



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Зер

Истор.

ИЗЪ РУМЕЛИИ.

49 3
5.

АРХИМАНДРИТА АНТОНИНА,²

ПОЧЕТНАГО ЧЛЕНА ИМПЕРАТОРСЬАГО РУССЬАГО АРХЕОЛОГИЧЕСЬАГО ОБЩЕСТВА.

67595M

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

(Вас. О., 9 л., № 12.)

1886.

ИЗЪ РУМЕЛИ.

493
—
5

АРХИМАНДРИТА **АНТОНИНА,**

ПОЧЕТНАГО ЧЛЕНА ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО АРХЕОЛОГИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФИЯ ИМПЕРАТОРОКОЙ АКАДЕМИИ НАУКЪ.

(Вас. О., 9 л., № 12.)

1886.

Печатано по распоряженію Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества.

Секретарь гр. *И. Толстой*.

Настоящее изданіе составляетъ продолженіе появивша-
гося въ 1879 году сочиненія о. Архимандрита Антонина:
„Поѣздка въ Румелію“. Независѣвшія отъ Им. Р. Археологи-
ческаго Общества причины нѣсколько замедлили появленіе
предлагаемаго вниманію читателей труда; тѣмъ не менѣ,
выпуская его въ свѣтъ, Общество надѣется, что онъ будетъ
встрѣченъ благосклонно, какъ представляющій много дан-
ныхъ историческихъ и археологическихъ о такихъ угол-
кахъ Европы, о которыхъ вообще писано и печатано весьма
мало.

ИЗЪ РУМЕЛИИ.

Бѣлградскы пѣтъ. Вторникъ. 1 Юня 1865.

Нагостились мы въ именитомъ городѣ древняго богатыря *Иракла* ¹⁾, не совершивъ ничего, похожаго на его знаменитыя и прославленные девять (или 12) „подвиговъ“, закрѣпившихъ за нимъ божественное право безсмертія, хотя казалось бы, оно и безъ того принадлежало ему, въ силу выданнаго ему мифологіей метрическаго свидѣтельства, въ коемъ значится, что такого-то числа и года въ городѣ Седмивратныхъ *Θивахъ* у *Віотійскаго* царя *Амфитріона* и законной жены его *Алкмены* родились близнецы мужеска пола: *Ираклизъ* ²⁾ и *Ифимлизъ*, изъ коихъ первый признанъ родителями за сына *Зевса Апатеона* ³⁾. Да и самъ градодержецъ (*πολιούχος*) *Витоля* не

¹⁾ Припомнимъ, что на мѣстѣ *Витоля* предполагаютъ бывшій нѣкогда городъ *Ираклію*.

²⁾ Полагаютъ, что собственное имя Геркулеса было *Акидъ*. А *Иракломъ* онъ названъ въ послѣдствіи за то, что самъ досталъ себѣ славу (*ἦρεν κλέος*). Но имя брата его *Ифимлизъ* говоритъ противъ этого предположенія.

³⁾ Къ 204-мъ прозвищамъ *Зевса-Юпитера* мы отъ себя прибавляемъ 205-е *ἀπαταίων* (обманщикъ), надѣмся, богѣ другихъ подходящее къ нему, особенно же пригодное въ исторіи отношеній его къ *Амфитріону* и *Алкменѣ*.

больше нашего сдѣлать бы, еслибы жилъ въ наше время. Овладѣть намъ, подобно храброму полубогу, шкурою „Льва Немейскаго“ и подумать нельзя, послѣ того, какъ ее стерегутъ съ десятокъ лѣтъ крѣпкіе охотники въ 10 глазъ. Убить „Гидру Лернскую“ девятиглавую не могли, не намъ чета — исполины — 400 лѣтъ неволи. Для захвата живымъ „Вепря Эрманескаго“ у насъ руки коротки, а у кого онѣ достаточно длинны, тому чѣмъ больше вепрей, тѣмъ лучше. Если не очищать, то провѣтривать „конюшни царя Авгія“, начали уже и безъ насъ; только еще недостаточно заготовлено лопать — за горами ¹⁾. Однимъ могли бы мы похвалиться — „Гесперидскимъ яблокомъ“, украденнымъ нами изъ подъ глазъ Марка Краевича, — кириллицей 996 года, да и тутъ еще сомнѣніе, точно ли оно золотое, или только такимъ кажется. Мѣстные геркулесы предупредили насъ, замѣтивъ, что слава открытія нашего затмится въ Охридѣ, гдѣ есть несомнѣнный памятникъ славянской письменности 916 года. На 80 лѣтъ древнѣе? Дай Богъ!

Итакъ, прощай *Румелия!* Но — не прощай славянщина. Напротивъ, можно сказать ей только еще: здравствуй! Мы направляемся въ самое сердце ея — въ *Старую Болгарію*. *Пекъ* для *Старой Сербіи* и *Охрида* для *Старой Болгаріи*, это тоже, что нашъ Кіевъ для Старой Россіи. Не имѣя въ настоящее время возможности, или точнѣе рѣшимости пробраться въ первый, за то съ бѣльшимъ увлеченіемъ мы стремимся въ пресловутую *переву Юстиніану*, родину великаго императора, занесшаго съ собою славянскую кровь на престоль Кесарей. Мнѣ припоминается слышанный лѣтъ за 15 передъ этимъ, восторженный отзывъ одного бывальца грека о мѣстоположеніи города. „Охридское озеро, говорилъ онъ, это цѣлое море прѣсной воды, обставленное горами. Городъ царствуетъ надъ нимъ, утопая въ зелени садовъ.“

¹⁾ Четыре эти непосильныя статьи мы можемъ для любителей таинственнаго означить начальными буквами Т... Е... П... С...

Какая земля тучная! Какая дешевизна во всем! Какіе люди добрые!“ Это глашаль „старый грекъ“, время войны за независимость, еще не помазанный новымъ, антиславянскимъ патриотизмомъ. Нынѣшній зилоть вмѣсто: „добрые“, сказалъ бы вѣрно: „простые“, а думалъ бы при томъ: „глупые“ или еще выразительнѣе: „толстоголовые“ (χοιτροκέφαλοι). Свѣтлыя представленія Охридскаго оазиса омрачаются у насъ однакоже зрѣлищемъ неумолимо-сѣраго неба. Укладываемъ вещи и уныло слушаемъ бьющій въ кровлю дождь. А что, какъ барометръ?—спрашиваю я. Тутъ въ горахъ и на уровнѣ 2,000 футовъ, машинки плоскоземной Европы не имѣютъ хода и кредита, отвѣчаютъ мнѣ. Нашъ барометръ—вонъ, гора Перистери. Посмотрите, какая на ней чалма съ кистями и завитками, — точно приготовилась къ байраму. Дождя у нея, полагать надо, хватить проводить дорогихъ гостей за *Престу*. А тамъ — не ея вѣдомство, тамъ уже барометруетъ славный *Пиндъ*, у котораго хотя тоже не мало прозаической влаги, но есть и огонь поэзіи. Не веселое напутіе, а нечего дѣлать. Надобно ѣхать. Хозяинъ не хотѣлъ насъ пустить въ дорогу тощихъ, и потому сборы наши длились до 11 часовъ. Прощаніе наше было трогательно до слезъ. Онѣ служили данью нашему продолжительному и короткому знакомству съ человѣкомъ бобылемъ, какъ мы сами, не хотѣвшимъ или не умѣвшимъ устроить жизни своей по общему типу „семейнаго очага“ со всею его мирною и блажащею обстановкою. Печальное лицо вольнаго пустытника, провожавшее насъ съ балкона оставленнаго нами дома, врѣзалось въ памяти моей такъ глубоко, какъ ничто другое въ Витолѣ и въ Македоніи ¹⁾).

¹⁾ Миръ духу его! *Николай Федоровичъ Якубовскій* уже отошелъ ко Господу, завѣщавъ похоронить себя на Аонѣ. Замѣч. 1876 г.

Кстати надобно проститься и съ Македоніей. Великое имя со-всѣмъ не соотвѣтствуетъ размѣрамъ именуемаго. Всю Македонію съ востока на западъ можно проѣхать въ три дня, что составитъ про-тяженіе около 150 верстѣ. А съ юга на сѣверъ оно не дойдетъ и до этой цифры. Хотя мы и говоримъ: проститься, но чуть ли давно уже не простились мы съ нею ¹⁾. Плиній говоритъ, что сѣверную часть Македоніи защищаютъ отъ *Трибалловъ* (славянъ) ²⁾. *Пеонія* и *Пела-гонія*. А по Страбону Пеоны-то и назывались Пелагонами. Но, хотя тѣ, хотя другіе, только очевидно уже не Македонцы. Оставляя и ихъ наконецъ, вмѣстѣ съ предѣлами Пеоніи, въ какую другую страну древ-ности направимся мы? Наименованіе *Болгаріи*, хотя бы и *Старой*, ново. Древнѣе его мы всрѣчаемся тутъ съ *Иллиріей* или *Иллиридой*, и притомъ—*Греческой*. Имя это читается у географа *Стефана*, но, по-добно столькимъ другимъ областнымъ названіямъ, конечно не обозна-чаетъ чего нибудь, точно опредѣленнаго, и даже чуть ли не есть только плодъ сбивчивыхъ понятій писателя объ *Иллирику*. Самое дав-нее, засвидѣтельствованное Птолемеемъ и Титомъ Ливіемъ, имя земли, лежащей впереди насъ, есть страна *Дассаретіевъ* (Dassaretii, Δασσα-ρητιοί) т. е. конечно *Дассаретіевъ*, изъ коихъ Стефанъ сдѣлалъ осо-бый народъ иллирійскій *Дассаритовъ*. Такъ какъ окончанія: etii и itai очевидно суть грамматическія формы, то подлинное имя старо-жиловъ мѣста будетъ: *Дассары*, а еще вѣроятнѣе — *Дассарцы*, но... боюсь впасть въ панславизмъ и натолкнуть этнологовъ на мысль, не

¹⁾ Однакоже *Страбонъ* (Z. 323), идя по Via Egnatia съ Запада на Востокъ и не доходя до *Иракліи*, упоминаетъ πυλῶνος τόπος, разграничивающее *Иллириду* и *Македонію*.

²⁾ Пувиль въ *Трибаллахъ* видитъ *Босняковъ* (Т. III. стр. 6), а приводимый имъ (ibid) историкъ крестовыхъ походовъ—*Печенеговъ*!

были ли то скорѣе *Дайтишары*, не безызвѣстные въ наше время. Но довольно и сего съ насъ — простыхъ туристовъ.

Давно уже мы ѣдемъ параллельно сѣверному склону Перистери. Игривый *Драгоръ* многократно подбѣгаетъ къ дорогѣ нашей, шумя и ворча своею мутною водою. Не носитъ ли онъ въ своемъ имени остатка отъ народнаго названія древнихъ обитателей мѣста? Три буквы есть. Столько же, значить, основанія къ сближенію двухъ именъ, сколько и въ попыткѣ патріотовъ отыскивать въ *Драгоръ* древній *Эригонъ*. Говорю это, не вѣря ни тому ни другому предположенію и говорю собственно отъ нечего дѣлать. Нечѣмъ занять зрѣнія, а слѣдовательно и вниманія. Ничего выдающагося по сторонамъ нѣтъ. За то впереди насъ прямо въ лицо смотритъ грозная туча, въ которую хотя-нѣ-хотя вперяешь безпокойный взоръ. Молнія все чаще и чаще разсѣкаетъ сѣрую бѣлесоватую массу облаковъ, а громъ все ближе и сильнѣе раздается потрясающими перекатами то вправо, то влѣво, передаваясь отъ горы къ горѣ. Минуемъ лежащее въ сторонѣ селеніе *Магарово* (отъ *магаре* или *мзгаре* = осель, конечно). Другое смежное село намъ назвали такъ, что въ немъ слышались и *Допотинд* и *Рокоцинд* и *Логодинд*. Записывай, какъ хочешь! Глухая угроза неба перешла наконецъ въ дѣйствительность. Насъ, какъ говорится, всполоснуло. Но, къ счастью, главная масса тучи прошла лѣвѣе нашего пути. Часа въ 4 мы достигли одного хана, гдѣ отдохнули и немного обсохли. Тутъ насъ нагналъ остававшійся въ городѣ нашъ колонновожатый. Мы сообщили ему планъ свой — искать ночлега на нынѣшній день не въ *Реснѣ*, а въ монастырѣ *Слимницкомъ*, гдѣ вмѣсто матрацовъ и подушекъ ожидаютъ насъ старыя мембраны и бомбицины съ ароматическимъ запахомъ столѣтій. На положительный взглядъ и духъ служебнаго человѣка поэзія словъ нашихъ не оказала желаемаго дѣйствія. Потребованъ былъ на совѣтъ всевѣдущій Търпко, какъ присяжный доставитель необходимыхъ свѣдѣній. Старикъ объявилъ, что

хотя онъ и не былъ въ *тѣхъ* мѣстахъ, но съ охотою поѣдетъ *туда*, ибо ему все равно, — Слимница, такъ Слимница! Ханъджи съ своей стороны замѣтилъ, что монастырь недалеко, и что намъ стоитъ только отъ *Діавато* взять налѣво, и дорога прямо приведетъ насъ въ Слимницу. Мы посмотрѣли на небо, гдѣ на тотъ разъ показалось солнышко, игравшее радужными цвѣтами и какъ бы говорившее намъ: поѣжайте съ Богомъ! Мы точно сѣли на лошадей и поѣхали, но скоро убѣдились, что смыслъ радуги скорѣе былъ предостерегательный, чѣмъ поощрительный. Это значило, что начинался опять дождикъ, незамѣтно подступавшій къ намъ все съ того же запада. Дорога продолжала идти въ подъемъ. Видно, что мы, согласно съ картой, пересѣкали горный хребетъ или отрогъ все той-же Перистерии, въ наиболѣе пониженномъ его перевалѣ, оттого вѣроятно и названномъ *Діавато*, т. е. переходомъ. Достигли и намѣченнаго мѣста поворота, оказавшагося не *Діаватомъ*, а *Джаватомъ*. Неудачная острота, что буква *і* вмѣстѣ съ нами подъ дождемъ размокла и вытянулась въ *і*, заглушена была опять ударомъ грома, обѣщавшаго повтореніе грозы, съ тою разницею, что теперь дѣло шло къ ночи. — Ну, такъ куда же? спросилъ передовой нашъ, остановившись какъ разъ на вершинѣ треугольника, образуемаго двумя расходящимися дорогами. Человѣкъ очевидно игнорировалъ принятое уже рѣшеніе. Слѣдовало потому прибѣгнуть къ маневру и смиренно отвѣтить: поелику дождь начинаетъ расходиться и грозить всполоснуть насъ хуже прежняго, и поелику до Ресны далеко, а Слимница должна быть подъ рукою, то... Вопроситель удовольствовался тѣмъ, что протянулъ сквозь зубы слова: должна быть, и повернулъ коня своего налѣво по дорогѣ въ монастырь, о которомъ не у кого было забрать новыхъ, болѣе подробныхъ свѣдѣній. Бросивъ прощальный взоръ на открывавшуюся вдали равнину, тезоименно зовомую *Равидю*, на которой ожидалъ насъ городокъ *Ресна*, мы всѣ потянулись въ Слимницу, воображая ее себѣ заранѣе,

кто Слѣпштемъ, кто Златоверхомъ. Я мысленно уже проводилъ наступающую ночь за гнилыми фоліантами съ курьезными приписками въ родѣ: „блуди, блуди иноче“... Курьезъ вышелъ пожалуй еще и позанимательнѣе книжной замѣтки. Инокамъ пришлось не только поблудить, но и заблудиться по пути къ Слимницѣ. Дорожка наша шла косогоромъ, по склону конечно все той же еще Перистери, дѣлая зигзаги и нечувствительно поднимаясь. Черезъ полчаса, думаю, мы вѣхали въ густой лѣсъ, который не замедлили назвать монастырскимъ, повторивши при этомъ типическое замѣчаніе о красотѣ мѣстоположенія обитателей иноческихъ вообще. Кстати, лѣсъ давалъ намъ нѣкую защиту и отъ расхлывшагося дождя. Только что я, при видѣ непроглядной гущины древесной, вдался въ расблужающія представленія неисходимыхъ лѣсовъ другой великой земли славянской, какъ зловѣщій Търпоко сдѣлалъ какъ бы про себя, смутившее насъ замѣчаніе, что дорога-то не похожа на проѣзжую. Ему, конечно, знать про то. Въ самомъ дѣлѣ, мало-по-малу изъ дороги она перешла въ дорожку, а потомъ въ стежку, и только что готовилась сдѣлаться тропкой, какъ вышла на площадку сажени въ двѣ-три въ квадратѣ, и... кончилась! Началось траги-комическое представленіе. Передовой всадникъ повернулся съ конемъ поперегъ площадки, подперся въ бокъ руками, и обзрѣвая компанію, произнесъ: ну-съ?.. Эффектъ выходилъ разительный, но полнотѣ его мѣшала проливной дождь. Въ критическія минуты эти не слѣдовало терять присутствія духа. Я повернулъ свою лошадь назадъ и сказалъ стойчески: если нѣтъ дороги впередъ, то есть она назадъ. Зѣвать нечего.—Но вѣдь этакъ пройдетъ цѣлый часъ, пока мы только выѣдемъ опять на большую дорогу, а уже сумерки! замѣтилъ кто-то съ боку.—А пока мы не выѣдемъ никуда, сколько пройдетъ времени? отвѣтилъ другой голосъ... Въ разговорѣ этомъ слышалось нескрываемое раздраженіе. Нечего было дѣлать. Повернули и поплелись откуда пріѣхали. Но Богъ послалъ намъ утѣшеніе, какого

и не чаяли. Дождь перестал шумѣть и послышался въ сторонѣ стукъ топора. Перебросились междометіями: *эй* и *ай*, и изъ чащи показалась фигура дровосѣка. Пошли распросы. Оказалось, что *Слимница* тамъ далеко, и дороги къ ней отсюда совсѣмъ нѣтъ. — Ну, а *Ресна*? — Къ Реснѣ послѣ такого дождя ночью оказалось тоже не легче добратъся, чѣмъ къ Слимницѣ. — Да онъ то самъ откуда? — спросили мы. — Тутъ, съ мельницы, отвѣчалъ дровосѣкъ. Ну, что-же! И отлично! Поѣдьте на мельницу! Но вмѣсто мельницы намъ отрекомендованъ былъ ханъ гораздо ближе, — на берегу озера. Оставалось просить благовѣстника провести насъ къ вождѣльному тихому пристанищу, въ чемъ конечно отказа не послѣдовало. На сердцѣ отлегло. Лица замѣтно повеселѣли, на сколько это можно было читать на нихъ при свѣтѣ сумерокъ. Въ виду возможной перспективы нескончаемыхъ остротъ надъ неудавшимся походомъ на рукописи, тутъ же, прежде чѣмъ двинуться съ мѣста, положено было не вспоминать про Слимницу сего дня во весь вечеръ. За опытнымъ проводникомъ мы стали пробираться чуть не ощупью между деревьями и камнями, дѣлая несчетные повороты и все спускаясь. Несмотря на прекратившійся дождь, насъ обливало, какъ изъ душа, всякій разъ, какъ приходилось задѣвать за древесныя вѣтви. Все отъ зонтика до подошвы сапога было мокро насквозь и прилипло къ тѣлу. Выбрались наконецъ изъ лѣса и еще могли различить впереди себя огромную площадь воды, отливавшую на поверхности своей еще кое какіе остатки вечерняго мерцанія. Уходило все въ природѣ и въ душѣ. Еслибъ не крайняя усталость и не налегшая на плечи водянистая масса платья, ледянившая мозгъ, то давно бы уже развязались и языки путниковъ, чего одного не доставало каравану нашему. Вотъ и совсѣмъ спустились въ *Расну*. Еще мало, и мы уже стоимъ, и другъ за другомъ сползаемъ съ лошадей своихъ у какого-то чорнаго пятна на темномъ фонѣ. Это былъ желанный ханъ *Грѣчанскій*. Грязь по лодыжку была намъ первымъ привѣтствіемъ. Она же

замѣняла полъ и въ самомъ ханѣ, по крайней мѣрѣ въ его передней комнатѣ, гдѣ устроена дымовая труба, подъ которою разводится въ зимнее время огонь. На наше счастье, въ гостепріимной хлѣвинѣ не было на тотъ разъ никого, кромѣ насъ. Оттого, на правахъ полныхъ хозяевъ, мы немедленно завладѣли очагомъ, договорившись съ ханъджи, чтобы всю ночь держался на немъ огонь неугасимый, хотя бы для этого потребовалось порубить всё, тутъ же стоящія, пустыя бочки и другіе сгораемые предметы. Часа три продолжалась сушка платья. Самоваръ неоднократно разогрѣвался въ теченіи этого времени, прибавляя дымъ къ дыму до того, что мы уже съ трудомъ различали другъ друга. Съ немалыми усиліями мы могли устроить себѣ сухое ложе по близости огня. Покоясь на немъ и грѣя попеременно то одинъ, то другой бокъ, подъ защитою отъ возобновившейся ярости стихій, находимъ, что равнаго нашему благополучію и нѣтъ на землѣ! пламень очага рисуетъ на стѣнахъ силуэты прижавшихся къ нимъ фигуръ. Царствуетъ мертвая тишина. И вдругъ предательское: хи! вылетаетъ изъ угла!—А вы что хихикаете? Развѣ забыли, что условились не вспоминать про Слимницу?..—залпъ хохота служитъ отвѣтомъ увѣщателю. Но... довольно на сей памятный день.

Ресна. 2 Іюня 1865. Среда.

Къ утру и огонь погасъ, и заходилъ по лачугѣ холодный вѣтеръ, возвратилась сырость, поднялся кашель... кто-то, выглянувшій за двери, утѣшаетъ извѣстіемъ, что „неба не видно“, и что дождь хлещетъ, какъ вчера у..... Подъ вліяніемъ такихъ вѣстей, прошла охота спать. Встали, когда не было видно еще и земли, развели огонь и снова „насушивались на дорогу“. Отъ огорченія даже самовара не поставили и, стоя, толклись на одномъ мѣстѣ, въ ожиданіи, пока Търпко приготовить намъ лошадей. Давно уже не запомню такого скучнаго и

тяжелаго утра. Кажется, рѣшишь только задѣть кого нибудь хотя малѣйшимъ вопросомъ, такую отвѣтитъ тебѣ любезностію, что радъ будешь прикинуться глухимъ. Чуть разсвѣло на столько, что можно стало различить лужу съ озеромъ, чтобъ не захватить въ послѣднее, мы сѣли на коней, и потянулись молчаливой вереницей, укрываясь подъ зонтиками отъ неумолимаго дождя, на сѣверъ къ *Реснѣ*. Холодный январскій вѣтеръ дулъ намъ прямо въ лице и мѣшалъ смотрѣть по сторонамъ. Объ озираніи вспять на озеро не могло быть и рѣчи. Оттого, общій видъ его не напечатлѣлся въ моей памяти. Бывальцы утверждали, что есть сходство мѣстности съ іорданскою равниною при Мертвомъ морѣ, при чемъ положеніе тамошняго Іерихона будетъ соответствовать здѣшной Реснѣ. Только такого холода вѣроятно никогда отъ вѣка не бывало на знаменитой равнинѣ библейской, какой со всѣмъ неожиданно встрѣтили мы сегодня здѣсь въ іюнѣ мѣсяцѣ. Правда, мы были вѣроятно тысячи на три футовъ выше поверхности Мертваго моря, да градусовъ на десять можетъ быть и сѣвернѣе его. Главная же разница состоитъ въ томъ, что *Равну* окружають горы не чета Палестинскимъ, покрытыя, какъ мы видѣли, отчасти снѣгомъ еще въ іюнѣ мѣсяцѣ. Западная береговина ея, смотря снизу, не поражаетъ своимъ суровымъ величіемъ, какимъ вѣяло отъ *Сухой Горы* и еще болѣе отъ *Перистеры*, но судя по картѣ, и она достигаетъ 5,000 футовъ высоты. Слѣдовательно, есть гдѣ развернуться и расходиться старой знакомкѣ нашей стужѣ. Не разъ пересѣкаемъ мы притоки рѣчки, несущей свои, теперь бурныя и мутныя, воды въ Преспу. Ресна дала намъ себя замѣтить далеко впереди двумя-тремя темными пятнами еще у самаго озера. Тонкій туманъ — дождь мѣшалъ опредѣлить глазомъ разстояніе ея отъ насъ, и оттого не мало раздражало насъ не скорое приближеніе наше къ ней. Досада изливалась разумѣется на лошадяхъ, ни въ чемъ неповинныхъ, съ трудомъ волочившихъ ноги по топкой землѣ. Не чѣмъ было развлечь себя на ровнѣй-

шей Равнѣ, даже, говоря примѣнительно къ непогодному состоянію души, не къ чему было придраться. Деревня *Кожакъ*, долго сливавшаяся перспективно съ Ресною, когда открыла намъ за собою еще цѣлое поле до послѣдней, прибавила нетерпѣнія, грозившаго перейти въ озлобленіе. Но всему есть конецъ. Въ Ресну мы вѣхали, когда она только что проснулась. Улица ея была еще пуста. И не спрашивая мнѣнія другъ друга, мы у перваго хана городскаго сошли съ мокрыхъ лошадей и поспѣшили забратъся въ сухую, но далеко не теплую комнату. Узнавши, что за гости пожаловали въ ханъ, содержатель его, болгаринъ рассыпался передъ нами въ безконечныхъ услугахъ, изъ коихъ самая цѣнная была жаровня съ горячими углями, отогрѣвшая мнѣ окоченѣлыя руки. За нею конечно слѣдовалъ нашъ дорожный самоваръ, положившій конецъ злостраданіямъ нашимъ на сей день. — А вѣдь всего въ шести часахъ мы находимся отъ Битоля, сказалъ внушительно предсѣдатель компаніи. — Чтожь! Не вернуться ли назадъ? — вертѣлся у меня на языкѣ отвѣтъ, но къ счастью не сорвался съ него. А то вышла бы обида чловѣку, рѣшившемуся ни за что ни про что быть нашимъ проводникомъ и охранителемъ въ дорогѣ. Онъ имѣлъ полное право быть недовольнымъ нашею вчерашнею экскурсіей. — Да, столько и приходится по нормалу для 7-го часа утра, отвѣтилъ я. Положимъ, что мы вчера ночью прибыли сюда. Ну, вотъ теперь проснулись, и распиваемъ чай себѣ. Все въ порядкѣ вещей. — За то преспали у Преспы, принимая мою сторону, каламбурить мягкій голосокъ. Приведенный имъ глаголь оказывается однакоже *не хорошимъ*, и бесѣда прекращается. Между тѣмъ въ околоткѣ уже разнеслась вѣсть, что наѣхали русскіе чиновники, да еще изъ самаго *Цариграда*. Родолубцы Ресненскіе не могли оставаться равнодушными къ такому событію. Поминутно стали показываться въ дверяхъ комнаты типическія лица болгарскія въ синихъ джубѣ и красныхъ фесахъ съ привѣтствіемъ о „добромъ дошествіи“ нашемъ до ихъ роднаго

гнѣзда. Съ Ресной у меня уже былъ родъ духовнаго знакомства. Между немалочисленными (будто бы около 50,000!) болгарами, обитающими въ Константинополѣ, есть одинъ уроженецъ Ресны, пріобрѣтшій въ кругу своихъ единоплеменниковъ уже не малую извѣстность своими усиліями помочь дѣлу народнаго образованія въ томъ духѣ, какой на его взглядъ есть пока единственно полезный и безопасный для народа. Замѣчательный человекъ этотъ собственно есть не болѣе, какъ книгоноша, и тутъ именно вышло то, что у насъ выражается пословицей: не мѣсто красить человекъ, а человекъ—мѣсто. Отличный родолюбецъ вошелъ въ сношеніе съ нашими типографіями синодальною и кіевопечерскою, получилъ кредитъ у нихъ, самъ неоднократно уже ѣздилъ въ Россію, выучился въ совершенствѣ говорить по нашему,—по гречески и потурецки говорить какъ своимъ роднымъ языкомъ, вѣроятно знаетъ и по сербски и по албански. Ни одного, можно сказать, дня не сидитъ на одномъ мѣстѣ, переходя и переѣзжая изъ края въ край по Румелии, по селамъ, по монастырямъ и особенно по ярмаркамъ съ запасомъ самонужнѣйшихъ богослужебныхъ и другихъ духовныхъ книгъ, способствующихъ развитію народа въ религіозномъ и строго православномъ духѣ. Обладая отъ природы спокойнымъ характеромъ и добрымъ сердцемъ и замѣчательною сноровкою въ сношеніяхъ съ фанатичными стихіями турецкою и греческою, онъ, по мнѣнію моему, успѣваетъ въ своемъ дѣлѣ болѣе, чѣмъ десятки школъ съ методическимъ преподаваніемъ. Имя его не громкое (Андрей Нікиновъ), фигура его не взрачная, все — ничѣмъ рѣшительно выдающееся, а между тѣмъ энергія примѣрная! потомство должно внести его честное имя въ число благодѣтелей народа. Дай только Богъ ему, при развитіи его дѣятельности, не увлечется коммерческими расчетами и не стать жертвою какой нибудь спекуляціи, не имѣющей ничего общаго съ „родолюбіемъ“. Мы нарочно позвали его мать старушку и при ней отрекомендовали старшинамъ мѣста достославную дѣятель-

ность ея сына, въ примѣръ всѣмъ „родолюбцамъ“. И стѣило. Человѣкъ не довольствуется уже однимъ снабженіемъ книгами края, а помышляетъ объ изданіи разныхъ полезныхъ сочиненій нашихъ на родномъ языкѣ, вродѣ напечатаннаго уже имъ *Вѣчнаго календаря*, чтобы ими замѣнить и отстранить „коварныя“, большею частію даровныя, изданія въ этомъ родѣ протестантской пропаганды въ Болгаріи.

Ресна есть центральный пунктъ административный для 25—30 окрестныхъ сель, сплошь все болгарскихъ, и потому можетъ зваться городомъ, хотя высматриваетъ то же селомъ. Церковь ея едва можно отличить отъ обывательскихъ домовъ, изъ коихъ, въ свою очередь, ни одинъ не показался намъ на столько хорошимъ, чтобы называться городскимъ. По всей видимости, однакоже, Ресна кажется старожильнымъ мѣстомъ Старой Болгаріи. Упоминается ли она у какого нибудь византійскаго историка, рѣшить этого на дорогѣ нельзя. Собрать на мѣстѣ какія нибудь свѣдѣнія о „дняхъ древнихъ“ мѣста нечего было и думать. Памятниковъ древности въ родѣ развалинъ, камней съ надписями, рукописныхъ книгъ, совсѣмъ не оказывалось ни въ настоящее время, ни на памяти отцовъ и дѣдовъ. Потребныхъ свѣдѣній можно ожидать отъ какихъ либо приписокъ на старыхъ богослужебныхъ книгахъ и отъ таксидіотскихъ замѣтокъ о томъ, кто, откуда, въ какое время и сколько пожертвовалъ иперпировъ (дукатовъ, флурей, аспровъ, грошей...) на ту или другую церковь или обитель. Судя по Кипертовой картѣ, въ окрестностяхъ Ресны есть два монастыря: *Джавскій* и *Св. Петки*. Вотъ тамъ, въ какихъ нибудь мрачныхъ и сырыхъ подвалахъ, на полкахъ, среди всякаго гнилья и хлама, надобно искать генеалогическихъ свѣдѣній о *Реснѣ*. Теперь имя это пишется черезъ *e*, и слѣдовательно едва ли имѣетъ лексическое сродство съ древле-славянскимъ словомъ: *ръснота* или то же древнимъ: *ръсна*. Наша *ръсница* хорошо бы подходила къ нему, но на сколько въ ней есть древняго и общеславянскаго, нельзя сказать, не справившись кое съ чѣмъ. Въ „Авто-

ниновомъ Дорожникѣ“ между *Иракліей* и *Лизнидомъ* (Битолема и Охридой) указана *Ниція* — *Nisía*, пишемая въ Певтингеровой „Табулѣ“ *Nisea*, т. е. *Нисея*. Она конечно исчезла безслѣдно. Искать ее теперь въ *Реснѣ*, отождествляя „побѣду“ (*Níxη*) съ „рѣзною“, едва ли рѣшится самый незастѣнчивый филологъ-славяноманъ.

Охрида. 2 Юня 1865.

Послѣднія впечатлѣнія ресненскія были лучше первыхъ. Поднявъ глаза отъ записной книжки, я увидѣлъ въ окнѣ голубое небо, правда еще крѣпко борющееся съ темными массами облаковъ, но уже готовое одержать побѣду надъ непогодой. Дождь давно пересталъ. Лошади поѣли, мы обогрѣлись. Чтожь еще больше? Трѣпко доложилъ, что сияетъ солнышко, и что порѣ намъ посмотрѣть на него. Дружелюбно простились мы съ хозяиномъ и гостями-поздравителями, пожелавъ имъ, что бы на ихъ любезной Равнѣ водворилось полное равенство племени, языка, вѣры, а главное — общечеловѣческихъ правъ. Послѣднее весьма не мѣшало прибавить; ибо нигдѣ такъ, какъ подъ политическимъ гнетомъ, не зараждаются и не самоуправствуютъ маленькіе тираны-міроѣды (въ родѣ здѣшнихъ чорбаджей) и нигдѣ ихъ подавляющее значеніе не вредно такъ, какъ въ мирномъ и неразвитомъ населеніи болгарскомъ. Мокрыя сѣдла лошадей нашихъ напомнили намъ непрочность ласки уже успѣвшаго скрыться небеснаго свѣтила. Ихъ нужно было согрѣть избыткомъ собственной теплоты, на которую трудно было рассчитывать при пронзительномъ вѣтрѣ, ожидавшемъ насъ снова на горахъ. Горный хребетъ, который предстояло намъ пересѣчь, на картѣ не имѣетъ особаго названія. Ту часть его, по которой мы проѣдемъ на верху, намъ наименовали, впрочемъ, *Истокомъ*, — по чему и отчего? Увидимъ тамъ на мѣстѣ, сказано было намъ въ напутіе. И за Ресною мы продолжали держаться тогоже діагональнаго направленія,

подвигаясь къ горамъ и не замѣтно возвышаясь. Становилось тепло, а по временамъ оказывалась надобность въ зонтикѣ, который кстати, защищая насъ, сушился на солнцѣ. Черезъ часъ пути мы достигли давно намѣченнаго лысогорья или перваго подъема на *плáнину*, разделяющую бассейны преспинскій и охридскій. Стали вмѣстѣ съ тѣмъ открываться живописные виды на обширную Равну. Но, чтобы любоваться ими, нужно было оборачиваться вмѣстѣ съ конемъ, что не такъ-то легко было сдѣлать. Впрочемъ, я успѣлъ схватить взоромъ очеркъ громаднаго озера Преспинскаго, на сколько позволялъ всмотрѣться въ него, все еще носившійся по нему туманъ утренній. Гора же *Перистери* и весь профилировавшійся за нею хребетъ *Боры* были совершенно въ облакахъ. Дорога идетъ нѣсколько времени по окраинѣ горы прямо на сѣверъ, извиваясь между тѣнистыми деревьями и постоянно поднимаясь. Какіе-то два всадника встрѣчные недоброжелательно провожаютъ меня взоромъ, по обычаю отставшаго отъ компаніи. Конечно, это албанцы, думаю я, и посылаю имъ мысленно привѣтъ, равносильный пожеланію провалиться сквозь землю. А между тѣмъ, отставшій еще болѣе меня Тръпко поздоровался съ ними по братски и по христіански. Это были болгары изъ сосѣдней *Дибры*, т. е. Дебри, самаго дикаго уголка Европейской Турціи. Наконецъ мы взобрались на скалистую площадь необъятнаго протяженія, изъ которой то тамъ то сямъ торчатъ отдѣльные каменные же холмы. Значитъ мы были на вершинѣ хребта, въ этомъ мѣстѣ вышедшаго въ своемъ родѣ равниной или *плáниной*, по южнославянской мовѣ. Вмѣстѣ съ тѣмъ, и дорога наша принимаетъ западное направленіе, въ перерѣзъ хребта, который, судя по фантастическимъ рисункамъ карты Вѣнскихъ топографовъ, можно уже принять за самый *Пиндъ* или крайній сѣверный отростокъ его. Настоящей же историческій Пиндъ, основываясь на всѣхъ показаніяхъ древности, надобно ставить значительно южнѣе. Его составляетъ цѣльный непрерывный горный кряжъ, направляющійся съ сѣвера на

югъ или точнѣе юговостокъ, начинаясь у именной *Додоны* и окончиваясь у пресловутыхъ *Вермоуилъ*¹⁾. Цѣлый часъ мы стучали копьями своихъ животныхъ по голому темени *Истока*. Не вѣрю я единичности этого названія, и употребляю его только за неизвѣстность (незнаніемъ) настоящаго имени. Гора и Истокъ — не ладятся одно съ другимъ. Развѣ согласиться съ тѣмъ, что тутъ *истокъ* совсѣмъ не родственникъ и даже не однофамилецъ источника, а означаетъ *востокъ*, отъ корня: встаю. И дѣйствительно, главный доводъ въ пользу сего „истока“, какъ названія горы, заимствуется отъ *восточнаго* положенія ея относительно Охриды²⁾. Только что я намѣревался склониться на сторону этого предположенія, какъ неожиданное обстоятельство снова оттолкнуло меня къ идеѣ тока, истеканія, истока. Мы достигли видимому наивысшей точки хребтовины, за которою долженъ начаться спускъ на *ту* сторону. Уже мнѣ мерещилось море — озеро вдали въ самыхъ обаятельныхъ очертаніяхъ. Между тѣмъ открылось зрѣлище инаго рода. Дѣйствительно, поверхность земная пошла на склонъ къ западу, но впереди волнообразно поднималась опять масса скалъ, изъ за которой нельзя было видѣть ничего далѣе. Между тѣмъ впереди насъ перегораживало намъ дорогу что-то огромное, шумное, блестящее и скачущее съ неописанными кувырками и вывертами. Черезъ дорогу,

¹⁾ Однакоже писательница *Анна Комнина* (кн. 13), говоря о городѣ *Диавомъ*, лежащемъ на западномъ склонѣ южной оконечности этой самой горы, замѣчаетъ, что онъ «прилегаетъ къ тѣмъ горамъ, которыя окончиваются тѣснѣйшимъ проходомъ, зовомымъ *Вермоуилами*». Значитъ, дѣло идетъ о *Пиндѣ*.

²⁾ Есть мѣсто и третьему словопроизводству. Сестра императора Юстина I, основателя славянской династии, именованная *Виленица* (а по ученому *Vigilantia*), мать Юстиниана Великаго, была за мужем за нѣкимъ Саватиемъ, котораго земляки его иллирійцы звали *Истокомъ*. При несомнѣнной склонности Юстиниана давать имена своимъ роднымъ разнымъ мѣстамъ, легко предположить, что имя отца его досталось сосѣдней Ведерьянамъ горѣ, т. е. той, по которой мы ѣдемъ.

съ права на лѣво, неслась цѣлая рѣка воды, несчетными каскадами падая съ камня на камень, и забирая съ собою все, что попадалось на пути. Дорожникъ *Бус* не упоминаетъ объ этомъ явленіи, оттого я и не знаю, считать ли его только послѣдствіемъ таянья снѣговъ или и еще проще вчерашнихъ цѣлодневныхъ дождей, или видѣть въ немъ дѣйствительный *истокъ* т. е. источникъ какой нибудь рѣчки или цѣлой рѣки, стремящейся отсюда въ озеро. Конечно, самый-то источникъ не на дорогѣ-же тутъ, а далѣе гдѣ нибудь, но это не мѣшаетъ цѣлой горѣ или горной мѣстности получить отъ него свое имя. Не надобно впрочемъ забывать, что въ подобнаго рода изслѣдованіяхъ мы русскіе далеко не вполнѣ компетентные судьи. Надобно быть болгарининомъ прежде всего, чтобы имѣть притязаніе на безошибочное сужденіе.

MSB 179
 А вотъ и оно, въ самомъ дѣлѣ поражающее своимъ величіемъ зрѣлище! Именитое озеро вдругъ открылось изъ-за ближайшихъ утесовъ, блестящее до ослѣпленія подъ лучами полуденнаго солнца, широкое какъ море, глубоко втиснутое въ раму высокихъ горъ, по дальности разстоянія казущихся малыми холмами. Мы инстинктивно остановились и не одну минуту смотрѣли безмолвно на чудную картину въ тихомъ восторгѣ. Почти ровно за три года передъ этимъ я точно также съ высокой горы увидѣлъ историческое *Нижейское* озеро, по своему объему и очертанію весьма похожее на *Охридское*, но какъ будто впечатлѣніе отъ него не было такъ живо и полно, какъ теперешнее. Вѣроятно причину разницы были столькіе предварительные рассказы о новообразимой красотѣ сего послѣдняго, а можетъ быть и мысль, что такая страшная масса воды находится на высотѣ 2,000 футовъ, наконецъ — въ извѣстной долѣ, конечно, и сознаніе того, что это озеро Славянское, кипѣвшее полнотою славянской жизни, когда на далекомъ угрюмомъ сѣверѣ, гдѣ теперь она бьетъ ключемъ, расхаживали еще одни пустынные вѣтры да пустынолюбивые медвѣди. На

большую радость нашу и погода совсѣмъ поправилась. Будто рѣв- шій въ глубинѣ необозримой равнины воздухъ говорилъ, что тамъ внизу должно быть настоящее знойное лѣто, и манилъ насъ къ себѣ не замѣтнымъ помаваніемъ, какъ манить въ весеннюю пору старыя кости пахаря теплая завалинка. Сейчасъ, сейчасъ! Вотъ только отдѣ- лаемся отъ таможенныхъ мытарей, собирающихъ ученую дань съ по- сѣтителей исторической столицы *Иллирика*, и заберемъ въ гесперид- скіе сады *Первой Юстиніаны*.

Осторожно спускаемся со скользкаго крутояра. Указываютъ на косогорѣ не вдалекѣ деревню *Германъ*... Мытарства, значить, начи- наются. Такого имени была родина знаменитаго *Велсарія* или *Вел- чара* — по восстановленному будто бы истинному произношенію его имени. Оно, конечно, такъ и слѣдуетъ. Прежде, чѣмъ встрѣтимся съ императоромъ, насъ привѣтствуетъ его полководецъ, тоже намъ едино- племенный. Родился славный воитель дѣйствительно въ мѣстѣ съ по- добозвучнымъ именемъ. Историкъ Прокопій положительно говоритъ, что онъ происходилъ изъ *Германіи* (ѣх. *Германіас*). Но вотъ бѣда. Германія-то та лежитъ, по историку, „между Фраками и Иллирійцами“. А тутъ вышло бы, что мѣсто ей между Эпиротами и Иллирійцами. Отъ Фраковъ она такъ далеко, что раздѣляетъ ихъ цѣлая Македонія, да еще и съ прибавкомъ Пелагоніи! Если мы присовокупимъ къ этому недо- умѣнію еще прямое свидѣтельство *Иеронлова* „Синекдима“, указываю- щаго мѣсто городу *Германіи* въ области „Средиземной Дакіи“, которой столичный городъ былъ *Сардика* (нынѣшняя *Софія*) съ другими горо- дами *Наиссомъ* (теперь *Нишъ*), *Ремесіаной*, *Панталіей*¹⁾ и др. при- надлежащими совсѣмъ иной мѣстности, то окажется, что Охридская

¹⁾ На «Табулѣ» означены и *Naisso* и *Romesiana* и *Peutalia* (читай: *Pantalia*) и *Ser- tica* (*Сардика* или точнѣе *Сардика*), поставленныя всѣ именно тамъ, гдѣ полагается мѣсто *Daciae Mediterraneae*, далеко къ сѣверовостоку отъ *Lignido* съ его озеромъ. Возлѣ

Германія чуть ли не есть какая нибудь германская выдумка, столь нерѣдкая въ дѣлахъ подобнаго рода, т. е. спѣшное, основанное на одномъ созвучіи ¹⁾, заключеніе... Охрида представлялась намъ сперва темнымъ пятномъ на рубежѣ двухъ морей зеленого и голубаго. Потомъ мало по малу стали выявляться на ней очертанія деревьевъ и домовъ съ неизбѣжными минаретами, какъ бы возникавшими прямо изъ воды. Потеплѣло, и на душѣ совсѣмъ повеселѣло. Подъ самую горою еще деревушка мытарственнаго значенія. Имя ей *Вѣтрино*. Могло статься, что или постоянно дующій въ ней какой нибудь изъ вѣтровъ, или разъ набѣдокурившій на память вѣкамъ грядущимъ, или способствовавшій разводу тамъ вѣтрянокъ, или еще иначе какъ давшій себя знать вѣтеръ былъ причиною приставшаго къ мѣсту имени. вмѣсто всего этого требуется вѣра, что *Вѣтрино* есть *Ведрино*, а *Ведрино* есть древняя *Ведеріана* (по Агаѣю) и *Ведерьяна* (по Прокѣію), — пресловутая родина единокровнаго намъ *Управды*, известнаго въ исторіи подъ переводнымъ именемъ *Iustini (senioris)*, т. е. *Юстина*, перваго Славянскаго императора Византіи! Оставалось намъ поздравить другъ друга съ осуществленіемъ завѣтной мечты повидать фактами засвидѣтельствованную, *Славянскую* мѣстность V вѣка, и

Ромесіани помѣщено: *Tutribus*. Можетъ быть это и есть та *крѣпость*, которая у Прокѣія названа *Ведеріана*.

¹⁾ Пересматривая теперь (1876) дорожныя замѣтки съ именами *Истока* и *Германа*, не надвинься тому, отчего дѣло осталось не выясненнымъ на самомъ мѣстѣ. Что бы проще сего: взять бы, услышавши объ имени *Германа*, подозвать къ себѣ старожилъ Търпка и спросить его на разстояніи двухъ шаговъ: какъ зовется эта деревня, заставивши повторить слово нѣсколько разъ, чтобы не оставалось мѣста сомнѣнію, что произносится именно: *Германъ*, а не *Ферманъ*, *Черванъ*, *Дерманъ* и т. д. а въ случаѣ нужды, даже послать спросить объ имени самую деревню? вмѣсто всего этого, оказывается принятымъ на вѣру, можетъ быть прямо интенціозное показаніе «бывателя!» И вышли вверху *Германи*, а внизу *Ведрина*! Коротко да ясно! Только — прибавимъ: съ географіей не согласно!

притомъ такого фатальнаго значенія, — послужившую какъ бы дверью или щелью, черезъ которую безыменные чьи-то *рабы* (*Sclavi, Sclavini*, или — ни чѣмъ не лучше: *Servi, Bis-servi*) ¹⁾ пролѣзли изъ „права неизвестности“ на свѣтъ широкой Римской исторіи.

При одной улощенной покатоги большинство всадниковъ сходить съ лошадей и вѣдетъ каждый своего вукѣфала за поводъ. Находимся, такъ сказать, уже въ преддверіи города. Наталкиваемся, на прощанье съ горой, еще на цѣлую скалу съ залежами сѣры, издающей удушающій запахъ, который, видно, мѣстные жители находятъ здоровымъ, потому что тутъ же по близости мы встрѣтили и селитву человѣческую. Жгучій лучъ солнечный напомнилъ намъ, что мы находимся наконецъ въ равнинѣ. Снова сидимъ на лошадяхъ и съ бодрымъ видомъ наѣзниковъ стараго времени — *Управды, Величара* и К°, подѣзжаемъ по цвѣтистому лугу къ городу. Начинается цѣлый лѣсъ садовъ фруктовыхъ, навѣявшій на насъ память нашей благословенной Украйны. Изъ за низкихъ загородей видятся ряды деревьевъ, сплошь пронизаемыхъ красными плодами. Изъ гущины вѣтвей раздаются голоса — только не птичьи, а человѣчьи. Было время сбора ягодъ. Мы спросили, можно ли купить ихъ себѣ. — Сколько угодно! — отвѣчаетъ Търчко, совсѣмъ помолодѣвшій отъ цвѣтущей и живодышущей обстановки природы. За ничтожнѣйшую цѣну намъ принесли цѣлый платокъ превосходныхъ черешень. Всмотриваюсь во все. И лица и костюмы и говоръ и ласковый поклонъ — все, давно намъ знакомое, свое, наше! Узнаю ее — мирную, сросшуюся съ землей и природой, жизнь Славянскую, не высокую, не залетную, не громкую и не бойкую. Хлѣбъ да соль, пѣсня да сказка, печь да поле, работа да гулянье, тишь да гладь да Божья благодать! Умилился я безъ всякаго

¹⁾ Осмѣливаемся этимологизировать слово: *Бессарабія*. Но и, помимо него, *Servus* = рабъ подтверждается именемъ: *Со-рабъ* — общинъ рабства.

называютъ и называютъ „родолюбия“. Ягодъ не хотѣлось коснуться. Я только смотрѣлъ на нихъ и любовался ими, какъ подаркомъ — *souvenir*, — котораго желалъ бы сохранить на долго — долго. Кстати, кто-то предостерегаетъ „не ѣсть много на тошакъ, потому что зубы *отерпнуть*, да и того“... Ну, значить, и подавно кстати! Все мнѣ приходило на мысль спросить Търпка, отъ чего происходитъ его имя, отъ *терпня* или отъ *терпига*, но я боялся, что онъ не пойметъ вопроса. И того и другаго по равной долѣ досталось терпкимъ терпѣливцамъ, упомянутымъ выше „рабамъ“ всякаго, имѣющаго охоту властвовать! Еще не отвѣдать, да уже и терпкость на зубахъ! Какъ убѣжать отъ втирающагося въ мысль намека! Вѣдь это опять таки оно — наше Славянство! Ждетъ терпѣливо напимѣрь цѣлая семья завѣтныхъ ягодокъ изъ своего садика, а дождется, — „не ѣшь много, а то отерпнуть зубы!“ Право, чуть только дотронешься зубами, по пословицѣ, до Славянскаго вопроса, такъ и почувствуешь эту терпкость, выступающую изъ за сладости. Излишекъ вреденъ конечно во всемъ, а слѣдовательно и въ ѣдѣ. И Пивагоръ — доброй памяти — внушалъ тоже своимъ соотечественникамъ, „не ѣсть бобовъ“, потому что, видно, бобы возбуждали въ живомъ, но маленькомъ организмѣ эллинства аппетитъ не по желудку. И намъ — славянамъ — въ пору иной разъ прочесть ту же заповѣдь, но уже другаго толка: не заѣдайся своими вишнями да черешнями, и не распѣвай до оскомины про свою калину да малину... Впрочемъ, довольно аллегорить. Всего не перескажешь славянамъ о славянахъ... Минуемъ и сады. Начинается городъ. Вмѣсто дороги подъ ногами течетъ цѣлая рѣка, направляясь къ озеру, которое давно мы потеряли изъ виду. Усталая лошадь ступаетъ не твердо въ водѣ и пугается. Въѣхали въ городскую улицу, напомнившую намъ Ресну и Перлепе. Отъ Битоля далеко отстала именитая столица *Старой Болгарии*. Послѣ нѣсколькихъ поворотовъ туда и сюда по пустымъ (былъ часъ 2-й дня) улицамъ, мы уперлись въ ворота хана, видимо первостатей-

наго, если не единственнаго, въ городѣ, который предпочли всякому частному помѣщенію, въ видахъ полной свободы и независимости дѣйствій.

Лигнидъ. 2 Юня 1865.

Прибытіе русскихъ сановитыхъ гостей, разумѣется, скоро огласилось въ околodкѣ. Послѣдовалъ наплывъ посѣтителей, до нельзя радужныхъ и радостныхъ по случаю пріѣзда нашего. Знакомыя привѣтствія въ родѣ: „како'сте“ и „добре доидосте“ съ несчетными другими, долго оглашали длинную и свѣтлую пріемную комнату нашу. Но такъ какъ, по старобытному правилу русскому, „хорошаго по немножку“, то мы и не замедлили положить конецъ удовольствію слышать ласковую родную рѣчь единоплеменниковъ, по необходимости впрочемъ довольно монотонную, придумавши предлогъ отдыха, въ которомъ, по правдѣ сказать, мы таки и нуждались послѣ вчерашней передрыги, гръчанскаго ночлега и сегодняшняго холоднаго переѣзда по сырой Равнѣ и по сухой Планинѣ. Компаньоны мои сейчасъ же и рѣшили воспользоваться открывшеюся возможностью наверстать, кому чего недоставало. Я же зналъ, что ничто заказное у меня не спорится, и потому вмѣсто подушки присѣлъ къ своей записной тетрадѣ и вынулъ кипу подготовленныхъ замѣтокъ. Мнѣ хотѣлось тутъ на мѣстѣ, подъ вліяніемъ всего, что видитъ глазъ, составить хотя какое нибудь определенное и сколько нибудь удовлетворяющее понятіе о Лигнидѣ—Ахридѣ—Ведерьянѣ—Юстиніанѣ—Охридѣ. Чувствуется что-то неладное и несообразное во всей этой вереницѣ именъ. Что *Лигнидъ* могъ какъ нибудь перейти въ *Ахриды* и потомъ въ *Охриду*, это, такъ сказать, чутьемъ понималось. Но откуда пристала къ нимъ *Юстиніана*, выродившаяся изъ *Ведерьяны*, это ни какъ не бралось въ толкъ. Начнемъ съ того, что Страбонъ, Птолемей и Титъ Ливій знаютъ Дассаретскій городъ *Лигнидъ* (Λυχνιδος = Lychnidus), лежавшій на Via Eg-

патіа. Подъ тѣмъ же именемъ онъ извѣстенъ и Стефану, помѣщаемый имъ въ Иллиридѣ. Иродіанъ историкъ зоветъ городъ *Лихнитомъ*. Дорожникъ Антониновъ и Tabula пишутъ: Lignido. Последняя рисуетъ *надъ* нимъ (значить на южномъ, а не на сѣверномъ, берегу озера ставить городъ) и любочный очеркъ озера того же имени. И такъ, можно прямо утверждать, что отъ древнѣйшихъ временъ до V вѣка по Р. Х. тутъ стоялъ и былъ извѣстенъ городъ *Лихнидъ* — по греческому, и *Лигнитъ* — по латинскому произношенію. Первому основой служить идея свѣчи, второму — дерева. Настоящее же имя города (или прилежащаго ему озера) вѣроятно звучало еще иначе какъ нибудь по дасарійски, или пѣрійски (такъ какъ, по одному выраженію Страбона ¹⁾, за *Пеоніей* далѣе къ западу слѣдовала *Пѣрія*). Изъ этого Лихнидскаго періода города историкомъ Титомъ Ливіемъ занесены въ его сочиненіе два обстоятельства. Первое относится къ 208 г. до Р. Х. когда городъ со всею областію принадлежалъ къ Македонской монархіи, по смерти Александра В. снова вошедшей въ свои тѣсныя предѣлы Филиппова царства. Державствовалъ тогда того же памятнаго имени царь, *Филиппъ V*. Подобно отцу Александрову, онъ тоже долгое время воевалъ въ Греціи, которую, видно, считалъ наслѣдіемъ своихъ предковъ. И такъ, когда онъ находился съ войсками своими въ Ахаіи, къ нему прибылъ куррьеръ изъ Македоніи, доносившій, что нѣкто *Еронъ* (Egorus) ²⁾, разбивши комманданта крѣпости Лихнидской,

¹⁾ Страб. Кн. 7. Гл. 28.

²⁾ Какой народности былъ этотъ *Еронъ*? Конечно туземецъ, желавшій освободить отчизну отъ пришлыхъ завоевателей Македонцевъ. Онъ же возмущалъ (противъ тѣхъ же Македонцевъ) и сосѣднихъ *Дардановъ*. Эти новые Дарданы суть конечно однофамильцы, но не родственники, Дарданельскихъ старожилъ. Если Троянскаго царя *Дардана* мы еще стѣснялись записать въ Славяне, то Dardanos Тита Ливія — Иллирійцевъ — мы прямо считаемъ своими единоплеменниками. «Дарданы» значить: *въ даръ даны*. Кому и кѣмъ?.. Про то першій знаетъ.

взялъ городъ, овладѣлъ нѣсколькими Дассаретскими деревнями и возмущаетъ *Дардамоузъ*. Обстоятельство это показалось на столько важнымъ царю, что онъ немедленно оставилъ Грецію и направился во свояси. Другой случай относится къ 170 г. до Р. Х. къ царствованію *Персея*, послѣдняго монарха Македонскаго, у котораго Римляне годъ-за-годъ отбирали владѣнія, пока не забрали все царство, послѣ битвы подь *Пидной*. Итакъ въ сказанномъ году консулъ *Гостилій* отправилъ въ Иллирикъ *Аппія Клавдія* съ 4,000 пѣхотинцевъ защищать (?) иллирійцевъ. Генералъ набралъ въ Верхней Италиі еще столько же волонтеровъ, и прошедъ черезъ всю *ту* (какую? *omni ea regione*) страну, занялъ *Лихнидъ*, гдѣ и прославился неудачнымъ походомъ на сосѣдній городъ *Ускану* въ *Пенестіахъ* ¹⁾. Уже изъ этихъ двухъ случаевъ становится ясно, что городъ нашъ былъ извѣстенъ въ очень давнее время, и имѣлъ значеніе центрального пункта области, между прочимъ славился (по Страбону) заготовленіемъ соленой (вяленой, копченой, сушеной) рыбы, во множествѣ доставляемой озеромъ. Съ тѣмъ же значеніемъ онъ перешелъ и въ христіанскую исторію. Когда онъ услышалъ и принялъ проповѣдь Евангелія, напрасно было бы доискиваться. Апостоль языкъ доходилъ съ своимъ благовѣстіемъ до Иллирика, а Иллирида служила, такъ сказать, дверью въ Иллирикъ, слѣдовательно духоносный мужъ могъ быть и здѣсь. Но неговорливая исторія тѣхъ временъ молчитъ о здѣшнемъ краѣ. Въ половинѣ IV вѣка мы находимъ Лихнидъ епископальнымъ городомъ. На *Сарди-*

¹⁾ In Penestis.. in Penestiam. Uscana, ae. Гдѣ эти мѣста теперь? *Ускана* былъ большой городъ съ 10,000 жителей. Зная, что Дарданія находилась у горы *Скарда*, мы вынуждаемся искать *Пенестію* ближе къ Охридѣ. Въ обоихъ именахъ чуеться что-то Славянское. Если бъ не характеристичный звукъ *и*, то можно бы было соблазниться существомъ ующимъ теперь по близости и крупно высматривающимъ на картѣ, *Ускобомъ*, при отыскиваніи древней *Усканы*. Въ Penestae можно бъ было угадывать тоже *Пъниште* (т. е. пѣнище, а то и — пнище). Но... чтобъ не пуститься въ игру звуками!

хійскомъ соборѣ (347) заставлялъ *Діонисій*, епископъ Лихнидскій, а на Эфесскомъ — 449 (такъ названномъ — разбойничемъ) присутствовалъ *Антоній*. Изъ дѣлъ Римскаго престола видно, что въ 492 г. Лихнидскимъ епископомъ былъ *Лаврентій*, а въ 519 *Теодоритъ*. За тѣмъ свѣдѣнія о Лихнидскихъ архіереяхъ прекращаются и самое имя Лихнида перестаетъ слышаться. Въ Герокловомъ „Синекдихѣ“, въ числѣ городовъ имперіи нѣтъ Лихнида совсѣмъ ¹⁾. Еще онъ появляется въ „Нотиціи“ Епархій, приписываемой императору *Льву VI* Мудрому, гдѣ онъ причисленъ къ епископіямъ Диррахійской Митрополи, занимая между ними 122 мѣсто. Полагать можно, что это въ послѣдній разъ оглашается имя исчезающаго города.

И вдругъ въ 877 (или 879) году на Константинопольскомъ соборѣ, возстановившемъ въ послѣдній разъ Фотія въ патриаршемъ достоинствѣ, читается уже подпись *Гавріила Ахридскаго!* Куда дѣвался *Лихнидъ*, и откуда взялись *Ахриды*? Ничего не извѣстно (по крайней мѣрѣ — намъ). Сличеніе года соборной подписи Гавріиловой съ возможнымъ годомъ составленія Нотиціи Львовой (886—911) ведетъ какъ бы къ заключенію, что оба названія города существовали нѣсколько времени вмѣстѣ, одно при другомъ, и первое — конечно — по привычкѣ, по уваженію къ освященному временемъ титулу, по педантству — наконецъ, а второе... Чтобъ рѣшить вопросъ о второмъ, неизбѣжно предположить, что въ IX вѣкѣ городъ или пересталъ существовать, или отошелъ къ другому народу съ другимъ языкомъ. Весьма могло быть и первое. Мы уже упомянули, что на Певтингеровой картѣ *Лихнидъ* помѣщенъ на южномъ берегу озера, а теперь онъ находится на

¹⁾ Ἐπαρχία Νέας Ἠπείρου. Ὑπὸ Κοινουλάριον. Πόλεις θ. Δυρράχιον, ἢ ποτὲ Ἐπίδαμος. Σκάμπα. Ἀπολλωνία. Βουλίς. Ἀμαντία. Πουλχερίουπολις. Αὐλών. Αὐλυνίδος μη.ρόπολις. Διστρῶν καὶ Σκεπῶν. Впрочемъ, возможно, что вмѣсто Αὐλυνίδος слѣдуетъ читать: Λουχινίδος. Писецъ увлекся предыдущимъ словомъ Αὐλών.

сѣверномъ. Могло случиться землетрясеніе, наводненіе, вражеское нападеніе, положившее конецъ его бытію, и вмѣстѣ могло возникнуть на тѣхъ же берегахъ озера новое населеніе, перенявшее славу и значеніе въ краѣ прежняго. Но вѣроятнѣе второе предположеніе. А такъ какъ *другой* народъ завѣдомо были *Болгары* (отсюда: „Старая Болгарія“), то и остается принять, что новое имя городу дали Славяне, назвавъ его на основаніяхъ, ни исторически ни филологически намъ неизвѣстныхъ, *Охридой*, изъ котораго педантство или недоброжелательство греческое сдѣлало *Ахриду* или точнѣе *Ахриды* (мн. ч.)¹⁾. Говоримъ: недоброжелательство, потому что имя это слишкомъ прямо напоминаетъ слово: ἄχρητος—не годный, не потребный, или по славянски: не ключимый. Если бы не было тутъ намѣренія книжниковъ и фари-сеевъ уколоть пришлецовъ, то одно педантство удовольствовалось бы подысканіемъ ближе подходящаго слова: ὠχρός — блѣдно-желто-зеленый,—цвѣта охры, вообще: невзрачный, безжизненный.

Какъ бы то ни было, мы видимъ, что *Лихниды* непосредственно, безъ всякаго перерыва смѣнили *Ахриды*. Откуда же взялась и такъ сказать втиснулась между ними „*Ведериана-Юстиниана*“? И въ какое при томъ время? Самое неподходящее! Въ тотъ самый годъ, какъ скончался императоръ *Теодосій II* (къ царствованію котораго вообще приурочиваютъ составленіе географической карты Римской имперіи, известной подъ именемъ *Таблицы* (Tabula) *Певтингеровой*, съ ея озеромъ и городомъ *Лигнидо*), т. е. въ 450 годъ по Р. X. родился въ

¹⁾ А могло быть и совсѣмъ на оборотъ. На берегу озера могло существовать какое нибудь урочище греческое, зовомое Ἀχρίς или во мн. числѣ Ἀχρίδες. Славяне, занявши страну (когда?), могли заселить его, оградить (сдѣлать городомъ) и переименовать по своему *Охридой*. Примѣровъ такой передѣлки а въ о у нашихъ предковъ долго искать не нужно. Вспомнимъ только церковное слово: *олтарь*, а также простонародныя переводныя имена: *Олекса, Ондрей, Онисья*...

Ведеріанъхъ ¹⁾ земледѣлецъ или пастухъ *Юстинъ*, будущій императоръ и преемникъ Цезарей. Что слѣдуетъ изъ этого? То, что Ведеріаны существовали въ то самое время, какъ процвѣтала Лихниды! Дальнѣйшее заключеніе: значить, это два различныхъ мѣста. Ибо невозможно допустить, чтобы историкъ, рассказывая о первомъ, совершенно неизвѣстномъ, не упомянулъ при томъ о послѣднемъ, пользовавшемся большою извѣстностію уже много столѣтій. Разсмотримъ же, кто и какъ вдвинулъ въ исторію никому невѣдомые *Ведеріаны*. Вотъ что, слово въ слово, рассказываетъ *Проконій*, современникъ и самовидѣцъ и Юстина и Юстиніана, на показаніяхъ котораго главнымъ образомъ основывается все, извѣстное намъ о родинѣ двухъ императоровъ — дяди и племянника.

„Но мнѣ слѣдуетъ начать съ отчизны царя, которой поелику отдано первенство во всемъ прочемъ, слѣдуетъ отдать и начатки слова. Ей одной прилично и надмѣваться и веселиться и украшаться, — ей, воспитавшей и давшей римлянамъ такого царя, котораго дѣла не представишь ни словомъ ни письмомъ. Гдѣ-то въ Европейскихъ *Дарданахъ*, обитающихъ за предѣлами *Этидамійцевъ*, по близости крѣпости, зовомой *Ведеріаны*, было селеніе именемъ *Таврисій* (*Ταυρήσιον*). Изъ него-то и произошелъ царь Юстиніанъ, населитель вселенной. (Онъ), обнесши селеніе это въ короткій срокъ времени стѣнами въ видѣ четырехугольника, поставилъ на каждомъ углу его по башнѣ, и наименовалъ его четырехбашеннымъ. При этомъ-то селеніи онъ выстроилъ великолѣпнѣйшій городъ, который наименовалъ *Юстиніановою Первою*, воздавъ должное воспитавшему его (мѣсту), хотя всѣмъ рим-

¹⁾ Въ «Болгарскихъ книжицахъ» (№ 12 года 1858. Стр. 149) пишутъ: И сега (сегодня) Македонски и Албански Болгаре указувать на *Пресна*, како на мѣсто рожденіе Юстиніана Великаго. Новая неблица! Для нихъ что Юстиніанъ, что Самунъ, что родилъ, что умеръ, — все равно!

лянамъ слѣдовало бы сообща выполнить этотъ долгъ, ибо страна (та) воспитала общаго всѣмъ спасителя. Тамъ онъ построилъ и водопроводъ, снабдивъ городъ по состраданію множествомъ постоянно текущей воды. Много и другаго сдѣлалъ онъ чрезвычайно важнаго, приличнаго основателю города и заслуживающаго всякую похвалу, какъ то: Божіи храмы, которыхъ и перечестъ трудно, помѣщенія правительственныя, не передаваемые словомъ, величіе портиковъ, красоту площадей, водоемы, улицы, бани, гостинные дворы. Однимъ словомъ: вышелъ (городъ) большой и многолюдный, во всѣхъ отношеніяхъ благоденствующій, и какъ бы столица страны... А также и крѣпость Ведерианы, возобновивши всю, сдѣлалъ сильнѣйшею прежняго. Былъ (тоже) въ Дарданахъ издревле городъ, называвшійся *Ултіана*. И его ограду, близкую къ паденію и совершенно негодную, въ наибольшей части ея онъ исправилъ, придавъ и другихъ премножество украшеній, и приведши его въ нынѣшнее благосостояніе, наименовалъ его *Второю Юстиніанною*. И еще одинъ, по близости ея, не существовавшій прежде, выстроилъ городъ, который по имени дяди его былъ названъ *Юстинополемъ*. А также и стѣны *Сардики*, *Найсуполя*, а равно и *Германы* и *Панталіи*, отъ времени обвалившіяся возобновилъ, сдѣлавъ ихъ не оборимыми для враговъ. Выстроилъ и три городка (*πολίχνια*) между ними: *Кратискара*, *Квимедава* и *Румисьяна*...

Прочитавши эту сухую и безприкрасную реляцію историка, можно ли и на минуту подумать, что все, сообщенное въ ней, творилось и происходило здѣсь, на именитомъ Лихнидскомъ озерѣ? Какой же могъ быть тутъ *Таврисій*, если и ранѣе и позже императора Юстиніана существовалъ тутъ городъ *Лихнидъ*? И на что бы понадобились вновь выстроенной Юстиніанѣ водопроводы, да еще „изъ состраданія“ воздвигнутые, когда ее чуть не затопляетъ громадное озеро? Ясно до очевидности, что у Прокопія дѣло идетъ о полосѣ Балканскаго полуострова, которую „Синекдимъ“ называетъ *Средиземною Дакіей*, т. е. о

нижнѣшнемъ Софійскомъ пашалыкѣ включительно съ *Нишемъ* (Наиссомъ) и *Кѣстендилемъ*, изъ коихъ послѣдній весьма можетъ быть или *Первою* или *Второю Юстиніаною*. Онъ зовется также въ народѣ и *Джустендилъ*, въ чемъ очевидно слышится имя: *Юстинъ* или *Юстиніанъ*. Судя по тому описанію, какое дѣлаетъ Прокопій, Первой Юстиніаны съ четырехбашенною крѣпостію, и другою по близости крѣпостію Ведеріанскою, не трудно бы, кажется, отыскать въ указанной полосѣ Болгаріи пресловутое мѣсто. Въ ожиданіи такого открытія, что будемъ дѣлать съ Охридой? Удовольствуемся предположеніемъ, что съ паденіемъ настоящей Первой Юстиніаны — Таврисія, послѣдовавшемъ, какъ надобно думать, очень быстро и не замѣченномъ исторіей, важныя іерархическія права ея одни остались въ памяти народной или точнѣе въ архивахъ Константинопольской Куріи. Воспользоваться ими было не кому, доколѣ овладѣвшіе странюю Болгаре находились въ язычествѣ. Можно бы утвердительно сказать, что они-то и стерли съ лица земли забытую всѣми послѣ Юстиніана, Юстиніану, и ужъ конечно, истребляя ее матеріально, мало думали о ея духовномъ значеніи. Съ обращеніемъ ихъ въ христіанство, центръ политической государства ихъ, если и не разъ перемѣщался, то все же не попадалъ на Юстиніану, чтобы поддержалась память ея прошедшаго, да и не скоро устроилась Болгарія церковнымъ образомъ и выразумѣла какими іерархическими правами она овладѣла, завладѣвъ *Средиземною Дакіей* съ ея императорскими городами. Во все это время „Архіепископъ Первой Юстиніаны“, думаемъ, не существовалъ *de facto*. Образовавшаяся при второмъ Болгарскомъ царѣ — христіанинѣ кое-какъ, *своя* церковь Болгарская, подъ неизбѣжнымъ воздѣйствіемъ іерархическихъ понятій, должна была сама додуматься до необходимости высшаго, сосредоточеннаго въ одномъ лицѣ, церковнаго управленія, и воспользовалась готовымъ титуломъ *Архіепископа 1-й Юстиніаны*, отысканной въ предѣлахъ Болгарской Монархіи. Было бы слишкомъ смѣло для насъ

въ освященной уже памятию Св. Климента *Охридъ*. Первое съ титуломъ Архіепископа Болгаріи ¹⁾ встрѣчаемъ мы у писателей Византійскихъ нѣкоего *Давида*, участвовавшаго въ одномъ политическомъ актѣ, уже по смерти Самуила. Что онъ проживалъ здѣсь при озерѣ, это видно изъ замѣтки современниковъ о его преемникѣ Архіереѣ *Іоаннѣ*, „жившемъ *тоже* въ *Лихнидѣ*“. При этомъ, вѣроятно, послѣдовало вторичное разрушеніе Болгарскаго царства въ 1018 году. Старая Болгарія вошла опять въ общій составъ Имперіи, но Архіепископія Болгарская продолжала существовать и послѣ того. Вслѣдъ за *Іоанномъ* ставится хронографами Архіепископъ Болгарскій *Левъ* изъ грековъ, бывшій предъ тѣмъ бумагохранителемъ Великой Церкви. О немъ замѣчено, что выстроилъ (конечно — въ Охридѣ) нижнюю церковь *Св. Софїи*. Преемникомъ Льву императрица Θεодора назначила *Θεодули* монаха, выстроившаго верхнюю великую Церковь, при посредствѣ нѣкоего *Іоанна Анчо* (Ἰωάννης). За нимъ слѣдовали одинъ за другимъ два *Іоанна*, оба также изъ монаховъ. Послѣдній изъ нихъ прозванъ былъ „не — виннымъ“ (ἄσινος) оттого, что во всю жизнь свою не вкусилъ вина. Ему наследовалъ знаменитый риторъ Великой Церкви и писатель *Θεοφιλαктъ*, современникъ императора Алексія I Комнина. Всѣ эти 7 *Архіепископовъ Болгарскихъ* не называются болѣе ни *Лихнидскими*, ни *Охридскими*, что и естественно. Но странно, что они не титулуются и Велико-Юстиніанскими, по крайней мѣрѣ сами себя не величаютъ такъ въ дѣловыхъ бумагахъ, между тѣмъ какъ это самое обстоятельство и могло лежать въ основаніи того исключительнаго, весьма высокаго положенія, какое занимали они въ чиновствѣ Имперіи. Такъ, мы читаемъ въ известномъ сочиненіи императора Константина VII Пурпуророднаго „о церемоніяхъ Византійскаго Двора“ слѣдующій по-

¹⁾ Впрочемъ, Архіепископомъ Болгаріи онъ могъ назваться уже послѣ Самуила, по мысли императора Василія, которому вообще приписываютъ дѣло это.

того времени, шитой, какъ говорится, на живую нитку и политически и еоціально и іерархально. Не диво потому, если окажется, что Св. Климентъ вовсе не былъ *Охридскимъ* архіереемъ, или если былъ, то вовсе не имѣлъ значенія *Болгарскаго Архіепископа*, а занималъ одну изъ епископскихъ каедръ Диррахійской Митрополіи, и слѣдовательно если не de facto, то de scripto принадлежалъ къ Константинопольскому патріархату. По всей вѣроятности, упомянутый выше *Гавриилъ* былъ послѣднимъ архіереемъ въ мѣстахъ этихъ—по старому порядку вещей, хотя и съ новымъ именованіемъ. Послѣ чего упоминается еще *Филиппъ*, титулуемый „Епископомъ въ Лихнидѣ, называемомъ теперь Ахридой“. Онъ приходился бы современникомъ Св. Климента, такъ что послѣдній долженъ былъ жить тутъ не управляя ни чѣмъ, или смѣстивши Филиппа, или занявши его каедру послѣ его смерти. Кончина Св. Климента произошла въ 916 г. Время, протекшее отъ его смерти до возведенія (предположительно въ 927 г.) въ санъ „патріарха“ Епископа Доростольскаго *Даміана*, и долго еще потомъ покрыто мракомъ неизвѣстности для Охриды и всего этого края. Не долго держалась и тѣнь церковнаго единоначалія въ Болгаріи, добытаго патріаршествомъ. Въ 972 г. *Цимисхій*, управлявшій Имперіей отъ имени *Василія* и *Константина*, разрушивъ царство Болгарское, положилъ конецъ и патріаршеству и всему церковному строю Болгаріи, если таковой успѣлъ образоваться.

Не знаемъ вѣрно, но можно считать весьма вѣроятнымъ, что не ранѣе, какъ при царѣ Самуилѣ, снова сплотившемъ Болгарію въ одно цѣлокупное владѣніе (за которое онъ и боролся съ Византіей всю жизнь), рѣшено было воспользоваться преданіемъ о Первой Юстиніанѣ и положить его въ основу *церкви Болгарской*. Такъ какъ Самуилъ перенесъ точку и опору всѣхъ своихъ военныхъ дѣйствій къ западу, имѣя резиденціей своей то Охриду, то Преспу, то и верховной каедрою Болгаріи суждено было основаться совершенно на новомъ мѣстѣ, а именно

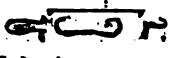
о болгаряхъ конечно не больше заботились, чѣмъ о тѣхъ перьяхъ, коими писали свои греческія сочиненія. И что говорить о владыкахъ? Я спросилъ бы самаго Самуила, кто такой онъ былъ, на какомъ языкѣ говорилъ, и какими буквами писалъ (если умѣлъ писать)? Появленіе здѣсь въ IX вѣкѣ народныхъ учителей — епископовъ *Климента, Горазда, Наума* и др. представляется чѣмъ-то до такой степени эпизодическимъ и изолированнымъ и безслѣдно какъ бы пропавшимъ, что если бы не было о томъ прямыхъ историческихъ свидѣтельствъ, отнесъ бы его къ сказкамъ. Всѣ эти Лихнидо-Ахридо-болгаро-греческія разсужденія о приютившемъ насъ мѣстѣ имѣютъ по необходимости хаотическую обстановку. Привыкши не удовлетворяться въ исторіи ни чѣмъ темнымъ и сбивчивымъ, я естественно не былъ доволенъ тѣмъ, что зналъ о *Первой Юстиніанѣ*, но въ своихъ поискахъ, какъ видитъ читатель, дошелъ до того, что не только Юстиніану, а и самую Болгарію счелъ чѣмъ-то фиктивнымъ по отношенію къ мѣстамъ этимъ ¹⁾...

Быль 5-й часъ. Отдохнувшая компанія была готова обозрѣвать городъ. Подопедшему съ приглашеніемъ въ этомъ смыслѣ спутнику я пожаловался на безвыходность *Охриды-Юстиніаны* и на непроглядный мракъ, окружающій *Архіепископію Болгарскую*. Славянофилу показалось чуть не обидой такое признаніе съ моей стороны. А вотъ пойдѣмъ, поклонимся *первому* Архіепископу Славянскому, сказалъ онъ, и весь мракъ разсѣется въ одинъ мигъ. — Пошли на поклоненіе просвѣтителю. За воротами хана данъ былъ приказъ вести насъ въ „Верхній городъ“. Городъ этотъ казался не только верхнимъ, но и такъ сказать, верховнымъ, т. е. однимъ словомъ — крѣпостію съ высокими и почернѣвшими отъ долголѣтія стѣнами. Переступивъ ихъ,

¹⁾ «Гласъ-тъ на истина-та» отыскалъ у историка *Григоря* мѣсто (кн. 2.), гдѣ сказано, что Василій II переселилъ изъ Охриды Болгаръ въ Мизію при-Дунайскую.

мы помолились въ малой церкви *Св. Дмитрія*, не замѣчательной ничѣмъ, и направились къ *Св. Клименту*, т. е. къ Митрополи, или по нашему — Каѳедральному Собору Охридскому. Входная дверь въ нее украшена со внѣ иконою *Св. Климента* и другими фресками. Зданіе — византійскаго стила — внушаетъ своимъ видомъ и цвѣтомъ невольное къ себѣ благоговѣніе, но не поражаетъ своимъ величіемъ. Вступивши внутрь, охватываемся сумракомъ и сыростію и „запахомъ пыли“, не передаваемымъ словами. Притворъ низкій, темный и закопченный, напомнилъ мнѣ множество подобныхъ, видѣнныхъ мною на Востокѣ. Вѣрно надъ дверями есть ктиторская записъ, подумалъ я, и прежде всего поднялъ глаза къ урочному для нея мѣсту. Я не ошибся. Дѣйствительно, заслонивши просвѣтъ дверной рукавомъ, я различилъ по верху двери нѣсколько рядовъ греческихъ буквъ удлиненаго письма. — Ну, вотъ вамъ, и Болгарія ваша! сказалъ я спутнику. Въ Охридѣ, въ Митрополи, въ церкви *Св. Климента* — греческая ктиторская надпись! Будьте увѣрены, прибавилъ я, что *Св. Климентъ*, „народный“ учитель и просвѣтитель болгаръ, училъ по гречески. — Да, это ничего не значить, отвѣчалъ товарищъ, надпись могла быть сдѣлана послѣ *Св. Климента*. За то, вотъ вамъ въ ней и ваша „сомнительная“ *Первая Юстиніана!*... Юстиніана точно рисовалась всѣми буквами, но вѣдь и она, вмѣстѣ съ надписью, могла быть продуктомъ позднѣйшихъ понятій охридскихъ юстиніанцевъ. Разобравъ и списавъ надпись, я прочелъ въ ней (въ переводѣ) слѣдующее: — *Воздвигнутъ божественный и всесветный храмъ сей всепресвятыя владычицы нашей Богородицы Перивленты, постышествомъ и издержками господина Прогона Сеура, Великаго Этеріарха и супруги его, госпожи Евдокии, и зятя державнаго и святаго нашего самодержца и царя, въ царствованіе благочестивѣйшаго царя и самодержца Римлянъ Андроника Палеолога и Ирины, благочестивѣйшей Августы. При архіерействѣ Макарія, все-святѣйшаго Архіепископа Первой Юстиніаны и всей Болгаріи. Въ*

годъ 6803 (1295), *индиктиона 8*. Надпись полная и совершенно сохранившаяся. Все въ ней просто и ясно, только не достаетъ указани, опредѣляющаго время ея начертанія. Очень можетъ быть, впрочемъ, что она современна постройкѣ храма. *Андроникъ* разумеется *Второй* или Старшій. *Макарій* есть тотъ самый, который обвинялъ въ Солугѣ въ 1298 г. Сербскаго Крала *Стефана VI Милутина* съ малолетнею царевною *Симонидою*. Что же касается самаго ктитора церкви *Прогона* (!) *Сгура*, царскаго зятя и Великаго Этеріарха, мы не знаемъ, что сказать о немъ. Въ 1295 г. не было никакой царевны *Евдокии* за мужемъ за кѣмъ либо изъ фамиліи *Сгуровъ* ¹⁾. Дальнихъ родствен-

¹⁾ Съ именемъ этимъ мы уже встрѣтились разъ. Одинъ изъ Сгуровъ не мало надѣлалъ шума въ началѣ XIII вѣка. Когда Франки завладѣли Константинополемъ, вмѣстѣ съ Михаиломъ Эпирскимъ, въ числѣ бездомныхъ искателей приключеній оказался и кѣкто *Левъ Сгуръ*, успѣвшій образовать независимое владѣніе въ Пелопоннѣ и простиравшій виды на всю твердую Грецію. Онъ точно могъ зваться затемъ императорскимъ, ибо женился на дочери императора *Алексія III Ангела*, именно *Евдокии*, мать которой *Евфросима* была изъ фамиліи *Каматиръ*. Изъ этой же фамиліи былъ и одинъ изъ Архіепископовъ Болгаріи *Іоаннъ V* (въ 1199 г. патріархъ Вселенскій). Не имѣло ли это родство какаго нибудь вліяніе на боголюбивое дѣло одного изъ Сгуровъ въ Охридѣ? самъ *Левъ Сгуръ* не могъ дожить до 1295 г. Развѣ предположить, что храмъ строился послѣ его смерти на пожертвованныя имъ деньги. Ибо прямо не говорится, чтобы онъ самъ и строилъ церковь. Вообще ктиторская запись эта составлена какъ-то непорядочно и сбивчиво. Въ подлинникѣ она читается такъ: + Ἀνηγέρθη ὁ θεῖος καὶ πάνσεπτος ναὸς οὗτος τῆς πανυπεραγίας Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου τῆς περιβλέπτου διὰ τὴ (συν)δρομῆς καὶ ἐξόδου τοῦ κυρίου προγόνου τοῦ Σγουροῦ τοῦ μεγάλου ἐταυριάρχου καὶ τῆς συζύγου αὐτοῦ κυρίας Εὐδοκίας καὶ γαμβροῦ τοῦ κρατ(αιοῦ) καὶ ἁγίου ἡμῶν αὐτοκράτορος καὶ βασιλ(έως). ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ εὐσεβεστάτου βασιλέως καὶ αὐτοκράτορος Ῥωμαίων Ἀνδρονικοῦ τοῦ Παλαιολόγου καὶ Ἐιρήνης τῆς εὐσεβεστάτης Αὐγούστης. Ἀρχιερατεύοντος δὲ Μακαρίου τοῦ παναγιωτάτου ἀρχιεπισκόπου τῆς Πρώτης Ἰουστινιανῆς καὶ πάσης Βουλγαρίας. ἐπὶ ἔτους . Слова такъ разстановлены, что оазывается, кромѣ *Прогона* и *Евдокии*, участникомъ въ дѣлѣ еще нѣкій безымянный зять царскій. Затѣмъ, и собственное имя *Прόγονος* есть со-всѣмъ неизвѣстное и неслыханное между греками. Собственное значеніе его: *предокъ*, но употребляется нерѣдко и въ смыслѣ потомка (*ἀπλόγονος*), наконецъ — еще частіше — означаетъ пасынка, т. е. рожденнаго прежде вторичнаго вступленія въ бракъ матери. Допу-

никовъ царствующаго дома Палеологовъ, правда, было множество, но едва ли кто нибудь, породнившійся съ ними, дерзнулъ бы назвать себя царскимъ зятемъ. Церковь оказывается посвященною имени Богоматери, а не Св. Климента, за каковую слыветъ въ народѣ. Церковь въ предѣлахъ Турціи, просуществовавшая безъ малаго 600 лѣтъ съ непрекращавшимся богослуженіемъ, есть не малая рѣдкость. Въ Константинополѣ нѣтъ примѣра въ подобномъ родѣ, тоже и въ Солунѣ. Только на Св. Горѣ Аѳонской можно утѣшаться подобнымъ зрѣлищемъ. Какъ на кого, а на меня это обстоятельство сильно дѣйствуетъ. Исторически дышешь легко въ такихъ храмахъ Божіихъ, не опозоренныхъ торжествомъ магометанства. Какъ будто совсѣмъ и не было плачевнаго факта порабощенія христіанскаго Востока! Какъ будто все, отъ времени древнихъ, обстояло и обстоитъ благополучно въ Церкви Божіей, и, входя въ домъ молитвы, можешь утѣшать себя мыслию, что видишь передъ собою XIII-й, какъ здѣсь, X-й, VIII-й и т. д. вѣки! Припоминаю овладѣвшее мною умиленіе въ одной изъ древнѣйшихъ и великолѣпнѣйшихъ церквей Греціи, когда мнѣ сказали, что молитва магометанская не слышалась въ ней. Было прибавлено къ тому еще, что когда начальникъ турецкаго отряда, занявшаго разъ монастырь, выбралъ для ночлега своего алтарь церкви, то выбѣжалъ оттуда съ воплями, спасаясь отъ какого-то монаха, бившаго его плетью. Не было ли и тутъ кому нибудь подобнаго же явленія? Иначе, какъ объяснить, что церковь, да еще въ самой крѣпости стоящая, древняя и весьма

ставши нарицательное значеніе слова: прогонъ — потомокъ, не будетъ ли надпись означать, что церковь выстроена «издержками Стура, потомка Великаго Этеріарха (того-же имени) царскаго зятя и его супруги госпожи Евдокии»? Правда, что собственное имя ктиторъ при этомъ неестественно умалчивается. Но одною неестественностію больше — ничего не значить. Поставилъ же писецъ неумѣючи: *и зятя державнаго...* и пр.! Сила замѣтки кажется сосредоточивалась именно на этомъ *зять...* что Макарій былъ ловкій царедворецъ, это онъ доказалъ въ 1298 году.

чтимая, осталась не прикосновенною, уберечь отъ чести быть мечетью?

Мы успѣли видѣть самый замѣчательный предметъ церкви — гробницу Св. Климента. Она находится въ притворѣ,halbway отъ входа при стѣнѣ, раздѣляющей притворъ съ церковію, имѣетъ самый простой видъ, напоминая собою нашу русскую лежанку, только повыше ея нѣсколько. Сверху накрыта она цѣлокаменной плитою благо, но потемнѣвшаго отъ времени цвѣта, на которой вырѣзана большими славянскими буквами трехстрочная надпись, состоящая всего изъ четырехъ словъ: *преставише—сть климътъ ѿхристьски*. Выше этой надписи, какъ-бы отдѣльную, къ ней относящуюся строку, начертанную малыми и неправильными буквами, составляютъ слова: + *Въ мѣсто г҃ка (6424) месеца ѿмѣя*. Въ лѣтосчисленіи пропущена вторая, сотенная буква, и поставлена сверху того мѣста, гдѣ бы должна была стоять. И такъ вотъ она — та древнѣйшая кирилица начала X столѣтія, о которой мнѣ говорили въ Витолѣ! Письмо дѣйствительно очень старое, неровное и некрасивое, чтобъ не сказать прямо: худое. Объяснять это обстоятельство можно и древностію и трудностію вырѣзки на твердомъ камнѣ. Но, что не можетъ допустить двухъ объясненій, такъ это форма буквъ и, въ частности, буквъ *а* и *л*. Обѣ эти буквы имѣютъ вверху слѣва горизонтальную черту, которая появилась въ греческой каллиграфіи никакъ не ранѣе времени Палеологовъ, т. е. XIII-го столѣтія. Это обстоятельство, по мнѣ не подлежащее сомнѣнію, выносить время начертанія надписи на много много лѣтъ по кончинѣ Св. Климента. Очень можетъ быть, что она современна постройкѣ храма, происшедшей въ концѣ XIII вѣка. Видно, что къ тому времени отъ монастыря Св. Климента, имѣ построеннаго, не оставалось уже ничего, и даже всю эту гробницу могъ поставить за ново самъ ктиторъ церкви, *Сгуръ*. Ибо если и допустить, что первоначальное братство монастыря погребло своего учителя, игумена и епископа внутри церкви, то невѣ-

роятно, чтобы поверхъ помоста церковнаго вывели его гробницу и особенно не вѣроятно, чтобы тутъ-же и назвали его въ надписи *Святѣмъ*. Все это могло происходить спустя довольно времени по его кончинѣ. Но, что еще болѣе убѣждаетъ насъ въ позднѣйшемъ появленіи надгробной надписи, такъ это — слѣдующее за нею прибавленіе въ видѣ пятой строки, которое есть не что иное, какъ повтореніе первой строки, вѣрное до мелочей, и оканчивающееся словами, насколько можно было разобрать ихъ: *Прохоръ тѣсяца ѿм(іа)*. Эта приписка есть просто пометка, какія сплошь и рядомъ встрѣчаются въ древнихъ книгахъ и особенно рукописныхъ, перешедшихъ черезъ руки многихъ владѣльцевъ „пробовавшихъ почеркъ“ своего письма на свободномъ пространствѣ листа повтореніемъ попавшейся подъ глаза строчки. Начертавшій ее Прохоръ открылъ путь и другимъ, *буквы вѣдушимъ*, упражняться въ каллиграфіи еще ниже Прохора на священномъ памятникѣ, ибо надгробная плита немилосердно исчерчена разными пометками, разбирать которыя мнѣ казалось дѣломъ, не стоящимъ труда. Вообще же, смотря на главную надпись, невольно убѣждаешься, что она сдѣлана случайно, совсѣмъ не такъ, какъ пишутся подобнаго рода преднамѣренныя и обдуманныя надгробія, не занимая при томъ собою ни всей плиты, ни середины ея. Что это дѣлали *первоучныя* славяне, съ которыхъ многого требовать нельзя, это отчасти справедливо, но тотъ, кому пришла въ голову мысль начертать памятную замѣтку на гробѣ Св. Климента, вѣроятно, руководствовался уже готовыми примѣрами, и слѣдовательно зналъ, *какъ* подобное дѣло дѣлается. Совсѣмъ другое дѣло — позднѣйшаго времени памятописецъ, которому и неудобно было подмоститься къ плитѣ, уже утвержденной на гробницѣ, и совѣстно было помѣститься на ней, бывшей уже предметомъ народнаго поклоненія. Онъ долженъ былъ довольствоваться тѣмъ, что такъ или сякъ требующееся свѣдѣніе передавалось памяти потомства. Вѣрно то, что замѣтка писана ранѣе конца XV столѣтія, т. е. ранѣе *Прохора*, съ которымъ мы сейчасъ познакомимся.

Другой любопытный памятникъ древности, тоже съ печатію славянства, въ церкви есть Архіерейская каедръ, поставленная по общему обычаю Востока на правой сторонѣ храма лицомъ на Сѣверъ, не подалеку отъ иконостаса. Она деревянная, рѣзная, совершенно потемнѣвшая отъ времени. На спинѣ ея вырѣзана правильными красивыми буквами надпись: *Прохоръ, милостію Божією Первыи Іустиніаніи пр.з учини сѣи еронъ въ мѣсто ꙗзъ, мѣсяца мая, индиктіона 4*. Выйдетъ годъ отъ Р. Х. 1528-й. Можно не сомнѣваться, что это тотъ самый Прохоръ ¹⁾, который оставилъ память своего умѣнья писать (вѣроятно еще изъ юношескаго періода его жизни) на надгробной плитѣ Св. Климента. Видно, что онъ былъ славянинъ по языку и по крови, и не хотѣлъ носить даромъ титулъ *болгарскаго* Архіепископа. Но странность! Онъ-то, настоящій Болгаринъ, и не зоветъ себя „Архіепископомъ Болгаріи“, довольствуясь титуломъ „Первыи Іустиніаніи“, тогда какъ *Теофилакты, Макаріи* и прочіе эллинистѣе (ἑλληνιστάτοι) греки чуть не тычутъ въ глаза своимъ болгарствомъ, какъ и недавній нашъ знакомый, *Бенедиктъ Пѣловичъ*. Въ глубинѣ каедръ, по восточному обычаю, изображенъ Великій Архіерей Іисусъ Христосъ, сѣдѣющій на каедрѣ и благословляющій. Икона кругомъ обведена изящно инкрустированнымъ карнизомъ. При ней тоже есть замѣтка усердствовавшего боголюбца, написанная греческимъ четверостишіемъ, гласящая: *Отъ Димитрія пастыреначальника Булгаріи — украшеніе (это). Укра-*

¹⁾ Въ Oriens Christianus (t. II. pag. 298) онъ указанъ 31-мъ въ ряду отысканныхъ Леконемъ архіереевъ Ахридо-Болгарскихъ. Тамъ же занесенъ характерный случай изъ административной практики Прохора. Ему захотѣлось присоединить къ своему престолу Епархію Веррійскую: прибывши въ Константинополь, онъ предъявилъ В. Портѣ свои права на нее. Патріархъ доказалъ фактами принадлежность ея митрополиту Солунскому. Но такъ какъ Прохоръ уже обѣщалъ Правительству вносить за Веррію ежегодно 300 золотыхъ, то эту сумму потребовали съ Патріарха. Такой же случай рассказывается и про одного Вселенскаго Патріарха изъ Славянъ...

святѣль мѣръ, Спасе! Ты — украшеніе. Ты и наряди (создавши) по твоему образу, украсивъ безобразный срамъ, отъ сладострастій моихъ очистивши ¹⁾. Хронологіи при надписи не имѣется, но полагать можно, что это тотъ *Димитрій*, по фамиліи *Хоматинъ*, который на правахъ самостоятельности ²⁾ своего престола вѣнчалъ въ Солунѣ въ 1222 г. *Эпирскаго Деспота Теодора Ангела—Комнина* императорскимъ вѣнцомъ, о чемъ мы уже имѣли случай говорить. Святитель этотъ извѣстенъ и какъ писатель — законовѣдецъ. Икона Спасителя, которую украсилъ *Димитрій*, не представляется, однакоже, такою древнею, чтобы ей приписать 600 слишкомъ лѣтъ существованія. Можетъ быть она была потомъ уже не разъ подновлена. Мнѣ показалась она даже новѣе *Прохорова „Θρονα“*.

Въ алтарѣ также есть замѣчательная по древности вещь, — большая рѣзная по дереву икона Св. Климента въ архіерейскомъ облаче-

¹⁾ ἐκ Δημητρίου πομπενάρχου Βουλγαρίας
 Κόσμος. Κοσμητορ τοῦ κόσμου Σωτήρ εἶ κόσμος.
 Σὺ δὲ βράβευσον, τῆ κατ' εἰκόνα κοσμῶν,
 Δύσμορφον αἰσχρὸς ἠδὲ παθῶν μου καθάραις.

Авторъ играетъ двойнымъ значеніемъ слова: *κόσμος* — *міръ* и *украшеніе*. Стихи 13-сложные, исключая предпоследній, въ которомъ только 12 слоговъ.

²⁾ *Самостоятельность* признанная — законная и хорошая вещь. Но какимъ образомъ самостоятельный архіерей вѣнчался въ дѣла самостоятельнаго (по отношенію къ нему) архіерея Солунскаго? Даже, если считать вѣнчаніе на царство простою *требюю*, и тогда долженъ былъ отказаться отъ совершенія ея въ чужомъ городѣ Юстиніанскій Владыка. И не одни только *Димитрій* да *Макарій Болгарскіе* поступали такимъ образомъ. Патриархъ *Іерусалимскій (Лазарь)* вѣнчалъ на царство *Кантакузина*, совершенно по тому же праву самостоятельности. Гдѣ же предѣлъ сей церковный независимости? Мы знаемъ, куда съ нею зашелъ *Епископъ Римскій*. Не сегодня—завтра и *Архіепископъ Новаго Рима* возьметъ повѣнчать или развѣнчать какого нибудь престолодержца, и кто ему уважетъ? Соборныя обсужденія и рѣшенія вышли, такъ сказать, изъ моды. Да и положимъ, что какъ нибудь успеетъ собраться *Соборъ*, напр. въ *Константинополѣ*, изъ горячихъ и близорукихъ патриотовъ, кто ему уважетъ предѣлъ *самостоятельности*?

ни, совсѣмъ почернѣвшая отъ времени и лоснящаяся. По мѣстамъ еще сохранилась бархатовидная матерія, которою когда-то была обита доска кругомъ изображенія. Икона поставлена вверху сзади иконостаса, по южную сторону царскихъ вратъ. Отъ этого обстоятельства разсмотрѣть хорошо мнѣ ея не удалось. А любопытно бы имѣть съ нея рисунокъ. Въ старину вѣрно она занимала другое мѣсто, можетъ быть съ переди иконостаса, если только не стояла надъ гробомъ угодника Божія. Можетъ и на ней также есть съ задней стороны историческая замѣтка, но досмотрѣться ея было нельзя.

Мы зашли въ предѣль Св. *Григорія Богослова*, пристроенный къ храму съ сѣверной стороны. И тамъ умный ктиторъ утѣшилъ насъ историческою замѣткою о своемъ дѣлѣ. Надъ входною дверью, съ внутренней стороны, читается во всемъ подобная приведенной нами выше Сгуровой, надпись, тоже греческая слѣдующаго содержания: *Воздвигнутъ и росписанъ божественный и всесвятый храмъ во святыхъ отца нашего Архιεпископа Константинопольскаго Григорія Богослова, поспышествомъ и издержками преосвященнѣйшаго Епископа Давольскаго или Селасфорскаго Григорія, въ царствованіи Стефана Уреси, при архіерействѣ преосвященнѣйшаго Архιεпископа Первой Юстиніаны Григорія, въ лѣто 6873 (1365), инд. 13* ¹⁾. Слово индикціонъ означено сокращенно какимъ-то крючкомъ, которому по всей вѣроятности должно принадлежать и подобіе іоты, стоящей передъ γ (гамма), и образуя-

¹⁾ Ἀνηγέρθη καὶ ἀνιστορίθη ὁ θεῖος καὶ πάνσεπτος ναὸς τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, διὰ συνδρομῆς καὶ ἐξόδου τοῦ πανιερωτάτου ἐπισκόπου Δαβώλεως Γρηγορίου σίτι (ἤτοι?) Σελασφόρου, ἐπὶ τῆς βασιλείας Στεφάνου τοῦ Οὐρέσι. Ἀρχιερατεύοντος δὲ τῆς Πρώτης Ἰουστινιανῆς τοῦ Πανιερωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Γρηγορίου, ἐπὶ ἔτους *ϞϞϠϞϠϞϞϞ*. Городъ *Деаволь* былъ по близости Охридскаго озера. Теперь имя это сохранилось въ названіи рѣки *Деволя*. У «Византийцевъ» часто упоминается. По видимому, точное имя его Διάβολος, т. е. переложенное на христіанскія понятія: Σελασφόρος, какъ бы ἐωσφόρος.

щей вмѣстѣ съ нимъ цифру 13 (ιγ). При этомъ предположеніи индикціонъ прочтется *третій*, что и согласно съ хронологическими таблицами. Въ спискѣ Епископовъ *Деабольскихъ* у Лекеня (t. III. p. 91) не помѣченъ *Григорій*, ктиторъ сего придѣла. Чтоже касается Архіепископа Первой Юстиніаны Григорія, то о немъ упоминаетъ императоръ Іоаннъ Кантакузинъ въ своей исторіи (томъ I. стр. 226. Боннск. изд.), называя его мужемъ „мудрымъ въ словѣ и чуднымъ смысленностію“. И онъ извѣстенъ, какъ писатель—законовѣдъ, писавшій между прочимъ о степеняхъ родства, возбраняющихъ бракъ, цѣлое посланіе къ Епископу Пелагонійскому *Теодосію*. Царствовавшій въ то время Стефанъ *Уреси* т. е. *Урошиз*, есть пятый въ ряду Урошей и девятый въ ряду *Стефановъ*, — сынъ *Стефана Душана*, правившій Сербіей (почти что номинально) съ 1356 по 1366-й годъ, и убитый *Вукашиномъ*. За чѣмъ понадобилось замѣтѣ имя этого слабаго и несчастнаго государя Сербскаго? Развѣ въ 1365 г. Охрида политически была подъ Сербіей, а не подъ Имперіей? Или дѣлалось это въ уваженіе того, что Охрида, какъ резиденція *болгарскаго* Архіепископа, въ церковномъ отношеніи все таки должна была держаться за болгарскаго государя, которымъ тогда былъ монархъ Сербіи, овладѣвшій болгарскою землею? Въ Имперіи державствовалъ тогда слабый *Іоаннъ V Палеологъ*, у котораго не доставало ни времени ни духа покончить съ затѣянною Душаномъ противо-имперіей, и очень могло быть, что мѣста эти не только въ 1365 г., но и до самаго фатальнаго 1389 года не возвращались уже болѣе грекамъ. Любопытенъ фактъ, что дальше половины XIV вѣка въ Охридѣ, какъ видно, господствовалъ все еще греческій языкъ, не смотря даже на „царствованіе Стефана Уреси“ и на 500-лѣтнее уже существованіе изобрѣтенныхъ для славянъ письменъ. Возраженіемъ противъ сего служитъ надгробная плита Св. Климента, передъ которой мы еще разъ остановились, выходя изъ церкви. Что сказать о ней на прощаніе? Право, не придумаю. Кажется, мѣсто ей въ предѣлахъ

ХII—ХIII вѣка, не смотря на все усиленное желаніе наше видѣть въ ней древнѣйшій образчикъ кириллицы ¹⁾ нашей, сохранившійся въ поученіе и утѣшеніе намъ тамъ, гдѣ его всего естественнѣе искать, на гробѣ ученика Кириллова.

Мы уже выходили изъ церкви, какъ кто-то напомнилъ, что еще не видѣли „Библіотеки Св. Климента“. Мы повернули на право въ самый уголъ церковнаго притвора. Тамъ мы увидѣли старый шкафъ съ четырьмя полочками полными старыхъ рукописей, чуть не исключительно богослужебнаго содержанія. Ихъ всѣхъ мы насчитали 120 (33+36+24+27). Надписанія на корешкахъ всѣ видѣлись греческія. Извлеки на угадъ два-три фолианта, я дѣйствительно нашелъ въ нихъ греческій текстъ, который уже едва можно было различать отъ наступившихъ сумерокъ. Увидавъ, впрочемъ на одномъ переплетѣ надпись: Σύνοψις ἱστοριῶν.... Ἰωάννου τοῦ κουροπαλάτου, я въ чаяніи отыскать какого нибудь новаго неизвѣстнаго историка, выписалъ въ записную книжку начальныя слова текста: τὴν ἐπιτομὴν τῆς ἱστορίας... Последняя же страница заканчивается словами: τῶν τρεχόντων στρατῶν ἀξιόχρεων... αὐτῶ στρατιωτικόν. Раскрывши книгу посрединѣ, прочелъ конецъ статьи: διάδοχον αὐτοῦ καταλιπὼν ἐτελείωσεν. Заголовокъ слѣдующей статьи: Ἀλέξανδρος, ὁ ἀδελφὸς Λέοντος. Начало ея: Ἀλέξανδρος, ὁ τοῦ Λέοντος ἀδελφός ²⁾... Все это я разбиралъ въ церковныхъ дверяхъ. Ком-

¹⁾ А что думать о слѣдующемъ извѣстїи? Одинъ, весьма почтенный Сербскій іеромонахъ М—ий, учившійся медицинѣ въ Россїи до поступленія своего въ монашество, человѣкъ серьезный и не спѣшившій ни въ какихъ заключенїяхъ, увѣрялъ меня (7 января 1874 г.), что по близости его роднаго города *Княжевца* (Ургуцовца—тоже) есть развалины древнѣйшей церкви, на коихъ видится и читается славянская надпись изъ временъ императора *Ираклія*, съ опредѣленной хронологїей. Копія съ сей надписи доставлена рассказчикомъ въ 1869 г. въ Кїевскій Университетъ. Не смотря на такую фактическую обстановку случая, не малый сврулулъ сомнѣнїя остается во мнѣ. Очень бы желалась, чтобы подтвердились и христіанство Сербїи начала VII вѣка, и свидѣтельствующая о немъ до—кириллица.

²⁾ По этимъ признакамъ, предполагалось, можно будетъ отыскать дома на досугъ,

панія вся уже гуляла по двору церковному. Пожаловавшись ей на ея равнодушіе къ книжницѣ Св. Климента, я услышалъ въ свое успокоеніе, что книгамъ всѣмъ составленъ каталогъ, который хранится у митрополита, что мы его выпросимъ и съ нимъ удобнѣе пересмотримъ воображаемая сокровища, что уже наступаетъ ночь, что на сей день едѣлали довольно (!), и т. д. Но и безъ этихъ доводовъ ясно было для меня, что „Библиотека Св. Климента“ есть такой же отводъ глазъ, какъ и славянскія ктиторскія записи „Поповичей—Византіецевъ“. Славянскимъ Климентомъ и не пахнетъ въ „Вивліоѳикѣ“ его имени. А жаль! Гдѣ же и надѣяться найти что нибудь самодревнѣйшее Славянское, какъ не въ Охридѣ ¹⁾. Развѣ когда нибудь, совершенно случайно, откопаютъ гдѣ нибудь въ землѣ затерянное чье нибудь самоутѣшительное признаніе: азъ боукы вѣдѣ... въ видѣ Прохоровой помарки, съ датой Климентава времени. Мало надежды. По всему видно, что *характерная* мудрость трудно усвоивалась предками, и что большею частію дѣло ограничивалось признаніемъ, что глагола добро еста.—Чегожь

что это за хронографъ такой, и кто такой *Иоаннъ Куропалатъ*. Думалось, что это долженъ быть извѣстный компиляторъ *Иоаннъ Зонара*, тоже имѣвшій какое-то придворное званіе. По справкамъ однакоже оказалось, что иначе начинается Исторія Зонары, да и былъ онъ не Куропалатъ, а только *прѣбтосъ* а *secretis* и Друнгарій Виглы. Куропалатомъ же называется другой писатель *Кодинъ*, но сочиненіе его вовсе не исторія, ни сводъ исторій, да и назывался онъ *Георгій*, а не *Иоаннъ*.

¹⁾ А между тѣмъ Св. Климентъ, по свидѣтельству жизнеописанія его (на греческомъ языкѣ) ἀπλῶς εἶπεν, πάντα τὰ τῆς ἐκκλησίας τοῖς βουλγάροις ἡμῖν (!) παρέδοκε, т. е. *всѣ* богослужебныя книги перевелъ на Болгарскій языкъ. Оставалась не переведенною одна цвѣтная Тріодъ. По возвращеніи отъ царя Симеона, у котораго онъ просилъ, но не получилъ, увольненія на покой, онъ, уже изнемогая къ смерти, перевелъ и эту книгу. Всѣ свои сочиненія и переводы, по словамъ того же жизнеописанія, блаженный святитель и народный учитель оставилъ (ἀπέθετο) въ монастырѣ своемъ. Это была первая, конечно, *Славянская Библиотека*. Если «родолюбцамъ» удастся добиться *свободнаго* обученія въ своихъ народныхъ школахъ и *независимаго* управленія ими, на нашихъ типографіяхъ лежатъ долгъ снабдить Охриду отъ избытковъ своихъ всякимъ книжнымъ добромъ.

вамъ еще болѣе? Небось, говорилъ какой нибудь византійскій „даскаль“,—*это земля*—вы, а вотъ себѣ *живете, и, како люди, мыслите, отцы* ваши — *червь*, не видите развѣ. Ну, и *рыц* себѣ *слово твердо: Намъ онъ* (Владыка съ его письмомъ и книгами) *покой*. — И въ намекъ и въ напраслинѣ на почтенныхъ даскаловъ стараго времени мы просимъ прощенія у читателя. Думается, что духовные приставники новопросвѣщеннаго народа скоро спохватились и повели войну противъ письменъ „варварскихъ“, и что изъ *буквы* выродилось народное страшилище *бука*.. Иначе, опять таки, чѣмъ объяснить полнѣйшее отсутствіе памятниковъ письменности Славянской изъ перваго христіанскаго тысячелѣтія? Мы видали образчики славянскихъ (болгарскихъ) писемъ греческими буквами вчерашней, такъ сказать, даты, писанные по указанію, конечно, даскальскому. Какъ имъ было не процвѣтать въ тѣ времена, когда ничего не стоило „владыкѣ“ объявить христоненавистною ересью какую-то, неслыханную дотолѣ, „азбучку“?

Точно въ отвѣтъ на мои сѣтованія и нареканія, слышу, высказываются искреннія сожалѣнія чьи-то, что мы вѣдь и забыли про *Остосву* большую надпись... Сейчасъ допросы: гдѣ, какъ и что? Рѣшено немедленно возвратиться въ церковь. Въ томъ же притворѣ, возлѣ самага шкафа книжнаго, есть углубленіе въ западной стѣнѣ въ видѣ ниши, сведенное вверху полукругомъ. Въ глубинѣ его есть древнее изображеніе Богоматери, весьма чтимое въ Охридѣ. По сторонамъ его видятся съ одной стороны обыкновенныя монограммы МР ΘΥ, а съ другой: Н ПЕРИВАЕПТОС (до слова значащая: *обглядная* или понятнѣе, *не наглядная*). Передъ Богоматерию изображенъ въ молитвенномъ положеніи молодой человѣкъ съ распущенными волосами. Кто это? Самъ Климентъ, когда еще былъ народнымъ учителемъ? Ктиторъ Сгуръ? Или еще иной кто? Въ Константинополѣ славенъ былъ храмъ *Богородицы Перивлетты*, стоявшій на высококомъ и прекрасномъ мѣстѣ. На память его, можетъ быть, и Св. Климентъ тоже, на самомъ видномъ

мѣстѣ, избранномъ имъ для монастыря, воздвигъ свой храмъ Перивленты и поставилъ въ немъ честную икону Владычицы ¹⁾. За 400 лѣтъ время могло разрушить Климентову постройку и подать Стуру мысль возвести на мѣстѣ ея новую церковь въ тоже имя Богоматери, оставивъ неприкосновенною свято-чтимую икону ея. Могло быть и то и другое, а вѣрнѣе, что было что нибудь третіе. Если не заглядѣніемъ, то долговременнымъ разглядываніемъ, мы воздали долгъ святочтимому мѣсту. Съ помощію зажженныхъ свѣчей мы разобрали начертанную по окраинѣ нишевой арки большими и красивыми, но слитыми въ нѣкоторыхъ мѣстахъ и не въ мѣру кудрявыми буквами надпись, шестую уже на этотъ счастливый день, гласящую слѣдующее: *Прѣставице рабъ Божіи Устоя Раяковинъ погоусломъ оугарчикъ. и сзродникъ Краля Марка. Зеть Жунапа Гроне. Лѣтъ 7000 (6888=1380)... мѣсяца октябрьа 21, инд. г. Васъ же молю братія моя любимая прочитающе простите... а рабъ... яко вы можете быти како я... а я, како вы, николиже* ²⁾. Трогательная своею грустною философіею, замѣтка эта свела

¹⁾ Хорошо бы увѣрится, что ниша съ иконой есть остатокъ еще Климентовыхъ построекъ. По житію его, онъ выстроилъ двѣ церкви, одну монастырскую—конечно, а другую, въ которой потомъ учредили Архіепископскую кафедру. Къ сожалѣнію, нѣтъ ни какихъ опредѣляющихъ чертъ, по которымъ можно бы было признать эту или другую въ существующихъ теперь храмахъ.

²⁾ Вѣрно подражаніе Климентову надгробію, гдѣ тоже надпись начинается словомъ: *Прѣставице*. Съ другой стороны, какъ бы тоже нѣкое истязаніе примѣчается и относительно Сгуровой надписи. Тамъ человекъ себя возвеличилъ родствомъ съ императорскимъ домомъ, и тутъ является родственникъ Краля. И тамъ зять, и здѣсь — зять, за недостаткомъ царя, хотя Жунапа *Гроне!* Странное это имя написано подъ титлою, какъ говорится, падающею на первый слогъ. Что она должна замѣнять собою, не знаю. Такимъ же, титлованнымъ на первомъ слогѣ, видится и совершенно не понятное слово: *арабъ*. Чуется, такъ сказать, скрывающееся подъ нимъ: *ради Бога*, но многого не достаетъ, чтобы имѣть право читать такъ. И въ третьемъ мѣстѣ значокъ въ родѣ титлы — въ имени *Угарджичъ* — мѣшаетъ узнать настоящее произношеніе буквы (дж), надъ которою непосредственно онъ стоитъ. Отсылаемъ читателей къ нашему fac-simile надписи.

на душу давно потребное умиленіе. Умѣемъ мы — славяне — своимъ простодушіемъ задѣть за сердце другаго, но — вотъ бѣда наша! — любимъ и изъ за гроба похвалиться, что мы не простые смертные, а Кральскіе родственники и зятя безвѣстнаго Жупана! Впрочемъ, оставимъ въ покоѣ кости добраго предка. Если бы онъ не считалъ дѣломъ важнымъ свое родство съ великими міра сего, можетъ быть и не счелъ бы нужнымъ заявить о себѣ потомству, и мы вовсе не знали бы, что онъ существовалъ. Мы уже видѣли, какъ язычникъ *Фронтонъ* хвалится въ сосѣдней Пелагоніи тѣмъ, что онъ замѣнялъ на должности нѣкоего сына нѣкоего базарнаго досмотрщика. Правда, что тамъ дѣло шло хотя о ничтожной, но собственной, дѣятельности человѣка, а здѣсь идетъ—о чужомъ величій, но вспомнимъ, что здѣсь за то самъ *Марко Кралевичъ*, воспѣтый витязь славянства, является передъ нами! Въ частности же для насъ, онъ стоилъ цѣлыхъ десятеовъ Фронтонъ уже тѣмъ однимъ, что доставилъ намъ случай узнать, что въ 1380 г., слѣдовательно почти наканунѣ Коссопольской катастрофы, Охрида славяниствовала, что Марко въ то время былъ кралемъ, что въ краѣ былъ (можетъ быть) свой Жупанъ, котораго зять былъ погусломъ (?) угарчикъ (??) и пр. Все же, что нибудь приплось узнать новое. Осталось только неизвѣстнымъ—за чѣмъ эта надгробная замѣтка начертана поверхъ иконы Божіей Матери. Самое вѣроятное объясненіе есть то, что *Остоя* тутъ и похороненъ подъ церковнымъ помостомъ. Очень можетъ быть, что онъ и изображенъ на иконѣ молящимся. Миръ ему! Щадя наше чувство, онъ говоритъ, что и мы *можемъ* быть како и онъ. Увы! Мало, что можемъ, а несомнѣнно *будемъ*, съ тѣмъ, что — теперь, уже не будемъ николиже!

Послѣ тонкой, но рѣзкой струи славянства, повѣявшей на насъ трикратно внутри храма, насъ охватило полное эллинство за стѣнами его. По примѣру большихъ городовъ Эллады и Турко-Греція, и въ Охридѣ есть греческая школа взаимнаго обученія и даже *Эллинское*

училище. Мы прошли возлѣ того и другаго заведенія. По позднему времени, оба были заперты. На училищномъ дворѣ мы увидѣли нѣсколько древнихъ камней съ греческими надписями языческой эпохи. Не теряя ни секунды, я принялся списывать ихъ, не мало порадовавшись тому, что встрѣтился въ нихъ и съ давними хозяевами мѣста *Дассарейцами*. Между тѣмъ я ни какъ не ожидалъ, что нахожусь подъ наблюдениемъ теперешняго хозяина мѣста. Подошедшій ко мнѣ молодой человекъ отрекомендовался мнѣ (по гречески) учителемъ Эллинскаго училища, и не замедлил прибавить, что знаетъ меня давно и хорошо, ибо учился въ Аѳинскомъ Университетѣ... Имя его мнѣ напомнило цѣлую исторію, въ своемъ родѣ очень любопытную, но не пригодную для воспоминаній. Я не зналъ, что сдѣлать, притвориться ли не узнавшимъ почтеннаго даскала, или завести съ нимъ волей-неволей рѣчь о дняхъ давно минувшихъ? Спасибо, онъ самъ вывелъ меня изъ затрудненія, сказавъ мнѣ съ улыбкой, что онъ тотъ самый студентъ-стихотворецъ, который жаловался въ газетѣ на лишнія строгости въ русской церкви въ Аѳинахъ, подъ влияніемъ сдѣланной ему обиды. Я поспѣшилъ, тоже не безъ улыбки конечно, назвать случай недоразумѣніемъ, и обратилъ вниманіе его на списываемую надпись, гласившую въ переводѣ: *Добросчастно! Дассаритяне Дрианта Карпіонова покровителя, ходатайствовавшего (передъ) господиною императоромъ... Антиномъ...* ¹⁾ Последняя строка должна содержать имя или главнаго хлопотуна посвященія камня благотворителю или рѣзчика надписи. Дѣло идетъ о какой нибудь льготѣ городу или краю по рыбному промыслу,

¹⁾ Ἀγαθῆ τύχῃ. (Δ)ασσαρήτιοι Δριάντα Καρπίωνος (τ)ὸν πρὸσβάτην (π)ροσβέυσαντα τὸν κύριον αὐτοκράτορα... ὑποψωνίω... ἀντινομῶ... Выраженіе: κύριον αὐτοκράτορα — со всѣмъ не обычно. Для объясненія последней строки можно бы предполагать, что была должность *Опсонія*, завѣдывавшаго рыбнымъ или и вообще кухоннымъ промысломъ. Помощникъ его могъ называться *Антонсоній*. Если въ последнемъ словѣ видѣть собственное имя *Антиной*, то надпись должна выйти за Адрианово время, когда прославился Антипой.

дарованной императоромъ, стараніемъ *Дрианта*. Учитель указалъ мнѣ на другой камень, приваленный къ стѣнѣ училища, заднею стороною наружу, тоже съ надписью подобнаго же вѣроятно содержанія, также начинающагося обращеніемъ къ *Доброму Счастью*. Камень разбитъ вдоль по высотѣ своей, и уцѣлѣла только лѣвая сторона его съ началомъ шести строчекъ, не дающая оттого никакого смысла ¹⁾. Третій камень, наибольшій изъ трехъ, съ надписью въ 10 строкъ, къ сожалѣнію во многихъ мѣстахъ поврежденныхъ, урывочно содержитъ въ себѣ слѣдующее: *Никле... величайшему... П. Квинтіана Лисимахова П. С. Юлій Помпей... начальникъ возложилъ* ²⁾. Конечно тоже въ благодарность за какую нибудь милость царскую или и просто такъ, *benefolentiae carpendae gratia*, сдѣлалъ „возложеніе“ завѣдывавшій кѣмъ-то Помпей (сынъ) Квинтіана Лисимахова. Учителемъ списаны и еще двѣ греческія языческой эпохи надписи, хранящіяся теперь въ городскихъ церквахъ, копіи съ которыхъ онъ обѣщался доставить намъ завтра на домъ. Съ обязательною готовностію нашъ старый знакомый (и некстати антагонистъ) провелъ насъ черезъ старую развалившуюся

¹⁾ Ἀγαθ(ῆ τύχη)... ηγ... πτο... ονα... νοσεν... καὶ φ... πωσ...

²⁾ Νικλε... μεγίστου... π. Κουιντιανού τοῦ Λυσιμάχου. π. σ. του.ειος Πομπηίου ὡς ἄρχων ἀνέθηκεν. Титулъ μεγίστος давался или богамъ или императорамъ. Кажется, тутъ не было мѣста первымъ. Вѣроятно «возложеніе» относилось къ какому нибудь императору, котораго имя должно было занимать третію строку, но или сглажено было потомъ, или во все не было написано. При частой перемѣнѣ измѣльчавшихся Цезарей, очень можетъ быть, что посвяtitель камня выжидалъ, передъ кѣмъ выгоднѣе было воскурить олимпіамъ лести, и, такъ недождавшись, померъ или и совсѣмъ раздумалъ ставить памятную записъ. Слово: ΝΙΚΛΕ не поддается ни какому объясненію. Развѣ читать α вмѣсто λ? тогда выйдетъ: Νικκεις, Νικκείων... имя жителей города Νικη, о которомъ упоминаетъ Tabula. Чтеніе: του.ειος = Ἰουλιος сомнительно. Можно бы тутъ угадывать присутствіе слова υειός вмѣсто υιός — сынъ. Частица ὡς между Πομπηίου и ἄρχων, совершенно ясно и отчетливо написанная, не объяснима, если не производить ее отъ ὠμός — свѣжій, сырой (неваренный, не печеный...). τὰ ὠμά можетъ значить: овощи, зелень, и ὠμάρχων можетъ означать пачальника овощнаго рынка. Не много шло бы хорошо къ *Опсонію* прежней надписи.

мечеть съ громаднымъ въ ней деревомъ изъ... плюща. Вѣроятно, и это была когда нибудь церковь. Разрушеніе на разрушеніи! Настанутъ ли тутъ когда дни возстановленія съ возстановленіемъ? Мы вышли къ „големымъ“ (большимъ) воротамъ крѣпости съ едва замѣтными остатками фресковъ по стѣнамъ. На прощанье я спросилъ своего чичероне, гдѣ бы могъ находиться въ древности дворецъ царя *Самуила*? — Какой могъ быть дворецъ у бездомнаго непосѣда? — Вижу, что вы не очень благоволите къ пресловутому воителю, отвѣчалъ я на неожиданно строгій отзывъ Македонца. Сочувственнѣе развѣ должна вамъ казаться личность соперника его, тоже не посѣда, прозваннаго „болгаробойцемъ“? — Другъ друга стояли, замѣтилъ онъ равнодушно. — А я такъ стою за *Василія*, продолжалъ я, и дѣйствую при этомъ совершенно послѣдовательно. Онъ былъ намъ родственникъ. Сестра его была за нашимъ Великимъ княземъ... На сколько мракъ позволялъ мнѣ различить черты лица собесѣдника, на немъ играла лукавая улыбка. Человѣкъ видимо стоялъ все еще на тѣхъ сказочныхъ „разстаняхъ“, гдѣ доброму молодцу предстоятъ двѣ дороги: поѣдетъ по одной, — будетъ самъ сытъ, а конь голоденъ, поѣдетъ по другой, — будетъ конь сытъ, а самъ голоденъ... Оставлю его выбирать путь, и расскажу, что произошло у насъ съ нимъ въ славныхъ Аѳинахъ. Въ столицѣ Греціи у насъ есть своя Русская Посольская церковь, которой ничто не мѣшаетъ называться царскою, придворною или еще иначе какъ, и держать у себя порядки вполне русскіе и притомъ — съ апломбомъ высшаго общества. Нѣтъ ничего потому страннаго, что во время богослуженія, обыкновенно видѣлась у самыхъ дверей церкви высокая фигура такъ называемаго „портъора“ посольства, наблюдавшаго за входившими и выходившими, и специально смотрѣвшаго за тѣмъ, чтобы мѣстные посѣтители дома Божія, не вступали въ него въ какомъ бы то ни была головномъ уборѣ, фесѣ, картузѣ, шляпѣ, которыя нерѣдкость было видѣть въ прочихъ церквахъ Аѳинскихъ. Разъ случилось,

что вошелъ въ церковь молодой человѣкъ, по европейски одѣтый и съ фесомъ на головѣ. Зоркій портьеръ, не говоря ни слова, схватилъ фесь съ головы франта, и отдалъ его въ руки хозяину, замѣтивъ, что въ церкви принято стоять съ открытой головой. Молодой человѣкъ обидѣлся, нашумѣлъ и вышелъ изъ церкви. По видимому, не столько самъ шапошный афронтъ, сколько преподаванное притомъ внушеніе затронули потомка Платоновъ и Аристотелей. Прошло нѣсколько дней послѣ незамѣченнаго ни кѣмъ случая, въ одной изъ Аѳинскихъ газетъ появились довольно хорошо сложенные стихи, слегка коснувшіеся самаго обстоятельства и ожесточенно напавшіе на русскіе порядки. Были выдвинуты на сцену и наше варварство и наше фарисейство и даже наше не умѣнье говорить хорошо по гречески. ¹⁾ Столько сразу обвинительныхъ пунктовъ! Заинтересованные въ дѣлѣ люди не оставили случая безъ изслѣдованія, навели справки о писателѣ и узнали, что

¹⁾ Приводимъ, курьеза ради, начало и конецъ стихотворенія:

Начало. Ποτὲ δὲν τὸ ἐπίστευα, οἱ τόσον θρησκοὶ Ῥῶσοι
 Τόσον πιστοὶ ἢ ὑποκλινεῖς εἰς θείας παραδόσεις,
 Τοὺς ὄρους ὑπερβάλλοντες τῆς ἀληθοῦς λατρείας
 Εἰς ἄκρατον φανατισμοῦ νὰ καταντῶσι ζῆλον,
 Καὶ διὰ ψύλλου πίδαμα Ἑλληνας νὰ προσβάλουν
 Ἐντὸς ναοῦ Ἑλληνικοῦ (?) πολλῶν περιεστώτων
 Ἐπὶ τῆς θείας ταύτης γῆς ἥτις καρπὸν δὲν φέρει
 Διότι μ' αἵματα πολλὰ καὶ δάκρυα ἐβράχην.
 Ἦτον ἡμέρα ἐορτῆς, πρὶν ἥλιος ἐκλάμψῃ...

Конецъ. Ἀχ! μορφασταὶ τοιοῦτοι δὲ εἰν αἰσχὸς τῆς θρησκείας
 Καὶ ὡς νεφέλαι σκοτεῖναι τὴν λάμψιν τῆς σκιάζει
 Τὴν ἄμωμον εὐσέβειαν ἀκήρατον παρθένον
 Ὡς πόρνην περιβάλλουσι ποικίματα παντοῖα
 Καὶ ἐπαλείφουσιν αὐτὴν ψιμμύδιον καὶ μῦρον.
 Μὲ ἀνιέρους στεναγμοὺς καὶ σχῆμα Φαρισαίων
 Χλευάζουσι τὸν Ὑψιστον, τὸν ὄχλον ἀπατῶσι
 Καὶ ὑπὸ μάλης φέρουσι πᾶσαν κακίας φάσιν.

29 Ноября 1858.

Γ. ΣΤΑΥΡΙΔΗΣ. Μακεδών.

это студентъ университета изъ Македоніи, и родомъ Болгаринъ! Дивится, впрочемъ, тутъ было нечему. Въ положеніи славянина, попавшаго въ водоворотъ панэллинскихъ идей, ничто такъ не естественно, какъ перепрыжка въ крайность. Юному поэту, разумѣется, рукоплескали патріоты-товарищи. Скандалъ былъ полный, съ аттической солью въ избыткѣ. Но не прошло и недѣли, какъ въ другой газетѣ Аѳинской появился отвѣтъ стихотворцу тоже въ стихахъ за подписью одного изъ профессоровъ университета, славнаго своими поэтическими произведеніями. Бѣднаго Македонца и съ его родомъ и съ его исторіей и съ его фесомъ, только по милости Россіи носимымъ имъ, вмѣсто отповскаго „каука“, вывели въ стихахъ на такую чистую воду, что онъ не зналъ куда дѣться послѣ того. А главное, перепугался отъ мысли, что сбѣгился съ своимъ профессоромъ, который можетъ повредить ему при выпускѣ... Это, вполнѣ славянское малодушіе еще болѣе уронило юношу въ глазахъ своихъ и чужихъ. Вещь, въ самомъ дѣлѣ, выходила престранная. Въ Аѳинахъ печатно славянинъ напалъ на Россію, а грекъ сталъ за Россію! По возвращеніи поэта съ учительскимъ дипломомъ въ свою темную отчизну, духъ племенства видимо свѣялъ съ него эллинское ультрамонтанство. Человѣкъ и радъ бы теперь сдѣлать что нибудь для своихъ единокровныхъ, но ничего не сможетъ, потому что вся его ученая подготовка была греческая. Думаю, что онъ даже читать по славянски не умѣетъ. Полагать можно, что, увѣрившись передъ своими и чужими, онъ оставитъ ученое поприще, и подобно столькимъ другимъ, займется торговлей, гдѣ не представится ему въ такой рѣзкости столкновеніе интересовъ крови и науки. Наступала уже темная ночь, когда мы возвратились изъ археологической прогулки въ свой ханъ. Нашъ обѣдъ-ужинъ состоялъ главнымъ образомъ изъ рыбныхъ приготовленій. Въ морѣ-озерѣ отыскалась для насъ рыба невиданной величины, которой хватило на уху, на холодное и на жаркое. О цѣлой „горѣ“ ягодъ и говорить

ненужно. Взаимная передача впечатлѣній сократила оставшіеся часы вечерніе.

Ахриды. 3 Іюня 1865. Четвертокъ.

Въ дополненіе къ тому, что говорили мы вчера о *Лихнидѣ-Охридѣ*, можемъ остановиться на множественной формѣ названія города, употребляемой теперь, такъ сказать, оффиціально. Митрополитъ Охридскій подписывается теперь: ὁ Ἀχριδῶν καὶ Престῶν. Гдѣ искать основанія сему? Въ топографіи, въ исторіи, въ капризѣ языка? Греки древніе любили множественную форму именъ своихъ городовъ. Доказательствомъ тому служатъ: *Θивы*, *Μικίμη*, *Αἰνῆ*, *Πατρῆ* и пр. Предположительно имѣлись при этомъ въ виду два смежныя поселенія (б. ч. верхнее и нижнее), которыя, по соединеніи, составляли одинъ городъ съ общимъ именемъ множественной формы. Такія имена—обыкновенно женскаго рода, и были, повидимому, преимуществомъ чисто эллинской земли (если таковая гдѣ нибудь когда нибудь бывала). Когда же дѣло шло о *варварской* странѣ, то, если оказывалась умѣстною множественная форма имени для того или другаго города, она являлась въ среднемъ родѣ. Можетъ быть и чистая случайность, но замѣчательно, что цѣлая полоса Македоно-Иллирійскихъ городовъ въ своихъ именахъ слѣдуетъ этому закону. Отсюда города: (τὰ) Βοδενά, Γρεβενά, Σκόπια, Μπιτῶλια, Βελέγραδα... Въ число ихъ попала и Охрида — τὰ Ἀχριδὰ. Не видѣнъ ли въ этомъ отгѣнокъ тенденціи эллинизма обозначать словомъ варварскую непригодность именуемыхъ мѣстъ стоять въ ряду настоящихъ городовъ образованнаго міра, для которыхъ приурочены имена женскаго рода, по камертону слова: πόλις? Если была такая тенденція, то ей обязаны своимъ появленіемъ въ исторіи *Сусы*, *Экватаны*, *Іеросолімы*, *Миры*, и пр. Даже новые, современные намъ, эллины, кажется, не прочь идти по слѣдамъ предковъ, и звать напр. даже такой городъ, какъ Парижъ, τὰ Παρίσια... Любопытная вообще статья—психологія языка. Многое темное въ исторіи и жизни она мо-

жетъ освѣтить и уяснить, какъ ничто другое. Получить какое нибудь просвѣщеніе пожелалъ я въ этомъ родѣ отъ почтеннаго даскала Охридскаго, не замедлившаго отыскать меня ранымъ-рано въ моей квартирѣ, и доставить мнѣ обѣщанныя копии другихъ двухъ надписей, отыскавшихся въ городѣ. Гость оказался, впрочемъ, новичкомъ и въ филологіи и въ географіи, такъ что я долженъ былъ свести разговоръ нашъ на болѣе подручный предметъ мѣстнаго школьнаго образованія. Какъ въ Воденѣ и въ Битолѣ, обученіе и здѣсь идетъ по гречески, а слѣдовательно и начинается съ греческаго языка. Стараніемъ не многихъ родолюбцевъ не давно открытая „школа Кирилла и Меѳодія“ (ехидно зовомая *Русскою*) есть единственное пока, и весьма слабое, общественное проявленіе славянства въ Охридѣ. Мѣстная власть (Митрополитъ) игнорируетъ ее, и, если прямо не преслѣдуетъ, то, я думаю, единственно изъ вѣжливости къ нашему Битольскому консульству, помогшему образоваться такому разсаднику ереси въ предѣлахъ ея вѣдомства. Право, какъ не подумать, что истинный взглядъ „Великой церкви“, этой, на языкѣ константинопольскихъ газетъ, сердобольной или точнѣе — „любвелюбивой (φιλόστοργος) матери“ вѣрующихъ, на славянъ есть именно какъ на нѣчто непотребное — ἀχρεῖον, годное только для Ахриды... Невольно теряешь спокойствіе духа, чуть коснешься этого пункта церковной жизни на Востокѣ. Будетъ ли конецъ такому поголовному ополченію грековъ противъ здраваго смысла? Подъ вліяніемъ невольнаго негодованія, не хотѣлось и смотрѣть на принесенные гостемъ надписи. Своимъ безразличнымъ содержаніемъ онѣ впрочемъ способны были возстановить въ душѣ требуемое „равновѣсіе отравленій“. Одна изъ нихъ, уцѣлѣвшая вѣроятно на одну треть, гласила слѣдующее: *Величайшаго и божественнѣйшаго императора, кесаря, Луція Септимія Севера п...* ¹⁾. Очевидно, городъ хотѣлъ ею выразить

¹⁾ Τὸν μέγιστον καὶ θεϊότατον αὐτοκράτορα κτιστῆρα Λούκιον Σεπτίμιον Σεουήρον π...

свою приверженность или признательность самодержцу. На словѣ: *божественнѣйшій* онъ конечно пересолил, но все же благоразумнѣе поступилъ, чѣмъ Сиро-египетскіе памятники, величающіе своихъ царей, а за ними и римскихъ императоровъ, прямо *богами* — θεοῦς, вмѣсто θεῶν = divos, какъ того требовало понятіе души, отшедшей къ Богу. Конечно, и латинскій языкъ позволялъ сдѣлать изъ divus — dūssimus или divinissimus, но римскій характеръ durus не позволялъ такой сдѣлки языка съ совѣстію. Гибкая фразеоманія эллинская не задумалась надъ изобрѣтеніемъ прилагательнаго: θεϊότητος совершенно равнодушная къ тому, какой оттѣнокъ понятія должно выражать собою вновь выкованное слово. Теперь она же величаетъ, за неимѣніемъ другаго кого, своихъ патріарховъ „божественнѣйшими“ ¹⁾. Въ дѣтствѣ, припоминаю, какъ меня соблазняло выраженіе въ одномъ канонѣ богослужебномъ: *Божественнѣйшій прообрази древле Моисей...* Еслибъ я зналъ тогда, что есть еще, кромѣ боговидца Моисея, божественнѣйшій Септимій Северъ и божественнѣйшіе Іоакимъ и Кириллъ!.. До чего можетъ довести беззастѣнчивое распоряженіе языкомъ! Напрасно искать тутъ проявленія хотя чего нибудь психологическаго. Камень съ этою надписью найденъ въ развалинахъ церкви *Св. Ахилла* въ Охридѣ, и перенесенъ отсюда, по близости, въ церковь *Безсребренниковъ*. Другая надпись, по своей испорченности и необычному составу, труднѣе для перевода. Видно, что *воєводы Махитасъ (?) Генѳіевъ и Филиппъ Монтановъ возложили Никію* ²⁾ (?)... (камень или памятникъ

¹⁾ Когда пишетъ это нибудь къ Вселенскому патріарху, то лжепринчѣе требуетъ величать его: Ἡ θεϊοτάτη παναγιότης — Божественнѣйшая Всесвятость (далеко до *насъ* Папскому: Sua Santita!). Патріарха Іерусалимскаго при служеніи величаютъ: μᾶχρηϊότητος, θεϊότητος καὶ παναγιότητος!

²⁾ ἐπιχαδος, λυμχητας... γενθίου, καὶ Φίλιππος Μοντάνου ἀνέθηκην στρατηγοὶ Νικίᾳ... Надпись состоитъ теперь изъ 8 строкъ, изъ коихъ послѣдняя имѣетъ только три начальныя буквы.

этотъ). Первое слово надписи: ἐπιχαδος... мы совсѣмъ не рѣшаемся переводить, не зная, собственное ли это имя, или состоитъ изъ предлога ἐπί и имени χαδος. Тоже самое слѣдуетъ сказать и о слѣдующихъ 9 буквахъ. Такъ какъ мы сами не видѣли надписи, то и не знаемъ, нельзя ли читать вмѣсто: ΛΥΜΑΧΗΤΑΣ, болѣе смысловое: ΝΑΥΜΑΧΗΣΑΣ. Такое же недоумѣніе встрѣчается и въ концѣ надписи. ΝΙΚΙΑ можетъ быть и собственное имя лица въ дательномъ падежѣ, и имя упомянутаго уже города *Никии* или *Никеи*. За тѣмъ, могли поставить камень воеводы. Могъ и другой кто поставить его воеводамъ, такъ какъ послѣ слова: ΣΤΡΑΤΗΓΟΙ есть пустое мѣсто для стертаго или непрочитаннаго Σ. Камень находится въ церкви Богоматери, прозываемой *Каллисты* (наилучшей). Отысканы, собраны и берегаются отъ истребленія всѣ эти письменные памятники древности учителемъ Охридской школы Козмою А. Пасхаловымъ. Семейное имя, полагать надобно, передѣлано изъ: Пасхалиди... Вотъ изъ *Ставриди* трудно выдѣлать что нибудь славянское, сказалъ я на прощаніе своему старому знакомому. Отвѣтомъ служила все таже безмолвная улыбка, громко гласившая: чтожъ я буду дѣлать!

Когда проснулись мои компаньоны, ихъ привѣтствовалъ своимъ ласковымъ шумомъ, уже въ третій разъ закипавшій, самоваръ. Большой подносъ черешень украшалъ собою другой конецъ стола туземной работы, достойнаго въ свою очередь украшать собою столовую царей Дассаретскихъ. Какъ начинали свое утро стараго времени люди безъ чаю и безъ кофе, не могу представить. Чтобы прямо, помолившись Богу, садились за черешени, не „выпивши“ ничего, кажется невѣроятнымъ. Въ Константинополѣ, чуть свѣтъ, ходятъ теперь по улицамъ и разносятъ горячій *Саленз*, т. е. наваръ салепнаго корня съ сахаромъ. Что это, какъ не предшественникъ нашего чая, какъ не нашъ *сбитень*, родословная котораго теряется въ мракѣ неизвѣстности? Допустить потому можно, что и консуль *Фламиній* и *Септимій Северъ* (если

заходилъ въ Лихнидѣ), и царь *Самуилъ*, а за нимъ слѣдомъ *Василій* Болгаробоецъ, и *Алексій I* Комнинъ ¹⁾, и Краль *Марко* и столько другихъ величій земли, всѣ, вставши утромъ съ постели, пили тутъ что нибудь согрѣвающее, послѣ чего и у нихъ проходилъ кашель, и они съ бодрыми силами принимались за текущія дѣла... Назову я любезными тѣ представленія, въ которыя можно облечь древнюю жизнь того или другаго мѣста. Если бы кто могъ воскресить и древнюю рѣчь изъ той или другой эпохи! Можно бы поручиться, что и Эразмы и Рейхлины и всѣ классическіе педанты ученой Европы, послушавъ ея, убѣдились бы, что толкли воду, пиша трактаты и диссертациі о томъ, что рѣшить можетъ одно ухо. — Жатва многа ожидаетъ васъ сегодня, запасайтесь карандашами и резинками, сказалъ мнѣ собесѣдникъ-бывалецъ, когда мы покончили чай. Конечно, это не Константинопольская Св. Софія, но всѣ другіе храмы завѣтнаго имени уступятъ Охридской Св. Софіи и по величинѣ и по величію. — Послѣ такого отзыва оставалось только придерживать крылья воображенія, хотя у меня былъ уже прецедентъ полного разочарованія въ одной, не въ мѣру превознесенной, Св. Софіи, служившей когда-то мѣстомъ засѣданія цѣлаго Вселенскаго собора и оказавшейся менѣе чѣмъ замѣчательною.

На галлерей хана съ десятокъ родолюбцевъ даютъ отчетъ г. Т...у въ успѣхахъ Кирилло-Меоодіевой школы. Любо смотрѣть, какъ юный дипломатъ чешетъ по болгарски, допрашиваетъ, возражаетъ, настаиваетъ. Право, можно было подумать, что идетъ разсужденіе о какомъ

¹⁾ Особенно этотъ бѣдный *Олекса* нашихъ лѣтописей долженъ былъ имѣть пужду въ подобномъ подкрѣпленіи. Два раза онъ искалъ себѣ спасенія въ Охридѣ, разбитый на голову Нормандцами при *Дурацио* (Диррахіѣ, древнемъ Епидамнѣ) и при *Іоаннинѣ*. Послѣ перваго пораженія онъ, совершенно одинъ, пробираясь, укрываясь, черезъ всю Албанію непроходимыми горными ущельями въ теченіе двухъ дней, и достигъ Охриды едва живой, весь въ крови, разодранный, истерзанный, — обязанный своимъ спасеніемъ только своему превосходному коню.

нибудь его личною дѣлѣ, въ которомъ приглашаются принять участіе старшины мѣста. Честь доброму дѣятелю. Выходимъ на улицу, весьма мало оживленную и сегодня, не смотря на утреннюю рабочую пору, и идемъ по нижнему городу, закрываясь зонтикомъ отъ солнца и отъ любопытства проходящихъ. Изъ за крышъ домовъ высится шестигранный минаретъ сѣровато-бураго цвѣта видимо старой постройки. Его рекомендуютъ указателемъ мѣста Славянской „Великой церкви“, — дѣломъ рукъ, если не Симеона, то Самуила. Видомъ своимъ онъ напоминаетъ наши старыя деревянныя колокольни, высящіяся срубомъ и оканчивающіяся галлерею съ пирамидальной или конической крышей. Неиду далѣе сего сближенія. Очень можетъ быть, что минаретъ построенъ турками, и не видалъ не только Самуила, но и Крала Марка, и не оглашался никогда христіанскимъ звономъ. Поворачиваемъ вправо въ одинъ переулокъ, и видимъ передъ собою четырехугольную башню въ два яруса съ красными византійскими окнами. Третій ярусъ ея образуетъ осмисторонній тамбуръ, пробитый столькими же, той же архитектуры, окнами. И уже сверхъ этого тамбура, очевидно надъ пробитымъ сводомъ, высится сказанный выше минаретъ, ничего общаго не имѣющій съ башнею и очевидно наставленный на нее, по указанію нужды смѣлою, но не умѣлою, рукою. Выступаемъ за линію западной стѣны башни, и вдругъ видимъ великолѣпную перспективу высокой трехъ ярусной стѣны, состоящей изъ однихъ колоннъ, арокъ и карнизовъ, стройную и изящную до того, что безъ преувеличенія — можно заглядѣться. Это западный фасадъ Великой церкви. На другомъ концѣ его стоитъ точно такая же башня, только не обезображенная минаретомъ ¹⁾. Не ожидалъ я отъ Охриды такого изящнаго памятника древняго искусства. Но, съ болью въ душѣ долженъ прибавить, что на

¹⁾ За то, изъ стѣны его выросло цѣлое дерево, придающее не мало живописности общей картинѣ.

такомъ прекрасномъ зданіи лежитъ печать полного разрушенія. Нижній рядъ широкихъ арокъ, раздѣляемыхъ колоннами, почти весь засыпанъ землею. Три широкихъ карниза, опоясывающіе фасадъ на разныхъ высотахъ, тоже крѣпко повреждены. Особенно жаль верхняго карниза. Онъ состоитъ изъ кирпичнаго узора, напоминающаго церковь Св. Николая въ Вароссѣ. По узору этому идетъ во всю длину фасада, изъ тѣхъ же кирпичей составленная, надпись, доставившая мнѣ сколько радости, столько же и разочарованія. Она во первыхъ греческая, во вторыхъ стихотворная, а въ третьихъ съ хронологіей 1317 года! Въ полнотѣ своей она составляла четырестишіе, слѣдующее самому обычному у византійскихъ стихотворовъ метру — если только дѣло стѣдитъ этого имени, — нанизкѣ 12-ти слоговъ на строчку, безъ всякаго отношенія ко длинѣ и высотѣ ихъ; послѣдніе два стиха сохранились вполнѣ. Изъ перваго уцѣлѣло десятка полтора начальныхъ буквъ, отъ втораго остались три конечныя буквы. Поврежденіе оказывается, такимъ образомъ вслѣдъ за началомъ надписи. По счастью уцѣлѣло то, что есть самого дорогаго въ надписи, — имя автора надписи, и несомнѣнно — ктитора церкви, *Григорія*, и годъ, въ который тѣ и другое совершено. Послѣдній совершенно отчетливо читается Βωξε τ. ε. 6825 отъ сотворенія міра, или 1317-й отъ Р. X. Что можно разобрать и прочесть, содержитъ въ себѣ слѣдующее:... *Григорій... скимію воздвигши, боготписанному закону народы Мисовѣ обучаетъ всемудро. Года 6825* ¹⁾. Вторично, такимъ образомъ мы встрѣчаемся съ именемъ *Григорія*, въ

¹⁾ Сообщая въ точной копіи разобранную часть надписи, мы предоставляемъ знатокамъ дѣло самимъ угадать, какое слово предшествовало имени Григорія. Оно могло состоять только изъ 7 буквъ, изъ коихъ первая двѣ суть ΠΙ, а послѣдніе двѣ ΗΣ. Третья буква, судя по характеру письма, можетъ быть только или Ο или Θ или Σ. Никакого подходящаго къ этому требованію слова греческаго однакоже не оказывается. Останавливаемся на существительномъ имени ΠΙΘΝΟΣ — питатель, воспитатель, попечитель, изъ котораго поэтъ могъ сдѣлать ΠΙΘΝΗΣ, ради пуцей важности, какъ говорится у пась.

обоихъ случаяхъ ктитора церкви. Время, протекшее между тѣмъ и другимъ (48 лѣтъ) слишкомъ велико для того, что видѣть въ нихъ одно и тоже лицо. По той же причинѣ не можетъ быть этотъ Григорій и Архіепископомъ Первой Юстиніаны, при которомъ выстроенъ придѣлъ къ церкви Богородицѣ Перивлепты. Да и вообще въ надписи не говорится прямо, что онъ былъ архіерей, хотя гадать о семъ можно. Но, кто бы ни былъ этотъ ктиторъ Григорій, XIV-й вѣкъ, въ которомъ онъ жилъ, ставить насъ въ немалое затрудненіе. Мы уже встрѣтились съ утверженіемъ (Oriens Christianus t. II. pag. 291), что нижній храмъ въ Охридѣ Св. Софіи выстроенъ Архіепископомъ *Львомъ*, жившимъ по меньшей мѣрѣ лѣтъ за 100 до Григорія. Предположить, что каждый изъ нихъ выстроилъ по церкви одного и того же имени, или что выстроенная первымъ развалилась, а на ея мѣстѣ воздвигнута вторымъ другая, или что—наконецъ—выдаваемая теперь за Св. Софію, не есть этого имени, не позволяетъ историческая совѣсть. Что бы тамъ ни было, но очевидно, что о *Славянской* Св. Софіи тутъ не можетъ быть и рѣчи, и что все, съ чѣмъ мы встрѣтимся въ храмѣ, окажется продуктомъ греческаго генія. Хорошо и то, была бы лишь пожива археологическая. Скопировавъ надпись, я сдѣлалъ на память слабый очеркъ великолѣпнаго портала церкви съ противоположной стороны улицы, въ древности вѣроятно бывшей площадью, съ которой конечно и входили въ храмъ. Теперь ничего, похожаго на входную дверь, не оказывается. Конечно, онъ былъ устроенъ въ нижней галлерей портала въ одной изъ семи арокъ его, теперь то закладенныхъ камнями, то засыпанныхъ землею. А еще вѣроятнѣе, всѣ арки были открыты и служили однимъ крыльцомъ церковнымъ.

Святилище обращено въ мечеть — съ какихъ временъ? оно одно только знаетъ. Чтобы попасть въ теперешнюю мечеть, нужно войти со двора, примыкающаго къ зданію съ сѣверной стороны. Дворъ поросъ травою, и совершенно пустъ. При первомъ взглядѣ на совокуп-

ность всей постройки, сейчас же послѣдовала разгадка ктиторской путаницы. Оказываются два зданія, пристроенныя одно къ другому подь прямымъ угломъ, различной архитектуры и разнаго времени. Порталь новѣе и изящнѣе, самая же церковь съ перваго раза обѣщаетъ быть копіею никейской Св. Софіи, о которой я уже упомянулъ мимоходомъ. Такимъ образомъ ясно, что у одной части цѣлаго былъ одинъ, у другой — другой ктиторъ. Вдоль сѣверной стѣны церкви тянется галерея самой простой постройки, изъ которой и входятъ въ храмъ дверьми, повидимому послѣ пробитыми. Вступивъ во внутренность бывшей церкви, я испыталъ предчувствованное и ожиданное разочарованіе. Впечатлѣніе было не только печальное, но какъ будто ужасное. Цѣлое представляетъ изъ себя длинный подвалъ, накрытый полуцилиндрическимъ сводомъ, утверждающимся на толстыхъ стѣнахъ съ широкими, неравныхъ размѣровъ пролетами, выводящими въ боковыя галереи, узкія и темныя. Почти весь свѣтъ идетъ въ храмъ изъ трехъ оконъ бывшаго алтаря, по магометанскому обычаю ничѣмъ не отгороженнаго. Ни малѣйшаго нигдѣ украшенія! И по стѣнамъ и по своду простая штукатурка, пожелтѣвшая отъ времени, съ черными пятнами и грязными потѣками, потрескавшаяся, облупившаяся, отдувшаяся, и — ничего болѣе. Вообще, видъ цѣлаго самый безотрадный. Сырость и затхлый запахъ съ пылью и висящею паутиною довершаютъ тяжесть подавляющаго чувства. Поспѣшно взявъ размѣры зданія шагами, какъ бы ненамѣренно дѣлаемыми, мы заглянули уже въ совершенно темный притворъ, изъ котораго тоже по темной лѣстницѣ поднялись вверхъ на галерею портала, сообщающуюся съ церковію тройнымъ окномъ и выходящую на улицу открытой колоннадой. Если внутри церкви царствуетъ заустѣніе, то здѣсь уже прямое разрушеніе. Но, что было поистинѣ неожиданностью, такъ это — уцѣлѣвшая на стѣнѣ, по обѣимъ сторонамъ окна, открытаго въ церковь, иконопись, едва различаемая изъ подь пыли и грязи, и, разумѣется, насколько можно,

искаженная изувѣрствомъ магометанскимъ. Надписи у изображеній всѣ славянскія, въ родѣ слѣдующей: Фарлонъ же сказа Іосифѣ сновидѣннѣ. Іосифѣ же... Зная, что эти произведенія Славянской кисти не относятся къ глубокой древности, я не занялся подробнымъ разсмотрѣніемъ ихъ. Да и мѣшала дѣлу сквозной вѣтеръ, пронизывавшій потную спину. Мы заглянули въ минаретную башню. Никому не пришло охоты подняться вверхъ на минаретъ, чтобы оттуда полюбоваться панорамой города и великаго озера. Только, смотря на ведущую въ него лѣстницу, усердно пожелали ему... нѣтъ, не упасть немедленно (по уходѣ нашемъ), а напротивъ стоять и держаться прямо до—*скончанія языка*, охраняя христіанскій памятникъ отъ конечнаго раззоренія. Что дѣлать? Живя на Востокѣ, иногда вынужденъ бываешь желать того, о чемъ противно и подумать на Сѣверѣ, — долготѣтя Магомету!

Вышедши опять на зеленѣющій дворъ мечети и смотря на зданія церковныя съ разныхъ точекъ, я съ большимъ противъ прежняго запасомъ смѣлости рѣшилъ, что Архіепископъ *Левъ*, согласно съ тѣмъ, что о немъ говорится, дѣйствительно могъ выстроить осмотрѣнную нами Софійскую церковь, а *Григорій* — кто бы онъ ни былъ — пристроить къ ней черезъ нѣсколько вѣковъ портикъ, затмившій ее своимъ величіемъ и изяществомъ. Говоримъ: „нѣсколько“ вѣковъ, а могли бы и прямо сказать: „много“. Стиль церкви напоминаетъ древнюю базилику римскую, предшествовавшую вычурной фантазіи византійской, надѣлившей церковную архитектуру куполами, арками, карнизами. — Связываетъ насъ на этомъ пути предположеній имя *Льва*. Что съ нимъ дѣлать? Уже изъ житія Св. Климента ¹⁾ видно, что въ его время существовала въ городѣ большая Соборная (*Καθολική*) церковь, далеко превосходившая обширностію построенныя Климентомъ церкви, но уступавшая имъ въ красотѣ. Кажется, нельзя сомнѣваться, что дѣло

¹⁾ Напечатаннаго отдѣльною брошуркою.

идеть о теперешней церкви—мечети Св. Софiи. Эту церковь не могъ строить Левъ, жившiй не только послѣ Климента, но и послѣ писателя житiя его, Теофилакта (1050—1070 г.) Архiепископа Болгарскаго, который вѣрно бы не преминулъ при этомъ сказать слово и о вновь построенной въ Охридѣ Софiйской церкви. Надобно разобрать свидѣтельство о Левѣ — ктиторѣ нижней церкви Св. Софiи. Извѣстiе объ этомъ сообщаетъ Oriens Christianus (t. II. p. 291), слѣдовательно авторитетъ, показанiй котораго нельзя оставить безъ вниманiя. Многоученный авторъ этого, единственнаго въ своемъ родѣ, творенiя предъявляетъ отдѣльные списки архiереевъ Лихнидскихъ и Архiепископовъ Болгарскихъ (Ахридскихъ и Первой Юстинiаны — тоже). Въ послѣднемъ списокѣ онъ руководствовался, какъ самъ говоритъ, найденною имъ in Codice Regio № 1004, древнею греческою замѣткой объ Архiепископахъ Болгарiи, которую онъ называетъ: Index ¹⁾, содержащую при каждомъ имени и нѣкоторыя свѣдѣнiя о лицахъ. Изъ нея-то мы и освѣдомляемся, что 3-й въ ряду Архiепископовъ *Левъ* выстроилъ въ Охридѣ нижнюю церковь Св. Софiи. Кто авторъ Index'a, когда жилъ, гдѣ собиралъ, или могъ собрать свѣдѣнiя, и какимъ довѣриемъ можетъ пользоваться, не сказано. Намъ же кажется, достаточно прочитавъ въ немъ 5—6 строкъ, чтобы убѣдиться, что тутъ скорѣе шивокъ, чѣмъ списокъ, надлежащимъ образомъ составленный, имѣется передъ глазами ²⁾. Такъ напр. первымъ въ ряду *Болгарскихъ Архiепископовъ*,

¹⁾ Ее напечаталъ въ своемъ сочиненiи: Familiae Byzantinae Дюканжъ, откуда мы и списали ее для себя.

²⁾ Вотъ списокъ всѣхъ 15 Архiепископовъ Болгарскихъ, занесенныхъ въ Index. 1, *Протогенъ*, архiепископъ (?) Сардикiйскiй. 2, *Меводiй*. 3, *Гораздъ* или *Конрадъ*. 4, *Климентъ* Тиверiопольскiй. 5, *Дамiанъ* — Доростольскiй. 6, *Германъ* или *Гавриилъ*, бывшiй (прежде?) въ Воденѣ и Преспѣ. 7, *Филиппъ* — въ Лихнидѣ (ж. род.) называемой теперь Ахридой. 8, *Иоаннъ* — и этотъ въ Лихнидѣ. 9, *Левъ*, первый изъ грековъ, (бывшiй) дѣлохранитель Великой церкви, построившiй нижнюю церковь во имя Св. Софiи. 10, *Теодуль*

указывается въ немъ *Протогенъ*, присутствовавшій на Первомъ Вселенскомъ Соборѣ въ Никее и подписавшійся подъ актами Епископомъ *Сирджійскимъ*. Съ такимъ отдаленнымъ началомъ Болгарской церкви можно бы поздравить всѣхъ „родолюбцевъ“ и весь Славянскій міръ, но какъ рѣшиться повѣрить, что въ началѣ IV столѣтія существовала уже „Болгарія“? Слѣдующій за нимъ указывается *Меодій* (братъ Кирилла), святительствовавшій въ Панноніи, а не въ Болгаріи, и отдѣляемый отъ предшественника пятью столѣтіями! Третьимъ втиснуть *Даміанъ Доростольскій*, которому Краль Симеонъ досталъ въ Византіи титулъ Патріаршій. Четвертый есть нашъ *Св. Климентъ*. Между нимъ и 13-мъ Теофилактомъ Index помѣщаетъ цѣлыхъ 8 Архіепископовъ, преемствовавшихъ другъ другу, тогда какъ сей послѣдній въ своемъ житіи Св. Климента называетъ себя ученикомъ его. Изъ этихъ-то восьми и строили одинъ нижнюю, а другой — верхнюю церковь въ Охридѣ. Видно, что составитель замѣтки задался мыслию перечестъ всѣхъ, извѣстныхъ ему, архіереевъ, жившихъ въ предѣлахъ Болгаріи. Включительно до семи всѣ они и являются потому у него съ разными епархіальными именованіями. 7-й и 8-й зовутся *Лихнидскими* и *Ахридскими* ¹⁾. И только съ 9-го, именно нашего *Льва* ктитора, начинается уже прямой рядъ „Архіепископовъ Болгарскихъ“, т. е., какъ и полагается вообще, что съ разрушеніемъ царства Болгарскаго, (второго), пришло въ голову побѣдителю (императору Василию Болгаробойцѣ) мысль учредить самостоятельную Болгарскую Архіепископію ²⁾, воспользовавшись историческими правами на то Первой

(у Дюванжа *Теодоръ*), построившій верхнюю великую (?) церковь. 11, *Іоаннъ*. 12, *Іоаннъ*. 13, *Теофилактъ*. 14, *Левъ Дунъ*—изъ Евреевъ. 15, *Михаилъ-Максимъ* скопецъ.

¹⁾ *Анна Комнина* (Алексіада. Кн. XIII) приписываетъ переименованіе Лихнида (озера) въ Ахриду «варварамъ», т. е. конечно въ этомъ случаѣ не кому другому, какъ Болгарамъ, хотя не прочь бы сдѣлать это и Албанцы.

²⁾ Какъ ни страннымъ можетъ казаться, что объединяющій имперію императоръ

Юстинианы. Послѣ всего вышесказаннаго можно бы заключить, что и свидѣтельство Индекса о Левѣ, относящееся къ нашему предмету, можетъ быть принимаемо еще съ знакомъ вопроса. Ктиторомъ церкви точно могъ быть Левъ (такъ какъ объ этомъ вѣроятно существовало въ церкви живое преданіе), но другой какой нибудь, гораздо древнѣйшій указываемаго замѣткою, котораго имя не занесено въ исторію. Если бы можно было доказать, что Охрида занимаетъ мѣсто древняго Лихнида, то самое естественное заключеніе, что такой древній епископальный городъ не могъ обходиться безъ церквей и дожидаться XI вѣка, чтобы Архіепископъ Левъ выстроилъ въ немъ кафедральную церковь. Для насъ достаточно того факта, что въ началѣ X вѣка существовала уже въ Охридѣ „Великая“ церковь, и мѣсто, значить, было старожитное. Упомянутые камни съ древними надписями могли быть найдены тутъ на мѣстѣ, могли быть и принесены отъ инуда. Но вотъ несомнѣнный признакъ, что Охрида жила политической жизнью въ началѣ VII вѣка. Обходя еще разъ притворъ церкви, я увидѣлъ вѣланый въ стѣну камень съ латинскою трехстрочною надписью, гласящею: *Господину нашему Ера(клию) Констан(тину), Благороднѣйшему цезарю* ¹⁾. Какъ и за чѣмъ оказалась тутъ подобная, можно сказать — совсѣмъ неожиданная, посвятельная надпись? Что могъ сдѣлать здѣсь *Ираклій-Константинъ* такого, чтобы заслужить признатель-

допускаетъ самъ нѣкотораго рода выдѣленіе изъ цѣлаго значительной части, положимъ, не существенное, а какъ бы только номинальное, но фактъ не подлежитъ сомнѣнію. Въ извѣстномъ Аенскомъ изданіи Соборныхъ правилъ и другихъ Церковныхъ законовъ (томъ V. стр. 268) напечатанъ *Симліонъ* императора Василия II о введеніи въ санъ Архіепископа Болгаріи «благочестивѣйшаго монаха» *Іоанна*, поводомъ къ чему было то, что «Римская власть получила приращеніе, подчинивши Вулгарскую подъ одно ярмо».

¹⁾ *Domino nostro Era(elio) Constan(tino), nob(ilissimo) caesari*. Посвященіе должно предвѣщать собою 638-й годъ, въ который Ираклій-Константинъ объявленъ императоромъ-соправителемъ.

ную память у жителей? Онъ вообще не оставилъ по себѣ никакого слѣда въ исторіи, не имѣя къ тому ни времени ни случая, закрываемый широкою и славною личностію отца. Остается предположить, что, за неизвѣстемъ другаго чего, строилъ здѣсь эту самую Св. Софію. Тогда можетъ быть жилъ и епископъ города Левъ.

На прощанье съ замѣчательнымъ памятникомъ христіанской древности, нельзя было не пожелать (какъ это было и въ Солунской Св. Софіи), чтобы архитекторы наши воспроизвели гдѣ нибудь на безконечномъ пространствѣ родной земли порталъ Охридской Св. Софіи. Дѣло стѣитъ того. Если открытая галерея не совсѣмъ по климату нашему, то вѣдь и четырехколонные портики, столь часто некстати являющіеся у храмовъ нашихъ, выставляются открыто на морозъ, не доставляя никому ни защиты ни удовольствія! Казенный фронтонъ, казенный архитравъ, увѣнчанный карнизомъ „съ сухарями“, казенные цвѣта бѣлый съ желтымъ, казенная, ежегодно облупающаяся, штукатурка... и все вмѣстѣ, приставленное къ какой нибудь выпятившейся полукругомъ стѣнѣ — вотъ наши порталы! Не лучше ли бы было поискать для нихъ образцовъ тамъ, откуда мы научились мало-мало архитектурить въ періодъ крещенія нашего въ вѣрѣ и искусствѣ? Развѣ — мы поджидаемъ того счастливаго момента, когда всѣ *Святые Софіи* — мечети возвратятся своему первоначальному назначенію, и тогда мы уже заразъ изучимъ всѣ ихъ, и начнемъ перенимать ихъ античныя красоты, осуществляя въ своихъ будущихъ соборахъ своихъ будущихъ городовъ?... Да будетъ и такъ! Только къ ожиданіямъ надобно прибавить и молитвъ немножко, да и еще кое-чего... По дорогѣ мы зашли въ бывший дворецъ паши, изъ залъ котораго полюбовались видомъ на свѣтлое, безграничное по прямому направленію, озеро. Самъ дворецъ очень не завиденъ, и могъ бы совершенно безобидно называться простымъ ханомъ. Зная лѣнивый ходъ восточной жизни, вращающейся между Манъ-аллахъ и Аллахъ-керимъ, можно

бы думать, что Охридскій Серай есть преемникъ не только по власти, но и по мѣсту нахождения, старой правительственной резиденціи, и самого Краля Самуила, тутъ можетъ быть сидѣвшаго и возбуждавшагося видомъ широкой воды къ походамъ на синее море... Но, не когда мечтать. Спутники торопятся идти далѣе. На широкомъ зеленѣющемъ дворѣ конакъ мнѣ указали и древность въ видѣ большого кубического камня, предназначеннаго какъ бы служить пьедесталомъ какой нибудь статуѣ. Основаніе его врыто въ землю; и есть полная вѣроятность думать, что камень отъ временъ постановки его тутъ находится недвижимо на своемъ мѣстѣ. На лицевой сторонѣ его читается греческая четырехстрочная надпись, передающая дальнѣйшимъ родамъ потомковъ, что нѣкая *Артемидора при жизни себѣ и (своему) мужу Никанору и...* ¹⁾ еще кому-то, чье имя (женское) не сохранилось, поставила этотъ памятникъ. Исторія, такимъ образомъ, обогащается двумя именами, до которыхъ ни кому нѣтъ дѣла. А сколько нужныхъ и дорогихъ именъ и дѣлъ, славныхъ для Охриды, изъ древняго періода ея пропали безслѣдно! Такъ напр. за 14 безъ малаго вѣковъ передъ этимъ произошло тутъ блестящее военное дѣло, о которомъ ни одинъ Охридецъ конечно ничего не знаетъ, потому что ничего не слышалъ. Тогдашняго времени нѣмцы (Готы) подъ предводительствомъ *Февдериха* и брата его *Февдимунда* сдѣлали нападеніе на этотъ отдаленный край имперіи и осадили Охриду (т. е. конечно еще подъ именемъ Лихнида). Но храбрые горожане такой дали отпоръ подъ стѣнами своего города не званымъ гостямъ, что они спасая спасали свою душу бѣгствомъ, и уже больше не показывались. Побѣдителямъ достались въ руки 5,000 человекъ плѣнными и 2,000 повозокъ. Героемъ дня былъ полководецъ *Сабиніанъ* ²⁾. Вотъ бы кого,

¹⁾ Ἀρτεμιδώρα ἑαυτῆς καὶ τοῦ ἀνδρὸς Νικάνωρος καὶ τῆς...

²⁾ *Мальха*, Исторія. Стр. 250—251. Бон. Изд.

вмѣсто Артемидоры съ ея мужемъ Никаноромъ, записать Охридѣ на вѣчную память потомства, поименовавши и всѣхъ, кто отличился въ дѣлѣ, прописавъ и случай и поводъ къ нему, и время событія и послѣдствія его, и пр.

Спускаемся, и выходимъ на озеро. На самомъ берегу его видится совершенно одиноко малая, но весьма изящная, церковь въ чистомъ Византійскомъ стилѣ съ высокимъ куполомъ и трехгранной алтарной абсидой, пробитой окнами. Мнѣ назвали ее *Богословомъ*, т. е. посвященною Св. Апостолу и Евангелисту Іоанну Богослову. Наружность ея остается почти не тронutoю, какъ вышла изъ рукъ архитектора, но внутренность вся забѣлена известію, исключая куполь, въ которомъ видны въ междуоконныхъ простѣнкахъ изображенія пророковъ сравнительно хорошаго письма, на самомъ же сводѣ купола изображены Ангелы, а въ центрѣ его, по древнему обычаю Востока, видится поясное изображеніе „Вседержителя“, т. е. Иисуса Христа, въ размѣрахъ, бѣльшихъ естественной величины. Такъ какъ въ сіяніи кругомъ главы Его нѣтъ извѣстныхъ буквъ *Ѡ Ѡ*, то время расписанія церкви можно выносить въ XIII, и много XIV-й вѣкъ. Какихъ либо ктиторскихъ или иныхъ историческихъ замѣтокъ въ церкви мы не отыскали. Для кого или на что она выстроена на скалистомъ берегу у самаго озера, угадать трудно. Мѣсто никогда не могло быть пристанью городской. Признаковъ бывшаго тутъ когда нибудь монастыря никакихъ въ окрестности нѣтъ. Нѣсколько Архіереевъ Охридскихъ носили имя *Іоанна*. Очень можетъ быть, что который нибудь изъ нихъ праздновалъ тезоименному Евангелисту, такъ умилительно описавшему свое приснопамятное рыболовство на морѣ Тиверіадскомъ, и подъ вліяніемъ представленій евангельскаго событія выстроилъ тутъ храмъ рыбарю-богословцу тоже на озерѣ, широкомъ, какъ море, и тоже „при брезѣ“. Можно-бы дополнить это предположеніе, принявши за вѣрное, что тутъ рыбаки стараго времени сушили, починали, забрасывали и опо-

ражнивали свои мрежи, и что въ числѣ ихъ былъ и нѣкто *Іоаннъ*, которому всякій разъ приходила на мысль плѣняющая своею простотою и тишиною и несказанною благодатію, утренняя встрѣча Евангельская, описанная Богословомъ. Кто-то съ берега спрашиваетъ рыбаковъ: „*Дѣти! еда что смѣдно имате? отвѣщаша ему: ни,*“ т. е. за всю ночь не наловили ничего. Имъ указывается способъ, какъ наловить. Дѣлають, и... нечувствуютъ себя отъ радости! *Господь есть!* спѣшить объявить Петру Іоаннъ. Замѣчательное сердечнымъ прозрѣніемъ обстоятельство! послѣдовавшія за тѣмъ рѣшительность и вѣра Петровы какъ бы ставятъ въ тѣнь Іоанна съ его чуткимъ сердцемъ. Петръ видимо становится первою личностію на богоустроенномъ учительномъ зрѣлищѣ. Ничто, конечно, какъ это, добытое его вѣрою и справедливо заслуженное „преимѣніе“ (какъ переводятъ наши богослужбныя книги греческое слово: ὑπεροχή), временное въ обществѣ будущихъ „ловцовъ чловѣковъ“, можетъ быть въ избыткѣ высказанное имъ передъ Господомъ, и побудило Учителя (да проститъ намъ наше слово Первоверховный Апостоль!) такъ сказать озадачить ученика. *Симоне Іоаннъ! любиши ли мя паче сихъ?* услышалъ онъ, по всей вѣроятности совсѣмъ неожиданно и не приготовленно. Кого: *сихъ?* нѣтъ сомнѣнія, что, прежде всего, — Іоанна, который какъ будто остался обиженнымъ въ многозначительной исторіи этой... Достаточно какому нибудь бывшему рыбаку, достигшему степени Архіепископа, разъ и два и три перевести въ мысли случившееся *на мори Тиверіадстѣмъ*, чтобы захотѣть ублажить на время какъ бы забытаго ученика, *его же любляше Іисусъ*, почтивъ его глубочайшее смиреніе и тишайшую преданность Господу, прекраснымъ, какъ его душа, храмомъ. Что это было именно такъ, никто конечно не поручится, но что оно могло быть такъ, и ручаться не нужно. Но, если *a posse ad esse consequentia non valet*, то *ab esse ad debere* — ей полное мѣсто. Вѣдь данъ же разъ урокъ всемірнаго значенія Святому Апостолу не брать на се-

бя заботы о всемъ мірѣ. Добрый, и отъ сердечной любви конечно исходящій, вопросъ его: *сей-же что?* не нашель одобренія у Божественнаго Учителя. Исключительное представительство въ царствѣ Божіемъ, столько свойственное царствамъ человѣческимъ, оказалось такимъ образомъ непригоднымъ и неподходящимъ къ строю и уложенію высшаго жительствова. „Пусть ты дѣйствительно любишь меня паче сихъ, пусть упасешь добре моихъ овецъ и агнцевъ и умрешь за меня, пусть ты подвигомъ своей вѣры заслужилъ того, что теперь идешь вмѣстѣ со мною, но изъ этого не слѣдуетъ, чтобы у меня, кромѣ тебя никого уже и не было другаго, и чтобы вмѣсто меня уже ты заботился о другихъ“. Какъ бы такъ говорилъ Господь паче другихъ ревностному ученику, давая знать, что тотъ, кто шель поодаль, былъ столькоже, если не болѣе, въ сердцѣ у Него, сколько и бесѣдовавшій съ Нимъ. Эти краткіе вопросъ и отвѣтъ: *сей же что?* и *что къ тебѣ?* слѣдуетъ церкви Христовой написать на всѣхъ своихъ входахъ и выходахъ. Не простой, бездѣльный намекъ въ словахъ моихъ. Простирая взоръ свой отъ церкви Богослова на далекій западный берегъ озера и на кроющуюся за нимъ *Албанію*, я какъ бы вижу тамъ носящимся въ воздухѣ это *сей же что?* Вмѣсто того, чтобы изъ за моря благословлять не большое вліяніе, оказываемое на дикихъ албанцевъ мѣстною православною церковью, воображающій себя преемникомъ Апостола Петра, самозванный всемірный попечитель, шлетъ неустанно легіоны своихъ ангеловъ въ Албанію мѣшать дѣлу христіанства. Что наталкиваетъ его на такое противоевангельское дѣло? Развитое Латинствомъ знамя съ словами: *сей же что*. Римскій епископъ, пришившій себя къ памяти Апостола Петра, забывъ и благостную, истинно божественную, укоризну Учителя ученику и оскорбленіе послѣдняго, восчувствовавшего справедливый упрекъ, держать въ умѣ только Петрово спутствованіе Христу. „Сей же что“ стало для него уже не только словомъ заботы, а какъ бы заявленіемъ долга или

даже права. Цѣлые вѣка папство втирается во все дыры Востока, не давая покоя ни другимъ ни себѣ, и все гоняясь за евангельскимъ: *симъ*. Уже не кроткія божественныя уста тихо вѣщаютъ ему: *что изъ тебѣ? Ты по мнѣ гряди*. Оглушительный громъ брани и поголовное толченіе совокупленныхъ овецъ и агнцевъ противъ пастыря говорятъ ему: позаботься о себѣ, выполняй приказъ владычній: *по мнѣ гряди*, и оставь другихъ въ покоѣ—нѣтъ, все напрасно! *Vicarius Dei in terris* стоитъ на своемъ, будучи убѣжденъ, что ему до всего есть дѣло, а до Востока и подавно. *Сей* не сходитъ у него съ языка, а и того хуже, остается на языкѣ, не проходя черезъ горнило мысли, и не разрѣшая загадочнаго: *что*. Чѣмъ объяснить такое извращенное сужденіе у людей, которые воображаютъ себя бесѣдующими со Христомъ? Тѣмъ, что они уже давно-давно не *грядутъ по немъ*. Читатель проститъ мнѣ это отступленіе отъ дѣла; кто знаетъ, что дѣльнѣе въ этомъ хаосѣ дѣль, продѣлокъ, бездѣлицъ и прямаго бездѣльничества, который зовется Востокомъ? Да не подумаетъ онъ, что есть на Востокѣ хотя одна пядь земли, освященная Вѣрою Христовою, куда бы не были устремлены непрощенные взоры пресловутой Куріи Римской. Отчего пала автокефальность Охридскаго Престола? Оттого, что „Великая церковь“ убѣдилась въ совершенномъ безсиліи пустоименнаго „Архіепископа Первой Юстиніаны и всей Болгаріи“ отразить отъ ограды Церковной обступившихъ ее волковъ, неустанно насылаемыхъ на страну Римомъ. Такъ по крайней мѣрѣ говорилось и вѣрилось въ то время, какъ 15 января 1767 года Патріархъ Вселенскій *Самуилъ* съ находящимся при немъ Синодомъ, на основаніи Императорскаго указа (Неары) *Султана Мустафы*, ¹⁾ Самостоятельныя Архіепископіи *Пекійскую и Ахрид-*

¹⁾ Ученые софисты Великой Церкви, гдѣ имъ выгодно, ссылаются на приказы Императорскіе, которыми то или другое нововведеніе въ Церковномъ управленіи утверждалось и получало силу закона, а гдѣ не выгодно, тамъ считаютъ неканоническое вмѣшательство

скую присоединилъ къ константинопольскому патріархату — на общемъ положеніи митрополій Вселенскаго престола. По присоединеніи, на сколько центральная власть церковная старалась противодѣйствовать здѣсь пропагандѣ, мы не имѣемъ свѣдѣній. Думаемъ, что не больше, чѣмъ и самъ Султанъ Мустафа. Оттого латинство тутъ не только не сократилось, но развилось и усилилось въ послѣдніе сто лѣтъ. Не дремлетъ и теперь, зорко наблюдая за Албанскимъ побережьемъ, око Куріи. Считаая дѣло свое такъ сказать уже упроченнымъ въ Албаніи, она заглядываетъ и глубже въ Болгарскій міръ, носясь все съ тѣмъ же отреченнымъ вопросомъ: *сей же что?* Отвѣтимъ ей: *сей* пока — *ничто*, но надѣмся, отселѣ и впредь Риму уже не будетъ случая похвалить-

гражданской власти въ дѣла церкви необязательнымъ для сей послѣдней. Такъ они, при всемъ пресмыкательствѣ передъ Высокимъ Девлетомъ, осмѣлились недавно назвать незаконною организацію Болгарской церкви въ видѣ *экзархата*, утвержденную Султаномъ, а между тѣмъ забыли, что въ 1767 году такіе же софисты, приступая къ упраздненію славянскихъ самостоятельныхъ Архіепископій, закрылись при этомъ указомъ Государя, да еще какаго? невѣрнаго, Султана Мустафы! Вотъ какъ начинался Синодальный Актъ, положившій конецъ Архіепископіямъ: «Истинно и законно царствующимъ дано законолагать и властвовать неарами. Одинъ изъ *таковыхъ* есть и нынѣшній державнѣйшій и благочестивѣйшій (!) побѣдитель и трофесносецъ, царь и владыка нашъ, султанъ Мустафа... И такъ на основаніи придуманной софистами *Неары* или *Гати-Шерифа* благочестивѣйшаго Мустафы «по внушенію въ сердце его свыше», и приступлено было къ дѣлу, доставившему «много славы и прибыли Вселенскому престолу». На что не способно лукавство въ союзѣ съ фразеоманіей! Официально не сказано въ Синодальномъ Актѣ ничего объ опасностяхъ православію отъ Латинства въ предѣлахъ Архіепископій. А вмѣсто того приводится какое-то денежное, не очень чистое, дѣло, по которому Архіепископы обвиняли Патріарха въ растратѣ принадлежащихъ имъ каедрямъ доходовъ: вслѣдствіе чего наряжена была судебная коммисія, которая, конечно, признала взводимое обвиненіе клеветою, допустила епископовъ Архіепископскихъ округовъ просить патріарха принять ихъ въ непосредственную зависимость отъ Вселенскаго престола, или, какъ увѣряютъ новѣйшія изслѣдованія, даже самаго *Арсенія* Охридскаго просить о томъ Великую Церковь! но и это не было истиннымъ мотивомъ акта 1767 года. Авторъ *Исторіи Греческаго возстанія 1821 г.* Іоаннъ Филимонъ указалъ безъ обиняковъ на настоящую причину его — Великую идею. *Зам.* 1876 г.

ся, что цѣлыхъ трое Ахридскихъ архіерея (какіе-то *Порфирій*, *Аванасій* и *Авраамій*), прибывши въ Римъ, вошли въ общенія съ „Апостольскимъ сѣдалищемъ“ (Oriens Chr. t. 11. p. 300). Апостольскихъ сѣдалищъ и безъ Рима не мало на Востокѣ. Если упомянутые перевертни и взыскали дѣйствительно общенія съ Римомъ, то думали при этомъ именно только о „сѣдалищѣ“, т. е. спокойномъ мѣстѣ, а вовсе не объ Апостолѣ и ни о чемъ Апостольскомъ, какъ и проговорился самъ Oriens ¹⁾).

Укрываясь отъ полуденнаго зноя, мы посѣтили домъ одного изъ водившихъ насъ по городу. Тутъ же мы встрѣтились съ одною личностію, надѣлавшею въ послѣднее время не мало шума въ городѣ. Упомянутое выше мимоходомъ „ничто“ раскрылось этою прискорбною исторіей, какъ нельзя болѣе, полно и торжественно. Яснѣе я не могу высказаться, да и нѣтъ нужды. — Такъ вотъ она, говорилъ какъ-бы не вѣря своимъ глазамъ, мой спутникъ! Изъ за чего же тутъ вышло столько слова и дѣла? — Я думаю изъ того, что одно стало на мѣстѣ другаго. Дѣлу слѣдовало ограничиться словами, а слову слѣдовало исходить изъ фактовъ. Но — довольно о семъ. Много рѣчей было съ хозяиномъ о дѣлахъ народныхъ и церковныхъ. Имя Владыки (отсутствующаго, подобно Воденскому и Битольскому) продергивалось по минутно, и — признаться — ни разу не окружалось ореоломъ славы его предшественниковъ, — ни Святаго Климента, ни ученаго Теофилакта, ни „мудраго въ словахъ и дивнаго въ разумѣ“ Григорія, ни — наконецъ — *ἀσίου* Іоанна. Еще въ Константинополѣ я слышалъ невѣроятныя исторіи о здѣшней церковной администраціи. Теперь прип-

¹⁾ Vel ad propria reversi sunt, vel, quibus licuerat, in Italia quiete egerunt. Дѣло впрочемъ остается неяснымъ. Были ли всѣ они Архіепископы, занимавшіе каедрю одинъ послѣ другаго, или всѣ три были современники, и слѣд. были архіереи разныхъ епархій, подвѣдомныхъ Архіепископу, а не Архіепископы.

лось услышать подтвержденіе имъ изъ устъ самовидцевъ и даже, такъ сказать, самотерпцевъ. При подобномъ порядкѣ вещей, существующемъ во градѣ (положимъ) Юстиніана, и истекающемъ изъ града Константина, удивительно, что не возникаютъ ежедневно „Деспинскія“ исторіи... Случившійся между собесѣдниками священникъ мѣстный утѣшилъ насъ извѣстіемъ, что онъ, не смотря ни на что, вводитъ въ свою церковь славянское богослуженіе, и что питомцы „Кирилло-Меодіевой школы“ поютъ и читаютъ при томъ малко-добро по нашимъ печатнымъ книгамъ. Заря занимается, значить, и волкамъ указывается дорога въ лѣсъ. Такъ и думаютъ въ простотѣ сердца словесныя овцы Охридской паствы. Но, я знаю, совсѣмъ иное убѣжденіе у ихъ пастыря. Греческое духовенство не на шутку думаетъ, что какъ только Болгаре выйдутъ изъ подъ его власти, такъ и кинутся — кто въ латинство, кто въ протестанство. А между тѣмъ само не способно не только побороть, но и отразить ловкаго пропагандиста, вооруженнаго маломальски логикой и исторіей. Въ числѣ самыхъ сильныхъ возраженій своему противнику у нашихъ апостоловъ непремѣнно фигурируютъ Платонъ и Аристотель, Василій и Златоустъ, греческій подлинникъ новозавѣтныхъ книгъ съ самымъ именемъ *Христа* — греческимъ, цивилизаціонная миссія эллинизма, и пр., Люди ни какъ понять не могутъ неумѣстной „аргументаціи отъ эллинизма“ въ дѣлѣ вѣры. Укажите намъ, столько разъ говорили мнѣ въ самоублаженіи патриоты, когда и гдѣ измѣняли греки православію? Начнешь указывать на Ефесскій „разбойничій“ Соборъ, и на иконоборческій „вселенскій“ Соборъ (754 и 786 г.), и на флорентинскій Соборъ, и на *Векка*, и на новаго Каира, и на существованіе четырехъ *латинскихъ епархій* на чисто эллинскихъ островахъ Греціи... Ничѣмъ не урезонивается чловѣкъ, и распѣваетъ старую пѣсню о Русскомъ расколѣ, о Кукушской Уніи, и пресловутомъ папскомъ „Делегатѣ и Архіепископѣ Болгарскомъ“ (Иосифѣ Сокольскомъ), и изъ прежнихъ временъ — о неодонократ-

ныхъ отпаденіяхъ въ латинство кралей Болгарскихъ (а Палеологи?..), даже о давно минувшемъ богомилствѣ, и о самомъ фактѣ потурченія столькихъ Босняковъ и Герцеговинцевъ... Что говорить? Не хоропія все это, конечно, знаменія. Но кто причиной ихъ? тѣже папскія тенденціи „Деспотовъ“, укоряющихъ папу въ узкомъ латинствѣ и абсолютизмѣ, то же ослѣпленіе самолюбія, въ которомъ имъ мечтается, что все на свѣтѣ имъ принадлежитъ и для нихъ существуетъ, и безъ ихъ навязчиваго опекунства пропадетъ на вѣки! Фанатизмъ всегда встрѣчается упорствомъ, и въ немъ одномъ наибольшую частію надобно искать поводовъ къ отпаденію людей отъ единства вѣры.

Возвращаясь домой, мы зашли по дорогѣ еще въ одну большую мечеть, выстроенную на мѣстѣ церкви св. Великомученика *Димитрія*. Послѣ св. Софіи, тутъ совсѣмъ нечего было смотрѣть, да и вниманіе было уже не въ мѣру утомлено. Хотѣлось просто походить по городу, такъ сказать, насмотрѣться на него, но палящее солнце и этого не позволяло, а гнало насъ прямо въ ханъ, гдѣ, по вчерашнему, насъ ожидалъ уже богатый, по преимуществу рыбный, столъ. Сидя за нимъ, мы обсуждали вопросъ, какимъ путемъ добраться намъ изъ Охриды до намѣченнаго еще въ Битолѣ пункта, т. е. до города *Янины*, — нынѣшней столицы историческаго Эпира. Кромѣ музы *Клио*, туда насъ звала и десятая муза — признательность къ нашему любезному и великодушному предводителю каравана, заставлявшая насъ, такъ сказать, отдать визитъ ему. Признаться, забравшись такъ далеко въ Европейскую Турцію, хотѣлось бы уже побывать и въ *Албаніи*, взглянуть на знакомыхъ мнѣ по Греціи *Арванитовъ* въ родной, какъ бы, землѣ ихъ. Но страхъ не давалъ хода этому желанію. — Вѣдь у нихъ каждый мужчина, даже мальчикъ, ходитъ съ ружьемъ. А убить человека албанцу легче, чѣмъ закурить трубку, ибо не надо ни набивать табакъ, ни зажигать. Пафъ! и — кончено! — Слушая такой аргументъ ab hor-

gibili, я естественно пчусь отъ запада къ востоку, гдѣ и греки и болгаре, какъ быть должно, — люди, и притомъ люди *свои*, да и турки совсѣмъ не такъ страшны, какъ ихъ малюютъ, по пословицѣ. Въ поощреніе такому рѣшенію, мнѣ обѣщаютъ на дорогѣ въ Янину и безъ того случай насмотрѣться на албанцевъ съ однимъ и даже съ двумя ружьями, да еще и нѣсколькими ножами за поясомъ. Удовольствіе, значить, полное! оставалось рѣшить вопросъ о направленіи, какое избрать къ Янинѣ. Есть туда путь, такъ сказать, прямой и краткій по восточному берегу озера на *Кѳрицу* и *Кѳницу*, но намъ представили его и труднымъ и незнакомымъ. Всѣ предпочитаютъ ему большую товарную дорогу на *Касторію*, бывшую резиденцію Крала Марка, съ 70-ю (еще разъ цифра 70!) древними церквами... очевидно было, что намъ не миновать сей послѣдней дороги. Но, и еще двоились помысленія наши. Прямая дорога на Касторію идетъ пустыми мѣстами и отчасти болотами, въ теперешнее половодье непроходимыми. Суждено было изъ всѣхъ путей выбрать потому самый долгій, околичный, но за то намъ предстояло удовольствіе увидѣть *Престу*, вторую резиденцію царя Самуила, какъ говорятъ, замѣчательную своими развалинами. И такъ, не долго думая, рѣшили собраться въ дорогу, ту самую, которою прибыли въ Охриду, въ полной увѣренности, что найдемъ ночлегъ въ Реснѣ. Кстати, лучше присмотримся и къ *Петрино* (Ведрино = Ведерьяна) и къ *Ормани* (Германи), и своимъ личнымъ наблюдениемъ рѣшимъ, истокомъ или потокомъ слѣдуетъ назвать несущуюся съ горы воду, о которой мы упомянули вчера. Кто-то, на прощанье съ Охридой, пожалѣлъ, что пришлось „быть въ Римѣ и не видѣть Папы“, т. е. не увидѣть преемника Блаженнѣйшихъ Архіепископовъ Первой Юстиніаны, и — вдругъ.. отъ копѣчной свѣчки Москва загорѣлась! Всѣ наши планы остались не причемъ. Владыка, намъ сказали, гостить въ монастырѣ *Св. Наума*. Нѣтъ ничего легче повидать его, да кстати повидать и древнѣйшій монастырь „Славянскій“, —

мѣсто подвиговъ сверстника и соученика и друга *Св. Климента*. — Еще бы пропустить такой дорогой случай! Дороги оказалось всего три часа. Идетъ она ровнымъ берегомъ.. И такъ оставалось, какъ говорится, поворотить оглобли. Но, ужъ пошло на неожиданности. — Зачѣмъ вамъ трудить себя и ѣхать верхомъ? говорить кто-то изъ туземцевъ. Вы переплывете озеро въ лодкѣ, и подплывете къ самому монастырю. — Мысль эта привѣтствована была рукоплесканіями. Прокатиться по всему озеру въ лодкѣ.. да это просто вдохновеніе на кого-то сошло! Такъ сказано было въ заключеніе. — А изъ *Св. Наума* куда же мы отправимся? осмѣлился было я спросить. — Прямо на Преспу, отвѣчали мнѣ, не извольте беспокоиться. Отъ монастыря туда — рукой подать! — Когда такъ, то что лучше? Сказано — сдѣлано. Сейчасъ отданъ былъ приказъ Търцку укладывать вещи и потихоньку отправляться берегомъ на *Свети Наумъ*, а ханѣджи поручено было отыскать для насъ благонадежную лодку. Убаюкиваемые безпечальнымъ представленіемъ ожидающаго насъ удовольствія сидѣть или лежать въ тѣни паруса, подъ вѣяніемъ зефировъ, между водой и небомъ, мы, по острословному выраженію спутника, взяли предварительный урокъ такого положенія, короче говоря, прилегли и заснули.

Было 4 часа, когда мы оставили гостепріимный, но не по всѣмъ статьямъ гостепріятный кровъ, уплативши за удовольствіе пребыть въ немъ около сутокъ, 119 піастровъ. Не мало родолюбцевъ собралось провожать насъ до берега. Какъ договоренъ былъ за 55 піастровъ и рекомендованъ намъ, какъ „первый сортъ“ въ своемъ родѣ. Въ обществѣ нашемъ былъ, надобно замѣтить, специалистъ лодочнаго дѣла, имѣвшій на свѣтлыхъ водахъ Босфора свою собственную „варку“, и искусство ставить парусъ и управлять рулемъ знавшій въ совершенствѣ. Спускаясь по тѣсному переулку къ берегу, онъ, такъ сказать, потиралъ уже руки при мысли, что приметъ подъ свою команду Ох-

ридскій *Арго* и понесетъ насъ „прима“ или ловкими „вольтами“ въ новую Колхиду. Не могу передать грустносмишнаго разочарованія морехода и отчасти всѣхъ насъ. Лодка, ожидавшая насъ, была такого первобытнаго устройства, что весь запасъ теоріи и практики въ постановкѣ парусовъ и комбинаціи рулевыхъ операцій оказался излишнимъ и совершенно неприложимымъ къ нашему судну. На водѣ покачивалась скорѣе водопопная колода, чѣмъ лодка, съ расширенною срединою и плоскимъ дномъ, напоминавшая мнѣ *баты* моей родины, только въ большихъ размѣрахъ. И двигалась и направлялась и уравнивалась она одними веслами. Сверху поперёгъ ея положено было нѣсколько досокъ, далеко выходявшихъ концами за предѣлы ея, накрытыхъ коврами и устланныхъ подушками. Мы улеглись на нихъ, какъ могли. — Еслибы я могъ представить такое корыто, я бы поѣхалъ съ Търпкомъ, — ворчалъ мой глубокообиженный сосѣдъ по подушкѣ. Коренастые рыболовы — гребцы взмахнули двухсаженными веслами — лопатами, и мы отдѣлились отъ твердой земли. Прощай тѣнь *Первой Юстиніаны*, не успѣвшей очертиться передо мною ни въ какомъ опредѣленномъ обликѣ. Ея періодъ до — Болгарскій ускользаетъ отъ всякаго историческаго воображенія. Кто были ея Архіепископы отъ Юстиніана В. до — положимъ — Василія II, возстановившаго Архіепископію съ именемъ *Болгарской*, остается (для меня — по крайней мѣрѣ) совершенно неизвѣстнымъ. Мы знаемъ, что долгое время Иллирикъ и Македонія съ Ахаіей (т. е. Греціей) находились въ вѣдомствѣ Римскаго престола, котораго делегатомъ считался Митрополитъ Фессалоникскій, и который, какъ видно изъ спора Папы Николая съ Патр. Фотіемъ, не смотря на политическую перемежку областныхъ границъ имперіи, еще и въ IX вѣкѣ считалъ ихъ своими. Знаемъ въ тоже время, что и престоль Константинопольскій имѣлъ на нихъ свое притязаніе. Гдѣ же былъ и что дѣлалъ во все это время престоль Первой Юстиніаны? мнѣ припоминается, что года за три передъ этимъ, эллино-помѣ-

шанный „единъ православный христiанинъ“¹⁾ въ своей книжкѣ: *Гласъ-тъ на истина-та*, осмѣлился Юстинiановъ указъ объ Архiепископiи Первой Юстинiаны назвать ложнымъ и подметнымъ и утверждать, что Церковь Болгарская никогда не была самоглавною и независимою, что Болгаръ въ этихъ мѣстахъ вовсе нѣтъ, и что говорящiе поболгарски тутъ всѣ греки.. Справедливо наши предки замѣтили, что „языкъ безъ костей, гнется и не ломится“. Уломать его можетъ только одна „яже вещей истина“. Когда добьются сиромахи, что покажутъ себя народомъ, тогда только угомонится изворотливый софистъ. Но, когда настанетъ этотъ моментъ, вѣроятно другiя возникнутъ и будутъ преобладать политико-географическiя понятiя, и укажутся новые, болѣе и лучше провѣренныя, народныя центры, и, вѣрно слово, что Охрида ни въ качествѣ *Первой Юстинiаны*, ни въ значенiи резиденцiи *Архiепископа Болгарей*, не выплыветъ болѣе на поверхность исторiи, а будетъ также тихо и сонливо отражаться въ лѣтописяхъ минувшаго, какъ теперь рисуется въ своемъ родномъ озерѣ.

Lignido. 3 iюня. Вечеръ.

Tabula, назвавшая озеро этимъ именемъ, знала его видно не по наслышкѣ, хотя и укоротила его длины въ пользу ширины. Ей это можно простить охотно. Вѣнскiе топографы, 14 вѣковъ спустя, ушли отъ нея неболѣе какъ на 14 дней, въ точности чертежа. Самъ Kierpert, по свидѣтельству бывшаго съ нами знатока мѣстъ этихъ, далекъ въ своихъ показанiяхъ отъ дѣйствительности, и оказывается, что картографы вообще имѣютъ нужду въ сообщенiяхъ такихъ, какъ мы, неу-

¹⁾ Теперешнiй Митрополитъ острова Хио, *Григорiй*, издавшiй въ 1861 г. въ Константинополѣ по Гречески и по Болгарски книжку: 'Η Φωνή τῆς ἀληθείας, съ увѣщанiями Болгарамъ оставаться въ послушанiи Великой церкви.

мѣлыхъ, но досужихъ наблюдателей.. Въ удовольствіи отъ подобнаго комплимента я спѣшу исправить показаніе *Пуквиля*, что вода въ Лихнидскомъ озерѣ такъ чиста и прозрачна, что на глубинѣ 14 brassовъ можно видѣть песчаное дно ¹⁾. Такого обстоятельства мнѣ не удалось провѣрить собственными глазами—можетъ быть ради поздней поры дня, хотя отъ полного безвѣтрія вода стояла неподвижно и поверхность озера была гладка, какъ зеркало. Мы держались восточнаго берега озера, плоскаго и некрасиваго. Западный весь былъ открытъ передъ нами, но былъ слишкомъ далекъ отъ насъ, чтобы различать на немъ что нибудь. Да, къ тому же и склонявшееся къ землѣ солнце обливало его такими яркими лучами, что не было возможности ничего видѣть по направленію къ нему. Утромъ, когда я рисовалъ общій видъ озера, надъ западнымъ берегомъ, далеко за первыми возвышенностями, бѣлѣли снѣжные верхи цѣлой кучи горъ. Вѣроятно, это высокій *Томоргъ*, по древнему *Тморъ*, за которымъ лежитъ Албанскій *Велеградъ* (по турецки *Бератъ*), словопроизводимый не отъ: *велий*, какъ бы можно было ожидать, а отъ *бѣлый*, что, вмѣстѣ съ именемъ другаго города *Амба-ссанъ* и самымъ названіемъ области: *Албанія*, довольно характеристично. Бѣлизна имени впрочемъ мало совпадаетъ съ чернотою характера обитателей этой страны d'eternelle barbarie, по Пуквилю ²⁾, до которой никакъ не доберется историческая критика, вооруженная лингвистикой и этнографіей. Попытки, весьма недавней даты, нѣкоторыхъ изслѣдователей отыскать въ нынѣшнихъ *Албанцахъ* древнихъ *Пеласговъ* похожи болѣе на игру въ жмурки,

¹⁾ За дорогу мнѣ удалось разжиться этимъ, не отысканнымъ мною въ Константинополѣ, писателемъ. Самое названіе озера *Лихнидскимъ* онъ находитъ соответствующимъ дѣлу, потому что, по его мнѣнію *lychnis* значить: transparent (*Voyage de la Grèce. par F. Pouqueville. t. III. p. 62*).

²⁾ *Ibid. pag. 64.*

чѣмъ на серьезное занятіе. Когда-то и кого-то поймаешь съ завязанными глазами! Такъ и оказались въ рукахъ ловящихъ ¹⁾ вмѣсто Албанцевъ—можно ли повѣрить? — *Филистимляне!* уже скорѣе согласишься въ самомъ дѣлѣ дать вѣру славянофильскому словопроизводству *Пеласговъ* отъ *бѣлой земли* или отъ: *Пали-жги*, чѣмъ отыскивать ихъ въ Палестинѣ, и встряхивать удушливую пыль семитизма, изъ которой никто еще не выходилъ, не сдѣлавшись жертвою самыхъ дѣтскихъ иллюзій, основанныхъ на звукоподобіи и звукоизмѣненіи и словокованіи и—почему не прибавить?—словоболтаніи.

Медленно подвигаемся впередъ. Ширь и гладь даютъ просторъ, но не даютъ пищи уму. Всплеснетъ на право или на лѣво рыбка, надѣлавъ съ десятокъ концентрическихъ круговъ на зеркальной поверхности,—наскучившій молчать языкъ спѣшитъ замѣтить: какъ разыгралась!—Совсѣмъ не разыгралась, отвѣчаетъ голосъ изъ подушки, а ищетъ спасенія отъ своего брата прожорливца. — Опять молчаніе и машинальное протягиваніе руки къ платку съ черешнями.— А вѣдь напрасно мы не побывали въ школѣ Кирилло-Меѳодіевской.—Совсѣмъ не напрасно, перерываетъ тотъ же голосъ. Пойди мы туда всѣмъ соборомъ, заговорили бы Богъ знаетъ что,—еще, пожалуй, и закрыли бы школу.. Духъ ли это противорѣчія или простаго празднословія подсказывалъ такія возраженія, но очевидно было, что дай только подходящій предметъ для бесѣды, не будетъ недостатка ни въ словахъ ни въ рѣченіяхъ,—ни въ праздныхъ ни въ противныхъ. Слѣва надвигается высокій зеленый холмъ, спускающійся довольно крутымъ скалистымъ мысомъ въ озеро. Огибая его, мы прощаемся съ Охридой и беремъ направленіе на цѣлый румбъ восточнѣе прежняго. Какая-то, бѣлѣющая впереди далеко на берегу, точка рекомендуется намъ,

¹⁾ Hahn (Albanesische Studien), чуть не единственный пока изслѣдователь Албанства.

какъ цѣль нашего плаванія, съ именованіемъ *Св. Наума*. — Ну! значить, мы доѣдемъ до туда уже „ночною темнотою“! износится жалоба. — Чтожь, вы не говорите: „совсѣмъ нѣтъ?“ запрашиваютъ охотника до возраженій. — Именно, совсѣмъ нѣтъ, отвѣчаетъ онъ. Вотъ, по захожденіи солнца, поднимется вѣтеръ, и тогда пріѣдемъ къ Св. Науму еще за—свѣтло, только не сегодня, а завтра.. Проходитъ съ часъ времени. Солнце готово сѣсть за *Багорой* ¹⁾. Жалѣемъ, что не выѣхали изъ Охриды раньше. Высматриваемъ на берегу Търпка съ лошадьми. Разглядываемъ Св. Наума въ трубку.. Все это служитъ кое-какимъ развлеченіемъ аргонавтамъ, не имѣющимъ среди себя Геркулеса, который, отъ нечего дѣлать, хотя ломалъ бы чтонибудь, ни Орфея, который воспѣвалъ бы такіе безмѣрные подвиги товарища. Впрочемъ, къ великому моему удовольствію, и къ намъ присосѣдился наконецъ напѣвающій и убаюкивающій эпосъ, въ видѣ урывочныхъ рассказовъ о разныхъ похожденіяхъ мѣстныхъ дѣятелей, въ родѣ упомянутой выше Деспинской исторіи. Для памяти потомства сообщаю одинъ изъ нихъ, наиболѣе выдающійся. Жилъ былъ тутъ не такъ давно одинъ Деспотисъ, по имени Д*. Какъ водится въ предѣлахъ Турціи, онъ управлялъ своимъ вѣдомствомъ чрезъ Протосинкелла М*. Курію владычную составляли еще два іеродіакона А. и Г. Послѣдній вмѣстѣ съ тѣмъ—и племянникъ Деспота. Въ теченіе 7 лѣтъ сей Г. участвуетъ во всей администраціи дяди, и знаетъ потому дѣла Протосинкелла, какъ свои пять пальцевъ. Одинъ по своему официально-властному положенію, другой по своему родственному значенію при начальникѣ, постоянно сталкиваются въ дѣлахъ, и ссорятся до того, что Г. объявляетъ наконецъ дядѣ, что онъ не можетъ болѣе служить съ М*, ищетъ уволь-

¹⁾ Повидимому, полное имя: *Баба-Гора*. Такъ зоветъ ее *Анна-Комнина*, описывая несчастный походъ отца своего.

ненія себѣ, и просить уплаты денегъ за семилѣтнюю службу. Дядя вмѣсто денегъ даетъ ему въ управленіе одинъ монастырь, съ припискою къ нему шести селеній, въ которыхъ онъ долженъ состоять приходскимъ священникомъ (припомнимъ монастыри Слѣпченскій и Варошскій), конечно — съ рукоположеніемъ его въ высшую степень. Въ резиденціи Д* живетъ еще и другой родственникъ его мірянинъ, семейный человѣкъ, въ экономическихъ дѣлахъ котораго М* принимаетъ (изъ угожденія начальнику?) живое участіе. Новопоставленный игумень получаетъ приказъ отъ Протосинкелла снабждать своего городского родственника разными съѣстными припасами, общается и не шлетъ, вслѣдствіе чего обвиняется передъ начальствомъ въ ослушаніи, вызывается на судъ, и объявляетъ, что по слову Д* готовъ исполнять все, но съ М* не будетъ имѣть никакого дѣла. Тѣмъ временамъ Протосинкеллъ, поддѣлавшись совсѣмъ подъ Деспота, достаетъ отъ него себѣ санъ епископа-помощника и сейчасъ же ведетъ подъ него подкопъ въ столицѣ, съ цѣлью занять его мѣсто. Мина оказывается сильнѣе, чѣмъ рассчитывалъ подводившій ее. Оба владыки вмѣстѣ выбрасываются въ другую епархію. Расчитанное мѣсто достается третьему лицу. Но черезъ 9 мѣсяцевъ это третье лицо, волею Божіею, умираетъ. Епархіоты требуютъ себѣ въ Деспоты извѣстнаго И*, но М* предвосхищаетъ мѣсто способомъ, о которомъ излишне говорить. Возвратившись на свое старое гнѣздо, новый Деспотисъ прежде всего берется за дерзновеннаго игумена, которому предлагаетъ условіе *sine qua non* примиренія, — ежегодный денежный взносъ въ 2000 піастровъ. Послѣдній отказывается отъ уплаты, ссылаясь на то, что онъ купилъ у бывшаго начальства епархіальнаго (слѣдовательно и у самаго М*) монастырь въ посмертное владѣніе, взамѣнъ слѣдующихъ ему за службу денегъ. — Гм! Хорошо, сказалъ ему новый начальникъ, иди съ Богомъ! — Не много спустя вышелъ случай. Часахъ въ двухъ (10 верстъ) отъ монастыря игумена Г. на кого-то напали разбойники и убили его.

На монастырь пало подозрѣніе въ укрывательствѣ убійць. Мѣстная власть схватила игумена и засадила въ тюрьму. Уликъ нѣтъ, но Деспотисъ не хочетъ дать требуемаго закономъ ручательства за своего клирика, и немедленно назначаетъ на мѣсто его другаго игумена (съ 2.000 піастровъ?). Несчастный Г. сидитъ въ заключеніи восемь лѣтъ! Изъѣвши и износивши и издаривши въ тюрьмѣ все, что было запасено имъ въ краткое владѣніе монастыремъ, онъ обратился наконецъ къ мѣстнымъ властямъ съ просьбою истребовать отъ епархіальнаго начальства издержанныя имъ на поправку монастыря и прикупку къ нему угодій деньги. Власти обѣщаютъ хлопотать подъ условіемъ, чтобы онъ принялъ Магометанство. Г. колеблется. Деспоту доносятъ, что такъ и такъ. Архипастыръ отвѣчаетъ: это *его*, а не мое дѣло. Г. наконецъ изъявляетъ согласіе. Собирается экстренный меджлисъ въ областномъ городѣ В*, на который приглашаются свидѣтелями и Владыки, какъ мѣстный городской, такъ и М* Вводится Г. Въ присутствіи всѣхъ, снимаетъ съ себя камилавку, и бросаетъ ее въ лицо М*, обвиняя его въ своемъ отступничествѣ. М*, какъ говорится, и глазомъ не моргаетъ. Тоже и отличный товарищъ его и сосѣдъ по епархіи!. Что далѣе? Разумѣется, экс-игуменъ освободился изъ тюрьмы, принялъ обрѣзаніе, переименовался Ибрагимомъ-Эфенди, получилъ въ собственность прикупленныя имъ монастырю угодья, женился (на своей невѣсткѣ, женѣ упомянутаго мірянина городского), получаетъ 500 піастровъ ежемѣсячнаго жалованья, и служитъ въ губернской полиціи чиновникомъ.. Поэма оканчивается на этой фазѣ похождения. Значить—не болѣе ни менѣе—повторилось древнее Омировское:

Мщеніе пой мнѣ, богиня, Пелеева сына Ахилла.

Стихотворный финалъ этотъ былъ самымъ благосклоннымъ приговоромъ рассказанной исторіи. Другіе отзывы выражались рѣзче, крѣпче и да-

же какъ бы вещественнѣе. Я видѣлъ, какъ сосѣдній кулакъ то сжимался, то разжимался, то дрожаль судорожно, обѣщая кому-то не то потасовку, не то зуботычину, въ теченіи всего расказа.— Вотъ такъ нравы!—возгласилъ одинъ изъ слушателей.— Нравы? возразилъ ему vis-à-vis. Ни одного тутъ права нѣтъ, даже нашего, дикаго, но невиннаго ндрава нѣтъ тутъ! тутъ—однѣ деньги. Даже страсти нѣтъ, которую еще, если не извиняется, то объясняется многое. Тутъ какая-то травля звѣрей двуногихъ людьми четвероногими! Присмотритесь: кто кого лучше? Объ М* и говорить нечего. Но самый пострадавшій Г. купилъ себѣ, говорить, монастырь.. у кого? у дяди конечно, который, вмѣсто того, чтобы дать ему заслуженныя деньги, отписываетъ ему на прокормъ 6 приходовъ. Хорошъ пастырь, хорошъ и архипастырь! А верховная-то власть церковная чего смотрѣла и куда глядѣла въ теченіе осми лѣтъ? Смотрѣла кармана М*, и глядѣла въ карманъ Г. Вотъ и все ея управленіе!—Рассказчикъ хотѣлъ выгородить личности, и прибавилъ внушительно: такъ-то бывало кое-гдѣ въ старыя времена! но маневръ его не удался. Онъ самъ проговорился прежде, сказавъ, что новоявленный *Ибрагимъ-Эфенди* получаетъ жалованье и служитъ. Изъ вѣжливости мы согласились, что много кой-чего бывало въ „старыя“ времена. Но, и нашъ маневръ имѣлъ не болѣе удачи.—А вотъ, когда хотите, я раскажу вамъ и про современный намъ случай въ подобномъ же родѣ,—присовокупилъ тотъ же рапсодистъ. Мы, конечно, приготовились слушать. По положеніямъ Турецкой церкви, началъ онъ,.. какъ? *Турецкой* церкви? возразили мы въ одинъ голосъ.— Ну, все равно, поправился онъ, въ Турціи—, значить: Турецкая, дѣла брачныя рѣшаетъ Владыка. Итакъ одинъ Владыка М*, вмѣшавшись въ тяжбу разведшихся мужа и жены, отказывалъ невинно пострадавшей сторонѣ, т. е. женѣ, въ опредѣленной по закону пенсіи отъ мужа. Не знаемъ, онъ ли самъ развелъ ихъ, или уже засталъ въ разводѣ, прибывши на епархію. Жена съ горя помѣшалась. За нее заступился

одинъ изъ мѣстныхъ чорбаджѣй (старшинъ). Владыка, не терпя такого внимательства, отлучилъ его отъ церкви. Чорбаджи, не смотря на то, въ первый праздничный день пришелъ въ церковь на обѣдню. Архидерей, готовившійся служить, прикладывался въ ту минуту къ иконамъ. Увидавъ отлученнаго, онъ кинулся на него съ жезломъ, ударилъ, и сломалъ жезлъ. Чорбаджи не замедлилъ отправиться въ Константинополь съ жалобою кому слѣдуетъ. Въ „кому-слѣдуетъ“ по обычаю стали водить его за носъ, кормя обѣщаніями: сегодня да завтра. Тѣмъ временемъ, ревностный по вѣрѣ владыка подкупилъ другихъ чорбаджѣй мѣста, которые взвели вину на товарища своего въ томъ, что онъ долженъ въ городскую казну 20.000 піастровъ. Должника, конечно, вытребовали изъ столицы домой, и засадили въ тюрьму (упомянутый кулакъ задвигался при этомъ по ковру неистово..) въ областномъ городѣ Б., гдѣ онъ прохладается и до сего времени.. Слышно, что обѣщаютъ выпустить „ябедника“ изъ тюрьмы, затерши самое дѣло о взыскѣ тысячъ, если только онъ прекратитъ свою тяжбу со владыкой. Можно не сомнѣваться, что дѣло кончится этимъ. Отлученный отъ церкви возвратится на лоно „Чадолубивой Матери“, но за жезлъ владыкѣ все таки заплатитъ.. Все же прочее останется въ *statu quo ante*.. Если бы кто замѣтилъ при этомъ, что бѣднякъ издержался, ѣздивши въ столицу, и пр., то вѣдь и владыка издержался (да еще какъ!), и подкупая чорбаджѣй, и дѣлая взносы „кому слѣдуетъ..“ — Какова эта *современная* исторія? заключилъ вопросительно рассказчикъ. — Уступаетъ предъидущей въ эффектѣ, отвѣчалъ я, и хотѣлъ еще что-то прибавить, какъ сосѣдъ перебилъ меня, замѣтивъ аксіоматически: до всѣ *они* таковы! одинъ хуже другаго! Всѣ варились въ томъ же „караказанѣ!“ — Ну, а чорбаджи-то тоже — *они* развѣ? замѣтили озлобленному антикараказанисту. Не сказать ли лучше, что „по Сенькѣ и шапка?“ Виноваты тутъ не они — тѣ или другіе, а онъ, т. е. Турокъ или, еще общѣе, — Магометъ, потѣшающійся явленіемъ М* — овъ

и Н—овъ въ христіанскомъ обществѣ! — Хорошая вещь, заключилъ я уже самъ про себя, неограниченная свобода въ Церкви Христовой, но — въ Церкви, а не въ Караказанѣ. Если бы такой, какъ приведенный въ рассказахъ М*, по несчастію былъ Архіепископомъ Первой Юстиніаны или Новаго Рима, то гдѣ найти необходимое veto на его дѣйствія, будетъ ли онъ Славянинъ или Грекъ—все равно?

Съ закатомъ солнца дѣйствительно посвѣжѣло въ воздухѣ. Стали бояться, какъ бы не поднялся вѣтеръ. Сумерки наступали быстро. Гребцы наши прибавили силы и усердія. Монастырь пересталъ различаться на темномъ берегу. За то скоро забѣгали на мѣстѣ его огоньки, это значило, что Търпо съ лошадьми уже приспѣлъ туда. Повѣяло сыростью и почти прямо холодомъ, напомнившимъ, что мы находимся на двухъ слишкомъ тысячахъ футовъ надъ уровнемъ океана. Все слилось въ одинъ непроницаемый мракъ, и о близости берега можно было судить только по отраженію звѣздъ въ водѣ, прекращавшемуся на известной линіи. Близкій лай собакъ далъ знать наконецъ, что и мы уже достигаемъ своей цѣли. Еще мало, и на берегу раздался звонъ колоколовъ унылый и нестройный, но, какъ можно было замѣтить, усердный. Мы благополучно пристали къ берегу. Живо двигавшаяся съ фонаремъ надъ самою водою фигура привѣтствовала насъ и по гречески и по болгарски съ пріѣздомъ, указывала намъ дорогу, распорядилась нашими вещами, переговаривалась съ лодчиками, однимъ словомъ, поспѣвала всюду, не смотря на свою недюжинную плотность. Это былъ самъ почтенный игуменъ обители Св. Наума, древнѣйшей, если не самой первой, изъ всѣхъ славянскихъ, известныхъ исторіи. Насъ помѣстили въ архондарикѣ, окружили всякимъ удобствомъ и немедленно угостили прохладительнымъ или, на тотъ часъ, согрѣвательнымъ, т. е. мастикой съ вареньемъ и кофе. Чуть мы успокоились, какъ намъ доложили, что насъ хочетъ посѣтить его преосвященство, Митрополитъ Ахридскій и Преспскій *Мелетій*, гостящій въ монасты-

рѣ. Онъ дѣйствительно не замедлилъ явиться. Это — хорошо сложенный человѣкъ среднихъ лѣтъ, общаго, столько извѣстнаго на Востока типа Деспотовъ, важный и вмѣстѣ ласковый, съ смѣлымъ взоромъ и словомъ, на распашку одѣтый, простой въ обращеніи, сидящій на диванѣ съ поджатыми ногами съ оттопырившимся за пазухой носовымъ платкомъ и съ длиннымъ чубукомъ въ зубахъ. Мы — гости — всё, такъ сказать, тутошніе, присмотрѣвшіеся ко всему восточному, далеки были отъ того, чтобы смущаться чѣмъ бы то ни было, а всего менѣе беззаастѣнчивостію бесѣды высокихъ сановниковъ Востока, которыхъ кто-то изъ нашихъ охарактеризовалъ всѣхъ вообще, не исключая и самаго Падишаха, именемъ „халатниковъ“. Послѣ часоваго отдыха, о. Игуменъ пригласилъ насъ къ столу вечернему. Рыба и здѣсь, конечно, занимаетъ первое мѣсто, и предложена въ такомъ количествѣ, что ужинъ кто-то, съ общаго одобренія, нарекъ „громаднымъ“, достойнымъ громаднхъ размѣровъ послужившаго ему озера, громадный славы престола Первой Юстиніаны и обители Св. Наума, громаднаго радушія хозяина и, прибавимъ, почти тоже громаднаго аппетита гостей. Послѣ трапезы не оставалось мѣста ничему, кромѣ сна.

Свѣти Наумъ. 4 іюня. Пятница.

Каждое утро встрѣчаешь въ новомъ мѣстѣ. Говорятъ, можно привыкнуть къ перемѣнчивому ночлегу. О нашихъ „долгихъ“ извощикахъ рассказываютъ, что ихъ одолѣваетъ бессонница, когда они вынуждены бывають почевать по нѣскольку дней на однихъ и тѣхъ же палатяхъ. Пока я не имѣю основанія повѣрить этому. Какой можетъ быть сонъ, когда все кругомъ отъ малаго до великаго новое и непривычное и въ глазахъ и въ ухахъ и подъ бокомъ и подъ головой и... въ головѣ? Особенно не давалъ мнѣ покоя шумъ волновавшагося цѣлую ночь

озера. Хорошо, что мы успѣли вчера еще во время добраться до тихаго пристанища. На разсвѣтѣ, когда только что началъ охватывать настоящій глубокой сонъ, раздался звонъ колокола, приглашающій на божественную службу. „Пустыннымъ непрестанное божественное желаніе бываетъ“... повторяю я про себя, и не хотя иду въ Церковь. Домъ Божій оказался очень древнимъ, хорошей византійской архитектуры, но очень малыхъ размѣровъ. Внутри вся церковь росписана кистью, сходною съ академической только въ свободѣ рисунка. Какъ та напяливаетъ древнимъ святителямъ греческимъ русскія митры на головы, обравивъ послѣднія длинными по плечи волосами и пр., такъ эта разставляетъ глаза угодника Божія на такое пространство, что между ними еще можетъ помѣститься пара глазъ. Одна дѣлаетъ по невѣдѣнію, другая — по неумѣнію. На сколько это одно и то же, пусть рѣшаютъ специалисты. Изъ памятной замѣтки видно, что росписалъ церковь (т. е. окончилъ свою работу) 6 Сентября 1806 г. нѣкто *Константинъ* изъ *Корицы* (*Гюрдже* — по турецки и *Гѣрча* — по албански. А по славянски?). Производилась же работа при Митрополитѣ преспскомъ (а не охридскомъ?) *Калменикъ* и Игуменѣ *Стефанъ* изъ Филиппополя, „новомъ ктиторѣ“. Замѣтка сдѣлана по гречески. Выраженіе: *новый ктиторъ* могло бы означать, что монастырь стоялъ до Игумена Стефана въ запусѣніи. Стефанъ, конечно, былъ грекъ. Оттого въ монастырѣ все теперь носить на себѣ печать эллинства. Славянское остается только имя монастыря, да и то ученый и наблюдательный Пуквиль передаетъ съ отгѣнкомъ не-славянскимъ, такъ какъ Св. Наума считаетъ извѣстнымъ *пророкомъ* Наумомъ. Вѣроятно, такъ передавали ему тогда (1805—25) „новые ктиторы“ обители ¹⁾. Кромѣ

¹⁾ Съ ихъ конечно словъ, писатель передаетъ, что монастырь выстроенъ Императоромъ *Юстиніаномъ*, давшимъ монастырю и *Хрисовулъ* на владѣніе виноградниками, полями и

стѣнной иконописи, обращаетъ на себя вниманіе еще икона Богоматери, писанная на деревѣ и именуемая *Фримодуса* (рыдающая), писанная, какъ видно изъ замѣтки на ней, въ 1827 г. анагностомъ (чтецомъ) *Михаиломъ*, при Игуменѣ *Даніилѣ* — отъ Востока. По какому поводу дано это названіе иконѣ или самой Богоматери, не у кого было спросить. Изъ притвора направо есть выходъ въ малую квадратную комнату, накрытую куполомъ, въ коей указывается гробъ Св. Наума. И здѣсь, въ наиболѣе подходящемъ къ чему нибудь славянскому, мѣстѣ я не досмотрѣлся ничего, что могло бы напомнить о древнѣйшихъ временахъ обители. Все это я разсматривалъ, такъ сказать, по неволѣ, бродя по церкви и преодолевая поминутную дремоту. Служба правилась по гречески, конечно. Владыка не присутствовалъ. Игуменъ показывался неоднократно. Братства никакого я не замѣтилъ. Вѣроятно и эта обитель, не смотря на свою древность и громкую извѣстность, находится на общемъ положеніи румелійскихъ монастырей, т. е. какъ арендныхъ статей архіерейской каеэдры. Ибо гдѣ взять, въ самомъ дѣлѣ, монаховъ для столькихъ обителей? Да, если бы и нашлись любители одиночества и подвига, какая польза отъ нихъ каеэдрѣ? Весь доходъ съ угодій монастырскихъ пошелъ-бы на нихъ самихъ. Додуматься же до пользы монашества вообще, помимо матеріальныхъ выгодъ кого бы то ни было на свѣтѣ, не легко какъ будто въ наше время — не только на берегахъ Охридскаго озера, но и далеко за синими морями.

мельницами, которыя доставляли братству ежегоднаго дохода 100 кошельковъ (50.000 франковъ. Не много ли?). Деньги шли на содержаніе 60 человекъ братій и на милостыню. Жаль, что о «Хрисовулѣ» такъ вскользь упомянулъ авторъ. Вѣроятно и о немъ онъ писалъ тоже съ словъ монаховъ, а самъ его не видѣлъ. Хрисовулъ времени Императора Юстиніана — весьма сомнительная вещь. Такіе документы издавалъ только пресловутый Симеонъ *Константинъ Симонидисъ*, извѣстный Востоку и Западу «пластографъ».

Чуть я возвратился въ келью, неутомимый о. Игуменъ пришелъ поздравить меня съ добрымъ утромъ. Я немедленно отвесилъ ему съ вопросомъ о монастырской библиотекѣ. Почтенный отецъ затруднился по началу понять, о чемъ идетъ дѣло, и отвѣчалъ, что книги всѣ находятся въ церкви, гдѣ по нимъ служатъ. Когда же я объяснилъ, что дѣло идетъ о старыхъ рукописяхъ, то онъ отвѣчалъ, что ничего не засталъ въ монастырѣ, и не слышалъ, были ли когда. — Возможно-ли, возразилъ я, чтобы такая древняя обитель не имѣла ихъ цѣлыя сотни? Вонъ въ *Св. Климентъ* ихъ цѣлый шкафъ стоитъ, а въ *Трескавицѣ* набить ими подвалъ. Последнюю иперболу я употребилъ съ намѣреніемъ, давая знать почтенному отцу, что намъ извѣстны всѣ входы и исходы книжные, а съ другой стороны, — что если и въ его обители гдѣ нибудь сваленъ въ подземельи догнивающій книжный хламъ, то мы и его зачисляемъ въ рядъ книгъ. — Можетъ быть когда и были, какъ и въ другихъ монастыряхъ, такія книги, да ихъ рыбы поѣли, отвѣчалъ онъ со всею искренностію человѣка, который не имѣетъ къ подобному старью ни почтенія ни презрѣнія, а слышалъ, что мембранами дѣйствительно ловятъ рыбу или по крайней мѣрѣ рыболововъ... Дѣло, конечно, статочное. Отъ рыбы кромѣ пропитанія и доходъ есть. А отъ рукописи, да еще *особенно* болгарской, какой прибытокъ? Только мѣсто занимаетъ. — Нѣтъ ли, по крайней мѣрѣ поминальныхъ записей или таксидіотскихъ книгъ прежнихъ временъ въ монастырѣ? допрашивалъ я хозяина, вмѣсто книгъ угощавшагося меня вареньемъ и водой. — Не попадалось въ руки ничего въ этомъ родѣ. Да и кто будетъ беречь таксидіотское маранье? отвѣчалъ онъ, видимо не сочувствуя предмету бесѣды. — Такъ откуда же мнѣ узнать что нибудь о Св. Наумѣ? Нѣтъ ли хотя рукописнаго житія его при Церкви. — Въ отвѣтъ на это, Игуменъ мигомъ слеталъ куда-то, и принесъ мнѣ печатную книжицу на Греческомъ языкѣ, содержащую: *Послѣдованіе во святыхъ отца нашего Климента* и проч., напечатанную въ

1741—42 годах въ Москополѣ ¹⁾. Но въ ней о Св. Наумѣ было сказано не болѣе, сколько я зналъ, или точнѣе—не зналъ. И такъ, золотыя мечты мои напасть *въ Старой Болгаріи* на живые и ясныя, такъ сказать—говорящія, слѣды только что просвѣщеннаго христіанствомъ славянства, одна за другою обращаются въ *ria desideria*! Теперь вся надежда на *Престу*, любимую резиденцію царя Самуила. Если онъ былъ болгаринъ, и если... умѣлъ писать, то ужели утерпѣлъ, чтобы, во всю

¹⁾ Ἀκολουθία τοῦ ἐν ἁγίοις πατρὸς ἡμῶν Κλήμεντος... συντεθεῖσα ἐκ τῶν συγγραμμάτων τοῦ τέ Δημητρίου τοῦ Χωματινοῦ καὶ τοῦ Καβασιλα, ἀρχιεπισκόπων τοῦ αὐτοῦ ἔθνους χρηματισάντων.. διορθώσει τοῦ λογιωτάτου ἐν ιερομονάχοις κυρίου Γρηγορίου, ἀφιερωθεῖσα δὲ τῷ Μακαριωτάτῳ Ἀρχιεπισκόπῳ τῆς Πρώτης Ἰουστινιανῆς Ἀχρῖδῶν Κ.Κ. Ἰωάσαφ. ἐν Μοσχόπολει. 1741—42. Москополь (иначе Воскополь) вдругъ процвѣтшій и вдругъ совсѣмъ увядшій, греческій или точнѣе кудовлахскій городъ, сосѣдній съ Охридой, имѣлъ въ прошломъ столѣтїи у себя и училища и типографію и болѣе 50.000 жителей, по Пуввлю. Въ концѣ 80-хъ годовъ того столѣтїа Албанцы и Турки раззорили мѣсто. Упомянутые тутъ *Хоматинъ* и *Кавасила* принадлежатъ XII и XIII вѣкамъ. Выше, въ спискѣ Архіепископовъ Болгарскихъ, мы остановились на *Іоаннѣ Колемитѣ*, 15-мъ по Индексу и 18-мъ по Левеню. За нимъ слѣдуютъ у послѣдняго: 19., неизвѣстный, благословившій бракъ Императора Алексія I съ 14 лѣтней Ириной (матерью писательницы Анны). 20., *Константинъ*. 21., *Іоаннъ V Каматиръ*. 22., *Димитрій Хоматинъ*, вѣнчавшій на царство Солунское Θεодора Комнина — Ангела. 23., *Іаковъ*. 24., *Константинъ II Кавасила*. 25., *Геннадій*. 26., *Макарій*, повѣнчавшій краля Стефана Милутина съ Симондой. 27., *Григорій*, строившій порталъ Охридской Св. Софїи, ученый и писатель. 28., *Аноимъ Метохитъ*, писатель. 29., *Матѳеѣ*, тоже писатель — полемистъ. 30., *Маркъ Ксилокаравъ*, въ 1455 искалъ перекупить у Султана кафедру константинопольскую. 31., *Прохоръ*, построившій Архіепископское сѣдалище въ 1528 г. для Церкви св. Климента или Богородицы Перивлепты. 32., *Паисій* — въ 1564 г. 33., *Софроній* — въ 1565 г. 34., *Безыменный*, племянникъ Вел. Везира, въ 1575 г. 35., *Нектарій*, около 1613 г. 36., *Авраамъ*, послѣ 1630 г., 37 — 39., *Порфирій*, *Аванасій*, *Авраамій*, принявшіе Унію, по свидѣтельству Аляція. 40., *Безыменный*, современникъ папы Александра VII (1655 — 1667), принявшій латинство въ Римѣ. 41., *Мелетій*, въ 1715. 42., *Филовей*. 43., *Іоасафъ* въ 1721, занимавшій престолъ, какъ мы видѣли еще въ 1742, и послѣднїй *Арсеній* — до 1768 г. Въ книгѣ: «Сношенїя Россїи съ Востокомъ» отыскиваются еще слѣдующія имена Архіепископовъ Охридскихъ: *Дороеей* около 1456 г. *Іоакимъ* — до 1586 г., *Гавріилъ* въ 1586 г., *Θεοδουλъ* въ 1588 г., *Αβανασίη* 1606 и 1614., *Ιωσιφъ* въ 1628., *Χαριτωνъ* въ 1645 г.

свою бродячую жизнь не начертить гдѣ нибудь на камнѣ или на церковной стѣнѣ своего имени?

Ставимъ съ Търпкомъ самоваръ въ ожиданіи, когда проснется компанія. Первымъ дѣломъ сѣверныхъ славянъ было искупаться въ южно-славянскомъ озерѣ, въ ожиданіи, пока появится гдѣ нибудь южно-славянское море. Югъ, впрочемъ, не имѣлъ тутъ приурочиваемаго ему значенія теплаго края. Озеро было холодно также, какъ нашъ сѣверный Ильмень. Такимъ, по крайней мѣрѣ, показалось оно одному изъ купавшихся, не смотря на іюль мѣсяць и на девятый часъ дня. Если правда, что поверхность его возвышена надъ уровнемъ океана на 2120 футовъ, то такой высоты у насъ не найдешь, пропешши всю Россію по меридіану отъ Одессы до Колы и не встрѣтивши въ настоящее время нигдѣ ни снѣжинки, тогда какъ въ горной рамѣ Охридскаго озера вѣрно не одна найдется снѣжная залежь, спускающая въ озеро студеную воду въ теченіи цѣлаго лѣта. За чаемъ составляли программу дневныхъ передвижекъ. Не имѣя въ виду болѣе никакой археологической наживы на мѣстѣ, я былъ того мнѣнія, чтобы, не замедляя, отправиться дальше, куда намъ путь лежитъ. Возраженія на это не послѣдовало, но и особеннаго сочувствія проекту заявлено не было. Не купавшійся компаньонъ объяснилъ эту сдержанность по своему, говоря, что, поймавшись съ рыбою въ озерѣ, остальные члены компаніи условились встрѣтиться съ нею еще разъ за столомъ... Я уже хотѣлъ, отъ нечего дѣлать, прочесть въ назиданіе временнымъ братіямъ обители синаксарь изъ службы Св. Клименту, какъ Владыка прислалъ изъ своихъ покоевъ сказать намъ, что онъ намѣренъ посѣтить насъ. Это сочтено было всѣми за тонкій намекъ, что пора намъ отдать ему визитъ. Сейчасъ же всѣмъ обществомъ мы и отправились къ нему. Встрѣтили другъ друга несчетными извиненіями невѣсь въ какихъ проступкахъ. Но, такъ живо завязавшаяся бесѣда наша, послѣ двухъ-трехъ, совершенно пустыхъ освѣдомленій о здоровьѣ, объ озерѣ и о

черешняхъ, вдругъ оборвалась общей и глубокой паузой. Поддержать ее, конечно, была возможность, но, къ удивленію, языкъ, какъ говорится, не поворачивался. На меня стала нападать утренняя дремота. Я предложилъ тихонько сосѣду поддержать репутацію опозоренной „толстой головы“ славянской, и пуститься въ болтовню. Въмѣсто того, слышу, онъ отвѣчаетъ мнѣ въ полголоса про себя: а вѣдь какъ *онъ* похожъ на вчерашняго деспота М*! — А вы, позвольте спросить, отвѣчаю я въ свою очередь, гдѣ видѣли вчерашняго-то М*? — Вотъ еще! Развѣ непремѣнно нужно видѣть, чтобы замѣтить сходство, парализуетъ мой чудной наблюдатель. Переговоръ нашъ замѣчается обществомъ; чтобы не дать повода къ превратнымъ толкованіямъ его со стороны хозяина, одинъ изъ дипломатовъ нашихъ, вспомнивъ про тезоименнаго ему героя Македонскаго, разсѣкшаго нерѣшимый узелъ мечемъ, вынулъ часы, посмотрѣлъ, и сказалъ намъ: да! и въ самомъ дѣлѣ (!) Вѣдь уже пора намъ подумывать объ отъѣздѣ. Маневръ конечно не отличался оригинальностью, но спасибо и за то, что кончилъ благовидно наше фатальное молчаніе. Мы встали и раскланялись съ преемникомъ *Блаженнѣйшихъ Архіепископовъ Первой Юстиніаны*. По всей видимости, онъ, и не именуясь Архіепископомъ (а только митрополитомъ, т. е. епископомъ областного города), тѣмъ не менѣе считаетъ себя *блаженнымъ* до того, что не имѣетъ нужды въ превосходной степени своего блаженства, и развѣ останавливается помысломъ иногда на сравнительной, соображая на сколько онъ блаженнѣе сосѣда своего къ западу *Велеградскаго*, и насколько его блаженнѣе Восточный сосѣдъ его *Пелагонійскій*, у котораго уже цѣлый милліонъ лежитъ въ банкѣ.

Оставаясь вѣрными своему слову, мы, вышедши отъ Владыки, позвали Търпка и заботливо спросили, не пора ли намъ ѣхать, такъ какъ время идетъ уже къ полудню? Хитрый старикъ, посмотрѣвъ однимъ глазомъ къ солнцу, отвѣтилъ: какъ прикажете. Только не будетъ

ли очень жарко ѣхать, особенно, когда поднимемся на гору и подѣдемъ къ самому солнцу?. Рѣшили потому дожидаться спаденія жара, а тѣмъ временемъ заняться.. отдыхомъ. Я просилъ, чтобы отворили церковь, и еще разъ при свѣтѣ дня осмотрѣлъ ее всю, но не отыскалъ въ ней ни малѣйшаго признака ни древняго, ни даже позднѣйшаго славянства. Только на одной изъ двухъ мраморныхъ колоннокъ, отдѣляющихъ притворъ отъ самой церкви, прочелъ начерченныя гвоздемъ или ножичкомъ, старописнаго пошиба слова: *стиса и погъ*, образующія вторую и четвертую строчку замѣтки. Первая даетъ невразумительное чтеніе *Св Маханецъ*, а третія вся состоитъ изъ каракуль, похожихъ нѣсколько на глаголическое письмо. Въ началѣ замѣтки поставленъ крестъ. Въ другомъ мѣстѣ на колоннѣ начертанъ крестъ бѣльшихъ размѣровъ, по сторонамъ котораго видятся тоже по три буквы, не дающія смысла. Вотъ все, что удалось мнѣ усмотрѣть, свидѣтельствующаго о славянской эпохѣ монастыря. Но и это свидѣтельство очень шатко. Надпись могъ нацарапать какойнибудь припшлый посѣтитель монастыря, сельскій священникъ *Іо(анъ) Маханецъ*, сравнительно въ недавнее время. Неутѣшенный археологическими поисками, я вышелъ за стѣны монастыря, побродилъ въ монастырскомъ садикѣ, прошелся по набережной до моста, переброшеннаго черезъ *Мокру*, и полюбовался на неожиданно встрѣченный предметъ, принадлежащій къ области изящнаго искусства, хотя и не изящно выполненный, а именно — камень съ рельефнымъ изображеніемъ волка и вола, впряженныхъ въ соху подъ одно ярмо. Имъ передается памяти потомства мѣстное преданіе о томъ, какъ Св. Наумъ заставилъ волка, задупившаго монастырскаго вола, нести его службу въ обители.

Когда я сидѣлъ въ тѣни и прохладѣ на крытой галлерей стѣны, обращенной къ горамъ, и вносилъ замѣчанія въ свою записную тетрадку, было доложено, что „уже все готово“, т. е. готово къ отъѣзду. На дорогу о. Игумень снабдилъ насъ провизіей отъ даровъ земли, воды

и воздуха, за что мы отблагодарили его добрымъ словомъ, низкимъ поклономъ и пожертвованіемъ „на масло“, заключавшимся въ Турецкой дирѣ. Вакшиши повару, конюху и малымъ дѣтямъ не превысили и четверти этого количества.. Видно, что славянская земля и люди довольны не многимъ. Было 2 часа по полудни. Ради приличія мы спросили, дома ли Владыка, чтобы принять отъ него напутственное благословеніе. Посоль возвратился съ отвѣтомъ, что Деспотисъ почиваетъ. Чуть мы тронулись съ мѣста, раздался звонъ. Я обратился съ укоромъ къ почтенному настоятелю, говоря, зачѣмъ онъ это дѣлаетъ? Вѣдь разбудить Владыку.. Пустынножитель весело улыбнулся, кивнувъ головой въ ту сторону, гдѣ, предполагалось, спалъ Преосвященный. Жестъ этотъ означалъ: не таковъ онъ, чтобы спать въ такой торжественный моментъ. Прощаемся, и ѣдемъ. Звонъ провожаетъ насъ до самаго мостика, гдѣ его заглушаетъ топотъ лошадиныхъ копытъ. Волъ и волкъ—подъ однимъ ярмомъ вызываютъ въ бродячемъ умѣ немилосердную остроту надъ оставшимися въ обители воздѣлывателями нивы Божіей.. Съѣлъ же вчерашній М* вчерашняго Г. А сегодняшніе вотъ мирно пасутся одинъ возлѣ другаго, впряженные въ одинъ монастырскій парадокъ жизни! А не шире ли смыслъ знаменательнаго факта? Волъ очевидно есть работающій Славянинъ. Волкомъ, потому, остается быть Греку. Затѣмъ, само собою ясно становится, кто такой тотъ *На—умъ*, который на обоихъ ихъ наложилъ ярмо неволи..

Весело ѣдемъ вдоль ровнаго берега озера по ровной и мягкой дорогѣ, насматриваясь на всю безграничную ширь воды, на которой не движется ни одна лодка, не бѣлѣетъ ни одинъ парусъ. Попадись такая масса воды въ руки настоящей, а не значащейся только на картѣ, Европы, и присосѣдся къ какой нибудь новой, лучше проложенной, *via Egnatia* (да проститъ мнѣ *никто*, если я измѣню слово въ *Ignatia*), какъ бы тутъ все оживилось! Вѣка черезъ два-три, когда тѣсно будетъ роду человѣческому на землѣ, кругомъ озера будутъ не-

счетные города и села. „Быстропловы“ (къ тому времени конечно будут обходиться безъ дорогаго пара и грязнаго дыма, и отъ того не будутъ называться „пароходами“) заснуютъ по всеѣмъ направленіямъ древняго *Лихнида* ¹⁾, отъ *Охриды* къ *Трапезицѣ*, отъ *Наумова* къ *Гораздову*, отъ *Василополя* къ *Самуилграду* и т. д. Утѣшитесь тогда мореходный духъ и моего компаньона, вижу—съ какою тоскою посылающаго взоръ свой по озеру, и несомнѣнно рисующаго воображеніемъ свою Босфорскую лодочку съ косымъ парусомъ... Не все намъ однимъ дѣлать, родолюбче! надобно оставить что нибудь сдѣлать и потомкамъ. Покидаемъ влѣвѣ Охридскую дорогу, и направляемся къ сѣверовостоку прямо къ горамъ, быстро поднимаясь надъ уровнемъ озера почти съ каждымъ шагомъ. Масса водная тоже поднимается вмѣстѣ съ горизонтомъ, и отдаленный западный берегъ начинаетъ выказывать верхи скрывающихся за нимъ горъ *Албаніи* (отъ *albi montes*). По указанію Пуквиля, высматриваю мѣстность древняго города *Лихнида*. Въ его время стояли тамъ еще городскія стѣны съ бастіонами и зубцами и нѣсколькими остатками церквей, а въ отдѣльной башнѣ помещался военный карауль. Видится дѣйствительно внизу, надъ самымъ берегомъ, что-то геометрически исчерченное. Вѣрно, это тѣ самыя развалины и есть, которыя признаются за Лихнидскія. Не зналъ я, что мѣсто такъ близко къ монастырю Св. Наума. Можно бы было часомъ пораньше выѣхать отсюда, и по дорогѣ завернуть къ нимъ. Насколько можно приурочивать къ нимъ мѣстность древняго Лихнида, это остается вопросомъ. Развалины однѣ сами по себѣ ничего не доказываютъ, ни находимыя въ сосѣдствѣ съ ними, древнія македонскія,

¹⁾ Какой-то писатель *Христоръ*, по свѣдѣнію Пуквиля, приписываетъ основаніе Лихнида пресловутому Финикійцу *Кадму*... ужъ не отъ этого ли таеъ и силенъ и живутъ Греческій (Кадмовъ) алфавитъ въ мѣстахъ этихъ, что въ теченіе 10 вѣковъ славянская азбука не могла получить осѣдлость.

римскія и византійскія монеты. Городовъ въ этомъ краю, по свидѣтельству древнихъ историковъ, было не мало. Древнимъ чѣмъ-то отзывается и сохранившееся доселѣ названіе сосѣдняго урочища: *Трапезица* ¹⁾, тоже стерегущаго кое какіе остатки древности. Да, наконецъ, есть ли какая нибудь крайность еще искать Лихнида внѣ Охриды? И тамъ, какъ мы видѣли, есть тоже остатки старой и сильной крѣпости, отыскиваются камни съ древними языческими надписями, а что для насъ и того рѣшительнѣе, есть посвященіе сыну Имп. *Ираклія*, которое могли сдѣлать Лихнидцы, а не Ахридцы, тогда еще неизвѣстные подъ этимъ именемъ ²⁾. Счастливые потомки наши конечно дорожатъ чегу нибудь въ книгахъ или въ землѣ, что рѣшить для нихъ вопросъ Лихнидо-Ахридо-Юстиніанскій окончательно. Имъ поможетъ свидѣтельство о Лихнидѣ историка *Георгія Кедрина* ³⁾ съ топографическими указаніями. По нему, это былъ „городъ, лежавшій на высокомъ холмѣ, сходявшій къ озеру, и внутри полный источниковъ“. Такова и есть теперешняя Охрида. Остается высмотрѣть другія, отмѣченныя остатками древности, приозерныя мѣста. Для этого достаточно двухдневной ученой поѣздки кругомъ озера.

Гръчани, 4 іюня 1865. Ночь.

Взбираемся такъ круто, что кружится голова. Склонъ горы ска-

¹⁾ Есть и по близости *Търнова* тоже мѣсто: *Трапезица*. Не значило ли это: царская резиденція, престолъ или просто столъ? откуда и наша древняя расходія: «Въ *стольномъ* городѣ во Кіевѣ».

²⁾ *Анна Комнина*, сообщившая фактъ переименованія Лихнида Ахридой, тѣмъ самымъ какъ будто отстраняетъ предположеніе объ оставленіи перваго и объ основаніи вновь второй. Имя *Ахриды* или *Мохриды* она производитъ отъ имени Брата болгарскаго *Мокра*, прозваннаго послѣ Самуиломъ. Онъ ли самъ, или отецъ его назывался *Мокромъ*, остается невясненнымъ. Съ рѣчкой *Мокрой* мы встрѣчались уже. Была область *Мокрена*, и епархія *Мокра* или *Мокры*. Но отъ всѣхъ этихъ именъ до *Ахриды* не близко.

³⁾ Исторія Кедрина подъ годомъ отъ сотворенія міра 6526.

листый и покрытъ сильною растительностію. Дорога наша давно уже обратилась въ стезю, и идетъ заворотами чуть не отвѣсно. Страшно было поднять голову и посмотрѣть впередъ. Видѣлись только скалы и нависшія съ нихъ деревья. Казалось, что чуть мы доберемся до намѣченнаго пункта, не найдемъ тамъ за что ухватиться, поскользнемся, и полетимъ въ бездну. Обернуться и посмотрѣть назадъ не было психической возможности. Ввѣрившись лошади, держишься за ея шею, и движешься впередъ какъ бы машинально. Впрочемъ, круча неприступною казалась только издали. Стезя или тропа вездѣ оказывалась съ достаточнымъ наклономъ, чтобы усидѣть на лошади и не сползти назадъ. Только въ одномъ мѣстѣ, передовой нашъ намъ прямо посоветовалъ замѣнить чужія ноги своими — на всякій случай, что мы охотно и сдѣлали, начавъ карабкаться по камнямъ, и хватаясь за все, что попадало подъ руку. Задыхались и обливались потомъ, но все же лучше было, чѣмъ поминутно ахать и закрывать глаза, и страшиться за потерю равновѣсія. Наконецъ мы одолѣли бокъ горы, и стали взбираться на спину ея широкую на столько, что ея достанетъ часа на два пути. Дорога пошла ровнѣе и безопаснѣе. Въѣхали въ лѣсъ дремучій, изъ котораго нѣтъ никуда просвѣта. На картѣ гора наша названа *Галичицей*. Высоту ея абсолютную указываютъ за 4.000 футовъ, но мы, конечно, пересѣкаемъ ее въ наинизшихъ точкахъ. Съ вершины ея, полагаю, можно любоваться видомъ обоихъ озеръ Охридскаго и Преспинскаго. Видимо такой пунктъ находится вправо отъ нашей дороги, гдѣ уходитъ въ недоглядаемую высь небесную горная покатость. Тоже самое зрѣлище и на лѣво отъ насъ. Мы очевидно ѣдемъ по ложбинѣ, большею частію заросшей лѣсомъ. Въ одной изъ такихъ чащъ древесныхъ мы пріятно изумлены были картиною снѣжнаго поля. Лошадь пятилась, почувствовавъ подъ копытами своими что-то необычное, холодное, рыхлое и хрустящее. Кстати, отъ минувшаго истомленія намъ хотѣлось пить. Полакомились такимъ образомъ

снѣжкомъ. То было ущелье, потому что сейчасъ же насъ проникалъ такой студеный вѣтеръ, что пришлось спастись отъ него подъ зонтикомъ. Наконецъ некуда было болѣе подниматься. Мы выѣхали на ровную каменистую площадь, изъ которой выникали то тамъ то сямъ скалистые холмы и даже цѣлыя горы, точно мы находились гдѣ нибудь въ глубокой долинѣ.

Ради торжественнаго момента „перевала“, мы остановились на минуту и передохнули, не скажу чтобы и „подкрѣпились“ при томъ, но, какъ говорилъ (въ стародавнія времена) одинъ острякъ, „подкрутились“ немножко, какъ подкручиваютъ часовую пружину, и затѣмъ уже поѣхали далѣе. Начался спускъ опять несчетными заворотами, какъ и подъемъ, съ меньшимъ трудомъ, но не съ меньшею опасностію. Страхъ скатиться вмѣстѣ съ сѣдломъ черезъ голову лошади заставлялъ прижиматься къ ней или вдругъ дѣлать со спиною ея тупой уголъ въ 45° и болѣе. Во многихъ мѣстахъ солнце совершенно оставляло насъ, скрываясь за придорожными скалами. Показалось вотъ и знакомое уже озеро: *Пресна* или *Презба*, ласково заговорившее истомленному тѣлу. Вышло ровное мѣсто. У спутниковъ достало мужества „пуститься“ впередъ. Показалось что-то похожее на крышу. Встрѣтились люди, ѣхавшіе на встрѣчу намъ. Все заговорило низомъ и земнымъ удоломъ. Но, пока мы выбрались дѣйствительно на низъ, т. е. къ самой водѣ, успѣли уже наступить сумерки. Признаюсь, стоило перекреститься и поблагодарить Бога отъ искреннѣйшаго сердца за благополучный переѣздъ. Душа ныла при видѣ оставленныхъ грозныхъ высотъ и при воспоминаніи четырехчасоваго карабканія по нимъ. На берегу озера мы встрѣтили ровную и мягкую дорогу. Оставалось только предаться отдыху и тихонько добираться до перваго возможнаго хана, обѣщавшаго намъ спокойный ночлегъ. Ханъ точно не замедлил очертиться вдали темнымъ пятномъ на темноватомъ фонѣ. Компания сочла это прямымъ призывомъ себѣ, и понеслась въ махъ

туда, откуда повѣяло пристанищемъ. Когда я притащился туда же съ Търпкомъ, встрѣтилъ людей уже совсѣмъ бодрыхъ и веселыхъ, подтрунивавшихъ надъ разными „горными эпизодами“. По самымъ точнымъ вычисленіямъ неутомимыхъ наѣздниковъ нашихъ, мы всего были только три часа въ дорогѣ, что стыдно было бы тѣмъ и закончить нынѣшній переѣздъ, что сами „долгіе“ извозчики наши не дѣлають переѣзда менѣе 25 верстъ, т. е. 5-ти часовъ, а—главное—ханъ этотъ какъ-то въ сторонѣ стоять, и не радушно выглядываетъ. — Что жъ? Не въ Ресну же ѣхать на ночлегъ, замѣчаю я. — За чѣмъ въ Ресну? А забыли развѣ *Гргчани*? — Передъ вѣщимъ именемъ этимъ, разумѣется, все смокло и преклонилось. Представлялось полчаса ровной и спокойной дороги по берегу озера, а за тѣмъ и вознагражденная и, такъ сказать, отомщенная память минувшихъ злостраданій. — Чтожъ? И отлично! — Послѣдовало общее одобреніе. Садимся и ѣдемъ, взявши себѣ изъ хана провожатаго, который обязался, послѣ поворота съ большой Рѣсенской дороги, довести насъ до селенія *Гргчанъ*. За это онъ выговорилъ себѣ 2 бешлыка, т. е. 10 піастровъ или полтинникъ платы, которые получилъ впередъ, на томъ основаніи, что мы—Богъ знаетъ—что за люди, а онъ человекъ „извѣстный“. Провожатый былъ албанецъ, и спорить съ нимъ потому не приходилось, тѣмъ болѣе, что замѣнить его было не кѣмъ. Да и о чемъ спорить? Мнѣ уже, такъ сказать, видѣлся привѣтливый огонѣкъ памятнаго хана. Оставалось держаться на него, и дѣло съ концомъ. Нѣмня мѣста эти множество разъ шумѣли и кипѣли такою жизнію, передъ которою молчаливая передвижка 5—6 всадниковъ, какъ мы, можетъ казаться игрою сумерочныхъ тѣней. Тутъ римскіе консулы, императоры, цари и крали и разные жупаны и войводы — велицыи и маліи стояли необозримыми лагерями на широкой *Равнѣ*—пограничномъ пунктѣ Греціи, Сербіи, Болгаріи, Албаніи и Македоніи то—Римской, то Византійской, то Эпиро-Акарнанійской. И чего тутъ не было! Если бы все пере-

сказать, что видѣла и по ночамъ слышала эта заспанная Преспа. — Да куда это онъ ведетъ насъ? спрашиваетъ кто-то заботливо впереди меня. Гдѣ озеро, и гдѣ мы? Тутъ подъ ногами какія то сибирскія тундры. Мы, просто, заблудились и колесимъ. — Ему отвѣчаютъ, что при самомъ озерѣ нѣтъ, и быть не могло, дороги. Тамъ болото. Только на географической картѣ оно изображается рѣзко проведенною, береговою линіей, и дорога по необходимости идетъ далеко отъ него лучами. Болѣе часа тащились мы такъ невѣдомо куда за своимъ проводникомъ гуськомъ. Наконецъ онъ утѣшаетъ насъ извѣстіемъ, что впереди деревня, до которой онъ взялся довести насъ, говоритъ намъ по сему случаю: адіо! и исчезаетъ. Направляемся мы по указанію деревни,—но попадаемъ въ воду, ищемъ объѣзда, наталкиваемся на другую воду. Рѣшаемся переѣхать ее въ бродъ. Лошади фыркаютъ и нейдутъ. Кое-какъ перебрались на ту сторону. Слышу впереди голоса: „опять вода!“ — Мы окончательно сбились съ дороги! говорю я. — Да, развѣ о дорогѣ идетъ дѣло! Мы ужъ цѣлый часъ лупимъ на прямикъ. Тутъ явился новый факторъ — вода, вотъ-что! отвѣчаютъ мнѣ внушительно. А собственно, ни тотъ ни этотъ факторъ не значили бы ничего, если бы не дѣйствовалъ третій, самый важный, факторъ — мракъ ночной, о которомъ слѣдовало подумать еще въ ханѣ. Но вотъ впереди послышался лай собаки. Тѣрпко спѣшно отправляется на голосъ ея. Мы постояли минуту въ ожиданіи, и сами направились туда же, руководясь уже не глазомъ, а ухомъ, и чуть ли уже не инстинктомъ. Мягкая земля исчезла подъ ногами лошадей, подъ копытами ихъ зазвякали голыши, и изъ за очерка ближайшаго дерева вдругъ выступили вертикальныя линіи дома. Старикъ нашъ стучался въ двери его, что есть мочи. Добились наконецъ голоса. Оказалось, что до желаннаго хана еще не близко, что дороги туда нѣтъ никакой, а мѣстность переполнена протоками. Ну... Одиссея! подумалось мнѣ. Долго ли и намъ, подобно Улиссу, явиться къ мѣсту покоя своего безъ рубахи!

Кое-какъ уговорили почивавшаго сельчанина довести насъ до мѣста за 3 піастра (20 коп.). И опять пошли колесить, держась, судя по звѣздамъ, съ сѣвера на югъ или юговостокъ, и не разъ пересѣкая воду. Хорошо, что привычные кони сами знали куда идти и что дѣлать, такъ что сѣдоку оставалось только ухватиться за гриву и отдаться въ волю Божію. Но, что многословить? Такъ какъ всему есть конецъ, то и мы наконецъ очутились лицомъ къ лицу съ своимъ достопамятнымъ приютомъ, который впрочемъ никакого лица не могъ намъ показать въ настоящую минуту, какъ и въ минувшій вторникъ, за отсутствіемъ всего, что называется свѣтомъ. Поэтической огонекъ въ окошкѣ принадлежалъ всецѣло области воображенія. Достучавшись спавшаго ханъджи, мы, по старой памяти, овладѣли немедленно очагомъ, развели подъ нимъ огонь, и наполнили пустынную хату говоромъ и движеніемъ. На этотъ разъ было и тепло и сухо и даже не дымно. Съ появленіемъ самовара обстановка совсѣмъ получила праздничный видъ. Возвеселиться и возрадоваться, право, стоило послѣ столькихъ злостраданій дня горныхъ и дольныхъ. Последнее вечернее впечатлѣніе, оставшееся у меня въ памяти, относилось къ предложенному на рѣшеніе вопросу: какъ-то теперь сидятъ въ Св. Наумѣ и перецѣживаютъ дорогихъ гостей о. Игуменъ со Владыкой? Мнѣ же въ тотъ моментъ поздній казалось, что и это предполагаемое собесѣдованіе сановниковъ церкви въ пустынѣ Св. Наума относилось къ царству фантазіи. Владыка вѣроятно вслѣдъ же за нами ¹⁾ отправился въ свою резиденцію дознавать по горячимъ слѣдамъ, что мы натворили тамъ для успѣховъ Панславизма въ средѣ его (безсловеснаго) словеснаго стада. А игуменъ, конечно, успокоившись отъ хлопотъ, въ тишинѣ своей кельи сидитъ и сводитъ счета расходовъ, во что обо-

¹⁾ Говорили, что Е. П-во, чуть освѣдомился о нашемъ приѣздѣ въ Охридѣ, какъ пожелалъ тотчасъ же поклониться св. Науму.

пласъ ему честь принять у себя Владыку, чтобы не ошибиться въ итогахъ годового отчета.

Преспа. 5 Юня. 1865. Суббота.

Спали повалкой на полу крѣпко и безпробудно не только до свѣта, но и до солнца и даже до.. Търпка, который доложилъ, что у него все готово. Предстояла грустная разлука съ однимъ изъ компаньоновъ, который, проводивъ насъ по своему „району“, возвращался въ свою резиденцію къ своему начальству, на первыхъ порахъ оставшемуся безъ него, какъ безъ рукъ. Я завѣщаль ему въ свободный отъ занятій часъ и день доискаться *Смѣнницы* ¹⁾ и узнать, что тамъ есть, и чего нѣтъ. Съ великодушiемъ, будто-бы „царскимъ“, вознаградили мы (95 пiастровъ) за ночлегъ свой гостинника, сѣли бодро на бодрыхъ коней, пожали другъ другу руки, отѣхали, еще посмотрѣли партія на партію, взмахнули зонтиками, и поѣхали — два всадника на сѣверъ въ гору, а четыре — на югъ, по продолженію *Равны*, залитой тутъ водою. Минуть 5 — 6 что-то тянуло голову назадъ, а потомъ пресловутая „волна жизни“ охватила насъ своимъ свѣжимъ чувствомъ настоящаго, и — прошедшаго какъ не бывало! Назадъ не приходилось смотрѣть, чтобы хотя невольно возвратиться къ нему. Дорога наша шла по самому берегу озера. Было на чемъ покоить глаза. За далекимъ берегомъ его къ западу высились горы сплошнымъ кряжемъ. Верхушка вчерашней *Галичицы* задернута поднявшимся съ озера паромъ. На лѣво къ востоку возвышается покато на

¹⁾ Между тѣмъ — странное обстоятельство! На одной изъ позднѣйшихъ картъ Балканскаго полуострова читается при самомъ почти озерѣ, на той самой дорогѣ, которою мы ѣхали, деревня *Смѣница*. Какъ могли мы не замѣтить ея? Если я, постоянно тащившійся позади другихъ, пропустилъ ее, не имѣя у кого спросить о ней, то другіе могли сообщить мнѣ о предметѣ, столько занимавшемъ наше общество.

нѣсколько верстъ западный склонъ *Перистеры*, густо покрытый лѣсомъ. И еще разъ не удается мнѣ словить и запечатлѣть въ памяти обликъ любезной „голубки“ съ запада. Ближайшія высоты закрываютъ ее. Погода стоитъ великолѣпная. И свѣжо и тепло и чисто и свѣтло и ласково — прибавилъ бы я, если бы надѣялся передать этимъ словомъ подводимое подъ него ощущеніе. Минуты переживаются благодатныя, „на досугѣ“ правится мысленно утренняя молитва — по „дорожному уставу“, съ которою, оказывается, не легче ладить, чѣмъ и съ лѣнливою лошадыю, убавляющею ходъ, чуть только перестанешь трогать ее желѣзомъ стремянъ. Но у молитвы я замѣтилъ другой норовъ, объяснить который не легко изъ началъ книжной психологіи. Никогда она не отстанетъ, а забѣжать впередъ любить.. Вотъ и сегодня, мѣсто ей было еще на Шестопсалми, а она уже забѣжала въ Великое Славословіе, воспользовавшись общимъ тому и другому мѣсту текстомъ. А удавалось словить ее безвременно и въ: *благословлю Господа*, — послѣднемъ терминѣ утренняго молитвословія, куда она зашла конечно путемъ невообразимыхъ эволюцій, напоминающихъ нашу кавказскую джигитовку или бедуинскую фантазію.. Что ни говори, а норма души очень проста въ иныхъ проявленіяхъ, служа сколкомъ часто совсѣмъ не похожихъ на нее предметовъ. То она сидитъ, такъ сказать, и дремлетъ, то носится по всѣмъ направленіямъ.. Привязать ее къ чему нибудь одному при этомъ уже нельзя ни лишеніемъ, ни удовлетвореніемъ, ни страхомъ, ни ласкою и никакимъ на свѣтѣ приказомъ. Всѣмъ извѣстны впрочемъ примѣры того, что люди простаивали на созерцательной молитвѣ цѣлыя ночи, а одинъ подвижникъ ¹⁾ пробылъ на такой молитвѣ безсмѣнно 40 дней и 40 но-

¹⁾ Преп. *Виссаріонъ*, котораго я считалъ, по ошибкѣ, стоящимъ въ Святцахъ именно подъ 5-мъ іюня, отчего и припомнилъ его чудную жизнь. Человѣкъ всю жизнь переходилъ съ мѣста на мѣсто (отчего приравнивается въ пѣсняхъ церковныхъ къ птичкѣ) и спалъ не ложась, а сидя или стоя..

чей! Дѣтское разсужденіе было бы — приписывать эту закрѣпленность молитвы или отсутствію развлекающихъ предметовъ, которые перебра- сываютъ душу, какъ мячикъ, изъ конца въ конецъ, и всего чаще *за* вождельный конецъ „умнаго дѣланія“, или махинальности разсудка, для котораго достаточно одного завода на цѣлую ночь.. Люди тѣ мо- лились не по приказу и не отъ нечего дѣлать и не для моціона, а по влеченію любви, по расчету вѣчной пользы и по выносимому изъ упражненія сердечному удовольствію. Вотъ отъ чего у нихъ молитва и не сбѣгала и не забѣгала впередъ, какъ наша! Читатель, по об- щеприписываемой ему благосклонности, да проститъ мнѣ этотъ, тоже въ своемъ родѣ, отбѣгъ отъ дѣла. Не все же сваливать вину до- рожныхъ впечатлѣній на коня. Пусть за нихъ отдѣлывается и всад- никъ!

Дорога отходить отъ озера нѣсколько къ горамъ. Напрягаю зрѣ- ніе, чтобы различить въ нихъ гдѣ нибудь монастырь, который могъ бы назвать Слимницкимъ, но ничего не могу примѣтить. Изъ ку- стовъ доносится говоръ куропатокъ. При нашемъ приближеніи, онѣ поднимаются и летятъ въ сторону. Сзади раздается выстрѣлъ. Это Търпко покусился достать въ небѣ даровой завтракъ, но остался при одномъ намѣреніи, не согласномъ, къ тому же, и съ уставами церкви. Однако неудача его подзадорила болѣе молодую кровь. Нѣсколько разъ мы получали приказаніе остановиться и не шевельнуться. Мы охотно выполняли это. Раздавался выстрѣлъ, завтракъ улеталъ.. „къ татарамъ“, какъ говорилось въ дѣтствѣ о молокѣ, напрасно ловимомъ воображеніемъ въ чистый понедѣльникъ.. Предлагается стрѣлку совѣтъ перемѣнить стихію, и мѣтить на рыбу въ озерѣ.. Кончился и охот- ничій эпизодъ. Чѣмъ еще занять вниманіе? Развѣ именемъ: *Пресна?* Очевидно славянское, слово это когда появилось въ исторіи въ пер- вый разъ, не можемъ сказать. Ждемъ этого отъ нашихъ славяни- стовъ, отъ „содружества“ *Гласника* и отъ патріотовъ—филологовъ, для

которыхъ ничего не стоитъ усмотрѣть тутъ греческой корень *περιπτό* или еще иначе какъ, по образцу *Перилапа*, и заключить, что начало слова должно восходить къ Ираклидамъ.. У древнихъ писателей географовъ оно не упоминается. Дорожники не знаютъ его. На Певтингеровой картѣ изъ четырехъ сосѣднихъ озеръ горныхъ упоминается только самое большое *Лигнидское*. Византійцы, конечно, знали его, но кажется именемъ его называли болѣе лежавшій при немъ городъ. Городъ же, какъ варварскій, представлялся имъ по обычаю во множественной формѣ, какъ *Пресны*. Турки переименовали имя въ *Персене*, точно такъ, какъ поступили и съ Прилъпомъ. Хотя всего прямѣе конечно производить слово отъ дѣйствія *преснанія*, т. е. ночлега въ мѣстахъ этихъ какого нибудь доисторическаго лица съ рѣшительнымъ для края значеніемъ, но кажется истинная причина происхожденія его заключалась въ болѣе простомъ физическомъ явленіи—пересыпаніи, совершенно такъ, какъ произошла Одесская *Пересыть*. Въ этомъ мы убѣдились, когда противъ всякаго ожиданія замѣтили впереди себя конецъ озера. По расчетамъ, ему слѣдовало еще тянуться на цѣлый часъ. Подъѣхавъ ближе къ плоскому и голому южному берегу, мы за нимъ усмотрѣли опять воду. Оказалось, что эта была песчаная коса, вдающаяся далеко въ озеро съ востока на западъ, широкая въ началѣ и постепенно суживающаяся. По этой пересыпи мы и направились, оставивши дорогу идти вдоль втораго озера. Насъ привлекла вдали на перемычкѣ одинокая фигура человѣка, двигавшаяся туда и сюда. Подъѣхавши ближе, мы увидѣли рыбака и въ рукахъ его такой величины рыбу, что, не смотря на относительно ранній еще часъ, почувствовался при видѣ ея аппетитъ. Рыбакъ охотно уступилъ намъ свою добычу за 2 бешлыка. Онъ же провелъ насъ далѣе по перешейку, какъ видно весьма часто заливаемому водою, къ каменистому холму, принадлежащему или отдѣльному острову, или уже западному берегу озера. На холмѣ мѣловаго свойства оказалась пещера, въ ко-

торой мы и укрылись отъ солнечныхъ лучей. При помощи рыбака, мы немедленно поставили самоваръ, и даже принялись варить уху, которая такъ удалась, что, по мнѣнію достоуважаемаго повара, могла быть подана къ столу самаго Императора Василя (нашего—„шурина“), если бы онъ все еще проживалъ тутъ, строя городъ *Василиду*, въ свое славное имя ¹⁾.

Уплативши дань природѣ, мы стали всматриваться на досугъ въ свое положеніе. Кромѣ насъ, не было ни души на всемъ видимомъ пространствѣ. Пройтись было не куда, взбираться на скалу не хватало силъ, снять не позволялъ полдневный зной. Оставалось продолжать смотрѣть на противолежащій островъ, закрывающій отъ глаза почти все южное озеро, которому карта даетъ особое имя: *Вентрокъ*. Ни какого острова по Киперту на немъ нѣтъ. Вѣнскіе топографы означили островокъ и поименовали его: *Kloster*. Рыбакъ назвалъ намъ его *Агилемъ*. Съ перваго взгляда онъ представляетъ изъ себя глыбы камня, поросшія лѣсомъ, но въ тоже время рисуются и очертанія построекъ, какъ бы крыши, а къ восточному концу и цѣлый остовъ какого-то огромнаго зданія съ рядомъ столбовъ. Въ зрительную трубку отчетливо различались двѣ-три убогія калиты, заслоненныя отъ насъ (съ сѣвера) природною возвышенностію, а столбы оказались стѣною разрушенной церкви, пробитою рядомъ высокихъ и узкихъ оконъ. Немедленное заключеніе: это и есть древняя *Пресна*, столица царя Самуила, давшая свое имя озеру. На случай справлюсь у *Lami*. Что же вижу? 8 разъ на одной страницѣ встрѣчается имя *Пресны* (3 раза:

¹⁾ По *Кедрину* (кн. 11, стр. 469, Бон. изд.), Императоръ, проживая въ Охридѣ, принималъ вѣрноподданническія заявленія родственниковъ Самуила. А, кончивъ это, перѣехалъ черезъ гору на озеро *Пресну*. Но, проѣзжая горою (видимо нашимъ путемъ), успѣлъ выстроить надъ озеромъ крѣпость своего имени. Другую же крѣпость выстроилъ въ самомъ озерѣ (ἐν τῇ λεχθείσῃ λίμνῃ). На новой картѣ Киперта (1870) указывается на сѣверномъ озерѣ островъ: *Градъ*. Можетъ быть, онъ и есть постройка Императора.

Преспа и 5 разъ: Prespa), и при всемъ томъ остается неизвѣстнымъ, о чемъ идетъ дѣло, объ озерѣ или о городѣ. Обращаюсь за комментариемъ къ обстоятельному Rouqueville-ю, и вторично разочаровываюсь въ немъ самымъ неприятнымъ образомъ. Возложить столько надеждъ на него, и вдругъ отыскать у него на 70-й страницѣ (т. III. изд. 1826 г.) городъ *Преспу* съ 600 семействами магометанскими и христіанскими de race bulgare, которая и есть бывшая столица царя Самуила, куда онъ перенесъ мощи Св. Ахиллія изъ Лариссы, завоеванной его оружіемъ, — а на слѣдующей 71-й страницѣ наткнуться еще на другую *Преспу*, резиденцію архіепископа и губернатора (chef-lieu de canton), съ 300 христіанскихъ и 100 магометанскихъ семействъ! Что теперь дѣлать съ двумя Преспами, изъ коихъ ни одна не помѣчена на картахъ ¹⁾? Гдѣ искать ихъ? Спросить же рѣшительно не у кого. Рыбакъ, повертѣвшись около насъ минутъ 5—6, оставилъ насъ. Тѣрпко подтвердить или отвергнуть что хотите. Ему все равно. Надежда осталась на жителей острова *Агилля*. Въ трубу давно тамъ усмотрѣны бѣгавшія на берегу дѣти, но и они скрылись — вотъ уже съ часъ времени. Если бы не двигались около развалинъ между деревьями коровы, можно бы счесть островъ необитаемымъ. Такъ какъ, однако-же, по всей видимости наше убѣжище было самымъ ближайшимъ пунктомъ сообщенія островитянъ съ твердою землею, и такъ какъ все же попасть отсюда къ намъ въ бродъ не возможно, то естественно выходило заключеніе, что на островѣ должна быть лодка. Рѣшено было кричать, чтобы намъ прислали таковую. Перепытали всѣ мы свои голоса, называя требуемый предметъ по гречески, по болгарски, по албански, по турецки и даже по русски. Но никакого

¹⁾ Только на старой (1821) картѣ Vaudoucourt, подъ верхнимъ озеромъ крупно напечатано: PRESPE. Очевидно, что тутъ происходитъ. — Повторяется упомянутая выше исторія съ *Молленой*. Имя области или мѣстности придается воображаемому городу.

отклика съ острова не было, и никто на зовъ нашъ не показывался. Точно заколдованный замокъ старыхъ разсказовъ!

Мы уже собирались ѣхать дальше по берегу, довольствуясь тою *Пресною*, какую видѣли, какъ къ немалому удовольствію нашему замѣтили, что на островѣ отъ массы камней отдѣлилась человѣческая фигура, лѣниво движущаяся, сошла на берегъ и скрылась за камышомъ, служащимъ широкою опушкою и тому и нашему берегу. Камышъ зашевелился, и изъ него выдвинулся кайкъ, во всемъ подобный Охридскому, только меньшихъ размѣровъ. Когда онъ приблизился къ намъ, мы увидѣли въ немъ двухъ молодыхъ парней, одинъ гребъ и правилъ лодкой, а другой.. лежалъ растянувшись на плоскомъ днѣ ея, какую неся службу, неизвѣстно. Первый не замедлилъ привѣтствовать насъ греческимъ: *калмера*. Открылась такимъ образомъ возможность переговоровъ. Мы изъявили желаніе побывать на островѣ, на что не послѣдовало ни приглашенія ни отказа. Условились, меня съ Търпкомъ оставить на берегу беречь вещи, а компаньонамъ отправиться соглядатаями на островъ. Осмотрѣвъ лодку и смѣрявъ глазомъ разстояніе до того берега, мореходъ мой покачалъ головой, и задумался. Оказалось, по его словамъ, воды въ посудинѣ на одномъ уровнѣ съ озеромъ! Но нечего было дѣлать. Вычерпывать значило повторять обратную работу Данаидъ. Не знаю съ какими приспособленіями съумѣли оба мои спутника отплыть отъ берега, стоя. Долгъ историка требуетъ замѣтить, что еще прежде, чѣмъ они выбрались изъ камышей, разошлись во взглядахъ на способъ управлять движеніемъ, и покрупнословили таки на память бранчиваго царя Самуила. Я слѣдилъ за ними трубкою, пока они благополучно высадились на островъ, и скрылись за камнями. Не прошло и 10 минутъ, какъ одинъ изъ нихъ отчалилъ обратно отъ острова, самъ одинъ управляя кайкомъ. — Ну, что? какъ? спрашиваю его еще издали. Изъ надутыхъ щокъ его вылетаетъ какой-то отрывистый звукъ, относимый въ

грамматикѣ къ *осьмой* части рѣчи. Сердито пхнулъ онъ ногою незнать зачѣмъ лежавшаго по прежнему на днѣ лодки парня „съ телячьими глазами“, плюнулъ въ озеро, и выпрыгнулъ на берегъ. — Ну, лодка! воскликнулъ онъ отчаянно. — А что? отвѣчалъ я, вѣдь доплыли поживу — поздорову, чего-жъ еще нужно? По Сенькѣ и шапка, по Преспѣ и лодка! — Разгнѣванный морякъ ничего слышать не хотѣлъ. Профанація такого священнаго дѣла, какъ плаваніе, превосходила всякую мѣру терпѣнія въ глазахъ его. — Что-же? Есть тамъ какаянибудь Преспа? спросилъ я его, желая отвлечь вниманіе его отъ несовершенствъ мѣстной навигаціи. — Готовьте карандаши. Тамъ есть надъ чѣмъ поработать, отвѣчалъ товарищъ, видимо уходявшись и отдавшись въ волю рока. Старику данъ приказъ ѣхать по вчерашнему съ лошадьми кругомъ озера въ *Полми*, а я съ самонужнѣйшимъ сакъ-вояжемъ приглашенъ былъ въ допотопный ковчегъ, гдѣ уложенный заботливымъ шкиперомъ чурбанъ давалъ мнѣ возможность держаться поверхъ воды. Камышъ запумѣлъ, разступаясь при нашемъ проѣздѣ и снова смыкаясь за нами. Лежавшій впереди парень то улыбался, то жмурился. — За чѣмъ онъ тутъ? спросилъ я. — Идіотъ какой-то. А то можетъ быть кладутъ его вмѣсто балласта. — На счастье наше и вчера и сегодня полное безвѣтріе, замѣтилъ я, когда мы были на серединѣ между камышами. — Заставилъ бы я нашихъ моряковъ вотъ на такой „двойкѣ“ пускаться въ гонку въ Буюкдере, отвѣчалъ бравый рулевой, мысленно созерцая себя совсѣмъ въ другой обстановкѣ. Вторично разсѣваемъ цѣлый лѣсъ камыша, и благополучно пристаемъ къ берегу.

Здоровуюсь съ выученною, такъ сказать, наизусть мѣстностію, и поднимаюсь на пригорокъ. За камнями открывается цѣлый поселокъ, за которымъ тянется далеко ровная площадь, заканчивающая собою горизонтъ. Островъ кажется материкомъ. Направляемся къ большому изъ домовъ. На лѣсенкѣ встрѣчаетъ насъ хозяинъ, пожилой болгаринъ. Въ длинныхъ сѣняхъ разостланы рогожки, а въ глубинѣ у

стѣны пестрѣть и коверъ съ подушками по восточному обычаю. Видно, что хозяинъ—человѣкъ съ достаткомъ. На полу по сторонамъ сидятъ, поджавши ноги, 5 — 6 мальчиковъ съ книгами на колѣнахъ. Когда меня усадили на подобающемъ мѣстѣ, хозяинъ далъ знать, и дѣти зачитали, каждый свой урокъ. Чтеніе было греческое. Читали кто по Минее, кто по Октоиху. — Что, тутъ школа, что-ли? спросилъ я хозяина. — Дай Боже, ни! отвѣчалъ онъ.—Компаньонъ, прежде меня прибывшій, поспѣшилъ объяснить, что жителямъ представилось, что пріѣхалъ Деспотисъ изъ Охриды. Оттого намъ такъ долго и не послали лодки, все готовились принять его, и чтобы показать товаръ лицомъ, усадили и дѣтей съ греческими книгами при входѣ въ домъ.— А по болгарски умѣютъ читать мольцы? спросилъ я. — Дай Боже, оште, отвѣчалъ хозяинъ, т. е. еще нѣтъ. И такъ вездѣ все тоже явленіе, которое я бы назвалъ богоборствомъ и по меньшей мѣрѣ „напираниемъ противу рожну“, по выраженію божественному! Слѣпые вожди народные садятъ упорно цѣлый народъ въ потемки! Почтенный хозяинъ былъ, однако же, настолько сдержанъ, что ни однимъ словомъ не выдалъ своего самоалѣйшаго неудовольствія на какихъ бы то ни было властей, любимымъ (и на первый слухъ весьма страннымъ) выраженіемъ своимъ: *дай Боже* закрывая и подавляя все, что гнѣздилося въ его сердцѣ. При томъ же видя, что мы говоримъ лучше по гречески, чѣмъ по болгарски, могъ—пожалуй—предполагать въ насъ шпионовъ, подосланныхъ Великою Церковію. Это огреченное славянство было, впрочемъ, какъ бы предисловіемъ ко всѣмъ нашимъ археологическимъ поискамъ въ Преспѣ. Мы узнали, что *Агилъ* есть собственно *Ахилъ*, а Ахиль вышелъ изъ имени *Ахиллія*, епископа Ларисскаго, котораго Св. мощи Царь Самуиль, въ одинъ изъ своихъ набѣговъ на Грецію, забралъ въ Лариссѣ и перенесъ сюда, гдѣ у него былъ дворецъ ¹⁾.

¹⁾ Кедринъ, т. 11 стр. 436. «Этотъ воинственный человѣкъ, никогда не знавшій

На вопросъ, извѣстно ли, гдѣ теперь находятся мощи Святителя, хозяинъ отвѣтилъ, что вѣроятно подь развалинами „вѣлике Церкви“, именуемой такъ по величинѣ развалинъ ея и въ отличіе отъ десятка другихъ малыхъ церквей, разбросанныхъ по острову. Такое обиліе храмовъ, занимающихъ, какъ видно, обширное пространство, говоритъ ясно, что тутъ былъ не просто монастырь (Kloster), а цѣлый городъ, построенный или *Самуиломъ* или, какъ думаетъ Пуквиль, *Радомиромъ* княземъ Сербскимъ ¹⁾.

Послѣ обычныхъ угощеній вареньемъ, кофе и мастикой, мы, не теряя времени, отправились обозрѣвать древности мѣста. Все мужское населеніе деревни, состоящей изъ 4-хъ домовъ или *кучъ* (кущей?), по мѣстному словоупотребленію, разумѣется, слѣдовало за нами. Ближайшею древностію былъ цѣлый холмъ развалинъ, съ обломкомъ на вершинѣ одной колонны, украшенный нарѣзнымъ знаменіемъ креста. Мѣсто удержало за собою имя *Св. Петра*. Изъ мусора рѣзко выступаетъ кубическая (71 × 73 × 63 фр. м.) форма одного камня сѣраго

покая, воспользовавшись междуусобіемъ въ греческихъ войскахъ, сражавшихся съ Склиромъ, учинилъ набѣгъ на весь западъ, не на Фрацію только и Македонію и окрестности Фессалоники, но и на Фессалию и на Элладу и на Пелопоннись, и взялъ много крѣпостей, главнѣйшую же — Лариссу, которой жителей переселилъ со всѣми семействами и имуществомъ во внутреннія части Бугаріи, и внесши ихъ въ свои военные списки, употреблялъ ихъ въ своей войнѣ съ греками. Перенесъ же—и мощи св. Ахилліа, бывшаго при Константинѣ Великомъ Епископомъ Ларисскимъ, и присутствовавшаго на великомъ и первомъ Соборѣ съ Ригиномъ Скопльскимъ и Діодоромъ Трикескимъ, и положилъ ихъ въ Преснѣ, гдѣ у него былъ царскій дворецъ».

¹⁾ Не знаемъ, что сказать о *Радомири* князѣ Сербскомъ. Свидѣтельство о немъ Пуквиль беретъ у Стриттера (Gott. Stritt. Bulg. С. XII. § 168). Такъ какъ самъ писатель очевидно не былъ въ этихъ мѣстахъ, то и это показаніе его не менѣе другихъ сбивчиво. По его словамъ, на озерѣ четыре острова и одинъ островъ, возвышающійся въ видѣ конуса, вѣнчаемый церковію и монастыремъ въ честь Архангеловъ, выстроенными на мѣстѣ замка Радомирова. Какой островъ и какую церковь разумѣетъ онъ тутъ, строго говоря, нельзя рѣшить. Своими *двумя* Преснами онъ перепуталъ все.

цвѣта, поросшаго лишайчатымъ мохомъ. На одной изъ его сторонъ мы имѣли удовольствіе прочесть и списать слѣдующую греческую осмистрочную надпись.. *Городокъ. Юлія Криси, архіерея и благодѣтеля. Чести ради. Черезъ попечителей Дижарха Димитрія и Тимолая Діонисіева сына* ¹⁾ т. е. (имярекъ) городъ поставилъ этотъ памятный камень въ честь такого-то, стараніемъ такихъ-то. До крайности жаль, что самое дорогое для насъ въ надписи—имя города—не уцѣлѣло. Все возможное стараніе приложено мною къ тому, чтобы восстановить стертая три — четыре буквы, которыми начиналась надпись, но безуспѣшно. Предоставляю специалистамъ угадать, какой былъ въ древности городъ на мѣстѣ нынѣшняго *Амля* ²⁾. Камень по своей тяжести не могъ быть перенесенъ сюда отъ инуда. Послѣ

¹⁾ ὠνπολεῖς μα... Ἰουλίον Κρίστον τὸν ἀρχιερέα καὶ εὐεργέτην ταπεινῆς χάριτι δι' ἐπιμελητῶν λειτουργῶν Δημητρίου καὶ Τιμολάου υἱοῦ... Διονυσίου. Въ ма можно видѣть и начальныя буквы собственнаго имени (напр. Марка) и просто окончаніе слова: πόλιςμα = городокъ, мѣстечко. Предположивъ это послѣднее чтеніе, слѣдуетъ думать, что *Криси* былъ чужое мѣсту лицо. Ибо архіерей — pontifex едва ли могъ проживать въ мѣстечкѣ. Хотѣлось бы въ: λειτουργῶν, не дающемъ смысла, читать: Δημάρχου, но едва ли возможна орфографическая ошибка въ εἰ вмѣсто η. Собственное имя: Crispus выносить надпись въ Римскій періодъ.

²⁾ Кажется вся Ресно-Преспинская равнина, т. е. теперешняя *Равна*, включительно съ озеромъ, звалась въ давнія времена *Эммеей* или *Эммиотидой*. Единственный компетентный писатель историкъ *Титъ Ливій*, рассказывая о движеніи римскаго войска, воевавшего съ Филиппомъ V Македонскимъ, съ сѣвера на югъ, упоминаетъ сперва о *Стуберртѣ* (Трескавцѣ), гдѣ консулъ Сульпицій, имѣя стоянку, стягивалъ къ себѣ провіантъ съ полей Пелагоніи. Оттуда перешелъ въ *Плувину* (Pluippa), изъ Плувины на рѣчку *Осфазъ*. А Филиппъ тутъ-же неподалеку стоялъ на берегу рѣки *Эриона* (теперешняя *Черна, Кара-су*). Видно, что дѣло происходило въ верховьяхъ Битольской долины у *Крушово*. Тутъ гдѣ-то въ тѣснинѣ произошла битва. Римляне побѣдили и перешли за тѣмъ въ *Эордею*, но такъ какъ поля ея были опустошены, перемѣстившись въ *Эммею*, откуда сдѣлали набѣгъ на *Орестію*, гдѣ взяли приступомъ городъ *Целестръ* (Касторію). Изъ нея направились на *Дассареціевъ*, и взяли съ меча городъ *Пеліонъ*. Все это происходило въ окрестныхъ мѣстахъ не сомнѣнно. Дассареція могла простираться по обѣ стороны Галичицы на оба озера, и нашъ *Амля* весьма могъ быть въ то время *Пеліонъ* или *Пеліоннъ* (по

этого единственного (или единственно-известного) памятника языческой эпохи острова, мы перешли къ христианскимъ развалинамъ, стоящимъ носимаго ими названія *Великой церкви*. По крайней мѣрѣ, съ перваго раза поражаютъ онѣ своимъ множествомъ и размѣрами. Церковь Св. Ахиллія обличаетъ въ себѣ дѣйствительно царскую постройку. Отъ всего зданія уцѣлѣли только, и то отчасти, сѣверо-восточная стѣна, да часть южной стѣны, отдѣлявшей среднюю часть храма отъ правой галлерей. Ни одного купола, ни даже простаго свода не осталось на своемъ мѣстѣ ¹⁾. Помость поросъ травой и вустарникомъ. По стѣнамъ сохранилось множество фресковыхъ изображеній одиночныхъ фигуръ святыхъ съ выцвѣтшими красками довольно порядочной кисти. Надписи при нихъ вездѣ греческія. Кругомъ лица Иисуса Христа нѣтъ характеристичныхъ буквъ $\omega\nu$. Не удалось ни гдѣ досмотрѣться какойнибудь исторической замѣтки, ни даже чьейнибудь пометки по штукатуркѣ съ хронологическимъ указаніемъ. На сколько могъ, я сдѣлалъ приблизительный планъ развалинъ, и даже пытался снять на память легкой очеркъ ихъ, сердечно жалѣя, что такую богатую жатву археологическую обѣщавшій храмъ царя Самуила оказался совершенно нѣмымъ памятникомъ, и памятникомъ не — $\mu\upsilon\eta\mu\epsilon\acute{\iota}\omicron\nu$, а — $\mu\upsilon\eta\mu\alpha$, т. е. гробомъ ²⁾.

Въ то время, какъ я занимался рисованьемъ, компаньоны уже до-

примѣру: *Plinna* etc.), откуда и могло выйти окончаніе ΩNN перваго слова упомянутой выше древней надписи.

¹⁾ Исключая алтарныхъ нишевыхъ арокъ, сохраненіе которыхъ по всему Востоку представляетъ собою нѣчто фатальное, бросающееся въ глаза самимъ магометанамъ.

²⁾ Кѣмъ и когда разрушена церковь и раззорена бывшая столица Болгарская? Не вѣроятно, чтобы соперникомъ и побѣдителемъ его, Императоромъ *Пулхемъ*, на основаніи показаній *Зонары* и *Стриттера*, говорить, что нѣмцы и французы разграбили городъ, разрушая, безъ всякаго уваженія къ священнымъ предметамъ, посвященную Св. Ахиллу церковь, которую строили Скиео-Славяне (tom. III. p. 70). Какіе нѣмцы и французы? Крестоносцы?

говорили какъ, имѣвшій перенести насъ на онъ полъ озера, въ село *Копли*. Я ихъ нашелъ на берегу острова у другихъ, гораздо лучше сохранившихся развалинъ церкви, а по выраженію островитянъ, монастыря *Вогородицы*. Церковь малыхъ размѣровъ, внутри по стѣнамъ вся росписана иконами. Возлѣ входныхъ дверей замѣчено по гречески: *Моленіе раба Божія Θεодосія іерея. Года 7030 (1522), инд. 11.* Тутъ-же изображенъ и самъ ктиторъ или росписыватель храма въ видѣ колѣнопреклоненнаго и молящагося священника, облаченнаго въ бѣлый фелонь. Въ паперти церковной сдѣлано изображеніе Страшнаго Суда, помѣченное годомъ 7100 (1592 отъ Р. Х.). И та и другая кисть далеко уступаютъ иконописи большой церкви, но все таки свидѣлствуютъ, что сто и полтора ста лѣтъ спустя послѣ завладѣнія края турками, была тутъ возможность христіанамъ строить, или по крайней мѣрѣ украшать иконами свои храмы. Не все же вдругъ запусъло, значить.

Тутъ же, у церкви Богоматери, мы и простились съ обитателями „Острова Блаженныхъ“, поблагодаривши ихъ словесно за ласковый пріемъ, и обѣщавъ прислать дѣтямъ ихъ по славянской азбукѣ. Еще долго съ озера мы видѣли кланяющіяся фигуры и слышали типическое: *дай Боже*. Но и то и другое дружественное заявленіе казалось мнѣ какъ-то холоднымъ и какъ бы поверхностнымъ. Не такъ прощается знакомый грекъ, откушавшій съ вами хлѣба — соли. Ужъ не есть ли это *куцо-влахи*, которыхъ всѣ симпатіи и антипатіи подводятся къ двумъ знаменателямъ: не мѣшай мнѣ, и: живи себѣ? Или, можетъ быть, это потомки тѣхъ Лариссянъ, которыхъ вывелъ съ собой въ Болгарію Самуилъ, но которымъ не съумѣлъ внушить любви къ новой родинѣ. Неугомонный воитель вывезъ изъ Лариссы даже жену себѣ гречанку ¹⁾, отъ которой имѣлъ и сына, наслѣдовавшаго

¹⁾ Кедринъ. т. II. стр. 459. Вон. изд.

ему по его смерти. Вообще, не только *Симеонъ* былъ человекъ греческаго образованія, но и *Самуилъ*, какъ надобно думать, былъ очень еклоненъ ко всему греческому. Мало того, что самъ женился на гречанкѣ, онъ еще и дочь свою (отъ первой жены?) выдалъ за грека, съ которымъ она и убѣжала отъ суроваго отца въ Византію къ Императору. Мнѣ кажется, что онъ и говорилъ не по славянски, а по гречески, и можетъ быть, какъ нашъ нынѣшній хозяинъ, умѣлъ только при случаѣ молвить: *дай Боже!* Оттого и выстроенная имъ (предположительно) церковь, которую мы видѣли, носить внутри себя на всемъ печать эллинства и ни одного признака славянства, хотя въ его время уже существовало, и во всякомъ случаѣ не могло не быть извѣстнымъ при дворѣ, или хотя въ церкви, письмо славянское.

Хотѣлось бы что нибудь хорошее сказать про эту громкую и славную личность славяно-византійской исторіи. Обстоятельство, что онъ перенесъ изъ Лариссы въ свою столицу мощи Святаго, и, какъ видно, не пожалѣлъ ни денегъ, ни трудовъ, чтобы выстроить для него „великую“, по тогдашнимъ не широкимъ понятіямъ, церковь, представляетъ его не однимъ дикимъ завоевателемъ и разрушителемъ, но и благочестивымъ христіаниномъ, на сколько можно ожидать истиннаго христіанства отъ только что просвѣщеннаго вѣрою Христовою народа. Другихъ добрыхъ дѣлъ его не огласила скупая современность. А худыхъ не пожалѣла навязать на его память кажется уже больше, чѣмъ ихъ на самомъ дѣлѣ было. Ослѣпить, а потомъ и задушить, отца, да еще и государя (?), убить брата, да еще и со всемъ семействомъ, да еще можетъ быть и нѣсколькихъ братьевъ—конечно никогда не рѣшится хорошій христіанинъ, да и язычникъ призадумался бы надъ такимъ поступкомъ. Какъ ни печальны, ни страшны подъ часъ, страницы изъ исторіи Византійскихъ династій, по отцеубійствъ, какими запятнаны престолы Болгарскій и Сербскій, тамъ нѣтъ. Если отцеубійца *Душанъ* мстилъ за смерть своей невѣсты, убитой такъ ска-

затѣ подѣ вѣнцомъ, то желательно бы что нибудь отыскать, смягчающее вину и Самуила. Что онъ былъ человекъ не безъ сердца, это видно уже изъ одной его женитьбы на плѣнницѣ. И другому плѣннику посчастливилось въ крѣпкихъ рукахъ его. Воюя съ кѣмъ попало, во имя войны, Самуилъ побѣдилъ и Подгорскаго князя *Владимира*, котораго, какъ плѣнника, отправилъ на жительство въ Преспу. Участь человека могла быть самая печальная. Но судьбѣ угодно было, чтобы въ узника влюбилась дочь Самуила *Коссари*. Зная крутые нравы славянъ родителей стараго времени, можно было ожидать всевозможныхъ вспышекъ самодурства Самуила относительно молодыхъ людей. Ничего не бывало. Владиміръ сталъ любимымъ зятемъ суроваго краля, и возвратился съ честію княжить въ своихъ владѣніяхъ. По всей вѣроятности, Преспа была свидѣтельницею долговременныхъ празднествъ по случаю бракосочетанія бѣдной королевны. Бѣдною мы называемъ ее не даромъ. По смерти Самуила, тутъ-же въ Преспѣ разыгралась самая жестокая кровавая драма въ духѣ времени царей Дассарецкихъ, Эордійскихъ, Элимійскихъ и т. д. Вкратцѣ рассказывая, случилось слѣдующее. Преемникомъ Самуила былъ сынъ его *Радомиръ* (Романъ, Гавріиль), рожденный отъ Лариссянки. Не прошло и года, какъ онъ измѣннически былъ убитъ на охотѣ сроднымъ братомъ своимъ *Иоанномъ Владиславомъ*, сыномъ Аарона, убитаго Самуиломъ, котораго самого спасъ отъ подобной же участи великодушный Радомиръ. Убійца занялъ упразднившійся престолъ, и наслѣдовалъ вмѣстѣ съ нимъ войну съ Имперіей, но, по обычаю мелкихъ тиранновъ, вмѣсто того, чтобы направить всѣ свои силы на отраженіе главнаго и сильнаго врага, онъ напалъ на слабого, на своего, на роднаго — ко всему этому — напалъ именно на Подгорскаго князя Владиміра, владѣвшаго Сербо-Хорватскою землею. Не рѣшаясь прямо и открыто воевать съ нимъ, низкій предатель вознамѣрился истребить его, какъ Радомира, засадою. На сей конецъ пригласилъ его приѣхать

къ нему на свиданіе въ Преспу, свою столицу. Тотъ, боясь участи шурина, не соглашался и требовалъ ручательства въ своей безопасности. Владиславъ послалъ къ нему Архіепископа Болгаріи *Давида* съ крестомъ изъ животворящаго древа. Тогда только рѣшился князь отправиться къ кралою. Между тѣмъ послѣдній далъ приказъ подстеречь путника въ лѣсу и убить. Подстерегателямъ показалося, что Владиміра окружаетъ большая свита, и они, не посмѣвъ напасть на него, пропустили его въ Преспу. Вовсе не ожидая себѣ гостя живаго, Владиславъ былъ внѣ себя отъ злобы на неудачу, и приказалъ такъ или иначе порѣшить съ родственникомъ. Послѣдній, прибывши въ Преспу, прямо отправился въ Церковь (конечно Великую, славную святынею мощей Священномученика). Съ нимъ вмѣстѣ вошли туда же и два архіерея¹⁾, которыхъ, какъ видно, онъ не отпускаялъ отъ себя. Не успѣлъ онъ кончить своей молитвы, какъ ворвались въ церковь люди и умертвили его. Убиваемый, онъ укорялъ архіереевъ въ вѣроломствѣ, и указывалъ на крестъ.. (А архіереи на что указывали, не

¹⁾ Бедринъ упоминаетъ объ одномъ только архіерей, котораго называетъ *Архіепископомъ Болгаріи Давидомъ*. Этотъ же самый святитель, по словамъ того-же историка, по смерти Владислава, посланъ былъ вдовою его къ Императору *Василію* съ предложеніемъ подчиненія Болгаріи скипетру Римскому, что и осуществилось. Видно изъ сего, что человекъ принадлежалъ къ дипломатамъ и ловеямъ царедворцамъ, но странно, что имя его не встрѣчается между извѣстными Архіепископами Болгарскими. Изъ времени этого у историка приводится нѣсколько замѣчательныхъ историческихъ дѣятелей съ тѣмъ же именемъ, какъ-то: *Давидъ Армянитъ* патрицій, поставленный въ городъ *Скопъ* комендантомъ, *Давидъ Несторитъ* «одинъ изъ начальниковъ (ὀπαρχῶν) весьма много значившихъ у Болгаръ», сданный Охриду *Василію*, и еще одинъ *Давидъ изъ Охриды*.. Не описка ли тутъ у византийцевъ? Вмѣсто *Ἀρχιεπίσκοπος* не надобно ли читать просто: *Ἀρχὼν* — вельможа? Ибо — повторяемъ — такой знаменитости человекъ, посредствовавшій въ обращеніи Державы Болгарской въ Имперскую область, могъ ли быть пропущенъ въ списокъ Архіепископовъ, каковой намъ представляетъ упомянутый Index? Другой архіерей могъ быть мѣстный Преспинскій. Въ позднѣйшее время была Епархія Преспинская. См. о Епископѣ Преспинскомъ *Діонисіѣ* въ: Сношенія Россіи съ Востокомъ. Т. II. стр. 160.

извѣстно). Бѣдная *Коссара* выпросила себѣ на утѣшеніе тѣло мученика. Черезъ два года подлый убійца былъ убитъ неизвѣстно кѣмъ въ своемъ шатрѣ, при осадѣ Диррахія. А жена его *Марія* со всѣмъ царствомъ Сербо-Болгарскимъ отдалась Императору. Если давать какую нибудь вѣру убѣжденію того времени, что самъ Владиміръ явился ночью въ боевомъ шатрѣ Владиславу и убилъ его (даже однимъ своимъ явленіемъ), то Преспѣ, съ ея кровавымъ дѣломъ, нельзя отказывать въ историческомъ значеніи. Дополнимъ рѣчь нашу о Преспѣ свѣдѣніемъ, сообщаемымъ историкомъ Михаиломъ Атталійскимъ, что въ Преспѣ умеръ Самуиль. Если тутъ не описка, весьма возможная по сходству начертанія словъ: *Преспа* и *Прилтпъ*, то развѣ могло быть такъ, что въ Прилтпѣ Самуиль заболѣлъ, и въ теченіе двухъ дней успѣлъ добраться до своей любимой резиденціи, гдѣ и скончался.

Рорлі. 5 іюня. 1865. Вечеръ.

Плывемъ, или какъ выражается сердитый спутникъ, передвигаемся по озеру, которому есть и особое имя *Вентрокъ*¹⁾, держимся на юговостокъ къ намѣченному пункту, обливаемому оранжевыми лучами западающаго солнца. Зрѣлище тихое и ублажающее совпадаетъ отлично съ настроеніемъ души, прощающей съ Славянскимъ міромъ. Далѣе хотя еще дня на два пути встрѣчаются селитвы болгарскія, но уже такими тонкими нитями расходятся по землѣ, что, встрѣ-

¹⁾ У Пуквиля оно зовется *Дреново*, отъ лежащаго на берегу его мѣстечка этого имени. По увѣренію этого писателя, въ зимнее время изъ двухъ озеръ дѣлается одно. Раздвоеніе начинается въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ, что и вѣроятно. На перешейкѣ мы утромъ сегодня еще пробрались въ нѣкоторыхъ мѣстахъ по водѣ. Стока воды озеро не имѣетъ. Полагаютъ, что она просачивается подземными путями въ Охриду. Барометрически опредѣленная высота его 2600 ф., слѣдовательно, поверхность его на 470 ф. выше поверхности Охридскаго озера.

чаясь съ кѣмъ нибудь въ дорогѣ, не можешь привѣтствовать его съ увѣренностію по славянски. Такъ мнѣ говорятъ, и такъ должно быть. Протискиваемся сквозь камышъ, и пристаемъ къ плоскому берегу, совершенно пустому. Пунктъ мною намѣченный, остался влѣво отъ насъ къ сѣверу. Это небольшая куча развалинъ, вѣнчаемая малою церковію съ красивымъ византійскимъ куполомъ. Расчитываемся съ каякчи; переѣздъ съ острова на твердую землю стоилъ намъ 13½ піастровъ, да передній путь на островъ обошелся въ 12½. Все сегодняшнее плаваніе ввело насъ такимъ образомъ, въ издержки, рубля на полтора бумажныхъ, или около ¼ иперпира, на деньги Императора Василя и Царя Самуила. Пѣшіе мы совершили небольшой переходъ до селенія *Попли* (Pouli?)¹⁾, гдѣ и водворились, по обычаю, въ ханѣ. На освѣдомленія наши о Търпкѣ съ лошадьми намъ ничего не могли сказать. Замедленіе его ввело насъ въ небольшое безпокойство. Тутъ вѣдь уже начинается страна паликаровъ, чтò въ переводѣ безгрѣшно можетъ быть передано нашимъ словомъ: сорвиголова²⁾. Успокоивались тѣмъ, что старикъ и самъ въ молодости зналъ нѣкоторыя ремесла, уважаемыя въ горахъ... Еще проходя деревней, да и теперь, сидя на открытомъ крылечкѣ хана, мы любовались все однимъ и тѣмъ же зрѣлищемъ, на сколько занимательнымъ, на столько же и внушительнымъ, — мирнаго поселенина, вооруженнаго, какъ говорится, съ ногъ до головы. — Вотъ мы и у Албанцевъ, которыхъ вы желали видѣть! слышу я въ родѣ

¹⁾ Просимъ извинить за нашу попытку латинизовать слово: *Попли*. Отъ одного патриота — римлянина (Румына) довелось разъ услышать, что Европа игнорируетъ цѣлый отдѣльный народъ, обитающій въ ней широкою полосою на рубежѣ народностей Славянской и Греческой, — *Куцо* (Custos?) — *Влаховъ*, римскихъ колонистовъ. Такъ какъ мы теперь въѣхали въ эту самую полосу, то и естественно искать въ ней слѣдовъ процвѣтавшаго тутъ когда-то латинства.

²⁾ Слово *Паликаръ* производятъ отъ $\pi\acute{\alpha}\lambda\iota\varsigma = \pi\acute{\alpha}\lambda\eta\varsigma \pi\lambda\acute{\epsilon}\xi =$ возрастъ борьбы. Мы позволяемъ себѣ считать его составленнымъ изъ $\pi\acute{\alpha}\lambda\lambda\omega$ и $\kappa\acute{\alpha}\rho\alpha$.

привѣтствія мнѣ отъ сосѣда и товарища по рогожѣ. — А вѣдь знаете что? прибавляетъ онъ. Въ этомъ народѣ есть что-то, при всей своей дикости, величественное. — Воображаю, отвѣчалъ я, особенно, когда герой темной минуты или рѣжетъ меня или хотя обдираетъ. — Рѣжетъ то онъ вообще рѣже, чѣмъ про него говорятъ, и даже обдирательствомъ не занимается ех professo, какъ это случается слышать иногда про вашихъ друзей тамошнихъ... Собесѣдникъ кивнулъ на югъ. А ужъ „дхняго“ жидовскаго „нашимъ — вашиства“ и съ фонаремъ не отыщешь въ этомъ первобытномъ племени.. Точно на сценѣ, при этихъ словахъ изъ воротъ показывается фигура парня лѣтъ 18—20-ти, худого и бѣдно одѣтаго. Въ мускулистыхъ рукахъ его, разумѣется, торчитъ длинное, съ спиральною позолотою по дулу, ружье. Не поздоровавшись ни съ кѣмъ, онъ подошелъ къ намъ, и усѣлся на ближайшихъ ступенькахъ лѣстницы, съ любопытствомъ всматриваясь во все, что видѣлъ на насъ и при насъ. Наименѣе снисходительный изъ общества нашего не вытерпѣлъ такаго „нахальства“, и довольно недружелюбно спросилъ гостя, говоритъ ли онъ по гречески. Оказалось, что говорить. И вотъ началась гуманизация дикаря. Прочитано было ему все отъ самыхъ общихъ началъ приличія до утонченныхъ законовъ высшей вѣжливости, не позволяющей мирному гражданину даже смотрѣть пристально въ глаза другому, а не то, что уставлятъ ему прямо въ лицо ружейное дуло. Парень выслушалъ все это не пошевелившись, только отвелъ глаза свои отъ насъ на стѣну дома, и не высказалъ ни малѣйшаго желанія ни оправдываться, ни даже просто возразить что нибудь моралисту. Взоръ его тяжелый и глубокий понравился однакоже мнѣ. Онъ говорилъ не объ идиотѣ и не о человѣкѣ, который сознаетъ себя провинившимся. Всего менѣе выражалось имъ затронутое самолюбіе, обещающее вспышку. Мнѣ кажется, онъ коротко и ясно думалъ: хорошо все это, но вѣдь ты не албанецъ, да при томъ же и чужой здѣсь, а въ добавокъ одинъ ты тутъ такой-то,

а насъ много, и мы хозяева. — Ну, смотрите, замѣтилъ я по русски компаньону, берегитесь его теперъ. Чѣмъ меньше онъ отвѣчаетъ, тѣмъ больше замышляетъ что нибудь, выждетъ, да изъ за угла и пуститъ въ васъ свинцовую апологію.—Я его просто прогоню негодя, заговорилъ было тотъ, но я предупредилъ его рѣшеніе, спросивъ гостя, не можетъ ли онъ проводить меня къ тѣмъ развалинамъ церкви или монастыря, которыя мы видѣли съ озера на берегу. Онъ сейчасъ же всталъ и показалъ видъ, что готовъ идти, но въ нерѣзительности остановился. Я поспѣшилъ успокоить его объявивъ, что онъ получитъ за труды 2 шастра (ок. 15 коп.). Чуть условіе было заключено, паренъ обратился ко мнѣ уже какъ къ *своему*. Я это чувствовалъ, хотя и не могу передать, что именно меня увѣряло въ томъ. Спутникъ — гуманизаторъ покачалъ головой, и пожелалъ мнѣ счастливаго пути, такъ какъ самъ не могъ идти со мной, озабоченный дѣломъ первостатейной важности, налагаемымъ на него его искусствомъ... *L'art oblige!*

За воротами мой провожатый вдругъ принялъ видъ такого паликара, что можно было засмотрѣться на его гордую поступь и просвѣчивавшееся сквозь всѣ дыры его убогаго костюма сознаніе, что онъ отвѣчаетъ за жизнь другаго, взялъ подъ свой покровъ иноземца, и на тотъ моментъ далеко выше своего обыкновеннаго положенія въ деревнѣ. Это выражалось всякій разъ въ лицѣ его, когда онъ въ пол-оборота посматривалъ на меня, увѣряясь, цѣль ли я и невредимъ. Такъ мы прошли селомъ и направились къ озеру, гдѣ видѣлся заросшій деревьями холмъ. Мѣсто то зовется *Горица*. Кучи камней съ признаками прямыхъ линій говорили ясно, что тутъ былъ когда-то цѣлый монастырь, отъ котораго уцѣлѣла теперъ только церковь, тоже опустѣвшая и заросшая вездѣ, гдѣ можно, травой и кустарникомъ, безъ дверей и окончинъ. Но, къ удивленію, почти вся ея стѣнная иконопись сохранилась невредимою. Она довольно хорошей кисти,

строгаго церковнаго стиля, съ греческими надписями. Маленькій, но изящный храмъ этотъ въ планѣ своемъ представляетъ квадратъ сажени въ три, съ полукруглыми выступами на югъ, востокъ и сѣверъ. Къ западу же, вмѣсто выступа, одна прямая стѣна, пробитая широкою дверью, за которою была когда-то, одной ширины съ церковію, паперть, теперь совсѣмъ уничтоженная. Въ сѣверномъ выступѣ изображены по вогнутой стѣнѣ Св. Анна съ Богоматерью, въ южномъ — мученики, по западной стѣнѣ преподобные, а въ восточномъ (алтарномъ) углубленіи — типическіе лики Святителей, составившихъ чинъ литургіи, и другихъ. Красивое зданіе это возбуждало во мнѣ глубокую жалость своимъ искалѣченнымъ видомъ. Я бы еще долго любовался имъ, уносясь въ его безвѣстное прошедшее, если бы наступавшія сумерки не погнали меня домой. Обходя совнѣ церковь, я, къ немалому удовольствію своему, увидѣлъ на право отъ входа въ нее по стѣнѣ фресковое изображеніе, въ малыхъ размѣрахъ, двухъ молящихся женскихъ фигуръ, съ простертыми впередъ руками, и съ славянскою впереди ихъ надписью, содержащею собственныя имена *Ангели* и *Керки*, и мужское имя *Драгомировичижура* ¹⁾. Упоминаетъ ли какая хроника объ этихъ лицахъ, очевидно ктиторахъ храма, не знаю. Терпѣливо ожидалъ меня, сидя на камнѣ, мой оруженосецъ, не проронивши во все это время ни одного слова. Также молча мы и возвратились съ нимъ на квартиру. Расплачиваясь съ нимъ за труды его, я спросилъ было у казначея пол-бешлыка (пол-піастромъ больше противъ условленной цѣны), но ригористъ воспротивился такой потачкѣ „арваниту“, говоря, что такъ его можно испортить въ его единственной добродѣтели — честномъ словѣ. Получивъ деньги, юноша, безъ малѣйшаго выраженія довольства или неудовольствія, поворо-

¹⁾ Не умѣемъ прочесть начальное слово надписи: *Манисл.* или *Мацисл.* Передаемъ всю надпись въ точной копіи.

тился и ушелъ, не сдѣлавъ намъ ни рукой ни миной, по прежнему, никакого привѣта. — Вы думаете, что онъ остался бы признательнымъ за прибавку? замѣтилъ презрительно въ слѣдъ его гуманность. Не туда смотреть голова его. — Да мнѣ мало нужды до его признательности, замѣтилъ я про себя. Довольно, если я буду признательнымъ. Человѣкъ — дикій и жестокій — оставался болѣе часа со мною одинъ на одинъ въ глухомъ мѣстѣ. Что ему мѣшало сдѣлать мнѣ какуюнибудь обиду при томъ, и затѣмъ отпереться, или—еще проще—скрыться куданибудь, зная, что намъ нельзя оставаться на мѣстѣ и розыскивать его? Однакоже, ни малѣйшимъ движеніемъ, ни взоромъ онъ не внушилъ мнѣ никакого недовѣрія къ себѣ. Грекъ или Болгаринъ, и особенно первый, конечно, не пропустили бы случая при этомъ отнестись ко мнѣ даже сочувственно, распрашивая меня, предлагая мнѣ сверхъ - контрактныя услуги, рассказывая, объясняя и т. п. Но, за то, это была бы уже обыкновенная, обыденная доброта, а не было бы упомянутое выше „дикое величіе“! Въ подобныхъ этнологическихъ бесѣдахъ мы коротали вечеръ. Въ мое отсутствіе благополучно прибыли и Търпко съ лошадьми. Самопоставленный поваръ угостилъ насъ такою ухюю изъ „славянскихъ“ сазановъ сосѣдняго озера, которая уступала только „завтрашней“, имъ же намъ обѣщанной.

Хорошіе Дубы. 6 іюня. Воскресеніе.

Въ тѣ старыя, но не всегда добрыя, времена, когда овладѣть чѣмънибудь значило истребить прежде владѣвшаго, не только разноплеменники *Василій* и *Самуилъ* готовы были при первой возможности „покончить“ другъ съ другомъ, но и единокровные, и даже единокровные, вырывали другъ у друга изъ рукъ то, что хотѣлось имѣть самимъ, не щадя послѣднихъ, а когда эти оказывались не въ мѣру крѣпкими, то и оставляя ихъ безъ головы. Въ силу этого правила, по сказанію

историковъ, старѣйшій изъ четырехъ сыновей царя *Мокра* ¹⁾, самъ величаемый тоже царемъ, *Давидъ* оказался въ одну темную ночь убитымъ на дорогѣ отъ *Преспы* къ *Касторіѣ*. Мѣсто, гдѣ совершилось преступленіе, означено у историка именемъ *Хорошихъ Дубовъ*. Кто убилъ *Давида*, осталось извѣстнымъ только этимъ самымъ *Дубамъ*. *Самуиль*, конечно, не былъ при томъ, и въ подозрѣніи остались *Влахи*. Гдѣ росли невольные свидѣтели злодѣянія, историкъ не потрудился обозначить. Такъ какъ мы ѣдемъ теперь отъ *Преспы* къ *Касторіѣ* и предположительно по стародавней дорогѣ (не легко мѣняемой въ такой гористой мѣстности), то и возможно, что или уже минули, или еще минемъ роковые дубы. Высматривать ихъ теперь по дорогѣ было бы конечно напраснымъ трудомъ. Да и дѣло отъ того ни чуть не выигрываетъ. И для исторіи и для воображенія все равно, гдѣ бы они не стояли въ недобрый моментъ. Гдѣ остановился ногою или мыслию, тамъ они и есть, высатся и приглашаютъ подъ свою историческую тѣнь. Трудъ четырехчасоваго горнаго пути указалъ намъ мѣсто отдыха въ деревнѣ *Румъ*. Тутъ, значитъ, и росли памятные деревья, если только именемъ ихъ не называлось въ старину какое нибудь селеніе. Но — довольно о нихъ. Хорошаго — хотя бы это были и дубы — по немногу! Изъ *Попли* мы отправились часовъ въ 7 утра, взявъ съ собою провожатаго, еще разъ (вѣроятно уже — послѣдній) *Болгарина*. При самомъ выѣздѣ насъ встрѣтилъ еще и другой, нежеланный и неотверчивый проводникъ — дождь. Отъ самаго такъ сказать озера и начался подъемъ нашъ въ гору которая, по всему видно, есть старая знакомая наша, *Суза — гора*, по свидѣтельству *Крушевацкаго Игумена*, *Неречка Платина*, по картѣ, и

¹⁾ Имя царя (хотя бы уже краля или риги) *Мокра* такъ напоминаетъ собою нашего «царя Гороха»! Когда, гдѣ и надъ кѣмъ удалось ему царствовать? Анна Комнина самаго *Самуила* называетъ *Мокромъ*. Это было бы уже четвертое его имя.

Бора — по утверждению Пуквиля, которую я рисовал изъ Вопцерагскаго хана, только обращенная къ намъ теперь западною стороною. По мѣрѣ возвышенія нашего надъ массою воды, стали обрисовываться берега Вентрока разными изгибами, о которыхъ картографы не имѣли ни малѣйшаго понятія. Впереди—перспектива нескончаемыхъ высотъ, межъ которыми вьется стежка наша, величаемая дорогой и направляющаяся прямо на югъ въ лицо не показывающемуся съ самаго утра солнцу. Еще встрѣчаются селенія съ славянскими именами, напр. вправо *Локъ* (вѣроятно *Логъ*, если не locus, или еще иначе какъ по албански) и *Оловникъ* съ двумя церквями, что одно уже говоритъ объ относительной важности мѣста. Далѣе въ горахъ укрывается, по словамъ проводника, незримая съ дороги *Кула*. А на лѣво, часахъ въ 3-хъ пути отъ дороги есть монастырь *Св. Троицы*, о которомъ, кромѣ имени, ничего не умѣлъ сообщить рассказчикъ. Наскучившій уже, непрерывный почти, подъемъ кончился, къ общему удовольствію передъ селеніемъ *Зеловымъ*, а по Киперту: Tschelowa. Отставшій было отъ насъ дождь не замедлил тутъ снова нагнать насъ, и „припустилъ“ съ такимъ напряженіемъ, что вызвалъ у одного изъ всадниковъ пресловутую фразу: pas trop de zèle, произнесенную, какъ замѣтилъ другой всадникъ, несомнѣнно подъ вліяніемъ видѣвшагося впереди Зелова. Это дало поводъ досужей учености нашей пуститься въ безъисходную филологію. Славянофилу въ самомъ расположеніи села видѣлась буква *З* (зѣло). Западникъ находилъ возможнымъ притянуть для объясненія латинское caelum (Итал. cielo, откуда Кипертова *Челова*). Воображаемый грекоманъ чуть только открылъ уста, чтобы предъявить теорію греческаго: ζήλος (ревность), какъ ему повторили уже произнесенное разъ: pas trop de zèle.. Коротая время этими и подобными изслѣдованіями, вызываемыми первымъ, въ родѣ Зелова, встрѣтившимся именемъ, мы, къ великому удовольствію „Зѣльнаго“ славянина вдругъ спустились въ одну рѣчку, называемую *Желзину*. —

А что? сказалъ онъ намъ укорительно, точно выигравъ закладъ, и это тоже греко-албанское слово? Торжество было вполнѣ на его сторонѣ. Не замедлила показаться расположенная при самой рѣчкѣ деревня *Рулл*, въ которой мы и положили сдѣлать приваль, такъ какъ были уже въ дорогѣ около 4-хъ часовъ. Пспросили, чѣмъ съѣстнымъ можно разживиться въ горней селитвѣ. Оказалось, что кромѣ луку нѣтъ ничего, подходящаго къ столу нашему. Намъ указали на противуположномъ берегу рѣчки одиноко стоявшій ханъ, въ которомъ дали малую надежду отыскать что нибудь и болѣе, чѣмъ одинъ зеленый лукъ. Мы перѣѣхали Желѣзицу въ бродъ. Русло ея, широкое и каменистое, даже въ такую пору половодья во многихъ мѣстахъ было совершенно обнажено. Ханъ оказался отлично пригоднымъ для насъ въ томъ отношеніи, что предоставилъ намъ возможность сварить уху, затмившую обѣ вчерашнія, изъ купленнаго въ Попли сазана „невѣроятныхъ“ размѣровъ. По наведеннымъ справкамъ, до Касторіи оставалось меньше ѣхать, чѣмъ сколько мы проѣхали отъ Попли. Ясно такимъ образомъ, что мы избрали самую краткую, хотя конечно и самую неудобную, дорогу. На картѣ (Киперта) она не означается вовсе, и никакой нѣтъ возможности хотя приблизительно указать на ней мѣсто нашему хану. Видно, что и самую *Челову* составитель ея поставилъ на угадъ, по слухамъ ¹⁾. О *Желѣзицѣ* тоже и помина нѣтъ, еще менѣе конечно о *Руллѣ*. За то, насъ утѣшили Вѣнскіе топографы, указавъ за переваломъ горы *Саражини* селеніе: *Chrulia*. Мы не только отыскали такимъ образомъ свой градусъ широты и долготы, на сколько можно было довѣрять чисто фантастическимъ указаніямъ карты, еще и возстановили настоящее чтеніе имени пріютившаго насъ мѣста. Оно вышло окончательно славянское. Нашъ *рул* можно еще считать паразитомъ въ языкѣ нашемъ, но *хруль*...

¹⁾ Возможно впрочемъ, что кромѣ *Зелова* есть по близости и *Челова*.

Расплачиваемся съ ханьджи, и ѣдемъ далѣе глубокою горной изви-
линой. 15 разъ пересѣкаемъ вьющуюся Желѣзницу. Дождь, на сколько
хватало его, старался пополнить недостатокъ воды въ ней. Чтобы не
дать мѣста напрасной досадѣ на то, чего поправить нельзя, мы вели
по прежнему бесѣду. Разговаривать было о чемъ. Въ запасѣ воспоминаній
каждаго отыщется конечно не одинъ десятокъ предметовъ, под-
ходящихъ къ любому случаю. Вотъ на примѣръ сздаи меня слышится
клятвенное завѣреніе, что у насъ въ Россіи есть свои Меандры, из-
вивающіеся на тысячи зигзаговъ, что сама Волга у Самары.. — Что
ваша Волга — въ этомъ отношеніи? прерываетъ передній голосъ, по-
смотрѣли-бы вы на *нашу* Великую, — Однако, „Великая“ то *ваша*, въ дру-
гихъ-то отношеніяхъ, тово.. Видно, что назвавшіе ее были такъ крѣпко
малы, замѣчаютъ уничижителю Волги. — Да вы гдѣ ее видѣли? Вѣрно, у
О*? Вы посмотрите на нее у П*. Это ничего, что она не широка.
Есть мѣста, гдѣ глубина ее до 100 сажень! — Ну? живо слышится въ
отвѣтъ на эту иперболу, будто такъ таки и до ста? Можетъ быть до...
двухъ? А до пяти такъ уже и за глаза! Начинается перепалка между
скептикомъ и очевидцемъ, въ которой я попытался было принять
примиряющее участіе, заявивши, что и въ моей родной поилицѣ (*Со-
лодянкѣ*), уже однимъ этимъ именемъ не говорящей ни о какомъ вели-
чій, мнѣ указывали въ свое время омуты, въ которыхъ „дна нѣту“,
слѣдовательно глубину, далеко оставляющую за собою пререкаемья
100 сажаней, но мое свидѣтельство не повело ни къ чему, и спорив-
шіе остались, какъ говорится, каждый при своемъ мнѣніи. Опять под-
нимаемся уступами съ одной высоты на другую. Гигантскимъ ступе-
нямъ этимъ, повидимому, и конца нѣтъ. И чѣмъ выше мы поднимаемся,
тѣмъ суше и голѣе становится поверхность земная. Начиная отъ По-
пли, мы вѣрно поднялись тысячи на двѣ съ половиною футовъ, да
если прибавить къ нимъ высоту Преспинскаго озера въ 2600 футовъ,
то окажется, что мы были на высотѣ 5000 футовъ надъ уровнемъ

обезна и при всемъ томъ, желтая и совершенно сухая вершина горы находилась лѣвѣ насъ и была значительно выше. Дѣлаемъ еще нѣсколько поворотовъ, переимѣнивши направленіе къ юго-западу и начиная мало по малу спускаться. Наконецъ выбираемся изъ голыхъ тѣснинъ на широкую горную равнину.

Великолѣпнѣйшее зрѣлище открывается передъ нами. Глубоко внизу блеститъ, обставленное со всѣхъ сторонъ горами, *Касторійское* озеро, уже четвертое на пути нашемъ и хотя наименьшее изъ всѣхъ ихъ, но за то какъ чаша круглое и видимое по всему своему протяженію. Доѣхавши до купы деревьевъ, мы нарочно остановились въ тѣни ихъ, или лучше сказать подъ защитой ихъ отъ тонкаго, сѣвшаго — какъ говорится — дождя, мѣшавшаго намъ вполнѣ насладиться чудною и увлекательною картиною изъ рѣдкихъ рѣдкой мѣстности, извѣстной древнимъ подъ классическимъ именемъ *Орестіады*. Какъ, право, не быть обитателямъ подобныхъ мѣсть людьми съ духомъ, съ характеромъ, съ идеями, съ поэзіей? Сиживаль тутъ конечно не однократно и эфемерный краль *Касторійскій*, *Тессалійскій* и даже будто бы *Арголидскій*, превоспѣтый *Марко Кралевичъ*, и также любовался и высокими горами и глубокими водами. У человѣка не было недостатка въ дарованіяхъ души, но онъ имѣлъ капитальный недостатокъ, — былъ славянинъ, и думаль, что разухабистое удалство въ кругозорѣ печи и палатей, дубины и турьяго рога, балалайки и зазнобы сердечной, можетъ ставить его въ рядъ героевъ міра греческаго. Первая разубѣдила его въ томъ его собственная жена — гречанка, соименная памятной плѣнницѣ Троянской, бросившая его, не смотря на всѣ его блестящія преимущества душевныя и, конечно, тѣлесныя, и на его, какой бы тамъ ни былъ, вѣнецъ кралевскій! Мнѣ онъ какъ бы видится тутъ, прогнанный женою, побѣжденный соперникомъ, оставленный подданными, печально прощающійся съ своею, напрасно взысканной, столицей, чтобы идти положить свою, не нужную болѣе никому „буйную голову“

на брани съ христіанами за знамя Магомета. Горькая иронія судьбы! Исторія говоритъ, что невѣрная гречанка предпочла супругу какого-то *Бальшу* ¹⁾, котораго и сдѣлала, на мѣсто его, Кралемъ. Точно ей, а не ему, принадлежалъ на скоро сколоченный престолъ Касторійскій! Какой смыслъ этой исторической загадки? Мнѣ думается, все тотъ-же, нерѣшимый до нашихъ дней, вопросъ греко-славянскій. *Касторія* (по славянски: *Кѣстуръ*) была (и есть) однимъ изъ пограничныхъ родовъ двухъ народностей, соединенныхъ вѣрою, но раздѣленныхъ языкомъ, кровію и исторіей. Естественно было въ ней и разыграться прискорбной драмѣ семейной, въ коей виновная сторона была *своя* населенію—въ его большинствѣ, и привлекла потому къ себѣ сочувствіе города, а обиженная сторона подпала немилосердному остракизму, а за свое покушеніе—возвратить престолъ съ помощію невѣрныхъ союзниковъ, и заслуженной ненависти. Едва вѣрится, чтобы это былъ *онъ*—именитый и пресловутый „Кралевичъ!“ Вѣковѣчная безталанность, или частнѣе—не впопадность племени нашего высказалась и тутъ во всей своей наготѣ. Нечего лѣзть туда, гдѣ все не наше и не по намъ. Марко „во Христа Бога вѣрнѣ краль“. Идетъ! Но Марко — „Деспотъ *Локридскій* и *Арголдскій*“ ²⁾ похоже на то, какъ бы изъ рукъ вонъ.

¹⁾ Былъ ли этотъ *Бальша* (или *Балса*, или еще иначе какъ) братъ Зентскаго владѣтеля *Георія*, упоминаемый подъ 1383 г., или другой кто, и кто такой былъ родомъ, неизвѣстно. По *Раичу*, Марко самъ прогналъ Елену (изъ фамиліи *Клапена*) за ея дурную жизнь. Вещь тоже возможная. Но странно, что въ концѣ концовъ прогнавшій-то оказался прогнаннымъ.

²⁾ Marcus, cognomento Craglievichius Castoriam, Locridam et Argos in Peloponneso sub Turcorum tutela obtinuit. (Du Cangii: Familiae Byzantinae. p. 230). Воображаю, какимъ пятномъ на своей исторіи считаютъ мои отличные *ἄνδρες ἄθηνάιοι* такое обстоятельство! Даже *Атосомъ*, столицей славныхъ Атридовъ, престоломъ самаго Агамемнона, владѣлъ на одинъ моментъ.. Σθλάβος! Лароши, Гаттелюзи, Люзиньяны и tutti quanti могли господствовать надъ Эллинами, во имя «великой» и «мудрой» Европы. Но—*ἕνας Κράλιεβιτης!*..

Оттого руки эти и опустились под непривычною ношею, хотя онѣ были и геройскія—по славянскимъ понятіямъ. *Suum cuique* ¹⁾).

Деревня при дорогѣ въ первый разѣ послѣ Θεссалоники прозвучала по гречески. Ее называли намъ *Апоскето*. На картахъ, однакоже, нѣтъ такого имени. Спускъ къ озеру не представилъ воображаемыхъ трудностей. Подкураженные этимъ обстоятельствомъ компаньоны, чуть увидѣли себя на низкомъ берегу, понеслись въ махъ по ровной и широкой дорогѣ, въ виду Касторіи. Послѣдствія такого увлеченія были однако же не тѣ, на которыя рассчитывалось. За махомъ послѣдоваль неожиданно прѣмахъ, Задній изъ наѣздниковъ очутился на землѣ, и слава Богу, что все кончилось однимъ испугомъ. Виноватымъ оказался, разумѣется, дѣринцо (карій), которому извѣстно было, какъ опасно споткнуться на всемъ маху.. Неизвѣстно было ему только, какъ опасно бѣжать въ махъ. Вонъ и краль Марко тоже.. Подъ впечатлѣніемъ случившейся напасти, мы въѣхали въ городъ безъ приличной обстоятельству торжественности. Направились, по заведенному обычаю, прямо въ городской ханъ, не уступающій ни въ чемъ Охридскому, на столько же пыльный, грязный, душный, но превосходящій его отсутствіемъ окончинъ, отчего воздухъ сосѣдняго двора всею полнотою вбирался въ наши легкія. При первыхъ хозяйственныхъ освѣдомленіяхъ нашихъ въ ханѣ, насъ завѣрили, что голодными не останемся, что тутъ—Касторія, подъ бокомъ озеро, а на берегахъ его сады. И точно, не прошло и $\frac{1}{4}$ часа, какъ намъ принесли животрепещущую рыбу въ аршинъ величиною. Заручившись, такимъ образомъ, блестя-

¹⁾ *Suum*... Многое намъ слово, и неудобъ сказанное глаголати! *Епископъ Римскій* воображаетъ и вѣрить и учить, что *suum* ему все, что зовется (или когда-то называлось) Христіанскимъ. *Эллины* надуваютъ въ «Эллинскихъ школахъ» убѣжденіями, что вездѣ, гдѣ хотя одинъ человекъ говоритъ по гречески, есть его наслѣдіе, его — *suum*. *Славянофилы* съ картой въ рукахъ могутъ отыскивать свое *suum* отъ Босфора Фракійскаго до мыса Матапана.. Чтоже остается дѣлать, и какъ быть въ самомъ дѣлѣ?

шимъ въ перспективѣ ужиномъ, мы терпѣливо принимали визиты гражданъ, узнавшихъ сейчасъ же о прибытіи въ городъ Русскаго чиновника, да еще и съ столичнымъ духовенствомъ. Всѣ приходившіе говорили тутъ уже по гречески. Не замедлила придти депутація и отъ мѣстнаго Владыки, которой, какъ видно, поручено было вывести насъ непременно изъ несоотвѣтствующаго нашему высокому положенію, заѣзжаго дома, и помѣститъ насъ въ самой Митрополи. Усилія ея, однакоже, въ этомъ смыслѣ остались напрасными. Нами объявлено было, что завтра-же мы отправимся въ дальнѣйшій путь, и что не стоитъ потому для одной ночи тревожить и свой и чужой покой. Но главная-то причина отказа нашего осталась конечно неизвѣстною депутаціи, а слѣдовательно и всей исторіи. Намъ, во имя русскаго искусства и чуть-ли не патріотизма, — заявленъ былъ протестъ противъ всякой мысли идти на поклонъ къ чужому хлѣбу. Къ этому присоединенъ былъ аргументъ *ad hominem*, обѣщавшій сластолюбію нашему не только превосходную уху, но еще и пирожки съ ягодами. Мы удовольствовались тѣмъ, что не медля отправились къ преосвященному митрополиту засвидѣтельствовать ему свое почтеніе и поблагодарить его за благосклонное вниманіе къ намъ. Добрый, и весьма почтенный, архипастырь Касторійскій Никифоръ († 1868) принялъ насъ со всевозможною ласкою и предупредительностію, и долго настаивалъ на своемъ желаніи видѣть насъ, на все время пребыванія нашего въ его резиденціи, его гостями, заботясь всего болѣе о томъ, что скажетъ Его Всесвятость, *Вселенскій* (Патріархъ), когда узнаетъ, что мы ночевали не въ Митрополи, а въ ханѣ, какъ торговцы какіе нибудь или извозчики. Мы остались непреклонны, и утѣшили гостепріимное чувство хозяина тѣмъ, что дали вѣрное и неизмѣнное слово откупать у него завтра, и отъ него прямо отправиться въ дальнѣйшій путь. Хорошее впечатлѣніе произвелъ на меня владыка этотъ. Что сказать? Тамъ, гдѣ нѣтъ повода (давленія отъ инуды) людямъ забывать свои прямыя

обязанности, отеческія и Іераршескія, и гонятся за цѣлями народными, нѣтъ повода и быть недовольнымъ ими. Человѣкъ дѣло свое дѣлаетъ (на сколько понимаетъ его) искренне и усердно, держитъ себя просто, открыто и съ достоинствомъ, до какого достигаютъ понятія его правды, и если нѣсколько наглядно, и какъ бы не въ мѣру заботливо, относится къ своимъ правамъ владычнымъ, такъ это легко не только объяснить, но и извинить въ его положеніи, ничѣмъ не обезпеченномъ, въ Турціи. Возвратились мы въ свою гостинницу уже въ потемкахъ.

Касторія. 6 Іюня. Вечеръ.

Съ именемъ *Касторіи* мы еще разъ вступаемъ въ именованный хаосъ, въ которомъ не разглядишь ничего ясно и отчетливо. Какъ давно это имя, не знаемъ. У древнихъ историковъ-географовъ его нѣтъ. На *Оеодосіевой* (Цевгингеровой) *Табулѣ* нѣтъ ни его, ни самаго озера, при которомъ лежитъ Касторія. Въ *Дорожникъ Антониновомъ* встрѣчается станція: *Castra* на пути отъ Лигнидо къ Гераклеѣ (отъ Охриды къ Битолю)¹⁾, но едва ли возможно, чтобы *Via Egnatia* дѣлала такой тутьъ крюкъ къ югу, чтобы захватила и нашу Касторію. Да и *Кастра* (мн. ч.) не Касторія (ед. ч.). У Анны Комнины наконецъ встрѣчаемъ городъ *Касторію*, словопроизводимую писательницею именно отъ слова: *Castrum*²⁾. Греки-педанты, подъ вліяніемъ своей любезной миеологіи, конечно могли передѣлать римское укрѣпленіе въ городъ полубога *Кас-*

¹⁾ Lignido XXVIII (миѣ римскихъ). Scirtiana XXVI. Castra XV. Heraclea XII. По близости другъ къ другу двухъ послѣднихъ станцій, кажется, не можетъ быть и рѣчи тутьъ о *Castra* — Касторіи.

²⁾ Вотъ ея слова: «Есть озеро *касторійское*, въ которое входитъ съ материка шея, расширяющаяся къ концу, и заканчивающаяся каменными холмами. Крутомъ шеи (этой) построены башни и средобашни на подобіе крѣпости (*кастроу*), отчего и называется мѣсто Касторіей».

тора. Славяне, въ свою очередь не отстали отъ Грековъ, и изъ ихъ Касторіи выдѣлали *Кѳстуръ*. Турки очевидно не могли не наложить и своей руки на слово съ столькими согласными буквами, и зовутъ городъ или *Керсье* (Вѣн. Топогр.), или *Кестри* (Кипертъ), или *Кестуръ* (Воиѣ), или *Кѳстрѣ* (онъ же). Наконецъ Албанцы кажется вѣрнѣе и точнѣе всѣхъ удержали за городомъ его древнее, первоначальное имя *Кѳстронъ*. Но все это родословіе созвучныхъ именъ, выводимое изъ родоначальнаго *castrum*, плохо связывается съ положительнымъ свидѣтельствомъ *Тита Ливія* ¹⁾ о существовавшемъ тутъ при республикѣ, городѣ *Celetrum* (Κέλευθρον?). Имя *Castrum* тогда только могло сдѣлаться собственнымъ именемъ какого либо мѣста, когда на немъ, прежде укрѣпленія или лагеря римскаго, не было ничего. А если въ римско-македонскую войну тутъ уже существовалъ городъ *Целетръ*, то ему совсѣмъ не приходилось, ради временной какой нибудь стоянки римскихъ легионовъ при немъ, перемѣнить свое имя. Остается развѣ допустить передѣлку Целетра прямо въ Касторію безъ всякаго римскаго посредства ²⁾. Просуществовавъ столько времени, мѣсто это конечно имѣло у себя богатую исторію, но не имѣло ни одного историка, а если и имѣло, то не умѣло сохранить его записей. Мы уже пытались навестъ на него фокусъ лучей изъ Сербскаго періода, изъ королевство-

¹⁾ LXXXI. c. 40. In Elimeam se recepit; inde impetum in Orestidem fecit, et oppidum *Celetrum* est aggressus, in peninsula situm. Lacus moenia cingit.. etc. Несомнѣнно, что дѣло идетъ о Касторіи.

²⁾ По указанію *Пуквилья*, уже историкъ *Прокопій* упоминаетъ о полуостровѣ *Касторійскомъ*, утверждая, что тамъ былъ городъ *Діоклитіанополь*, который Юстиніанъ В. возобновилъ и переименовалъ Юстиніанополемъ. Но, по справкамъ оказывается, что императоръ-строитель вновь основалъ городъ своего имени на островѣ Касторійскаго озера, по близости котораго въ его время находились развалины *Діоклитіанополя*. По исторіи островъ соединяется съ твердою землею перешейкомъ въ 15 футовъ (!), и что его собственно образуетъ весьма высокая гора (ὄψηλόν ἄγαν ὄρος), половина которой скрывается въ водѣ. (Procop. de Aedificiis. IV. 3).

ванія *Марка*. Изберемъ моментъ, гораздо древнѣйшій, изъ періода Болгарскаго. Пока живъ былъ Самуиль, городъ *Касторіа* составлялъ цѣлую часть его державы, не смотря на все усилія императора вырвать изъ рукъ его то, что считалось древнимъ достояніемъ имперіи. Слабость и междоусобіе преемниковъ Самуиловыхъ внушили Василию мысль отобрать у Болгаръ *Иллириду*, или, какъ тогда звали эти мѣста, *Новый Эмиръ*. Кстати у него тогда была войнолюбивая наемная дружина *Русская*. Заручившись еще въ 1016 г. городами Воденой, Охридой и другими, онъ осадилъ весною 1017 г. и Касторію, но напрасно простоявъ у стѣнъ ея (конечно, только на перешейкѣ), ничего не могъ сдѣлать, и ушелъ обратно къ Солуню, встревоженный слухами о союзѣ Болгаръ съ Печенегами. Кто тогда отразилъ воителя отъ стѣнъ города? Можетъ быть самъ *Владиславъ*, или доблестный воевода Самуиловъ *Исакъ*. Черезъ годъ, впрочемъ и Касторія, со всемъ царствомъ Болгарскимъ, отдалась императору. Счастливый побѣдитель не замедлил прибыть сюда, чтобы смыть такъ сказать съ себя позоръ прошлогодней неудачи. Здѣсь онъ приказалъ представить себѣ, оставшихся въ живыхъ, членовъ семейства Самуилова. Приведены были къ нему двѣ дочери уничтоженнаго соперника. Произошла сцена, достойная художнической кисти. При Василиѣ находилась и жена Владислава *Марія*, передавшая ему, какъ законная владѣтельница, все права на Болгарское царство, и возведенная имъ за то въ придворное достоинство *Зосты*. Чуть царевны увидѣли ее, кинулись къ ней съ воемъ и крикомъ, готовые растерзать ее, вымещая на ней смерть брата и свое злополучіе. Императоръ удержалъ ихъ, обласкалъ и успокоилъ обѣщаніемъ наградить ихъ честями и богатствомъ въ Константинополѣ, соответственно ихъ высокому роду. Гдѣ тутъ все это происходило, любопытно бы дознаться. Бѣглыя Славянки чуть не вступили въ рукопашный бой передъ глазами торжествующаго Грека. А *русскіе* конечно стояли и любовались жестокимъ и плачевнымъ зрѣлищемъ! О, глупая

Славянская исторія! Утѣшишь себя развѣ тѣмъ, что наемники Василевы, приводимые историкомъ подъ именемъ *Росъ*, были скандинавскіе *Варяги*, а не собственно Славяне. Вотъ, гдѣ пришлось мнѣ натолкнуться на памятный отъ дней дѣтства вопросъ о „Варяго-Руссахъ!“¹⁾.

Но Касторіи удалось сыграть роль и независимаго владѣнія, чуть не микроскопической имперіи, — предшественницы столькихъ франкскихъ царствъ и княжествъ intrus на Востокъ, разведенныхъ крестовыми походами. Эта новая коалиція Запада противъ Востока, случившаяся черезъ 2300 лѣтъ послѣ Троянскаго разгрома, поводомъ своимъ опять таки имѣла роковое имя *Елены*. Дѣло было такъ. Отъ пресѣченія на престолѣ Византійскомъ династіи *Македонской* до восшествія на него династіи *Комниныхъ*, протекло всего съ небольшимъ 50 лѣтъ, и въ это смутное время перецарствовало въ Византіи 10 вѣнценосцевъ. Въ числѣ ихъ былъ и *Михаилъ VI*, прозванный „Приблудникомъ“ (Парапинакъ). Царствовалъ онъ, какъ и другіе, не долго, но имѣлъ въ виду, подобно другимъ, утвердить родъ свой на престолѣ крѣпко, и для сего выписалъ изъ Италіи для сына своего невѣсту, дочь славнаго своими походами Норманна *Роберта Гвискара*, именемъ *Елену*, еще малолѣтнюю. Но, прежде чѣмъ она пришла въ возрастъ, жениха ея и вмѣстѣ съ отцомъ заключили въ монастырь. Обстоятельство это въ сущности маловажное, и въ Византіи вовсе не рѣдкостное, безпо-

¹⁾ Авторъ: *Essai de Chronologie Byzantine* полагаетъ, что нашъ Вел. К. Владиміръ съ намѣреніемъ спровадилъ своихъ Варяговъ за море въ шурина, чтобы избавиться отъ нихъ. Люди, повидному, точно стѣбли такой военной прогулки. Борьба греко-славянская острила ихъ способность служить и нашимъ и вашимъ. Въ Кіевѣ мнѣ доводилось множество разъ слышать выразительную поговорку: *абы гроши!* чуть ли начало ея не варяжское.. Кто-то, помнится, предлагалъ хорошую премію тому, кто сумѣлъ бы навсегда отдѣлать *Варяговъ* отъ *Россовъ*. А потолкавшись по Востоку, съ его исторіей въ рукахъ, пожелаешь, чтобы премія та досталась тому, кто отдѣлать разъ и навсегда *Россовъ* отъ *Русскихъ*.

койный отецъ экс-невѣсты и in petto императрицы принялъ (вѣрнѣе притворился, что принялъ) къ сердцу, поднялъ и папу и Италію на защиту своей чести (точно Менелай!), выдумалъ своего Лже-Михаила, и во имя его пошелъ войною на имперію, хотя тогда уже исчезла память не только Михаила, но и нѣсколькихъ бывшихъ послѣ него скиптродержцевъ Византійскихъ. Высадившись съ 15.000 всякаго сброда охотниковъ въ Диррахіѣ, онъ съ сыномъ своимъ *Боемондомъ* началъ завоевывать такъ называвшійся тогда *Иллирикъ*, т. е. полосу земли отъ Адриатическаго моря до Македоніи. Въ числѣ забранныхъ городовъ очутилась и Касторія. Только что воцарившійся тогда *Алексій I Комнинъ* поспѣшилъ на выручку отнимаемой новымъ неожиданнымъ врагомъ имперіи, области, 4 года боролся съ нимъ, пока не былъ разбитъ на голову подъ тѣмъ же Диррахіемъ. Робертъ послѣ этой побѣды прямо пошелъ на Касторію, которую защищала дружина *Варяговъ* въ 300 человекъ числомъ.. Вторичный привѣтъ, значить, храбрымъ землякамъ! По началу они дѣйствительно вели себя храбрецами и показали, какъ говорится, зубы Гвискару, а потомъ изъ за зубовъ заговорилъ языкъ (можетъ быть даже родственннй Норманну, ибо и сами они были Богъ вѣсть какого происхожденія).. Кончилось тѣмъ, что они сдали городъ иноземцу, который обратилъ его въ свою резиденцію. Касторія сдѣлалась столицею Норманской монархіи на Востокѣ. Императору не оставалось болѣе ничего дѣлать, какъ поведеть интригу въ собственныхъ владѣніяхъ Роберта въ Италіи, которою и удалось ему выжить изъ имперіи сперва отца, а потомъ и сына. Но, не смотря на все это, новая держава продолжала держаться. Въ Касторіи оставался Боемондовъ на-мѣстникъ, нѣкто *Вриенній*¹⁾. Четыре раза разбитый императоръ рѣшился еще разъ попытать счастья, и въ 1084 году подступилъ съ вой-

¹⁾ Не надобно смѣшивать его съ *Никифоромъ Вриенніемъ*, греческимъ полководцемъ, ни съ сыномъ его, — мужемъ *Анны Комниной*.

скомъ къ Касторіи. Ведя правильную осаду города съ суши, онъ разбивалъ городскую стѣну таранами. Дѣло шло медленно. Мѣстныя условія позволяли осажденнымъ сосредоточивать всѣ свои силы на маломъ сравнительно пространствѣ, и дѣйствовать съ успѣхомъ. Алексію оставалось взять городъ съ озера, но у него не было для этого ни одной лодки. Наискали на сосѣднихъ рѣчкахъ нѣсколько однодеревокъ, и перевезли ихъ ночью на тѣлегахъ въ лагерь, и ночью же съ помощію ихъ сдѣлали высадку съ задней стороны города, гдѣ никто не ожидалъ нападенія. Маневръ удался и крѣпость сдалась, не смотря на всѣ протесты коменданта. Императоръ, овладѣвши городомъ, предложилъ гарнизону или поступить къ нему на службу, или отправиться за море во свояси. Поставлены были для сего на городской площади два знамени, одно у церкви св. Георгія, а другое — къ сторонѣ приморскаго города Авлона (откуда бы пришлось отправиться нежелающимъ остаться). Кто поступалъ на царскую службу, тотъ шель подъ знамя Великомученика, а кто не хотѣлъ сего, становился подъ другое знамя. По словамъ Анны, подъ вторымъ знаменемъ оказался одинъ единственный — комендантъ! Черезъ 10 лѣтъ послѣ случая, тотъ же *Босмондъ*, превзошедшій отца своего скитальничествомъ, предводительствуя итальянскою ратію крестоносцевъ ¹⁾, мирно шель по знакомой дорожкѣ, направляясь прямо на любезную ему Касторію, и имѣя съ собою одной кавалеріи 10 тысячъ человекъ. Здѣсь онъ праздновалъ святки 1096 года, но не какъ хозяинъ, а какъ гость, только едва ли кто считалъ его „дорогимъ гостемъ“. Для пропитанія такого множества людей, ратники Креста прибѣгали ко всякому насилію и даже прямо къ грабежу.

Довольно и этихъ двухъ-трехъ „штриховъ“ историческихъ, чтобы при свѣтѣ ихъ имѣть удовольствіе взглянуть на Касторію изъ за 800

¹⁾ Это былъ первый крестовый походъ. *Босмондъ* добился такъ того, что надѣлъ на себя корону Антиохійскаго царства.

лѣтъ, и попытаться отыскать въ остаткахъ настоящаго, богатое событіями прошедшее. Видно, что городъ былъ не изъ дюжинныхъ. Будучи же такимъ, онъ долженъ имѣть и свою Церковную исторію. Къ сожалѣнію, ее окружаетъ непроглядный мракъ. Знаемъ одно, — что доколѣ существовала Архіепископія Первой Юстиніаны, Касторійская каедрa входила въ округъ ея, какъ подчиненная митрополія, занимая въ ряду другихъ первое мѣсто. Архіерей Касторійскій именовался тогда „первопрестольнымъ“ (πρωτόθρονος), подобно тому, какъ Кесарійскій въ Каппадокии и Кесарійскій же въ Палестинѣ были первопрестольниками Патріархатовъ Константинопольскаго и Иерусалимскаго. Былъ ли городъ епископальнымъ до образованія при Юстиніанѣ *Архіепископіи Юстиніанской* ¹⁾, или при Василіѣ II *Архіепископіи Болгарской*, не откуда узнать. Равнымъ образомъ и списка митрополитовъ Касторійскихъ первопрестольныхъ напрасно стали бы мы искать гдѣ нибудь. Его нужно еще составлять по архивамъ давно упраздненной Архіепископіи и на основаніи какихъ нибудь случайныхъ замѣтокъ мѣстныхъ церквей и, по преимуществу, монастырей. Мнѣ не удаётся даже получить списокъ владыкъ Касторійскихъ за послѣдній періодъ ихъ подчиненности Константинопольскому престолу, потому что *не ловко* мнѣ завести рѣчь объ этомъ тамъ, откуда единственно можно ожидать подробныхъ и вѣрныхъ свѣдѣній. Надежнѣе сдѣлать это въ самомъ Константинополѣ. Съ 1768 года, по новому положенію, митрополія Касторійская занимаетъ чуть не послѣднее, а именно 73-е, мѣсто въ ряду другихъ каедръ ²⁾. За то, архіерей ея титулуется

¹⁾ Ни предѣловъ, ни состава этой *первой* Архіепископіи «Первой Юстиніаны» намъ не удалось дознаться. Можно впрочемъ не сомнѣваться, что она не обнимала собою Касторіи, подъ какимъ бы именемъ та ни существовала.

²⁾ Однакоже почему-то въ рускомъ спискѣ всѣхъ Іераршескихъ каедръ православной церкви (СПБ. 1868) Касторійской епархіи указано 55-е мѣсто.

„Экзархомъ всей Старой Болгаріи“ — намѣренно, конечно въ окончательное уничтоженіе Охридской катедры, за предстоятелемъ которой не осталось никакого прибавочнаго титула, могущаго напомнить ея минувшее величіе. Въ *Oriens Christianus* (t. II. pag. 315) изъ періода независимой Архіепископіи Болгарской приводятся три имени митрополитовъ Касторійскихъ: *Ioasafъ*, подписавшійся въ 1564 г. подъ актомъ низложенія соименнаго ему Патріарха Вселенскаго ¹⁾, и назвавшій себя „первопрестольнымъ всей Болгаріи“; *Героей* изъ XVI вѣка, вошедшій въ общеніе съ Римскою Церковію, по свидѣтельству Льва Алляція; *Діонисій*, по фамиліи *Мандука*, извѣстный своею ученостію, принадлежавшій XVII вѣку. Мы можемъ прибавить къ нимъ, бывшаго во время Пуквиля, *Необита*, и теперешняго *Никифора* ²⁾.

Костуръ. Понедѣльникъ. 7 Юня 1865 г.

Гдѣ же и вспомнить, какъ не въ Касторіѣ, про того „грѣка изъ Костура“, которому оказался нужнымъ сборникъ отеческихъ словъ и бесѣдъ на славянскомъ языкѣ, съ коимъ мы встрѣтились въ Трѣскавцѣ? А; вспомнивши, можно ли удержаться отъ слѣдующаго разсужденія: Развѣ этотъ любознательный *Григоріе, сынъ Маноила*, не могъ читать въ подлинникѣ на своемъ родномъ языкѣ писаній отече-

¹⁾ Страннымъ представляется, какимъ образомъ могъ участвовать въ дѣлахъ чужой области (Діоцеза — Διοκῆσεως) архіерей Касторійскій. Не имѣлъ ли онъ развѣ порученія отъ своего Архіепископа, приглашеннаго м. б. Великою церковію къ участию въ такомъ важномъ процессѣ? Или автономія Архіепископій въ 1564 году была только на бумагѣ?

²⁾ Въ книгѣ *Сношенія Россіи съ Востокомъ* упоминается (ч. II. стр. 160) еще Кострицкій (?) Митрополитъ *Харитонъ*, подъ 1631 годомъ. Вѣроятно, онъ же въ 1645 году является, по актамъ той же книги (стр. 351), уже архіепископомъ Болгарскимъ или Ахридонскимъ, пропущеннымъ нами въ приведенномъ выше спискѣ Іерарховъ Лигнидо-Юстпiano-Болгаро-Охридскихъ.

скихъ? Сомнительнымъ, потому, мнѣ представляется, чтобы онъ былъ настоящій грекъ, т. е. Эллинъ, а скорѣе то былъ Сербинъ или Болгаринъ, помазанный эллинизмомъ, или, и того проще, „игравшій въ грека“. Происходило же это въ 1466 году, почти ровно за 400 лѣтъ до настоящаго дня. По придуманной современной схоластикой системѣ, значить, это былъ *грекъ болгарогласный* (Βουλγαρόφωνος) ¹⁾. По убѣжденію „Патріотовъ“, этимъ сказано все, — рѣшено, подписано и припечатано. Остается сдать въ архивъ! Всѣ эти, измышленные безсиліемъ или лукавствомъ *болгарогласники* на мой взглядъ менѣе заслуживаютъ укора въ предательствѣ, которымъ чистятъ ихъ зилоты, чѣмъ придумывающіе ихъ софисты аѳинскіе. Гдѣ-же та чарующая, неодолимо-влекущая, пресловутая сила эллинизма, если люди, при первомъ случаѣ отрекаются отъ него, и усвояютъ себѣ языкъ „варваровъ“? „Плетеніе Аѳинское“ выдаетъ тутъ само себя. Не естественнѣе ли обратный ходъ заключенія? Забитому болгарину выходъ въ греки часто есть единственное средство стать человѣкомъ, а славянинъ грекофонъ есть самое заурядное явленіе въ Турціи. Примѣръ охридскаго даскала показываетъ, что ему свойственъ даже фанатизмъ Эллинскій. Грека же, фанатизованнаго славянствомъ, мнѣ по истинѣ еще не удалось видѣть на Востокѣ. Не смотря на все вышесказанное, вчерашняя вечерняя прогулка наша по городу несла намъ со всѣхъ сторонъ завѣреніе, что Касторія стоитъ на Греческой землѣ, гдѣ

¹⁾ Съ неумолимою ироніей относился мой спутникъ-скептикъ къ этой *вугларофонии*, считаемой панэллинистами. Помню, какъ онъ говорилъ одному изъ таковыхъ: вѣдь вотъ есть же и Влахи, и Албанцы, жида, цыгане-наконецъ. Отчего же ваши воображаемые Экс-эллинны не «голосать» по волошски, по албански и такъ далѣе, а нарываютъ непременно быть *вугларофонами*?.. На это патріотъ нашелся учительно отвѣтить: что же? мало есть между арванистами (албанцами) фамилій, чисто эллинскихъ? Прочитайте исторію Греческаго возстанія 1821 года. Тамъ найдете сотни албанцевъ, проливавшихъ кровь за дѣло грековъ.. Нечего сказать, попалъ прямо въ цѣль своимъ отвѣтомъ!

есть сравнительно не много и болгаръ и влаховъ и даже албанцевъ, но большинство остается за племенемъ *Иона* или *Явана* по Библии. Завѣреніе это поколебаль было одинъ, приставшій къ намъ, эллиногласникъ, стоявшій на томъ, что не $\frac{1}{4}$, какъ я предполагалъ, а $\frac{3}{8}$ всего населенія Касторійскаго округа суть чистые болгаре, и что въ самой Касторіи найдется съ полтора ста семействъ тойже народности. Но такъ какъ очевидно это былъ „предатель“, маскирующий себя эллинскою рѣчью и отрицающій всякую идею *болгаролюбія*, то слова его можно было объяснить черезъ чуромъ „родолюбія“. Главный его аргументъ—Славянскія наименованія сель и деревень округа, не имѣетъ полной доказательности. Въ именитомъ Целопоннисѣ есть тоже не мало селеній съ славянскими именами, но славянина не оказывается ни одного. Какъ бы то ни было, но въ Костурѣ, вопреки тенденціозно ославленному имени его, и помимо статистическихъ цифръ его народонаселенія, на насъ, въ первый разъ послѣ Солуны, пахнуло *Греціей* до того, что историческій эпизодъ мѣста подъ рубрикой: „Марко, краль Касторійскій“, кажется чѣмъ-то въ родѣ нашего „сѣдла на коровѣ“.

Чуть мы подошли къ утреннему самовару, явилась депутація отъ заботливаго владыки, освѣдомлявшаяся, какъ мы провели ночь въ такомъ неудобномъ и не пригодномъ для насъ мѣстѣ. Мы стужали отыскать нѣкоторыя достоинства въ комнатѣ „безо всего“, напимѣръ прохладу, просторъ, тишину и, что касается лично меня, случайное конечно, но дорогое утѣшеніе увидѣть во снѣ любезные образы отца и брата, недавно почившихъ о Господѣ. Ловко воспользовался этимъ моимъ сообщеніемъ коноводъ депутаціи, сопоставивъ съ этимъ сномъ *отеческое* и *братское* расположеніе ко мнѣ его владыки, цѣлую ночь безпокоившагося обо мнѣ.. Нѣтъ, это Касторія, а не Костуръ,—ясное дѣло! Узнавъ о нашемъ намѣреніи обозрѣть древніе памятники города, состоящіе исключительно изъ Церквей, члены депутаціи поспѣшили предложить намъ свои услуги при этомъ, что мы, конечно, приняли

съ благодарностію. Медлить не слѣдовало. Солнце грозило знойнымъ днемъ. Я былъ въ праздничномъ настроеніи духа. Передъ мною еще разъ открылось обширное поприще археологическихъ поисковъ. Подобно опустѣлому Прилѣпу—Варошу, и Касторія славится тою же многозначительною цифрою 70 Церквей, когда-то процвѣтавшихъ въ ея физически стѣсненныхъ предѣлахъ. Если хотя десятая доля ихъ уцѣлѣла къ нашему времени, вся же пожива для глаза и пытливаго духа не малая.

Такъ какъ, по примѣру владыки, и начальникъ города уже прислалъ съ своей стороны навѣдаться о здоровьѣ путешествовавшаго съ нами „царскаго человѣка“, то найдено было приличнымъ и необходимымъ прежде всего сдѣлать визитъ его милости. Мы приняты были мудиромъ со всеми почестями и утонченною вѣжливостію, съ примѣсю свойственной Туреамъ задушевности и приспособляемости къ случаю. Даже неизбѣжной въ подобныхъ обстоятельствахъ, пытливой обглядки необычнаго костюма нашего нельзя было примѣтить въ человѣкѣ, какъ говорится, выдавшемъ виды. Побесѣдовавъ о времени и пространствѣ, водѣ и сушѣ и всего болѣе о водѣ Касторійскаго озера, оказывающейся положеніемъ своимъ на двѣ — на три горы выше (машаллахъ!) великаго моря, въ которое она, не смотря на то, что бѣжитъ къ югу, впадаетъ на Сѣверѣ у Салоника (чокъ-шей!). Восклипанія удивленія довольно безучастно впрочемъ исходили изъ устъ сановника, напоминая собою наши: скажите! и извольте видѣть! Объясненіемъ сему служила, тутъ же по близости жилища его находящаяся, шумѣвшая и гамѣвшая на тотъ разъ, народная школа, которую тонкій человѣкъ самъ порекомендовалъ намъ посмотрѣть. Ничего однако же я не отыскалъ въ аудиторіи ея, напоминающаго географію, и съ своей стороны не имѣлъ повода воскликнуть: Чокшей! Изъ Мелдресе намъ путь лежалъ къ первой намѣченной церкви, но нѣкоторыя соображенія, болѣе же — намеки сопровождавшей насъ депутаціи, заставили насъ сдѣлать, послѣ мудира, тоже официальный визитъ и ми-

трополиту. При этомъ случаѣ я отрекомендовалъ владыкѣ своего компаньона. Добрый старецъ изъяснилъ нелицемерное удивленіе, услышавъ и его говорящимъ по гречески. Мы объяснили ему, что во всѣхъ духовныхъ училищахъ Россіи обязательно изучается его родной языкъ, причемъ онъ молитвенно возвелъ взоръ свой къ небу, видимо благословляя отечество наше. Мы взяли у него благословеніе на осмотръ церковей городскихъ, а онъ непремѣнно потребовалъ, чтобы мы немедленно перебрались къ нему изъ хана, чтобы такимъ образомъ онъ могъ отнестись, *куда слѣдуетъ*, о нашей гостьбѣ подъ его кровомъ.

Наконецъ мы *древлесловствуемъ*. Въ столицѣ Марка Кралевица компаньонъ мой и слышать не хочетъ объ *археологѣ*, хотя есть полная возможность думать, что самъ Кралевицъ, и потомъ Краль, если и зналъ по славянски, то, живя тутъ, и худо-не-добро державствуя, говорилъ по гречески. Подходимъ къ церкви *Тамсіарха* (чиноначальника), то есть Архангела Михаила,—самой замѣчательной, и какъ бы соборной въ городѣ. Какъ и слѣдовало ожидать, нашли ее дѣйствительно древнею, но уже черезъ чуръ малою и тѣсною, и притомъ неправильнаго плана. Во многомъ она мнѣ напомнила Трескавецкій Успенскій храмъ, но уступаетъ ему отсутствіемъ куполовъ. Внутри темно и печально. Стѣны отъ верху до низу росписаны иконами тоже потемнѣвшими отъ времени, съ греческими подписями, въ рутинномъ стилѣ лицевыхъ подлинниковъ. Надъ главными, западными дверями—любимымъ мѣстомъ древнихъ памятописцевъ — уцѣлѣла, къ утѣшенію потомства, и ктиторская запись большими греческими буквами, въ нѣсколькихъ мѣстахъ стершимися до того, что не даютъ смысла. Въ переводѣ она гласитъ слѣдующее: *Обновленіе божіаго зданія... и вновь росписанъ доброискусника дланью.. прекрасный.. Владыко Господи Боже Вседержителю. Славу и свѣтлость дома Святаго, всевеличайшаго Михаила Чиноначальника. Издержками преподобнѣйшаго Даніила іеромонаха. Въ царствованіе Свѣ-*

меона Палеолога и сына его.. Дуки, при окончаніи шеститысячнаго восьмисотъ — шестидесятаго года, въ проходящій индиктъ тринадцатый. Ясное это и опредѣленное указаніе на годъ 6860-й или 1352-й, выносить обновленіе и росписаніе Церкви въ половину XIV столѣтія, слѣдовательно слишкомъ за 500 лѣтъ до насъ. Досточтимая древность, но все же далеко не доходящая до эпохи Самуиловой, которой ясныхъ слѣдовъ едва ли доищется въ мѣстахъ этихъ археологія. Спасибо и за то, что есть преподобнѣйшему Данилу или, частнѣе — издержаннымъ имъ на реставрировку храма, деньгамъ. Передъ нами все таки стоитъ и говоритъ памятникъ 1352 года! Что онъ говоритъ по гречески, а не по Славянски, съ этимъ уже надобно помириться намъ, отъ самаго Солуня напрасно гоняющимся за Кирилицей-инкунабулой. Но какой-же Царь Симеонъ, да еще и Палеологъ могъ властвовать въ мѣстахъ сихъ въ половинѣ XIV столѣтія? Императорскій престолъ Византіи занималъ тогда de jure Иоаннъ V Палеологъ, а de facto — тесть его, Иоаннъ VI Кантакузинъ. Держава ихъ, послѣ столькихъ погромовъ историческихъ, правда, имѣла почти со всѣхъ сторонъ уже весьма эластичные предѣлы, и особенно въ этихъ мѣстахъ, сосѣднихъ съ эфемерною монархіею Деспотовъ Эпирскихъ, но все-же нѣкій Симеонъ, да еще „Царь“ изъ рода Палеологовъ, представляетъ собою не малый историческій курьезъ ¹⁾. Очевидно, лица

¹⁾ Пересмотрѣвши, что сообщено специалистомъ въ дѣлѣ *Дю-Канжемъ* въ его: *Familiae Byzantinae*, о *Палеологахъ* царственнаго дома, *pars altera* и *stirps incerta*, мы однако-же не нашли, чего нужно. Даже въ его *Index* именъ разныхъ властителей разбираемой имъ эпохи, нѣтъ ни одного *Симеона*, ни грека ни варвара. Искомое, однакоже, обрѣтено было случайно. Въ статьѣ XV: *Duces Ioanninae ac Aetoliae domini*, того же историка-исслѣдователя, первымъ поставленъ нѣкто *Sinissa*, котораго современникъ, Императоръ I. Кантакузинъ въ своей исторіи (книга IV глава 43) зоветъ *Симономъ*, и считаетъ братомъ краля Стефана (Душана). Выходитъ слѣдующая исторія: Краля Тривалловъ *Стефанъ* (святый, Дечанскій), какъ извѣстно, женился — вторымъ бракомъ — на одной изъ Палеологинь *Маріи*, дочери *Иоанна* (о которомъ мы говорили въ ряду правителей Солунскихъ), ввукъ *Константина* «порфиророднаго», и правнучѣ перваго изъ Палеологовъ, Императора

съ подобнымъ именемъ и титуломъ надобно искать внѣ царственной династїи Палеологовъ. Всего бы проще обратиться съ поисками къ упомянутымъ Деспотамъ—сосѣдямъ, но всѣ они строго держались въ предѣлахъ тройственного родства *Дуко-Ангеловъ-Комниныхъ*, и съ Палеологами ничего общаго не имѣли. Роднились же съ ними „вопреки уму и сердцу“ сѣверные сосѣди Имперїи—Болгаре и Сербы, или по тогдашнему *Триваллы*. И тѣмъ и другимъ могло грезиться и царство или хоть царствованіе, по подсказу прежде всего ихъ собственныхъ богослуженныхъ книгъ. Какъ разъ въ года Касторійскаго памятника тамъ владствовалъ славный *Стефанъ Душанъ*, не усумнившійся назвать себя самодержцемъ (императоромъ) не только Серблемъ но и Грѣкомъ, и, насколько можно разглядѣть въ глубокомъ политико-географическомъ мракѣ того времени, дѣйствительно обладавшій западными частями нынѣшней Румелїи, а слѣдовательно и Касторійскимъ округомъ. Но

Михаила. Отъ этого поздняго брака и родился сводный братъ Душана, *Сѣмисса*, въ чемъ конечно надобно видѣть ласкательно-уменьшительное имя *Сѣмицы* (по нашему Сѣнички или Сѣнюшки), то есть *Симеона*. Владѣя чуть не всѣмъ Балканскимъ, полуостровомъ, Сербскій «Самодержецъ», надобно думать, послалъ отъ своего имени править страню между Македонїей и собственно - Греціей, то есть Эпиро - Фессалїей, своего брата меньшаго, чтобы дать праздною, и вѣроятно безпокойною, головѣ работу. «Сѣнюшка», воспитанный матерью въ преданїяхъ скорѣе Палеолога, чѣмъ Неманича, и, какъ есть вся возможность предполагать, не сочувствовавшій брату отцеубійцѣ ни въ чемъ, выросъ на своемъ Касторїйскомъ тронѣ въ настоящаго *Симеона-Палеолога*, и, чуть скончался самовозведенный самодержецъ Славянскій (въ 1356 году), объявилъ себя монархомъ управляемыхъ имъ областей, отказавшись повиноваться законному наслѣднику Душана и своему племяннику, *Урошу V*, и титуловавшись Царемъ (*βασιλεύς*). У сего Симеона дѣйствительно оканчивается и смыслъ именемъ *Дука*, согласно съ нашею надписью, преемствовавшій ему въ державствѣ надъ страню. Какъ можно заключать, столицю сего, на скоро сколоченнаго, царства была именно Касторїя. По крайней мѣрѣ здѣсь бѣдный Дука былъ ослѣпленъ своимъ тестемъ *Клапеномъ* грекомъ. Этимъ царственнымъ на время значенїемъ города и объясняется, какимъ образомъ вдругъ, ни съ того ни съ сего, пресловутый богатырь южно-славянщины, *Марко-Кралевичъ*, явился «Кралемъ Костурскимъ». Кралевствѣ de jure было готово для Краля.

Стефанъ можетъ ли быть одно лицо съ Симеономъ? Весьма сомнительно. Да и невѣроятно, чтобы этотъ, по преимуществу „варваръ“, польстился именемъ Палеолога. Мы вышли изъ церкви другими южными дверями, и, переступивъ ихъ, увидѣли себя въ свѣтлой галлейкѣ, пристроенной къ церкви во всю длину ея южной стѣны, которая вся, исключая упомянутой двери, покрыта живописными изображеніями, составляющими главную замѣчательность церкви. Представлены во весь ростъ нѣсколько лицъ, видимо—портретовъ давно усопшихъ жителей мѣста, вѣроятно тутъ же при церкви и похороненныхъ. Отдѣльныхъ изображеній числомъ 4. Идя отъ лѣвой руки къ правой, прежде всего видишь Богоматерь, сѣдящую на тронѣ съ Богомладенцемъ при персяхъ, и передъ нею молящуюся фигуру въ монашескомъ одѣянніи и съ кукулемъ на головѣ. Сущствующая при изображеніи надпись гласитъ: *помяни Господи Иисусе Христе рабу твою Евфросинію. Почила въ ноябрѣ мѣсяцѣ 11 (числа), года 6945 (1437)*. Слѣдующее изображеніе представляетъ юношу, со сложенными на груди молитвенно руками, въ одномъ хитонѣ и опояскѣ, съ непокрытою головою и распушенными до плечъ рыжими волосами. Надпись при немъ говоритъ: *почилъ рабъ Божій Мануилъ, сынъ Михаила Мустаки, по прозванію Листа, мѣсяца іюля 24. Года 6947 (1439)*. Затѣмъ слѣдуетъ изображеніе молящейся, не старыхъ лѣтъ, женщины, съ короной или высокимъ кокошникомъ на головѣ и вуалемъ, падающимъ за спину ея. Изъ бывшей съ боку ея надписи уцѣлѣли только начальныя слова: *почила раба Божія..* Последнее изображеніе, отдѣляемое отъ предыдущаго дверью, занято ликомъ Спасителя въ осмиугольномъ сіяніи, какъ у насъ принято писать Господа Саваоа. Къ нему пожилая женщина подводитъ маленькую дѣвочку. Надпись говоритъ: *помяни Господи рабу Анну. Помяни и рабу твою Ек(атерину), ея дочь*. Всѣ надписи сдѣланы погречески, безъ малѣйшей ошибки. Живопись конечно далека отъ совершенства, но замѣчательно харак-

терна, и по всей видимости принадлежит одному и тому же времени, т. е. XV вѣку. Замѣчательна уже самая мысль ставить изображенія умершихъ людей, по видимому совсѣмъ не ктиторовъ храма, въ такомъ публичномъ и священномъ мѣстѣ, какъ церковь ¹⁾).

¹⁾ Вотъ всѣ пять надписей Тавсіарховой церкви:

1. Ктиторская замѣтка: Ἀνακαινισμός τοῦ θεοῦ δόμου... καὶ ἀνιστορίθη τῇ καλλιτέχνου παλάμη ροι. τε κάλιστος σε... τὴν Δέσποτα κῆ ὁ Θεὸς παντοκράτωρ δόξαν καὶ λαμπρότητα (sic) τοῦ οἴκου τοῦ ἁγίου παμμεγίστου Μιχαὴλ Ταξιάρχου. Δι' ἐξόδου τοῦ πανοσιωτάτου Δανιὴλ ἱερομονάχου. Βασιλεύοντος Συμεῶν τοῦ Παλαιολόγου καὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ. Δβ'κα. Εξἡκισχιλίστου τοῦ ἔτους πληρουμένου ὀκτακοσίων ἐξηκοστοῦ, καὶ περιπατοῦσης ἰνδίκτου τρισκαίδεκάτης. Бувши большія, удлиненныя, бѣлыя по черному полю, и нерѣдко связныя. Слово: *παλάμη* читается неотчетливо. Можетъ быть тутъ—собственное имя *Паламира*, можетъ быть—выраженіе, довольно обычное въ подобныхъ случаяхъ, *πάλαι ποτε* (давно когда-то, въ старину, нѣкогда). Передъ словомъ Δοῦκα есть малый пропускъ, насколько нужно мѣста для собственнаго имени. Въ самомъ дѣлѣ, христіанское имя *Дуки* неизвѣстно. Въ лѣтосчисленіи тоже встрѣчается затрудненіе. Въ 6860 году индиктъ былъ 5-й, а не 13-й. Уладить эту ошибку не представляется возможности, не допустивши пропуска слова: ὀγδόου. Въ этомъ случаѣ годъ надписи выходилъ бы 1360-й, когда уже не было въ живыхъ и краля Уроша V, и въ державѣ Душановой царствовало полнѣйшее безначаліе. Естественно было тогда и Симеону провозгласить себя царемъ, т. е. какъ бы наслѣдовавшимъ своему брату. А въ 1352 г. онъ развѣ только въ тихомолку, безъ вѣдома брата, могъ писать себя царемъ.

2. Μνήσθητι κῆ Ἰϋ χε τῆς δούλης σου Εὐφροσύνης. Ἐκοιμήθη ἐν μηνὶ Νοεμβρίῳ εἰ ἐτ'ε. *5218.*

3. Ἐκοιμήθη ὁ δούλος τοῦ Θεοῦ Μανουὴλ, υἱὸς Μιχαὴλ τοῦ Μουστάκι τοῦ ἐπίνομα: Λιστή. Μηνὶ Ἰουλίῳ κδ. ἔτη *5212* И самая фамилія Мустаки могла быть только прозвищная, потому что τὸ μουστάκι, по теперешнему словоупотребленію, значить: *усъ*. Прозвище: Листи есть очевидно имя: *λίστης*—разбойникъ.

4. Ἐκοιμήθη ἡ δούλη τοῦ Θεοῦ...

5. Μνήσθητι κῆ τῆς δούλης Ἄννης. Μνήσθητι καὶ τῆς δούλης σου Αἰκ(ατερίνης) τῆς θυγατρὸς αὐτῆς.

Кромѣ этихъ надписей есть въ церкви и одна позднѣйшая, написанная на иконѣ Св. Архангеловъ въ иконостасѣ. Читается такъ: Δέησις τοῦ πανιερωτάτου καὶ ἁγιωτάτου Μητροπολίτου, ἁγίου Καζορίας, κυρ Δαυιδ. ἀρχα т. е. Моленіе преосвященнѣйшаго и святѣйшаго митрополита, (святаго) Касторійскаго, Г. Давида. 1671 г. Нашъ списокъ архіереевъ касторійскихъ воспоминается такимъ образомъ совсѣмъ неожиданно, именемъ *Давида* — 1671 года.

Отъ „архистратига небесныхъ силъ“ мы перешли къ трибуну земныхъ воинствъ, Св. Георгію. Церковь стоитъ на возвышенности и составляетъ теперь чью-то частную собственность. Она тоже малыхъ размѣровъ и того же стилия. Притвора не имѣетъ. Подобныя описаннымъ, три изображенія матери, невѣстки и сына — какихъ-то видятся изображенными и здѣсь со внѣ на западной стѣнѣ церкви, и издали рисуются своими контурами и довольно яркими красками подъ открытымъ небомъ. Замѣчательнъ головной уборъ сына, не похожій ни на шляпу, ни на шапку, ни на фесь, ни даже — на платокъ. При изображеніяхъ читаются еще двѣ надписи, не вполне сохранившіяся, писанныя тоже по гречески, — первая: почилъ раба Божія Султана.. индикта 15, — вторая: почилъ рабъ Божій Андронасъ.. годъ 7035 (1527) ¹⁾. Къ сожалѣнію, церковь была заперта, и внутренности ея мы не могли видѣть. Та ли эта самая церковь, о которой упоминають хроники подъ 1084 годомъ, при отнятіи города императорскими войсками у Итальянцевъ, нельзя рѣшить въ двѣ-три минуты туристическаго обзора ея. Въ такомъ случаѣ ей бы насчитывалось около 800 лѣтъ существованія. Какъ будто много, а впрочемъ.. вѣдь тутъ дѣло идетъ не о древностяхъ какой нибудь *Одессы*, новоявленной подъ старымъ именемъ, а объ историческомъ клочкѣ земли, изъ подъ новаго имени могущемъ вдругъ выявить остатки древнѣйшаго *Целетра* или по крайней мѣрѣ средневѣковаго *Юстинианополя*.

Оттуда насъ провели къ церкви *св. Стефана*, съ виду весьма неправильной и не тщательной постройки, а внутри напротивъ являющей типичный планъ древнихъ церквей византийскихъ, именно па-

¹⁾ Ἐκοιμήθη ἡ δούλη τοῦ θυ Σουλτάνη. ἰνδ. κ... Ἐκοιμήθη ὁ δούλος τῆ θυ Ανδρονάς. ἔτους, Ζλε (1527). Такъ какъ индиктионъ 15 падаетъ именно на 1527 годъ, то и позволительно думать, что м. б. всѣ трое, — «μάννα, νύφη καὶ υἱός», какъ намъ ихъ отрекомендовали, основываясь на говорѣ народномъ, конечно, умерли въ одно и тоже время, и погребены вмѣстѣ.

раллелограммъ, раздѣленный на три продольника. Изображеній, въ видѣ упомянутыхъ, не имѣется. За то на сводѣ срединной части зданія (купола нѣтъ) есть довольно рѣдкое изображение въ трехъ кругахъ одного за другимъ, съ востока на западъ, Вседержителя. Въ первомъ онъ изображенъ въ видѣ отрока, съ подписью: Эммануиль, во второмъ — онъ же въ видѣ старца съ подписью: Ветхій денми, въ третьемъ ниже онъ — съ подписью: Спасъ, въ типическомъ образѣ Христа. Замѣчательно, что вокругъ главы Вседержителя въ такъ называемомъ сѣяніи, нѣтъ извѣстныхъ буквъ ΟΩΝ, такъ что можно бы относить иконопись къ XII и — самое позднее — къ XIII вѣку. Въ одномъ мѣстѣ есть большое стѣнное изображение Божіей Матери съ крайне безграмотною подписью усердствовавшего въ дѣлѣ христіанства: молитву привожу тебѣ, чистая Дѣво, отъ всей моей души, преклоняя предъ Тобою колѣно. Георгій малѣйшій Твой рабъ.. сынъ Варивила. Дѣло Аѳанасія іерея. Гола 6846 (1338) ¹⁾. Тутъ же, при словахъ этихъ изображенъ и самъ творецъ „дѣла“, преклоненный и молящійся іерей. Вся церковь внутри по стѣнамъ и сводамъ росписана. Отличается отъ другихъ тѣмъ, что имѣетъ хоры надъ притворомъ съ запада, съ остаткомъ поперечной стѣнки въ южномъ концѣ ихъ, неизвѣстнаго значенія. Вообще, храмъ этотъ, не смотря на его малость и невзрачность, можно назвать замѣчательнымъ памятникомъ христіанской древности, дающимъ довольно полное понятіе объ эпохѣ, которой принадлежитъ. Полутысячелѣтняя давность живописныхъ изображеній, какъ по всему видно, не подправлявшихся, можетъ быть предметомъ не одного празд-

¹⁾ Δέησιν προσάγω σοι ἀγνή παρθέναι ἐξ ὅλης μου τῆς ψυχῆς πρὸς σέ τῶν γόνου κλίνας Γεώργιος ὁ ἐλάχιστος καὶ σὸς ἡκέτης ΠΟΗ(?)ΑΔΗ(?)Η(?)ΠΕΔΟΣ τῆ Βαριβίλο. ἔργον Ἀθανασίῳ ἱερέος. ἔτους **ϞϞΜϞ** что слѣдуетъ за словомъ οἰκέτης, остается необъяснимымъ для насъ. Ограничиваемся передачею его въ fac-simile. Собственное имя: *Варивиль* тоже заставляетъ задуматься.

наго созерцанія, а и изслѣдованія. Надписи и подписи, конечно, повсюду греческія, но чуть ли художники-то не были Славяне. По крайней мѣрѣ ужасающая безграмотность приведеннаго нами о *Аванасія* какъ бы невольно наталкиваетъ на подобное предположеніе.

Четвертая, весьма красивенькая церковь, къ которой привели насъ, посвящена *Св. Безсребренникамъ*. Она тоже очень малыхъ размѣровъ, и также имѣетъ два притвора — западный входной, и южный, предназначавшійся въ древности, какъ видно, для женщинъ. Внутренность ея также вся росписана по стѣнамъ и сводамъ. Полъ, какъ и во всѣхъ другихъ, изъ тесаннаго плитняка, съ прибавкою кое гдѣ мраморныхъ плитъ. Въ сѣверо-западномъ углу ея вверху на стѣнѣ есть и трудно разбираемая отъ темноты и ветхости ктиторская замѣтка, но безъ хронологической даты. Оскорбившись этимъ невниманіемъ предковъ къ ихъ потомкамъ, мы уже не взяли на себя труда списывать ее. Въ западномъ притворѣ на входной стѣнѣ, по сторонамъ двери, есть нѣсколько иконъ весьма пригляднаго письма. Надъ самую дверь въ глухомъ полукружьи изображенъ Св. Николай. По обѣ стороны дверей — Апостолы Петръ и Павелъ, а по сторонамъ ихъ Св. Безсребренники Косма и Даміанъ. Когда я, насколько умѣлъ, рисовалъ видъ храма, укрываясь, чѣмъ могъ отъ палящаго солнца, проводники наши, замѣтивши наше изнеможеніе, доложили намъ, что самое замѣчательное въ городѣ нами уже осмотрѣно, и что владыка, безъ сомнѣнія, давно уже высматриваетъ дорогихъ гостей изъ своихъ высокихъ хоромъ.

А *Панагія*? сказалъ вопросительно распорядившійся нашею ученою экспедиціей бывалець. — Что на верху? — подхватилъ путешественникъ. Да вѣдь надобно подниматься на гору, а теперь полдень. Чуть я услышалъ о „гбрѣ“, припомнилъ Пуквилеву страничку о крѣпости Римской, о Целетрѣ, объ Юстиніанополѣ ¹⁾, и возгорѣлъ неотвязнымъ

¹⁾ О существованіи на озерѣ *Касторіи* города сего имени упоминаетъ историкъ Про-

желаніемъ видѣть „Панагію“. Послѣ многихъ трудовъ и потовъ, вотъ мы и на горѣ. Прежде всего отдыхаемъ и любуемся видомъ на широкое озеро. Потомъ глухимъ пустыремъ подходимъ къ развалинамъ церкви Богоматери, которыя находимъ дѣйствительно „живописными“. Особенно такимъ представляется высокій куполокъ ея, накрытый вмѣсто свода кустарникомъ. Церковь находится въ полномъ запустѣніи. Планъ ея напомнилъ мнѣ Горицкій храмикъ въ Попли. Даже и миниатюрностію своею она не уступаетъ той. Достаточно сказать, что діаметръ купола ея всего на все—4 шага! Здѣсь сохранилась и передняя часть зданія (разобранная въ Попли), не въ мѣру впрочемъ укороченная, къ которой потомъ пристроенъ былъ и притворъ. Не на чемъ было остановиться взоромъ. Вся иконопись совершенно попорчена. О надписи какойнибудь и думать было нечего. Если Юстиніанъ тутъ строилъ городъ, названный еще его именемъ, то могъ ли пламенный боголюбецъ не выстроить въ немъ и церкви? Уже не думать ли, что и это была его же, какаянибудь сотая, *Св. Софія*, могущая 100 разъ установиться на пространствѣ Константинопольской Великой Софіи? Другихъ развалинъ мѣста, напоминающихъ церковь, никто не спѣшилъ намъ указать.

Утомленные возвращались мы тѣмъ же путемъ въ городъ. Мнѣ естественно было думать о томъ, что мы только что видѣли. Въ „Панагію“ и съ ея притворомъ вмѣстѣ едва ли бы помѣстились 40—50 человекъ молящихся. Для кого же и для чего она строилась? Да и не одна она. Всѣ, видѣнныя сегодня нами церкви — болѣе или менѣе — тѣхъ же ничтожныхъ размѣровъ. И одна ли Касторія представляетъ въ себѣ подобное явленіе? Въ Прилѣпѣ мы встрѣчались съ тѣмъ же самымъ. Въ славныхъ Аѳинахъ, помню, меня поражало тоже

копій. По его словамъ, Императоръ Юстиніанъ возобновилъ бывшій и пришедшій въ упадокъ городъ *Диоклитіанополь*, который и переименовалъ своимъ именемъ.

обстоятельство. Эпоха, породившая его, очевидно предпочитала много великому. Не будем укорять ее за то, она лучше насъ знала, что дѣлала, но какъ же объяснить существованіе при столькихъ церквяхъ и соотвѣтствующаго числу ихъ духовенства? Пусть въ Касторіѣ было нѣкогда не баснословныхъ 70, а хотя на половину менѣе, церквей. Все же 35 священниковъ долженъ былъ содержать, сравнительно очень небольшой, городъ; чѣмъ могло жить тогдашнее духовенство? Не разгадаешь, пожалуй, тайны этой, имѣющей отношеніе и къ нашимъ временамъ, возбуждающимъ вопросы „объ улучшеніи быта духовенства“, и откладывающимъ *ad calendas graecas* рѣшеніе ихъ. Развѣ спросить владыку, что онъ думаетъ о предметѣ нашемъ? Но—боюсь пробудить въ немъ вопросомъ своимъ горькое чувство напраснаго жалѣнія, и—ничего больше. Золотое тѣ было время, долженъ будетъ признаться архипастырѣ, когда тутъ было 70 церквей и значить 70 эпитрахилей, доставлявшихъ того времени владыкамъ 70 *филтимова* въ годъ! ¹⁾ Что, въ сравненіи съ этимъ, какихъ нибудь 10 нынѣшнихъ приходовъ, вносящихъ во владычную казну всего на все 200—250 піастровъ ²⁾?

Ничего подобнаго, повидимому, не думалъ ласковый и заботливый старецъ, преосвященнѣйшій Никифоръ, къ которому мы явились потные, запыленные, истомленные. Преобладающею относительно насъ

¹⁾ Право служить и совершать требы окунается священниками по всему пространству Турціи (за исключеніемъ м. б. Сиріи и Палестины) взносомъ ежегоднымъ владыкѣ известной суммы денегъ «съ эпитрахилей», во избѣжаніе мысли о *платѣ*, называемымъ: *тѣ филтимова* — *любочестное*, что дается «изъ чести», — насколько это бого почитаетъ, или насколько это дорожитъ честью (чѣю?). Эластичность слова: *тѣмъ* (цѣна и честь) скрашиваетъ тутъ неприглядное понятіе *побора* или *налога*.

²⁾ Другой, и важнѣйшій доходъ владыки есть подомовный или повѣночный налогъ, тоже неодинаковый въ разныхъ мѣстахъ Турціи. Авторъ книги: *des Turcs etc.* насчитывалъ 32.000 семействъ, подвѣдомыхъ каедрѣ касторійской, полагая по 10 піастровъ съ каждаго, окажется сумма въ 12.000 рублей.

мыслию въ немъ была, — что мы, должно быть, страшно проголодались. Если онъ на и свое духовенство, посѣщающее его, тоже смотритъ прежде всего съ „голодной“ точки зрѣнія, то для вопроса о филохимномъ доходѣ нѣтъ большаго простора. Развѣ только предположить, что и у сказаннаго пункта, какъ у всего на свѣтѣ, есть два конца, изъ коихъ одинъ упирается въ упомянутые 10 эпитрахилей, а другой въ — омофоръ съ неизбежными при немъ голодующими орарями. Мы нашли свои вещи уже давно перенесенными изъ хана и сложенными чуть ли не въ самой спальнѣ владыки, ради вящшаго почета. За ночлегъ въ „гостинницѣ“ заплатили 111½ пиастровъ, что равняется почти 1 фунту стерлинговъ. Не дешево, сказалъ-бы кто нибудь, но за то вѣдь это *первый* отель столицы Марка Кралевича, да ктому-же и — родолюбіе. Пока уготовлялась трапеза, я выпросилъ у владыки позволеніе осмотрѣть бібліотеку Митрополи. Она оказалась очень скудною, но все же, въ числѣ немногихъ рукописей (все греческихъ) нашлись три *мембраны* (пергамента), заслуживавшія осмотра. Это были: 1) Евангеліе, расположенное по чтеніямъ, in 4° (38 × 26 сантим.) и писанное въ два столбца по 22 строчки крупнымъ почеркомъ XII вѣка. Есть въ книгѣ, на приличныхъ мѣстахъ и изображенія четырехъ Евангелистовъ, конечно попорченныя временемъ и треніемъ. 2) Четвероевангеліе въ 16° (15½ × 10½ сант), писанное въ одинъ столбецъ, тонкаго и изящнаго письма. Сохранились въ немъ 7 рисунковъ въ краскахъ по золотому полю тщательной кисти. При Евангелистѣ Матееѣ изображенъ Ангелъ, держащій книгу. Передъ Маркомъ стоитъ левъ — тоже съ книгою, и кромѣ того — таинственное четверообразіе (*тетраморфон*), т. е. крылатое животное съ 4-мя лицами, видѣнное пророкомъ Іезекиилемъ. Передъ Лукою — тѣлецъ скривленный, тоже съ книгою, и, кромѣ него сказанное животное. Передъ Іоанномъ орелъ съ книгою и — животное. Въ началѣ книги вполетено нѣсколько листковъ позднѣйшаго письма, содержащихъ указанія чтеній и мѣсяцесловъ. Въ концѣ книги есть припи-

ска: Иоанне, дѣвственнице и богослове, Евангелисте и друже Господень! будь предстателемъ писавшаго въ часъ суда. Скромно, сердечно и умиленно, но для отдаленнаго потомства безплодно и какъ бы обидно. Судя по прямому почерку письма, книгу можно относить къ X и даже IX вѣку. Къ сожалѣнію я неимѣлъ времени заняться болѣе подробнымъ обзоромъ ея. 3) Житія святыхъ in 4° (32½ × 23 сант.) Письмо тщательное, въ 2 столбца. Книга полная, содержитъ въ себѣ житія святыхъ съ 1-го по 13-е число ноября мѣсяца, и можетъ быть отнесена къ XI—XII вѣкамъ. Въ концѣ есть приписка: Рука Макарія монаха и Іеродіакона.

Насъ позвали кушать къ владычному столу, который приготовленъ былъ въ обпирныхъ и свѣтлыхъ сѣняхъ (они же мѣсто ежедневной утренней и вечерней молитвы) архіерейскаго дома. Прислуживали на трапезѣ іеродіаконъ, какъ того требуетъ обычай на Востоку, возводимый не шутя „патріотами въ богословіи“ ко временамъ апостольскимъ. Яствамъ счета не было. Первенство между ними принадлежало, разумѣется, пресловутой мѣстной рыбѣ *Гульяносъ* въ аршинъ ростомъ, съ которою мы еще вчера познакомились, и которою такъ богато Касторійское озеро¹⁾. Солнопечное вино играло не послѣднюю роль при этомъ. Бесѣда велась по приличію и о русской рыбѣ, и о русскихъ винахъ, и о русскихъ озерахъ. Когда мой спутникъ заявилъ, что на его родинѣ есть озеро, передъ которымъ *ихъ* Касторійское покажется съ тарелку, добродушный хозяинъ невинно замѣтилъ: да и тарелки же должны быть тамъ у васъ, не нашимъ чета, чтобы вмѣстить гульяно съ такого большаго озера! Между шутками мнѣ удалось

¹⁾ *Пукимъ* цѣлыя полстраницы посвящаетъ описанію рыбы: *Goulianos*, которую, по его словамъ, турки зовутъ *иан* (*ian*), а болгаре *сонъ* (*son*). Послѣднее очевидно есть не дослышанное: *сонъ*, съ которымъ мы русскіе на столько знакомы, что я удерживаюсь отъ искусительной мысли отождествлять греческаго *Гульяно* съ нашимъ русскимъ *Гольяномъ*, недостигающимъ никогда величины самой малой тарелки.

узнать, что въ епархіи Касторійской насчитывается отъ 170 до 180 (отчего бы въ такомъ официальномъ мѣстѣ, какъ митрополія, не знать прямой и опредѣленной цифры?) сель съ христіанскимъ населеніемъ, что въ сѣверной части ея живутъ болгаре, на югѣ—влахи, къ западу—албанцы. Для грековъ остается такимъ образомъ только востокъ, но на бѣду всѣ, какія видятся на картѣ поименованными къ востоку отъ Касторіи, селенія звучатъ не по гречески, а всего болѣе — по турецки. Приходится потому утверждать, что греки есть вездѣ, т. е. разсѣяны въ краѣ повсемѣстно, конечно въ незначительной пропорціи, и по преимуществу въ торговыхъ мѣстахъ. Это, такъ сказать, нервы епархіального организма, центрирующіеся въ мозгу живаго тѣла, въ каедральномъ городѣ. Оттого за нашею трапезою не видится ни болгаринъ, ни албанецъ, ни-можетъ быть—волохъ (если только послѣдній не разыграетъ грека паче грека), а фигурируютъ одни чистые эллины. Мы, склонные осуждать греческую исключительность въ церковномъ дѣлѣ, что бы сдѣлали съ подобною епархіей, гдѣ въ каждой изъ четырехъ сторонъ свѣта живутъ разныя народности, да при томъ еще и не отдѣльно, а большей частью смѣшанно? Какой бы придумали для нея связующій и заправляющій центръ? На одинъ подобнаго же свойства вопросъ, я помню, одинъ изъ нашихъ храбрыхъ дипломатовъ, готовый разсѣкать всякій узелъ.. кулакомъ, отвѣчалъ хладнокровно: да поставитъ *имъ* русскаго митрополита! Нечего сказать, — убилъ бобра! Оттого, чѣмъ болѣе я смотрю на внушительное лицо добраго владыки—хозяина, тѣмъ болѣе нахожу естественною его самоувѣренность, его глубокое и непоколебимое убѣжденіе, что онъ тутъ совершенно на своемъ мѣстѣ, что такъ и должно быть все, какъ есть, и какъ было задолго до него. Въ самомъ дѣлѣ, чѣмъ кончились въ томъ или другомъ смыслѣ разныя набѣги на Греческую отъ чрева матери (миеологии) Касторію Македонскихъ Персеевъ, Римскихъ Фламиніевъ, какихъ нибудь Готеовъ и Печенеговъ, Гвискардовъ, Самуиловъ, Вълковъ,

Марковъ, и несчетныхъ за ними пашей и мудировъ? ничѣмъ! Сказочная баба-яга помеломъ слѣдъ ихъ замела. А владыки греки одинъ за другимъ, изъ рода въ родъ тянутся по ея исторіи и сообщаютъ ей собою нѣчто цѣлостное и живучее. Будетъ ли лучше, если родолюбцы добьются *своего* Костурскаго Священноначальника? Время покажетъ.

Выло уже около 4-хъ часовъ дня. Мы поблагодарили гостепріимнаго хозяина, взяли его благословеніе и простились въ лицѣ его со всѣми преданіями мѣста, пропитаннаго насквозь исторіей, и, подобно столькимъ другимъ, ожидающаго своего историка, хотя въ родѣ автора: „Les Turques“ etc. освѣтившаго такъ ярко и рельефно недавній эпизодъ Касторійскій подъ рубрикой: *Шагинъ бей и его сокровища*. Этотъ предшественникъ нынѣшняго Иншаллахъ-мудира, любилъ употреблять выраженіе *Въ-аллагу* (клянусь богомъ), и имѣлъ на то полнѣйшее право, ибо въ казнѣ своей имѣлъ столько золота, что во время одного пожара, потребовалось 80 человекъ, чтобы перенести въ безопасное мѣсто его два сундука и 12 мѣдныхъ корчагъ, наполненныхъ.. конечно не водой, какъ выразился очевидецъ дѣла! Вотъ вамъ и бѣдная Касторія! Вотъ вамъ и убогій мелкій чиновникъ турецкій! Не скрою того, что, говоря это, я какъ бы вижу написаннымъ въ глазахъ одного скептика, неимѣющаго и гроша за пазухой у себя: *копните-ка и другаго кого (?)*, тоже посыплется.. Не песокъ конечно изъ запрятанной подъ поломъ кисы. Чѣмъ какойнибудь Поповичъ хуже какогонибудь Шагинъ-бея эфенди? Въ самомъ дѣлѣ: чѣмъ хуже? Развѣ тѣмъ, что онъ не только Поповичъ но и Поповичъ, а—и того хуже еще—попъ! Разсужденія эти, по чистой совѣсти говоря, не вызывались нисколько провожавшими насъ „до воды“ владычными людьми, мѣшавшими будто-бы до послѣдней минуты намъ сойтись съ мѣстными родолюбцами, и услышать отъ нихъ славянскую правду. Славянская правда! Послѣ того, какъ о ней мало думали *Сенюша*, родной братъ славянскаго императора, писавшій себя Палеологомъ, и *Краль Марко*,

отомстившій Турку коссовское побоище соединеніемъ съ нимъ въ войнѣ съ христіанами, хотѣть услышать ее отъ какого нибудь нынѣшняго касторійца, — съ одного конца болгарина, съ другаго влаха, съ третьяго албанца, а въ центрѣ — грека!

На берегу озера насъ уже ожидалъ каикъ такого же допотопнаго устройства, какъ въ Охридѣ и въ Преспѣ. Търпко съ лошадьми и багажомъ давно уже отправился впередъ по берегу озера и долженъ былъ ожидать насъ на *той* сторонѣ его у самой дороги янинской. Чтобы пробраться изъ Македоніи въ Эпиръ, не минуемо ѣхать на *Гревенѣ* (Гребенѣ, гребни?), подобно Касторіи межеумочный городъ, ни славянскій ни греческій, къ которому дорога прямая идетъ на мѣстечко *Лансису*, иначе *Анаселицу*, по правому берегу рѣки *Вистрицы*, составляющему первую ступеньку Восточнаго склона Пинда. Но мы предпочли этому пути околичный по лѣвому берегу рѣки, тоже въ свою очередь составляющему подошву высокаго горнаго хребта, который можно бы было назвать Антипиндомъ. Причиною этому было желаніе высмотрѣть по пути еще одинъ епархіальный городъ, — одну изъ 80 Митрополій Константинопольскаго патріархата, — *Сисанійскую*, кафедра которой находится въ городѣ *Шатистѣ*. А и того важнѣе есть обстоятельство, показывающее намъ путь на этотъ городъ, именно то, что архіерей встрѣчной епархіи этой есть „изъ нашихъ“. На первый разъ достаточно сего признанія. Не заѣхать къ нему, бывши въ такой близости отъ него, было бы чуть не равносильно обидѣ челоуѣку. Плыдемъ по озеру. Касторія отдалается отъ насъ, прятая за нею масса воды выступаетъ и открываетъ видъ на отдаленный сѣверный берегъ, придавая самому городу чарующее положеніе между водой и небомъ, при сочетавающихся противоположностяхъ суши и воды, синевы и зелени, зубчатой выси и ровной плоскости, шума и тишины, духоты и свѣжести, я же отъ себя прибавлю: исторіи и дѣйствительности. Какъ не ублажить обитателей подобныхъ

мѣсть! Тягота жизни для нихъ не должна быть такъ чувствительна, какъ для степняковъ наибольшей части земли родной, подавляемыхъ однообразіемъ и истекающимъ изъ него тождемысліемъ. „По неволѣ отупѣешь, говорилъ мнѣ, помню, одинъ мореходъ, попавшій на жительство въ одно изъ сель нашего Черноморья, во всѣ стороны—ничего! Посмотришь въ одно окно, — поле до самаго неба! Выглянешь въ другое, — кочки да песочки, ямки да бугорки до того же неба! Подойдешь къ третьему, — сѣрыя хаты — уже безъ всякаго неба! понятно, отчего у васъ въ доброй Россіи столько самодуровъ и пьяницъ! „Жестоко слово сіе“, не смотря на прикрасу къ нему, задабривающую эту горькую *Славянскую правду*. Да, прибавлю я опять, тутъ одно тысячелѣтнее минувшее можетъ отнять у скучающаго охоту смотрѣть безцѣльно въ окно. Впрочемъ для того, чтобы такое великолѣпное мѣсто дѣйствительно могло чаровать русскій глазъ и мозгъ, мнѣ кажется, ему недостаетъ одной существенной прикрасы — лѣса. Громадныя выси въ двѣ и три тысячи футовъ надъ поверхностію озера, сторожащія его (на далекомъ впрочемъ разстояніи) съ востока и запада, конечно занимаютъ и окрыляютъ воображеніе, но—да проститъ мнѣ недовольный черноморецъ — не питаютъ, не грѣютъ и не радуютъ сердца, а именно какъ бы вносятъ въ душу отысканное имъ у насъ, ничего! Мнѣ кажется даже болѣе. Сухія, острыя, холодныя, высокія и далекія горныя массы, съ ихъ неясными и неопредѣленными очертаніями, не служатъ ли выкройкой для жесткаго, заносливаго характера Орестійцевъ, Эмаѳійцевъ, Элимейцевъ и tutti quanti.. историческихъ хозяевъ сихъ мѣсть, — космополитовъ, которыхъ при-тупляетъ и убиваетъ монотонія нашихъ полей и лѣсовъ? Пусть дѣло рѣшитъ третейскій судъ безпристрастнаго читателя. Прощаемся съ чистыми (castus = Castoria?) и свѣтлыми водами озера. Нашъ челнъ пристаегъ къ южному берегу его. Морякъ-спутникъ изъясляетъ сердечное желаніе не встрѣчаться болѣе съ „такими туфлями“, претен-

дующими на имя лодокъ, и, увидавъ своего *дѳринцо*, даетъ ему приличное наставленіе во избѳжаніе подобныхъ вчерашнему кувырковъ. Я расплачиваюсь (21 піастръ) за водный путь, и сажусь на своего гнѳдаго, и кстати выслушиваю лекцію о томъ, какъ не отставать отъ другихъ, чтобы и самому не мучиться, и.. дальнѳйшее прималчивается. Ёдемъ. Орестіадское солнце посылаетъ намъ въ догонку свои, все еще палящіе, лучи. Приходится защищаться отъ нихъ, на удивленіе встрѳчному люду, зонтикомъ. Наговорившись вдоволь въ лодкѳ, теперь молчимъ. Отъ самага почти озера и начался подъемъ въ гору. Мы взяли съ собою провожатаго до самой Шатисты, который и повелъ насъ самократчайшимъ путемъ или и просто безпутицей. На это соображеніе наводила меня непомѳрно плохая дорога и отсутствіе всякой придорожной селитвы, тогда какъ карта обѳщала намъ сейчасъ же одну деревню. Черезъ часъ времени мы достигли рѳчки *Быстрицы*, а по турецки *Индже Кара-су*, т. е. Малая Чорная—вода. Оказывается же она совсѳмъ не изъ малыхъ. Вытекая изъ Касторійскаго озера, она далеко врѳзывается на югъ, стараясь прорваться сквозъ горную громаду, названную нами Антипиндомъ, пока не уперется въ громаднѳйшій Олимпъ, который дастъ ей неожиданно толчекъ къ сѳверу, и направить воды ея совсѳмъ инымъ путемъ, и на параллели истока ея изъ озера заставитъ ее ринуться въ Солунскій заливъ. Въ стародавнее время имя ея было *Аліакмонъ* ¹⁾. Пріятная встрѳча съ полузабытымъ знакомымъ. Эта, зачастую твердимая древнею исторіей, граница, раздѳляющая ѳессалію съ Македоніей, быстрѳйшая изъ быстрыхъ рѳкъ, извѳстныхъ древности. Странное дѳло!

¹⁾ Ἀλιάκμων, отъ ἀλίου (дорически, вмѳсто ἡλίου) ἀκμή, какъ полагать бы можно, но какое отношеніе могла имѳть рѳка къ солнцу, да еще именно къ его наибольшей высотѳ или жгучести? Скорѳе могли играть роль при образованіи сего слова ἀλιεΐς — рыболовы, а еще ихъ скорѳе—древніе туземцы Македоніи или ѳессаліи съ ихъ языкомъ.

Какъ будто угрюмая мѣстность стала не такъ дика отъ присутствія историческаго имени. Продолжаемъ ѣхать берегомъ рѣчки, закрываемой отъ взора береговыми утесами. Въ сторонѣ на пригоркѣ встрѣчается наконецъ и селеніе, которое проводникъ наименовалъ намъ *Богачко*, карта же учитъ произносить его имя: *Богатъ* — *къѣй*, что значило бы: деревня пролива, прохода, ущелья.. Такъ какъ мѣстность при немъ не напоминаетъ ничего подобнаго, то и думается, что только одно географическое педантство придумало такую метаморфозу именъ. Богачко принадлежитъ уже къ Сисанійской епархіи. Мало по малу отдаляемся отъ Быстрицы, изъ которой уже вѣяло вечернею сыростию, и пересѣкаемъ множество сбѣгающихъ къ ней складокъ далекой горы *Симячко* (*Siniatsiko*) ¹⁾. Почва постоянно камениста и покрыта по мѣстамъ кустарникомъ. Надобно умѣючи пробираться между тѣмъ и другимъ препятствіемъ и смотрѣть впередъ зорко, а между тѣмъ солнышко уже зашло, и быстро наступали сумерки. Лѣнивый конь мой, какъ и всегда, успѣлъ далеко отстать отъ каравана, и, почувявъ себя одинокимъ, жалобно заржалъ. Это и на меня нагнало чувство тоски. Спасибо, услышавъ этотъ безсловесный протестъ животнаго, Търпко остановилъ своего сиваго бугефала. Его примѣру послѣдовали и другіе. Кстатѣ кончилось и каменистое подгорье. Передъ нами открылась темная глубокая долина съ мягкою землею. Она должна была привести насъ прямо въ Шатисту. Нетерпѣливое зрѣніе уже какъ будто что-то различало въ концѣ ея, но тамъ ожидалъ насъ только поворотъ, за коимъ потянулась другая долина, за дру-

¹⁾ *Богачко* и *Симячко*.. что бы лучше! Даже стихотворно, но мало вѣроятно. Во 1-хъ, на болгарской картѣ балканскаго полуострова первое пишется тоже: *богаскійой*, чего «родолюбце» не сдѣлало бы, если бы имѣлось въ виду славянское чтеніе: *богачко*. Во 2-хъ книга *Ami Bouè* (III р. 90) вмѣсто Киппертова *Siniatsiko*, зоветъ гору *Σινά — ζυγός*, т. е. Синайской перемычкой, Синайскимъ ярмомъ, сѣдломъ.. однимъ словомъ, даетъ имени греческій колоритъ.

гой — третья, и т. д. Между нами царствовало гробовое молчаніе. „Вот удивится нашъ владыка“. Заговорилъ-было я, съ намѣреніемъ оживить компанію, но никто не отзывался на мою заискивающую рѣчь. Видимо всѣ были подѣ гнетомъ одного и того же непріятнаго чувства запоздалости, да пожалуй и усталости. Время близилось уже 9-ти часамъ. Выступавшія изъ мрака, еще болѣе его черныя, пятна на горизонтѣ уже не разѣ привѣтствованы были въ качествѣ желаннаго „предѣла страданій“, но всякій разѣ оказывались по сю сторону его. „Это вѣрно, что надежда Византіи давно уже покоится глубокимъ сномъ“. Слышится въ арріергардѣ. А! оставьте! говоритъ нетерпѣливо колонновожатый. Еще минутъ 5—6, и вдругъ вылетаетъ изъ устъ всѣхъ единомушное заявленіе: а вонъ огонекъ! Правда, что до него пришлось еще значительно „потянуть носъ“, по пословицѣ, измученнымъ туристамъ, но общее настроеніе перешло уже въ мажорный тонъ. Огонекъ разросся въ цѣлый рядъ свѣтящихся точекъ. Темная масса начала выказывать геометрическія очертанія. Послышался наконецъ и лай собакъ. Пахнуло дымомъ, сирадомъ, копотью — всѣми знаменіями человѣческаго жилья. Жилье оказалось настоящимъ городомъ съ большими домами, прямыми улицами, мостовыми и пр. Какая-то гигантская башня сторожитъ надъ всѣмъ, но — нигдѣ ни души! Мирные граждане, надышавшись вечерней прохладой, уже отхлынули къ своимъ очагамъ, и намъ пришлось доискиваться по подоконьямъ чичероне, который бы указалъ намъ Владычній конакъ. Сонная улица оживилась топотомъ лошадей нашихъ. Рѣзко и непріятно прозвучалъ стукъ въ запертыя ворота высокаго дома, и повторился нѣсколько разѣ, пока какой-то дряхлый голосъ спросилъ сверху; пѣсь? (кто). Отвѣтъ: проѣзжіе гости.—Деспотъ уже почиваетъ.—Разбуди его, скажи, что рускіе пріѣхали.—Послышались внутренніе глухіе стукі, переговоры, скрипъ дверей, шаги, движеніе. Освѣтился рядъ оконъ, высунулась изъ ближайшаго къ намъ фигура, старавшаяся разсмотрѣть насъ, и

немедленно отворились передъ нами ворота. Насъ попросили пожаловать на верхъ. Тамъ, полный удивленія, встрѣтилъ насъ и заключилъ въ свои объятія, старый знакомый, Преосвященный *Александръ*, митрополитъ Сисанійскій, по фамиліи *Ласкарисъ*, ¹⁾ уроженецъ Константинополя, бывшій воспитанникъ нашей С.-Петербургской Духовной Академіи, и еще недавно Великій Секретарь Великой Церкви, державшій въ нѣкоторомъ родѣ бразды правленія всего патриархата Константинопольскаго, ²⁾ и получившій наконецъ Сисанійскую кафедру, сколько въ воздаяніе своихъ заслугъ, столько, еще болѣе того—въ очистку мѣста для другаго лица. Почетнымъ заточеніемъ, я помню, называли въ Царѣ градѣ такое возвышеніе пресловутаго архимандрита въ захолустнаго митрополита. Любопытно было, потому, намъ теперь встрѣтиться съ нимъ, не по одной причинѣ. Извинился онъ прежде всего передъ нами, въ качествѣ „провинціала“, за свой рановременный сонъ, который мы поспѣшили объяснить истомляющими хлопотами епархіальнаго управленія.. Появленіе на столѣ самовара, вывезеннаго хозяиномъ еще изъ Петербурга, помогло однакоже скоро относиться намъ другъ къ другу безъ всякихъ фигуръ. Русская рѣчь полилась рѣкою.

¹⁾ Грѣшно было бы подумать, что это — продолженіе царскаго рода *Ласкарей*, угасшаго съ ослѣпленнымъ по приказанію Императора Михаила I Палеолога Царевичемъ Іоанномъ. Фабрика возстановляемыхъ древнихъ фамилій Византійскихъ находится на островѣ *Халки*, въ тамошней Богословской школѣ. Глава «патріотовъ», Ректоръ школы, Константинъ Тинальдо, раздаетъ всѣ историческія фамиліи питомцамъ по своему усмотрѣнію. Такъ вышли, кромѣ *Ласкаря*, *Вриенній*, *Гуртордъ*, *Паламдъ* и tutti quanti.

²⁾ Мѣсто главнаго секретаря (Ἀρχιγραμματεὺς = началовнижникъ бы по славянски) такого рода, что лицо, занимающее его, неизбѣжно выдвигается впередъ, и большею частію—на столько, что дѣлается предметомъ зависти и недоброжелательства между своимп. Избытъ пререкаемой личности обыкновенно не представляется другаго способа, кромѣ возведенія ея на «владычество» въ мѣстахъ, болѣе или менѣе отдаленныхъ.. Преосвященный Александръ именно попалъ въ эту категорію. Назначеніе его *Сисанійскимъ* даже давало поводъ къ каламбуру. Въмѣсто: ὁ ἀγιος Σισανίου, острословы «фанаря» звали его: ὁ ἀγιος Ζιζανίου (плевела).

Распросамъ и рассказамъ съ обѣихъ сторонъ конца не было. Тѣмъ временемъ приготовленъ былъ на скоро и ужинъ, приправленный и какъ-бы припорченный все тѣмъ же „солнечнымъ“ виномъ, котораго мѣсто-рожденіе владыка пріурочилъ къ своей епархіи. Пришлось намъ такимъ образомъ кушать сегодня въ двухъ епархіяхъ на трапезѣ двухъ митрополитовъ. Помазаніе высшаго образованія и того, что передается древнею фразою: „nil admirari“, печатлѣетъ себя еще довольно ярко на молодомъ архипастырѣ Сисанійскомъ, но уже видимо его обхватываетъ собою тотъ общій и неизмѣнный типъ деспотовъ греческихъ, котораго представителемъ можетъ служить, пожившій на свѣтѣ, владыка Касторійскій. Есть своя какъ бы школа духовнаго „владычества“ на Востокѣ, въ которой преподаватель есть праотеческій обычай. Всѣ учившіеся въ ней, подъ конецъ выходятъ, какъ мнѣ вѣрится, совершенно похожими другъ на друга, и именно такими, какими видѣли ихъ вѣка Златоуста и Фотія.

Святца 8 іюня 1865.

Въ греческой рѣчи нѣтъ звука *ш*. Когда грекъ хочетъ его выразить буквами своего алфавита, то ставитъ свое σ (сигма), т. е. *с*. Но, замѣчая въ то же время, что напр. *ша* и *са* не одно и то же, смягчаетъ слѣдующую за σ гласную, и за тѣмъ успокоивается, думая, что достигъ, чего хотѣлъ. Такимъ образомъ городъ *Шатиста* пишется у грековъ и частно и официально *Σιάτιστα*. Хотѣлось бы сказать что-нибудь генеалогическое въ честь пріютившаго далекихъ странниковъ мѣста. Но что и гдѣ отыскать? Имя очевидно славянское и не давнее, — по крайней мѣрѣ такимъ кажется самимъ грекамъ, не усматривающимъ въ немъ ничего Эллинозвучнаго ¹⁾, и не находя его имени ни въ какой

¹⁾ *Шатаніе*, конечно, извѣстно славянскому языку. Но окончаніе имени: *ста* съ удаленнымъ отъ него удареніемъ, — явленіе, не вполне славянское. Если даже его читать:

старой книгѣ, однакоже есть свидѣтельство, что не только въ прошломъ, но еще и въ XVII столѣтіи тутъ находилось училище. Авторъ хронографіи Эпира упоминаетъ о существованіи преданія, по которому мѣсто это заселено пастухами (влахами) еще въ XII (!) вѣкѣ. Но такъ какъ онъ смѣшиваетъ въ книгѣ своей Шатисту съ *Сисані*, бывшимъ главнымъ городомъ епархіи, то и нельзя вполне заручаться его свидѣтельствомъ. Мѣстечко сего имени и доселѣ существуетъ на склонѣ сосѣдняго самодѣльнаго Синая ¹⁾ съ двумя-тремя-стами жителей. Мы вчера могли бы видѣть его влѣво отъ дороги, если бы не мѣшала темнота ночи. Какъ древне оно само, и чѣмъ заслужило честь быть каедрой архіерея, объ этомъ могъ бы сказать только какой нибудь архивъ, но архивъ въ Турціи тоже, что лимонный садъ въ Россіи. Le Quien нашель гдѣ-то въ Turco-Graecia епископа Сисанійскаго подь 7086 (1576) годомъ. Спасибо и за это свѣдѣніе. Значитъ, уже около 300 лѣтъ существуетъ епархіа Сисано-Сятистійская. Безыменный этотъ владыка сихъ мѣсть несомнѣнно былъ только епископъ, а не митрополитъ и принадлежалъ діоцезу Охриды, а не Константинополя, входя вѣроятно административно въ митрополию Касторійскую. Прослѣдить исторію Сисанійской каедры за оба ея періода: Болгарскій и греческій (съ 1776 г.) однакоже нѣтъ никакой возможности не только туристу, но и настоящему историку. Ученый владыка вчера завѣрялъ меня, что въ архивѣ его каедры есть (?) много (!) бумагъ, перешедшихъ изъ автокефальной Охриды, и что онъ, удосужившись, имѣеть

шта, т. е. *ща* — на болгарскій манеръ, то и тогда оно — рѣдкость. Иное дѣло окончаніе *ште*, т. е. наше *ше*. Ему и быть слѣдуетъ по генію языка, но — *ща* или *шта*, а особенно — *ста*, не скоро встрѣтишь на картахъ въ чисто славянскихъ земляхъ.

¹⁾ Припомнимъ: Sina — zugo, Sina — tsiko. Авторъ: Les Turcs.. называетъ гору *Аскіо*, совершенно по гречески Ἄσκιον — безгнанный. Если дѣйствительно такъ зовется гора, то мы уже совершенно въ правѣ отдѣлять первую часть имени, и видѣть въ ней «тому что любо».

намѣреніе непременно составить и издать въ свѣтъ списки не только Сисанійскихъ Іерарховъ, но и всѣхъ другихъ каедръ бывшей Архіепископіи, о чемъ я выразилъ ему свою не только радость, но и горячую мольбу, въ виду того, что ORIENS CHRISTIANUS непомѣрно скуденъ этого отдѣла извѣстіями, а кромѣ его намъ, мелкимъ изслѣдователямъ, и некуда обратиться за историческимъ свѣтомъ. Будемъ надѣяться, что человѣкъ съ такими свѣжими силами и съ такою серьезною подготовкою сдѣлаетъ все, чего отъ него ожидать можно ¹⁾,

Ясное утро застало меня за сею тетрадкою. Заботливый хозяинъ не замедлилъ придти и освѣдомиться, какъ мы провели ночь подъ его „деревенскимъ“ кровомъ. Онъ прибавилъ шутливо, что митрополитъ Сисанійскій уступаетъ нѣсколько по великолѣпію обстановки, хорошо извѣстному ему по его петербургской жизни, напр. Новгородскому, и пожалуй даже одному изъ благочинныхъ его епархіи. Хотя подъ его управленіемъ и числятся 63 селенія и всѣ — христіанскія (т. е. безъ магометанъ), но что это за села! отъ 20 до 40 домовъ — всего на все! Онъ можетъ похвалиться только числомъ монастырей, которыхъ въ его „уѣздѣ“ насчитывается 8 (я ожидалъ сейчасъ же услышать: но что это за монастыри! двухъ отъ до четырехъ монаховъ, и то — о, еслибы монаховы!. Между тѣмъ владыка, направивъ мысленный взоръ свой по другому рѣмбѣ, сказалъ): но и отъ нихъ проку каедръ столько

¹⁾ Надежды эти не оправдались, къ сожалѣнію. Въ видахъ поощренія къ археологическому труду «архіерея—дипломата», ему обѣщана была (и потомъ выслана) даже русская панагія изъ собственныхъ средствъ писателя сихъ строкъ, но все было напрасно. Ранняя и неожиданная смерть преосвященнаго положила конецъ его, неуспѣвшей раскрыться, дѣятельности. Со словъ его записываю рядъ его непосредственныхъ предшественниковъ на святительской каедрѣ. Ближайшій къ нему: *Мелетій*, потомъ *Леонтій*, *Іоанникій*, *Неофитъ*. Какъ на курьезъ своего рода онъ указалъ на *Зосиму* (1693—96). Въ 1697 году онъ зовется въ актахъ уже патріархомъ (?) Ахридскимъ и вмѣстѣ предсѣдателемъ Сисанійскимъ (πρόεδρος Σισανίου). Какъ совмѣщалось тогда одно съ другимъ, неизвѣстно. Сисанійская Митрополія занимаетъ теперь 44-е мѣсто въ ряду всѣхъ другихъ.

же, сколько, по вашей пословицѣ, отъ кого-то кому-то.. молока. Дѣло, такимъ образомъ, въ *Прокъ*.. Не утѣшительно слышать такія признанія, особенно, когда признающійся есть вашъ гостепріимный хозяинъ. Мы ободрили владыку надеждою, что, когда онъ будетъ „Вселенскимъ“, вознаградятся всѣ его злостраданія. Журавль этотъ конечно еще въ небѣ, но все же зоркому глазу бывшего Великаго Секретаря его видно съ земли.. Мы отправились къ чаю. Розговорились про Константинополь, про Великую Церковь, про болгарское движеніе.. Пресвященный выразилъ удовольствіе, что онъ въ своей епархіи находится за предѣлами этого, фатальнаго для Востока, дѣла. „Во всей моей духовной паствѣ, сказалъ онъ нѣсколько торжественно, нѣтъ ни одного славянина“. ¹⁾ Послѣдовало за этимъ дивленіе міроправительственному Промыслу, поставившему его, знающаго въ совершенствѣ одинъ отъ славянскихъ языковъ (русскій), въ мѣсто, гдѣ онъ не можетъ сдѣлать никакого употребленія изъ своего знанія, тогда какъ сплошь да рядомъ есть епархіи, гдѣ требуется до крайности такой знатокъ. Собесѣдникъ, въ свою очередь замѣтилъ, что тоже самое явленіе мнимой (или дѣйствительной, онъ не смѣетъ сказать) несообразности его ставило въ тупикъ, когда онъ былъ въ Россіи. На всемъ сѣверномъ берегу Чернаго моря, гдѣ есть у насъ три-четыре каедръ архіерейскія, онъ не помнитъ, чтобы хотя одинъ изъ архіереевъ нашихъ, въ его время, умѣлъ сказать по гречески: *καλη-μέρα*, а между тѣмъ греки въ тѣхъ мѣстахъ составляютъ значительный процентъ населенія. „Видно, архіерею и не слѣдъ, даже въ самыхъ безразличныхъ предметахъ, двоиться“, заключилъ собесѣдникъ. Такой выводъ, разумѣется, обществомъ нашимъ не былъ принятъ съ рукоплесканіями. Но замѣча-

¹⁾ Ни одною. А между тѣмъ въ Дорожинѣ *Бук* читаемъ о Шатисѣ: c'est encore une population uniquement grecque et zinzare, avec «quelques Bulgares».. Quelques, и — ни одна!

тельно уже то, что онъ могъ имѣть мѣсто въ человѣкѣ, въ нѣкоторомъ родѣ завѣдывавшемъ патриархатомъ съ разнонароднѣйшимъ населеніемъ.

Такъ какъ мы заявили твердое и непреклонное намѣреніе сегодня-же, и притомъ — по рану, ѣхать въ дальнѣйшій путь, то владыка поспѣшилъ предложить намъ свои услуги показать свой кафедральный городъ. Прежде всего мы направились въ соборную церковь *Св. Димитрія*. Она — новой постройки, на видъ громадная, въ самомъ же дѣлѣ — изъ небольшихъ, говоря сравнительно. Такъ, весь ея поперечникъ только 16 шаговъ. Состоитъ изъ трехъ продольниковъ (нефовъ). Средній, наиболѣе широкій, накрытъ въ центральной части своей куполомъ, опирающимся на 4 колонны. При церкви возвышается четырехугольная стройная башня — колокольня. Надъ входомъ въ нее владыка указалъ намъ на мраморную плиту, украшенную изображеніемъ двуглаваго орла. Это украшеніе стоило кафедрѣ 6.000 пиастровъ и непомѣрныхъ хлопотъ. Мѣстнымъ начальствомъ (мудиромъ) невинная затѣя эта была представлена, куда слѣдуетъ, какъ свидѣтельство сепаративныхъ тенденцій жителей. Вопросъ „исчерпанъ“ былъ „кошельками“, заключилъ владыка, улыбаясь. Кромѣ Соборной, есть 6 другихъ церквей въ городѣ, раздѣляемомъ на два махалá, или по нашему, на 2 части, но ни одна изъ нихъ не замѣчательна ни древностію, ни чѣмъ бы то ни было. Изъ митрополии владыка повелъ насъ въ училища *Аллилодидактическое* (взаимнаго обученія) и *Синтактическое*. Онъ надѣется открыть вскорѣ и *Эллинское*. Самыя эти наименованія ихъ уже показываютъ, что преподаваніе въ нихъ вращается главнѣйшимъ образомъ около роднаго языка, а прочія образовательныя науки примыкаютъ къ нему, какъ предметы побочныя. Учащихся, разумѣется, множество. Для грека *школа* есть именно: отдыхъ отъ дѣла, *σχολή*, отсюда: *σχολάζω* — не работаю, а не занятіе, не трудъ. Осмотрѣли мы и *Дѣвоводникъ* (*παρθεναγωγεῖον*), т. е. женскую школу и бібліотеку. Последняя оказалась гораздо значительнѣе, чѣмъ можно было ожидать. Она есть

дарь, завѣщанный городу однимъ профессоромъ Аѳинскаго Университета, *Θεόδωρος Μανυσι*, уроженцемъ Ша (ошибся: Ся) тисты. Имя это, въ свое время — вѣщее, паче же — зловѣщее, готово было воскресить въ памяти моей цѣлый десятилѣтній періодъ моей жизни. Помню сухую, гіенообразную фигуру Эллиниста-мономана, профессора исторіи во Все-научникѣ (*Πανεπιστημείον*) Аѳинскомъ, задушевнаго пріятеля о. *Φαρμακίδα*, — обоихъ вождей такъ называемыхъ „нѣмецкой“ партіи и заклятыхъ враговъ всего славянскаго, или общѣе — не Эллинскаго на Востокѣ, не переваривавшихъ въ своемъ ultra-патріотическомъ желудкѣ умственномъ даже одного имени русскихъ. Помню производимый ученымъ мужемъ въ эллинскомъ юношествѣ энтузіазмъ. Помню и газетную скорбь о немъ (въ значительной степени — напускную) интеллигенціи греческой послѣ его кончины, послѣдовавшей 1 ноября 1858 года ¹⁾. И другаго Шатистейца невольно припоминаю я при этомъ, тоже извѣстнаго мнѣ по Аѳинамъ. Это Архіепископъ Мантинійскій (пресловутой *Αρκαδία*), *Θεοφανς*, освящавшій въ 1855 г. нашу по-сольскую церковь въ Аѳинахъ, и украшенный за то орденомъ Св. Анны 1-й степени, а передъ тѣмъ долго бывшій первымъ секретаремъ ²⁾ Свящ. Синода Эладскаго. Этотъ не получилъ нѣмецкаго помазанія, и въ свое время мирволилъ намъ русскимъ. Я не замедлилъ предста-

¹⁾ Родился въ 1793 г. Отецъ его занимался торговлей, и ради ея переселился въ Австрію, гдѣ и воспиталъ своего сына. Въ Вѣнѣ, при тамошней церкви греческой, состоялъ тогда и *Φαρμακιδης*. Тамъ юноши-патріоты и подружились, оставаясь потомъ неразлучными до самой смерти одного изъ нихъ. Имѣя достаточный, отцовскій и свой, капиталъ, Мануси, умирая, завѣщалъ другу своему 15.000 драхмъ, а 30 тысячъ оставилъ своему питомцу. *Φαρμακιδης*, умершій черезъ два года потомъ, не коснулся дружескихъ денегъ, а передалъ ихъ тоже своему питомцу — крестнику Мануси. Люди хотя и не нашей, какъ говорится, масти, но, по своимъ сильнымъ характерамъ и возвышеннымъ чувствамъ, стобятъ правдиваго и праведнаго слова!

²⁾ Въ Аѳинскомъ Священномъ Синодѣ, весь составъ, кромѣ королевскаго Эпитропа, служащихъ лицъ слагается изъ духовенства.

вить на благоусмотрѣніе владыки замѣченную мною разность въ духѣ и одушевленіи двухъ патистейцевъ одной и той же эпохи, посвятившихъ себя одному и тому же дѣлу—освобожденію своего племени отъ политическаго ига. Найдено было естественнымъ такое различіе характеровъ или душевныхъ настроеній. Тотъ профессоръ, а этотъ архіерей. Тотъ имѣетъ дѣло съ книгами и идеями, а этотъ—съ людьми и страстями. Тотъ витаетъ въ сферѣ возможнаго, а этотъ закабаленъ дѣйствительностію. Пусть будетъ такъ!

По возвращеніи въ „конакъ“ (что бы сказалъ патриотъ-историкъ про такую профанацію обители владычней!), насъ уже ожидала напутственная трапеза. По условіямъ времени, она не могла быть роскошною. Европейскіе консервы играли на ней значительную роль. На приглашеніе почтеннаго амфитріона связать, и такъ сказать осмыслить, скромныя яствы все тѣмъ же солнцероднымъ напиткомъ, мы опасливо сослались на обстоящій насъ теперь мѣсяць „безъ буквы ρ.“,¹⁾ въ который жгучій Аполлонъ, издавна недолюбливающій варваровъ, вмѣсто смысла можетъ послать намъ „ударъ“ въ голову. Владыка поспѣшилъ успокоить насъ, лукаво замѣтивъ, что здѣсь вѣдь не Петербургское²⁾ солнышко, которое не рѣдко, особенно по праздникамъ, заставляеть людскія головы „ударяться“ о мостовую.. Вѣда намъ русскимъ вдаваться въ бесѣду съ людьми, издавшими виды, да еще виды—чисто русскіе!

¹⁾ Въ ходу у грековъ поговорка: когда мѣсяць (т. е. именованіе мѣсяца) имѣетъ въ себѣ букву ρ (ρὸ), пей вино — χωρὶς νερό (безъ воды). А когда мѣсяць не имѣетъ ρ пей μὲ νερό (съ водой). Неимѣющіе звука ρ мѣсяцы суть: май, іюнь, іюль, августъ т. е. жаркіе, когда цѣльное вино вредно, и полезно пить — растворенное водой. Во всѣ остальные мѣсяцы вино можно пить цѣльное отъ прохладнаго времени. Странно, что въ именахъ всѣхъ ихъ звучитъ и фатальное ρ.

²⁾ Всѣ эти «Петербургскіе намеки, «провинціальность» и «деревенщина» обличаютъ въ чловѣкѣ только прикрываемую жалобу на его загнанное положеніе въ глуши Сисанійской.

„Все готово“, доложили намъ. Вчерашняя жалоба моя на лѣниваго коня имѣла послѣдствіемъ своимъ то, что на нынѣшній день его взяли въ свое распоряженіе болѣе крѣпкія и умѣлыя руки, а мнѣ достался, проученый будто-бы, доринцо. Любезно простился съ нами, за воротами своихъ палатъ; радушный владыка, изъявивъ сожалѣніе, что по обстоятельствамъ (!) не можетъ проводить насъ до самыхъ предѣловъ своей епархіи, весьма недалеко впрочемъ отстоящихъ отъ каедръ въ сторону пути нашего. Но для насъ конечно уже не малая честь и то, что онъ провожалъ насъ за предѣлы своего дома. Только выбравшись за городъ, я могъ составить себѣ ясное и отчетливое понятіе о немъ топографическое. Онъ лежитъ на весьма значительной высотѣ (по *Буге*, 2.658 ф. надъ моремъ), обширенъ, взраченъ, и дѣйствительно можетъ быть названъ оазисомъ въ горной степи. Кругомъ его во всѣ стороны скалистая поверхность, составляющая послѣдніе отроги той хребтовины, которой сѣверная вершина зовется.. пусть — *Сити-эгносъ*, средняя — *Муричи*, а южная, ближайшая къ городу — *Червена*, въ высшихъ точкахъ своихъ зовомая еще *Буреносъ* (бурѣна?), и которая окрещена у Пуквиля общимъ именемъ *Bermius*. Оставляемъ позади пресловутые виноградники, и все спускаемся съ подгорья, любуясь великолѣпнымъ зрѣлищемъ цѣлой линіи снѣжныхъ горъ на далекомъ западѣ. „Это — *Шиндъ*“ сказали намъ. Поклонъ ему глубокій. Люди владычніе, не смотря на наши упрасиванія вернуться, провожали насъ до самаго моста на Быстрицѣ, виновать — на Аліакмонѣ. Тутъ мы простились, пожавши (35 піастровъ) другъ другу руки, и поручивши имъ благодарить Преосвященнаго за его обязательное вниманіе къ странникамъ. Освободившись отъ опеки провожальной, мы вскорѣ могли убѣдиться, что языкъ человѣческій такъ же легко, только болѣе безнаказанно, можетъ быть разнузданъ, какъ и лошадь. Забыть же, только что поѣденный кормъ для обоихъ ихъ кажется самымъ простымъ, чуть не законнымъ, дѣломъ.. Ровная и мягкая дорога, веселые виды и гор-

ная прохлада помогали несдержанности помысловъ. Не былъ бездѣйственъ при этомъ и упомянутый однофамилецъ солнечнаго удара. Бесѣда наша оттого лилась не тѣше, чѣмъ сосѣдняя Быстрица, мало по малу оставившая насъ и направившаяся далеко къ югу въ предѣлы Тессалии, которой мы послали съ нею сердечный привѣтъ. Что не говори, а классическія воспоминаія, подогрѣтыя школою въ самый свѣтлый и живой періодъ жизни, чаруютъ душу, и всего болѣе тогда, когда наступаетъ пора неумолимыхъ разочарованій. Часа три мы ѣхали, нечувствительно которая время, и направляясь почти прямо къ югу, пока не подошелъ къ намъ съ права тоже быстрый и шумный потокъ, названный намъ: *Гревенітика*. Ясное дѣло, что мы находились уже въ епархіи Гревенійской. Не замѣтно мы стали подниматься на гору. Снѣжныя вершины Пинда давно уже укрылись за ближайшими возвышенностями. Еще часъ пути, и передъ нами показался незавидный городокъ *Гревені*.

Не доѣзжая города, въ нѣсколькихъ десяткахъ саженой отъ него, мы остановились у одного большаго хана, стерегомаго четырехбашенною крѣпостію, или стерегущаго ее—давно оставленную и заброшенную. Куда мы ни направляли взоръ свой по окрестности, все имѣло видъ какого-то страннаго разрушенія. Ханджи не замедлилъ объяснить намъ, что за нѣсколько дней передъ тѣмъ была страшная гроза на мѣстѣ, вода лилась потопная, и какъ не снесла совсѣмъ его хана, онъ не надивится. Овецъ несло десятками, да и съ людьми было не мало несчастій. Мы еще болѣе его удивились снисходительности къ нему грозы. Ханъ его весь состоялъ изъ диръ и щелей—да такихъ, что памятные Охридскій и Касторійскій могли, сравнительно съ нимъ, называться отелями. Не смотря на то, намъ понравилась идущая вдоль всей южной стороны его деревянная галерея, на которую ночью благоразумно уже не пускаютъ никого, изъ опасенія проваловъ на каждомъ шагу. У насъ предположено было пробыть до вечера въ

Гревена, и даже заночевать тутъ въ... губернскомъ городѣ. И потому, отдохнувши, мы собирались идти осматривать его (отъ хана видѣнъ, только кончикъ его), зайти въ митрополию, поклониться владыкѣ мѣстному нѣсколько знакомому намъ по Константинополю, и за тѣмъ возвратиться въ свое пристанище. Но одно обстоятельство измѣнило весь планъ нашъ. Търпо донесъ намъ, что въ ханѣ не оказывается корма для лошадей нашихъ (а городъ-то на что?). Αὐτὸς ἔφα! О протестѣ и мыслить не слѣдуетъ. Узнали кромѣ того, что владыки нѣтъ въ городѣ, и что приличіе потребуетъ существу съ нами сановнику представиться, какая тамъ есть, мѣстной власти, а она потомъ сочтетъ долгомъ своимъ отплатить визитъ..хлопоты и пустая трата времени! Послѣ нѣсколькихъ колебаній, рѣшено было потому, отдохнувши съ часикъ, ѣхать далѣе, и для очистки совѣсти прослѣдовать при этомъ городомъ, а на ночлегъ остановиться въ деревнѣ *Мавроней*, гдѣ, по малому числу проѣзжающихъ, отыщется вдоволь всего. Констатирую фактъ. Порѣшивши на этомъ, вдругъ повеселѣли всѣ, какъ будто избавились отъ бѣды. Вотъ вамъ и пресловутые интересы археологіи, географіи, статистики и даже простой туристики! Въ виду принятаго рѣшенія, отложили даже подкрѣпленіе себя чаемъ, а просто на просто растянулись на рогожкахъ и погрузились въ dolce far niente, любуясь видомъ упомянутой крѣпости и линіею горъ на восточномъ горизонтѣ. Мы были на параллели Олимпа и прямо въ лицо ему, но видѣть его не могли, потому что, по низкому положенію нашему, западныя подгорья его закрывали верхъ его отъ насъ, да и на нихъ лежала густая пелена облаковъ. Кипертъ ставилъ на этомъ мѣстѣ, между Пиндомъ и Олимпомъ, совершенно округленную гору *Бунаса*,¹⁾ съ ко-

¹⁾ Въ послѣдствіи времени большая греческая карта указала мнѣ вмѣсто горы, монастырь *Бунассъ*, гору же самую пишетъ: Τσεταινα (м. б. Щетина). Выходитъ, что не даромъ мнѣ бредилась тамъ селитва человѣческая.

торой несомнѣнно можно видѣть во всемъ величїи обѣ классическія громады горныя. „Вотъ бы гдѣ поселиться“, говорю я, указывая мѣсто горы на картѣ. — Тѣсно вато, отвѣчаютъ мнѣ, тутъ и для мухи мало мѣста. — Послѣ этого — ясное дѣло — мнѣ оставалось археоложить втихомолку. Надобно же чѣмъ нибудь почтить печатаемый все же толстыми буквами на картахъ, городъ или городокъ, носящій странное имя (мн. число) *Гревенá* — по гречески, и должно быть *Гревенí* — по славянски. Предполагать славянское происхожденіе его такъ естественно, что всякое другое словопроизводство надобно считать напрасною попыткою. Но, согласившись на это, все же еще остается рѣшать, что именно считать корнемъ его: *гриву*, *гривну*, *кребень*, *грибъ* — наконецъ? Ни у греческихъ ни у римскихъ писателей, конечно, нѣтъ о немъ и помину. „Les Turcs“ увѣряютъ, что въ древности тутъ былъ городъ *Элмея*, но мы знаемъ уже, какъ вѣрить этимъ „туркамъ“. У Новогреческаго географа *Мелетія* будто бы на мѣстѣ его ставится нѣчто съ именемъ: *Αὐλαίς* (дворы) но онъ уже слишкомъ новъ, чтобы имени *Гревенá* явиться послѣ него. ¹⁾ Вѣрно то, что въ числѣ епископій „Архіепископа Болгарїи“ была и *Гревенская*, которая вѣроятно, вмѣстѣ съ Сисанійскою, сдѣлалась Митрополїей, по низведенїи самой въ митрополию Константинопольскаго Патриархата. А когда, какъ, и за что она попала въ число Болгарскихъ епископій, это объяснить намъ развѣ только историографъ *in petto* *Архіепископїи*, преосвященный Александръ. Однакоже, когда я раскрылъ Пуквиля, то убогій славяноименный городокъ явился передо мною въ ореолѣ такой древности, которую даже въ этихъ, пропитанныхъ историческою жизнїю, мѣстахъ, не грѣхъ назвать почтенною. Онъ нашель его въ сочиненїи Имп. Константина Багрянороднаго исчисленнымъ вмѣстѣ съ другими

¹⁾ Однакоже, въ граматѣ патриарха *Парвенїя* 1643 г. Гревена дѣйствительно названо: *Аллесъ*. См. Сношенїя Россїи съ Востокомъ Ч. 2 стр. 265.

городами Македоніи, подъ именемъ: *Griβania* ¹⁾ или по гречески: *Γρίβανα*, которое хронологія Эпира благозвучія ради измѣняетъ въ *Гриввана*. Негдѣ теперь справится, такъ ли у Багрянороднаго, ²⁾ какъ у Пуквиля. Но что ученый описатель мѣсть сихъ нерѣдко фантазировалъ, рядомъ съ фактомъ, это не подлежитъ сомнѣнію. Такъ онъ, непростительнѣйшимъ для историка образомъ, сосѣднюю съ Гревена деревню *Мавроней*, которую мы, Богъ дастъ, увидимъ сегодня, преобразилъ въ книгѣ своей въ *Маронію* (городъ во Фракіи), и тоже сослался на Багрянороднаго (т. III. pag. 99)! Въ извѣстныхъ „Нотиціяхъ“ каедръ конечно напрасно было бы искать епархіи Гревенской, потому что весь почти Балканскій полуостровъ, исключая собственно Фракіи, слабо связывался церковными узами съ Константинополемъ, и для составителей Нотицій то, что находилось къ западу отъ Тессалоники и подвергалось непрерывнымъ измѣненіямъ административнымъ и всякимъ инымъ, большею частію долженствовало быть именно: *terra incognita*. Оттого на всемъ пространствѣ вѣковъ, считая отъ Багрянороднаго, отыскался только одинъ архіерей Гревенскій, *Іоаннъ Косохиръ* (рукобѣчный), о посвященіи котораго въ епископа Архіепископомъ Болгаріи *Львомъ* упоминаетъ *Логоветъ Акрополитъ*, по свидѣтельству Іерусалимскаго Патріарха *Досифея*. Къ сожалѣнію, нѣтъ возможности узнать, когда это случилось. Левъ Архіепископъ Болгаріи былъ не одинъ. Да и кто такой Логоветъ Акрополитъ, и на какое сочиненіе

¹⁾ Не даромъ, значить, мы въ числѣ возможныхъ корней собственнаго имени: *Гревена* указали и на *грибы*.

²⁾ По справкѣ оказалось слѣдующее: Въ Боннскомъ изданіи Багрянороднаго читается вмѣсто *Γρίβανα*, *Πρίβανα*. Это — разъ. Затѣмъ, въ *Синскдимъ Іерокловомъ*, напечатанномъ при сочиненіяхъ Имп. Константина, тоже имя читается: *Γρίβουλα*. А въ одномъ пергаментномъ сборникѣ Церковныхъ правилъ (Номоканонѣ) XII вѣка оно прочитано мною еще иначе, а именно: *Πρίβουλα*. Далекъ отъ подобныхъ именъ до нашего: *Гревена*.

его ссылается Досиоэй? Какъ бы то ни было, этотъ *Консохиръ* есть единственно извѣстный Гревенскій архіерей древности. ¹⁾ При Пуквилѣ святительствовалъ тутъ нѣкто *Вароломей*. Лѣтъ за 20 передъ этимъ былъ митрополитомъ Гревенскимъ *Іоанникій*. Ему наследовалъ *Аганій*, а сему — *Геннадій*, нынѣшній владыка Гревенскій, еще такъ недавно смиренный іеродиаконъ Великой Церкви, изъ кончившихъ курсъ „докторовъ“ Халкинской семинаріи. ²⁾ На распросы наши у кой-кого о деспотѣ, намъ было отвѣчено, что мѣсто можетъ себя считать счастливымъ на архіереевъ. „И прежній былъ хорошъ, хорошъ и этотъ. Правда, что молодъ, всего отъ роду 28-мъ лѣтъ; за то ученъ (*ἀμ. ἔχει παιδίαν*)“.. Что лучше, когда паства довольна своимъ пастыремъ? Доволенъ ли ученый мужъ своею, чуть не послѣднею (79-ю) въ ряду другихъ, кафедрю, это другой вопросъ. Пуквилъ очень не хвалитъ физическія свойства города. Живя тутъ, онъ каждый день дѣлалъ куда нибудь поѣздки, чтобы спастись отъ разрушительнаго климата. Послѣ каждаго дождя дѣлается въ городѣ болото, поражающее лихорадки. Тогдашній архіерей увѣрялъ франка, что въ городѣ нѣтъ человѣка достигшаго 50 лѣтъ. Ему самому было только 40 лѣтъ, а онъ былъ уже сѣдой, и печально предсказывалъ себѣ ту же участь преждевременной смерти. По выслушаніи всего вышеизложеннаго, общество наше присудило: тѣмъ паче не оставаться долго въ такомъ не-

¹⁾ Въ книгѣ «Сношенія Россіи съ Востокомъ» упоминаются Гревенскіе Митрополиты: *Софроній*, пріѣзжавшій за милостыней въ Москву въ свитѣ своего Архіепископа Гавріила (Болгарскаго) въ 1586 г., *Каллистратъ*—1590 г., называемый Архіепископомъ (пзъ?) Болгарской земли, — *Сергій*, бывшій въ Москвѣ въ 1625 г. и, приводимый подъ 1631 годомъ и состоявшій тогда на кафедрѣ своей уже девять (!) лѣтъ, *Митрофанъ*.

²⁾ Года за два передъ тѣмъ я слушалъ его указную проповѣдь вечернюю въ одной изъ Церквей Константинополя, и нашелъ въ немъ рѣдкій ораторскій талантъ. По живости и смѣлости жестовъ, онъ превосходилъ даже своихъ Аѳинскихъ собратьевъ по Димосееному ремеслу. Длинную проповѣдь свою всю говорилъ наизусть, и во все время владѣлъ собою свободно до удивленія. Стоилъ, потому, владычества надъ словесною паствою.

благополучномъ мѣстѣ. Едва упрости я оное подождать, пока я раздѣляюсь съ желтою книжкой, обещающей сообщить о *Гревено* нѣчто весьма древнее. Оказывается, что городъ построенъ выходцами крѣпости (castron) *Бухалисты* лежащей на древнемъ *Редіѣ* (теперь: *Венѣтико*, притокъ Гревенской рѣки [guisseau — по автору „Les Turcs“] *Серими*) и отождествляемой съ древнѣйшимъ городомъ *Европомъ*. Значить первыми заселителями мѣста были „европейцы“ въ тѣснѣйшемъ смыслѣ слова. О городѣ пресловутаго имени этого мы слышали, конечно, но, на сколько можемъ припомнить, мѣсто ему всегда приурочивали въ Македоніи, на нынѣшней рѣкѣ *Вардартъ*. Во всякомъ случаѣ остается неизвѣстнымъ, когда именно Бухалисты — европейцы заселили это мѣсто. Торчащая на глазахъ крѣпость постройкою своею обличаетъ сравнительно недавнюю эпоху. Она же, съ другой стороны, дастъ разумѣть, что мѣсто имѣло когда-то свою значительность. Тотъ же Пуквиль говоритъ, что за 25 лѣтъ до него жило тутъ болѣе 2.000 семействъ. При немъ насчитывалось уже только около 150 мазанокъ. Теперь, по свидѣтельству Эпирской хронологіи, ¹⁾ живетъ въ Гревена 230 семействъ, „большею частію оттомановъ эллинскаго племени“.. Не достаточно было обугаренныхъ грековъ - болгарофоновъ, греко-влаховъ, греко-албанцевъ, являются вотъ еще *Греки-турки!* Когда же мы дойдемъ до настоящихъ грековъ, — „Греко-грековъ“? О христіанахъ гревенскихъ таже „хронологія“ дѣлаетъ не ласковый отзывъ, что они невѣжды и люди безъ вкуса, но она удерживается сказать намъ, кто они родомъ. Можетъ быть — эллины оттоманскаго племени?.. Я сообщилъ коллегамъ отзывъ книги о горажанахъ, чѣмъ окон-

¹⁾ См. ч. 2. стр. 41. А на страницѣ 362-й той же книги, въ общемъ спискѣ селъ Гревенской области, указывается и подробно число ихъ по исповѣданіямъ. Выходитъ: Христіанскихъ домовъ 175, а Магометанскихъ 53. Какъ согласить съ этими цифрами выраженіе: въ наибольшей части (πλειόνων), не могу рѣшить.

чательно отбилъ у нихъ охоту видѣть городъ. Въ самомъ дѣлѣ, невѣжество, заразительный воздухъ и недавнее (19 мая) потопное разрушеніе, единственная историческая личность, да и та — съ отрубленной рукой, предполагаемое отсутствіе старыхъ людей, несимпатичное имя: *Гревена*, все это, въ связи съ преклонившимся днемъ, отвело насъ отъ первоначальнаго намѣренія проѣхать, при отбытіи съ мѣста, городомъ. Мы сошли съ своей ажурной галереи цѣлые и невредимые, расплатились съ ханъджи (16 піастровъ) за его услуги страннымъ, поручили ему передать поклонъ нашъ Преосвященному Геннадію, когда онъ возвратится въ свою резиденцію, и поѣхали далѣе. Городъ остался вправѣ за горкою, въ полверстѣ отъ дороги, съ которой можно было видѣть только наивозвышенную часть его — христіанскій кварталъ, и то какъ бы только въ силуэтномъ очеркѣ, такъ какъ солнце стояло прямо за нимъ. Надобно было удовольствоваться этимъ. Ёдемъ.. но, лучше пусть расскажетъ о нашемъ переѣздѣ, не намъ чета — имени-тость, Пуквиль, въ свое время отъ самой Шатисты ѣхавшій нашею дорогою. На сколько позволяетъ тряска на лошади, читаю въ его третьемъ томѣ его отправку изъ *Гревена*. Характеристичное обстоятельство. Проводниками его были, разумѣется, его любимцы греки. Укладывая и перекладывая багажъ его, они „обругали всѣхъ святыхъ Легенды“ (т. е. Минеи или Святцевъ), а потомъ все таки взяли благословеніе у владыки (присутствовавшего при томъ.. еще бы смѣлъ отсутствовать, когда выѣзжаетъ такое величіе, какъ консулъ французскій!). Что-то какъ будто совсѣмъ безъ нужды и черезъ чуръ уже по французски ругаются греки того времени, да и у владыки-то благословляются тоже вопреки своему историческому праву! Послѣ такой предюдіи, путешественникъ пускается въ дорогу, которая „на одну милю идетъ къ западу и чуть чуть къ югу, между двумя буграми, покрытыми лѣсомъ“.. Все, какъ и передъ нами, только лѣсъ-то съ тѣхъ поръ уже порѣдѣлъ значительно. „Часъ съ четвертью мы ѣхали этою

аван-сценою Аліакмона, среди дубовой роши, разбросанной букетами, группирующимися у Мавроней“. Вотъ и весь рассказъ его о своемъ пути. Были уже сумерки, когда мы дѣйствительно достигли селенія: *Мавроней*.

Началось типическими освѣдомленіями объ ячменѣ и соломѣ, соотвѣтствующими нашѣму: „овесъ — сѣно есть“? — Искомое нашлось, но за то искомаго не оказалось. Въ деревнѣ не было хана. Пришлось искать ночлега въ частномъ домѣ. Насъ приютилъ у себя одинъ грекъ *Анагностъ*. Фамильное ли это имя домовладѣльца, или имѣ знаменуется его должность (*ἀναγνώστης* — чтець), осталось для меня невыясненнымъ. Похоже на то, что онъ изъ рода анагностовъ мѣстной церкви, и состоитъ при ней Анагностомъ, слѣд. сугубо именуется такъ. Домъ вполне греческій, хотя для чуткаго слуха и чутся въ рѣчи хозяина что-то привитое, некоренное, да и полной рисовки греческой въ движеніяхъ тоже нѣтъ. „Непремѣнно грецизованный волохъ“, говоритъ мой компаньонъ, „въ родѣ буковскаго Игумена“. Да и чего ждать въ самомъ дѣлѣ отъ *Мавро-нея* (чорно-новаго), какъ не смѣси вещей, извѣстныхъ подъ именемъ „несоизмѣримыхъ“? Дѣло въ томъ, что мы, на рубежѣ міровъ Славянскаго и Греческаго, выступаемъ въ полосу земли съ межуточнымъ населеніемъ *цинцарскимъ* или *куцовлахскимъ*, распространеннымъ по всему протяженію Пинда отъ сѣверной точки его *Смольки* до южной *Велухи* и можетъ быть до самаго *Парнасса* съ *Геликономъ*. Это въ родѣ позвоночнаго столба Балканскаго полуострова, головою котораго надобно представлять *Пелопоннисъ* съ мозговымъ веществомъ — эллинствомъ, расходящимся оттуда тонкими нитями къ сѣверу по всему остову и сосредоточеннѣе по спинному хребту — Пинду черезъ сихъ самыхъ цинцарей или влаховъ, эллинствующихъ часто паче самихъ эллиновъ. Таковымъ мнѣ показался и нашъ сегодняшній Анагностъ. Его полное незнакомство съ *цыйнымъ* производствомъ еще болѣе убѣждало насъ въ томъ. Какому настоящему греку

неизвѣстенъ всесвѣтнй самоваръ нашъ? По крайней мѣрѣ, ни одинъ не покажетъ вида, что его удивляетъ бросаніе горячихъ углей прямо въ воду и не потуханіе ихъ въ ней. Пресловутый предковскій „греческій огонь“, въ водѣ горѣвшій, слишкомъ хорошо ему извѣстенъ.. А нашъ хозяинъ видимо озадаченъ былъ всѣмъ, что видѣлъ передъ собою. Въ концѣ концовъ, онъ нашелъ дѣло опаснымъ, лишнимъ и безъ нужды усложненнымъ, когда увидѣлъ, что все сводилось къ заваркѣ чая въ кипяткѣ. Стоило возить съ собою въ отдѣльномъ ящикѣ такую сложную, и до смѣшнаго человѣкообразную машину, когда можно вездѣ, гдѣ придется, согрѣть воду въ кофейникѣ, въ котлѣ, въ горшкѣ, чуть не въ фесѣ! Тоже и на счетъ прохлажденія себя кипяткомъ въ іюль мѣсяцѣ не — аристотелевъ потомокъ расходился съ нами во взглядахъ. „Ну, а твой-то *кафесъ* развѣ не кипятится на огнѣ? спрашивалъ его нашъ Анахарсисъ. Что было отвѣтить на это? Если-бы спорщикъ былъ Ласкарисъ или иной какой потомокъ давнымъ давно угасшихъ династій византійскихъ, онъ конечно вывернулся бы. А нашъ влахъ, да еще и *куцый*, только улыбнулся и пожелалъ намъ доброй ночи.

Мавроней. 9 іюня 1865. Среда.

Снится мнѣ новая квартира, коей одна стѣна состоитъ изъ сплошнаго зеркала.. Приучившись съ раннихъ лѣтъ видѣть въ сновидѣніяхъ уроки и знаменія, я никакъ не могу допустить, чтобы такое, не легко фантазирующее обстоятельство, какъ цѣльная зеркальная стѣна, пригрезилось даромъ, безъ толку, напрасно. Новое помѣщеніе давно мнѣ служитъ знакомъ *перемѣщенія*. Не диво, потому, встрѣтиться съ такимъ образомъ въ дорогѣ Но.. зеркало во всю комнату! Впечатлѣніе отъ сна было на столь сильно, что я уже не могъ заснуть вновь, и всталъ очень рано. На дворѣ только что брезжилось. Густой туманъ мѣшалъ мнѣ разглядѣть что нибудь впереди себя, когда я вышелъ на улицу съ намѣреніемъ ознакомиться съ мѣстностію. Онъ го-

вориль ясно, что мы находились высоко надъ уровнемъ моря. Компания спали глубокимъ сномъ. Жаль было прямо будить ихъ. Я прибѣгъ къ маневру, началъ ставить „опасную машину“, ходить, дуть, стучать.. Когда совсѣмъ разсвѣло, и машина начала шумѣть вмѣсто меня, а туманъ поднялся въ небо, я снова побродилъ около дома, высматривавшаго весьма пустынно, и прошелся до церкви. Анагностъ былъ уже тамъ, что-то прибирая или приготавливая. По словамъ его, церковь выстроена 50 лѣтъ передъ этимъ его дѣдомъ. А ограда церковная выстроена уже имъ самимъ. Слѣдовательно, это суть въ родѣ ктиторовъ или точнѣе — собственниковъ храма Божія. Во время послѣдней (крымской) войны, когда греческое движеніе достигало и этихъ мѣстъ, церковь подпала временному разрушенію отъ фанатиковъ турковъ ¹⁾. Иконостасъ былъ весьма поврежденъ, св. иконы поцарапаны, царскія двери на куски сломаны, престоль уничтоженъ, и пр. Теперь конечно слѣды варварства уже сглажены, и изувѣрство печатлѣтъ себя только еще кое гдѣ на иконахъ. Церковь, впрочемъ, изъ самыхъ обыкновенныхъ. Предметомъ бесѣды за утреннимъ чаемъ у насъ было именно это обстоятельство. „Ну, чтожъ? фанатизмъ за фанатизмъ!“ сорвалось у кого-то съ языка. А Христіане что дѣлаютъ, въ свою очередь, съ мечетями? обращаютъ ихъ въ школы, тюрьмы, загоны, тогда какъ „фанатикъ“ Магометъ II св. Софію сдѣлалъ первенствующимъ храмомъ своей вѣры!“ Отъ абсолютизма вообще — ни христіанскаго ни магометанскаго — разговоръ перешелъ къ терпимости вообще и въ частности, которая, на степени тоже абсолютности, неожиданно отождествлена была съ псевдолиберальничаніемъ.. Что-то почувствовалось при этомъ, направленное въ бровь, а попавшее въ глазъ. Разговоръ

¹⁾ Всѣ жители селенія — христіане. Считается около 50 домовъ. Священникъ одинъ. Есть и школа. Говорятъ и по гречески и по волошки, но учатъ въ школѣ, разумѣется, только по гречески.

на этомъ и оборвался. Солнце кстати заглянуло къ намъ въ окошко, и такъ сказать напомнило намъ, что пора послушать и его голоса, со всѣмъ не расположеннаго либеральничать подъ 40° широты въ моментъ своего наивысшаго стоянія въ нашемъ полушаріи. Мы заплатили г. Анагносту 77 піастровъ за ночлегъ, получили отъ него соразмѣрное число благопожеланій, и отправились далѣе.

Предшественники наши по „воажу“ еогласно упоминають о двухъ скалахъ—обелискахъ, стоящихъ на дорогѣ отъ Гревенъ къ Янинъ, которые они называютъ воротами Пинда. Но дорогъ-то сказывается двѣ, одна прямая, и конечно весьма трудная, черезъ сѣдло (*Зигд*) хребта, другая нѣкоторымъ образомъ въ объѣздъ его, вправо, къ западу. Мы—всадники, такъ сказать, не патентованные—конечно избрали объѣздный путь. Но и тутъ не слѣдовали торною дорогою. Успѣвъ позабыть Слимницкія приключенія, мы возгорѣли желаніемъ видѣть одинъ монастырь, лежащій въ сторонѣ отъ дороги къ западу, на горѣ *Спילו* или грамматичнѣ *Спиллеонъ*, т. е. пещера или пещерный, въ которомъ есть не мало рукописныхъ старыхъ книгъ, по обычаю совершенно пренебреженныхъ. Воображеніе постаралось разрисовать и самыя рукописи и особенно ихъ пренебреженность, въ самыхъ яркихъ краскахъ. Послѣ сего, не ѣхать на поклонъ имъ сдѣлалось уже невозможностію. И такъ, прослѣдовавъ нѣсколько дорогою, и далеко не достигши „воротъ Пинда“, мы, по указанію проводника, взятаго нами еще изъ Гревена (за 9 піастровъ), взяли вправо къ нависшей съ боку горѣ, пересѣкли діагонально отдѣлявшую насъ отъ нея каменистую равнину, и стали подниматься по косогору безконечными зигзагами. Чаялось тамъ вдали, за щетинистою макушкою громады, повтореніе зрѣлища, видѣннаго мною за много лѣтъ передъ этимъ ¹⁾ въ Пело-

¹⁾ См. *Христіанскія Древности Греціи*, Журналъ Мин. Нар. Просвѣщенія. 1854. №№ 1 и 2.

поннись на высотахъ, не уступающихъ этимъ своимъ грознымъ величіемъ. Не даромъ, думалъ я, примѣшалось тутъ слово: *пещера*. Вѣроятно и здѣсь ожидаетъ насъ своего рода *Мегаспілеонъ*, т. е. цѣлый громадный монастырь, втиснутый въ гигантскую пещеру при какой нибудь отвѣсной стремнинѣ. Томлю зрѣніе, поминутно высматривая подобную поражающую картину, и съ каждымъ новымъ поворотомъ лошади дѣлаюсь нетерпѣливѣе. Подъему же не предвидится и конца. Уже упомянутыя „ворота“ далеко остались позади насъ и крѣпко принизились, изъ обелисковъ обратившись въ кегли. Указывая на нихъ, колонновожатый нашъ съ любовію вспомнилъ, какъ, за нѣсколько лѣтъ передъ тѣмъ, три русскихъ консула (Солунскій, Битольскій и Янинскій) охотились въ мѣстахъ этихъ, и именно въ воротахъ тѣхъ учили какой-то актъ охотничій, обставленный особенною торжественностію, подавшій поводъ къ разнымъ заключеніямъ политическаго смысла между дипломатами Константинополя. Панорама горъ до утомленія величественна, но невыгодное положеніе наше — спиною къ нимъ и припекъ солнца мѣшаютъ разглядывать и разузнавать, гдѣ какая громада высится. Чувствуется уже усталость отъ непрерывнаго напряженія мышцъ и отъ постоянной заботы о сохраненіи баланса на лошади. Скука разбавляется разказами агоята (проводника) о подвигахъ нѣкоего *Джака*, прозваннаго также „туркофагомъ“, какъ и Элладскій *Никита* или побѣдоносѣе — *Никитарасъ*. Наконецъ, когда ни для какой поджидаемой „пещеры“ не оставалось уже болѣе мѣста, слышалось мнѣ спереди: ну, слава Богу, вотъ и монастырь!

Дѣйствительно, на небольшой горной площадкѣ видится обнесенная стѣнкою куча зданій небольшихъ и не очень взрачныхъ. Пещеры.. но Богъ съ нею совѣмъ! Съ отрадою, какую знаетъ только преизможденный путникъ, свалились мы съ лошадей, и взыскали хотя гдѣ нибудь какого нибудь пріюта. Повторялось впечатлѣніе Слѣпченскаго водворенія въ убогомъ архондарикѣ — сараѣ. Только тамъ мы

укрывались отъ наступавшей ночи и преслѣдовавшаго насъ дождя, а теперь по истинѣ спасаемся отъ кульминирующаго солнца. Не скоро показалось однакоже какое нибудь начальство пустынной обители, да и то, которое показалось, высматривало какъ-то нерѣшительно и относилось къ намъ необщительно. Но на это нечего было смотрѣть. Благо, что нашлось живое существо. Мы поспѣшили испросить позволеніе видѣть церковь, которую немедленно намъ отворили. Она оказалась весьма скромныхъ размѣровъ, и не выдаетъ въ себѣ настоящей византийской постройки. Видимое дѣло, что въ какіе-то не очень отдаленные годы заново была передѣлана. Еще не вступая внутрь ея, мы освѣдомились изъ одной, весьма неграмотной, надписи, что имѣемъ честь быть въ „Ставропигіальномъ и Патріаршемъ“ монастырѣ. Надпись буквально сообщала слѣдующее: *Ставропигіальный и патріархий* (что именно, не извѣстно, но конечно: монастырь) *освященный во имя всепресвятыя владычицы нашея и богородицы и приснодѣвы Маріи въ богоспасаемомъ градѣ (!) Спилей въ епархіи Гревенъ. По желанію Блаженнѣйшаго Архієпископа господина Симеона Первой Юстиніаны и Ахридъ и съ желаніемъ мѣстнаго архієрея, господина Гавріила изъ села Миліи Меццовскаго (округа). Въ царствованіе Султана Мурата III. Въ годъ 7141, отъ Христа 1633. Индиктіона 1. Ктиторы: Димитрій ієрей. Пахомій ієромонахъ. Сава ієромонахъ. Галактіій ієромонахъ. Галати (?), Гавріилъ, Парθενій — монахи. Димитрій. Оконченъ храмъ сей мая 28 ¹⁾. Спасибо за столько именъ и*

¹⁾ Σταυροπηγιακὸν καὶ πατριαρχικὸν ἁγίαστέν ἐπ' ὀνόματι τῆς πανυπεραγίου Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας ἐν τῇ θεοσόστῃ πόλει Σπιλαίῳ ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Γρεββενῶν. ἐν τῷ δὲ θελήματι τοῦ μακαριωτάτου ἀρχιεπισκόπου Συμεόνος ᾧ Ἰουστινιανῆς καὶ Αχριδῶν. καὶ ἐκ θελήματος τοῦ κατὰ τόπον ἀρχιερατεβόντος κυ Γαβριήλ ἐκ χορήου Μηλήα Μετζόβου. Βασιλέως Σουλτάν Μουράτη III. — ἐν ἔτη ζῳμα — ἀπὸ χριστοῦ ἀχλγ. ινδ. α. Κτήτωρι — Δημητρίου Ἡρέος. Παχωμήου ἱερομονάχου. Σάβας ἱερομονάχου. Γαλακτίου ἱερομονάχου. Γαλάτη, Γαβριήλ. Παρθενίου = τῶν μοναχῶν. Δημητρήω. ἐτελήθη ὁ ναὸς οὕτως μαίου κῆ. Надпись

цифръ. Жаль только, что не сказано, вновь ли выстроенъ храмъ въ то время, или только возобновленъ. Мы вошли въ него южною дверью. Какъ и слѣдовало ожидать, нашли все его внутреннее украшеніе носящимъ на себѣ печать турецкой эпохи, — грубымъ, безвкуснымъ и небрежнымъ. Не на чемъ было остановиться, не чѣмъ заняться. Въ 5 — 6 минутъ кончивъ обзоръ всего до истрепанныхъ и засаленныхъ богослужбныхъ книгъ венеціанской печати, мы собирались уже выйти изъ церкви, какъ зоркій товарищъ поверхъ отворенной двери, сквозь ослѣпительный свѣтъ, успѣлъ различить на стѣнѣ подъ аркою еще другую надпись, обѣщавшую поспорить съ первою по безграмотности. Она гласила слѣдующее: *Богородице дѣво! Чрево твоє, Всечистая. Постышествомъ преподобнѣйшаго кавигумена Христофора іеромонаха, изъ села Козматея, историлъ (расписывалъ) отъ хорѳъ снизу всю (церковь, или стѣнную поверхность) до двери. Конечно въ мѣсяцъ августъ, въ 10(-й день) ¹⁾ 7166. Тоже самое повторено и надъ западною дверью, заваленною всякимъ хламомъ, съ прибавкою: *Рукою меня грѣшнаго Михаила Ζουγραφα и Ιλίου Ζουγραφα, изъ селенія... ρμνι и изъ селенія Βυρνιζικου ²⁾*. Выходить такимъ образомъ, что цер-*

освѣщаетъ передъ нами темное наименованіе горы неестественнымъ словомъ: *пещера*. Былъ когда-то на ней городъ *Силлеонъ*. И дѣйствительно, въ «хронологіи Эпира» указывается еще и теперь село этого имени съ 58 христіанскими домами. Село *Милія* и теперь значитъ на картахъ не подалеку отъ *Меццова*. Надпись сообщаетъ къ свѣдѣнію исторіи также два неизвѣстныхъ имени: *Симеона*, автокефальнаго Архіепископа Болгаріи и *Гавріила*, Митрополита Гревенскаго. Но странно, что она умалчиваетъ имя игумена обителя. Можетъ быть, она тогда только что начиналась или возстановлялась изъ развалинъ, и первый ктиторъ ея, двукратно упомянутый въ записи, *Димитрій* іерей и былъ временнымъ настоятелемъ ея.

¹⁾ Θεῆ (θεοτόκε) Παρθέναι. Κιλία Σου, πάναγνε. Διὰ συνδρομῆς τοῦ πανοσιότητου καθιγοουμένου Χριστοφόρου ἱερομονάχου ἐκ χωρ' Κοσματίους. ἐστόρησεν ἀπὸ τοῦς χωρῆς κάτοθεν ὄλην ἐως τῆ θύρα. Ἐτελιόθη μὴν Αὐγούστο. ἐς τῆς 10 ζρξς. *Κοσματι*, по хронологіи, село Гревенской епархіи съ 56-ю христіанскими домами.

²⁾ ...διὰ χηρὸς κάμου τοῦ ἀμαρτολοῦ Μηχάλι Ζουγραφου καὶ Ἰλίου Ζουγράφου ἐκ χωρῆς

ковъ построена (или перестроена) въ 1633 году, а росписана въ 1658 г. Живописцы были сельчане и конечно самоучки. Что-то сочувственное къ нимъ пробилось у меня въ душѣ. Тоже были въ свое время „зуграфы“, т. е. по нашему художники, но художники — наемники (какъ, въ концѣ концовъ, и теперешніе ихъ преемники и строгіе судіи); на сколько имъ платили, на столько они и мастерили. Мысль о томъ, что и l'art, какъ noblesse, тоже oblige артиста и что отъ хорошаго не можетъ (собственно: не должно) произойти худое, была бы необыкновеннымъ явленіемъ на мысленномъ горизонтѣ деревни *Вурнічико*, да еще за цѣлые два вѣка передъ симъ! Пусть хотя этимъ защищена будетъ честь ваша, *Михали* да *Илія* — не много братья по ремеслу! Сама кисть ваша не въ состояніи держать никакую адвокатуру.

Кромѣ церкви рѣшительно нечего было осматривать въ монастырѣ, и обѣщать онъ подобнаго ничего не могъ, такъ что уже начинало появляться раскаяніе въ томъ, что мы столько потрудились для него. А рукописи-то, да еще и пренебреженныя? Онѣ-то гдѣ? Все заставляло думать, что имъ не было даже повода появиться въ обители, процвѣтшей, какъ видно, уже во времена книгопечатанія. О какихъ нибудь царскихъ *хрисовулахъ* и патриаршихъ *тит-такіяхъ* смѣшно было бы и спрашивать. Древніе *Синодикы* и *таксидіотскія* книжки если и были, то давно конечно сплыли, по пословицѣ. Однакоже мы привязались къ нимъ, или изъ за нихъ, къ игумену, увѣряя его, что подобныя тетрадки мы находили по дорогѣ во всѣхъ безъ исключенія монастыряхъ, что онѣ для людей ученыхъ стоять часто больше, чѣмъ самыя монастыри, что существованіе ихъ, за не-

...ριας καὶ ἐκ χώρας Βουρνήτζικο. Имя перваго селенія вѣроятно читалось: Ζύρη.х, коницкаго округа (по хронологіи), съ 18 христіанскими домами. *Вурнічико* теперь не указывается, но сходной съ нимъ формы названіе деревни: *Помнічико*, приводится.

имѣніемъ чего другаго, въ случаѣ можетъ пойти за документъ въ судебныхныхъ и иныхъ мѣстахъ. Подъ „иными“ мы конечно разумѣли прежде всего исторію, но легко понять, что за нею могла проскользнуть въ умѣ игумена и, такъ сказать, мифологія, т. е. надежда на сборъ въ Россіи, которою живутъ монастыри Востока отъ дней царей и великихъ государей московскихъ. Какъ бы то ни было, мы съ своимъ навязчивымъ любопытствомъ отосланы были въ кладовую монастырскую къ одному сундуку, въ которомъ.. „Ну, вотъ это самое и требовалось доказать“, сказалъ весело компаньонъ мой, и готовъ былъ даже потрепать по плечу почтеннаго Спилеота за такую блестящую мысль.

Мы отправились, куда намъ было указано. Сундукъ нашли въ самомъ желанномъ, т. е. совершенно пренебреженномъ, положеніи, — заваленнымъ всѣмъ, чѣмъ можно, и не запертымъ, и очевидно никѣмъ давно не ревизованнымъ. Повѣяло древностію, чуть мы его открыли, настоящею, которую не грѣхъ, въ иномъ кружку, назвать чарующею. Въ часъ времени мы пересмотрѣли все, что хранилось, или было похоронено, въ сундукѣ. То были ветхія книги, сырыя, затхлыя, слѣпившіяся, червоточныя. Всѣ, по обычаю, богослужебнаго содержанія. Съ десятокъ между ними — *мембраны* или пергаменты. Къ сожалѣнію, почти ни одной книги мы не нашли цѣлой. Не достаетъ обыкновенно либо начала, либо конца, а часто — и того и другаго вмѣстѣ. Не мало нашлось съ большими дефектами и въ срединѣ, оказались вырванными цѣлыя тетради. Всѣ до одной — греческія; болѣе замѣчательными показались мнѣ слѣдующія:

1. *Евангеліе*, въ большую четвертку. Пергаментное, писано въ 2 столбца, безъ начала и конца. XI — XII вѣка.

2. *Евангеліе* въ малую четвертку. Пергаментное, въ 2 столбца, съ знаками для чтенія, безъ конца. XI вѣка.

3. *Четвероевангеліе*, in 4. со множествомъ вырванныхъ листовъ. 1 столбецъ, безъ начала и конца. XI вѣка.

4. Таковое же въ 8 на хлопчаткѣ (бомбицинѣ). Послѣ каждаго изъ четырехъ евангелій замѣчено: *писана священная и покланяемая книга сія рукою Иоанна монаха и грѣшника, на островѣ Патмѣ, въ томъ мѣстѣ, гдѣ самъ великій Богословъ написалъ: Въ началѣ бы слово.* Подъ одною изъ приписокъ стоитъ и лѣтосчисленіе: *мѣсяца апрѣля 23. индиктіона 2. Года 6647 (1139).*

5. *Псалтырь*, въ 4°, на пергаментѣ. Толстая книга въ 68 тетрадей, по 10 строкъ въ срединѣ страницы крупнаго письма, заключающаго въ себѣ текстъ псалмовъ, съ толкованіями на него изъ разныхъ отцовъ на поляхъ книги, мелкаго письма. Судя по почерку, книга должна принадлежать XI—XII вѣкамъ. Это самая казистая изъ рукописей Спидеотскихъ. Жаль, что не оказалось на ней никакихъ замѣтокъ.

6. *Псалтырь*, въ большую четвертку, на хлопчаткѣ, содержитъ одинъ текстъ безъ толкованій, со всѣми обычными прибавленіями въ концѣ, какъ-то 9-ю пѣснями, Символомъ Вѣры, и пр. На первой страницѣ ея замѣчено: *даръ монаха (собственно: монаста) Климентя книга эта. Обитель св. Стефана Первомученика.*

7. *Миня*, въ 4°. На пергаментѣ, содержащая въ себѣ службы трехъ мѣсяцовъ, марта, апрѣля и мая, со многими пропусками и позднѣйшими на мѣстѣ ихъ вставками. Главный текстъ долженъ быть не позже XI вѣка.

8. *Собраніе словъ Св. Григорія Богослова* въ 4°, на пергаментѣ. Это такъ называемое первое или древнѣйшее изданіе ихъ въ числѣ 16-ти. Первое — на день Пасхи, послѣднее — на язву градобитія. Книга состоитъ изъ 39 тетрадей. Конца нѣтъ. Почеркъ той же эпохи, — XI—XII в. На листѣ, приклеенномъ къ доскѣ книги, бросились въ глаза слѣдующія замѣтки: 1) мѣсяца марта въ субботу 3-й недѣли св. Четыредесятницы, въ 3-мъ часу, индиктіона 5-го, Постригся... и отецъ мой Ио(аннъ), А 9-го (числа) того же мѣсяца на св. Четыредесятницу

надѣль святой и ангельскій образъ (схиму), и 10-го того же мѣсяца ко Христу возшоль. Года 6635 (1127) ¹⁾. 2) Въ томъ же мѣсяцѣ, Инд. 5-го, постриглась... и мать моя... ²⁾ а 8-го того же мѣсяца, въ 10-мъ часу въ горная перешла. Года 6635 (1127). 3) Того же мѣсяца въ 31 день, въ понедѣльникъ, въ 3-мъ часу, инд. 6-го, года 6639, почилa родная сестра моя, христова раба Евдокія. 4) мѣсяца февраля инд. 5-го, прибыль тесть мой Варисъ (βαρὺς — тяжелый) въ городѣ и... продолженіе не сохранилось. На томъ же листкѣ есть и славянская замѣтка въ три строчки мелкаго письма, къ сожалѣнію совершенно неразбираемая. Въ началѣ указанъ и годъ, а именно сказано: Въ лѣто 7841-е (1333).. Кромѣ того, и на поляхъ книги есть не мало замѣтокъ о рожденіи, крещеніи и кончинѣ разныхъ лицъ, съ годами 6924—6978 (1416—1470). О многихъ, особенно подъ годами 6957—64 (1449—1456) замѣчено, что они умерли въ крѣпости (κράστρον), во время дозора или стражбы (ἐν ᾧ κατεσκόπησε) ³⁾. Есть и еще одна замѣтка или точнѣе — помарка, вверху листа, дурнаго почерка: *Акакій, божією милостію архієпископъ 1-й Юстиніаны*, ⁴⁾ без-

¹⁾ Году 6635-му дѣйствительно соотвѣтствуетъ 5 индикціонъ. Въ этомъ году Пасха Христова была 3-го апрѣля. Идя отъ нея назадъ, мы въ субботу 3-й недѣли поста встрѣчаемъ согласно съ памятною замѣткою 5-е число марта. 9-е число приходилось въ среду 4-й недѣли. Кончина обоихъ родителей писавшаго замѣтку приключилась такимъ образомъ въ четвертокъ 4-й недѣли великаго поста. Труднѣе оправдать хронологію замѣтки о кончинѣ сестры Евдокіи. Если годъ оставить тотъ же (6635-й), то 31-е марта придется не въ понедѣльникъ, а въ четвертокъ. Если же, какъ мною прочтано, видѣть въ немъ 6639-й годъ, то числу будетъ соотвѣтствовать вторникъ. А 6-й индикціонъ неумѣстенъ ни въ томъ ни въ другомъ случаѣ.

²⁾ Передъ словами: *отецъ* и *мать* есть аббревіатуры неразбираемыя. Предположительно: рабъ божій и раба божія. Имени матери нѣтъ возможности угадать.

³⁾ Какой собственно смыслъ слова, рѣшать не беремся. Стоя ли на наблюдательномъ посту въ крѣпости, умершій былъ убитъ непріятелемъ, или самъ, въ качествѣ непріятеля, высматривалъ крѣпость, и былъ убитъ съ нея? Возможно и то и другое. Наконецъ возможно и нѣчто, совсѣмъ иное.

⁴⁾ Ἀκάκιος, ἐλεῶς θυ ἀρχιεπίσκοπος τῆς αἰ Ἰουστινιανῶν... ἀνύξω τὸ στόμα...

грамотностию своею обличающая въ писавшемъ не — элина. Его же рукою, и тоже безграмотно, приписано по ниже: *Отверзу уста моя.* Имя *Акакія*, какъ и вышеприведенное *Симеона*, тоже въ первый разъ узнаемъ мы. Жаль, конечно, что оно не освѣщено лѣтосчислительною датою. Такъ какъ книга могла быть занесена сюда отъ инуды, то, на основаніи замѣтокъ ея изъ XII вѣка, мы не можемъ утвердительно сказать, что монастырь здѣшній существовалъ уже въ то время. Но замѣтки XV вѣка, по всему надобно думать, сдѣланы здѣсь, ибо упоминають о крѣпости, которая и теперь указывается на картѣ въ окрестностяхъ монастыря къ востоку, какъ селеніе, обитаемое (по хронологіи) исключительно мусульманами (въ числѣ 81 дома или семейства). И такъ монастырь, по всей вѣроятности, существовалъ уже въ 1416 году.

9. *Синаксариарій*, — по нашему какъ бы — *Прологъ*, за мѣсяцы сентябрь — февраль, т. е. цѣлое полугодіе въ 4°, на хлопчаткѣ, въ 2 столбца, хорошаго письма. Перваго листа не достаесть. Въ концѣ есть приписка: *Окончена настоящая книга рукою меня, грѣшнаго Маркіана, тоже какъ бы и Иеромонаха, въ годъ 6849 (1341), инд. 9, кругъ солнцу — 17, Лунь — 9, мѣсяца октября въ 1-й день.*

10. *Синаксариарій*, мѣсяцы мартъ — августъ, второе полугодіе, въ 8°, на бумагѣ. Первыхъ листовъ нѣтъ. Замѣтокъ тоже нѣтъ. Письмо новое и неаккуратное. XVI—XVII вѣка.

11. *Требникъ* (εὐχολόγιον), въ 8°, на бумагѣ, безъ начала и конца. Есть въ срединѣ въ одномъ мѣстѣ замѣтка: *Попадья Комнина (жена) изъ Кастра приложила купленный ея матерью у Георга.. виноградникъ, за душу родителей ея Димитрія и сожительницы его Кираны, въ Великую Церковь. И вѣчная имъ память въ нынѣшнемъ вѣкѣ и въ будущемъ. Аминь ¹⁾.* Другая подобная же замѣтка гласитъ. *Въ 7022*

¹⁾ Ἡ παπιδιά τοῦ Κομνηνοῦ ἀπὸ τὸ κάστρο. ἐπροσύλωσεν ὅπερ εἶχεν ἀγορασμένω

(1514) *это, въ сентябрь мѣсяцъ приложилъ г. Михаилъ Θεοτοκисъ...* что приложилъ, не сохранилось.

Сборникъ словъ въ 4°, на бумагѣ въ 2 столбца. Большинство словъ принадлежитъ Златоусту и другимъ церковнымъ витіямъ, между коими есть и Льва пресвитера изъ обители Византійцевъ на Великій пятокъ, начинающееся: Ὁσπερ χαλόνος παραδέυτος., но наиболѣе любопытная вещь, это — значительное число надписываемыхъ: *Неофрота, смиреннаго епископа Гревенскаго*. Когда жилъ этотъ архіерей — проповѣдникъ, не обозначено ¹⁾. Отыскивать же указаніе на то въ самыхъ проповѣдяхъ его было некогда, да, полагаю, составило-бы напрасный трудъ. По крайней мѣрѣ вотъ и къ списку Гревенскихъ святителей тоже вѣщій сундукъ присоединилъ одно имя. Не даромъ, потому, мы подарили ему свой часовой отдыхъ.

Изъ архондарика уже не разъ давали знать, что тамъ ждуть закусывать. Надобно было повиноваться, тѣмъ болѣе что наступалъ уже часъ „наилучшаго“ ²⁾ кушанья. Когда я туда показался, первымъ вопросомъ мнѣ было, отыскалъ ли я? Я никакъ не могъ въ скорости сообразить, что или кого мнѣ предлежало отыскивать. Но вопрошавшій былъ памятьливѣе меня. Для меня было ясно, какъ день,

ἀμπέλει ἡ μήτηρ αὐτῆς ἀπὸ τὴν Γεοργώ σου (!) διὰ τὴν ψυχὴν τῶν γοναίων αὐτῆς. Δημητρίω καὶ τῆς συμβίβ αὐτοῦ Κυράνας ἄς τὴν μεγάλην ἐκκλησίαν, καὶ αἰωνία ἡ μνήμη αὐτῶν ἐν τῷ νῦν αἰῶνι καὶ ἐν τῷ μέλλοντι, ἀμήν. Славная фамилія *Комнинихъ* ко времени замѣтки имѣла уже въ рядяхъ своихъ простыхъ священниковъ, какъ видно! Не придумаю, что сказать въ объясненіе словъ: *Великую Церковь*. Невѣроятно, чтобы имѣлась въ виду Цареградская св. Софія.

¹⁾ Ни у *Каве*, ни у *Фабриція* не отыскивается такой писатель. Равно и объ *обители Византійцевъ* ничего мнѣ неизвѣстно.

²⁾ Досушій юморъ греческихъ обителей, не уступающій таковому же нашимъ, выдумалъ *вопросъ*: какое самое аппетитное (ὀρεκτικόν) блюдо? *отвѣтъ*: Девятое (ἡ ἐννάτη) т. е. то, которое придется кушать въ 9-мъ часу (по нашему въ 3-мъ) дня, т. е. хорошо проголодавшись.

что я рылся въ хламѣ книжномъ только ради таксидіотскихъ записокъ, а онъ напередъ зналъ, что поиски мои будутъ напрасны. Въ замѣнъ ихъ, я показалъ прозорливому старцу Сборникъ Отечественныхъ поученій, и въ немъ отыскалъ двѣ-три проповѣди епископа Гревенскаго *Неофрѣта*, которыя и просилъ его показать при случаѣ владыкѣ Геннадію, который безъ сомнѣнія скажетъ ему за то спасибо, хотя монастырю Ставропигіальному и Патріаршему, прибавилъ я, и не Богъ знаетъ какъ честно и лестно должно быть слово признательности простаго епархіальнаго архіерея. При такихъ, смахивавшихъ на извѣтъ, словахъ моихъ, почтенный хозяинъ весело улыбнулся и сдѣлалъ рукою движеніе снизу вверхъ, на подобіе того, какъ поднимается съ земли и уносится въ небо легкая птичка. Жестъ означалъ фразу: „было да прошло“! т. е. прошло прежнее значеніе обителя. А если бы практической челоуѣкъ видѣлъ во мнѣ не столько *ὁμότροπον*, но и *ὁμόφυλον* себѣ, то, думаю, не усумнился бы прибавить: да не все ли равно, кто на мнѣ сидитъ и ѣдетъ: Патріархъ, или его вчерашній іеродіаконъ?

Минулъ тропическій зной. Повѣяло горной прохладой. Не зачѣмъ было долѣе оставаться. Поблагодаривъ о. игумена и прислугу (13½ + 8 піастровъ) за хлопоты ради непрошенныхъ гостей, мы еще разъ прошли мимо церкви и кладовой и сдѣлали по направленію къ памявному сундуку движеніе рукою, одинаковое съ игуменскимъ, и зачѣмъ простились съ мирною обителью, пожелавъ ей приращенія и людьми и иноческими подвигами ¹⁾. Хотя монастырь стоитъ и не на

¹⁾ По видимому, есть полная возможность считать монастырь этотъ тѣмъ самымъ, о которомъ говорится въ книгѣ *Сношеній Россіи съ Востокомъ* (ч. 2 стр. 266). И тотъ и этотъ именуется Патріаршими. Возобновленіе того относилось къ 1640-нымъ годамъ. Этотъ освященъ въ 1633, а росписанъ въ 1658 году. Противъ этого предположенія можетъ говорить развѣ то обстоятельство, что монахи Гревенской области Успенскаго монастыря, пиша къ царю о помощи, указывали положеніе обители своей близъ града *Три-*

вершинѣ горы *Спило*, все же положеніе его очень высокое. Почти подъ самыми стѣнами его и начался спускъ, который былъ впрочемъ только временной, обходя одинъ косорогъ и ведя насъ на другой. Довольство ли физическое отъ отдыха и „подкрѣпленія“, воздухъ ли тонкій и прохладный, пропитанный ароматомъ сосны и душистыхъ травъ, виды ли горной природы, увлекающіе своимъ величіемъ, или другое что еще... ввѣвали въ сердце веселость чуть не дѣтскую. Достаточно было намъ съ спутникомъ переглянуться, чтобы едва не разлиться смѣхомъ отъ избытка самодовольства, которое скептикъ мой не замедлилъ охарактеризовать „глупымъ“. И по дѣломъ, конечно. Есть время всякой вещи подъ небесемъ. Полагаю, что иногда стѣбитъ только посмотрѣться въ зеркало, чтобы и времени веселыхъ вещей сдѣлать рукою тотъ же фатальный жестъ „отъ земли къ небеси“. Жаль, что такъ, но —ничего не подѣлаешь! Ёдемъ сначала полной бездорожницей или чуть замѣтною тропинкой, которою обязался насъ вывести на *Перивольскую* дорогу взятый нами изъ монастыря гайдукъ. Прѣзжаемъ черезъ нѣкій *чифликъ* (мызу), любуясь его мѣстоположеніемъ. Поселиться бы тутъ? — спрашиваю я въ догонь товарища. Да! пока еще свѣтитъ солнце, получаю въ отвѣтъ, а въ потемкахъ можно и выселиться.. Дѣйствительно, не мало надобно имѣть мужества (и пороха), чтобы рисковать жить въ такомъ великолѣпномъ уединеніи. Спускаемся

нова, тогда какъ по близости Спидейскаго монастыря, по увѣренію записи монастырской, былъ городъ *Спило*, а не Трицково. Но ничего похожаго на это послѣднее имя нельзя отыскать ни на картахъ ни въ «Хронологіи». Хорошо ли оно прочитано или древними авторами или составителями книги: «Сношенія Россіи»? Выйти же ему изъ названій сосѣднихъ мѣстъ: *Кастро* и *Гиста* (или Диста) едва-ли была возможность. Другое возраженіе: если дѣло тамъ идетъ о нашемъ Спидейскомъ монастырѣ, то отчего о немъ хлопочетъ Патриархъ Вселенскій, а не Архіепископъ какой нибудь *Симеонъ*, напр.? Да оттого вѣроятно, что монастырь-то былъ патриаршій, ставропигіальный. Во всякомъ случаѣ, не подлежитъ сомнѣнію, что патриархъ хлопоталъ объ епархіи, которая канонически не зависѣла отъ него.

незамѣтно, и такъ же незамѣтно поднимаемся не счетное число разъ, пока выѣзжаемъ на горный переваль, поросшій вѣковыми соснами. Пахнуло далекой родиной, только не болотисто песчаной, пониженной и приглаженной, ровной какъ скатерть, по типическому языку сказокъ нашихъ, на всѣ четыре углы. Нѣтъ, тутъ высота по меньшей мѣрѣ въ 4.000 футовъ абсолютной мѣры, обставленная на всѣ четыре стороны громадами, далеко превышающими и эти цифры. Просто — заглядѣнье! Мы сейчасъ же нарекли имя мѣсту: *belvedere*, и въ честь его сошли съ лошадей. Вѣдь надо же и воды выпить послѣ Спилестской „горькосолоной“ закуски. А вода одна вредна — особенно въ такомъ разрѣженномъ слоѣ воздуха. Все это, конечно, въ высшей степени резонно. Но, вотъ что оказалось на мой взглядъ совершенно непослѣдовательнымъ. Отъ воды, водицы, водочки. вдругъ вспыхнула та самая сосна, подъ которой мы сидѣли. Проводнику нашему первому пришла въ голову такая огневая фантазія. Къ удивленію моему, всегда разсудительный и сдержанный Търпко, и тотъ оказался на сторонѣ поджигателей! И запылала и затрепала и задымилась моя прекрасная, гигантская сосна, не зная зачѣмъ и для чего! Пусть бы это было хотя ночью, потѣшилось бы зрѣніе, а то — при пожарѣ свѣчка! На мои протесты о бесполезности и жалости подобнаго зрѣлища, мнѣ злорадно отвѣчали: а что *его* жалѣть? Развѣ *онъ* жалѣеть насъ?.. Если бы это происходило въ Россіи, я подумалъ бы, что дѣло идетъ о лѣшемъ, которому естественно быть хозяиномъ лѣса. А тутъ — потеряешь всякое соображеніе. — Да вѣдь этакъ мы произведемъ лѣсной пожаръ, заговорилъ было я еще, насъ нагонять, схватять, засудять. Тутъ уже лица всѣхъ озарились самою веселою улыбкою. Не бойтесь, сказалъ мнѣ старикъ, тотъ, кто хватаетъ, не сидитъ въ лѣсу. Да и сосна сейчасъ же сама потухнетъ. Въ ней столько горной росы что та погаситъ огонь. И точно. Когда мы уже порядочно были отъѣхавши отъ своего *belvedere*, я, обернувшись, чтобы проститься съ нимъ,

увидѣлъ дерево уже въ одномъ дымѣ, безъ всякаго пламени. По истинѣ, такъ и *онъ*, сколько ни портитъ, ни сокрушаетъ, ни истребляетъ вѣковѣчныя историческія мѣста эти, присущая имъ влага горней жизни дѣлаетъ безсильными всѣ *его* жестокія, безсмысленныя потѣхи надъ ними!

Пришлось поплатиться за удовольствіе бельведерное. Большой подъемъ утренній влекъ за собою и большой спускъ вечерній. Сердце замирало, когда мы стали надъ кручею и смѣряли глазами всю глубину открывшейся передъ нами котловины, куда нужно было спуститься, чтобы выбраться на большую дорогу (читай: стезжку), ведущую въ *Периволи* — намѣченный пунктъ нашего ночлега на нынѣшній день. Солнце, переставъ жечь насъ, стало ослѣплять своими низкими лучами. Зонтикъ, укрывая насъ отъ него, вмѣстѣ съ тѣмъ закрывалъ передъ нами и все, что было впереди. Не знаешь куда смотрѣть, за что держаться, какъ управиться и поминутно отдаешь себя въ полную волю животнаго, вѣря его безошибочному инстинкту самосохраненія. Натерпѣлись и настраховались, пока выѣхали на настоящую дорогу. Повилявши вмѣстѣ съ нею то на право то на лѣво, мы неожиданно увидѣли передъ собою небольшую церковь новой постройки, и при ней домикъ съ зачаткомъ оградной стѣны. Пожилой человекъ въ камилавкѣ и полурыскѣ встрѣтилъ насъ поклономъ, означавшимъ приглашеніе прохладиться на перепутьи водою. Разумѣется, мы воспользовались случаемъ размять ноги и осмотрѣли церковь, только что отстроенную. На вопросъ: зачѣмъ и для кого она тутъ въ пустомъ совершенно мѣстѣ? ктиторъ ея отвѣчалъ, что строилъ ее по обѣту Святому Николаю, и что надѣется основать тутъ монастырь.. Помогите Богъ! Видно, что не только усердія, но и умѣнія вести дѣло свое у человека много. Чтò бы такому ревнителю избрать мѣстомъ своихъ подвиговъ сосѣдній *Стилмонъ*? Но, нѣтъ! у всякаго есть свое призваніе, внѣ котораго онъ изъ отлично способнаго дѣ-

лается часто ни на что не пригоднымъ. Если пословица велитъ варить, когда кипить, то, съ другой стороны, несомнѣнно надобно кипѣть, чтобы варилося.. Ёдемъ. Разныя варіаціи праздномыслія продолжаютъ напѣваться въ головѣ моей на ту же тему. Чтожъ? Вѣдь и тамъ (въ Спилео) тоже было когда-то совсѣмъ пустое мѣсто, а потомъ.. „А это вотъ большое и знаменитое село: *Піавка*“, доносится до слуха моего.—Такъ-таки піавка? спрашиваю я. „Ну, конечно, по гречески, а не по русски. Селеніе зовется *Вделла*, а для удобства произносится: *Авделла*“. Оно расположено влѣво на большой высотѣ и представляется весьма значительнымъ. „Хронографія“ насчитываетъ въ немъ 450 домовъ — всѣхъ до одного христіанскихъ. Мнѣ стало ясно, откуда черпаетъ свое ктиторское одушевленіе строитель Никольской in petto обители. Еще одинъ поворотъ, и вправо, тоже на высотѣ, въ великолѣпной мѣстности заблѣлъ, освѣщаемый послѣдними лучами солнца, настоящій большой монастырь, названный мнѣ просто: *Троица*. Не у кого было ничего о немъ узнать. Любуюсь только имъ, и по истинѣ не надивлюсь тому, что творится. Вѣдь на глазомѣрь и 10-ти верстъ не будетъ разстоянія между существующимъ и имѣющимъ быть монастырями. За чѣмъ же новый при старомъ готовомъ? ужъ невыворотить ли пословицу-то на изнанку, и не сказать ли: не вари, когда кипить, и дай простынуть жару, потому что еще не знаешь, что выйдетъ изъ твоего варева? „У Бога есть“.. (ἔχει ὁ θεός), обыкновенно говорятъ греки въ подобныхъ случаяхъ. Безспорно, что *есть*, но вѣдь у него же есть вотъ и монастырь: Троица! Не разъ я оборачивался, чтобы полюбоваться еще несравненнымъ положеніемъ глубоко пустынной обители, жалѣя, что она лежитъ довольно въ сторонѣ отъ дороги, и что у насъ уже намѣченъ другой пунктъ ночлега. Еще спускъ и еще подъемъ на послѣднюю изъ мрачныхъ высотъ, грозно стоявшихъ передъ нами. Надъ нею высилось уже одно бѣлесоватое небо и — ничего болѣе. Тамъ и предѣлъ пути нашего. Лошади уже едва

плелись. Последняя, конечно, была моя. По мѣрѣ приближенія нашего къ завѣтной линіи, казавшейся дотолѣ совершенно ровною, начали обозначаться на ней малыя неровности и малѣйшія движущіяся точки. Точки скоро превратились въ людей, но не настоящихъ, а какихъ-то пигмеевъ, не превышавшихъ ростомъ силуэтировавшихъ рядомъ съ ними коровъ. Это было будущее поколѣніе Перивольцевъ, — дѣти, игравшіе на обрывѣ, закрывавшемъ отъ насъ самое селеніе, пока мы не поднялись въ уровень съ нимъ. Множество мальчугановъ изумило насъ. Не въ мѣру широкой масштабъ спутника опредѣлилъ численность ихъ круглымъ числомъ въ тысячу, производимые ими шумъ и гамъ могли бы, пожалуй, служить подтвержденіемъ тому. Предводитель каравана нашего, какъ старожилъ края, хорошо знакомъ со всѣми изворотами Пинда, и не разъ бывалъ въ Периволи. Онъ именно и направлялъ нашъ путь сюда, по извѣстнымъ ему станціямъ. Оттого чуть мы вступили торжественно, въ сопровожденіи толпы ребятишекъ, въ селеніе, насъ прямо повели въ знакомый ему домъ къ одному изъ старшинъ мѣста, гдѣ мы и были приняты со всѣми знаками глубокаго почтенія и расположенности. Чуть огласилось въ околоткѣ прибытіе такой именитости, какъ русскій консулъ, въ „районѣ“ котораго находится селеніе, сейчасъ же начались визиты одного за другимъ „прокрытовъ“ мѣста. Входили все люди рослые, бодрые, крѣпкіе, важные и даже какъ бы властные, вели себя сдержанно, хотя и не принужденно, и говорили всѣ съ нами *по гречески*, а между собою по.. *римски*. Не замедлили представиться намъ и мѣстные священники, еще болѣе грецизованные, чѣмъ простые міряне. Отъ усталости и поздняго времени бесѣда наша съ ними не клеилась. Ей и совсѣмъ положилъ конецъ нашъ самоваръ. — Изъ семейства хозяина никто не показывался, вѣроятно по мѣстному этикету. Вечеръ закончился сравнительно богатымъ ужиномъ, въ яствахъ коего горная природа мѣста, по соображенію моему, не имѣла никакого представителя. Все, очевидно, росло,

спѣло и собиралось на придольныхъ полосахъ земли (о которыхъ слово впереди) и доставлялось на горы готовое.

Что же? Не поздравить ли себя, гдѣ не ждалось не чаялось, съ прибытіемъ въ настоящую *Румелию*, т. е. „Римскую землю“, на которой не только слышится, но и прямо хозяйничаетъ языкъ *римлянъ*? Чѣмъ больше я прислушиваюсь къ усобному разговору жителей, тѣмъ живѣе воскресаетъ въ памяти моей школьной *calculus* давноминувшихъ временъ. Приведенные къ горькой необходимости говорить въ стѣнахъ „класса“ исключительно по латыни, и естественно не отыскивая на каждую нужду подходящаго и грамматически укладывающагося слова, бѣдные римляне — ипербореи употребляли бывало такой ужасающій диалектъ Латинскій, какимъ только что говорить на Пиндѣ въ Периволи! Вотъ какъ будто въ самомъ дѣлѣ слетаетъ съ устъ какого нибудь Митреска или Юванеска ципероновское словцо, но чѣмъ оно заканчивается, не слушай хоромина!. Ну, даль бы себя знать вамъ за такую латынь приснопамятныи временъ оныхъ *бачко!* —¹⁾ думаю я. А между тѣмъ это была живая латинская рѣчь, строго слѣдующая своимъ правиламъ, отъ которыхъ отмахнулся бы Цицеронъ, какъ отъ издѣвки надъ роднымъ языкомъ. Подъ воздѣйствіемъ какого изъ варварскихъ народовъ, захваченныхъ всемірною имперіей, приняла она такую формировку, за рѣшеніемъ этого, для меня совершенно темнаго, вопроса слѣдуетъ обратиться къ специалистамъ дѣла. Для меня самое

¹⁾ Имѣется въ виду время 1825 — 1830 годовъ, къ которому мы уже относились разъ съ понятнымъ увлеченіемъ. См. томъ I стр. 17. Примѣчаніе. *Бачкомъ* называли мы смотрителя училища. Сначала онъ довольствовался тѣмъ, чтобы ученики въ стѣнахъ аудиторіи болтали по латински, а потомъ уже требовалъ, чтобы говорили и правильно, а фатальный *calculus* всучивался уже и за грамматическія ошибки. Въ виду этого «третій столъ» (онъ же и *постдній*. Партъ тогда еще не знали), не ладившій съ грамматикой, упорно отмалчивался на всѣ вопросы, и говорилъ жестаами, или мычалъ — *mugiebat*, что, въ свою очередь подало поводъ къ образованію слова: *mugicus* — мужикъ. *O tempora!*

имя *Влаха*, известное предположительно съ XI, а много X вѣка, остается загадкой. Что оно славянскаго происхожденія, въ этомъ можно бы не сомнѣваться, но, будучи частной и чужой кличкой, какъ оно могло приобрести официальность въ Римско-Византійской исторіи, и отсюда перейти во всеобщее употребленіе научное? При появленіи своемъ въ исторіи въ качествѣ народа, Влахи смѣшивались съ *Болгарами*, но этимъ не выясняется дѣло. Самые то Болгаре ктò были тогда, еще вопросъ. Сами себя Влахи упорно отказываются называть искусственно навязаннымъ имъ именемъ, и зовутъ себя съ гордостію *Думунами*, прямыми непосредственными потомками римлянъ, *колонистами* вѣчнаго города, и, пожалуй, еще можно сказать: *легионистами*, т. е. какъ нибудь (?) происшедшими отъ наводнявшихъ когда-то Балканскій полуостровъ Римскихъ *легионовъ*. Все равно, какъ ни достать себѣ славное имя — мытьемъ или катаньемъ! Какъ бы то нибыло, они есть, и составляютъ свою народность, несомнѣнно родственную древнимъ римлянамъ. Они хвалятся, что ихъ можно встрѣтить на всемъ протяженіи отъ Дуная до Коринѣскаго залива и даже далѣе, — до мыса Матапана, расходящихся, правда, тонкими, но многочисленными нитями или жилами, и что численность ихъ простирается за 100 тысячъ. Солидная, но ни къ чему дѣйствительно солидному не ведущая цифра. И черноморцевъ тоже 100 тысячъ, но они составляютъ чуть не государство. А отъ *куцо-влаховъ* ¹⁾ чего ожидать міру? ничего, кромѣ картографическаго затрудненія обозначить тѣмъ или другимъ способомъ мѣста ихъ осѣдлаго или кочеваго жительства. Говоримъ: *кочеваго*, потому

¹⁾ Въ Греціи, въ отличіе отъ *влаховъ* — жителей при-дунайскихъ княжествъ, ихъ называютъ *Куцо-влахами*; *κοιτίζος* значитъ: *храмой*. Что могло быть поводомъ къ такой кличкѣ, я не могъ доспроситься, когда былъ въ Греціи. Не сомнѣваюсь, что въ ней есть доля эллинской презрительности къ «варварамъ», на взглядъ которой *Вλάχος* и *βλάξ* одно и то же. И по дѣломъ племени, съ незапамятныхъ временъ «храмлющему на обѣ плеснѣ» передъ эллинствомъ!

что есть множество пастуховъ, въ полномъ смыслѣ слова кочующихъ цѣлый годъ и цѣлую жизнь свою со стадами по горамъ Турціи (собственно-Европейской) и Греціи; и оттого называемыхъ βλαχοποιμένες. Но независимо отъ сихъ номадовъ, самые эти осѣдлые горцы, въ родѣ нашихъ хозяевъ *Периволецевъ*, упомянутыхъ *Авдельцевъ* и многихъ другихъ, только часть года живутъ въ своихъ селахъ, а на другую часть дѣлаются кочевниками. Сплошными поселеніями они живутъ именно въ заоблачныхъ высотахъ Пинда, размежевывающихъ Эпиръ съ Фессаліей, откуда они вмѣстѣ съ туманами, дождями и снѣгами стекаютъ въ низкія, приморскія равнины на тепло и зелень, а съ возвращеніемъ лѣта снова, вмѣстѣ съ птичками, уносятся въ высшіе слои атмосферы. Насчитываютъ около 40 селъ, чисто валашскихъ, разбросанныхъ по несчетнымъ громаднымъ отрогамъ Пинда. Всѣ ли они слѣдуютъ существующимъ въ Периволи порядкамъ, нѣтъ вѣрныхъ свѣдѣній; но здѣшніе жители положительно оставляютъ пустыми дома свои на цѣлые полгода, т. е. съ Ноября до Мая мѣсяца. Въ концѣ Октября, упривившись съ своими горными посѣвами и съ настоящимъ домовымъ хозяйствомъ, уходятъ (обыкновенно около „Димитріева дня“, 26 окт.) со всѣмъ своимъ скотомъ и животомъ громаднымъ караваномъ въ привольныя мѣста Фессаліи, по близости къ Лариссѣ, гдѣ и пасутъ скотъ свой на нанимаемыхъ у тамошнихъ жителей поляхъ, и заготавливаютъ рыбную и овощную провизію на горній сезонъ. Здѣсь же на мѣстѣ зимою остаются два три семейства по выбору или по найму, для храненія пустыхъ и запертыхъ, и иногда совсѣмъ занесенныхъ снѣгомъ, домовъ. Тяжелую и опасную задачу эту въ состояніи выполнять только очень крѣпкія натуры и привычныя къ защитѣ руки, которымъ нерадующую работу доставляютъ впрочемъ не столько паликары — искатели чужаго добра, сколько звѣри, и всего болѣе — медвѣди. За жителями слѣдуетъ конечно и духовенство, отправляющее свою службу въ странѣ пришельствія своего или въ церквахъ близъ лежащихъ

сель, или въ кочевныхъ палаткахъ. Странная жизнь эта съ двумя, или даже больше, такъ сказать, родинами, движеніемъ и переселеніемъ съ мѣста на мѣсто, должна отзываться конечно и на характерѣ жителей. Какая, даже изъ наименѣе компетентныхъ національностей въ родѣ Турецкой, не готова бросить камень въ непостоянство и двоеличіе *Валаха*, служащаго по обстоятельствамъ и нанимъ и вашимъ, но не безсердечно, какъ еврей, а часто съ увлеченіемъ и самозабвеніемъ? Если такая молва идетъ о псевдо-римлянахъ княжествъ, гдѣ все имъ говорить, а князь Куза (называемый фатально нашею печатью: *Куца*) даже вопіеть, что они суть *народъ*, да еще какой? все Августы, Овидіи, да Цинциннаты!, — то что говорить о здѣшнихъ межеумочныхъ *куцо-влахахъ*, пусть даже *Мегало-влахахъ* ¹⁾, по книжному? Мнѣ кажется я и сейчасъ, закрывши глаза, вижу во всей позитурѣ cadaго, усѣвшагося на рожекѣ, домнуля написаннымъ его праотеческое исповѣданіе гражданской вѣры: *ubi bene, ibi patria*. И напрасно было бы винить въ томъ людей. Надобно стать на ихъ мѣсто среди Славянъ, Албанцевъ, Грековъ и Турковъ, изъ коихъ, хотя что нибудь насущное общающимъ элементомъ представляются одни Греки, чтобы понять ихъ вольное и невольное грекофильство и нерѣдко даже эллиноманію. Родной языкъ неотступно напептываетъ имъ, что они румыны, а образованіе школьное и церковное дѣлаетъ ихъ греками. Какъ тутъ устоять на „золотой срединѣ“? Да и возможно ли отыскать такую, хотя бы уже только позолоченую? Нѣтъ, этотъ всенародный хаосъ, изъ котораго сложилась настоящая чудовищная Турція, не под-

¹⁾ Эти Мегало-влахи засвидѣтельствованы византійцами. Они явились въ исторіи прежде своихъ дунайскихъ единоплеменниковъ, «замаравши» (съ эллинской точки зрѣнія) своимъ племенемъ классическую Фессалію. Прибавка: *Мегало* предполагала бы существованіе гдѣ нибудь *Микро-влаховъ*, но таковыхъ не оказывается. Въ замѣнъ ихъ произирующій эллинизмъ сковалъ *Куцо-влаховъ*!

дается никакой систематизаці, и по истинѣ только одинъ Богъ знаетъ, что изъ него выйдетъ, при усилии Европы сформировать *что нибудь* и стремленіи Турціи обратить его въ *ничто!*

Периволи. 10 Іюня 1865. Жой.

Bună ziua! Сказать еще можно такое привѣтствіе, но написать.. Боже сохрани! Всѣ ново-патріоты Молдовалахскіе огуломъ нападутъ на измѣнника, который осмѣлится написать по славянски, а не по латински, самомалѣйшее слово румынское. Въ отместку имъ за то, вотъ ихъ „первородные“ братья историческихъ горъ и долинъ ни по латински ни по славянски и знать не хотятъ варварскаго поздравленія, а даже другъ другу, слышу, говорятъ: Καλημέρα! Да и чего другаго ожидать отъ селенія: Περιβόλι? Знаю, что еще вчера нѣкоторыхъ изъ насъ смутило не оправдываемое логикою обстоятельство: *греческое* имя у римской *селитвы*. Естественнѣе бы дѣлу выйти на оборотъ. Кто владѣетъ мѣстомъ, тотъ нарекаетъ ему и имя. Владѣтели мѣста—валахи, отчего же имя ему дано не *градинъ*, а *периволи*, что значитъ *сады*, да еще и во множественномъ числѣ: сады (περιβόλια), какъ значится у Киперта? Да и что тутъ, въ поднебесной высотѣ, можетъ быть похожаго на сады? Все это безспорно такъ, но вѣдь тутъ Пиндъ съ его особыми историческими правами на всю окрестность. По чему знать, можетъ быть въ неизвѣстныя никому времена тутъ процвѣтали сады, въ которыхъ отдыхалъ уже римскій полководецъ *Флаккъ* (по мнѣнію одного папы, давшій имя свое *Влахамъ!*), закрѣпившій ихъ имя за мѣстомъ. Посѣтившіе насъ сегодня утромъ представители мѣстной интеллигенціи отозвались невѣдѣніемъ временъ давно минувшихъ, не указали ни на какую древнюю въ сосѣдствѣ мѣстность, и ограничились сообщеніемъ намъ, что село ихъ состоитъ изъ 350 домовъ, раздѣляется на 7 приходовъ съ столькими же священниками и имѣетъ

три церкви. Все управленіе у нихъ — свое собственное. Нѣтъ ни одного турка между ними. Когда-то ничего и не платили правительству, но то время прошло.. „А не хотѣли ли бы вы, чтобъ пришло какое нибудь еще *третіе* время, откуда нибудь съ юга изъ-за горъ?“ спросили мы не безъ маленькаго лукавства, конечно. Собесѣдники переглянулись, улыбнулись и сдѣлали какой-то неопредѣленный знакъ головой.. Это *онъ*, непремѣнно онъ мѣшаетъ отвѣчать запуганнымъ ученикамъ „Бачковымъ“ на ихъ родномъ языкѣ свободнымъ словомъ, онъ — *calculus!* — подумаль я, и не ошибся. Эмиссары Панруманизма уже заглядываютъ въ „сады“ Пинда, и конечно смущаютъ мирныхъ пастуховъ Фессалійскихъ памятію Великой Влахіи. И пожалуй, что не вдругъ отвѣтишь на что нибудь „третіе“.

Мы подкрѣпились чаемъ, чтò такъ кстати было послѣ сырой и чуть не холодной ночи. У пастуховъ по профессіи конечно нашлось бы что нибудь и для напутственной закуски дорогимъ гостямъ, но — на дворѣ стояли *Петровки...*, а въ комнатѣ сидѣлъ мѣстный „батюшка“, да еще и не одинъ, для котораго эластичное слово нашихъ Петровокъ облекалось въ твердую и жесткую форму: *Zaxaxostŭ* (четыредесятица). Мы пригласили честный клиръ къ участию въ своемъ чаѣ, который видимо былъ предметомъ пытливаго вниманія для него. Для меня же предметомъ истиннаго недоумѣнія были эти самые пастыри словеснаго стада, державшіе себя во всѣхъ отношеніяхъ безукоризненно. Ихъ семь человекъ на 350 домовъ, неотступно думалось мнѣ. Всѣ они люди семейные, конечно, изъ тѣхъ же пастуховъ вышедшіе и слѣдовательно не располагающіе никакими особенными средствами. Какъ же и чѣмъ живутъ они? Круглымъ числомъ приходится по 50 домовъ на каждыя, отъ которыхъ и должны получать себѣ содержаніе. Не тема ли это для изслѣдованія тѣмъ, кто у насъ столько уже времени занятъ вопросомъ „объ улучшеніи быта духовенства“? Далекъ я отъ мысли считать напраснымъ вопросъ этотъ, самъ — воспитанный „ругою“ и

„требамн“, и имѣвшій всю печальную возможность видѣть, какъ, послѣ оплакиваемой кончины воспитавшаго меня, остался только деревянный домъ съ рябиновымъ садикомъ и огородомъ при немъ, и—положительно ничего болѣе! А между тѣмъ приходъ, питавшій семью нашу, состоялъ, думаю именно изъ 350 домовъ, если не болѣе. Какимъ же образомъ выходитъ то разительное обстоятельство, что на приходахъ, въ родѣ Перивольскихъ, изъ 50 домовъ, люди успѣваютъ составлять себѣ даже капиталаецъ, такъ что дѣти священническія—нерѣдко увидѣть—открываютъ лавочки на Востокѣ, и ведутъ торговлю не хуже настоящихъ купеческихъ домовъ, а у насъ, если случится безвременная кончина служителя алтаря Господня, его семейство хотъ иди по міру? Чтонибудь одно: либо наши 300 — 350 домовъ бѣднѣе здѣшнихъ 50-ти, либо способъ содержанія духовенства здѣсь доходнѣе, чѣмъ у насъ, либо люди тутъ скопидомнѣе и нетребовательнѣе, чѣмъ тамъ.. Или, ужъ не сказать ли, въ успокоеніе себя, что надъ всѣмъ царитъ *fatum*,—что то—римляне и греки, хотя и десятая вода на киселѣ, а то—мы—варвары, хотя тоже значительно попростѣянные уже сквозъ сито жизни отъ временъ Анахарсисовъ?

Было 9 часовъ. Тѣрпко доложилъ, что можно ѣхать. На провожаніе насъ собрался весь муниципалитетъ мѣста. Приличіе требовало пожелать чегонибудь наилучшаго гостепріимнымъ (76½ піастровъ за ночлегъ) хозяевамъ. Но гдѣ и въ чемъ это безотносительное „наилучшее“? Не чистая ли оно фантазія? А пожелать такое благо, котораго другой можетъ быть совсѣмъ и не знаетъ и не цѣнить и не хотеть, разумно ли? Чтобы изъ Пинда вышло Монтенегро, сказать не трудно, но есть ли хотя малѣйшая надежда на то, чтобы загадываемое сбылось, и можно ли быть увѣреннымъ, что на Пиндѣ ктонибудь серьезно думаетъ о томъ? Всякая же другая политическая комбинація для заброшеннаго въ глубину материка племени не представляетъ въ себѣ ничего не только наилучшаго, но и просто лучшаго, чѣмъ его тепе-

решнее положеніе. Мы ограничились пожеланіемъ бравому населенію долгихъ дней, широкихъ предпріятій и глубокихъ кладовыхъ,—самаго реального въ ихъ, небогатой идеалами жизни, и по всей вѣроятности самаго цѣннаго для нихъ. Вонъ они, еще разъ поклонившись намъ цѣлой ширинкой, повертели назадъ, и пошли каждый на дѣло свое и на дѣланіе свое до вечера.. Эта первая встрѣча моя съ народностію, играющею свою извѣстную роль въ цѣлокупности православія, встрѣча не съ единицами, какъ было доселѣ, а съ цѣлою массою людей одного племени и языка, заставила меня, болѣе чѣмъ я ожидалъ, остановиться на ней своимъ вниманіемъ. Отъ самаго села начавъ свой дальнѣйшій подъемъ на преименитую гору классическаго міра, отписанную такъ сказать къ нашему времени отъ эллинства и переданную неумолимымъ ходомъ исторіи безыменнымъ нѣкіимъ Влахамъ, я все думалъ о сихъ послѣднихъ. Вѣдь никакого выхода имъ изъ ихъ межумочнаго положенія не предвидится ни въ близкомъ ни въ отдаленномъ будущемъ! Какую ни предполагать, неминуемую рано или поздно ломку и перестройку въ магометанскомъ кварталѣ Европы, ни чѣмъ не исправишь этой страшной черезполосицы въ немъ народностей, начиная съ нашихъ Славянъ и оканчивая Влахами. Мнѣ бы казалось, что осталось одно и единственное средство помочь бѣдѣ, это — добровольное переселеніе *своихъ* къ *своимъ*, основанное на взаимныхъ соглашеніяхъ,— на обмѣнѣ, покупкѣ, даровой уступкѣ, но ни въ какомъ случаѣ не на захватѣ и не на выгонкѣ. Развѣ не наталкиваетъ на это самое меркантильный духъ эпохи нашей, объ руку идущій и развивающійся съ неудержимымъ стремленіемъ человѣчества группироваться въ единоплеменные и единойзычныя массы? Какое это опять шумное и подвижное время настало бы для Европы, въ отместку, такъ сказать, подобному же средневѣковому насильственному явленію въ ней! Тогда первые Микро-влахи Пиндскіе ушли бы къ своимъ дѣйствительнымъ Мегало-влахамъ на Карпаты, Карпатскіе славяне перебрались бы на во-

спѣтыя „Херсонски степи“, Турки перекочевали бы въ свой Туркестанъ, Греки заняли бы свой Олимпъ, свой Пиндъ до самыхъ пограничныхъ Ипербореевъ, и свою прекрасную Іонію со всѣми островами Архипелага, Албанцы перешли бы въ *свою* Пеласгію, т. е. въ Віотію, Атику, Морею — къ полному удовольствію близорукихъ зилотовъ Аѣинскихъ, отождествляющихъ ихъ съ автохеонами земли своей, Армяне ушли бы въ Парѣю, Евреи въ Месопотамію, Византійцы въ.. свою исторію!

Поднимаемся все выше и выше, дѣлая зигзаги по совершенно сырой еще землѣ, едва начинающей покрываться полянкой, такъ какъ всего на все только три недѣли, какъ сошелъ снѣгъ съ подгорій этихъ. Двое провожатыхъ паликара, нанятые въ селеніи за 25½ піастровъ, идутъ впередъ воинственною поступью съ ружьями на плечахъ, страшая ими, по обстоятельствамъ совсѣмъ не того, кому слѣдуетъ бояться. Одного угораздило идти какъ разъ передо мной. Видя дуло ружья его, постоянно направленное на меня, и замѣчая въ немъ полное невниманіе къ своему „инструменту“, я не разъ желалъ отъ всей души, чтобы онъ покончилъ увлекательные рассказы о своихъ славныхъ подвигахъ на „звѣря“, давашіе ему поводъ жестикулировать руками точь въ точь, какъ бы звѣрь-то все еще находился передъ его глазами. „Мишка“ Пинда, судя по рассказамъ героя, не знаетъ совсѣмъ манеры своего сѣвернаго роднаго питаться въ случаѣ нужды сосаніемъ своей лапы, а рыщетъ повсюду, ища болѣе существенной поживы. Разъ, такимъ образомъ, онъ задушилъ 250 овецъ и 35 муловъ Перивольскихъ, когда жители уже возвратились изъ кочевья въ горы. Какъ будто черезъ чуръ много показалось намъ,—285 головъ за одинъ разъ! За то же и медвѣдь былъ.. въ двѣ оргіи (сажени) длиною! Составилась на „чорта“ облава изъ 70 охотниковъ, но куда тебѣ? И ухомъ не ведеть! А вотъ это самое ружьецо уложило дружка! — Ну? слышится съ нашей стороны, —чтоже семьдесятъ-то тѣ, мыши, что ли, были? — Ты

бы на передъ посмотрѣлъ на него... мыши!.. комаромъ бы оказался передъ нимъ. Вотъ что! мыши!—Обидчивый тонъ этотъ заставилъ насъ повѣрить, что дѣло дѣйствительно такъ происходило, какъ рассказывалось.—Ну, а ты, паликарасъ, тоже, случалось, охотился на *звѣря*? спросили мы другаго парня. Да! отвѣчаетъ онъ, и, прищурившись, глядитъ вдаль, какъ бы вовсе не придавая значенія тому, что съ нимъ было или бывало. Тоже *онъ* полакомился овечкой или теленкомъ, напередъ..—допытываемся мы. Ихъ было двое — перервалъ извѣстную рѣчь нашу бѣдовый охотникъ. — Съумѣй тутъ изворачиваться. Ружье? Что—ружье? Обсѣлся, и все пропало! Нѣтъ, тутъ не ружье нужно, а ятаганъ..—Ну, и чтожь? Прямо *ихъ* по головамъ? Ручка же, однако, должна быть у тебя. И такъ? — Что: и такъ! Растянулъ *его*.. ¹⁾. Залпъ рукоплесканій огласилъ окрестность. Молодецъ! Вотъ такъ молодецъ! *Ихъ* рубиль, а *его* ²⁾ повалилъ! Такъ какъ эти восторженные похвалы произносились по русски, то рассказчикъ принялъ ихъ за чистыя деньги. „Васнъ показываеъ“ однако, какъ фактъ, то обстоятельство, что на славной горѣ витають не одни миѣны и преданія классическаго міра, а и живое племя тѣхъ (*Большой* и *Малой*) *Медведицъ*, которыхъ фантазія древнихъ населителей ея помѣстила за какія-то дѣла или продѣлки на небо. Пуквиль рассказываетъ, что онъ имѣлъ въ виду посѣтить сосѣдній монастырь св. Троицы (видѣнный нами вчера), но что ему сказали, что монастырь тотъ находится въ запусътѣни, ибо

¹⁾ Тѣ *κρέμιστα*.. собственно: сбросилъ, повергнулъ. Какъ это мнѣ напоминаетъ приточный рассказъ дяди, имѣвшаго въ виду отучить меня отъ преувеличеній! «Потомъ мужикъ съ парнишкомъ въ лѣсъ (говорить притча) дрова рубить. Вотъ малый-то и бѣжитъ и кричить: Тятка, волки! — Гдѣ? Много? — *Трое*. — Да, волки ли? Какіе они шерстью? — *Оба сѣры*. — Да ты, подь-ко, собаку видѣлъ? — Какая тебѣ собака? Вотъ какой! ростомъ-то *будетъ* съ телушку!

²⁾ По гречески медвѣдь — *ἀρκοῦδα*, женскаго рода. Но оба рассказчика говорили о немъ въ среднемъ родѣ, подразумѣвая: *θηρίον*.

монаховъ поѣли медвѣди! Разказы эти страннымъ образомъ занимали меня — не по сочувствію съ предметомъ ихъ — охотой, травлей, убійствомъ и проч., а потому, что воскрешали передо мной образы родной стороны, официально символизируемой фигурой медвѣдя несущаго или держащаго на себѣ евангеліе. Какихъ тамъ разказовъ о походехъ медвѣдей и о походахъ на медвѣдей не слышался я въ былое время! Слушаю о нихъ теперь и перевожу въ памяти *то* время и рисую воображеніемъ *тѣ* мѣста... Такъ легко перенестись въ нихъ, при окружающей меня обстановкѣ. Если бы побольше лѣса, поменьше кручи, да поуже горизонтъ, можно бы было забыться и подумать, что тутъ просто совершается переѣздъ отъ Е* до П*, столько мнѣ памятныхъ. Но гдѣ тамъ взять такой непомерной громады, которая налегаетъ на насъ спереди, и вѣнчается тамъ далеко и высоко снѣжнымъ яичкомъ, за чтó и зовется отъ грековъ *Аво*, а отъ картографовъ (полагаю) *Чемель-Ово*?¹⁾ Мы впрочемъ оставляемъ ее влѣвѣ и выѣзжаемъ на длинную, горную поляну съ густою и высокою травою и желтыми цвѣтами — тѣми самыми, которые первые у насъ на сѣверѣ показываются въ маѣ мѣсяцѣ и служатъ первою радостію бѣгающимъ по необозримымъ полямъ нашимъ, такихъ же какъ они, желтыхъ и сіяющихъ дѣтей. Картина была настолько нова и привлекательна, что мы ради ея сдѣлали тутъ малый роздыхъ. Кстати, мѣсто носило знакомое имя *Дербенда*. Земля вся еще была мокра. Только за двѣ недѣли передъ тѣмъ сошелъ съ нея снѣгъ. Какіе плѣнительные виды во всѣ стороны! Засматриваюсь на нихъ до головокруженія. А между тѣмъ что-то неотступно какъ бы подступаетъ къ горлу и захватываетъ дыханіе. Куда ни взглянешь, отвсюду наплывъ чего-то, застилающаго глаза слезою. Конечно, это оно давноминувшее, съ его обаятельною обстановкою и съ

¹⁾ *Аво*, а по древнему *ἄβον* = яичо, *ово* по итальянски тоже — яичо. *Чемель* вѣроятно албанизованное *Джебель* = гора.

его одуряющимъ ароматомъ, которому имя — юность. Какъ изъ нея были въ свое время невообразимо-смѣлые прыжки въ сѣдую древность на Парнассъ, на Пиндъ, на Олимпъ, такъ весьма естественъ этотъ контр-визитъ ей съ Пинда. Но.. къ чему поднимать давно улегшуюся пыль забвенія съ дорогихъ, но „глухихъ“ дней жизни, какъ недавно одинъ будущій Меттернихъ выразился на берегахъ Босфора о своемъ прошедшемъ. Согласенъ, пусть и глупо, но несомнѣнно все таки дорого. Чтожь? Довольно и этого побужденія, чтобы молвить о немъ слово.

Продолжаемъ путь. Впереди пѣлый лугъ голубыхъ цвѣтовъ. Ёдемъ по нему. Все это колышущееся море состоитъ изъ незабудокъ, но такого высокаго роста, что я даже боюсь, не ошибся ли, назвавъ ихъ этимъ поэтичнымъ именемъ. Еще и еще природныя клумбы всѣхъ радужныхъ цвѣтовъ, кромѣ ярко-краснаго. Чего не пересмотрѣли глаза, пока мы доѣхали до западнаго склона горы, котораго хотя неизбежно было ожидать, но почему-то не имѣлось въ виду. Предстоявшій глубокой спускъ навелъ на меня уныніе, и только Дербендское „Подкрѣпленіе“ въ состояніи было разогнать его. На едва различаемой глубинѣ извивался ручеекъ, и ради его - то нужно было намъ понести столько трудовъ, чтобы спуститься къ нему и подняться отъ него на такую-же или еще большую высоту. Послѣ несчетныхъ поворотовъ, поправокъ и самоободреній въ критическихъ случаяхъ, удалось благополучно спуститься къ потоку, который оказался настоящею горною рѣкою, не широкою, но весьма быстрою, которую назвали намъ *Вѣсса*. На картахъ же она пишется: *Viossa*, *Vavussa*, *Wojutza*.. Такъ или иначе, но очевидно, что въ основѣ лежитъ славянское: *вьющаяся*, столько ей приличное за ея безпрестанно извивающееся русло. Она впадаетъ въ Адриатическое море, и есть одна изъ пяти рѣчекъ, получающихъ свое начало у *Зуго*, — наиболѣе выдающагося въ этой широтѣ пункта Пинда. На ней расположено и сельцо, названное намъ: *Госья* или *Гусья*, у Киперта одноименное съ рѣкою, и именно: *Вавусса*. Въѣхавъ

въ него по мостику, мы подпали подъ такіе жгучіе лучи солнца, что никакая мысль объ остановкѣ тутъ на часъ или два не приходила намъ въ голову. Форумъ деревни составляетъ площадка передъ кофейней и вмѣстѣ лавочкой. На ней мы и остановились, и, не сходя съ лошадей, вели переговоры о соломѣ, ячменѣ, и т. под., въ томъ числѣ и о съѣстныхъ предметахъ. Слущая то и другое, я съ своей стороны подъ впечатлѣніемъ конечно все еще воспоминаній дѣтства, спросилъ ханъджи, кивая на рѣку, нельзя ли тутъ достать свѣжей рыбы? Старый лукавецъ посмотрѣлъ куда-то въ бокъ, искривилъ ротъ, и отвѣтилъ: рыбы? Да еще и свѣжей? А вотъ, когда подойдетъ сюда янинское озеро, то наловимъ.. Такъ какъ то подойдетъ, очевидно, не скоро, то мы и поспѣшили оставить не ласковую *Вувосу*¹⁾. Начался опять длинный и трудный подъемъ на противоположный берегъ рѣки, но по крайней мѣрѣ менѣе опасный, чѣмъ спускъ. По мѣрѣ возвышенія нашего стали опять открываться чудные виды на оставленный берегъ, не поддающіеся описанію. Не мало поколесили мы, ища удобнаго стана для полдневаго отдыха. Выборъ мѣста условливался присутвіемъ по близости пастуховъ со стадами для поэзіи. Все, что было желательно, наконецъ отыскалось. Мы сдѣлали привалъ подъ тѣнью гигантской сосны. Вѣтерокъ разносилъ цѣлительный бальзамъ ея и убаюкивалъ тишайшимъ шелестомъ игольчатыхъ вѣтвей ея усталую и отяжелѣвшую отъ полдневаго зноя голову. Только бы предаться беззавѣтному отдыху. Но вѣтъ! кромѣ насъ есть и другія многочисленныя области бытія, которымъ никакого дѣла нѣтъ до нашихъ страданій и утѣшеній, и для которыхъ мы сами входимъ въ экономію жизни ихъ, какъ только образовательный матеріаль, какъ средство,

¹⁾ Пишется и *Вобса* и *Вабоса*, и *Вѡбѡса*, очевидно съ цѣлію огречить имя. Мы выбираемъ послѣднее, анаграммируя его, чтобъ вышло: *нѣмая, замка*.. (Въ отместку селу за его издѣвку надъ нами). Причиною разногласія древнее имя рѣки: *Аѡс*.

какъ предметъ расчета, и расчета самаго злаго и преступнаго, по нашимъ людскимъ понятіямъ. Не многослова скажу, что отдохнуть не удалось. Уставъ безплодно отмахиваться отъ мириадъ мухъ, вызванныхъ только что начинающимся горнымъ лѣтомъ, и боясь изъ за ничего, такъ сказать, потерять спокойствіе духа, я оставилъ импровизованное ложе и подсѣлъ къ котелку, гдѣ искусными руками уготовлялась давно проектированная и пресловутая въ мѣстахъ этихъ, *букочала*, и короталъ время наблюденіемъ коротанія его другими. Достойное буколическихъ временъ и нравовъ кушанье потребовало цѣлаго часа времени для того, чтобы явиться во всей своей красѣ и славѣ. Да столько же времени понадобилось потомъ, по острому выраженію полакомившагося имъ, на *боку валяться*, чтобы хоть сколько нибудь оно уклалось во желудкѣ. Наконецъ, и всадникъ былъ сытъ и конь накормленъ, какъ говорится въ сказкѣ, и мы поѣхали далѣе, заплативши за пресловутое блюдо всего 10%, піастровъ. *Avis aux gourmands.*

Насъ предупѣдомили, что предстоитъ сдѣлать переваль черезъ Пиндъ, и слѣдовательный самый высокій подъемъ, какой только намъ встрѣчался на пути. Ожидалась потому наитруднѣйшая дорога, но вышло иначе. Верхушка хребта представляла довольно ровные, и что всего удивительнѣе — мягкіе, скаты. Становимся все выше и выше, но направляемся не къ югу, гдѣ предположительно должна быть *Янина*, а къ западу, знаю, что напрасно спрашивать Търпка какъ какая мѣстность называется, а все таки, въ виду близкихъ снѣговъ, захотѣлось узнать имя высоты, на которой мы находились. Оказалось оно: *Кукурюзъ*, не означаемое совсѣмъ на картахъ. Не думаю, чтобы проводникъ хотѣлъ подтрунить надъ нами, пѣтушась такимъ самокованнымъ словомъ передъ легковѣріемъ нашимъ. Конечно, мы приближались къ 6.000 футовъ, ибо три раза ѣхали хотя и по рыхлому, но глубокому и сплошному снѣгу. Видъ къ низу на все *Загорье* восхитительный.

Давно и много я слышалъ и читалъ объ этомъ „Загорьѣ“ съ чисто славянскимъ именованіемъ и съ чисто (?) греческимъ населеніемъ, а радъ былъ видѣть его. Слава его уже болѣе вѣка расходится по всему Востоку, и, могу сказать, всякому греку имя *Заγὸρι* знакомо и близко. Мнѣ довольно припомнить знакомыя по Аѳинамъ имена братьевъ *Ризари*, *Неофита Дужи*, *Геннадія*, всѣхъ родомъ изъ Загорья, славныхъ въ свое время: *Колѣтти* (если не ошибаюсь), *Нуццо*, *Псалмидά* и пр. и прочее, чтобы сочувственно отнестись къ именитому мѣсту. Лѣтъ за 400 передъ этимъ оно уже играло значительную роль тутъ подъ именованіемъ *Войника*, состоя тогда изъ 14 селъ. Теперь всѣхъ селеній (по хронологіи — городковъ) насчитывается 46. Всѣ они чисто христіанскія и управляются сами собою. Пріятно отыскать въ Турціи такой оазисъ. Окружаетъ насъ растительность настоящая сѣверная. Только, напрасно я высматриваю нашихъ елей и березъ. Ихъ нужно еще посѣять тутъ. Многократно пересѣкаемъ лужи черной грязи, запоздавшей даже противъ нашей невылазистой, на цѣлый мѣсяць; а гдѣ посуше, тамъ прямо изъ земли выникаютъ лиловыя чашечки подснежника. Передній горизонтъ закрываетъ все таки сравнительно высокая горная масса, названная намъ *Папникъ*. Отъ нечего дѣлать острословимъ, находя, что горѣ приличнѣе бы называться маменькой, а не папенькой. Карта однакоже полагаетъ предѣлъ пусторѣчію, давая горѣ совсѣмъ другое, нѣсколько странное, имя: *Лазари*, а Папникъ обращая въ селеніе, лежащее у подошвы горы. Наступаетъ вечеръ, а пути нашему и конца не видится. Пришлось даже поблудить, безъ счета поворачивая туда и сюда подъ разными углами, неизвѣстными геометріи, и продолжая по прежнему то спускаться, то подниматься. На дорогѣ нашей должны бы, судя по картѣ, встрѣтиться 4 селенія, но кажется мы забрались слишкомъ высоко, и миновали ихъ, не видяши — изъ за ближайшихъ къ намъ возвышенностей. Последнее изъ нихъ *Скамели* мы наконецъ усмотрѣли глубоко внизу и совсѣмъ

въ сторонѣ отъ насъ. Въ намѣреніи возстановить свою оріентировку, мы открыли сношенія съ нимъ посредствомъ живаго голоса, но способъ этотъ оказался бы пригоднымъ можетъ быть для нашихъ масляничныхъ ледяныхъ горъ, но никакъ не для Пинда. Изъ деревни доносился до насъ одинъ вой. Въ деревню отъ насъ доходилъ вѣроятно тоже не громъ. Такъ мы и раздвинулись, не объяснившись другъ съ другомъ. И сѣдоки и кони были непомерно уставши, а наступающіе сумерки въ такомъ глухомъ и дикомъ мѣстѣ способны были и на самый бодрый духъ навести уныніе. Я, разумѣется, тащился позади всѣхъ. Многократно слышалось спереди заботливое внушеніе: Не отставай, подгоняй, прищипывай.. Ничто какъ упомянутая тѣснота духа была причиною того, что дружескіе эти совѣты получили окраску приказовъ, и вызвали въ безъ вины виноватой сторонѣ отпоръ, достойный сожалѣнія.. Дѣло въ томъ, что у передоваго нашего былъ свой конь — ходокъ изъ первыхъ въ Янинѣ, да и самъ-то онъ не прочь былъ поспорить съ какимъ угодно наѣзникомъ, а у насъ лошади были наемныя, извозныя, старыя, худо кормленныя, да и смекающія къ тому же, что сѣдокъ-то во всѣхъ отношеніяхъ имъ пара, какъ говорится.. Вотъ и вышла разница положеній, помышленій и поползновеній, доведшая до-пореченій! что дѣлать? „Дорога есть мать безобразій“, сказалъ кто-то когда-то! Еще два-три мрачныхъ и угрюмыхъ поворота, и передъ нами выступило наконецъ превождедѣнное *Ченѣлово*, — цѣль нашихъ цѣлодневныхъ подвиговъ нынѣшнихъ. Приста- нищемъ намъ послужилъ домъ одного русско-подданнаго, Г. *Чолаки*, зажиточнаго и во всѣхъ отношеніяхъ „славнаго господина“. Всѣ впечатлѣнія вечера сгруппировались около одного блаженнаго ощущенія отдыха и покоя тѣлеснаго. Даже самоваръ, столько славный своими возбуждательными свойствами, не могъ пересилить умственнаго разлѣненія или какъ-бы отупѣнія. День кончился впрочемъ весьма благополучно торжественнымъ и многояственнымъ ужиномъ, разбавленнымъ,

кромѣ крѣпкаго „Загорскаго“ вина, и водянистой политикой, въ силу упомянутаго уже мною правила о „мѣсяцѣ безъ буквы: ро“.

Чепелово ¹⁾. 11 Юня 1865.

Слушалъ во снѣ превосходную музыку, къ которой ни одно изъ обстоятельствъ минувшаго дня не могло приготовить мое воображеніе, чувствовалъ даже за собою чье-то присутствіе, волновавшее радостью душу. Разыгрываемая піеса начиналась словами: *Напитался намъ* (кто? ускользнуло отъ сознанія) „*Божественнаго хмѣля*“.. Дай Богъ, чтобы это было вѣстникомъ всего удачнаго и радующаго на нынѣшній день, обѣщающій намъ столько новыхъ впечатлѣній! Бойкій мальчуганъ, сынъ хозяина нашего, обѣщавшій намъ вчера показать, какъ онъ умѣетъ гарцовать не на какомъ нибудь тщедушномъ „доринцѣ“, а на молодой и неподступной „форадѣ“ (кобылѣ), уже ждалъ нашего пробужденія, чтобы доказать намъ справедливость похвальбы своей. Мы дали ему случай отличиться физическимъ удалствомъ, но, вслѣдъ за тѣмъ, посадили его на такую необѣзженную кобылицу, передъ которой онъ совершенно спасовалъ. Отчего его родное село называется *Чепеловымъ*, допрашивалъ я, тогда какъ въ его алфавитѣ нѣтъ и звука *ч*? И отчего весь родной край его зовется *Загорьемъ*? Эллинская головка его еще не углублялась въ подобные вопросы, а ужъ, пожалуй, готова была весь міръ считать своимъ достояніемъ, подъ сладкіе національные нагѣвы Элладскихъ учебниковъ. Въ самомъ

¹⁾ Однакоже — деревня: *Чепелово* и гора: *Чепель-ово* такъ одинаково звучать, что нѣтъ-ли тутъ какого нибудь географическаго смѣшенія и недоумѣнія? «Tcherel-ovo, montagne remplie de glaciers».. и пр. Такъ говоритъ Пуквиль (t. III. pag. 104). Можетъ быть и ему, какъ намъ гору: *Панникъ*, сочинили проводники гору: Tcherel-ovo, указываемую по направлѣнію къ селу: *Чепелово*, а затѣмъ и насъ ввели въ искушеніе, заставивъ указывать въ ней Djebel-ово.

дѣлѣ, кто могъ назвать эту междугорную полосу земли „За-горьемъ“? Всего бы естественнѣе искать происхожденія сего слова въ Эпирѣ, т. е. прежде всего въ Янинѣ, для которой мѣста эти находятся прямо „за-горою“ (Мичкели). Но въ такомъ случаѣ Янину исторически слѣдуетъ считать славянскимъ городомъ. А кто же посмѣетъ сдѣлать это? Сѣверяки Касторійскіе, Гребенскіе, Корченскіе и пр. тоже конечно могли считать мѣста эти „За горою“ относительно себя. Но какая исторія послушала бы ихъ и занесла ихъ невѣдомыя и никого не интересующія рѣчи на свои скрижали? Изъ мрака гаданій и недоумѣній вывела меня „Хронографія Эпира“. Кому, какъ не ей, знать, что и какъ тутъ есть и было? Она находитъ возможнымъ видѣть въ загоріи греческое Ζυγόρεια, т. е. *границы Зигд*, — сосѣдней высоты Пинда при селеніи: *Меццово*.. Ничего нѣтъ потому удивительнаго, что и *Чепслово* есть ничто иное, какъ искаженное Эллинское: Κύπελλον — ¹⁾ купа, чаша, которую должно было напоминать вогнутое положеніе селенія.. Понятна мнѣ эта учено-патріотическая озлобленность бѣднаго Элина на все славянское. Славянская номенклатура мѣстъ преслѣдуетъ его до самыхъ „кентровъ“ (по нашему: рожновъ) его національной жизни — въ Аттику, въ Пелопоннисъ. Она не даетъ ему покоя по всему Балканскому полуострову, если и не всегда предъявляя то тѣ, то другія, стѣсняющія его, права, то все же грозя ему чѣмъ-то, и постоянно раздражая его. Да уже одни варварскія окончанія собственныхъ именъ: *ава, ово, ица, ита* въ названіяхъ греческихъ селъ и даже городовъ,

¹⁾ Слѣдя за переходомъ греческихъ именъ въ латинскій языкъ, убѣждаешься, что въ древности греческое κ передъ тонкими гласными ε и ι, произносилось за и или ч. Выходило бы такимъ образомъ вмѣсто *Кипеллонъ, Чипеллонъ*. Натяжка все-таки уступающая попыткамъ «Хронографіи» въ *Песчана* видѣть 'Οπισθιχνά, въ *Горана* — 'Αγοραχνά, въ *Подгора* — 'Υπεχδορά (!), въ *Лясяна* — 'Αλεξιχνά, и пр. и пр. Что сказать? Не уступаетъ г-ну Аравандину и нашъ Гильфердингъ, когда въ Τραχο-στία видитъ Треносище, въ Κοιτό-στορον — Худостово, въ Βολά — воля, въ Κρύφορον — Крехово..

достаточны, чтобы поднять весь запас желчи въ поклонникѣ „великой идеи“. Человѣкъ думаетъ о Византіи, объ Антіохіи, объ Александріи, а у него, такъ сказать, на носу сидятъ Триполица, Востица, Ливадія, Превеза, Шатиста, Меццово, Чепелово! По нашему сказать: это изъ рукъ вонь! А какъ быть, если этотъ Элинъ есть еще вмѣстѣ съ тѣмъ и русскій подданный, какъ нашъ почтенный хозяинъ? Загорье впрочемъ еще съ прошлаго столѣтія, по причинѣ своихъ постоянныхъ сношеній съ Дунайскими княжествами и съ Россіей, было въ нѣкоторомъ смыслѣ космополитировано, и до сихъ поръ, не смотря на антиславянизмъ Аѳинскихъ и Константинопольскихъ Эллиномановъ, сохраняетъ къ намъ русскимъ доброе расположеніе. Въ этомъ мы убѣдились яснѣйшимъ образомъ самолично сегодня утромъ, знакомясь съ Чепеловскимъ населеніемъ. По обычаю, насъ пришли поздравить съ пріѣздомъ старшины мѣста, съ духовенствомъ во главѣ, главою котораго въ свою очередь оказался мѣстный „даскалъ“, какъ и слѣдовало ожидать „многій въ словѣ“ и „далекій въ помыслѣ“. Разговорились естественно о Пиндѣ. По словамъ ученаго мужа, Пиндъ оканчивается въ Лепантскомъ заливѣ Геликономъ. — Ну, а на сѣверѣ вѣроятно Уральскими горами? спросили мы. — Нѣтъ, поближе, отвѣтилъ онъ, ухмыляясь, намъ довольно и *нашего Эма* (Наemus — Балканы). — Скромно и великодушно. Даже отъ Карпатовъ, даже отъ Тавра киммерійскаго отказывается отличный Загорянинъ! Изъ разговора съ посѣтителями подтвердилось, что „страна“ ихъ еще весьма недавно пользовалась административною автономіей, но сперва забралъ ее въ свои мягкіе когти пресловутый Али-Паша, а отъ него ее привяли желѣзныя перчатки Высокаго Девлета. Впрочемъ, и въ настоящее время она еще пользуется по многимъ статьямъ полнымъ сомоуправленіемъ, составляя нѣчто цѣлое, отдѣленное и тѣсно между собою связанное. И въ церковномъ отношеніи тоже, еще такъ недавно составляла отдѣльную единицу, цѣлую епархію *Велльскую* (τῆς Βελλῆς) — подъ номинальнымъ

владычеством Янинской кааедры, но великая церковь (Константинопольскій Патріархъ) нашла нужнымъ соединить ее въ 1843 г. съ Янинской Митрополіей ¹⁾. Въ Чепеловѣ 150 домовъ и 5 священниковъ, слѣдовательно, каждый приходъ еще менѣе, чѣмъ у сосѣднихъ Перивольцевъ. Всѣ священники платятъ въ годъ владыкѣ эпитрахильной подати 20 піастровъ, а народъ платитъ отъ cadaго вѣнца 7 піастровъ. Жаль, что казалось неловкимъ узнать, какой-круглымъ числомъ — годовой доходъ cadaго священника Чепеловскаго? А чувствовалось, что онъ крайне не великъ. На что же столько священниковъ? Старый вопросъ, на который новый отвѣтъ получится тогда, когда перестанетъ имѣть мѣсто эпитрахильный налогъ. А это послѣдуетъ конечно in novissimis.

Русскій челоуѣкъ угостилъ насъ по русски чаемъ. Любезно простились мы съ нимъ, пожелавши его бѣдовому каваларю быть со временемъ русскимъ кавалеромъ. Весело затѣмъ пустились въ „последній“ переѣздъ. На душѣ было хорошо. Впереди ожидало насъ удовольствие видѣть большой городъ, — столицу, такъ сказать, классическаго *Этира*, дохнуть чистымъ греческимъ воздухомъ, побывать на родинѣ боговъ и богинь „эллинскаго демононеистовства“, повидать Додону, послушать разсказовъ объ Али-Папѣ, поклониться новому мученику и пр., а въ тоже время и беззаботно отдохнуть денекъ — другой подъ сѣнію русскаго флага у гостепріимнаго хозяина, такъ великодушно сопровождающаго насъ отъ самаго Битоля. Янина есть точка поворота для насъ, — *тропикъ*, только еще не знаемъ, который

¹⁾ *Велла* (Vella?, Бѣлая?) предположительно древняя *Фотика*, въ 6-ти часахъ къ западу отъ Янины, теперь въ развалинахъ. Въ Хронографіи приводятся имена слѣдующихъ архіереевъ Вельскихъ: *Мануилъ* — 1233 г. *Антоній* — 1564 г. *Николай* — 1720 г. *Германъ* — 1729 г. *Теодосій* (потомъ Ларисскій) — 1818 г. *Иосифъ* — 1822 г. *Монтей* — 1823 г. *Иосифъ* — вторично — 1840 г. *Геродей* — 1842 г. (*Германъ* — 1860 г. былъ назначенъ, но возстановленіе кааедры не состоялось).

изъ двухъ, — *рака* или *козерога*. До сей минуты мы еще не могли придти къ опредѣленному рѣшенію, что намъ придется дѣлать за Яниной, — возвратиться ли ракомъ въ Солунь, или сдѣлать козій прыжокъ впередъ къ Адриатикѣ. Не могли — вѣроятно потому, что еще не пришло для того время. Еще куда-то поднимаемся. Я уже потерялъ всякій расчетъ послѣ вчерашняго кукуруза, и совсѣмъ не знаю теперь, когда мы бываемъ абсолютно выше, когда — ниже. Такъ какъ снѣгу больше не встрѣчаемъ, то и надобно думать, что мы уже перешли черезъ Пиндъ, хотя слышимъ отъ колонновожатаго, что „перевалъ“ еще ожидаетъ насъ впереди. И точно, добравшись линіи горизонта, пересѣкавшей нашу дорогу, мы встрѣтили за ней спускъ, еще разъ такой же глубокой, какъ вчера и третьяго дня, къ небольшой рѣчкѣ, впадающей во вчерашняго *Аоса* или *Вьёсу* (ниже, около г. *Коницы*), которую карта называетъ *Войдомати*. Спускаемся къ ней, скрѣпя сердце и утѣшая себя мыслию, что это уже послѣдній трудъ по крайней мѣрѣ на нынѣшній день. Переходимъ въ бродъ бурный ручеекъ, и снова взбираемся на кручу, оканчивающуюся неожиданно широкою равниною, запертою со всѣхъ сторонъ горами. Особенно же южный край ея сторожить какъ бы сплошная стѣна, длинная и ровная хребтовина, въ которой сейчасъ же мы признали *Мичикем* ¹⁾ карты, служащую сѣвернымъ берегомъ огромной Янинской котловины.

¹⁾ Възхвать въ классическій Эпиръ, и прежде всего встрѣтиться съ такимъ вертопрашнымъ словомъ, какъ *Мичикем*, похоже было на разочарованіе. Конечно какънибудь по эпирски, если не по гречески, во всякомъ случаѣ болѣе важно и торжественно, звались такая замѣчательная гряда горная въ древности, но имя ея затерялось и археологамъ предстоитъ отыскать его. Всего вѣроятнѣе, что это — *Томаръ* (*Тóμαρος*) древнихъ, съ его 100 ключами, при подошвѣ коего процвѣтало славнѣйшее капище древняго міра — *Додонское*. Что же касается теперешняго его имени, то оно можетъ быть албанское, во-лошское, наконецъ, какънибудь, даже славянское, только ужъ едва ли усмотрѣнное зоркою Хронографіею греческое: μέσο κέλλι.

По цвѣту ея однакоже сдѣдовало заключить, что намъ придется та- щиться до нея часа два. Съ этой стороны она не поражаетъ взора ни высотой ни фигурой своей. Вѣроятно, мы еще вчера видѣли ее съ снѣжныхъ высотъ кукурузскихъ, но не обратили на нее вниманія. За то теперь придется до пресыщенія насмотрѣться на ея частокольный обликъ. Прямо пересѣчь ее не представляется возможности, необходимо объѣхать или съ востока или съ запада. Мы взяли западное на- правленіе. Однообразіе земнаго дола, навѣвавшее скуку, восполнялось разнообразіемъ выси небесной, обещающей намъ сцены самаго живаго интереса. Въ двухъ противоположныхъ концахъ небосклона поминутно слышались глухіе раскаты грома, и темныя массы облаковъ все росли и росли, поднимаясь тяжело и грозно съ горизонта къ солнцу, и уко- рачивая палящіе лучи его. За то уже, гдѣ оказывался просторъ прор- ваться имъ, они вознаграждали себя сугубо за небольшую задержку, напоминая мѣсту, что на тотъ разъ оно только въ 16 градусахъ раз- стоянія было отъ точки, исправляющей должность экватора. Гора все болѣе и болѣе профилируется, а мы тоже чуть замѣтно все подни- маемся на сѣверозападную оконечность ея. Подъ копытами лошадей раздается особый звукъ рыхлаго камня. Это самый гребень горы, при- ниженной въ мѣстѣ пересѣченія его дорогою. Послѣ нѣсколькихъ зиг- заговъ, еще разъ открывается восхищенному взору нашему велико- лѣпное зрѣлище огромнаго озера, блестящаго полосами подъ лучами солнца. Впрочемъ, по отдаленности его отъ мѣста наблюденія впечат- лѣніе отъ него не такъ разительно, какъ незабвенная картина Охрид- скаго моря, какъ бы совсѣмъ васъ придавливающая къ землѣ своимъ величіемъ. Даже Касторійское озеро несравненно граціознѣе высмат- риваетъ, чѣмъ Янинское. Предстоитъ опять длинный и опасный спускъ въ глубокую равнину. Пришлось сойти съ лошадей и вести ихъ въ поводахъ. А между тѣмъ туча стала надъ головой, и то-и-дѣло на- поминала намъ, что и безъ того скользкая стежка въ одну минуту

могла превратиться подъ ногами нашими въ катушку. Къ счастью, главная масса тучи шла поодаль отъ насъ, вѣроятно надъ самымъ городомъ, еще не различаемымъ нами частію за дальнимъ разстояніемъ, частію за дождемъ. Насъ только „вспрыснуло“, да и то уже на низовьяхъ горы, гдѣ не было опасности споткнуться и упасть. Вся процедура спуска длилась съ полчаса. Можно представить, потому, какъ высоко лежитъ то *Заорье*, которое вчера съ снѣжныхъ вершинъ Пинда казалось намъ въ такой глубинѣ! Эта вторая глубина дѣлаетъ ту возвышенностію, но и сама она все еще есть весьма значительная высота сравнительно съ ожидающимъ насъ гдѣ нибудь морскимъ берегомъ, на который уже хотѣлось бы поставить истомленные стопы свои.

Хотя не къ тому желанному, а все таки къ какому то берегу подъѣзжаемъ и спѣшиваемся съ коней своихъ. Не то рѣка, не то каналъ передъ нами, искусственный или естественный, соединяющій двѣ неравныя массы воды, — сѣверную, меньшую, зовомую *Лансиста* или (по Пуквилю) *Лабшиста* и южную, большую, составляющую собственно Янинское озеро. Огромный платанъ принялъ насъ подъ свои развѣсистыя вѣтви, какихъ сценъ дневныхъ и ночныхъ (и особенно послѣднихъ) не видавшія въ своемъ пустынномъ одиночествѣ, въ недавнее сравнительно время ужаснаго Аали! Теперь все тихо было подъ нимъ, привѣтно и привлекательно. Сосѣдній ханъ съ галлереею кругомъ, и густо зеленѣющая полянка во всѣ отъ него стороны придавали мѣсту дѣйствительно поэтической колоритъ, какъ мнѣ и казалось еще съ горы. Ханъджи вынесъ намъ кофе, и узнавъ, кого имѣлъ честь принимать, готовъ былъ разсыпаться передъ нами въ тысячѣ ненужныхъ услугъ и простыхъ вѣжливостей. Намъ, однакоже, былъ данъ благій совѣтъ „не отдыхать до сыта“, потому что мѣсто сырое, а теперь, послѣ дождя, и совсѣмъ не рекомендуемое. И ханъ и платанъ не даромъ украшаютъ его собою. Тутъ переправа черезъ упомянутый

каналъ. Потребованъ былъ съ того берега паромъ. Търпко сдалъ на него лошадей нашихъ, заставилъ насъ, по существующимъ положеніямъ, заплатить впередъ перевозную плату (24½ піастра), усадилъ насъ на почетныхъ мѣстахъ парома, и скомандовалъ *παλιδά, ἐμπρός!* Для меня не было сомнѣнія, что и во времена царя *Пирра* тутъ же и такъ же переправлялись загоряне въ *Куренту*, и Куренцы въ *Загорье*, только конечно первые назывались тогда какъ-нибудь болѣе классически, напр. *Парорегями* или *Перрэвами*, а вторые *Молоссами* или *Молоттами*. Чуть мы перебрались на зеленые дуга послѣднихъ, и сѣли на отдохнувшихъ коней своихъ, какъ спутники мои, почувствовавъ себя — не въ осудъ будь исторіи! — и *Молоттами* и *Молохами* вмѣстѣ, т. е. проще сказать: молодцами, гикнули, гаркнули и — только мы ихъ и видѣли съ Търпкомъ! Все это совершилось въ глазахъ, такъ сказать, самаго Зевса Додонскаго потому что, по Пуквилю, *Додона* находилась какъ разъ противъ переправы. Я и заговорилъ было объ этомъ обстоятельствѣ съ своими, когда мы были еще въ *Перрэви*, т. е. подъ платаномъ, но меня завѣрили честнымъ словомъ, что *Додона* лежитъ на *той* берегу озера, куда и ѣздить всѣ отыскивать ее. „Лежитъ“ и „отыскивать!“ — подумалъ я. Значить, старуха-то еще на двое сказала, — заключилъ я совершенно подъ стать знаменитому прорицалищу. За минуту отъ городскихъ воротъ насъ поджидали наши наѣзники — цѣлые и невредимые. Всѣ вмѣстѣ мы вступили въ городъ, огласивши стукомъ ногъ своихъ животныхъ его кривыя, но чистыя и порядочно вымощенныя, и на тотъ разъ совсѣмъ вымытыя дождемъ, улицы. Ради полдневой поры онѣ были пусты, и мы, незамѣченные никѣмъ, тихо подѣхали къ консульской квартирѣ, гдѣ тоже, повидимому, никому не было дѣла до насъ. Какая разница съ нашимъ шумнымъ въѣздомъ въ *Битоль*! Но есть время всякой вещи подъ небесемъ. Квартира оказалась большая, чистая, свѣтлая, въ центрѣ города, по близости *Митрополи*, вполне достойная чести быть Русскимъ Консульствомъ,

такъ обаятельно звучащимъ въ слухъ христіанскаго населенія въ провинціальныхъ городахъ Турціи, и въ частности въ Эпирѣ, гдѣ большинство жителей христіане православные. Весь остатокъ дня, естественно, посвященъ былъ одному отдыху и оконному ознакомленію съ мѣстностью. Озера только малая часть видѣлась изъ дома. Сосѣдніе дома мѣшаютъ любоваться имъ. Только далекій Пиндъ свободно рисуется на восточномъ горизонтѣ, по мѣстамъ убѣленный снѣгомъ. Отдѣльною громадою стоитъ южнѣ его гора *Джумерка* или *Цумерка*, подходящая уже къ границамъ Греціи. Отъ нечего дѣлать срисовалъ этотъ видъ, на сколько хватило умѣнья. При домѣ есть и небольшой садикъ, въ которомъ мы сочли долгомъ подышать чистымъ вечернимъ воздухомъ, какъ будто мало дышали имъ цѣлые дни и еще — на горахъ! Скоро, однакоже, неожиданная сипота въ голосѣ, напомнившая намъ, что мы-въ Эпирѣ, славномъ своими болотами, вогнала насъ обратно въ комнаты.

Іоаннина. 11 Іюня вечеръ.

Точнѣ слѣдуетъ перевести: *Іоаннины* (множественное число) съ греческаго: *Ἰωάννινα*. Имя города очевидно христіанское, и даже въ христіанствѣ не очень древнее, едва выходящее за переживаемое нами тысячелѣтіе. Упоминается оно у историковъ, и именно у *Анны Комниной* ¹⁾. О началѣ если не города, то имени его, *хронографія*

¹⁾ Свидѣтельство это находятъ у нея въ двухъ мѣстахъ (кн. V. гл. IV), дважды употребившей имя: *Ἰωάννινα*. Но можно бы еще думать, что тутъ описка или опечатка, и что вмѣсто *Ἰωάννινα* надобно читать *Κάπρινα* (Сапіна), крѣпость возлѣ приморскаго города *Авлана*. Такая ошибка указывается у нея самой хронографіей только въ другомъ мѣстѣ, а именно въ кн. V. гл. 1. писательницы. Но если ей тамъ было мѣсто, то могло быть и здѣсь. Въ обоихъ случаяхъ Императоръ Алексій спасается, послѣ своего пораженія, въ Охридѣ. Въ первый разъ это было совершенно естественно. Пораженіе произошло у Дирракія (Дураццо), и первый надежный пунктъ ищущаго спасенія могъ быть именно

Эпира гадаеть слѣдующимъ образомъ. На самомъ выдающемся пунктѣ полуострова, занимаемаго теперь городомъ, существовалъ въ старину подобно столькимъ другимъ пустынный монастырь, посвященный св. *Иоанну* Предтечѣ. По удобству мѣста при немъ образовали поселокъ, поселокъ разросся въ городъ, городъ подавилъ собою монастырь.. повтореніе, значить, Битольской исторіи, темной, какъ и та, отъ темноты вообще среднихъ вѣковъ. Такъ ли было, кто можетъ сказать? По крайней мѣрѣ, это ничуть не хуже попытки навязать городу Клитора одного изъ императоровъ, *Иоанна* по имени (*Цимисхія*, *Дуку*, *Комнина*). Какъ бы то ни было, исторія, освѣтившая это мѣсто въ 1081 г., находятъ Иоаннину уже значительною крѣпостію, — мѣстомъ богатымъ и цвѣтущимъ. Во все продолженіе растеряннаго царствованія Палеологовъ, городъ по необходимости раздѣлялъ общую участь края, то есть подчинялся первому, кто имъ такъ или иначе овладѣвалъ, всего же болѣе колеблясь между *Императоромъ* и *Деспотомъ*, то есть владѣтелемъ Эпира и Этоло-Акарнани, распространявшимъ въ разныя времена различно предѣлы своихъ владѣній, и резиденціей своей имѣвшимъ не рѣдко самую Янину. Изъ періода этого сохранились неложными памятниками его два Хрисовула Имп. *Андроника старшаго* 1319 и 1321 годовъ. Первый относится вообще къ городу, второй собственно къ Янинской Церкви. Изъ обоихъ документовъ

въ Охридѣ. Еслиже предположить, что вторичное пораженіе его было около Янины, то между нею и Охридою можно было найти съ десятокъ удобныхъ для спасенія мѣсть. Да и прямо говорится (у Анны Комниной) о семъ вторичномъ пораженіи, что Алексѣй попалъ въ Охриду черезъ *Струи* (διὰ τῶν Στρουγῶν). А мѣсто сего имени находится къ сѣверо-западу отъ Охриды, совершенно въ противоположную отъ Янины сторону. Возраженіемъ противъ сего можетъ служить то, что писательница отличаетъ *Κάμινα* отъ *Ἰωάννινα*, и что говоря о послѣднемъ городѣ, ставитъ въ связи съ нимъ округъ *Ваенетию* (διὰ τῆς Βαγενητίας, τὰ Ἰωάννινα), упоминаемый и въ сказанныхъ хрисовулахъ 1321 и 1361 годовъ, — лежащій къ юго-западу отъ Янины.

видно, что въ началѣ XIV вѣка городъ уже процвѣталъ дѣйствительно, а не гадательно. Изъ той же эпохи и приставшій къ Палеологамъ „царь“ *Симеонъ* почтилъ городъ своимъ хрисовуломъ 1361 г. Онъ можетъ считаться представителемъ стороны Деспотовъ, ибо въ дѣйствительности былъ таковымъ, на сколько къ его времени уцѣлѣло изъ державы перваго *Михаила*, и втораго по немъ *Теодора*, съ которымъ мы уже познакомились въ краткомъ изложеніи Солунскаго царства.

Своеобразное и весьма любопытное явленіе представляетъ собою эта держава пресловутыхъ Деспотовъ, въ свое время игравшая такую важную или и прямо фатальную роль въ дѣлахъ разлагавшейся и улечивавшейся имперіи, равно тяжелая и ненавистная и своимъ и чужимъ, а равно не любившая ни Византію ни Европу, ни славянъ ни албанцевъ и никого на свѣтѣ, кромѣ своего *sic volo*. Для того, кто привыкъ укладывать историческія событія въ готовую рамку дѣль, лицъ, мѣстъ, эпохъ, встрѣтится при изученіи ея цѣлая масса неясностей, неточностей и прямыхъ несообразностей, могущихъ отбить всякую охоту къ изслѣдованіямъ у человѣка. Самое простое обстоятельство: гдѣ средоточилась правительственная жизнь Деспотства въ теченіе 200 слишкомъ лѣтъ ускользаетъ отъ яснаго представленія. То *Арта*, то *Янина* фигурируютъ въ значеніи столицы, то выступаютъ вдругъ на первый планъ *Касторія*, *Аргиро-Кастро*, *Превеза*, *Авлонъ*.. Впрочемъ, подъ конецъ эфемернаго бытія державы лжеименныхъ *Ангеловъ*, наша Янина выступаетъ положительно съ характеромъ столицы или хотя резиденціи властителя края. Находясь теперь въ ней, я какъ бы долгомъ своимъ считаю, на сколько могу, уяснить себѣ и размѣтить по станціямъ тотъ маршрутъ, которымъ шла съ 1204 по 1430 годъ хаотическая исторія отложившихся отъ имперіи областей, центромъ, и какъ бы знаменемъ коихъ былъ все таки древній Эпиръ, чтобы хотя какая нибудь образовалась канва для желающаго дѣлать историческіе наброски, могущіе освѣтить темную и вообще печаль-

ную, но любопытную фазу тоже въ своемъ родѣ „борьбы за существованіе“ (входящей теперь въ такую моду), только борьбы не бессознательно-разумной и цѣлесообразной, а большей частію безцѣльной и какъ бы разумно-глупой!

Думаемъ, не разъ уже у насъ выпало слово о *Комнино-Палеологахъ*, какъ о чемъ-то цѣльномъ, непрерывномъ, столько фатальномъ для Византіи и унаслѣдованнаго ею императорскаго принципа. Но между Комниными и Палеологами исторія поставила еще запятую такъ сказать, — живую иронию подъ именемъ *Ангеловъ*, изъ худыхъ наихудшихъ державцевъ Константинова престола, накликавшихъ на него первую (латинскую) катастрофу. Эта-то забракованная въ Византіи, затертая и развѣянная по міру фамилія вдругъ ярко блеснула и загремѣла въ далекомъ и глухомъ краю, который кстати тогда напомнилъ всѣмъ свое классическое имя *Эпира*. Для полноты слова, повторимъ еще разъ родословіе перваго Деспота Эпирскаго. У императора *Алексія I Комнина* было 3 сына и 4 дочери. Имена послѣднихъ: *Анна* (писательница), *Марія*, *Евдокія* и *Теодора*. Царевенъ тогда выдавали замужъ за *своихъ*, подданныхъ имперіи, славныхъ или родомъ или заслугами или инымъ чѣмъ, дававшимъ право на высокую почесть родства съ царствующимъ домомъ. Младшей изъ упомянутыхъ Царевенъ выпалъ такимъ образомъ жребій быть женою не знатнаго и неславнаго, но за то прекраснаго юноши *Константина*, по отцу ли носившаго фамилію *Ангела*, или именно за свое пригожество такъ прозваннаго. Отъ четы этой родились четыре сына и двѣ дочери. Изъ сыновей получили извѣстность *Андроникъ* и *Іоаннъ*. Первый былъ отцомъ *Исаака* и *Алексія* бывшихъ одинъ за другимъ императорами. Отъ втораго *Іоанна*, носившаго титулъ *Севастократора*, родились тоже четыре сына: *Исаакъ*, *Теодоръ*, *Константинъ* и *Мануилъ*. Но, какъ полагать надобно, ихъ всѣхъ старше былъ незаконно прижитый родителемъ *Михаилъ*. Сему-то, непатентованному законностью, и

суждено было начать собою рядъ государей Эпирскихъ. По завоеваніи крестоносцами Константинополя и по введеніи феодальной системы въ новозавоеванной имперіи, Михайль, несмотря на то, что носилъ имя царствовавшей династіи, присталъ къ чужеземному престолодержцу, и приглядѣвшись къ новому двору Латинско-Византійскому, носившему въ себѣ всѣ зачатки несостоятельности, и въ тоже время будучи одаренъ предприимчивымъ духомъ, отправился изъ Константинополя за сильнѣйшимъ изъ вассаловъ Имперіи, *Бонифаціемъ* Солунскимъ искать себѣ счастья, но свернулъ съ дороги, и очутился далеко за Фессалоникой въ приморскомъ городѣ *Диррахиѣ*, правитель котораго вѣроятно не зналъ, которой изъ Имперій принадлежитъ онъ вмѣстѣ со всѣмъ поморьемъ, Ласкаревой или Балдуиновой. Михайль съ разу рѣшилъ недоумѣніе чиновника, женившись на его дочери и завладѣвши мѣстомъ на правахъ конечно трехъ послѣднихъ династій — *Дукъ, Комниныхъ* и *Ангеловъ*. Въ теченіе какого нибудь года вдругъ его ловкостію и неустрашимостію образовалась новая держава, по кличкѣ греческая, въ существѣ же сбродная и разнонародная, упиравшаяся западными предѣлами своими въ Адриатическое море, и эластично касавшаяся съ сѣвера и востока владѣній Бонифація и земель славянскихъ. На продѣлки мирнаго завоевателя некому было обратить должное вниманіе. Дѣла у всѣхъ было, какъ говорится, по горло. Оттого рискованное ¹⁾ предпріятіе его и увѣнчалось, можетъ быть для него самаго неожиданнымъ успѣхомъ. Съ него мы и начнемъ свой пробный списокъ Деспотовъ *Этоло-Акарнанійскихъ*.

¹⁾ Вагабондажу, онъ, впрочемъ, могъ научиться и раньше. Оба сродные братья его *Исаакъ* и *Алексій*, — потомъ Императоры — не мало времени жили при дворѣ Египетскаго калифа *Салахъ Эддина* (Саладина), съ которымъ и свели тѣсную дружбу. Весьма возможно, что съ ними и вся семья *Ангеловъ* жила тамъ же.

1. МИХАИЛЪ I (Ивановичъ) ¹⁾, 1204 — 1216 г. Послужной списокъ челоуѣка, какъ у насъ привычно выражаться, замаранъ не разъ и неодинакимъ образомъ. Еще юношей онъ былъ заложникомъ со стороны своего родственника, императора *Исаака*, при Германскомъ императорѣ *Фредерикъ I*, ведшемъ европейское ополченіе *третьяго* Крестоваго похода въ Палестину, — въ 1189 г. Это могло послужить для него школою шатательства по свѣту, автономическихъ затѣй, измѣнчивости и лживости. Плевельныя сѣмена эти пали на весьма пригодную землю: бывъ разъ посланъ императоромъ (Алексіемъ II) для сбора податей въ одну провинцію, онъ тамъ отложился отъ него и самъ пожелалъ царствовать. Случиться это могло послѣ 1195 года. Побитый посланнымъ противъ него войскомъ, онъ бѣжалъ къ султану Иконійскому — въ 1201 годѣ, ища у него спасенія, и въ слѣдующіе за тѣмъ годы съ помощію его разорялъ города своего отечества. Съ паденіемъ своей династіи и покореніемъ родной страны иноземцами, присталъ къ послѣднимъ — въ 1204 г. Въ томъ же и въ слѣдующемъ году образовалъ свою державу, — вассальную законнаго самодержца Никейскаго, и, насколько могъ, подкапывался подъ чужеземцевъ. А въ 1209 г. заключилъ союзъ съ латинскимъ властелемъ Константинополя и назвалъ себя его вассаломъ, но въ то же время сошелся и съ бывшимъ императоромъ Византіи Алексіемъ III. Систематически отнималъ у латинцевъ приморскіе города, забранные ими, и обѣщалъ папѣ подчиненіе себя и всей страны. Такъ онъ игралъ вещами божескими и челоуѣческими до самой своей кончины. Увлекаясь какимъ-то фатальнымъ внушеніемъ или предчувствіемъ, онъ еще въ полномъ цвѣтѣ силъ, назначилъ себѣ преемника (обходя собственнаго сына) — своднаго брата своего *Теодора*, проживавшаго при

¹⁾ Для большей ясности и впечатлительности, мы позволяемъ себѣ величать Деспотовъ по отчеству.

дворѣ Никейскомъ. Чуть тотъ прибылъ на свое неожиданное наслѣдство, какъ Михаилъ кончилъ дни свои убитый слугою своимъ ночью въ постелѣ, вмѣстѣ и съ женою, коея имя осталось для исторіи неизвѣстнымъ. Послѣдовало это печальное и открытое для многихъ гаданій обстоятельство въ 1216 году.

2. **ΘΕΟΔΟΡЪ** (Ивановичъ), 1216 — 1230. Мы съ личностію этою уже хорошо знакомы. Своими завоевательными планами и успѣхами второй Деспотъ далеко оставилъ за собою перваго, и вполнѣ оправдалъ расчеты и надежды того. Начиная съ сосѣдней Θессаліи, онъ забиралъ въ свои руки все, что уже два—три столѣтія привыкло переходить отъ одного властителя къ другому, наконецъ цѣликомъ взявъ все царство Солунское, добрался до Адрианополя, возмечталъ о настоящемъ самодержавіи и короновалъ себя Императоромъ въ 1222 г., какъ бы совсѣмъ игнорируя и Константинопольскаго и Никейскаго вѣнценосцевъ, но всѣ шумныя затѣи его обратилъ въ ничто сѣверный сосѣдъ его болгарскій краль Асень II, побѣдивши, взявши въ плѣнъ и ослѣпивши, по жестокому обычаю эпохи, новаго Августа въ 1230 году.

3. **МИХАИЛЪ II** (Михайловичъ), 1230—1267 г. Прямой наслѣдникъ былъ Деспота Михаила I, и также какъ отецъ, незаконно-рожденный, но также, какъ онъ, способный на всѣ руки. Пока державствовалъ сперва въ Эпирѣ, а потомъ чуть не на всемъ Балканскомъ полуостровѣ, его дядя, онъ жилъ гдѣ-то въ неизвѣстности. Но чуть того постигло великое несчастье, возведшее на престолъ его, его меньшаго брата *Мануила*, человѣка слабого и неспособнаго, онъ вдругъ явился во владѣніяхъ отца своего, на правахъ законнаго Деспота, и отдѣлилъ ихъ политически отъ эфемерной Имперіи Θессалоникской, а когда умеръ и Мануиль, выгнанный племянникомъ *Іоанномъ* (сыномъ Θεодора) властвовать изъ Θессалоники въ Θессалію, то забралъ по сосѣдству и его владѣнія, черезъ что и сдѣлался настоящимъ государемъ тогдаш-

ней *Эмлады*, oprичъ южной оконечности ея, отошедшей къ франкамъ и ими мужественно отстаиваемой. Подобно отцу и дядѣ, онъ также приставалъ то къ Никейскому, то къ Константинопольскому дворамъ. Отъ перваго онъ получилъ санкцію обоого деспотства, и чуть-было даже не женился на дочери императора Теодора II (Ватаци-Ласкара), а потомъ возсталъ противъ него, добиваясь вѣроятно расширения своихъ владѣній до предѣловъ дядиной монархii, но разбитъ былъ наголову на поляхъ Пресны императорскимъ войскомъ въ 1259 г., что не помѣшало однако-же ему потомъ снова быть въ ладу съ возстановленной въ Византіи Имперіей, и снова ополчиться противъ нея въ 1264 году ¹⁾. Неугомонный человекъ скончался въ 1267 г. Онъ былъ женатъ на славной своимъ благочестіемъ *Теодоръ* изъ фамиліи *Петрамировъ*, отъ которой имѣлъ трехъ сыновей: *Никифора*, *Иоанна* и *Димитрія* ²⁾ (иначе Михаила) и трехъ же дочерей, но, по блаженному обычаю времени или своего рода, имѣлъ также и двухъ незаконныхъ сыновей: *Теодора* и *Иоанна*, изъ коихъ послѣднему—своему любимцу—далъ въ удѣлъ Тессалію, самъ первый ослабивши такимъ образомъ свою державу, и изъ одного сдѣлавши два деспотства. Иоаннъ былъ признанъ потомъ въ своемъ достоинствѣ Палеологами и даже носилъ титулъ Севастократора (второй— по Автократорѣ или Самодержцѣ), и

¹⁾ По увѣренію Дюканжа (*Familiae Byzantinae*. с. 32. р. 170), онъ отнялъ у Михаила Палеолога Солунь, и короновался по примѣру дяди, императоромъ. Но объ этомъ совершенно молчатъ Византійцы. Ссылка Дюканжа на Пахимера (кн. 1, гл. 30) оказывается ошибочною.

²⁾ Объ *Иоаннѣ* извѣстно, что онъ жилъ въ Константинополѣ, и женатъ былъ на дочери Торникія Севастократора, свояченицѣ брата перваго Палеолога—императора, именемъ *Иоанна*, тоже Севастократора. *Димитрія* историки называютъ зятемъ самого императора Михаила I, женившимся на дочери его *Анны*, а по смерти ея, на дочери Болгарскаго краля *Тертера*, уже разведенной съ краемъ Сербскимъ. О потомствѣ обоихъ братьевъ ничего неизвѣстно. Третій братъ *Теодоръ* палъ въ Преспенской битвѣ.

жилъ до 1282 года, имѣя резиденціей своей городъ Патры ¹⁾ въ Пелопоннисѣ.

4. НИКИФОРЪ (Михайловичъ), 1267—1288 г. наслѣдовалъ отцу въ укороченныхъ предѣлахъ дѣдовскихъ владѣній. Онъ также былъ признанъ Деспотомъ отъ тестя своего императора Феодора II, на дочери котораго Маріи (будто-бы той самой, которая была невѣстой отца его) онъ былъ женатъ. Это былъ изъ самыхъ тихихъ и дружественныхъ Имперіи Деспотовъ, не игралъ ни религіей, ни политикой, и былъ правитель хорошій, чѣмъ конечно обязанъ былъ прежде всего христіански-доброму материнскому воспитанію. Въ его время къ Эпирской державѣ присоединены были и сосѣдніе острова *Керкира* (Корфу), *Кефаллинія* и *Иоска*. По смерти Маріи, имѣлъ въ замужествѣ за собою *Анну* (Ивановну), племянницу Михаила I Палеолога ²⁾. Отчего всѣ послѣдующіе Деспоты Эпирскіе его рода, кромѣ *Комниныхъ-Ангеловъ*, писались еще и *Палеологами*. Отъ первой жены имѣлъ онъ дочь, соименную ей *Марію*, отъ второй сына *Θому* и дочь *Θамарь*. Умеръ въ 1288 году.

5. ΘОМА (Никифоровичъ), 1288—1318 г. малолѣтнимъ вступилъ на престолъ отеческій и правилъ страной подъ опекой матери своей, женившей его на своей двоюродной племянницѣ, тоже *Аннѣ* (Михайловичѣ), дочери императора *Михаила II Палеолога* (не царствовавшего) и сестрѣ императора Андроника Младшаго. По случаю брака

¹⁾ Вѣриѣ, что надобно разумѣть *Новыя-Патры*, городъ въ Фессаліи, называемый попросту: *Патраджикъ*, или по ученому: *Ипати* (Ἰπάτι).

²⁾ Эта вторая *Анна* должна быть дочь упомянутого выше *Іоанна Севастократора*, Михайлова брата. Надобно представлять это потому, что у обоихъ братьевъ было по дочери *Аннѣ*. Множество тождественныхъ именъ въ фамиліяхъ Комниныхъ и Палеологовъ вноситъ крайнюю сбивчивость въ изложеніе событій временъ тѣхъ. Образчикъ сего намъ представляетъ ученый и осторожный *Дю-Канжэ*, утверждающій, что Анна, по смерти мужа, вышла за убійцу его Θому, Кефаллинійскаго графа! См. XL. Stemma Palaiologorum.

сего, *Θομα* тоже пожалованъ въ Деспоты отъ имени императора Андроника Старшаго. Супружество это было бездѣтнымъ. Въ 1318 году *Θομα* былъ убитъ своимъ шуриномъ, мужемъ сводной сестры *Μαριῆ*, *Ιωαννοῦ*. Съ нимъ пресѣкъся по прямой линіи домъ *Μιχαῖλα* I. Наслѣдство перешло на старшую сестру *Μαριῆ*, которой помощникомъ, повѣреннымъ, соправителемъ явился мужъ ея

ΙΩΑΝΝΉ, графъ Кефалонскій и Закинескій, 1318—1324 г. Онъ былъ французъ родомъ, но изъ какой фамиліи, неизвѣстно. Негдѣ отыскать и справиться, что именно произошло между братомъ и сестрой или вѣроятнѣе между нимъ и ея мужемъ. Но его, а не другаго кого, современники обвиняли въ убійствѣ *Θομα*. Мотивъ овладѣнія престоломъ былъ-бы самымъ подходящимъ при этомъ. Но *Ιωαννῆ* оказывается хорошимъ человѣкомъ. Чтобы совершенно сойтись съ своими подданными, онъ даже перешелъ изъ латинства въ православіе. Борьба между императорами дѣдомъ и внукомъ (*Ανδρονικαῖς* Старшимъ и Младшимъ) помогла ему утвердиться на деспотствѣ. Властвовалъ онъ предположительно до 1324 года, оставивъ послѣ себя двухъ дѣтей *Θομου* и *Ιωαννα* ¹⁾. Къ его времени можно относить первую, неудачную

¹⁾ Въ семь пунктѣ историческаго каталога *Δεσποτῶν* мы слѣдуемъ исключительно «Хронографіи Эпира», ставящей двѣ пары *Θομῆ* и *Ιωαννοῦ*, одну вслѣдъ за другою. Но надобно признаться, что у современныхъ историковъ (*Αεροπολίτα*, *Παχιμερα*, *Γριγορῆ* и *Καντακουζινα*) дѣло представляется весьма неяснымъ. Они говорятъ объ *одномъ* *Θομῆ*, сынѣ *Νικηφορα* и объ *одномъ* *Ιωαννῆ*, называемомъ ими то *Δυκοῦ* (*δοῦξ*, а по *Καντακουζίνу*—*Δοῦκας*, т. е. изъ фамиліи *Δυκα*), какъ-бы княземъ или, по теперешнему, герцогомъ, то *Κοντοῦ* (*Κόντος*—графъ, *comte*)—по *Γριγορῆ*. Онъ сампй (*Καντακουζίνῆ*) и былъ женатъ на *Αννῆ* (*Ανδρονικῶνῆ*) и имѣлъ сына *Νικηφορα*. Умеръ же въ 1335 г. Чей сынъ былъ, историки не говорятъ. Но упоминаетъ также вскользь и о *Дес* отъ *Θομῆ*, женатомъ на дочери императора *Μιχαῖλα* II, *Αννῆ*, котораго (*Θομου*) называетъ сыномъ Деспота *Νικηφορα*. Выходилъ бы по сему рядъ Деспотовъ слѣдующій: *Νικηφορῆ* I, *Θομα*, *Ιωαννῆ*, *Νικηφορῆ* II. *Ιωαννῆ* этотъ совпадалъ бы съ нашимъ *Ιωαννοῦ* II (*Ивановичемъ*). По историку же *Νικηφοру* *Γριγορῆ*, дѣло представляется въ такомъ видѣ: *Αννα* (*Μιχαηλοῦνα*)

попытку Имперіи (Андроника Старшаго) поглотить въ себя монархію Деспотовъ.

ΘΟΜΑ Π (Ивановичъ) наслѣдовалъ отцу. О немъ извѣстно только то, что онъ сосваталъ за себя племянницу императора Андроника (Старшаго?) еще разъ именовъ *Анну* (Андрониковну), которая и прибыла въ Эпиръ, чтобы повѣнчаться со своимъ женихомъ, но прежде, чѣмъ это случилось, Θομα былъ убитъ младшимъ братомъ. Когда и какъ и почему произошло это новое братоубійство, неизвѣстно.

ΙΟΑΝΝΗΣ Β (Ивановичъ) воцарился вмѣсто брата и женился на его невѣстѣ, которая и отравила его за его жестокости въ 1335 году, имѣя отъ него трехъ дѣтей, одного — мужескаго и двухъ — женскаго пола.

ΝΙΚΗΦΟΡΗΣ Β (Ивановичъ). Вступилъ на престолъ семилѣтнимъ мальчикомъ. Править же страной взялась мать его *Анна*. Въ виду такого ненадежнаго положенія державы, когда-то сильной и грозной, Имперія, въ лицѣ Андроника Младшаго (съ Кантакузинимъ), сдѣлала вторичную попытку присоединить ее къ себѣ, и на сей разъ

выходить за-мужъ за Θομου, и ее же имѣеть потомъ, убившій Θομου *Κοντς* (безъ имени), названный племянникомъ (ἀδελφίδους—сынъ сестры или брата) убитаго. При вторичномъ упоминаніи о случаѣ (убійствѣ) *Κοντς* (опять безъ имени) называется Кефаллинскимъ. Наконецъ, безымянный убійца является у писателя уже прямо Деспотомъ Этоло-Акарна-нскимъ *Ιωαννος!* Умираетъ же онъ насильственной смертію «служившей ему, равно какъ и бывшему передъ нимъ Деспоту, казнію. Ибо онъ убилъ своего брата, какъ тотъ «убилъ брата своей матери, и тѣмъ досталъ себѣ деспотство. Поелику казнь привыкла «давать себя знать, наконецъ, въ подобныхъ случаяхъ, то и онъ насильственно лишился «жизни отъ тайно поданнаго ему женою яда. Сдѣлала же она это, чтобы упредить свою «собственную погибель. И такимъ образомъ она стала преемницей власти въ Этоло-Акар-«наніи, съ двумя своими дѣтьми». (Кн. XI, гл. 3). Дѣтей писатель разумѣетъ конечно Θοму и Ιωανна, которыхъ вообще придаютъ Антѣ II (Михайловнѣ). Но изъ дальнѣйшаго раз-«сказа того же писателя отвергается, что вдова *Κοντα Ιωανна* ищетъ передать свои вла-«дѣнія императору Андронику Младшему, и что она есть дочь Протовестиарія Андроника (тоже изъ Палеологовъ), слѣдовательно это уже *Анна III* (Андрониковна), которая не

гораздо успѣшнѣе. Послѣдовало формальное отреченіе правительницы съ сыномъ отъ верховныхъ правъ надъ страной. Анна сдѣлалась пенсионеркою Имперіи, а Никифора обручили съ дочерью Великаго Доместика (Кантакузина). Но своего рода зилоты, ревновавшіе объ автономіи страны, успѣли тайно отправить (около 1341 года) Никифора въ Италію къ его родственникамъ, а вскорѣ за тѣмъ и мать его съ двумя дочерьми бѣжала 'изъ Солуня въ свои бывшія владѣнія, но на дорогѣ попалась въ руки царскаго правителя Фессалии, тоже возвращенной уже Имперіи, для которой занялась какъ-бы заря обновленія на ея западныхъ предѣлахъ. Но со смертію Андроника Младшаго, новое междоусобіе императоровъ *Іоанна V Палеолога* и тестя его императора *Іоанна Кантакузина* испортило все. Имъ воспользовался третій претендентъ на Эпиръ и Фессалію, властитель сѣвера *Стефанъ Сильный, Душанъ*. Въ 1346 году онъ подчинилъ своей власти обѣ бывшія Деспотіи—Эпирскую и Фессалійскую, и поставилъ правителемъ первой своднаго брата своего *Симеона*, а второй—нѣкоего *Прялиба* или *Прялиба* (Πραλίμπρος—у Грековъ) или *Прилана* „мужа благоу-

могла быть женою *Θομά I* (Никифоровича), и надобно предположить, что былъ другой *Θομά* (Ивановичъ), какъ это и дѣлаетъ «Хронографія», а слѣдовательно и другой *Іоаннъ*, но вѣроятно различный отъ *Κοντα*, женившійся на ней, и имѣвшій отъ нея сына *Никифора* и двухъ дочерей. Григоръ такимъ образомъ предположительно смѣшалъ двухъ *Іоанновъ* убійцъ въ одно лицо. Но, и допустивши это смѣшеніе, все же нѣтъ возможности объяснить его выраженіе: «онъ убилъ своего брата, какъ тотъ убилъ брата своей матери». Видно только, что было два убійства, походившія другъ на друга. Ни дѣйствительно существовавшій *Θομά* (I-й по нашему списку), ни предполагаемый (*Θομά II-й*) не могутъ идти за убійцъ. Таковыми выступаютъ только *Іоанны*, или лучше одинъ *Іоаннъ I Контъ*, какъ видно изъ Григоръ, отравленный своею женою, кто бы она ни была, *Анна* ли *Михайловна*, *Анна* ли *Андрониковна* или, наконецъ, *Марія* (Никифоровна). Прибавимъ ко всему вышесказанному, что выраженіе писателя: *Βρατανιτς* (ἀδελφιδούς) или точнѣе: *σεστρενιτς*, невызываемое совершенно положеніемъ дѣйствующихъ лицъ, и заставляющее племянника убійцу жениться на своей теткѣ, кладетъ окончательный мракъ на неясное дѣло.

годнаго“ (у Раича) „превосходившаго другихъ смысломъ, смѣлостію и военною опытностію“¹⁾ (Кант.).

СИМЕОНЪ или Симонъ (у Кантакузина), сынъ краля *Стефана* Дечанскаго и *Маріи*, внучки императора Михаила I Палеолога, подписавшійся подъ упомянутымъ нами Хрисовуломъ 1361 г. „Самодержцемъ Римлянъ (Грековъ) и Сербовъ“. Несомнѣнно, это тотъ самый Симеонъ *царь*, съ именемъ котораго мы встрѣтились въ Касторійской египторской замѣткѣ 1352 г. Тамъ онъ не называется, конечно, Деспотомъ, но что онъ былъ имъ, это несомнѣнно. Хронографія резиденціей его указываетъ городъ *Арту*—вѣроятно только на основаніи сказаннаго Хрисовула, но видно, что власть его простиралась и на Касторію. Чтобы совсѣмъ прикрѣпить себя, такъ сказать, къ странѣ, поддавшей подъ его самодѣльный скипетръ, Нееманичъ-Палеологъ вздумалъ еще породниться и съ Комнино-Ангелами, и женился на дочери послѣдняго Деспота Іоанна и сестрѣ Никифора II (все еще малолѣтняго, конечно) *Θομαϊδῆς*. Управлялъ своими областями муже-

¹⁾ Однако же по *Лаоникову* перечню поставленныхъ Душаномъ въ разныя области своей державы правителей оказывается, что начальникомъ Этоліи былъ *Прялуъ*, а Фессалии (τὰ ἀμφὶ τὴν Τρίχην καὶ Καστορίαν) нѣкто *Николай Жупанъ*. О Симеонѣ или Синисѣ (*Синиш*—по Раичу) нѣтъ у него и помину при этомъ. Какъ согласить эту разность, не знаемъ. Развѣ предположить, что знаменитый «Romaniae, Sclavoniae et Albaniae imperator», смотря вдаль и вширь, просмотрѣлъ стоявшаго обруку съ нимъ брата, какъ по всему видно, крѣпко помнивашаго, что онъ не только кралевичъ, но еще и Палеологъ, и чтобы дать безопасный исходъ его силамъ и помысламъ, замѣстилъ имъ *Николая Жупана* или точнѣе — *Прялуна*, которому достались Жупановы владѣнія. Съ страннымъ именемъ этого Фессалійскаго намѣстника мы не знаемъ, какъ поступить. Славянинъ Раичъ читаетъ его: *Приманъ*. Кантакузинъ слышитъ въ немъ: *Преалимбосъ*, ему слѣдуетъ и «Хронографія Эпира». По Лаонику имя произносится: *Πριλοῦτις* и *Πριλοῦτας*, т. е. *Прялуъ*. Мы предпочитаемъ слѣдовать весьма точному писателю Кантакузину, слышавшему въ концѣ слова звукъ славянскій *б* (μπ), и соединяя его съ Лаониковымъ *оу*, ищемъ въ немъ корня: *любить*, а не *лутить*. Во всякомъ случаѣ, если *Премобъ* отзывается натяжкой, то все же лучше замѣнить его *Премтоъ*, чѣмъ *Прялутоъ* или *Приматоъ*.

ственно и славно, обративши въ ничто новыя завоевательныя покушенія императора Кантакузина и отнявши у Фессалійскаго правителя Янину. По смерти брата Душана (1356 г.) онъ, уже именовавшій себя царемъ (*Βασιλεύς*), предъявилъ права на всю его державу, доставшуюся по наслѣдству племяннику того *Стефану Урошу V*. На сей конецъ онъ, выпустивши синицу изъ рукъ, погнался за журавлемъ въ небѣ, по нашей пословицѣ, отправился изъ своихъ владѣній воевать съ племянникомъ, слабымъ и неспособнымъ человѣкомъ, но вмѣсто него наткнулся на храбрыхъ воеводъ своего воинственнаго брата, напомнившего своею судьбою исторіи еще разъ примѣръ Александра Македонскаго. Послѣ разныхъ и многократныхъ неудачъ, искатель приключеній вынужденъ былъ отказаться отъ своихъ затѣй и возвратиться въ свои владѣнія, но тамъ оказался уже другой, настоящій, законный Деспотъ —

НИКИФОРЪ II, неизвѣстно какъ и когда возвратившійся изъ Италіи, гдѣ возросшій и чѣмъ занимавшійся. Несомнѣнно, что въ виду утвердившейся въ родовыхъ владѣніяхъ его новой (Сербской) династїи, онъ поступилъ на службу Имперїи, и вѣроятно отъ шурина своего (императора Матѳея Кантакузина) поставленъ былъ правителемъ Эгейскаго поморья, надъ которымъ тотъ начальствовалъ. Исторія застаётъ его въ городѣ *Эносъ* губернаторомъ. Заслышавъ о новыхъ проискахъ своего зятя—царя, онъ немедленно, по выбытіи сего изъ предѣловъ его владѣній, отправился туда и безъ труда утвердился на престолѣ предковъ своихъ, чему, конечно, не мало помогло поднятое имъ знамя эллинизма, притѣсненнаго и попраннаго будто бы (мы видѣли это въ Касторїи Симеонова времени, неоставившаго по себѣ ни какихъ слѣдовъ Славянства!) Сербократїей. Не знаемъ, не было ли во всемъ этомъ болѣе Кантакузинской, чѣмъ чисто Эллинической подкладки? Симеонъ былъ слишкомъ Палеологъ, чтобы радѣть о немъ и стоять за него. Скоро однако же Никифоръ убѣдился, что отъ Импе-

ри, какой бы она цвѣтъ ни носила, ему совершенно нечего ожидать, своихъ силъ, по удаленіи Сербскихъ дружинъ, нѣтъ никакихъ, чтобы бороться со врагомъ, а врагъ неотступно напиралъ на него съ сѣвера и запада подъ знаменемъ новой народности Албанской; вслѣдствіе всего этого, онъ придумалъ сдѣлать отчаянный скачокъ по направленію къ тому же Славянскому сѣверу, но помимо своего зятя, а именно рѣшился развестись съ Деспиной Анной (четвертой по фатальному капризу исторіи), и искать руки сестры бывшей жены Душана, Болгарской королевны. Привелъ ли онъ это въ исполненіе, неизвѣстно, но жену свою ¹⁾ оставилъ, отправивши ее сперва въ Арту, а потомъ въ Пелопоннись, гдѣ проживалъ на феодальномъ положеніи ея братъ Мануиль (Кантакузинъ). Затѣмъ онъ завелъ войну съ безпокойными Албанцами, въ которой и погибъ въ 1358 г. Дѣтей по себѣ не оставилъ.

СИМЕОНЪ (вторично). Не успѣвши въ своихъ замыслахъ въ Сербо-Болгаріи, „Палеологъ“ нашъ возвращался на свое „царство“, но нашелъ тамъ уже другаго монарха, и притомъ своего близкаго родственника, выгнать котораго или не хотѣлъ, или не могъ, и удовольствовался тѣмъ, что оставилъ за собою клочокъ земли отъ Касторіи до Водены. Но чуть онъ провѣдалъ о бѣдственной кончинѣ шурина, поспѣшилъ завладѣть обоими южными деспотствами. Въ Эпирѣ онъ могъ сдѣлать это безпрепятственно, но въ Фессаліи встрѣтилъ сильнаго конкуррента, нѣкоего славо-грека (?) *Клапена* или *Хлапена*, женатаго на дочери покойнаго правителя страны *Премоба*, и потому тоже какъ бы законнаго Деспота. Проходимцы Греко-Славяне поладили между собою безъ войны. Симеонъ даже выдалъ дочь свою *Ангелину* ²⁾

¹⁾ Lebeau (т. XX, стр. 363) называетъ ее *Маріей*, и утверждаетъ, что изъ-за нея и вышла у Никифора война съ Албанцами, будто-бы огорченными тѣмъ, что онъ поступилъ съ нею такъ несправедливо и жестоко.

²⁾ «Хронографія» зоветъ ее *Ангеликой*, чества ее «женщиной благочестивой и благо-

за шурина Клапенова и Прелюбова сына, *Θому*. Между тѣмъ Эпироты, въ отсутствіе Симеона, соскучились правленіемъ Деспины Θомаиды, и потребовали себѣ у „царя“ особаго правителя,—кого нибудь изъ его родственниковъ. Тотъ, къ удивленію, охотно согласился на ихъ просьбу, и послалъ къ нимъ своего новопріобрѣтеннаго зятя, самъ же остался на прежнемъ положеніи.

ΘОМА III (Прелюбовичъ) принялъ такимъ образомъ бразды правленія въ 1367 году. Эпироты и въ частности Янинцы, приняли его восторженно, но вскорѣ жестоко поплатились за свою преждевременную радость. Человѣкъ оказался самыхъ дурныхъ наклонностей, — скряга, тираннъ и нечестивецъ. Особенно такимъ онъ сталъ выявлять себя по смерти своего тестя (неизвѣстно когда послѣдовавшей). Послѣ долгаго правленія своего, онъ былъ убитъ собственными тѣлохранителями 23 декабря 1385 г. въ 5-мъ часу ночи, съ согласія, какъ говорятъ современники ¹⁾, жены его, влюбившейся будто-бы въ одного юношу

роднѣйшей, достолюбимой и народожеланной». *Клапена* она считаетъ сербомъ, женившимся не на дочери, а на вдовѣ *Преамимба*, Θому же, сына сего послѣдняго, называетъ вслѣдствіе сего: *πρόγονος τοῦ Χλαπένου*, разумѣя, очевидно, подъ этимъ «пасынка». Повидимому, этого самаго Клапена дочь *Елена* была за-мужемъ за Маркомъ Краевичемъ. Кантакузинъ называетъ его даже родственникомъ Душиана, которому онъ измѣнилъ разъ, передавши императору.

¹⁾ Странно, что Дюканжъ любовника Деспины называетъ *Иникомъ Давало*, испанцемъ родомъ, и заставляетъ ее выйти за-мужъ не за него, а за владѣтеля острова Кефалонія изъ фамиліи *Токковъ*, хотя тоже утверждаетъ, что любовникъ имѣлъ вліяніе на всѣ дѣла правленія, и былъ ненавидимъ всѣми, кромѣ любившей его. Еще страннѣе, что Лаоникъ, передавая скандальную исторію Деспины, называетъ мужа ея не *Θомой*, а *Прялуномъ*, у котораго и «сынъ былъ того же имени». Но Деспотъ настолько былъ деспотомъ, тяжелымъ и противнымъ народу, что имя его не могло забыться, и перешло изъ рода въ родъ, и оно есть—Θома. Какая-то историческая фатальность связывается съ этимъ именемъ, которой нельзя не замѣтить. Перваго Θому убиваетъ шуринокъ Іоаннъ, втораго—братъ, тоже Іоаннъ. И третій Θома тоже падаетъ отъ руки убійцы и тоже, повидимому, родственной, такъ какъ Изавлѣ выходитъ братомъ Кефалонской Дукиссѣ, а не дагѣ какъ

иностранца, по имени *Исава* или *Изаула*. Жители столицы (Янины) немедленно объявили правительницей страны оставшуюся вдову, Деспину *Ангелину*, вызвавъ на первый разъ въ совѣтники ей изъ *Фессалии* ея брата *Иоасафа* ¹⁾, тамошняго Деспота, сына же *Θомы Прелюба* совсѣмъ устранили отъ престолонаслѣдія. Впрочемъ, сейчасъ же оказалось, что „кесарю“ (такъ титуловался *Иоасафъ*) неудобно жить внѣ своихъ владѣній, а *Ангелинѣ* одной неудобно править государствомъ. Всѣмъ міромъ присудили потому вызвать изъ *Кефалоніи* брата тамошней *Дукиссы Маріи* (жены нѣкоего *Леонарда*) для управленія страной. И сей оказался... *Изауль*!

ИЗАУЛЬ (можетъ быть *Исава*, можетъ быть *Саулъ*, *Савль*..) не замедлилъ прибыть въ Янину, и 30 января 1386 г. сочетался бракомъ съ *Ангелиной*, и въ томъ же году получилъ изъ *Константинополя* знаки Деспотскаго достоинства, а въ слѣдующемъ году ловкій человекъ ѣздилъ уже на поклонъ къ *Баязету* въ завоеванный симъ послѣднимъ *Солунь*, служа, по пословицѣ, и нашимъ и вашимъ. Надобно думать, что онъ не забылъ въ тоже время сдѣлаться и православнымъ. По смерти *Ангелины* въ 1395 г. женился вторично на дочери албан-

за одно поколѣніе передъ тѣмъ этой *Дукиссой* была дочь Деспота *Никифора*, *Марія* же именемъ! И что всего страннѣе,—всѣ убійцы женаты потомъ на вдовахъ убитыхъ ими! Не есть-ли тутъ вся фатальность только одно историческое недоразумѣніе, — смѣшеніе именъ, лицъ и обстоятельствъ? Похоже какъ будто на то, что у насъ выражается пословицей: Слышалъ звонъ, да не знаетъ, откуда онъ?

¹⁾ Откуда у *Ангелины* взялся братъ *Иоасафъ*? А что случилось съ дѣтьми *Симеона*, *Дукой* и *Стефаномъ*? Обои́мъ имъ указывается мѣсто жительства (ссылки) *Эллада*. Отчего *Симеонъ*, исполняя просьбу *Эпиротовъ*, не послалъ княжить надъ ними которагонибудь изъ сыновей? Правда, что перваго изъ нихъ ослѣпилъ тестъ — все тотъ же правитель *Клапенъ* — черезъ что человекъ дѣлается неспособнымъ къ управленію страной. Но второй? И не странно-ли: *Симеонъ* не только не мститъ *Клапену* за ослѣпленіе сына, но еще дружить съ нимъ, и выдаетъ за пасынка (или шурина) его дочь *Ангелину*! Хотъ бы уже удержался отъ сего (онъ, или историкъ его) канонами церкви, возбраняющими бракъ между родными.

скаго вождя Іоанна Спаты ¹⁾, *Иринъ*. Въ 1399 г. пошелъ войною на другаго предводителя албанцевъ *Гкіона*, былъ разбитъ и взятъ въ плѣнь. Родственники его флорентинцы выкупили плѣнника за 10.000 флориновъ. Послѣ 17-лѣтняго безславнаго управленія, умеръ въ 1403 г. Чуть его не стало, неутомонные албанцы со всѣхъ сторонъ устремились на обряхлѣвшую за 200 лѣтъ существованія державу Ангеловъ, взяли Янину и другіе города, и всю администрацію мѣста обратили въ хаосъ. Не вынося такого насилія, эпироты еще разъ обратились за море, съ поисками правителя себѣ. Таковой нашелся въ лицѣ управлявшаго Ионическими островами (опричь Керкиры) отъ имени Неаполитанскаго Короля, итальянца изъ фамиліи *Токковъ*.
Имя его —

КАРЛЪ, родственникъ Изаула, предпоследній владѣтель Эпирскій. Согласившись на просьбу эпиротовъ, онъ дѣйствительно усмирить албанцевъ и переселился со всѣмъ съ острововъ своихъ на твердую землю. Управлялъ страню съ переменнымъ счастьемъ, нося также званіе Деспота или, какъ видно изъ одного турецкаго документа, военачальника, — *Дуки*. Когда именно принялъ онъ въ свои руки бразды правленія, въ Хронографіи не говорится, — по видимому ранѣе 1410 года. Печальнымъ эпизодомъ его правленія можно считать борьбу его съ претендентомъ на шаткій престолъ его, сыномъ *Θомы III*, *Премобомъ*. Этотъ деспотичъ обратился къ султану Мусѣ (сыну Баязета) съ просьбою возвратитъ ему владѣнія отца его. Турокъ, давно подсматривавшій Эпиро-Θессалію, радъ былъ случаю вмѣ-

¹⁾ И къ имени *Спаты*, не менѣе, чѣмъ къ столькимъ другимъ, пристаеъ историческая путаница. По Лаонику, не Изавлъ, а самъ Прялупъ (т. е. *Θома*) былъ женатъ на дочери (Іоанна) Спаты. Онъ же и разбитъ былъ и взятъ въ плѣнь. Вообще, *Лаоникъ* (или *Николай*) *Халкокондилъ* изъ ораторскаго педанства гонялся, кажется, болѣе за фразой, чѣмъ за фактомъ.

шаться въ дѣла ея, но не взявъ стороны претендента, а напротивъ, чуя въ немъ болѣе опасную силу — законность династическаго преемства, засадилъ его въ тюрьму и выкололъ ему глаза. Освободившись такимъ образомъ случайно отъ него, Карль продолжалъ деспотствовать безцвѣтно по 1430-й годъ. Умеръ въ іюнѣ сего года, владѣвши краемъ долѣе всѣхъ своихъ предмѣстниковъ, и завѣщавъ по смерти своей часть своихъ владѣній — собственно Этолію и Акарнанію — тремъ сыновьямъ своимъ (всѣмъ — незаконорожденнымъ) *Мемнону*, *Турну* и *Эркулію*, а Эпиръ — племяннику своему тоже *Карлу*, сыну упомянутаго Леонарда и шурина Императора Константина XII Палеолога. Бракъ его съ Аѳинскою принцессою Францискою былъ бездѣтенъ.

КАРЛЬ II. Не успѣвъ бѣдный Деспотъ осмотрѣться на своемъ новомъ мѣстѣ, какъ на владѣнія его устремилась послѣдняя, и самая страшная, гроза — турецкое завоеваніе. И дѣлать-то было нечего тремъ братьямъ Карловичамъ, между тѣмъ двое изъ нихъ отправились съ жалобой въ Солунь къ Султану на третьяго. Чувствуя бѣду, туда же поѣхалъ и третій. Тамъ, въ виду гораздо болѣе бѣды, они бросили усобную распрю и соединились всѣ противъ племянника, требуя у Амурата защиты правъ своихъ на всѣ отеческія владѣнія. Легко предвидѣть, чѣмъ должна была кончиться эта позорная траги-комедія. Султанъ послалъ, подъ командою своего Великаго Визиря *Синана-паши*, цѣлую армію съ приказомъ забрать всѣ владѣнія покойнаго Дуки Эпирскаго. Если бы Эпироты оказали сопротивленіе силѣ; то приказаніе вѣроятно тогда же было бы исполнено. Но столица Деспота Янина сдалась побѣдителю безпрекословно. Ею и удовольствовался онъ. Это было въ 1431 году. Въ рукахъ Карла осталась Арта съ ея округомъ. Проживая въ ней, онъ то ссорился, то мирился съ своими дядьями, тоже кое надъ чѣмъ властвовавшими, пока въ 1449 г. на канунѣ праздника Благовѣщенія, оттоманскія войска не

взяли Арты, и не положили конца его уцербленному владычеству, а вмѣстѣ съ тѣмъ и всему Этоло-Акарнанійскому Деспотству. Карль вынужденъ былъ затѣмъ отправиться на свои острова, доживать свой вѣкъ; дядя же его ушли въ непроглядный мракъ, недоступный свѣтучу исторіи.

Такъ началось и кончилось это *незаконорожденное* государство, заставившее фигурировать и въ началѣ своемъ и въ концѣ своемъ лицъ *незаконнаго* происхожденія! 14 Правителей на 250 лѣтъ — ни много ни мало. Не всѣ они ясно очерчиваются воображеніемъ, и ни на одномъ изъ нихъ не останавливаешься съ полнымъ историческимъ удовольствіемъ. До величія всѣмъ имъ далеко. Едва ли кто нибудь изъ нихъ зналъ въ точности предѣлы своихъ владѣній и едва ли владѣль совершенно тѣмъ же, чѣмъ владѣль его предшественникъ. Двое изъ нихъ претендовали на царское достоинство. Пятеро были — греки, двое — славяне, трое — итальянцы, одинъ французъ — за ними въ перспективѣ время видятся облики Деспинъ, двѣ-три *Анны, Марія, Томаша, Ангелина* и *Теодора*, причисленная древностію къ лику Святыхъ. Личности женскія еще слабѣе и сглаженнѣе очертываются исторіей, чѣмъ мужскія. А гдѣ неясность и неопредѣленность, тамъ и неудовлетворительность. Мы первые недовольны составленнымъ нами спискомъ владѣтелей страны, въ которой мы находимся, за періодъ бытія ея сравнительно недавній, но, подобно древнимъ временамъ, весьма темный. Утѣшаемся тѣмъ, что все таки онъ можетъ послужить объединяющею рамкою хаотическому рисунку, подписываемому: *Этоло-Акарнано-Эпирская Деспотія*.

Все это, химерически задуманное, случайно объединившееся, и кое-какъ державшееся цѣлое припелъ, тронулъ и навсегда разсыпалъ тотъ политическій ураганъ, который уже десятки лѣтъ носился чуть не по всему пространству бывшей — всемірной имперіи, и напиралъ неотразимо на Византію. Окончательное порабощеніе края знамено-

носцами ислама (1450 г.) только тремя годами упредило падение Константинополя. Янина же, как мы видели, уже прежде сего лѣтъ 20 была подъ игомъ новыхъ римлянъ своего времени, забиравшихъ все, до чего доставала долгая рука. Ее въ 1431 г. взялъ нѣкій самозванный „господинъ всего запада“, неизвѣстный прежде, безвѣстный послѣ, *Отманъ*-паша. Сохранилось его воззваніе ¹⁾ къ жителямъ столицы о сдачѣ ея „великому государю“. Городу, переносившему столько времени невзгуду осаднаго положенія, беззащитному топографически и политически, что оставалось дѣлать, какъ не подчиниться? Да и великій государь могъ быть не хуже маленькаго государя *Θомы* или какого

¹⁾ Оно настолько любопытно, что рѣшаемся сообщить его въ переводѣ, сдѣлавши послѣдній съ греческаго текста его. Вѣроятно, болѣе или менѣе, въ немъ можно видѣть общій типъ подобныхъ воззваній поработителей христіанскаго Востока, которыхъ мы привыкли считать неумолимо жестокими варварами. Вотъ оно:

«Отъ головы головъ и господина всего запада, *Сивана*-паши рѣшеніе и привѣтъ преосвященнѣйшему Митрополиту *Іоаннинскому* и почетнѣйшимъ начальникамъ: капетану *Стратигонупо* и сыну его капетану г. *Павлу*, и первомастеру *Вуисаву* и первому секретарю *Станицу*, и прочимъ *Іоаннинцамъ*, большимъ и малымъ. Знайте, что насъ послалъ великій государь взять это мѣсто съ его крѣпостями отъ *Дуки*, и дать намъ такой приказъ: которая крѣпость или селитва покорится намъ по добру, пусть небытается ничего, ни озлобленія, ни грабежа и никакого раззоренія; а которая крѣпость или селитва не покорится, приказано разрушить ее, раззорить до основаній, какъ я и сдѣлалъ съ *Θессалоникой*. Посему пишу вамъ и говорю, чтобы вы покорились мнѣ добромъ, и не полагались на слова франковъ, потому что ни въ чемъ вамъ не помогутъ, а развѣ только раззорятъ васъ, какъ раззорили *Солунцевъ*. Посему-то, заклинаю васъ Богомъ неба и земли и пророкомъ *М'хаммедомъ* и семью чинами и 124-мя пророками Божиими и душою своею и головою своею и саблею своею, которою опоясываюсь, не имѣть никакого страха (опасенія), что мы сдѣлаемъ между вами или плѣнъ или наборъ или захватъ дѣтей, но и въ церквахъ вашихъ пусть звонятъ, какъ водится. Владыка пусть имѣетъ свой греческій судъ и всѣ свои церковныя права. Начальники, у которыхъ есть имѣнія, пусть имѣютъ свои вотчины, свои помѣстья и всѣ свои вещи — безъ всякаго прекословія. И другое, что потребуется, мы вамъ дадимъ. А если будете упорствовать и не покоритесь добромъ, знайте, что, какъ мы поступили съ *Θессалоникой*, раззоривши церкви, опустошивши и уничтоживши все, такъ раззоримъ и васъ и вещи ваши, и — Богъ възмездитъ за то съ васъ».

нибудь бродяги Прялуца. Онъ олавился на первыхъ порахъ великодушнѣмъ и обѣщаль общую защиту обижаемымъ отъ обидчиковъ. При передачѣ города, выговорены были жителями и нѣкоторыя льготы, изъ коихъ немаловажною было позволеніе христіанамъ оставаться въ крѣпости, гдѣ было у нихъ 18 церквей, въ числѣ ихъ и митрополія. Всѣхъ же въ городѣ было болѣе 20 кварталовъ или частей. Изъ этого видно, какой цвѣтущій городъ былъ встарину *Юаннина*. Къ 1435 г. относится одно обстоятельство мѣстное, напоминающее пресловутое похищеніе Сабинянокъ. Турецкій гарнизонъ города, состоя конечно изъ людей холостыхъ, получилъ, по просьбѣ своей, дозволеніе отъ „великаго государя“ набрать себѣ женъ изъ дѣвицъ мѣстнаго населенія. И такъ, въ одинъ изъ большихъ праздниковъ, турки забрались въ крѣпость, окружили Митрополию, и, по выходѣ народа отъ обѣдни, расхватили кому что. Богъ послалъ. Такъ какъ при этомъ предъявленъ былъ жителямъ и приказъ Султанскій, то родственники похищенныхъ признали случай за *fait-accompli*, и даже выслали плѣнницамъ законное приданое. Этимъ, по Хронографіи, объясняется потурченіе столькихъ христіанскихъ фамилій въ Янинѣ. „Совершившійся фактъ“ этотъ однако же смахиваетъ на сказку. Какъ бы то ни было, но несомнѣнно, что въ разныя времена, подъ давленіемъ обстоятельствъ, много жителей христіанъ сдѣлались магометанами по вѣрѣ и турками по языку, и есть въ городѣ дома, теперь чисто турецкіе, завѣдомо бывшіе нѣкогда греческими. Эта родственная близость и свычка обѣихъ половинъ населенія и были конечно причиною, что Янина, сравнительно говоря, благоденствовала подъ турецкимъ игомъ. Начало злыхъ дней ея можно относить къ 1612 г. Въ это время какой-то монахъ *Діонисій*, по прозванію „Псо-философъ“, произвелъ возмущеніе въ краѣ, имѣвшее въ виду освобожденіе страны. Собравъ и фанатизовавъ окрестныхъ поселянъ, новый Варкохабъ въ Сентябрѣ того года напалъ на жителей Янины магометанъ. Дѣло кончилось, разу-

мѣется, полной неудачей. Много горожанъ изъ христіанъ погибло при этомъ отъ мстительной руки побѣдителей, обвинявшихъ тѣхъ въ подстрекательствѣ бунтовщиковъ. Такъ какъ крѣпость была главнымъ мѣстомъ подвиговъ зилотовъ, то, за весьма малымъ исключеніемъ, христіане были выселены изъ нея въ 1413 г., а черезъ 5 лѣтъ запрещено было кому бы то ни было изъ христіанъ жить въ ней, причемъ, конечно, всѣ церкви въ ней были или разрушены или обращены въ мечети и школы и другія заведенія общественныя. Въ 1635 г. многія поземельныя права эпиротовъ, выговоренныя при подчиненіи страны туркамъ, были совершенно отмѣнены, и при томъ по невѣроятному поводу побѣды надъ персами Эпиротовъ - Спагидовъ, бывшихъ въ арміи султана въ числѣ 12 тысячъ человѣкъ, и сражавшихся будто бы подъ распущенными христіанскими знаменами. Эта вопіющая несправедливость еще разъ послужила поводомъ къ отпаденію множества христіанъ здѣшнихъ въ магометанство. Въ „Хронографіи“, кромѣ списка Деспотовъ Эпирскихъ, есть списокъ и Янинскихъ Правителей, начинающійся впрочемъ не съ 1431, а съ 1550 года. Почти около двухъ столѣтій (1600 — 1786) властвовала одна и таже фамилія. Системы этой правительство турецкое повидимому намѣренно держалось не только въ Эпирѣ, но и въ другихъ мѣстахъ. Только подобнымъ — на свой образецъ феодализмомъ и можно объяснить появленіе такого Сатрапа-тиранна, какимъ показалъ себя пресловутый *Али-бей* Тепеленецъ, о которомъ нельзя умолчать, бывши въ Янинѣ.

Спѣшимъ успокоить читателя. Мы вовсе не намѣрены писать исторіи „маленькаго государя“ Эпира. Намѣтимъ только точки поворотовъ въ его жизни и дѣятельности. Родился онъ въ 1741 г. Явился предводителемъ *клефтовъ* (воровъ) въ 1758 г. Назначенъ пашой Фессалии въ 1786 г. Забралъ въ свои руки Янину съ Эпиромъ въ 1788 г. Поставленъ Визиремъ всей Румелии въ 1804 г. Подпалъ немилости Султана въ 1819 г. Вступилъ въ борьбу съ нимъ въ

1821 г. Убитъ 24 Января 1822 г. Албанецъ родомъ, клефтъ—ремесломъ, эпикуреецъ — жизнію, онъ политически несочувствовалъ ни туркамъ, ни грекамъ, ни славянамъ, ни даже своимъ единокровнымъ албанцамъ, соціально — грабилъ всѣхъ и все; гдѣ и какъ попало, религиозно — былъ полный индифферентистъ, хотя по формѣ и держался Ислама. Не любя и не уважая, собственно, никого, онъ все таки ближе всѣхъ былъ къ грекамъ православнымъ, цѣня въ нихъ главнымъ образомъ, конечно, отвагу и клефтскія наклонности. Передаютъ, что одинъ пустынный изъ грековъ, нѣкто *Козма* ¹⁾, народный учитель

¹⁾ О *Святомъ* — по истинѣ человекъ этомъ мы спрашивали на мѣстѣ «и правыхъ и лѣвыхъ», и отъ всѣхъ единогласно слышали отзывы восторженнаго удивленія и сердечнаго увлеченія. Въ Янинѣ онъ явился гдѣ за 15 до Али-паши, слѣдовательно около 1773 года. Говорилъ публично въ церквахъ поученія народу, въ которыхъ требовалъ исправленія нравовъ и грозилъ, что если сего не будетъ, придетъ звѣрь *Амисъ* съ тремя желѣзными носами (трия синовьями: *Мустаромъ*, *Вем* и *Зали*), причинить имъ тысячи бѣдъ, впустить въ каждый домъ по змѣѣ (по солдату). Объ Янинѣ въ частности пророчески говорилъ, что на нее придутъ три бѣды: огонь, албанцы и чума (φωτιά, ἀρβανιτιά, καὶ πανόλη). Подъ огнемъ разумѣлъ расправу Али съ народомъ огнестрѣльнымъ оружіемъ. Албанцы напали на Янину въ 1828 и 29 годахъ, когда всѣ регулярныя войска ушли изъ края на Дунай. Чума свирѣпствовала въ 1820 и 21 годахъ. Пользуясь громаднымъ значеніемъ въ народѣ, онъ обходилъ съ своею проповѣдью села и греческія, и албанскія, и чисто турецкія. Вездѣ принимали его, какъ пророка. Дошелъ такимъ образомъ и до знаменитой мѣстности: *Сули*, гдѣ тоже предсказывалъ и объ Али, и о греческомъ возстаніи, и объ участіи въ общемъ дѣлѣ Сульотовъ, говоря, что они «отворятъ двери» и проч. Былъ и въ мѣстечкѣ: *Тепелень*, гдѣ также народъ — всѣ Албанцы — стекся къ нему, какъ къ Святому. Въ числѣ другихъ представился ему и юный *Али* изъ мѣстныхъ беевъ. Козма, увидавъ будущую знаменитость, ласкательно сказалъ юношѣ: «ты будешь великій человекъ, завладеешь всѣмъ отъ Стамбула до сихъ мѣстъ, въ рукахъ будешь имѣть сокровища, и много христіанъ возьмешь на свою шею (погубишь)». Малый шута спросилъ: — возму и *Бератъ* (столицу Албаніи)? — «И Бератъ твой будетъ. Тамъ ты вспомнишь меня», отвѣчалъ Пророкъ. Такъ какъ Козма постоянно нападалъ на евреевъ, и какъ бы возставлялъ противъ нихъ народъ, то Янинскіе жида заплатили нашѣ тогдашнему 40 тысячъ піастровъ, внесши на Святаго обвиненіе въ сообщничество съ русскими и требуя смерти его. Паша далъ приказъ словить его, и «порѣшить» съ нимъ. Пророка удавили и тѣло его бросили въ рѣку.

и проповѣдникъ предсказалъ ему, когда онъ былъ еще юношей, его великую будущность, и тѣмъ предрасположилъ албанца къ его единоплеменникамъ. Въ своей борьбѣ съ Султаномъ, ища, гдѣ только могъ, себѣ союзниковъ, онъ прямо поджигалъ грековъ къ возстанію, и въ этомъ отношеніи заносится ими въ рядъ своихъ первоподвижниковъ (πρωταγωνιστῶν) свободы, хотя конечно — въ своихъ видахъ и интересахъ. Онъ не прочь былъ поиграть въ великодушіе съ христианами, и не спускалъ своимъ единовѣрцамъ ихъ извѣтовъ на тѣхъ по дѣлу вѣры. Ходитъ между эфиротами много рассказовъ о мнимой склонности Тебеленца къ Православію. Всѣмъ извѣстенъ, невѣроятный для его времени, его поступокъ съ однимъ молодымъ грекомъ, искавшимъ принять магометанство изъ за любви къ одной мусульманкѣ. Мать переметчика въ отчаяніи идетъ съ жалобой на обезумѣвшаго сына къ самому Али. Тотъ успокоиваетъ ее и призываетъ къ себѣ сына. „Что побудило тебя оставить вѣру отцовъ своихъ“? спрашиваетъ паша. — Явленіе Пророка (Магомета), отвѣчаетъ тотъ. — О! Вотъ какъ! — восклицаетъ Али. И много разъ онъ тебѣ являлся? — Да! неоднократно. — Ну, такъ послушай же ты, пѣсь негодный! Мнѣ вотъ уже 70 лѣтъ. Я и родился мусульманиномъ, и живу, какъ учитъ пророкъ, а еще вотъ до сихъ поръ не удостоился видѣть его. Тебѣ же, щенку, онъ явился, да еще и не разъ! Пусть только пожалуется еще хоть разъ мнѣ на тебя мать, такъ я тебѣ покажу пророка!“ Не диво потому услышать, что въ свое время, члены „Дружескаго общества“ (Φίλικη Ἐταιρία), замышлявшіе освобож-

Ученики его погребли тѣло, и на мѣстѣ мученической кончины его воздвигли монастырь. Али, когда овладѣлъ Бератомъ, дѣйствительно вспомнилъ про Святаго. Тогда глава (черепа) его обносилась уже какъ святыня по христіанскимъ селеніямъ. Али приказалъ обдѣлать ее въ золото съ дорогими камнями и невозбранно носить по Янинѣ, первый самъ благоговѣнно поцѣловавъ ее. Онъ же помогъ и церковь выстроить въ монастырѣ подобнаго.

деніе грековъ, не прочь были провозгласить Али государемъ проектируемой ими Греціи, въ убѣжденіи, что онъ склоненъ принять христіанство. Но.. довольно о семъ феноменѣ ¹⁾). Послѣ него Янина сошла съ пьедестала исторической извѣстности, и вотъ уже около 50 лѣтъ политически прозябаетъ, не переставая жалѣть о томъ, что воля сильныхъ отрѣзала „эллинистичнѣйшій“ Эпиръ отъ Эллады.

Янина. 12 Іюня. Суббота.

Новолуніе и сопряженная съ нимъ переменна погоды. Такъ какъ въ предшествовавшіе дни мы постоянно лелѣмы были краснымъ солнышкомъ, то есть опасеніе, что вчерашняя гроза была только предисловіемъ къ цѣлому ряду пасмурныхъ дней. По крайней мѣрѣ, нынѣшній есть одинъ изъ такихъ. Мы не торопились привѣтствовать его, наслаждаясь въ полномъ смыслѣ слова беззавѣтнымъ отдыхомъ тѣла и мысли. Не даешь цѣны такому благу, когда пользуешься имъ постоянно. Нужно поколесить по Пинду и попасть къ далекимъ Ипербореямъ (въ обратномъ смыслѣ), чтобы съ любовью и чуть не умилениемъ припомнить свою выпреннюю келью — книжницу, мирную, свѣтлую, прекрасную. Миръ ей. Пьемъ утренній чай и составляемъ программу дня. Рѣшено прежде всего представиться владыкѣ города Іоаннинъ и Экзарху всего Эпира и Керкиры ²⁾ (!), в. *Царевнію*. Савновника предварительно извѣстили о нашемъ намѣреніи быть у него. Г. Консулъ представилъ насъ Его Почтенности ³⁾. Преосвященный —

¹⁾ По смерти тиранна, найдено было въ казнѣ его 30 милліоновъ піастровъ, или, по тогдашнему курсу, франковъ.

²⁾ Керкира (Корфу), в прежде присоединенія острова къ Греческому королевству, имѣла своего Митрополита, и вмѣстѣ съ другими Іоническими островами пользовалась своего рода церковною конституціей. По недавности факта присоединенія, Королевство еще не успѣло протестовать противъ официальнаго анахронизма Янинно-Керкирскаго.

³⁾ Η Σεβασμιότης. Общій титулъ архіереевъ и на Востоцѣ есть тотъ же, что у

бодрый и важный старец — принялъ небывалыхъ гостей съ отверстыми объятіями, подивившись сперва тому, что видитъ въ Янинѣ такую рѣдкость — русскихъ духовныхъ лицъ, а потомъ еще болѣе тому, что слышитъ изъ устъ ихъ свою родную рѣчь во всей полнотѣ ея совершенствъ и недостатковъ. Обстоятельство это какъ будто сдѣлало его нѣсколько сдержаннѣе въ бесѣдѣ съ нами и скупѣе на комплименты. Не ручаюсь, можетъ быть мнѣ такъ показалось. При митрополитѣ тутъ-же находился и боголюбивѣйшій ¹⁾ *Діонисій*, епископъ Параміеійскій, единственный, до нашего времени досуществовавшій изъ четырехъ епархіальныхъ архіереевъ бывшихъ четырехъ епископій, подчиненныхъ Янинской каедрѣ. Оба святителя такъ мало уклонялись отъ общаго типа іерарховъ Восточныхъ, что не представляется случая сказать о нихъ что нибудь особенное. Прощаясь, митрополитъ заявилъ свою увѣренность, что мы часто будемъ видѣться, пока находимся временно его согражданами, да еще и близкими сосѣдями.

На первый день мы ограничились этимъ визитомъ. Состояніе погоды гнало насъ домой. Я поспѣшилъ въ свой уголокъ и пользуясь пока живымъ еще впечатлѣніемъ имени, лица и мѣста первостоятеля церкви Эпирской, углубился въ любезную „Хронографію“ съ цѣлю вычитать въ ней все, что извѣстно и достозамѣчательно о каедрѣ Янинской. Мы упомянули выше, что имя: *Іоаннины* встрѣчается уже

насъ: *παμρότης* — преосвященство. Но въ Константинополѣ и Афинахъ членовъ Синода величаютъ титуломъ: *Σεβασμιώτατος*. Въ переводѣ на русскій языкъ, титулъ этотъ утрачиваетъ свою значительность. За членами Синода, имъ же ублажаются и всѣ митрополиты *par déféréncе* или чаще: *complaisance*. Нашихъ *высокихъ* — преосвященствъ, преподобій, благословеній и проч. пониженный Востокъ не знаетъ. За то не скупится на *великихъ*, по памяти своего минувшаго величія.

¹⁾ *Θεοφιλέστατος*. Такъ величается официально Патріархомъ (а за нимъ и Митрополитомъ) простой епископъ. Митрополита же патріархъ титулуетъ *Священнѣйшимъ* — *Ἱερότατος*.

въ XI в. у Анны Комниной. Но хронографія, ссылаясь на Левеня (Oriens Christianus), находитъ имя города извѣстнымъ еще въ IX в. Подъ Соборнымъ дѣяніемъ, бывшимъ въ Константинополѣ въ 879 г., подписался: *Захарія Иоаннинскій* ¹⁾. Непомѣрное разстояніе между этимъ первымъ Янинскимъ архіереемъ и слѣдующимъ за нимъ, въ 500 почти лѣтъ, заставляеть какъ-бы усомниться въ дѣйствительности факта. Но болѣе рѣшительнаго чего нибудь противъ него сказать не имѣемъ. Конечно, то была не митрополія, а епископія, ибо въ Нотиціи областей имперскихъ, приписываемой императору Льву Мудрому, слѣдовательно почти современной подписи Соборной, городъ Иоаннины числится подъ митрополіей Навпактской ²⁾. Когда собственно возвысилась каедрa на степень митрополіи, остается неизвѣстнымъ ³⁾. Въ упомянутомъ нами хрисовулѣ императора Андроника 1320 г. говорится о ней, какъ уже о митрополіи, имѣвшей подъ собою 4 епископіи ⁴⁾. Хронографія полагаетъ, что съ запусѣніемъ Никополя, послѣ погрома Болгарскаго въ 1034 году, церковныя права бывшей столицы Эпира перешли на Иоаннину, но въ упомянутой Нотиціи преемникомъ *Нико-*

¹⁾ Ζαχαρίου Ἰωαννίνης.. Такъ пишется въ актахъ Фотіева Собора, который въ свое время восточные не усомнились назвать Вселенскимъ, въ отместку Антифотіеву Собору, бывшему въ томъ-же Царѣ-градѣ за 10 лѣтъ передъ тѣмъ.

²⁾ ΑΕ'. Τῆ Ναυπάκτῳ Νικόπολεως. Ὁ Βουνδίτζης. Ὁ Ἀετοῦ. Ὁ Ἀγγελώου. Ὁ Ροῦθῶν. Ὁ Ἰωαννίνων. Ὁ Φωτικῆς. Ὁ Ἀδριανουπόλεως. Ὁ Βοδρωτοῦ.. А въ Росписи областей и городовъ имперскихъ, называемой: *Синекдимъ Героклосъ*, въ той же области «Стараго Эпира», указываютъ слѣдующіе 12 городовъ: столица (митрополія) Νικόπολις, Δοδόνας, Εὔροια, Ἀκνίου, Ἀδριανούπολις, Ἀππῶν, Φοινίκη, Ἀρχιλαμῶς, Βουτροτός, Φωτικὴ, Κέρκυρα-νῆσος, Ἰθάκη-νῆσος.

³⁾ Вѣроятно, при императорѣ Андроникѣ Старшемъ, измѣнившемъ не мало административный порядокъ епархій.

⁴⁾ Парамнейскую, Вельскую, Дриннопольскую и Химаррскую. Дриннопольская (съ Химаррской) возведена въ митрополію. Вельская присоединена къ Янинской каедрѣ. Осталась одна Парамнейская.

поля въ этомъ значеніи указывается *Навпактъ*, которому іерархически подчинена была и Янина, какъ епископія. Къ сожалѣнію, года составленія Нотиціи также нельзя опредѣлить съ точностію. Хронографія считаетъ его 860-мъ. Но тогда Никополь еще процвѣталъ. На томъ же Соборѣ 879 г. засѣдали и Никопольскій *Николай*, и Навпактскій *Антоній*. Какъ бы то ни было, въ „Хронографіи“ съ 1383 года по 1845-й насчитывается 25 предстоятелей ¹⁾ кафедръ Іоаннинской, изъ коихъ трое: *Θεολιπтъ* (1515), *Ματθεῖ* (1601) и *Παρρηνῖ* (1638) были потомъ Вселенскими Патріархами. Къ нимъ мы можемъ еще причислить *Ιωακίμη*, двукратно занимавшаго Янинскій престолъ и недавно бывшаго тоже патріархомъ Константинополя. Знаменитостію въ своемъ родѣ между Янинскими іерархами можно считать *Κλιμεντα* (1714—1733), родомъ съ острова Χіο, оказавшагося по рукоположеніи безграмотнымъ. Янинцы не хотѣли принимать его, но онъ умолилъ ихъ потерпѣть его худость, обѣщаясь научиться въ скорости всему, что нужно. На сей конецъ онъ поручилъ другимъ управление епархіей, и самъ 5 лѣтъ провель въ одномъ монастырѣ, учась у одного даскала изъ Янины всей Эллинской энциклопедіи. Вышелъ изъ своей запоздалой школы ученѣйшимъ человѣкомъ, возбуждившимъ удивленіе въ Константинополѣ и Европѣ. Послѣ него былъ выбранъ на кафедру Янинскую еще болѣе знаменитый ученый, историкъ и географъ, писатель *Μελετῖ*. Но, какъ видно, его мало плѣняла слава древняго Эпира. Онъ предпочелъ Іоаннинамъ Славныя Аѣины, и извѣстенъ въ

¹⁾ Вотъ ихъ списокъ. Послѣ Захаріи 879 г... Севастіанъ 1383. Матеей —1387. Гавріилъ 1388... Неофитъ 1484. Θεολιπтъ 1516. Νιφωνъ 1543. Ιωσαφъ 1580. Матеей 1601. Μανασσῖα —1613. Матеей 1614. Παρρηνῖ 1638. Καλλινηъ —1647... Климентъ —1714. Ιεροσει —1733. Γρηγοριъ —1769. Неофитъ —1770. Γρηγοριъ (вторично) —1776. Παυσῖ —1777. Μακαριъ —1798. Ιεροσει —1810. Гавріилъ —1827. Βενεδикτъ —1830. Ιωακίμη —1834. Ιωακίμη (изъ Χіο) —1838. Ιωαννικῖ —1840. Ιωακίμη (вторично) —1845. Ιωαννικῖ —1851. Παρρηνῖ —нынѣшній.

Эллинской литературѣ подѣ именемъ *Аѳинскаго*. Янинская кафедрa занимаетъ теперь 13-е мѣсто въ ряду митрополій Константинопольскаго Патріархата.

Все вышеписанное писалось подѣ неблагопріятными дѣлу обстоятельствами почти не перемежавшихся визитовъ разныхъ знакомыхъ нашего хозяина, узнавшихъ о его возвращеніи да еще и съ гостями. Нужно было показываться и вести бесѣду обо всемъ, что могло занимать посѣтителей. Еслибы была охота, въ теченіе четырехъ-пяти часовъ можно бы было собрать разнаго балласта книжнаго на 10 страницъ такихъ, какъ эта, но не занимають меня ходячія мелочи жизни, а крупныхъ вопросовъ не приходилось затрогивать. Было нѣсколько лицъ и изъ мѣстнаго духовенства, въ числѣ ихъ и „священно-проповѣдникъ“¹⁾ епархіальный, отрекомендованный намъ какъ „бѣдовый богословъ“. На вопросъ мой сему послѣднему, есть-ли у него подѣ руками сборники проповѣдей, въ родѣ *Кириакодромовъ*, *Духовной Трапезы*, *Духовной Цѣвницы*, *Пастырской Свирѣли* и пр., собесѣдникъ отвѣчалъ, что онъ читалъ и будетъ читать одного *Минятія*, но собственно, при составленіи проповѣдей, не руководствуется никѣмъ, какъ образцомъ, а любитъ быть „самимъ собою“. Хорошее правило, особенно, когда самъ-то есть „самъ“... Кстати вспомнили при этомъ и объ *Евгеніи Булгарі*²⁾, долго жившемъ и учившемъ въ Янинѣ прежде,

¹⁾ Ἱεροκήρυξ, назначаеми епархіальнымъ архіереемъ, а въ Греціи—и прямо Синодомъ. Δεινὸς θεολόγος. Нескромно, но простительно мѣсту, столько сдѣлавшему для греческаго образованія. Въ прошломъ столѣтіи было не мало такихъ «бѣдовыхъ» церковныхъ витій въ Турціи, печатавшихъ свои проповѣди большею частію въ Венеціи. Наши гомилетисты и не слышали о нихъ.

²⁾ Встрѣтившись въ Янинѣ съ этимъ, давно мнѣ извѣстнымъ и памятнымъ, не только именемъ, но какъ-бы даже лицомъ (по лучшему изъ портретовъ его, хранящемуся въ Екатеринославѣ), я не могу удержаться, чтобы не сказать о немъ чего нибудь больше, чѣмъ одно его тамъ учительство. «Возстановитель Эллинскаго образованія» родился въ городѣ

чѣмъ отправиться просвѣщать ¹⁾ своимъ Эллинскимъ образованіемъ темную далекую Русь, вмѣстѣ съ его землякомъ *Никифоромъ Θεοτοки*, коего „Кириакодромъ“, переведенный и изданный въ Москвѣ по-гречески, гость имѣлъ случай видѣть (но, конечно, не читать).

За завтракомъ естественно перепѣживалось все видѣнное и слышанное въ теченіе утра. Время было подумать и о вечерѣ. Освѣдомленіе мое о часѣ, въ который начинаются Янинскія вечерни, потерпѣло, какъ говорится, фіаско. На общее обсужденіе вдругъ вызванъ былъ вопросъ: не поѣхать-ли намъ на Островъ?—А дождикъ-то (тогда накрапывавшій)?—Что—дождикъ? Не затопитъ же онъ озера.—На такую неопровержимую правду что было возразить? Немедленно дано было приказаніе изготовить лодку. Утѣшился зрѣлищемъ ея, наконецъ, мой спутникъ мореходъ. Лодка была настоящая греческая „варка“, а не корыто славянское, приводившее его въ отчаяніе на озерахъ Охрид-

Корфу 11 августа 1716 года, въ самый день чудеснаго избавленія города отъ Турецкой осады. Отецъ его былъ небогатый и незнатный человекъ, уроженецъ острова Закинѳа. Его имя было *Элеверій*, данное въ память освобожденія (ἐλευθερώσεως) роднаго города. Учился юношей въ Корфу и въ Кефалоніи, наконецъ, въ Артѣ,—гдѣ только были славившіеся тогда учителя. Изъ послѣдняго города онъ долженъ былъ бѣжать, боясь гнѣва тамошняго архіерея, на котораго сочинилъ жалобу патриарху отъ имени одного священника, поднававшего запрещенію владычному. Перемѣстившись въ Янину, онъ продолжалъ учиться и у тамошняго даскала, который, замѣтивъ въ немъ необыкновенныя способности, отправилъ его, на средства мѣстныхъ торговцевъ, доучиваться въ Падую. Въ 1742 году онъ возвратился въ Янину уже настоящимъ ученымъ мужемъ, и заблесталъ славой на весь Греческій міръ. Но черезъ 8 лѣтъ завистники, обвинивши его въ неправославіи, вынудили оставить Янину. Затѣмъ гдѣ 10 скитался онъ, уча по разнымъ мѣстамъ, между прочимъ и на Аеонѣ, но непризнательность единоплеменниковъ заставила его бросить все, и удалиться сперва въ Германію, а потомъ въ Россію, гдѣ онъ и скончался въ глубокой старости 16 іюня 1806 года.

¹⁾ Впрочемъ, такіа мисли объ эллинскомъ свѣтѣ и русскомъ мракѣ принадлежать богѣ Аттикѣ, чѣмъ Эпиру. Эпироты, около двухъ столѣтій уже находящіеся въ торговыхъ сношеніяхъ съ Россіей, и изъ нея выносящіе жизненныя начала индустріи и свободы, справедливыѣ и признательныѣ къ намъ, чѣмъ потомки Солона и Перикла.

скомъ, Преспинскомъ и Касторійскомъ. Крѣпкія мышцы ударили веслами, и мы понеслись по тихому озеру на историческій „Островъ“, не имѣющій собственнаго имени, по отсутствію конкуренціи на его нарицательное имя. Поэты мѣстные, не обинуясь, зовутъ его „Парадисомъ“ (раемъ), въ который горожане любятъ уединяться цѣлыми семействами на зелень и прохладу изъ своего пыльнаго или грязнаго, и во всякомъ случаѣ душнаго, аида, чтобъ не сказать прямо: ада. Кромѣ красотъ природы, влечетъ ихъ туда и святыня. На такомъ, сравнительно маломъ, клочкѣ земли находится 7 монастырей, обращенныхъ теперь, по примѣру чуть не всего Востока, въ мызы или дачи, завѣдываемыя по старой памяти духовнымъ лицомъ, титулуемымъ Игуменомъ¹⁾. Наиболѣе посѣщаемыя изъ нихъ городскою публикою, суть: *Пантелеймоновскій* и *Св. Николая*. Къ первому мы и направлялись теперь. Положеніе его на берегу озера, красивое—конечно, но далеко не соответствующее идеѣ „Рая“. Какъ и слѣдовало ожидать, мы нашли его малымъ, тѣснымъ и нестройнымъ,—скорѣе подворьемъ какого нибудь монастыря, чѣмъ настоящимъ монастыремъ, и изъ записей тамошнихъ узнали, что онъ и на самомъ дѣлѣ есть приписной скитъ *Метеорскаго Варлаамскаго* монастыря, и считается за собою около 300 лѣтъ бытія. Въ началѣ XVI столѣтія два родные братья, монахи *Нектарій* и *Теофанъ* поселились тутъ въ одной пещерѣ при нѣкоемъ старцѣ *Саввѣ*. По смерти его, они ушли на Аеонъ къ проживавшему тамъ, бывшему Патриарху Вселенскому *Нидбону*, но онъ отослалъ ихъ обратно къ мѣсту ихъ подвига. Возвратившись, они выстроили церковь во имя Предтечи въ 1508 году. Тѣсными мѣстными владыками

¹⁾ Всѣхъ же монастырей въ Эпирѣ «Хронографія» насчитываетъ до 60-ти. И дѣйствительно, стоитъ только взглянуть на Пухвилеву карту окрестностей Янины, чтобъ повѣрить такому непопулярному числу. Хорошо-бы досужему археологу осмотрѣть ихъ и сказать что нибудь про нихъ.

и нѣкоторыми изъ городской знати, они удалились въ Метеоры, построили тамъ такъ называемый Варлаамскій монастырь, и приписали къ нему свою Янинскую обитель. Умерли Теофанъ въ 1544, а Нектарій въ 1550 году ¹⁾). Время постройки церкви, потому, сравнительно недавнее, но архитектурный стиль ея напоминаетъ собою эпоху благолѣпныхъ Византійскихъ построекъ XII—XIII вѣковъ. Есть даже преукрашенныя (со внѣ) тройныя окна. По крайней мѣрѣ одно такое рисуется въ стѣнѣ алтаря. Внутри, конечно, все убого, безвкусно и запущено. Вновь по стѣнамъ росписана она въ 1789 г. при архіереѣ Григоріѣ ²⁾). Размѣры ея 10 шаговъ длины и 6 ширины. Трехъ и даже четырехвѣковая древность совсѣмъ не диво на Востокѣ и для меня далеко не рѣдкость; и потому нечего было болѣе разсматривать въ храмѣ. Мы побывали, постояли и потюкнулись отъ напора тяжелыхъ представлений, и въ невеселой комнатѣ, гдѣ кончилъ свою шумную и, по-албански, геройскую жизнь, полнѣйшій типъ восточнаго Сатрапа, Тираннъ *Ам*, пробитый насквозь пулями; полъ ея говорилъ намъ лучше всякаго рассказчика о томъ, что тутъ происходило 24 января 1822 года почти въ ту же пору дня, въ которую мы разсматривали мѣсто событія. Волка съѣлъ медвѣдь.. сказалъ, философствуя, одинъ изъ компаніи. А гдѣ-то тѣ зубы, подумалъ я, которымъ суждено сгрызть медвѣдя? Да, и что толку въ томъ, что все ѣсть да грызть? Не лучше-ли было бы лѣснаго звѣря обратить въ ручнаго потѣшнаго „мишку“?

¹⁾ Свѣдѣнія эти мы заимствуемъ изъ ихъ завѣщанія 1542 года, напечатаннаго при особой службѣ имъ, изданной въ Венеціи въ 1815 году. По «Хронографіи», они были изъ знатнаго (ἀρχοντικῆς) рода *Псарі*. Выстроенный ими монастырекъ и есть Пантелеймоновъ, существовавшій прежде ихъ въ развалинахъ, и давшій имя мѣсту (и самому ихъ монастырю?).

²⁾ 1789 годъ, съ именемъ архіерея (конечно, Янинскаго) *Григорія*, обнаруживаетъ хронологическую неточность приведеннаго нами выше списка Янинскихъ митрополитовъ, взятаго изъ «Хронографіи».

Мы направились къ монастырьку *Св. Николая*, по прозванію *Рѣдкаго* (σπανοῦ). Онъ тоже стоитъ на самомъ берегу озера, и высматриваетъ весьма живописно. Съ перваго же взгляда онъ показался мнѣ древнѣе Пантелеймоновскаго. Своимъ началомъ онъ упредилъ турецкое иго, и, какъ все византійское, возбуждалъ собою въ душѣ моей жалость. Не привязывались къ нему такія тревожныя воспоминанія, какими богатъ сосѣдь его. Оттого все въ немъ вѣяло тишиною, грѣло и ласкало сердце. Главнымъ предметомъ вниманія нашего въ монастырѣ конечно была церковь — такихъ же малыхъ размѣровъ, какъ и сосѣдняя. Въ притворѣ ея въ одной нишѣ есть изображеніе четырехъ монаховъ и одного мірянина, стоящихъ передъ Св. Николаемъ въ молитвенномъ положеніи. Сущствующія при нихъ надписи объясняютъ ктò были эти иноки. Всѣ они — члены одной и той же знаменитой при Палеологахъ фамиліи *Филанеропинъ* ¹⁾. Первый, *Михаилъ Филанеропинъ*, названъ Икономомъ и Кандидатомъ (?) Святѣйшей Митрополіи Іоаннинской. Скончался въ 6850 (1342) году. Второй — *Георгій*, поименованъ прото-асинкритомъ (первымъ секретаремъ) Іоаннины. Умеръ въ 6865 (1357) г. Третій — *Макарій*, почилъ въ 7013 (1505) г. Четвертый — *Маврикій* ²⁾, сакелларій Іоаннинскій, въ ангель-

¹⁾ При имп. Іоаннѣ Ватаци сталъ извѣстенъ нѣкто *Алексій Дука Филанеропиндъ*. Другой Алексій, изъ тойже фамиліи, игралъ при Палеологахъ весьма важную политическую роль, и дожилъ до времени Андроника Младшаго, котораго дядею называется у Пахиера. Очень можетъ быть, что Янинскіе Филанеропины суть отпрыски того же самаго знаменитаго дома. Что изъ него вышли духовныя лица, это нерѣдкость въ византійской исторіи.

²⁾ Такъ прочла собственное имя Хронографія. Въ нашей записной книжкѣ стоитъ только конецъ имени... φικης. Вообще надписи читаются такъ: 1) 'Εκομῆθη ὁ δοῦλος τοῦ Θυ Μιχαῆλ ὁ Φιλάνθρωπινός καὶ μέγας οἰκονόμος, ἔτι δὲ καὶ ὑποψήφιος τῆς ἀγλωτάτης μητροπόλεως Ἰωαννίνων, ἐπὶ ἔτος, ςων. 2) 'Εκομῆθη ὁ δοῦλος τοῦ θυ Γεώργιος ὁ Φιλάνθρωπινός καὶ πρωτασιγρίτης Ἰωαννίνων, ἐπὶ ἔτος, ςωξε. 3) 'Εκομῆθη.. Μακάριος ὁ Φιλάνθρωπινός, ζιγ. 4) Εκομῆθη... φικης ὁ Φιλάνθρωπινός καὶ σακελλάριος Ἰωαννίνων, ὁ διὰ τοῦ ἀγγελικοῦ σχήματος μετονομασθεῖς Μανθέος, ζμβ. 5).. Νεόφυτος ἱερομόναχος ὁ Φιλάνθρωπινός, ζμ.

скомъ образъ переименованный *Маносемъ* (Матеемъ?), скончался въ 7042 (1534) г. Пятый—*Неофитъ*, іеромонахъ, умеръ въ 7040 (1532) г. Шестой и послѣдній Филанеронинъ *Іоасафъ*, обновилъ и росписалъ своды и потолокъ храма съ своими учениками въ 1542 г. А въ 1560 г. онъ же, съ помощію тѣхъ же учениковъ, росписалъ и три притвора церкви ¹⁾. Иконопись представляется неподправленною, а потому можетъ быть рекомендуема вниманію специалистовъ дѣла.

Изъ остальныхъ пяти монастырьковъ острова приходилъ искусительный помысль взглянуть хотя издали на такъ называемый: *Спасъ*, т. е. Спасовъ, который Пуквиль выдаетъ за мѣсто несчетныхъ тайныхъ казней, совершенныхъ по приказу неистоваго тирана. Но уже вечерѣло, и намъ время было возвратиться во свояси. Благополучно переплыли мы рукавъ озера, отдѣляющій островъ отъ города; чего чего не рассказалъ бы онъ о тысячелѣтней жизни послѣдняго, если бы наплась возможность заговорить ему! Не безъ того конечно, что кошмаромъ лежавшій на памяти, страшный Тепеленецъ и тутъ оптриховалъ себя передъ моимъ воображеніемъ неумолимымъ злодѣемъ, топившимъ въ глухія ночи беззащитныя жертвы своего сладострастія и своей мстительности въ глубинѣ водной ²⁾. Могло терпѣливое озеро видѣть и сносить по-

¹⁾ Ἀνεκαινίσθη. διὰ συνδρομῆς τε(sic)παρὰ τοῦ τιμιωτάτου ἱερέως, Κυρίου Μιχαήλ καὶ οἰκονόμου τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως Ἰωαννίνων τοῦ Φιλανδρωπινού, ὡς ἔτη δὲ μετὰ παρέλευσιν χρόνων ΣΜ (240) ἀνεκαινίσθη τὸ δεύτερον πάλιν οὗτος ὁ θεῖος ναὸς διὰ τε θάλασσαν καὶ ὄροφον, καὶ ἀνιστορίθη διὰ συνδρομῆς κόπου τε καὶ ἐξόδου ὑπὸ τοῦ ἐν ἱερομονάχοις κυρῶ Ἰωάσαφ τοῦ Φιλανδρωπηνοῦ καὶ τῶν φοιτητῶν, ἐπὶ ἔτους. ΖΝ (7050).

²⁾ По преимуществу рассказывается охотно и съ прикрасами трагическая смерть «Прекрасной Евфросиніи», въ которую влюбился сынъ Сатрапа, Мухтаръ-паша, что весьма не нравилось отцу. Несчастная была племянница Ларисскаго Митрополита Гавріила (потомъ архіерействовавшего въ Янинѣ), была замужемъ и имѣла двухъ дѣтей. Воспользовавшись отсутствіемъ ея мужа и своего сына, извергъ въ одну ночь (10 Января 1801 года) захватилъ ее вмѣстѣ съ другими 16-ю христіанками, бывшими у него на худомъ счету, и приказалъ утопить всѣхъ въ озерѣ, что и было въ точности исполнено.

добныя проявленія жестокости и насилія безъ сомнѣнія и при какихъ нибудь царяхъ *Неоптолемъ, Адметъ, Эакидъ*.. Но въ тѣ варварскія времена можетъ быть, согласно съ нашею пословицею, „по Сенькѣ была и шапка“. А то, чуть не въ наше время, какой нибудь плюгавый албанецъ не зналъ числа и мѣры своимъ неистовствамъ, душилъ, топилъ и рѣзалъ подобныхъ себѣ, и далеко лучшихъ себя, однимъ движеніемъ руки, даже менѣе того — однимъ поводомъ глазъ! Тогда какъ все кругомъ было тихо и молчаливо, меня волновала напрасная злоба. Раздраженіе было послѣднимъ, вынесеннымъ мною изъ поѣздки въ „Парадизъ“, впечатлѣніемъ. Мы пристали къ берегу по близости крѣпости, и за попутьемъ вошли въ нее, не столько для ея осмотра, сколько такъ сказать для очистки совѣсти, или прямѣе — для записной книжки. Русскому обществу, — въ такомъ подозрительномъ костюмѣ — предводимому русскимъ чиновникомъ мѣстнымъ, а и того важнѣе — принадлежащему къ персоналу зловѣщаго Московъ-Серая въ Стамбулѣ, высматривать, что и какъ есть и дѣется, и можетъ случиться въ крѣпости, держащей ключъ отъ всего Эпира, не беззасорно было, это правда. Но чтобы, вмѣстѣ съ тѣмъ, было и небезопасно, какъ замѣтить одинъ ultra-боязливецъ между нами, не одобрявшій моего намѣренія высмотрѣть, гдѣ тѣ 16 древнихъ колоннъ, вставленныхъ въ крѣпостную мечеть, о которыхъ говоритъ хронографія, съ этимъ я бы не согласился, тѣмъ болѣе, что все въ крѣпости принимало уже праздничный видъ, по случаю наступавшаго царскаго праздника, и караулъ при крѣпостныхъ воротахъ встрѣтилъ насъ со всѣми знаками благорасположенности, какихъ только можно ожидать иноземцу отъ „дружественной державы“. А не стыдно будетъ, если какой нибудь болванъ неотесанный вдругъ скажетъ вамъ: *ясакъ!* — слышу я отвѣтъ на свои мысли. Правда, что стыдно, но вѣдь не менѣе, пожалуй, стыдно сидѣть и неотѣсывать его своимъ независимымъ отлично-пригоднымъ для отѣски значеніемъ и положеніемъ въ краѣ. Полагая, что вообра-

жаемый „якакъ“ уже произнесенъ передъ нами, мы сдѣлали видъ, что у мечети смотрѣть нечего, да если бы и было что, не стоитъ, и поворотили вспять, утѣшивши себя зрѣлищемъ разныхъ подмостковъ, поддерживающихъ новолунія съ звѣздами, лучами и иными украшеніями, предназначенными завтра играть роль иллюминаціи. Достигли квартиры своей уже ночью.

Кассопія, 13 Юня 1865 г.

За $\frac{1}{4}$ до осьми часовъ по восточному счету начали раздаваться на улицѣ будильные удары въ каждые христіанскіе ворота, — одинъ замедленный и два — вслѣдъ за нимъ ускоренные. Это былъ звонъ янинскій, достойный тѣхъ время, когда городъ звался еще *Кассіоніей* или *Кассопой* (Κασσωπη). Вѣрующіе приглашались въ храмы Божіи на воскресную молитву. Такой примитивный способъ благовѣста могъ бы привести въ умиленіе душу благонастроенную. Но въ моей еще отъ вчерашняго посѣщенія крѣпости остался малый осадокъ злости, и мнѣ казалось, что этотъ робкій, тупой и глухой, *стукъ.. тукъ-тукъ*, слышимый во дни наши въ такомъ большомъ и бойкомъ городѣ, отзывается уже неумѣстной трусостію христіанскаго населенія. Нѣсколько я успокоился, когда черезъ $\frac{1}{4}$ часа послѣ того послышался не вдалекѣ и звукъ церковнаго *сімантра* (желѣзной полосы, подвѣшенной на цѣпяхъ за оба конца). Все же нѣсколько похоже, если не на звонъ, то на звяканье. А когда же услышится въ столицѣ Эпира колоколь, котораго родиной не грѣшно назвать мѣста эти? ¹⁾ Думаю — тогда, когда пришлетъ его въ даръ (хотя напр. новомученику Георгію) какой ни-

¹⁾ Припомнить слѣдуетъ столько извѣстныя древнему міру *Додонскіе колокольчики* (тазы, котелки, чашечки..), оглашавшіе дубраву, среди которой стояло знаменитѣйшее прорацалице *Зевса Додонскаго*. Очень можетъ быть, что они слышались въ мѣстности нынѣшней Янины.

будь монархъ Европы, котораго побоятся мѣстные правители обидѣть отказомъ въ принятіи подарка, или когда вотрутся тутъ пропагандисты римскіе, умѣющіе отворять всякія двери, если нужно, и лбомъ и даже боками. Сладко спали мои спутники. Жаль было будить ихъ. Я вышелъ одинъ изъ дома въ намѣреніи обойти сколько можно болѣе церковей заразъ. Прежде всего конечно направился въ митрополию, на дворѣ которой зашелъ въ часовню Новомученика, чтимаго отъ горожанъ за *святого*, прославленнаго чудесами ¹⁾. Мое вниманіе привлекла тутъ къ себѣ большая икона его страданій и мученической кончины. Привыкши видѣть въ подобныхъ изображеніяхъ мучителемъ языческаго „игемона“ въ костюмѣ римскаго воина или и самого царя вѣнценосца, вдругъ видишь въ качествѣ его изображеннымъ современнаго турецкаго пашу со всею современною обстановкою, и не знаешь, чему дивиться болѣе,—смѣлости ли живописца или равнодушію мѣстнаго начальства, которое какъ ни избѣгаетъ случаевъ взглядывать въ христіанское чтимое лицо, все же не можетъ не знать, что внутри его оно само выставлено на позоръ и на (тайныя) проклятія вѣрующихъ. Имѣя въ виду еще возвратиться въ соборную церковь на обѣдню, я пошелъ отыскивать другія, и конечно направился прежде всего въ *Архимандрію*, извѣстную въ городѣ болѣе самой Митрополи. Теперь это приходская церковь, не такъ давно совершенно заново перестроенная и сравнительно весьма обширная. Прежде, конечно, тутъ былъ монастырь, давшій имя по памяти своихъ настоятелей, цѣлому околотку. Встрѣтившійся мнѣ по пути школьникъ съ охотою взялся провести меня туда, да и въ другія мѣста, въ томъ числѣ и на Синайское Подворье, гдѣ, по примѣру всѣхъ другихъ Подворій знаменитой обители, есть церковь Св. Великомученицы *Екатерины*. Мы остались на литургію въ церкви Успенія Божіей Матери *Перивлѣнты*, такъ какъ узнали, что тамъ слу-

¹⁾ Мы къ нему сейчасъ возвратимся.

жить самъ владыка; я прошелъ особыми дверцами прямо въ алтарь, гдѣ уже стоялъ Преосвященный Параміѳійскій, не участвовавшій въ богослуженіи. Оканчивалась утренняя. По обычаю всего Востока, [за Великимъ Славословіемъ непосредственно началась литургія. Особеннымъ великолѣпиемъ и порядкомъ, какъ и слѣдовало ожидать, богослуженіе не отличалось. По прочтеніи Евангелія, что-то еще слышалось, произносимое въ формѣ объявленія съ одного изъ стасидовъ (стоялокъ), по случаю царскаго праздника, и чуть оно было кончено, владыка возгласилъ: *яко да подѣ державою Твоею всегда храними*, и проч. На великомъ входѣ онъ обязательно помянулъ имена и своихъ гостей цареградскихъ.

Изъ церкви, въ сопровожденіи консульскаго каваса, мы направились въ домъ Новомученика, находящійся на краю города. Не смотря на то, что онъ привыкъ принимать въ своихъ свѣтлыхъ и уютныхъ комнатахъ посѣтителей всякаго рода, мы оказались въ немъ *родными* гостями. Насъ принимала невѣстка Святаго, жена его единственнаго сына, на то время отсутствовавшего. При ней былъ и сынъ ея, малолѣтній ребенокъ. Насъ немедленно провели въ устроенный тутъ же въ комнатахъ *пара́клизъ* (придѣлъ, часовню), посвященный мученику, и украшенный иконой его, искусно писанной. Изображенъ онъ въ албанскомъ костюмѣ, какъ доселѣ одѣваются люди его состоянія и званія. Родомъ онъ былъ изъ Гревенской епархіи, изъ селенія *Тцурхми*¹⁾, народностію болгаринъ, при св. крещеніи названъ *Геор-*

¹⁾ По хронографіи, въ селеніи *Тцурхми* (при разсказѣ, оно намъ слышалось какъ: *Тцефми*) 112 домовъ магометанъ и 46 христіанъ, и языкъ послѣднихъ — эллинскій. Если послѣднее справедливо, то странно было бы считать мученика Болгариномъ. Хронографія уклончиво называетъ его Македонцемъ, съ чѣмъ въ согласіе шло бы таинственное слово его о Св. Димитріѣ. Можетъ быть предки его переселились изъ Македоніи въ Гревено. Что онъ говорилъ Греческимъ, а не Болгарскимъ языкомъ, это вѣрно, хотя, собственно, не можетъ считаться доказательствомъ ни pro ни contra.

гемъ, православнаго вѣроисповѣданія. Въ Янинѣ служилъ у одного бея *сеисомъ*, т. е. конюхомъ. Мусульманская прислуга звала его по своему *Гяуръ-Хассаномъ*, чѣмъ онъ всегда обижался. Въ 1836 г. онъ женился на мѣстной обывательницѣ — гречанкѣ, и черезъ годъ прижилъ съ нею сына Іоанна. Но не долго наслаждался семейнымъ счастіемъ христіанинъ среди магометанъ. Несомнѣнно, что была какая-то интрига служебнаго характера послѣднихъ противъ перваго, пружины которой могли скрываться въ самыхъ пустыхъ случайностяхъ и мелочахъ обыденной жизни, приведшая его къ фатальному концу. Выдвинулось на сцену столь обыкновенное въ Турціи явленіе — обвиненіе Георгія въ принятіи ислама и возвращеніи потомъ къ вѣрѣ отцовъ своихъ. Христіанинъ отрицалъ взведенную на него клевету, но нашлись, конечно, свидѣтели, подтверждавшіе его магометанство — въ бытность его *сеисомъ* въ домѣ магометанина. Дѣло огласилось и вскорѣ приняло общенародный характеръ. Фанатики грозили смертію мнимому отступнику. Рассказываютъ, что 17 Января 1837 года, въ день воскресный, ¹⁾ Георгій одѣлся по праздничному, и, выходя утромъ изъ дома, съ особеннымъ чувствомъ прощался съ женой, завѣщавая ей беречь сына, потому что отселѣ и впредь отъ него будетъ имѣть свое пропитаніе. Жена смутилась его словами. Съ дороги онъ еще разъ вернулся проститься и по прежнему поручалъ ей беречь сына. На распросъ ея, что все это значить, онъ отвѣчалъ таинственно: „я знаю, что дѣлаю. Вчера проминулъ отсюда святой Димитрій“. Чуть онъ вышелъ на базаръ, на него напали турки, крича, что онъ измѣнникъ вѣры, и пр. Едва не разорвали на куски человѣка. Мѣстный бѣмбаша (тысячникъ, маіоръ) вырвалъ его у народа и отвелъ къ мѣстному пашѣ *Нури-Мустафѣ*.

¹⁾ Такъ какъ днемъ казни мученика считается 17 число Января, то сцена прощанія его съ семействомъ должна была имѣть мѣсто тремя днями ранѣе, и не въ воскресный день.

Папа отослалъ его къ кади для усовѣщенія. Оттуда опять его привели къ папѣ, и отъ него уже въ тюрьму, изъ которой болѣе не вышелъ несчастный. Трое сутокъ его тамъ мучили, вынуждая признаться въ своемъ мусульманствѣ и отречься Христа. Наваливали на него камень въ 100 окъ (около 8 пудовъ) вѣсомъ, вбивали подъ ногти рукъ его иглы, и вкладывали голову его въ какую-то деревянную завертку и сдавливали ее до того, что у жертвы выкатывались глаза. Давимый камнемъ, онъ спалъ глубокимъ и „сладчайшимъ“ сномъ. Были и нравственныя попытки отвлечь его отъ Христа. Особенно старался соблазнить его какой-то старикъ ренегатъ изъ влаховъ. Христиане съ своей стороны не оставляли исповѣдника, и, собираясь къ нему по ночамъ, поддерживали его. Наконецъ, видя его непреклонность и боясь разразившагося въ пользу его говора народнаго въ городѣ, его повѣсили. Такъ онъ висѣлъ мертвый цѣлую ночь, и тутъ-то окружавшая мѣсто казни толпа видѣла сошедшій на него съ неба *свѣтъ*, единодушно всѣми принятый за ореолъ *святости*, приличный мученику. Одинъ изъ сторожившихъ казненнаго солдатъ, при видѣ этого *перваго* чуда ¹⁾,

¹⁾ Чудеса начали оглашаться вскорѣ по кончинѣ Новомученика. Кажется того же 1837 года на утреннемъ богослуженіи въ недѣлю Вайи два мальчика — козленогій и нѣмой — получили полное исцѣленіе, приписанное молитвамъ Святаго. Одна парализованная женщина изъ окрестностей *Меццова*, по совѣту своихъ родныхъ хотѣла какъ нибудь добраться до городка, гдѣ слышала, что есть лѣкаря. Наканунѣ отправила своей туда видѣть во свѣ, что кто-то въ фустанелѣ (албанскій костюмъ) спрашиваетъ ее, на что же она рѣшилась? Та отвѣчала: ѣду въ Меццово. — Не ѣзди, говоритъ ей фустанеласъ, тамъ тебѣ не будетъ пользы. А ты ступай въ Янину. Тамъ найдешь лѣкаря. — Да у меня нѣтъ лошади, чтобы ѣхать туда. — Не безпокойся, завтра будетъ у тебя и лошадь. — Утромъ кто-то подѣхалъ къ дому больной, вынесъ и посадилъ ее на своего мула, и провожалъ до самой Митрополи Янинской. Здѣсь ссадилъ ее съ животнаго, и.. былъ таковъ! Женщина тутъ же встала на ноги, совсѣмъ здоровая. Ее всенародно допрашивали передъ Митрополитомъ. Другая недужная, 25 лѣтняя дѣвица изъ Загорья, невладѣвшая ногами, приволочена была матерью въ домъ Святаго и тамъ выздоровѣла. 40 дней народъ ходилъ смотрѣть ее. —
Ὁ Πρίγκος ἰατρός (μασχαρᾶς καὶ φαρμαζόνος) ἄμα τὴν ἴδε εἰς τὰ ποδάρια, ἔκαμε τὸν σταυρὸν

отъ страха ли или отъ фанатической злости, выстрѣлили въ него изъ ружья, чѣмъ и закрѣпилъ навѣки истинность факта. Впечатлѣніе быстро разлетѣвшейся по городу вѣсти о случаѣ было глубокое и потрясающее. Оттого и погребеніе Новомученику сдѣлано было торжественное. Отпѣвали его два архіерея — свой Янинскій и Гревенскій. Множество магометанъ, и въ особенности магометанокъ, вполне сочувствовали герою христіанства. Къ сожалѣнію, тогдашній Митрополитъ (недавно бывшій Вселенскимъ Патріархомъ) *Іоакимъ* оказался слабымъ для того, чтобы отстоять дѣло своего безпомощнаго единовѣрца, хотя, какъ увѣряють, не переставалъ побуждать христіанъ быть при исповѣдникѣ и поддерживать въ немъ духъ. Вдова страдальца до самой кончины своей пользовалась всеобщимъ сочувствіемъ и уваженіемъ и конечно усерднымъ вспоможеніемъ, свидѣтельствомъ котораго можетъ быть и тотъ домъ, въ которомъ мы находились. Она умерла всего года за два передъ этимъ, говорятъ, отъ печали, не могши перенести упорнаго отказа нынѣшняго владыки Янинскаго на ея просьбу открыть въ дому ея годовичное празднованіе бывшему сожителю ея. Сынъ Святаго не имѣетъ особаго рода занятій, и живетъ боголюбивыми приношеніями благочестивыхъ согражданъ, а также и разныхъ посѣтителей, въ родѣ насъ, и, какъ говорится, есть человекъ — такъ себѣ.

Именитому городу принадлежитъ имя и другаго мученика — тоже изъ „новыхъ“, *Іоанна*, предварившаго Георгія болѣе, чѣмъ на 300 лѣтъ. Проживая въ Константинополѣ, и занимаясь ремесломъ цирюльника, онъ также обнесенъ былъ мусульманами, что, находясь предъ тѣмъ въ

του. Ποῦ πρὶν πατοῦσε τὴν ἐκκλησίαν! (Лѣкарь Принко — маскараникъ и фармазонъ — какъ увидѣлъ ее на ногахъ, сотворилъ крестное знаменіе! А прежде — ни ногой въ церковь!) Такъ заключилъ рассказъ свой о Святомъ Новомученикѣ Георгіѣ Духовникѣ *Харалампіѣ*.

городѣ *Трикиъ* (въ Тессаліи), принялъ исламъ. За свидѣтелями, какъ всегда, дѣло не стало. Смѣлость, съ какою онъ отрицалъ ихъ показанія, раззлонила фанатиковъ. Послѣ разныхъ жестокихъ мукъ, ему отсѣкли голову 18 Апрѣля 1526 г. Въ этотъ день и совершается мѣстно въ Янинѣ его память. Честная глава его хранится, какъ святыня въ Метеорскомъ Варламовомъ монастырѣ.

Мы спѣшили домой, чтобы застать въ Митрополиі официальное „славословіе“ (въ родѣ нашего „Царскаго молебна“) о здравіи и благоденствіи и побѣдѣ надъ супостатами (!) державнѣйшаго и тишайшаго ¹⁾ Государя Абд-уль Азисъ-хана, но нашли квартиру свою переполненною гостями, и должны были остаться дома, слышали только вторичную каноннаду, ушедѣрную музыку военную, шумъ и гамъ народа по близости (около Митрополиі). Въ числѣ гостей нашихъ были и два мѣстныхъ археолога, — давно извѣстный мнѣ своею книгою, г. П. *Аравандиносъ*, авторъ стократно-упомянутой мною *Хронографіи Эпира*, и другой г. *Цимурі*. Бесѣда съ ними, разумѣется, была самага оживленнаго свойства. Рѣчь зашла конечно и о пресловутой *Додонѣ* съ говорливыми голубками (по нашему сказать бы: чечотками), вѣщимъ дубомъ, упомянутыми колокольчиками и пр. Хотя мнѣ и хорошо была извѣстна изъ сочиненія перваго попытка его искать Додону въ самой Янинѣ, и именно въ крѣпости, гдѣ теперь высится мечеть съ древними колоннами, и авторъ зналъ, что я знакомъ съ его книгой, но онъ съ смиреніемъ настоящаго ученаго, на вопросъ мой о наиболѣе вѣроятномъ мѣстѣ всесвѣтнаго прорицалища древности, отвѣчалъ, что различные различно думаютъ, и что большинство ученыхъ приурочиваютъ ему гору *Кастрицу* (какъ бы: крѣпостцу), находящуюся на юж-

¹⁾ Γαληνότητος (отъ: γαλήνη—тишина на морѣ), serenissimus. Во всякомъ случаѣ наше: *тишайшій* не выражаетъ сути дѣла. Польское: *ясне* (вельможный) ближе бы подходило къ дѣлу, но тоже односторонне.

номъ берегу озера, гдѣ есть еще остатки циклопскихъ называемыхъ построекъ, чѣмъ окончательно расположилъ меня видѣть эту, и безъ того уже намѣченную у меня, Додону.

Оба владыки также почтили насъ своимъ посѣщеніемъ. Съ ними всего лучше бесѣда клеилась о Его Величествѣ, „народо (разумѣй: греко-)любивомъ“ султанѣ, подъ сѣнію милостиваго и правдолюбиваго правительства котораго все цвѣтетъ и благоухаетъ.. Честью для насъ также можно считать и визитъ учителей мѣстной семинаріи, или оффиціальнѣе *Зосимовской Школы* (*Ζωσιμαία Σχολή*), — людей всѣхъ съ весьма достаточнымъ для мѣста образованіемъ. Бесѣда съ ними, начавшись обоюдными любезностями, мало по малу, минуя все учебное и научное, перешла прямо къ животрепещущему вопросу народностей. Опять явились на сцену и тенденціозно-смѣшной *Пловдивъ* вмѣсто историческаго *Филиппополя*, и антиканоническій *Св. Стефанъ* — въ Балатѣ, и Иларіонъ и Унія, и пр. Вышли настоящіе „дебаты“, какъ выразился скорый на сближенія спутникъ мой. Оказалось, что мы, какъ филеллины, живя въ славной памяти Византіи, должны были умѣрять жаръ *Панславистовъ*, а не поддувать вызовомъ болгаръ въ русскія школы, разсылкою по Турціи славянскихъ книгъ, славофильскими комитетами и пр. и пр. Не скажу, чтобъ и гостямъ нашимъ не пришлось при этомъ выслушать такихъ характеристикъ *панэлленизма*, отъ которыхъ у патриота кипитъ желчь и стучатъ зубы. Что дѣлать? Еще разъ пришлось вызвать на сцену филеллина (!) Лорда Редклифа съ его пресловутымъ совѣтомъ панелленистамъ, стараться болѣе всего размножиться.. А затѣмъ уже сами собою исчезнуть и *Пловдивъ* и *Солунъ* и самъ *Цариградъ*, на мѣсто же ихъ возсіяютъ вновь Византія, Тессалоника, Филиппополь.. Я даже выразилъ надежду или опасеніе, что тогда и наша *Москва* будетъ извѣстна подъ настоящимъ эллинскимъ именемъ *Μόσχα*, и нѣмецкій *Мюнхенъ* всѣ будутъ звать: *Μόναχον*.. Впрочемъ, мы разстались дружелюбно, съ пожеланіемъ чтобы ожили и

процвѣли по всему Востоку не только увядшіе разсадники эллинскаго образованія, но даже Додонскіе дубы съ прорицаищемъ Юпитера Панэллинскаго.

Учительскому персоналу гимназіи поревновали сами учредители ея или потомки ¹⁾ ея учредителя, въ свое время весьма извѣстнаго богача, ведшаго торговлю въ Россіи, *Панагіота*. (сокращенно — *Пана*) *Зосима*, гражданина, хотя и не уроженца Янины. По обстоятельствамъ, я не могъ видѣться съ ними, хотя давно сочувствую ихъ имени, весьма славному и почитаемому въ эллинскомъ мірѣ. Славятся собственно 5 или 6 сыновей родоначальника Панагіота, и между ними особенно братья *Николай* и *Зой*. Всѣмъ извѣстно завѣщаніе Николая, сдѣланное въ 1843 г. въ Москвѣ. Изъ него видно, что на Янинскую школу, носящую имя завѣщателя, было отписано 290,000 рублей ассигнац. Вся же, завѣщанная имъ сумма простиралась свыше милліона тогдашнихъ рублей. Самая незначительная доля капитала досталась родственникамъ и слугамъ. На равнѣ съ эллинскими воспользовались имъ и русскія учрежденія. Право, нельзя налюбоваться довольно такимъ рѣдкимъ и свѣтлымъ явленіемъ нравственнымъ!

Кончился дневной шумъ съ неоднократно-возобновлявшимися изъ крѣпости пушечными салютами, поздравленіями, маршировками и пр. Консульство наше наравнѣ съ другими домами освѣтилось плошками и фонариками. У кого была охота, пошелъ глазѣть на городскую иллюминацію. Подремавши надъ Гильфердингомъ, отысканнымъ въ хозяйской библіотекѣ, я прильнулъ къ „Хронографіи“, справедливо по-

¹⁾ Точнѣе: родственники, чѣмъ потомки. Прямыхъ потомковъ въ мужескомъ колѣнѣ, далѣе своихъ сыновей, Панагіотъ Зосима не имѣлъ. Всѣ же сыновья его провели вѣкъ свой холостыми, съ цѣлю, какъ говорятъ нынѣшніе ихъ панигиристы, не раздроблять нажитаго сообца капитала, отписаннаго всецѣло на дѣла благотворенія. Если это правда, то «днемъ съ огнемъ» поискать, по пословицѣ, еще такого другаго примѣра благотворительныхъ интенцій человѣческихъ!

лагая, что лучшаго мѣста для ознакомленія съ нею нѣтъ, какъ Янина. Отыскалъ въ ней и *Панагіота Зосимѹ* и четырехъ сыновей его: *Анастасія, Михаила, Зоя* и *Николая* ¹⁾, занесенныхъ въ списокъ благотворителей города. Съ удовольствіемъ прочелъ я въ томъ же спискѣ не мало и другихъ фамилій, тоже вѣроятно изъ Эпира, жертвовавшихъ на свою отчизну наши русскіе рубли, и слѣдовательно или жившихъ въ Россіи, или ведшихъ съ нею торговлю. Таковы: братья *Мелѣ*, братья *Вретто*, *Хаджи-Никѹ*, *Хаджи-Коста*, *Марули*, *Горголи*, *Зѹка*, *Коницоти*, *Христодуль*, *Баліано*, *Капланѹ*, и пр., такъ что, по всѣмъ ихъ завѣщаніямъ, набирается весьма солидная цифра въ 1.107.610 рублей ассигнаціонныхъ, процентами съ которой жилъ и живетъ эллиничѣйшій городъ Турціи. Право, пріятная встрѣча! Не нашелъ я въ ряду ихъ, не знаю почему, не менѣе славное имя милостивца (ἐλεοθέτου) *Ризари* или собственно двухъ братьевъ *Манѣа* и *Георгія Ризари* ²⁾, уроженцевъ все того же пресловутаго Загорья, предпочетшихъ свой милліонный капиталъ завѣщать на славныя Аѣины, гдѣ на ихъ деньги выстроена и содержится столько лѣтъ уже Богословская школа ихъ имени. Они тоже по мѣсту жительства и дѣятельности, наши русскіе. За именами *Зосимѣ* и *Ризари* я охотно ставлю симпатичную личность *Зоя Каплани*, односельца съ Зосимѣ. Сирота, выгнанный изъ дома

¹⁾ Прибавляютъ къ нимъ еще два имени: *Θεοδοσία* и *Ιωάννα*. Первый — Θεοδοσίη, представляется далеко упредившимъ всѣхъ другихъ по жизни и дѣятельности. Умирая (1793 г. Москва), онъ завѣщалъ каждому изъ братьевъ своихъ по 40.000 рублей. *Ιωάννης* велъ торговлю въ Нѣжинѣ, † 1786 г. Анастасій проживалъ въ Москвѣ, издавая сочиненія разныхъ, славившихся тогда грековъ. *Ζοή* былъ кажется банкиромъ въ Москвѣ, и имѣлъ русскіе чины. *Μιχαήλ* жилъ болѣе въ Италіи. *Νικόλαος*, пережившій всѣхъ братьевъ, умеръ въ 1842 г.

²⁾ *Μανώλης* умеръ въ Россіи въ 1821 г., а *Γεώργιος* въ Аѣнахъ 1 Іюля 1841 года. Какъ и Зосимѣ, оба брата не вступали въ бракъ. Живую память послѣдняго я еще застаю въ Аѣнахъ въ 1850 г. Считался онъ вообще черствымъ и скупымъ человѣкомъ.

мачихой, онъ мальчикомъ продавалъ дрова въ Янинѣ, которыя таскалъ на спинѣ своей, пока не вошелъ въ компанію съ другими бѣдняками, имѣвшими грузового осла. Не допущенный разъ даже ночевать въ ханѣ, онъ велъ потомъ торговлю въ Бухарестѣ и Москвѣ, и завѣщалъ по смерти своей капиталъ въ 180.000 франковъ на Янинскую школу и на другіе предметы благотворенія. Нося имя *Пикрозоя* (πικρὰ ζωὴ—горькая жизнь), онъ считался для незнающихъ дѣла безмѣрнымъ скрагой, благотворя тысячамъ въ тайнѣ, по Евангелію. Умеръ въ Москвѣ въ 1809 г. ¹⁾ Существуетъ на русскомъ языкѣ и его біографія, издачная отдѣльною книжкой, которой не удалось мнѣ впрочемъ видѣть. Также „Хронографія“ въ особомъ перечнѣ старѣйшихъ и почетнѣйшихъ фамилій Янинскихъ, дала мнѣ случай пріятно встрѣтиться съ нѣсколькими, давно мнѣ извѣстными и отчасти близкими именами: *Дрѣсо*, *Палли*, *Пондики*, *Комбаті* и пр. ²⁾ Припомнилось мнѣ при этомъ и то живое и глубокое сочувствіе Эллинской столицы всему, что происходило въ тѣ годы (1850—1860) въ Эпирѣ, и въ частности — здѣсь въ Янинѣ, и еще частнѣе — въ здѣшней именитой гимназіи. У славныхъ *Аѳинъ* съ пресловутой (по Али-пашѣ, капиталистамъ и школьному дѣлу) *Іоанниной* можно было замѣтить тогда что-то въ родѣ родства или свойства, тѣснѣйшаго, чѣмъ съ какимъ бы то ни было другимъ центромъ разбросаннаго по свѣту гречества. Ослабила эту связь только

¹⁾ Рассказывалъ мнѣ бывшій консулъ нашъ въ Аѳинахъ, *И. К. Папарриопуло*, что въ то время, какъ *Зосима* у всѣхъ былъ въ славу и любви въ Москвѣ, *Пикрозойди* отталкивалъ отъ себя всѣхъ своею скупостію. Оба умерли почти въ одно время. Перваго провожали въ могилу знать и пышность, послѣдняго — тысячи бѣдняковъ, получавшихъ отъ него тайно милостыню.

²⁾ Также, извѣстные ученостію, *Неофитъ Дука*, *Георгій Геннадіосъ* — оба изъ Загорья, *Константинъ Асопій*, доселѣ профессоръ Аѳинскаго университета и первый филологъ Греціи, — *Георгій Ставро*, учредитель Эллинскаго Банка, *Анастасій Гуда*, медикъ и писатель, издавшій уже 8 томовъ «параллельныхъ жизней» (по примѣру Плутарха) замѣчательныхъ грековъ новѣйшей исторіи.

въ послѣдніе года искусственно возбужденная „мужами аеинейскими“ ходульная симпатія къ Θρακίи, по поводу начавшагося тамъ Болгарскаго движенія.

Додона. 14 Юля 1865. Понедѣльникъ.

Солнце уже высоко стояло надъ высокимъ Пиндомъ, когда мы привѣтствовали другъ друга съ добрымъ утромъ. Да позволишь мнѣ ослѣпительное свѣтило дня взглянуть на него изъ сѣдой древности. Здѣсь вѣдь, въ первоначальной лабораторіи эллинскаго міросозерпанія, имѣла мѣсто, конечно, и первая попытка составить хотя сколько нибудь подходящее понятіе о томъ, что тамъ творится въ недосягаемомъ верху съ такимъ неизмѣннымъ, ежедневно возобновляющимся порядкомъ, правда не строгимъ, но отъ того еще болѣе любопытнымъ, — чередуясь то свѣтомъ, то мракомъ, то движеніемъ, то покоемъ, то жаромъ, то холодомъ. Появится.. начнетъ подниматься.. все выше и выше.. ждешь, что совсѣмъ уйдетъ въ небо, — нѣтъ, опять начнетъ опускаться, подойдетъ къ землѣ и — скроется за нею — „въ закровѣ и завѣсѣ“ (ἐν κρυπτῶ καὶ παραβύστω)... кто или что? Вотъ это-то и есть вопросъ нерѣшимый! Очевидно — нѣчто живое, смыслящее, задавшееся опредѣленною цѣлію, дѣлающее свое дѣло не смотря ни на что и даже утомляющееся по нашему и, въ концѣ концовъ, отправляющееся ко сну, похожее какъ будто на насъ такимъ образомъ. Но, что именно? неизвѣстно. Нашихъ зрительныхъ трубъ у древности нѣтъ, чтобы изблизи посмотреть на отдаленнаго пѣшехода.

- Даже въ закопченное стекло едва ли кому приходитъ мысль взглянуть на него. И весьма не безопасно такое дѣло. Какъ разъ ослѣпнешь. Но, вотъ кстати онъ самъ, невѣдомый иксъ, когда приходитъ часъ отдыха его вечерняго, сбрасываетъ съ себя свѣтовую хламиду и остается, какъ и мы, въ одномъ хитонѣ. Тогда можно и высмотрѣть его. И чтоже? О, отецъ жизни (Ζεῦ πάτερ)! Вѣдь это просто свѣт-

ленькой кружокъ! Но, и то правда, чему же и катится по кристальному своду, какъ не кружку? Дѣло ясное, это — колесо, у котораго спицы (ἥλοι) ¹⁾ отъ быстрого обращенія не различаются, отбрасывая только тѣнь отъ себя по небу, въ видѣ лучей. Онѣ-то безпрестанною смѣною своею и производятъ рябь въ глазахъ у человѣка, желающаго заглянуть куда не слѣдуетъ. Однако же, исчисленныя свойства таинственнаго бѣгуна небснаго не приложимы къ простому колесу. Они предполагаютъ колесничника, вращающаго τοὺς ἥλους.. Пусть онѣ и будетъ отъ сего самаго, — ἥλιος, незримый конечно, какъ и самъ Зевсѣ, не изъ земно-родныхъ очевидно, но приставленный къ нимъ и проживающій въ странѣ Блаженныхъ, въ *Илисияхъ* (ἡλίου λύσις?), гдѣ обыкновенно и проводитъ ночь.. На этомъ убаюкивающемъ пунктѣ и остановиться бы эфиротскому міросозерпанію. Но, не даромъ была тутъ и процвѣтала другая фабрика идей — *Додона*, устроенная залетными изъ Египта пташками по другимъ образцамъ. Для нея сведѣльный *Илюсъ* казался только переходной стан-

¹⁾ Признаемся въ филологической натажкѣ, производа ἥλιος отъ ἥλος. Очень бы хотѣлось отыскать корень перваго имени, чтобы дѣйствительно заключить отъ него къ древнѣйшему міросозерпанію Эллинскаго ума; ни ἐλάυνω ни ἀλίτω не удовлетворяютъ, хотя по смыслу своему и могли бы быть притянуты генетически къ солнцу — гонящему или гонимому по небосклону, а равно и (въ какомъ нибудь отношеніи) ловящему что нибудь (напр. облака) или ловимому кѣмъ нибудь (луною, тьмою). Очень можетъ быть, что корень слова: ἥλιος таится въ какомъ нибудь не греческомъ языкѣ тогдашнихъ туземцевъ сихъ мѣстъ, и прежде всего, конечно, въ языкѣ таинственныхъ целасговъ, предковъ будто бы нынѣшнихъ Албанцевъ. Къ сожалѣнію, я совершенно не знакомъ съ языкомъ сихъ послѣднихъ, и не знаю, есть ли въ немъ что нибудь, намекающее на солнце, и звучащее: эль (аль, мль..), Ф'эль, С'эль, Фс'эль.. Несомнѣнно, что *придыханіе*, которымъ начинается слово, должно быть или придуваніемъ (губнымъ) или свистѣніемъ или шипѣніемъ, однимъ словомъ: должно имѣть мѣсто на вѣшности усть, а не въ глубинѣ, гдѣ мѣсто придыханію з или x или (арабскому) зх, смѣшиваемому изобрѣтателями новаго греко-нѣмецкаго, гелленскаго произношенія, съ дигаммами перваго порядка, беззастенчиво и смѣхуподобно пишущими ἥλιος — *Гелиосъ*, вовсе не помышляя, что тѣмъ самымъ возбуждаютъ въ Эллинахъ неподдѣльный гомерическій смѣхъ — Γέλως.

пией мысли, успокоивалъ и на время, но не убѣждалъ. Кто бы онъ ни былъ этотъ *Илюсъ*, или *Идигамма* *Элюсъ*, пусть даже *Селюсъ* — братъ *Селины* (Луны), все же онъ долженъ принадлежать къ вѣдомству признаваемаго всѣми Додонами Зевса-громовержца, и слѣдовательно занимать опредѣленное въ небесномъ Олимпѣ мѣсто. По зрѣломъ обсужденіи педантовъ-ритуалистовъ, оказалось, что это не иной кто, какъ *Фивз* (Фебъ), сынъ земли и неба, и родной братъ *Фивы* (Фебы). Оба они съ сестрой и ходятъ ежедневно между небомъ и землей, одинъ — днемъ, другая — ночью, гоняясь другъ за другомъ. Хорошо бы и такъ, но и Фивъ, не имѣя такъ сказать законнаго метрическаго свидѣтельства, не удержался при дальнѣйшей систематизаціи надземныхъ властей и областей. Ему подставлено было ходячее имя *Аполлона*, у котораго всѣ, требуемые закономъ документы на солнчество оказались въ исправности. Даже случай съ сыномъ его *Фаэтономъ*, чуть не сожегшимъ всего неба, отыскался въ записяхъ архивныхъ. Что оставалось дѣлать Янинцу тѣхъ временъ съ *Илюсомъ-Аполлономъ*? Махнуть на все рукой, по нашей выразительной половицѣ.

Намъ, лучше древнихъ разумѣющимъ, что такое *Илюсъ* и хорошо знающимъ, кто такіе *Фивз* и *Аполлонъ*, и подавно слѣдовало бы махнуть рукой на всю баснословную древность со всѣми ея пресловутыми Дельфами, Додонами, Элевсинами.., относясь къ нимъ, какъ возрастной человѣкъ относится къ игрушкамъ своего дѣтства. А между тѣмъ, чѣмъ ближе мы подходимъ къ завѣтной *классической* землѣ, тѣмъ живѣе становится желаніе видѣть ее во всѣхъ ея, прославленныхъ баснословіемъ мѣстностяхъ. Былъ и естественный поводъ къ тому. На семейномъ совѣтѣ нашемъ за утреннимъ чаемъ разсматривался первостепенный для насъ въ настоящія минуты вопросъ о направленіи пути, которымъ намъ предстоитъ возвратиться домой. Точно магнитомъ тянуло мысль мою при этомъ къ Востоку. Повидавши

Эпиръ, естественно было пожелать видѣть и Тессалію. Дѣтское воображеніе, въ первый разъ знакомившееся (по Шрекку) со веѣмъ, что зовется „классическимъ“, помню, готово было принимать Эпиръ и Тессалію за родныхъ брата и сестру. Чѣмъ-то похожимъ на обиду послѣдней казалось и теперь проѣхать мимо нея. Предположеніе, что мы ее отчасти видѣли въ минувшій четвертокъ съ снѣговыхъ вершинъ Пинда, никого не удовлетворяло. Запугивающій аргументъ отъ имени „цѣлой жизни“ бралъ верхъ. „Вѣдь *цѣлую жизнь* будемъ все раскаиваться, что были такъ близко къ пресловутой „отчизнѣ боговъ“, и не заглянули въ нее, говорилось внушительно. Правда, что отъ *цѣлой*-то жизни осталась уже небольшая *частичка*, а „богородная“ земля вѣроятно очень похожа на какую нибудь негодную къ труду человѣческому пустошь, но слово: *Тессалія* заливало все прорѣхи. Ёхать! Но — куда, до коихъ мѣстъ, въ какой прибрежный пунктъ Эгейскаго моря? Въ *Воло*? Далеко. Въ *Солунь*? Не ближе. А главное, мѣстности-то все малопрѣздныя и небезопасныя представляются на пути семь, фатально-„восточномъ“. Мнѣ лично желалось остаться вѣрнымъ разъ принятому западному направленію и проѣхать Балканскій полуостровъ отъ моря до моря. Звеномъ, соединяющимъ крайности, явился, какъ бы по вдохновенію предложенный хозяиномъ планъ: съѣздить въ *Метеоры*, и возвратиться въ Янину! Чуть не раздались рукоплесканія при такомъ блестящемъ проектѣ, озабоченныя лица вдругъ прояснились, что-то тихо убаюкивающее какъ будто послышалось въ воздухѣ; будь мы спириты, намъ оставалось бы осмотрѣться въ комнатѣ, и поискать, не сдѣлана ли какая нибудь мебель изъ вѣщаго дуба Додонскаго, подсказавшаго такую комбинацію.. Карта дѣйствительно указываетъ мѣсто пресловутымъ *Метеорамъ* (т. е. Метеорскимъ монастырямъ) въ Тессаліи. На счетъ разстояній тутъ-же получены самыя успокоительныя свѣдѣнія: оказывается всего 12 часовъ пути между двумя пунктами. Наконецъ, самое важное — от-

личный Търпико объявилъ, что онъ ѣдетъ съ нами, и что ни въ комъ другомъ, кромѣ него, мы не имѣемъ нужды. Чего-же еще болѣе? И такъ рѣшено: завтра же мы въ *Фессалии*!

А пока что, мы взялись за зонтики и отправились отдавать визиты. Прежде всего, конечно, пошли въ именитое *Зосимское Училище*, теперь скромно именующееся гимназіей. Ученія въ ней не застали, потому что былъ уже полдень, или по другому чему, не могу сказать. Одинъ изъ учителей г. *Стефанъ* показалъ намъ школьное зданіе во всѣхъ его подробностяхъ. Такъ напомнило мнѣ оно собою сырую, гнилую, темную и неумытую Константинопольскую *Великую Школу Рода*, что я, зная ту, почти могъ рассказать водившему насъ Кикерону (Чичероне) напередъ, гдѣ что есть или быть должно въ этой. Ни тамъ ни здѣсь никто не думаетъ обитель музъ сдѣлать привлекательною, заманивающею однимъ своимъ видомъ къ себѣ юное воображеніе, а за нимъ и сердце. Наукѣ, какъ Иракловой неодѣтой истинѣ, предоставляется, какъ видно, тутъ самѣй завлекать любознательную юность. И чтоже? Въ огромномъ большинствѣ она дѣйствительно стремится такъ сказать безъ оглядки туда, гдѣ я; даже однихъ съ нею лѣтъ будучи, безъ тоски не просидѣлъ бы и 10 минутъ. Чѣмъ объяснить такую разницу? Строго-формальнымъ, тѣснящимъ и давящимъ порядкомъ нашего (временъ оныхъ) обученія, и легкимъ, какъ бы прямо веселымъ, характеромъ школьнаго дѣла у грековъ и можетъ быть вообще у Восточныхъ. Чтобы *училище* сдѣлать *школой* (*σχολή*) — отдыхъ), мы едва ли годимся для этой задачи, по крайней мѣрѣ, мы того времени совсѣмъ не годились. Довольно мнѣ двухъ-трехъ приемовъ разговорныхъ сопровождавшаго насъ учителя, чтобы сразу понять весь секретъ двухвѣковыхъ успѣховъ Янинской школы, этой можно сказать купели возродившагося на глазахъ нашихъ эллинизма. Я не даромъ распространяюсь о ней въ стѣнахъ ея. Значеніе ея въ новой исторіи греческой громадное. Теперешняя гимназія составляетъ

уже четвертую или пятую фазу ея развитія, не только не самую блестящую, но, я сказалъ бы, уже довольно тусклую. Передъ Аѳинскими учебными заведеніями она, просто историческая ветошь. Ни библіотеки ея, ни музея мы не видѣли, потому что ключи отъ нихъ находятся на рукахъ одной мѣстной знаменитости, не давно вышедшей изъ учительскаго персонала заведенія, и еще не расквитавшейся съ нимъ вполне. Отопедъ значительно отъ гимназіи, я еще оборотился посмотрѣть на нее. Вѣдь все-таки она намъ какъ бы... но о *Zeū páter!* смѣю ли я договорить? какъ бы *своя*, — на наши „ассигнаціи“ выстроена, содержалась и содержится доселѣ. Живой родникъ, такъ сказать, эллинства — и славянскіе рубли! Какая издѣвка судьбы надъ заносчивымъ самоублаженіемъ патріотовъ!

Археолога *Цимурѣ* мы не застали дома. За то я истинно очарованъ былъ всѣмъ, что встрѣтилъ въ домѣ достоуважаемаго автора „Хронографіи Эпира“, г. *Аравандино*. Ни въ чемъ ни малѣйшимъ образомъ не высказываетъ себя тутъ ученый человѣкъ. Видѣнъ одинъ простой палликаръ, какихъ сотни можно видѣть въ Греціи, напоминающій собою обойденнаго или забытаго *агониста* (принимавшаго участіе въ войнѣ за независимость), въ родѣ фустанельныхъ „стратиговъ“ (почетныхъ генераловъ), знакомыхъ мнѣ по Аѳинамъ. Скромное уклоненіе отъ похвалъ его ученымъ трудамъ и даже какъ бы прямое нежеланіе говорить о нихъ, въ соединеніи съ болтовней о чемъ попало, удивили меня. Точно не онъ есть творецъ извѣстной подъ его именемъ книги, цѣнной ареопагомъ Европы! Не безъ удивленія и онъ видѣлъ въ своемъ домѣ русскихъ людей, да еще такого покроя, занимающихся исторіей его роднаго угла. Великодушно предложилъ мнѣ отличный человѣкъ, на память знакомства нашего, въ даръ свой настольный и уже довольно поистрепанный экземпляръ *Хронографіи*, хотя я, зная весьма ограниченныя средства писателя, всячески пытался вернуть слово о воздаяніи. Съ полнымъ утѣшеніемъ оста-

виль я свѣтлый и уютный домикъ историка, пожелавши такимъ, какъ онъ, видѣть весь народъ эллинскій. Подобнымъ людямъ невольно уступаешь даже въ ихъ исключительныхъ взглядахъ на свое значеніе историческое и географическое. Какъ не желать, въ самомъ дѣлѣ, Эпиро-Фессалійцамъ и даже Македонцамъ возвращенія своей родной стороны къ великому и славному политическому существованію? И какъ отказать въ этомъ желаніи? Такъ оно естественно и такъ сочувственно въ принципѣ всѣмъ! Стократно жалѣешь, чуть не болишь, о томъ печальномъ и непоправимомъ обстоятельстве, что фатальная колонизаціонная система разсѣяла живучій и кипучій народъ по всѣмъ, такъ сказать, щелямъ Востока, не скучивши его надлежащимъ образомъ нигдѣ, и оставивши отдаленнымъ потомкамъ терпкую оскому неосуществимыхъ надеждъ политическихъ, выдѣлавшую изъ естественныхъ поборниковъ и проводниковъ равноправности человѣческой эгоистовъ и притѣснителей себѣ подобныхъ!

Заручившись, при послѣднемъ визитѣ, въ своемъ родѣ благословеніемъ осмотрѣть *Додону* именно тамъ, гдѣ мы ее уже давно намѣтили, мы, послѣ малаго отдыха въ квартирѣ, забрали съ собой книги, карандаши, разныя мѣры и неразлучные порт-монне, и спустились на озеро. Тамъ уже ожидала насъ довольно приличная и удобная лодка съ сильными, загорѣлыми гребцами и тщедушнымъ штурманомъ, котораго немедленно замѣнилъ нашъ Босфорскій мореплаватель. Указанъ румбъ Z. Z. O. Раздалась команда: *ἐμπρός*, и — мы понеслись второй разъ по историческимъ водамъ. Городъ остался позади насъ, а съ нимъ и все изъ живучей современности. Окружающія озеро горы, видѣвшія его за тысячи лѣтъ передъ нами, заговорили намъ о его и своемъ минувшемъ. Такъ-же на нихъ смотрѣли и тоже въ нихъ видѣли и тѣхъ отдаленныхъ временъ пловцы, подобно намъ направившіеся къ одному изъ прибрежныхъ холмовъ, стяжавшему славу божественныхъ откровеній. Но, пока мы доберемся до него въ своей

утлой конхилѣ, я считаю долгомъ справиться, гдѣ слѣдуетъ, предварительно о томъ, что 1) *Додона* находилась у народа *Молоттосъ* или въ *Молоссидѣ*. Народъ же и землю съ подобными именами древняя географія указываетъ за *Θεσπρωτίей*. Θεσπρωτία же должна лежать за *Хаоніей*, Хаонія же.. въ Эпирѣ, или точнѣе *среди Эпира* ¹⁾! И безъ малѣйшей охоты острить, напрашивается при семъ на языкъ за словомъ: Хаонія, хаосъ! Но все же ближайшая сосѣдка пустоименной Молоссиды, *Θεσπρωτία* очерчивается у древнихъ нѣсколькими ясными признаками. Такъ, въ ней былъ городъ *Аморакія*, столица славнаго царя Пирра, которой очевидно должно искать на Амвракійскомъ, теперь Артскомъ, заливѣ. И такъ, чтò находится (смотря изъ Греціи) за нынѣшнимъ Артскимъ округомъ, то и есть Молоссида, а слѣдовательно и мы находимся какъ разъ въ ней. 2) Около Додоны въ Омирово (Гомерово) время жили воинственные *Перревы*, а Перревія отождествляется (у Пуквиля и др.) съ нынѣшнимъ *Загорьемъ*. Слѣдовательно, указанія опять мѣтятъ на насъ. 3) Тотъ-же Омиръ называетъ Додону „труднозимнею“ (*δυσχέιμερον*). Признакъ хотя довольно общій, но все же подходит къ замерзающему иногда по всей своей поверхности Янинскому озеру. 4) Додона (по Стравону) лежитъ подъ горою *Томаромъ* ²⁾.. Имя это конечно не дожило до на-

¹⁾ *Χαονία μέση τῆς Ἠπείρου* (Стефанъ). Вопросъ: откуда древніе географы начинали свое перечисленіе областей Эпирскихъ? отвѣтъ: разное — разное. Затѣмъ естественно выйти хаосу у желающаго видѣть предметы ясно. *Хаонія* была повидимому сѣвернѣе всѣхъ другихъ у *Акрокеранскихъ* (теперь: *Химара*) горъ. *Θεσπρωτία* южнѣе ея тянулась по берегу, можетъ быть, до самаго Артскаго залива. *Молоссія*, хотя тоже въ какой-то точкѣ выходила къ морю, но собственно была внутри материка. Додону древніе причисляли и къ Молоссамъ и къ Θεσπρωтамъ. Значитъ, она была на границѣ двухъ областей. Молоссы когда-то были довольно бойкимъ и сильнымъ народцемъ и имѣли своихъ царей. У одного изъ нихъ, именовемъ *Адмета*, проживалъ, спасая животъ свой, знаменитый *Θεμιστοκλῆς*.

²⁾ *Τόμαρος* (или *Τμάρος* — по Стравону). Гора съ этимъ именемъ извѣстна и те-

шего времени, но все же хребет *Мичелл* съ южнымъ заворотомъ его *Дрискомъ* ¹⁾, на столько значительны въ мѣстности этой, что весьма хорошо могутъ играть роль Томара, изъ подошвы котораго вытекали когда-то 100 (!) источниковъ. Эта-то сотня ключей и могла образовать несуществовавшее вѣроятно ни при Омирѣ, ни при Стравонѣ Янинское озеро, началомъ которому могли служить болотистыя топи, окружавшія, какъ извѣстно, священную рощу. 5) Додона омывается рѣкою того же имени, ежедневно около полудня высыхавшею въ тѣ далекія времена, и имѣвшею кромѣ того странное свойство зажженный факель тушить, а потухшій зажигать.. Если такая рѣка принадлежитъ къ области не одного воображенія, то, за невозможности отождествить ее съ извѣстными большими (пересыхаетъ въ полдень..) рѣками Эпира, все же ей умѣстнѣе быть тамъ, гдѣ много воды, неизвѣстно, какъ, когда и отчего образовавшейся теперь въ озеро, поглотившее можетъ быть десятки рѣчекъ, подобныхъ Додонской.

Этихъ признаковъ довольно для насъ на первый случай. Осталь-

перь по близости города Эль-Бассана, но очевидно, что не о ней идетъ тутъ рѣчь. На новой картѣ Эпира и Фессалии, греческой, Томаръ отождествляется съ *Стугарой* Киперта, лежащей къ западу отъ Янины, на какомъ основаніи, неизвѣстно. За то, у Киперта какъ разъ къ югу отъ озера Янинскаго указывается мѣстность подъ общимъ именемъ *Томагосхогіа* (*Тома́ρου χωρία-Селенія Томара*), намъ это было бы на руку, но греческая карта называетъ ту же мѣстность *Кацано-Хоріа*. Не слѣдуетъ умолчать о созвучномъ имени *Томурога*, по Стравону, истолкователей вѣщаній Зевса Додонскаго, иначе *Фемистова*, а проще—священниковъ, получившихъ это имя отъ горы *Томара*. Недовольный этимъ, Пуквилъ почему-то воображаетъ Додонскихъ левитовъ, по обычаю семитическихъ племенъ обрѣзанными, и скандально ищетъ видѣть въ *Томурѣ* «отсѣченный хвостъ» (*τομή ουράς*), только хвостъ въ иносказательномъ смыслѣ.. Вотъ — и не prophète, а чуть ли не—fréron!

¹⁾ *Δρύσχος* можно считать производнымъ отъ: *δρῖς* — дубъ, что опять было бы съ руки намъ. Но есть писатели, у которыхъ пресловутое дерево зовется не *дубъ*, а *букъ* (*φηγός-fagus*). Впрочемъ, родъ и качество Додонскаго вѣщуна, еще дѣло не ясное.

ныхъ будемъ досматриваться на самомъ мѣстѣ. Подплываемъ къ берегу и пристаемъ къ нему у такъ называемой *окалы* (лѣстницы). Передъ нами стелется ровное поле, а за нимъ высится горка продолговатой формы каменистаго наслоенія, на самой вершинѣ которой приученный къ подобнымъ зрѣлищамъ взоръ различалъ остатки древней постройки. Мы пересѣкли поле и стали подниматься къ развалинамъ по древнему, отлогому спуску, на коемъ встрѣтили и слѣды бывшихъ когда-то воротъ, да еще и не однихъ. На вершинѣ холма оказалась довольно просторная площадь, обнесенная циклопскими стѣнами неправильныхъ очертаній съ выходящими и входящими углами. Такихъ акрополей (выпгородовъ, кремлей, дѣтинцевъ).. приходилось мнѣ видѣть множество въ Греціи. Обыкновенно они не составляли въ древности самого города, а только служили охраною его, крѣпостію. Думается потому, что, если тутъ была Додона, то ея надобно искать гдѣ нибудь около холма, ниже его, на его скатахъ, и именно на томъ склонѣ, которымъ мы взопли на вершину, обращенномъ къ озеру, потому что въ эту только сторону можно замѣчать слѣды бывшихъ когда-то построекъ. Но ни на верху, ни по бокамъ горы я не могъ усмотрѣть ничего похожаго на основанія храма, обыкновенно въ видѣ болѣе или менѣе обширнаго параллелограмма; еще менѣе—уцѣлѣвшихъ, или хотя разломанныхъ колоннъ, безъ коихъ почти не мыслимъ древній храмъ въ Греціи. Наболѣе выдающаяся точка мѣстности, впрочемъ, дѣйствительно занята четырехугольною постройкою, но совсѣмъ новаго вида и характера, а именно—малою церковію во имя Св. *Аванасія*, къ тому же недавно еще заново перестроенною. Ничего въ ней, вѣющаго глубокою древностію, не обнаруживала ея внѣшность. Но—все же.. Зачѣмъ она явилась тутъ? Когда получила начало бытія своего? Не привязывалось ли къ мѣсту ея въ древности какое-нибудь преданіе языческой эпохи? Кто можетъ отвѣтить на это? Но, чуть я произнесъ мысленно это слово отчаянія, какъ живой отвѣтъ уже стоялъ передъ нами въ

видѣ хозяина мѣста, достопочтеннаго игумена *Кастрицкой* обители св. Предтечи, тутъ же по близости пріютившейся, о. *Діонисія*, услышавшаго о прибытіи „франковъ“ въ его владѣнія, и вмѣсто франковъ нашедшаго „своихъ“. Привѣтствуя насъ, пустынникъ конфузился, что не умѣлъ объяснитья съ нами. Когда же мы сразу пожелали ему добраго вечера на его родномъ языкѣ, онъ вдругъ просіялъ отъ такого, достойнаго Додонскихъ вѣщаній, обстоятельства, и съ перваго же слова пустилъ въ насъ единственнымъ числомъ въ изъясненіе своего крайняго удовольствія отъ встрѣчи съ нами. Замѣтивъ мою интенцію спрашивать его о томъ о семъ, онъ торжественно заявилъ, что въ такой жаръ и послѣ такого подъема непременно надобно прохладиться водою и дать себѣ отдыхъ, вслѣдствіе чего, не долго думая, и повлекъ насъ въ свой монастырь, оказавшійся, какъ и слѣдовало ожидать, тѣснымъ, невзрачнымъ и ровно ничѣмъ не замѣчательнымъ, хотя церковь его, или покрайней мѣрѣ центральная часть ея, съ высокимъ и краснымъ куполомъ и могла бы напомнить угасающую Византію. Въ теченіи 5—6 минутъ ознакомившись въ стѣнахъ его со всѣмъ, въ томъ числѣ и съ „старницею“ обители, мы усѣлись на дворикѣ въ тѣни широколѣстныхъ деревьевъ, которыя Пуквиль *par complaisance* назваль *дубами*, и подъ воздѣйствіемъ предложеннаго угощенія отдались въ волю крылатыхъ мечтаній о давно минувшемъ. Вѣтерокъ шелестилъ листьями надъ головою, и, почему не сказать? — какъ будто нашептывалъ что-то въ чуткое ухо. Зевсъ, Жевсъ, Іевсъ. не то слышалось, не то придумывалось, хотя-нѣ-хотя. *Герондисса*, готовя намъ кофе, звенѣла чѣмъ-то за дверями своей кельи. Не черная она голубка, конечно, но все же черница, да еще и старая, именно—то, что Иродотъ разумѣлъ, когда хотѣлъ употребить слово *πελειὰς* въ значеніи прислужницъ Додонскаго святилища. Звуки толкущаго и трущаго пестика ея правда исходили изъ ступки, а не изъ священныхъ тазовъ или колокольчиковъ, но настолько были вняты, что, сиди тутъ на нашемъ мѣстѣ старожилы

Селлы ¹⁾, *Дрiоны*, *Доллоны*, *Еллоны*, *Парорзи*, *Энианы*, *Атинтаны* и. tutti quanti, они сейчасъ бы прочли въ нихъ или другимъ истолковали глаголь божества! За 12 лѣтъ передъ симъ, я также сидѣлъ въ тѣни и прохладѣ надъ ручьемъ *Кастальскимъ* (и тоже у церкви Св. *Иоанна*), на предполагаемомъ мѣстѣ Дельфійскаго прорицалища, и напрягалъ всѣ силы ума своего, чтобы угадать тайну производства совершавшихся тамъ откровений. Конечно, не одно и тоже *Додона* и *Дельфы*. Тамъ Пифія сама вѣщала, да еще почти всегда стихами — то что открывало ей божество. Здѣсь же необходимъ былъ посредствующій толкователь невнятнаго языка божескаго. Но и говорили тамъ — Аполлонъ пѣвецъ, а здѣсь, Зевсъ — громовержецъ. Для спери-

¹⁾ Важны для насъ первые изъ нихъ, Σελλοῖ — по Омиру и Ἐλλοῖ — по Пиндару. Стравонъ уже въ свое время пускался въ разсужденія по поводу этой разногласицы. А въ сущности (что мы уже замѣтили выше при словѣ ἕλιος) дѣло сводится все къ тому же святающему губному придыханію или придуванію. При спокойной рѣчи слышалось вѣроятно *Феллы*, при возбужденномъ состояніи говорящаго — *Селлы*. Отъ нихъ и мѣстность эта называлась *Эллопией*, встрѣчаемой у Исіода. По Пуввиллю, *Селлы* — Пелазги родомъ, жили около *Гардикки* (по нему — Додоны), стѣны которой ему его современники гардикіоты называли будто-бы прямо *оградю Селловъ* (!). Несомнѣнно впрочемъ, что въ Еллопін былъ и городъ *Елла*, которому Пуввиль (угодая и нашимъ и вашимъ) приурочиваетъ мѣсто на Кастрицѣ. Все четырехчасовое (на 20 верстѣ) разстояніе между двумя городищами по западному берегу озера, онъ необинуясь и зоветъ на своей картѣ: Hellorіe Селловъ и Аристотель помѣщаетъ у Додоны и по рѣкѣ Ахелою, называя мѣстность ту *Старою Эладю*. Наравнѣ съ Селлами, онъ упоминаетъ и о народѣ Грековъ (*Γραικοῖ*), зовомыхъ теперь, говорятъ, Эллинами. И такъ — *Элла*, *Эллопία*, *Эллы*, *Эллины*, да въ добавокъ еще — старая *Элада*! Вотъ до какихъ родниковъ Эллино-гречества добрались мы!

Не лишнимъ считаемъ присовокупить къ сказанному о *Селлахъ*, что въ Convergations-Lexicon'ахъ Додонскіе жрецы именуется, на мѣстномъ вѣроятно, нарѣчій Selloi oder Helloi, т. е. греческое падежное окончаніе множ. числа: οἱ, причитается къ корню слова! Стравоновъ *Томуръ* обращается такимъ образомъ въ *Эллои*. А за тѣмъ? Затѣмъ охотникамъ до сближеній открывається обширное поле для изслѣдованій о сродствѣ культовъ *Иеювы* и *Иевса* (Зевса) Додонскаго. Въ самомъ дѣлѣ, у Моисея — *Эллоимъ*, въ Евангеліи — *Элои*, въ Додонѣ — *Эллои*!

товъ нашего времени, вѣроятно, вполне разоблачается провѣщаніе Пиѳіи. Какъ бы отнеслись они къ Додонской мистеріи, не знаю. Пуквиль, не будучи спиритомъ, и уже совсѣмъ не мистикъ, съ плеча разрубилъ гордіевъ узелъ, сказавъ: On a dit avec raison (еще бы нѣтъ!), que le premier devin ou prophète (!) fut le premier FRIPON!. Не спасибо на худомъ словѣ! Онъ замѣчаетъ при томъ, что вѣрвать легче, чѣмъ разсуждать. Но съ такимъ-же правомъ можно возразить ему, что отрицать легче, чѣмъ изслѣдовать. Самъ же онъ замѣчаетъ, что *Собокль*, *Плутархъ* и *Евставій* называютъ дубъ Додонскій „многоязычнымъ“ (πολύγλωσσος). Выраженіе это даетъ разумѣть, что въ Додонѣ первенствующимъ факторомъ чудеснаго было не многосмысліе, столь удобное для friponnerie, а многоязычіе, подъ которымъ не вдругъ укроется плутовство. А если въ самомъ дѣлѣ у священнаго дерева слышалась разноязычная рѣчь? Тогда какъ обойти этотъ фактъ? Плутия, предполагающая скрытыхъ въ дуплѣ дерева всевозможныхъ языковѣдцевъ, съ трудомъ можетъ быть допущена. Схоластически приписывать слову γλώσσα значеніе обветшавшаго, неупотребительнаго выраженія, мѣшаетъ связанное съ нимъ прилагательное: πολύς. Чтоже остается Пуквилямъ дѣлать? сказать, что писатели тѣ не знали, что говорили? И легко и — неразумительно, конечно! Къ сожалѣнію, мы такъ мало знакомы съ исторіей Додонскаго прорицалища, что не можемъ сказать ничего въ объясненіе или въ защиту его прорицательной практики. Приводимый, помнится мнѣ, кѣмъ-то фактъ своекорыстнаго приказа одной изъ Пеліадъ здѣшнихъ Біотійцамъ „учинить нечестіе“, кончившагося трагическимъ для нея исходомъ, говоритъ скорѣе, по моему мнѣнію, о неумѣстности въ дѣлѣ плутовства, чѣмъ вообще о плутовскомъ его характерѣ и о построеніи всего, тутъ бывшаго и совершавшагося, чисто на лжи и обманѣ. Правда, наибольшій авторитетъ древности, Иродотъ критически отнесся къ разсказу о перелетѣ изъ Египта въ Эпиръ *черной голубки*,

заговорившей здѣсь человѣческимъ языкомъ (что повидимому легло въ основу всего прорицательнаго характера Додонскаго чтилища), и весьма естественно объясняетъ эту сказку тѣмъ, что завезенная въ Теспротію египтянка, по началу не умѣя говорить мѣстнымъ языкомъ, казалась людямъ щебечущею по птичьи, а потомъ, изучивши языкъ, заговорила по человѣчески. Въ память, и можетъ быть по примѣру своей родины, она устроила тутъ и чтилище Верховнаго Существа, открывши при немъ *ворожбу* (*μαυτεῖον*) или *гадалище*, говоря по нашему. О самомъ впрочемъ „гаданіи“ Иродотъ не отзывается ни въ какомъ смыслѣ. Такъ же, безъ неодобрительныхъ намековъ, относится къ прорицалищу и Димосѣенъ. За ними и Павсаній и Стравонъ и Еврипидъ и самъ Омиръ говорятъ о немъ безъ скептицизма. Конечно, все это были люди, такъ сказать, вѣрующіе, но вѣра не помѣшала однакоже Иродоту отрицать чудесное превращеніе птицы въ человѣка, а Стравону — отличать въ „баснословимомъ (о дубѣ и голубкахъ) поэтическое отъ дѣйствительнаго“.

Процедура угощенія кончена. Новая Пелія ¹⁾ или Пелиада пожелала намъ счастливаго пути и провѣщала, что мы благополучно съѣздимъ въ чудныя *Метеоры*, только уже въ Додону не возвратимся болѣе. Мы заговорили было о необходимости, по возвращеніи, посѣтить *Гардіи*, гдѣ тоже.. но экс-Пиеія не дала договорить намъ нечестивой рѣчи и какъ съ треножника заявила торжественно, что

¹⁾ По Стравону, у Теспротовъ и Молоттовъ, на ихъ языкѣ, стариковъ зовутъ *πελίοις*, а старухъ — *πελίας*, сходно съ тѣмъ, какъ Македонцы своихъ почетныхъ людей, старшинъ, зовутъ *πελιόνοισ*. Боюсь надобсть, настанвая на своемъ сближеніи звуковъ пеласгическаго: *πελ* и славянскаго: *бѣл*. А весьма естественно было бы Додонцамъ называть стариковъ своихъ *бѣлыми* а старухъ: *пѣ-лѣ-хъ-бѣ-лѣ-я*. Если *Елм*, *Селм*, или еще иначе какъ были греки, то этимъ какъ бы дѣлается намекъ, что другіе народцы не были ими. Значитъ, какіе нибудь то *Молотты*, то *Молоссы* могли бытъ просто *Молотсы* т. е. Молодцы, въ концѣ концовъ — славяне!

двухъ Додонъ нѣтъ, что Гардики.. тѣфу! что тамъ и монастыря нѣтъ. Старица очевидно вообразила передъ собою древнихъ Віотійцевъ. За то новый Томуръ о. Діонисій, провожая насъ опять на ту же площадку, на освѣдомленіе наше о циклопскихъ стѣнахъ и особенно о большой грудѣ камней въ одномъ мѣстѣ, что бы такое она значила, и не имѣеть ли какого особеннаго названія, откровенно признался, что онъ мало что смыслить въ исторіи, слыхалъ впрочемъ, что тѣ были царскія палаты, въ которыхъ жили когда-то сперва царь *Ипиросъ*, а потомъ царь *Венеціаносъ*.. Ясное дѣло, что онъ толковалъ намъ вѣщее слово божества *Хрона* (Сатурна-Времени) по чужому лексикону. Не болѣе удачныя объясненія онъ давалъ намъ и въ церкви Св. Аѳанасія, которую мы пожелали разсмотрѣть изнутри. Иконостасъ ея очевидно пожертвованъ какимъ нибудь Московскимъ торговцемъ изъ Янины. Подписи на мѣстныхъ иконахъ русскія. ІО. ХС. ГДЪ ВСЕДѢРЖИТЕЛЬ — МР. ОУ. ОБРАЗЪ ПРЕТЫА ВЦЫ..СКИА — ОБРАЗЪ СТО ЯОЯНІАІА ПРІАРХІА АЛЕΞΑΝΔΡΙΝΕΚΙΑГО. Какого времени эта русская иконопись, нигдѣ не означено. Можно относить ее къ началу текущаго столѣтія. Стѣны Церкви также украшены изображеніями разныхъ святыхъ не дурной кисти греческой. Въ ряду святыхъ помѣщенъ и юноша *Іоаннъ*, мученикъ Янинскій, изображенный въ богатой одеждѣ, потому что былъ архондопуло (баричъ), по словамъ о. Игумена. Новомученика *Георгія* впрочемъ не оказалось, хотя „исторированіе“ стѣнъ относится къ 1862 г. Налюбовавшись видомъ отъ церкви на озеро и на окрестныя горы, имъ же „числа и мѣры нѣтъ“, мы раскланялись съ теперешнимъ владѣльцемъ преславной когда-то мѣстности, пожелавъ ему долгой, а монастырю его широкой жизни ¹⁾, не

¹⁾ Въ монастырѣ, не смотря на его незначительность, сохраняются частицы св. мощей Апостола *Томы* (?), Мучениковъ: *Прокотія*, *Трифона*, *Меркурія*, *Евстратія*, *Исидора*, и *Іоанна Милостиваго*. Отъ о. Игумена мы узнали что въ монастырѣ *Элеусъ* (Мя-

въ смыслѣ конечно территоріальнаго расширенія, а размноженія его братства, ибо какой же онъ игумень т. е. *вождь*, когда вести совершенно не кого? Чуть мы обратились лицомъ опять на площадь къ большій грудѣ камней, какъ возобновился наплывъ на мечтательную способность души представленій изъ міра давно отжившаго и глубоко погребеннаго въ исторической почвѣ мѣста, и даже какъ будто не разъ хороненнаго тутъ. Темнота въ самыхъ первыхъ преданіяхъ о Додонскомъ святилищѣ. Что тутъ явился орудующимъ не какойнибудь простой смертный, въ родѣ *Трофонія*, и не полу-богъ, какъ сынъ *Латоны*, а самъ *Зевсъ* — предержащій, это, такъ сказать, первый догматъ Додонскаго культа. Что существовалъ тутъ и приличный храмъ чудотворившему божеству, это также разумѣется само собою. За тѣмъ, самое видное мѣсто во всемъ занимаетъ „священное дерево“, какъ родникъ и проводникъ высшихъ откровеній. Какого рода оно было, сказанія уже дwoятся. Вообще признается, что то былъ *дубъ*, даже не отрицая за нимъ имени: $\phi\eta\upsilon\delta\varsigma$, ибо и это есть тоже одна изъ разновидностей дуба — $\delta\rho\upsilon\delta\varsigma$, какъ свидѣлствуютъ глоссаріи. Способъ же происхожденія, обнаруженія, принятія и передачи деревомъ откровеній составляетъ вопросъ, думаю, на всегда нерѣшимый. Былъ ли это особенный шелестъ или лепетъ листьевъ, былъ ли какойнибудь стукъ, звонъ, гулъ или прямо голосъ, исходившій изъ ствола или дупла древеснаго, было ли наконецъ нѣчто, заявлявшее себя въ определенной, осмысленной и понятной, но теперь неугадываемой формѣ при деревѣ, во всякомъ случаѣ звуковой, слышимой, неизвѣстно. Въ связи съ дѣломъ провѣщанія ставимые, какіе бы тамъ ни были, *мѣдныя* инструменты могли бы указывать собою уже на дальнѣйшее развитіе его, на вторую фазу, когда, отъ множества ли притекавшихъ вѣрующихъ, при-

лющей) на «островѣ» хранится глава св. великомученицы *Варвары*. Вѣроятно, тоже только частица отъ главы.

выкшихъ соединять съ идеей божества, величія, блескъ и шумъ, или въ подкрѣпленіе, оразноображеніе, а то и прямо въ замѣнъ, можетъ быть не всѣхъ уже удовлетворявшей, прежней невнятной формы провъщанія (хорошо знакомое спиритамъ обстоятельство), наконецъ и просто для отвлеченія не въ мѣру пытливаго духа скептиковъ отъ сущности дѣла къ внѣшней, случайной обстановкѣ его (возможно и это при вѣрѣ въ священность и недоступность божества), первоначальная мистерія бо-гооткровенія облеклась въ формы общественнаго богослуженія, и прежній оракулъ сталъ переходить уже въ уставное (или по вдохновенію) пѣснопѣніе, молитвословіе, проповѣдь, и *прорицалище* (μαντεῖον) уступило мѣсто простому *чтилищу* (σεμνεῖον) или *святилищу* (ἱερόν, ναός, τέμενος, βωμός..). Тогда металлическое звучаніе (особенно же синармоническое ¹⁾) могло быть (какъ и теперь бываетъ и было въ Иудейской церкви) пособникомъ къ благоговѣйному и умиленному настроенію молящихся, но несомнѣнно, что въ то же время оно упразднило совершенно прежній характеръ всего Додонскаго дѣла, не къ чести его и не къ выгодѣ его. А между тѣмъ, тамъ „за горами“ стало славиться съ увлекательнымъ именемъ бога поэзіи, живаго, юнаго, прекраснаго настоящее *Прорицалище Дельфійское*. Додонскому громовержцу угрожала опасная конкуренція. Парализировать ея успѣхи можно было только ея же приемами. Не здѣсь ли мѣсто намъ вставить въ Додонскую исторію параграфъ о Египетской голубкѣ? Еслибы таинственная птичка для того только прилетѣла сюда изъ за моря, чтобы объявить человѣческимъ (на языкѣ *Елловъ*, т. е. греческимъ?) голосомъ волю божества о постройкѣ тутъ храма Зевсу, то ея игра, скажемъ по

¹⁾ Приходитъ на мысль, не были ли то подвѣшенные подъ деревомъ колокольчики, въ родѣ нынѣшнихъ телеграфныхъ изоляторовъ, издававшіе при малѣйшемъ теченіи воздуха чуть слышимые, тонкіе звуки. Происходили бы они безъ всякаго удара (язычкомъ, перышкомъ..) въ металл, и отъ того самаго казались бы чудесными.

нашему, не стоила бы свѣчь. Такую заповѣдь могла передать людямъ всякая мѣстная курица. Дѣло шло, по всей видимости, о подысканіи и приобрѣтеніи за моремъ для умолкавшаго прорицалища настоящей Писіи, но съ другимъ апломбомъ, Писіи — ворожеи, какими искони обилowała черная Африка, да и до сихъ поръ не бѣдна. Еллы, оказывающіеся предками столько извѣстныхъ „хитрыхъ грековъ“, скоро должны были убѣдиться, что даже подъ громкимъ (и даже можетъ быть грознымъ) именемъ Томуровъ, имъ не придется съ успѣхомъ состязаться во имя уходящаго со сцены Зевса съ моднымъ и такъ близко (въ образѣ солнца) поставившимъ себя къ человѣку, божествомъ. Забота не отстать отъ Дельфъ породила и у нихъ, такимъ образомъ, *Пелію* вмѣсто *Писіи*. Если таковая, для вящаго эффекта, дѣйствительно сыскана была въ Египтѣ, и должна была по началу безмолвствовать или только безмысленно ворковать, то и легко объяснить, отчего у первоисторика греческаго оказывается, вмѣсто одной, три Пеліады въ Додонѣ (по Стравону прямо: старухи — *ὑρααί*), коихъ даже имена вошли въ исторію. Это были *Променія*, *Тимарета* и *Никандра*, — очевидно всѣ гречанки, вѣроятно первыя ученицы египтянки, вынужденныя, какъ и Дельфійскія, провѣщавать т. е. говорить искусственно, неестественно, стихомѣрно (Павс. VII. 25. 1.). Думаемъ, что не только намъ, отдаленнымъ и временемъ и мѣстомъ и всѣмъ, безпристрастнымъ рассказчикамъ, но и современнымъ Додонцамъ, могло казаться неудобнымъ, если не прямо зазорнымъ, состояніе на службѣ пророчицъ, хотя бы и старыхъ, у такого невоздержнаго божества, какъ Зевсъ (по греческимъ понятіямъ вовсе не pater, какъ у чужеродныхъ римлянъ: Deus — или Jevs - pater, т. е. Jupiter). Не утверждаемъ, но чѣмъ другимъ объяснить не знаемъ, то обстоятельство, что къ культу Діа приплелась въ Додонѣ и *Діона* (Мать Венеры), *σύνναος*, какъ бы сохраница Зевсова. Какъ видно, въ этотъ, третій бы по нашему, женскій періодъ прорицалища Додонскаго старыи пеласгійскій способъ общенія

съ духовнымъ міромъ былъ уже дискредитованъ окончательно и оставленъ. Но ничто конечно не мѣшало удержать при святилищѣ его прежнюю, освященную временемъ богослужебную обстановку, и колокольчики можетъ быть дѣлали свое дѣло еще усерднѣе, чѣмъ при Томурахъ. Вѣковая практика привнесла съ собою окрѣплыя формы, отъ которыхъ мѣсто, если бы и хотѣло, уже не могло отказаться. Такъ Стравонъ рассказываетъ, что Корфіоты того времени посвятили Додонскому божеству статую, державшую въ рукахъ мѣдную плеть, состоявшую изъ трехъ цѣпей съ привѣсками на концахъ, и придѣланную такъ, что при малѣйшемъ дуновеніи вѣтра, привѣски ударяли въ мѣдную доску или шить какойнибудь вогнутой фигуры, и издавали такой продолжительный звукъ, что могъ бы кто, пока онъ длится, сосчитать числа отъ единицы до 400. *Для* чего и *для* кою сдѣлана и посвящена была въ храмъ эта художественная вещь? Вѣроятно и самый вопросъ въ этой формѣ былъ бы сочтенъ не умѣстнымъ тогда. Принималось къ свѣдѣнію только *отъ* кого и *почему* вещь посвящалась богу. Все Павсаніево описаніе Греціи состоитъ изъ перечисленія подобныхъ „возложеній“ божеству. Такимъ образомъ и Додонское прорицалище могло долго еще имѣть свою прежнюю, шумливую и звучащую обстановку, когда въ ней уже не было никакой надобности, и продолжать славиться давно отжитою славою, пока наконецъ волей не волей не замолкли, подобно вѣтвямъ вѣщаго дуба, Томурамъ, звонцамъ, и болтунья „старицы“ Додонскія и все языческое богооткровеніе не подведено было къ печальному и посмѣвательному знаменателю: Pontifex maximus, ставшему привиллеگیей—eo ipso—Римскихъ Кесарей! Любопытно бы было, конечно, доискаться, когда въ послѣдній разъ Римско-Византійская исторія занесла на свои страницы имя капища Додонскаго ¹⁾. Припоминается

¹⁾ Равно любопытно было бы узнать откуда нибудь, кто, когда и какъ запесь въ пресловутое святилище язычества первыя христіанскія идеи. Вѣрится какъ будто бы, что

мнѣ гдѣ-то у кого-то вычитанное извѣстіе, что Юліанъ, предпринимая свой фатальный походъ на Персовъ, посылалъ гонцовъ и въ Дельфы и въ Додону спросить у возстановленнаго имъ Олимпа „Двѣнадцати

«отступникъ», адресуясь къ давно умоленнымъ прорицалищамъ, о чемъ конечно зналъ лучше, чѣмъ всякій другой, хотѣлъ только и здѣсь прошумѣть преждевременной «побѣдой надъ Галилеяниномъ», и Додона тутъ явилась только для отвода глазъ, хотя о современномъ Юліану христіанствѣ въ ней мы тоже не найдемъ свидѣтельствъ. Въ *Oriens Christianus* приводятся имена пяти епископовъ Додонскихъ: *Теодора, Филовея, Уранія, Юліана и Иоанна*. Второго имя встрѣчается въ спискахъ отцевъ Халкидонскихъ, слѣдовательно должно относиться къ 451—5 году. Но о первомъ Теодорѣ говорится только, что онъ засѣдалъ на первомъ Ефесскомъ Соборѣ, и подписанъ подъ актами его: *Θεόδωρος, ἐπίσκοπος Δωδώνης Παλαιᾶς Ἐπεύρου*. Но разумѣется ли тутъ *первый* изъ двухъ знаменитыхъ соборовъ Эфесскихъ, *Вселенскаго III* и такъ называемаго *Разбойничаго*, или только первый по времени изъ всѣхъ, бывшихъ въ городѣ Ефесѣ? Таковой занесенъ на скрижали исторіи подъ 196 годомъ, бывший по поводу разногласій о днѣ празднованія Пасхи. Можно, впрочемъ, не сомнѣваться, что дѣло идетъ объ Ефесскомъ Вселенскомъ Соборѣ, бывшемъ спустя 70 лѣтъ по смерти Юліана. Въ Нотіціяхъ Епархіи, (имн. *Льва* и др.) Додона отождествляется съ *Водницей, Δωδώνη ἢ Βονδίτζα*. Это была первая изъ епископій Навпактской Митрополіи. Такъ какъ и *Никольская* и *Артская* и *Янинская* Митрополіи въ разныя времена были тоже епископіями Навпактскаго митрополита, то неудивительно, что и Додонская числилась подъ нимъ же. И нѣтъ потому крайности переставлять ее географически ближе къ Навпакту на этомъ одномъ основаніи. Но что сдѣлать съ приведеннымъ выше средневѣковымъ *Додона или Вондица—Βονδίτζα*? Вондица есть несомнѣнно нынѣшняя *Вондиза*, лежащая на южномъ берегу Амвразійскаго или Артскаго залива, слишкомъ далеко отъ Янины, да къ тому же и не въ Старомъ Эпирѣ, а въ Акарнаніи. Вѣроятно, средневѣковый педантизмъ держался нашего правила: на обумъ, руководясь которымъ, мы въ прошломъ столѣтіи однимъ почеркомъ пера возстановили древніе города: *Одиссосу, Херсонису, Севастополю*... Знаю, что отзываясь такъ о среднихъ вѣкахъ, я, такъ сказать, подрываюсь подъ самого себя, но что дѣлать? Забрѣвши въ глухой лѣсъ, поневолѣ ищешь выйдти изъ него. Въ средніе вѣка, какъ и теперь, могло быть мѣсто и досточтимому преданію и достохвалному гаданію. Надобно умѣть сдѣлать выборъ между ними. Не безызвѣстны попытки приурочить *Додону* къ мѣстечку *Дуниста* (какъ бы: *Дудуница*) въ области *Вальто* греческаго королевства, къ Востоку отъ Артскаго залива. Всѣмъ гаданіямъ и преданіямъ о мѣстѣ преименитой Додоны грозитъ положить конецъ ученый археологъ греческій *Константиносъ Карпаносъ*, гдѣ 10 спустя послѣ нашей поѣздки отыскавшій Додону, хотя тоже по близости Янины, но совсѣмъ въ другомъ мѣстѣ, именно тамъ гдѣ указывалось городище древняго *Пассарона*, къ западу отъ Янины за горою *Омичкою*.

блаженныхъ“, какой исходъ будетъ имѣть его предпріятіе. Былъ ли полученъ отвѣтъ изъ прорицалищъ, и какой онъ былъ, не могу припомнить. Очень можетъ быть, что здѣшняя Пелія поручила передать памфлетисту Галилейской вѣры: иди, и до свиданія ¹⁾).

Мысли эти служили финаломъ моей работы умственной и отчасти физической, посвященной именитому мѣсту. Сидя на берегу озера у лодки, я рисовалъ видъ горы Додонской и высматривалъ воображеніемъ, въ дополненіе къ сухому наброску сухихъ очертаній, оживленнѣйшія сцены давноминувшаго, на протяженіи 23-хъ столѣтій, такъ какъ начало славы Додонскаго Дія (Зевса, Юпитера — тожъ) относится къ XIX вѣку до Р. Х., а конецъ его пусть совпадаетъ съ кончиной Юліана. Со всѣхъ концовъ тогдашняго не широкаго и не далекаго свѣта стекались сюда люди вѣры слушать опредѣленія божественной воли относительно каждаго изъ нихъ. Какое бы оно ни было — пусть самое непріятное и печальное, все же, уходя отсюда, люди уносили съ собою безконечно благое, благопотребное и ублажающее убѣжденіе въ *высшемъ* незримомъ и не осязуемомъ и непостижимомъ *провидѣніи* не только вообще надъ дольнымъ міромъ, но и въ частности надъ каждымъ живымъ существомъ, назначеннымъ для разумной жизни и надъ каждымъ моментомъ этой жизни. Вотъ почему неодолимо влечетъ меня къ себѣ всякій памятникъ древнѣйшей вѣры человѣчества — даже въ самомъ обезображенномъ ея проявленіи. А такія усилія от-

¹⁾ Осмѣлился бы я отъ имени всего *Додекатея* (12 боговъ) провѣщать «*felicium temporum Reparatori*» слѣдующій хрисмосъ:

Пирушку кесарей твою мы всѣ прочли:
 Смѣяться мастеръ ты надъ ними и надъ нами.
 Мы милому дружку награду припасли —
 О, смертный! Поспѣши блаженствовать съ богами.
 (т. е. умирай скорѣе).

крыть, узнать, приручить, такъ сказать, къ себѣ, облечь въ формы и приручить къ извѣстнымъ предметамъ, дѣйствіямъ и представленіямъ, способъ общенія человѣка съ божествомъ, такія счастливыя находки, сказалъ бы я, по истинѣ стоятъ того, чтобы по слову Псалмопѣвца, *поучаться* въ нихъ, какъ тоже — *законъ Господни*, насколько человечество понимало тогда своего *Господа* и насколько вѣрило въ *законъ* его — *день и ночь*. Спептикамъ нашего времени нѣтъ ничего легче, какъ обезславить однимъ пошлымъ словомъ то, къ чему предки наши по крови или цивилизаціи 20 вѣковъ относились съ глубокимъ почтеніемъ и довѣріемъ. Но пусть бы они съумѣли объяснить хотя такое напр. обстоятельство, какъ рассказанная *Пав саміемъ* (VII. 21.1), печальная повѣсть *Кореса* и *Каллирои*, могущая послужить канвой не только для романа, но и для характеристики вообще религіозной жизни древнихъ. Случай принадлежитъ городу Патрамъ и относится уже къ Римскому періоду. Что было предсказано Додонскимъ оракуломъ, то и сбылось надъ обоими дѣйствующими лицами повѣсти вполнѣ. А еще разительнѣе случай съ самимъ мѣстнымъ царемъ *Александромъ I* Эпирскимъ, переданный историкомъ *Титомъ Ливіемъ* (кн. VIII, гл. 24). Додонскій богъ далъ ему предостереженіе на счетъ жизни съ самыми ясными указаніями на угрожающую опасность. Предсказаніе сбылось буквально. Нѣтъ, „фрипонствомъ“ тутъ не объяснишь ничего, а скорѣе дашь только поводъ заподозрить въ себѣ присутствіе извѣстной доли его, напирая на него.

Не скоро разстанешься съ *тамъ* берегомъ. Не даромъ онъ — тотъ! Додоны давно уже не видно, а колокольчики ея все еще звенятъ въ слухъ ума моего хоть бы такимъ переговоромъ: а что, если въ самомъ дѣлѣ *тамъ* что нибудь было, выходящее изъ міроваго порядка? Какъ допустить его? Чѣмъ объяснить? Кому приписать?.. Когда не отрицаешь, то соглашаешься, а когда соглашаешься, то будь готовъ на объясненія. Недомолвки и обиняки естественно вызываютъ

желаніе вывести кроющагося за ними на чистую, какъ говорится, воду. Такая очередь для Додонскихъ тайнствъ конечно должна наступить, но защитнику ихъ чуть не придется тутъ лавировать между Сциллою и Харибдой. Съ одной стороны Пуквиль съ его скептицизмомъ, а съ другой — хоть тотъ же о. Діонисій, замѣстившій древнихъ Томуровъ, съ его догматизмомъ! Съ первымъ, очевидно, намъ нѣтъ возможности сойтись, даже и уступая ему кое въ чемъ. Со вторымъ же и никакой нужды въ уступкахъ не предвидится по единству почвы, на которой мы стоимъ оба, а сойтись едва ли легко. Что *тамъ* было и то и другое, передаваемое исторіей, и даже многое конечно, чего она не занесла на свои страницы, догматизмъ охотно соглашается на это, но за то разрубить гордіевъ узелъ такимъ топоромъ, отъ котораго не поздоровится ни исторіи, ни критикъ, ни самому пожалуй догмату. Что выгадаетъ серьезное изслѣдованіе, если всѣ тайны прорицалища мы припишемъ вмѣсто Діа діаволу? Пуквилей эту сдѣлкою мы не заманимъ къ себѣ, а всю древность языческую оттолкнемъ отъ себя. И такъ, что же думать намъ, сегодняшнимъ додонцамъ? То, что могъ бы думать *Пробетъ*, называемый *Фриптономъ*. Предположительно онъ разсуждалъ бы такъ въ подобномъ случаѣ: для тебя мое дѣло — плутовство. Понятно, отчего оно тебѣ такимъ кажется. Пророчества ты не имѣлъ случая узнать, а съ плутованьемъ можетъ быть знакомишься ежедневно. Что пророки были и бываютъ, и что пророчество возможно, порукой въ этомъ можетъ служить все человѣчество всѣхъ временъ, у котораго ни грубою насмѣшкой, ни тонкою силлогистикой не истребишь этого воображаемаго предрасудка. Человѣкъ, хотя бы и не говорилъ того, хотя бы вовсе не зналъ о томъ, но всѣмъ складомъ существа своего исповѣдуетъ и проповѣдуетъ, что онъ есть образъ Божій и подобіе Божіе, и что, при извѣстныхъ условіяхъ, можетъ творить подобное дѣламъ Божіимъ, въ разнообразныхъ прояв-

леніяхъ силы, возвышающейя надъ общимъ уровнемъ человѣческихъ способностей, и потому самому относимыхъ болѣе или менѣе поспѣшно къ Богу. Почему такой избранникъ съ специальнымъ даромъ прорицанія не могъ быть или бывать и въ языческой Додонѣ?.. Но дерево? Но звонцы? Но Томуры?. Всѣ они могли быть только пособниками „ипофиту“ къ переходу его въ состояніе прорицателя. Подобные приемы пророчественные не безызвѣстны намъ и изъ библіи. Шелестъ и шумъ древесныхъ вѣтвей, вой вѣтра, гнѣіе, колоколь, музыка... не возбуждаютъ-ли и въ насъ ощущеній инаго, высшаго порядка, и не вызываютъ-ли въ душѣ потугъ къ изліянію ея отборною, не обыденною рѣчью? А прибавьте къ этому глубокое уединеніе, діету, раннюю подготовку ad hoc, а главное — глубокую вѣру въ себя у эксцентричной Пеліады, прототипа нашихъ, столько извѣстныхъ ворожей стараго закала, приступающихъ къ прорицанію неохотно, съ видимымъ насиліемъ себѣ, съ корчами, съ бранью, и какъ бы выбрасывающихъ изъ себя вѣщія слова.. Что тутъ не возможнаго, чтобъ явилось нѣчто совсѣмъ выходящее изъ ряда вонъ? Но пророчество и вмѣстѣ язычество? скажетъ догматистъ, относящій послѣднее цѣликомъ къ области „нечистой силы“. Какъ совмѣстить, чѣмъ связать ихъ? Не далеко ходя, свяжемъ свидѣтельствомъ самаго Слова Божія. Припомнимъ волхвовъ египетскихъ, превращавшихъ трости свои, также какъ и Ааронъ въ змѣй, знаменитую Аендѳорскую волшебницу, студныхъ пророковъ Вааловыхъ, надѣявшихся однимъ призываніемъ молитвеннымъ свести огонь на жертву съ неба, приснопамятныхъ волхвовъ персидскихъ, злоименнаго Симона волхва, заслужившаго въ народѣ имя *великой силы Божіей*, безыменнаго сотника римскаго, оказавшагося съ такою вѣрою, какой не имѣлъ и Израиль, другаго сотника, на столько благоговѣйнаго и любившаго молиться, что молитва его, возсылаемая къ какому-нибудь Зевсу Саронскому (вмѣсто Додонскаго) или Астартѣ Финикійской, возшла

прямо къ истинному Богу! Припомнимъ, что исповѣдалъ устами своими при семъ послѣднемъ случаѣ первенствовавшій между учениками Христовыми Апостоль: *Мнѣ Богъ показа ни единого скверна или нечиста глаголати чловѣка* (Дѣян. X 28). Ибо во всякомъ языкѣ бояйся Его и дѣлай правду, пріятенъ Ему есть (— 35). Наконецъ, самъ Исусъ Христосъ, пророчески, еще младенствуя, названный *свѣтомъ во откровеніи языковъ*, не указаль-ли многократно на таящуюся въ глубинѣ существа чловѣческаго и присущую всѣмъ безъ исключенія такую чудодѣйственную силу, передъ которой блекнуть, такъ сказать, всѣ чудные рассказы всего баснословія языческаго, и которою преисполненъ былъ, по своему Богочловѣчеству Самъ Онъ, до того, что какъ бы не могъ понять, какимъ образомъ можно не имѣть ея? *О роде не вѣрный!* восклицалъ Онъ. *Маловѣре!* *почто усомнился еси?* говорилъ Онъ начавшему чѹдотворить ученику. *Невѣрствіемъ* объяснялъ Онъ неудачныя попытки въ другое время учениковъ исцѣлять болѣзни. Наконецъ, при одномъ разительномъ и для всякихъ Додонѣ поучительномъ обстоятельствѣ совмѣстнаго проявленія въ чловѣкѣ невѣрія и вѣры, Онъ, не обинуясь возвѣстилъ вслухъ всего чловѣчества чудную и неудобопріемлемую истину: *вся возможна вѣрующему* (Мар. IX. 23), и даже при другомъ подобномъ случаѣ объяснилъ способъ, какимъ достигается та, по истинѣ творческая возможность. *Иже аще речетъ.. и не размыслитъ въ сердцѣ своемъ, но вѣру иметъ, яко еже глаголетъ — бываетъ: будетъ ему, еже аще речетъ* (— XI. 23)... Дальше сего намъ идти некуда, да и не зачѣмъ. Всякому догматисту, надѣмся, ясно послѣ сего, какъ день, что и помимо нечистой силы, не только въ Додонѣ, но и по всюду, гдѣ есть чловѣкъ, могли и могутъ совершаться дѣла, по языческому міровоззрѣнію прямо божескія, а по нашему — пусть хотя богоподобныя. Какъ Богъ не есть *Богъ мертвыхъ, но живыхъ*, такъ Онъ не есть только Богъ нѣкоторыхъ, а Богъ — всѣхъ. *Ины овцы имаю, яже не*

суть отъ двора сего, говорилъ въ уясненіе божественнаго міроправленія Господь. Видите-ли: *Его* овцы, хотя и другаго двора. И ихъ подобаетъ привести ему, пастырю доброму — на истинную паству истиннаго Бога. Правда, по Его слову, *вси, елико ихъ* (пастырей) *прииде прежде* Его, *татиѣ суть и разбойницы*, но все же были пастырями и пасеніе, значить, шло. Чужими они считали овецъ своихъ, и при первой опасности оставляли ихъ на жертву волку, но, повторяемъ, все же были пастыри, хотя и наемники, сегодня *Селмы*, завтра *Томуры*, послѣзавтра *Пелы* или *Пеляды*, только не видно, что бы... *фрипоны*. Мотивъ или принципъ тѣхъ и другихъ конечно равно непохвальный, но существенно различный. Удалось-ли мнѣ хотя сколько нибудь отстоять честь древнѣйшаго чтилища человѣческаго, не знаю. Буду доволенъ тѣмъ, если *Томуры* нашего времени, *стирты* съ своего рода *Пеліями* (только рѣдко старыми), *медіумами* откроютъ или почувютъ въ древней *Додонѣ* нѣчто себѣ родственное, и держась сами за нее, какъ за историческій прецедентъ своей системы, съ своей стороны счумѣютъ лучше меня поддержать честь ея.

Пиндъ. 15 Юня 1865 г. Вторникъ.

Поздравляемъ себя не только съ добрымъ, но и съ хорошимъ утромъ. Погода окончательно установилась и предвѣщаетъ настоящій лѣтній знойный день. Успокоиваемъ себя мыслию, что тамъ „въ горахъ“ (какъ будто и безъ того мы не находимся на абсолютной высотѣ 1600 футовъ!) будетъ прохладно. Мысль о „горахъ“ всучила намъ въ руки и карту ихъ. Извѣдившій ихъ Пуквиль, разумѣется, тутъ-же присутствовалъ, раскрытый на томъ самомъ мѣстѣ 1-го тома, гдѣ у него вставлена картинка: *Vue de Janina et du Pinde*. Видъ предположительно снятъ съ острова, потому что городъ съ обоими „рогами“ своими видится en face. Рисовавшій, такимъ образомъ дол-

женъ былъ сидѣть спиною къ Пинду, а между тѣмъ на рисунокѣ за озеромъ, занимающимъ первый планъ, и городомъ видна у него масса горъ, покрытыхъ снѣгомъ, а надъ ними высится кромѣ того еще громадный конусъ, тоже бѣлый, приходящійся на параллели южной оконечности города. Какъ могъ составиться подобный видъ, не понимаю. Предположить, что весь снѣговой хребетъ заозерный изображаетъ горы, стоящія къ Западу отъ Янины, мѣшаетъ подпись: *et du Pinde*. Выходитъ какъ будто уже *licentia zographica*, позволительная какойнибудь „книгѣ космографіи“, а вовсе не капитальному сочиненію: *Voyage de la Grèce*. Какъ бы то ни было, поражающая громада горъ и помимо рисунка смотреть въ глаза намъ до того внушительно, что готова навѣсть уныніе на душу, хотя мы уже и „видали виды“, по пословицѣ. Ее нужно пересѣчь, чтобы спуститься въ Тессалію. Обсуживается программа экскурсіи. Отдыхаемъ въ ханѣ X, обѣдаемъ въ ханѣ Y, ночуемъ въ ханѣ Z, острить товарищъ мой ханолобивый. А гдѣ же въ самомъ дѣлѣ придется намъ ночевать сегодня? спрашиваю я. Отвѣтъ бывальца: въ *Меццово*. Боязливое возраженіе: до Меццова вѣдь 12 часовъ?.. Отвѣтъ: двѣнадцать добрыхъ! Вотъ перспектива! Добрые-то въ такихъ горахъ должны показаться весьма злыми. Но что дѣлать? придется пересчитать ихъ. За то виды, краски, тѣни, флора, фауна.. подшучиваетъ спутникъ. Прибавьте, говорю я: и долги человѣцы съ долгими барутами (ружьями).. Ну, ужъ на этомъ извините, говорить мнѣ одобрительно лицо, отвѣчающее за *свой районъ*. Блаженной памяти Али-паша не шутилъ съ долгими туфелями (тоже, что барутами). Онъ угомонилъ рыцарей ущелій. Да къ тому же дорога, которою вы поѣдете, есть большая, караванная. День и ночь тянутся по ней торговые люди изъ *Трикаль* въ *Янину* и обратно, и ханы съ алгебраическими буквами пожалуй не пустыя слова. Вотъ увидите.. Все это говорилось, когда мы, по примѣру Израильтянъ, съ покрытою головою и жезломъ въ рукѣ ходили вокругъ стола, направляясь отъ раки къ

раку и обратно, однимъ словомъ, когда закусывали на дорогу. Настроеніе общества было благодушное. Можно было пожалѣть немного, что отличный хозяинъ не простеръ относительно насъ до конца своего великодушія, не рѣшился прогуляться съ нами до самыхъ *Метеоръ*, но пожаловаться на то было бы уже непозволительною дерзостію со стороны такихъ непрошенныхъ гостей, какъ мы.

8 часовъ. Тѣрпко съ лошадьми и багажомъ нашимъ давно уже отправился кругомъ озера по берегу на ту сторону. Спускаемся и мы на берегъ, всему говоримъ: до пріятнаго свиданія, и въ третій разъ плывемъ по вѣщему озеру, можетъ быть таящему въ себѣ пресловутые сто источниковъ священной горы *Томара*, а вѣрнѣе несочтимые источники слезъ погубленныхъ въ немъ жертвъ неистоваго самовластія. Тишина теперь на немъ невозмутимая, вода не колыхнется, и отраженіе на ней солнца, стелющееся широкою полосою впереди насъ, до того ослѣпительно, что надобно было закрывать глаза. Направляемся діагонально къ *Дура-хану*, или прибрежной корчмѣ, служащей точкой отправленія каравановъ, идущихъ въ *Фессалію*. Имя свое: *Дура* или *Дора* получилъ ханъ отъ сосѣдняго монастыря, которому онъ принадлежитъ и который собою пропитываетъ. Черезъ часъ медленнаго плаванія мы поравнялись съ монастырькомъ тѣмъ. Стоитъ онъ при самомъ озерѣ, со стороны котораго обсаженъ деревьями, придающими ему заманчивый видъ. Конечно, теперь это не болѣе какъ мыза, отданная (на извѣстныхъ условіяхъ) во владѣніе какому-нибудь лицу, титулюющемуся игуменомъ и имъ поддерживаемая. Гребцы наши не замедлили отрекомендовать намъ гѣронду (старца), какъ человѣка заботливаго, приведшаго обитель въ цвѣтущее (!) состояніе. Предмѣстникъ же его довелъ было ее до полнаго запустѣнія, ибо былъ болѣе палликаръ, чѣмъ инокъ, во время „апостасіа“ (бунта по нашему) присталъ къ *Гривъ*, герою греческому и съ тѣхъ поръ неизвѣстно куда дѣвался. А были и денежки у него? спросили мы. Ну, когда бъ были,

то онъ не присталь бы къ голыдбѣ, а нашель бы себѣ съ ними почище работу. Да развѣ это худая работа, освободить родную землю? удивленно запросили мы словоохотливаго рассказчика. Гребецъ захихикалъ при наивномъ вопросѣ нашемъ. Ужъ конечно онъ самъ не присталь бы ни къ гривѣ, ни къ хвосту какой бы то ни было апостаси, кончающейя пропадаиємъ безъ вѣсти людей, да еще игуменовъ! Вотъ и пристань, а при ней и ханъ съ огромнымъ развѣсистымъ деревомъ. Въ тѣни его укрылся съ нашими лошадьми и нашъ экс-палликаръ Търпко, встрѣтившій насъ укоромъ за то, что мы цѣлые два часа держали его тутъ сиротой. Признаться, видъ подведеннаго мнѣ коня тоже навѣялъ на меня что-то сиротское. Опять отрѣшиться отъ всего твердаго, осѣдлаго, покойнаго и безопаснаго и висѣть цѣлые дни, качаясь между землей и небомъ! Но смущеніе было дѣломъ одной минуты. Чуть мой карій зашагалъ своею обыкновенною, тяжелою и лѣнивою поступью, я вдругъ вошелъ въ ролю ѣздока и все пошло по прежнему. Сейчасъ-же начался подъемъ на гору по довольно отлогому склону ея, сплошь каменистому. Дорога проложена по перемычкѣ, соединяющей *Мичели* съ *Дрискомъ*. Когда-то тутъ была настоящая большая мощеная дорога, можетъ быть еще *римская*, но она до того испорчена, что первая забота проѣзжаго, какъ видно, состоитъ теперь въ томъ, чтобы не дотронуться до нея. Естественно, что съ подъемомъ на высоту открывались и новые виды, и все шире и шире, но чтобы любоваться ими надобно было оборачиваться назадъ, что не было въ привычкахъ коня моего. Одинъ общій обзоръ съ высотъ всей котловины Янинской, по Пуквилю *Elmoni*, вдругъ бы рѣшилъ можетъ быть, гдѣ всего вѣроятнѣе могло быть мѣсто Додоны. У археологовъ говорятъ есть чутье въ подобныхъ вещахъ. Пусть же они и оглядываются и останавливаются, не тревожась мыслию о роковыхъ двѣнадцати часахъ впереди.

-Зигзаги безъ конца. Обнаженная совсѣмъ мѣстность, глухая и пу-

стынная, оживляемая нѣскольکو линією телеграфныхъ столбовъ. Одно-тонно и неприглядно. Отдыхомъ для глазъ была малая неожиданная деревушка, которую намъ назвали *Ардамити*, съ правой стороны дороги. Довольно видная церковь впереди домовъ привлекла къ себѣ мое вниманіе издали различаемою надписью, начертанною надъ входными дверями ея. Подѣхавъ ближе, я прочиталъ хронологическую дату 7130-й годъ отъ сотворенія міра, соответствующій христіанскому 1622-му, и ничего болѣе. Сельцо высматриваетъ веселымъ и оживленнымъ. Слышатся пѣсни работающихъ женщинъ — рѣдкость, съ какою мы еще не встрѣчались во все наше странствованіе. Часъ времени мы употребили, пока взобрались на переваль горы, опредѣляемый у *Ламі* въ 2774 фута абсолютной высоты. Значить, всего отъ уровня озера мы поднялись только на 1174 фута, по его же исчисленію. Какъ будто мало. Наскучивъ однообразіемъ голой покатои *Миччели*, мы радостно привѣтствовали открывшуюся передъ нами чудную панораму *Пинда*, съ неподдающимися никакому описанію очертаніями ея и красками. Въ трехъ или четырехъ мѣстахъ изъ сплошной линіи горныхъ вершинъ выникали въ небо то шатромъ, то крышей, то несчетными буграми снѣжныя массы. Справа, по ближе къ намъ одинъ такой гигантскій сугробъ намъ назвали знакомымъ именемъ *Перистери*, тоже съ тремя верхами крылообразными, какъ и памятная Битольская голубка, только по видимому повыше той, ибо вся ея макушка была въ снѣгу, хотя мы подвинулись уже въ сердце лѣта недѣли на двѣ послѣ Битоля, да и спустились градуса на полтора къ Югу. Другая влѣво блестящая громада, несоответственно своему виду, на картѣ пишется *Зигосъ* (ярмо, сѣдло, коромысло). Мѣстоположеніе ея какъ разъ по прямой линіи къ *Гревено*, и можно бы не сомнѣваться, что ѣдучи изъ *Периволи*, мы уже пересѣкали ее въ ея сѣверномъ протяженіи. Южную, сравнительно высшую вершину ея намъ предстоитъ „ступаніемъ и пядію измѣрить“ завтра.

Насладившись величественнымъ, хотя и не новымъ зрѣлищемъ, мы сдѣлали рукою прощальный привѣтъ оставляемому Эпиру. Въ жестѣ томъ не было впрочемъ ничего съ намекомъ на скорбь по разлукѣ. Я уже сказалъ, что для дѣтскаго воображенія, сочувствовавшего всѣмъ дивамъ мифологіи классической, *Эпиръ* и *Тессалія* представлялись братомъ и сестрой, разумѣется юными и прекрасными, а главное своими, своего кружка людьми, которые какъ будто вотъ вотъ выглянуть изъ-за забора и кивнуть головой по направленію въ поле, гдѣ столько травы, цвѣтовъ, ягодъ.. О, дѣтство человечества! Сколько въ тебѣ наивнаго, влекущаго, прелестнаго! Полетѣлъ бы въ твою радужную ширь всею силою сочувствія, да изъ окна смотрять строгіе глаза, зовущіе въ комнату за ученичскій столикъ на урокъ. Но, не довольно-ли уже учиться? Вѣдь вся книжка исчитана и съ указкой и безъ указки отъ доски до доски. Все тѣже въ ней буквы, только сочетаніе ихъ различное. То-ли дѣло тамъ за заборомъ.. Ну же, лѣнивый Буцефаль, скорѣе туда! Спускъ съ перевала нѣсколько круче, чѣмъ былъ подъемъ, хотя подъ ногами все тотъ же камень и растительность убогая. Доѣзжаемъ до раздѣла путей. Влѣво къ Сѣверу поворачиваетъ дорога, по нашимъ понятіямъ все таже тропинка, въ *Загорье*, а прямо на Востокъ спускается наша „большая“ Тессалійская, заслуживающая имя стежки, но величаемая „Царскою“ дорогою. И какъ ей не украшаться такимъ завиднымъ титуломъ? По ней разѣзжались въ самую давнюю древность еще до войны Троянской, девять царей Тессалійскихъ или по тогдашнему *Эмонійскихъ* ¹⁾, когда естественная тому времени пытли-

¹⁾ И имя *Эмонія* (Αἰμονία-Наэтонія) и ея девять областей (γουαimes) взяты нами, такъ сказать, на прокатъ у новыхъ географовъ. Древніе дѣлили край на 4 только части: *Θεσσαλιώτις*, *Πελαγονίωτις*, *Φθιώτις* и *Ἰεσθιαίωτις* (Стравонъ), и самое большее на 5 частей, присоединивши къ тѣмъ четыремъ еще приморскую *Μαγνησίω*. Самую старожильвою изъ нихъ можно бы считать *Πελαγονίωτις*, явно указывающую на принадлежность ея древнѣйшему изъ историческихъ племенъ нашей части свѣта. *Θεσσαλιώτις* заселена, какъ

вость влекла того или другаго изъ нихъ посмотрѣть, что за земля тамъ лежитъ за высокимъ Пиндомъ, и какіе тамъ цари царствуютъ, и доходить-ли до нихъ широкій *Пеллагосъ*, котораго начало (*архи*), какъ и всего хорошаго и великаго, находится въ ихъ несравненной родной землѣ.. Хотѣлось бы, не скажу повидать (за первымъ кустомъ или утесомъ можешь и теперь попасть на такого *царя*), а послушать какогонибудь того времени Величества, вѣроятно *Пеласга* родомъ, и хотя чтонибудь опредѣленное составить о періодѣ *до-Еллинскомъ* мѣсть этихъ. Кое какъ еще можно представить царство величиною съ нашу хорошую волость, но уже затруднишься повѣрить, что страна величиною съ нашу небольшую губернію могла выставить 280 кораблей, конечно съ какимъ-нибудь войскомъ въ помощь союзникамъ, воевавшимъ пресловутую Троию, а затѣмъ, поступаясь все глубже и дальше въ историческія преданія Тессаліи, находишь, что чѣмъ дальше въ лѣсъ, тѣмъ больше дровъ, по пословицѣ. Но.. еще будетъ время потолковать объ этомъ.

Углубляемся въ ущелье, обставленное съ обѣихъ сторонъ твердынями, скрывающими отъ взора нашего высшія части горъ, такъ ярко награвированныхъ на картѣ Пуквиля и поименованныхъ вправо отъ дороги: *Чукарелли*, а влѣво: *Чукарука*. Это странное: *Чу! ка..* изъ какой можетъ быть эпохи? отвѣтить на это могли бы только упомянутые девять царей Тессалійскихъ или царь *Неоптолемъ* Эпирскій, сынъ *Ахилла*, оказавшагося по изслѣдованіямъ покойнаго Венелина (или другаго какого панслависта) славяниномъ. Полуденное

свидѣтельствуютъ древніе, выходцами изъ Эпирской *Теспротіи*. Общій тому и другому имени звукъ: *ees* служилъ бы подтвержденіемъ сему. *Теспрѣто* значило бы: *ees*—*первые*, *Тессало*, *ees*—*другіе*, самое же приставное: *ees*, по аналогіи словъ: *Деспѣс*, *Деспѣсіос*, *Дѣсхелос*, *Дѣсфатос*..., могло бы значить *Божій* или даже *Богъ*, съ идеей котораго древніе не церемонились. Эти «первенцы Божіи», и у себя дома довольно вліятельные, перебравшись за горы, стали главнымъ народомъ Тессаліи и дали ей свое исключительное имя.

солнце пекло насъ нещадно и возбуждало жажду, о которой намъ слѣдовало бы подумать когда мы были еще на озерѣ. Не безъ удовольствія потому мы завидѣли при одномъ, довольно крутомъ спускѣ впереди себя ханъ, именуемый въ гидахъ *Кири*, что значить на языкѣ нынѣшнихъ Неоптолемовъ: госпожа. Пуквиль намекая повидимому на то, утверждаетъ, что ханъ выстроенъ женою *Солмана* паши, предмѣстника *Али* и, значить, такъ или иначе „госпожею“. Замѣчательнъ онъ фонтаномъ и большими тѣнистыми деревьями, да еще военнымъ „карауломъ“, находящимся при немъ—сколько успокоительнымъ, столько же и тревожнымъ предисловіемъ къ нашему дальнѣйшему пути. Размявши въ живописной мѣстности одеревенѣвшія ноги и запасшись изъ „хана съ Марафетомъ“ отличною водою, мы отправились далѣе, вмѣсто ожидаемаго подъема все спускаясь въ глубь къ сухому (въ теперешнее сухое время) потоку *Дитотами* (двойная рѣка), идущему съ Сѣвера изъ Загорья и соединяющемуся недалеко отъ хана съ другимъ потокомъ, идущимъ съ Востока, и затѣмъ вмѣстѣ съ нимъ образующему горную рѣчку, пробирающуюся ущеліями, параллельно главному хребту Пинда, и впадающую уже настоящею рѣкою въ заливъ Арты, по близости города этого имени. Пуквиль даетъ ей классическое имя *Инахи*, отличнаго отъ тождеименной рѣки въ Пелопоннискѣ. На какомъ историческомъ основаніи онъ географируетъ такимъ образомъ, неизвѣстно, чуть-ли не на одномъ томъ, что какъ въ Пелопоннискѣ былъ городъ *Аргосъ* съ рѣкою *Инахомъ*, такъ и *Амфилохійскій Аргосъ* (*Ἄργος Ἀμφιλοχίδων*), существовавшій предположительно на мѣстѣ нынѣшней Арты, долженъ омываться водами *Инаха* ¹⁾. Какъ бы то ни было, упомянутый потокъ, идущій съ Востока, по Пуквилю есть именно *Инахъ*, и мы будемъ имѣть удовольствіе ѣхать вдоль него до

¹⁾ Ни какой другой картографъ, ни самъ старій специалистъ дѣла, *Целларій*, не говорятъ тутъ объ *Инахѣ*.

самаго Мепцова. По мѣрѣ приближенія нашего къ нему, дорога начала оживляться зеленью. Невысокій кустарникъ забѣгалъ на встрѣчу намъ съ обѣихъ сторонъ и провожалъ насъ до самаго моста, построеннаго на сѣверномъ рукавѣ его по близости соединенія его съ восточнымъ. По видимому отъ этого дву-рѣчя мѣстность вмѣстѣ съ мостомъ и зовется *Дипотами*, передавши это имя и самому потоку загорскому. Тутъ тоже былъ когда-то ханъ, которому Пуквиль даетъ имя: *Балдунъ*. Теперь видится только остовъ его. Держась прежняго направленія, мы поѣхали за мостомъ вдоль сѣвернаго потока, представлявшаго болѣе пансовъ быть проѣзжею дорогой, но по счастью встрѣтившійся намъ вскорости пастухъ спасъ насъ отъ фатальной ошибки. Мы воротились къ мосту и отъ него взяли восточное направленіе, врѣзавшись въ русло лжеименнаго *Инахи*. Собственно дорога идетъ по правому сѣверному его берегу, но множество разъ сходить въ самое русло. Тѣрпко отобралъ отъ насъ показанія, на сколько мы боимся воды и усидимъ-ли, если случится переходить ее по самый животъ лошади. Мы успокоили его на счетъ своего мужества и поручили ему избирать наикратчайшій путь. Эта желанная прямизна заставила насъ ни какъ не менѣе двадцати разъ переѣзжать въ бродъ стремительно несущуюся рѣчку. Шумъ отъ теченія ея по каменистому ложу былъ по истинѣ оглушительный. Частые завороты ея дѣлали то, что не рѣдко чуть замолкалъ ревъ воды позади насъ, впереди уже слышался другой. Горы съ своей стороны не переставали являть передъ нами чудное зрѣлище непрерывно смѣнявшихся панорамъ природы дикой, грозной, подавляющей, но тѣмъ не менѣе влекущей къ себѣ магнетически взоръ и сердце. Выѣзжаемъ передъ одинъ мостъ, по которому мы разумѣется, не считаемъ нужнымъ ѣхать ради лѣтняго маловодія. Справа двумя потоками низвергается каскадъ въ 5—6 саженой вышины, образовался онъ конечно изъ тающихъ на вершинѣ снѣговъ. Даже совсѣмъ неожиданно наѣхали на одинъ катаррактъ.

Со дна рѣчки торчатъ сѣдыя глыбы камня, напомнившія мнѣ въ ми-
ніатюрѣ Нильскій катаррактъ у Ассуана. Шума и чуть не вопля во-
дянаго прибыло столько, что по истинѣ затыкай уши! Мало однихъ,
показываются вдаль еще и другіе пороги, точно на Нилѣ. Ну, зна-
чить скоро будетъ приваль, говоритъ товарищъ. Далѣе вторыхъ ка-
таррактовъ никто еще не ѣздилъ! И точно, нависшія на рѣчку вы-
соты скоро стали расходиться и передъ нами открылась небольшая
зеленѣющая равнина. Мы оставили рѣку въ сторонѣ и взобрались на
пригорокъ, съ котораго увидѣли передъ собою двѣ-три постройки не-
взрачныя, но манившія къ себѣ неудержно взоръ нашъ, страдательно
подчинявшійся ихъ магической силѣ. Не долго думая, мы приворо-
тили къ первой изъ нихъ, оказавшейся конечно, ханомъ, въ тѣни ко-
торога и свалились съ лошадей своихъ истомленные болѣе, нежели
сколько можно было ожидать по расчету времени. Много значить раз-
слабляющій физическій покой нѣсколькихъ дней, въ которые мы видимо
стали отвыкать отъ сѣдла.

Такъ какъ строгій Търпоко отсчиталъ намъ всего одинъ часъ для
отдыха, то мы немедленно и приступили къ подкрѣпленію себя кое-
чѣмъ изъ янинскаго запаса. Тѣмъ временемъ ханъджи сообщилъ намъ,
что въ Конакѣ насупротивъ отдыхаетъ подобно намъ путешествующій
одинъ *деспотисъ*, который уже и освѣдомлялся о насъ, замѣтивъ насъ
по одеждѣ нашей. Былъ или нѣтъ въ извѣстїи семъ намекъ особаго
содержанія, все равно мы поспѣшили сдѣлать визитъ владыкѣ по пра-
вилу: чинъ чина почитай. Оказалось, что это былъ епископъ *Кожан-
скій*, или по официальному титулу *Сервійскій*, епархіальный архіерей
одной изъ восьми епископій, подчиненныхъ Солунскому митрополиту,
человѣкъ среднихъ лѣтъ, весьма солидный и почтенный. На тотъ мо-
ментъ онъ имѣлъ еще почетный титулъ „Экзарха Великой Церкви“¹⁾ т. е.

¹⁾ Ἐξάρχος = лицо ἄρχων — отъ начальства посланное и дѣйствующее. Такъ какъ

былъ отряженъ патриархомъ въ Фессалію для производства слѣдствія надъ однимъ изъ своихъ собратій и даже болѣе, чѣмъ собратій — надъ митрополитомъ. Окончивъ возложенное на него порученіе, онъ возвращался теперь въ свою кathedру. Мы рассказали ему о цѣли своего путешествія. Онъ счастливымъ себя призналъ, встрѣтивъ въ такой глуши столичную именитость и просилъ насъ устроить свой обратный путь черезъ его епархію. При разговорѣ нашемъ выяснилось для меня то обстоятельство, что епископы митрополичьихъ областей *почти* въ такомъ же отношеніи поставлены къ патриарху, какъ и ихъ митрополиты и что зависимость ихъ отъ послѣднихъ есть большею частію чисто-номинальная, что и помимо разговора, подтверждалось уже однимъ титуломъ собесѣдника, какъ экзарха патриаршаго престола. Случай мнѣ представился распросить владыку про его кathedральнй городъ *Сервию* (по турецки: *Сельбидже*), о которомъ я еще въ Константинополѣ слышалъ, какъ о мѣстѣ, гдѣ есть не мало поживы для археолога. Его Преосвященство однакоже оказался плохимъ цѣнителемъ исторической ветоши, и ничего не могъ сообщить мнѣ о находимыхъ будто бы тамъ древнихъ надписяхъ. Изображенія же ктиторскія на стѣнахъ старыхъ церквей онъ дѣйствительно видалъ, но въдѣ

начальство можетъ быть всякое отъ самаго важнаго до ничтожнаго, то и экзархъ можетъ значить много, можетъ и ничего незначить. Во всякомъ случаѣ титулъ этотъ превращается вмѣстѣ съ превращеніемъ возложеннаго на титулоносца порученія, существуетъ впрочемъ и безсмѣнное званіе *экзарха*. Такъ, за исключеніемъ не многихъ, митрополиты Константинопольскаго патриархата носятъ пустопынный титулъ экзарховъ какой-нибудь области прикосновенной къ ихъ епархіи. Янинскій напримѣръ зовется экзархомъ всего Эпира. Экзарховъ Чернаго моря насчитывается пять. Первоначально, это были повѣренныя патриарха по управленію его собственными владѣніями въ епархіяхъ. Ради удобства или большаго порядка, управленіе это поручалось самимъ же епархіальнымъ архіереямъ, которые по сему случаю и титуловались патриаршими экзархами. Разъ добытый этотъ титулъ, кathedры удерживали за собою навсегда. Такъ полагаютъ надобно вышли теперешніе, ничего не выражающіе *экзархи*, напримѣръ *Фессалии* (Веррійскій), *Второй Фессалии* (Ларисскій), *всей Фессалии* (Солунскій), и пр.

это вещи обыкновенныя. Сервія теперь деревня, мало кѣмъ посѣщаемая и жить въ ней архіерею не приходится. Совсѣмъ другое дѣло *Козани* (читай: *Кожіаны*, множественное число). Это настоящій городъ въ 400 и больше домовъ, хотя и далеко ему до сосѣдней *богатой* Сятисты. Вообще епархія Сервійская представляется ея духовному пастырю малою и убогою. Не насчитывается въ ней и 50 селеній, да и селенія какъ обыкновенно, на половину христіанскія, на половину магометанскія. Старую пѣсню приходится слышать, значить. Появившійся съ лошадьми Търпо прекратилъ бесѣду нашу, не предвѣщавшую впрочемъ большаго интереса. О самомъ занимательномъ, о предметѣ и исходѣ его экзархальной поѣздки на Югъ, намъ къ сожалѣнію не приходилось завести рѣчь. Самъ же слѣдователь а *latere* не считалъ благоразумнымъ разговаривать о ней съ людьми „встрѣчными и поперечными“, по русской поговоркѣ, да притомъ еще и столичными жителями. И дѣйствительно, легко могло стать, что языкъ скажетъ теперь одно, а рука напишетъ потомъ куда слѣдуетъ другое, и выйдутъ такимъ образомъ „изъ одной бани, да не однѣ вѣсти“.

Отъ мѣста, гдѣ мы отдыхали, измѣняется направленіе дороги нашей. Доселѣ мы ѣхали почти прямо на сѣверъ и солнце имѣли сзади себя, что было не малою выгодною для насъ. Теперь поворачиваемъ вмѣстѣ съ рѣкою, чуть не прямо на югъ. Но къ счастью и солнышко тоже не стоитъ на одномъ мѣстѣ. Вечерняя пора спать поставила его за спину намъ. Рѣчка продолжаетъ дѣлать свои изгибы, и мы опять то и дѣло пересѣкаемъ ее въ бродѣ, съ чѣмъ уже совершенно свыклись. Гора „голубка“ показала намъ наконецъ съ боку свою бѣлую голову, но такъ все видѣлось въ ракурсѣ, что я не сумѣлъ схватить и закрѣпить воображеніемъ своимъ какой-нибудь обликъ ея, напоминающій птицу. Вечеръ наступалъ со всѣми своими чарующими взоръ красками, и клалъ глубокія тѣни на горныя неровности. Заглядывало въ сердце и безпокойство при мысли о не-

извѣстной спутницѣ вечера темной ночи, которая такъ хороша дома въ жилищѣ мѣстѣ, подѣ всякою защитой и такъ странна въ глуши пустынной. Дважды встрѣчался намъ по дорогѣ и ханъ, одиноко стоящій и такъ привѣтливо, но безнадежно смотрѣвшій на насъ. Ранѣе урочнаго для іюня мѣсяца момента скрылось отъ насъ за горами и свѣтило дня. Повѣяло сыростію. На выручку нашу къ прискучившей своимъ однообразнымъ шумомъ рѣкѣ подбѣжала справа другая меньшая рѣчка, вдоль которой мы и поѣхали по высокому берегу. Далеко влѣво на высотѣ показалась наконецъ и масса домовъ, освѣщаемая еще остатками лучей солнечныхъ багрово-оранжевыхъ. Это было *Меццово*. Мы давно оставили прямую дорогу къ нему, не совпадавшую съ нашими цѣлями и долго поднимались по косоугору къ высотѣ, видимо держащей параллель съ именитымъ мѣстомъ. Было уже почти совсѣмъ темно, когда мы подбѣжали къ одному высокому дому съ галлереей, по обычаю во всю длину его. Очевидно, это былъ ханъ, возделанный финаль цѣлодневнаго труда нашего. Ханджи привѣтствовали насъ по гречески и не замедлили назвать себя на сей день особенно счастливымъ, двукратно принимая у себя духовныхъ лицъ (утромъ останавливался у него архіерей Кожанскій). Такъ какъ владыка, по его словамъ, ѣхалъ черезъ Меццово, то мы и изъявили удивленіе по поводу остановки его въ нашемъ ханѣ. Изъ слѣдовавшихъ за тѣмъ объясненій оказалось, что мы хотя и оставили далеко въ сторонѣ Меццово, однако же были въ Меццово! Городакъ состоитъ изъ двухъ частей: *присолнечной* и *отсолнечной* (*προσῆλιος* и *ἀνήλιος*), весьма не равныхъ между собою и раздѣляемыхъ громадною долиною или дебрью. Станнымъ образомъ вышло, что солнечная-то часть лежитъ на сѣверъ отъ безсолнечной. Мы съ своимъ ханомъ и десяткомъ домовъ находились въ послѣдней. На сколько она не-солнечна, намъ нельзя было судить въ ночную пору, но топографической причины подобнаго обстоятельства не предусматривалось ни

какой. „Утро вечера мудренѣе“, сказалъ мнѣ товарищъ, отложивъ рѣшеніе вопроса до завтра и занявшись постановкой въ злоименномъ Анилѣ нашего краснаго солнышка дорожнаго — самовара. Гостиница, не смотря на свою обширность и вѣроятно знаменитость въ краѣ, оказалась до того неудобною къ ночлегу, что мы предпочли на всю ночь остаться на галереѣ вопреки мнѣнію хозяина, страпавшаго насъ не одною только горною сыростію, но и ворами, что на нашъ взглядъ расходилось какъ будто бы съ репутаціей его заведенія. Мы стоически отвѣтили ему на это опасеніе его, его же народной пословицей, немножко дикой, это правда, но въ своемъ родѣ аксіоматической: „любить богъ вора, но любить также и хозяина“. При тусклomъ свѣтѣ фонаря я попытался было прочесть что нибудь изъ гидовъ о Меццово, но отложилъ ознакомленіе съ нимъ до возвратнаго пути, который можно будетъ проложить даже прямо на „подсолнечникъ“, какъ съострилъ озлобленный спутникъ мой, наводившій справки у ханджи о томъ, что есть и чего нѣтъ въ его хозяйствѣ подлунномъ для прокорма путниковъ, и нашедшій только „то, чего нѣтъ“. Огорченный неуспѣхомъ, онъ далъ мѣсту имя, вмѣсто ἀνήλιος — ἀνίλεως (немилосердый), что какъ разъ совпадало съ моимъ недоувѣріемъ къ объясненію мѣстнаго названія солнцемъ. Педантство эллиномановъ мнѣ хорошо извѣстно и очень можетъ быть, что какое нибудь влахское *анилуй* или славянское: *унымый* переэллинизовано патріотами въ *Анилий*. Возраженіемъ нашему предположенію служить конечно, терминъ: *просилиосъ*, усвояемый городку. Но какой давности онъ самъ, не извѣстно. Пуквиль впрочемъ уже упоминаетъ о немъ. Странно однако, что по его словамъ (тоже и у *Буѣ*), южная часть селитвы, слѣдовательно та, гдѣ мы находимся, есть *Pros-ilion*, а не наоборотъ. Такъ или иначе назвать ее, но несомнѣнно, что она ближе къ солнцу (πρὸς τὸν ἥλιον), ибо находится на высотѣ не менѣе 4000 футовъ.

Уступивъ просьбамъ „друга горь“ по старой его профессіи, т. е. Търпка, мы хотя и не измѣнили своего рѣшенія спать на открытомъ воздухѣ, но насколько могли завѣсили свою лежанку рогожами, забранными изъ комнатъ. Поступлено было опасно, но не совсѣмъ расчетливо. Съ рогожами намъ вынесены были и именно тѣ неумолимые враги человѣка, отъ которыхъ мы бѣжали, рискуя самимъ здоровьемъ своимъ. Часовъ до 10-ти я приводилъ въ порядокъ свои дорожныя замѣтки подъ храпъ товарища, прерываемый по временамъ стономъ и какъ бы глухимъ говоромъ, выражавшимъ чуть-ли не угрозу. Смыслъ ея я понималъ, когда, потушивъ фонарь, самъ разыскалъ покоя. Уже была полночь, а я все еще не спалъ, борясь ожесточенно, но совершенно напрасно съ старожилами Пинда. Естественно, что чувство жизни присущее и неуловимымъ взоромъ (а руками и — по-давно) организмамъ заставляло ихъ укрываться тамъ, гдѣ по теплѣе, а голодѣ. Но, что говорить? Разсвѣтъ нашелъ меня уже опять бодрствующимъ и судорожно зѣвающимъ. Чуть восходящее свѣтило дня озарило розовыми лучами своими противоположащія намъ высоты, я направилъ свою зрительную трубку на вѣнчавшую ихъ кучку зданій. Это было *Меццово*, печатаемое на картахъ большими буквами и отъ давнихъ лѣтъ привлекавшее къ себѣ мое вниманіе, а съ нимъ и воображеніе. Почему-то какъ бы не вѣрилось даже, что это оно самое, наше европейское Квито, у котораго берутъ свое начало пять рѣкъ, и которое представляется какъ бы господиномъ и хозяиномъ всего Пинда. Труба даетъ различить съ десятокъ невзрачныхъ домовъ, верхъ одной церкви, что-то похожее на башню или на мельницу, и — ничего болѣе. *Просилій* очевидно отвернулся отъ *Анмлія* и — по дѣломъ. На нашей сторонѣ всего насчитывается (невидныхъ съ мѣста наблюденія) 50—60 домовъ, а на той сторонѣ ихъ скучено до

тысячи. Полагая на каждый домъ по 4 типическихъ души, получимъ населеніе Меццова въ 4 тысячи, а съ Анилемъ до 5 тысячъ, все валаховъ или цыцарей — по „Буѣ“, влаховъ и грековъ — по „Хронографіи“. О присутствіи тутъ чего нибудь славянскаго нигде не говорятъ. Даже *Гильбердингъ*, ужъ на что чуткій славофилъ — и тотъ не осмѣливается занести столицу Пинда въ списокъ славянскихъ мѣстностей Эпира. Откуда же взялось ея итало-славянское имя? что *Меццо* есть mezzo (половина, середина), это очевидно. Какъ же къ нему пристало наше славянское: *во* или *ово*? Игнорировать эту приставку въ пользу причинъ причины: „такъ“, нельзя. Развѣ признать въ *ово* итальянское же uovo (яйцо), такъ что цѣлое реченіе будетъ означать: полъяйца? Правда, что появленіе такого предмета или понятія на Пиндѣ было бы, какъ говорится, ни къ селу ни къ городу, но припомнимъ, что на дняхъ намъ указывали въ этихъ же гдѣ-то мѣстахъ снѣжную, яйцевидную вершину: *Авгд* (*ἀγῶν*, по древнему *ὄν* — яйцо). Какъ разъ представлялась она намъ опрокинутою половиною яйца ¹⁾. Далѣе сей догадки мы не пойдемъ, по нашему незнакомству ни съ цыцарскимъ, ни съ албанскимъ языкомъ. Всякое же другое разсужденіе о *полу*-городѣ *полу*-деревнѣ, *полу*-эпирской *полу*-ѳессалійской, *полу*-греческой *полу*-албанской, согласно своему обѣщанію мы оставимъ до обратнаго пути, когда теперешнему напору ѳессало-метеорскихъ мыслей не будетъ больше мѣста и на досугѣ можно будетъ возвратиться и къ *Куцо-влахамъ* настоящаго времени и къ *Мегадо-влахамъ* среднихъ вѣковъ и вообще къ *Волохамъ* и въ

¹⁾ Хронографія гораздо проще поступаетъ съ филологіей слова. *Μέτσοβον*, говоритъ она, кѣ: *Μεσόβουλον-κατά τινας*. т. е. *по некоторымъ*, скромничая конечно, и подъ «нѣкоторыми» разумѣя саму себя. *Срединная гора*, *пол-горы* или еще иначе какъ, осмысленіе конечно предложенной нами половины яйца, но подобная эллинизация можетъ уже войти въ одну категорію съ: *Μόσχα* (отъ *μόσχος* — теженокъ), греческимъ наименованіемъ нашей *Москвы*.

частности къ Меццовитамъ, о которыхъ не мало говора слышится въ *Панэллинскомъ* мірѣ и вѣроятно скоро пойдетъ рѣчь въ *Панроманскомъ* ¹⁾. Мой неблагопріятный отзывъ о минувшемъ ночлегѣ совершенно сходился съ таковымъ же моего спутника. Не менѣе нашего озлобленнымъ казался и нашъ путеводитель и тѣлохранитель. Но причина его дурнаго расположенія духа была другая. Вышли какія-то недоразумѣнія у него съ хозяиномъ по фуражнымъ счетамъ. Скину казалось, что „римлянинъ“ хочетъ содрать съ него кожу. Мы старались успокоить единоплеменника, замѣтивъ ему въ духѣ аѳинскихъ панегиристовъ благотворителямъ „Рода“, что еслибы паче чаянія и дѣйствительно произошло произнесенное имъ „обдираніе“, то все же онъ можетъ быть увѣренъ, что оно пойдетъ на пользу общую. Ибо, почему знать, не останется-ли послѣ ханджи капиталець тысячь во сто, и не будетъ-ли онъ отписанъ на какой нибудь новый *Политехніонъ* или *Панэпистиміонъ in partibus fidelium*? Въ починъ добраго дѣла, мы уплатили хозяину за ночлегъ 12 піастровъ.

Покончено съ самоваромъ. Быстро все уносится на низъ и укладывается на мула. Еще нѣтъ и 7 часовъ утра, а у насъ все уже готово къ отъѣзду. Хозяинъ желаетъ намъ благополучнаго пути, мы говоримъ ему: до свиданія и садимся на лошадей, съ предчувствіемъ труда, превосходящаго вчерашній. Вчера, по сказанію одной изъ нашихъ дорожныхъ книгъ, мы проѣхали только 37 кілометровъ (почти столько же верстъ). Сегодня намъ придется сдѣлать ихъ около 50. За то ночлегъ намъ обѣщается въ самыхъ *Метеорахъ*. „Поддай Господи“! говорю я, заботливо смотря на черную и грозную массу

¹⁾ Нынѣшніе хозяева классическаго Пинда *Волохи*, или *Велико-влахи*, считаютъ Меццово какъ бы своею столицею. Но по духу, образованію и всему складу церковной жизни, городокъ представляется чисто греческимъ. Такъ было по крайней мѣрѣ до сего времени. Нельзя впрочемъ сомнѣваться, что Римляне Дунайскихъ береговъ кууютъ серпы Панруминства и для Пинда.

Зигд. Ну, въ эктеньи-то, подбавляетъ специалистъ по этой части, прежде положено пропѣть нѣсколько разъ: „Господи помилуй!“ Замѣчаніе, какъ вскорѣ оказалось, не было не кстати. Мы потянулись по-прежнему гуськомъ — младшіе впередъ, какъ говорится въ какихъ-то правилахъ. Отъ самаго хана дорога наша сдѣлала поворотъ и направилась прямо на югъ по косогору, и что это за дорога! Та дебрь, которая раздѣляетъ на двѣ части Мецпово, упершись въ кряжъ Зиго, оттолкнута была почти подъ прямымъ угломъ къ Югу, но и тамъ встрѣтивъ такой же отпоръ спасовала, какъ говорилось еще не въ давнее время. Намъ нужно было прослѣдовать весь изгибъ ея по ея лѣвому (южному) берегу до мѣста, гдѣ она приняла видъ площадки, соединяющей оба берега. Къ этому пункту направляются дороги изъ обѣихъ частей городка, одна правымъ, другая лѣвымъ берегомъ. Смотря черезъ дебрь на первую со второй, видишь ее тоненькой тесемочкой, опоясывающей безмѣрной высоты великана, по которой можетъ развѣ только проползть цѣпкое насѣкомое. При мысли, что ея проходятъ и даже проѣзжаютъ люди, дѣлается круженіе головы. Не сомнѣваюсь, что и наша стезя, разсматриваемая съ той стороны, кажется тѣмъ же самымъ. *Просилосъ* нѣсколько времени виднѣлся намъ при заворотахъ. Наконецъ его заслонила его собственная береговина, выросшая въ громадную гору. Мы объѣхали дебрь кругомъ и очутились лицомъ къ лицу передъ *Зигд* т. е. переваломъ черезъ *Пиндъ*. Если прежде противоположная дорога рисовалась намъ тесемкой, то теперь поднимающаяся на хребетъ зигзагами большая караванная дорога представлялась тонкою ниточкой, спущенной по отвѣсу громадной стѣны. Сердце ныло при видѣ ея. Нну! проговорилъ я, измѣряя взоромъ ужасающую высоту и воображая себя карабкающимся по ней. Да! отвѣчалъ мнѣ товарищъ, трепля рукою по шеѣ своего коня. Умное животное! прибавилъ онъ, какъ все понимаетъ! и пришпорилъ по горной перемычкѣ своего дѣринца. Оказалось, что ума у того не

хватило на столько, чтобы понять всю ненужность ронять своего сѣдока, особенно при галопѣ. А что? Вотъ вамъ и Господи помилуй, навороженное вами, говорю я убѣдившись, что все обстоитъ благополучно. Случай этотъ заставилъ насъ усугубить свое вниманіе къ своему положенію весьма ненадежному въ виду предстоявшей намъ экзерциціи, которая въ пору мастерамъ манежнаго дѣла.

Сотворивши крестное знаменіе, начинаемъ свой переваль, упорно смотря себѣ подъ ноги и не поднимая взора выше головы своей лошади, что бы ни чѣмъ не смущаться и даже не развлекаться. Длинный зигзагъ налѣво съ подъемной линіей подъ угломъ 25 и чуть-ли еще не прямѣе. За нимъ другой, затѣмъ третій и такъ далѣе. Вдругъ покажется, что конецъ дорогѣ—каменная глыба, страшно нависшая, перегораживаетъ ее, не оставляя мѣста не только парѣ копытъ лошадиныхъ, но кажется самимъ лапкамъ зайца. Между тѣмъ стежка ухитряется пробраться полъ-аршинными ступенями по-за скалѣ и опять вытягивается въ ниточку, виляя то направо то налѣво. Въ одномъ изъ такихъ узкихъ и скользкихъ проходовъ, вдругъ изъ-за поворотнаго угла показалась на встрѣчу голова осла, за осломъ выдвинулся мулъ, навьюченный огромными мѣшками, за нимъ другой, и потомъ цѣлый торговый караванъ. Куда дѣться намъ? Попятились, посторонились, прижались къ скалѣ, отчаянно держась за шею коня, готоваго стать на дыбы на крутой покатости горнаго склона. Случись при этомъ столпленіи кромѣ перебранки людей еще таковая же четвероногихъ, я не знаю, что бы осталось отъ насъ, занимавшихъ самую не выгодную, стратегически говоря, позицію. И все таки фатально открылась возможность вторично кому-то вспомнить про эктенію съ: Господи помилуй! Спускавшееся сверху упрямое животное до того наперло на передоваго нашего, что стащило браваго всадника на землю. Положеніе было критическое, но слава Богу, все ограничилось легкимъ ушибомъ и тяжкимъ гнѣвомъ пострадавшаго на

караванниковъ, безъ вины виноватыхъ. Поднимаемся выше и выше. Лошади совсѣмъ стали мокрыми, запыхались и ступаютъ не твердо, а подъему и конца не предвидится. На бѣду еще солнце лѣзетъ прямо въ глаза и парализуетъ дѣйствіе рукъ, защищающихся отъ него зонтикомъ, тогда какъ назначеніе ихъ въ настоящій моментъ было всецѣло держаться за что попало на лошади. Выбираемся на крошечную площадку и на нѣсколько минутъ дѣлаемъ отдыхъ. Впередъ себя и смотрѣть не хочется, а отъ взгляда на пройденный путь дѣлается головокруженіе. Ободрившись мало, продолжаемъ карабкаться. Чувствуется близость конца. Подулъ вѣтеръ не столько холодный, сколько такъ сказать мерзлый, долетавшій къ намъ отъ залежавшагося гдѣ нибудь снѣга. Еще и еще немножко, и вотъ передъ нами перестаютъ выдвигаться новыя и новыя массы камня, открывается прозорь (перспектива) и выступаетъ наконецъ обширная равнина или по южно-славянски планина. Мы находимся на самомъ *Зитѣ*, — коромыслѣ, перевѣсѣ, переносѣ, перевалѣ.. какъ ни назови, но смыслъ тотъ, что подъема больше нѣтъ, и если продолжать по тому же направленію путь, то начнется спускъ.

Поздравляемся и переводимъ духъ, спустивъ поводья- узды и высунувъ изъ стремянъ натертыя и окоченѣвшія ступни ногъ. Хотѣлъ бы и я, подражая своимъ гидамъ, обглядѣть во всѣхъ подробностяхъ и изучить всю панораму горъ, открывающуюся съ этой точки наблюденія, имѣющей абсолютную высоту въ 5063 фута ¹⁾ и дающей возможность видѣть по географической параллели мѣста всю ширину Балканскаго полуострова отъ Адриатическаго моря до Архипелага и

¹⁾ Судя по штрихамъ и тѣнямъ картъ Эпиро-Фессалійскихъ, въ такомъ обиліи окружающихъ точку *Зитѣ*, можно-бы было считать ее за высшую на всемъ протяженіи Пинда, между тѣмъ она есть низшая, что и естественно при значеніи ея, какъ перевала.

всю длину меридіана ¹⁾ отъ Скарда до Парнасса. Но легкая дрожь, прошедшая по потной спинѣ, заставила меня поскорѣе возобновить подвижное положеніе тѣла. Чуть мы подались нѣсколько впередъ къ Югу по площади къ пріятно зеленѣвшимъ деревьямъ, какъ передъ нами показалась хижина, отрекомендованная намъ подъ именемъ *Дервѣна*, по нашему какъ бы „казачьяго поста“, значитъ жилое мѣсто, возбуждившее во мнѣ такое сочувствіе (платоническое, конечно) къ себѣ, въ силу странной склонности души жалѣть и лелѣять все сирое и оставленное. При хижинѣ есть и источникъ холодной (еще бы нѣтъ!) воды, это неоцѣнимое благо для пѣшехода, взбирающагося въ такомъ изнеможеніи на переваль и особенно — со стороны Меццова. Хотя-не-хотя, отрекомендовались и мы Дервенскимъ мытарямъ въ качествѣ кашишей (монаховъ), ѣдущихъ на поклоненіе въ Метеоры. Слово „поклоненіе“, я думаю, принято было ими за ораторскій пріемъ съ нашей стороны. Ибо кому же не извѣстно, что въ Метеоры люди нашего покроя отправляются обыкновенно не на поклоненіе, а на покаяніе. Мнѣ показалось даже, что шумѣвшіе у воды палликары, провожая насъ прищуренными глазами, обуревались именно этою самою идеей и можетъ быть едва удерживались, чтобы не послать во слѣдъ намъ привѣтственно: юхха! Жалѣть покаянниковъ едва-ли кому приходитъ въ голову. Когда попался, то значитъ, стоилъ того. Таково исповѣданіе вѣры любаго палликара.

Понемногу спускаемся, держа направленіе къ Юго-Востоку. Гигантская „вѣшалка облаковъ“ неравномѣрно сколочена зиждительною рукою Верхотворца круга небснаго. Восточный бокъ ея далеко не такъ крутъ, по крайней мѣрѣ въ мѣстахъ этихъ, какъ западный, но все же приходилось беречься и заботиться о своего рода равновѣсіи

¹⁾ Меридіанъ — не въ точномъ смыслѣ. Истинный меридіанъ соединяетъ не Скардъ, а Олимпъ съ Парнасомъ.

чуть-ли еще не больше, чѣмъ на мучительномъ подъемѣ. Картины природы по сю сторону несравненно веселѣе и привлекательнѣе, чѣмъ по ту. Мы имѣемъ полное право считать себя уже въ *Тессалии* и первыя впечатлѣнія отъ этой классической страны останутся у меня на весь остатокъ жизни такимъ образомъ пріятныя, — именно такія, какихъ я чаялъ отъ нея, смотря на карту ея въ памятномъ „классѣ“. Впереди насъ большой овалъный холмъ красной земли, окруженный богатою растительностію. Объѣзжаемъ его и вдаемся въ цѣлый боръ сосновый съ сильнымъ, освѣжающимъ и потомъ какъ бы усыпляющимъ запахомъ. Все глубже и глубже вдаемся въ ущелье, слѣдуя его извилинамъ, пока оно не раскрылось глубокою долиною, обрамленною лѣсистыми склонами боковыхъ высотъ. Все такъ приглядно, такъ заманчиво и радостно. Только двукратно встрѣченный нами на пути *Дервенъ* могъ бы отгнѣнить веселую и свѣтлую картину кипящей жизни природы. Но, чтобы вполнѣ понять нерадующее значеніе подобныхъ пятенъ на ней, надобно проѣхать тутъ вечернею порою, когда вмѣстѣ съ солнцемъ закатывается и бодрость души и поневолѣ зарождается въ ней страхъ передъ тою или другою воображаемою напастью. Гонящее подобныя страхи въ теченіи дня ласковое свѣтило однако же совсѣмъ не умѣетъ сдержать гдѣ нужно свои ласки, и печетъ насъ такъ, что въ пору воображать себя уже на тучныхъ поляхъ *Тессалійскихъ* среди голой и загорѣлой буколики. Наконецъ мы въ теченіи какихъ нибудь полуторыхъ часовъ успѣваемъ (по Буэ) понизиться на 2281 футъ, и подъѣзжаемъ къ давно-высматриваемому хану *Малакѣси* ¹⁾ или *Маликѣшу*, по выговору Търпка. Да проститъ читатель каламбуру, подсказываемому желудкомъ. Если не „молока“ (на дворѣ Петровки), то хотя „мало каши“ могъ обѣщать намъ ханъ,

¹⁾ Есть большая деревня сего имени въ сторонѣ, давшая свое имя всей сопредѣльной мѣстности, въ томъ числѣ и хану.

довольно солидно и зажиточно высматривавшій изъ своего зеленѣющаго оазиса. Но на первыя освѣдомленія наши о продовольствіи, ханджи показалъ такой видъ нестяжательности, что ханъ его могъ по истинѣ быть названъ предисловіемъ къ метеорской пустынѣ. Съ тоской на сердцѣ мы проѣхали мимо него, успокоиваемые старикомъ, что черезъ четверть часа найдемъ все, что намъ нужно, въ другомъ ханѣ.

Терпѣливо ждемъ сего *другаго* пристанища, съ весьма ограниченными надеждами на обрѣтеніе въ немъ *сего*. Малакасскій пустынножитель имѣлъ полное право говорить намъ, съ чего мы взяли, что у него должно быть и то и другое? Онъ самъ, напротивъ, пробавляется кое-чѣмъ около проѣзжающихъ. Не надобно воображать, что тутъ какая нибудь Орловская или Курская губернія съ постоянными дворами, ни даже Малороссія съ ея корчмами. Тутъ буколическая Тессалія съ голыми членами, живописными лохмотьями, дудками и пикюльками, прославленными подъ именемъ свирѣлей, сырыми пещерами, животнымъ запахомъ и. но всего не перечтешь. Въѣзжаемъ въ каменистый потокъ со струйкою кристальной воды, который слѣдуетъ привѣтствовать снявши шапку. Это верховье пресловутаго *Пенея*, столько извѣстнаго классическому міру, игриво протекающаго по всей области и впадающаго между *Олимпомъ* и *Оссой* въ Эгейское море. Черезъ версту съ небольшимъ показалась и „гостинница,“ долженствующая разыграть передъ нами роль Пандориной шкатулки. Стоитъ она надъ самымъ Пенеемъ въ поразительно-дикомъ и живописномъ мѣстѣ. Еле дышущіе, свалились мы съ лошадей своихъ и въ первой тѣни улеглись съ блаженнымъ ощущеніемъ все-тѣлеснаго покоя. Давно намъ слѣдовало расправить свои члены и сосчитать кости, по крайней мѣрѣ осмотрѣть ушибы. Слава Богу, все было найдено въ цѣлости и въ порядкѣ. Настала пора заняться „Пандорой“. Зная все перипетіи мѣа, я въ качествѣ Прометея отказался отъ бесплоднаго вопроса, чѣмъ и чѣмъ

можно поживиться изъ тайниковъ хана, но братъ Эпиметей, заглянувъ туда-сюда въ углы его и застѣнки, не удержался и отправился разузнавать, что, гдѣ и какъ достать можно. Однако же, на всѣ его вопросы отъ самыхъ широкихъ — о сардинкахъ, до самыхъ скромныхъ — о хлѣбѣ, получалъ все одинъ и тотъ же отвѣтъ: ἔχι (нѣтъ). Достали только двѣ три луковицы, все таки болѣе и существеннѣе, чѣмъ Пандорина „надежда“ укрывавшаяся на самомъ днѣ многознаменательной коробки. Когда ничего болѣе уже не чаяли, вдругъ отыскана была маисная лепешка ¹⁾, которой и суждено было поддержать репутацію заведенія. Но, что было истиннымъ „утѣшеніемъ братіи,“ такъ это вино, при видѣ котораго открывшій его Търпко принялъ такую позу, въ которой ясно читалось: а что? я вамъ говорилъ, что тутъ найдете *все*.. Вино это такъ мы и прозвали: *всично*. Подкрѣпившись имъ, мы побродили по именитому потоку, умылись ею пѣнистою, по Овидію, водою, испытали силу разслабленныхъ бѣдовымъ переваломъ мышцъ надъ поточными камнями, справились съ часами, заплатили гостиннику $5\frac{1}{2}$ піастровъ и кряхтя взобрались каждый на своего подъяремника (ὑποζύγιον). Чуть мы съ мѣста, взамѣнъ насъ явились новые два всадника внушительнаго вида, вѣроятно Мещовцы. Счастливымъ значить день выпалъ для хана со всичкомъ, чого душа бажае.

Бѣдемъ русломъ *Пенея*, повторяя вчерашнюю исторію съ *Инагомъ*, съ тою разницею, что теперъ мы направляемся по теченію рѣчки, да и не имѣемъ вовсе нужды подбирать платье, а то и ноги, на сѣдло. Воды очень не много въ прославленной питами рѣкѣ, да и не откуда взяться ей еще въ мѣстахъ этихъ. Настоящій каверзникъ ²⁾ Πηγεῖος

¹⁾ Эта родственница Молдаванской *мамалыи* безъ словъ говорить за влахизацію Пянда. Такъ выражался тогда озлобленный желудокъ.

²⁾ *Пеней*, прежде чѣмъ стать рѣкой, былъ рѣчнымъ богомъ, по мифологіи, и оказался вѣрнымъ ея преданіемъ о богахъ сластолюбцахъ. Какъ могло воспитываться, дер-

тутъ, такъ сказать, еще въ колыбели. Вотъ, когда онъ подростеть, познакомится гдѣ-то въ подгорьяхъ Пинда съ Наядой *Крейзой*, родить отъ нея сына и дщери, въ томъ числѣ и памятную мнѣ отъ младыхъ ногтей *Дафну*, захватить въ лоно свое еще пять-шесть рѣчекъ и рѣчонокъ, тогда надобно посмотрѣть на него! Вѣдая *Дафна*, надъ обращеніемъ которой въ дерево лѣтъ за 40 передъ этимъ мною столько пролито слезъ, по подсказу одной картинки 70-хъ годовъ прошлаго столѣтія, родилась и выросла на берегахъ Пеней, хотя мои „мужіи аэинейстіи“, помню и завѣряли меня, что мѣстопроисхожденіе мѣа было и есть по близости Аэинъ, въ урочищѣ *Дафны*, а когда-то вся Сирія вѣрила, что случай произошелъ въ ея столицѣ Антіохіи, тоже на подобномъ основаніи! Романическія похожденія Аполлона начались по большинству сказаній въ Фессаліи, гдѣ онъ, прогнанный за разныя проказы съ Олимпа, пасъ овецъ у царя *Адмета*, поэтической памяти, не того историческаго, у котораго проживалъ обиженный *Θемистокль*, а у другаго древнѣйшаго, царствовавшаго въ *Ферахъ* (одно изъ 9-ти упомянутыхъ нами царствъ Фессалійскихъ), родственника *Язона* Аргонавта. Да успокоится благосклонный читатель. Мы не пойдемъ слѣдомъ за пресловутымъ проходимцемъ древности далѣе Пеней. Видно, что онъ и доселѣ не забываетъ любимыхъ когда-то мѣсть. Ужъ какъ мы ни помогаемъ ему своими зонтиками, давая знать, что довольно его милостей къ намъ, все напрасно. Зной дѣйствительно становился невыносимымъ. Обычный въ ущеліяхъ вѣтеръ, даже какой-нибудь вѣтерокъ, и не показывался. Насъ нагоняютъ упомянутые всадники, видимо нарочью быть нашими спутниками. Кони-ли у нихъ лучше, всадники-ли у насъ хуже, только вскорѣ оказалось,

жаться нравственно и не рѣдко еще славится доблестями древнее общество, руководимое такими свыше преподаваемыми и безусловно авторитетными блаженными уроками?

что мы мѣшаемъ другъ другу. Нѣсколько разъ то мы пускали ихъ впередъ, то они насъ. Изъ этой маленькой неурядицы вышло полезное обстоятельство то, что разстояніе до „Auberge“ Итинерера мы укоротили на $\frac{1}{3}$ положеннаго на то времени. Правда, что приходилось многократно гнаться при этомъ за умчавшимися впередъ и хлестаться о придорожные кусты, которыми чуть не сплошь усажено тутъ сухое русло рѣки, но за то не оставалось времени для мысли объ Аполлонѣ, да и лошадь, бѣжа быстро, тоже не имѣла времени терзать меня поминутнымъ дряганіемъ то той, то другой ногой, въ намѣреніи согнать кусающую муху. Часовъ около двухъ дня, вдругъ впереді дороги нѣсколько влѣво высунулась изъ земли какая-то коковка. Кустики бѣжали передъ нею, а она оставалась неподвижно. Черезъ нѣсколько минутъ она какъ бы взобралась на пьедесталь, а потомъ этотъ пьедесталь вытянулся въ цѣлую стѣну. Все вмѣстѣ было темно-фіолетоваго цвѣта. Одинъ изъ приставшихъ вояжировъ объявилъ намъ, что это *Метеоры*. Поклонъ имъ пока мысленный. Нечего и говорить, что отселѣ все вниманіе мое приковалось къ предмету, который сразу же заявилъ себя выходящимъ изъ ряда вонъ. А вотъ и „трактиръ“ съ чѣмъ-нибудь конечно болѣе съѣдобнымъ, чѣмъ одинъ лукъ. Онъ красиво пріютился на площадкѣ въ тѣни развѣсистаго дерева у правой береговины рѣки. Не столько усталость, сколько жажда заставили насъ сдѣлать привалъ тутъ. Мнѣ же кстати пришло въ голову сдѣлать набросокъ именитаго мѣста, какъ оно въ первый разъ цѣлокупно видится съ дороги. Ханджи, какъ и предшественникъ его, угостилъ насъ за неимѣніемъ чего-другаго краснымъ виномъ, служащимъ видно панацеей голодному человѣку въ мѣстахъ этихъ. Урочныя 20 минутъ протекли. Рисунокъ конченъ. 2 $\frac{1}{2}$ піастра мѣстному Ганимеду за нектаръ уплачены. Отъѣзжающимъ въ *Трикала* (по книжному въ *Триксу*) всадникамъ произнесено *ὦρα σας καλή* (часъ вамъ добрый). Все значить было готово къ продолженію пути, котораго оставалось всего

навсе на часъ съ четвертью, да еще и по ровному все мѣсту. Моментъ былъ хорошій. Пусть будетъ сказано это въ память его. Пробираемся по прежнему кустами и наѣзжаемъ прямо на *дервенъ*, стоящій на открытомъ полѣ. Важный *дервенъ-ага* смотритъ на насъ изъ-подъ ручки. Сыплются допросы: кто мы? откуда, куда, зачѣмъ? какія у насъ бумаги и что веземъ въ баулахъ? Такое краснорѣчіе придирчиваго свойства намъ не понравилось. А еще болѣе не по сердцу былъ тонъ допрашивавшаго. Мы поручили Търпку передать чиновнику, что мы — „царскіе люди“, что не сегодня — завтра возвратимся въ столицу и будемъ видѣться съ самимъ падишахомъ, что бумаги свои мы показываемъ только пашамъ и каймакамъ, что онъ и прочесть ихъ не сѣмѣетъ, потому что онѣ писаны по московски, и прочее все въ этомъ отпорномъ видѣ и духѣ. Переговоры немедленно послѣдовали. Послышались риѣмы: Стамбуль, Кунсұлъ и чуть-ли даже не самъ Ресуль (пророкъ, то есть Магометъ). Албанецъ видимо неохотно переваривалъ ихъ, наконецъ выслушавъ все, медленно отошелъ къ своему посту, чѣмъ и далъ знать, что мы имѣемъ свободный пропускъ. Финаломъ переговоровъ было освѣдомленіе аги въ минорномъ тонѣ, нѣтъ ли у насъ на лишкѣ табаку. Къ истинному сожалѣнію моему, такого не могло оказаться у насъ. За то мы обратились къ агѣ-эфенди съ просьбой отрядить кого-нибудь изъ своей команды довести насъ за приличное воздаяніе, конечно, прямымъ путемъ до Метеоръ. Вся выручка отъ сей операціи должна была естественно поступить въ карманъ его эфендства. Немедленно отысканъ былъ палликаръ-охотникъ до путешествій. Ружье на плечи, полтора бешлыка въ руку, и маршъ! Караванная дорога осталась вправо, а мы потянулись въ слѣдъ вожатаго первую попавшеюся стежкой. По мѣрѣ выступленія нашего на широкое поле стала раскрываться передъ нами вся совокупность чуднаго нерукотворнаго замка съ его стѣнами, башнями, куполами, шпицами, балконами и проч., образуемаго Метеорскими

твердынями. Это не есть впрочемъ единичный, изъ земли такъ сказать выросшій гигантскій каменный грибъ или иной какой формы растительный уродъ. Подобнаго свойства и вида аггломераты очевидно гранитной формаци видятся разбросанными и въ другихъ мѣстахъ по горизонту. Въ одномъ мѣстѣ, къ сѣверу, мнѣ показались точно четыре просфоры, приставленныя одна къ другой, въ другомъ рисовалась какъ бы опрокинутая чайная чашка съ кусочкомъ сахара наверху. Всѣ эти диковиныя каменные глыбы на мой взглядъ похожи на край громаднаго платья, спускающагося уступами или съ Пинда или съ Олимпа и дѣлающаго при самой землѣ вертикальные загибы причудливыхъ формъ, съ обнаружившеюся подкладкой. Какъ части неизмѣримаго цѣлага, онѣ ничтожны сами по себѣ, но на микроскопическій взоръ наблюдателя, умаленнаго сравнительно съ ними до инфузориі, все еще кажутся страшными громадами. Съ приближеніемъ нашимъ къ нимъ стали выдѣляться изъ общаго фона картины отдѣльныя массы, каждая своихъ особенныхъ очертаній. Пора уже было отыскивать на нихъ взоромъ пресловутые монастыри, изъ коихъ одинъ снятый у Пуквиля (т. III. л. 314), представляетъ нѣчто, до изумленія странное и невиданное. Провожатый нашъ имѣлъ сугубый интересъ вести насъ къ цѣли кратчайшимъ путемъ, но мнѣ казалось, что мы давно уже сравнялись съ Метеорами, и даже частію миновали ихъ, направляясь параллельно имъ все къ югу. И вотъ между ними и нами вдругъ оказался цѣлый городокъ съ большою и видимо древнею церковію ¹⁾. Только это неожиданное обстоятельство и дало намъ въ руки надлежащій масштабъ для провѣрки громаднаго рисунка, развивавшагося передъ нами. Сейчасъ же видно стало, что насъ от-

¹⁾ Городокъ зовется *Калабака*, памятный мнѣ по перипетіямъ Крымской войны, не мало шума надѣлавшій тогда въ эллинскомъ мірѣ. Старое византійское имя его: *Стани* (Στανί), мн. число.

дѣляетъ отъ Метеорскихъ скаль-столбовъ еще большое пространство, съ которымъ намъ надобно слѣзть покончить, ибо „къ вечеру есть и преклонился есть день“. Точнѣе же дѣло подходило уже къ ночи. Благоразуміе требовало спуститься въ лежавшую передъ нами селитву и остаться въ ней на переночевку. Ни мы, ни Търпко не бывали въ Мееторахъ и понятія не имѣемъ, что и какъ тамъ есть, бываетъ и случиться можетъ. Но желаніе скорѣе быть у цѣли погнало насъ безъ оглядки далѣе. Мы обогнули съ Юга городъ, и стали подниматься на ту сторону долины въ упоръ грозно чернѣвшимъ твердынямъ, выдвигавшимся одна за другою и не оставлявшимъ какъ бы мѣста для дороги. Мѣстность имѣла дико-пустынный и всееляющій уныніе характеръ. Дѣлаемъ то сюда то туда повороты, скользя по каменнымъ глыбамъ и безъ конца поднимаясь куда-то въ непроглядныя тѣснины. Чуть показалась впереди нѣкая прогалинка съ ровнымъ ложемъ, какъ бы нарочно обстѣченнымъ, какъ провожавшій насъ албанецъ расклянчился съ нами, сказавъ: на! Метеоры! На лѣво показался узкій переулочекъ между скалами, онъ въ него нырнулъ и — былъ таковъ! Мы стали было кричать, зовя его назадъ для объясненій, но знатокъ дѣла Търпко сказалъ намъ, что мы напрасно надсажаемся, что человекъ видно сдѣлалъ свое дѣло, привелъ насъ, куда взялся вести и не воротится болѣе ни за что! Утѣшились! Но, что же мы будемъ дѣлать далѣе? Порѣшили слѣдовать тропинкой пока она есть, а тамъ — аллахъ керимъ! Но едва мы сдѣлали нѣсколько шаговъ впередъ, какъ гдѣ-то въ высотѣ по правую руку услышали человѣческій голосъ. Поднявши по направленію его глаза, мы увидѣли на верху громадной отвѣсной скалы прицѣпившуюся къ ней башню, оканчивающуюся домикомъ съ широкимъ окномъ. Въ обѣ стороны отъ нея по окраинѣ утеса различаются стѣны съ окнами и кровли. Ясно, что это и есть монастырь, и именно главный изъ монастырей: *Метеоръ*, сообщившій свое имя и другимъ обителямъ. Обрадовавшись такому открытію, мы

въ тоже время увидѣли лицомъ къ лицу всю оставленность и безвыходность своего положенія. Куда дѣваться намъ на ночь? Знаю изъ разсказовъ, что доступа другаго къ пустыножителямъ нѣтъ, кромѣ подъема на веревкѣ. Но одинъ взглядъ туда — въ ужасающую высь, производилъ во мнѣ головокруженіе. Слышанный на верху голосъ былъ однакоже не даромъ. Насъ замѣтили оттуда и по крику нашему на уходившаго провожатаго заключили, что мы новички въ дѣлѣ, которымъ требуется подать руку помощи. Намъ сдѣлали оттуда окликъ. Тишина пустынная позволяла различать каждое слово. Рѣчь была греческая. Разумѣется спрашивали кто мы, куда, откуда, какъ.. Мы отвѣчали, что богомольцы, издалека, ѣхали именно въ Метеоры, и доѣхавши, вотъ не знаемъ что дѣлать. Насъ конечно сейчасъ же дружелюбно привѣтствовали съ прїѣздомъ, и просили добро пожаловать на верхъ, на какой конецъ изъ широкаго окна стали спускать толстую веревку. При видѣ ея на меня напалъ такой страхъ, что я поскорѣе просилъ встлщить ее назадъ, и на отрѣзъ отказался отъ воздушнаго полета. Тогда намъ предложили сверху взлѣзть по лѣстницѣ, спущенной отъ половины башни къ самой подошвѣ скалы совершенно отвѣсно, неизвѣстно какъ прицѣпленной къ ней и состоящей изъ болтовъ или досчечекъ, самымъ простымъ образомъ устроенныхъ по правиламъ веревочныхъ лѣстницъ. Одинъ взглядъ на нее привелъ меня въ содраганіе. Я съ отчаяніемъ признался, что ни какъ не могу рѣшиться на подъемъ ни тѣмъ ни другимъ способомъ и просилъ отцовъ обители наставить насъ, что намъ дѣлать въ подобныхъ обстоятельствахъ, особенно въ виду наступавшей уже ночи. Намъ объявили, что другаго средства нѣтъ поправить дѣло, какъ ѣхать въ монастырь *Стефановъ*, куда можно попасть по мостику, переброшенному черезъ пропасть (однако!) не только самимъ, но и лошадямъ. Мы поблагодарили за наставленіе, но объяснили, что „Св. Стефанъ“, какъ и всѣ прочіе 20 монастырей Метеорскихъ, для насъ есть — terra

incognita и попросили дать намъ провожатаго туда. Послѣ намека на поздній часъ, на не малое разстояніе, однимъ словомъ на —воздаяніе, все было улажено. Отворилось окошечко въ башнѣ какъ разъ тамъ, гдѣ начинается сломиголовная лѣстница, показалась черная фигурка, начавшая быстро спускаться къ низу. Лѣстница, какъ оказалось составная и какъ говорится вся живая, двигалась вмѣстѣ съ спускавшимся, отдѣляясь по временамъ отъ скалы дугою, ввѣвавшю тоску и истому въ сердце; слышались глухія постукиванія дерева о камень, обличавшія хрупкость и ненадежность всей системы висячаго восхода и сводившія мнѣ судорожно пальцы. Но анахоретъ благополучно сошелъ въ приземный міръ и поздоровался съ нами отъ имени Игумена и своего собственнаго. — Какъ ни въ чемъ не бывалъ, говорить мой товарищъ, даже не запыхался! — Не дрожатъ у васъ колѣни или руки? спрашиваю я въ свою очередь Метеорита, выражая удивленіе къ его прямой и ровной позитурѣ передъ нами. — Когда тутъ дрожать? не тѣмъ заняты! холодно и равнодушно отвѣтилъ выпрѣнный человѣкъ, не по нашему разсуждающій.

Тѣрпко напомнилъ, что для разговоровъ будетъ довольно времени дорогой. Сдѣлавъ такимъ образомъ невольный отдыхъ, мы бодрѣе прежняго поѣхали впередъ подъ слабымъ все еще освѣщеніемъ луны, отъ котораго окружавшія насъ твердыни принимали самыя фанастическіе очерки. Мало по малу онѣ уходятъ въ сторону и передъ нами открывается поляна, наклонная къ Югу или Юго-Западу. Встрѣчаются кусты, даже цѣлыя деревья, которыми вообще не богата Метеорская мѣстность. На право скатъ, на лѣво подъемъ, значитъ мы ѣдемъ косогоромъ. Еще нѣсколько поворотовъ и неожиданно выникаетъ передъ нами прямо изъ земли, ужъ совсѣмъ не по Метеорски, верхъ большаго дома, который и есть искомый нами *Св. Стефанъ*. Подѣхавъ къ нему поближе, останавливаемся и сходимъ съ лошадей. Подъ ногами чистая скала, наклонная и скользкая.

Продолжая идти ею, упираемся въ глубокую трещину на столько широкую, что не представляется никакой возможности попасть въ стоящій за нею на самомъ краю обрыва домъ. Проводникъ нашъ даетъ условный знакъ недоступнымъ Метеоритамъ, извѣщающій о прибытіи странниковъ. Изъ оконъ дома проэктируется по скалѣ огонекъ и черезъ какое-то отверстіе начинается переговоръ. Слѣдуетъ за тѣмъ докладъ по начальству, хлопанье дверями, клики и отклики гдѣ-то за стѣною и послѣ всего наступаетъ мертвая тишина. Звуки возвращаются усиленные и умноженные. За большими дверями, смотрѣвшими въ лицо намъ, раздаются стукъ, скрипъ и даже визгъ желѣза. Отворяются тяжелыя половинки. Видится внутренность освѣщенной фонарями комнаты. Съ десятокъ дюжихъ рукъ выдвигаютъ изъ двери мостикъ обставленный перилами. Не хитрая „машина“ достигаетъ скалы нашей и открываетъ прямое сообщеніе столпниковъ съ матерію землею. Привѣтствуемъ и вступаемъ въ монастырь, гдѣ насъ ожидаетъ уже о. Игумень, человекъ нашихъ лѣтъ, не казистой наружности, но какъ скоро оказалось, весьма достойный быть тѣмъ, что есть. Намъ отведено было лучшее помѣщеніе со всѣми удобствами пустынными. Вкратцѣ ознакомившись съ нами, досточтимый о. *Константій* поспѣшилъ предоставить намъ полную свободу дѣйствій, отдавши въ наше распоряженіе брата *Сосфонія*, готоваго на всякую услугу и раскланявшись съ нами безъ всякихъ излишковъ мірской аффектированной вѣжливости. Мы конечно не замедлили поставить самоваръ, съ появленіемъ котораго на столѣ вся обстановка комнаты приняла радующій домашній видъ. Всѣ, столь многообразныя фазы проведеннаго нами дня, какъ бы никогда не бывали. Блаженство наступившаго покоя сглаживало всѣ шероховатости дороги отъ встрѣчи съ караваномъ на Зиго до внушительнаго оклика деревень-аги. Маленькая, даже почти пріятная дрожь пробѣгала по тѣлу только при воспоминаніи Метеорской скалы, но ее

дѣломъ совершенно естественнымъ находить даже приставникъ нашъ о. Софроній, сто разъ поднимавшійся и такъ и этакъ на бѣдовый утесъ и все таки не свыкшійся съ подобнымъ дѣломъ.

Метеоры. 17 Юня 1865. Четвертокъ.

Форма имени: τὰ Μετέωρα — во множественномъ числѣ говоритъ ясно, что изобрѣтшій это названіе имѣлъ передъ глазами висѣвшій въ воздухѣ или выдавшійся въ него отъ земли или еще иначе какъ сосѣдствующій съ небомъ предметъ въ нѣсколькихъ экземплярахъ. Провѣрить такое подсказываемое филологіей предположеніе легче здѣсь, чѣмъ въ *Водень*, въ *Гревено*, въ *Яминь* и многихъ другихъ мѣстахъ варваро-греческихъ. Странно, что подобно всѣмъ приведеннымъ именамъ, и *Метеоры* тоже не есть именованіе древнее изъ языческой эпохи мѣста, но еще страннѣе, что его не знаютъ и византійцы, болѣе всѣхъ пригодные къ фабрикаціи его. Такимъ образомъ тому, кто хотѣлъ бы отыскать такую, замѣчательную по физическимъ свойствамъ мѣстность у древнихъ историковъ или географовъ, остается руководиться однѣми догадками. Перебирая имена городовъ Эссалии, занесенныхъ древними въ свои писанія и отыскивая въ нихъ какіе-нибудь признаки позднѣйшихъ Метеоровъ, необходимо, кромѣ прямыхъ указаній на ихъ положеніе, если таковыя имѣются, прибѣгать къ пособію и грамматики, и именно къ множественной формѣ того или другаго имени. Имена въ такой формѣ ¹⁾ дѣйствительно

¹⁾ Есть и другія имена городовъ множественной формы. Пристань *Феръ* называлась *Панасы* (Πανασιά). Упоминаются: 'Ερέτρια, Ἀφέται, Κοραχαί. Θαύμαχοι, Φάρσαλα, Φάλαρα, Σπάλαδρα, Πρόαρνα. *Гомны* пишется и съ однимъ *н*, и въ единственномъ числѣ: Γόνος. Книга: de bello civili придаетъ Гомфамъ altissima moenia, что впрочемъ мало приложимо къ нашимъ Метеорскимъ утесамъ и идетъ болѣе къ какой-нибудь горной крепости на дорогѣ изъ Эпира сюда, въ родѣ *Меццо* или *Малакасси*.

есть. Кромѣ упомянутыхъ нами *Ферз* приводятся еще населенныя мѣстности; *Гонны* и *Гомфы*. Первая лежала при входѣ въ *Темпейскую* долину и слѣдовательно была далеко отъ нашего мѣста. О второй у Юлія Цезаря прямо сказано: „Пришелъ въ Гомфы — первый городъ, когда идешь изъ Эпира въ Фессалию“. Такое выраженіе писателя самовидца и самодѣтеля весьма подходитъ къ положенію Метеоръ. Если мы присовокупимъ къ сему, что *γὸμφος* значитъ деревянный гвоздь, клинъ, стержень, то вѣроятность тожества Гомфовъ съ Метеорами можетъ перейти въ прямую достовѣрность. Но въ промежуточный между Гомфами и Метеорами періодъ тутъ являются еще не менѣе подходящія къ дѣлу *Стаги* (*Σταγοί*), тоже форма имени во множественномъ числѣ. Правда, что имя это придавалось нынѣшнему городку Калабакъ, котораго епископъ доселѣ титулуется *Стагскимъ*, а по неумѣлому переводу *Стагонскимъ* (*ὁ Σταγῶν*), но и самый городъ видимо есть только какъ бы приставокъ къ Метеорамъ, безъ нихъ вѣроятно и не появился бы, изъ нихъ вышелъ и ради ихъ живетъ, самъ въ себѣ не имѣя положительно ничего жизненнаго и привлекающаго. Откуда же взялось слово: *Стаги*? Читатель предчувствуетъ, что мы забредемъ съ нимъ въ свою родную славянщину — послѣднее пристанище филологическихъ гаданій изслѣдователей нашего пошиба. Да! Славянское ухо сейчасъ узнаетъ въ словѣ наши *тяги*, а если не *тяги*, то *стоги*. И то и другое словопроизводство можно считать равно подходящимъ и даже — вѣроятнымъ, имѣя передъ глазами по сосѣдству съ нимъ такіе диковинные предметы, какъ эти каменные глыбы, представляющіяся изумленному воображенію чѣмъ попало — лѣснымъ частоколомъ, болотными кочками, снопами, копнами, возами, сапогами (по признанію одного современнаго чеботаря.. книгъ) ¹⁾,

¹⁾ Да позволена мнѣ будетъ одна не скромность. Не потому-ли именитый книго-творецъ усмотрѣлъ фигуру сапога въ Метеорскихъ твердыхъ, что во время Крымской

просвирами, если припомнить благосклонный читатель, однимъ словомъ всякому — по его специальности. Отчего же не прозрѣть было въ нихъ легѣвшей когда-то съ Сѣвера на Югъ „Болгарской Саранчѣ“ свои сѣнокосные или иные какіе „стоги“? Но — довольно любословить. Тѣмъ болѣе, что какъ мы уже сказали, *Метеорскимъ* монастыремъ назывался сперва одинъ только, у котораго мы вчера останавливались. Почему знать, можетъ быть первый строитель его носилъ фамилію Метеора, отъ него перешедшую къ камню, къ мѣсту, въ книги, въ головы и на языкъ подобныхъ намъ туристовъ. Тоже могло случиться и съ средневѣковыми Стагами. Вонъ предмѣстникъ нашъ по болтовнѣ Пуквиль не усомнился открыть въ нихъ *Святыхъ* ¹⁾, les Saints, да еще и навязалъ свое открытіе Византійцамъ, ставши черезъ то plus catholique, que le Pape, какъ говорится. Гдѣжь послѣ него намъ настаивать на *стлгъ* какаго-нибудь воителя Самуила, доходившаго съ дружинами своими до Лариссы, или на *стогъ* какаго-нибудь волопаса Търпка времянь давнихъ? О древнѣйшихъ же клинѣяхъ или кольѣяхъ, по пеласгійски Гомфахъ, и говорить нечего. Тотъ же Пуквиль у самого Омира (Гомера) отыскалъ наши Метеоры подъ кличкою: *Ивоми* (ед. число), въ которой и самый прозорливый филологъ-географъ не усмотритъ ничего напоминающаго диковинную природу Метеорскую. Договорившись до такой фантазмагоріи, возвратимся къ дѣйствительности.

войны, сидя безъ мѣста и безъ дѣла въ одной лаврѣ, дожидъ до того, что совершенно обносился и вынужденъ былъ на запросъ одного правительственнаго мѣста, почему онъ не является въ оное послѣ неоднократнаго призыва, отвѣчать по ученически: «сапоговъ нѣтъ!» Не мѣшаетъ подобный фактъ занести въ *Церковную Литонию*.

¹⁾ Stagous, que les Byzantins appellent Stagi ou *Les Saints*. Le nom vient des couvents des religieux, qui ont, comme tous les Écclesiastiques, le titre générique des saints, ἅγιοι. t. III. p. 331. Авторъ ставитъ Византійцевъ на одну доску съ Турками, сдѣлавшими изъ: Ἐς τὴν πόλιν *Стамбуль*, и изъ: Ἐς τὴν Κῶ, *Станкѣ!* Внимательный падежь идетъ за именительный. «Ἐς τοῦς ἁγίους».. ergo: *Стани!!*

„Доброе утро“ Фессалійское давно заглядывало въ окна нашей опочивальни, оказавшейся тоже настоящею Метеорскою, т. е. стоящею надъ обрывомъ, а мы все еще спали сладкимъ и крѣпкимъ сномъ, въ отместку Анилійскому почлегу. Братія честныя обители, окончивши свою молитву, отправлялись на дѣло свое и на дѣланіе свое. Пора было и намъ вспомнить, что мы приѣхали въ нее не для бездѣлья, на что намекалъ и сонъ мой, поставившій меня среди огромнаго нѣкоего зданія, полузасыпаннаго землею, которое мы осматривали при свѣчахъ, читай: при слабомъ и тускломъ свѣтѣ сбивчивыхъ показаній и неустойчивыхъ заключеній. Изъ архондарика нашего открывался обширнѣй видъ на весь склонъ Метеорской возвышенности до самаго *Саламерія* (Пенея), и вся равнина *Калабацкая*, за которою высился громадный хребетъ *Козякъ*, по картамъ *Кожакъсъ*, направляющійся съ Юга на Сѣверъ и упирающійся своею южною оконечностію подъ острымъ угломъ въ Пиндъ. Налюбовавшись на картину природы и на свое къ ней мирное расположеніе, мы попросили у о. Игумена позволенія осмотрѣть все, что есть древняго и вообще любопытнаго въ его обители. Въ отвѣтъ на это онъ поспѣшилъ сообщить намъ, что по обстоятельствамъ, въ которыхъ не кого винить кромѣ времени, назначеннаго для каждой вещи подъ небесемъ, въ монастырѣ его не оказывается ничего интереснаго, хотя онъ и зовется „Царскимъ“ и „Патріаршимъ“. То же, что еще можно показывать пытливымъ заѣзжимъ, все давно осмотрѣно и описано ими, въ томъ числѣ и русскимъ архимандритомъ Порфиріемъ. Я слышалъ (въ 1861 г.) изъ устъ самаго нашего ученаго путешественника о его странствованіи въ этихъ мѣстахъ и въ свое время завидовалъ ему, но скупой изслѣдователь христіанскихъ древностей Турціи до сихъ поръ ничего не сообщилъ къ общему свѣдѣнію изъ того, чѣмъ самъ обогатился, на что я и счелъ долгомъ своимъ пожаловаться о. Константію, въ видѣ *anticipationis benevolentiae* его. Онъ немедленно приказалъ отворить намъ

старую Церковь Св. Первомученика Стефана, малую и невзрачную. Внутри ея надъ входною дверью замѣчено по гречески: *Всечестный и божественный храмъ святого и славнаго Апостола, Первомученика и Архидіакона Стефана исторированъ постышествомъ и издержками преподобнѣйшаго кавугумена г. Митрофана іеромонаха и Григорія іеромонаха. После же обновлено Успеніе (т. е. Церковь Успенія) Всесвятая Владычицы нашей Богородицы и Приснодѣвы Маріи, а низъ постышествомъ и расходомъ преподобнѣйшаго кавугумена г. Григорія іеромонаха и прочихъ іеромонаховъ. Исторированъ же рукою моего гръмнаго Николая Живописца Кастрисія, изъ города Стаговъ. 70.9-го года, инд. 15 ¹⁾*. И такъ, росписаніе храма относится къ началу XVI столѣтія. Такая, сравнительно недавняя древность не внушила мнѣ охоты разсматривать въ подробностяхъ стѣнную иконопись. За то, на серебряномъ окладѣ одной иконы Богоматери отыскалась странная хронологія: *годъ 379, съ замѣткою (конечно, греческою): настоящая икона Портаритисса (привратница) есть изъ обители Св. Стефана, что въ Метеорахъ ²⁾*. Другая, новѣйшая Церковь Св. Харалампія не представляетъ собою никакой пищи архео-

¹⁾ Ὁ πάνσεπτος καὶ θεῖος ναὸς τοῦ ἁγίου... Ἱστορίη δὲ καὶ (?) διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ἁμαρτωλοῦ Νικολάου Ζωγράφου καὶ Καστρισίου ἐκ χώρας Σταγῶν. **С. Θ.** инд. 15. Если въ датѣ этой видѣть только двѣ цифровыя буквы, на что повидимому уполномочиваютъ только двѣ черточки вверху лѣтосчислительнаго знака, и читать 7009-й годъ, то ему не соотвѣтствовалъ 15-й индиктионъ. Если же въ знагѣ предполагать пропускъ, то его можно выполнить только буквами *ι. μ. ο. ρ.* то есть предполагать годы: 7019, 7049, 7079 и 7109-й. Всѣмъ имъ соотвѣтствуетъ индиктионъ 14-й, а не 15-й. Но въ немъ легко было ошибиться писавшему, особенно, если это было вскорѣ послѣ новаго года (въ Сентябрѣ).

²⁾ Ἔτος 379. Ἡ παροῦσα ἡκὼνα πορταρήτησα ὑπάρχει ἐκ τῆς μονῆς τοῦ ἁγίου Στεφάνου τὸ ἐν Μετεόροις. Ничего въ объясненіе этой «каракулицы» я не придумаю. Кажется, первая цифра должна означать 7 тысячъ, вторая 90.. Спутникъ мой досмотрѣлся передъ лѣтосчислительною датою единичнаго знака, такъ что цѣлое-то число выходило бы 1379. Но въ XIV вѣкѣ еще не считали лѣта отъ Рождества Христова.

логу. Нигдѣ въ обители другой какой нибудь надписи историческаго смысла я не доискался. Остается и намъ, потому, вмѣстѣ съ „Хронографіей Эпира“ прибѣгнуть къ безавторитетному показанію нѣкоего Неапольскаго епископа *Агавангела*, записавшаго на „кодикѣ“ монастырскомъ въ 1835 г. 19 Декабря слѣдующее: „Изъ нѣкоторыхъ старыхъ рукописныхъ записей и патриаршихъ грамотъ доказывается ясно, что священная Метеорская у Стаговъ обитель Св. Первомученика и Архидіакона Стефана и ея божественный храмъ, построены вмѣстѣ, въ царствованіе греко-римскаго императора Византіи *Іоанна Катакузима* въ 1350 г. отъ Христа. Отчего и священный сей монастырь издревле есть царскій и патриаршій, ставропигія самогосподственная“. Явно-интенціозная замѣтка эта какими руководствовалась рукописными памятниками и патриаршими грамотами, которыя бы подтверждали фактъ построенія монастыря Имп. Іоанномъ Катакузинымъ, не извѣстно. Сомнительно, чтобы что нибудь существовало гдѣ нибудь въ этомъ родѣ. Въ той же замѣткѣ упоминается хрисовуль господаря Угро-влахійскаго 1398 г. ¹⁾ съ именемъ *Владислава*. Онъ показался мнѣ нуждающимся въ повѣркѣ, и я изъявилъ желаніе видѣть его въ подлинникѣ. Когда мы, по осмотрѣ всѣхъ рѣдкостей церковныхъ, распивали утренній чай въ свѣтлыхъ сѣняхъ игуменскихъ комнатъ, о. Константій обязательно принесъ мнѣ желанный до-

¹⁾ Откуда взялъ *Агавангелъ* 1398-й годъ своей замѣтки, повторенный потомъ и Хронографіей? Съ 1392 по 1411 г. царствовалъ въ Венгріи *Сигизмундъ*, которому хотя и былъ конкурентомъ *Владиславъ V (Яселонъ, Литовецъ)*, но едва ли могъ фигурировать на официальныхъ актахъ «угро-влахійскихъ». Вѣроятноже предположить, что *Агавангелъ* видѣлъ тотъ самый документъ, который и мы держали въ рукахъ, но не сумѣлъ прочесть его дату, писанную по славянски. Не скроемъ, что и мы въ цифрахъ ея тоже видимъ неясность. Второе ц мы выдаемъ за 90. Но извѣстно, что для выраженія этого числа у славянъ приурочена буква ч. Выправиться, когда жилъ *Евсимій*, «Архіепскопъ и Митрополитъ всей земли Угро-влахійской», къ сожалѣнію негдѣ.

кументъ. Онъ оказался въ двухъ экземплярахъ — почти тождественныхъ спискахъ, писанныхъ славянскими буквами, но волошскимъ языкомъ, писанъ же отъ имени *Ефтемія, Божією милостію архієпископа и митрополита всей земли угро-влахійской*, и составляетъ дарственную запись монастырю на владѣніе частицею мощей св. муч. *Хараламтія* и перстомъ св. Первомученика *Стефана*. Годъ означенъ цифровыми буквами *ꙗꙗꙗꙗ*, то есть 6996-й или 1488-й отъ Рождества Христова, слѣдовательно безъ малаго на 100 лѣтъ позже указаннаго въ замѣткѣ и въ хронографіи года. Подъ актомъ есть и подписи. Первая, совершенно ясно разбираемая, есть: *Драгомѣръ, великій Ворникъ*. Слѣдующая за нею: *Іоаннъ Владиславъ*, по мнѣнію моему, весьма сомнительна ¹⁾. Какъ бы то ни было, отъ упомянутой даты росписанія церкви св. Стефана мы идемъ глубже въ древность на небольшое количество лѣтъ; очень можетъ быть, что обстоятельство пожертвованія кѣмъ-то въ Валахіи кому-то изъ Метеоритовъ и было поводомъ къ постройкѣ тутъ монастыря во имя Первомученика. Отъ 1488 года до эпохи Имп. Кантакузина остается не малый промежутокъ времени. Наконецъ, таже замѣтка отсылаетъ всякаго любопытнаго увѣриться въ древности монастыря къ одной надписи, высѣченной на той скалистой площади, которою мы вчера подѣхали къ монастырю, гдѣ читается имя нѣкоего *Іереміи* съ годомъ 6700 (1192)-мъ. Такъ какъ мы были уже готовы идти подъ руководствомъ о. Софронія осматривать всю мѣстность бывшихъ, и еще существующихъ Метеорскихъ монастырей, то и условились по дорогѣ высмотрѣть рѣдкій въ византійской графикѣ курьезъ — высѣченную на скалѣ подножной над-

¹⁾ Положимъ, что подъ митрополичьей грамотой ради скрѣпы и законности могъ подписаться «Великій Ворникъ». Но кстати ли было ниже его подписаться еще самому Господарю Угро-Влахіи? Въ ряду государей Венгріи около 1488 г. дѣйствительно отыскивается *Владиславъ* или *Ladislav*, по однимъ II, по другимъ VI.

пись. Мы простились съ о. Игуменомъ до вечера и отправились „дѣшкомъ съ батожкомъ,“ а точнѣе съ однимъ зонтикомъ, на археологическую охоту, за стѣны, а за недостаткомъ ихъ просто за предѣлы обители, — въ мѣръ, сказалъ бы я, еслибъ подолѣе пожилъ со столпниками. Первымъ дѣломъ было отыскать Іереміину надпись. Скала подъ нею замѣтно сравнена, и конечно въ весьма давнее время. Никакихъ слѣдовъ чего нибудь, вызвавшего ее, въ окрестности нельзя замѣтить, такъ что появленіе ея тутъ можно приписать одному случайному капризу случайнаго путника, желавшаго убить лишній часъ времени занятіемъ праздныхъ рукъ своихъ. Было высѣчено когда-то около 10—12 буквъ, изъ коихъ уцѣлѣли и читаются отчетливо только двѣ: самая первая, имѣющая фигуру греческаго ζ (стигма), замѣняющаго ΣΤ, и предположительно шестая, ясно выдающая себя за Ε.. Всѣ другія надобно долго и тщательно разсматривать, и за всѣмъ тѣмъ опредѣлять только гадательно. Сообщенное намъ чтеніе надписи предполагаетъ въ началѣ ея хронологическую дату, при чемъ въ ζ видятъ букву-цифру, означающую 6, и здѣсь, по занимаемому ею первому мѣсту, выражающую собою тысячный знакъ. За нею чуть очерчиваются другія двѣ буквы, похожія нѣсколько на Ψ и на Μ, обѣ имѣющія цифровое значеніе. Изъ совокупности всѣхъ трехъ выходилъ бы 6740-й годъ отъ сотворенія міра, и 1232-й отъ Рождества Христова. Въ слѣдующемъ за тѣмъ ряду буквъ дѣйствительно есть возможность прочесть слово: ΙΕΡΕΜΙΑΣ, но также возможно придумать множество и другихъ чтеній, что конечно не важно. Важенъ вопросъ: надобно ли въ первыхъ буквахъ надписи видѣть непременно цифры? Обыкновенно надъ буквами - цифрами сверху проводится черта горизонтальная, одна ли, общая всему числу, или надъ каждою буквой своя особенная, коротенькая. Здѣсь и слѣда нѣтъ подобной черты. Кромѣ того, у Византійцевъ не было въ обычаѣ начинать какія бы то ни было памятные замѣтки прямо числомъ, безъ предше-

ствующаго слова ётос или укороченно ёт.. Здѣсь опять выходитъ противное тому. Вообще, открытіе тутъ хронологической даты мнѣ показалось, на мѣстѣ наблюденія ея, чистымъ произволомъ. Прибавимъ къ сему, что выводимый изъ предполагаемаго чтенія годъ, не есть ни 1350-й Агаангеловой ¹⁾ замѣтки, ни вообще совпадающій съ царствованіемъ Кантакузина.

Ближайшій къ Св. Стефану Метеоръ-монастырь есть *Св. Троицы*. Служащая ему пьедесталомъ каменная глыба сравнительно небольшихъ размѣровъ, но странныхъ очертаній, представляется какъ бы трехъ этажною и къ верху суженною. Верхушка утеса застроена или, какъ представляется издали, облѣплена какъ бы птичьими клѣтками. Съ приближеніемъ нашимъ къ нему, клѣтки превратились въ убогія и ветхія хаты или каливы, связанныя между собою простѣнками, изъ коихъ къ низу спускалась отвѣсно по скалѣ деревянная лѣстница ступенекъ въ 30. Кругомъ и на верху царствовала мертвая тишина. Точно стоялъ передъ нами сказочный, заколдованный замокъ. Мы начали кликать столпниковъ. Долго никто не отзывался и не показывался съ верху. Отъ нечего дѣлать сперва товарищъ, а потомъ и я, попробовали подниматься по лѣсенкѣ, и нашли, что дѣло это не невозможное. Только кто поручится, что на высотѣ двухъ-трехъ сажень подъема не случится фатальное головокруженіе, и тогда.. поминай, какъ звали! Подъемной же веревки тутъ не оказывалось, да о ней я и думать не смѣлъ. Насъ избавилъ отъ риска благороднаго, но не благоугоднаго дѣла, показавшійся на верху старецъ, который понявши наши намѣренія и опасенія, открылъ намъ вовсе неожиданный, секретный ходъ на столбъ, имъ самимъ устроенный, т. е. такую же

¹⁾ Кто такой этотъ *Агаангелъ*, и гдѣ епархія *Неапольская*, какъ и зачѣмъ онъ былъ въ Метеорахъ, мнѣ не могли объяснить на мѣстѣ. Вѣроятно, былъ только титулоносный настоятель одной изъ приходскихъ церквей Константинополя.

лѣстницу, придѣланную къ камню и замаскированную. Мы поспѣшили воспользоваться ею и хотя тоже не безъ труда, но по крайней мѣрѣ безъ страха смерти, взобрались на верхъ. Тамъ насъ привѣтствовалъ другой старецъ, о. игуменъ *Аноимъ*, человекъ весьма почтенный, за-служивающій похвалу и благодарность уже за то одно, что снисходительно отнесся къ робкому чувству не привычныхъ къ волтижировкѣ посѣтителей, но за то самое заслужившій, какъ онъ самъ признался, не благоволеніе, а прямо нареканіе въ новшество отъ большихъ монастырей, стоящихъ за старый порядокъ вещей. Старецъ немедленно показалъ намъ свою церковь, малую, тѣсную и темную, но по хорошему плану византійскихъ храмовъ построенную и посвященную Св. Троицѣ. Ей предшествуетъ несоразмѣрно большой притворъ накрытый куполомъ, служащій очевидно мѣстомъ сбора братій на всякую потребу. Намъ предложены были для поклоненія частицы св. мощей Апостола *Иакова брата Господня*, *Григорія Неокесарійскаго*, мучениковъ *Пантелеимона*, *Трифона* и *Анастасія Персянина* (правая рука), и преподобнаго *Никанора*, мнѣ совѣмъ неизвѣстнаго. Это конечно самые цѣнные предметы въ обители; напрасно было бы доискиваться, какъ и откуда досталась ей та или другая святыня, особенно же мощи св. Апостола *Иакова*, въ первый разъ мною слышимыя и встрѣчаемыя. Изъ другихъ предметовъ, находящихся въ церкви, обращаетъ на себя вниманіе икона Богоматери съ подписью живописавшаго ее *малтышаго Ризо изъ епархіи Аграфовъ* ¹⁾. Годъ выставленъ 7226 или 1718. Замѣтивъ мою пытливость, о. игуменъ похвалился мнѣ, какъ рѣдкостію, эпитрахилемъ розоваго атласа съ вышитыми по

¹⁾ Διά χειρὸς ἐλαχίστου Ρηζου ἐκ τῆς Ἐπαρχίας τῶν Ἀγραφῶν. ζσ κ ζ: Мѣстечко *Арафа*, и по нему цѣлая область, лежитъ на южномъ протяженіи Пинда, въ самыхъ высокихъ частяхъ его, около 6,000 футовъ абсолютной высоты. Эта родина пресловутыхъ *клефтовъ* (воровъ, разбойниковъ) получила будто бы свое названіе отъ того, что Турец-

нему въ два ряда иконами разныхъ святителей. Внизу есть тоже выштая подпись: *боголюбивѣйшій епископъ Святѣйшей епископїи Деріупольской и Аргирокастрійской, Парвенїи. 1664 года. Маїа 3* ¹⁾. Всѣ прочія принадлежности ризницы не заслуживаютъ вниманія. Росписаніе церкви по стѣнамъ относится къ 1741 г., притворъ же росписанъ ранѣе, и именно, какъ гласитъ замѣтка существующая надъ входными дверьми, *росписанъ при епископѣ нашемъ Арсенїи, издержками господина Михаила.. изъ села Велони, при игуменѣ Ионѣ, въ 1692 г.* ²⁾ Тутъ же сказано, что куполь притвора выстроенъ въ 1676 г. (предположительно). Всѣ этѣ надписи очевидно гораздо позднѣе самой церкви. Выведши насъ изъ нея, о. Анѣимъ указалъ намъ со вѣѣ южной стѣны ея выставленными въ рядѣ камней, двѣ плиты мягкаго желтоватаго камня. На большей изъ нихъ читается шестистрочная

кому правительству никогда не удалось составить *перечисль* оя жителей, ни даже населенныхъ мѣстностей. Впрочемъ, насчитывается въ ней до 60 селъ, когда-то имѣвшихъ самоуправленіе, но при Али-пашѣ вошедшихъ въ санджакъ Фарсальскій. *Рѣзо* (пишется: Ρίζο) очень извѣстное въ Греціи фамильное имя.

¹⁾ Θεοφιλέστατος ἐπίσκοπος τῆς ἀγιωτάτης ἐπισκοπῆς Δεριουπόλεως καὶ Ἀργυροκάστρου Παρθένιος. Ἐν ἔτει α χξδ. Μαΐου γ. *Деріуполь* есть вѣроятно тоже, что извѣстный *Дриуполь* византийской эпохи, смѣщенный позднѣйшимъ *Аргирокастромъ*, въ 1830 г. изъ епископальныхъ городовъ Янинской митрополїи возведеннымъ на митрополїю. *Деріуполь* или опска или педантическая замашка.

²⁾ Ἱστορήθη.. Ἐπὶ τοῦ ἀγιωτάτου ἐπισκόπου ἡμῶν Ἀρσενίου.. δι' ἐξόδου κυρ. Μιχαήλου (?) Ἐκ χώρας Βελόνης αὐτ. Арсенїи, такъ какъ названъ *нашимъ*, то вонечно есть мѣстный архїерей τῶν Σταγῶν. Неразборчивое имя усерднаго дателя предположительно есть Μιχαὴλ Ρίζος.. Село: *Велони* (пролка) не отыскивается на картахъ. Имена епископа *Арсенїи* нѣтъ въ *Oriens Christianus*, ни *Парвенїи* Деріупольскаго. Къ надписи прибавлено: οἱ κτίτορες τοῦ θόλου αὐτ. Въ томъ же притворѣ надъ дверью лѣвой стороны начертана еще надпись: Ἱστορήθη ἡ θεία αὕτη μονὴ διὰ συνδζομῆς τοῦ ἀγιωτάτου καθηγουμένου Παρθένιου, ἐπὶ τοῦ ἀγιωτάτου ἐπισκόπου ἡμῶν, τοῦ λογιωτάτου Θεοφάνους αψμα. ὀκτ. β. Хотя говорится о всей обители (μονή), но по видимому разумѣть надобно церковь. Въ *Oriens Christianus* не отыскивается также и имя Теофана. Книга напечатана за одинъ годъ до его даты.

надпись хорошаго письма, по гречески: *рукою Никодима монаха и бѣднаго лоскутника* ¹⁾, а на меньшей, очевидно служащей восполненіемъ той, высѣчено: *года 6984 (1476)*. Вѣроятно, это и есть настоящій годъ постройки если не монастыря, то церкви. Впрочемъ обѣ плитки вставлены въ стѣну тамъ, гдѣ начинается уже притворъ, такъ что есть возможность относить постройку самой церкви къ древнѣйшему времени. На вопросъ нашъ, нѣтъ ли чего еще достопримѣчательнаго въ обители, старецъ повелъ насъ въ пещерную церковь Предтечи, убѣжденный, что она можетъ указать намъ на дату болѣе отдаленнаго времени, чѣмъ всѣ нами видѣнныя. Церковь оказалась собственно не пещерою приходною, а комнатою, высѣченною въ скалѣ. Внутренность имѣетъ форму правильнаго круга въ 6 шаговъ въ діаметрѣ, на восточной сторонѣ котораго выдолблено меньшаго размѣра полукружіе, служащее алтаремъ. Занимательный храмикъ освѣщается надстроеннымъ сверху куполомъ. Входъ въ него съ сѣвера. Стѣны и куполокъ внутри сплошь росписаны. Тщательно сдѣланная подпись утверждаетъ, что *божественный и всесветный храмъ воздвигнутъ и живописанъ.. въ 7190 году, 7-го Мая* ²⁾. Получается такимъ образомъ всего 1682 годъ, вопреки ожиданіямъ досточтимаго Метеорита, склоннаго, какъ видно, не уступать другимъ въ притязаніяхъ на глубокую древность своей обители. Признаться, и я ожидалъ отъ такого курьеза чего нибудь болѣе древняго и замѣчательнаго.

Окончивъ обзоръне зданій, болѣе или менѣе миниатюрныхъ, мы

¹⁾ Διά χειρὸς Νικοδήμου καὶ πτοχοῦ ῥακενδύτου ἔτους Ϛ·Θ·π·δ. Ракедуть значить: одѣтый въ лоскуты, въ заплатѣ, въ тряпье. Смысла слова въ надписи объяснять не нужно. Строчка или писала или иное что дѣлала рука Никодима, и какое онъ значеніе имѣлъ въ обители или для обители, неизвѣстно.

²⁾ Ἀνεγέρθη καὶ ἐζωγραφήθη ὁ θεῖος καὶ πάνσεπτος ναὸς οὗτος... Ἐπὶ ἔτους ϘρϚ. Ἐν μηνὶ μαίω Ϛ.

возвратились въ игуменскую келію, чуть ли не единственную во всей обители, и нашли тамъ вмѣсто иноковъ, трехъ мальчиковъ школяровъ изъ сосѣдняго городка, обучающихся чтенію и церковному пѣнію, а на случай и пустынному житію. Они напоили насъ, по Евангелію, *чашею студены воды*, собираемой тутъ же отъ дождя небснаго и даже выдержали экзамень, объяснивши намъ гдѣ, кто и по какому случаю произнесъ эти слова. Въ одномъ изъ шкафиковъ комнаты усмотрѣли мы и бібліотеку монастырскую. Книги хотя и лежать плашмя одна на другой, но видно, что надъ ними бдитъ хозяйское око. Каждая имѣетъ на корешкѣ своемъ наклеенный билетикъ съ означеніемъ ея наименованія. Почти всѣ богослужебнаго содержанія и печатныя. Къ немалому утѣшенію своему, я усмотрѣлъ между ними и три рукописи, изъ коихъ двѣ мембраны, — одна *Евангеліе* въ большую четвертку, въ два столбца хорошаго письма, огромной толщины въ 417 листовъ, по видимому должна относиться къ XII вѣку, другая — сборникъ словъ *Златоуста*, въ осмерку, 34 тетради безъ конца, должна принадлежать XV вѣку, Ни хронологическихъ, ни иныхъ какихъ замѣтокъ мы на нихъ не отыскали. При нашемъ занятіи рукописями, о. игумень вспомнилъ, что въ ризницѣ есть еще одна рукописная книга, на которую какой-то архіерей обратилъ особенное вниманіе, и велѣлъ беречь ее вмѣстѣ съ дорогими одеждами и сосудами. Она оказалась *Астрономіей* извѣстнаго ученаго историка и географа греческаго, Аѳинскаго Митрополита, *Мелетія*. Кто въ Метеорахъ могъ интересоваться такимъ произведеніемъ человѣка, считавшагося еще не такъ давно между своими верхомъ учености божественной и мірской (до слова: задверной *ὑπέρθυρον*) — не самъ ли онъ оставилъ ее тутъ, и не его ли собственною рукой она и писана? Переведенный съ Аѳинской на Янинскую кафедру, ученый мужъ съ большою неохотою ѣхалъ въ Эпиръ, и въ Фессаліи заболѣлъ. Очень можетъ быть, что онъ и проживалъ нѣкоторое время въ Метеорахъ, и ихъ страннымъ подне-

беснымъ положеніемъ наведенъ былъ на мысль разсуждать и писать о небѣ ¹⁾).

Все въ этой маленькой надземной обителькѣ показалось мнѣ хотя сравнительно и въ убогомъ видѣ, но въ надлежащемъ порядкѣ, и, какъ говорится, все на своемъ мѣстѣ. Кому не нуженъ такъ называемый міръ, то что лучше, какъ отдѣлиться отъ него въ недосыгаемость, и оттуда относиться къ нему съ загробнымъ равнодушіемъ? Но, есть ли хотя что нибудь на самомъ дѣлѣ, соответствующее подобной мечтѣ: человѣку, хотя бы и поднебесному, нужны пища, одежда, отопленіе, освѣщеніе, инструменты, лекарства и пр. и пр. Гдѣ взять все это, какъ не въ мірѣ? А если послѣднему есть желаемый доступъ и на отшельнической „столпѣ“, то къ чему сей послѣдній? Вотъ изъ пяти троицкихъ Метеоритовъ, троихъ нѣтъ на мѣстѣ: они—въ мірѣ на послушаніи. Безъ нихъ, безъ ихъ мірскаго труда и обыденной суеты, остальные анахореты умерли бы съ голоду и холоду. Мало этого. Міръ, какъ видно, задѣваетъ ихъ за болѣе глубокую потребность души—отживая, любоваться жизнью другихъ. Надобно глубоко, глубже костей и мозговъ, проникнуться чаяніемъ иной жизни, и съ нетерпѣніемъ Апостола (Павла) ждать минуты разрѣшенія и соединенія со Христомъ, чтобы дѣйствительно спозаранку послать міру, хотя бы съ сего самаго Метеора, прощальный привѣтъ навѣки! А все же, и одна попытка такого надмірнаго, если не внѣмірнаго, жительства плѣняетъ меня, отрезвляя упивающееся формами кратковременнаго бытія землелюбивое чувство. Ни о чемъ подобномъ, повидимому, не думая, съ тѣмъ же пустыннымъ радушіемъ, точнѣе же—равнодушіемъ, провожалъ насъ почтенный Тріадить до самаго низа. На прощанье, я просилъ его пе-

¹⁾ Въ книгѣ: *Νεοελληνική Φιλολογία*, Βρετοῦ. Ἀθήνα: 1854 говорится впрочемъ, что Мелетій еще въ бытность его начальникомъ Янниской (Второй, или Епифаніевой) школы написалъ одно астрономическое сочиненіе, остающееся неизданнымъ.

рهنести *мемораны* изъ кельи въ ризницу, и цѣнить ихъ не менѣе, чѣмъ знаменитый эпитрахиль. Евангеліе же совѣтоваль обложить приличною матеріею (парчею, бархатомъ), на что мы съ своей стороны пожертвовали 20 піастровъ. Да школярамъ дали по 2 піастра на душу. Этимъ и закончились первые расходы наши на день сей.

Впечатлѣніе отъ первыхъ двухъ, осмотрѣнныхъ нами, Метеорскихъ обителей вынесено вообще достойное ихъ имени, хороше. Конечно, это не Аѳонъ, гдѣ все такъ громадно, крѣпко, строго, важно, немного даже какъ бы, страшно — отъ грозныхъ стѣнъ съ бойницами до непомѣрно длинныхъ богослуженій. Наиболѣе тяжелую особенность тамошніе монастыри — замки имѣютъ въ себѣ зловѣщій пиргъ или *тиргу*, какъ выражаются наши пройди-свѣтъ соотечественники, занесенные туда рокомъ (большею частію въ образѣ Дуная) и преслѣдуемые и на чужбинѣ памятію кто карцера, кто чужовки, а кто и прямо тюрьмы. Тутъ смиренныхъ пирговъ не видится, но правду сказать, ими вѣетъ отъ всей висящей въ воздухѣ обители. Спустившись на землю, чувствуешь себя точно освобожденнымъ изъ заключенія. Можетъ быть это испытываетъ только нашъ братъ, забѣглый гость, а не сами хозяева, не знаю. Нашъ любезный провожатый, космополитъ въ частномъ Метеорскомъ смыслѣ, замѣтно не раздѣляетъ мысли о крайней необходимости спастись на столпъ, и во всякомъ случаѣ предпочитаетъ такой столпъ, съ котораго ведетъ лѣстница на землю, въ родѣ Троицкаго. Теперь онъ ведетъ насъ „на памятникъ нѣмой шумливыхъ давнихъ дней“, на плоскую возвышенность *Исарб-петру*, въ переводѣ, рыбный камень, которой имя объясняется ходячимъ предположеніемъ, что на скалѣ той былъ когда-то общій Метеорцевъ базаръ, и такъ какъ главный спросъ отшельниковъ былъ обыкновенно будто бы на рыбу (а не на *фасоль*, не на *кукъл*, не на *лахама*?), то ея больше всего и привозили окрестные продавцы сюда, отчего скала и прозвалась рыбною. Что-то припоминается мнѣ изъ

палестинскихъ разсказовъ, что и тамъ по близости Лавры св. Саввы тоже есть мѣсто, зовомое или называвшееся рыбнымъ базаромъ (*Πσαρόμαζαρον*)¹⁾. Значить такое вторженіе упомянутого нами выше „міра“ за его предѣлы было общимъ явленіемъ даже въ древнія, небожительныя времена. Припомнимъ при этомъ Аеонскую *ортиницу* (Карею) того же смысла. На вопросъ нашъ, что теперь есть и видится на историческомъ мѣстѣ, проводникъ отвѣтилъ: тоже, что и вездѣ. По этой причинѣ мы и минули его, слѣша на болѣе существенную поживу. Указаны вдали развалины монастыря *Пандократоръ* (Вседержитель). Внизу источникъ ключевой воды, посвященный Богоматери, и именно въ честь ея *живоноснаго источника* въ Константинополѣ. Не спускаемъ глазъ конечно съ поминутно мѣняющейся панорамы Метеорской, хотя полуденное солнце и мѣшаетъ намъ разсматривать тѣ части ея, которыя представляютъ наибольшій интересъ минуты. Давно уже нами намѣчена точка, къ которой мы движемся отъ самой „Троицы,“ но какъ-то вышло, что она какъ бы вдругъ неожиданно раскрылась передъ нами всею грудю своихъ некрасивыхъ очертаній, напоминающихъ все, что не подходитъ подъ какую нибудь правильную форму. Утесъ значительно больше Троицкаго. Намъ онъ названъ симпатичнымъ именемъ *Русіани*. Приблизившись къ нему, мы разглядываемъ построенный на верху скалы, другой экземпляръ какъ бы того же самаго монастырька, но съ тою отчаявательною разницей, что тутъ нѣтъ ничего пристроеннаго какимъ бы то ни было способомъ, къ камню. Отвѣсная и голая скала торчитъ неприступно до самаго верха, а на верху высунулась впередъ ея какая-то клѣтка, очевидно,

¹⁾ Однакоже, всѣ эти *псаρόпетры* и *псаρόмаζары* показываютъ, что древніе пустынножители знали не только полакомиться рыбою, но еще и называть ее сравнительно позднѣйшимъ словомъ: ψάρη, сокращенно отъ: ὀψάριον - кушанье, варево, а не настоящимъ эллиническимъ: ἰχθύς.

подъемный балконъ. Кромѣ него, спускается изъ одного окошка, болѣе другихъ низкаго, деревянная лѣстница, уже знакомая мнѣ по впечатлѣніямъ вчерашняго вечера. Мы дали знать голосомъ столпникамъ, что пришли гости. Никто оттуда не отзывается, ни показывается. Нетерпѣливый спутникъ мой, недолго думая говорить: такъ лѣстница-то для чего же? Подходить къ ней, треплетъ и трясетъ ее до того, что она начинаетъ издавать какія-то скрипящія и воющія звуки, коробившіе меня; смотрю, уже онъ карабкается по ней на сажень отъ земли! Подъ тяжестью его, старая расхлябавшаяся, расколотившаяся и безъ того жалкая, самодѣльная машина ходенемъ ходила. Мы съ проводникомъ просто кричали, а неустрашимый все лѣзъ и лѣзъ впередъ на пятисаженную высоту. Ну, а какъ дома-то никого нѣтъ? говорю я въ отчаяніи, и некому ему отворить окошка? Но усиленный крикъ нашъ дошелъ до слуха анахоретовъ. Окно отворилось, и высушенная изъ него фигура ободрительно заговорила поднимавшемуся на счетъ благонадежности лѣстницы. До насъ доносились одно за другимъ: впередъ! смѣлѣе! не бойся! еще, ну! Вотъ и конецъ! раздавалось, послѣ всего, протяжно и весело. Фигура встала и приняла въ свои объятія аеровата нашего. Долго стоять онъ блѣдный и понуренный въ окнѣ, прижавшись къ косяку, и на сколько есть легкихъ, хватаетъ воздухъ.—Что? Какъ? спрашиваю я.—Ну! отвѣчаетъ онъ, и не входитъ больше ни въ какое собесѣдованіе. Тѣмъ временемъ изъ подъ балкона началъ спускаться толстая, но такая же старая, какъ и лѣстница, веревка съ привязанною къ ней сѣтью. Вотъ она на полу и мы приглашаемъ воспользоваться ея услугами. Нападаютъ попеременно то недоумѣніе, то прямое уныніе. Подхожу и отхожу не одинъ разъ. О. Софроній употребляетъ всѣ аргументы „располагающіе,“ и самый главный изъ нихъ а nihil, обѣщается сѣсть со мною вмѣстѣ въ сѣтку и держать (!) меня на рукахъ. Наконецъ случись, Боже сохрани, оборваться—онъ сумѣетъ упасть ниже

меня. Все бы это кончилось ничѣмъ, но улыбающійся саркастическій видъ торжествующаго товарища на верху всунуль меня однимъ, такъ сказать, махомъ въ сѣтку. Оба съ проводникомъ, мы усѣлись внутри ея. Опытный въ подобной процедурѣ, онъ поднялъ края ея, стянулъ, завязалъ и вдѣлъ на желѣзный крюкъ. Раздался на верху злобщій скрипъ. Что-то схватило насъ, стиснуло и прижало одного къ другому такъ, что вырывавшійся изъ груди какой-то вопль ужаса такъ тамъ и остался на всю безконечную минуту подъема. Незнать за чѣмъ вертимся въ воздухѣ, а ужъ какъ дышемъ, одинъ Богъ вѣсть! Я становлюсь ниже товарища. Ну!! Стукъ о что-то.. Ничего, живъ. Невѣдомая сила кидаетъ насъ въ сторону. Крюкъ даетъ непрошенную тукманку въ голову, и мы садимся на деревянный полъ. Товарищъ спѣшитъ поздравить „съ приѣздомъ.“ Сѣтка опустилась, и члены наши получили свободу, но двигнуть ими нѣтъ возможности. Услышавъ пріѣтствіе по гречески и понявъ, что то идетъ отъ игумена, я хотѣлъ по достоинству отвѣтить хозяину мѣста поклономъ и покусился встать, но мгновенно сѣлъ обратно на полъ. Ноги дрожали и голова болталась. Рѣчи никакой! Комическое положеніе это длилось минуты 4. Окрѣпши немножко, я настоящимъ образомъ поздоровался съ о. *Ага-ангеломъ*, значительно не похожимъ на своего сосѣда, Троицкаго игумена. Несомнѣнно, что прежде чѣмъ стать ему „благимъ ангеломъ,“ онъ былъ хорошимъ палликаркомъ. Шатаясь, я направился за нимъ въ церковь, которую прежде всего мы поискали видѣть. Она оказалась приглядной архитектуры и довольно просторною, судя по тѣснотѣ мѣста. Красивый куполь ея поддерживается четырьмя мраморными колоннами. По бокамъ полукруглые клиросные выступы. Все, какъ водится въ настоящихъ византійскихъ храмахъ. При большемъ запасѣ усердія, вкуса и разумѣется матеріальныхъ средствъ, можно придать внутренности изящный видъ, но печать запущенности, неумѣлости, лѣности лежитъ положительно на всемъ. Намъ выложили для поклоненія глав-

ную святыню обители, главу св. *Великомученицы Варвары*. Она хранится въ шестиугольномъ деревянномъ ковчегѣ, украшенномъ рѣзьбою ¹⁾. Черепъ главы открытъ для лобзанія. Онъ расколотъ на три неравныя части и по всему видно, далеко не весь тутъ цѣлокупно, и то, что есть, не составляетъ самаго верха главы. Видна, какъ обыкновенно, одна голая кость. Цвѣтъ ея темноватый. Въ другомъ ковчегѣ хранятся частицы мощей св. мучениковъ *Трифона* и *Харалампія*, самыя общія на Востоѣ. Еще въ одномъ св. муч. *Пантелеимона* и *Проконія*, и наконецъ въ четвертомъ особо св. *Кирика* мученика младенца. Церковь Преображенія Господня росписана иконами густо и пестро, но мало замѣчательными, въ 7065 (1557) году, при игуменѣ *Арсеніѣ*, Ноября 24, индиктіона 15, какъ значится въ усмотрѣнной нами, по обычаю надъ входною дверью, исторической замѣткѣ. Вѣроятно, къ этому же или ближайшему времени надобно относить и первое заселеніе утеса отшельниками или хотя постройку на немъ храма, видимо древняго. Самъ о. настоятель обители не могъ ничего сказать намъ въ наше просвѣщеніе, частію по своей недавности въ ней, а частію и по непригодности къ подобнымъ задачамъ. На распросы наши о возможномъ *кодикѣ* при церкви, также почтенный авва отвѣчалъ безмолвнымъ киваніемъ головы спереди и назадъ и сжатіемъ при этомъ губъ, что въ совокупности означало наше простоволосое: нѣту-ти! По крайней мѣрѣ мы были утѣшены предъявленіемъ намъ стараго помянника обители, гдѣ подъ рубрикою: „ктиторы,“ отыскали имена архіерея *Іереміи*, и іеромонаха того же имени, за коимъ слѣдовало еще 12 именъ іеромонаховъ, а потомъ 53 имени простыхъ мона-

¹⁾ По окраннымъ ковчегамъ вычекано: + ἡ τιμία καὶ ἁγία κῆρα τῆς ἁγίας μάρτυρος Βαρβάρας + καὶ εἶναι κτῆμα καὶ θησαυρὸς τοῦ Ρουσᾶν μοναστηρίου Μετεώρων, т. е. честная и святая глава (собственно черепъ) св. муч. Варвары. И есть стяжаніе и сокровище монастыря Метеорскаго Русанъ.

ховъ, и во главѣ ихъ опять таки имя *Іереміи*. Конечно, это не были ктиторы, а просто разновременные братія обители, вносимые въ Синодикъ, одинъ за другимъ, на чтѣ указываетъ и не одинаковый характеръ письма синодичнаго. Когда жилъ архіерей Іеремія, не мѣсто тутъ доискиваться, да и какой онъ епархіи, не говорится. А съ однимъ именемъ ничего не подѣлаешь. Помянникъ однако же былъ для насъ только какъ бы зарею восходящаго солнца. Съ нѣкоторою торжественностію о. игумень вынулъ откуда-то и подалъ намъ свернутый *Патріаршій Сигиллонъ*, въ которомъ мы должны были найти все, что намъ желается. Это была грамота Вселенскаго патріарха *Іереміи* (еще разъ!), выданная іеромонахамъ *Іоасафу* и *Максиму* Росанскимъ ¹⁾. Годъ подъ нею означенъ 7049 или 1541-й отъ Рождества Христова. Слѣдовательно, все же обители насчитывается несомнѣнныхъ 300 слишкомъ лѣтъ, но архитектурный стиль и видъ церкви можетъ отодвинуть ее еще лѣтъ на 100 и болѣе, въ глубь вѣковъ.

Не безъ лукавства нѣкотораго мы доложили старцу, что начало обители его восходитъ ко времени, когда печати еще не существовало, а тогдашніе Русаниты службу Божию все-таки конечно правили, правили же ее они по рукописнымъ книгамъ. Вѣроятно, такимъ гнильемъ у него гдѣ нибудь заваленъ цѣлый уголь. Во все время этой прелюдіи, игумень тонко улыбался, давая знать, что онъ привыкъ къ такимъ маневрамъ, когда завѣдывалъ драгоценнымъ гнильемъ не въ такой гнилушкѣ, какъ Русани. Уголь не уголь, а все же добрая охабка книжнаго старья оказалась и у этихъ столпниковъ. При первомъ взглядѣ на нее, я различилъ въ ней два-три темнорусыхъ обрѣза столь хорошо мнѣ знакомаго пергамента. Это были:

¹⁾ Τῶν Ῥωσάνων. Никакаго объявленія этого имени мнѣ не удалось найти ни у кого, ни услышать отъ кого нибудь. Хронографія зоветъ монастырь τῆς Ῥωσσιανῆς; ни по гречески, ни по каковски. Фальшивый девоть *Пужемъ* превращаетъ слово въ Rosagia!

1. *Пракситостолъ*, въ 16° мелкаго, чистаго письма. Совершенно полный и хорошо сохранившійся экземпляръ. Книжка должна принадлежать XII вѣку, и конечно занесена сюда отъ инуды. Никакихъ замѣтокъ на ней, однакоже, не оказалось, вопреки моему чаянію и къ немалому сожалѣнію. Рѣдкость не малая въ подобномъ дѣлѣ — не только начало, но и конецъ рукописи, это: „нынѣ отпускаеши“ переписчика, при которомъ онъ даетъ себѣ полную свободу всякаго рода сердечныхъ изліяній, въ томъ числѣ и хронологическихъ.

2. *Отечникъ*, неизвѣстно какой редакціи, in 4°, прямаго и тщательнаго письма, выносящаго книгу, по моему мнѣнію, въ первое христіанское тысячелѣтіе. Къ сожалѣнію, нѣтъ у ней ни начала ни конца. Для облегченія справокъ въ будущемъ, я вымѣтилъ первую, попавшуюся подъ глаза, главу изъ него: *Περὶ Διδύμου, τοῦ ἀπὸ ὀμμευτῶν τοῦ σουγερ...* кончается глава словами: *Ἐν οἷς τελεῖ (sic)-οὔται καὶ ὁ μακάριος Δίδυμος.*

3. *Житія Святыхъ*. Мѣсяць *Ноябрь*. Въ листъ. 2 столбца. Очень много бумажныхъ вставокъ. Подобно предыдущей, неполна и крѣпко изуродована, и также безъ замѣтокъ.

4. *Богородичникъ*, in 8° на хлопчаткѣ (бомбицинѣ), которой изъ 4-хъ редакцій, я не могъ рѣшить, по нестысканію подъ руками печатнаго. Книга полная. Въ концѣ есть приписка: *рукою меня грѣшнаго Савина, изъ села Закеи* ¹⁾. Сочетаніе предлога ἀπὸ съ винительнымъ: *χώραν* (села) уже одно показываетъ, что книга не глубокой древности.

5. *Молитвословъ* (требникъ). На бумагѣ in 16°. Книжка полная, датирована 7130 (1622) годомъ.

6 — 9. *Миней служебныя: Декабрь*, бум. 8°. 7054 (1546) года.

¹⁾ *Διὰ χειρὸς ἐμοῦ τοῦ ἀμαρτωλοῦ Σαβήνου ἀπὸ χώραν Ζαχίας.*

Январь, бум. 4°, 2 столбца. Въ концѣ есть приписка: *окончена настоящая книга рукою меня Нила монаха, какъ будто бы духовника, находящагося въ келліи Καλλιστράτου* ¹⁾. Года 7033 (1525). *Сентябрь*. Въ листъ бум. 2 столбца. 6922 (1414) года, безъ замѣтокъ. *Июнь*, бумага 4°. Въ концѣ замѣчено: *писано рукою неученаго монаха Πορφυρία* ²⁾. Безъ даты.

10. Сборникъ отеческихъ мнѣній, Василя Великаго, Григорія Нисскаго, Прокла, и другія бумаги въ листъ. Толстая книга, красиваго письма, къ сожалѣнію безъ начала. На послѣдней страницѣ написано: *настоящая книга писана въ Мизиортъ, рукою Мануила Τζικανδύλη, въ Апрель мѣсяцъ, осмаго индиктіона, 6878 (1370) года* ³⁾.

И такъ, всего 10 манускриптовъ, по Русански хирографовъ, по русски же рукописей, уцѣлѣвшихъ, какъ надобно думать, отъ немага ихъ собранія. Спасибо и за не многое. Удивительно, какъ не сохранилось ни одного Евангелія, которымъ прежде всего во всѣ времена снабжались иноческія обители. Вѣрно оно было не въ одномъ экземплярѣ, было да сплыло, по пословицѣ. Засидѣлись мы за книжнымъ дѣломъ долѣе, чѣмъ слѣдовало, у Русанійскихъ Метеоритовъ, насчитанныхъ нами въ наличности не больше трехъ. Поблагодаривъ ихъ словомъ и дѣломъ (40 піастровъ), мы попросили у игумена благословенія возвратиться „на землю“. На сей разъ вся процедура спуска лично для меня была чуть не одной забавой, знаменовалась однимъ легкимъ *охомз* вверху, когда я, затаянутый и сплюсну-

¹⁾ Ἐτελιώθη τὸ παρὸν βιβλίον διὰ χειρὸς ἐμοῦ Νίλου μοναχοῦ τάχα πνευματικοῦ, εὐρισκομένου εἰς κελλίον Καλλιστράτου. Ἐτους 314.

²⁾ Ἐγράφη διὰ χειρὸς ἀμαθοῦς μοναχοῦ $\frac{\eta}{\rho} \frac{\phi}{\sigma}$.

³⁾ Ἡ παροῦσα βιβλος ἐγράφη ἐν τῷ Μυζιερᾷ διὰ χειρὸς Μανουήλ τοῦ Τζικανδύλη κατὰ μῆνα ἀπρίλιον ὀγδοῆς ἰνδικτιώνος ζ' ὡση ἔτους. Μυζιερὰ, соврещ. Μιστρὰ (муж. рода) есть средневѣковое имя *Спарта*, что въ Пелопонесѣ.

тый, вдругъ повисъ въ отверстіи балкона, и еще болѣе легкимъ *агома* внизу, когда я, совсѣмъ не ожидая того, вдругъ сѣлъ благополучно на матерую землю. Прежде меня спустившійся братъ Софроній поспѣшилъ освободить меня изъ узилища. Такъ какъ, при заключеніи въ оное, приняты были всѣ мѣры къ сохраненію возможно правильнаго положенія тѣла, то я и не испыталъ теперь прежняго дрожанія въ колѣнахъ, и имѣлъ удовольствіе сейчасъ же, стоя, наблюдать, какъ кружась и качаясь, спускался тѣмъ же путемъ, вслѣдъ за мною и товарищъ, нашедшій, что лѣстничный путь, въ сравненіи съ веревочнымъ, есть „каторга“. Издали размѣнялись мы съ столпниками помаваніемъ рукъ и словомъ: *Εὐχὴ* (взаимная другъ о другѣ молитва, благопожеланіе, обѣтъ..), и пошли въ путь свой радуясь.

Давно уже было за полдень. Солнце пекло по іюньски, да еще и по Метеорски, отражаясь жгучими лучами отъ раскаленныхъ скалъ, палило лица наши сквозь зонтикъ. О. Софроній не переставалъ сообщать намъ разныя мѣстные свѣдѣнія, но я увѣренъ, что если я не запишу ихъ сегодня же, завтра и слѣда ихъ не останется въ памяти ¹⁾. Да и Богъ съ ними! Благо, тутъ не такъ давно былъ одинъ не намъ чета писатель, наблюдатель, статистъ и даже моралистъ. Вѣрно онъ все не только выслушалъ, но и подслушалъ, подсмотрѣлъ, записалъ, повѣрилъ, измѣрилъ, перехерилъ, и теперь уже гдѣ нибудь печатаетъ, вмѣстѣ съ своими *двадцатью томами* Аѳонскихъ замѣтокъ. Мы же, въ качествѣ съ одной стороны туристовъ, а съ другой хотя идеалистовъ, намѣтили себѣ не далекою и не глубокую цѣль

¹⁾ Желательно, чтобъ нашелся болѣе насъ досужій специалистъ дѣла, прожилъ не менѣе мѣсяца въ Метеорахъ, обходилъ, осмотрѣлъ и описалъ все, что осталось отъ бывшихъ тутъ 24-хъ (!) монастырей, и даже фотографировалъ каждую, исторически отмѣченную мѣстность. Предметъ на столько курьезенъ и интересенъ, что изданіе несомнѣнно окупило бы себя съ лихвою.

поглядѣть на дивы Метеорскія, и теперь отъ одного нерукотвореннаго столпа отшельническаго идемъ прямо къ другому. Другой этотъ зовется по просту: *Варламъ* по имени основателя его Варлаама, съ которымъ мы познакомились на Янинскомъ островѣ. Издали онъ не поражалъ насъ своимъ величіемъ, но когда мы подошли къ нему, онъ показался мнѣ страшнѣе вчерашняго, по преимуществу зовамаго *Метеорскимъ*, утеса. Громадная отвѣсная скала высилась передъ нами, иззубренная и исковерканная вверху то природою, то постройками, и, гдѣ видятся послѣднія, довольно ровною линіею выступающая въ небо, и даже живописно рисующаяся рядами оконъ. На самомъ высшемъ пунктѣ ихъ выдается надъ стремниною навѣсь, котораго подробности трудно различить снизу, но легко угадать назначеніе. Нѣсколько правѣе его, торчатъ отвѣсно прикрѣпленныя къ скалѣ, четыре висячія лѣстницы, поставленныя одна съ боку другой и одна выше другой такъ, что съ одной приходится переступать на другую въ мѣстахъ ихъ соединенія, и приводящія къ одной дверцѣ малой комнаты, прилѣпленной къ утесу въ мѣстѣ, гдѣ представляется какъ бы нѣкая выемка каменной громады, укорачивающая весь отвѣсъ на $\frac{1}{4}$ высоты. Отъ множества ступенекъ рябитъ въ глазахъ, отстоятъ же онѣ одна отъ другой, глазомѣрно судя, чуть не на полъаршина! Передъ *Варламомъ* кажется просто пигмеемъ посѣщенный нами *Русами*. И тамъ выборъ двухъ путей сообщенія съ небовсельниками представлялъ задачу головоломную, Тутъ одна мысль о подъемѣ наводила на сердце уныніе неодолимое. Насъ скоро замѣтили изъ горной обители и вступили въ переговоры съ о. Софроніемъ. Черезъ нѣсколько минутъ, изъ подъ балкона начала опускаться фатальная ниточка, по мѣрѣ приближенія къ землѣ все утолщавшаяся и наконецъ обратившаяся въ корабельный канатъ, съ желѣзнымъ крюкомъ на концѣ, къ которому прицѣпленною зрѣлась и знакомая уже намъ люделовная мрежа. Когда я подошелъ къ ней и провелъ по ней

взоромъ до самаго балкона, у меня, безъ всякаго преувеличенія, потемнѣло въ глазахъ, и я, какъ пьяный, отошелъ на пригорокъ и сѣвъ на камень, долго сознавалъ себя какъ бы совсѣмъ уничтоженнымъ. Чтобы я могъ висѣть и тутъ и тамъ и даже вонъ тамъ?.. Ни за что на свѣтѣ! сказалъ я бодрившемуся товарищу. Онъ же, оглядѣвъ, ощутивъ, и чуть ли даже не попробовавъ зубами значительно потертый канатъ, потрясши ажурный мѣшокъ и обревизовавши крюкъ, объявилъ мнѣ рѣшительно: „а вѣдь я поднимаюсь“! Съ Богомъ! отвѣчала я смѣльчаку, и далъ кое какія порученія, относящіяся къ нашей специальности, и безъ того ему свычныя. О. Софроній усадилъ его въ сѣтку, завязалъ, закрѣпилъ, пошевелилъ и такъ и этакъ, и ударилъ въ ладоши. Я зажмурилъ глаза отъ страха. Не поминайте лихомъ! Слышу, еще имѣетъ духъ шутить отдѣлившійся отъ долу земнаго, живой Метеоръ. И пошелъ и пошелъ кружиться и подниматься. Господи! Какую смертную тоску перепыталъ я, пока онъ, обратившись точно въ птичку, подлетѣлъ къ балконному отверстію и исчезъ въ немъ.

Условлено было пробывать товарищу на верху съ часъ времени, а потомъ спуститься, чтобъ еще успѣть дойти засвѣтло до своей квартиры. Тѣмъ временемъ я располагалъ снять, на сколько умѣю, карандашомъ очеркъ скалы съ обоими ужасающими подъемами. Занятіе шло успѣшно. Я наводилъ уже послѣдніе „штрихи“ на листочикъ записной книжки, какъ замѣтилъ, что на вершинѣ 4-й лѣстницы что-то стало двигаться. То была фигура человѣка, обращеннаго лицомъ къ утесу и быстро спускавшагося по ступенькамъ. Любопытство приковало взоръ мой къ неожиданному зрѣлищу. Съ ловкостію бѣлки фигура переступила съ 4-й на 3-ю лѣстницу, и меньше чѣмъ въ 2 минуты была уже на землѣ. Не запнувшись, не отряхнувшись, даже не покачнувшись, однимъ словомъ, какъ ни въ чемъ не бывало, почтенный Варламитъ направляется ко мнѣ, привѣтствуетъ меня отъ име-

одобрительно опытный экспкиперъ какого нибудь трехантиря, можетъ быть приученный лазить по шканцамъ чуть не съ младенчества. Тутъ все дѣло въ рукахъ, только не давай промаха, и ничего не бойся! Да и разстояніе гораздо короче. Снарровку надобно имѣть только при переходѣ съ одной лѣстницы на другую. Зато, тутъ кстати отдохнуть можно. — Во все это время я не сводилъ глазъ съ системы лѣстницъ и изучилъ ее, такъ сказать, всю наизусть. Вѣдь это не то, что Русанійская балаболка, разсуждалъ я, на живую нитку спитая. Тутъ все вбито въ скалу гвоздями и залито свинцомъ, крѣпко, прочно и неподвижно.. Ну, а какъ при переѣздѣ лѣстницъ, я не попаду рукой за ступеньку слѣдующей лѣстницы или ухвачусь, а потомъ повисну? Договариваю я уже вслухъ свое „боязливое помышленіе“. Не безпкойтесь, завѣряетъ знатокъ дѣла, лѣстницы такъ приставлены одна къ другой что и рука и нога сами поймутъ, что надобно дѣлать и ошибки не будетъ. Разумѣется, тутъ вся сила въ рукахъ, но за то, хватаясь за ступеньки всею крѣпостію мышць, уже не о чемъ больше думать, впередъ и впередъ! — Чтожь? Впередъ такъ впередъ, повторилъ я машинально и подошелъ къ лѣстницѣ. Но, переведши взоръ по ней одной, я повѣсилъ голову безнадежно. — Да зачѣмъ вы смотрите къ верху, говоритъ мнѣ руководитель. Въ томъ-то и весь секретъ, чтобы имѣть передъ глазами только то, что въ ровень съ ними и ни за что не заглядывать впередъ, и ни какимъ образомъ не оглядываться внизъ. Со всѣмъ этимъ согласенъ, сказалъ я, но есть вещи, въ которыхъ никто не властенъ. И руки и ноги будутъ дѣлать свое дѣло, а какъ голова закружится? Тогда, гдѣ спасеніе? Ни предвидѣть ни предупредить такого обстоятельства нельзя. И вотъ я предлагаю отцамъ проектъ обязать меня веревкой и конецъ ея прикрѣпить къ подъемному канату, который по мѣрѣ восхода моего будетъ подтягиваться къ верху на столько, что если я и оборвусь съ лѣстницы, то все же не убьюсь сразу, а только повисну подъ балкономъ.. Дѣтски

неосмысленный расчет! Но все же онъ давалъ мнѣ крѣпость и— странное дѣло— даже совершенно успокаивалъ меня на счетъ возможнаго головокруженія. Немедленно спущенъ былъ канатъ съ подвязанною къ нему благонадежной толщины веревкой. Все было сдѣлано по моему желанію. Я поставилъ ногу на первую ступеньку и на прощанье спросилъ: а сколько всѣхъ такихъ?— Сочтемъ тамъ на верху, отвѣчено было мнѣ шутливо. Перекрестился я и попробовалъ переставить ногу съ одного болта на другой. Рука судорожно ухватила верхнюю соотвѣтствующую ступеньку, и дѣло пошло хорошо. Всякій предметъ, всякій помысль, всякое ощущеніе, все, все въ сторону! Одно на умѣ: берись, держись, ставай, переступай.. А вотъ и не за что впереди взяться. Снизу кричатъ: переступайте! Въ право ловите рукой.. Словилъ что-то, тогда какъ лѣвая рука замерла на своей ступенькѣ, которую должна уступить ногѣ, и сама идти за правою. Тѣло неизбежно должно повиснуть. Моментъ крѣпко нехорошій. Но разстояніе между лѣстницами такъ незначительно, что діагональное направленіе корпуса почти мгновенно перешло опять въ прямое, и я утвердился на второй лѣстницѣ. Да! правда, что въ подобномъ критическомъ положеніи руки и ноги сами узнаютъ и находятъ, что и какъ нужно сдѣлать. Равно и то правда, что волей неволей поищешь отдыха послѣ такого salto mortale. Переходъ со второй лѣстницы на третію уже не представлялъ мнѣ прежней трудности, а на четвертую я переступилъ, думаю, ни чуть не хуже слѣдовавшаго за мною черезъ одну лѣстницу о. Тимоея. Наконецъ, прямо надъ головою моею раздается человѣческой голосъ. Слышу, да не различаю словъ, — не тѣмъ занятъ. Дрожащая рука, ищущая по привычкѣ впереди еще и еще, какъ якоря спасенія, болта, вдругъ крѣпко охватывается другою встрѣчною рукою. Магнетически пропадаетъ при этомъ напряженіе мышцъ во всѣхъ моихъ членахъ, я отдаюсь влекущей силѣ и весь расслабленный втаскиваюсь въ дверцу, о которой никакого представ-

ленія уже не оставалось у меня въ мысляхъ. Осмотрѣвшись, я увидѣлъ себя въ малой комнатѣ, устланной коврикомъ съ мягкими подушками. Отвязали отъ меня не нужную веревку и уложили меня такъ, что по всему тѣлу разошлось блаженное ощущеніе покоя, испытываемаго развѣ только выздоравливающимъ послѣ тяжелой болѣзни. Одно механическое управленіе въ дыханіи замѣняло для меня все на цѣлыя 7—8 минутъ. Мало по малу улеглась судорожная тревога оконечностей рукъ и ногъ, и я почувствовалъ силу располагать ими по произволу. Открылась бесѣда съ давно уже ожидавшимъ сего момента о. Тимоѣемъ. Онъ не преминулъ доложить мнѣ, въ отвѣтъ на мой забытый вопросъ, что всѣхъ ступенекъ на *лѣсенкѣ* числомъ 67! При этой цифрѣ я невольно подался въ глубь комнаты отъ бѣдовой дверцы.. Это было знакомъ къ дальнѣйшему подъему по оставшимся еще внутреннимъ переходамъ обители. Пошатываясь и подпираясь палкой, выступилъ я на дворикъ монастырскій, прямо въ лицо храму Божию и едва могъ вѣрить, что это макушка горы, а не памятный лужокъ, по которому можно бѣжать во всѣ стороны до самого небосклона. Первое впечатлѣніе было радующее. Освѣдомившись, что спутникъ мой сидитъ въ архондарикѣ надъ одною старою книгою и что-то списываетъ, я предсталъ передъ него, не нарушая его покоя. Онъ поднялъ голову и всплеснулъ руками. Какъ!. Вы?. И тоже въ сѣтѣ?. Ну, нѣтъ! Отвѣчаю я, подымай выше! Это только рукоперымъ рыбамъ путаться въ сѣтяхъ. А мы порхаемъ свободной птичкою по отвѣснымъ стѣнямъ, съ небольшою разницей, что мой хвостъ тянулся за мною саженой на десять.— Ну, вотъ и отлично, замѣтилъ весело мой невольный археологъ, избавляете меня отъ карандаша. Не знаю что легче, провести ли прямую линію, или подняться на канатѣ?. Пожалуй, что не вдругъ рѣшишь, согласился я съ художникомъ, дивясь на страшно негеометрическія линіи его рисунка. Далеко имъ до каната.

Небольшое общество Варламитовъ окружило насъ, съ любопыт-

ствомъ слѣдя за всѣмъ, что мы дѣлали. Я счелъ долгомъ освѣдниться объ о. игуменѣ обители. Мнѣ отвѣчали, что съ самаго утра отправился на метохъ, и они не надѣются, чтобы возвратился сего дня. Впрочемъ, за нимъ пошлютъ немедленно. Чѣмъ больше я возражалъ, что это ненужно, совсѣмъ напрасно, тѣмъ болѣе на томъ настаивало братство. Слушая наши упражненія въ любезничаньи, старожиль товарищъ только улыбался, и едва слышно протянулъ сквозь зубы: „врутъ“. Ему почему-то показалось, что игумень дома, только заперся, чтобы избыть какихъ нибудь нескромныхъ просьбъ съ нашей стороны.. Выходило бы такимъ образомъ, что мы съ перваго же раза начали играть въ жмурки. Но предположеніе скептика мнѣ казалось неосновательнымъ. Все въ обители дышало простотою и непосредственностію, и отъ всѣхъ вѣяло дѣтскою искренностію, я бы сказалъ какою-то горною свѣжестію во всемъ — отъ босыхъ ногъ до нечесанныхъ волосъ! Даже въ потокѣ жалобъ нѣкоего *добропобѣдца*, обиженнаго всѣмъ міромъ, очевидно не принадлежащаго къ братству и не по своей волѣ занесеннаго въ высокіе слои атмосферныя, мнѣ слышалось тоже глубоко искреннее чувство.. Послѣ вторичнаго угощенія водовареньемъ и проч., мы отправились въ церковь, никогда незапертую и какъ-то по домашнему высматривающую. Послѣднему впечатлѣнію помогаетъ предшествующая самому храму большая, свѣтлая и чистая зала въ 20 шаговъ длины и въ 9 ширины, совершенно открытая со входа. Изъ нея три двери ведутъ въ нарѣиксъ (притворъ), самъ по себѣ уже похожій на церковь съ 4-мя столбами посрединѣ, поддерживающими куполь. За нимъ точно такое же квадратное пространство занято самою церковію, опять съ 4-мя столбами и куполомъ поверхъ ихъ и съ тремя полукруглыми выступами на востокъ, югъ и сѣверъ, по Аеонскому образцу. Все зданіе показалось мнѣ весьма пригляднымъ и хорошо содержимымъ, посвящено памяти *Всѣхъ Святыхъ*, и однопрестольно по древнему обычаю. Намъ вынесены были изъ со-

кровищницы на поклоненіе части и частицы св. мощей, удивившія меня своимъ множествомъ. Во главѣ всего находился крестъ съ частицею Животворящаго Древа. Потомъ слѣдовали: персть *Предтечи и Крестителя Иоанна*, плечевая часть св. Апостола *Андрея Первозванного*, персть (и 3 кусочка) св. *Василія Великаго*, ступня сестры его св. *Макрины*, лѣвая рука св. *Иоанна Златоустаго* (и его же часть отъ колѣна), св. *Григорія Неокесарійскаго*, св. *Власія*, св. *Трифиллія*, *Нифона*, патріарха Цареградскаго, св. великомуч. *Пантелеимона* и *Нестора*, св. *Даміана безсребренника*, новомучениковъ *Иоанна Янинскаго* (глава) и *Николая Меццовскаго* (тоже глава), *Кипріяна Новаго*, нѣкоего *Эмира*, (?) нѣкоего *Сеха* (?), обоихъ ктиторовъ обители: *Нектарія* и *Феофана*, ихъ послушника *Венедикта* и многихъ другихъ неизвѣстныхъ. Мы въ своемъ перечнѣ придаемъ имъ нѣкоторый порядокъ, но на практикѣ ничего подобнаго нѣтъ и быть не можетъ. Святыня доставалась, вкладывалась или вставлялась въ ковчезцы и инья хранилища, приспособлялась, украшалась въ разныя времена разными лицами и разными способами, такъ что иная блеститъ и первенствуетъ, а другая, не смотря на свою историческую цѣнность, едва извѣстна, и должна быть отыскиваема.

Окончивъ поклоненіе Святынѣ, мы съ о. Софроніемъ занялись измѣреніемъ храма и составленіемъ плана его, хотя единственнымъ мѣриломъ при этомъ у насъ могъ быть только нашъ собственный шагъ. Отправляясь утромъ въ археологическіе поиски изъ своей квартиры, забыли, какъ это не рѣдко бываетъ, взять съ собою необходимую вещь, метръ, да и не одинъ метръ, а и еще кое что, не менѣе существенное, о чемъ придетъ чередъ сказать въ свое время. Исполнивъ и эту задачу, мы уже всецѣло посвятили себя графикѣ, или выразительнѣе эпиграфистикѣ, отъ которой впрочемъ большой поживы не ожидали, ибо знали, что главный запасъ ея—библіотека—намъ недоступенъ. Догадливый о. Игумень, отправляясь на хуторъ,

или взял съ собою ключъ отъ библіотеки или заперъ его гдѣ-то въ неизвѣстномъ никому мѣстѣ, чтобы, на случай, если пріѣдутъ москвиты изъ Св. Стефана, они практически дознали смыслъ ихъ собственной поговорки: „подѣлуй пробой, и иди домой“. Впрочемъ о. Софроній утѣшилъ насъ извѣстіемъ, что въ библіотекѣ книги все печатныя, оставалось воспользоваться тѣмъ, что есть. Пересмотрѣвъ стѣнную иконопись церкви слишкомъ общаго „аеано-турецкаго“ характера, мы остановились на освѣщающей ее ктиторской замѣткѣ, начертанной, по обычаю, надъ входными дверями; она сообщаетъ слѣдующее: *Воздвигнутъ съ основаній и росписанъ (исторированъ) божественный и всесветный храмъ честныя обители Всѣхъ Святыхъ Преподобнѣйшими іеромонахами и самобратіями (родными братьями), господами Нектаріемъ и Θεοφάνωμ. Годъ 7057 (1548). Возобновленъ 1780 ¹⁾*. Чтò именно возобновлено, напрасно бы кто сталъ доискиваться теперь. Подобную же ктиторскую запись намъ указали и въ параклисѣ (придѣльной церкви) трехъ Святителей. Въ ней говорится: *Ветхій параклисъ трехъ Святителей, Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоустаго воздвигнутъ съ основаній и росписанъ преподобнѣйшими іеромонахами и монахами честныя обители Всѣхъ Святыхъ, при Игуменахъ гг. Кириллѣ и Сергѣѣ Іеромонахахъ и самобратіяхъ, года 7135. Росписанъ же рукою меня грѣшнаго Іоанна іерея съ чадами его въ 7145 г., изъ города Стаговъ ²⁾*. Живопись одного характера съ храмовою, но, естественно, нѣсколько посвѣжѣе. Насъ провели и въ со-

¹⁾ Ἀνηγέρθη ἐκ βάρων καὶ ἀνιστορήθη ὁ θεῖος καὶ πάνσεπτος ναὸς τῆς σεβασμίας μονῆς τῶν Ἁγίων Πάντων παρὰ τῶν ὀσιωτάτων ἱερομονάχων καὶ ἀγαθέλων κυρῶν Νεκταρίου καὶ (κυρῶν) Θεοφάνους. Ἔτος αἴμμ. 57ζ. Ἀνεκαινίσθη αἴψ. Было ли что до нихъ на мѣстѣ нынѣшняго монастыря, неизвѣстно.

²⁾ Τὸ παλαιὸν παρακλήσιον τῶν τριῶν Ἱεραρχῶν Βασιλείου τοῦ μεγάλου, Γρηγορίου τοῦ θεολόγου καὶ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀνεγέρθη ἐκ βάρων καὶ ἀνιστορήθη παρὰ

судо-хранилище (ризницу по нашему). Тамъ прежде всего привлекли къ себѣ наше вниманіе три русскія иконы: 1) Эммануила, то есть Иисуса Христа въ отроческомъ возрастѣ, стараго Московскаго пошиба, сейчасъ же бросающагося въ глаза. На ней есть и замѣтка греческая: *пожертвована настоящая икона въ честную обитель Всѣхъ Святыхъ, что на столпѣ (ἐν στῆλλῳ) Варлаамъ. Изъ Москвы, Великой Россіи, Индиктіона 14. Въ годъ 7139, содѣйствіемъ Сергія Іеромонаха* ¹⁾. 2) Божіей Матери Владимірскія, въ мѣдномъ золоченомъ окладѣ, украшенномъ по мѣстамъ эмалью. Вѣнецъ съ дорогими камнями. Подпись на серебряной пластинкѣ съ голубою финифтью: *Арсеній архіерей 7097* ²⁾. 3) Св. Николая съ годомъ 7161. Всѣ эти не великой цѣны сокровища, упредившія дни наши за 200 и болѣе лѣтъ, не произвели на насъ рассчитаннаго о. сосудохранилищемъ впечатлѣнія. Хотѣлось отъ обители болѣе глубокихъ памятниковъ минувша-

τῶν ὁσιωτάτων ἱερομονάχων καὶ ἁ τῆς σεβασμίας μονῆς τῶν Ἁγίων Πάντων, ἡγουμενευόντων κυρίῳ Κυρίλλῳ καὶ Σεργίῳ τῶν ἱερομονάχων καὶ αὐταδέλφων. Ἔτους 7139. Ἱστορήθη δὲ διὰ χειρὸς κάμου τοῦ ἀμαρτωλοῦ Ἰωάννου ἱερέως μετὰ τῶν τέκνων αὐτοῦ, ἐν ἔτει 7139. ἐκ χώρας Σταγῶν. Странное обстоятельство. Вслѣдъ за ктиторами родными братьями, въ 1627 г. опять игуменствуютъ въ обители двое родныхъ братьевъ!

¹⁾ Ἀφιέρωθη ἡ παροῦσα εἰκόνα εἰς τὴν σεβασμίαν μονὴν τῶν Ἁγίων Πάντων τὴν ἐν στῆλλῳ Βαρλαάμ, ἀπὸ Μοσχολίας τῆς Μεγάλης Ῥωσίας. Ἰνδικτιόνας ἰδ. ἐπὶ ἔτη 7139, διὰ συνδρομῆς Σεργίου ἱερομ. *Сергій* этотъ конечно тотъ-же, что и въ предыдущей надписи. Въ книгѣ: Сношенія Россіи съ Востокомъ ч. II. стр. 70 и 179 приводится, что въ Маѣ 1629-го и въ Апрѣлѣ 1636-го года пріѣзжалъ въ Москву за милостыней Всесвятскій архимандритъ *Иоасафъ*, и еще прежде, въ 1592 г. тамъ же былъ архимандритъ Всесвятскій *Дамаскинъ*. Сношенія монастыря съ Россіей, значить, были.

²⁾ Кромѣ этой двуименной подписи: Ἀρσένιος ἀρχιερεὺς, есть на иконѣ и подробная замѣтка о ея приношеніи монастырю: ταπεινὸς ἀρχιεπίσκοπος Ἐλασσόνας στέλλω τὴν παροῦσαν εἰκόνα εἰς τὸ μοναστήριον Βαρλαάμ ἀπὸ Μοσχολίας, διὰ ψυχικὴν μου σωτηρίαν. Ἀρχιεπίσκοπος Ἐλασσόνας Ἀρσένιος. Пребываніе его въ Москвѣ относится такимъ образомъ къ 1589 году. Извѣстно, что по отбытіи изъ Россіи Вселенскаго патриарха *Іереміи*, Арсеній остался въ Москвѣ, и въ 1591 г. еще былъ тамъ.

го. Избалованный древностями вкусъ нашъ самую эпоху первоиздателей церкви и „столпа“ находитъ мало занимательною. Изъ другихъ, не русскихъ иконъ еще можно указать на деревянные складни съ иконами Благовѣщенія Богородицы, Рождества и Усѣкновенія Предтечи, и Богоматери съ Младенцемъ, приложенные въ обитель въ 7161 (1653) г. нѣкимъ *Филимономъ*. Болѣе интереса заключали въ себѣ другія двѣ вещи, хранящіяся въ той же ризницѣ. Первая — шелковый *эпитрахиль*, состоящій изъ двухъ продольныхъ полосъ, съ золототканными, спускающимися одно за другимъ попарно, изображеніями, имѣющими предметомъ своимъ содержаніе 24-хъ кондаковъ и икосовъ Богородичнаго Акаѳиста. Поверхъ изображеній вышиты и первыя слова соответствующихъ имъ священнопѣній. Вещь дѣйствительно замѣчательная, требовавшая если не высокаго художческаго таланта, то долгаго времени и великаго терпѣнія. Есть внизу изображеній и подпись, тоже вышитая, на греческомъ языкѣ, гласящая: преосвященнѣйшаго и словеснѣйшаго Митрополита Кизическаго, о. Митрофана, изъ Фивъ Вѣотійскихъ, есть это собственность, въ 1661 году ¹⁾. Вторая: *Подколѣнникъ* (ὑπογονάτιον), по нашему: *налица*, съ вышитымъ шелками по розовому атласу изображеніемъ Господа Иисуса Христа, съ предстоящими Божіею Матерію и Св. Іоанномъ Предтечей. Подписано: *Діонисія, Вселенскаго патріарха Константинопольскаго* ²⁾, безъ означенія года. Я доспрашивался затѣмъ старыхъ священныхъ сосудовъ, крестовъ, Евангелій. Ничего въ такомъ родѣ не оказалось.

¹⁾ Τοῦ πανισχυτάτου καὶ λογιωτάτου μητροπολίτου Κυζίκου, Κυρίου Μητροφάνου, τοῦ ἐκ Θεβῶν τῆς Βοιωτίας, κτῆμα ἱερόν ἐστὶ τοῦτο. Ἐν ἔτει α᾿χξζα. В Oriens Christianus приводятся двѣ соборныхъ подписи сего Митрофана 1671 и — 72 гг.

²⁾ Διονυσίου οἰκουμενικοῦ πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως. Который изъ трехъ патріарховъ сего имени, жившихъ на разстояніи 100 лѣтъ (1545 — 1680), неизвѣстно.

Болѣе нечего было осматривать въ монастырѣ. Пора была подумать и о возвращеніи. Но при первомъ намекѣ на то, намъ представили на видѣ, что можетъ скоро прибыть Игуменъ, такъ какъ за нимъ уже давно посланъ нарочный, а онъ весьма будетъ жалѣть, если разоидется съ нами, а съ другой стороны, что время идетъ уже къ ночи, а въ воздухѣ похоже на непогоду, намъ же все таки не близко до Св. Стефана. Посовѣтовавшись между собою, мы рѣшили заночевать на мѣстѣ. Сходили вмѣстѣ съ братіями къ вечернѣ, заглянули въ двѣ-три кельи братскія, тщательно осмотрѣли вѣроть въ подъемной комнатѣ, убѣдились до неотразимой очевидности, что канатъ подниметь и спустить съ десятокъ такихъ тщедушныхъ вояжеровъ, какъ мы съ товарищемъ вмѣстѣ, и хотя потерть уже довольно, но прослужить еще не одинъ годъ, слѣдовательно опасности отъ разрыва его не предвидится совсѣмъ. На случай же, чтобъ машина не дала вдругъ задняго хода, приняты всѣ мѣры, и проч. Сознаютъ всѣ, что лучшебъ было конечно, если бы вмѣсто простой сѣтки, подвѣзано было что нибудь въ родѣ ящика, кресла или еще иначе какъ. Но.. чѣмъ сложнѣе, тѣмъ не надежнѣе дѣло. Случайно и совершенно неожиданно, въ этой же самой висячей комнатѣ я встрѣтился съ старою надписью, высѣченной на каменной плитѣ, вставленной въ стѣну возлѣ иконы Христа Спасителя. Еще разъ повторены честныя имена ктиторовъ—написано: *Нектарій и Θεοφάνης κτίτορες. Έτους 7041* ¹⁾ (1533), и ничего болѣе. Какая нужда была явиться тутъ такой замѣткѣ, не вдругъ рѣшишь. Развѣ предположить, что висѣлка эта имѣетъ значеніе главныхъ воротъ монастыря, въ которыхъ происходитъ первое ознакомленіе съ нимъ посѣтителя, а съ *нимъ* значить прежде всего съ тѣмъ гениемъ труда, терпѣнія и смѣтки, ко-

¹⁾ Νεκτάριος καὶ Θεοφάνης. οἱ κτίτορες. ἔτους 7041.

торый сумѣлъ устроить ихъ. И дѣйствительно, ужь если чѣмъ достойно и праведно похвалиться мѣсту, такъ это своимъ входомъ, своею, по истинѣ великою и чудотворною брамою, въ которую не войдешь, не перекрестившись. Измѣряя глазами высоту балкона надъ уровнемъ скалы при подошвѣ утеса, я хотя не находилъ преувеличеннымъ число 45 сажень ихъ взаимнаго отстоянія, но все же пожелалъ увѣриться въ томъ такъ сказать осязательно. Пожалѣлъ я вторично, что мы забыли взять съ собою метръ; эта *фторра*, какъ говорилъ мой блаженной памяти родитель, однакоже немедленно была поправлена. Метръ въ скорости отыскался, и притомъ.. у насъ въ карманѣ! Мнѣ съ охотой помогли сдѣлать самыя точныя измѣренія. Спустили длинную веревку съ подвѣзанною тяжестью, которую потомъ тщательно вымѣряли. Оказалось все разстояніе въ 46 метровъ и 0,60, что не мало удивило всѣхъ присутствующихъ. Такъ какъ французскій метръ равенъ нашимъ $22\frac{1}{2}$ вершкамъ, а 46,6 метровъ— 65 аршинамъ и 9 вершкамъ, то вся длина веревки, и слѣдовательно высота мѣста, составитъ только $21\frac{3}{8}$ сажень! Sic transit..

Стемнѣло. Водворилась сугубая тишина пустынная. Луна полуосвѣщала предметы, страшныя неровности сглаживались, разстоянія скрадывались и можно было подумать, что стобить протянуть изъ окна руку, чтобы схватить кустикъ, рисующійся за стекломъ и составляющій большое дерево, растущее на верхушкѣ противолежащаго такого же громаднаго утеса, какъ и Варлаамскій. Мы скучаемъ съ товарищемъ. Заняться нечѣмъ. Читать и перечитывать „Послѣдованіе святыхъ и богоносныхъ отцевъ нашихъ и самобратій Нектарія и Теофана,“ и проч. ¹⁾), не находимъ достаточно занимательнымъ. Попытались развлечьъ

¹⁾ Ἀκολουθία τῶν ἁγίων καὶ θεοφόρων πατέρων ἡμῶν καὶ ἀγαθέλων Νεκταρίου καὶ Θεοφάνους, τῶν κτιτόρων τῆς σεβασμίας καὶ Βασιλικῆς (?) μονῆς τοῦ Βαρλαάμ, τῆς ἐν τῷ Μετεώρῳ, τῶν ἐξ Ἰωαννίνων, τὸ γένος Ἀψαραιίς. Ἐν Βενετίᾳ. 1815.

ся постановкой самовара, но такой рѣдкой *машинѣ* (машины) въ обители не оказалось, мы же, въ надеждѣ возвращенія къ ночи домой, не запаслись ею. Пускались и въ распросы братій о томъ о семъ, но чего нибудь особеннаго, выходящаго за предѣлы самыхъ простыхъ явленій жизни, не предстояло услышать, какъ оказалось съ перваго же слова. Конечно у всякаго „дожившаго до половины зубовъ,“ есть непремѣнно въ памяти маленькій запасецъ случаетъ, если не чудесныхъ, то хотя чудныхъ, но для того, чтобы кто-нибудь захотѣлъ подѣлиться сокровищами своего душевнаго тайника, требуется тоже цѣлый запасъ содѣйствующихъ условій. На подмогу явилась гроза. Раскаты грома и безъ того страшные и потрясающіе, отдавались не скончаемымъ эхомъ отъ скалы къ скалѣ, были поистинѣ поразительные, а ослѣпительный блескъ молніи, падая на выдающіяся части каменныхъ глыбъ и оставляя въ глубокой тѣмѣ междугорныя разсѣлины, рисовалъ не менѣе дикія и ужасающія картины. Но и это-развлеченіе имѣло свой конецъ. Братство обители позвано было на вечерю, за которою немедленно слѣдовало и *повечеріе*, которое для вящшей точности слѣдовало бы называть намъ готовымъ и ходячимъ словомъ: *пѣужинѣ* (*ἀπόδειπνον*), т. е. тѣмъ, что слѣдуетъ по-ужинѣ (*δείπνον*), замѣнившемъ древнеславянскую *вечерю*. Намъ гостямъ вечерняя трапеза доставлена была въ нашу комнату и конечно съ дополненіями противъ мѣстнаго устава. Неотлучный спутникъ нашъ аппетитъ нашелъ ее очень вкусною. Но заботливая судьба предпослала ей еще и нѣкотораго рода закуску, въ видѣ двухъ принесенныхъ о. Тимоѳеемъ документовъ, разумѣется въ копіяхъ. Первый былъ: *Патріаршій Сигилліонъ*, выданный братьямъ *Нектарію* и *Феофану* Патріархомъ Вселенскимъ *Іеремією* на постройку монастыря св. Предтечи, чтѣ на островѣ Янинскаго озера. Подъ документомъ выставлены 7038-й годъ (1530 отъ Рождества Христова), индикціонъ 3-й. Такъ какъ содержаніе его не относилось къ Метеорамъ, то мы и не занялись имъ.

Второй: *Ктиторское распоряженіе* основателя монастыря Нектарія. Ни эта, высокочтимая обителію, запись основателя и первоначальника ея не представляетъ въ себѣ особеннаго интереса. Пробѣжавъ ее, въ память писавшаго ее, мы вымѣтили только начало и конецъ ея, которые читаются слѣдующимъ образомъ: „Поелику и я (sic: καὶ γὼ) Нектарій, въ іеромонахахъ и духовникахъ наименьшій, путеводимый божественнымъ маниемъ и хотѣніемъ, отправившись изъ Варлаамова камня, чтò въ Метеорѣ, на Іоаннинскій островъ ради посѣщенія и обозрѣнія нашихъ монастырей Славнаго Предтечи и Великаго Николая, чтò въ Лепенѣ“.. Дѣло идетъ о закрѣпленіи тѣхъ монастырьковъ за обителю Варлаама. Кончается документъ такъ: „чего ради и состоялась настоящая наша распорядительная грамота, которая и выдана сказанному духовному отцу г. Неофиту и дружинѣ его, въ завѣреніе. Мѣсяца Ноября 25, въ годъ 7028 (1520), индиктіона 8“¹⁾.

Умилившись нашею книгоманіей, одинъ изъ прислуживавшихъ за вечернею трапезою братій отыскалъ гдѣ-то книгу съ „настоящими старыми“ письменами, покрючковатѣе тѣхъ, которыя мы разсматривали со стеклышками. Съ нѣкоторою торжественностію предъявлена она была мнѣ. Была, конечно, греческая, и оказалась сборникомъ разныхъ богословско-аскетико-каноническихъ статей. Какъ звалась она, я не знаю. У нея не сохранилось ни начала ни конца. Видно, что состояла изъ двухъ различныхъ частей, или отдѣльныхъ книгъ, ради экономіи вмѣстѣ когда-то переплетенныхъ. Въ первой содержатся вопросы и отвѣты по разнымъ предметамъ церковной практики. То,

¹⁾ Ἐπειδὴ καὶ γὼ Νεκτάριος ὁ ἐν ἱερομονάχοις καὶ πνευματικοῖς ἐλάχιστος θεῖα νόσει καὶ θελήσει ὀδηγήθεις καὶ παραγεγόμενος ἀπὸ Βαρλαάμ τοῦ Μетеόρων λίθου ἐν τῇ νήσῳ Ἰωαννίνων, ἐπισκέψεως χάριν καὶ ἐπιβλέψεως τῶν ἡμετέρων μοναστηρίων τοῦ ἐνδόξου Προδρόμου καὶ τοῦ ἐν τῷ Λεπενῶ μεγάλου Νικολάου... Τοῦτου γὰρ χάριν ἐγεγόνη καὶ τὸ παρὸν ἡμέτερον διατακτῆριον γράμμα, καὶ ἐπεδόθη τῷ εἰρημένῳ πνευματικῷ πατρὶ κυρίῳ Νεοφύτῳ καὶ τῇ συνοδίᾳ αὐτοῦ εἰς ἀσφάλειαν. Ἐν μηνὶ Σεπτεμβρίῳ καὶ ἐπὶ ἔτους 5277. ἰνδ. π.

что уцѣлѣло, начинается словами ¹⁾: „чтобы привести ее (душу) въ отчаяніе, чтобы она подумала, что уже ей нѣтъ спасенія“... За этой первой статьёй слѣдуетъ вопросъ, озаглавливаемый такъ: „если приключится мнѣ ночное мечтаніе“... Послѣдній вопросъ начинается повѣствовательно словами: „нѣкоторые въ Киновіи старцы спросили того же старца“.. отвѣтъ на него заключается словами: „какъ сказала ангель Антонію, что это суть судьбы Вожіи“. По симъ указаніямъ досуужій специалистъ дѣла можетъ доискаться, что это за книга. Вторая часть содержитъ въ себѣ, говоря по нашему: разныя матеріи (ὑποθέσεις). Ихъ насколько осталось — числомъ 40. Состоятъ большею частію изъ мнѣній разныхъ духовныхъ писателей, какъ то: Св. *Ефрема, Палладія, аввы Исаіи* и другихъ. Конца этой части, какъ мы уже сказали, нѣтъ. Послѣдній сохранившійся листъ ея заканчивается словами: „если бы я слушалъ совѣта отча, не впалъ бы въ такія и тол (икія)“... Къ немалому утѣшенію моему, отыскалась въ концѣ перваго отдѣла книги хронологическая замѣтка, указывающая на 6735 годъ, индикціонъ 15-й, и по всей видимости современная написанію всего текста. Писатель обратился ко Христу очевидно съ словомъ благодарности, и ничего другаго не счелъ нужнымъ сказать въ память о себѣ вѣкамъ грядущимъ. Книга существовала такимъ образомъ въ 1227 году, и слѣдовательно теперь ей уже 638 лѣтъ! Случай мнѣ въ несчетный разъ поддаться обаянію исторической давности, отъ котораго у меня никогда не хватаетъ силъ защитить себя. Гдѣ тѣ руки, которыя гладили, графали, писали эти темные, поко-

¹⁾ Εἰς τὸ ἐνέγκαι αὐτὴν εἰς ἀπόγνωσιν, ὡς νομίσαι μηκέτι ἔχειν σωτηρίαν..

Ἐρώτησις. Ἐὰν γινομένης μοι τῆς νυχτερινῆς φαντασίας..

Ἐρώτησις. Τινὲς ἐν τῷ κοινοβίῳ γέροντες ἠρώτησαν τὸν αὐτὸν γέροντα.. Ἀποκρίσις... Καθὼς εἶπε τῷ Ἀντωνίῳ Ἄγγελος ὅτι ταῦτα κρίματα τοῦ θεοῦ εἰσὶ. Εἰ γὰρ ἤκουσα τῆς συμβουλῆς τοῦ πατρὸς, οὐκ ἂν ἐνέπεσον ταῖς τοσαύταις καὶ τηλι...

робленные листы, тѣ глаза, которые съ любовью и заботою смотрѣли на нихъ, та душа, которая, кончивъ всю работу и возблагодаривъ за нее Христа, уныло заглядывала (какъ это столько разъ приходилось читать мнѣ) въ далекую, въ нашу будущность, и трогательно говорила: „ты будешь жить, дельтось (книжечка), а рука, тебя начертавшая, сотлѣеть“?. И она ли одна сотлѣеть?. Грустно.

Столпъ Варлаамъ. 18 Юня 1865.

А вотъ же, честныя руки Златоуста, Нифона и обоихъ ктиторовъ обители, которымъ мы вчера поклонялись, не сотлѣли! Помысль объ этомъ долго занималъ меня въ тишинѣ ночи. Значить, у медали, какъ говорится, есть и обратная сторона. Едва ли есть какая нибудь надежда отыскать хотя одну, собственноручно писанную Златоустомъ, букву. Всѣ сотлѣли. А рука, сотни тысячъ ихъ начертавшая, еще зрится въ своемъ составѣ и отчасти даже образѣ. Какъ объяснить это? Приемомъ Пуквилевскимъ? Но, кстати отличный изслѣдователь, исколесившій весь край, не зашелъ ни въ одинъ изъ Метеорскихъ монастырей, чтобы не скромпроментировать „калойеровъ“ въ глазахъ тиранна Али-паши, какъ онъ самъ свидѣтельствуеть. Мы воспользуемся этимъ случаемъ, и тоже обойдемъ его съ его взглядами, чтобы не скромпроментировать его передъ калойерами.. Довлѣеть, и безъ него, дневи нашему злоба его. Отъ агіологии перейдемъ къ метеорологіи, о которой громогласно говорить имя мѣста. Мы уже коснулись выше этой номенклатуры, и отозвались о ней невѣдѣніемъ. Теперь, находясь на высотѣ, и пытаясь *высокая мудрствовать*, позволимъ себѣ предположить истинный геологическій смыслъ въ навѣянномъ какъ бы съ вѣтра, имени. Почему эти два-три десятка лжеименныхъ метеоровъ не могли быть настоящими „метеорами“, по нынѣшнему: „аеролитами“? Что они слишкомъ громадны, это не причина не

быть имъ таковыми. Можетъ быть пройдетъ еще какой нибудь десятокъ лѣтъ, и наука окончательно признаетъ всѣ, падающіе къ намъ изъ воздуха камни порожденіемъ „меланхолической спутницы“ планеты нашей, какъ отзывается о лунѣ мечтательная поэзія, или однороднаго чада ея, какъ думаетъ о ней мечтающая наука. Тогда и здѣшніе всѣ метеоры тоже сочтены будутъ за лунныя изверженія, происшедшія въ до-человѣческія времена, — какія или которыя, объ этомъ нѣкому знать. Мы же, выходя отъ упомянутаго принципа высокоумудрствованія, можемъ прибавить отъ себя: въ тотъ именно микро-космическій моментъ, когда спутникъ земли, сперва конечно подобно всѣмъ членамъ солнцева семейства, имѣвшій вращательное движеніе кругомъ родившей его, потерпѣлъ фатальное ущербленіе массы съ одной стороны, и не могши вслѣдствіе сего перевернуться на спину, потянулся парализованно по орбитѣ своей, всегда стоя къ намъ передомъ.. Памятникомъ этой катастрофы *за-воздушной* (*μετ-αέριος*) и служили бы эти странныя и дикообразныя формаціи, въ которыхъ знатоки дѣла находятъ оба вида гранита — красный и сѣрый, аспидникъ, гнейсъ, хлоритъ, сіенитъ, талькъ и кварцъ.. Мало развѣ этихъ особенностей, чтобъ имѣть право считаться нашимъ Метеорамъ инородцами на землѣ? Если бы это каменоверженіе совпало еще съ титаномахіей миеологіи, то лучшаго бы и желать ничего не оставалось. Такія и другія, имъ подобныя, фантазіи сопутствовали мнѣ, когда я, рано утромъ бродя по темени Варлаамова метеора, на сколько его остается еще свободнаго отъ монастырскихъ построекъ, впитывалъ въ себя рѣдкія, и конечно уже болѣе не повторимыя, воздѣйствія на душу страннаго мѣста.

Первое свѣдѣніе, доставленное намъ на сей день съ долу земнаго, было не ободряющаго свойства. Почтеннаго о. Игумена посланецъ не нашель на метохѣ. Онъ отправился далѣе въ *Трикала* (вмѣстѣ и съ ключемъ отъ библіотеки). Нечего было дѣлать. Надле-

жало удовольствоваться вычитаннымъ вчера отвѣтомъ Ангела великому Антонію: *это суть судьбы Божіи*. Отстоявъ вмѣстѣ съ собратіями божественную службу, мы объявили о. Софронію, что желали бы не медля отправиться далѣе къ монастырю Преображенія. Сборовъ не предстояло никакихъ. Сказано — сдѣлано. Малое раздумье привзошло только относительно выбора пути, которымъ слѣдовало спуститься съ неба на землю. Я выбралъ для себя лѣстницу, какъ предметъ, мнѣ уже обстоятельно извѣстный. Товарищъ мой ее же избралъ именно потому, что былъ незнакомъ съ нею еще и хотѣлъ поверстаться съ ея опасностями. Мы дружески простились съ столпниками, поблагодаривъ ихъ добрымъ словомъ и добрымъ *солидомъ* или *тертиромъ*, говоря языкомъ первыхъ заселителей ихъ мѣста, въ 114½ *номизмъ* (піастровъ) или въ 4580 *фоллей* (паричекъ), а унылому и озлобленному владыкѣ безъ владѣній указали на совѣтъ Апостольскій: *побъждать благимъ злое*¹⁾. О. Тимоѳей проводилъ насъ въ пріемный покойчикъ къ роковой дверцѣ. При видѣ ея, не скажу, чтобы мнѣ было весело, напала позѣвота, вѣрный знакъ внутренней тревоги. Не смотря на то, я счелъ своимъ долгомъ въ качествѣ опытнаго человѣка, дать нѣкоторыя практическія наставленія спутнику, но его въ самый торжественный моментъ не оказалось на лицѣ! Ищу и, не надивлюсь, а привратникъ ухмыляется и киваетъ головой за дверцу. Оказалось, что смѣльчакъ давно уже спускается тамъ вмѣстѣ съ Софроніемъ. И такъ, ждуть больше нечего. Заботливый метеоритъ спрашиваетъ, не нужно-ли на случай перевязать меня веревкой.. Этого недоставало! Ухватываюсь всею силою рукой за первую перекладину, и уже вишу надъ пропастью. Addio и Езу[†] и конецъ всякому „умному дѣланію“! Начинается чисто-физическая работа мускуловъ. Ставай, держись, не

¹⁾ Имя невольнаго столпника *Калминикъ*, бывшій архіерей какой-то епархіи, сосланный въ Метеоры патриархомъ въ наказаніе.

видь, не слышь, не чуй и не подпускай ни малѣйшаго разсужденія! Идетъ, ничего! Первая смѣна. На секунду отдыхъ. Ни-куда! Ни однимъ уголкемъ глаза! Боже сохрани! Ниже и ниже. Вторая смѣна. Къ чему отдыхъ? Дальше!. Снизу доносится: браво! Это подстрекаетъ меня посмотрѣть туда, но къ счастію разсудокъ беретъ верхъ. Точно памятный фрегатскій матросикъ, говорю себѣ съ каждой ступенькой: „есть“!, и знать больше ничего не хочу, пока не дошло до того, что вмѣсто: есть, оказалось впереди: нѣтъ, т. е. конецъ лѣстницѣ. Стою припавши къ скалѣ, и чувствую, что шатаюсь, какъ отъ сильнаго вѣтра. Ноги подкашиваются, и кисти рукъ произвольно движутся. Даю себѣ зарокъ не рисковать. „Все умѣренное хорошо“¹⁾, говоритъ греческая пословица. И мало одной. Въ подспорье ей другая, еще короче и еще рѣзче, шлетъ приказъ: „ничего черезъ чуръ“.

По вчерашнему, сажу на томъ же самомъ камнѣ и насматриваюсь на выпрениую обитель. Не очень казисто она выглядываетъ съ высотъ своихъ и оставляетъ во мнѣ память о себѣ, какъ о сиротѣ, донашивающей материнское обветшавшее платье. Правда, все, что требуется для монастыря, въ ней есть, и кельи и церковь, и святыня и исторія и игумень и три іеромонаха и человекъ 7—8 братства, и метохъ и другія угодыя, но все это какъ будто тоже виситъ на воздухѣ, неустойчиво, не прочно. Во вчерашнихъ вечернихъ бесѣдованіяхъ съ анахоретами не веселою ноткою прозвучала въ уши мои все таже жалоба, на того же *Кузу*, этого *bête noire* всего мірка *Graeculorum*²⁾, какъ ихъ честитъ безсердечный Западъ, послѣ разгрома

¹⁾ Πάν μετρίον καλόν. Пословица въ ходу въ образованныхъ кругахъ общества, Μηδὲν ἄγαν. только у ученыхъ.

²⁾ Всего несноснѣе для грека то, что мать князя гречанка. Ἐξ ἰδίων τὰ βέλγη, говорить въ утѣшеніе свое обижаемые «неблагодарнымъ».

Византіи пустившихся по міру съ своимъ разодраннымъ кошелемъ, сшитымъ изъ доскутьевъ симпатій историческихъ, религіозныхъ, торговыхъ, научныхъ. Далеки мы отъ мысли бросать камень и въ такую отдаленную личность, какъ Куза и въ такихъ высокихъ метеоритовъ, какъ жалующіеся на него. Мы констатируемъ только печальный для религіозной метеорологіи фактъ. Хорошее молоко - давала придунайская *vache blanche* младенцамъ о Христѣ, разнымъ отшельникамъ, столпникамъ, затворникамъ и всякимъ бездомнымъ подворникамъ, бродящимъ по Востоку, какъ по своему праотеческому достоянію, съ болѣе или менѣе явными замашками гнѣваться на всякаго, кто бы замѣтилъ, что кошель-то уже крѣпко поизносился, и что роль классическихъ Данаидъ даже и въ „толстоголовой“ Скиѣи уже рѣдко кто беретъ играть въ нашъ практическій вѣкъ. Не только въ Метеорахъ¹⁾, которые одинъ лишь благочестивый филологъ Пуквиль пытался возвестъ въ „Святые“, но и на официально *Святой* горѣ и даже въ самомъ, по библии, *Святомъ-градѣ*, говорятъ, уже начинаютъ встрѣчать упомянутыхъ забѣглыхъ младенцевъ съ пустыми подойниками²⁾. Можно не сомнѣваться, что на одномъ семь, сравнительно безлюдномъ столпѣ Варлаамовомъ можно найти въ числѣ братства и грека-туркомерита, и грека съ острововъ, и морейца и іонійца и не знаю какого еще. Гдѣ готовые хлѣбъ, кровь и плащъ, тамъ и философъ, а по нашему монахъ! Не потому непремѣнно онъ тамъ, какъ у насъ не рѣдко голословятъ, что гдѣ готовое и даровое, тамъ и при-

¹⁾ До «Царя изъ исправниковъ» и обитель Варлаамская ежегодно получала дохода изъ княжествъ около 400,000 піастровъ (почти 20,000 рублей). Я было усомнился въ такой крупной цифрѣ, но мнѣ дали понять, что когда дѣло идетъ о *тѣхъ* «островахъ блаженныхъ» (*νησοὶ τῶν μακάρων*), то никакая цифра не велика!

²⁾ Да не сочтетъ благой читатель моего «подойника» профанаціей вещей божескихъ и человѣческихъ. Мнѣ памятенъ одинъ чиновникъ одного вѣдомства, который называлъ, еще менѣе ксати, извѣстный и близкій ему департаментъ «дойною корбвой».

манка неспособности и лѣности — лѣнтяй и неспособный между греками рѣдкость, а потому, что ими открывается человѣку полный досугъ взять на себя другой, не менѣе тяжелый трудъ духовный, соотвѣтственно тѣмъ высокимъ понятіямъ, какія установились о немъ черезъ цѣлый рядъ вѣковъ.. Читатель видитъ изъ сего, что мы дѣйствительно уже начинаемъ слѣдовать высказанному выше правилу: „все умѣренное хорошо“. Не одобрять кошельниковъ можно, но отрицать самый кошель не логично.

Нѣсколько мрачныя мысли эти быстро разсѣялись при открывшемся блестящемъ зрѣлищѣ перваго и главнаго изъ монастырей Метеорскихъ, *Преображенскаго*, или попросту: *Преображенья*. Мы вторично подходили къ нему, и на этотъ разъ уже безъ неодолимаго страха и смущенія, взявши вчера не мало уроковъ мужества и равнодушія и чуть-ли даже не превозношенія. Утесъ утесомъ конечно, ни хуже не лучше своего сосѣда, но монастырь далеко не такъ угрюмо и какъ бы безнадежно смотритъ, какъ Варлаамовъ, видимо лучше его обстроены и, если не владѣетъ теперь, то несомнѣнно владѣлъ нѣкогда большимъ достаткомъ. Мы остановились передъ его внушительнымъ фасадомъ, отличающимся отъ Варлаамовскаго высокою башнею, напоминающею зловѣщую *тургу* Аѳонскую. Дано было знать на верхъ о нашемъ прибытіи. Незамедлило долетѣть оттуда въ отвѣтъ: добро пожаловать, или до слова: „добро рѣшили“ (опредѣлили, постановили). И вслѣдъ затѣмъ, изъ-подъ балкона, придѣланнаго къ башнѣ, сталъ опускаться канатъ съ подвязанною къ нему сѣткой. Знакомые уже хорошо со всѣми подробностями подъемной машины, мы съ довѣрчивостію относились теперь ко всему, что видѣли передъ собою; только, ощупывая фатальный крюкъ, все еще боязливое воображеніе находило возможнымъ и сломаться ему и разогнуться и просто какъ нибудь сорваться. О лѣстницѣ почему-то никто и не вспоминалъ, хотя она висѣла прямо, какъ струнка, и составляла одно цѣлое безъ

переломовъ Варлаамовской. Сѣтка разостлана по землѣ. Я сажусь на нее поджавши ноги. Тоже дѣлаетъ и Софроній, уже не хвалясь по вчерашнему въ случаѣ чего упасть прежде меня и ниже меня. Устье ея стягивается и вздѣвается на крюкъ. Дается знакъ на верхъ. Насъ обоихъ гнетъ нѣкая сила вдругъ въ три погибели, и напираетъ одного на другаго подъ немислимыми сочетаніями. Страшно неловко, да вѣдь всего на минуту, думаю. А вотъ и думать некогда. Насъ встряхнуло и закружило то направо, то налѣво до того, что руки машинально наладились было схватиться за что нибудь, но такого, кромѣ кружащагося товарища ничего не оказывалось. Круженіе кончилось и началось вздрагиваніе и подталкиваніе снизу вверхъ. Въ груди становится неловко. Зажмурьтесь! говоритъ товарищъ. Но я еще на землѣ сидя, пересталъ видѣть отъ надвинувшейся на глаза шапки. Да и къ чему бы послужила та или другая переменна въ положеніи? Вѣдь уже изъ сѣтки не выльзешь. Считать развѣ, какъ фотографы считаютъ: разъ, два, три.. Но имъ хорошо, они стоятъ на твердомъ полу, а тутъ.. ухъ! что это такое? А это онъ, временный властитель дней нашихъ, крюкъ дотронулся не ласково до головы моей. Но было не до него. Насъ кинуло въ сторону и уложило на полу, твердости котораго позавидовалъ бы и фотографъ. Воображаю, въ какихъ смѣшныхъ положеніяхъ встрѣтило насъ дорогихъ гостей честное братство обителѣ, привычное, впрочемъ, уже къ подобнымъ сценамъ. Едва мы могли оправиться и выкарабкаться изъ мереди, а стать на ноги не скоро оказались способными. Между тѣмъ макарасъ (воротъ) пошелъ доставать оставшагося на землѣ спутника. Прошло не мало минутъ, пока спущенный съ него канатъ началъ снова навиваться на свое мѣсто, дрожа и скрипя отъ круговаго хода трехъ рабочихъ силъ. Показалась минуты черезъ три въ отверстіи и сѣтка съ комически выглядывавшею изъ нея добычей. По ней то я и заключилъ, какое забавное

зрѣлище должны были представлять не задолго передъ тѣмъ и мы съ Софроніемъ.

И такъ, слава Богу, благополучно достигли мы главной цѣли нашего путешествія въ *Метеоры*, увидѣли себя въ мѣстѣ, которое по преимуществу носить это странное имя, и въ настоящее время какъ бы заслоняетъ собою всѣ другіе монастыри. Какъ бы не нарочно насъ встрѣтилъ на дворѣ монастырскомъ о. Игуменъ *Каллиникъ*, высокій и коренастый старикъ съ властными манерами, орлинымъ взоромъ и голосомъ, который мѣстное баснословіе заставляеть слышаться у Варлаамитовъ. Костюмъ его не навелъ бы ни кого на мысль ни о гробѣ, ни о зеркалѣ, ни о самой водѣ, пожалуй. Съ перваго же раза онъ произвелъ на насъ побѣждающее впечатлѣніе. Почему-то я именно такимъ его и представлялъ себѣ, зная, что монастырь его сродни нашему именитому Суздальскому. Освѣдомившись отъ насъ о чисто поклоннической, и частію археологической цѣли нашего пріѣзда въ Метеоры, онъ провелъ насъ въ церковь, и былъ таковъ! Церковь уже снаружи плѣнила меня своимъ чистымъ и стройнымъ характеромъ. Стилъ ея византійскій, хотя и не цвѣтущей эпохи. Планъ въ главныхъ чертахъ тотъ же, что и Всесвятской Варлаамской, но превосходить ее размѣрами, хотя и не позволяетъ все-таки назвать ее большою. Вся наприимѣръ ширина ея между клиросными выступами съ Юга на Сѣверъ не превышаетъ 20 шаговъ, длина же отъ входной двери до алтаря только 15 шаговъ. Высокій и красивый куполь, покоющійся на 4-хъ колоннахъ, только 8 шаговъ въ діаметрѣ. Спереди пристроенъ къ церкви наречесъ, тоже съ 4-мя колоннами по срединѣ, но безъ купола. Онъ сообщается съ церковью тремя дверями. Въ Юго-Западномъ углу его стоитъ ктиторская гробница. Къ ней я и направилъ прежде всего стопы свои, надѣясь, какъ въ Охридѣ, найти на ней древнюю, изсѣченную на камнѣ надпись. Ничего подобнаго не оказалось. Но и безъ надписи всѣмъ и каждому извѣстно, что

тутъ почиваетъ ктиторъ *Ioасафъ*, бывшій самодержецъ Византійскій, конечно переимѣнившій въ монашество свое имя. На вопросъ о семьѣ прежнемъ его имени, безъ всякой запинки отвѣчаютъ: *Ioаннъ Кантакузинъ*. Пріятная, чуть не радостная встрѣча. Этотъ писатель-государь есть самая симпатичная для меня личность во всемъ періодѣ Комниныхъ — Палеологовъ. Послѣ его отреченія отъ престола въ 1355 году, исторія потеряла его, похоронивши такъ сказать, въ одномъ изъ Константинопольскихъ монастырей. И вотъ гдѣ очутился рѣдкій и презамѣчательный человѣкъ, завершившій свое земное поприще вполне достойнымъ себя актомъ, удаленіемъ не только изъ міра, но какъ бы съ самой земли. Съ теплымъ чувствомъ близости я разсматривалъ потомъ послѣднее дѣло рукъ intrus-порфиросеца, заплатившаго за свое напрасное величіе дерюгою вольнаго заточника. Но не долго я утѣшался полною и нераздѣльною мыслию о немъ, какъ о ктиторѣ мѣста. Внутри храма надъ средними входными дверями я прочиталъ слѣдующую ктиторскую замѣтку, писанную буквами явно позднѣйшими времени Императора Кантакузина: *Воздвигнутъ съ основаній и росписанъ всесвятый и божественный храмъ сей¹⁾ Господа и Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, Преображенія, споспѣшествомъ и трудомъ находящихя братій, при игуменѣ, господинѣ Симеонѣ Иеромонахѣ. Въ годъ 7061. Въ мѣсяцъ Ноябрь 8. индиктіона 11. Выходитъ такимъ образомъ годъ постройки церкви (и росписанія) 1553-й. Разница между этою датою и временемъ блаженной памяти Импера-*

¹⁾ † Ἀνηγέρθη ἐκ βάρων καὶ ἀνιστορήθη ὁ πάνσεπτος καὶ θεῖος ναὸς οὗτος τοῦ κυ καὶ Θεοῦ καὶ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τῆς Μεταμορφώσεως, διὰ συνδρομῆς καὶ κόπου τῶν εὐρισκομένων ἀδελφῶν. Ἡγουμενεύοντος κυροῦ Συμεῶν ἱερομονάχου. Ἐπὶ ἔτους ζ' Ϟ' Α' Ἐν μηνὶ Νοεμβρίῳ η. ἰνδ. ια. Выходитъ фатальный годъ взятія турками Константинополя и конца Восточной Имперіи. Не странно-ли, что о существовавшей уже около 200 лѣтъ тутъ же церкви, и тоже Преображенской, «братія» не упоминаютъ ни единымъ словомъ? А если еще ктиторъ ся былъ Императоръ?!

тора оказывается на 200 лѣтъ! Когда я стоялъ разочарованный передъ этимъ открытіемъ, товарищъ мой принесъ мнѣ копію другой подобной же замѣтки, усмотрѣнной имъ со внѣ храма на плитѣ, вставленной въ стѣну. Она гласила слѣдующее: *Возсозданъ всесветный сей храмъ Преображенія Господа нашего Иисуса Христа, споспѣшествомъ и трудомъ еще (?) находящихъся братій. Года 7053 (1545 отъ Р. Х.)*¹⁾. Согласить эти двѣ записи ктиторскія можно только допустивши, что послѣдняя говоритъ о началѣ постройки церкви, а первая о концѣ росписанія ея. Во всякомъ случаѣ, полагаясь на ихъ свидѣтельство, я уже не находилъ нужнымъ разглядывать попристальнѣе стѣнную иконопись храма, ни его притвора, да и самая гробница Іоасафова какъ бы вдругъ потеряла для меня свое обаяніе. Ея положеніе въ углу, при входѣ въ церковь, явившуюся спустя два столѣтія послѣ Іоанна — Іоасафа, говоритъ въ пользу какого-нибудь другаго ктитора или *возсоздателя* церкви, а не его, погребеннаго безъ сомнѣнія въ мѣстѣ, которое при немъ служило домомъ молитвы. Какого бы великаго смиренія ни былъ бывшій Самодержецъ, но по кончинѣ его ему бы непременно отвели мѣсто въ церкви. Замѣтивъ мою неудовлетворенность археологическую, меня такъ сказать, насильно повели въ алтарь, обѣщая порадовать меня тамъ разгадкой всѣхъ недоумѣній. И дѣйствительно, уже самый входъ въ алтарь представлялъ нѣчто необычное. Вводящая въ него дверца упиралась въ самую (сѣверную) стѣну алтаря и отъ того получила изогнутое направленіе. Вошедши ею въ святилище, я вмѣсто общей Востоку формы алтарной, столько

¹⁾ Ἀνοικοδομήθη ὁ πάνσεπτος οὗτος ναὸς τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ καὶ ἡμῶν Ἰοῦ Χοῦ διὰ συνδρομῆς καὶ κόπου τῶν.. εὐρισκομένων ἀδελφῶν. Ἐτους ζ' γγ'. Не знаемъ, насколько понималъ тонкости филологіи писавшій замѣтку, и имѣлъ-ли онъ въ виду, употребляя вмѣсто: *φικοδομήθη* выраженіе: *ἀνοικοδομήθη*, дать знать потомству, что рѣчь идетъ не просто о *созданіи*, а о *возсозданіи* храма. Въ обѣихъ замѣткахъ квалификація братій «находящимися» должна повидному имѣть нѣкій особенный смыслъ..

мнѣ известной, увидѣлъ другую церковь укороченныхъ размѣровъ, накрытую также куполомъ, опирающимся съ одной стороны на столбахъ, а съ другой на стѣнѣ большой церкви и имѣющую полукруглый выступъ на Востокъ, очевидно предназначенный для алтаря. Мнѣ объяснили, что это и есть самая древняя, первоначальная церковь монастыря. Къ ней въ послѣдствіе времени пристроена была большая церковь, послѣ чего изъ этой сдѣлали уже алтарь той. Оттого онъ и кажется несоразмѣрно великимъ и вообще не соответствующимъ принятымъ образцамъ. Вотъ сего-то храма и былъ ктитормъ блаженной памяти Императоръ! Такъ заключилъ свои указанія нашъ путеводитель. Но, такой великій ктиторъ такого малаго зданія! возразилъ я, хотя самъ не вѣрилъ въ силу своего возраженія, зная, что Имперія Палеологовъ была уже чистая пародія на монархію Константина и даже Юстиніана, и свое величіе мѣрля самымъ ничтожнымъ масштабомъ. Въ окончательное подтвержденіе всего вышесказаннаго мнѣ предъявили еще одну ктиторскую замѣтку болѣе древняго времени, чѣмъ обѣ предыдущія. Въ ней говорилось слѣдующее: *Воздвигнутъ съ исподовъ основанія и возсозданъ божественный и всесвятый храмъ сей Господа и Бога и Спаса нашего Иисуса Христа трудомъ и расходомъ преподобныхъ отцевъ нашихъ Аθανасія и Иоасафа, въ 6896 году. Онъ же и ктиторъ. Исторированъ поспышествомъ и трудомъ малѣйшихъ братій. Года 6992 индиктіона 2. Мѣсяца Ноября 21*¹⁾. Что думать о сей надписи? Во 1-хъ то, что она сочинена, и сочинена интенціозно. Во 2-хъ, что не только не уясняетъ, но напротивъ еще болѣе запутываетъ ктиторскій вопросъ, выводя на сцену

¹⁾ Ἀνεγέρθη ἐκ βάρων θεμελίου καὶ ἀνηκοδομήθη ὁ θεῖος καὶ πάνσεπτος ναὸς οὗτος τοῦ κυ καὶ θῦ καὶ Σρος ἡμῶν Ἰῦ Χῦ, διὰ κόπου καὶ ἐξόδου τῶν ὁσίων πρων ἡμῶν Ἀθανασίου καὶ Ἰωάσαφ, ἐν ἔτει, ςωϛϛ. ὁ καὶ κτίτωρ. Ἀνιστορήθη διὰ συνδρομῆς καὶ κόπου τῶν ἐλαχίστων ἀδελφῶν. Ἐτ. ςλϛβ. ἰνδ. β. μηνὶ Νοεμ. κα.

новое лице, отгѣняющее царственного ктитора. Какъ бы то ни было, изъ надписи видно, что въ 1484 г. тутъ вѣрили и завѣряли, что начало монастыря, или по крайней мѣрѣ церкви, относится къ 1388 году, въ который тутъ жили преподобные отцы *Аванасій* и *Иоасафъ*. О первомъ ничего мы не можемъ ни утверждать ни отрицать, потому что совершенно не знаемъ его. Второй же, если скрываетъ въ себѣ Императора *Иоанна Кантакузина*, есть яркое историческое лицо. Поприще его политической дѣятельности обнимаетъ собою періодъ въ 25 — 30 лѣтъ, кончаясь 1355 годомъ, когда ему было конечно не меньше 50 лѣтъ отъ роду. Возможно такимъ образомъ, что онъ жилъ еще въ 1388 году и былъ ктиторомъ церкви. Но упомянутая гробница въ связи съ тѣмъ обстоятельствомъ, что въ записи прежде него угодило другое безвѣстное имя *Аванасія*, оставляютъ въ умѣ скрупуль сомнѣнія въ вѣрности мѣстнаго преданія о ктиторѣ-императорѣ. Обходя затѣмъ всю церковь снаружи и тщательно осматривая предположительно древнѣйшую часть ея восточную, я неожиданно встрѣтился еще съ одною ктиторскою замѣткою, высѣченною на мраморномъ столбикѣ, раздѣляющемъ, по правиламъ византійской архитектуры, центральное окно алтарной абсиды на два пролета. Начертана она хорошими прямыми буквами и читается такъ: *Возсозданъ всесвятѣйшій сей храмъ Господа нашего Иисуса Христа поспѣшествомъ честнѣйшаго въ монахахъ Иоасафа. Года 6896* ¹⁾. Совсѣмъ бы не мѣсто ей быть на одной изъ принадлежностей окна и чувствуется, что она также сочинена, какъ и внутренняя, и именно уже послѣ пристройки большой церкви. Что здѣсь не упоминается имя *Аванасія*, это доказываетъ только усилившуюся со временемъ интенцію приписать все ктиторство монастыря *Иоасафу*. Титулованіе въ сей над-

¹⁾ Ἀνηχοδομήθη ὁ πάνσεπτος οὗτος ναὸς τοῦ κυ̅ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ διὰ συνδρομῆς τοῦ τιμιωτάτου ἐν μοναχοῖς Ἰωάσαφ. ἔτ. ϛωϛϛ.

писи Иоасафа честнѣйшимъ, съ полнымъ игнорированіемъ Аѳанасія, и прямое исключеніе его изъ ктиторовъ въ предшествующей надписи, такъ безграмотно заявленное, только усиливаютъ предположеніе о *дѣлности* обѣихъ этихъ записей. Можетъ быть дѣйствительно вмѣстѣ съ Аѳанасіемъ ктитория тутъ и нѣкто Иоасафъ, но не тотъ, который въ Константинопольскомъ монастырѣ *Мангана* изъ самодержца Іоанна сдѣлалъ себя „монахомъ Иоасафомъ“. Не будемъ спѣшить заключеніями. Конечно, въ обители должны быть и другія болѣе точныя и положительныя (даже вѣроятно автографическія) свидѣтельства о томъ, что Манганскій инокъ кончилъ дни свои Метеорскимъ столпникомъ. О пребываніи (по нѣкоторымъ сказаніямъ) его въ Аѳонскомъ Ватопедѣ, по видимому тамъ не сохранилось никакого преданія. По крайней мѣрѣ, до сихъ поръ намъ еще не удалось услышать о томъ.

Рядомъ съ церковію, съ сѣверной стороны ея возвышается весьма красивое, хорошаго византійскаго стиля зданіе братской трапезы, напоминающее собою, особенно своею абсидою на восточной стѣнѣ, тоже отчасти церковь, чѣмъ любили отличатьсѣ и славиться въ древности монастыри, умѣвшіе питанію придавать смыслъ молитвы. Зданіе образуетъ собою параллелограммъ длиною въ 34 шага и шириною въ 11, съ рядомъ колоннъ по срединѣ, раздѣляющихъ его въ длину на двѣ половины. Всѣхъ ихъ числомъ 5. Къ средней изъ нихъ приставлена перегородка, раздѣляющая зданіе по ширинѣ тоже на двѣ половины или точнѣе отдѣльныя комнаты. 17 оконъ освѣщаютъ ея внутренность. Такая роскошь для Метеорскихъ отшельниковъ „ракендитовъ“ была бы не объяснима, не предположивши, что строитель ея кромѣ того, что былъ человекъ со средствами, еще и привыкъ къ постройкамъ пышнымъ и изящнымъ. Разумѣется, въ монастырѣ и трапеза также считается и зовется Иоасафовой. И точно, она болѣе, чѣмъ сама церковь говоритъ о царской щедрости и царственныхъ понятіяхъ о вещахъ. Но, съ другой стороны, зачѣмъ бы ей быть въ

30 шаговъ длиною, а сосѣдней съ нею первоначальной Иоасафовой церкви всего въ 8 или 10 шаговъ? Въ настоящее время только передняя половина трапезы служитъ своему первоначальному назначенію, и то не всегда. Позволяю себѣ рисовать воображеніемъ гдѣ нибудь въ уголкѣ свѣтлаго и изящнаго покоя, напоминающаго чертоги византійскіе, сгорбленную фигуру экс-Императора, дряхлаго старца съ живымъ и пламенѣющимъ взоромъ не ветшающей души, ядущаго въ умиленіи съ деревяннаго пинакія безъелейное сочиво. Добрая иллюзія эта вдругъ разсѣялась, чуть мы вышли за двери зданія. Спутникъ мой усмотрѣлъ еще разъ, подобную № 2-му, ктиторскую замѣтку, вставленную въ наружную стѣну трапезы, на право отъ входа. Подобно прежнимъ она, безжалостно разрушая радужныя мечты мои, сообщала слѣдующее: *Воздвигнута съ исподовъ основанія настоящая трапеза поспѣшествомъ и трудомъ обрѣтшихся братій и расходомъ господина Симеона іеромонаха игуменствующаго, мѣсяца Августа 10, года 7065* ¹⁾. По нашему счету значить все это происходило въ 1557 году, спустя почти ровно 200 лѣтъ послѣ возможнаго прибытія и переселенія на Метеорскую скалу славной памяти „Великаго Доместика“, а потомъ и Соимператора. И еще разъ въ наученіе наше являются ктиторами всего наилучшаго въ обители загадочные *обрѣтшіеся* или *обрѣтающіеся* братія ея, руководимые и, какъ теперь видно, даже оплачиваемые нѣкимъ паче самодержца богатымъ, усерднымъ и эстетически-развитымъ, игуменомъ *Симеономъ*, не упавшимъ духомъ даже отъ разгрома Византіи и отъ скончанія державы Константиновъ! Чьей, какъ не его быть и упомянутой гробницѣ Иоасафовой послѣ всего, что мы видѣли и прочли? А не фальсификація-ли видѣнное и читанное нами? Спросить такъ можно, но вмѣсто отвѣта тоже слѣдуетъ неизбежный

¹⁾ Ἀνηγέρθη ἐκ βάθρων θεμελίου ἡ παρούσα Τράπεζα διὰ συνδρομῆς καὶ κόπου τῶν εὐρεθέντων ἀδελφῶν καὶ δι' ἐξόδου ἡγουμενεύοντος κυρ Σιμεῶν ἱεροῦχα. μηνὶ Αὐγούστῳ Ι. Ϛξε.

вопросъ: кому она была нужна? Не естественнѣе-ли было обители и какимъ бы то ни было *обрутающимся* въ ней братіямъ во всѣ времена и годы твердить одно и то же, вѣщее имя *Іоасафа? Симеонъ* хорошѣ, на что лучше? Можетъ быть и онъ тоже Палеологъ одинъ изъ тысячи, но все же не царь. Цари во первыхъ намъ всѣ извѣстны, а во вторыхъ, когда *volens - volens* вступаютъ въ монастырь, то не имѣютъ честолюбія быть *геромонахами* ¹⁾.

Насъ провели въ архондарикъ, свѣтлую и веселую комнату, выходящую окнами къ подъемной сторонѣ утеса. Тамъ уже поджидалъ насъ о. игумень. На первый мой намекъ на сомнительное ктиторство Императора Кантакузина въ его обители, онъ отвѣтилъ не только „большими глазами“, какъ говорятъ греко-французы, но еще чѣмъ-то въ родѣ оскорбленной невинности, да чуть-ли даже не жалѣніемъ о не-исправимомъ миселлинизмѣ чужеродца, даже въ такомъ безразличномъ историческомъ фактѣ ищущаго случая уколоть его національное чувство. Блаженной и присной памяти самодержецъ тутъ жилъ много лѣтъ, строился, руководльничалъ, спасался, тутъ умеръ и погребенъ. Видѣли гробницу его? говорилъ мнѣ укорительно старецъ, преемникъ *Іоасафовъ*. Тутъ и камни всѣ знаютъ, что это гробница ктитора. Ктитора-то ктитора, отвѣчаю я, да можетъ быть другаго, напр. хотъ *Аванасія*. — Вотъ еще! кто такой *Аванасій*, чтобъ его похоронили въ церкви? — Ну, пусть онъ будетъ *Іоасафъ*, продолжаю я, да не *Кантакузинъ*. Развѣ мало есть и было *Іоасафовъ* на свѣтѣ? — Но, что же вамъ сдѣлалъ *Кантакузинъ*? За что вы не хотите видѣть его здѣсь? — Видите ли, осмѣлился я доложить собесѣднику, самодержецъ-то въ 1355 г. вмѣсто вѣнца наложилъ на себя кукуль. Было тогда ему вѣрно за 50 лѣтъ. Да здѣсь бы онъ прожилъ еще 33 года, пока кончилъ постройку

¹⁾ Впрочемъ. Одинъ изъ императоровъ (кажется, *Михаилъ Дука*) былъ архіепископомъ Ефесскимъ.

церкви, и насчиталось бы ему такимъ образомъ 90 лѣтъ. — Да хотя бы и всѣ 100, вамъ-то что за дѣло? Поистинѣ, слѣдовало признаться, что мнѣ во первыхъ не Метеорцу, во вторыхъ совсѣмъ не греку, официальнымъ образомъ не было никакого дѣла до жившаго тутъ когда-то давно „честнѣйшаго“ или „преподобнѣйшаго“ о. Іоасафа. Развѣ мало у насъ есть вещей, продолжалъ за живо задѣтый о. Каллиникъ, принадлежавшихъ блаженной памяти Императору (что, собственно, говоря языкомъ математики и требовалось доказать, или показать)? Иконы, кресты, скиптры (1), Евангеліе съ собственноручною подписью. — Довольно, довольно! прерываю я, выказывая полнѣйшее успокоеніе. Мнѣ достаточно увидѣть подпись блаженной руки его, чтобы довѣриться во всемъ вполнѣ мѣстному преданію. — Ну, вотъ давно бы такъ, заключилъ довольный своею побѣдою Метеоритъ. И кому, какъ не ему, было, на память своего бывшаго царскаго имени, пристроить къ соборной церкви и придѣлъ *Св. Іоанна Предтечи* ¹⁾, доселѣ существующій? И кто, какъ не Императоръ, могъ приобрести такую драгоценность, какъ *святыя страсти*, которыя и достались послѣ него монастырю? А столько св. мощей, и какихъ мощей! Да, что говорить? прибавилъ апологетъ, махнувъ рукой и ударивъ въ ладоши. Последнее было знакомъ, чтобы несли же наконецъ гостямъ (а съ ними и

¹⁾ Пристроенъ съ Юга къ бывшей Іоасафо-Анастасіевой церкви, обращенной теперь въ алтарь. Онъ показался мнѣ совсѣмъ недавнимъ и я не обратилъ достаточно вниманія, о чемъ теперь жалѣю. Еще болѣе жалѣю, что въ настоящее время не могу произнести никакого суда относительно еще одной ктиторской замѣтки, голословно, безъ всякихъ объясненій, занесенной въ нашу записную книжку и читаемой въ переводѣ такъ: *воздвигнутъ съ основаній всецестный сей и божественный храмъ святыахъ, славныхъ, болюгнчаемыхъ великихъ царей и равноапостоловъ Константина и Елены, постышествомъ и расходомъ преподобнѣйшаго въ монахахъ, г. Діонисія съ сущими при немъ...* Если бы тутъ не было прямого указанія на ктитора *Діонисія*, можно бы и здѣсь искать намека на дѣло Императора Кантакузина, вѣнчавшагося императорскимъ вѣнцемъ въ праздникъ святыхъ Константина и Елены, день, конечно для него навсегда памятный.

хозяину) привычное угощеніе. Отличный человекъ хотя и не имѣлъ вѣроятно случая узнать, что мы славяне называемъ жизнію центральную часть своего тѣла, но по всему видно было, что былъ глубоко убѣжденъ въ томъ. Такое сочувствіе съ нами начальника мѣста было намъ на руку. Привязавшись къ сообщенному имъ факту собственно-ручной подписи Императора Кантакузина на Евангеліи, которое не могло быть иное, какъ рукописное и пергаментное, я подступилъ къ нему уже съ прямымъ запросомъ о библіотекѣ монастырской, въ которой по общему мнѣнію Востока, больше мембранъ, чѣмъ гдѣ бы то ни было, кромѣ Аэона. Старика какъ будто передернуло при этомъ. Видимо, не по сердцу ему была такая рѣчь. Но онъ, по слову премудраго, уже *якъ былъ усты своими*, проговорившись о собственно-ручной подписи Императора и о столькихъ другихъ вещахъ, свидѣтельствующихъ о немъ. — Были у насъ когда-то, началъ онъ какъ бы про себя говорить, и мембраны и всякое другое старье, да теперь остались только пустыя мѣста отъ нихъ. Пожалуй, вотъ полюбуйтесь ими. Онъ всталъ и повелъ насъ въ *библіотеку*, комнату, извѣстную подъ этимъ именемъ для экстерновъ, а между своими слывущую за *сокровищехранилищю* (*θησαυροφυλαχῆιον*). Нечего и говорить, что мы были въ самомъ блаженномъ настроеніи, напоминавшемъ мнѣ зуримое нѣкогда и ни на волосъ непонимаемое „предошущеніе къ (!) безконечному“, поминутно излетавшее изъ устъ преподавателя эстетики (Богъ да проститъ его!). Преданіе о Метеорскихъ рукописяхъ самое общее и ходячее на Востокѣ. Не было причины считать его преувеличеннымъ. Напротивъ, слѣдовало думать, что оно далеко ниже того, что должно быть въ дѣйствительности. Вѣдь это не наши единоплеменники сирмахи, въ глазахъ которыхъ и слѣпченскій десятокъ гнилушекъ идетъ за цѣлый подвалъ или погребъ книжный. Тутъ эллинское: „себѣ на умѣ“ готово встрѣтить тебя на каждомъ шагу, и о. Каллиникъ менѣе другихъ способенъ былъ разубѣдить въ томъ кого бы

то ни было. И вотъ мы въ библіотекѣ. Комната, довольно просторная, не совсѣмъ свѣтлая, сырая и неприглядная, завалена по угламъ разнаго рода хламомъ, не похожимъ на книги, еще менѣе на сокровища. Десятка три рукописей дѣйствительно впрочемъ оказались налицо, занимая мѣсто на полкахъ одного шкафа, до того пустыхъ, что цѣлое напоминаетъ старческій ротъ съ пятью-шестью зубами вмѣсто 32-хъ. Какъ? только всего? спрашиваю я, быстро перебирая одинъ за другимъ разбитые и истрепанные служебники, требники и т. под. ветошь XVI—XVII столѣтій, не заслуживающую вниманія. А гдѣ же Евангеліе-то съ подписью Іоасафа - Іоанна Императора??

Что случилось при этомъ вопросѣ, въ точности передать не могу. Тутъ, какъ говорится, „оказался въ рукописи пропускъ“. Припоминается на мѣстѣ Игумена какой-то магъ, ударяющій чѣмъ-то о что-то и вызывающій цѣлый рядъ видѣній, только ни какъ не иллюзивныхъ, а совершенно реальныхъ, провѣренныхъ и зрѣніемъ, и осязаніемъ и даже обоняніемъ нашимъ, въ родѣ множества каменныхъ ступенекъ, обставленныхъ корзинами, коробами, сундуками, стѣнъ, увѣшанныхъ платьемъ, мѣшками и разными церковными принадлежностями и пр. Въ числѣ того другаго не замедлило явиться и завѣтное Евангеліе, принадлежавшее императору-иноку и помѣченное его рукою. Не безъ торжественности подалъ мнѣ его о. Каллиникъ, раскрытое на вѣщемъ автографѣ. Это была малая и толстая книжка въ 32-ю долю листа, одѣтая въ бархатъ обветшалый съ потемнѣвшимъ золотымъ шитьемъ или тканьемъ, чистаго пергамента и тщательнаго письма, вся безъ малѣйшаго дефекта, довольно впрочемъ подержанная и разбитая, видимо не глубокой древности, но какой именно, опредѣлить нельзя, такъ какъ не имѣетъ въ себѣ никакой хронологической замѣтки. На оборотѣ передней дощечки ея читается одно и единственное слово: Ἰωάσαφ. Вотъ и все! Какой Іоасафъ, ищи, гдѣ хочешь! По характеру письма Евангеліе точно могло принадлежать императору, даже

быть писано его рукою иноческою, но принадлежало-ли? Было-ли писано? Вопросъ, значить, все таки упирается въ личность Метеорскаго *Ioасафа*-ктитора. Жаль мнѣ остановиться на такомъ неудовлетворительномъ выводѣ, но что дѣлать? Плохимъ подспорьемъ императорству *Ioасафа* можетъ служить обстоятельство, что чей-то автографъ стоитъ совершенно одиноко, какъ привычно писать царямъ и что всякій другой *Ioасафъ* не императоръ прибавилъ бы непременно что нибудь къ своему имени, опредѣляющее его социальное положеніе. Да наконецъ, почему знать, не занесена-ли книга въ Метеоры и отъинуда? Другое подобное же, но еще меньшаго объема Евангеліе оказалось съ припискою: *настоящая книга принадлежитъ Неофиту Иеромонаху отъ страны Этолїи изъ города Ф... и архимандриту* ¹⁾. Года нѣтъ. — А кромѣ этихъ двухъ книжицъ, будто бы уже и нѣтъ никакихъ другихъ? робко спрашиваю я. — Найдется и еще нѣсколько, вяло отвѣчаютъ мнѣ, да только.. хлопоты съ ними! Вотъ тутъ бывали когда-то, прибавляютъ, указывая на цѣлый рядъ сундуковъ съ крѣпкими затворами. Явно, что это своего рода книжное кладбище, въ которомъ мирно покоятся отжившія мембраны до не вѣсть какаго радостнаго утра. На усиленное желаніе мое взглянуть на запрятанныя сокровища хотя однимъ глазомъ, мнѣ оказали благосклонность-открыли одинъ изъ сундуковъ. Какъ и слѣдовало ожидать, попались подъ руку отеческія писанія, и всего болѣе *Златоустъ*, *Льствичникъ*, *Метафрастъ*, все конечно пергаменты, и въ большинствѣ фоліанты ²⁾. По-

¹⁾ Το παρὸν βιβλίον ὑπάρχει Νεοφίτου ἱερομονάχου ἐκ μέρους Αἰτωλίας ἐκ πόλεως Φφ^{κπ}, καὶ ἀρχιμανδρίτου. Съ именемъ *Неофита* мы уже встрѣчались въ Варлаамскомъ монастырѣ. Одно-ли и тоже это лицо, ничего нельзя сказать. Стенографически означенному городу всего бы естественнѣе быть *Фимитамъ* (мн. число), но о такомъ городѣ въ Этолїи совсѣмъ неизвѣстно.

²⁾ Между прочими попались подъ руку: 1) *Псалтирь* съ прекрасными рисунками

рывшись въ нихъ минутъ 5 — 6 и видя, что становлюсь предметомъ общаго ожиданія и вѣроятно даже нетерпѣнія, я пожелалъ вѣчнаго покоя погребеннымъ мембранамъ, и безнадежно отошелъ отъ ихъ могилы. И было кстати. Меня ожидали другіе предметы любопытства, и конечно, прежде всего множество ковчежцевъ съ св. мощами, между коими первенствовали содержавшія въ себѣ такъ называемыя: *Святыхъ Страсти*. Я приложился къ ряду маленькихъ отверстій, но положительно не могъ дать себѣ отчета, что именно означается этимъ страннымъ именемъ. Конечно тутъ должны быть, какъ и въ Лаврѣ Аѳонской, частицы малѣйшія Животворящаго Древа, терноваго вѣнца, багряницы, трости и т. под., достовѣрность которыхъ въ наши отдаленныя времена не можетъ уже быть предметомъ никакаго разслѣдованія (кромѣ развѣ микроскопическаго). Если Аѳонскія „Св. Страсти“ могли быть приношеніемъ Императора Никифора Фоки, то и Метеорскія откуда въ самомъ дѣлѣ взялись, какъ не отъ императорскаго же даянія? Изъ св. мощей мы приложились къ десницѣ *Св. Иоанна Златоуста* ¹⁾, обѣимъ рукамъ *Св. Параскевы* преподобно-мученицы, ручкѣ св. младенца *Кирика*, части *Св. Ахилла Ларисскаго*. Затѣмъ намъ ска-

по золотому полю, стоящими изученія. 2) *Евангеліе* — одно изъ многихъ подобныхъ — съ миниатюрами, тоже замѣчательно красивыми. 3) *Евангеліе* вмѣстѣ съ *Псалтиремъ* весьма мелкаго письма. 4) *Апостолъ* удивительно мелкаго письма. 5) Хорошій списокъ *Кассіанова жизнеописанія подвижниковъ*. 6) *Сборникъ* разныхъ статей, по просту зовомый у грековъ: «куваръ» съ цѣлымъ трактатомъ о богомилахъ.. Всѣ кожаныя, конечно. Всѣхъ же рукописей въ библіотекѣ монастырской можно полагать до 400 числомъ. Объ этой цифрѣ я слыхалъ еще въ бытность свою на Аѳонской горѣ. Надобно жалѣть, что онѣ до селѣ ни кѣмъ не рассмотрѣны и не-описаны. Повидимому о. Порфирію не болѣе нашего удалось видѣть ихъ. Впрочемъ желаю, чтобъ я ошибся.

¹⁾ Что сказать о сей десницѣ великаго Святителя? Въ монастырѣ Варлаама мы видѣли шупцу его. Приходилось бы весьма кстати даже это сосѣдство двухъ Святыхъ. Но я не могу забыть, съ какимъ теплымъ чувствомъ радости и умиленія я смотрѣлъ на десницу Златоустову въ 1859 году въ Аѳонскомъ Филоеевскомъ монастырѣ. Исключаетъ-ли одна святыня другую, нельзя рѣшить, не сличивши ихъ между собою.

зали, что въ особыхъ ковчезцахъ хранятся 12 главъ разныхъ угодниковъ Божіихъ. Подъ главами, какъ мы уже имѣли случай замѣтить, надобно разумѣть черепныя кости, частію цѣльныя, частію въ небольшихъ кускахъ. Поименованы намъ были при этомъ Святые мученики: *Пантелеймонъ, Теодоръ Стратилатъ* и Мещовскій *Николай*; Святители: *Григорій Богословъ, Модестъ*, и *Іоаннъ Милостивый*, преподобные *Іоаннъ Лествичникъ* и ктиторы обители: *Аванасій* и *Іоасафъ*.

Іоасафъ.. Остановился я и взоромъ и сердцемъ болѣе другихъ ковчезцевъ на семъ послѣднемъ. Радуюсь, что глава эта занесена древностію въ рядъ Святыхъ. Чего болѣе всего желалъ, конечно, державный боголюбецъ при жизни, какъ не святости по смерти? Да будетъ потому память его со святыми! Но за тѣмъ, сколькимъ другимъ чувствамъ открывается въ душѣ просторъ при видѣ этого темножелтаго, лоснящагося и благоухающаго темени! Сколько разъ, читая писанную имъ исторію своего управленія царствомъ, я увлекался образомъ писателя-царя, несомнѣнно высоко даровитаго человѣка, съ обширнымъ образованіемъ, возвышеннымъ духомъ, глубокимъ благочестіемъ, умнаго, тонкаго, чистаго, всегда сдержаннаго, смиреннаго, великодушнаго, человѣколюбиваго.. Я не перечислилъ бы всѣхъ привлекательныхъ сторонъ этой симпатичной исторической личности, кончившей свое блестящее поприще, какъ и слѣдовало ожидать, тою же безвѣстностію, какою и было начато оно. Его собственная исторія забываетъ сказать намъ, кто онъ? Откуда? Гдѣ родился? Гдѣ и какъ воспитался? Ни слова обо всемъ этомъ во всѣхъ трехъ томахъ его блестящаго творенія. Даже и имени отца своего не сумѣлъ передать къ общему свѣдѣнію умнѣйшій человѣкъ. Какъ бы случайно, совершенно мимоходомъ, въ двухъ-трехъ строкахъ упоминаетъ онъ, что отецъ его, почти юноша на 22-мъ году сдѣланъ былъ правителемъ Пелопонниса, гдѣ жилъ и умеръ послѣ 8 лѣтъ правленія и гдѣ предположительно родилъ своего сына. Самаго же его исторія безъ вся-

кихъ предисловіи встрѣчаетъ сверстникомъ и самымъ приближеннымъ человѣкомъ царевича и потомъ царя, завѣщавшаго ему разъ свой престолъ помимо сына. Почти все, что относилось къ его частной жизни, заносилось имъ въ исторію въ самыхъ слабыхъ чертахъ, какъ бы ненарокомъ, неохотно, противъ воли. Гдѣ же такому человѣку и кончить было свою необычайную жизнь, какъ не на Метеорскомъ утесѣ? Я готовъ этому вѣрить, хотя бы хронологія совсѣмъ не на моей оказалась сторонѣ. Онъ самъ, *Великій Доместикъ*, т. е. слуга своего бѣдствующаго отечества, укрывавшійся столько лѣтъ за фигурой самодержца, на мой взглядъ укрывается въ этомъ безмолвномъ ковчегѣ теперь. „Іоасафъ“ на книгѣ, „Іоасафъ-ктиторъ“ здѣсь, и ровно ничего больше! Кому, какъ не ему играть въ такія историческія жмурки? Отчего не могъ онъ, подобно извѣстному ему конечно Алексію, человѣку Божию, прожить здѣсь свои 33, а можетъ быть и болѣе ¹⁾, года никому не вѣдомымъ, кромѣ Бога? Благо въ столицѣ было извѣстно, что бывшій самодержецъ заключился въ обители Манганской, а потомъ удалился изъ нея невѣдомо куда. Пронесся слухъ, что онъ оказался на Аѳонѣ въ неприступныхъ твердыняхъ Ватопедскаго монастыря. Тѣмъ все и кончилось! Онъ доводился тестемъ оставшемуся на престолѣ императору и дѣдомъ его преемнику, царствовавшему въ совокупности 70 лѣтъ, но повидимому ни которому изъ нихъ не было до него никакого дѣла. Странно, что онъ какъ бы совершенно скрылся у всѣхъ изъ вида, даже у своихъ собственныхъ дѣтей, проживавшихъ феодально въ Пелопоннискѣ. Это-то и наводитъ на мысль, что онъ мо-

¹⁾ Годъ кончины экс-императора Іоасафа остается неизвѣстнымъ. Въ 1367 г. онъ еще былъ живъ. См. замѣтки поклонника Св. Горы, Кіевъ. 1864. стр. 192. *Дюканжъ* (Familiae Byzantinae 1729. р. 210) положительно завѣряетъ, что онъ жилъ и въ 1375 г. Lambecius, на сомнительныхъ данныхъ опираясь, указываетъ смерть его подъ 20-мъ числомъ Ноября 1410 года. Тамъ-же..

жетъ быть доживалъ гдѣ нибудь дни свои въ полномъ incognito. Что онъ могъ нѣсколько времени провести на Аѳонѣ, это дѣло возможное. Но тамошнее многолюдство, да и близость къ Солуню, гдѣ онъ такъ часто проживалъ во дни своего тревожнаго царствованія, должны были заставить его искать убѣжища гдѣ-нибудь далѣе, въ глухомъ и новомъ мѣстѣ, гдѣ бы уже ни онъ съ міромъ, ни міръ съ нимъ не встрѣтились окончательно. Какъ только подумаешь о подобномъ мѣстѣ, Метеорскія скалы сейчасъ предстаютъ воображенію. Преданіе Свято-Стефанитовъ, что монастырь ихъ выстроенъ Кантакузинымъ, можетъ имѣть свое основаніе. Поживши тамъ, человѣкъ „изъ ряда вонъ“ захотѣлъ можетъ быть совсѣмъ, такъ сказать, отрѣшиться отъ земли, и высмотрѣлъ себѣ какъ разъ подходящее мѣсто между доломъ земнымъ и небомъ на семъ *Метеортъ*, отъ него конечно и получившемъ свое не заурядное имя.

Когда все вышеписанное переходило у меня въ умъ, передъ насъ принесенъ и поставленъ былъ еще одинъ ящикъ, но не для поклоненія, а для дивленія. — Ну, а эти *скиптры* откуда могли попасть къ намъ, если по вашему не было тутъ никакого Кантакузина? спросилъ меня игумень съ побѣдоноснымъ выраженіемъ въ лицѣ. Слово: *скиптры* я уже слышалъ отъ него еще въ архондарикѣ, но думалъ, что или онъ обмолвился, или я ослышался. Но вотъ оказывается, что дѣло идетъ именно о томъ, что знаменуется словомъ. Но, прежде чѣмъ заглянуть въ этотъ новый ларецъ Пандоринъ, я позволю себѣ нарисовать не одно лицо того или другаго Византолога нашего, или какаго бы то ни было, обращенное ко мнѣ и вопросительно и недовѣрчиво, а то даже и завидливо.. Видѣть такую рѣдкость, какъ *Скипетръ* (пусть хотя одинъ даже) *Византійскихъ Императоровъ*.. да это стоитъ не знаю какихъ трудовъ, усилий и жертвъ! Что-же вижу я, мнимый счастливецъ? Какія-то небольшія серебряныя, позолоченныя палочки или прутыки, измятыя, изогнутыя, искривленныя и поломанныя, однимъ словомъ—ни на что не по-

хожія. Передъ этимъ неожиданнымъ зрѣлищемъ я просто, какъ говорится, сталъ въ тупикъ. Мы въ недоумѣніи пересматривались съ товарищемъ, готовымъ прыснуть отъ смѣха. Вотъ такъ скипетры императорскіе! говорю я ему мысленно, и въ глазахъ его совершенно ясно читаю отвѣтъ: по Сенькѣ и шапка! — Да вѣдь это дѣтскія игрушки, заявляю я о. Игумену. Обиженный такимъ отзывомъ, онъ забираетъ свои „дудки“ и укладываетъ обратно въ ящикъ, не говоря ни слова. Я едва упробилъ его оставить ихъ незакрытыми на секунду, чтобы замѣтить для себя хотя какое-нибудь подобіе ихъ.—Вѣдь этакъ онъ намъ ничего не покажетъ больше, говоритъ мнѣ укорительно сквозь зубы товарищъ. Нечего было дѣлать. Приходилось отыскивать въ дѣлѣ серьезную сторону. Мнѣ пришло на мысль назвать „скиптры“¹⁾ триумфомъ императора надъ какими-нибудь „варварами“, которымъ и по дѣломъ имѣть такія мизерныя регалии, но я сейчасъ же почувствовалъ, что бѣжа классически отъ Сциллы, впадаю въ Хариду. Къ счастью, слѣдующій за скиптрами патентъ монастыря на императорское ктиторство, былъ уже выложенъ. Это была: *Иосифова чаша*. Послѣ скиптровъ она показалась намъ чуть не драгоценностію, хотя далеко ей до чести быть „царскою вещию“, и я видалъ въ Констан-

¹⁾ Σκῆπτρον, въ единственномъ числѣ совсѣмъ и неупотребительно. Говорится обыкновенно: τὰ σκῆπτρα. Корень слова: σκῆπτρον — палка, трость, посохъ. Этотъ символъ верховной власти былъ не одинаковъ въ разныя времена. Украшаясь въ верхней части своей при языческихъ императорахъ изображеніемъ орла или побѣды, онъ у христіанъ обратился въ Labarum, а судя по исторіи Созомену, уже въ его время двинулся, полагать бы можно имѣлъ вверху или крестовую перевязку или квадратный кусокъ полотна (начало нашихъ хоругвей), а иногда вмѣсто него книгу или икону. Изъ книги Императора Константина Багрянороднаго мы узнаемъ, что такого рода Скипетры находились и при церквахъ въ ризницѣ, можетъ быть для Царскихъ встрѣчъ. Такъ ихъ было въ Великой церкви 12, въ церкви Св. Стефана въ Дафни — 3. были-ли это тождественные экземпляры (старые, новые, большіе, малые, золотые, золоченные..), или разнообразились фигурою, и употреблялись когда нужно всѣ вмѣстѣ, трудно сказать съ опредѣленностію. Вѣроятно послѣднее.

тинополѣ ковши и чаши арабской или персидской работы, самой умѣренной цѣны гораздо болѣе интересныя, чѣмъ она. Разумѣется, ни на ней, ни на предыдущемъ номерѣ, нѣтъ никакого знака принадлежности ихъ бывшему императору. Но съ другой стороны, если бы завѣщавшій ихъ монастырю (кто бы онъ ни былъ) монахъ былъ изъ простыхъ смертныхъ, онъ не имѣлъ бы ни нужды ни повода ни простаго случая обзаводиться такими, не подходящими къ его состоянію предметами. За чашею былъ вынутъ для показа *платъ Иоасафовъ*, тонкой златотканной работы по красному атласу, конечно весьма ветхій. Затѣмъ слѣдовала цѣлая коллекція *крестовъ* металлическихъ, костяныхъ, деревянныхъ въ дорогихъ съ камнями окладахъ, и искусно плетенныхъ изъ тончайшей серебропозлащенной проволоки, изъ коихъ ни одинъ не показался мнѣ очень древнимъ ¹⁾. Особеннаго вниманія заслуживаетъ *Энколпионъ* (по нашему архіерейская панагія) изъ цѣльнаго камня (агатовой породы) съ изображеніемъ св. Георгія, довольно грубой впрочемъ работы. Если и онъ имѣлъ значеніе императорской регалии, носимой вѣнценосцемъ на груди, то ему по истинѣ слѣдуетъ быть изъ военной добычи, отнятой у какаго-нибудь краля, жупана, войводы, конта, дуки.. Много и другихъ вещей изъ утвари церковной, болѣе или менѣе не похожихъ на нынѣшнія, лѣниво пробѣгло утомленное зрѣніе наше. Ихъ множество и разнообразіе опять возвращали меня къ вѣрѣ въ существующее въ обители преданіе. Не даромъ онъ тутъ. Не вѣтромъ же занесены въ такое ужасающее захолустье. Если бы даже и не было готоваго уже царственнаго имени

¹⁾ Наиболѣе цѣнные кресты деревянные мельчайшей рѣзбы, почернѣвшіе, конечно отъ времени, помѣчены годами: 7103 (1595) и 7132 (1624). Крестовъ русской работы я не замѣтилъ. И вообще мнѣ показалось, что, наперекоръ сосѣду Варлааму, въ обители Иоасафа (не странно-ли это повтореніе столько извѣстныхъ въ святцахъ именъ)? «русскимъ духомъ не пахнетъ».

Иосафа, слѣдовало бы прибѣгнуть къ такому въ объясненіе всего того, что мы видѣли въ заколдованной сокровищницѣ. Послѣднимъ предметомъ вниманія нашего были двѣ небольшихъ размѣровъ, весьма ветхія иконы Иисуса Христа и плачущей Богородицы. На обратной сторонѣ ихъ стоитъ объяснительная замѣтка: *κτιτορικα!* (ктиторскія). Ихъ, ради великаго къ нимъ почета, кладутъ въ Великую пятницу на плащаницу. Конецъ же и вѣнецъ всего на мой взглядъ, есть древняя икона Богоматери, хранящаяся тамъ же въ особомъ ящикѣ, писанная, какъ и упомянутыя двѣ, тоже на деревѣ, съ малыми изображеніями разныхъ Святыхъ кругомъ въ видѣ рамки. При каждомъ изъ нихъ была когда-то и частица мощей его, памятью чего остались теперь однѣ ямки, въ которыхъ были св. мощи. У ногъ Богоматери различается фигура колѣнопреклоненной женщины и при ней надпись: *Марія, благочестивѣйшая царица, Ангелина, Комнина, Дукина, Палеологина*. Если бы еще хронологическая дата ко всей этой генеалогической характеристикѣ! Къ сожалѣнію, я не досмотрѣлся таковой нигдѣ на потемнѣвшей иконѣ¹⁾. Царицъ съ именемъ *Маріи* не мало. Но въ родѣ Палеологовъ, по крайней мѣрѣ въ царствующей династіи, только двѣ Маріи могли по праву называть себя „царицами“, это во 1-хъ, жена (третья) предпоследняго Императора Византійскаго Іоанна VII, дочь Трапезунтскаго державца; во 2-хъ, дочь Андроника III, младшаго, выданная въ замужество за Михаила-Асана кралевича Болгарскаго. Затѣмъ, есть еще двѣ *Маріи*, обѣ незаконнорожденныя, тетка и племянница, одна—дочь Михаила, перваго изъ Палеологовъ, выданная за *Апагу*, другая—дочь Андроника старшаго, вы-

¹⁾ Икона хорошаго древняго письма. Теперь я очень жалѣю, что не выпросилъ у Игумена дозволенія разсмотрѣть и описать ее подробно на досугѣ въ кельѣ. Въ окладѣ ея 8 различныхъ изображеній Святыхъ. Имена ихъ полагаю, дали бы поводъ къ какимъ нибудь историческимъ выводамъ.

данная за *Токтая*—обоихъ тохарскихъ или татарскихъ владѣтелей, которыя тоже при случаѣ могли писаться царицами. Последняя по смерти мужа проживая въ Константинополѣ, имѣла свой дворъ и титуловалась *Владычицей Мугулійской*, т. е. Монгольской (*Δέσποινα Μουγουλίων*).

О. Игумень многоразличными способами давалъ знать, что есть время всякой вещи подъ небесемъ, болѣе же всего крикалъ, внушая намъ память того, что у насъ на Руси зовется адмиральскимъ часомъ. Столько занимавшій его еще такъ недавно, императоръ-критторъ какъ бы вовсе уже и не существовалъ не только въ Метеорахъ, но и вообще на свѣтѣ. Я же старался вслѣдствіи оттянуть моментъ разставанія съ сокровищами, зная, что вижу ихъ въ первый и въ послѣдній разъ. Но такъ какъ „нуждѣ и боги повинуются“, то, не долго думая, мы очутились въ своемъ архондарикѣ, сказать правду, уставшіе физически и умственно. Требовался настоящій отдыхъ, которому мы и предались, пока гостепріимная обитель не извлекла насъ изъ него объдомъ, который грѣшно было назвать даже завтракомъ. Но не слѣдовало забывать, что мы во первыхъ находимся между землей и небомъ, во вторыхъ, переживаемъ постъ, а въ третьихъ, застигнуты пятницей, съ которой въ монастыряхъ не шутятъ. Подъ вліяніемъ расточаемыхъ намъ похвалъ царскому обилію сокровищъ обители, о. Каллиникъ видимо смягчался сердцемъ и намъ открылась возможность обратиться къ нему съ покорною просьбою о дозволеніи пересмотрѣть *Хрисовулы* монастырскіе, разумѣется подъ наблюденіемъ какаго-нибудь депутата съ его стороны. Пока ихъ не вѣсть откуда доставали, пересчитывали, развязывали и переносили къ намъ въ комнату, я успѣлъ сдѣлать очеркъ церкви и трапезы съ восточной стороны, еще разъ бесплодно пожалѣвши, что не надумился или побоялся, отправляясь изъ дома, взять съ собою походный фотографическій приборъ, многократно мнѣ служившій въ моихъ недалекихъ экскурсіяхъ. При видѣ старыхъ

свертковъ, разложенныхъ по дивану пріемной комнаты, вострепетало радостію сердце мое. Впрочемъ большинство ихъ, писанныхъ на бумагѣ, съ перваго же раза поубавили археологическій восторгъ мой. Всѣхъ документовъ оказалось числомъ 14. Изъ нихъ 8 суть то, что звалось когда-то *Хрисовуломъ*, т. е. царскою грамотою съ красною подписью и за золотою печатью (*Χρυσή βούλλα* = *bullā*). Последняя если еще находится на своемъ мѣстѣ, то составляетъ величайшую рѣдкость. Золото вообще не любитъ залеживаться, а при грамотахъ, вися на длинныхъ шнуркахъ, разрывающихъ собою пергаментъ, представляется и совсѣмъ неудобнымъ, такимъ образомъ и мы ни при одномъ изъ 8 Хрисовуловъ не отыскали ни одной печати. Мы перечислимъ ихъ въ хронологическомъ порядкѣ.

1. Хрисовулъ Императора *Андроника Палеолога, Старшаго*, на кожѣ. Длина его 2.18, ширина 0.36 фр. метра. Датированъ 6797 (1289) годомъ инд. 2. Подпись: *Андроникъ, во Христѣ Богъ истинный царь и самодержецъ Римлянъ, Дука, Ангелъ, Комнинъ, Палеологъ*¹⁾. Документъ содержитъ въ себѣ дарственную запись на разныя угодья монастырю *Ликосада*, коего документы (по разореніи его, конечно) поступили въ Метеорскій монастырь.

2. Хрисовулъ царя *Симеона*, на кожѣ, состоитъ изъ трехъ ку-

¹⁾ Первый изъ *Палеологовъ*, надѣвшій Императорскій вѣнецъ, не иначе долженъ былъ сознавать себя, какъ *intrus* на Византійскомъ престолѣ, и оттого не пропускалъ случая именовать себя публично родственникомъ трехъ предшествующихъ царственныхъ династій, съ которыми дѣйствительно причитался въ дальнемъ родствѣ. Ему конечно по привычкѣ болѣе, чѣмъ по расчету политическому подражалъ и сынъ его *Андроникъ*. Но внукъ и преемникъ сего послѣдняго подписывался уже просто: *Палеологъ*, считая вполнѣ окрѣпшею уже свою династію. Последнее видно изъ Хрисовула № 3. Упомянутый въ документѣ монастырь *Ликосада* встрѣчается въ Хрисовулѣ № 3. Тамъ ему указывается мѣсто по близости городка или мѣстечка: *Фанари*, которое можно видѣть на всѣхъ картахъ Фессаліи. Лежитъ нѣсколько южнѣе города Трикаль. У Киперта, къ Югу отъ Фанари, читается и прямо *Lokada*, что очевидно есть одно и то же съ: *Ликосада*.

сковъ, приклеенныхъ одинъ къ другому, длина перваго 0.83, втораго 0.43, третьяго 0.44, ширина же одна для всѣхъ 0.29½ фр. метра. Данъ въ Августъ 6837 (1329) г. инд. 12. Подписался: *Симеонъ, во Христвъ Богъ вторнѣй царь и самодержецъ Романіи и Сервіи, Палеологъ*¹⁾.

¹⁾ Этотъ *Симеонъ Палеологъ* есть конечно извѣстный у историковъ *Синисса*, сводный братъ Стефана Сильнаго или *Душана*, сынъ царевны или княжны изъ рода Палеологовъ, которую историки называютъ *Маріей*, и именно дочерью *Іоанна* Палеолога *Кесаря*. Не царствовавшихъ *Іоанновъ Палеологовъ* исторія знаетъ трехъ: 1) брата перваго Палеолога Императора *Михаила Севастократора* и потомъ *Деспота*, умершаго еще при жизни брата, слѣдовательно ранѣе 1282 г., 2) внука *Михаилова*, сына *Андроника Старшаго*, носившаго титулъ *Кесаря*, умершаго будто-бы бездѣтнымъ въ 1308 г. Последнему она дѣйствительно могла бы доводиться дочерью. Бракосочетаніе ея съ Стефаномъ Дечанскимъ относится къ 1326 году, слѣдовательно ей тогда могло быть гдѣ 20, самое пригодное для брака время. Третій *Іоаннъ Палеологъ* былъ тоже внукъ *Михаиловъ*, сынъ другаго сына его *Константина*, и тоже *Кесарь*. Обыкновенно *Кралену Марію*, матицу *Душана* считаютъ дочерью этого самаго *Іоанна*. Тоже самое говорили и мы, разбирая исторію правителей *Солунскихъ*. (См. ч. I. стр. 138). Одно при этомъ могло бы вводить изслѣдователя въ недоумѣніе. Бракосочетаніе *Дечанскаго Краля* относится къ 1326 году, а *Іоаннъ*, замѣтавшійся отъ родства своего съ *Кралемъ*, уже въ 1325 г. представляется возставшимъ противъ брата своего Императора *Андроника*, а въ 1326 г. умираетъ на пути въ свои *Солунскія владѣнія*. Какъ бы то ни было, представляется болѣе вѣроятнымъ, что вторая жена *Краля Дечанскаго* была *гречанка*, а не *Влахиня*, дочь *Бассарабы*, воеводы *Влахо-Западнайскаго*, какъ полагаетъ историкъ *Бранковичъ* (Ранъчъ. т. II. стр. 668), отъ которой будто бы родился *Синишка*, то есть *Симеонъ* нашего *Хрисовула*, только конечно не «дщи Императора *Іоанна Палеолога*, внука же *Михаила Палеолога*» (втораго сего имени, *Андроника сына*), въ 1326 г. еще не родившагося. Обошедши кое какъ этотъ первый камень преткновенія въ исторіи нашего Палеолога изъ славянъ, мы наталкиваемся на другой хронологическій, минути который не легко. *Симеонъ* въ своемъ *Хрисовулѣ* упоминаетъ о своемъ братѣ *Никифорѣ Деспотѣ*, упредившемъ его по управленію страной. Братомъ онъ могъ называть *Никифора*, потому что былъ женатъ на сестрѣ его *Вомандѣ*, и говорить подобнымъ образомъ онъ могъ только послѣ 1358 года, когда *Никифоръ* (2-й сего имени, женатый на дочери Императора *Іоанна Кантакузина*) погибъ въ войнѣ съ албанцами. А между гдѣмъ *Хрисовулъ Симеоновъ* датированъ 6837, то есть 1329-мъ годомъ. Это было бы за долго до термина, къ которому приурочивается исторіей вторичное славянское овладѣніе южными частями Балканскаго полуострова при *Стефанѣ Сильномъ*, царѣ *Сербскомъ*, то есть до 1346 года. Да и самъ *Симеонъ* могъ быть тогда только трех-

Предметъ его пожалованіе монастырю *Завландіонъ*¹⁾ угодья *Горбово*, метоха *Св. Николая*, съ виноградниками, выгонами и мельницами въ *Трикала*, метоха *Богородицы*, именуемаго *Калогриани*, монастырька *Св. Димитрія*, съ его имуществами... Пишется, что поелику всѣ эти мѣста подарены монастырю Завландійскому братомъ Симеона Деспотомъ *Никифоромъ Дукю*, то онъ подтверждаетъ даръ братній. Упоминается также, что монахи монастыря того жаловались ему на своего митрополита.

3. Хрисовуль Императора *Андроника (Младшаго)*, на кожѣ, 0.95×0.28 фр. метра, 6840 (1332) года. Подпись: *Андроникъ, во Христъ Богъ вѣрный царь и самодержецъ Римлянъ, Палеологъ*. Данъ вышеупомянутому монастырю *Ликосада*, честной обители, чествуемой во имя Пресвятыя Богородицы, около *Фанаря*. Тоже содержаніе: подарствованіе монастырю нѣкоторыхъ метоховъ около г. *Трикала*.

4. Хрисовуль того же *Андроника III Младшаго*, писанный на бумагѣ 0.40×0.30 , относящійся къ 6844 (1341) г. Выданъ въ Мартъ мѣсяцъ, инд. 4, игумену *Макарію* (вѣроятно того же Завландійскаго монастыря) съ его монахами, въ подтвержденіе правъ обители на владѣніе разными угодьями въ окрестностяхъ г. *Трикалз*.

лѣтнимъ младенцемъ. Остается предположить описку въ десятичной цифрѣ *Λ*, и вмѣсто нея, руководясь 12-мъ индиктиономъ, читать *Ξ*. Годъ Хрисовула выйдетъ тогда 1359-й, именно слѣдующій за смертью *Деспота Никифора*, въ который и естественно было монастырю искать подтвержденія своихъ правъ на владѣніе тѣмъ или другимъ мѣстомъ у новаго государя.

¹⁾ *Ζαβλανδίον* и *Ζαβλανδιών*. Монастырь сего имени назывался такъ конечно отъ сосѣдства своего съ мѣстомъ *Завланди*, что очевидно есть славянское *Завлади* или *Завлады*, произносимое на греческій манеръ. На греческой картѣ Эпиро-Фессалійской близъ городка *Ардами* на Сѣверъ отъ Трикала, поставлено селеніе *Ζεβλανδία*, несомнѣнно одно и то же съ упоминаемымъ въ Метеорскихъ Хрисовулахъ. Не догадались мы спросить, не владѣтъ-ли монастырь Преображенскій теперь замѣчательнымъ, какъ видно, въ свое время, мѣстомъ.

Заповѣдуется впрочемъ приказомъ не мѣшаться мѣстному епископу въ дѣла монастырскія.

5. Хрисовулъ царя *Стефана (Душана)*, на бумагѣ, $0.46 \times 0.31\frac{1}{2}$ фр. метра, 6857 (1349) года, въ Ноябрь мѣсяцѣ, инд. 2. Подпись, какъ и документъ самый, греческая: *Стефанъ, во Христѣ Богъ вѣрный царь и самодержецъ Сервіи и Романіи* ¹⁾. Содержитъ подарствованіе монастырю Завландійскому селенія того же имени.

6. Хрисовулъ *его* же монастырю Ликосада, бумага, 0.80×0.27 , 6857 (1349) года. Подпись греческая: *Стефанъ во Христѣ Богъ вѣрный царь и самодержецъ Сервіи и Романіи*. Содержаніе его: подарствованіе подворій у Трикала.

7. Хрисовулъ царя *Симеона*, бумага $0.57\frac{1}{2} \times 0.31$, года 687.. въ мѣсяцѣ Маѣ, инд. 4. Старшая цифра по соотвѣтствію съ 4-мъ индикціономъ должна быть тоже 4. Выйдетъ такимъ образомъ 1366-й годъ. Подпись греческая: *Симеонъ, во Христѣ Богъ вѣрный царь и самодержецъ Римлянъ и Сервовъ и всего Албана, Уресисъ, Палеологъ* ²⁾. До-

¹⁾ А вотъ и самъ *Стефанъ*, если не великій, то сильный, «за презельную любовь родителей» прозванный *Душаномъ* (въ смыслѣ нашего: душа, душенька), а отъ исторіи заслуживающій быть названнымъ *душителемъ*. Въ Хрисовулѣ онъ говоритъ, пишетъ и подписывается по гречески. Языку Эллинскому если онъ не научился въ дѣтствѣ при дворѣ дѣда, женатаго на греческой царевнѣ (Симонидѣ), то имѣлъ случай выучиться, когда вмѣстѣ съ отцомъ проживалъ въ Константинополѣ въ заточеніи. На престолъ отеческій онъ вступилъ въ 1336 году, а черезъ 10 лѣтъ, по завоеваніи отъ Имперіи многихъ земель, въ томъ числѣ и Фессаліи, не довольный *кравескимъ* титуломъ, провозгласилъ себя *Царемъ Самодержцемъ*. Наши Хрисовулы 1349 года онъ выдалъ потому на 5-мъ году своего царствованія, когда краемъ этимъ управляли отъ его имени воеводы *Николай* и потомъ *Премобъ* или *Прялупъ*. Преставился не дюжинный своего времени человекъ 18 Декабря 1355 года.

²⁾ Въ лѣтосчисленіи Хрисовула стоитъ ζωο; отъ послѣдней буквы — цифры не осталось ничего, но несомнѣнно, что стояла тутъ д. Годъ 1366-й хорошо падаетъ на эфемерное царствованіе Симеоново, съ которымъ мы познакомились въ Касторіи. Ни Сербіей, ни Греціей не владѣвшій этотъ «самодержецъ Романіи и Сервіи», видно дѣйствительно счи-

кументъ выданъ монастырю *Горбово* на постройку башни въ мѣстѣ Завландіи, и на владѣніе разными угодьями.

8. Хрисовуль *Ангела Дуки*, жителямъ мѣстечка Фанаря. Не сохранился весь въ цѣлости. Дука величаетъ себя въ немъ царемъ, употребляя выраженіе: *царства моего* (τῆς βασιλείας μου). Какъ и въ настоящихъ грамотахъ императорскихъ, въ немъ оставлялось пустое мѣсто для собственноручнаго внесенія Государемъ-дарствователемъ словъ: χρυσόβουλλος λόγος, но слова эти написаны черниломъ, а не киноварью, что составляло привилегію царскаго письма. Да и самая подпись, состоящая всего изъ двухъ словъ: *Ангелъ Дука* ¹⁾, сдѣлана

тался государемъ въ мѣстахъ этихъ. Въ слѣдующемъ году эпіроты къ нему обращались съ требованіемъ себѣ по примѣру прежнихъ гѣтъ *Деспота*. Здѣсь же въ Фессаліи властвовала темная личность греко-славянская, нѣкто *Хлапенъ* или *Клапенъ*, зять и преемникъ Прелюба, и шуринъ пресловутаго *Θομῆ* Эпірскаго. Надобно думать, что это были уже послѣдніе дни жизни самозваннаго «самодержца» и вмѣстѣ его неувямаго царства. Проживалъ онъ, то въ Воденѣ, то въ Касторіи, то въ Янинѣ, и, на сколько позволялъ *Хлапенъ* (холопъ? хлопецъ?), служившій повидимому, кромѣ него и Императору, можетъ быть и въ Фессалійской Триккѣ (Трикалахъ). Изъ Хрисовула № 5 мы видѣли, что селеніе *Завланди* отдано было во владѣніе монастырю Св. Георгія, вѣроятно сосѣднему съ нимъ. Черезъ 17 гѣтъ въ томъ же сельцѣ ищетъ утвердиться еще другой монастырь, тоже съ славянскимъ именемъ: *Горбово*. Развалины Горбовской обители указываютъ теперь въ двухъ часахъ разстоянія отъ Метеоръ.

Если приведенный выше Хрисовуль (№ 2) относить къ 1359 г. (что неизбежно сдѣлать), то за 7 гѣтъ нѣсколько измѣнилось если не самое положеніе, то возрѣніе на оное, Симеона. Тогда онъ считалъ себя въ правѣ подписываться, какъ подписывался Душанъ, «Самодержцемъ Сербіи и Романіи». Теперь прибавляетъ къ прежнему титулу еще и: «всей Албаніи». А что и того курьезнѣе, даетъ себѣ еще имя *Уреси* (Уроша), бывшее въ любви и почетѣ у Сербовъ. Имя это носилъ въ то время дѣйствительный законный преемникъ Душана, сынъ его *Стефанъ Урошъ V*, человекъ слабый и неспособный, особенно такимъ казавшійся послѣ дѣятельнаго и могущественнаго отца своего. Симеонъ не только игнорировалъ, но видимо вытѣснялъ совсѣмъ илеманника; не знаемъ, пережилъ-ли онъ его, и если пережилъ, то такъ отнеслись къ нему преемники распавшейся державы Душана.

¹⁾ Кто этотъ *Дука Ангелъ*, не вдругъ отыщешь, особенно когда видишь, что онъ тоже употребляетъ выраженіе: «Царства моего». Изъ Касторійской ктиторской записи

тоже чернилами. За поврежденностию документа не видно, какого онъ времени.

9. Хрисовулъ нѣкоего *Алексія Ангела*, бумага, 0.30 × 0.26 фр. метра, въ Августѣ мѣсяцѣ II индиктіона, 6896 (1388) года. Подпись: *Алексій Ангелъ*¹⁾. Писано подобно предыдущему №, не киноварью, а чернилами. За словомъ: Ангелъ стоитъ еще: *Кесарь*, написанное по-видимому собственноручно Алексіемъ. Документъ выданъ по поводу спора Метеорскихъ монаховъ *Макарія* и ученика его съ нѣкимъ архимандритомъ *Анагіемъ* о переименованіи келліи „Богородицы“.

10. Клятвенная грамота, бумага, 0.72 × 0.50, 6850 (1342) года, въ Августѣ мѣсяцѣ, инд. II. Подпись: *Михаилъ Агрилопулъ*²⁾. Вы-

видно, что у Симеона былъ сынъ именемъ (!) *Лука*, владѣвшій гдѣ-то, чѣмъ-то въ Фессалии и женатый на дочери упомянутого выше Хлапена, который наконецъ и ослѣпилъ его. Какъ сынъ Деспина *Томаиды* изъ фамиліи Комнинныхъ-Ангеловъ, онъ могъ называться и *Ангеломъ*. Ни Урошемъ ни Палеологомъ ему не съ руки было именоваться.

¹⁾ Еще темнѣе и безвѣстнѣ имя *Алексія Ангела*, называющаго себя *Кесаремъ*. Линія Деспотовъ Фессалійскихъ изъ того же рода Комнинныхъ Ангеловъ, которые властвовали въ Эпирѣ, прекратилась въ 1324 г. съ смертію *Іоанна II*, умершаго бездѣтнымъ. Такъ какъ онъ имѣлъ въ замужествѣ за собою дочь (незаконную) Императора Андроника Старшаго, то тесть и воспользовался смертію его, какъ случаемъ взять Фессалию въ непосредственную зависимость отъ Имперіи, подъ управленіемъ имперскихъ чиновниковъ, рядъ которыхъ открылъ Солунскій Правитель, нѣкто *Мономахъ*. Такъ конечно дѣло шло до завладѣнія страны Душаномъ въ 1346 г. Новый порядокъ (на старый ладъ) протянулся вѣроятно до конца XIV столѣтія. Что Симеонъ считался и назывался царемъ и самодержцемъ этихъ мѣстъ, это не подлежитъ болѣе сомнѣнію послѣ его хрисовуловъ. Но въ 1385 г. здѣсь оказывается правителемъ (и даже *царемъ*) нѣкто *Іоасафъ*, почему-то называемый у историковъ братомъ Ангелины, дочери Симеона, и слѣдовательно, какъ бы сынъ и преемникъ Симеона. А подъ 1390 годомъ упоминается уже (безыменно) нѣкто съ титуломъ *Кесаря*. Такъ какъ и *Алексій Ангелъ* нашего Хрисовула тоже записалъ себя на немъ «Кесаремъ», то вещь весьма вѣроятная, что это есть одно и то же лицо, можетъ быть уже послѣднее въ ряду властителей Фессалійскихъ, выступившее въ исторію со лженною кличкою *Ангела*. Чей онъ былъ сынъ, сколько времени правилъ, и чѣмъ именно правилъ, остается (для насъ по крайней мѣрѣ) неизвѣстнымъ.

²⁾ У историковъ встрѣчается имя правителя Фессалии (по крайней мѣрѣ южныхъ

дана жителямъ мѣстечка Фанари на владѣніе какою-то землею. Документъ, не зная зачѣмъ приклеенъ къ № 8. Хотя и тотъ и другой не относится собственно къ дѣламъ монастырскимъ, и оба имѣютъ въ виду жителей Фанарійскихъ, но суть два разновременныхъ документа, отчего мы и дали имъ отдѣльную нумерацію.

11. Приказъ, бумага $0.45 \times 0.28\frac{1}{2}$. Безъ года. Въ мѣсяцѣ Маѣ, инд. 15. Эта дата и служитъ вмѣсто подписи царской, она сдѣлана кивноварью. Неизвѣстно кто приказываетъ, чтобы преподобнѣйшіе монахи, богомольцы царства его, всѣ подвижающіеся въ пещерахъ Стагійскаго скита, не были ни въ чемъ обезпокоиваемы митрополитомъ Лариссы, всечестнымъ и (экзархомъ) Второй Фессаліи и всей Эллады и въ Господѣ отцемъ его царства, всеобщимъ судіею римлянъ, кирь *Антоніемъ*, и повиновались бы честнѣйшему въ іеромонахахъ и Проту Скита Стагонъ, и въ Господѣ отцу Его Царства... Бумага во многихъ мѣстахъ попорчена. На оборотѣ документа замѣчено: приказъ царя, кирь Симеона ¹⁾.

12. Два Приказа неизвѣстно чьи, вѣроятно того же Симеона, на

частей ея около *Новыхъ Патръ*), нѣкоего *Стефани Гаврилопуло*, носившаго даже титулъ «Деспота», умершаго въ 1333 г. слѣдовательно въ періодъ до-Сербскій. Такимъ же могъ быть и *Адрилопуло* нашего документа въ 1342 году. Впрочемъ индиктионъ 2-й (а въ немъ нельзя сомнѣваться, потому что написанъ буквами: δευτέρης) не соотвѣтствуетъ сказанному году. Вѣроятно въ датѣ ζωυ надобно предполагать стершееся въ концѣ ζ, и годъ долженъ выйти 1349-й. Но въ этомъ году Фессаліей уже владѣли Сербы.

¹⁾ Если приказъ № 11 дѣйствительно изданъ отъ имени царя *Симеона*, какъ замѣчено на оборотѣ документа, то значитъ еще при немъ (предположительно въ 1362 или 1377 годахъ, которымъ соотвѣтствовалъ 15-й индиктионъ) мѣсто это уже заселено было подвижниками (*ἀσκητῶν*), образовавшими изъ себя жительство по образцу Аеонскому, съ *Протомъ* во главѣ и съ именемъ *Скита Стагонъ*, и обитавшими въ пещерахъ.. Последнее выраженіе заставляетъ думать, что Метеоритамъ здѣшнимъ предшествовали троглодиты, и что начало первымъ можетъ быть дѣйствительно положили первоктиторы здѣшніе *Аванасій* и *Иоасафъ* въ 1388 г.

бумагъ, помѣченныя оба мѣсяцемъ Ноябрьемъ, индикціономъ 11-мъ. Они адресованы на имя киръ *Нила* ¹⁾, Прота скита *Стагѳонъ*, общаются ему всякое покровительство, чтобы онъ не былъ безпокоимъ ни тревожимъ ни кѣмъ, будутъ-ли то (свои) монахи, или греки или албанцы, или другой кто.. Эта классификація обидчиковъ не можетъ служить основою для этнографическихъ выводовъ, въ томъ или другомъ смыслѣ. Единственное заключеніе отъ нея — къ малограмотности писавшаго приказа. Упоминаются въ приказѣ и „приснопамятныя родители царства моего“. Какъ будто бы приказатель былъ одинъ изъ Палеологовъ. Къ сожалѣнію, отсутствіе лѣтосчислительной даты мѣшаетъ яснѣе взглянуть на дѣло.

13. Грамота Синодальная (*Συνοδικὸν Γράμμα*), принадлежавшая монастырю Завландійскому, бумага, 0.93 × 0.33, выдана въ Іюнь,

¹⁾ Упомянутый въ предыдущемъ примѣчаніи «Протъ Стагійскаго Скита», въ первомъ изъ приказовъ названъ и по имени *Ниломъ*. Имя само по себѣ не рѣдкость въ монашескомъ мірѣ, но оно получаетъ для насъ неожиданно интересъ особаго рода, проливая нѣкоторый свѣтъ на все еще не ясно очерчивающуюся передъ нами личность Метеорскаго Іоасафа. Кто знакомъ съ сочиненіемъ Императора Іоанна Кантакузина, тому извѣстно, что исторіи его предшествуютъ два дружескія «послания» или письма, вопросное нѣкоего *Нила*, побуждающаго друга своего писать исторію своего времени и отвѣтное нѣкоего *Христовула*, общающаго слѣдовать приглашенію своего друга и дѣйствительно пишущаго вслѣдъ за тѣмъ свои знаменитыя хроники, обнимающія собою сравнительно небольшой періодъ времени отъ 1320 по 1362-й годъ. Издатель (Боннскій) Кантакузиновой исторіи въ «Христовулѣ» видитъ весьма естественно только *δοῦλον Χριστοῦ*, раба Христова, самаго автора-императора. Соответственно сему, и имя «Нила» тоже считаетъ вымышленнымъ, оказавшимся нужнымъ историку въ видѣ ораторскаго приѣма. Теперь мы имѣемъ возможность думать, что искренній повѣствователь своихъ дѣлъ не оказалъ неправды, даже когда рисовалъ передъ нами увлекшій его своимъ историческимъ теченіемъ Нилъ. Нельзя не пожалѣть, что документы № 12 не имѣютъ на себѣ хронологической даты. Во всякомъ случаѣ, руководясь 11-мъ индикціономъ, можно тутъ предполагать годы: 1373 и 1388-й. Послѣдній отлично бы гармонировалъ съ упомянутой ктиторской хронологіей. Не есть ли этотъ безвѣстный Протъ въ послѣдствіи патріархъ Вселенскій *Нилъ* 1379 — 87 годовъ?

индиктіона 8-го. Годъ не отыскался. Начало: „*Были не малыя стычки и соблазны между монахами честныя обители... и воеводами*“.. Относительно метоха Богородицы, называемаго *Калогріяни*, коего границы и опредѣлены съ точностію. Документъ весьма изветшавшій, наклеенъ на холстѣ. Вверху его есть двѣ смежныя дирки, служившія для шну-ровъ печати. Подписей нельзя разобрать.

14. Грамота Патріаршая, бумага 0.34 × 0.29 фр. метра, за подписью *Діонисія, милостію Божією архієпископа Константинополья, Новаго Рима и Вселенскаго Патріарха* ¹⁾. Дана въ Октябрѣ мѣсяцѣ, 7-го индиктіона. Внушается монастырю Метеорскому избѣгать случаевъ вмѣшиваться въ свои дѣла мірскія власти.

15. Грамота Митрополита Ларисскаго *Іоасафа*, бум. 0.39 × 0.28 фр. метра. Весьма попорчена сыростию. Дана монахамъ Метеорскимъ, по поводу раздора ихъ изъ-за какого-то завѣщанія. Митрополитъ со-вѣтуетъ имъ жить мирно. Нѣтъ ни мѣсяца ни индиктіона. Годъ вы-ставленъ 6901 (1393-й). Подписался: † *Іоасафъ, милостію Божією митрополитъ Ларисскій, Пречестный и Экзархъ Второй Фессалии и всей Элады* ²⁾.

16. Грамота (*Σιγγλιώδες Γράμμα.ν. sic!*) его же, бумага дана тѣмъ же монахамъ, тоже по тяжбному дѣлу, въ Февралѣ, индикта 9, года 6909 (1401). Писаль документъ дикеофилаксъ *Мануилъ*. Подпись тоже, что и въ № 15.

¹⁾ Одинъ только извѣстенъ Патріархъ Константинопольскій *Діонисій*, правившій церковію съ 1472 по 78-й годъ, подходящий къ этому времени. Указываемый 7-мъ индиктіономъ годъ долженъ быть 1474-й.

²⁾ Число *Іоасафовъ* умножается еще Митрополитомъ Ларисскимъ, правившимъ своею церковію, какъ видно изъ №№ 15, 16 и 17 съ 1393 по 1402-й годъ. Имени его нѣтъ у Лекена въ *Oriens Christianus*. Въ старія времена «Эладой» преимущественно звалась Фессалия; остаткомъ чего можетъ служить титулъ Ларисскаго Митрополита: *и всей Элады*. Теперь онъ зовется только экзархомъ Второй Фессалии. Титулъ Эладскаго отошелъ отъ

17. Грамота заявительная (Παράρτησις τῆς Γράμματος) того же Митрополита Ларисскаго *Иоасафа*, бумага 0.43 × 0.30. Содержание: пожертвованіе монастырю Выспему (ὕψιλότερον) виноградника на вѣчное поминовеніе, монахомъ Неофитомъ. Подпись: † *Иоасафъ, милостію Божіею Архіепископъ (?) Ларисскій, Пречестный и Экзархъ Второй Фессаліи и всей Элады* 6910 (1402) года, инд. 10. Начало: *Радуйтесь Назореевъ* (Назореевъ, то есть христіанъ вообще, или посвященныхъ Богу, то есть однихъ монаховъ? Вѣроятно послѣднее) *милостоянія, поелику къ вамъ Богъ..* и проч. Упоминается въ грамотѣ и имя *Иоасафа подвижника*¹⁾. Видно изъ документа, что архіепископъ лично присутствовалъ въ столпѣ (πύργος) Метеорскомъ съ епископомъ Трикскимъ, съ протонотаріемъ *Мануиломъ Тихоміромъ*, съ Дикеофилакомъ тоже *Мануиломъ Кивиркисомъ*. Со стороны же мона-

него предположительно съ учрежденіемъ автономной церкви *Эладской* въ королевствѣ Греческомъ. Когда-то отъ каѳедры Ларисской зависѣли 28 епископій. Три изъ нихъ: Дмитриадская, Элассонская и Фанаро-Ферсальская возведены давно уже въ Митрополию. Изъ остальныхъ удержались еще епископскія каѳедры въ *Трикалѣ*, въ *Стагѣ*, въ *Гардики* и въ *Фавмактѣ*. Экзарха *первой* Фессаліи нѣтъ. Экзархомъ просто *Фессаліи* титулуется Веррійскій Митрополитъ, а Экзархомъ *всей Фессаліи* Фессалоникскій.

¹⁾ Мы охотно отзываемся на приглашеніе автографической бумаги: «радоваться», встрѣтившись наконецъ документально съ именемъ таинственнаго *Иоасафа*, названнаго въ грамотѣ *подвижникомъ* (аскетомъ ἀσκητής). Радуетъ и тому обстоятельству, что находимъ его еще въ живыхъ въ 1402 году. Только выигрываетъ-ли отъ сего его кантакузинство? Сомнительно. Уже его ктиторство, датированное 1388 годомъ, наводитъ на насъ недоумѣніе. Хотя о. Игуменъ Метеорскій, подобно тому генералу, который, составляя репликацію о побитыхъ туркахъ, не стѣснялся увеличивать число ихъ, говоря, что не для чего жалеть поганныхъ, и не жалѣлъ придавать своему Иоасафу Кантакузину и 90 и 100 лѣтъ, но нѣкоторое историческое чутье мѣшало вѣрить тому. Теперь завѣряетъ въ томъ неоспоримо свидѣтель-самовидецъ, современный Иоасафу, документъ. Не будь Кантакузину конкурента, конецъ бы всему дѣлу. Но сдѣланное нами выше примѣчаніе объ *Алексѣ Ангелѣ* открываетъ въ этихъ мѣстахъ въ 1385 г. еще одного *Иоасафа* и даже царя, но не Кантакузина.

стыря были: господинъ *Иоасафъ*, съ другими мужами *сего* скита, равно какъ и съ папирофилакомъ церкви Стагійской и икономомъ *Кало-Иоанномъ*.

18. Завѣщаніе монаха Неофита (*Ναιωφύτου*), ктитора монастыря Вседержителява въ Метеорахъ, вѣроятно то самое, о которомъ упоминается въ предшествующемъ номерѣ, бумага 0.40 × 0.39, на сколько сохранился документъ. Конецъ его оторванъ, и лѣтосчисленіе потому неизвѣстно.

19. Договоръ Аѳонскаго Ватопедскаго монастыря съ монахомъ о нѣкоей келліи, на бумагѣ. Индиктіона 3-го года, 6903 (1395). Документъ подписали: *Кавиγυμενъ Священной, царской, великой обители Ватопедской, Θεοδωριτῆς*, іеромонахъ. Проигуменъ *Иенатій*. Экклисиархъ *Григорій*, и 5 монаховъ.

20. Передаточное свидѣтельство (*Ἀποδεικτικὸν Ἐκδοτήριον*), выданное царицею (?) *Марією* монаху *Иоасафу* въ Маѣ мѣсяцѣ, инд. 9, года 6894 (1386-го). Предметъ его: передача первую послѣднему разныхъ вещей, бывшихъ у нея въ залогъ или на сохраненіи. Начинается любопытный актъ сей такъ: *Во имя Отца и Сына и Св. Духа. Марія царица Ангелина, Дукена, Палеологиня къ тебѣ, сладчайшему моему господину и истинному брату моему, киръ Иоанну Дукъ, въ Божественномъ и Ангельскомъ образѣ нареченному Иоасафу монаху...* Подписано черниломъ: † *Марія царица Ангелина, Дукена, Палеологиня* ¹⁾. Подписи принявшаго переданныя вещи нѣтъ.

¹⁾ Ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος. Μαρία βασίλισσα Ἀγγελίνα, Δούκαινα, ἡ Παλαιολογίνα. Πρὸς σὲ τὸν γλυκύτετόν μοι αὐθέντην καὶ γνήσιον ἀδελφὸν μου κυρ. Ἰωάννην τὸν Δοῦκα, τὸν διὰ τοῦ Θεοῦ καὶ Ἀγγελικοῦ σχήματος ὀνομασθέντα Ἰωάσαφ μοναχόν... Подпись: † Μαρία Βασίλισσα Ἀγγελίνα, Δούκαινα ἡ Παλαιολογίνα. Поставленный передъ именемъ: *Палаиологиня* членъ показываетъ, что главнымъ и прямымъ образомъ она была изъ царствующаго дома *Палеологовъ*, а съ другими причталась

Мы нарочно къ концу приберегли этотъ, столько интересный въ вопросѣ нашемъ документъ № 20; онъ сообщаетъ затемненной личности ктитора Иоасафа такую рѣзкую и опредѣленную черту, которая можетъ выставить его въ полномъ историческомъ свѣтѣ, лишь бы только освѣщающій его предметъ самъ представилъ въ себѣ ясныя и всѣмъ извѣстныя черты. Сего-то желаннаго обстоятельства и не обѣщаетъ намъ, къ сожалѣнію, документъ нашъ, упирающійся въ личность совсѣмъ невѣдомую исторіи. Но прежде ожидаемаго разочарованія, утѣшимъ себя сообщаемымъ въ № 19 извѣстіемъ, что метеорскій *Иоасафъ* дѣйствительно имѣлъ дѣло съ Аѳонскою горою, какъ онъ обѣщался въ своей исторіи (кн. IV, гл. 42), и именно съ Ватопедскимъ монастыремъ, въ которомъ онъ намѣревался провести остатокъ дней своихъ. Надобно потому вѣрить, что царственный инокъ, уладивъ дѣло между императорами сыномъ и зятемъ, не оставался болѣе въ Манганской обители, а отправился на Аѳонъ, гдѣ и поселился въ одной изъ келлій Ватопедскаго монастыря. Но на Аѳонѣ слишкомъ большое значеніе имѣло имя бывшаго Императора по его живому и непосредственному участію въ дѣлѣ Паламитовъ съ Варлаамитами, и Царю-богослову, сошедшему на степень простаго инока, вѣроятно покоя не давали приверженцы и противники, еще такъ недавно (1351 г.) соборно изслѣдованнаго и порѣшеннаго ученія о „Ѳаворскомъ свѣтѣ“,

только въ родствѣ. Видно, Ангеловыхъ и Дувинныхъ *Марій* могло быть вѣсколько; чтобы не смѣшались съ ними, Царица и зоветъ себя Палеологиней. Нашъ языкъ, не знающій членовъ, не въ состояніи передать всего оттѣнка мысли греческаго выраженія. Слово: *γνήσιος* не значитъ непременно: *родной*. Обыденный смыслъ его: подлинный, настоящій, истинный... что, очевидно, не можетъ служить къ уясненію отношеній между братомъ и сестрой.

Однакоже, на иконѣ Богородичной Марія зоветъ себя и *Комминой*, и притомъ еще титулуется «благочестивѣйшей», каковой титулъ, повидному, принадлежалъ исключительно Императрицѣ.

чѣмъ и вынудили его укрыться въ совершенно глухую и пустынную мѣстность. Можетъ быть именно упомянутый-то *Нилъ* и былъ его со-вѣтникомъ и руководителемъ и даже общникомъ принятаго имъ рѣшенія. „Благовонный цвѣтъ“, какъ называетъ Кантакузина историкъ *Дукъ Михаилъ Непотъ* (стр. 19 бон. изд.), хотѣлъ закончить бытіе свое на недосыгаемыхъ высотахъ, въ разрѣженномъ отъ мірскихъ пристрастій и даже припоминаній воздухѣ... Отъ этихъ ласкающихъ душу представленій отвлекаетъ насъ безжалостно послѣдній изъ документовъ и дѣлаетъ это такъ просто, ненамѣренно и положительно, что не оставляетъ мѣста никакой лавировкѣ мысли. Мы видѣли, что онъ сообщаетъ не важный въ сущности фактъ тотъ, что нѣкая *Царица Марія*, принадлежащая къ тремъ царственнымъ родамъ: *Ангеловъ*, *Дукъ* и *Палологовъ*, передала что-то своему родному брату *Иоанну Дукъ*, переименованному въ Ангельскомъ образѣ *Иосафомъ*; произошло это въ 1386 году. Такая отчетливая дата ставитъ все содержаніе документа въ опредѣленную желанную рамку. Но что же выходитъ? Странное обстоятельство. Во первыхъ, *Иосафъ* оказывается *Дукою*, а не Кантакузинымъ, а во вторыхъ у него является сестра *Марія*, да еще и *Царица*, каковой у Кантакузина не было, по крайней мѣрѣ исторія не знаетъ. А что *Иосафъ* передаточнаго акта и *Иосафъ* ктиторъ Метеорскаго монастыря суть одно и тоже лицо, въ этомъ едвали можетъ быть и малѣйшій скрупулъ сомнѣнія. Съ другой стороны и актовая *Царица Марія* не съ вѣтра, такъ сказать, очутилась при *Иосафѣ*. Мы уже читали ея имя почти тѣми же словами написанное на монастырской иконѣ Богоматери, очевидно украшавшей когда-то ея домашнюю божницу. И такъ, *Иосафъ* и *Марія* у насъ какъ бы на лицо. Но кто они были въ свое время, этого надобно еще доискиваться и вѣроятно безъ надежды доискаться. Мы уже пробовали найти подходящую *Царицу Марію*, не зная еще о ея близкомъ родствѣ съ ктитормъ *Иосафомъ*, но ни одна изъ найденныхъ

не входила (а теперь и подавно не войдетъ) въ нашу историческую рамку. Предположить бы, что исторія проглядѣла какую нибудь сестру Императора Кантакузина, бывшую въ замужествѣ за какимъ нибудь неусмотрѣннымъ и не важнымъ „величествомъ“ того времени? Но ужели она, въ такомъ случаѣ, не прибавила бы къ своимъ родословнымъ именамъ еще и ближайшаго родоваго имени *Кантакузиной*? Да и гдѣ взять „Царей“, кромѣ исторически извѣстныхъ, для всѣхъ Палеологинь изъ середины XIV вѣка, кромѣ развѣ мишурныхъ Императоровъ Трапезундскихъ; но тѣ всѣ были *Комнины*, слѣдовательно и наша Марія не опустила бы случая украсить себя славнымъ именемъ *Комниной*. И такъ, еще разъ, что же дѣлать? Оставить Кантакузина и подыскать *Иоанна Дуку*, жившаго ранѣе 1386 года. Готоваго такового мы имѣемъ въ Хрисовулѣ № 8, а еще прежде встрѣчались предположительно съ нимъ же въ Касторійской ктиторской записи. Но въ обоихъ случаяхъ имя *Дука* представляется какъ бы собственнымъ, а не нарицательнымъ, не фамильнымъ. Такъ какъ, однакоже, ни въ какихъ святцахъ имени св. *Дуки* не встрѣчается, то позволительно предположить, что у человѣка было и другое, менѣе ходячее имя, которое могло быть опускаемо и частно и официально, но котораго не могла забыть родная сестра. Почему не быть таковымъ Иоанну?

Теперь чередъ за „Царицей Маріей, Ангелиной“ и проч. Подобно тому, какъ Иоанна мы отыскивали тамъ, гдѣ ему официально и мѣста нѣтъ, не можемъ ли мы и Марію поискать у того же Нееманича-Палеолога, какъ видно очень дорожившаго родствомъ съ царственными домами? Его сынъ *Дука*, фигурирующий вмѣсто собственнаго подъ фамильнымъ именемъ, не даетъ ли намъ если не права, то повода, и въ его дочѣри, пресловутой *Ангелинѣ*, угадывать ту же самую игру именованью? „Ангелина“ тоже не есть собственное имя, а таковое несомнѣнно она должна была имѣть. Чтоже проще, какъ именоваться ей Маріей? Иоаннъ и Марія (у насъ: „Иванъ да Марья“) суть самыя

ходячія христіанскія имена. Въ „Исторіи Эпира“, приписываемой *Михаилу Дуки Непоту* (гдѣ она именуется *Ангелиной* почему-то), она называется прямо „блаженною, благочестивѣйшею *Царицею* Дукевой, Палеологиней“, хотя она была женою только Деспота, сперва *Θομῆ*, а потомъ *Ιζαβα*, и вовсе не царствовала ¹⁾). Столько есть намековъ на ея тожество съ актовой Царицею Маріей! На поприще исторіи она выступила (по свидѣтельству Дуки Непота) въ 1367 г., когда

¹⁾ Удивительно разнорѣчивы сказанія о сей государынѣ у историковъ. Вотъ что пишетъ о ней *Лаоникъ Халкокондилъ* въ своей исторіи (кн. IV, стр. 212, бон. изд.) Ἡ δὲ γυνὴ τούτου (τοῦ Θωμᾶ) ὡς ἑώρα τὸν νεανίαν (Ἰζάουλον), ἠράσθητε αὐτοῦ. ἦν γὰρ καὶ ἐς ἄλλους πρότερον φοιτῶσα (εἰς) ἄνδρας καὶ ἀκόλαστος, συγγινομένη τοῖσιν τῷ νεανίᾳ, καὶ ἐπιμαίωμένη αὐτῷ ἐς τὸν ἔρωτα, συντίθεται αὐτῷ ἐπὶ τῷ ἀνδρὶ ἐπιβουλὴν καὶ ἐξηγουμένης τῆς γυναικὸς ἐς τὴν κοίτην, ὡς ἀνεπαύετο Πριαλοῦπας ὁ ἡγεμὼν, ἀνελίε τε αὐτὸν ἀμὰ σὺν τῇ γυναικί καὶ ἅμα συγκατίσχει τὴν ἡγεμονίαν αὐτῷ... Хуже такого отзыва и придумать трудно. Имени преступной жены писатель не приводитъ. Совѣтъ иначе представляетъ ее историкъ *Дука Непотъ*. Онъ зоветъ ее εὐσεβῆ, εὐμενεστάτην χρηστὴν, χρυσήν, ἀγαθὴν, μαχαρίαν, и общее сѣтованіе о ней умершей города Янинъ изображаетъ въ самыхъ трогательныхъ и рѣзительныхъ чертахъ, въ отгвненіе ея перваго мужа «отступника, безстыдника, изверга». Онъ не скрываетъ впрочемъ, что былъ постыдный наговоръ на «золотую по истинѣ Ангелину», вслѣдствіе чего тиранъ оставилъ ее совершенно. Убіеніе его совершено одними сторожами его, въ числѣ 4-хъ человекъ. Замужество вдовы съ *Изавомъ* было чуть не невольное, и проч... Таковая весьма бы подходила къ нашему акту, если бы какимъ нибудь образомъ оказалось, что она была... Марія.

Какое нибудь было же основаніе у историка (Дуки Непота) называть ея «Царицею». Мимоходомъ онъ сказалъ, впрочемъ, что Янинцы, испрашивая себѣ особаго правителя у «Царя» (Симеона) отправились и отъ его лица и отъ себя къ *Θομῆ* въ Водену, которому и «поручаютъ все относящееся къ царствованію» (καὶ γνωρίζουσιν αὐτῷ τὰ τῆς βασιλείας ἅπαντα). Дѣло шло такимъ образомъ уже о *царствѣ*. Не предположить ли, что Симеонъ передалъ при этомъ зятю и свой вѣнецъ Царскій? Его послѣдній Хрисовулъ Метеорскій помѣченъ 1366 годомъ. Въ 1367 году послѣдовало избраніе *Θομῆ* въ Деспоты Эпира. Одно сходилось бы съ другимъ. Но не помѣшаетъ ли этому предположенію внезапное появленіе въ 1385 г. въ этихъ мѣстахъ Царя *Ιωσαφα*, прямаго бы преемника и наслѣдника Симсону, въ какомъ бы году ни приключилась смерть сего послѣдняго? Неизвѣстно, когда и послѣ кого онъ принялъ царство, очевидно то самое, надъ которымъ такъ или иначе, царилъ отецъ его.

отецъ ея, царствовавшій во *Влахіи Эладской* (т. е. въ поселеніяхъ Волошскихъ, разсѣянныхъ по Пинду и называвшихся у историковъ „Великой Влахіей“), выдалъ ее замужъ за сына бывшаго правителя Фессалии *Прялуна* или, по нашему, *Прелюба* ¹⁾, извѣстнаго тиранна Янино-Эпирскаго *Θому*, съ которымъ проживала сперва у отчима Хлапена въ Верріи, а потомъ въ Воденѣ, откуда вмѣстѣ съ нимъ переѣхала въ Янину, пережила его, вышла за другаго мужа, и скончалась 28 Декабря 1395 г. въ Янинѣ, гдѣ и погребена. Такимъ образомъ въ 1386 году она весьма могла называться всѣми актовыми именами и адресоваться къ нѣкому Государю-братцу, которымъ, въ свою очередь, отлично бы приходился упомянутый Дука Симеоновичъ. Не достаетъ только обѣимъ историческимъ личностямъ подходящихъ именъ. Но вотъ что далѣе выходитъ, чего никакъ не ожидаешь! Въ перечнѣ властителей Эпирскихъ мы, говоря о Деспотѣ *Θомъ* III (или II), упомянули, что, по смерти его, въ помощь вдовѣ его правительницѣ, былъ вызванъ изъ Триккаль на время братъ ея Царь *Ιωασαφъ*... Откуда взялся у Ангелины братъ *Ιωασαфъ*? Исторія (и ктиторская запись касторійская) знаетъ только сына Симеонова, по имени *Дуку*, да еще вскользь упоминаетъ о другомъ сынѣ *Стефанъ*, чѣмъ-то владѣвшемъ въ предѣлахъ нынѣшней Греціи и женатомъ на итальянкѣ. А тутъ вдругъ возникаетъ откуда-то Симеоновъ сынъ *Ιωασαфъ*! Ясное дѣло, что, согласно предположенію нашему, у Дуки было еще другое, собственное имя, которое вотъ и отыскалось. Оно-фатальное-есть именно: *Ιωασαфъ*! Но, со временъ извѣстнаго Индійскаго Царя *Ιωасафа*, промѣнявшаго багряницу на вретиге, неслыханное дѣло, чтобы какой нибудь вѣнценосецъ носилъ его. Оно стало достояніемъ пустынь и иноческихъ обителей. Потому неизбежно кажется вывести заключеніе,

¹⁾ *Πρέλουμπος* — по Дуку Непоту.

что называвшійся имъ иннокъ или, несмотря на свое иночество, продолжалъ быть Государемъ, или сталъ извѣстенъ историку подъ нимъ уже въ другой періодъ своей жизни, и названъ въ этомъ мѣстѣ книги его такъ *per anticipationem*.

Чтоже? Отыскался ли Иоасафъ метеорскій ктиторъ? не смѣемъ утверждать сего не по одному только уваженію къ мѣстному преданію и не по одному сочувствію съ Иоанномъ-Иоасафомъ Кантакузинымъ, а по какому-то чутью, что мы не попали на настоящій слѣдъ Иоасафовъ. Какъ бы и чтобы тамъ ни говорилось, а собственныхъ именъ *Иоанна* и *Маріи* тутъ нѣтъ. Затѣмъ, на сколько Кантакузина, на столько же и предполагаемаго Иоанна Дуку Симеоновича ¹⁾, мѣшаетъ признать

¹⁾ Что исторически извѣстно о семь первенцѣ и естественно наслѣдникѣ Симеона, называющаго себя Царемъ и Палеологомъ? Мы уже разъ высказали наше удивленіе по поводу того, что Симеонъ, на просьбу Эпиротовъ дать имъ особаго правителя, отрекомендовалъ имъ своего зятя, а не сына. Какое значеніе сего факта? Проще всего то, что сынъ въ глазахъ Симеона считался наслѣдникомъ и преемникомъ его во *всей* его державѣ. Наслѣдовала ли она ея? Вотъ здѣсь-то и оказывается тотъ непроглядный историческій мракъ, который падаетъ отчасти и на наши Метеоры. При жизни отца, онъ, конечно, значилъ не много, и вѣроятно не управлялъ ни чѣмъ; однако же, по собраннымъ Дюканжемъ свѣдѣніямъ, онъ отличался военными доблестями и былъ любимъ народомъ. Но, на его несчастіе, онъ былъ женатъ на дочери уже не разъ упомянутого нами *Хлапена*, владѣвшаго пограничною полоскою между Македоніей и Фессаліей, который, опасаясь завоевательныхъ затѣй зятя, зазвалъ его въ Касторію, и тамъ вѣроломно ослѣпилъ. Когда это произошло, неизвѣстно, естественно ли думать, что уже по смерти Симеона, когда Дука уже *царилъ* въ его мѣсто, но вѣроятно очень скоро по воцареніи, потому что бѣдный человекъ, какъ правитель, остался совершенно неизвѣстенъ исторіи. Хрисовулъ № 8, въ которомъ мы пытались подъ именемъ *Дуки Ангела* видѣть сего самаго преемника Симеона, къ сожалѣнію, не имѣетъ при себѣ хронологической даты. Остается гадать, что, лишившись зрѣнія, несчастный человекъ бросилъ и жену и царство, и постригся въ монахи съ именемъ Иоасафа, подъ которымъ мы и встрѣчаемъ его въ 1385 г. Какъ шло, и какого рода было правленіе въ этихъ мѣстахъ, въ теченіе 15 — 20 лѣтъ, до и послѣ-сказаннаго года, остается совершенно невыясненнымъ. Въ 1388 г. является съ своимъ Хрисовуломъ тутъ уже нѣкій *Алекскій Ангелъ* съ титуломъ *Кесаря*, послѣ чего уже не только *Дукъ*, но и *Иоасафу* — Царю не остается болѣе мѣста. За то, какъ разъ приходится ему мѣсто ктитора въ Метеорахъ.

въ передаточномъ актѣ Царицы Маріи отсутствіе при имени его титула: „Царь“. Положимъ, что и тотъ и другой съ переименованіемъ въ Іоасафа перестали царствовать, но все же были Царями, и ревнивая до подобныхъ титуловъ „Царица,“ кажется, не опустила бы случая, для собственной чести, возвеличить брата своего царскимъ достоинствомъ. Но... мало всей вышеприведенной путаницы. Іоасафамъ нашимъ суждено размножиться еще однимъ. Является третія комбинація съ тѣмъ же вѣщимъ именемъ, которую также нельзя пройти молчаніемъ. Писатель *Кодинъ* Куропалатъ, въ своемъ перечнѣ самодержцевъ Византійскихъ, сообщаетъ слѣдующее неожиданное извѣстіе. Говоря объ Императорѣ *Іоаннѣ V Палеологѣ* ¹⁾, четвертомъ Самодержцѣ изъ этой династіи, преемникѣ Андроника младшаго и совѣстникѣ Кантакузина, и давая ему всего 2½ года царствованія (по Раичу 37, по общепринятому численію 42 года) говоритъ и о немъ, какъ о Кантакузинѣ, что онъ „переименовался въ Ангельскомъ образѣ *Іоасафомъ*“. Никто другой не говоритъ ничего подобнаго объ Іоаннѣ семъ, напротивъ общій отзывъ о немъ у историковъ, какъ о человѣкѣ совѣмъ непохожихъ на монашество наклонностей. Да и самъ *Кодинъ*, называя его *вторымъ* сего имени въ ряду Палеологовъ, даетъ намъ поводъ заключать, что историкъ смѣшалъ тутъ двѣ личности: дѣда и внука. У Императора Іоанна V были два сына: *Андроникъ* и *Мануилъ*. Первый былъ обойденъ отцомъ въ наслѣдствѣ престола въ пользу втораго, и въ отместку за то, обоихъ ихъ засадилъ въ темницу, правивъ государствомъ 2½ (отсюда можетъ быть смѣшеніе у *Кодина*) года, потомъ конечно самъ попалъ въ ихъ руки, и уже доживалъ вѣкъ свой частнымъ человекомъ на островѣ Митилинѣ. И такъ, у этого Андроника, intrus

¹⁾ У сего, перваго между Палеологами *Іоанна*, была и сестра именемъ *Марія*, выданная въ замужество за *Гатилюза*, помогшаго Іоанну согнать съ престола Кантакузина. Но, очевидно, что ни ему, ни ей нѣтъ никакого повода быть Метеорскими.

Императора, былъ сынъ *Иоаннъ*, полуслѣпленный, вмѣстѣ съ отцомъ, своимъ соименнымъ дѣдомъ въ 1375 г., когда ему было еще всего 5 лѣтъ. По смерти отца и дѣда, онъ разъ разыгралъ ту же роль, какъ и отецъ его, въ отношеніи дяди своего Императора *Мануила*. На время отсутствія сего послѣдняго въ Европу, сдѣлавшись правителемъ столицы, онъ незамедлилъ присвоить себѣ и титулъ Императора, съ которымъ по возвращеніи дяди долженъ былъ разстаться, и потомъ вассально управлялъ Фессалоникой, или, какъ выражается историкъ (Дука гл. 23), Фессаліей, и при томъ, судя по выраженію того же историка, не только управлялъ, но и прямо: *царствовалъ* (*βασιλεύσαντος*). Конецъ жизни его не извѣстенъ. Нельзя сомнѣваться, что его именно Кюдинъ внесъ въ свой каталогъ Самодержцевъ подъ именемъ Иоанна, *шестого* изъ рода Палеологовъ, и *второго* сего имени. Хотя и упоминается, что онъ былъ женатъ, но это не мѣшаетъ ему быть на послѣдокъ дней своихъ и монахомъ. Онъ-то и былъ „третій“ Иоасафъ разбираемой эпохи, промѣнявшій вѣнецъ на кукуль, и въ нѣкоторомъ родѣ тоже конкурентъ Кантакузина на метеорское ктиторство, хотя въ 1388 году ему насчитывалось бы всего 18 лѣтъ, а въ годъ передаточнаго акта Царицы Маріи, еще менѣе двумя годами ¹⁾! И такъ, на основаніи того, что подручно намъ въ настоящія минуты, не до-

¹⁾ Этимиъ Иоанномъ-Иоасафомъ мы занимаемся болѣе надлежащаго только потому, что оказывается возможность смѣшать его съ Кантакузинымъ. Есть въ библиотекѣ кардинала Барберини греческій манускриптъ, принадлежавшій когда-то греку *Димитрію Леонтарю*, на одномъ листѣ котораго бывшій владѣлецъ сдѣлалъ слѣдующую семейную замѣтку: «Въ 6919 (1411) г. мѣсяца 1 (Читать слѣдуетъ: инд. 4) родилась Анна Ласкарина Леонтарина, моя дочь, въ мѣсяцѣ Ноябрь 21 (на) Введеніе Пресвятыя Богородицы, на второй день послѣ смерти приснопамятнаго Царя, переименованшагося въ Божественномъ и ангельскомъ образѣ Іосифомъ (читай: Иоасафомъ) монахомъ». Со времени открытія этой замѣтки, ее обыкновенно относятъ къ лицу Императора Иоанна Кантакузина, заставляя такимъ образомъ его жить до 1411 года. Мы помнимъ заповѣдь о. Калиника не мѣшать Кантакузину жить и 100 лѣтъ, и рады бы были увѣриться въ томъ, что это онъ именно пре-

слѣдившись ничего вѣрнаго и совершенно яснаго о метеорскомъ Иоасафѣ, мы предоставляемъ это сдѣлать досужему преемнику нашему по изслѣдованію, который рѣшится провести по крайней мѣрѣ недѣлю времени въ надземной обители, и пересмотритъ *всѣ* рукописныя книги бібліотеки ея со *всѣми* ихъ замѣтками, и перероетъ *всѣ* полки, вышки, углы и подвалы монастыря, а равно пересмотритъ съ увеличительнымъ стекломъ *всѣ* иконы, кресты и разные сосуды церковныя. Намъ думается, что для него не составитъ не только исторической загадки, но и простаго вопроса личность, надъ уясненіемъ которой мы напрасно столько времени трудимся.

Наше занятіе актами обители продолжалось до самой ночи. Уто-

ставился 20 Ноября 1411 года. Но во первыхъ, комментаторы Кодина (Меурсій и Ламбецій), приводя Барберинскую замѣтку, склонны въ *Иоасафѣ* ея видѣть скорѣе Иоанна V Палеолога, зятя Кантакузинова, чѣмъ самаго Кантакузина, — какъ болѣе подходящаго по возрасту своему къ термину 1411 года. А во вторыхъ, изслѣдованіе личности *Димитрія Леонтаря* заставляетъ свести предположеніе еще на болѣе юное лицо, именно на нашего «на время Царя» Иоанна Палеолога, правителя Фессалии (внука перваго Иоанна Палеолога и правнука Кантакузина), у котораго, по словамъ историка *Дуки* (гл. 23), Димитрій Леонтарь «пользовался первыми почтеніями». Кому, какъ не ему, потому, было свойственнѣе отмѣтить на своей книгѣ день кончины своего бывшаго Государя и конечно благодѣтеля? По поводу всего этого, нельзя пройти молчаніемъ, что *Пучкамъ* монахи Метеорскіе говорили, что ихъ монастырь выстроилъ въ честь Иоасафа въ 1371 г. *Иоаннъ Палеологъ*, или точнѣе говоря, не выстроилъ, а только обнесъ отшельническія кельи стѣною. Который изъ Иоанновъ Палеологовъ? Конечно первый, царствовавшій въ томъ году. Что онъ могъ посвятить (*sons l'invocation*) *Иоасафу*, это легко объяснить предположеніемъ, что Иоасафъ сей есть не кто иной, какъ Императоръ Кантакузинъ, его опекунъ и тестъ, тутъ скончавшій днъ свои, и можетъ быть уже причисленный мѣстно къ Святымъ. Этими же самымъ можно объяснить монашеское имя и обоихъ упомянутыхъ нами выше Иоасафовъ, и столькои другихъ Иоасафовъ, размножившихся потомъ. Перваго (*Дуки Симеонова*) дядя (*Никифоръ*) былъ женатъ на дочери Кантакузина. Второго (Иоанна Барберинской замѣтки) бабка (*Елена*) была тоже дочь Кантакузина. Оба они были государями Фессалии, звались Царями, и очевидно слѣдовали примѣру великаго въ своемъ родствѣ челоука. Пребываніе такимъ образомъ на метеорскомъ столпѣ болѣе или менѣе продолжительное и совершенно укрываемое Императора Кантакузина можно бы считать фактомъ.

мились и зрѣніе и вниманіе. Столпники уготовали намъ вечерю царскую, какъ и слѣдуетъ ожидать отъ Царской обители. Болѣвшій съ самаго полудня Игуменъ раздѣлилъ съ нами трапезу нашу, вѣнцомъ которой было кушанье *ревани*, имѣвшее задачею своею затмить памятную *Буковалу*. Состояло оно изъ муки съ медомъ, жареной на сковородѣ. О. Каллиникъ съ младенческой простотой выхвалялъ его сладость при всякой новой ложкѣ, и, подъ воздѣйствіемъ ея, былъ весьма любезенъ съ гостями. Но... дружба дружбой, а служба службой! Чуть я замолвилъ ему словечко о томъ, чтобы двѣ, намѣченныя мною и оставленныя такъ сказать на верхосыткѣ, рукописи остались въ комнатѣ нашей на всю ночь для болѣе досужаго и покойнаго осмотра ихъ, онъ, точно очнувшись, сказалъ: а онѣ еще здѣсь! и приказалъ сейчасъ же отнести ихъ на *свое* мѣсто. Ни что не помогло. Признаюсь отъ этого обстоятельства сладость *ревани* значительно для меня поубавилась, а товарищу моему она даже напомнила, по созвучію, пріемъ ревеню. Но нечего было дѣлать. На цѣлую ночь мы оставались безъ работы. — Слѣдуетъ глаза беречь, сказалъ внушительно на прощаніе о. Игуменъ. Пришлось такимъ образомъ согласно съ ораторскою фигурой Эллинской, „нужду сдѣлать любочестіемъ,“ т. е. показать видъ, что мы сами первые заботимся о своихъ глазахъ, и затѣмъ сомкнуть ихъ, довольствуясь и утѣшаясь тѣмъ, что имъ и безъ того удалось высмотрѣть многое, чего весьма легко могли совсѣмъ не видѣть. Стоило только напримѣръ Игумену „заболѣть“ сегодня утромъ, а не послѣ обѣда, и мы не видѣли бы ни хрисовуловъ, ни скиптровъ, ни такого множества ковчежцевъ съ св. мощами, въ томъ числѣ и съ главою самаго ктитора обители, Іоасафа. Занявшись именемъ и лицомъ сего *втораго* изъ ктиторовъ, я совсѣмъ позабылъ про перваго, который названъ въ ктиторской замѣткѣ *Аванасіемъ*. Надобно же познакомиться хотя нѣсколько и съ нимъ. На запросъ мой о. Софронію, что тутъ въ Метеорахъ извѣстно о немъ, меня просто на просто ото-

слали за справками къ *Никодиму*—этой исторической панопліѣ нынѣшней церковной учености греческой, т. е. къ сборнику синаксарей, составленному и изданному ученымъ и трудолюбивымъ святогорцемъ начала текущаго столѣтія, старцемъ Никодимомъ. Книгу его имѣетъ всякая, сколько нибудь благоустроенная обитель Востока, потому что на каждой утрени неотмѣнно и повсемѣстно читается въ церкви по 6-й пѣснѣ канона краткое житіе на общепонятномъ языкѣ чествуемаго Святаго дня, по его сборнику. Мнѣ немедленно принесли изъ церкви столько извѣстную книгу. Память Преподобныхъ ктиторовъ обоихъ вмѣстѣ торжественно правится въ обители 20 Апрѣля. Дѣйствительно, подѣ числомъ этимъ, есть у Никодима Синаксарь „Преподобнаго *Аванасія*, создавшаго обитель Метеора“. Изъ него мы узнаемъ, что перво-столпникъ Метеорскій былъ, т. е. вѣроятно родился въ 1310 году. Происходилъ изъ *Патарджика* по нынѣшнему или *Новыхъ Патръ* по древнему. Получилъ образованіе въ Фессалоникѣ, откуда перебрался на Аеонъ, гдѣ сблизился съ славившимися тогда безмолвниками (*ἡσυχασταί*) Григоріемъ Синайскимъ, Исидоромъ, Каллистомъ и другими, и поступилъ на послушаніе къ нѣкому Григорію Иеромонаху отшельнику. Вмѣстѣ съ нимъ отбылъ съ Аеона въ г. *Веррїю*, а оттуда наконецъ въ *Стаи*, гдѣ старецъ поселился въ одной пещерѣ, а Аванасій выбралъ себѣ мѣсто на верху скалы, гдѣ вмѣстѣ съ другими двумя отшельниками устроилъ общежительное братство. Скончался въ мѣрѣ 70 лѣтъ отъ роду, слѣдовательно въ концѣ XIV вѣка, удостоившись дара прозрѣнія ¹⁾. О сотрудникѣ его *Иосафѣ* подѣ тѣмъ же числомъ

¹⁾ Συναξαριστὴς τῶν δώδεκα μηνῶν τοῦ ἔνιαυτοῦ.. ὑπὸ τοῦ ἐν μονάχοις ἐλαχίστου Νικοδήμου Ἀγιορείτου. 1819. Βενετία. 4°. 3 τόμοι. Подѣ 20 Апрѣля, послѣ краткаго жизнеописанія преподобнаго Аванасія, прибавлено: Преподобный Иосафъ сподвижникъ вышеприведеннаго Аванасія, что въ Метеорѣ, въ мѣрѣ скончается. По обычаю, Никодимъ и его почтитъ плохимъ двустипнымъ ямбомъ: Ἀθανασίῳ ἐν πόλει (?) Ἰωάσαφ Νῦν συγχωρεῖεις συμμεριστὴς ὡς πόρων.

сказано: „въ мирѣ скончался“, и ничего болѣе! чтоже? Возможное ли дѣло, чтобы такой ученый и любознательный человекъ и историкъ, какъ *Никодимъ*, не упомянулъ ни однимъ словомъ о томъ, кто такой былъ Иоасафъ, если бы это былъ Императоръ? Особенно онъ не могъ этого сдѣлать какъ Аеонецъ, который не могъ не знать, что метеорскій Иоасафъ есть ватопедскій Иоасафъ-Кантакузинъ, столько памятный святой горѣ защитою *ея* ученія о Фаворскомъ свѣтѣ.

Стаги. 19 Юня 1865. Суббота.

Еслибъ я былъ спиритъ, а не спиритуалистъ только, то подумалъ бы, что блаженный духъ отыскиваемаго мною ктитора обители въ теченіе ночи многократно давалъ мнѣ знать о своемъ присутствіи, и усиливался войти со мною въ общеніе. Чей-то шорохъ, шелестъ, скрѣбъ поминутно раздавался то въ томъ, то въ другомъ углу комнаты. Я не имѣлъ смѣлости объяснить его себѣ иначе, какъ только самымъ простымъ способомъ, который легко угадать, въ чемъ и да простить меня новое нашихъ дней „откровеніе“, грозящее поднять на ноги весь существовавшій когда-то на мѣстахъ, теперь нами занимаемыхъ, грѣшный родъ нашъ, заставить его говорить съ нами, показываться намъ и даже фотографироваться! Чтобы проще сего, въ самомъ дѣлѣ, какъ спросить черезъ медиума: который ты изъ двухъ или трехъ Иоасафовъ, считаемый обителею за ктитора? Отвѣтъ прямой и ясный: „такой-то,“ затѣмъ и дѣлу бы конецъ! Не шутя, мнѣ и спать не давалъ ктиторскій вопросъ. Суть же его составлялъ все таки *онъ*, царь-писатель инокъ. Мнѣ все чудился въ тишинѣ ночи его скрипящій по листамъ мембраны или бомбицины *каламось* ¹⁾, дополняв-

¹⁾ *Κάλαμος* — камышъ, трость, писало... въ употребленіи до сихъ поръ у восточныхъ народовъ.

шій и исправлявшій его презнее повѣствованіе о пережитомъ времени. Смигнувши скипертъ на перо, рѣдкій человѣкъ года три-четыре, надобно полагать, неустанно сидѣлъ тутъ гдѣ-нибудь въ затишьи, и все писалъ, писалъ, пока не поставилъ точку на 50-й главѣ четвертой книги своихъ „исторій“. Боннскіе издатели его творенія находятъ, что послѣднія событія, внесенныя имъ въ свою исторію, относятся къ 1362 году ¹⁾. Если онъ несомнѣнно еще былъ живъ въ 1375 г., то въ теченіи 20-ти лѣтъ частной, уединенной жизни сколько еще пережилъ и перевидѣлъ предметовъ, достойныхъ любопытства и памяти потомства. Но въ программу занятій его не входило рассказывать „о чемъ попало“. Онъ не былъ историкъ ради исторіи. Онъ, по его собственному признанію, повѣствовалъ только о томъ, „чего былъ очевидцемъ и соучастникомъ, или что самъ слышалъ отъ лицъ участвовавшихъ“, и при этомъ „ни по благосклонности, ни по ненависти, не уклонился отъ истины“ ²⁾. Въ одной древней характеристикѣ Византійскихъ самодержцевъ онъ названъ милостивымъ и справедливѣйшимъ ³⁾. Хвала ему и урокъ намъ, тоже иногда составляющимъ памятные записки и убѣжденнымъ, что мы „ничего не предпочитаемъ истинѣ“ ⁴⁾.

Я всталъ до солнышка, разбуженный биломъ, приглашавшимъ небольшое братство на утреннюю молитву. Меня влекло за уставные предѣлы ея въ чистое поле. Пусть не дивится читатель, слушая такую рѣчь. Есть оно это *поле* и на Метеорскомъ камнѣ. Можно заклю-

¹⁾ По G. Cave (ст. 11 p. 43. Appendix.), они не идутъ далѣе 1357 года.

²⁾ Οὔτε πρὸς χάριν, οὔτε πρὸς ἀπέχθειαν ἐξέβημεν τῆς ἀληθείας... Кант. Ч. III. стр. 364. Бон. изд.

³⁾ Ἰωάννης ὁ Καντακουζηνός, ὁ ἐλεήμων καὶ δικαιοτάτος. Каталогъ Императоровъ Константинопольскихъ Matthaei Sigala. Помѣщенъ у Бандури: Imperium orientale. Parisiis. 1711. 1. pag. 246.

⁴⁾ Ἐγώτε μηδὲν μελλήσας, τὴν διήγησιν ἐκδήσομαι τῶν πραγμάτων, τῆς ἀληθείας προτιμῆσας μηδέν. Кант. Ч. 1, стр. 12.

читать изъ сего, какой величины этотъ громадный камень. Вдыхая росистый воздухъ, и такъ сказать охватываясь мѣстностію со всѣмъ ея непосредственнымъ интересомъ дѣйствительности и проходящей передъ глазами жизни, я старался оторвать отъ себя заманчивые, но тусклые и нѣмые образы давноминувшаго. Надобно было насматриваться на *Метеоры*, отъ которыхъ сегодня же мы будемъ далеко, далеко. Когда солнце облило своими лучами всю окрестность и разостлало по ней пестрый шахматъ свѣтотѣней въ самой причудливой игрѣ красокъ, можно было залюбоваться открывшеюся картиной. Пришла въ голову искусительная мысль срисовать рѣдкостную панораму на память себѣ. Работа не для руки самоучки, и выполненіе должно выйти самое лучное, но сказано: искушеніе! Если привычка есть „вторая натура,“ то охота есть третія натура—ничего съ ней не подѣлаешь. Время шло, и сосѣднее пѣніе смолкало, а наконецъ и совсѣмъ перестало. Столпники, отправивъ (по уставу: о Субботѣ) въ придѣлѣ Предтечи поминовеніе по усопшимъ, выходили поглазѣть на мое упражненіе, и объясняли мнѣ, какъ какой выдающійся пунктъ зовется. Всѣ три пересмотрѣнныя нами вчера обители внутреннія: *Троицы*, *Дусамы* и *Варлаама* были передъ глазами, а монастырь *св. Стефана* надобно было отыскивать.

Кончивъ работу, я сдѣлалъ визитъ о. Игумену, обошелъ еще разъ перковь и трапезу. Въ первой съ бѣльшимъ противъ прежняго вниманіемъ остановился на большой, древней иконѣ Богоматери, поставленной у праваго столба и украшенной ризой сребропозлащенной стараго чекана. Мнѣ сказали, что она взята изъ одного женскаго монастыря, устроеннаго сестрою ктитора Іоасафа, монахинею, Маріею ¹⁾.

¹⁾ За собственное имя киториссы не ручаюсь. Можетъ быть я отъ себя прибавилъ его по догадкѣ, такъ какъ дѣло шло о сестрѣ Іоанна-Іоасафа, въ документѣ № 20, и на другой иконѣ Богородичной именуемой себя *Маріей*. Но важно это преданіе монастыря

Никакой подписи на ней я не отыскалъ. Это было послѣднее мое безплодное изысканіе въ обители. Какъ и слѣдовало ожидать, я прощался съ нею, не весело настроенный. Обветшалость и запущенность печатлѣлись въ ней на всемъ, отъ стѣнъ зданій до одеждъ братій. Монастырь въ послѣднее время, говорятъ, еще поправился. Бывшій передъ о. Каллиникомъ Игуменъ (теперешній Русанійскій) довель дѣло его до полного запустѣнія. Удивляться надобно, какъ еще уцѣлѣли его книжныя и иныя сокровища. Мы пожертвовали отъ своего странническаго запаса въ корванъ его лепту вдовицы (166 піастровъ), поблагодарили старца за обязательную внимательность и довѣрчивость къ намъ, а братій за ласки и услуги, и направились къ воротамъ или, все равно, къ замѣняющему ихъ, филологически родственному съ ними, *вороту* навѣсной комнаты. Куда дѣвалось прежнее чувство страха? Я даже съ какимъ-то неумѣстно-храбрымъ любопытствомъ разсматривалъ всѣ подробности подъемной машины, весело сѣлъ на разостланную на полу сѣтку, и чуть не напрашивался на критическій моментъ, когда повисну надъ бездною. — Часъ вамъ добрый! — прогремѣлъ на прощанье о. Игуменъ, и я, стиснутый, сдавленный, скрюченный, едва успѣлъ промолвить: *ἡ εὐχή σας!*, какъ очутился въ фатальномъ отверстіи, и пошелъ сперва кружиться, а потомъ плавно спускаться на доль земной. Имѣлъ духъ уже не зажмуриваться и вглядывался во все. Ранѣе, чѣмъ ожидалось, мы изъ метеоритовъ обратились — сказать бы хотъ — въ троглодитовъ. Гигантскія скалы, запиравшія собою со всѣхъ сторонъ небольшую площадку, дѣйствительно напоминали собою стѣнки пещеры,

о сестрѣ ктитора, какъ *монахиня*, тѣмъ, что имъ устраняется возможность видѣть въ ней *Ангелину*, жену Деспота Эпирскаго *Θομῆ*, умершую *не* монахиней, а слѣдовательно, и въ ея братѣ *Δουκ-Ιωσαφῆ*, искомага намъ Метеорскаго ктитора. *Πυκνίμο* Метеориты говорили, что нѣкая *Μαρίῶ Παλεολογίνα* въ 1436 г. выстроила женскій монастырь (*un autre couvent*) во имя св. Троицы.

нагибающіяся къ верху и оставляющія по серединѣ окошко для про-свѣта и для вѣтра. Спустившійся прежде насъ столпникъ развязалъ насъ, попросилъ типически нашихъ молитвъ, и пожелалъ намъ счастливаго пути. Что-то, отзывающееся благомъ, чуть не счастиемъ, прошло по сердцу, когда я поднялъ глаза на ужасающую высь, и созналъ себя *не* на ней... Нѣтъ, не всякій пригоденъ для довольствованія тѣмъ порядкомъ жизни, который стоитъ подъ рубрикою „отреченія“—въ неисчислимой разновидности его, и въ частности — *отбытія, отшествія, отрѣшенія*, такъ сказать, *отсѣченія* себя отъ цѣлокупности *природы*,— всего *привѣченнаго, приуроченнаго, присвоеннаго* сердцемъ! Отдыхая, я сдѣлалъ для себя слабый набросокъ карандашомъ въ записную книжку рѣдкаго и навсегда памятнаго зрѣлица Метеорскаго *столба* или и прямо: *Метеора*, какъ его зоветъ вчерашній Никодимъ. Исполнивъ этотъ скучный долгъ туриста-наблюдателя, и раскланявшись въ послѣдній разъ зонтиками съ надзиравшими за нами сверху, двумя-тремя анахоретами, мы поплелись обратно къ св. *Стефану* кратчайшимъ путемъ. О. Софроній по прежнему указывалъ намъ дорогу. Бесѣда наша долго вращалась около того, какимъ образомъ могъ взобраться на ту или другую высоту, отвѣсную и неприступную, *первый* пустынножитель? Предположеніе, что онъ вбивалъ одинъ за другимъ и одинъ надъ другимъ, въ твердыни утесовъ гвозди или скобы, держась на которыхъ все поднимался выше и выше, не выдерживаетъ критики даже въ кабинетномъ сужденіи а ргіогі. При видѣ же самыхъ твердынь съ ихъ крѣпчайшею массою, съ ихъ неровностями, трещинами, и всего болѣе выступами, иногда большими навѣсами — даже, всякая попытка объяснить подобнымъ образомъ дѣло кажется просто смѣшною. Пришла кому-то изъ насъ трюихъ фантазія предположить, что первоначально утесистые бока горъ-камней не были такъ прямы и отвѣсны, что ихъ такими сдѣлали уже потомъ сами отшельники, и что еще и теперь тамъ гдѣ-нибудь позади „за кулисами“ могутъ отыскаться

такія неровности, по которымъ съ малыми приспособленіями, возможенъ восходъ на верхъ. Но о. Софроній, вполне компетентный судія въ этомъ дѣлѣ, положительно завѣрилъ, что такое обстоятельство не могло и не можетъ имѣть мѣста. Но и не Икаромъ же взлетѣлъ тотъ первый, кто поселился хотя на примѣръ на этой „чертовой (пусть будетъ хотя — Вулкановой) наковальнѣ“, какою представляется гигантская коковѣ, самая высшая точка Метеоровъ, теперь необитаемая — бывшая у насъ на виду, и зовомая кратко: *Ая* (конечно: *Ἀγία*, подразумѣвается: *μουή*)? Конечно не взлетѣлъ на миѳическихъ восковыхъ крыльяхъ. Но онъ могъ употребить для того болѣе надежный матеріалъ — дерево. Мы порѣшили, что необходимо допустить возможность предварительной постройки лѣсовъ или подмостковъ, въ видѣ пирамидъ или кѳзелъ въ нѣсколько этажей, по которымъ и взбирались со всѣмъ запасомъ нужныхъ инструментовъ первые заселители метеорскихъ столповъ. Что какому-нибудь Кантакузину не только возможно, но и весьма свычно было подводить такія осадныя „миханы“ (машины), въ этомъ не можетъ быть никакого сомнѣнія. Устроивъ же разъ на верху подъемный воротъ, отшельники обходились уже безъ посредствующихъ, сложныхъ, громоздкихъ и ломкихъ способовъ сообщенія, и спускаясь сверху на канатъ, могли дѣйствительно вбивать въ скалу и гвозди, и крючья, и утверждать на нихъ лѣстницы.

Полные впечатлѣній, мы возвратились въ монастырь *св. Стефана*. Сколько радостно, столько же и сердито встрѣтилъ насъ тамъ забытый и оставленный на волю судьбы, Търпко, а когда мы объявили ему, что сейчасъ же ѣдемъ въ обратный путь, онъ просіялъ, какъ ребенокъ, получившій гостинецъ, и пошелъ готовить все немедленно къ отъѣзду. Мы рассказали о. Константію о своихъ походеженіяхъ, на половину удачныхъ, на половину — нѣтъ, въ первенствующихъ обителяхъ метеорскихъ, и попросили его показать намъ и его „сокровище-хранилищу“. Онъ не обѣщаль намъ ничего, достойнаго любопытства нашего,

но охотно показали все, что имѣла цѣннаго его обитель. Дѣйствительно, похвалиться особенно было не чѣмъ. Тѣже кресты рѣзные изъ дерева и изъ кости (такъ называемой единорога), тѣже неглубокой древности иконы, плащаница, лампадки фигурныя, и пр. Кромѣ перста св. первомученика *Стефана* и главы священномученика *Харалампія*, оказались еще въ монастырской сокровищницѣ: часть Животворящаго Древа, Персть *Предтечи*, частицы мощей—*св. Апостола Филиппа, свв. Василия В., Григорія Богослова, Иоанна Златоустаго, Григорія Нисскаго, Григорія Неокесарійскаго, Ефрема Сирина* и др. неизвѣстныхъ угодниковъ. Въ библиотекѣ насчитывается до 60 книгъ, почти все печатныхъ. Изъ рукописныхъ мы взглянули на: Евангеліе in 8°, на бумагѣ, безъ даты, сборникъ словъ *Златоуста* 6856 (1348) г., литургію 7149 (1641) г., писанную іеромонахомъ *Евоиміемъ* и — другую литургію 7152 (1644) г. съ изображеніемъ святителей, писанную нѣкимъ *Исаіей*. Досточтимый о. Игумень въ отсутствіе наше откопалъ гдѣ-то и поднесъ намъ для ознакомленія, въ видѣ археологическаго десерта къ поданной намъ напутственной закускѣ, еще два патриаршихъ *Сигилліона*, оба писанные на бумагѣ — 1) Вселенскаго Патріарха *Іереміи*, данный въ 7053 (1545) г. въ Февралѣ мѣсяцѣ 3-го индиктіона, монастырю св. Стефана, обновленному тогда Іеромонахами *Филовеемъ* и *Герасимомъ*.¹⁾ Опредѣляются отношенія монастыря къ епископу Стагійскому, которому онъ, между прочимъ, обязывается выдавать ежегодно по фунту воску (!). Подъ актомъ разбирается подпись „смирненнаго митрополита Новыхъ Патръ, *Григорія*“. 2) За свинцовою печатью, на одной сторонѣ которой читается: *Рафаилъ, Божією милостію Архіепископъ Константинополья Новаго Рима, и Вселенскій Патріархъ*, а на другой — находится изображеніе Богоматери. Выданъ

¹⁾ Начинается: ἐπειδὴ ζήλω θεῶν κινήσεις ὁ ὀσιώτατος ἐν ἱερομονάχοις κύριος Φιλόθεος ἀνεκαίνισσε τὸν..

въ 7113 (1605) г. монастырю св. Стефана, стоящему на горѣ *Кук-моли*, по акту, на имя Игумена *Иоасафа*. Монастырь зовется Патриаршимъ и Ставропигіальнымъ, и ставится внѣ всякой зависимости отъ мѣстнаго (Стагійскаго) архіерея, а равно и отъ монастыря Метеорскаго (конечно—Преображенскаго). Упоминается о его метохѣ *Вутоъ*, въ Валахїи. Между подписями хорошо читаются: Иоаннинскій—*Неофитъ*, Анхіальскій—*Аванасій*, Лимнскій—*Константій*, Месимврїйскій—*Христофоръ*, Анкирскій—*Пароеній* и Никомидійскій—*Героей*¹⁾.

Все было готово къ отъѣзду. Вполнѣ достойный своего поста и имени, о. Константиній отказался отъ жертвуемыхъ нами на его обитель двухъ турецкихъ лиръ²⁾, что, впрочемъ, не помѣшало намъ все-таки оставить въ стѣнахъ ея, подъ разными предлогами, 133 піастра. Наши лошади ожидали насъ уже на мірской сторонѣ. Старцы проводили насъ за мостикъ и любезно простились съ нами. О. Софроній былъ прикомандированъ къ намъ въ спутники до самаго города, чему мы, конечно, были весьма рады. Въ уваженіе того, что у добраго проводатаго кромѣ ногъ (и тѣхъ—усталыхъ) не было другаго способа передвижки, и мы пошли пѣшіе. Кстати, путь нашъ шель къ низу по отлогой наклонности, упирающейся въ самую рѣчку *Саламерію* или именитый *Пеней*, орошающій всю великую равнину Фессалійскую до самаго пресловутаго *Темпейскаго* устья его. Начало этой равнины именно тутъ, у Метеоръ или извѣстнѣе у города *Калабаки*, получившаго недавно новую военную славу во время нашей Крымской войны. Въ прошлую среду мы видѣли его издали, но минули, какъ бы со-

¹⁾ И въ этомъ актѣ тоже говорится о пожертвованныхъ Угровлахійскимъ воеводою монастырю св. мощахъ. При семъ воевода названъ *Ватиславомъ*, а жена его *Неаксіей* (*Νεαξίας*).

²⁾ Въ 1637 г. монастырь былъ въ долгу на 150 рублей. Игуменъ *Митрофанъ* послалъ къ царю Михаилу Теодоровичу архимандрита *Гавріила*. Выдано 40 собелей и 20 рублей!

всѣмъ не замѣтивши, частію отъ крайней усталости, частію отъ направленнаго инуды вниманія нашего. Теперь намъ не миновать его, да и весьма кстати. О. Софроній общаетъ намъ тамъ большую археологическую наживу. Все опускаемся несчетными зигзагами по усѣянной каменными глыбами землѣ, насматриваясь на рѣзкое по своей дикости зрѣлище. Темный, избуравленный и ноздреватый фонъ камней напоминалъ мнѣ собою лаву. Желая отколупать себѣ на память одну фигурную сосульку отъ придорожной скалы, я убѣдился, что мнимо-рыхлый составъ метеорскихъ твердынь тверже самаго гранита, какимъ я видѣлъ его въ Египтѣ. Вбивать въ такую стальную толщу гвозди, держась на воздухѣ, могъ бы только развѣ Вулканъ, доисторическій сихъ дѣлъ мастеръ. А вотъ и оно, *Каламбацкое поле*, столько прославленное шумливыми газетами Аѳинскими въ 1854 году, по случаю одержанной тутъ надъ турками пресловутымъ *Хаджи-Петро*, побѣды. Наговорившись, на сколько хватало моего нерасположенія къ предмету, о семь безцѣльномъ и бесплодномъ подвигѣ паликаровъ, воевавшихъ съ пуликарами изъ-за какого нибудь палѣкаро.., какъ въ свое время острили надъ калабацкими героями „мужи Аѳинейстіи“, несочувствовавшіе эллинской въ пользу сѣверныхъ варваровъ диверсіи,—мы подошли къ городу, или точнѣе городку, неровно и неказисто разбросанному по лѣвому берегу рѣчки, столько памятной намъ своими изворотами по дорогѣ въ Метеоры. Мы прямо направились къ церкви, еще издали намѣченной нами. Стиль зданія обличаетъ Византійскую эпоху постройки его, хотя и мало подходитъ къ общему образцу церковей послѣднихъ вѣковъ византизма. Не смотря на полдневные часы отдыха и укрывательства въ тѣни домовъ отъ жгучихъ и ослѣпительныхъ лучей солнца, немедленно отыскался человекъ, который со всею предупредительностію отворилъ намъ двери своей „митрополи“. Съ перваго же раза оказалось, что мы не ошиблись, назвавши зданіе базиликой, прежде чѣмъ вошли въ него. Это не базилика Солунская, конечно. Размѣры ея весьма скромны, отно-

сительно говоря, но все же внѣшняя длина ея будетъ болѣе 15, а ширина болѣе 8 саженой. Главный корпусъ ея раздѣленъ на три нефа, средній въ 8, боковые въ 4 шага шириною, длина общая съ алтаремъ 32 шага. Нефы раздѣлены двумя капитальными стѣнами съ двумя пролетами въ каждой, сведенными аркою, опирающеюся на колонну. Средній нефъ выше боковыхъ, и также какъ они, накрытъ деревяннымъ потолкомъ. Собственно церкви предшествуетъ притворъ, да еще и не одинъ, а по аеонски — внѣшній и внутренній. Мы вошли во внѣшній сначала. Ширина его — общая всему храму — 19 шаговъ, а длина только 6. Онъ весь росписанъ по стѣнамъ заурядною кистью. Три стѣны западная, сѣверная и южная заняты изображеніями мучениковъ, а восточная, отдѣляющая его отъ внутренняго притвора, вся, кромѣ входной двери, покрыта представленіемъ Страшнаго Суда довольно замысловатаго изобрѣтенія. Вообще, живописное украшеніе сего притвора заставляетъ ожидать чего-то недюжиннаго впереди. Внутренній притворъ на одинъ шагъ длиннѣе внѣшняго, и также росписанъ по стѣнамъ, кромѣ сѣверной стѣны, на которой взоръ мой встрѣтилъ рѣдкую, или просто еще невиданную мною вещь, — копію двухъ документовъ, утверждающихъ права Стагійской епископіи на владѣніе разными угодьями, а именно: одного *Хрисовула Императора Андроника Младшаго*, и одного *Сигилліона Вселенскаго Патріарха Антонія*. Первый начинается словами: *Поглику боголюбивѣйшій епископъ святѣйшей епископіи Стагійской..* всего 31 строка. Дата: 6840 (1332) г. индиктіона 4, въ мѣсяцъ Мартъ. Второй начинается почти также: *Поглику боголюбивѣйшій епископъ Стагійскій явился къ нашей тѣрности..* 33 строки. 6901 (1393) года. Индиктіона 1, въ мѣсяцъ тоже Мартъ. Письмо крупное, тщательное и видимо недавнее. Цвѣта буквъ — черный и красный — совершенно свѣжіе. На западной стѣнѣ того же притвора, надъ упомянутою входною дверью есть и историческая замѣтка о росписаніи храма, гласящая слѣдующее: *Всечестный и божественный храмъ сей... истори-*

рованъ (рописанъ) поспышествомъ и расходомъ Боголюбивыишаго епископа святѣйшей епископїи Стагїйской, киръ Иоасафа и Пахомїа Геромонаха, Стаматїя священника и Иконома, Георгїя священника и Сакелларїя, Дмитрїя священника и Сосудохранителя, Иоанна священника и Сакеллїя, Георгїя священника и Екклїсарха, Панагїота священника и Хартофилака, Георгїя священника и Канстрисїя, Христофора священника и іеромонаховъ Стефана, Иоанна и (Тео)фила. Исторированъ же рукою меня грѣшнаго Неофита монаха Крїтянина, подъ руководствомъ киръ Теофана монаха, отличнаго живописца, который прованъ Бахивенъ, вмѣстѣ съ киръ Язї, священникомъ изъ той же самой страны. При архїерействѣ Преосвященнѣйшаго Митрополита Ларисскаго Даниїла. Въ 7081 (1573) г. Инд. 1. и оконченъ въ мѣсяць Августъ 15 (дня) ¹⁾.

Притворъ этотъ отъ самаго святилища отдѣляется капитальною стѣною, пробитою тремя пролетами, соотвѣтственно тремъ нефамъ церкви, изъ коихъ средній, широчайшій, раздѣляется двумя колоннами на три части. Такъ какъ ни въ одномъ изъ нихъ нѣтъ навѣшенныхъ дверей, то сквозь отверстїя средняго я давно уже всматривался въ одинъ предметъ, тоже еще въ первый разъ встрѣчаемый мною, занимающїй самую средину храма. Вошедъ внутрь его, я не безъ удивленїя увидѣлъ передъ собою высокую изъ бѣлаго мрамора каеэдру, образующую собою правильный шестисторонникъ, въ углахъ котораго поставлены тонкія колонны, поддерживающїя пирамидальный балдахинъ. Нижняя часть каеэдры состоитъ изъ глухихъ стѣнокъ, верхняя, ажурная только изъ шести упомянутыхъ колоннокъ. На эту послѣднюю, имѣющую видъ рогонды, ведутъ съ Запада и Востока мраморныя же лѣстницы, въ 7 ступеней каждая. Мраморныя плиты,

¹⁾ Любопытно это чинословїе составлявшихъ въ старыя времена мѣстное церковное управленїе лицъ, и съ распорядкомъ ихъ по служебнымъ степенямъ. Странно, что нѣтъ между «оффиціалами» вышшаго эддика. О прозвищѣ Бахивенъ не знаю, что сказать.

одѣвающія низъ каедръ, покрыты рельефными изображеніями креста, листьевъ и въ одномъ мѣстѣ Евангельской исторіи о явленіи Ангела Мвроносицамъ. Характеръ всѣхъ этихъ изображеній весьма древній. О. Софроній поспѣшилъ отрекомендовать мнѣ рѣдкую вещь, назвавъ ее *Андрониковымъ трономъ*... Андроникъ и тронъ очевидно говорятъ объ Императорѣ, а такъ какъ въ притворѣ читается во всю стѣну Хрисовуль Императора Андроника младшаго Палеолога, то есть поводъ заключать, что его же имя привязывается и къ воображаемому царскому трону, украшающему собою Стагійскую церковь. Но, если имя *Андроника* тутъ взято такъ сказать на прокатъ, то откуда и какъ могло составиться понятіе *трона*? На чемъ построено это преданіе, предположеніе, убѣжденіе, и какого оно времени, и гдѣ, и кѣмъ засвидѣтельствовано? Никакаго отвѣта на всѣ эти вопросы не у кого найти. Обошелъ я кругомъ нѣмой памятникъ, взошелъ по ступенькамъ наверхъ, все осмотрѣлъ, осязаль, обыскалъ, но не разжился положительно ни чѣмъ, чтобы проливалось на него какойнибудь свѣтъ. Оставалось признать его, согласно съ преданіемъ, *трономъ*, только... не Андрониковымъ, а Христовымъ, т. е. *амвономъ*, съ котораго, по древнѣйшему обычаю церковному, возглашалось слово Христово, т. е. Евангеліе. Образцы такихъ троновъ или привычнѣе каедръ, только изъ цѣльнаго камня и, естественно, меньшаго размѣра, мы видѣли въ Солунѣ, въ бывшей церкви св. *Софїи* и на дворѣ *Ротонды*. Правда, что урочное мѣсто ихъ теперь не по срединѣ церкви, а въ сторонѣ, но это можно назвать случайностію, а еще вѣрнѣе обычаемъ позднѣйшаго времени. Изъ древнихъ описаній св. Софїи Константинопольской, а равно у писателей телетургиковъ *Германа* и *Симеона Солунскаго* ¹⁾, мы видимъ, что амвонъ стоялъ по срединѣ храма, пря-

¹⁾ ...τὸν ἄμβωνα πρὸ τῆς θύρας τοῦ βήματος ἵστασθαι... *Германъ*... ὁ μὲν πρὸ τοῦ βήματος ἄμβων... *Симеонъ*.

мо передъ святыми вратами алтаря, и имѣлъ два схода, одинъ къ большимъ (царскимъ) дверямъ храма, другой къ алтарю, т. е. одинъ западный и одинъ восточный, точь въ точь какъ въ Стагійской базиликѣ. Такой же срединный амвонъ недавно найденъ въ раскапываемой церкви монастыря Святителя Николая въ Мирахъ, и такой же во всей цѣлости сохраняется въ Римѣ въ древнѣйшей церкви св. Климента. Константинопольскій Софійскій названъ у одного поэта *столбомъ* (πύργος), упоминаются и *колонны* его изъ чистаго золота и *труллы* (куполъ) поверхъ всего ¹⁾. О ступеняхъ и говорить нечего. Итакъ, вмѣсто эфемернаго трона жалкаго Императора, мы имѣемъ передъ собою образчикъ амвона первохристіанскихъ временъ, едва ли не единственный на всемъ Востокѣ! Что могъ восходить на него и Императоръ, имѣвшій (по крайней мѣрѣ въ св. Софїи Константинопольской) особое для себя мѣсто на южной сторонѣ солеи, въ этомъ нѣтъ причинъ сомнѣваться ²⁾. И онъ, какъ лицо полуосвященное, могъ иногда что нибудь прочесть или сказать всенародно въ церкви, но изъ этого не слѣдуетъ, что мѣсто то есть императорскій престолъ. Представляется вопросъ: какого времени этотъ амвонъ, а за нимъ и вся цер-

¹⁾ *Павелъ Силентіарій*. Известно его стихотворное описаніе церкви св. Софїи въ 1229 стихахъ. Въ видѣ прибавленія къ нему, есть особое описаніе амвона въ 304-хъ стихахъ. Въ 52-мъ изъ нихъ встрѣчается выраженіе: πύργος. И нашъ Стагійскій тоже имѣетъ фигуру шестиугольнаго столба, съ ведущими на него двумя лѣстницами.

²⁾ По *Кодину* (De officiis. Cap. XVII), при коронованіи Императора, помазаніе его муромъ совершается именно на семъ *Амвонѣ*, конечно для того, что бы всему народу можно было видѣть этотъ существенный актъ царскаго вѣнчанія. На Софійскомъ амвонѣ могло помѣститься *много* человекъ. Стагійскій имѣетъ въ діаметрѣ всего 2 шага. Строителемъ Софійскаго былъ Императоръ Юстиніанъ В. τὸν τὲ ἀμβωνα μετὰ τῆς σολεύας ἐποίησε μετὰ σαρδονύχων... σὺν κίωνων ὀλοχρύσιων καὶ χρυῶν καὶ ἀσπίδων καὶ σαπφείρων... *Анонимъ*. А послѣ паденія купола, сокрушившаго амвонъ, ἐποίησαν αὐτὸν οὐδαμινὸν διὰ λίθων καὶ κίωνων ἀργυρενδύτων, и проч. по недостатку средствъ, а куполка надъ нимъ я совсѣмъ не сдѣлали. *Гмикасъ. Кодинъ*.

ковъ, въ которой онъ, сверхъ всякаго ожиданія, уцѣлѣлъ до нашего времени? Очевидно, что *Стаги-Калабаки* есть весьма древнее христіанское заселеніе, упредившее собою наше тысячелѣтіе, но сказать что нибудь положительное въ этомъ смыслѣ, я въ настоящее время никакъ не могу. Порадовалъ было меня мой зоркій товарищъ, усмотрѣвшій на самомъ „тронѣ“ привѣшенную малую деревянную досчечку, исписанную бѣлыми буквами по черному полю, но не надолго. Въ четырехъ строкахъ безграмотнаго письма оказалось слѣдующее: *Божественный и всечестный храмъ преблагословенная Владычицы нашей Богородицы и приснодѣвы Маріи, накрытъ потомкомъ, поспышествомъ и расходами Боголюбивѣйшаго епископа святѣйшей епископѣи Стаговъ, господина, господина Арсенія, съ благоговѣннѣйшимъ Мануиломъ Теремъ и Сакелларіемъ; эпитропъ же церкви Какам.... логоветъ.* Въ 1753 году. Ничто въ церкви, въ настоящемъ ея положеніи, не говоритъ за ея глубокую древность, и напрасно я осматривалъ ея алтарь, ея стѣны, колонны и все прочее. Вѣроятно, съ перестройкой потолка за 100 лѣтъ передъ этимъ, все, что еще оставалось древняго на стѣнахъ ея, было истреблено, въ видахъ поправки и улучшенія. Странно, что почтенная „Хронографія“, по характеру девица и патриотка, не упомянула ни однимъ словомъ о такомъ рѣдкомъ предметѣ, какъ здѣшняя церковь. Съ Пуквиля нельзя и требовать подобнаго вниманія къ нему. Онъ здѣсь провелъ одну только ночь „подъ меланхолическимъ мерцаціемъ луны, укрываясь (отъ чего?) подъ зонтикомъ, какъ подъ балдахиномъ“... Не до изслѣдованій было прятавшемуся меланхолику. Сколько онъ ни прикидывался то индифферентнымъ въ духѣ своей эпохи, то другомъ грековъ и ихъ религіи, въ душѣ своей онъ былъ рутинный папистъ, и не любилъ православія, ни всего византизма.

Чтобы какой нибудь потомокъ, читающій строки эти, какъ мы—Пуквилевы, черезъ 50 лѣтъ, не сдѣлалъ такого же заключенія и о насъ самихъ, не воспользовавшихся простымъ и легкимъ способомъ

узнать и то и другое въ Stagous-Kalabak, отъ вполне пригоднаго къ тому лица, мѣстнаго епископа, мы спѣшимъ заявить, что еще на пути отъ Метеоръ къ городу намъ стало извѣстно, что его нѣтъ дома, и потому мы не поискали случая представиться Его Преосвященству. Но все же о. Софроній, въ честь именитаго ¹⁾ города, зазвалъ насъ въ одинъ домъ на *чашу студеной воды* и на короткій отдыхъ. Не находили мы себя особенно уставшими и не чувствовали жажды, но на любезное приглашеніе челоуѣка, столько услугъ намъ оказавшаго, нашли не любезнымъ отказаться. Кстати, палящій зной полуденный грозилъ намъ полнымъ разгнѣніемъ, столько опаснымъ для верховой ѣзды. Приютъ нашъ оказался на краю города. При домѣ есть и садикъ, а въ садикѣ большое тѣнистое дерево, подъ которымъ мы и улеглись на рогожкахъ. Сознаніе удовлетвореннаго желанія, поддерживаемое и разцвѣчаемое узорами (какъ благозвучнѣе назвать скорописныя каракули?) записной книжки, блажило душу. Слишкомъ быстрый переходъ отъ сухой, суровой, невзрачной природы Метеорской къ мягкой, ровной, влажной, цвѣтущей мѣстности пригородной, въ соединеніи съ тихою обстановкою семейнаго быта, не прошелъ безслѣдно по сердцу, еще открытому для впечатлѣній всякаго рода и не на одну минуту заставилъ меня кружиться помысломъ то тамъ, то сямъ, увлекающая меня по временамъ въ третью сферу жизни — исторію, не общую (пусть не опасается читатель!), а ту, *свою*, частнѣйшую, до которой никому нѣтъ дѣла, кромѣ ея самотворца. Для Иоасафовъ отжившихъ,

¹⁾ *Лексикъ* нашелъ имя *Σταγών* въ нотіціяхъ епархій *Льва Мудраго* и *Филиппа* (?) *Кипрскаго*. Если же, по мнѣнію ученаго историка географа греческаго Мелетія, позднѣйшіе *Стан* суть древнѣйшіе *Гомфы*, то гомфскій епископъ *Евставій* упоминается ранѣе 532 года. По *Пучкилю*, Гомфы были тамъ, гдѣ теперь *Кастри* или *Кастраки* (крѣпостца, городище), между Метеорами и Калабакой. Тамъ могъ быть акрополь Гомфскій, а самая селитва могла тянуться до базилики, и даже до рѣки.

отцарствовавшихъ, давно отпраздновавшихъ юбилей своего краснаго бытія, можетъ имѣть заманчивость и голый, неприступный утесъ Метеорскій. Но какъ согласить съ общимъ міровымъ порядкомъ вотъ то не естественное признаніе, которое я слышу въ настоящую минуту, исходящее отъ крошечнаго существа, еще не разцвѣтшаго, еще не начинавшаго царствовать въ своемъ маленькомъ кружкѣ идей и желаній, говорящаго вамъ, со всею прелестію невѣдѣнія, что оно посвятитъ себя или уже посвятило даже, Богу, оставить и отца и мать, и домъ и садикъ, и уйтить (съ любимой куклой?) въ пустыню далеко дальше Метеоровъ?.. Конечно, подобное бессознательное риторство слагается подъ воздѣйствіемъ частныхъ встрѣчъ и обращеній съ сосѣдними пустынножителями, но развѣ не точно такъ выходили изъ *Авенировъ Иоасафы*, изъ *Растковъ Саввы*, изъ *Пенелопъ Ирины*, *Мелании*, *Екатерины*, *Варвары*?.. И вдругъ, ех abruptly изъ за этой, чарующей цвѣтистой канвы обрисовывается въ воображеніи моемъ, вмѣсто дѣтской, колоссальная мужская фигура съ краснымъ, рябоватымъ лицомъ, накрытымъ такимъ же фесомъ, съ смѣлымъ взоромъ и повелительными жестами, видѣнная мною не разъ тамъ далеко за горами... Какой-то старый палликаръ рассказываетъ по близости не то Търпку, не то другому кому, про неизбежнаго „героя Калабаки“, славнаго *Хаджи-Петро*. И вотъ онъ сіяетъ въ моей памяти всѣмъ своимъ величіемъ, не столько впрочемъ грознымъ, сколько шумнымъ и трескучимъ. Иоасафомъ не пахнетъ отъ него ни съ какой стороны. Еще не забытая исторія „прекрасной Жанны“ заморской, влюбившейся заочно въ громадныя формы архипалликара, и плѣнившей сердце его своими фунтами стерлинговъ, готова застлать туманомъ самыя радужныя фантазіи, вызываемыя посвящающею себя Богу маленькой компатріоткой великаго патріота. Окончательно, думаемъ, сниметъ съ нихъ иллюзивный ореолъ обстоятельство, встрѣчаемое только по *сю* сторону міра, а именно, подаренный нами на прощаніе за гостепріимство будущей

отшельницѣ, турецкій талеръ, возбудившій въ ней не скрываемый восторгъ самаго приземнаго, не *метеорнаго* свойства.

Насидѣвши въ воображаемой прохладѣ, и надышавшись горячимъ воздухомъ, не безъ чувства прощаемся съ добрымъ и привѣтливымъ и надолго памятнымъ братомъ *Соброніемъ*, высказывая ему свою глубокую благодарность и свои пожеланія быть ему рано или поздно игуменомъ, выше чего едва ли видится ему что нибудь на *мѣстницѣ Божественнаго восхода*. Кто кому изъ насъ завидуетъ теперь? спросилъ я его разставаясь. Зондъ былъ запушенъ довольно глубоко въ метеорство пустынника. Онъ неопредѣленно улыбнулся, и сдѣлалъ рукою жестъ направо и налево, означавшій: вамъ дорога туда, а мнѣ — сюда. Поручая ему кланяться земностолпникамъ, мы сотворили крестное знаменіе и двинулись въ путь къ рѣчкѣ, когда-то въ доисторическія времена имѣвшей будто бы духъ и капризь затопить всю Фессалію, а теперь переѣзжаемой въ бродъ. Пересѣвши ее, мы какъ будто раскланялись уже и съ самою *Элладю* древнѣйшихъ временъ. Какъ не пожелать и ей, вмѣстѣ съ Эпиромъ, примкнуть наконецъ къ оторванной отъ нея въ 1827 г. части, и тѣмъ доказать математикѣ политики, что вовсе не паралогизмъ присоединеніе цѣлаго къ части? Да будетъ! Тащимся по старой дорогѣ, постоянно пяля глаза вправо на гигантскія кочки каменнаго болота, не похожія одна на другую, да уже кстати досказать, и вообще ни на что не похожія, всего же менѣе похожія на извѣстные въ наукѣ *Метеоры*. Держимся все именитаго *Пеня*. Нѣтъ, Фессалія идетъ за мною. Не отстанетъ она скоро, дорогая сверстница завѣтныхъ 30-хъ годовъ, я это знаю. Это не *Камзолова* и не *Отшибиха* родныхъ мѣсть съ рѣкою *Поперешмой*, которыхъ весь историческій интересъ состоитъ въ томъ, что они отъ чего-то отшиблись, чему-то стали въ поперекъ, и чей-то камзолъ видѣли на вѣку своемъ. Не то земля боговъ и полубоговъ и даже четверти боговъ, каковъ напримѣръ, сейчасъ возникающій передо мною изъ зеленѣющей

поляны Саламврийской розовымъ листоцвѣтомъ, „даревичъ Тессалійскій“, производившій когда-то на дѣтское воображеніе столь сильное впечатлѣніе! Кому быть имъ, какъ не быстроногому *Ахиллесу*, неуязвимому, подобно богамъ, по всему тѣлу, исключая пяты? Памятно мнѣ мое первое усиліе изобразить героя съ помощію кисточки и китайской туши, вмѣсто дотолѣ мнѣ служившихъ пера и чернилъ. Его голыя руки и ноги, при шлемѣ на головѣ, еще въ тѣ малологичныя времена мнѣ казались несообразностію. За то поясъ съ висячими лентами, на которыхъ можно было перепробовать все сорта красокъ отъ *ери-елисейки* ¹⁾ до *лазореваго камня* и до базарныхъ *румянъ*, казался мнѣ весьма внушительнымъ уборомъ на войнѣ, и я даже жалѣлъ, отчего Кульневъ, Платовъ и Багратіонъ — тогдашніе герои изображались безъ него. Миръ ему, давно прошедшему! Не сомнѣваюсь, что оно именно, а не Тессалія и не какой либо царь или царевичъ здѣшній тѣхъ не проглядно-далекихъ временъ, доселѣ затрогиваетъ сердце. Вмѣстѣ съ водою горнаго потока, на встрѣчу намъ несется съ горъ и освѣжающій вѣтерокъ. Настоявшіяся за минувшіе дни лошади бѣгутъ шибче обыкновеннаго. Вездѣ, гдѣ позволяетъ мѣстность, мы ѣдемъ рысцою. Тихо и весело на душѣ.

З часа. Auberge. Товарищъ оборачивается и вопросительно помахиваетъ головою въ *ту* сторону. Отчего нѣтъ? отвѣчаю я, и поворачиваю коня своего къ памятному дереву. Отдыхаемъ подъ нимъ. Я въ послѣдній разъ наглядываюсь на скученный видъ Метеоръ. Возвышающаяся надъ всей панорамой тупоголовая шишка есть очевидно утесъ *Ая* или *св. Модеста*. Столповъ или стоговъ *Іоасафова*, *Варламова* и другихъ меньшихъ совсѣмъ не видно. Ихъ заслоняетъ собою

¹⁾ *Яръ Венеційская* или *Венеціанская* въ народномъ говорѣ обратилась въ *Елисейку*, и затѣмъ по мѣстному жаргону, требующему вмѣсто я звукъ *е*, и вмѣсто ѣ — *и*, одѣлалась *Елисѣйкой*, а изъ *яри* превратилась въ *ерь*.

налеглая слѣва высота, которую можно считать первою ступенькой *Олимпа*. Повторилось со мною еще разъ то, что уже многократно приходилось испытывать въ моихъ quasi-ученыхъ экскурсіяхъ. Находясь на самомъ мѣстѣ изслѣдованій подѣ живыми и непосредственными воздѣйствіями видимаго и осязаемаго, забываешь о книгахъ и содержащихся въ нихъ упредившихъ изслѣдованіяхъ. А потомъ за нихъ хватишься, но уже поздно. Я раскрылъ на досугѣ *Буе* и *Изаибера*, чтобы узнать отъ нихъ, сколько именно разстоянія отъ Калабаки до Хана *Малакасса*. Послѣдній прямо отмѣтилъ 7 часовъ. Спасибо за точность. Но, оказалось при семъ, что часа за два передъ этимъ онъ могъ бы оказать мнѣ еще большую услугу, если бы своевременно попалъ подѣ руку. Говоря о *Калабакѣ*, *Стаги* — тоже, любезный itinéraire древлесловствуетъ и говоритъ, что на мѣстѣ теперешняго города былъ въ древности тоже городъ: Eginum, котораго крѣпость занялъ *Цезарь* воюя съ *Помпеемъ* (пріятная встрѣча!); одна древняя надпись, говоритъ онъ, находящаяся на восточной стѣнѣ церкви св. *Іоанна* (а не Богоматери?), подтверждаетъ эту догадку... Что-бъ было, вмѣсто мечтательнаго праздномыслія sub tegmine fagi, раскрыть мнѣ вѣщую книгу, именно для того и везомую съ собою! Нѣтъ, раскрылась она теперь, когда указаніе ея ни къ чему не ведетъ, или ведетъ къ напрасному раздраженію. Ничего сего не понимая и въ виду не имѣя, Търпо нетерпѣливо докладываетъ, что мы засвѣтло не доѣдемъ до Хана, что теперь вѣдь мы одни, и не съ кѣмъ намъ играть въ перегонку, какъ было въ середу, и проч. Мы успокоиваемъ старика тѣмъ, что по книгѣ, на которую онъ напрасно прогнѣвался, до Хана считается 5 часовъ его старческой ѣзды, и что ровно столько же остается до заката солнца. Дѣло улаживается, и мы ѣдемъ мирно впередъ по прежнему гусемъ, въ роли авангарда товарищъ, готовый мужественно встрѣтить и отразить всякую напасть, старикъ — сзади, наводящій страхъ одною громадою своихъ мѣшковъ, чемодана, ящика съ самоваромъ, кувши-

новъ, бутылкобъ... и наконецъ въ центрѣ каравана я, во всеоружіи зрительной трубы, кошелька и записной книжки. Мѣсто до нельзя глухое. Ни души на встрѣчу намъ. Да и не до того, чтобы разсматривать, что тамъ есть и чего нѣтъ впереди. Солнце мѣшаетъ смотрѣть впередъ. Изъ за зонтика не видишь даже головы коня своего. Дорога вьется вмѣстѣ съ русломъ рѣчки. Повторяются прежнія впечатлѣнія, только свободныя теперь отъ давленія преобладающей мысли о Метеорахъ, и оттого до такой степени легкія и разбѣгающіяся, что въ итогѣ отъ нихъ не остается ровно ничего. Съ западаніемъ солнца падаютъ и силы физическія. Еще часъ! докладываетъ на распѣвъ передовой. Непріятный мотивъ, а придется выслушать его до конца. За то завтра въ это время будемъ уже дома, утѣшаю я товарища, хотя знаю, что между „завтра“ и „дома“, не смотря на ихъ логическую несоизмѣримость, стоитъ отчаявающимъ соединительнымъ звеномъ страшный перевалъ *Зиго*. „Фессалійскій пастушокъ“ ранѣе, чѣмъ мы ожидали, угналъ свои стада за Пиндъ, и намъ пришлось доканчивать свой путь сегодняшній въ „роскошной“ тѣни гигантскаго ущелья, навѣвавшаго на сердце непреодолимое уныніе. Повеселѣло, когда мы увидѣли передъ собой ханъ, въ которомъ угощались просяной лепешкой. Не смотря на крайнее изнеможеніе, рѣшились дотянуть еще добрую версту до „свѣтлаго“ хана, и таки добрались до Mala-Cassa все еще засвѣтло. Прошло нѣсколько минутъ, пока мы овладѣли своими ногами, но зато уже въ остатокъ вечера не давали имъ покоя. Ханъ стоитъ надъ самымъ потокомъ; было бы не простительно для насъ не исходить его вдоль и поперекъ, на сколько позволяла хаотическая неровность каменнаго ложа его, заносимаго и разносимаго катящимися сверху глыбами непомѣрной величины. Въ зимнее время, по словамъ ханджи, тутъ бываетъ такое свѣтопреставленіе, что можно потерять разумъ отъ ужаса, особенно въ ночные часы. Теперь все было мирно и покойно. Вмѣсто воя вѣтра и рева воды, слышалось

одно ласкающее и усыпляющее журчаніе, вторимое шелестомъ листь-евъ въ прибережныхъ деревьяхъ, не похожихъ на классическія дафны (лавры), топихъ, погнутыхъ и искалѣченныхъ зимними невзгодами. Рѣка по маловодью едва заслуживаетъ имя потока. Спутникъ успѣлъ однакоже отыскать гдѣ-то между камнями выбоину на столько глубокою, что искупался въ ней, памятуя, что на дворѣ стоитъ Іюнь мѣсяцъ и надъ головой праздникъ Купалы, слѣды котораго, кстати, не помню кто-то отыскивалъ въ мифологіи греческой и слѣдовательно пожалуй на берегахъ сего самаго Пенея. Я же ограничился тѣмъ, что набралъ изъ воды нѣсколько голышей до того округленныхъ водоворотнымъ катаньемъ по стремнинамъ, что имѣли видъ какъ бы обточенныхъ машиной. Чай мы пили на балконѣ, имѣя передъ собою картину, которой позавидовалъ бы любой пейзажистъ. Тутъ же расположились и ночлегомъ, завѣсившись съ подвѣтренной стороны рогожкой.

Пеней. 20 Іюня 1865. Воскресеніе.

Даровое: *perpetuum mobile*, и вмѣстѣ — *sonabile*, творилось въ удовольствіе наше цѣлую ночь. Такъ творилось оно постоянно, безсмысленно въ теченіе множества вѣковъ. Его слушалъ и видѣлъ еще Ной греческаго баснословія, *Девкалионъ* съ женою *Пиррою* и сыновьями: *Эллиномъ*, *Грекомъ* и *Ромеомъ*, а скорословно — Ромѣемъ. Послѣднихъ двухъ придаемъ ему мы сами, на томъ же основаніи, на какомъ древность отыскала у него сына Элина. Бывши въ Македоніи, мы имѣли случай узнать, что у него былъ сынъ *Македонъ*. Въ Элладѣ естественно родятъ ему *Элина*. Надобно же откуда-нибудь вывести генеалогически и *Грека* ¹⁾. Но дѣло не въ томъ, кто при немъ былъ, а — что съ нимъ

¹⁾ По матери Девкалиона, когда-то будто бы вся Фессалія звалась *Пандорой*. По *Исиду* (Гезіоду), Пандору взялъ за себя не *Проміей* (извѣстный похититель божествен-

случилось. Въ одно прекрасное утро ему, какъ и намъ, хотѣлось еще спать, можетъ быть, подъ шумокъ вѣтерка и легкое хлопанье рогожи, какъ до него донесся отчаянный крикъ: *потопъ!* И дѣйствительно, произошло нѣчто такое, что и сыну Пандоры ¹⁾, слыхавшему про самыя странныя вещи, не могло придти въ голову. Съ обычнаго-ли „отцу боговъ“ похмѣлья, или такъ, ради потѣхи, Олимпіецъ толкнулъ ногой надобвпшій ему *Олимпъ*. Гора пошатнулась и налегла на сосѣдную ей *Оссу*. Текшему между ними Пенею не осталось выхода въ море, и онъ затопилъ *Θεσσαλίю*. Все живущее погибло. Спаслись только *Декаліонъ* и *Пирра*, доплывшіе въ лодочкѣ до *Парнасса*. Заглянувши въ *Θεσσαλίю*, можно-ли не вспомнить этого, въ высшей степени любопытнаго, преданія мѣстнаго, въ которомъ и слѣпой видитъ, по пословицѣ, обезображенное сказаніе Библии? Насъ разбудилъ торопливый Търпко еще до солнышка извѣстіемъ тоже о наводненіи только въ самыхъ малыхъ размѣрахъ. Самоваръ кипѣлъ, и вода бѣжала черезъ край. Пора было плыть на — *Зигд*. Классически умылись мы священной водою чудо—творившей когда-то рѣки, и причесались, глядя въ ея зеркальную по-

наго огня), а братъ его или племянникъ, *Этиметей*, которому первый отсовѣтовалъ союзъ съ такой опасной фабрикаціей Ифеста (Вулкана), ибо, владея искрою божества, видѣлъ въ дѣлѣ продѣлку Зевса... Слишкомъ загадочный мнѣ этотъ стбтъ глубокаго изученія *Прометей* и *Этиметей*—не наши-ли это: передній и задній умъ?

¹⁾ Аристотель гдѣ-то говоритъ, что, бывшее въ его время въ ходу имя *Элина* вытѣснило собою древнѣйшее: *Грека*. Слѣдовательно, послѣдній предшествовалъ первому. Откуда же онъ взялся, если *Элинъ*, со всѣмъ своимъ потомствомъ, непосредственно вышелъ изъ *Декаліона* и *Пирры*, этой родоначальной четы пресловутаго РОДА (γένους)? Что же касается *ромей*, *ромейца*, *ромѣса*... то какъ разъ по нему чудесное происхожденіе его изъ костей *матерой матери*, бросаемыхъ на-отмашъ родоначальникомъ. Не мало бы изумился конечно сей послѣдній, если бы черезъ много вѣковъ узналъ, что его потомки называютъ себя *римлянами*. Грекъ—закрытый врагъ Рима съ его папою—и римлянинъ! Особенно страннымъ, думаю, должно казаться такое qui-pro-quo понятій для настоящихъ римлянъ или вообще итальянцевъ, очень ясное и рельефное представленіе имѣющихъ о *Greco di Levanto*.

верхность. Все, какъ бывало въ старь, до Троянской эпохи! Возвращаясь въ ханъ, мы прочли высѣченную на дверяхъ его ктиторскую (sic) за-мѣтку, гласящую слѣдующее: *притяжаніе Св. Николая* (т.-е. церкви св. Николая, по близости гдѣ-нибудь находящейся). *Разрушенъ былъ* (ханъ) *пиратами мятежными въ 1854. Возстановленъ г. Димитріемъ Кирготи Иоаннійцемъ и Иоанномъ Ангелиди и встѣмъ... 1859.* Вотъ до какихъ мѣстъ доходило волненіе, возбужденное нашею крымскою войною. И здѣсь дѣло кончилось тѣмъ же, чѣмъ вездѣ, т. е. разрушеніемъ и потомъ возстановленіемъ. А кто же эти „мятежные пираты“? Не турки же, которые отбивались тогда отъ повстанцевъ-христіанъ. Значить, это свою же братью честятъ такъ ктиторы Кирготисъ и Ангелидисъ! На скоро подкрѣпившись чаемъ и метеорскимъ сухаремъ, мы запла-тили ханджи по бешлыку съ души за тихое пристанище, и весело стали подниматься въ гору знакомою уже мѣстностію. При подъемѣ, трудъ передвижки всею своею тяжестію падаетъ на бѣдное животное. Съдоку легко и привольно. Свѣжесть силъ тѣлесныхъ и покой душев-ныхъ, утренняя прохлада, свѣтъ, падающій на всѣ предметы сзади,— все благопріятствовало наилучшему настроенію духа на цѣлые полтора часа. Вотъ взбираемся и на красную овальную горку съ сосновымъ лѣсомъ. Еще и еще подъемъ подъ болѣе острымъ угломъ. Обостряется съ нимъ и горная прохлада. Чувствуется, что мы уже на Пиндѣ. От-крываются виды на далекую окрестность горную, но, чтобы услаж-даться ими, необходимо оборачиваться, на что неспособною дѣлается шея, одеревенѣвшая отъ постоянно согнутаго положенія тѣла. Еще мало, и передъ нами открывается ровная площадь. А вотъ и военный пикетъ или „карауль“ съ колодцемъ. Мы значить уже на перевалѣ. Даемъ себѣ минутный отдыхъ, пьемъ воду, разминаемъ ноги и лю-буемся великолѣпною панорамой сѣверныхъ развѣтвленій Пинда. А Олимпъ еще разъ въ облакахъ. Не удастся мнѣ высмотрѣть его съ западной стороны.

Прощай Фессалия! Больше не увидимся. Простыя эти задушевные слова сорвались съ языка моего невольно. Моей симпатіи, чуть не привязанности къ „золотой“ Фессалии я объяснить себѣ не могу иначе, какъ допустивши какой-нибудь забытый эпизодъ ученической жизни, оставившій по себѣ глубокій слѣдъ на сердцѣ, и связанный съ ея именемъ,—какую-нибудь картину, книгу, географическую карту, относящуюся къ ней. Если она приурочила себѣ названіе золотой въ моихъ „памяткахъ“, то за Эпиромъ слѣдовало бы остаться имени хотя серебрянаго, но и до этого онъ не дослужился. Западъ вообще наводитъ меланхолю на душу. Можетъ быть это единственная причина нелогическаго предпочтенія восточныхъ частей горизонта западнымъ, зачастую замѣчаемая у дѣтей, и въ свое время отразившаяся и на моихъ понятіяхъ. Особенно не могъ блестять передъ моимъ воображеніемъ Эпиръ въ настоящія минуты, когда предстоялъ намъ громадный, крутой и опасный спускъ въ него съ *Зигд*. Мы подъѣхали къ нему и инстинктивно слѣзли съ лошадей, охваченные почти ужасомъ, при видѣ той глубины, въ которую предстояло намъ спуститься. Каждый ведя своего коня, начали мы трудную операцію, и не менѣе 40 минутъ употребили, пока достигли ровнаго мѣста и могли опять сѣсть на лошадей. Никому изъ насъ заблаговременно не пришло на мысль отъ спуска повернуть вправо, и поѣхать *при-солнечною* стороною на *Мецуво*. Когда вспомнили объ этомъ, было уже поздно. Часовъ около 8-ми мы снова отдыхали въ тѣни памятнаго хана, въ коемъ ночевали подъ минувшую среду. Странное впечатлѣніе! Не вѣрилось, что бы всего прошло 4 дня, какъ мы были тутъ. Длинный рядъ пережитыхъ нами своеобразныхъ ощущеній, подаренныхъ намъ метеорскими дивами, дѣлалъ для насъ минуты часами. Свое бывшее убѣжище мы нашли опустѣвшимъ. Хозяинъ его, какъ „добрый христіанинъ“, былъ въ церкви на обѣднѣ ради воскреснаго дня, про который мы совсѣмъ было и забыли. И намъ легко было послѣдо-

вать его примѣру, но предложить это на общее обсужденіе не достало духа. Тщетно припоминалось мнѣ и мое обѣщаніе самому себѣ поговорить по подробнѣе объ европейскомъ *Каито*, т. е. Мещковѣ, на обратномъ пути. Послѣ Метеоръ интересъ его крѣпко поубавился. Роковое: ѣдемъ, было произнесено, и мы чуть не съ злорадованіемъ поспѣшили оставить мѣсто, какъ это дѣлаешь, бывало, съ любюю почтовою станціей у насъ въ Россіи. На цѣлый часъ легкой спускъ въ русло Пуквилева *Инаха*, а вѣрнѣе *Арахва* — по древнему, и потомъ повтореніе памятнаго вліянія безъ числа и мѣры по его извилинамъ, съ поминутнымъ бродомъ черезъ его шумныя, но мелкія воды, пока въ полдневный зной не мы укрылись въ томъ самомъ ханѣ, гдѣ встрѣтились во вторникъ съ Кожанскимъ владыкой.

Всегѣлесное изнеможеніе заставило насъ прежде всего прилечь и порядкомъ вздремнуть въ пополненіе краткаго сна минувшей ночи. Потомъ, конечно, дѣло пошло о „подкрѣпленіи“. Гостинница, не смотря на свое имя: *Учъ-Ханъ* (три хана), не стоитъ и трети настоящаго хана. Буфетъ ея ограничивался одними „маслинками“. Съ немалыми поисками удалось, замѣсто десерта, достать двѣ луковицы. Этимъ и заключился обѣдъ нашъ. Приправою ему служила мысль, что вечеромъ мы будемъ лукулльствовать въ Янинѣ, наслаждаясь всѣми дарами природы и кулинарнаго искусства. За то не взыскательный столъ нашъ стоилъ намъ всего одинъ бешлыкъ съ микроскопической чашечкой кофе включительно. Ѣдемъ далѣе. По сторонамъ горы, а за ними вершины другихъ горъ. Отъ главнаго ущелья, которымъ мы ѣдемъ, расходятся въ стороны другія меньшія. Тутъ бы расхотѣлось освѣжительному вѣтерку, а между тѣмъ его и въ поминѣ нѣтъ. Солнце палитъ немилосердно. Одна отрада — рѣчка, снующая постоянно подъ ногами нашими, и дающая намъ возможность часто временно утолять жажду, наконецъ и она откланялась намъ и понеслась прямо къ Югу, взявши съ насъ слово еще увидѣться, а гдѣ, объ этомъ пока ничего неиз-

вѣстно. Вотъ и мостъ *двурѣчный*, за которымъ повѣяло близостию и тѣмъ благополучіемъ, которое такъ знакомо русской лѣни, предвкушающей конецъ труда. Мы стали подниматься къ перемычкѣ хребта Мичкели, котораго напрасно высматривали изъ за ближайшихъ высотъ. Какъ-то странно было не слышать болѣе шума воды, преслѣдовавшаго насъ почти весь нынѣшній день. Въ сторонѣ развалившійся, но вопреки риторикѣ, не живописный ханъ. Подъемъ и подъемъ прямо въ лицо солнцу, которое хочетъ какъ бы заставить меня измѣнить свое серебряное представленіе объ Эпирѣ въ золотое. Но не удастся ему. Озлобленное назойливостию его воображеніе не придастъ эффекту вечернихъ лучей его другаго цвѣта, кромѣ „самоварнаго“. Не даромъ слово о самоварѣ. Мы подъѣзжаемъ къ хану съ марафетнымъ фонтаномъ, осѣненнымъ высокими, густолиственными деревьями, и по сердцу (плотяному конечно) пробѣгаетъ желаніе напиться тутъ чаю. Но очевидно, что его ожидаетъ полнѣйшее фіаско. Тѣрпко иронически предлагаетъ поставить самоваръ въ лодкѣ на самомъ озерѣ, гдѣ вода еще ближе... Кому, какъ не ему, завѣдывающему багажемъ, рѣшать дѣло? Мы смирились передъ его замѣчаніемъ и подошли къ фонтану, чтобъ умыть свои пылающія лица. Замѣтивъ наше движеніе, сердобольный ханджи спѣшно останавливаетъ насъ, говоря: какъ? Потнымъ и усталымъ пить холодную воду? не могли сего быть! Въмѣсто воды, въ тотъ же моментъ выносятъ намъ изъ комнаты по стакану краснаго вина... не берусь описывать послѣдовавшаго за пріемомъ его чувства физическаго вседовольства. Не только неумѣстный самоваръ, но самое солнце съ его все еще жгучими лучами вызывали на безотчетный смѣхъ фальшиво подбодренную голову. За то ѣхалось скоро и какъ бы совсѣмъ не чувствительно впередъ на переваль позабытаго за минувшіе дни *Томора*. Наконецъ вотъ и оно Янинское озеро, со всею окружающею его котловиною! Рады были безконечно такому ласкающему зрѣлищу. Избѣгая стропотнаго пути проѣзжей дороги, мы бе-

ремь вправо и ѣдемъ, куда глаза глядятъ, направляясь прямо къ озеру, посылавшему намъ въ видѣ привѣта ослѣпительную полосу свѣта, все тускнѣвшую по мѣрѣ приближенія нашего къ нему. Заозерная гора *Оличка* ¹⁾, высившаяся двумя громадными пирамидами на западномъ небосклонѣ, готовилась упрятать за собою своего ежедневнаго гостя Аполлона. И давно пора ему отдохнуть. Когда мы спустились къ самому озеру, его уже и слѣдовъ не было на небѣ. Но за то по землѣ разошлись удушливая гарь и сырой болотистый запахъ, эта антисолнечная демонстрація земнаго дола, освободившагося отъ надзора своего приставника и дядьки, и пустившагося „во вся тяжкая“, преимущественно же во вся темная.. Привѣтствуемъ памятный *Дура-ханъ*, и слѣзаемъ, точнѣе же сползаемъ съ лошадей, уставшіе до мозга костей. Тѣрпко отправляется съ багажемъ и животными кругомъ озера, а мы нанимаемъ себѣ кайкъ, заранѣе ублажая себя мыслию, какой покой насъ ожидаетъ впереди въ прохладѣ, въ тишинѣ, при лунѣ... Условіе сдѣлано за 16 піастровъ доставить насъ прямо въ городскую пристань. Мой мореходъ въ восторгѣ. На лодкѣ оказался и парусъ. Вотъ посмотрите, какъ подмахнемъ въ одинъ моментъ къ тому берегу, грозитъ мнѣ аргонавтъ. Махнули, но... на томъ берегу очутились только черезъ два часа! Радужно встрѣтилъ насъ любезный хозяинъ, именно сегодня поджидавшій насъ. Онъ весьма сомнѣвался, чтобы метеорскія обитатели отверзли передъ нами свои археологическія сокровища и не рассчитывалъ потому, чтобы мы засидѣлись долго безъ дѣла на пустыхъ камняхъ. Распросамъ и рассказамъ, разумѣется, и конца не было, пока была возможность говорить.

¹⁾ Olitzika, 'Олѣтска... Les monts Olichiniens. Зовется и *Олица*. Очевидно, названіе славянскаго происхожденія. По мнѣнію *хронографин*, гора эта, или цѣлый рядъ горъ, есть древній *Κασσώπαιον*. При подношвѣ его лежатъ 14 селеній и нѣсколько монастырей. Въ высотѣ уступитъ хребту *Мичем* (по *Дами*: Mjeli и koli — донть стадо?).

Янина. 21 Юня. Понедѣльникъ.

Очнешься на минуту, вспомнишь, что ѣхать не куда, и снова предашь такому блаженному чувству довольства, что самъ себя заводишь, по выраженію одного счастливецъ. Въ стародавнее время, когда привезетъ бывало родная изъ города гостинецъ пухлый, ароматный пряникъ, то и засыпаешь съ нимъ въ рукѣ, боясь, какъ бы онъ не обратился въ сновидѣніе и не улетѣлъ вмѣстѣ съ пробужденіемъ. Такимъ пряникомъ казались мнѣ теперь Метеоры. Не выпускаешь ихъ изъ мысли и ревниво, въ виду воображаемой какой-то потери, ссылаешься памятью на записную книжку, гдѣ, во свидѣтельство реальности полученнаго гостинца, зрится даже панорама метеорскихъ диковинъ. Первымъ дѣломъ радостнаго утра было присѣсть именно къ сей самой записной книжкѣ и обревизовать все, попавшее на ея невзрачныя странички, а многое для закрѣпы перевести съ карандаша на чернила. Сколько оказалось при этой повѣркѣ сдѣланныхъ замѣтокъ, пропусковъ, недосмотровъ, недописокъ, недодѣлокъ! Простѣйшія на свѣтѣ вещи, и вмѣстѣ съ тѣмъ весьма нужныя, ускользали отъ разсѣяннаго вниманія загроможденной впечатлѣніями головы. Теперь негдѣ взять ихъ для пополненія все болѣе и болѣе выявляющихся пробѣловъ. Аккуратнѣе меня оказался спутникъ мой, завѣдывавшій финансовымъ отдѣломъ совершонной поѣздки. Въ его записяхъ все оказалось въ порядкѣ; не ускользнули и такіе расходы, сумма которыхъ восходитъ къ полутора піастрамъ, или 10 копѣйкамъ. Общій итогъ путевыхъ издержекъ, туда и обратно, составилъ 594 піастра, менѣе шести турецкихъ золотыхъ, не включая конечно въ нихъ прогоновъ и карманныхъ каждаго изъ насъ расходовъ. Пусть будетъ это къ свѣдѣнію нашихъ преемниковъ по странствованію въ Метеоры, число которыхъ да умножится и успѣхи которыхъ да превзойдутъ наши!

За чаемъ рѣшенъ былъ окончательно вопросъ о дальнѣйшемъ на-

правленіи пути нашего. Чѣмъ-то по истинѣ чарующимъ повѣяло на все существо мое отъ мысли спуститься въ Арту и возвратиться домой черезъ Грецію. Увидѣть еще разъ дорогія Аеины казалось мнѣ похожимъ на воскресеніе изъ мертвыхъ. Одни сутки верховой ѣзды и затѣмъ пароходъ до самой пристани въ Галатѣ. Чего еще лучшаго пожелать было и натрясшимся достаточно костямъ нашимъ? Кстати, обследованный въ секретѣ кошелекъ показалъ, сверхъ всякаго чаянія, *пмосъ* на цѣлыхъ 10 наполеоновъ противъ баланса, сведеннаго ошибочно на высотахъ Метеорскихъ. Вслѣдствіе сего рѣшенія, признано было необходимымъ дать знать „по начальству“ въ Константинополь о немъ телеграфомъ, что и было исполнено. А для того, чтобы въ случаѣ несогласія на нашъ планъ властей предержавшихъ, намъ получить и подобающій отвѣтъ, найдено также неизбѣжнымъ провести лишній день, т. е. завтрашній, въ Янинѣ. Противъ такой *forse-majeure* что можно было возразить, особенно, когда открылось, что подкладкою ей служить великодушное намѣреніе благосклоннаго хозяина проводить насъ до послѣднихъ предѣловъ „своего района“, именно — до моря, а для сего требуется, по обстоятельствамъ, цѣлый день приготовленій. Въ роздыхѣ, счетоводствѣ и сказанной ревизіи замѣтокъ прошелъ весь этотъ вторникъ. Въ видѣ характеристики мѣста не мѣшаетъ занести на сіи страницы, что упомянутый *пмосъ* неизвѣстно какимъ путемъ получилъ извѣстность, и въ теченіе дня неоднократно повторилась съ нами извѣстная процедура „поддержанія бѣднаго, но благороднаго семейства“. Даже оба эти качества (бѣдность и благородство) пришлось высмотрѣть на степеняхъ, не часто попадающихъ подъ наблюденіе ¹⁾. Для освѣженія головы, подъ вечеръ придумана была поѣздка по озеру цѣлой

¹⁾ Намъ представлялся одинъ, пожилой уже, архондопулъ (по нашему сказать: баричъ), обобранный «до ниточки» Янинскимъ архипастыремъ..

компаніей. Разумѣется, держали направленіе, къ острову“ — этимъ Елисейскимъ полямъ Янины. На этотъ разъ мы посѣтили не высмотрѣнный въ прошлый разъ монастырекъ, зовомый: *Элеуса* (Милующая), получившій такое названіе отъ иконы, имѣющей на себѣ это надписаніе и — свою исторію¹⁾. Обитель конечно и маленькая, и невзрачная, но замѣтно древняя, и по обычаю богата св. мощами. Главная драгоценность ея въ этомъ родѣ есть глава св. *Великомученицы Варвары*; но она еще при Али-пашѣ взята въ Метеорскій монастырь Русани, гдѣ мы ее и видѣли. Изъ другихъ мощей показывается рука св. священномученика *Элевѣрія*. Въ притворѣ есть ктиторская замѣтка, изъ коей видно, что строилъ его нѣкій *Герасимъ* на деньги, собранныя нѣкимъ *Доросемъ*, ходившимъ за сборомъ съ мощами св. Элевѣрія²⁾.

¹⁾ По записи, находящейся въ самомъ монастырѣ, икона «Милующая» найдена была въ кельѣ одной монахини *Пареніи*, жившей въ колокольнѣ крѣпости (конечно янинской). Взята же была ею изъ монастыря св. *Параскевы*, когда агаряне (турки) обратили его въ мечеть. По особому откровенію, Паренія пожертвовала ее въ монастырь св. *Николая Ямтикі* (цѣлебника), послѣ чего и самый монастырь переименовался: *Элеуса*. Случай этотъ относится къ 1584 г. «Хронографія», передавая все это, ошибочно ставитъ его подъ 1484 годъ, колокольню приписываетъ бывшей церкви *Вседержителя*, мечеть, сдѣланную изъ церкви св. Параскевы, называетъ: *Намат-захи*, а монастырю св. Николая придаетъ прозваніе: *Гюнна*. Вслѣдствіе этого преданія выходило бы, что на островѣ было два монастыря съ именемъ св. Николая, да въ самомъ городѣ еще былъ монастырь св. Николая, въ кварталѣ бань, да за городомъ другой въ *Копанахъ*, да въ крѣпости былъ тоже храмъ св. Николая. Который же изъ Никольскихъ монастырей янинскихъ послалъ отъ себя въ Россію къ царю Михаилу Феодоровичу (въ 1631 году) архимандрита *Теофана* за сборомъ, и получилъ царской милостыни... 10 рублей (Сношенія Россіи съ Востокомъ, ч. II, стр. 135)?

²⁾ Кстати здѣсь сдѣлать вымѣтку изъ той же любопытной книги о другихъ посольствахъ къ царямъ нашимъ Янинскихъ обителей: 1) Вмѣстѣ съ Никольскимъ Теофаномъ ѣздилъ въ Москву самъ игуменъ янинскаго Урумскаго Воплощейскаго монастыря. Слова: *Урумскій* и *Воплощеньскій* не поддаются объясненію. Въ грамотѣ, данной игумену отъ патріарха, монастырь названъ Ставроигиальнымъ, Пресвятыя Богородицы *Тисомірска*... Одно стѣдитъ другое. 2) Черезъ 7 лѣтъ (въ Апрѣлѣ 1637 г.) пріѣзжали за милостыней въ Москву архимандриты изъ монастырей *Одигитри* и *Петропавловскаго*, *Діонисій* и *Савва*.

Росписанъ притворъ въ 1759 г. при архіереѣ мѣстномъ *Григоріи* и игуменѣ *Христоворѣ*, подъ надсмотромъ архидіакона *Досиея*, нѣкимъ зографомъ *Анастасіемъ* изъ села *Капѣсова* (въ Загорѣ), 27 Апрѣля мѣсяца. Годились бы такія подробности для болѣе интересной записи. Я было заговорилъ о монастырѣ *Спаса*, получившемъ печальную извѣстность при тираннѣ Али, но ему единогласно предпочли прогулку на *той* берегъ. Разстояніе отъ острова до того берега сравнительно небольшое, и мы скоро пристали къ *Доброй водѣ* (Добра-вода, а погречески: *хруо-веро*, т. е. холодная вода). Мѣсто не очень живописное, но воду вполне можно назвать „доброю“, т. е. прежде всего — холодною. Посидѣвши и походивши около нея, мы завели было рѣчь о посѣщеніи близъ лежащаго монастырѣка св. *Безсребренниковъ*, но оказалось, что онъ рѣшительно ничѣмъ не замѣчательнъ, а что, взаменъ того, небо представляетъ любопытный феноменъ, извѣстный подъ именемъ потѣмокъ. Подъ масть симъ послѣднимъ, мы разговорились на обратномъ плывѣ о мрачной памяти *Али-паши*, любившемъ тоже плавать по зеркальной поверхности озера въ печальномъ обществѣ цвѣтущихъ красотою пажей, вербуемыхъ нравственнымъ минотавромъ обыкновенно между христіанами¹⁾. При всѣхъ неистовствахъ и наси-

Первый имѣлъ крайнюю нужду въ 1500 ефимкахъ. Мѣстоположеніе обитателей неизвѣстно. 3) Въ 1642 г. пріѣзжалъ въ Москву съ грамотою отъ янинскаго митрополита *Каллиника* и Гастрискаго игумена *Каллиста* архимандритъ *Досией*, съ мольбою о помощи на проведеніе воды въ монастырь издавеча. Ясное дѣло, что тутъ разумѣется видѣнный нами въ Додонѣ монастырѣкъ, но тотъ намъ назвали не Успенскимъ (какъ въ нашихъ актахъ), а Предтечевымъ. Выдано просителю 12 рублей! 4) Въ 1644 г. былъ въ Москвѣ за милостивней (вмѣстѣ съ Метеорскими, *Митрофаномъ* св. Стефана и *Парвеніемъ* Варлаамскимъ), архимандритъ Янинскаго Пантелеймоновскаго монастыря *Іоанникій*, очевидно того, что на острову. Судя по «Хронографу» и до сихъ поръ (по крайней мѣрѣ до 1856 г.) пять монастырей янинской епархіи получаютъ изъ Россіи ежегодное пособіе въ 60 рублей, высылаемое черезъ каждые 6 лѣтъ.

¹⁾ Припоминается мнѣ даже раскрашенная литографія, представляющая его полу-

лѣяхъ сатрапа надъ мѣстнымъ населеніемъ, у него, какъ мы уже отчасти видѣли изъ обращенія его съ монахомъ *Козмой*, была доля расположенности и предпочтенія къ грекамъ, до того, — что у послѣднихъ не шутя бродила мысль въ головѣ сдѣлать его своимъ княземъ и даже видѣть въ немъ православнаго! Было да прошло, по милости Божіей, все это непроглядно темное и страшное время! На ту же тему бесѣда наша долго велась потомъ и дома.

Елла. 22 Іюня 1865. Вторникъ.

Надобно быть признательными двумъ сочиненіямъ, которыми мы такъ часто пользуемся. Разумѣю: Voyage de la Grèce *Пукелля* и Χρονογραφία τῆς Ἠπείρου *Аравандино*. Первая, отыскавшая въ Янинской котловинѣ древнюю *Еллонію*, столицу ея *Еллу* указываетъ въ Кастрицѣ, а Додону, приурочиваемую обыкновенно къ сей послѣдней, перемѣщаетъ въ Гардики. Вторая, заступаясь за Кастрицу, втайнѣ же за Янину, *Эллу* напротивъ хочетъ видѣть въ Гардики. Что дѣлать при такомъ разногласіи? Такъ какъ дѣло идетъ о столицѣ мѣста, которою не напрасно столько вѣковъ служить Янина, то нѣтъ ничего невозможнаго, что она-то самая и была нѣкогда *Эллою*, если только послѣдняя дѣйствительно существовала когда-нибудь. Сводя же генеалогически *Эллу* съ *эллинами*, и подавно умѣстнымъ находишь быть ей въ Янинѣ, откуда истекло недавно возрожденіе эллинизма¹⁾. Это будетъ практичнѣе и историчнѣе *Фессалійскаго царства Эллина*, *Македонова*

лежащимъ на подушкахъ въ лодкѣ, съ длиннымъ чубукомъ во рту и прислуживаемымъ юными невольниками.

¹⁾ Чуть ли не надобно искать происхожденія знаменитаго слова самымъ прозаическимъ путемъ, изъ... болота, — *Ἐλλος*. И *Фессалійская Ἐλλάς*, и *Эпирская Ἐλλοτία* были мѣстности низкія, заливаемые по временамъ стоячею водою.

брата, и проч. Эллинизировать такъ сегодня расположило меня чувство національной справедливости къ мѣсту, навсегда мною оставляемому. Во все время пребыванія своего здѣсь я видѣлъ и чувствовалъ себя какъ бы совершенно въ Греціи. Албанская стихія, правда, даетъ себя замѣтить весьма нерѣдко, но вѣдь и въ самыхъ преславныхъ Аѳинахъ можешь тоже встрѣтиться съ нею чуть не на каждомъ шагу. Тутъ все, что не есть турецкое, и даже многое турецкое, т. е. потурченное, говорить и (вѣроятно) мыслить по-гречески. Янина болѣе эллинскій городъ, чѣмъ самыя Смирна и Θεσσαλονика. Такъ мнѣ кажется. Коротаемъ сей послѣдній день во всякаго рода приготовленіяхъ. Пришлось не только считаться, справляться, разбираться, запасаться, но даже починались. Чуть перо изъ рукъ, какъ уже видится въ нихъ иголка. Между работою слышится чье-то признаніе: не будь я Діогеномъ, я былъ бы Александромъ... шитва! Немного самолюбиво какъ будто, но въ духѣ края, воображающаго не на шутку, что онъ-то и есть столпъ и утвержденіе эллинизма. Отъ усиленнаго занятія заболѣла голова, и ради сего обстоятельства къ вечеру опять придумана была прогулка по озеру. Въ первую мою поѣздку по нему я уже имѣлъ случай пересчитать всѣ, засвидѣтельствованные „Хронографіей“, случаи его замерзанія въ вѣкахъ минувшихъ, въ томъ числѣ и въ памятномъ 1812 г., когда русскій генералъ Морозко заставилъ плясать отъ стужи горячаго генерала „Въ-банѣ-парьте“. Теперь я занесу на скрижали памяти своей замѣчательный случай разлива озера, бывшій два года сряду въ 1684 и 1685 годахъ, когда уровень озера поднялся до полу митрополіи (каедральнаго собора), вѣдывшающейся надъ нимъ на 18 (по Пуквиллю— на 25) футовъ! Въ первомъ изъ годовъ возвышеніе воды началось 25 Мая, во второмъ вода стояла на такой высотѣ отъ 10 Января по 10 Юня¹⁾. Въ той же хронографіи записаны подъ годами 1667 и 1736

¹⁾ Главная прорва находится въ маломъ, сѣверномъ озерѣ, и зовется *Войникова*.

чума, подъ 1743 — землетрясеніе, подъ годами 1777 и 1783 — голодъ, подъ 1712 — саранча, подъ 1798 — взрывъ пороховаго склада, стоившій жизни 50 человекамъ. Пробѣлъ остается только на пожарахъ, которыми окружающее городъ озеро, вѣроятно, не давало никогда принимать обширные размѣры и занять оттого мѣсто въ памяти народной. Возвратившись домой, еще долго странствовали пальцемъ по картѣ, направляясь все къ югу, и засматривая по сторонамъ то на громадный кражъ *Чумерки*, видимый изъ окна нашей комнаты, то на историческія: *Паргу* и *Суми*. Всего же болѣе мнѣ хочется заглянуть поскорѣе въ одну огромную византійскую церковь съ стѣнными мозаиками.

Пять Колодцевъ. 23 Іюня 1865. Среда.

Предположено было выѣхать съ солнышкомъ, чтобы при его же свѣтѣ узрѣть вторую столицу бывалаго царства Эпиро-Этоло-Акарнанійскаго, какъ бы своего рода Москву, — съ тѣмъ различіемъ, что ей выпала доля, на переکورъ топографическимъ условіямъ нашихъ столицъ, быть при морѣ. Но пока всѣ проснулись, напильсь чаю, уклались и закусили на дорогу, прошло около четырехъ часовъ. Наконецъ всѣ распоряженія сдѣланы, всѣ на случай приказанія отданы, выходимъ и садимся на лошадей, видимо подбодрившихся отдыхомъ. Было 10 часовъ дня. У воротъ консульства снуютъ зѣваки-мальчишки, радующіеся случаю пошумѣть. Раскланиваемся съ гостепріимнымъ домомъ и оглашаемъ улицу стукомъ столькихъ копытъ конскихъ по мостовой. Два-три поворота, и конецъ городу. Выѣзжаемъ изъ него тѣми же самыми воротами, которыми въѣхали въ него за 12 дней передъ этимъ. Беремъ

Достаточно ей засориться, чтобы случай тѣхъ годовъ повторился, и даже болѣе, чтобы былъ мѣстный потопъ.

влѣво, и направляемся прямо на югъ по чистому полю. На минуту чувствуется полное довольство. Городъ успѣлъ немножко надоѣсть, и перемѣна декорацій становилась давно уже дѣломъ желаннымъ. По прежнему, насъ — пять всадниковъ, впереди — на своемъ великолѣпномъ конѣ г. консулъ, за нимъ кавасъ его, потомъ мой товарищъ, за нимъ я, и за мной Търпко, неизмѣнно спокойный и молчаливый. Говорить, впрочемъ, ни у кого нѣтъ охоты, да пожалуй и некогда. Колонновожатый спѣшитъ такую рысью, что намъ дай Богъ какънибудь держаться за нимъ, то налетая на него галопомъ, то отставая въ одну минуту на цѣлую стадію додонскую. Ни города, ни озера, ни Кастрицкаго холма давно уже не видно. Рисующіеся на Пуквилевой картѣ „Геллопія“ по дорогѣ нашей 5—6 монастырей или укрываются гдѣ-нибудь за холмами, или до того малы и ничтожны, что не отыскиваются глазомъ. Насчитывается же ихъ въ окрестностяхъ Янины, не много ни мало, 38! Вотъ гдѣ процвѣтало когда-то православіе, въ примѣръ всѣмъ землямъ христіанскимъ! И еще бы не желать возвращенія края къ прежнему благополучію! Равнина или котловина съуживается. Справа и слѣва подступаютъ горы. Пора бы высматривать вправо гору *Алену* (Лисицу) и при подошвѣ ея развалины древняго и въ свое время славнаго города *Пассарона*, но ближайшая къ дорогѣ горка *св. Димитрія* очевидно не позволитъ мнѣ видѣть ихъ. Горка называется такъ отъ монастырька великомученика, присосѣдившагося къ ней, и весьма невзрачнаго. Тоже имя господствуетъ и по другую сторону дороги, гдѣ видится сельцо: *св. Димитрій*. Выбираемся изъ яркой зелени луговой, порожденной болотистой почвой, на подгорье, и подъѣзжаемъ къ хану, тоже, кажется, посвященному великомученику. Немного мы ѣхали, но почему-то показалось намъ, что уже устали. Вѣроятно содѣйствовалъ такому убѣжденію не въ мѣру палящій зной, какой у насъ на сѣверѣ обыкновенно бываетъ предвѣстникомъ грозы. Какъ бы то ни было, рѣшено было сдѣлать

преждевременный привалъ у хана. Зашла рѣчь о *Пассаронѣ* и о его театрѣ, будто бы величайшемъ изъ всѣхъ, какіе имѣла древняя Греція, по утверженію Пуквиля, и заслуживающимъ того, что бы хотя взглянуть на него въ зрительную трубку съ первой подходящей высоты. Но и безъ каламбура: *passerons le Passaron*, ясно было, что намъ не видать его, какъ своихъ ушей.

Мѣсто было приглядное. Изба наша, хотя не могла хвалиться никакими углами, но въ буквальномъ смыслѣ слова, была красна пирогами, достойно предъизображавшими собою всесвѣтнѣй, хотя и не занесенный въ церковныя минеи, праздникъ — канунъ *Иванова дня*, доселѣ еще не освѣщенный вполнѣ историческою наукою, но несомнѣнно упредившій собою всѣ христіанскіе праздники. Древніе, повидимому были впечатлительнѣе насъ, слѣдили за ходомъ солнца внимательнѣе, и день *остановки* его (*solstitium, aestivum et brumale*) почитали за праздникъ, приключавшійся два раза въ году, 24-го числа (нашего) Іюня и 25-го Декабря. По странному совпаденію, на эти самыя, роковыя въ физическомъ году, числа припали и два христіанскихъ праздника, два *Рождества*... Но „ѣшь пирогъ съ грибами, а языкъ держи за зубами“, говорить пословица. За ханомъ мы простились съ странною *Молотдовъ* или *Молотіей*, которую справедливо бы кто назвалъ Болотіей, и стали подниматься съ уступа на уступъ на перемычку, соединяющую горныя хребты справа *Олижки*, слѣва *Дриска*, слѣдуя дорогою, точнѣе — стежкой, то до нельзя трудной, то пригодной даже для колесной ѣзды. Благое настроеніе духа смущали только далекіе, чуть различаемые по началу, раскаты грома. Они видимо съ каждою минутою близились къ намъ. Зной, достигавшій еще недавно до степени печнаго жара, сталъ быстро понижаться съ возрастаніемъ облачныхъ массъ на небѣ. Эти перевороты воздушныя занимали насъ больше часа, а подъ конецъ стали страшить. „Предстоитъ неминуемая баня“, слышу, говорятъ впереди, „надобно поспѣшить къ хану“.

нули, и слѣдъ простылъ собесѣдниковъ, показался вотъ и ханъ, но между нимъ и мною уже колыхалась громадная завѣса, недававшая ясно разсмотрѣть, что тамъ дѣлается впереди. Настоящимъ ливнемъ она разразилась надъ нами съ Търпкомъ, и провожала насъ до самаго хана. Хотя-не-хотя мы сдѣлали тутъ вторичный приваль. Мѣсто зовется: *Пять Колодцевъ* (Πέντε Πηγάδια) и считается весьма важнымъ въ стратегическомъ отношеніи. Оттого тутъ же по близости высится и крѣпость. Новѣйшая исторія рассказываетъ про чудеса храбрости, совершенныя въ мѣстахъ этихъ славнымъ *Маркомъ Боцари*, находившимся нѣкоторое время въ тайныхъ сношеніяхъ съ мятежнымъ сатрапомъ Янинскимъ, оказавшимся, къ немалому конечно изумленію самого себя, на сторонѣ грековъ! Не только имя, но и самое лицо этого богатыря новой Иліады, грозное и ярое, памятно мнѣ по русскимъ литографіямъ 30-хъ годовъ. Мнѣомъ мнѣ казалось и оно, какъ все, до нельзя возвеличенное и прославленное дѣло возстанія 1821 г. Между тѣмъ мнѣ припоминается одна минутная перемолвка съ однимъ изъ „агонистовъ“ (дѣятелей эпохи возстанія) въ Афинахъ, по которой славное дѣло Боцари представлялось случайнымъ, изолированнымъ, бесплоднымъ и даже прямо — неудачнымъ... Кому, какъ не Афинамъ знать про тѣ? Попу и книги въ руки. Сосѣднія выси (если только извѣстный „подвигъ“ Боцари совершался тутъ) сказали бы конечно всю правду, но и отъ нихъ кто знаетъ, чего ожидать? Вотъ сосѣдка ихъ Дедона прославилась же безтолковой болтовней, въ которой кто чего хотѣлъ, тотъ то и слышалъ. Я, собственно отъ себя, хочу видѣть Марка настоящимъ героемъ, по памяти благоговѣйнаго стоянія моего передъ его портретомъ въ тѣ дни, когда и самому хотѣлось сдѣлать что-нибудь мужественное въ соотвѣтствіе носимому тогда мною имени.

Съ послѣдними каплями пронесшейся тучи мы сѣли на лошадей и поѣхали далѣе. Солдатъ у крѣпости не пропустилъ случая сдѣлать

намъ, т. е. консулу или точнѣе — его кавасу, одѣтому по царски, на караулъ, за что и получилъ въ награду пол-бешлыка. Черезъ $\frac{1}{4}$ версты увидѣли мы и самыя колодцы, т. е. высѣченные въ скалѣ водоемы, коихъ оказалось, вмѣсто *пяти*, шесть. Мы конечно остановились у нихъ, но замѣчательнаго ничего въ нихъ не нашли. Какого они времени, кто можетъ сказать? Что который-нибудь изъ трехъ *Пирровъ* могъ пить изъ нихъ воду, съ этимъ, повидимому, можно согласиться. Дѣйствительно, отъ способа устройства ихъ, и отъ самаго числа ихъ, вѣсть глубокою древностию. Положеніе мѣста весьма высокое, и мы любовались съ него восхитительной панорамой, открывающейся къ юго-западу. Далеко тамъ, въ глубинѣ, какая мнѣ и на мысль не приходила, видѣлось широкое море, залитое лучами солнца, съ едва различаемыми очерками острововъ, — точно совсѣмъ иной міръ, — эфирный, лучезарный, прелестный! Это Греція! Одного слова этого довольно для меня, чтобы вдругъ охватиться чувствомъ несказаннаго блага, какого-то духовнаго родства, жалѣнія, умиленія, забытья.. Обратившійся уже весь въ идеалы, классическій міръ неотразимо влечетъ меня къ себѣ напрашивающимися и дружески помагающими, не въ мѣру, конечно, превеличенными представленіями всего юнаго, живаго, легкаго, свѣтлаго, цвѣтущаго и радующаго. А тутъ еще самый обликъ его сіяющій, рѣющій, утопающій въ синевѣ моря и лазури неба! Какъ хорошо было у этихъ пяти колодцевъ, кажется всѣмъ моимъ пяти чувствамъ! Я долго еще смотрѣлъ бы на чарующее зрѣлище, если бы внезапное ржаніе коня моего, стосковавшагося по товарищамъ, не пробудило меня отъ „сна на яву“, и не сказало мнѣ, что я остался — одинъ! Пришлось расплатиться за нѣгу души продолжительнымъ напряженіемъ тѣлеснымъ, мало того что несподручнымъ, а еще и опаснымъ. Каменистая дорога смокла отъ дождя, и требовалась большая осторожность галопирующему въ догонку всаднику, чтобы не сдѣлать вмѣстѣ съ конемъ такого „ложнаго шага“, которымъ закончится, прежде окончанія, все его стран-

ствование и самый сей рассказ о немъ... Говорю такъ недаромъ, потому что чуть не случилось именно того, чего всего менѣе ожидалъ всадникъ. Отчего-то мы оставили въ сторонѣ настоящую горную дорогу, кажется за самую ея каменистость, и поѣхали русломъ одного потока, поросшимъ лѣсомъ и до того изрытымъ зимними водами, что скала и тутъ выглядывала изъ-подъ песка чуть не на каждомъ шагу. Мѣстность походила на мрачное и глухое ущелье. Чуть мы врѣзались въ него, въ довершеніе контраста между переживаемыми впечатлѣніями, возобновился дождь, преслѣдовавшій насъ около часа. Припомнилась мнѣ Слимницкая экскурсія наша съ ея траги-комическими сценами. Комизма впрочемъ теперь было весьма немного, исключая развѣ отчаяннаго обращенія къ небу насквозь промокшаго сосѣда по коню, сложившаго безполезный зонтикъ и стоически произнесшаго: ну, лей же! Дождикъ дѣйствительно за деревомъ поливалъ, а подъ деревомъ хлесталъ, и спасеня не было нигдѣ. Ни навѣса, ни пещеры, ни угла завѣтреннаго, ни малѣйшаго—алябри (хохоть сквозь слезы)! Кончился спускъ нашъ, кончился и дождь. Засіяло солнце и мы развернули свои зонтики... для сушки. Снова подъемъ на гору или, точнѣе, на пригорокъ, окончившійся широкою площадью, на которой насъ весело привѣтствовалъ давно уже поджидаемый ханъ *Карвасара*, — большое, одинокое зданіе, съ галлереею, по обычаю, во всю длину свою.

— Каковъ Купало-то! — имѣли мы духъ подтрунивать надъ своимъ положеніемъ, разлегшись на галлереѣ и любясь своимъ развѣшеннымъ для просушки платьемъ. Утренніе пирожки опять сіяли и благоухали передъ нами. Отъ имени археологіи была попытка заявить, что нашъ миеологическій *Купало*, по тщательнымъ изслѣдованіямъ, оказывается не имѣющимъ ничего общаго съ „купаньемъ“ въ общеупотребительномъ смыслѣ слова, что онъ могъ произойти и отъ малороссійской *коти* (полтины), и отъ великороссійской *котны*, и отъ нероссійской *кунты* (четы), и отъ *купить*, и отъ *копѣть*, и даже отъ *копѣть*... Стойте! раздается

въ ученѣмъ ареопагѣ Карвасарійскомъ, Эврика! Если не отъ *купать*, то непремѣнно отъ *канать*... И тутъ, и тамъ жидкость. Это какъ: вода и водка. Первая насъ выкупала, вторая должна высушить... Рукоплесканіями встрѣченъ былъ такой выводъ ученаго референта, и о Купалѣ больше не было помина. Тутъ полагается половина дороги между Яниной и Артой. Отсюда обѣщается намъ уже непрерывный спускъ, и мы навсегда простимся съ горами, на которыхъ цѣлый мѣсяцъ витаемъ безсмѣнно. Компанія предалась отдыху, который, по при- мѣрамъ прошлыхъ дней, бѣжалъ отъ меня, не терпя вынужденнаго ха- рактера. Да ему мѣшалъ и наступившій опять чрезмѣрный зной, — симптомъ, весьма неблагоприятный въ нашемъ положеніи. Съ тревогою смотрѣлъ я на бѣгущія по небу облака, имѣвшія все одно и тоже восточное направленіе, и до того низкія, что сосѣдній хребетъ *Сидери* (желѣзнякъ) загоразивалъ имъ дорогу, и скоплялъ ихъ въ зловѣщія тем- ныя массы. Побродивъ туда-сюда по усѣянному глыбами известняка полю, я раскрылъ отъ нечего дѣлать *Киперта*, и ориентировавшись над- лежащимъ образомъ, увидѣлъ, что мы находимся на параллели пресло- вутой мѣстности *Сули* или опредѣленнѣе: *Како-Сули* (злаго Сули), играв- шей такую выдающуюся роль въ началѣ греческаго возстанія ¹⁾. Ее можно бы назвать Греческой Черногоріей, бившейся изъ всѣхъ своихъ немногихъ силъ за независимость, и однакоже не дождавшейся радости составлять одно цѣлое съ свободою Греціей. Не мало знаменитостей

¹⁾ Собственно и первоначально *Сули* есть простое селеніе, выстроенное на одной изъ неприступныхъ скалъ-горъ, служившее убѣжищемъ пресловутымъ *клефтамъ* (*κλέπτης* — воръ), т. е. первоначально хищникамъ, разбойникамъ, а потомъ ратаямъ за полити- ческую свободу страны. Въ союзъ съ нимъ по началу вступили еще другія три такія же селенія, къ коимъ примкнули потомъ еще семь. Явились въ Европѣ свои домашніе соединенные штаты, — пародія великой американской республики. Вся исторія шумнаго въ свое время мѣста не выходитъ за предѣлы минувшаго столѣтія и вращается преимущественно въ борьбѣ горсти храбрецовъ противъ Янинскаго тирана.

нынѣшняго королевства Эллинскаго вышли изъ этого невиднаго и неза-
виднаго уголка земли, и вѣроятно много еще есть въ живыхъ героевъ,
принимавшихъ участіе въ нещадныхъ побоищахъ со врагами, оставшихся
къ сожалѣнію безплодными. Упомянутая выше фамилія *Бѣцари* — изъ
Сули. Суліоты также и именитые въ Греціи: *Зерва, Дзавѣла, Дамли,*
Перревдсз, Паласка и пр. Такихъ героинь, какъ прославленная европей-
скою печатію *Бобелина* (читай: *Бубулина*), въ Сули, говорятъ, можно
было встрѣтить на каждомъ шагу, но ихъ скромныя имена въ родѣ *Мосхо,*
Дѣсно и др., остались безвѣстными, такъ какъ некому было раскричать о
нихъ¹⁾. Когда мы, русскіе, во время эфемернаго властвованія надъ Иони-
ческими островами, образовали изъ суліотовъ полкъ (пусть — роту), то
одна изъ фамиліи *Дзавеловз* героиня имѣла будто бы чинъ маіора. Эллин-
ская печать конечно не пропускаетъ случая называть суліотское движе-
ніе *своимз*, но исторія должна знать и свидѣтельствовать, что всѣ суліоты
и родомъ и языкомъ — албанцы, наученные только господствующею
церковію (православною) молиться Богу, а затѣмъ и мыслить, и чув-
ствовать по-гречески. Геройство — это чуть не ремесло для албанца.
Если бы оно не имѣло отгѣнка звѣрства, можно бы было ставить въ

¹⁾ Передается неслыханная въ лѣтописяхъ человѣчества сцена. Послѣ паденія
укрѣпленнаго мѣста *Кюнге*, суліоты бѣжали въ такому же, зовомому: *Залонго*. Всѣхъ вои-
телей было 200 человѣкъ. Большое число женщинъ съ дѣтьми бѣжало на вершину утеса, какъ
на мѣсто спасенія. 22 числа Декабря 1803 г. новыхъ спартанцевъ окружило войско Али-
паши въ 3—4 тысячи человѣкъ. Цѣлый день храбрецы отбивались отъ несмѣтнаго врага. На
слѣдующій день, въ виду неминуемаго истребленія мужей своихъ, отцовъ и братьевъ, всѣхъ
поголовно, женщины одна за другой побросали съ утеса въ бездну дѣтей своихъ. Кончивъ
это сверхъестественное ужасное дѣло, онѣ составили изъ себя хороводъ плачевный, какъ
это дѣлается почти вездѣ на Востокѣ, стали пѣть обычныя надъ мертвыми причитанія, и
по обычаю кружиться, и при этомъ одна за другою подходили къ обрыву, дѣлали рукою
прощальный знакъ товаркамъ, и бросались внизъ... пока не осталось на верху ни одной.
Такихъ героинь было шестьдесятъ! Турки, смотря на это невиданное и невообразимое
зрѣлище, кричали: Аллахъ! Аллахъ! Изъ всѣхъ жертвъ отчаянія спаслась какимъ-то чудомъ
только одна. Вотъ сюжетъ, достойный кисти наилучшихъ художниковъ!

примѣръ этотъ маленькій народецъ всему изнѣженному и обездушенному Востоку. Обо всемъ этомъ мнѣ тѣмъ легче было голословить, чѣмъ рѣче и неотступнѣе рисовалась передо мною статная и величественная фигура албанца-каваса консульскаго, коего истинно-геройскому виду мѣшала только непомѣрная рисовка человѣка, напоминавшаго своею вѣрообразно раздувавшюся фустанелью хвостъ индѣйскаго пѣтуха.

Дѣньные и какъ бы разслабленные, мы садимся на лошадей въ предчувствіи, что искушенія дня еще не кончились для насъ. Расплачиваемся съ паликаромъ-хозяиномъ за тѣнь, воду и воздухъ 16-ю шастрами, и, благословясь, начинаемъ свой послѣдній переѣздъ по послѣднимъ отрогамъ Пинда. Съ $\frac{1}{4}$ часа тянулись по горной площади, упираясь прямо въ безвыходную повидимому твердыню *Сидери*, но у самой горы наткнулись опять какъ бы на русло сухаго теперь въ лѣтнее время потока, по которому и стали медленно спускаться косогоромъ въ глубокую долину *Каравасара*, давшую имя и самому хану, въ которомъ мы останавливались и сушились. На бѣду нашу, чуть мы порадовали себя мыслию, что отселѣ и впредь намъ уже не предстоитъ подъема до самой улицы Топ-ханъ въ Царѣградѣ, и что все впереди обѣщаетъ быть для насъ „медомъ и молокомъ“, по греческой пословицѣ, какъ вдругъ... брызги воды! Безъ молніи и безъ грома набѣжало надъ головы наши рѣденькое облачко, привѣтствованное нами пренебрежительнымъ: шалишь! Вышло однакоже то, чего не чаяли, хотя и должны были ожидать. Изъ брызгъ составилось накрапыванье, за нимъ слѣдовало сѣченіе, чуть-ли даже не съ градомъ, и заключилось все опять настоящимъ поливаніемъ. Новая напасть эта преслѣдовала насъ болѣе часа, пока мы и спустились на желанную равнину. Промокши до костей, мы рады были теплomu воздуху начинающагося поморья, но напрасно рассчитывали на вторичную услугу ласковаго солнышка, высушившаго насъ утромъ бесплатно. Оно само, какъ видно, сушилось у

какаго нибудь Ифеста, починая свою таратайку, размокшую отъ дождя. Мы его не видѣли болѣе на сей день. Вмѣстѣ съ тѣмъ насъ охватила болотная сырость, такая густая, что грозила намъ насморкомъ съ первыхъ же минутъ. Одно къ другому! Оставалось ожидать, что клинъ будетъ выбить клиномъ, по пословицѣ. Не менѣе часа мы виляли по топкой и грязной дорогѣ, имѣя съ лѣвой стороны гору *Кельборани*, понижавшуюся вмѣстѣ съ нами, — послѣднюю ступеньку Пинда, а съ правой безпредѣльную луговину, блестящую тамъ и сямъ водою съ камышевою опушкой. Конецъ и горѣ. Какое-то зданьице впереди. Доѣхали и узнали, что тутъ *Пиги* (источникъ). Тутъ распростился съ нами г. консуль, умчавшійся галопомъ вмѣстѣ съ кавасомъ къ незримому еще городу, завѣщавъ и намъ послѣдовать его примѣру, чтобы отъ движенія согрѣться и даже обсохнуть. Мы съ товарищемъ нашли, что летѣть птицей съ нашей мокрой длиннополой одеждой значило бы представлять изъ себя некрасивое зрѣлище нетопырей, и рѣшились остаться одни на произволъ судьбы, такъ какъ Търпео давнымъ давно отсталъ отъ каравана и невѣдомо, гдѣ обрѣтался. „Языкъ до Кіева доведетъ“, утѣшали мы другъ друга, какъ же не довести ему до рта, къ которому онъ имѣетъ такое непосредственное отношеніе ¹⁾? Уже мы знали изъ *Гильбердинга*, что слово: *Арта* есть исковерканное ради удобства произношенія славянское: *'рта* (примѣры: *Амченскъ* вмѣсто: *Миценскъ*, *'Αβδέλα* вмѣсто *βδέλλα* [пѣявка], аржаная мука, и проч.). Наступали уже сумерки, и мѣсто представлялось совершенно

¹⁾ Да проститъ намъ эту маленькую издѣвку ученый и досточтимый славянофилъ. Нашъ *ротъ* мы ему навязываемъ. Корнесловствуя надъ именемъ *Арта*, онъ имѣетъ въ виду не нашъ русскій, а южнославянскій *ртъ* или *'ртъ*, а оттуда и *Артъ*, употребляемый въ значеніи *верха*, а также *мыса*. Что сказать? Вѣдь и нашъ ротъ тоже находится наверху и тоже, пожалуй, имѣетъ видъ мыса. Но, пути въ сторону. Отъ (а)рта до Арты есть еще скачекъ, это во-первыхъ. А во-вторыхъ, ни мѣстоположеніемъ, ни значеніемъ своимъ городъ Арта не напоминаетъ ни мыса, ни вершины.

пустымъ. Ни на встрѣчу намъ, ни за нами — ни души! Тянемся гуськомъ, и выѣзжаемъ на своего рода бульваръ, — широкую улицу, усаженную по сторонамъ... камышемъ, на столько высокимъ, что мы — всадники — теряемся въ немъ. Вдали на лѣво начинаютъ мелькать огоньки. Ободряемся и подгоняемъ своихъ, крѣпко уставшихъ лошадей. Сырость дѣлается почти холодною, мы приближаемся къ рѣкѣ. Впереди высокій и длинный мостъ. Съ него намъ видѣнь сталъ и городъ, но казалось, что мы уже минули его и, держась той же дороги, заѣдемъ не зная куда, въ сторону. А дѣлать было нечего. Другаго пути не предстояло. Мы уже рѣшались оставить дорогу, повернуть назадъ и ѣхать напрямикъ къ городу, изъ котораго долетали уже до насъ и лай собакъ и ослиный ревъ и даже человѣческіе голоса, какъ дорога сама сдѣлала быстрый поворотъ къ востоку прямо на огни, имѣвшіе по мѣстамъ видъ зарева. Веселѣе пошли и кони наши, инстинктивно угадывая близость жилья человѣческаго и конецъ цѣлдневнаго своего маянья. Города еще нѣтъ, а мы уже выѣзжаемъ въ лице большому и величественному зданію, стоящему на возвышенности, передъ которымъ тамъ и сямъ горятъ нѣсколько костровъ, бросающихъ на него багровый отсвѣтъ. Подъѣзжаемъ къ одному изъ нихъ, придорожному, и пріятно поражаемся картиною столько памятнаго „прыганья черезъ огонь“, составляющаго, какъ и вездѣ, достояніе по преимуществу „шумливаго поколѣнія“. Это онъ — Ивановскій канунъ — празднуется христіанскимъ населеніемъ мѣста. И вездѣ все тотъ же способъ страннаго сего, никѣмъ незаповѣданнаго и не уставленнаго, своеобразнаго культа, отъ Ледовитаго до Средиземнаго моря! Зачѣмъ онъ? Откуда онъ? И что онъ означаетъ? Не мѣсто, конечно, здѣсь пускаться въ изслѣдованія, но я радъ, что констатируется весьма замѣчательный фактъ. Слушая крикливый говоръ празднующихъ, раздающійся на греческомъ языкѣ, мы заявили имъ свое освѣдомленіе о мѣстѣ жительства русскаго вице-консула. Съ неохотою согласился

одинъ изъ прыгуновъ проводить насъ до его квартиры, для чего пришлось намъ не мало исколесить улицъ и переулковъ. Высокій и красивый домъ, богато освѣщенный внутри, еще издали признавъ былъ нами за консульскій. Окончательно въ томъ убѣдилъ насъ картинный *Яни* нашъ, поджидавшій насъ у воротъ и хлопавшій на всю улицу курбашомъ въ знакъ своего высокаго достоинства и нахождения на *царской* службѣ. Полезнѣе было бы ему немного подалѣе выйти къ намъ на встрѣчу, чѣмъ обязательно указывать только какъ и куда пройти по лѣстницѣ, чтобы оказаться, гдѣ нужно, въ консульскихъ палатахъ, но — „не отъ тернія чешутъ смоквы“, по евангелію. Насъ радушно принялъ весьма почтенный и симпатичный человѣкъ пожилыхъ лѣтъ, *г. Варзели*, отрекомендовавшійся русскимъ вице-консуломъ въ Артѣ¹⁾, вѣроятно итальянскаго происхожденія, но рѣчью, обращеніемъ и понятіями настоящій грекъ, хотя и не эллинъ, конечно. Мы попросили себѣ отдѣльной комнаты, чтобы, какъ умѣемъ, обсушиться наединѣ, пока появится нашъ багажъ. Все было готово къ нашимъ услугамъ. Олицетвореніемъ же *всего* служилъ, какъ легко представить, самоваръ. Явился наконецъ и Търпко, какъ всегда, спокойный, благодушный и серьезный, и даже... сухой! Переодѣвшись и прибравшись, мы вышли къ вечерней трапезѣ. Нѣтъ нужды описывать того чувства довольства и невозмутимаго, блаженнаго покоя, которымъ жилось въ остатокъ этого памятнаго дня.

¹⁾ Нѣкотораго рода неожиданностію было для меня встрѣтити въ такомъ захолустьи, какъ Арта, русское вице-консульство. Можно не сомнѣваться, что въ городѣ и во всемъ его округѣ, нѣтъ ни одного русскаго подданнаго, а равно и — что никакое купеческое судно русское не заходитъ ни съ чѣмъ и ни зачѣмъ въ Артскій заливъ. Повидимому, мѣсто его собственно въ сосѣдней *Превезѣ*. Здѣсь же *г. Варзели* проживаетъ, какъ туземецъ и собственникъ значительной недвижности.

Арта. 24 Юня 1865. Четвергъ.

Имя *Арта* неизвѣстно древнимъ писателямъ — ни греческимъ, ни латинскимъ. Въ первый разъ встрѣчается оно, кажется, у писателей XI вѣка, и именно у Анны Комниной. Древніе географы, описывая сѣверный берегъ морскаго залива, отдѣляющаго Эпиръ отъ Акарнаниі, т. е. теперешній Артскій заливъ, указываютъ на немъ самый важный заселенный пунктъ съ именемъ *Амвракіи*, лежавшей при устьяхъ рѣки *Арахоса*, и отстоявшей отъ залива на 80 стадій или 10 миль (около 13½ верстѣ). Городъ, по обычаю тѣхъ временъ, считался колоніей Коринтянъ, и имѣлъ такое преобладающее значеніе въ краю, что по нему сталъ извѣстенъ весь заливъ подъ именемъ *Амвракійскаго* (Ἀμβρακιδὸς κόλπος). Кажется, не можетъ быть сомнѣнія, что дѣло идетъ именно о мѣстѣ, которое занимаетъ теперешній городъ Арта ¹⁾. Что къ Амвракіи прилежали болота, это окончательно утверждаетъ въ предположеніи тожества Амвракіи и Арты. Что же касается нынѣшняго имени города, то помимо славянскаго *рта* и греческаго *хлѣба* (ἄρτος) ²⁾,

¹⁾ Однакоже *Пучковъ* прямо отрицаетъ это, полагая, что нынѣшняя *Арта* занимаетъ мѣсто древней *Артиосси*, а Амвракія или, по нему, *Амвракъ* находился тамъ, гдѣ впоследствии находилась крѣпость *Ром* (мн. ч.), столько извѣстная византийцамъ. Самый *Арахосъ* или *Аревопъ* онъ отождествляетъ съ рѣчкою *Луро*... Все это кажется однимъ ученымъ капризомъ писателя. Но странно, что и «хронографія» тоже высказывается не за Арту-Амвракію. На мѣстѣ нынѣшняго города она ставитъ древній *Артосъ Амвракійскій* или *Амфилохійскій*, держась мнѣнія своего географа *Мелетія*. Но древніе географы сему новому *Артосу* указываютъ мѣсто въ *Акарнаниі*, т. е. на южномъ, и много — на восточномъ берегу залива, а никакъ не на сѣверномъ, и именно тамъ, гдѣ теперь городокъ *Каравасаръ*.

²⁾ О *Ртѣ* мы говорили. На русское «выкомуріе», греческій «эллиникуризмъ» отвѣчаетъ предположеніемъ, что въ средніе вѣка городъ велъ моремъ значительную торговлю хлѣбную, и снабжалъ хлѣбомъ Эпиръ и Акарнанию. Откуда и легко (!) было ему назваться *Артой*... Коротко и ясно! Значитъ и *Галаксиди* такимъ образомъ торгуетъ молокомъ и укусомъ, *Коринтеъ* — дѣвами или клопами!.. и пр.

можно бы попытаться вывести оное историко-географическимъ путемъ, — изъ имени сосѣдней рѣки *Арахса*, которая у римскихъ писателей (Титъ Ливій, кн. 38, гл. 4) зовется и пишется *Arethon*. Да даже и грекъ Поливій пишетъ ее Ἀρέθοντα ποταμὸν. А отъ *Арета* до *Арты* одинъ шагъ. Только не совсѣмъ естественнымъ представляется, чтобы рѣка пережила имя города, оставила ему свое имя, значительно исковерканное — притомъ же, и затѣмъ сама потеряла его. Развѣ еще допустить, какъ это дѣлаютъ теперь болгаре съ *Филиппополемъ* (по ихъ мнѣнію и до Филиппа, и при Филиппѣ не перестававшимъ, вопреки педантамъ-историкамъ, именоваться *Плѣбдивомъ*), что и Арта исконно-вѣкъ у туземцевъ (пелазговъ-албанцевъ?) слыла за Арту, а только грекамъ угодно было знать ее подъ именемъ Амвракии. Что послѣднее имя звучитъ по-гречески и есть греческаго происхожденія, это сразу чувствуетъ греческое ухо. Занесено оно сюда конечно коринѣскими колонистами, и можетъ давать поводъ досужему филологу и лексикографу къ самымъ курьезнымъ объясненіямъ¹⁾, болѣе или менѣе невѣроятнымъ. Что же касается нѣкоего *Амврака*, сына Теспротова, внука Лаокоонова, строящаго тутъ городъ *своего* имени, то мы, кромѣ достойнаго уваженія къ нему, равно какъ и къ Эллину, къ Македону, къ Метеору... ничего имѣть не можемъ.

На этомъ пунктѣ разсужденія меня засталъ пискливый звонъ колокола, приглашавшаго вѣрующихъ къ утреннему богохваленію по случаю праздника Рождества св. Іоанна Предтечи. Но болѣе неожиданнымъ обстоятельствомъ явилось землетрясеніе, поставившее вдругъ всѣхъ на ноги въ домѣ. Вотъ къ чему по истинѣ никакъ привыкнуть не можешь, и всегда овладѣваешься неодолимымъ страхомъ!

¹⁾ Начальное: *αμ* есть укороченное *ἀνά* или *ἀμφι*. Затѣмъ даютъ мѣсто игрѣ въ словопроизводство корни: *ράκος*, *βράκος* (или *βράκκ* = *braccas*, теперешнее *βρακί*), *βραχίων*, *φράσσω*, *πράττω*, *βρέχω*...

Помню, какъ мы, проживая на одномъ островѣ Средиземнаго моря, 15 разъ въ сутки чувствовали подземный ударъ, и все таки не могли равнодушно отнестись къ грозному явленію. Смущенно и невесело мы собирались потому въ церковь Божію на молитву. Она была по близости. Имя ей *св. Димитрій*, коего праздникъ, какъ извѣстно, совпадаетъ съ памятію „великаго труса“, т. е. трясенія земли въ Константинополѣ... Пришлось помолиться поусерднѣе. Служба Божія шла, какъ вездѣ на Востокѣ, неизмѣннымъ чиномъ или тѣмъ, что носить имя „чина“. Церковь изъ новыхъ и ничѣмъ не замѣчательна, кромѣ своего наименованія *консульскою* ради того, что возобновлена, украшена, поддерживается и по преимуществу посѣщается нашимъ г. вице-консуломъ. Честь человѣку и русскому имени! По возвращеніи въ квартиру, не успѣли мы присѣсть къ самовару, какъ намъ доложили, что желаетъ представиться именитымъ (!) гостямъ мѣстное духовенство. Депутація состояла изъ 10 священниковъ подъ предводительствомъ митрополичьяго намѣстника, священно-проповѣдника, протосинкелла и архимандрита — саномъ, человѣка съ богословскимъ образованіемъ, еще очень молодого, бойкаго и, конечно, по своему положенію — властнаго. Перебросившись обычными привѣтствіями и благопожеланіями, мы узнали, что владыка Артскій, хотя здѣсь имѣетъ свою митрополию, но рѣдко живетъ въ своемъ престольномъ градѣ, а предпочитаетъ ему *Превезу* по причинамъ гигиеническимъ. Сосѣднія съ Артою болота дѣлаютъ воздухъ ея нездоровымъ. На освѣдомленія наши о томъ, что есть въ городѣ замѣчательнаго изъ христіанскихъ древностей, намъ указали на четыре церкви внутри города и на двѣ за городомъ. Также упомянули о крѣпости, объ остаткахъ башенъ бывшихъ когда-то городскихъ стѣнъ, наконецъ о мостѣ, которымъ мы уже проѣхали... Впечатлѣніе, оставленное этимъ визитомъ, было не изъ худыхъ. Слово о бѣдности не сошло съ языка вождей и пастырей народа. Это одно уже говорить въ пользу ихъ. Можетъ быть, присутствіе съ ними „начальства“ удерж-

живало ихъ отъ того, но уже хорошо и то, что есть нѣчто сдерживающее, а еще лучше, что само-то начальство сдерживается, чего не встрѣтишь сплошь и рядомъ въ Турціи, да пожалуй и на всемъ Востоку. За первой депутаціей слѣдовала вторая — городскихъ учителей. Бесѣда съ ними открылась разказами о случившемся утромъ землетрясеніи, явленіи какъ оказывается весьма не рѣдкою въ мѣстахъ этихъ, особенно въ жаркое время, объясняемомъ существованіемъ въ глубинѣ земнаго шара подъ всю широтою доисторическаго средиземнаго бассейна великой мастерской отставнаго бога Ифеста, выдвинувшаго на поверхность земли сосѣдніе семь острововъ, затопившаго Амвракію и всю окрестность Арты, и вообще надѣлавшаго все, что теперь географія заставляетъ зубрить дѣтей въ школахъ. При семъ оказалось, какъ и слѣдовало ожидать, что школьное ученіе идетъ въ Артѣ со всемъ желаннымъ успѣхомъ, но все же значительно поотстало отъ училищъ свободной Греціи, изъ которой доставляются всѣ учебныя пособія и самый учительскій персоналъ. Что за преподаваніемъ, на сколько можетъ и умѣетъ, смотреть турецкое правительство, это само собою разумѣется, но... *Аллахъ керимъ!* могутъ въ свою очередь говорить и мѣстные христіане. Учебное дѣло идетъ — *ини'алла!* — не худо. Что-жь? И слава Богу, — *эв-алла!* ¹⁾!

Освободившись отъ посѣтителей, мы поспѣшили удовлетворить своему, крайне возбужденному любопытству. Уже лѣтъ 14 есть, какъ мнѣ удалось въ одномъ иллюстрированномъ описаніи Греціи на французскомъ языкѣ вычитать, что въ Артѣ есть большая византійская церковь Богоматери съ мозаиками. Въ текстѣ былъ помѣщенъ даже миниатюрный очеркъ ея съ рядомъ большихъ оконъ готическаго стиля, что я тогда же счелъ неудачной копировкой. Разказы бывальцевъ

¹⁾ *Аллахъ керимъ* — Богъ милостивъ. *Ини-аллахъ* — если Богъ захочетъ, по волѣ Божіей. *Эв-аллахъ* — спасибо.

подтверждали сообщаемое книгой, и по обычаю представляли дѣло безъ мѣры преувеличеннымъ. Говорили напримѣръ, что церковь Артская есть другая св. Софія, что она въ 4 раза больше моего *Никодима*¹⁾, имѣеть, вмѣсто одного, 6 куполовъ и пр. Многократно мнѣ приходилъ помыслъ еще тогда же съѣздить (изъ Аѣинъ) въ историческій *Миссолонги*, а оттуда пробраться и въ *Арту*, но исполнить это задушевное желаніе не привелось по... причинѣ, заявленной въ свое время еще Демосѣеномъ его знаменитымъ изреченіемъ: Δεῖ δὴ χρημάτων, ἄνδρες Ἀθηναῖοι! Познакомившись теперь съ Пуквилемъ, я еще больше утвердился въ желаніи видѣть дорогой для меня предметъ. Ко второму тому его *Voyage de Grèce* (2-е изданіе, 1826 г.) приложенъ и рисунокъ Артской великой церкви Благовѣщенія, названной имъ *Paragoritza*. Зданіе представлено дѣйствительно величественнымъ, но, очевидно, что это есть только слабый набросокъ, а не настоящій рисунокъ его. Чаяніе столькихъ лѣтъ, вотъ какъ бы помимо воли моей, исполняется. Вчера, при заревѣ Ивановскихъ костровъ, я уже въ тихомолку разсмотрѣлъ его и, признаюсь, почти всю ночь бредилъ имъ. Къ нему мы теперь прежде всего и направляемся. Проходимъ городомъ, вообще невзрачнымъ, и разумѣется не очень чистымъ, и выходимъ за него къ югу на пустырь, окружающій когда-то столичную церковь *Деспотовъ* — государей Эпирскихъ, теперь оставленную городомъ, незовомую больше не только митрополіей (каѣдральнымъ соборомъ), но даже приходскою церковію. При дневномъ свѣтѣ она не показала мнѣ такую громадную, какою видѣлась вчера вечеромъ. Но, стоя на вершинѣ холма, и рисуясь со стороны входа на церковный

¹⁾ *Никодимъ* — наша посольская церковь въ Аѣинахъ. *Моею* назвать ее мнѣ даетъ нѣкоторое право мое участіе въ возстановленіи ея изъ развалинъ. Изъ другихъ 12-ти церквей замѣчательнѣйшія: *Дафнійская*, св. *Теодоровъ*, св. *Апостоловъ*, *Капитанаря*, *Хрисостомитисса*, *Кесарьяни*...

дворъ восемнадцатью двойными окнами своихъ двухъ фасадовъ сѣвернаго и западнаго, она поражаетъ своимъ величіемъ и даже своего рода изяществомъ. Полнотѣ такого впечатлѣнія мѣшаетъ ея раззоренный и заброшенный видъ. Первый взглядъ на ея общность увѣрилъ меня, что она должна принадлежать одной эпохѣ съ столько извѣстными мнѣ своеобразнымъ стилемъ Аѳинскими 12-ю церквами, относимыми гадательно ко времени императрицы *Ирины*, аѳинянки родомъ, но несомнѣнно позднѣйшими ея на два, на три вѣка. Также въ облицовкѣ стѣнъ послѣдовательность горизонтальныхъ рядовъ каменнаго и кирпичнаго, тотъ же кирпичный карнизъ, опоясывающій на извѣстной высотѣ всю церковь со внѣ и образующій собою какъ бы узкую ленту, не вытянутую ровно, а то уходящую въ глубь стѣны, то выступающую до ея поверхности прямоугольными изгибами. Такъ же карнизъ этотъ окружаетъ всѣ сплошь окна и двери. Окна всѣ двойныя, раздѣленные по серединѣ мраморною колонной, теперь не вездѣ уже сохранившейся. Разница съ упомянутыми церквами существенная та, что тѣ всѣ вѣнчаются (непремѣнно) однимъ куполомъ, какъ и цареградская *св. Софія*, а здѣсь, кромѣ центрального большаго купола, есть еще по меньшему куполу на четырехъ углахъ зданія, да по западному фасаду въ серединѣ между двумя угловыми есть еще третій открытый на колоннахъ — въ видѣ ротонды. Эти пять меньшихъ куполовъ накрываютъ собою такъ называемые катигүмени (по-нашему хоры) церкви, и съ низу зданія изнутри не могутъ быть видимы, точно какъ въ нашихъ древнихъ храмахъ Кіевскихъ. Всѣ они стоятъ открытыя, т. е. окна ихъ не имѣютъ окончинъ, да и весь рядъ верхнихъ оконъ церкви тоже — безъ окончинъ... Церковь такимъ образомъ надобно относить къ категоріи развалинъ. Въ этомъ мы убѣдились еще болѣе, когда вступили внутрь зданія. Хорошо хотя то, что единственная теперь дверь его затворяется на замокъ, ключъ отъ котораго находится въ рукахъ христіанъ. Еще болѣе угѣшаетъ то обстоятельство, что цен-

тральная часть храма, т. е. собственно пространство, накрываемое большим куполомъ съ алтаремъ, обращена дѣйствительно въ церковь, въ коей и совершается по временамъ божественная служба. Планъ всего зданія есть квадратъ въ 16 шаговъ, окруженный со всѣхъ сторонъ галлереей половинной широты, которая, исключая восточной стороны, идетъ въ два этажа, образуя вверху хоры. Большой куполь не накрываетъ собою всего центрального четырехугольника. По угламъ сего послѣдняго выходятъ изъ стѣнъ на средину пилястры, поддерживающіе каждый по колоннѣ, и при томъ въ два яруса, съ тѣмъ различіемъ, что верхніе пилястры держатъ вмѣсто одной двѣ меньшихъ размѣровъ колонки, и сами утверждаются на двухъ колоннахъ, вложенныхъ въ стѣны горизонтально, такъ, что концы ихъ выходятъ въ галлерей, непріятно торча тамъ, и обличая собою самый не искусный пріемъ архитектурный¹⁾. Уже сверхъ двухъ верхнихъ колоннокъ сгибаются четыре широкія арки, на которыхъ и покоится куполь съ 12-ю окнами, діаметръ котораго не превышаетъ трехъ сажений. Вообще размѣры длины и ширины въ этомъ странномъ зданіи совершенно не соотвѣтствуютъ размѣрамъ высоты, которая представляется безмѣрною. Стѣны внутри просто выштукатурены и побѣлены, незамѣтно, чтобъ были когда-нибудь росписаны, и весьма сомнительно, чтобъ были когда-то украшены мозаическими иконами, истребленными турками, какъ думаетъ Пуквиль. Одно и единственное мозаическое изображение, существующее теперь въ церкви, есть колоссальная фигура Вседержителя (I. X.), изображеннаго по грудь, благословляющаго одною рукою, а въ другой держащаго евангеліе, общеизвѣстнаго на Во-

¹⁾ Не легко изложить въ желанной ясности эту архитектурную особенность. Надѣюсь, что сдѣланный, по моей просьбѣ, опытною рукою настоящаго художника рисунокъ одного изъ четырехъ угловыхъ углубленій (pendantif) подкупольныхъ, дастъ лучшее понятіе о предметѣ, чѣмъ мое описаніе. См. табл. XVII.

стокъ типа. Изображеніе сдѣлано по вогнутости купола и, не смотря на свою значительную высоту отъ пола, поражаетъ своими громадными размѣрами до того, что кажется страшнымъ. Виѣсть съ тѣмъ оно такъ ярко и свѣжо, что какъ будто вновь недавно сдѣлано. Конечно это объясняется сильнымъ освѣщеніемъ изъ столькихъ оконъ купола. Наматриваюсь на эту рѣдкость до головокруженія. Съ десятокъ такихъ древнихъ изображеній „Пандократора“ я видѣлъ и удерживаю болѣе или менѣе въ памяти. Не случилось мнѣ встрѣтить нигдѣ, чтобы оно замѣнено было или Господомъ Саваоомъ, или всевидящимъ окомъ, или такъ называемымъ Знаменіемъ Богоматери, или уніатскимъ коронованіемъ Богородицы и тому подобными типами русскаго благочестія. Замѣчательно и строго-типическое положеніе рукъ вседержащаго Господа. Лѣвая держитъ обыкновенно при персяхъ закрытое Евангеліе, толстое in 4° или еще чаще in 12°, обращенное къ зрителю заднею стороною ¹⁾, украшенною по угламъ, а также и въ срединѣ, дорогими камнями безъ всякихъ изображеній. Правая же рука символизируетъ не столько благословеніе, сколько указаніе на небо или, какъ мнѣ разъ показалось, на самое держимое шуйцею Евангеліе. И здѣсь, по сторонамъ изображенія видятся одни типическія сокращенія (изъ первой и послѣдней буквы) искупительнаго имени Вседержителя: **ІѢ. ХѢ.**, а кругомъ главы въ сіяніи опять только три украшенія изъ дорогихъ камней безъ богословныхъ буквъ **ОСН**, что ясно указываетъ на эпоху изображенія, упредившую XIV вѣкъ.

¹⁾ Такое, такъ сказать, предпочтеніе *задней* или *правой* доскѣ св. книги весьма естественно у семитовъ, пишущихъ справа на лѣво, и кончающихъ свое писаніе тамъ, гдѣ мы его начинаемъ, и весьма естественно предпочитающихъ заднюю (по нашему взгляду) сторону своей книги передней. Но какъ объяснить подобное явленіе у грековъ, которые до сихъ поръ кладутъ на престолъ Евангеліе заднею дощечкою къверху, которая для этой цѣли и украшается богаче передней? Начала сего обычая не надобно ли искать въ древнѣйшемъ кодексѣ Евангелія отъ Маттея, писанномъ по-еврейски?

Въ намѣреніи составить для своей записной книжки какой-нибудь наглядный планъ цѣлаго зданія, я обошелъ всѣ его части, измѣряя все шагами — мѣрю самую подручною для инженера-туриста, а особенно для *русскаго* туриста въ землѣ *турецкой*. Все мнѣ напоминало при этомъ мою дорогую Аѳинскую „Троицу“ до времени ея возобновленія, возбуждавшую во мнѣ бывало чуть не слезы своимъ достопаечивымъ видомъ, при обаятельномъ изяществѣ своихъ формъ, и заставившую меня, не смотря ни на что, взять судьбу ея въ свои пустыя и слабыя руки ¹⁾. И здѣсь все, такъ сказать, вопіяло и напрашивалось на реставрацію. Но на первое мое слово о ней, обращенное къ митрополичьему намѣстнику (обязательно руководившему насъ въ нашей экскурсіи), послѣдовалъ отвѣтъ: гдѣ намъ съ *нашими* средствами приниматься за такое дѣло? Вотъ, если бы Россія... А такъ какъ Россія слишкомъ далеко отстоитъ отъ Арты, то я позволилъ себѣ поправить почтеннаго сановника духовнаго, сказавъ: вотъ если бы Эллада... Ему ничего не оставалось сдѣлать послѣ сего, какъ почесать голову и безнадежно улыбнуться. Жаль, и паки реку: жаль, что такое, дышущее всею полнотою эллинства мѣсто, какъ Эпиръ, отчислено было ареопа-

¹⁾ Которая, кстати, оказалась не четверо, а едва-ли даже вдвое меньшею Артской *Партиоритиссы*. Изящество ея неоспоримо. Ею знатоки дѣла восхищались, когда она была еще развалиной. Во всѣхъ ученыхъ изслѣдованіяхъ о византійской архитектурѣ (напр. въ *Conversations-lexicon's*) о ней считаютъ долгомъ упомянуть съ присовокупленіемъ и плана ея. Вотъ какъ отзывается о *нашемъ* сокровищѣ аѳинскомъ одинъ компетентный писатель: «Nous arrivons cette fois à la plus complète et surtout à la plus grande de toutes les églises d'Athènes... Il est probable, que dans un temps donné l'église aura pris la même projection que le dôme, ou son état de ruines, laissant-seulement dans la mémoire des artistes, qui on pu la voir, la dessiner et l'admirer, le souvenir ineffaçable de ses grandes et belles proportions, car elle resume à elle seule tout ce qu'il y a de plus complet dans cette période de l'art byzantin»... *Choix d'églises byzantines en Grèce*, par A. Couchaud. Paris. 1842, avec 37 planches. Опасеніе писателя за окончательное разрушеніе церкви не оправдалось.

гомъ неумѣстно-боязливой Европы отъ созданнаго ею королевства Греческаго. Волей-неволей тогда величественный храмъ *Утѣшительницы* былъ бы восстановленъ и достойно своего величія украшенъ. Теперь далеко ему до этого тезоименнаго утѣшенія. Кстати — о семь самомъ его наименованіи. Объясненіе ему мы нашли, рассматривая тяжелый и аляповатый иконостасъ церкви. Въ ряду иконъ его есть одна, болѣе другихъ украшенная, Богоматери, видимо очень древняя, расколота въдоль пополамъ, такъ что расщепъ идетъ по самому лицу изображенія. Сущствующая на ней замѣтка гласитъ: *сія всесвятная Богородичная икона, бывшая въ древности въ царскомъ домѣ, зовомая теперь Паригорица, обновлена Георгіемъ Іоанніицемъ, поспѣшествомъ честнѣйшаго господина Дмитрія Туртури, въ 1792 г. Іюня 25* ¹⁾. Икона считается чудотворною и составляетъ главную святыню города. Ясно, что она дала свое имя и самой церкви, кстати празднующей Благовѣщенію Пресвятыя Богородицы. Другая надпись, подревнѣе первой, высѣченная на мраморной дощечкѣ, вставленной надъ входною изъ притвора дверью, вся состоитъ изъ одного креста и слѣдующихъ за нимъ числовыхъ буквъ, дающихъ 7096 (1588 отъ Р. Х.) годъ ²⁾. На что эта дата указываетъ, угадать трудно. По крайней мѣрѣ видно,

¹⁾ Αὐτὴ ἡ πάνσεπτος τῆς Θεοτόκου εἰκὼν παλαιὰ τυγχάνουσα εἰς τὴν βασιλικὴν οἰκίαν τὴν (!) ἄρτι ἐπωνομαζομένη Παρηγορίτσα, ἀνεκαινίσθη παρὰ Γεωργίου Ἰωαννίτου διὰ συνδρομῆς τοῦ τιμιωτάτου κυρίου Δημητρίου Τοῦρτουρι. 1792: Ἰουνίου 25. При очевидной претензiи г. Туртури на грамматичность, частица τὴν подвосила его. Подъ царскимъ домомъ конечно надобно разумѣть дворецъ деспотскій, котораго и слѣдовъ не осталось теперь.

²⁾ «Хронографія», говоря; повидимому, о сей самой надписи, видитъ въ ней 819 г., конечно отъ Р. Х. Трудно объяснить себѣ, какимъ образомъ могло быть выведено такое гѣтосчисленіе. На основаніи этой, больше чѣмъ сомнительной даты, книга относитъ постройку церкви къ IX вѣку, и общепризнаваемому ктитору ея деспоту *Михаилу II* приписываетъ только распространеніе (въ какомъ смыслѣ?) и украшеніе ея. Разумѣется, во всемъ этомъ видится чистый произволъ. Но и самое ктиторство тоже надобно еще доказывать.

что въ XVI вѣкѣ, какъ и теперь, храмъ былъ христіанскою церковію. Не понятно, какимъ образомъ онъ могъ избѣжать общей участи церквей въ порабощенной исламомъ древле-православной землѣ — служить магометанской молитвѣ. Третія, самая древняя въ храмѣ надпись урывочно сохранилась на семи мраморныхъ плитахъ, служившихъ когда-то по всей вѣроятности украшеніемъ надгробному памятнику надъ кѣмъ-то, погребеннымъ внутри церкви. Плиты эти давно уже разрознены, да и не уцѣлѣли всѣ. Изъ того, что сохранилось, послѣ разныхъ попытокъ возстановить ихъ первоначальный порядокъ, можно добиться слѣдующаго смысла: *Комнинъ, Дука, Деспотъ Н(икиф)оръ Анна цариц(а) Комнин . . . отрасль Ди . . . ае, великій Комнинъ . . .* На седьмомъ кускѣ, который мы никакъ не могли подобрать къ другимъ, еще разъ (въ четвертый!) читается тоже слово *Комнинъ*¹⁾. Сколько можно заключать по симъ обломкамъ, дѣло идетъ о Деспотѣ Эпирскомъ *Никифорѣ* и женѣ его *Аннѣ*. Государей этого имени было двое, и супруги обоихъ носили имя Анны. Надобно думать, что здѣсь говорится о Никифорѣ I, умершемъ въ 1288 году, и женатомъ на племянницѣ императора Михаила, перваго изъ Палеологовъ (дочери сестры его *Евлогія*). Всѣ слѣдовавшіе за нимъ Деспоты къ именамъ *Комнина*, *Дуки* и *Ангела* присовокупляли еще и фамилію *Палеологи* именно влѣдствіе родства ихъ черезъ сію самую Анну съ царствующей династіей. За эту принадлежность къ Палеологамъ вѣроятно Деспина Анна и возвеличена въ надписи именемъ царицы. Не имѣя что больше разсматривать по серединѣ храма, мы обошли нижнюю и верхнюю его галлерей кругомъ²⁾.

¹⁾ См. табл. VI. Чтеніе имени *Никифора* конечно гадательное, но весьма вѣроятное. Имя *Анны* несомнѣнное, но странно, что въ надписи оно не соединено никакою частицею съ предыдущими словами. Чтеніе *βλαστός* не единственно-возможное. Все вмѣстѣ можно читать: *Κομνηνός Δούκας δεσπότης Νικηφόρος Ἄννα Βασιλ(ις) Κομνηνο(ῦ), βλαστός Δη . . . αε μέγας Κομνη . . .* и еще: *Κομνη . . . δος α . . .*

²⁾ Ходя по галлерей, спутникъ мой открылъ на колонкѣ одного изъ оконъ скоро-

Если нижняя еще кой-какъ защищена отъ непогодъ, примазана и помѣстамъ убрана, то верхняя совершенно оставлена на произволъ судьбы. Особенно тяжело было видѣть такими тѣ части ея, которыя непосредственно выходятъ въ подкупольный четырехугольникъ. Весьма приглядными должны казаться угловыя части ея, накрытыя свѣтлыми, высокими и красивыми куполами. Ужели не нашлось бы у столькихъ православныхъ обывателей города средствъ хотя вставить окончины во все окна зданія? Вѣдь тутъ уже нельзя извиняться тѣмъ, что мусульмане мѣшаютъ дѣлу. По какой-то необъяснимой фатальности, они все христіанскія святилища Арты, въ томъ числѣ и „дарскую церковь“, оставили неприкосновенными. Подъ впечатлѣніемъ этого не смываемаго съ христіанской совѣсти пятна позорнаго равнодушія къ дѣлу Божію цѣлаго ряда поколѣній людей, зовущихъ себя вѣрующими, мы — безутѣшные — оставили *Утѣшительницу*.

Возвращаемся въ городъ къ другой церкви, тоже древней и тоже славною только не величіемъ, а святынею, именно гробницею св. *Теодоры*, Деспины, жены упомянутаго Михаила II. Церковь совнѣ имѣетъ все признаки XII—XIII вѣка, но высматриваетъ базиликой, хотя и самыхъ незначительныхъ размѣровъ, напоминая собою нѣсколько Калабацкую церковь. Такъ же, какъ та, раздѣлена на три нефа съ общимъ къ нимъ притворомъ, которому предшествуетъ еще другой меньшій, открытый. Въ правой сторонѣ внутренняго притвора стоитъ, загораживая одну изъ трехъ дверей, соединяющихъ его съ базиликой, мраморная гробница св. Теодоры, которой передняя сторона украшена

писную греческую замѣтку: *пришелъ сюда всесвятѣйшій патріархъ, господинъ Іеремія въ 7038 (1530) году, въ Іюль мѣсяцъ, и сдѣлалъ водосвятіе*. Отъ приведенной же Пуквелемъ въ его сочиненіи полной восьмистрочной древнѣйшей надписи или записи, мы нашли сохранившимся одинъ небольшой кусочекъ, но вмѣсто 8-ми въ 13 строкъ, не дающій никакого смысла.

рельефнымъ изображеніемъ самой Деспины, представленной стоящею en face и облеченной по ритуалу византійскаго двора въ далматикъ съ лабаромъ въ правой рукѣ и въ діадемѣ на головѣ. Простертою къ верху лѣвою рукою она указываетъ въ небо, изъ котораго выходитъ благословляющая рука. Рядомъ съ нею видится малая фигура одного изъ сыновей ея (конечно Никифора I), тоже по-царски одѣтаго съ крестомъ въ рукѣ и въ діадемѣ. Изображенія эти обставлены колонками, вѣнчаемыми аркою, и занимаютъ центральную часть мраморной плиты. За колонками по обѣ стороны изваяно еще по ангелу съ длинными стеблями лилій. Изображеніе не худой работы, и стоить славы почившей угодницы Христовой, съ которою я прежде всего и постарался познакомиться, тутъ же при гробѣ святой жены нашедши отдѣльною книжкою напечатанную службу ей, въ которой, по обычаю, помѣщенъ и синаксарь, т. е. житіе ея. Дѣло излагается слѣдующимъ образомъ: Императоръ *Алексій Комнинъ* (надобно читать *Ангелъ*, третій изъ Алексіевъ) поставилъ *Михаила Комнина* (читай *Ангела*) государемъ (αὐθέντην) всей Мореи. Въ то же время нѣкто *Сеннахеримъ* владѣлъ Этоліей съ Никополемъ ¹⁾. Жены обоихъ правителей были сродныя между собою сестры отъ вселенской (!) крови (ἀπὸ καθολικὸν αἷμα) царя Алексія (по Дю-Канжу, Михайлова жена была дочь Диррахійскаго правителя — graeci nobilis,

¹⁾ Первымъ этого имени лицомъ представляется у историковъ нѣкто, прозванный *злымъ* (κακός) *Михаилъ* — по Пахмеру, котораго Михаилъ Палеологъ I еще до воцаренія своего сдѣлалъ протосинкритомъ (главнымъ секретаремъ). Другой *Сеннахеримъ* при императорѣ Андроникѣ Старшемъ въ 1309 г. былъ великимъ стратопедархомъ (главнокомандующимъ надъ лагеремъ). Въ 1321 г. еще упоминается *Сеннахеримъ* Проталагасторъ (или проталоуатар, отъ πρῶτος τοῦ ἀλοῦτου), отвозившій по приказу стараго императора изъ Солуны въ Царьградъ его невѣстку *Марію-Ксению*, и за то публично остриженный или обрѣтый сыномъ послѣдней Андроникомъ Младшимъ въ 1322 г. Въ 1341 г. еще встрѣчается *Сеннахеримъ* генералъ или адмиралъ, разбившій «персовъ», т. е. турковъ тогдашняго времени. Сеннахеримъ нашего синаксаря долженъ предшествовать всѣмъ вышеприведеннымъ.

не больше). Третій вельможа *Иоаннъ Петралифа* былъ великимъ государемъ (тоже αὐθέντης) Θεσσαλονικι и всей Македоніи ¹⁾). Между тѣмъ — ахъ и увы! — франки взяли Константинополь и плѣнили царя *Алексія*, который своего сына (читай зятя) *Ласкаря* послалъ на Востокъ сторожить греческую землю. Затѣмъ беззаконный Михаилъ Палеологъ ослѣпляетъ наслѣдника престола, и самъ возсѣдаетъ на немъ. Въ это время кто-то убиваетъ Сеннахерима. Михаилъ (Комнинъ-Ангель) дѣлается отмстителемъ своего родственника, беретъ за себя (!) жену его, а съ нею и всѣ владѣнія ея прежняго мужа... Такъ историчествуетъ синаксарь. Михаилъ этотъ царствовалъ въ *Старой* (?) *Превезѣ* и во всей Моревѣ, былъ славный человекъ, разумный, способный, скорый и такой хозяинъ, какъ никто другой. Онъ овладѣлъ сперва Яниной, Велеградомъ, Воничей, островомъ Керкирой, Охридой, Диррахіемъ, а потомъ и всей Влахіей (т. е. Пиндомъ), и наконецъ — Элладой. Славный государь былъ убитъ злыми людьми. Наслѣдникомъ послѣ него остался малолѣтній сынъ его, *Михаилъ Дука*. Но царство забралъ дядя *Теодоръ*. Онъ намѣревался убить племянника, но мать сего послѣдняго (по исторіи — убитая вмѣстѣ съ мужемъ) укрыла его въ Пелопоннисѣ, гдѣ онъ воспитался и выросъ. За этой прелюдіей

¹⁾ Фамилія *Петралифовъ* — французская, занесенная на Востокъ крестовыми походами. Упоминаются у историковъ 4 брата этого имени. Извѣстность получилъ *Иоаннъ Петралифа*, участвовавшій въ заговорѣ, свергшемъ съ престола императора *Исаака II Ангела*, и возведшій на оный брата его Алексія III. Вѣроятно, сынъ сего Иоанна былъ *Теодоръ* Петралифа, завѣдывавшій при императорѣ *Иоаннѣ Ватаци* всѣми государственными дѣлами, весьма любимый своимъ государемъ, названный имъ даже «братомъ по письму». Онъ былъ женатъ на дочери Димитрія Торникія Комнина. Его дочь, неизвѣстная по имени, была замужемъ за нѣкимъ *Славомъ* (Σλάβος — славянинъ), царькомъ крѣпости Меленка и родственникомъ краля *Астия*, на дочери котораго (незаконной) женатъ былъ второй латинскій императоръ Константинопольскій Генрихъ. Происходилъ-ли отъ сего Теодора отецъ св. Теодоры, *Иоаннъ*, утверждать не можемъ. Но если онъ успѣлъ заслужить весьма важное титуло «Севастократора», то очень можетъ быть, что отчасти обязанъ имъ и предшествовавшей славѣ своего отца.

синаксарь возвращается къ третьей личности, *Петралифу*, котораго величаетъ Севастократоромъ. Умираетъ сей государственный мужъ, оставивши послѣ себя дочь *Теодору* дѣвицу, которую Теодоръ (деспоть-узурпаторъ, или родной братъ ея сего имени, не видно) бережетъ, яко зѣницу ока. Послѣ болгарской катастрофы съ дядей, владѣнія его достаются законному наслѣднику, Михаилу. Сей чуть только вступилъ въ управленіе Эпиро-Этолійской державой, отправился въ городъ *Серейю* (теперь *Сербидже*), гдѣ проживала *Теодора*. Увидавъ ее, плѣнился ею и женился на ней. Мѣстопробываніемъ своимъ онъ избралъ городъ Арту, откуда и управлялъ страню славно, а Деспина въ свою очередь славилась высокимъ христіанскимъ благочестіемъ. Прошло много лѣтъ, какъ вышелъ между супругами разладъ семейный. Михаилу приглянулась одна вдова изъ города *Ганеръ* (откуда и имя ея — конечно несобственное — *Ганерина*), важнаго рода. Возненавидѣвъ вслѣдствіе сего жену свою, вѣроломный мужъ всячески обижалъ Теодору, даже билъ, и наконецъ прогналъ изъ дворца своего, введши туда любовницу. Пять лѣтъ несчастная жена скиталась какъ нищяя съ малымъ ребенкомъ (откуда, вѣроятно, упомянутое изображеніе ея съ сыномъ на гробницѣ) то тамъ, то сямъ, и все переноса терпѣливо. Добравшись до Пренесты, проживала тамъ у одного священника. Всѣ въ странѣ жалѣли о ней и искали случая положить конецъ публичному соблазну. Разъ, когда Михаилъ былъ въ отсутствіи, вельможи выгнали изъ дворца „чародѣйку“, которая созналась при этомъ, что она магіей приобрѣла любовь Деспота. Михаилъ раскаялся въ своемъ поведеніи и въ своей жестокой несправедливости, отыскалъ Теодору, и доживалъ потомъ вѣкъ свой съ нею неразлучно въ страхѣ Божіемъ. По ея внушенію онъ выстроилъ двѣ прекрасныя церкви: *Панданассы* (Всецарицы, теперь лежащая въ развалинахъ въ 3-хъ часахъ отъ Арты) и *Богородицы* — по пути источниковъ. Сама же выстроила церковь св. великомученика *Георгія*, учредивши при ней и женскій мона-

стырь, въ которомъ и сама приняла монашескій постригъ; по смерти мужа довольно времени прожила, скончалась и погребена. Передъ смертію удостоилась и откровеній свыше. Ей указанъ былъ день ея преставленія, но она просила отсрочки на 6 мѣсяцевъ для окончанія постройки своей церкви, что и получила. Память ея совершается и мѣстно празднуется 11 Марта, конечно въ день ея блаженной кончины. Годъ кончины не означенъ въ синаксарѣ¹⁾. А больше не гдѣ справиться о немъ.

Оказывается, такимъ образомъ, что церковь, въ которой мы находились, есть собственно церковь св. *Георгія*, и носить теперь имя св. *Теодоры* только по уваженію къ гробницѣ блаженной ктиториссы ея. Внутренность церкви, при ея архитектурной правильности, уютности и прибранности, вѣетъ благимъ впечатлѣніемъ на душу, и пробуждаетъ въ ней кромѣ долгаго къ святымъ уваженія, еще глубокое сочувствіе со всѣмъ, что видишь, какъ вышедшимъ изъ рукъ *ея* — парицы-скиталицы, которую, униженную и преогорченную, какъ бы видишь передъ собою тутъ повсюду, хотя здѣсь ей другой уже приличествуетъ образъ, а именно тихой и успокоенной старицы, по предвѣдѣнію смертнаго часа созывающей всѣхъ сестеръ обители, дающей имъ послѣднее наставленіе, и мирно передъ всѣми отходящей ко Господу (о сынѣ-Деспотѣ ни слова при этомъ въ синаксарѣ). Мы взяли мѣру миниатюрной базилики, осмотрѣли ея стѣнную иконопись, конечно не разъ уже возобновленную, при чемъ сверхъ всякаго чаянія попали на изображеніе „Ветхаго денми“, по нашему сказать *Господа Саваова*, начертанное на куполовидномъ сводѣ притвора. Видно, ему

¹⁾ Служба св. *Теодоры* составлена монахомъ *Иовомъ* тоу Мелюу, а издана въ Венеціи нѣкимъ *Паномъ* (Панагіотомъ) *Секлестимомъ*, неизвѣстно когда. Во второй разъ издана въ 1812 г. нѣкимъ С. Мбстра. Въ третій разъ напечатана въ Аѳинахъ въ 1841 г., нѣкимъ К. Σ., переселенцемъ изъ Арты. Ничего о ней не знаетъ, по крайней мѣрѣ не упоминаетъ, *Никодимъ* Святогорецъ въ своемъ «Синаксаристѣ».

суждено стать иллюстраціей къ тому, что мы позволили себѣ разглагольствовать сегодня въ Паригорицѣ, по поводу колоссальнаго изображенія въ ея куполѣ Вседержителя. Урокъ спѣшнымъ заключеніямъ. Все же, однако, не мѣшаетъ замѣтить, что византійскій *ὁ παλαῖος τῶν ἡμερῶν*, собственно говоря, не есть нашъ „Саваоѣ“ — глубокий старецъ съ возможно важнымъ и спокойнымъ выраженіемъ въ лицѣ, держащій скипетръ и земной шаръ въ рукѣ своей, и окруженный трехъугольнымъ сіяніемъ вокругъ главы своей, — нѣтъ, онъ есть тотъ же Иисусъ Христосъ, только убѣленный сѣдинами. Что приличнѣе и, такъ сказать, догматичнѣе, предоставляю судить специалистамъ дѣла.

Утомившись и отъ впечатлѣній, и отъ ходьбы, и отъ палящаго зноя, разведеннаго чѣмъ-то влажнымъ, едва доступнымъ ощущенію, и какъ бы грозившимъ и на нынѣшній день вчерашнимъ отверстіемъ хлябій небесныхъ, мы поспѣшили укрыться подъ гостепріимную сѣнь „русскаго дома“. Тамъ ожидали насъ прохлада, завтракъ, отдыхъ, а — кому угодно — и сонъ на цѣлые два часа или и болѣе. Вовсе не располагая достигнуть послѣдней изъ ступенекъ этой „лѣствицы духовнаго низхожденія“, я остановился на степени блаженнаго покоя, и чтобы держаться на ней въ равновѣсіи, принялся за чтеніе „Гидовъ“, вообще скупыхъ на слово объ Артѣ, и... заснулъ! Такъ бы слѣдовало сказать, вопреки свидѣтельству несмыкавшихся глазъ. Ибо, когда сознаешь передъ собою сущимъ то, чего нѣтъ въ дѣйствительности, то, очевидно, спишь. Смотришь напримѣръ на Пуквилевъ рисунокъ Паригорицы, и въ то же время различаешь передъ собою очеркъ женскаго лица, почему-то знакомый, гдѣ-то видѣнный. А гдѣ? Не пришлось долго отгадывать. Ни гдѣ, какъ — на гробницѣ блаженной *Теодоры*, только не съ холодными, какъ бы застывшими чертами, переданными мраморомъ, а со всею отчетливостію живаго лица, пристально смотрящаго, чуть не говорящаго. Воображеніе рисовало то, чѣмъ занята была дѣла. Да, это *она*, береженная, какъ зѣница ока, конечно пре-

красная, цвѣтушая юностію и непорочностію, „Деспина“ или царица, какъ звали ее современники, напрашивается на памятное отъ дней школы „повтореніе урока“. Плѣняютъ въ самомъ дѣлѣ умъ и сердце такіе свѣтлые и рѣдкіе образы. А между тѣмъ, такъ и хочется спросить ихъ: *шесть*-то лѣтъ обидъ, позора, униженія и всякаго зло-страданія какъ же переварила лабораторія жизни? Вѣдь они даютъ не одну тысячу дней, изъ коихъ ни одного нельзя забыть и простить ихъ виновнику! Положимъ, что соперница-чародѣйка выгнана не только изъ дворца, но и изъ сердца царскаго, была ли еще нрав-ственная возможность возвратиться обиженной въ оскверненный чер-тогъ къ порочному человѣку¹⁾? И однакоже, прославленная церковію личность доживала дни свои мирно и счастливо съ вѣроломнымъ мужемъ, успѣвшимъ прижить во время напасти, съ другою двухъ сы-новей! Какъ и чѣмъ это объяснить? Духомъ времени? Личнымъ без-душіемъ? Непосильнымъ страданіемъ? Заботою о сынѣ? Любовію къ вѣроломному обидчику? Любовію къ престолу, наконецъ?... Объясненіе на все мнѣ даетъ упомянутая плита надгробная, изваянная можетъ быть по мысли самой Θεодоры. Тамъ она одною рукою прижимаетъ къ персямъ своимъ крестъ, а другою указываетъ на небо...

3 часа. Жаръ спалъ. Дождя нѣтъ и не предвидится. Всей компа-ніей отправляемся за городъ на востокъ лицомъ. Изъ мягкаго грунта земли поминутно выдаются строевые камни, свидѣтельствующіе о томъ, что въ былыя времена селитва людская простиралась далеко за пре-дѣлы нынѣшняго города. Спускаемся къ рѣкѣ, переправляемся въ лодкѣ на тотъ берегъ. Не многой на лѣтнее время водѣ рѣчки можно

¹⁾ Не хотѣлось бы такъ прямо порочить шумнаго и славнаго въ свое время госу-даря, съ памятію котораго мы встрѣчались на поляхъ Преспы. Но... amicus Plato etc. Зло-именная *Гамрена* признавалась, что навела «порчу» на Михаила. Пусть это послужитъ извиненіемъ ему.

сдѣлать привѣтъ, какъ старой знакомой. Возвращаясь изъ Метеоръ въ Янину, мы до пресыщенія наслаждались ея и видомъ, и шумомъ, и быстрымъ бѣгомъ. На той сторонѣ насъ ждутъ лошади, садимся и ѣдемъ по широкому полю къ кучкѣ деревьевъ, за которыми скрывается монастырь *Влазерна*. Громкое имя обители обѣщало мнѣ нѣчто особенное, чуть не праздничное. Надежда не обманула меня. Приятно выступили изъ-за древесной зелени византійскія очертанія храма, видимо древняго, — одного стиля съ великою церковію Утѣшительницы, съ изящнымъ куполомъ и прекрасными двойными и даже тройными окнами. Вотъ такъ Арта! Не ожидалъ я отъ нея такихъ чаръ архитектурныхъ. Обетшаніе и разрушеніе конечно печатлѣлись и тутъ на всемъ, и тѣмъ сочувственнѣе относилось ко всему сердце. Дѣйствительною древностію пахнуло на меня внутри церкви. Она небольшихъ размѣровъ, какъ и слѣдовало ожидать, — вообще же имѣетъ планъ параллелограмма, раздѣленнаго по длинѣ на три части, среднюю болѣе широкую, и боковыя поуже, съ отгороженными впереди нарѣйкомъ или притворомъ, и сзади — алтаремъ, тоже трехчастными. Алтарный отдѣлъ выступаетъ за восточную стѣну, по обычаю, тремя абсидами. Надъ центральною частію храма возвышается красивый куполь съ 8-ю окнами, опирающійся страннымъ образомъ то на колоннахъ, то на стѣнѣ. Я совсѣмъ растерялся, когда хотѣлъ отчетливѣе сдѣлать въ записную книжку планъ цѣлаго. Расположеніе боковыхъ отдѣловъ тоже неодинаковое. Въ обоихъ есть по малому куполу, но параллель ихъ относительно большаго купола не одна и таже. Четвертый куполь высится надъ среднею частію притвора. Таже неправильность замѣчается и въ расположеніи дверей и оконъ. Самая правильная и весьма приглядная часть зданія есть его алтарная сторона, которую я и намѣтилъ себѣ для срисовки. Между тѣмъ меня ожидалъ не малый сюрпризъ внутри храма. Въ обоихъ боковыхъ нефахъ его есть по древней гробницѣ да еще и съ надписями. Естественно я

оставилъ все другое и занялся ими. Та, которая на правой сторонѣ, приставлена къ южной стѣнѣ въ видѣ широкой лежанки, вся сплошь обложена кусками мраморныхъ плитъ самыхъ неправильныхъ формъ, — видимо обломковъ большой мраморной надгробной доски, когда-то накрывавшей гробницу или вставленной надъ нею въ стѣну, какъ это можно видѣть въ Константинопольской бывшей церкви *Кахрие-Джамиси*. Шесть изъ этихъ кусковъ имѣютъ на себѣ остатки надписи, оказывающейся къ сожалѣнію стихотворною, отъ которой слѣдовательно мало поживы исторіи. Но и поэзія тоже весьма немного выигрываетъ отъ такихъ произведеній тупаго педантизма. Стихами такія словоплетенія можно назвать развѣ только въ томъ смыслѣ, въ какомъ весь текстъ Библии въ печатныхъ изданіяхъ дѣлится на „стихи“. Понятно мое огорченіе. Ждешь просвѣтлѣнія отъ неожиданно встрѣчаемой надписи, радъ бываешь и одной буквѣ, открываемой на древнемъ памятникѣ, *яко свѣтилу, сіяшу въ темнѣмъ мѣстѣ*, по Апостолу, и что же? Отыскиваешь таковыхъ сотни, а свѣта отъ нихъ, сколько отъ „угля негорящаго“! Самый большій изъ обломковъ сохранилъ на себѣ 9 строкъ греческаго унциальнаго (только при буквѣ α переходящаго въ скоропись) письма въ непрерывной послѣдовательности, но представляется обитымъ со всѣхъ сторонъ, по крайней мѣрѣ несомнѣнно съ верхней и съ правой стороны. Другіе же меньшіе куски не оказываются возможности приладить ни къ нему, ни одного къ другому. Все, что можно извлечь изъ этого хаоса словъ, есть слѣдующее: *нѣкто великій* (и можетъ быть еще грозный — $\phi\omicron\beta\epsilon\rho\delta\varsigma$) *государь, Деспотъ, державецъ Запада . . . именитый и цвѣтуцый возрастомъ . . . мужественно сражавшійся . . . десятый въ родѣ* (своемъ) . . . *отъ меча . . . когда напоследокъ вострубитъ Архангелъ . . .* (конечно, воскреснетъ) *молитвами Димитрія Мученика* (и) *прочихъ св. угодниковъ . . .* Все это начертано на большомъ кускѣ. 5 остальныхъ кусковъ не представляютъ ничего смысленнаго, но за то въ нихъ есть самое дорогое — собственное имя,

а именно *Мануилъ самодержецъ*, да еще причитающійся *дѣдомъ ему*. Кому — *ему?*.. На вопросъ мой, что извѣстно по преданію о гробницѣ этой, мнѣ отвѣчали коротко и ясно, что она — императора *Константина Дуки*. Императоръ сего имени короновался 25 Декабря 1059 г. и скончался въ Маѣ 1067 г., какъ бы рано для обителя псевдо-влахернской ¹⁾, да и для самой Арты, а важнѣе сего то, что погребенъ въ окрестностяхъ Константинополя въ монастырѣ св. Николая, зовомомъ *Моливоднѣ* (свинцовымъ, покрытымъ свинцомъ). Но полагая, что не даромъ же явилось тутъ преданіе о Константинѣ Дукѣ ²⁾, хорошо бы отыскать такового въ фамиліи мѣстныхъ *Комниныхъ-Ангеловъ-Дукъ*, государей Эпирскихъ. Мы видѣли, что въ XIV—XV вѣ-

¹⁾ Не напрасно, кажется, языкъ нашъ увлекъ насъ къ такому отзыву объ Эпирской Влахернѣ. Уже впоследствии, рассматривая подробную греческую карту Эпиро-Фессалийскую 1878 г., я не нашелъ въ окрестностяхъ Арты никакой Влахерны, а именно на ея мѣстѣ прочелъ *Влаху-реѹмъ*, и при томъ съ значкомъ монастыря. Чье ухо виновато тутъ, наше ли, не вслушавшееся въ названіе мѣста и поснѣшившее, по памяти Цареграда, окрестить-его *Влахерной*, или инженеровъ генеральнаго штаба Эмладскаго, педантически прозрѣвшихъ въ непригодной для мѣста Влахернѣ *Влахоревма* (потокъ валахскій или пастушій), выправиться негдѣ.

²⁾ У императора *Константина Дуки* были тезоименные ему сынъ и внукъ (отъ сына императора *Михаила Параниака*), оба звавшіеся «порфирородными», и оба умершіе въ молодости бездѣтными. Четвертый *Константинъ Дука* или *Микродука* — «всепреагустный», женатъ былъ на племянницѣ императора *Мануила Комнина* и жилъ около 1179 г.; но все же не былъ внукомъ его, а еще менѣе — правнукомъ (если предположить, что читаемое въ надписи *αππος*, могло быть не только *παππος*, но и *τροπαππος*). И такъ, въ родѣ прямыхъ *Дуковъ* не отыскивается подходящій *Константинъ*. Между Комниними-Ангелами отыскивается одинъ Константинъ, именно братъ Феодора и Мануила, вмѣстѣ съ ними вызванный первымъ Деспотомъ *Михаиломъ* отъ двора Никейскаго, и чѣмъ-то владѣвшій въ Македоніи, пропавшій совершенно для исторіи. Онъ могъ быть погребенъ тутъ, но онъ не былъ *μεγας ανας*, да и Мануилу могъ доводиться племянникомъ, а не внукомъ. Не считать ли *Мануила* надписи не *Комнинимъ*, а *Палеологомъ*? Но гдѣ взять тогда *Константина Дуку*? Развѣ въ послѣднемъ императорѣ Византійскомъ, неизвѣстно куда дѣвавшемся въ послѣдній день Византіи? Искусительная, но совершенно несбыточная мысль.

какъ угасающая династія забыла уже и про Комниныхъ, и про Ангеловъ, а Дуками все еще себя величала. Надобно потому отыскать на досугъ между ними какого-нибудь *Константина*. Но — во всякомъ случаѣ онъ не будетъ *великій государь* надгробія. Придется ли внукомъ (или правнукомъ) императора *Мануила I Комнина* или *Мануила II Палеолога*, это тоже покажетъ изслѣдованіе.

Обезкураженный, или и просто обезнадеженный, я перешелъ къ другой — на лѣвой сторонѣ — гробницѣ. Она имѣетъ видъ широкой лавки, тоже обложенной кусками мраморныхъ плитъ, но болѣе цѣлой и даже нѣсколько украшенной. Самая большая изъ плитъ содержитъ подобную вышеописанной, тоже стихотворную надпись въ 15 строкъ, показавшуюся мнѣ по началу вполне сохранившеюся. Но чуть я началъ разбирать ее, какъ оказалось, что не достаетъ цѣлой половины ея, почти совершенно сглаженной. Уцѣлѣло только въ 8 строкахъ по двѣ, по три буквы. Чтеніе, такимъ образомъ, не можетъ быть восстановлено такъ, чтобы давало полный и вполне опредѣленный смыслъ. Такъ какъ въ одномъ стихѣ говорится: *царица Дукена Теодора*, то этого уже довольно, чтобы не выносить прикрываемаго надписью памятника за эпоху Эпирскихъ Деспотовъ. Царица Теодора, по всей видимости, воздвигла этотъ надгробный памятникъ *по дружбѣ, любя присно...* Кто же могъ быть ей въ Артѣ самымъ приснымъ (кромѣ сына, пережившаго ее), какъ не мужъ? Думается потому, что мы тутъ стоимъ надъ могилой *Михаила II*, и даже можетъ быть именно въ построенной имъ церкви *Панданассы*, такъ какъ свидѣтельству о развалинахъ таковой на 3 часа отъ Арты я не очень много вѣрю, зная всю непригодность свидѣтеля къ археологическимъ показаніямъ. Къ сожалѣнію, нигдѣ въ церкви я не могъ досмотрѣться ни малѣйшей ктиторской замѣтки на стѣнахъ ея, вѣроятно много разъ уже перекрашенныхъ и перебѣленныхъ; особенно старался я доскребстись какой-нибудь буквы надъ входными дверями въ церковь, но ничего

тамъ не оказалось. За то надъ тѣми же дверями, но со стороны притвора, по мраморной притолокѣ сдѣлано приглядное изваяніе *архангела Михаила*, — тамъ, гдѣ у византійцевъ принято правиломъ изображать грозды винограда съ клюющими ихъ голубками, кружки, листы и т. п. Очевидно, была какая-нибудь причина явиться тутъ иконѣ архистратига. Чуть я сдѣлалъ подобный намекъ на ея значеніе, какъ мнѣ сказали, что во внѣ церкви на южной сторонѣ есть другая большая икона Архангела, тоже изваянная изъ мрамора. Дѣйствительно, такая рѣдкостная вещь оказалась, и не мало подивила меня тѣмъ, что могла уцѣлѣть до нашихъ дней, находясь беззащитно на открытомъ воздухѣ. Такое же изображеніе, помню, видѣлъ я отчасти уцѣлѣвшимъ на одной изъ башенъ древней стѣны Константинополя въ предмѣстьи Галатѣ. Михаилъ и Георгій, и отчасти Димитрій, къ счастію восточнаго христіанства, произвели, видно, сильное впечатлѣніе въ свое время на юное воображеніе нищаго воителя — пророка аравійскаго, и до сихъ поръ не мало помогаютъ дѣлу Евангелія между коранитами. Это второе изображеніе архангела Михаила въ церкви, не ему посвященной, окончательно убѣдило меня, что лѣвая гробница должна скрывать въ себѣ прахъ котораго-нибудь изъ двухъ Деспотовъ Михайловъ, и скорѣе — сына, чѣмъ отца. О послѣднемъ если кто и думалъ еще по смерти его, то конечно не царица Теодора, выступившая на историческую сцену вдолгъ послѣ него. Наскоро я снималъ видъ восточной стороны церкви, гонимый приближающимися сумерками, и не имѣлъ времени сдѣлать хотя малый очеркъ архангеловой иконы. По той же причинѣ не успѣлъ и разговориться ни о чемъ, относящемся къ монастырю, но вѣрно, что относительно названія его *Влахернскимъ* никто бы ничего не сообщилъ мнѣ не только положительнаго, но даже и гадательнаго. Слѣшно возвращались мы домой по зарѣчью околичнымъ путемъ или и прямо бездорожицей по болотистой почвѣ, вилля между кочками и цѣпляясь

платьемъ за ракиновые кусты, пока выѣхали къ знаменитому римскому (можетъ быть ромейскому?) мосту изъ 10 арокъ, которыхъ и сегодня за темнотою мнѣ не удалось провѣрить счетомъ.

Несочтимость въ Артѣ, какъ видно, относится ко многимъ и другимъ предметамъ, и главнымъ образомъ — по недостатку счетчиковъ или неумѣнью считать. Начать съ того, что на вечерней трапезѣ, имѣвшей цѣлью вознаградить насъ за четырехъчасовой трудъ, оказалось 11 кушаньевъ! Какъ распредѣлить ихъ по числу часовъ? А гостепріимный хозяинъ, на удивленіе наше ихъ несчетности, приравнялъ все ихъ *ни къ одному* (*μηδέν*, т. е. *μηδὲ ἐν* = ничево)! По минованіи напускнаго момента острословія, я серьезно пожелалъ узнать что-нибудь вѣрное о населеніи пріютившаго насъ городѣ, но дѣло сведено было къ „круглому“ числу шести тысячъ съ прибавкою: около и примѣрно (*περίπου* и *ἀπάνω-κάτω*). Повѣряя это „Хронографіей“, я нашелъ въ одномъ мѣстѣ ея, что за 15 лѣтъ передъ симъ было въ Артѣ 710 домовъ христіанскихъ (исключительно православныхъ), 240 магометанскихъ и 160 еврейскихъ, всѣхъ вмѣстѣ — 1110. Полагая на каждую семью христіано-магометанскую по 5 человекъ и на еврейскую по 6, выйдетъ всѣхъ жителей дѣйствительно около 6000. Христіанское населеніе распредѣляется по семи приходамъ, что все далеко не соответствуетъ бывшему величію бывшей столицы пресловутыхъ Деспотовъ Эпирскихъ ¹⁾. Когда, при какихъ условіяхъ началось и распространялось здѣсь христіанство, и какъ просуществовало столько времени, искать узнать это значило бы пускаться въ область чистыхъ фантазій. Въ теченіи всего перваго тысячелѣтія христіанскаго ни нарочно, ни случайно не упоминается имя Арты. Вѣроятно, въ церков-

¹⁾ Въ Пуквилево время въ городѣ насчитывалось однихъ христіанъ до 7000. Евреевъ было около 1000, а магометанъ всего 800 человекъ. Было въ городѣ 26 (!) церквей, 7 синагогъ и 5 мечетей. Какъ измѣнилось положеніе вещей за 50—60 лѣтъ!

номъ отношеніи мѣсто это входило въ составъ сосѣдней митрополіи *Никопольской*, а по раззореніи славянами въ 1034 г. города *Никополя* и по перенесеніи архіепископальныхъ правъ его на городъ *Навпактъ*, вошло въ предѣлы одной изъ епископій Навпактской митрополіи, именно же епископіи *Роговъ* (Ροῦῶν, Rigarum), сосѣднихъ съ нынѣшней Артой. Въ первый разъ у византійцевъ имя Арты, по мнѣнію специалистовъ, упоминается подъ 1081 годомъ. Спустя лѣтъ 80 послѣ сего уже является епископъ Арты, подписавшійся (по свидѣтельству Л. Алляція) подъ актами собора 1156 г., именовъ *Василій*. За нимъ, съ тѣмъ же титуломъ епископа, приводятся въ Oriens Christianus еще два лица: *Іоаннъ* — около 1204 г. и *Гавріилъ* безъ опредѣленной даты. Два первыхъ несомнѣнно жили прежде образованія Этоло-Эпирской монархіи, и значить прежде Михайловыхъ (или Никифоровыхъ) построекъ. Гдѣ же могла быть ихъ каѳедра? Есть еще въ городѣ древняя церковь св. *Василія Великаго*, которую не удалось намъ осмотрѣть сегодня. Не былъ ли строителемъ ея первопомянутый епископъ *Василій*? Хронографія между *Іоанномъ* и *Гавріиломъ* ставитъ еще *Герасима Сузаго* — по прозванію, процвѣтавшаго около 1260 г. уже при Деспотахъ, а *Іоанна* называетъ Артскимъ и Навпактскимъ вмѣстѣ, слѣдовательно уже даетъ Артской каѳедрѣ значеніе митрополіи ¹⁾. За *Гавріиломъ* ставитъ трехъ архіереевъ: *Матвея* (онъ же и Янинскій) 1383 г., *Герасима II* — 1480 г. и *Аванасія* — 1540 г., о которыхъ умалчиваетъ Oriens. Потомъ, согласно у обоихъ слѣдуютъ: *Іоакимъ* — 1546 г., *Парвеній* — ? г., *Дамаскинъ Студійскій* — 1570 г., *Митро-*

¹⁾ Нѣтъ. Изъ Acta Patriarchatus Constantinopolitani (t. 1, pag. 493) видно, что Навпактскому митрополиту, ради владѣнія городомъ иновѣрныхъ (венеціанъ должно быть), позволяется перемѣститься въ епископію *Артскую*, и оттуда управлять всѣмъ округомъ. Слѣдовательно, дѣло не идетъ о возвышеніи Артской каѳедры въ митрополію. Актъ составленъ 1367 г. Имя перемѣщаемаго въ Арту архіерея *Матвей*.

фанъ — 1580 г., *Захарія* ¹⁾ — 1620 г., *Теофила Коридалея* ²⁾ — 1628 г., *Варооломей* — 1682—92 г., *Мелетій* ³⁾, знаменитый историкъ и географъ — до 1703 г., *Иоаннъ* (?), *Имнатій* — 1798 г., *Гавриилъ* — 1811 г., *Порфирій* — до 1827 (?) г., *Аноимъ* — 1826 г., *Неофитъ* — 1828 г., *Кириллъ* — 1829 г., *Неофитъ* — 1830 г., *Аверкій* — 1846 г., *Геродей* — 1849 г., *Соброній* и нынѣшній *Серафимъ*, бывшій недавно однимъ изъ многихъ титулярныхъ епископовъ-настоятелей приходскихъ церквей Константинополя. Каѳедра Артская занимаетъ 24-е мѣсто въ ряду митрополій патріархата Константинопольскаго. Архіерей ея, кромѣ названія *Артскаго*, носитъ еще пустоименный титулъ *экзарха всей Этолии*, хотя въ предѣлахъ королевства Греческаго есть свой архіерей „Этоло-Акарнаційскій“ съ титуломъ архіепископа. А изъ шумной митрополіи *Навпактской* тамъ сдѣлана смиренная епископія *Эританійская*. Епархію Артскую составляютъ 115 селеній, къ коимъ слѣдуетъ присовокупить еще 40 селеній Превезскаго округа. Пуквиль сообщаетъ, что въ его время архіерей Артскій получалъ дохода 40 тысячъ франковъ. Теперь, конечно, содержаніе его поубавилось больше, чѣмъ на половину. Изъ бывшихъ въ старое время 6—8 епископій, подвѣдомыхъ Никопольско-Навпактско-Артскому митрополиту, не досуществовала къ нашему времени ни одна, хотя въ Превезѣ могъ бы быть дѣйствительно особый епископъ.

¹⁾ *Захарія*, прозваніемъ *Гортанъ*, подъ вліяніемъ бродившихъ тогда идей протестантскихъ, издавъ катихизисъ, въ которомъ отрицалъ въ таинствѣ евхаристіи пресуществленіе

²⁾ *Θ. Коридалея* (*Κοριδαλεὺς*), уроженецъ Аенскій, былъ знаменитый въ свое время учитель-схоластикъ. Лекціями его по риторикѣ, логикѣ, физикѣ и пр., тщательно въ свое время списываемыми, переполнены бібліотеки Востока. Онъ тоже придерживался началъ протестантства и, по смерти единомысленнаго ему патріарха Вселенскаго, *Кирилла Лукаря*, былъ отставленъ отъ мѣста, снова занялся профессурою и кончилъ свое поприще далеко ниже своей славы.

³⁾ *Мелетій* оговоренъ былъ передъ турками въ сношеніи со врагами, и долженъ былъ удалиться изъ Арты. Вѣроятно, въ его отсутствіе и правили то *Иоаннъ*, то *Имнатій*.

Акарнанія. 25 Іюня 1865. Пятница.

Что такъ рельефно и живописно выражается нашей народной поговоркой „съ боку припёка“, случилось съ именованіемъ города Арты *Акарнаніей*. Какое понятіе у древнихъ географовъ сочетается съ словомъ Акарнанія? Понятіе цѣлой области, лежащей въ сопредѣльности съ Эпиромъ. Какъ же имя это досталось городу, принадлежащему къ Эпиру? А несомнѣнно, что не одно столѣтіе Арта писалась и слыла у средневѣковыхъ педантовъ-историковъ „Акарнаніей“. И остаётся такимъ образомъ вопросомъ, отъ того ли Деспоты Эпирскіе назывались у писателей тѣхъ временъ *Этоло-Акарнанійскими*, что дѣйствительно владѣли Акарнаніей-страной, или отъ того, что резиденціей ихъ былъ лжеименный городъ *Акарнанія*, теперешняя Арта? Мнѣ впрочемъ доставляетъ удовольствіе эта пророческая забѣжность Акарнаніи въ Эпиръ. Пора имъ давно составить одно цѣлое, и въ отместку назвать какой-нибудь Пирей Эпиромъ. Съ послѣднимъ я, конечно, прощусь сегодня со всѣмъ, и чувствую на разставаньи, что я много виноватъ передъ нимъ. Такой первостатейной важности онъ въ классическомъ мірѣ, и такъ вскользь, можно сказать, затронуть мною — особенно со стороны его исторіи! Его можно назвать если не отцемъ, то воспріемникомъ пресловутой Македоніи. И у него были свои *Александры*, да, по правдѣ говоря, самъ Македонскій-то Александръ скорѣе ему принадлежитъ, чѣмъ Македоніи. Онъ весь есть продуктъ эпиротки *Олимпіады*, замѣчательнѣйшей изъ женщинъ древности, отъ нея, а не отъ криваго тѣломъ и духомъ отца получившій свое изумительное нравственное обличіе. Я даже не припомню, упомянулъ ли я хотя разъ о пресловутомъ царѣ *Пиррѣ*, будто бы именно въ Артѣ имѣвшемъ свое жительство, и какому только школьнику неизвѣстномъ. Когда все рушилось и сокрушалось передъ страшнымъ могуществомъ *Римлянъ*, засунувшихъ въ „долгій ящикъ“ всѣ славныя

дѣла и Кира, и Сезостриса, и Ксеркса, и самого Александра, вдругъ, бывало, велятъ выучить наизусть, какъ нѣкій царикъ нѣкоей земли Эпирской схватился съ римскими легионами, да еще и не разъ, да еще и побѣдилъ римлянъ! И мало того, что поколотилъ непобѣдимыхъ, а еще и съострилъ при этомъ на всю исторію, сказавъ: „еще одна такая побѣда, и конецъ побѣдителямъ!“ За это одно стоило съѣздить въ Эпиръ и посмотрѣть на мѣста, гдѣ жилъ такой огневой (πύρρος) человекъ. И все-таки край не минулъ общей судьбы древняго міра — подпалъ вмѣстѣ съ своей кузиной Македоніей римскому игу. Побѣдитель (*Павелъ Эмилій*), по словамъ историка (*Тита Ливія*), раззорилъ въ 168 г. до Р. Х. семьдесятъ городовъ Эпирскихъ! Видно, что цифра 70, уже не разъ встрѣченная нами на пути нашемъ по исторической землѣ, во всѣ времена имѣла въ себѣ нѣчто фатальное. А такъ какъ въ старыя времена понятіями городовъ не шутили, то второй выводъ изъ сего тотъ, что бѣдный и обезлюденный Эпиръ теперешній былъ когда-то достоинъ своей исторической славы и все-свѣтной ученической долбни.

Съ этимъ выгоднымъ для мѣста заключеніемъ мы встали изъ-за самовара, и поранѣе до жары выступили въ походъ на послѣднее ознакомленіе съ тѣмъ, что меня главнымъ образомъ влечетъ и занимаетъ въ моихъ экскурсіяхъ по исторической землѣ. Путеводителемъ моимъ на сей разъ обязательно вызвался быть самъ г. вице-консулъ нашъ. Нужно же было взглянуть на теперешнюю „митрополию“ города, и кстати отдать официальный визитъ намѣстнику владычному. Дорога туда, очевидно, должна была пролегать мимо церкви св. *Василія*. Она находится въ тѣсномъ переулкѣ. Съ перваго же она взгляда не позволяетъ признать въ себѣ бывшую когда-нибудь митрополию. Она тоже высматриваетъ базиликой, но до того миниатюрна, что даже однородная съ нею церковь св. *Теодоры* кажется, сравнительно съ нею, большою. Вся она состоитъ изъ одной длинноватой комнаты съ отгороженнымъ

впереди нарѣзкомъ. Освѣщается шестью двойными, весьма изящными окнами, несоразмѣрно высоко поставленными. Никакой ктиторской (и вообще—никакой) записи и простой замѣтки въ ней я не могъ усмотрѣть. Вся ея красота снаружи, такъ живо мнѣ напомнившая Прилѣпскія и Касторійскія игрушечныя церкви. На сколько позволяла тѣснота улицы, я срисовалъ сѣверную сторону зданія, при которой находится родъ притвора, которымъ и ходятъ теперь въ церковь съ улицы. „Митрополія“ — совсѣмъ новое зданіе, весьма невзрачное, совершенно несоотвѣтствующее своему имени, и какъ бы сознающее себя не на своемъ мѣстѣ. Настоящее ей мѣсто у великой церкви *Благовѣщенія* или *Парисоритиссы*. Когда я намекнулъ на это епископу владычному, онъ сознался, что тамъ и просторнѣе и веселѣе, и воздухъ чище, но дальше этихъ соображеній не пошелъ. Да и что онъ могъ сказать, когда начальникъ его, по всему видно, нашелъ еще веселѣе и здоровѣе мѣсто... за моремъ.

Не отрывая дѣловаго человѣка отъ дѣлъ, мы укоротили свой визитъ и, заглянувъ въ каѳедральную церковь Введенія Божіей Матери, поспѣшили вонъ изъ города, направляясь къ югу къ такъ называемой *Нижней-Богородицѣ* (Κάτω-Παναγία), т. е. церкви Богородичной, находящейся по теченію рѣки *ниже* города ¹⁾. И еще разъ привѣтствовывалъ насъ памятникъ той же архитектуры изъ эпохи Комниныхъ-Палеологовъ, не отличающійся ни размѣрами, ни симметрией, ни отдѣлкою, но пригожій и какъ бы даже — милый. Видишь, что надъ нимъ работали не столько голова, сколько сердце, и трудились руки брен-

¹⁾ Она, конечно, въ житіи св. Феодора названа *Богородицей путей источника*. И точно, по пути къ ней мы не разъ встрѣчались съ водою, въ настоящую лѣтнюю пору объясняемую только родниковымъ происхожденіемъ. *Пужиль*, въ соотвѣтствіе «нижней» церкви Богородичной, упомянулъ мимоходомъ и о «верхней», подъ которой вѣроятно разумѣлъ вчерашнюю нашу Влахернскую или Влахо-ревмскую.

няя, но возвышавшіяся надъ брениемъ подъ увлеченіемъ идей высшаго порядка. Церковь, конечно, весьма скромныхъ размѣровъ, имѣеть планъ параллелограмма, раздѣленнаго по длинѣ на три части, рубежемъ коимъ служатъ два ряда колоннъ, по три въ каждомъ, и на восточной сторонѣ имѣющаго три выступныхъ абсиды для алтаря съ жертвенникомъ и диаконикомъ. Окна двойныя и даже тройныя. Посрединѣ зданія высокій и стройный куполь. На что ни посмотришь, отъ всего вѣетъ теплотою и лаской и глубокою тишиною, которой напрашивается характеристика загробной. Отъ столькихъ другихъ, видѣнныхъ мною похожихъ зданій храмъ этотъ отличается существующимъ впереди его квадратнымъ дворомъ, крытымъ, и на ту знойную пору посылавшимъ намъ пріятную прохладу. Ктиторомъ церкви, какъ мы освѣдомляемся изъ житія св. *Теодоры*, былъ мужъ ея, *Михаилъ II*, крестообразную монограмму имени котораго мы встрѣтили высѣченную совнѣ церкви въ одномъ мѣстѣ на стѣнѣ. Напрасно я высматривалъ внутри церкви какой-нибудь болѣе ясной и подробной ктиторской замѣтки. Время и штукатурныя передѣлки не пощадилъ ничего, если и было что въ подобномъ родѣ. За то снаружи по южной стѣнѣ зданія на высотѣ карниза удалось усмотрѣть большую двухстрочную надпись, выдѣланную поверхъ большаго тройнаго окна, на подобіе Охридской, изъ кирпича, и крѣпко изъѣденную воздухомъ и непогодами до того, что остатки ея не даютъ ничего осмысленнаго¹⁾. На сѣверной стѣнѣ, тоже совнѣ, на одномъ изъ камней видится другая скорописная трехстрочная надпись молитвеннаго значенія, гласящая: *двери намъ от-верзи, о Божія Матерь, покаляя, свѣта сузи дверь*²⁾. При ней тоже

¹⁾ Мы передаемъ ея fac-simile. Отчетливо читается только слово δόμον (зданіе, домъ) и отчасти еще αἴψα (sic) со, вѣроятно вмѣсто ἀγνώστο... Какой-нибудь намекъ на усмотрѣнный апостоломъ въ Афинахъ жертвенникъ *Незвѣдомому Богу*.

²⁾ Πύλας ἡμῖν ἀνοιξον, ὡ θεοῦ μήτηρ, τοῦ φωτός οὕσα πύλη. Смыслъ надписи объясняется соседствомъ *двери*.

видится крестовидная монограмма, несходная съ вышеприведенной, въ которой какъ будто можно угадывать имя *Димитрія* ¹⁾, или еще проще, *Продрома*, т. е. Предтечи, каковое имя идетъ у грековъ часто за собственное. Кончивъ урочное обозрѣніе и сего, полагаю — уже послѣдняго въ нашемъ путешествіи памятника христіанской древности, мы предались малому отдыху въ притворѣ, оказавшемся пристройкою позднѣйшаго времени, служившею для совершенія разныхъ требъ, и преимущественно тѣхъ, которыми встрѣчается и провожается бытіе христіанина на землѣ — таинства св. крещенія и чина погребенія. Къ немалому удовольствію своему, я нашелъ тутъ предметъ и археологическаго развлеченія, какого не чаялъ. По всему западному фасаду церкви, вошедшему теперь въ притворъ, видится старая стѣнная живопись весьма недурной кисти, распадающаяся на четыре отдѣльных изображенія. Верхнюю часть образуемаго стѣною неравнобѣрнаго пятисторонника занимаетъ большое представленіе *всѣхъ Святыхъ*. Подъ нимъ въ шести отдѣльныхъ квадратикахъ разрисована *исторія первыхъ людей*. По сторонамъ этихъ двухъ картинъ, въ двухъ трапеціяхъ изображены *Рай* и *Адъ*. Жаль, что художникъ-творецъ довольно бойкихъ для его времени композицій, не завѣщаль потомству своего имени, а и того важнѣе — своего времени, видимо не нашего. Чуть только я проникся этою археологическою скорбію, какъ до слуха моего донеслось Архимедово: зврика! Зоркій спутникъ внутри притвора отыскалъ подробную записку историческую, долженствовавшую пролить на все полный свѣтъ. Дѣйствительно, это была „находка“, хотя и не самой дорогій цѣны. Въ ктиторской замѣткѣ говорилось слѣдующее: *Возвисторированъ* (вновь росписанъ) *божественный и всечестный храмъ Пресвятыя славныя владычицы нашея Богородицы и приснодѣвы Маріи*

¹⁾ *Димитріемъ-Михаиломъ* назывался второй сынъ Деспота Михаила II и Теодора.

„путей источника“ поспѣшествомъ и расходомъ преподобнѣйшаго духовника, господина Киръ-Иосафа. Онъ не только росписалъ храмъ, но и воздвигнулъ съ основаній земли все, что есть кругомъ раззореннаго нечестивыми, и многія драгоценности и имѣнїя, раззоренныя до него, привелъ въ прежнюю красоту, и то, что было заложено отъ тяжкихъ долговъ, выкупилъ. Записано это не для прославленія его, потому что всѣ, нынѣ сущїе, знаютъ сего ктитора храма, а въ примѣръ имѣющимъ жить послѣ сего. Въ 1716 году. Георгій священникъ и Пáносъ и Христосъ — артскїе живописцы. И такъ, вотъ они искомые художники, всѣ изъ мѣстныхъ жителей, упредившіе собою эпоху „возстановленія наукъ“ въ Эпирѣ. Честь имъ и воспитавшему ихъ мѣсту! Но все же они были только возобновителями древней иконописи, и остается неизвѣстнымъ, ихъ ли творчеству надобно приписать замысловатыя изображенія, на которыя я не перестаю смотрѣть съ любопытствомъ. Съ боку большой надписи читается другая меньшая, и совсѣмъ новая замѣтка, гласящая: *поправлены святыя сіи священнаго темла* (тябло, иконостасъ) *и кругомъ храма и въ притворъ, при игуменствѣ іеромонаха, господина Константина. 1857. Марта 1.* Той же — нашей — даты оказалась большая памятная записъ, начерченная тою же рукою на одномъ изъ столбовъ, поддерживающихъ крышу дворика, въ которомъ мы сидѣли, и ложно утверждающая, что начало обители восходитъ къ царствованію императора *Алексїя Комнина*, а именно къ 1111 году, т. е. болѣе чѣмъ за 100 лѣтъ до ктитора ея Михаила „супруга блаженнѣйшей и святой Теодоры“. О. Игумень, онъ же и творецъ обѣихъ замѣтокъ, онъ же и господинъ (!) Константинъ, поспѣшилъ признаться, что годъ указалъ ошибочно, и что вѣрнѣе сказано у г. Аравандинѣ.

Подкрѣпившись чашею *студены воды* въ тихой, благой и безмолвной (прибавимъ: и безлюдной — по обычаю) обители, мы направились обратно къ городу. Путь лежалъ мимо великой церкви Бла-

говѣщенія, которой величественные размѣры и привлекательная стройность со всеѣмъ богатствомъ византійскихъ украшеній очаровывали меня. Неудовлетворяясь изображеніемъ ея, сдѣланнымъ Пуквилемъ въ своей книгѣ, я попыткался самъ срисовать ее съ другой точки зрѣнія. Спутники, разумѣется, пожелали мнѣ успѣха въ моихъ занятіяхъ, и — были таковы! Оставшись одинъ съ глазу на глазъ съ интересовавшимъ меня давно зданіемъ, я далъ полную волю своему воображенію и до усталости носился на пространствѣ шести вѣковъ, пережитыхъ имъ, наполняя пустопорожня мѣста печальной эпохи „турковладѣнія“ звѣрскими лицами „нечестивыхъ“ и страдальческими фигурами героевъ и героинь пресловутаго *Сули* и не менѣ славной несчастіями *Парги*, погибавшихъ въ здѣшней крѣпости, для коихъ единственнымъ утѣшеніемъ служила, конечно, тезоименная *Паригорица*, видимая отовсюду въ городѣ и по преимуществу изъ сосѣдней крѣпости. Сравнительно въ недавнее время подъ кровъ Утѣшительницы выселялся весь городъ, спасаясь отъ общаго, неумолимаго врага и нечестивыхъ и благочестивыхъ — чумы! Вся богородичная гора усыяна была тогда (1817 г.) палатками, въ коихъ укрывались люди цѣлыми семьями, ища спасенія, но конечно въ большинствѣ случаевъ находили только одно „утѣшеніе“. Въ теченіе одного съ небольшимъ года пало жертвою эпидеміи 2300 жителей злополучной Арты. Священники тогдашніе завѣряли, что они не разъ видали выходившій изъ громаднхъ могилъ зачумленныхъ, тусклый пламень. И даже по минованіи бѣдствія, еще кому-то удавалось видѣть таинственную старуху, бродившую по горѣ этой и кричавшую: еще! еще! ¹⁾ Столь дорогой и благословенный для

¹⁾ Точъ въ точъ, какъ спустя 13 лѣтъ потомъ, въ сѣверной полосѣ Россіи, тоже проявлялись тайновидцы, встрѣчавшіе по ночамъ подъ окнами обреченныхъ на истребленіе домовъ какую-то, ни кому незнакомую, старуху, если не эту самую артскую *паніулку* (чуму), то вѣрно сестру ея, обозванную тогда еще неизвѣстнымъ на святой Руси, столько фатальнымъ потомъ, именовъ *холеры*! Инымъ, вмѣсто старухи, видѣлась собака, волчица, и пр.

меня годъ въ первый разъ выступаетъ передо мною въ такомъ страшномъ обликѣ губителя жизни, бича Божія. Не внесъ ли онъ своей доли парализующаго вліянія на видимую оставленность и какъ бы заброшенность сего мѣста, несомнѣнно лучшаго во всемъ городѣ? Какъ ни убоги, ни обветшалы другіе древніе храмы Арты, все же видно, что о нихъ и думаютъ и заботятся, а чудная и по достоинству — великая Церковь эта какъ будто никому не нужна, и никому не принадлежитъ, и никого не занимаетъ!

Быль полдень, когда я возвратился на квартиру. Общество уже поджидало меня. Быль часъ обѣденный. Мнѣ сказали, что на обѣдъ съ нами приглашена въ своемъ родѣ именитость — сестра *Марка Боцари*, доживающая въ Артѣ дни свои, хотя нашлось бы конечно ей мѣсто и въ свободной Греціи. Имя ея *Ангелина*. Это была дряхленькая, но еще довольно живая, старица. Разумѣется, на сколько можно было, застольную бесѣду направляли всѣ къ славной эпохѣ Греческаго возстанія, въ которомъ городъ и весь край принимали самое живое участіе, бывъ наэлектризованы, кромѣ воззваній и подстреканій „Дружескаго Общества“ (Φιλική ἑταιρεία), еще двусмысленнымъ поведеніемъ Янинскаго сатрапа, которое въ интересахъ дѣла было отождествляемо патриотами съ прямымъ сочувствіемъ его имъ. Превоспѣтая палликарами Иліада 1821 года въ свою очередь наэлектризовала собесѣдниковъ, и не мало кое-чего сказано было за столомъ между нами такого, о чемъ не приходилось знать нынѣшнему Деспоту Эпиро-Этоло-Акарнанійскому.. Давъ волю языку, мы спросили именитую сотрапезницу, не имѣетъ ли она передать *кому нибудь* свой поклонъ въ Стамбулѣ, куда мы прямо отправляемся.. Въ потухающихъ глазахъ „сестры“ блеснулъ при этомъ такой зловѣщій огонекъ, что какъ будто 30—40 лѣтъ прожитыхъ ею въ историческомъ затишьи, совсѣмъ не бывало! Да! Въ давно истопленной печи, зовомой Румелией, не диво напасть еще гдѣ-нибудь въ уголку на неожиданную за г-

нетку, изъ которой малѣйшая фосфорная (читай: Босфорная) спичка можетъ извлечь ослѣпительный огонь. А то, можетъ случиться и другое обстоятельство. Загнетка не вѣсть отчего затлѣетъ, и на всю избу разойдется такой угаръ, что хозяинъ спасая спасай душу свою—бѣгомъ на чистый воздухъ!

2 часа. Давно забытый Търпо докладываетъ, что все уложено. Чару сладкаго вина пьетъ старикъ неохотно, и не говоритъ при этомъ никакого привѣтствія, смотритъ съ опущенными вѣками и вообще кажется совсѣмъ не въ духѣ. Почтенный хозяинъ собрался проводить насъ „до воды“. Къ нему въ кампанію присталь и Владычный Намѣстникъ. Разумѣется, обязательно счель долгомъ своимъ сдать насъ изъ своего района на руки безхозяйному морю и дорогой колонновожатый нашъ, провожающій насъ отъ самаго Битоля. Составилась такимъ образомъ довольно внушительная по мѣсту, кавалькада, предводимая кавасомъ. Пожелавъ всего добраго гостепріимному дому, и надѣлавъ шума на весь околотокъ, мы скоро выбрались на памятный пустырь, съ котораго открывается видъ на Паригорицу. На сколько ее можно было видѣть, я не сводилъ съ нея глазъ. Мнѣ до крайности жаль было такого замѣчательнаго памятника византійской архитектуры, заброшеннаго и сиротѣющаго въ укоръ всѣмъ, у кого не сходитъ съ языка Византія. Передъ нами ровное поле безъ конца и краю. Въ другое время этого вседостаточно было бы, чтобы гаркнуть моимъ компаньонамъ, и оставить меня одного со старикомъ „тащить-ся“, но тутъ вышло не то. Широко раскинувшись по параллельнымъ тропинкамъ, ѣхали мы всѣ вмѣстѣ медленно и какъ бы торжественно, храня глубокое молчаніе, и все подвигаясь на роковой югъ. Облачное небо и полнѣйшее безвѣтріе унисонили нашему важному, хотя и не натянутому настроенію. Какъ-то не говорилось и можетъ быть даже не думалось. Всему ставила точку предстоявшая разлука. Мнѣ же, кромѣ того, не давалъ покоя наступающій конецъ пути. Ни-

какъ онъ не укладывался въ рамку мыслей, приученныхъ въ теченіи пяти недѣль къ лошади, къ багажу, къ Търпку, къ ночлегу Богъ вѣсть гдѣ, къ раннему вставанью и раннему же уставанью.. Ужели завтра ничего, походяго на это, не будетъ, и прежде всего не будетъ земли подъ ногами? Ни какъ не вѣрилось подобному обстоятельству, а между тѣмъ изъ за одной, едва замѣтной горбины вдругъ впереди насъ открылся плоскій берегъ, за которымъ на далекое разстояніе видѣлась зеленовато мутная вода.. Она-то и служитъ переходомъ отъ сія въ транс. Достигли мы и пристани, оказавшейся ниже всякаго понятія, знаменуемаго этимъ словомъ. Ясное дѣло, что мы не были еще у моря, и что разстилавшаяся впереди масса воды составляла родъ Венеціанской Лагуны или крымскаго Сиваша, не будучи ни моремъ, ни озеромъ, ни даже болотомъ, — просто вода, и ничего болѣе. Насъ ожидали у берега двѣ лодки или два старыхъ деревянныхъ башмака, какъ язвилъ ихъ мой завзятый мореходъ, нанятая заботливымъ г. Варзели, и имѣвшія задачей своей донести насъ до *Логару* или узкой косы, отдѣляющей громадную лужу отъ морскаго залива.

Послѣдовала трогательная сцена разставанія нашего съ Търпкомъ. Старикъ плакалъ.. Довольно сказать это въ похвалу ему и — не въ осудъ намъ. На память я подарилъ ему свое сѣдло, болѣе для меня уже не пригодное. Расчетъ былъ сдѣланъ съ нимъ еще въ Артѣ. Долго стоялъ онъ на берегу пригорюнившись, и смотрѣлъ, когда мы, кое-какъ усѣвшись на днѣ посудыны, съ помощію длинныхъ шестовъ отодвинулись отъ твердой земли, и старались дать своимъ парусамъ положеніе, при которомъ они могли бы надуться. Всѣ усилія наши достигъ сего, оказались напрасными, оставалось дѣйствовать только шестами. Благо, глубина воды позволяла эту операцію по всему протяженію переѣзда нашего. Думаю, что нигдѣ она не превышаетъ одной сажени. Рѣдко видѣлось намъ чистое дно. Обыкновенно ладія наша шуршала о верхушки красновато-зеленыхъ порослей, поднимава-

шихся сплошными массами съ илстаго дна. Прескучное это плаванье грозило намъ совѣмъ неожиданнымъ финаломъ — ссорой, отъ которой спасло насъ только присутствіе посторонняго лица, о. Намѣстника, рѣшившагося быть участникомъ предвидѣнныхъ имъ злостраданій нашихъ до самаго предѣла ихъ. Совмѣстныя — его и мои — усилія отыскивать въ печальномъ положеніи нашемъ сторону забавную болѣе чѣмъ увѣнчались успѣхомъ, и общее благодушіе возстановилось. „Корыта“ наши приберегли намъ на двухъ третяхъ пути нашего еще одинъ сюрпризъ, образовавши внутри себя тоже нѣчто въ родѣ суши и воды. Нашъ багажъ, на которомъ мы усѣлись, принималъ все болѣе и болѣе видъ острова. Вода подступала къ намъ со всѣхъ сторонъ. Мы поднимали ноги — спускалось платье, подбирали платье — погружался багажъ... Не знаю, чѣмъ-бы кончилось все это, если бы — и то уже къ сумеркамъ — мы не подтянулись кое-какъ къ давно намѣченной косѣ, гдѣ насъ ожидала за то цѣлая овація, устроенная рыбаками подъ предводительствомъ сына г. Варзели, высматривавшими цѣлый часъ нашъ черепаший ходъ по гнилой стоячей водѣ Логару¹⁾. Насъ встрѣтила на берегу картина, достойная кисти. Цѣлый лагерь рыбаковъ, кончившихъ дневныя работы, шумно праздновалъ свой вечерній отдыхъ, при свѣтѣ горѣвшаго камыша, единственнаго продукта мѣста. Кучи того же камыша служили намъ ковромъ, постелью, диваномъ, столомъ — чѣмъ угодно. Въ качествѣ дорогихъ гостей, мы заняли самый форумъ рыбачьяго поселка, обставленный каливами изъ

¹⁾ Судя по картамъ, именовъ *Логару* зовется не коса, на которой мы высадились, а самая лагуна, по которой мы плыли. Не знаю, чего ради мы плыли по ней, а не ѣхали сухопутьемъ по перешейку между нею и такою же *Цукалья*, куда пролегаетъ большая дорога отъ Арты къ морской пристани *Салаора*. Наша же рыбачья пристань не обозначается на картахъ. На картѣ греческаго генеральнаго штаба изображена кучка островковъ на Амвракійскомъ заливѣ съ именовъ *Коракониси*, но невѣроятно, чтобы это была одна и та же съ нашею мѣстность.

того же камыша, повидимому нарочно для насъ выстроенными. Чуть мы расположились желаннымъ отдыхомъ, какъ до насъ донесся откуда-то съ востока звонъ колокола. Изъ распросовъ оказалось, что по близости есть островокъ *Каракониси* съ монастырькомъ Богородицы, или проще: *Панагія*, куда невольные пустынники рыболовы собираются по временамъ на молитву, совершаемую для нихъ настоящимъ пустыннокомъ, величаемымъ конечно, по принятому правилу игуменомъ; я воспользовался остаткомъ сумерекъ и въ сообществѣ о. Фотія отправился на поклонъ пустынной обители. Устроено кое какое сообщеніе ея съ косою. Намъ представился невысокій холмъ, поросшій деревьями, увѣнчанный на вершинѣ малою церковью древней постройки. Монастырь славится памятію преподобнаго *Онубрія*, давно когда-то тутъ подвизавшагося, умершаго и погребеннаго, коего св. мощи взяты въ Испанію — когда и кѣмъ и по какому случаю, я не могъ допытаться. Мы застали службу Божию, возвѣщенную колоколомъ. „Старець“, такой же повидимому рыбакъ, какъ и вся ватага Логарусцевъ, одинъ одиноконекъ читалъ и пѣлъ при свѣтѣ двухъ-трехъ лампадокъ послѣдованіе субботней вечерни. Гробовою тишиною пахнуло на меня отъ его вида, голоса и невозмутимо — формальнаго занятія своимъ дѣломъ, да и отъ всей обстановки богослужебной и отъ самаго мѣста. За то, когда мы возвращались въ соломенный городъ, на встрѣчу намъ неслись клубы багроваго дыма отъ устроенной палликарами иллюминаціи, и шумный говоръ ихъ рѣзкихъ голосовъ далеко разносился по окрестности. Духъ веселости и непринужденности, граничившій съ полною разнузданностью, отъ туземцевъ незамѣтно перешелъ и на пришельцевъ. Составился такимъ образомъ общій праздникъ, устройтелемъ и распорядителемъ котораго былъ отличный г. Варзели junior, тоже нашъ вице-консулъ ad honores въ Превезѣ, куда намъ неминуемо придется ѣхать завтра. Неизысканный банкетъ завершился ужиномъ, на которомъ сперва подавалась рыба, потомъ... опять рыба, и

наконецъ еще — рыба. Перепробованы были всѣ ея сорты, зовы, ловы, кухонныя приспособленія и, такъ сказать, положенія — рыба вяленая, рыба копченая, вареная, печеная, жареная... Точь въ точь какъ у насъ на Руси великимъ постомъ весь *ménu du repas* крестьянскаго нерѣдко составляютъ: рѣдька ломтикомъ, рѣдечка тѣрочкой, рѣдечка бобкомъ (?), рѣдька съ масломъ, рѣдька съ квасомъ, рѣдька — такъ (!). На нашемъ столѣ не доставало только послѣдняго приготовленія, — рыбы... *такъ!*

Къ 10 часамъ все утихло и потухло въ лагерѣ. Караульнымъ нашимъ остался только безмѣнный мѣсяцъ ясный на далекомъ небѣ. Намъ съ о. архимандритомъ Фотіемъ отвели особый шалашъ, порекомендовавъ мнѣ немедленно заснуть, потому что въ 12 часовъ придется вставать, чтобы пользуясь полночнымъ вѣтромъ, отплыть отъ берега, и еще дѣ-свѣта войти въ *Мазома*, т. е. въ пристань славнаго и преименитаго города Августова. Я подчинился приказу, такъ заботливо и резонно мотивированному, и побродивши еще по *тому* уже берегу косы, и высмотрѣвши имѣющій отнести насъ въ море (все еще не настоящее) корабль, улегся на указанномъ мѣстѣ. Ночь, не смотря на близость столькихъ водъ, стояла сухая и душная до того, что въ шалашѣ было жарко, и я рѣшительно не сомкнулъ глазъ до той самой минуты, какъ съ морскаго берега пришелъ вѣстникъ, заявившій, что начинается вѣтерокъ. Немедленно мы съ товарищемъ сдали на руки корабленикамъ свои вещи, уложенныя еще съ вечера. Подъ тѣмъ предлогомъ, что для насъ наступило уже утро, намъ, по требованію мѣстнаго этикета, оказалось необходимымъ выпить на дорогу по чашечкѣ совсѣмъ ненужнаго кофе. Не безъ грусти простились мы съ дорогимъ своимъ „колонновожатымъ“, такъ великодушно руководившимъ, ласкавшимъ и берегшимъ насъ въ теченіи столькихъ дней, пожелавъ ему наилучшихъ успѣховъ въ его служебной дѣятельности и, кромѣ того, безотлагательнаго закрѣпленія себя на землѣ сей болѣе

существеннымъ образомъ, ибо, по глаголу Творческому, не добро быти человѣку единому, и особенно — человѣку, родомъ службы своей поставленному въ условія одиночества. Поблагодарили за гостепріимство и обязательныя услуги и истинно-почтеннаго г. Варзели, который въ свою очередь не преминулъ отрекомендовать насъ чуть не какъ святыню нѣкую своему сыну, возложивъ на него отвѣтственность за все, могущее случиться съ нами во время переѣзда нашего до Превезы на морѣ и на сушѣ. На это сынъ сдѣлалъ одинъ жестъ головою, въ которомъ я, какъ въ крюковомъ значѣ дреняго пѣнія, усмотрѣлъ слѣдующія сокровенныя ноты: ужъ если они (т. е. мы) не погибли, плывя въ твоёмъ рѣшетѣ подъ твоимъ надзоромъ и руководствомъ, то можешь быть покойнымъ, что изъ моихъ рукъ выйдутъ въ полной сохранности. Г. *Ёрго* (т. е. Георгій) высматривалъ дѣйствительно такимъ палликаркомъ, что внушалъ въ насъ полнѣйшую къ себѣ довѣренность. Я на прощанье еще разъ напомнилъ о. намѣстнику владычному о *Паригорицѣ* и выразилъ надежду, что по возвращеніи моемъ въ Константинополь, получу отъ него *утѣшительную* вѣсточку о томъ, что настоящая, законная митрополія Арты защищена отъ непогодъ близящейся зимы окончинами. Онъ поручилъ мнѣ переговорить объ этомъ со владыкой и облобызать за него святительскую десницу. Все такимъ образомъ было покончено, и мы одни остались въ суденкѣ, на которомъ сейчасъ же былъ поднять парусъ, и даже русскій флагъ, хотя по ночному времени и не полагалось сего въ артикулахъ мореходнаго устава. Кораблецъ нашъ повернулся носомъ по вѣтру и поплылъ тихо и ровно, чуть чуть покачиваясь, по лицу моря. Чувство глубокаго покоя и безотчетнаго довольства охватило меня, когда я увидѣлъ себя отрѣшеннымъ отъ земли и уносимымъ въ какую-то неясную и неопредѣленную даль безъ конца и края. Полная луна стлала впереди насъ широкую свѣтящуюся полосу, какъ бы своего рода дорогу, по которой неудержимо и, такъ сказать, впер-

гонку бѣжали глаза и мысли, пока не положила конецъ ихъ дѣтски живой и веселой забавѣ не менѣе сладкая и блаженная дремота.

Никополь. 29 Юня 1865 г. Суббота.

Къ сожалѣнію, эта непередаваемая прелесть морскаго переѣзда была не продолжительна. Часа черезъ два, или и менѣе того, сонный слухъ сталъ различать переговоры голосовъ, спускъ на воду весель, хлестаніе паруса. Проснувшись, мы увидѣли, что приблизились къ берегу низкому, плоскому и пустому. Намъ не замедлили объяснить, что мы находимся въ *Мазома* ¹⁾, что плаваніе конечно, и намъ предстоитъ немедленно выбираться на берегъ, чтобы судну дать возможность еще при томъ же вѣтрѣ идти далѣе въ свое мѣсто. Не хотѣлось мнѣ разстаться съ такимъ привольемъ и раздольемъ, да нечего было дѣлать, изъ минутныхъ мореходовъ намъ опять пришлось сдѣлаться пѣшеходами, а что и того хуже — проститься (по крайней мѣрѣ мнѣ) съ дальнѣйшимъ сномъ. Высадившись на берегъ и захвативши съ собой багажъ свой, мы пошли отыскивать „каливу“ рыболовнаго стражника. Все это я дѣлалъ какъ сонный, но видѣ или, какъ выразился недовольный товарищъ, *зракъ* ожидавшаго насъ пріюта заставилъ меня вполне очнуться. Мною овладѣло отчаяніе. Я вызвался провести остатокъ ночи подъ открытымъ небомъ, но дѣло найдено было рискованнымъ, да оказалось пожалуй и невѣжливымъ отнестись такъ къ гостепріимному крову, гдѣ для насъ *все* было приготовлено. И точно. По крайней мѣрѣ на мою долю выпала честь при этомъ занять то, что носило имя постели. Очевидно, что ни на какой сонъ послѣ сего нельзя было рассчитывать. Не имѣй я пре-

¹⁾ *Μάζωμα* — новогреческое слово отъ *μαζή* — *мѣста*, значить собраніе, соединеніе, масса...

педентовъ печальной безсонницы въ Енидже, въ Прилѣтѣ, въ Охридѣ и пр., я могъ бы потерять всякое терпѣніе, больше — дойти до остервенѣнія. Конечно, и бывшій когда то сосѣдь мой Августъ тоже ночь фатальнаго дня побѣды не спалъ и тревожно бродилъ по берегу между палатками своего десанта, но утѣшеніе отъ сего совпаденія обстоятельствъ было слишкомъ незначительно передъ напоромъ ожесточенныхъ враговъ, отсюду устремлявшихся на свою жертву, съ которыми ничего бы не сдѣлалъ и самъ Victor Actiacus. Провертѣвшись съ боку на бокъ до самага свѣта, я вышелъ на чистый воздухъ, чтобы хотя сотряхнуть съ себя незримыхъ плотоядцевъ, и съ разбитымъ сердцемъ выслушалъ радушный привѣтъ г. Ергаки: *καλημέρα!* Онъ поспѣшилъ сообщить къ свѣдѣнію моему, что заказанныя для насъ въ городѣ (Превезѣ) лошади уже пришли. Ждать тутъ больше, значить, было нечего. Кое-какъ освѣжившись водою, мы безсознательно по привычкѣ поискали кругомъ себя Търпка для укладки багажа, и со вздохомъ убѣдились, что онъ уже принадлежитъ къ безвозвратному прошлому. Стражникъ поднесъ намъ по микроскопической фильджанѣ (чашечкѣ) кофе, и получилъ отъ насъ за ночлеги 6 піастровъ.

Еще до солнца мы, три всадника, и четвертый багажный мулъ, отправились по полю прямо на сѣверъ къ развалинамъ знаменитаго *Города Побѣды* или *Никополя*, основаннаго *Августомъ* въ самый годъ его побѣды надъ его политическимъ соперникомъ, *Антоніемъ*, имѣвшей громадное значеніе для исторіи Римской, въ свою очередь такую фатальную роль игравшей въ судьбахъ всего человѣчества. Мѣстность, однакоже, далеко не стѣбитъ своей славы. Обнаженная песчано-глинистая равнина съ малыми кое гдѣ бугорками и тощими невзрачными кустиками, предшествующая бывшему великому городу, мало сказать — не привлекательна. Все имѣло сѣроватый цвѣтъ съ бѣлыми, на подобіе липаевъ, пятнами — конечно солончаками,

что подтверждалось и сыро—солянымъ запахомъ, преслѣдовавшимъ насъ чуть не до самыхъ развалинъ, гдѣ его смѣнили затхлость, гарь и гниль. Прежде всего намъ открылась длинная стѣна со множествомъ пробитыхъ въ ней на неравныхъ разстояніяхъ отверстій на подобіе дверей. Она оказалась древнимъ водопроводомъ, имѣющимъ протяженіе верстъ на 50 съ лишкомъ, по Изамберу. Подѣхавъ къ нему, мы сошли съ коней и сдѣлали мысленный поклонъ великому имени, вызвавшему къ бытію процвѣтавшій тутъ когда-то, по всей видимости—великій, городъ. Печально и какъ бы страшно развернулся онъ передъ нами за водопроводомъ темными и безобразными остовами бывшихъ зданій. Прежде всего подлежалъ осмотру нашему *театръ* огромныхъ размѣровъ, котораго нижняя часть строена изъ булыжника, а верхняя изъ продолговатаго тонкаго краснаго кирпича. Такой же точно, я помню, видѣлъ я въ Италіи близъ Неаполя въ *Пучцолы* (др. Пучеолы), только этотъ не имѣетъ подземелій того, по крайней мѣрѣ я не замѣтилъ ихъ. Громадная и величественная, но отталкивающая развалина! Отъ нея мы перешли къ *Стадію*, котораго очертанія едва уже различаются подъ кучами всячески наметанныхъ и разметанныхъ глыбъ строеваго камня, принадлежавшихъ позднѣйшимъ постройкамъ. Оба эти зданія представляются загородными, лежащими за восточною границею города. На этой мѣстности при мѣрно версты полторы или двѣ въ поперечникѣ, и совершались шумныя въ свое время *игры Актійскія*, установленныя Августомъ и, подобно столькимъ другимъ, имѣвшія мѣсто каждый четвертый годъ ¹⁾,

¹⁾ По Лексикографу *Свида*, игры были *quinquennales*, а по *Стефану* Византійскому правились каждый третій годъ... Посвящены были Аполлону, который отъ сего самаго назывался *Актійскимъ*. А могло быть, что еще до побѣды Августовой на мѣстѣ *Актіи*, прославленномъ ею, стоялъ храмъ Аполлона, у котораго игры совершались за долго до великаго событія, и что побѣдитель только сдѣлалъ ихъ всенародными для Греціи. Камень

и состоявшія изъ трехъ отдѣловъ: а) собственно гимнастическихъ упражненій, какъ то: бѣговъ въ запуски, прыжковъ, бросковъ, борьбы и прочее, б) конскихъ ристалищъ и г) морскихъ гонокъ. Въ самомъ же бывшемъ городѣ насъ встрѣтили громады кирпича и камня и преимущественно — перваго, входившихъ когда-то въ постройки, о которыхъ теперь нельзя составить яснаго представленія. Мы избрали для обслѣдованія мѣсто, гдѣ кучи принимаютъ чудовищные размѣры. Къ нимъ пристало почему-то имя *дворца*, конечно Августа. Мы облазили двѣ три мрачныя и страшно загрязненныя комнаты, которыхъ я не стужь приурочить ни къ чему, и отказались отъ дальнѣйшихъ бесплодныхъ поисковъ въ воображаемыхъ палатахъ Августа, едва ли когда ихъ видѣвшаго. На какіе нибудь ясно и отчетливо говоряще о себѣ остатки храмовъ и кумирень тоже не привелось натолкнуться. А какъ бы имъ не быть? Здатель города былъ богочтець, и дѣломъ своимъ увѣковѣчивалъ память оказанной ему крылатыми: *Тихою* и *Никою* явной помощи. Божества-то онѣ хотя и не патентованныя, но уже если самъ Зевсъ олимпійскій не погнушался держать въ рукѣ своей всемогущей одну изъ нихъ, то смертному (пусть онъ даже будетъ *Σεβαστὸς*, *Divus*, даже прямо *Θεὸς*, по льстивому выраженію лукаваго Востока) какъ не почтить храмомъ и статуей хотя бы главнѣйшихъ членовъ еще не окончательно разшатаннаго въ его время философіей Олимпа? По неволѣ повѣришь лже Филеллину Пуквилю, поносившему съ головы до ногъ Эллина *Деспота Михаила*, строившаго Паригорицу avec le mauvais goût de son siècle, за то, что онъ ограбилъ Никополь, вывезши оттуда двѣсти колоннъ на свой *mélange barbare*. Съ исчезновеніемъ колоннъ, легко было заглохнуть, зарости, засы-

съ греческою надписью, вложенный въ основанія римской крѣпости, завѣряетъ, что тутъ и до Римлянъ была селитва, и даже не маловажная.

паться землею и самому мѣсту храмовъ. Куда ни повернешься, все тотъ-же отчаявающій кирпичъ римскій съ самыми малыми обломками греческаго мрамора. Гдѣ только можно укрыться и приютиться отъ непогодъ и зноя, вездѣ царствуетъ удушающая нечистота отъ загоняемыхъ пастухами стадъ. Преимущественно передъ другими оказалась таковою одна круглая постройка съ подземными ходами. Чѣмъ она была въ свое время, сказать не могу. *Itinéraire*, кромѣ *большаго театра*, знаетъ въ Никополѣ еще другой *малый*. Пусть будетъ это онъ самый. Но вотъ насъ подводятъ къ развалинѣ, неизвѣстной ни Пуквилю, ни Изамберу, ни Аравандинѣ. Называютъ намъ ее *банями Клеопатры!* Откуда взялось это, упредившее постройку Никополя, имя? Развѣ предположить, что Августъ въ свое время держался правила своего нынѣшняго напрасливаго подражателя, нарекающаго улицамъ и зданіямъ своей столицы имена побѣжденныхъ имъ лицъ и мѣстъ, и хотѣлъ окончательно посрамить своего несчастнаго соперника, заставивъ на вѣки фигурировать въ своемъ градѣ побѣды съ баннѣмъ отбѣнкомъ славное имя подруги побѣжденнаго? Для обозрѣнія *крѣпости* (*château* по Изамберу) у меня уже не хватило ни терпѣнія, ни охоты, ни самыхъ силъ. Удовольствовался видѣніемъ ея стѣнъ и воротъ, поражающихъ своимъ скелетовиднымъ обликомъ. Нѣтъ, это не греческія развалины, влекуція къ себѣ, по мимо своего археологическаго значенія, дороговизною своего матеріала и изяществомъ своей отдѣлки. Тутъ все грубо, неуклюже, непригоже, и, какъ мы привыкли выражаться, ни начто не похоже. Отъ каждой бывшей постройки такъ и несетя кажется вѣковая жалоба, что ее когда-то вызвали къ бытію не *verbum*, а скорѣе *verber*, и возводили ее не *gustus*, а развѣ именно только *augustus*, въ смыслѣ: *ave, gustus!* Въ утѣшеніе мнѣ на одномъ камнѣ, вложенномъ въ основанія крѣпости, у воротъ ея, я прочелъ двухстрочную греческую надпись, на половину (вторую или правую) вмѣстѣ съ камнемъ не существующую. Сохранившееся чи-

тается такъ: *сладчайшей матери Агліи Ле...*, *сладчайшей дочери Ка...* ¹⁾ Не мало такихъ, трогательныхъ своею сердечностію и простотою, за-гробныхъ прощаній Пуквиль видѣлъ въ свое время въ Превезѣ между плитами помоста одной бани.

Утомившись, мы сдѣлали роздыхъ у церкви *Вознесенія*, занимающей возвышенное мѣсто, служившее конечно въ другое время святылицу другаго богослуженія, чего слѣды можно усматривать въ стѣнахъ церкви. Хотя мнѣ еще въ Артѣ она отрекомендована была, какъ древность, она съ перваго же взгляда дала понять мнѣ, что не восходить къ Византійской эпохѣ и должна принадлежать къ межуемочному періоду Венето-генуезскому, упредившему не много Турецкій. Чтобы она была митрополіей Никополя до раззоренія города Болгарами, это совершенно не вѣроятно. Слѣдовъ подобнаго храма надобно искать далеко позади въ массѣ развалинъ или еще вѣроятнѣе въ крѣпости или въ Акрополѣ, какъ величаетъ мѣсто Пуквиль. Никополь долженъ быть однимъ изъ древнѣйшихъ городовъ христіанскихъ; по всему надобно думать, что о немъ говорится въ посланіи св. Апостола Павла къ Титу (гл. III ст. 12) ²⁾. Учитель языковъ располагалъ провести

¹⁾ Γλυκυτάτη μητρί 'Αγλία Λε... τῆ γλυκυτάτη θυγατρὶ καί... По сплошному способу письма, не одинаково можно читать несмысленное въ этой формѣ собственное имя матери. Если тутъ нѣтъ описки, и вмѣсто АΓΛΙΑ не слѣдуетъ стоять: ΑΓΛΑΪΑ, то изъ *μητρίαγλία* можно сдѣлать *μητριᾶ* (мачихѣ) ΓΑΪΑ (Gaia), но мачиха безъ описки читается: *μητρουᾶ*. Окончательное: *καί...* тоже должно быть собственнымъ именемъ: *κλαυδία, καλιόπη* и прочее. А всего проще бы въ АΓΛΙΑ читать: ΑΙΛΙΑ (Элія).

²⁾ Ἐγγράφη ἀπὸ Νικοπόλεως Μακεδονίας... значитъ обыкновенно въ древнихъ рукописяхъ въ концѣ посланія къ Титу. На основаніи этой приписки библеисты ищутъ *Никополя* въ собственной *Македоніи*. Географъ Птолемей перечисляетъ такихъ два: *Νικόπολις περὶ Αἴμον* и *Νικόπολις περὶ Νέστον* (по монетамъ: *Νέστον*). Но оба эти Никополя такъ темны исторически, что невѣроятнымъ представляется пребываніе въ нихъ Апостола. Эпиръ по римскимъ понятіямъ, тоже могъ считаться частію *Provinciae Macedoniae* вмѣстѣ и съ нашимъ Никополемъ. Блаженный Иеронимъ прямо этотъ, а не другой Никополь зоветъ Апостольскимъ.

всю зиму въ Никополѣ. Не мало, значить, предстояло дѣла здѣсь ему. Городъ былъ хотя новый, но большой и кипѣвшій жизнію. Мысль, что тутъ провелъ довольно времени и Апостоль, ласкала душу. Не было съ нами Новаго Завѣта, чтобы кстати прочесть писанное здѣсь Апостоломъ посланіе къ Титу. Припоминаю крещенскій апостоль о *благодати Божіей*, взятый изъ посланія къ Титу, съ однимъ изъ самыхъ рѣшительныхъ богословскихъ мѣстъ, свидѣтельствующихъ о божествѣ Іисуса Христа, а затѣмъ и извѣстную цитату Апостола изъ поэта *Етименіа*, не хорошо характеризующую Критянъ, болѣе намъ извѣстныхъ подъ именемъ Кандіотовъ, и нерѣдко до сихъ поръ незаслуженно обращаемую въ укоръ достойнымъ полного сочувствія нашего, геройскимъ островитянамъ. Скорѣе, опозорившій ихъ поэтъ былъ *присный лгуна, утроба праздная*, измышлявшій „отъ своего чрева“ разныя басни и повѣрія, а не народъ достохвальный, беззасорно указывавшій на маленькой землѣ своей могилу великаго Дія. Вольно было праздною и лживою поэзіи возвестъ простаго смертнаго не только въ боги, но и въ отца боговъ! Не въ здѣшнихъ ли библіотекахъ и вычиталъ духоносный мужъ приведенную имъ въ посланіи цитату. Августъ былъ эллиноманъ извѣстный, и вѣроятно снабдилъ свой городъ не одними играми, а и предметами головоломнаго труда, т. е. книгами. Надобно изъ того же посланія заключать, что здѣсь съ Апостоломъ были *Артема* и *Тисикъ*, а изъ Крита онъ ждалъ къ себѣ, кромѣ Тита, еще *Зину* законника и *Аполлоса*. Не былъ ли кто нибудь изъ нихъ оставленъ имъ здѣсь для управленія мѣстною церковію? Неизвѣстно. Всѣмъ имъ пріурочивается священною исторіей другое мѣсто служенія, а не Никополь. Какъ бы то ни было, надобно думать, что христіанство ранѣе процвѣтало тутъ, чѣмъ во многихъ другихъ, не трактовыхъ мѣстахъ. На Сардикійскомъ Соборѣ 347 года уже засѣдалъ епископъ Никополя, стараго Эпира, *Илидоръ*. За нимъ слѣдуютъ по Пуквилю (заимствовавшему изъ *Oriens christianus*) еще

10 извѣстныхъ именъ предстоятелей Никопольской митрополіи по 911 годѣ Р. Х. ¹⁾). Черезъ столѣтіе послѣ сего, права ея и титулъ перешли на Навпактскую катедру, а еще позднѣе на Янинскую. Изъ всего этого слѣдуетъ заключать, что та „древняя и великая“ церковь, у которой мы приютились, явилась уже послѣ разоренія города, какъ ни странно такое предположеніе. Въстѣ съ древностію и величіе ея тоже надобно считать ни на чемъ не основаннымъ. Размѣры ея весьма обыкновенные, а именно 28 шаговъ длины и 18 ширины. По плану, паралеллограммъ ея дѣлится двумя рядами столбовъ и колоннъ, по пяти въ каждомъ, на три продольника, изъ коихъ средній вдвое шире боковыхъ, оканчивающіеся на западѣ притворомъ, а на востокѣ тремя алтарными абсидами. Никакихъ слѣдовъ стѣнной иконописи не видно. Еще можно было рассчитывать на открытіе гдѣ нибудь, по византійскому обычаю обыкновенно надъ входными, или царскими дверями, ктиторской записи съ указаніемъ хронологической даты. Осмотрѣвъ съ должнымъ любопытствомъ все полуразоренное зданіе и скопировавъ два три куска мраморныхъ плитъ болѣе древней христіанской эпохи, вставленные въ стѣны снаружи, я срисовалъ довольно приглядный выступъ большаго алтаря снаружи и тѣмъ закрѣпилъ въ своей памяти славное мѣсто, мѣсто поворотной точки всемірной исторіи, колыбель и такъ сказать купель самодержавія, сдѣлавшагося девизомъ Европы, начало новой эры, окончившей счетъ годовъ отъ постройки Рима, вселенскому значенію котораго готовился финалъ еще при жизни Актійскаго побѣдителя.

Часъ дня напомнилъ намъ о томъ, чего не заглушаетъ собою никакой громъ побѣдъ и никакой шумъ историческихъ именъ и дѣя-

¹⁾ Вотъ ихъ списокъ: *Донатъ* — 431. *Анттикъ* — 449—451. *Евгеній* — 458—475. *Атцисон* (!) — 516. *Иоаннъ* — 517. *Андрей* — 596—604. *Сотирикъ* — 625. *Ипатій* — 626. *Анастасій* — 692. *Даніилъ* — 889—911.

ній — о желудкѣ — отцѣ исторіи. Мы присѣли къ сухой закускѣ, прислонившись къ стѣнѣ алтарной и имѣвъ передъ глазами своими чарующее зрѣлище моря. Тутъ *онъ* тоже можетъ быть сидѣлъ на курьскомъ креслѣ, на канунѣ дня роковой битвы. Если тутъ же — что весьма возможно — стояло и капище мѣстнаго божества, то вмѣсто того, чтобы сидѣть, носитель судебъ своего времени совершалъ здѣсь свою положенную молитву. Историки передаютъ, что благочестивый (по своему — конечно) человекъ приносилъ въ жертву указанное требниками того времени животное, и когда подлежащія „возношенію“ части его были выложены, то Октавіанъ вмѣсто одной печени увидѣлъ двѣ ¹⁾. Неизвѣстно, какъ это объяснили ему тогдашніе тайновѣдцы. Можно бы не сомнѣваться, что въ *другой* печени они прозрѣвали возношеніе, кромѣ уставнаго, другому, еще не олимпованному богу, и именно — Августу. Мистикъ нашего времени и склада открылъ бы въ замѣчательномъ случаѣ совсѣмъ другое указаніе, но пусть же онъ, помимо насъ, откроетъ его! Мы продолжаемъ мысленно смотрѣть на привлекательный обликъ незримаго собесѣдника, руководясь при этомъ по преимуществу его денаріями, и особенно тѣми, гдѣ онъ изображенъ еще безъ побѣднаго вѣнка на головѣ, и надписывается просто: Augustus Divi (т. е. Caesaris) (Filius). На нихъ онъ представляется совсѣмъ молодымъ человекомъ 20 — 30 лѣтъ, съ тонкими, благородными, и даже милыми чертами лица ²⁾. Въ вообра-

¹⁾ Свидѣтельствуетъ объ этомъ случаѣ *Плиній*. Lib. II. Cap. 37.

²⁾ Многое множество монетъ *Августа* представляютъ болѣе или менѣе одинъ и тотъ же типъ: тонкое, сухощавое лицо съ совершенно правильными очертаніями, важное и спокойное безъ малѣйшей аффектаціи, но не холодное и не черствое. Монета, которую я по преимуществу имѣлъ тогда въ виду, однако же не изъ первыхъ годовъ его, что уже доказываетъ самое имя его Augustus. Болѣе молодыхъ лѣтъ его монеты имѣютъ только имя: CAESAR, какъ и дядины. На упомянутой (серебряной), на обратной сторонѣ есть и: IMP. X.

жаемый день ему всего было 32 года, но онъ, какъ и соперникъ его, уже давно носилъ титулъ „императора“ (т. е. военачальника, почтеннаго триумфомъ за побѣды) и былъ славенъ не только родомъ, доводившимъ племянникомъ *Юли Цезарю*, но и собственными побѣдами, хотя можетъ быть не отъ него лично исходившими, но ему приписанными. Впереди его на морѣ видѣлся его флотъ, состоящій изъ 280 кораблей. За нимъ на сушѣ стояла армія въ 80 тысячъ человекъ, да конницы 12 тысячъ. Сила весьма внушительныхъ размѣровъ. Но и у соперника его и, по странности, близкаго родственника (зятя), далѣе къ Югу держались на морѣ 500 кораблей и 100 тысячъ одной пѣхоты. 10 царей подвластнаго ему Востока объявили себя союзниками его, въ томъ числѣ и знаменитый *Иродъ Іудейскій* ¹⁾. Было, значить, надъ чѣмъ задуматься будущему *Августу*. Главная же нравственная сила *Марка Антонія* заключалась въ царствѣ Египта, *Клеопатрѣ*, находившейся неотлучно при немъ и имѣвшей у Актіи своихъ 200 кораблей. Жаль, что сравнительно не высокое мѣсто, на которомъ мы сидѣли, мѣшало намъ видѣть всю мѣстность отъ *Торины* ²⁾ до *Акти*, на которой произошла великая *навмахія* (морская битва), измѣнившая политическій строй тогдашняго міра. Итакъ, въ одинъ изъ похожихъ на нынѣшній день все было готово съ обѣихъ сторонъ къ рукопашному бою. Не смотря на превосходство силъ у „Восточнаго императора“, въ станѣ его робѣли болѣе, чѣмъ у Кесаря. Последній извѣстенъ былъ за ловкаго адмирала, небожавшагося, подобно дядѣ (*Quid times? Caesarem vehis!*) моря и даже предпочитавшаго его сушѣ, а первый

¹⁾ Ни войска ни кораблей его, повидному, не было у Антонія. У *Ирода* много было тогда домашняго дѣла. Онъ велъ войну съ Арабами.

²⁾ *Ториной* (Торóνη) называлось селеніе, въ которомъ высадились на берегъ армія Августа. Клеопатра, замѣчая малодушіе окружавшихъ Антонія, острила, говоря: «Есть чего бояться! Кесарь усѣлся въ ложку.» Торóνη значить: *ложка*, которою поваръ мѣшаетъ въ горшкѣ — чумичка.

слылъ за сухопутнаго непобѣдимаго полководца. Привыкнувъ къ эволюціямъ на сушѣ, онъ хотѣлъ и на морѣ держаться той же тактики, и сдѣлалъ первую ошибку, нагрузивъ свои корабли солдатами до тѣсноты и до обремененія, мѣшавшаго ихъ свободному движенію. Одна-коже день, опредѣленный для нападенія, прошелъ безъ всякаго дѣйствія, по случаю наставшей непогоды, продолжавшейся потомъ еще три дня. Къ концу сего послѣдняго море улеглось и все стихло. Разстояніе между двумя флотами оказалось только на 8 стадій или въ одну милю (съ небольшимъ — полторы версты). Въ наступившую ночь, *Гай Октавій*, триумвиръ уполномоченный Римомъ, главнокомандующій, не имѣлъ сна и бродилъ между палатками по берегу, въ виду флота. Свѣтила ли ему безъучастно съ далекаго неба *Діана*, или ей не до него было, не знаемъ, только онъ не вдаль отъ себя различилъ двѣ движущіяся фигуры, показавшіяся ему подозрительными. Будущій самодержецъ вселенной не оставилъ случая даромъ и подошелъ къ нимъ. Оказались передъ нимъ осель и возлѣ него погонщикъ. Какъ твое имя? спрашиваетъ онъ безстрашнаго шатуна ночнаго. *Евтиксъ*, отвѣчаетъ тотъ смѣло, а вотъ его, прибавляетъ, указывая на осла, зовутъ *Никонъ* ¹⁾. Я какъ бы вижу возвращающагося за тѣмъ въ лагерь *Августа*, полнаго вѣры и упованія и по минутно поднимающаго глаза къ небу. Конечно, онъ заснулъ послѣ того богатырскимъ сномъ. *Евтихъ* значитъ *счастливый*, а *Никонъ* — *побѣждающій*. Наступило наконецъ 2-е Сентября 31 года до Р. Х. ²⁾. Утро все прошло въ приготовленіяхъ. Въ 6 часовъ дня, т. е. ровно въ полдень, лѣвое крыло *Антоніева* флота напало на правое *Октавія*,

¹⁾ Объ этомъ сообщаютъ и *Светоній* (*Octavius. cap. 96*) и *Плутархъ* (въ жизни *Антонія*).

²⁾ Къ 31 году до христіанскаго лѣтосчисленія вообще приурочивается *Актійская* битва. Не знаю, на какомъ основаніи *Пукемъ* считаетъ годъ ея 37-мъ до Р. Х.

которымъ онъ самъ начальствовалъ. У нападавшихъ были на корабляхъ даже осадныя башни, подсказанныя рутиною и педантствомъ — конечно, изъ которыхъ бросались на неприятельскія суда катапелты. Но тяжесть и неповоротливость ихъ скоро оказались губительными для нихъ, а за тѣмъ и для всего флота. Къ 10 часамъ того же дня уже полная побѣда была на сторонѣ Кесаря. Чуть замѣтила не благоприятный для своихъ оборотъ хитрая Клеопатра, то она немедленно приказала своимъ остававшимся 60 кораблямъ поднять паруса и плыть къ Пелопоннесу! Увидѣвъ это, Антоній поскорѣе пересѣлъ въ *пентуру* (пятивальный баркасъ), и погнался за нею. Его замѣтили Египтяне и переняли на царицынъ корабль. Тамъ онъ три дня сидѣлъ на носу судна, закрывши лице руками, ни на кого не смотря и ни съ кѣмъ не говоря, пока достигъ, вмѣстѣ съ остатками флота ¹⁾, мыса *Тенара* въ Пелопоннесѣ. А Кесарь? Онъ имѣлъ духъ провести первую ночь послѣ блестящей побѣды на одномъ изъ своихъ кораблей среди невообразимаго хаоса всевозможнаго крушенія и разрушенія, въ виду 5000 плававшихъ кругомъ его труповъ, въ большинствѣ конечно его согражданъ, и подъ раздирающими звуками 3000 вопившихъ раненыхъ. За тѣмъ, приведши тутъ все въ порядокъ, заложивши будущій городъ, и конечно не одну принесши богамъ благодарственную экатомву ²⁾, отплылъ и онъ въ тѣ же свѣтлые предѣлы любезной ему Греціи.

Путемъ воителей древняго міра поплывемъ и мы, только ни за кѣмъ не гоняясь, а — и того важнѣе — не гоня другъ ³⁾ друга. Сказать

¹⁾ По *Диону Кассію*, у Антонія было всего 170 кораблей, но это, очевидно, ошибка. Самъ Августъ завѣрялъ, что ему достались въ плѣнъ 300 неприятельскихъ кораблей.

²⁾ Не ясно, гдѣ именно, въ Никополѣ или въ Римѣ, Августъ въ память ночной встрѣчи велѣлъ сдѣлать изъ мѣди статую *Вестиги* съ осломъ вмѣстѣ, и поставилъ въ какомъ то храмѣ.

³⁾ Однакоже, когда это писалось, за обонми нами судьба уже *зналась* такъ сказать по пятамъ, направляя пути одного на свѣтлый Югъ, а другаго на сѣрный Сѣверъ!

это меня давно нудитъ моя признательность къ товарищу. Теперь какъ будто подходящий моментъ для того. Въ послѣдній разъ мы сѣли на лошадей и возлагали, такъ сказать, вѣнецъ побѣды на наше мирное — безъ малѣйшей размолвки — и благополучное, по милости Божіей, странствованіе Румелійское.

Ѣдемъ по полуострову то воздѣланными полями, то лѣсомъ, пользуясь остаткомъ утренней прохлады. Малѣйшій скрупуль грусти и какъ бы сожалѣнія лежалъ на душѣ до появленія съ лѣвой стороны развлекающаго зрѣлища воды. Сожалѣнія... о чемъ? Странно сказать — объ *Августѣ*! Съ тѣхъ давнихъ поръ, когда прерадостный праздникъ Рождества Христова, ожидаемый и такъ сказать — чуемый всѣмъ дѣтскимъ существомъ, предваряя себя, скучнымъ — правда, но зато необыкновенно настраивающимъ къ чему то тоже необыкновенному, сочельникомъ, влагалъ не только въ уши, но и въ уста мнѣ торжественное пѣснопѣніе: *Августу единоначальствующу на земли...* и проч. Съ тѣхъ поръ, говорю, вѣщее имя Кесаря запало въ сердце мое, какъ что то родственное, неразлучное съ Вертепомъ, съ Пастырями, съ Ангелами, предвѣдающее, благовѣствующее ихъ, чуть не заключающее ихъ въ себя, какъ разукрашенный золотомъ переплетъ объединяетъ собою листы Евангелія. Какое то безмѣрное величіе, могущество, спокойствіе, благоволеніе, счастье... знаменовались именемъ „*Августа*“. Передъ нимъ „шатающійся богоборецъ“ Иродъ казался причудливому воображенію чѣмъ то въ родѣ жука, паука... Можно представить, съ какимъ восторгомъ, даже прямо — умиленіемъ мною встрѣчена была потомъ въ первый разъ подлинная монета излюбленнаго Императора! Кстати она представляла его юнымъ, прекраснымъ, точь въ точь сердечнымъ дружкомъ того блаженнаго времени. Не вѣрилось (и до сихъ поръ не вѣрится), чтобы это былъ человѣкъ безъ сердца, безъ вѣры, безъ совѣсти, тираннъ, эгоистъ и въ концѣ

концовъ... фигляръ ¹⁾! Нѣтъ, это былъ дѣйствительно Августъ — онъ самый, при которомъ *многочахіе челоѣковъ* (прибавимъ: и боговъ) *преста*, при которомъ водворялись давно искомые и желанные, *на земли миръ и въ челоѣтѣхъ благоволеніе*. Можно ли не признать, что послѣднее всего прежде могло проявить себя на *немъ*, на стражѣ и распорядителѣ всей земли, въ рукахъ котораго хранились въ послѣдней инстанціи и судьбы зачинающагося Евангелія?..

Давно уже мы тянемся вдоль пролива или узкаго залива, за которымъ рисуется совершенно ясными чертами другой берегъ. Въ миниатюрѣ напоминаетъ намъ онъ нашъ несравненный Восторъ Оракійскій, только ни по нему не видно несущихся пароходовъ ни даже лодокъ, ни по берегамъ его заселенныхъ мѣстъ. Черезъ часъ пути мы подѣхали къ городу, съразу заявившему передъ нами свой тор-

¹⁾ Недавно случилось мнѣ прочесть журнальную статью русскую объ *Августѣ*, гдѣ указывается, что Императоръ самъ себя въ послѣднія минуты жизни назвалъ «комедіантомъ». Это заставило меня справиться съ источниками. Чтоже оказывается? Почувствовавъ приближеніе смерти, Августъ приказалъ убрать себя благогѣнѣе, и такъ прощался со всѣми, не желая ни кого опечалить разлукой. При этомъ у одного изъ друзей спросилъ съ невозмутимымъ благодушіемъ: «какъ тому кажется? Удачно ли онъ разыгралъ спектакль жизни?» Гдѣ тутъ фиглярство? Что достойнаго укора въ этомъ признаніи язычника? «Итакъ, если все обстоитъ благополучно, ударьте въ органъ, и всѣ вы рукоплещите радостно», прибавилъ умирающій, цитируя стихъ поэта! Не та же ли это невозмутимая ясность души, свидѣтельствующая о ея величій на порогѣ смерти? Конечно, послѣднее слово челоѣка не было ни о Богѣ ни къ Богу, но развѣ необходимо быть такимъ слову умирающаго? Развѣ, кто умретъ съ Богомъ на языкѣ, можетъ изгладить изъ книги жизни дни и годы существованія безъ Бога? По *Светонию*, обычное слово у Августа было: что «*εὐδαμονία* (благо—смерти, легкая смерть) есть лучшее достояніе людей на землѣ», аллюзирующее на *ἀδαμονία* боговъ. Куда дальше сего могъ пойти философъ—міродержецъ въ виду дискредитирующейся передъ нимъ религіи? Къ лучшему моему утѣшенію, тотъ же писатель сообщилъ, что Кесарь, прежде чѣмъ испустить духъ, впалъ въ «упомѣшательство», а именно вдругъ поблѣднѣлъ, и сказалъ, что за нимъ пришли 40 юношей... Это мнимое помѣшательство Августа для читателя памяти его дороже всѣхъ его славныхъ дѣлъ.

говный характер стукомъ и шумомъ, хотя на дворѣ стоялъ уже полдень, и отъ зноя естественно все укрывалось въ прохладѣ домовъ. Мы подъѣхали къ одному изрядной величины дому, который *Г. Георгии* не замедлилъ отрекомендовать намъ Русскимъ Вице-Консульствомъ. И точно. Развѣвавшійся надъ домомъ на высокой мачтѣ русскій флагъ съ андреевскимъ крестомъ говорилъ о томъ явственнымъ образомъ. *Г. Варзели* представилъ насъ своему дядѣ, точному списку Артскаго знакомца нашего, только сдѣланному другою рукой и иными красками. Прежде всего мы, разумѣется, справились и узнали, что сегодня же идетъ паруходъ въ *Корфу*. Успокоившись этимъ извѣстіемъ, мы сочли своимъ долгомъ тотчасъ же отправиться съ визитомъ къ владыкѣ Артскому *Серафиму*, котораго я знавалъ нѣсколько, когда онъ былъ (недавно) еще епископомъ—настоятелемъ церкви Константинопольскаго предмѣстія *Татавля*. Короткій разговоръ нашъ съ нимъ вертѣлся, разумѣется, больше всего на столицѣ и тамошнихъ общихъ знакомыхъ нашихъ. О своей каедрѣ, не смотря на переданный нами привѣтъ и поклонъ отъ намѣстника, преосвященнѣйшій даже и не заикнулся. Ясно, что тамошняя „Утѣшительница“ должна довольствоваться собственнымъ утѣшеніемъ. Превеза, по увѣренію владыки, хотя и не новый городъ, но что нибудь достопримѣчательнаго въ археологическомъ отношеніи не имѣетъ въ себѣ. Хотѣлось было, для очистки совѣсти, взглянуть на старѣйшую изъ церквей городскихъ *св. Николая*, но мною начиналъ овладѣвать, въ наверстаніе безсонницы минувшей ночи, такой сонъ, что я предпочелъ всему на свѣтѣ свою квартиру.

Превеза. 26 Іюня 1865 года.

Отъ дней краля Самуила до Гильфердинга, думаемъ, постоянно и непрерывно вѣрилось, что *Превеза* есть славянское слово. Для насъ

русскихъ внѣ всякаго сомнѣнія и состязанія Превеза идетъ за *перевозъ*—какой, чей, когдашній? Это уже второстепенные вопросы, которыхъ и разрѣшать не стоить. А между тѣмъ, сступивши съ русской точки зрѣнія напримѣръ на Сербскую, вмѣсто перевоза натолкнешься, пожалуй, на *перевязъ*. Затѣмъ, чтобы албанцы, старожилы всего западнаго берега Балканскаго полуострова, не отыскали въ своемъ языкѣ чего нибудь созвучнаго Превезѣ, въ этомъ и на минуту нельзя усумниться. Наконецъ лингвистическій хаосъ, окружающій нашу временную резиденцію, однимъ почеркомъ пера разсѣиваетъ эллиниствующая „Хронографія“. Вотъ что гласитъ она: при частыхъ сообщеніяхъ Итальянскаго берега Адриатики съ Іонійскимъ, на этомъ мѣстѣ моряки имѣли складъ продовольствій *Превезіоне* (не много не такъ. Итальянцы произносятъ: *Provvisione* или *Provigione*), изъ чего греки, по гению своего языка (!), сдѣлали *Превезу*. Славянское имя города такимъ образомъ обращается въ иллюзію или въ иллюзорію, т. е. въ издѣвку надъ славянофилами. Въ первый разъ имя ея (по хронографіи) извѣстно стало въ 1495 г., когда забрали ее Турки въ свои руки (у кого?). Нѣсколько разъ она переходила потомъ отъ Турковъ къ Венеціанамъ и обратно, пока въ 1797 г. не досталась французамъ, у которыхъ забралъ ее Али-паша Янинскій, не смотря на то, что по договору 1800 г. между Турціей и Россіей выговорена, вмѣстѣ съ Іоническими островами, и ея независимость, такъ что въ періодъ хозяйства нашего на островахъ фактически повластвовать намъ въ Превезѣ и не удалось. Хитрый Тепеленецъ умѣлъ насъ водить за носъ, находя конечно наилучшимъ для своихъ цѣлей лавировать между Франками и Московскими съ одной, и между Румами и своимъ номинальнымъ правительствомъ съ другой стороны. Въ журналахъ операцій нашего архипелагскаго флота занесено подъ 8-мъ февраля 1806 года слѣдующее обстоятельство: стало извѣстно, что французскій крейсеръ овладѣлъ нашимъ транспортнымъ судномъ въ Превезской пристани.

Адмиралъ *Сенявинъ* отрядилъ бригъ на выручку транспорта. Произошло тутъ подъ городомъ сраженіе между бригомъ и крейсѣромъ, длившееся полтора часа. Отъ выстрѣловъ при этомъ случаѣ пострадалъ и городъ. Освободивъ судно, бригъ отвелъ его въ Корфу, гдѣ находился нашъ флотъ. Все это происходило на глазахъ у военнаго брига Турецкаго, нашего тогдашняго союзника, не ударившаго палецъ о палецъ при семъ обстоятельстве. Итакъ, если не русскимъ духомъ, то русскимъ порохомъ дышала когда-то экс-Славянская Превеза, провизія тожь! Теперь она греко-албанскій городъ, вмѣщающій въ себѣ до 5000 христіанъ и 800 магометанъ. Христіанское населеніе раздѣлено на 11 приходовъ по числу церквей (3 безприходныя перкви есть за городомъ), отъ 50 до 80 домовъ въ каждомъ. Жители большею частію народъ торговый, зажиточный, отчего и попятно становится, почему Артскій владыка предпочитаетъ жить здѣсь, на самомъ краю своей епархіи.

Митрополитъ легкокъ былъ на поминѣ. Къ намъ постучались въ дверь и доложили, что уже не разъ навѣдывался Деспотисъ, когда можетъ видѣть насъ. По обычаю восточному, онъ пожаловалъ не одинъ. Чуть ли не все духовенство Превезское сопровождало его, увлеченное можетъ быть и собственнымъ желаніемъ видѣть такую рѣдкость, какъ русскіе *παπάδες*. Въ комнатѣ едва нашлось мѣсто для всѣхъ гостей. Теперь я уже безъ церемоніи заговорилъ о такомъ обилии архитектурныхъ сокровищъ византійскихъ, какими владѣетъ ихъ древняя и славная епархіа, и о томъ сочувствіи, какимъ должно быть переполнено всякое эллинское сердце къ исторической Артѣ, когда-то столицѣ пресловутыхъ Деспотовъ—царей Эпирскихъ... и прочее. Рѣчь моя видимо ублажала сердца слушателей, но, какъ мнѣ показалось, задѣвала ихъ не съ того конца. Исторія и археологія безспорно прекрасныя вещи, но не даромъ же еще предки самыя науки (ужь что прекраснѣе ихъ?) включали въ кругъ предметовъ *παιδιότητις* (σχολῆς), а намъ

праздничать некогда, таковъ былъ смыслъ бесѣды гостей моихъ: намъ каждую минуту нужно добывать хлѣбъ не перомъ да карандашомъ, а...—А эпиграхилемъ? Перерываю я. Смѣхъ. Хотя бы и эпиграхилемъ, продолжаютъ, это потруднѣе будетъ, да пожалуй и по цѣннѣе вонъ тѣхъ... кивокъ на раскрытаго (именно на рисунокъ Паригорицы) въ рукахъ моихъ Пуквиля.—Это кому какъ! возражаю я. Вотъ Г. *Аравандиносъ* своею книжкою прославился на весь мѣръ... Да! онъ заработалъ *ею* хорошую денежку, отвѣчаютъ мнѣ съ совершенною ясностію души. Но у него и безъ нея было чѣмъ жить. Другое дѣло мы... Даже самомалѣйшая улыбка лукавства не выдала себя ни на одномъ лицѣ. Видно было, что исторія и археологія на судѣ упомянутой „каждой минуты“ на столько признаются за что нибудь, на сколько входятъ въ общую категорію доходныхъ статей. Въ самомъ дѣлѣ, давай *Паригорица* или *св. Теодора*, во имя своей древности, хорошій доходъ служителю алтаря, отъ алтаря питающемуся, онѣ вѣрно были бы и призрачны и украшены достолѣпнымъ образомъ. А не перевернуть ли вопросъ? Буть онѣ украшены достолѣпнымъ образомъ, внушай онѣ молящемуся невольное чувство благоговѣнія, восхищенія, умиленія, напоминай ему о тысячахъ благочестивыхъ предковъ, молившихся тутъ въ теченіе столькихъ вѣковъ, ублажи и привлечи его картиною роднаго, давно минувшаго, высматривающаго, такъ сказать, изъ cadaго камня древняго храма, вѣрно, что заботамъ о доходѣ не будетъ мѣста! Что сказать? у благочестія, какъ у множества другихъ вещей, необходимо предполагать иногда нѣкую незримую житейскую подкладку, пришиваемую къ нему нуждою, которой, какъ извѣстно, и боги повинуются. Припоминается мнѣ, что подобными мыслями задавался я при первомъ почти шагѣ моемъ на *Римскую* (т. е. греческую) землю или *Румелию*. Тѣже, какъ вотъ оказывается, приходятъ мнѣ въ голову и при послѣднемъ шагѣ моемъ на ней. Строить или возобновлять, слышится и здѣсь и тамъ, великолѣпные храмы Божеству могутъ Соло-

моны, Юстиніаны, Деспоты Эпирскіе, Душаны, Ахмеды и Солиманы, однимъ словомъ люди не знакомые съ тою силой, которой боги повинуются. А отъ разныхъ убогихъ Эфимеріевъ, перебивающихся со дня на день приношеніями вѣрующихъ, хотя бы то были Серафимы Артскіе, Іоакимы экс-Янинскіе, Пѣповичи Витольскіе и... tutti quanti, нечего и думать требовать инициативы въ неподходящемъ дѣлѣ. Не взглянуть ли поглубже? Не одинъ, ab antiquo меркантильный духъ восточныхъ народовъ и не одинъ, во всемъ виновный, мракъ среднихъ вѣковъ лежитъ въ основѣ подобныхъ отчаявающихъ признаній, а можетъ быть вся система имперіализма, византизма, эпархіализма, въ своемъ родѣ позитивизма, можетъ быть сама наконецъ, не въ мѣру схоластично проведенная и выведенная идея „церкви“, какъ чего-то выхваченнаго изъ міра, строго ограниченнаго, закованнаго въ нерушимыя формы, неприкосновеннаго и неизвѣстно кому принадлежащаго цѣлаго. Исконный учитель нашъ грекъ часто безсознательно выдаетъ вещи именно за то, чѣмъ онѣ были нѣкогда. *Церковь* встарину значила почти тоже, что теперь *общество*, т. е. союзъ единомышленниковъ. Оттого и могъ быть въ ней все проникающій, свѣдующій, движущій и на все отзывающійся духъ жизни, котораго не нужно было искать, просить, возбуждать... Но чуть церковь сошла на идею молитвеннаго дома, она попала въ частныя руки, сдѣлалась по необходимости чьею-то, кѣмъ-то владѣемою на всевозможныхъ правахъ писанныхъ и не писанныхъ, ктиторскихъ, благотворительскихъ, землевладѣльческихъ, завоевательскихъ, правительскихъ, святительскихъ... Опустились подлежащія дѣлу руки, и все пропало, и сотнями пустѣютъ Паригорицы въ ожиданіи новыхъ автократоровъ, деспотовъ, кралей, кнезовъ! конечно идея церкви безсмертна и не разрушается съ раззореніемъ церкви-храма, но она дѣлается чѣмъ-то отвлеченнымъ, книжнымъ, „прекраснымъ“, да не практичнымъ, какъ напимѣръ въ настоящемъ случаѣ... недоходнымъ.

Дождавшись такой радости быть при морѣ, съ которымъ не различаясь живемъ въ своемъ Царѣ-градѣ, мы воспользовались возможностью пользоваться въ немъ послѣ цѣломѣсячнаго заключенія въ своей одеждѣ и отрясти, какъ говорится, отъ ногъ своихъ прахъ турчины, ибо отселѣ и впредь будемъ дышать уже одною безпримѣсною Греціей, чистымъ христіанствомъ, властвующимъ православіемъ. Славныя выходятъ минуты. Дай Богъ съ пользою провести ихъ! Въ квартирѣ еще визитъ одного запоздавашаго пастыря Превезскаго и одного даскала, съ которымъ не мало мы провели турко-греческой канители. „Турко-Греція“, съ легкой руки *Мартина Крузія*, получила право гражданства во всеобщей литературѣ, хотя отзывается парадоксомъ въ родѣ мракосвѣтія, тепломазія... Помню, какъ одинъ даскаль Константинопольскій, въ разговорѣ постоянно называвшій Султана: Βασιλεὺς, удивился и даже почти обидѣлся, когда со стороны ему замѣтили, что Султанъ есть не переводимо Σουλτάν, и пожалуй еще Εφένδη μας, но не далѣе. Что вы больше Бога будете? проговорилъ гнѣвно новый Критόπουло. Превезскій даскаль большимъ Бога тоже себя не считаетъ, но онъ находитъ, что древнее обыкновение, да и самый порядокъ вещей требуютъ, чтобы при: Βασιλεὺς стояло и ἅγιος, а можно ли приставить это прилагательное къ побѣдоносному и народолюбивому ¹⁾ Его Величеству Султану, онъ, какъ не духовное лицо, не знаетъ... Ita res se habet.

Послѣ роскошной, подобно вчерашней почти исключительно рыбной, трапезы, достойной русскаго хлѣбосольтва, которымъ не напрасно хвалится почтенная фамилія *Варзели*, мы немедленно занялись своимъ отъѣздомъ. Произнесенное вѣщимъ „дядей“: лучше быть

¹⁾ Τροπαιοῦχος, φιλόλαος, λαόφιλος... Много такихъ пустыхъ ублаженій для отвода глазъ употребляетъ эллинская печать. Но въ настоящую византійскую эпоху: *святой царь* было самымъ любимымъ и божественнымъ выраженіемъ.

ста-сігура, мы одѣдали девизомъ минуты. Надобно было спѣшить попасть на пароходъ ранѣ послѣобѣденнаго вѣтра, который по мѣстнымъ условіямъ могъ быть только противнымъ намъ, независимо отъ существующаго въ проливѣ теченія, которое, вопреки простому расчету, здѣсь не изъ залива въ море, а въ моря въ Амвракійскій заливъ, и слѣдовательно опять находится въ симптомахъ неблагопріятныхъ намъ. На берегу насъ уже ожидала лодка подъ русскимъ флагомъ. Оба брата Варзели — одинъ другаго геройственнѣе — были тутъ же, готовые плыть съ нами. Пароходные билеты до Корфу, стоившіе каждому изъ насъ по 100 піастровъ, были при насъ. Багажъ нашъ прислуга вице-консульская принесла вслѣдъ за нами. Оставалось поблагодарить кого слѣдуетъ за что слѣдуетъ (122 $\frac{1}{2}$ піастра), и сказать *Румели*: до свиданія — за синими морями! У тезоименной Превезы испросили благословеніе на благополучное превезеніе насъ по водамъ ея, и поплыли прямо на Югъ подъ самыми радостными впечатлѣніями. На право высится гора, закрывающая отъ насъ Іонійское море. На лѣво видится плоскій песчаный берегъ, на которомъ воображенію предоставляется, по руководству карты, рисовать развалины именитаго *Акти* или *Акиума*, самымъ именемъ своимъ уже какъ бы предвѣщавшаго имѣвшее тутъ быть великое крушеніе или ломку ¹⁾. Парохода, на которомъ намъ предстояло плыть, не было видно. Мѣсто стоянки его за мысомъ *Вседержителя*, при самомъ началѣ пролива. Когда при заворотѣ праваго берега, онъ показался намъ вдали надъ цѣлою безконечною движущихся волнъ, мною овладѣло вдругъ чуть не уныніе. Зловѣщій вѣтеръ уже вступилъ въ свои

¹⁾ Εἰς τὰ σίγουρα... въ извѣстности, въ безопасности, въ благонадежности. Σίγουρα есть итальянское sicuro.

¹⁾ Ἄχτος значитъ: ломающій, ломкій и вмѣстѣ — сломанный. Ἄχτι — жен. род. можетъ значить, потому, мисъ и вообще мѣсто, о которое разбиваются волны.

послѣ полуденныя права и гналъ колышущуюся стихію на встрѣчу намъ. Сначала разными приѣмами могучихъ гребцовъ мы съ успѣхомъ отражали натискъ волнъ, потомъ стали замѣчать, что мы вовсе не подвигаемся впередъ. Открытіе это повергло меня въ большое безпокойство. Реѣма, произнесъ глухо кормчій, т. е. теченіе, и — ничего съ нимъ не подѣлаешь! Еще не много, и насъ понесло уже назадъ... Ну-съ? спрашивалъ Е. Г. Ерго, теперъ какъ быть? Пароходъ уже выпускаетъ пары и насъ конечно видать не будетъ... Чиновникъ прежде всего спѣшитъ убрать съ провинившейся лодки побѣдоносный флагъ, за тѣмъ принимаетъ положеніе упомянутыхъ боговъ повинующихся нуждѣ, и скрещиваетъ руки. Спутникъ рѣзко протестуетъ во имя взятыхъ уже нами билетовъ, но кому? Вѣтру или теченію? Я все таки ждалъ впрочемъ, что насъ успокоятъ завѣреніемъ что билетъ — пустяки, вещь своя, домашняя между консульствами, которую легко уладить, и на случай уже готовился къ завтрашней экскурсіи въ *Акциумъ*, какъ вдругъ... о Августъ! Это ты награждаешь насъ за наше сочувствіе къ тебѣ. Вѣдь это твой памятный *Евтиксъ* гонится за нами (только безъ *Никона*) на четырехъ веслахъ, вмѣсто нашихъ двухъ. Мы все назадъ, а онъ понемногу все впередъ, и вотъ поравнялись. Оказывается, что это чиновникъ Ллойдова Агентства везетъ урочную почту на пароходъ, которой одной тотъ только и дожидается, но безъ нея не двинется съ мѣста. Какъ бы что то просіяло передъ нами. Чиновники обмѣнялись привѣтствіями и, какъ ни было намъ стыдно, мы упросили австрійца взять насъ къ себѣ на буксиръ. Да проститъ намъ наша славная морская кампанія восьмисотыхъ годовъ этотъ позорный случай съ нами! Только черезъ 2 часа плаванія мы смогли кое какъ добраться до парохода, котораго ободрительное имя: *Vorwärts* цѣлые полчаса смѣялось намъ въ глаза, плохо поощряя наши усилія подаваться впередъ.

Слава Богу! Между Румеліей и нами уже грань не проходимая!

Съ восторгомъ близкимъ къ никоновскому смотримъ мы съ ко-
рабля на оставленную твердую землю, готовые не знать чѣмъ хва-
литься передъ нею, и не вѣсть что наговорить ей на прощаніе... Но
вотъ послѣдній свистокъ. Чокаемся бокалами и дружески расстаемся
съ „русскими людьми“ — *Георгіемъ* и *Апостолъмъ*, передавая усердный
поклонъ отцу ихъ, съ завѣреніемъ, что мы цѣло и сохранно вступаемъ
въ Греческіе предѣлы, чего и ему желаемъ со всѣмъ его краемъ. Бурно
крутилась лодочка у парохода, перенявшая ихъ отъ насъ. Долго мы
слѣдили за нею, быстро уносимую и теченіемъ и вѣтромъ. „Побѣдо-
носный“ флагъ хотя и не при чемъ тутъ былъ, но свою задачу исправ-
лялъ отлично... И гдѣ было нагнать его Австрійскому? Чтожь? Не
мы первые улепетываемъ съ такимъ запоздалымъ успѣхомъ на сихъ
мѣстахъ отъ своихъ недавнихъ союзниковъ. За долго до насъ тоже
дѣлала... Клеопатра!

ЭПИЛОГЪ.

Левкада. 27 Юня 1885. Воскресеніе.

„Спѣши медленно“. Остроумный совѣтъ этотъ, выработанный римскою жизнію, не по кличкѣ бы приходился нашему *Форвэртсу*, но оправдался на немъ вполне, къ немалому неудовольствію нашему. Чуть мы вчера отплыли отъ турецкаго берега, напутствованные самыми живыми и спѣшными мыслями шири, воли и свободы, какъ пароходъ нашъ сдѣлалъ нежданный привалъ у перваго подвернувшася берега, и не только бросилъ у него якорь, но и заночевалъ тутъ. Берегъ этотъ оказался краемъ острова, извѣстнаго въ современной географіи подъ именемъ: *Санта-Мавра*, а когда то классически звавшагося *Левкадой*, въ переводѣ бы: *близкой*. Такъ скоро мы уже очутились въ предѣлахъ бывшей *Ионической Республики*, этого „трагѣлафа“ (коволани), Богъ вѣсть зачѣмъ, на чтѣ и про чтѣ выдуманнаго европейскою дипломатіей 1800-хъ годовъ, и пущеннаго въ видѣ пробнаго шара Греческаго освобожденія на политическій горизонтъ, носившагося безцѣльно и бездѣльно столько лѣтъ, и наконецъ на дняхъ нашихъ мирно скончавшагося тоже Богъ вѣсть отчего и почему. Изъ всѣхъ *седми* острововъ *Ионическихъ Левкада* (официально возстановленное Греческимъ правительствомъ имя) есть приближеннѣйшій къ матеріку и въ свое время игралъ роль переходнаго моста изъ Турціи въ Европу, отъ рабства и изуверства къ свѣту и свободѣ. Проливъ отдѣляющій

его отъ Акарнаніи, въ нѣкоторыхъ мѣстахъ такъ узокъ, что можно вплавь достигъ съ одного берега на другой. Островъ, а вѣроятно еще первоначально еще полуостровъ, извѣстенъ былъ уже Омиру, составляя часть владѣній пресловутаго *Одиссея*. Онъ считался колоніей Коринѳа, но имѣлъ самостоятельность и билъ свою монету. Въ республиканскій періодъ Греціи онъ волей-не-волей принималъ участіе въ войнахъ Аѳинъ со Спартою, Керкирой, Сициліей, Мидами и Персами, и потомъ вмѣстѣ со всей Греціей вошелъ въ составъ Македонской монархіи, отъ которой за 200 лѣтъ до Р. Х. перешелъ къ Римскому владычеству. Когда и тѣнь Римской державы, т. е. Восточная Имперія, близилась къ своему концу, островомъ (вмѣстѣ съ тремя другими сосѣдними) овладѣли Венеціане, сдѣлавъ изъ него ленное владѣніе Герцогской фамиліи *Тотковъ*. У Венеціанъ отнялъ его Амуратъ II вмѣстѣ со всей Греціей. До конца прошлаго столѣтія онъ не неоднократно переходилъ отъ турковъ къ Венеціанамъ и обратно. Въ 1797 г. имъ овладѣли французы, а черезъ годъ мы — русскіе, тогдашніе союзники турковъ (тоже своего рода — „козоланъ“ или: *вожоланъ*), возвратившіе его французамъ въ 1807 г., отъ которыхъ въ 1815 г. онъ достался англичанамъ, а отъ сихъ, имѣвшихъ впрочемъ одинъ протекторатъ надъ нимъ, возвратился наконецъ къ праотеческому достоянію, къ матерой Греціи. Эти перипетіи острова достаточно говорятъ за его долговременную историческую жизнь, ждущую своего спеціалиста историка. О его религіозной жизни мало что имѣемъ сказать. Первая проповѣдь Евангельская, огласившая Левкадцевъ, не знаю — на какомъ основаніи, относится ко временамъ апостольскимъ. Приводится и имя перваго епископа Левкадскаго *Сосіона*, поставленнаго апостоломъ Павломъ ¹⁾ Еще недавно островъ составлялъ особую

¹⁾ Въ сочиненіи: *Τὰ Ἑλληνικά* (т. III. стр. 702) *Ризо Рамаві*, помѣщенъ и краткій списокъ епископовъ Левкадскихъ, взятый конечно изъ *Oriens Christianus*, съ хронологіей

епархію, подь номинальною зависимостію Вселенскаго патріарха. Теперь конечно онъ вошелъ въ составъ Элладской церкви. Все населеніе острова, около 20.000 душъ, есть православное, разбѣщающееся въ 32-хъ деревняхъ, изъ коихъ одна, по картѣ *Амаксихи*, а также и *Св. Мавра*, титулуется городомъ. Мы стоимъ теперь въ виду ея, но на такомъ разстояніи, что глазъ почти не разбираетъ на берегу ничего!

Не довольно ли этихъ немногихъ свѣдѣній для *Сантамавры*? Развѣ сказать еще что нибудь о ея переименованіи изъ *Левкады* въ *святую Мавру*? Дѣло это нѣсколько какъ бы съ родни намъ. Повѣствуется такъ. По взятіи Турками Константинополя, мать послѣдняго Императора *Константина*, по странному совпадению, тоже *Елена*, какъ и перваго Константина, бѣжала изъ своихъ потерянныхъ владѣній въ Италію, и чуть не потонула на морѣ отъ случившейся бури. Спаслась же на островъ Левкаду 3-го числа мая мѣсяца, въ день празднованія

при каждомъ, и дополненный, относительно новѣйшаго времени, показаніями нѣкоего туземца *П. Стефанни*. За *Сосіономъ*, мужемъ апостольскимъ, указанъ *Донатъ*, пострадавшій при Діоклитіанѣ въ 284 г. На первомъ Вселенскомъ соборѣ засѣдалъ *Диавархъ*, на второмъ *Захарія*. На шестомъ *Пелайй*. За тѣмъ перерывъ до XI вѣка, въ которомъ упоминается *Іоаннъ*. Въ XV вѣкѣ жили — *Анатъ* и *Иларіонъ*. Въ XVI вѣкѣ *Амфилохій*, *Тарасій* и *Енифаній*. Съ XVII вѣка и до нашего времени приводятся имена архіепископовъ Левкадскихъ уже почти въ непрерывной послѣдовательности. Во время русскаго владѣнія островомъ архіерействовалъ *Парсеній* Кондари. Съ 1823 г. — *Захарія* Монте-санто, съ 1834 г. *Евставій* Сфеци, съ 1852 г. *Григорій* Араванисъ. Не у кого было спросить, онъ же ли занимаетъ мѣсто и теперь, или другой кто, и какъ его имя? Подъ его управленіемъ находится 50 церквей, 5 монастырей и около 100 священниковъ. Просматривая списокъ святителей Левкадскихъ, я старался приурочить въ ряду ихъ мѣсто одному не бывалому въ лѣтописяхъ Христовой церкви явленію, переданному мнѣ, помню, въ Афинахъ однимъ урожденцемъ Левкады, столько извѣстнымъ *Папа-Ктенъ*, теперь уже покойнымъ. Въ отсутствіе ли или за болѣзнію мѣстнаго архіерея, нѣсколько времени въ Левкадѣ служилъ и рукополагалъ одинъ епископъ съ противоположнаго материка, по его словамъ выгнанный фанатиками турками... Передъ смертію онъ сознался, что онъ — магометанинъ! Рассказчикъ въ молодости еще видалъ рукоположенныхъ имъ священниковъ. Это почище будетъ недавняго пресловутаго *Григорія изъ Хіо*.

святымъ мученикамъ *Тимовою* и *Мавръ*. Въ память сего она выстроила тутъ монастырь во имя св. Мавры, въ которомъ и сама осталась жить и кончила дни свои. Отъ монастыря и близъ лежащее селеніе получило имя *св. Мавры*, а за нимъ и весь островъ сталъ зваться тѣмъ же именемъ... Какъ будто все повѣствуемое идетъ въ порядкѣ, но оказывается, что Императрица Елена, жена Императора Мануила Палеолога и мать шестерыхъ сыновъ его, скончалась въ Константинополѣ 13 марта 1450 г. и погребена, вмѣстѣ съ мужемъ, въ обители *Вседержителя*. Ясно, что дѣло идетъ тутъ о другой *Еленѣ*¹⁾, которая дѣйствительно и отыскивается безъ труда. Это внучка соименной Императрицы, дочь Деспота Морейскаго *Θομα*, и сестра (старшая) нашей Великой Княгини *Софьи Θομινичны*. Называться „царицей“ т. е. Императрицей она конечно не имѣла права, но, побывши Деспотиной Сербіи (съ 1445 можетъ быть до 1458 г.), она могла слыть тутъ за Государыню. Оказывается, что Деспотъ Морейскій *Θομα*, братъ послѣднихъ Императоровъ византійскихъ *Ιωαννα* и *Κωνσταντινα*, въ 1460 г. вынужденъ былъ бѣжать изъ своихъ владѣній, и куда, какъ не въ Италію, конечно. Но, на перепутьи, онъ остановился у своего родственника, Деспота *Αρτα*, который владѣлъ и *Λευκαδοю*. Сюда онъ и переселился на время со всѣмъ своимъ семействомъ. Могло статься при этомъ, что Елена почему нибудь прибыла къ роднымъ своимъ позднѣе, при чемъ и перенесла ту жестокую бурю, о которой сообщаетъ *Сантамаврское* преданіе. Помимо нея, намъ представляется при семъ случай взглянуть сквозь туманъ вѣковъ на свою суженую Палеологиню, можетъ быть ребенкомъ носившуюся по горнымъ высотамъ

¹⁾ Больше называется *Ириной*. Но въ приведенномъ у *Дюканжа* (*Familiae Byzantinae* p. 197), древнемъ изображеніи Императора Мануила съ семействомъ она названа прямо **ΕΛΕΝΗ**.

этимъ, или — что вѣроятнѣе — бродившую вскрай моря съ сердечною туюю о минувшемъ и не яснымъ представленіемъ будущаго. Замужество сестры съ сѣвернымъ владѣтелемъ развѣ не могло обяательно дѣйствовать на воображеніе честолюбивой деспинопулы, по бабкѣ (изъ фамиліи, очевидно славянской, *Драгашей*) носившей въ своей крови и безъ того уже осадокъ Славяницыны? Говорятъ ли наши лѣтописи о возрастѣ засватанной въ Римѣ великокняжеской невѣсты, не знаю. Но если она въ 1470 г. была уже (или *еще?*) въ порѣ брачной, то въ бытность свою здѣсь должна быть представляема дѣвицею на возрастѣ. Пусть ея легкій и свѣтлый образъ напутствуетъ насъ, ея земляковъ въ двадцатомъ поколѣніи! Какъ-то мало и неотчетливо обрисовывается онъ передъ нами исторіей. Могучая фигура „собираателя земли Русской“ заслоняетъ его собою. *Femina astutissima*, по *Герберштейну*, ступевалась, какъ говорится, на безграничныхъ степяхъ русскаго бытописанія и подарила Россіи, противъ ожиданія, не Константина какого нибудь, пропитаннаго желаніемъ отмстить Магомету за потурченіе Царя-Града, а слабого *Василія Ивановича*, въ своемъ родѣ Палеолога, не съумѣвшаго въ теченіе 30 лѣтняго правленія прибрать къ рукамъ даже такой слабой державы, какова была Казанская, считавшаяся уже при отцѣ его 17 лѣтъ какъ бы вассальною Москвы, заискивавшаго передъ Ханомъ Крымскимъ, и на приглашеніе Папы громить вмѣстѣ съ Государями запада водворившагося въ Византіи, „варвара“, отвѣчавшаго вымогательствомъ союза съ Султаномъ!

Фантазировать на счетъ давноминувшаго былъ мнѣ полный просторъ. Цѣлое утро съ берега къ намъ никто не показывался, ни отъ насъ на берегъ никто не ѣхалъ. Вышло странное по своему формализму обстоятельство. Нашъ *Vorwärts* очутился въ карантинѣ. Въ Александріи Египетской объявилась холера. Вслѣдствіе сего Египетъ сталъ для Европы, а слѣдовательно и для Греціи, на карантинномъ

положеніи. А такъ какъ онъ принадлежитъ политически къ Турціи, то и вся Турція вошла въ одну съ нимъ категорію. Пароходъ нашъ шелъ изъ Превезы—Турецкаго города. Ясное дѣло, что онъ не могъ войти въ соприкосновеніе съ Левкадой, островомъ Греческимъ. Что же съ нами будетъ впереди? тревожно заботливо спросили мы одного изъ компаньоновъ своего зачумленнаго положенія, седмиостровитянина. Да, ничего! отвѣчалъ онъ намъ равнодушнѣйшимъ тономъ. Но въ Корфу вѣдь насъ не спустятъ на берегъ, или, спустивши, запрутъ на высадку—продолжали мы.—Зачѣмъ? отвѣчалъ невозмутимо опытный человѣкъ. Вѣдь мы туда придемъ съ Греческаго острова Левкады!.. Совершенно резонно. Намъ оставалось только развести руками и подивиться недалекости своихъ соображеній. Для большей вѣрности ужъ не задѣтъ ли намъ своимъ пароходомъ за греческій островокъ *Панса*, лежащій по дорогѣ намъ въ Корфу? Вѣдь къ *Левкадѣ* то мы прикасались однимъ только зрѣніемъ, продолжаетъ острословящій кружокъ. А греческая вода Левкады что дѣлала въ теченіи цѣлой ночи! Развѣ не омыла насъ отъ Египетской язвы? Но, если давать такое значеніе водѣ, то вѣдь и турецкая рыба могла заражать насъ цѣлую ночь, толкаясь о пароходъ... и проч. Вся эта болтовня показываетъ, съ какою легкостію можно относиться подъ веселый часъ къ такому тяжкому бичу человѣчества, какъ холера, пока онъ еще далеко отъ спины нашей. А между тѣмъ старая знакомка наша не шутитъ. Еще въ Янинѣ о ея „раважѣ“ получались съ юга самыя тревожныя извѣстія. Говорили, что она безостановочно движется къ сѣверу, и изъ Африки уже перепрыгнула на Критъ или другой какой островъ, являясь вездѣ съ самымъ острымъ характеромъ, поддерживаемымъ знойнымъ сезономъ.

8 часовъ. Снимаемся съ якоря и поворачиваемъ носомъ къ сѣверу, хотя прямой путь лежалъ бы намъ прямо на югъ, въ такъ называется *Коринѳскій* или *Лепантскій* заливъ, до котораго отъ Лев-

кады, какъ говорится, рукой подать. Но судьба благосклонно дарила намъ случай взглянуть и на окончательно огреченные *Ионическіе острова* со второю столицею Греціи, будтобы вступившею уже въ соперничество съ преславными Аѳинами. Левкада уходитъ вдаль, открывая намъ мало по малу все протяженіе своего западнаго берега. Напрягаю зрѣніе, чтобы отыскать на немъ, конечно гадательно, пресловутый *бѣлый мысъ*, *Левкату* или (мужской родъ) *Левкѣтасъ*, когда-то имѣвшій силу укрощать страстную любовь и прославившійся бѣдственною кончиною поэтессы *Сапфо*, привлеченной на него именно надеждою избавиться отъ страсти ¹⁾. Любопытный историческій фактъ. У насъ не безъизвѣстны въ народѣ разные способы привороченія, присушиванія и т. под., но о приѣмахъ разлюбленія мнѣ никогда не удавалось слышать. Такая психіатрія выходитъ изъ ряда вонъ, говоря по нашему, по человѣчески. За то же и выходитъ она началомъ своимъ въ высшую, блаженную область боговъ, какъ видно, въ свое время страдавшихъ не менѣе страстнаго рода нашего. По мифологіи, первая лѣчилась тутъ отъ любовнаго недуга *Афродита* (Венера), не могшая утѣшиться по смерти *Адониса*, и по совѣту Аполлона, первая сдѣлавшая Левкатскій салтомортале, и притомъ съ успѣхомъ. Послѣ этого уже не диво, что къ чудодѣйственной скалѣ прибѣгали за помощію и цари *Кефалы* и царицы *Артемисіи*, и воины и поэты, и старыя и малыя, только вѣроятно не жрецы мѣстнаго божества Апол-

¹⁾ Полагаютъ, что существовали два лица этого имени, оба съ острова *Лезво* (Митилины). Первая стихотворица, была современная сатирику *Архилоху* и мудрецу *Питтаку*, кончившая дни въ изгнаніи въ Сициліи. Другая, позднѣйшая, знаменитая куртизанка своего времени, могла дѣйствительно имѣть поводъ полѣчиться отъ сердечнаго недуга у скалы Левкадской. Кромѣ Сапфо, *Виргилій* привязываетъ къ Левкадѣ еще и героическое имя *Эней*, останавливавшася на островѣ во время бѣгства своего изъ Трои въ Италію.

лона, перваго открывшаго таинственную силу цѣлебную, въ глыбѣ ли земли, въ водѣ ли морской, или наконецъ въ самомъ процессѣ летѣнія первой къ послѣдней, про то онъ одинъ знаетъ.

Левкада слилась въ одну синеватую массу, уже трудно различаемую ¹⁾ подѣ лучами солнца. Впереди насъ на сѣверѣ обрисовывается надъ поверхностію моря уже другая масса угловатыхъ очертаній, сравнительно не высокая и не взрачная. Это островъ *Паксъ* (Παξός) или точнѣе Паксы (мн. ч.), такъ какъ по примѣру многихъ другихъ острововъ архипелага, при главномъ островѣ есть еще и другой меньшій, который Эллинскій usus loquendi обыкновенно отличаетъ отъ перваго прибавкою къ нему частицы ἀντί (противъ, вмѣсто, за, vice)... Этимъ способомъ вышла кличка острововъ: *Паросъ* и *Антипаросъ*, *Мило* и *Антимило*... Здѣсь мы имѣемъ *Паксосъ* и *Антипаксосъ*. Къ ихъ купѣ принадлежитъ еще третій, самый меньшій, *Дидакаліонъ*, проще: *Даскальѣ*. Около полудня мы поравнялись съ наибольшимъ изъ нихъ и остановились въ пристани его на полчаса. На берегу видится небольшой городокъ, бѣлѣющій до ослѣпленія подѣ прямыми и жгучими лучами солнца. Имя ему *Гай* (Γάης). Скорѣе это — простое село, исправляющее должность города. За чѣмъ мы остановились тутъ, для меня остается загадкой. Можетъ быть тоже исправляли только должность настоящей остановки съ выгрузкою и нагрузкою. По карантинному положенію, мы не могли имѣть сообщенія съ землей, и дѣйствительно не имѣли. За то было намъ время высмотрѣть землю, какъ говорится, вдоль и поперегъ. Островокъ

¹⁾ Не было мнѣ возможности ни изблизи ни издали высмотрѣть и двухъ *русскихъ* крѣпостей Левкадскихъ, *Александровской* и *Константиновской*, построенныхъ въ промежуткѣ 1798 — 1807 годовъ, и теперь совершенно заброшенныхъ.

гористый и оживленный небольшою растительностью. Былъ ли онъ чѣмъ или кѣмъ извѣстенъ и славенъ въ древности, надобно доискиваться. Есть преданіе, что онъ составлялъ нѣкогда одно цѣлое съ Керкирой. Если это не было физически, то политически несомнѣнно было и даже есть до сего дня. Плиніи знаетъ его подъ именемъ *Эрикузы*. Когда пристало ему теперешнее имя, неизвѣстно. Тоже самое надобно сказать и о городѣ *Гай*, по которому и пристань зовется у моряковъ: *Порто-гай* ¹⁾). Вѣроятнѣе всего, слово это—Итальянское: *gaio* — веселый, радостный, приданное порту за его дѣйствительно веселый видъ, и уже отъ порта перешедшее на городъ. Говоримъ это предположительно, припоминая уже встрѣченные нами на пути: *Порто-Лаго*, *Порто-Парадизо*, и пресловутый нѣкогда, *Порто-Драко* (Пирей). Не смотря на свое веселое имя, затишный портъ этотъ былъ еще не въ давнія времена страшилищемъ мирныхъ мореплавателей, отъ укрывавшихся въ немъ пиратовъ, наводившихъ ужасъ на купеческія суда, а еще болѣе на самихъ островитянъ. По „Хронографіи“, жителей на обоихъ островахъ насчитывается 5000. Зависятъ они и граждански и церковно отъ корфійотскихъ властей.

¹⁾ Странно, что ученый авторъ Тѡν 'Ελληνικῶν (Рангаві, томъ III) утверждаетъ, что апостолъ Павелъ, въ своихъ посланіяхъ—конечно, упоминаетъ о городѣ *Гай*, и кромѣ того еще завѣряетъ, что указывается и мѣсто въ городѣ, гдѣ пребывалъ учитель вселенныя во время своихъ проповѣдническихъ странствованій. Мало того, заставляетъ его жить или обитать (*κατῳκησεν*) тутъ. Могло случиться это только во время переѣзда его по Адриатическому морю изъ Крита въ Мелитъ, но въ книгѣ Дѣяній апостольскихъ прямо и положительно говорится, что корабль, везшій апостола, въ теченіи 14 дней бѣдственнаго плаванія не приставалъ нигдѣ къ берегу. Апостолъ въ своихъ посланіяхъ трижды приводитъ собственное имя *Гаія*, но во всѣхъ трехъ случаяхъ говоритъ о лицѣ, а не о мѣстѣ. Замѣтка Тѡν 'Ελληνικῶν о *беззверднѣхъ* змѣяхъ острова чуть ли не наводитъ на предположеніе, что онъ смѣшалъ островъ Паксъ съ Мелитомъ (Мальтой), гдѣ дѣйствительно есть повѣріе о змѣяхъ не ядовитыхъ, ведущихъ свой родъ отъ ужалившей апостола.

Плывемъ далѣе, направляясь все къ Сѣверу. Отъ нечего дѣлать разсматриваю въ трубу берегъ Эпирскаго материка. Вѣлѣющая у самаго моря точка должна быть историческая *Парга*, раздѣлявшая въ свое время славу геройской защиты отъ вѣковыхъ притѣснителей съ пресловутымъ *Сули*. Хронографія посвящаетъ ей особую большую статью. Мнѣ припоминается даже цѣлая книга о ней и о ея славныхъ дѣяніяхъ, преимущественно же изъ времени эпирскаго сатрапа Али. Впереди насъ начинаетъ открываться въ неясныхъ пока очертаніяхъ, сглаживаемыхъ густо рѣющимъ воздухомъ, пониженная полоса земли значительнаго протяженія, которая, по мѣрѣ приближенія нашего къ ней, раскрываясь мало по малу, образуетъ тоже берегъ, параллельный берегу материка, и даетъ морю видъ пролива, въ который мы и входимъ, держась ближе къ лѣвому берегу. Это уже островъ *Кержира* или *Корфу*, по наиболѣе ходячей номенклатурѣ, т. е. южная его оконечность, такъ много напоминающая хвостъ рыбы своими географическими очертаніями; проливъ скоро разступился передъ нами громадною бухтою за мысомъ *Алекимо* (по древнему: *Лескімни*), сѣверный конецъ которой тоже завершался мысомъ высокимъ, темнымъ и дымнымъ. Тамъ — самый городъ, столица бывшей Ионической республики, одноименный съ островомъ. Туда и направился нашъ *Эмбросъ* (Греческій переводъ слова *Vorwärts*, которое считалъ грѣхомъ произносить упомянутый патриотъ семиостровитянинъ). Потребовалось довольно времени, чтобы доплыть до намѣченной точки, рисовавшейся не то усѣченной пирамидой, не то бочкою, поставленною дномъ къ верху. Родъ щетины окружалъ ее у подошвы; по мѣрѣ приближенія нашего къ ней, она обращалась въ камышъ, въ частоколь, въ обгорѣлый лѣсъ, и наконецъ сдѣлалась дѣйствительно лѣсомъ... мачтъ, коихъ число умножилъ собою и нашъ трехмачтовикъ. Завернувъ за гигантскую бочку, оказавшуюся горою, увѣнчанною крѣпостію, мы очутились передъ широко раскинутымъ городомъ, ко-

торый и привѣтствовали оглушительнымъ ревомъ выпускаемаго изъ машины пара. Ему аккомпанировалъ громъ бросаемаго въ море якоря. Не доставало третьяго типическаго шума, крика голосовъ человѣческихъ съ окружающихъ пароходъ лодокъ. Напрасно я ждалъ устремленія ихъ съ берега и натиска на судно, по примѣру всѣхъ торговыхъ пристаней морскихъ. Ни одна не подходила. Зловѣщій желтый значокъ, развѣвавшійся на одной изъ мачтъ Форвѣртса, отдалялъ отъ него всѣхъ. Теперь только я замѣтилъ этотъ фатальный знакъ полученный нами совсѣмъ неожиданно и незаслуженно отъ невѣдомаго начальства. Одна только смѣлая *варка*, вижу, отдѣлилась отъ другихъ у берега и направляется къ намъ. Она имѣла на себѣ карантиннаго врача. Вполнѣ солидный и спокойный чиновникъ, безъ напусклой важности выслушалъ показанія капитана, пересмотрѣлъ всѣхъ пассажировъ одного по одному, держась на приличномъ разстояніи отъ каждаго, безъ всякаго спроса или переговоровъ. Когда эта процедура кончилась, г. *Латросъ* (медикъ) привѣтливо поклонился всѣмъ, снялъ шляпу, поздравилъ съ прїѣздомъ и сталъ пожимать руки знакомымъ. Судно получило „практику“. Въ одну минуту окружили насъ лодки, готовыя высадить насъ на свободную землю. По старой памяти мы позволили себѣ торговаться съ варкарадами (баркаролами). Намъ замѣтили, что тутъ не Турція, что есть положенная такса за перевозъ — по шиллингу съ души, и когда не хочешь платить, можешь оставаться на своемъ мѣстѣ, по русской поговоркѣ: хошь — такъ хошь, а не хошь — какъ хошь! Какимъ то неожиданнымъ холодомъ пахнуло на насъ отъ этихъ сухихъ и строгихъ рѣчей. Еще слово съ нашей стороны: да вѣдь тутъ всего 10 шаговъ до берега... Ну, и шагай, отвѣтилъ презрительно лодочникъ. Разумѣется *селеніи* (шиллинги — на Греческій ладъ) были уплачены, и мы поплыли на не Турецкую землю. Видно, что во взорѣ моемъ, устремленномъ на далекій Турецкій берегъ, не играло веселіе, что спутникъ, подливая

въ огонь масло, проворчалъ: еще имъ шиллинги — шалыганамъ! Ужь просили бы свои лепты мизерныя. Переѣздъ былъ минутный. Съ лодки прямо насъ провели въ таможеню. Напрасно озлобленные, мы готовились встрѣтить здѣсь вмѣсто шиллинговъ гинеи или цѣлыя фунты, но дѣло обошлось безъ всякихъ приключеній. Костюмъ нашъ и Греческая рѣчь сейчасъ же дали намъ свободный пропускъ въ чуть памятный мнѣ городъ. Съ перваго шага мы почувствовали, что тутъ уже „не Турція“. Подвернулся лонъ — лакей съ карточкой и отрекомендовалъ намъ сперва по Итальянски, потомъ по Гречески „лучшую“ въ городѣ гостинницу: *La bella Venezia*. Одного имени: *Венеція* безъ приставки: *прекрасная*, достаточно было, чтобы мы не искали ничего другаго и пошли слѣдомъ за вожатымъ. Городъ высматриваетъ настоящимъ европейскимъ и частнѣе — итальянскимъ. Столько знакомый мнѣ регуляторъ греческой жизни: *Дембирази* (*δὲν πρᾶξι*), въ родѣ нашего: *ни чего*, если и успѣлъ уже втереться въ бытъ освобожденнаго отъ тирании Европы элинскаго уголка, то онъ прячется гдѣ нибудь внутри домовъ, а на улицахъ все дышетъ правильностию, стройностию и даже изрѣдка изяществомъ. Къ „отелю“ нужно было подниматься, но не долго. Намъ отвели довольно просторный и удобный 16-й номеръ, не изъ лучшихъ конечно, извиняясь тѣмъ, что по случаю пребыванія въ городѣ Его Величества, другіе номера всѣ заняты.

Еще проходя улицами къ гостинницѣ, я имѣлъ случай замѣтить, что съ 1852 года, когда я на нѣсколько часовъ оставался въ городѣ, онъ на столько измѣнился въ своемъ обличіи, что можно было считать истинно сюрпризомъ то, что видѣли глаза. Еще разительнѣйшій сюрпризъ ожидалъ меня внутри „ксенодохія“ (гостинницы). Привѣтствовавшая насъ содержательница его, послѣ нѣсколькихъ фразъ греческихъ, вдругъ заговорила по русски, но съ такими странными ошибками, какихъ нельзя ожидать отъ гречанки, научившейся гово-

рять по русски. Заявившись и потупившись, она призналась, что не диво ей начать лепетать какъ ребенку, что она уже 25 лѣтъ живетъ въ Корфу, а есть настоящая русская, случайно выпла за мужъ за грека, научилась болтать по гречески и перезабыла многое изъ роднаго языка. Не многимъ мы могли порадовать неожиданную землячку на ея распросы о родной губерніи, потому что и сами уже не мало лѣтъ живемъ за границей. Изъ освѣдомленій нашихъ о городѣ и его обычаяхъ, мы узнали отъ нея, что „до вечерень“ еще есть добрый часъ времени, въ который мы можемъ не только обойти *городокъ*, но и побывать въ крѣпости, а потомъ еще застать службу Божию у *св. Спиридона*. Такъ мы, не теряя напрасно времени, и сдѣлали. Обойти „городокъ“ мы не имѣли охоты, а направились прямо къ бывшему дворцу *Великаго Настройщика* (Μεγάλου Ἀρμοστοῦ), какъ официально звали въ Греціи верховнаго правителя Седмиостровія, назначаемаго Англійей, и оттуда на пресловутую *Съянѣту* т. е. площадь, единственное мѣсто гулянья горожанъ. Затѣмъ по мосту черезъ глубокій ровъ перешли въ крѣпость, выдавшуюся въ море округленнымъ островкомъ. Тутъ все еще напоминаетъ недавнихъ властителей мѣста, казарменныхъ бивачниковъ, терпѣливо выносившихъ свою запертую, бездѣйственную и естественно гулливую жизнь. Такою же казармою высматриваетъ и бывшая церковь гарнизонная, съ которою теперешніе хозяева мѣста не знаютъ, что дѣлать. За то видъ, открывающійся съ крѣпости во всѣ стороны, вознаграждаетъ зрителя за все. Долго съ ласкою и какъ бы съ тоскою смотрѣлъ я на далекій гористый берегъ Эпира, который ждетъ не дождется и себѣ участи отдѣлившихся отъ него въ доисторическія времена клочковъ земли, не зная зачѣмъ названной тупыми дипломатами *Ионическою*. И тамъ есть свой, уже дѣйствительно великій, *ἀρμοστής* или точнѣе: *δυσ-αρμοστής* (разстройщикъ), котораго дворцамъ пора бы остаться безъ хозяина.

Въ церковь патрона города, св. Спиридона мы пришли какъ разъ во время. Только что начиналось вечернее богослуженіе. Удивило меня здѣшнее пѣніе, о которомъ не мало рассказывали мнѣ седмиостровитяне въ разныя времена, но вѣрнаго понятія я составить не могъ. Знакомый по Аѳинамъ и по Византіи съ общеизвѣстными Греческими церковными ¹⁾ напѣвами, я по истинѣ съ изумленіемъ слушалъ корфійотское пѣніе. Зналъ я, что оно не похоже на „уставное“ такъ сказать (а, по мнѣнію зилотовъ, чуть ли даже не „каноническое“), но думалъ, что дѣло идетъ только о пріемахъ или манерѣ пѣнія, а выходитъ, что тутъ совсѣмъ другія ноты условливаютъ собою разность пѣнія, т. е. слышатся совсѣмъ особенныя сочетанія ихъ для образованія того или другаго *гласа* или *самогласна*. Особенно же занимательнымъ казалось мнѣ припѣваніе одного клироса другому въ концѣ поемаго стиха. Не остатокъ ли это *антифона*, въ древнѣйшемъ значеніи сего слова? Вотъ же, значить, сама Греческая церковь, если не признаетъ, то терпитъ отступленіе отъ установившихся формъ своей „церковной музыки“, считаемихъ сложеніемъ самаго св.

¹⁾ Разумѣю главнымъ образомъ *Великую церковь*, т. е. Константинопольскую, а за нею и всѣ другія, включающіяся въ предѣлахъ Турецкой державы. Не только измѣнить напѣвы или «гласы» (ἦχος) считается не мыслимымъ въ ней, но самый способъ нотировать церковное пѣніе, наслѣдованный ею отъ отцовъ (крюковый), она считаетъ священнымъ и неприкосновеннымъ. Извѣстный въ Греческомъ мірѣ *Георгій Лезвій* (съ острова: *Лезво*) сдѣлалъ было попытку (Н Τερψίφωνος Λύρα... Аѳины 1860) приурочить извѣстныя значки къ извѣстнымъ повышеніямъ или пониженіямъ голоса, послѣ чего оказывалась нѣкоторая возможность передать напѣвы и европейскими нотами, но едва не зачисленъ былъ за то въ еретики! Говоримъ: *нѣкоторая*, потому что кромѣ нотъ есть еще: тоны, ключи, гаммы, piano, forte... и пр., о которыхъ и «мусинодидаскалъ» Лезвій безъ сомнѣнія не имѣетъ ни малѣйшаго понятія. Да и нотъ, по мнѣнію знатоковъ (т. е. воображающихъ себя таковыми), вмѣсто европейскихъ 12-ти, гамма древнихъ, а слѣдовательно — и Греческаго пѣснопѣнія, имѣла до 50! Всѣ переходные звуки, слышимые въ ржаніи, блелніи, мычаніи, были уловлены и канонизованы тонкимъ слухомъ эллинцевъ. Гдѣ жъ ихъ передать нашими скудными нотами?

Иоанна Дамаскина! Послѣ службы мы просили позволенія поклониться св. мощамъ угодника Божія, почивающаго, какъ извѣстно, въ алтарѣ, въ южномъ отдѣлѣ его. Отъ прежняго (1852) поклоненія моего святынѣ у меня не удержалось въ памяти почти ни чего. Отъ того всѣ впечатлѣнія теперь казались мнѣ новыми. Тѣло святителя цѣлокупное. Лице совершенно открытое, безбородное, зеленовато-оливковаго цвѣта. Голова склонена не много на бокъ, ротъ полуоткрытый, въ которомъ видится и оконечность языка. Кожа на лѣвой рукѣ, положенной окрещенно поверхъ правой, нѣсколько повреждена. Все конечно высохшее и какъ бы вытертое, но сохранившееся вполне. Одежда ветхая, не похожая на архіерейское облаченіе, холщовая, неопредѣленнаго цвѣта. Прикладывались мы по обычаю къ стопамъ святителя, одѣтымъ въ бархатныя сандаліи, часто перемѣняемыя. Присутствовалъ при нашемъ поклоненіи и главный изъ священниковъ храма, онъ же и собственникъ его и самыхъ мощей вмѣстѣ со всѣмъ родствомъ своимъ. Я спросилъ его, справедливо ли, что тѣло святаго *эластично*, какъ всѣ рассказываютъ о немъ? Досточтимый отецъ, пожилой и весьма солидный человекъ, обнажилъ тутъ же часть правой ноги угодника, и подавилъ мягкость плоти пальцемъ. На мѣстѣ томъ сейчасъ же оказалась яминка, которая, по удаленіи пальца, немедленно сгладилась, точно какъ бываетъ съ живымъ тѣломъ. Я изумился и перекрестился. Священникъ сказалъ мнѣ, чтобъ я самъ сдѣлалъ тоже самое. И я — сдѣлалъ. Плоть мягкая и конечно холодная, какъ вообще у умершаго человека, подалась и снова стала, какъ была. Фактъ эластичности мощей св. Спиридона такимъ образомъ для меня внѣ всякаго сомнѣнія. Легко повѣрить потому и рассказываемому, что когда бываетъ праздникъ Святителя (12 Декабря), и тѣло его обносятъ по городу въ процессіи, держимое стоймя въ ракъ подъ стекломъ, то отъ удара о стекло выдающіяся части лица сплюскиваются, и потомъ опять отходятъ. За тѣмъ, уже ни чѣмъ не остановившъ всеобщей вѣры

народа въ то, что иногда, при отверстіи раки, находили приставшія къ стопамъ его ракушки, свидѣтельствующія о томъ, что онъ выходилъ на берегъ морской, по призыву бѣдствующихъ мореплавателей, спасая ихъ. Мое дивленіе и смущеніе въ виду такого необычайнаго и необъяснимаго зрѣлища какъ будто удивило, въ свою очередь, старца. До такой степени и онъ и весь городъ свыклись и сжились съ страннымъ и неслыханнымъ явленіемъ (мета) физическимъ! Въ самомъ дѣлѣ, чему тутъ дивиться, что угодникъ и по смерти живъ? Развѣ не это самое говоритъ намъ св. вѣра наша? Поражаетъ мысль, что онъ живъ и тѣломъ, положительно безжизненнымъ? Но уже самое сохраненіе сего тѣла въ цѣлостномъ составѣ его о чемъ свидѣлствуетъ, какъ не объ остаткахъ жизни — внѣ всѣхъ жизненныхъ условій и помимо всѣхъ установившихся и не отрицаемыхъ о ней понятій? — Прочитайте, мнѣ сказалъ на прощанье о. *Георгій*, что говорится въ книжкѣ: *Οὐρανοῦ κρίσις* (небесный судъ) о случаѣ, когда святаго видѣли ходившимъ по берегу моря, разговаривавшимъ и прямо назвавшимъ себя Спиридономъ. — Подавленные впечатлѣніями вышли мы изъ храма человека Божія. Что же такое тамъ пишется въ *Урано-кризисъ*, спрашивалъ я провожавшаго насъ псалта? — А то, отвѣчалъ онъ, что когда пришелъ разъ турокъ съ своей армией къ Керкирѣ ¹⁾,

¹⁾ Не смѣшалъ ли рассказчикъ двухъ разныхъ обстоятельствъ, случившихся въ одномъ и томъ же году на разстояніи четырехъ мѣсяцевъ, а именно: избавленія города отъ турковъ и того, по поводу коего написана книжка: *Судъ небесный*? Подробности перваго случая не указываются, а передаваемые рассказчикомъ по видимому относятся ко второму. Упомянутая книжка намъ попала въ руки. Она издана въ Лейпцигѣ въ 1805 г. нѣкимъ «православнымъ ревнителемъ». Изъ нея откъсывается, что послѣ чудеснаго избавленія города отъ Турецкаго нападенія, случившагося 11 Августа 1716 года, тогдашній правитель острова *Андрей Пизани*, въ общемъ увлеченіи чувствомъ благодарности къ св. Спиридону, которому приписано было случившееся, умыслилъ поставить въ его храмѣ Латинскій алтарь, такъ какъ самъ принадлежалъ къ Римской церкви, чтобы тамъ совершалась и Латинская служба. Каковой то «богословъ», котораго онъ почиталъ и слушался, поддержи-

и готовился истребить не сдававшийся городъ, ночью видѣли какого то монаха, который все ходилъ по берегу, а потомъ пошелъ и по морю съ огнемъ въ рукѣ, что видѣли не христіане только, а и самые Турки. Ихъ флотъ сгорѣлъ въ ту же ночь. Вотъ что ¹⁾. — Было мнѣ о чемъ подумать и погадать въ остававшийся вечеръ.

валъ его въ этомъ намѣреніи. Данъ былъ приказъ приготовить весь, нужный для постройки алтаря, матеріалъ. Священники церкви протестовали противъ сего нововведенія, но Пизани отозвался, что онъ верховный начальникъ тутъ, и что захочетъ, то и сдѣлаетъ. Въ ту же ночь ему явился во снѣ одинъ монахъ и сказалъ: «что ты меня беспокоишь? И за чѣмъ смущаешь дѣтей моихъ? Знай, что затѣянное тобой тебѣ не полезно». Утромъ опять у правителя совѣщаніе съ богословомъ. Маньякъ конечно настаивалъ на своемъ и называлъ сонъ наводженіемъ вражескимъ. На слѣдующую ночь тотъ же монахъ снова приснился Пизани и грозно говорилъ ему: знай вѣрно, что если затронешь домъ мой святой, будешь расквашаться, но уже безъ пользы. Тотъ въ испугѣ немедленно зоветъ своего богослова, но и еще разъ поддается его навѣтамъ. На завтра, 11 Ноября 1716 г., онъ самъ съ инженеромъ и свитою отправился въ храмъ св. Спиридона, и взялъ мѣры будущаго алтаря. На протестъ Сакелларія изъ фамиліи Булгари, властитель погрозилъ ему тюрьмой въ Венеціи. Духовенство, видя свою безпомощность, отслужило молебенъ утѣнику, по уходѣ Пизани, котораго замыслъ просило его разрушить. Въ ту же ночь поднялась страшная буря, во время которой часовой (изъ Венеціанъ — конечно), стоявшій у арсенала, вдругъ видитъ, что какой то монахъ съ зажженой лучиной въ рукѣ идетъ къ нему. Онъ спрашиваетъ безвременнаго путника и, не получая отвѣта, хочетъ выстрѣлить въ него. Тогда монахъ говоритъ ему: я Спиридонъ, и схвативъ его за руку, швыряетъ изъ крѣпости на городскую площадь (Спьянату) цѣла и не вредима, стоящаго, какъ былъ, съ ружьемъ въ рукѣ! Вслѣдъ за тѣмъ загорается арсеналъ, а отъ него пламень переходитъ и на другія постройки и на дворецъ правителя, котораго нашли мертвымъ, сдавленнымъ двумя бревнами. Богословъ же найденъ тоже мертвымъ въ... городской клоакѣ. Всѣхъ людей погибло въ злополучную ночь до 900 душъ. По смерти Пизани, затѣя его конечно была забыта. Часовой, рассказывавшій всѣмъ случившееся съ нимъ, черезъ 3 дня былъ отправленъ въ Италію. Память сего событія празднуется въ Корфу съ тѣхъ поръ ежегодно съ большимъ торжествомъ 12-го Ноября. Составлена для того и особенная служба, въ которой папа и латинство не щадятся крѣпко. Однако же въ 1724 г. 12 Декабря Латинскій архіепископъ былъ торжественно принятъ въ церковь св. Спиридона, и даже привѣтствованъ по Гречески рѣчью.

¹⁾ Itinéraire de l' Orient успѣхъ дѣла приписываетъ военачальнику графу *Шулембургу*, которому и памятникъ воздвигнутъ за то въ крѣпости. Но само войско Шулембургово, посвятившее святому два большія серебряныя поликандила, тѣмъ самымъ показало, кому оно одолжено побѣдою.

Керкира. 28 Іюня 1865. Понедѣльникъ.

Духота въ номерѣ заставила насъ пожалѣть о *Впередѣ* съ его вѣтеркомъ, прохладю и чистымъ воздухомъ. Еще вчера онъ ушелъ впередъ, предоставивъ намъ, какимъ съумѣемъ способомъ, возвратиться назадъ во свояси. Способъ этотъ былъ — дожидаться перваго рейсоваго парохода Греческаго, идущаго къ Коринескому перешейку, что должно случиться завтра. День обѣщаетъ быть тропически знойнымъ. *Корфа*, какъ называли городъ наши моряки 1800-хъ годовъ, точно пышетъ жаромъ натоленной печи. Выбивая клинъ клиномъ, мы напились чаю, поподчивавъ имъ и свою землячку, съ умилениемъ смотрѣвшую на давно невиданный ею, нашъ походный самоваръ. Рѣшено было начать сегодняшнія экскурсіи визитомъ мѣстному архіепископу. Поелику же онъ, какъ лицо высокопоставленное, не можетъ принимать посѣтителей ранѣе 10 часовъ, то я и пользуюсь свободнымъ временемъ, чтобы заглянуть въ историческую глубь мѣста. Имя: *Корфа* (винит. пад.: *Корфу*) русской простоватой фабрикаціи ни чѣмъ не уступитъ въ тупости изобрѣтенному Европою, не склоняемому: *Корфу*. Наше — въ женскомъ родѣ — имѣетъ по крайней мѣрѣ прецедентомъ себѣ древнее наименованіе: *Керкира*, общее и городу и острову. Но и за Керкирой прячется еще древнѣйшее: *Макрида*, а за нимъ *Схерія*. Наконецъ самымъ первоначальнымъ представляется имя: *Дрепани*, что значитъ: серпъ, на который дѣйствительно нѣсколько похожъ географически островъ. Но такъ какъ поэты, по привычкѣ, соединяютъ съ этимъ названіемъ одинъ скандальный мифъ, то мы и не ступимъ дальше Схеріи. Производство сего слова баснословится такъ: на противоположащемъ острову материкѣ течетъ съ Пинда большая рѣка *Тимисъ* (по теперешнему: *Каламосъ*), несущая съ водами своими множество камней и песка въ море. Заботливая Церера, боясь, какъ бы столько близкій ея сердцу (по несчастію, постигшему ея родителя...)

островъ Дрепану — Макриду горные наносы не обратили въ полуостровъ, просила Посидона (Нептуна) удержать (σχοῦν) теченіе (ρεῖν) Фіамиса и другихъ береговыхъ рѣкъ и потоковъ. Отсюда и вышелъ терминъ Схе-рія, извѣстный уже Иліадѣ. Такъ утверждаетъ самъ Аристотель. Хотя въ *Схеріѣ*, какъ въ зародышѣ, уже можно преду-гадывать *Керкиру*, нѣсколько ей созвучную, но вмѣсто филологіи тутъ выступаетъ передъ нами уже одна исторія, т. е. все таже миѳологія. Нептунъ, забывши урокъ карательнаго серпа, похитилъ у царя *Асона* и царицы *Мевоны* дочь *Керкиру*, съ которою и прижилъ здѣсь сына *Феака*, родоначальника цѣлаго племени Феакидовъ, извѣстныхъ уже Омиру и игравшихъ нѣкую роль въ похожденияхъ его Одиссея... Итакъ дѣло не обошлось безъ тезоименной личности. Прямо бы съ нея и начать миѳологію. Подъ именемъ Керкиры островъ является у позднѣйшихъ историковъ Діодора, Павсанія и др. и надобно думать, уже по испорченному произношенію, потому что на древнихъ монетахъ города постоянно читается имя его КОРКУРА, а не КЕРКУРА, что, по точнѣйшему произношенію, выходило бы: *Корчира* или *Корчура*. Откуда, какъ и когда звукъ *κ* (въ настоящемъ случаѣ *ч* или *ц*) могъ измѣниться въ *φ*, нѣтъ возможности доискаться. Педантство, замѣчая, что въ выраженіи: Εἰς τοὺς Κορφοὺς фигурируетъ множественное число, придумало книжное имя городу: Κορφοί, какъ бы: верхи или верхушки, но въ такомъ случаѣ слово сковалось бы съ женскимъ окончаніемъ: Κορφαί, и вышло бы, вмѣсто Корфу, Корфа нашихъ матросовъ Сенявинскихъ. И такъ, какъ ни кинь, все выходитъ клинъ — по пословицѣ! Хорошо такимъ образомъ сдѣлало Гре-ческое правительство, возстановивъ оффиціально древнее и грамматически — правильное наименованіе города и острова: *Керкира*. Историю Макриды — Дрепаны — Схеріи — Керкиры — Корфы, долгую и скучную мы проходимъ молчаніемъ, не исключая и тѣхъ 8—9 лѣтъ, въ которыя мы владѣли ею, странно и пожалуй славно, но совсѣмъ

безъ пользы вмѣшавшись въ Турко-Французскую распрю. Трогательно описываютъ моряки наши ихъ разставаніе въ 1807 г. съ нашими эфемерными владѣніями въ Средиземномъ морѣ. 7-го Августа того года прибыли въ Корфу первые французы на смѣну намъ. 22-го поднятъ былъ на крѣпости вмѣсто русскаго французскій флагъ. 14 Сентября была первая отправка войскъ нашихъ. У церкви св. Спиридона духовенство мѣстное въ *черныхъ* облаченіяхъ напутствовало ихъ молитвами. Протопапась началъ было говорить прощальную рѣчь, но залился слезами. Жители обнимали солдатъ и тоже плакали. 19 Сентября всѣ наши 10 кораблей отплыли отъ острова въ Италію, и не подходящая „русская республика“ передана была французамъ.

Въ сопровожденіи лон-лакея идемъ къ владыкѣ. Митрополитъ Керкирскій считается въ Эллинскомъ мірѣ руссофиломъ и даже имѣетъ ленту нашу. Мы ожидали, вслѣдствіе сего, если не восторженнаго, то радушнаго приѣма себѣ. Но попали мы къ нему въ дѣловой день, да еще въ приѣмный часъ, оттого все дѣло ограничилось сухимъ и оффиціальнымъ представленіемъ. Не малочисленное сельское духовенство, прятавшееся на дворѣ въ тѣни владычныхъ палатъ, напомнило намъ нашу родную консисторію, которой ничего подобнаго я доселѣ не встрѣчалъ ни въ Греціи, ни въ Турціи. Не даромъ *Седмиостровіе* (Эптанисось) самими Греками зовется приставкомъ къ Европѣ. Тутъ не вдругъ встрѣтишься съ сердечно-нахальнымъ привѣтомъ въ родѣ: ἀδελφὲ, χριστιανὲ, καὶ μένε, εὐλογημένε..., а вмѣсто того слышишь все только сухое и вылощенное: κύριε, а то и *signore* еще по старой памяти! Похожее на это мы встрѣтили и въ своемъ консульствѣ, которому тоже сочли долгомъ представиться. Оба чиновника — консуль и секретарь съ нерусскими фамиліями, но съ хорошими русскими чувствами. Настоящею, живою и незастѣнчивою Элладю пахнуло на насъ только въ Агентствѣ Греческаго пароходства, гдѣ мы собирали самыя точныя и положительныя свѣдѣнія о

дальнѣйшемъ пути нашемъ на востокъ. Завтра вечеромъ отплываемъ изъ Корфу, и въ четвертокъ будемъ въ славныхъ Афинахъ... не много наговорено, но много сказано!

По спаденіи жары, мы возобновили свою ознакомительную прогулку по городу. Въ мѣстѣ такой глубокой гомеровской, даже непуновской древности можетъ ли быть, чтобы не осталось и слѣдовъ ничего древняго? А почти такую аттестацію дали ему въ нашемъ консульствѣ. Въ *Itinéraire* есть цѣлый столбецъ съ заголовкомъ: *L'Antique Corcure*... Самъ *Оужидидъ*, первостатейный авторитетъ, приводится говорящимъ о ней, о ея трехъ пристаняхъ, о ея двухъ ключахъ, вытекавшихъ изъ подъ стѣнъ городскихъ, о ея одной рѣкѣ (?), и пр. Все это намъ слѣдовало отыскать и видѣть. Снова идемъ пресловутою *Стямадой*, гдѣ густыя толпы народа то гуляли, то сидѣли подъ деревьями, освѣжаясь кто пивомъ, кто мороженымъ. Посмотрѣли на подобіе римскаго храма Весты и спустились на набережную, любимое мѣсто моціонныхъ прогулокъ горожанъ, выведшую насъ туда, гдѣ намъ быть слѣдовало, въ *Палеополь* или мѣстность древней Керкиры, Корциры... или еще иначе какъ. Теперь это городское предмѣстіе, не густо заселенное. Насъ съ перваго же раза привлекла къ себѣ величественная церковь византійскаго стиля, зовомая: *св. Апостоловъ* ¹⁾. Стоять бы ей въ городѣ и быть каедральною! постройка ея видимо древняя, столько общаго Востоку плана, обусловливаемаго центральнымъ куполомъ, опирающимся на мраморныя колонны, отъ которыхъ идутъ во всѣ стороны арки, поддерживающія своды и иногда, какъ здѣсь, меньшіе купола, и всѣ вмѣстѣ накрывающія собою квадратное

¹⁾ При Спонѣ (1675 г.) церковь именовалась *Pantagii*, т. е. конечно: *πάντες ἅγιοι* — всѣ святые. О гробахъ апостольскихъ онъ не упоминаетъ. Наши морякамъ въ 1806 г. говорили, что церковь эту строилъ самъ Ап. Петръ. Въ ихъ время ее осыпали вѣсковые дубы и окружали (?) мраморныя колонны.

пространство, дѣлимое по длинѣ зданія на три части. Три красивые выступа (абсиды) заканчиваютъ восточную стѣну, пробитые окнами, средній въ три, а боковые въ два пролета. Вся длина зданія менѣе 30 шаговъ, а ширина 20. Въ среднемъ алтарѣ, по обѣимъ сторонамъ св. вратъ, сдѣланы какъ бы лавки въ сажень длины, пересѣкающія собою иконостасъ и западную оконечностью выходящія въ церковь. Онѣ считаются гробницами св. Апостоловъ, на право *Тасона*, на лѣво *Сосипатра*, первыхъ проповѣдниковъ Евангелія на островѣ ¹⁾. Внутренность храма подновлена и не представляетъ ничего достопримѣчательнаго. За то со внѣ его, на западномъ фасадѣ, по обѣимъ сторонамъ входной двери, на значительной высотѣ видятся вставленными двѣ мраморныя плиты съ греческими надписями христіанскаго времени, которыя мы не замедлили списать. Та, что на право отъ двери, гласитъ въ переводѣ слѣдующее: *святосіянный и прекрасный домъ*

¹⁾ Въ Oriens Christianus (Томъ II, стр. 147) Ап. *Тасонъ* начинается собою рядъ предстоятелей церкви Керкирской. Онъ былъ ученикъ св. Ап. Павла, имѣлъ свой домъ въ Солунѣ, и вмѣстѣ съ Сосипатромъ названъ сродникомъ Павловымъ. За нимъ, черезъ большой промежутокъ времени, слѣдуетъ *Аполлодоръ*, засѣдавшій на Нивейскомъ первомъ соборѣ. Потомъ перечисляются: *Сотерикъ*, бывшій на Халкидонскомъ соборѣ, *Хриситъ* современникъ Юстиніана В., *Стефанъ* VI вѣка по Спону, внесшему его въ рядъ другихъ только на основаніи прочитанной имъ тутъ древней надписи, въ которой онъ однакоже названъ только просто священнослужителемъ, современный же ему епископъ мѣста названъ *Еофаномъ*. *Алькисонъ* конца VI вѣка, *Фимитъ*, засѣдавшій на VII Вселенскомъ Соборѣ, *Арсеній* около 800 года, *Николай* въ XI вѣкѣ, *Константинъ* въ 1156 г. *Іоаннъ* въ 1166 г., *Георгій Варданъ* въ XIII в. *Василій* XIV—XV вѣка и послѣдній *Корнилій* 1672 г. «Хронографія» за *Арсеніемъ* изъ Палестины, помѣщаетъ *Георгія* 1140 г., *Димитрія* Дамаскаго 1166, *Іоанна* 1175, *Героея* 1798 г., *Макарія* 1808, *Хрисанова* Капелла 1830, *Аванасія* съ 1850 г. Въ книгѣ: Primordia Coeugrae 1738, Вгіхіае есть любопытная гравюра, представляющая, какъ два раза въ годъ во дворцѣ архіепископа (латинскаго) Керкиры, Греческое духовенство угощалось обѣдомъ, при чемъ пѣлось многолѣтіе не только «Господиу, Господиу *Ангелу Маріи Кюирину* (впослѣдствіи Кардиналу), преосвященнѣйшему митрополиту Керкиры и владыкѣ (αὐθέντου), *нашему*», но и «Господиу, Господиу *Венедикту* XIII, величайшему папѣ старѣйшаго Рима»...

мудрейшихъ и божественныхъ Апостоловъ, прежде неукрашенный и малымъ казавшійся, теперь явился прекраснымъ и преславнымъ. Добро-Стефанъ, славный священнослужитель, украсилъ оный благочестному — дренно, въ искупленіи своихъ долговъ душевныхъ (и въ) память безукор-ную и (въ) смертныхъ славу. Лѣвая надпись, вычурная до безгра-мотности, не поддается хорошему переводу и есть очевидно пѣнитичес-кій перифразъ первой. Дополняетъ ту именемъ *Θεοφανα* *πρεσβυτέρου*, т. е. архіерея *Керкирскаго*, при которомъ перестраивался храмъ ¹⁾. Когда жилъ сей послѣдній, негдѣ выправиться. Церковь Апостоловъ составляетъ теперь собственность двухъ фамилій, изъ коихъ одна но-сить имя: *Βοβαντι*, столько мнѣ памятное по Аѳинамъ.

Какъ въ обзорѣ церкви, такъ и въ списываніи надписей намъ помогаль одинъ усердный юноша, сынъ мѣстнаго священника, *Σπυρι-δωνъ Καντιες*, съ удивленіемъ встрѣтившій русскихъ; говорящихъ его роднымъ языкомъ, и не знавшій какъ и чѣмъ услужить намъ отъ удо-вольствія. Онъ повелъ насъ къ другому, еще болѣе замѣчательному

¹⁾ Вотъ всѣ 4 надписи древней Керкиры въ подлинникѣ: 1. — Ὁ φωτολαμπής καὶ περίβλεπτος δόμος τῶν σοφωτάτων καὶ θεῶν Ἀποστόλων, ὁ πρὶν ἄκοσμος ἐν σμικρότητι πέλων, νῦν περικαλλής καὶ περιδοξος ὄφθη. Καλλεστέφανος ὁ κλινὸς θυηπόλος τοῦτον κα-τεκόσμησεν εὐσεβοφρόνως εἰς λύτρον αὐτοῦ ψυχῆς ὀφλημάτων (καὶ εἰς) μνήμην ἀνεπίληπτον καὶ βροτῶν κλέος.

2 — Μνημοσύνης τὸ δε τευξέν ὑπέρτερον ἱερὸν σοφὸν ἔργον Στέφανος θυειπόλος ἀμπλα-κήματος ψυχῆς ποικιλόμορφον τῶν ἁγίων ἐνδόξων Ἀποστόλων. Θεοφάνους προέδρου ἐπευ-ρελήματα (?) μνήμης... Приглашаемъ Эллинистовъ отыскать въ этихъ «амвахъ» (λίβαχъ) хотя какуюнибудь логику и грамматику.

3 — Αὐτὴ ἡ πύλη τοῦ Κυρίου. Δίκεοι εἰσελεύσονται (sic) ἐν αὐτῇ, буквы этой первой строчки разнятся своимъ начертаніемъ отъ буквъ слѣдующихъ 4-хъ строкъ, новѣе ихъ, и, повидному, суть позднѣйшая приставка. — Πίστιν ἔχων βασιλίαν ἐμῶν μενέων συνέριθον — Σοὶ μάκαρ ὑψιμέδον τὸν δ' ἱερὸν ἔκτισα νηὸν — Ἑλλήνων τεμένη καὶ βωμοὺς ἐξαλαπάξας — χειρὸς ἀπ' οὐτιδανῆς Ἰοβιανὸς ἔδνον Ἄνακτι.

4. Ἀρσένιος ἱερεὺς Καλλούδης κρῆς αἴσια ῥέξων Μητρὶ Θεοῦ χάριν ἤρατο τὸν δὲ (!) δόμον. XII. Что могли значить этѣ двѣ буквы, непонятно. Дата 1671, также съ двумя буквами: ΣΜ. Подъ нею, видится на камнѣ колокольня.

памятнику христіанской древности, церкви Богоматери, зданію по-видимому еще языческой эпохи, бывшему когда-то или храмомъ, или судебною палатой, *Базиликой* (Βασιλική). Это одна, довольно темная, сырая и тяжелая комната или зала, накрытая полуцилиндрическимъ сводомъ, въ 38 шаговъ длины и въ 12 ширины, съ абсидою въ концѣ, обращенной теперь въ алтарь и большою, съ колоннами по сторонамъ, дверью на противоположной сторонѣ. Не далеко отъ входа внутри съ обѣихъ сторонъ при стѣнахъ стоитъ по мраморной гробницѣ древней выдѣлки, изъ коихъ лѣвая носитъ имя *Св. Керкиры* мученицы. Не безъ увлеченія смотрѣлъ я на этотъ остатокъ видимо весьма глубокой древности, и съ легко понятнымъ нетерпѣніемъ спѣшилъ прочесть замѣченную еще при входѣ, древнюю надпись, находящуюся со внѣ, подобно вышеупомянутымъ, но не по сторонамъ, а сверху двери, обѣщавшую мнѣ какой нибудь лѣтосчислительный намекъ на происхожденіе всего зданія. Первая строка надписи содержитъ стихъ изъ Св. писанія: *Сія врата Господня. Праведницы внидутъ въ нѣ.* Со второй строки начинается собственно записъ, состоящая изъ четырехъ стиховъ и гласящая, по крайнему моему разумѣнію, слѣдующее: *поставляя царствованіе въ вѣръ, споспѣшннцѣ моихъ стремленій, тебѣ, блаженный Всевышній, я создалъ сей священный храмъ, капища и жертвенники Эллиновъ исхитивши изъ руки непотребной, въ даръ царю. Іовіанъ.* Открывается такимъ образомъ, что храмъ построенъ Іовіаномъ, и при томъ царемъ, отнимавшимъ у язычниковъ капища и обращавшимъ ихъ въ церкви. Отлично все это приходится къ лицу Императора Іовіана, наслѣдовавшаго Юліану отступнику и безъ сомнѣнія старавшагося исправить его ошибки. Эллинское стихосложеніе и самый характеръ буквъ надписи безъ труда выносятся ее въ IV вѣкъ христіанскій, отъ котораго такъ мало осталось памятниковъ зодчества. А монументально засвидѣтельствованнаго имени благочестивѣйшаго *Іовіана*, царствовавшаго всего 7 мѣсяцевъ и 20

дней, едва ли археологія знаетъ еще другой случай. Отъ сего самаго, Керкира имѣеть право хвалиться рѣдчайшимъ изъ памятниковъ христіанской древности. Но чуть ли зданіе не предварило собою Іовіанова времени. Можно бы думать, что пламенѣвшій ревностію по Богѣ Императоръ только отдалъ христіанскому богослуженію языческое капище, которое, какъ намъ сообщилъ тотъ же случайный руководитель нашъ, называлось въ древности Δωδεκάθεον — *Двенадцатибожіе*, т. е. храмъ, посвященный всеѣмъ Олимпійскимъ божествамъ, которыхъ древность насчитывала 12. Съ сѣверной стороны къ фасаду церкви пристроена колоколенка, а за нею видятся остатки разваливашагося дома, на коемъ за 2—3 года передъ симъ еще читалась тоже стихотворная надпись: *Арсеній священникъ Каллуди* ¹⁾, *крѣпкимъ, чая благъ, Матери Божіей въ даръ воздвигъ (сіе) зданіе. 1671.* Разумѣть надобно конечно, что возобновилъ, а не воздвигъ, и возобновивши посвятилъ Богоматери. И эта дорогая древность также есть собственность частнаго лица неодобрительнаго поведенія, прямымъ послѣдствіемъ чего и есть упадокъ всего зданія и то обстоятельство, что алтарь стоитъ запертымъ. Въ настоящее время церковь считается кладбищенскою, и прихода у себя не имѣеть.

Начало смеркаться, и мы поспѣшили домой. Еще намъ оставалось отыскать и высмотрѣть въ Палеополь глубокой древности историческую мѣстность, а именно тотъ ключъ или потокъ, на которомъ царевна Навсикая стирала съ подругами бѣлье, когда предсталъ передъ нею Одиссей (Улиссъ—тоже) „многоспособный“, выброшенный на берегъ моремъ, нагой и грязный, оказавшійся не способнымъ сдѣлать

¹⁾ Этотъ самый Arsenio Saluti настоятельствоваъ при *Спомъ* въ церкви Всѣхъ Святыхъ, сынъ за ученаго, и имѣлъ изрядную бібліотеку; дядя его, престарѣлый *Іеремія* Влахъ былъ настоятелемъ церкви Богоматери, и тоже имѣлъ бібліотеку со многими рукописями, въ числѣ которыхъ было до 20-ти невзданныхъ.

себѣ хотя какое нибудь преяпоясаніе предварительно. Какой-то ученый итальянецъ съ Одиссеею въ рукахъ и съ запасомъ досуга, будто бы отыскалъ всѣ, приводимыя поэтомъ мѣста тутъ въ окрестностяхъ города. Послать бы его отыскивать напередъ самую Трою. Но и допустивши, что земля *Фэакозъ* съ царемъ *Алкиноомъ* и царевною *Навсикаей* есть именно нынѣшній островъ Корфу, развѣ непременно слѣдуетъ, что столица тогдашняго царства была именно тутъ, гдѣ стоитъ теперешній городъ? А если Одиссей былъ только сказочный типъ въ родѣ нашего „Ивана Царевича“, то гдѣ отыскать мѣсто его необыкновенной высадки на берегъ? Однакоже, не того такъ другаго царя палаты намъ удалось видѣть сегодня. На обратномъ пути мы прошли чрезъ королевскую дачу, походили по дворцовому саду и могли даже осмотрѣть самый дворецъ — несомнѣнно уступающій въ великолѣпіи Алкиноевскому, такъ какъ высокаго хозяина на тотъ разъ не было дома, но поздній часъ удержалъ насъ отъ того. Уже подходя къ городу, мы встрѣтили на дорогѣ трехъ всадниковъ, одного впереди и двухъ поодаль. На сколько позволялъ различать вечерній сумракъ, послѣдніе казались жандармами. Передній былъ въ сертукѣ и высокой шляпѣ и представлялъ изъ себя статную фигуру. Это былъ Его Величество, король Еллиновъ, Георгій I, кончающій свой купальный сезонъ, ежегодно проводимый имъ здѣсь на берегу моря, и, кажется, завтра же отъѣзжающій въ свою *первую* столицу.

Сижу и повторяю зады. Итальянецъ *Ботти*, отыскивающій въ устьѣ рѣчки *Месонги* (въ 8—9 верстахъ отъ города) пробуждающагося отъ глубокаго сна Одиссея... мимо! Ученый *Арсеній Каллуди* „воздвигающій постройку (*ἕρατο τὸν δὲ (?) δόμον*)... лучше бы безъ педантства и риторики записалъ на память родамъ грядущимъ, что именно онъ строилъ, и чего не воздвигалъ. *Стефанъ* и *Теодоръ*... были бы вполне достойными хвалы и благодарности потомства, если бы къ своимъ фразамъ и перефразамъ прибавили и хронологію. Императоръ

Ювианъ, достоинство царственное поставляющій въ дѣлахъ вѣры, и язычество изгоняющій христіанствомъ... человекъ не по духу вѣка, но да будетъ благословенъ во вѣки! Наконецъ — св. мученица *Керкира*... Здѣсь для меня по истинѣ толчокъ и остановка. Не могу свыкнуться съ этою неожиданностію. Уже и та злополучная Керкира или Коркира Асоповна, отъ которой свое имя получили будто бы и городъ и островъ, значительно представляется сказочною. Доисторическія времена оправдываютъ собою такую ея темноту и неясность. Но — Керкира нашего, такъ сказать, времени — христіанка и мученица, и все таки ни кому не вѣдомая личность? Что то да не такъ! Когда я сказалъ нашему юному чичероне Палеопольскому, что въ первый разъ слышу о св. Керкирѣ, онъ мнѣ сослался на свидѣтельство о ней *Никодима*, собирателя Синаксарей, столько извѣстнаго всему православію. Къ счастью, пресловутая книга чуть не въ каждой церкви обрѣтается на Востокѣ. Мнѣ безъ труда ее отыскали. Дѣйствительно, есть такаго имени мученица, и — что замѣчательно — тоже царевна; дочь нѣкоего *Керкиллина*, царствовавшего надъ Керкирейцами, злочестивца и мучителя св. Апостоловъ *Іасона* и *Сосипатра*, проповѣдывавшихъ ему христіанство. Дочь не сочувствовала отцу и объявила себя христіанкой, за что и была сожжена, послѣ многихъ мукъ ¹⁾... Все бы это такъ, но во 1-хъ, Апостоль Іасонъ былъ епископомъ въ г. Тарсѣ, а Сосипатръ въ Иконіи, по тому же Никодиму. За чѣмъ и какъ имъ было забраться въ Керкиру? Во 2-хъ, при этихъ Апостолахъ островъ Керкира былъ уже римскою провинціей, и сомнительно, чтобы какой нибудь *Керкиллинъ* (мало того, что городъ его *Керкира*, дочь — тоже *Керкира*, еще самъ — *Керкиллинъ*!) могъ въ немъ царствовать. Въ 3-хъ — самое по моему мнѣнію главное — тотъ же Никодимъ говоритъ, что въ рукописныхъ житіяхъ св. Апостоловъ

¹⁾ Точнѣе: была жегома, но не сгорѣла, и умерла отъ ранъ, язвизленная стрѣлами.

вмѣсто Керкираίων читается: Κυρηναίων. Вся исторія такимъ образомъ можетъ перенестись на другое мѣсто. Хотя это *другое* мѣсто не исключаетъ возможности существованія и мученичества св. Керкиры, но почва, на которой стоятъ *нынѣшня* священныя преданія керкирскаго Палеополя, уже чувствительно колеблется. Чуть ли это не повтореніе того, съ чѣмъ мы встрѣтились въ Едессѣ Македонской, отыскавъ въ ней развалины церкви св. *Валалей*, принадлежащаго Едессѣ Сирійской. А гробница св. Керкиры? А самые гробы Апостоловъ? Что сказать обо всемъ этомъ? Развѣ припомнить, какъ однажды мнѣ указана была всѣми чтимая гробница св. Апостола и Евангелиста *Луки*, оказавшаяся саркофагомъ нѣкоего *Индима*, даже не христіанина ¹⁾. Съ какого времени стали извѣстны Палеопольскія гробницы, любопытно бы узнать, но гдѣ доискаться? Въ началѣ текущаго столѣтія ²⁾ на нихъ не указывали нашимъ морякамъ. Могло быть это и по невнимательности или равнодушію той или другой стороны къ дѣлу, тѣмъ болѣе, что имя и нетлѣнныя мощи славнаго святителя отгѣняли, и такъ сказать заслоняли собою все прочее. Но ужъ если духовенство того времени находило умѣстнымъ и нужнымъ утверждать, что церковь выстроена *св. Апостоломъ Петромъ*, который въ ней и проповѣдывалъ, то кажется случай былъ для него прибавить слово

¹⁾ Однакоже, какъ та Апостольская гробница (въ Віотійскихъ Онвахъ, въ церкви св. Луки), такъ и эти Апостоловъ *Ласона* и *Соситатра* занимаютъ совершенно одно и то же мѣсто въ церкви, пересѣкая собою иконостасъ, и входа наибольшую свою частію въ алтарь. Не думаю, чтобы это была чистая случайность, и готовъ видѣть въ томъ древнѣйшій, именно — апостольскихъ временъ, обычай церкви.

²⁾ И *Спону*, за 200 почти лѣтъ передъ симъ, тоже никто ничего не сказалъ о гробницахъ Апостольскихъ и св. Керкиры. А онъ былъ археологъ и ко всему церковному относился съ изысканнымъ вниманіемъ. О. *Каллуди*, питомецъ Падуанскаго университета, богословъ и филологъ, тоже былъ вполне компетентнымъ лицомъ для сообщенія пытливому европейцу свѣдѣній объ археологическихъ сокровищахъ мѣста, однако же ничего подобнаго не было. Самая церковь тогда не называлась: *св. Апостолы*.

при этомъ и о другихъ Апостолахъ, тутъ почивающихъ. Не предположить же, что страннымъ образомъ приурочиваемый къ мѣсту Апостоль Петръ есть не дослышанный русскимъ ухомъ, *Соситатръ*. А о св. *Керкири* представлялось бы какъ будто даже необходимостію поговорить всякому, кто входилъ въ церковь Богоматери и неизбѣжно останавливался передъ замѣчательнымъ по своимъ украшеніямъ памятникомъ, съ столько естественнымъ вопросомъ о его значеніи и принадлежности. Такими то недоумѣніями я закончилъ нынѣшній день, сверхъ чаянія оказавшійся довольно богатымъ на археологическую поживу.

Корфы. 29 Іюня 1865 г. Вторникъ.

Ради праздника очень рано начался утренній звонъ въ сорока церквахъ города. Не большіе, но звонкіе колокола разныхъ нотъ и тоновъ напоминали мнѣ нашъ „звонъ на соборъ“, и уносили воображеніе далеко на сѣверъ. Нашъ *Петровъ — день* почему то особенно выдается изъ ряда праздниковъ и приравняется ко *Христову — дню*, можетъ быть по сходству обоихъ, какъ стоящихъ на рубежѣ тяжелаго поста. Извѣстная вѣра народная въ играніе восходящаго солнца относится и къ тому и къ другому дню, хотя служба церковная далеко не ставитъ на такую высоту апостольскій праздникъ, приурочивая ему „уставомъ“ одно обыкновенное бдѣніе даже безъ „разрѣшенія на вся“, когда припадаетъ среда или пятница. На сей разъ такая антиномія поста и праздника въ одно и тоже время была устранена, и за примрачной Петровкой ярко сіялъ праздникъ — розговѣнье, съ тѣмъ же совершенно чувствомъ встрѣчаемый и у Грековъ, какъ у насъ, пожалуй даже съ болѣе живымъ здѣсь, потому что тутъ извѣстная замѣтка святцевая о *разрѣшеніи* (вина и) *елля* принимается не къ одному только свѣдѣнію, какъ у

насъ, а прямо къ кухонному режиму. Для насъ же въ частности день этотъ былъ чѣмъ то выше розговѣнья, и слалъ намъ привѣтъ Пасхи обѣщаніемъ унести насъ домой. Великое для туриста слово.

Зная, что по сосѣдству *Ионическихъ острововъ* съ Европою (въ смыслѣ не — географическомъ), городъ заимствовалъ у послѣдней и идею *поздней* обѣдни, отрицаемую вообще и повсюдно православнымъ Востокомъ (не исключая Константинополя и Аѳинъ), и что мы поспѣемъ къ ней и въ 9 часовъ утра, мы въ оставшійся промежутокъ времени устроили свое дѣло съ пароходомъ и получили билеты (265 піастровъ съ человѣка) до самаго Пирея. Въ урочный часъ мы отправились въ соборную церковь города или Митрополию, чествуемую во имя *Богородицы — Спмилиотиссы* (пещерницы), по чудотворной иконѣ ея сего имени, и празднующую 15 Августа, слѣдовательно по нашему говору — *Успенскую*. Мѣстоположеніе ея высокое, хребтовое съ морскимъ видомъ къ сѣверу и югу. Но сама она далеко не соответствуетъ идеѣ кафедральнаго собора и болѣе похожа на биржевую залу, чѣмъ на церковь. Мы пришли еще до начала службы. Священникъ о. Спиридонъ съ діакономъ Симеономъ читали входныя молитвы. Не малую новостью для насъ было видѣть, что просфороку для совершенія таинства служила простая базарная булка, на которой священникъ самъ копьемъ начертить изображеніе креста, обозначившаго предѣлы вынимаемой части „агнца“. Облаченія служащихъ были самыя легкія и весьма не богатые. Молящихся въ храмѣ сравнительно было не много. Пѣніе слышалось пріятное, не крикливое и не гнусявое, но тишины, строгаго порядка, благоговѣнія и сосредоточеннаго вниманія, какъ вездѣ на Востокѣ, не доставало. По окончаніи службы мы попросили о. Спиридона открыть намъ мощи *св. Теодоры* и отслужить передъ ними параклисъ (молебенъ) угодницѣ, что обязательно было исполнено почтеннымъ эфимеріемъ. Его впрочемъ, замѣтно, удивила наша прибѣжность къ святынь его

церкви, тоже видно мало кому известной и не усердно посещаемой, за преобладающею славою главной святыни города. Мы ему объяснили, что мы — византійцы по мѣсту жительства, и блаженную Теодору считаемъ своей согражданкой. Объясненіе, сопровождаемое „благодарностію“, показалось вполне удовлетворительнымъ ¹⁾ брату по званію и служенію, хотя пытливое его обглядываніе насъ съ головы до ногъ и говорило намъ, что онъ трудно перевариваетъ въ мысли своей наше русское византійство. Выходя изъ церкви, мы разговорились съ однимъ неожиданнымъ Аристидомъ нашего времени, который не замедлилъ подлить масла въ огонь, назвавъ свой кафедральный соборъ большою таверной, казармой... За то, если не качествомъ, то количествомъ церквей городъ вашъ славится, замѣтили мы, насчитываютъ тутъ будто бы до 70 церквей. — Насчитаютъ вамъ и 90 и 100, а все — вранье! Церквей 40, пожалуй, будетъ. — Но вѣдь и 40 — цифра весьма значительная для такого не большаго города. — Да, развѣ это церкви, горячася прибавилъ правдолюбецъ. Это складочные магазины, погреба. Ни одной нѣтъ, какъ въ Европѣ. — А вотъ мы

¹⁾ Мы сочли долгомъ своимъ пожертвовать на масло къ лампадѣ передъ св. мощами по талеру съ души. Исторически знаменитая восстановительница иконопочитанія, внесенная въ ликъ святыхъ и прославленная нетлѣніемъ своихъ бранныхъ останковъ, мѣ, давнему жителю Востока, на каждомъ шагу, такъ сказать, встрѣчающемуся съ памятниками ея, всѣмъ тогдашнимъ христіанствомъ одобреннаго дѣла, навѣвала всегда на сердце чувство чего-то близкаго, теплаго и ублажающаго. Въ отместку иконоборцамъ, и вообще — святоборцамъ нашего времени, я просилъ св. угодницу сберечь, ими же вѣсть судьбами, кое гдѣ еще уцѣлѣвшія въ бывшей столицѣ и во всей имперіи ея, мозаическія иконы. Не скрою, что и подобныя явленія, какъ церковь *Богородицы — Стилютиссы*, въ которой она почиваетъ, и столькихъ другихъ *мѣстницъ Богородицы* (въ томъ числѣ и нашихъ *Казанскихъ, Смоленскихъ* и проч.), затемняющихъ собою ясное представленіе ея, логически безупречнаго дѣла, чтобы вывелись изъ словоупотребленія христіанскаго, и отчетливѣе замѣнились честными *иконами Богородицы Пещерными, Влазернскими, Тихвинскими*, тоже стоитъ похлопотать блаженной царицѣ, отвѣчающей за все иконное дѣло передъ ученіемъ Христовымъ.

вчера видѣли у васъ въ старомъ городѣ настоящій византійскій храмъ, и обширный и изящный, да еще и съ гробницами Апостоловъ — просвѣтителей мѣста... — Гробницами? возразилъ какъ бы въ удивленіи собесѣдникъ, ба, ба, ба! Ни чуть... Боясь еще какого нибудь разочарованія, мы поспѣшили раскланяться съ израильтяниномъ, въ немъ же льсти нѣсть, и пошли отыскивать Академію, въ ней же...

Но прежде, чѣмъ узнавать и другимъ сообщать къ свѣдѣнію, что *въ ней есть*, срывается съ языка вопросъ: какая бы это могла быть въ Корфу Академія, и вообще-то не ясный терминъ, принимаемый то въ смыслѣ школы, то въ значеніи ученаго общества, то въ родѣ какъ бы инвалиднаго дома наукъ?.. Всѣмъ этимъ разнообразіемъ знаменитый терминъ обязанъ своему случайному происхожденію. Филологи спорятъ надъ его родословіемъ, а древніе вѣроятно поспорили бы съ нами на счетъ его примѣненія къ предмету, имъ же выражаемому. Если бы Керкирская Академія была дѣломъ самихъ грековъ, весьма не охотно втискивающихъ себя въ рамку европеизма, ихъ Академія вѣроятно напомнила бы собою Платоновы „разговоры“, въ которыхъ чего хочешь того просишь — по нашей поговоркѣ. Но ее придумалъ, организовалъ и пустилъ въ ходъ европейскій умъ, англичанинъ Лордъ *Гильфордъ*, и оттого она вышла строго учебнымъ заведеніемъ средней руки въ родѣ нашихъ семинарій и не выше — лицеевъ, съ смѣшаннымъ характеромъ духовной и свѣтской науки. Мнѣ удавалось знать людей, учившихся у Гильфорда, и я могу утверждать, что имъ далеко было до академическаго образованія. Уже въ то время (1850—1860 г.) мнѣ называли Гильфордово заведеніе „Академіей въ отставку“. Вновь скованное слово: *панэпистіміонъ* (университетъ) окончательно выгнало собою безсодержательную Академію вообще, а здѣшняя даже не дожила до этого времени. Въ 1824 г. она была открыта, а въ 1828 г. учредитель ея скончался.

По смерти его нѣсколько времени она еще поддерживалась, но съ открытіемъ въ Аѳинахъ университета, сдѣлалась совсѣмъ излишнею. Домъ, въ которомъ она помѣщалась (и который нѣкогда былъ дворцомъ провектора или Байля — при Венеціанахъ), доселѣ удерживаетъ имя Академіи и занятъ главнымъ образомъ библіотекой, въ которой насчитывается болѣе 30.000 томовъ (и будто бы — ни одной рукописи). Но такъ какъ мнѣ еще вчера сказали, что въ Академіи есть до 30-ти человѣкъ студентовъ, то мнѣ и хотѣлось своими глазами убѣдиться въ томъ и пораспросить на мѣстѣ, что и какъ тамъ есть и бываетъ. Къ великому моему сожалѣнію, мы нашли палаты запертыми ради праздничнаго дня, и никого не могли достучаться. Полюбовались отвнѣ бывшимъ святилищемъ наукъ и — скажемъ мимоходомъ — первымъ разсадникомъ въ Греціи анти-славянскихъ идей и анти-русскихъ стремленій, и пошли далѣе къ другой Академіи — семинаріи — школѣ, которой официальное имя: *ἱεροσπουδαστῆριον*, не укладывающееся въ русскую рѣчь, должно значить просто: *Духовную школу*. Помѣщается она въ бывшей казармѣ, строеной еще Венеціанами, и отданной англичанами подъ мѣстныя школы, послѣ того, какъ въ крѣпости были выстроены для гарнизона новыя казармы. Нашей бурсой пахло на меня при первомъ шагѣ внутрь зданія. Обветшалое, опустѣлое, закоптѣлое оно тоже, кажется, просится въ „отставку“. Тяжелое впечатлѣніе сгладила не много симпатичная личность начальника заведенія, священника *Евстація Вулмизма*, водившаго насъ по комнатамъ жилымъ и учебнымъ, и показавшаго намъ довольно скудную библіотеку. За праздникомъ ученья не было, и учениковъ мы почти не видѣли. Да и всѣхъ-то ихъ насчитывается только 12. Не особенно процвѣтаютъ вообще духовныя училища въ Греціи, можетъ быть потому, что прямой своей цѣли — образованія сельскаго духовенства — не имѣютъ въ виду, едва кое чѣмъ разнясь съ свѣтскими училищами, и обыкновенно выпускающая изъ

своихъ аудиторій людей, пригодныхъ ко всему, кромѣ занятія церковнымъ дѣломъ, къ тому же не высоко цѣнимымъ, совсѣмъ неупроченнымъ, а — главное — мало доходнымъ.

Посѣщенными нами мѣстами далеко не исчерпывается область предметовъ ¹⁾, достойныхъ любознательнаго осмотра въ городѣ, каковъ Корфу, но приходится повторить рутинную жалобу на время, въ которомъ у путешественниковъ даже болѣе широкаго и высокаго полета, чѣмъ мы, всегда оказывается недостатокъ. Испытанныя нами при отправкѣ изъ Превезы злостраданія еще слишкомъ живо памятовались намъ, и заставляли насъ ранѣе, чѣмъ слѣдовало, думать объ отъѣздѣ. День давно уже преполовился. Землячка на прощанье угостила насъ русскими яствами, на сколько могла припомнить способъ ихъ приготовленія. Проститься съ нами зашелъ и нашъ вице-консулъ г. *Мусури*. Съ нимъ мы еще разъ отправились въ церковь святаго Спиридона. Не смотря на неурочный часъ, намъ ее отворили съ большою предупредительностію. Мы попросили священника отслужить параклисъ (молебенъ) передъ ракою угодника, и еще разъ облобызали его нетлѣнное, дивное и всеславное тѣло ²⁾. Долго смот-

¹⁾ Если не въ самомъ городѣ, то гдѣ-то по близости, лѣтъ за 200 передъ этимъ указывали... *домъ Иуды Искаріотскаго*, или собственно отца его. Слѣдующее говорить о немъ въ 1586 г. пилигримъ Zvallart (*Le très — devot Voyage de Jérusalem... etc. Anvers. 1626 pag. 117*): A dix mille ou environ de la cité de Corfou, y a un petit village nommé *Lypades* ou se montrent certaines masures d'une maison réputée par le vulgaire Corfusien, avoir esté l'habitation du père de Judas Iscariot, et y a des insulaires si hebetes que de s'oser vanter et dire estre descenduz de sa race, et qui permettent et souffrent d'estre appelez Scariotes... Въ 1655 г. еще говорить о томъ же преданіи другой паломникъ Ignatius v. Rheinfeldten (*Neue Ierosolymitanische Pilger-fahrt. Würzburg. 1667, p. 13*). Но въ 1725 г. нашъ пытливый пѣшеходъ *Барскій* уже не знаетъ его.

²⁾ Такимъ точно его видѣли въ 1675 г. *Спонъ* и въ 1725 г. нашъ *Барскій*. По словамъ перваго, тѣло святаго многократно пытались перенести въ Венецію, но всякій разъ безуспѣшно, что и убѣдило всѣхъ, dass Ihme diese Veränderung und Translation nicht gefällig wäre. Sein Körper, продолжаетъ писатель, ist noch völlig ganz, bis auf einem Arm,

рѣлъ я на него, переполненный и думами и чувствами. Хорошее напутіе „хотящему плыти по водамъ“, еще лучше—плывущему по морю житейскому, обуреваемому и влающемуся и скитающемуся, если не *всякимъ*, то несомнѣнно какимъ нибудь не попутнымъ *вѣтромъ ученія!* Да будетъ память его со мною вездѣ, а особенно... у *того* берега!

У Bella Venezia насъ уже ожидалъ „драгоманъ“ гостинницы съ... чуть не сказалъ по привычкѣ: хамаломъ, съ *факкино*, т. е. носильщикомъ. Греческое слово для этой профессіи еще не придумано, по крайней мѣрѣ не вошло въ употребленіе въ Керкирѣ, все еще не много съ высока смотрящей на свою сводную сестру Элладу. Заплатили мы за свое двухдневное пребываніе подъ гостепріимнымъ кровомъ, со столомъ и всѣмъ нужнымъ, 224 піастра, драгоману особо—54 піастра, да прислугѣ—24, однимъ словомъ: три турецкихъ лиры. Носильщикъ договоренъ былъ за 15³/₄ піастра. Соотечественница грустно провожала насъ взоромъ, напутствуя насъ благопожеланіями на ей одной свойственномъ, греко-русскомъ діалектѣ. Мы тоже не скупились для нея на доброе слово. Носильщикъ передалъ насъ знакомому ему лодочнику, потребовавшему отъ насъ впередъ уплаты за переѣздъ. Мы намѣренно назвали отыскиваемыя въ кошелькѣ монеты *драхмами*, но патріотъ изъ категоріи тѣхъ, которые принадлежать къ отечеству: *Ubi-bene*, не менѣе насъ лукаво повелъ передъ нами взадъ и впередъ указательнымъ пальцомъ; сжалъ губы, мотнулъ къверху головой, и сказалъ съ разстановкой: *σελίνα — φεγγαράκια*, прибавилъ онъ, т. е. луночки, мѣсяпочки, отожествляя англійское *шиллингъ* съ своимъ: *селіни*—мѣсяць. 5—6 минутъ, и мы были уже на пароходѣ: *Омонія* (*Ὁμόνοια*—единомысліе).

welcher zu Rom befindlich ist. Alle, die ihn gesehen, berichten einmüthiglich, dass wann man mit einem Finger eine Dulke in sein Fleisch drucke, selbiges wider zurück pralle, und wie bey einem lebendigen Menschen wieder in vorigen Stand komme (Reise-Beschreibung... etc. 1681. Nürnberg. S. 27).

Хорошее дѣло *единомысліе* или точнѣе *кутномысліе*, для славной своими раздорами и междоусобіями Греціи спасительное, и въ настоящихъ обстоятельствахъ странѣ какъ нельзя болѣе пригодное. Внужать о немъ всѣмъ и каждому есть, конечно, неотложный долгъ патриота, но подписывать его на площадяхъ, зданіяхъ, пароходахъ, торговыхъ фирмахъ и пр., похоже на нѣчто искусственное, дѣланное, напоминающее газетную рекламу, сквозь которую такъ и видится недоброкачественность рекламируемыхъ предметовъ ¹⁾. Мы, помнится, гдѣ-то уже встрѣтились съ пароходомъ: *отечество* (*πατρίς*), теперь передъ нами: *миръ* и *согласіе*, а завтра вѣрно мы увидимъ *благополучіе* или *славу* или еще иную какую нибудь, внушительную и знаменательную идею. На нашъ взглядъ все это педантство, способное вызвать именно противоположное тому, на что рассчитываетъ педантъ. Но миръ весь не шить по нашей мѣркѣ. За моремъ не только соловья, а зачастую и человѣка кормятъ однѣми баснями. Мы въ этомъ убѣдились, чуть получили осѣдлость на кораблѣ. Два палликара о чемъ-то крупнословили, и то и дѣло посылали другъ друга... *εις τὸν διάβολον*, полагая естественно, что гдѣ же и быть лучше спорщику, какъ не у отца всякихъ споровъ и раздоровъ. Но вотъ какой-то безпатентный мировой посредникъ подходитъ къ нимъ и говорить: да вы бы хоть мѣста-то постыдились. Вѣдь сидите на *Омоніи*... Вздорники посмотрѣли на него косо, мысленно вѣрно и его отослали къ упомянутому общему своему знакомому, но все таки разошлись. Выраженное мною удовольствіе по случаю благопріятнаго исхода браннословія (*τῆς λογομαχίας*) сблизило насъ съ публикой, чуждавшейся насъ ради костюма

¹⁾ Какъ это напоминаетъ мнѣ написанныя однимъ, мнѣ знакомымъ старцемъ *Арсеніемъ* на дверяхъ его кельи слова, сказанныя сомненному ему преп. Арсенію Великому: *бѣгай людей, и спасешися!* Добрый инокъ въ рѣдкость бываетъ дома въ кельѣ, вѣчно бродя по городу... Чуть ли не тоже происходитъ и съ Греческой Омоніей, которой ни какъ не достучится лохматая Эллада у причесанной экс-республики Ионической.

нашего дотолѣ. Общество было самое живое, шумное и совершенно санфасонное. Тѣснота на палубѣ неимоверная. Различія классовъ не полагалось, или оно было, да никому на мысль не приходило. Капитанъ *Зотосъ* также продирался сквозь толпу, какъ послѣдній изъ пассажировъ, не стѣсняясь и не тѣсня собою никого. Еще менѣе замѣтнымъ казался одинъ генераль П*, давнишній приверженецъ Каподистрии и, слѣдовательно, въ былое время принадлежавшій къ русской партіи вмѣстѣ съ *Спиро-Миліо*, *Вальано* и другими, проспавшими такъ сказать злополучный исходъ борьбы *Кивернѣта* (правителя, а по нашему „президента“) съ олигархическими наклонностями вождей пресловутаго „Возстанія“. Пользуясь прежнимъ небольшимъ знакомствомъ съ человѣкомъ, я, коротая время, хотѣлъ было вспомнить съ нимъ дни древнія, и отрекомендовался ему, но встрѣтилъ такой холодъ съ его стороны, что невольно возвратился къ составленному еще на *Эттанисъ* убѣжденію своему, что въ сношеніяхъ нашихъ съ единовѣрцами Востока чѣмъ мы будемъ ближе, тѣмъ станемъ дальше, и на оборотъ. Будущее покажетъ, что подобное правило равно приложимо и къ иноплеменикамъ и къ единокровнымъ нашимъ.

Насматриваюсь и на твердыни крѣпостныя, на малое время бывшія когда-то *нашими* и на бухту, оглашавшуюся тогда русскими пѣснями, и на замыкающій ее островокъ, называвшійся въ давнее время Улиссовой ладьею по малому сходству очертаній его съ судномъ. Раздается отходный свистокъ. Подвозъ пассажировъ прекращается. О торговомъ товарѣ и думать не надобно. Керкира не изобилуетъ ничѣмъ, чего бы вдоволь не имѣла Эллада. За $\frac{1}{4}$ до шести часовъ, Омонія сдѣлала шумный поворотъ, и стала огибать „Эллинскій Гибралтаръ“, уступленный Англіею Греціи будто бы единственно въ пику Россіи ¹⁾. Чтоже? Если бы и такъ! Все же мы, пря-

¹⁾ Такъ ли иначе ли было, только по отдачѣ Англіею Греціи *седми Острововъ*,

мо или косвенно, причиной добраго дѣла. Еще во время Крымской кампаніи намъ неоднократно приходилось отстаивать заслугу Россіи передъ Востокомъ даже ея неудачами. Отъ насъ ли, помимо ли насъ, вопреки ли намъ, наконецъ, совершается освобожденіе его отъ вѣковаго рабства, все равно мы рады тому, не ревнуя и не завидуя упреждающей насъ въ желанномъ намъ дѣлѣ рукѣ. Когда вмѣсто одной няньки приставлены были къ Турціи шесть, что было пѣть проигравшему свою ставку патриоту, какъ не эту пѣсню? Особенно, когда индискретный Сеймуръ повѣдалъ въ слухъ всего „Панэллінія“, что пока у Россіи есть одинъ рубль и одинъ солдатъ, она не дастъ Греціи Византіи, ни даже позволить ей расширяться въ сильную державу! Дивиться ли послѣ такихъ интимныхъ признаній, что вдругъ ни съ того, ни съ сего повѣтъ на тебя холодомъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ на лжеименномъ „единомысліи“?

Плывемъ вдоль берега, памятнаго Одиссеевыми приключеніями, а вѣрнѣе Апостольскими подвигами, который бы изъ Апостоловъ ни былъ насадителемъ тутъ вѣры Христовой, Петръ или Павелъ. Сбыточнѣе, конечно, что послѣдній. Его только спутниками, и временными обывателями Керкиры и могли быть святыя *Іасонъ* и *Соситатръ*. Островъ уходитъ отъ насъ вправо, мы держимся прямо на его отдаленный загибъ къ Востоку, выступающій историческимъ мысомъ *Левкіми*. Пока мы выбрались за него, солнце уже сѣло, и мы потеряли случай полюбоваться его погруженіемъ въ морскія волны. Впрочемъ, пресловутая своими бурями *Адріатская пучина* на сей разъ была тиха и ровна, какъ скатерть, и вся какъ бы горѣла, отражая въ се-

огласилось въ печати Эалинской, что Россія протестовала противъ великодушнаго поступка Англіи... Вѣроятно, поводомъ къ тому было единоличное рѣшеніе Англіею вопроса, подлежащаго суду всей Европы. Но выступить съ протестомъ первой (пусть даже послѣдней) единовѣрной и «единомысленной» Россіи (если она точно выступила) едва ли было политично.

бѣ неописанную игру красокъ солнечнаго зарева. Впереди уже показался островокъ *Пансо*. Вечерній сумракъ навѣвалъ на душу тишину и раздумье. Шумъ и говоръ смолкали на пароходѣ. Сижу на кормѣ одиноко и перевожу въ памяти переѣздъ мой по этимъ же мѣстамъ за 13 лѣтъ передъ этимъ. Подъ живымъ воздѣйствіемъ тогда еще новаго для меня Востока съ его классическою и церковною жизнію, я заботливѣе относился въ то время ко всему, что подсказывала заученнаго или вычитаннаго о томъ или другомъ мѣстѣ память, въ виду самаго мѣста. Плывъ тутъ по *Іонійскому морю*, я, помню, старался угадать тотъ пунктъ, на которомъ какого-то корабля пассажирамъ вдругъ открылась бездна ада, изъ которой выходили вопли и стоны мучимыхъ грѣшниковъ. Ради сего случая, имѣвшаго мѣсто 2-го числа Ноября, будто бы и установленъ Латинскою церковію праздникъ *omnium fidelium defunctorum*. Неясно теперь обрисовывается въ памяти моей передаваемое обстоятельство, но тогда я несомнѣнно зналъ, и когда оно случилось, и кѣмъ передано во всеобщее свѣдѣніе, и даже гдѣ о немъ найти подробное сказаніе. По поводу его, приходитъ на память и другой курьезный рассказъ, еще менѣе свидѣтельствованный, чѣмъ тотъ, и тоже приурочиваемый къ этимъ мѣстамъ. Гдѣ-то я читалъ или просто слышалъ, что когда фальшивые крестonosцы, овладѣвъ Константинополемъ, расхищали его святыню, то взяли между прочимъ и престолъ изъ церкви Св. Софіи, весь изъ золота и драгоценныхъ каменьевъ, и повезли его въ свою Италію, но чуть отдалились отъ христіанскихъ (Греческихъ) береговъ, какъ случилась страшная буря, потопившая и корабль и престолъ. Съ тѣхъ поръ на мѣстѣ крушенія судна и доселѣ будто бы плаваютъ елей и благоухаетъ ладанъ. Третій, самый интересный случай, имѣвшій мѣсто тоже гдѣ-то здѣсь и притомъ въ болѣе глубокой древности, потерялъ уже для меня весь свой историческій обликъ. Помнится одно, что какое-то (еще разъ!) судно, проходя Іонійскимъ моремъ, вдругъ остановилось,

и съ неба въ уши всѣхъ прогремѣлъ голосъ: *Богъ умеръ!* Случилось же это будто бы въ день смерти Господней, при Тиверіѣ Кесарѣ ¹⁾. Какъ не назвать послѣ сего этотъ лоскутокъ Средиземнаго моря ни чѣмъ же меньшимъ въ столькихъ именитыхъ пунктахъ его — Саламинскомъ, Актійскомъ, Лепантскомъ, Чесменскомъ, Наваринскомъ... Ему бы носить имя *Архителага*, а не *Козьму* (Эгейскому) морю, извѣстному только соблазнительными похождениями эллинскихъ боговъ и героев!

Въ *Гайской* пристани острова *Пансо* мы простояли всего минутъ 30 и понеслись далѣе, напутствуемые слабымъ вѣтеркомъ, о которомъ такъ пришлось пожалѣть намъ, имѣющимъ преимущество спать въ каютахъ. Духота была почти банная. Попытка пріютиться гдѣ нибудь съ подушкой на палубѣ, не повела ни къ чему. Тамъ яблоку негдѣ было упасть. Все занято было людомъ, не имѣвшимъ гдѣ главы подклонити. На разсвѣтѣ, чуть я охваченъ былъ желанною дремотою, надъ головою прогремѣла якорная цѣпь. Мы пришли въ *Кефалонию*. Дорогое имя, привлекавшее изъ дѣтства мое воображеніе, не подняло измученнаго бессонницей тѣла на ноги. Кстати въ каютъ-компаніи я

¹⁾ Теперь я имѣю возможность передать случай точнѣе. Перевожу, что вычиталъ у *Звалларты*, о которомъ уже упомянуто выше (стр. 557.): «Два эти острова изъ числа Эскинадовъ, называются *Паксы*. И во время, когда царствовалъ надъ Римскою Имперіей Тиверій Цезарь (какъ пишутъ *Плутархъ* и *Филостратъ*), случилась на мѣстѣ этомъ странная вещь, а именно: одинъ корабль нагруженный товарами, шелъ изъ Египта и направлялся въ Италію. По недостатку вѣтра онъ остановился, и когда пассажиры кончили свой обѣдъ, послышался громкій голосъ, шедшій отъ одного изъ этихъ острововъ, звавшій три раза пилота корабля *Θαμα* (Thamus). Въ третій разъ зовъ былъ такъ силенъ, что всѣ на кораблѣ совѣтовали *Θаму* отозваться и спросить, что хочетъ вопрошающій. Тогда голосъ отвѣтилъ и приказалъ ему, что когда онъ поравняется съ *Паксами* и *Плати* (теперь неизвѣстное мѣсто. На одной картѣ острововъ видится на западномъ берегу большаго острова имя: *Lariplatica*), пусть кричать во весь голосъ, что великій Панъ умеръ. Когда онъ это сдѣлалъ, вдругъ послышались множество плачущихъ голосовъ». Книга прибавляетъ, что *Евсевій* относитъ обстоятельство это къ смерти Спасителя. Любопытный пусть сирвится и у *Евсевія* и у *Плутарха* съ *Филостратомъ*.

разслышаль суровый лаконизмъ Г. Зѳото: Δὶ ἔξω ὄχι! т. е. нѣтъ позволенія сходить на берегъ, что окончательно заставило меня предаться сну. Такимъ образомъ я не видѣль Кефалонской столицы *Аргостоли*, о чемъ теперь конечно жалѣю. Городъ хотя не большой, но красивый, по общему говору. Лежитъ онъ въ глубинѣ залива, узкою половою вошедшаго внутрь острова, на восточномъ берегу его, имѣя противъ себя на Западномъ берегу другой городъ *Ликсури*. Въ административномъ отношеніи они служатъ дополненіемъ одинъ другому. Въ обоихъ насчитывается до 20.000 жителей и до 70 церквей. Собщеніе между ними на лодкахъ, и въ бурное время переговариваются одна сторона съ другою сигналами. По рассказамъ товарища, стоило и стоило взглянуть на все это. Но... когда я былъ въ состояніи сдѣлать это, Омонія наша была уже такъ далеко отъ мѣста желанныхъ наблюдений, что весь громадный островъ сливался для глаза въ одну фіолетовую пирамиду, безъ всякихъ выдающихся характеристическихъ особенностей. Въ утѣшеніе себѣ я набросаль карандашомъ его ракурсный очеркъ въ записную книжку. Стояли мы въ Аргостоли менѣе часа, да и этотъ краткій срокъ былъ почти совѣмъ не нуженъ. Высадка и посадка нѣсколькихъ пассажировъ была дѣломъ нѣсколькихъ минутъ. Товарнаго груза никакого. Взамѣнъ его островъ послалъ пароходу одну вѣскую даму, съ разу обратившую на себя общее вниманіе публики своими величественными приѣмами, что составляетъ рѣдкое явленіе между Греками, не знающими ни княжескихъ, ни графскихъ, ни какихъ бы то ни было титулованныхъ родовъ. Оказалось, что это еще одинъ (разумѣется генеалогически недоказанный) отпрыскъ многочисленныхъ царственныхъ династій Византійскихъ. *Палеологами* еще доселѣ богатъ Востокъ, равно и *Кантакузиными*. Слыхатъ и о *Комниныхъ*. Въ Аѳинахъ есть *Рангави*, есть *Дуки*, въ Константинополѣ — *Аргиротулы*... Теперь пришлось встрѣтиться еще съ историческимъ именемъ *Фокі*, родовымъ императора Никифора II, принад-

лежащаго X вѣку, и славнаго побѣдами надъ Русскими. Несмотря на этотъ нерасполагающій прецедентъ, мы, не въ примѣръ другимъ, были обласканы вниманіемъ госпожи и отъ нея узнали подробности о мѣстномъ Святомъ острова, преподобномъ *Герасимъ*, котораго нетлѣнные останки почиваютъ въ монастырѣ его имени и славятся чудотвореніями.

Впереди насъ все болѣе и болѣе раскрывался островъ *Закимъ* или *Зантъ* — по европейской картографіи. Доброй памяти знакомые мнѣ закинеіоты въ разказахъ о своей родинѣ не находили словъ для описанія ея райскихъ красотъ. Вѣчная весна, неувядаемая зелень, не перестающее плодоношеніе, мягкая земля, съ примѣсью вулканическихъ веществъ, чистый ароматическій воздухъ, кругомъ море... все имъ казалось необыкновеннымъ, исключительнымъ, далеко превосходящимъ даже сосѣднюю Элладу съ ея классическими красотами. Издали островъ не казался такимъ, и представлялъ взору столько извѣстныхъ, общія всѣмъ островамъ Архипелага, голыя и сухія очертанія высокихъ горъ, отлого сходящихъ къ морю, и тутъ кое-гдѣ опушенныхъ растительностію. Прямо передъ носомъ корабля нашего торчали выдавшіеся въ море два холма, изъ коихъ передній представлялся весь состоящимъ изъ густо зеленѣющихъ террасъ. Вѣроятно, это и есть гора: *Скондсз*, съ монастыремъ на вершинѣ ея, о которой мнѣ и прежде случалось слышать, какъ о любимомъ мѣстѣ прогулокъ горожанъ. А вотъ и самый городъ тянется пестрой полосой въ край моря. Высокая колокольня на подобіе Венеціанской святаго Марка и столькихъ другихъ въ Итальянскомъ стилѣ обозначаютъ центральную площадь города, соименнаго острову. Прямо противъ нея Омонія бросила якорь и немедленно окружилась цѣлою армadoю лодокъ, приглашавшихъ на берегъ охотниковъ до прогулокъ. Я былъ первый изъ нихъ, но строгій Κύριος Κομανδάντης вторично сегодня произнесъ свое лаконическое: δι' ἕξω ὄχι! Непріятно было

слышать такое, совсѣмъ напрасное veto, но нечего было дѣлать! Переездъ до берега требовалъ всего минутъ 5—6, и несомнѣнно можно было успѣть не только поклониться главной святынѣ острова—мощамъ святаго *Діонисія*, мѣстнаго угодника Божія ¹⁾, котораго храмъ съ упомянутой колокольней проектировались на самой набережной, но даже и пройтись по городу. Пароходъ остановился въ 10 часовъ и 50 минутъ, и простоялъ на мѣстѣ до 1/2 12-го часа, слѣдовательно въ распоряженіи нашемъ было около 40 минутъ. Утѣшились аргументомъ а *deteriori*: могло случиться на берегу что нибудь неожиданное, чтò бы, независимо отъ всѣхъ усилій нашихъ, задержало насъ тамъ на двѣ минуты лишнихъ, въ которыя неумолимый капитанъ Зотосъ показалъ бы намъ „плечи своя“, т. е. ушелъ бы отъ насъ съ своей *Дихоніей* (разномысліе) вмѣстѣ, какъ это уже не разъ въ жизни мнѣ довелось испытать, при другихъ обстоятельствахъ.

Дѣлаемъ поворотъ къ востоку, и направляемся почти прямо къ сѣверу, т. е. назадъ, откуда пришли. *Кефалонія* и *Закинѳъ* стоятъ какъ бы на стражѣ именитаго историческаго залива, зовомаго то *Коринѳскимъ*, то *Навпактскимъ*, то *Лепантскимъ*, правильнѣе — *Левантскимъ*, восточнымъ по отношенію его къ Италіи, на языкѣ которой *Levante* значитъ: востокъ. Первый взглядъ на карту мѣстъ этихъ убѣждаетъ, что Кефалонія когда-то составляла одинъ материкъ съ

¹⁾ Оба святые *Герасимъ* и *Діонисій* принадлежать къ такъ называемымъ *новымъ*. Первый умеръ въ 1579 г., второй — въ 1624 году. Святый Герасимъ въ теченіе своей жизни обошелъ весь христіанскій востокъ, прожилъ въ Іерусалимѣ 12 лѣтъ, и по примѣру Христа 40 дней постился въ пустынѣ Іорданской. Еще при жизни прославился чудомъ. Въ устроенномъ имъ (въ Кефалоніи) женскомъ монастырѣ одна монахиня упала въ колодезь. Преподобный держалъ ее надъ водой и звалъ сестеръ на помощь до тѣхъ поръ, пока тѣ услышали его голосъ, и вытащили утопавшую. Святый Діонисій (на нѣсколько времени епископъ Эгинны), имѣя нужду однажды перейти черезъ рѣчку, полную воды, остановилъ теченіе ея, и перешелъ вмѣстѣ съ діакономъ по суху. Самое древнее повидимому названіе его: *Крисскій*, отъ города *Криссы*, процвѣтавшаго когда-то на сѣверномъ берегу его.

твердую Греціей, а Закинеъ — съ Пелопоннисомъ. И странное дѣло! Черта раздѣленія, существующая между Стереолладитами и Морайтами замѣтна и между населителями того и другаго острова. Кефалонцы — кинжальщики, а закинеіоты — пѣсенники. Таже ли характеристика обѣихъ упомянутыхъ половинъ Греціи, не берусь сказать. Пѣсенъ больше на сѣверной полосѣ, а ножей... вездѣ много.

Берегъ Пелопонниса очерчивается хорошо, но полднеевое солнце, заливающее его своими лучами, мѣшаетъ разглядывать подробности. По цвѣту красокъ ясно отличается выступающая въ море полоска отъ далеко за нею стоящихъ, высокихъ горъ. Карта учитъ, что выступающая на встрѣчу намъ часть есть широкій мысъ, называвшійся въ древности *Черепашьимъ*, на сѣверной сторонѣ котораго былъ городъ *Каллина*, служившій пристанью *Элиды*, (*Илиды* — по теперешнему произношенію), столицѣ соименной области, игравшей весьма значительную роль въ былое время, особенно же славившейся своими *Олимпіадами*, давшими имя пресловутому счисленію по олимпіадамъ. И ее — солнечную ¹⁾ — мнѣ когда-то крѣпко хотѣлось видѣть, и такъ сказать ошупать своими руками, но самое же солнце своими непомерными июльскими ласками помѣшало мнѣ сдѣлать это (въ 1853 г.). Не стало конечно давнымъ давно ни столицы, ни ея порта на морѣ. Последній впрочемъ, черезъ много вѣковъ, воскресъ и былъ даже славенъ во время Франкскаго владычества въ Греціи, подъ именемъ *Кларенции*

¹⁾ Отъ: ἥλιος — солнце, хотя едва-ли строгая этимологія не приведетъ насъ тутъ вмѣсто Аполлона къ Посидону. На всѣхъ древнихъ монетахъ элидскихъ читаются буквы F. A... предположительно начальныя имени ΗΛΙΣ. Книжная буква Η по народному (Дорическому) произношенію слышалась, какъ наше э отворотное, или и еще шире, какъ А. Буква же F есть вышедшая потомъ изъ употребленія, дигамма — не горловое, а язычное «придыханіе», почти свистѣніе. А въ такомъ случаѣ, слово: ἥλις надобно производить отъ F ΑΛΣ — море, соленая вода, а не отъ 'ΗΛ... Странно, что надъ ἥλις ставится тонкое придыханіе у лексикографовъ.

или проще *Гларенцы*, ставшей даже резиденціею *Дуковъ* (герцоговъ), но какихъ именно, не могу сказать, повелѣвавшихъ ли всею Ахаіею, т. е. сѣвѣрною частью Пелопонниса на правахъ государей, или только делегатовъ Венеціанской республики. Отъ временъ „дукальных“ тамъ остались огромныя развалины крѣпости, дворца, церкви и прочее, около которыхъ пріютились десятка полтора убогихъ хижинъ.

Пронеслась мимо и эта картина, болѣе воображаемая, чѣмъ дѣйствительная. Мы поворачиваемъ къ Востоку и идемъ вдоль плоскаго берега Элиды, любуясь громадою далекихъ горъ — одною изъ четырехъ высочайшихъ точекъ гористаго Пелопонниса. Это классическій *Эриманосъ*, по теперешнему названію: *Олендсъ* или *Олондсъ*, вершина котораго только на полтораста футовъ не достигаетъ цифры 7.000! Славный видъ. Снимаю его, на сколько умѣю, въ записную книжку. На Сѣверѣ показываются очертанія материка. Значить, мы оканчиваемъ *Ионійское* море и вступаемъ въ заливъ. Западная оконечность видамаго далекаго берега несомнѣнно есть островъ *Стробоады*, извѣстный своимъ скалистымъ видомъ, бурунами и монастыремъ, въ которомъ нескончаемый шумъ прибоя волнъ дѣлаетъ неслышимою человѣческую рѣчь. Вотъ гдѣ посидѣть привыкшему къ лжеименному „шуму“ столичной жизни! Но, время сказать и о томъ, исторически памятномъ шумѣ, которымъ оглашались мѣста эти много лѣтъ назадъ, при первой военной встрѣчѣ соединенной Европы съ наводившею панической страхъ на тогдашній міръ армадою Оттоманскою. Морскими державами христіанскими тогда считались Испанія и Италія, т. е. по преимуществу Венеціанская республика. У нихъ набралось 205 большихъ и малыхъ кораблей ¹⁾. Турецкій флотъ состоялъ изъ 240 большихъ

¹⁾ Свѣдѣнія взяты мною изъ греческой брошюрки: *περί τῶν δύο πελοποννήσιων ναυμαχιῶν*, *Тиммаха Влассопуло*. Аены 1857. Испанскіхъ кораблей было 70, Венеціанскіхъ 114, Папскіхъ 12, Мальтійскіхъ 6 и Савойскіхъ 3.

и 40 малыхъ боевыхъ судовъ. 7 Октября 1571 года произошла битва, прославившая имя начальствовавшего Испанскимъ флотомъ Австрійскаго герцога *Иоанна* (Донъ-Жуана). Чуть не весь день турецкая сила постоянно брала верхъ. Уже вечеромъ, въ половинѣ 5-го часа отчаянными усиліями христіанъ все вдругъ приняло иной видъ. Бой сдѣлался рѣзней. Море приняло багровый цвѣтъ. Только 40 галеръ турецкихъ успѣли спастись, 130 были взяты побѣдителями, 90 были сожжены... 30.000 турковъ были убиты, 3.000 взяты въ плѣнъ и 15.000 христіанъ, въ цѣпяхъ служившихъ у варваровъ, освобождены. Нечего говорить о томъ, какое ободряющее впечатлѣніе на весь тогдашній христіанскій міръ произвело это славное дѣло ¹⁾. Насъ тогда, конечно, и въ поминѣ не было, и не только насъ, но и упредившихъ насъ въ морскомъ дѣлѣ французовъ и англичанъ. Наверстали мы — всѣ трое вмѣстѣ — свою долю славы за то, много лѣтъ спустя, въ кровавой драмѣ *Наваринской*, стойившей преславной въ свое время побѣды Левантской.

Все яснѣе очерчивается сѣверный берегъ, а южный, такъ сказать, подъ бокомъ у насъ. Любуемся его мѣняющимися видами, и огибаемъ мысъ *Калогрея* (монахиня), иначе: *Каво-пата* (поповъ мысъ), въ стари-

¹⁾ Славу его увеличиваетъ одно обстоятельство чудеснаго отбѣга или отсвѣта. Расскажемъ его словами одной старой книги, писанными всего 15 лѣтъ спустя послѣ великой битвы: La susdite victoire fut certainement obtenue miraculeusement, car l'ennemy au milieu de ses fortes retraictes, et plus grand en nombre tant de vaisseaux que d'hommes, fut vaincu sans doute, plus par les oraisons et larmes des pieux et devotz chrestiens, que des glaives des combatans. Ce que l'on aperceut lors, par ce que à l'abordée le vent se montroit contraire aux Chrestiens, et venant au combat, il se tourna subitement en leur faveur... Авторъ прибавляетъ, что папа Пій V въ это время учредилъ всенародныя моленія о побѣдѣ, и самъ avoit esté lors deux ou trois nuictz toutes entieres en son Oratoire cubiculaire incessamment priant, et que luy sortant du matin de ce lieu, le jour suivant la defaite desditz turcs advenue, il dit (comme s'il en eust eu revelation, car iusques lors on n'en pouvoit avoir nouvelle) que les chrestiens estoient vainqueurs... etc. Le tres—devot Voyage de Jerusalem... par Jean Zvallart. Anvers. 1626, pag. 116.

ну называвшійся *Аракс*, далеко выступающій въ море, за которымъ начинается самый заливъ Левантскій, или собственно его голова, отдѣляемая отъ туловища своего рода Гибралтаромъ, или сходственнѣе Дарданеллами, — проливомъ *Ріонъ*, до котораго мы повидимому не дойдемъ сегодня. Все держимся праваго берега, на которомъ уже профилируется знакомая мнѣ громада горъ, зовомая теперь *Водьясъ*, а въ старину носившая громкое имя: *Панахаиконъ*, т. е. гора всей Ахаіи, около 6.000 ф. высоты. А съ противоположнаго берега помахиваетъ воображенію громкое имя *Миссолонги*, окруженное геройскими образами „агонистовъ“: *Мяули*, *Бочари*, *Дзавела*, *Грива*, *Иско*, *Бейко*, *Влахотуло*, *Мавромисали* и столькихъ другихъ, съ прибавкомъ къ нимъ славнаго *Байрона*. Нѣкоторыхъ изъ нихъ я еще видѣлъ лѣтъ 15 назадъ тому, но уже въ состояніи развалинъ. Несомнѣнно, что то были герои и не для своего только муравейника, какъ бездушный критицизмъ, въ отместку за прежнее увлеченіе, готовъ бываетъ представить иногда все дѣло Греческаго возстанія. Миръ имъ — и именамъ тѣмъ, и дѣламъ тѣмъ, и мѣстамъ тѣмъ! Оглушающій грохотъ взорваннаго пороховаго погреба, съ тысячью летящихъ въ воздухъ тѣлъ какъ защитниковъ, такъ и завоевателей мѣста, вѣдь не слышится болѣе, и тамъ гдѣ чернѣли лужи запекшейся крови съ вытекающими изъ нихъ костями, зеленѣетъ лугъ съ благовонными цвѣтами... Чегожь еще нужно для забывчиваго неисторическаго чувства, равнодушнаго ко всему, что стоитъ за предѣлами переживаемой минуты? А таковы именно теперь мы — туристы, да еще подъ часъ и панслависты, которыхъ только дразнятъ, а вовсе не увлекаютъ имена *Бочара*, *Забѣлы*, *Гривы*, *Бей-ка*, *Мяу*... и проч., едвали когданибудь хотя чѣмънибудь заявившихъ свое сочувствіе славянскому дѣлу въ Турціи, а о насъ, когда-то безнадежно борющихся съ татарами, вѣроятно никогда и не помышлявшихъ.

3 часа. Передъ глазами у насъ плоскій берегъ, усѣянный пест-

рыми камнями, которые, по мѣрѣ приближенія нашего къ нимъ, принимаютъ геометрическія очертанія и наконецъ превращаются въ дома. Это городъ *Патры*. Тутъ намъ обѣщана долговременная остановка. Брошенъ якорь. Снуютъ вертлявыя лодки, разносящія шумъ и гамъ кругомъ неистово ревущей въ отвѣтъ имъ Омоніи. Сцена, надоѣвшая своимъ типическимъ безобразіемъ. Здѣсь какъ будто его было даже больше на значительную долю, чего и ожидать слѣдовало. Вѣдь мы были въ Мореѣ, отчизнѣ пресловутыхъ Ираклидовъ, на шумѣвшихъ на всю современную имъ исторію до пресыщенія. Хотя Константинъ Багрянородный и утверждаетъ, что Пелопоннесъ въ одно время весь былъ *ославянень* (ἑσκληβώθη), чѣмъ даетъ поводъ не одному ученому зубоскалу отыскивать въ нынѣшнихъ Морейцахъ славянъ, но на взглядъ патріотовъ такое мнѣніе есть чуть не хула на Св. Духа, на самомъ же дѣлѣ не только Мораитскіе греки, но и арваниты тамошніе суть чистокровныя Элліны, прямые потомки Иракла, сына Зевсова... Заговорить объ этомъ и вѣроятно не въ первый уже разъ на сихъ страницахъ, побуждаетъ меня сей часъ же встрѣченная мною „геройская“ сцена между лодочниками, передъ которою блѣднѣетъ та классическая ругань ἐξ ἀμάξης (съ телѣги), что слышалась въ какіе-то праздники по дорогѣ изъ Аѳинъ въ Элевсину въ старое нецензурное время. Я думалъ, что дѣло дойдетъ до Ираклова *ρόπαλι* (ρόπαλον дубина особыхъ размѣровъ, съ которою рисуютъ Геркулеса) и что храбрый Апостоли оставитъ по крайней мѣрѣ безъ головы (подъ ударами четырехъаршиннымъ весломъ) побѣдоноснаго Маноли. Кстати онъ сегодня имянинникъ и дольше махалъ рукой въ церкви, чѣмъ его соперникъ. Но ширь морская помогла разойтись Ираклидамъ. И изъ за чего вышелъ весь *кагагъс* (гвалтъ)? Изъ за того, что я, нанявши лодку Маноли, державшуюся за лодкой Апостоли, долженъ былъ перейти въ ту черезъ эту! Благополучно пристаемъ къ берегу. Вторично привѣтствую Апостольскій городъ. За 13 лѣтъ онъ не могъ измѣнить-

ся много, и ориентироваться въ немъ я могъ безъ затрудненія. Былъ же я совершенно одинъ. Товарищъ остался на пароходѣ. Иду къ соборной церкви *Евангелистріи* (Благовѣщенской). Былъ часъ вечерень. Нахожу храмъ отвореннымъ. Вхожу и не встрѣчаю внутри ни одной души. Такъ прошло нѣсколько минутъ, и вдругъ своды храма оглашаются самою жестокою бранью. Кто-то укоряетъ кого-то въ неисправности самыми не лестными выраженіями, и чуть укоряемый заикнется въ намѣреніи оправдать себя, на него льется гнѣвный потокъ ругательства. Я спрятался за столбомъ, чтобы не показать, что есть свидѣтель неприличной сцены. Мимо меня прошелъ въ алтарь съ понуренною головою священникъ. Это его такъ отдѣлалъ „эпітропъ“—родъ нашего старосты—церкви за то, что онъ замедлилъ придти къ вечернѣ. Довольный своею расправою, еще одинъ изъ Ираклидовъ исчезъ изъ церкви прежде, чѣмъ я собрался съ духомъ, подъ предлогомъ покупки свѣчки, разговориться съ нимъ о томъ, какого духа была дѣйствительная Евангелистрія, на которую онъ такъ напиралъ въ своей несдержанной филиппикѣ противъ духовнаго лица. Съ опущенною головою шелъ и я далѣе по улицѣ, и долго не замѣчалъ, что какой-то пѣшеходъ ищетъ пристать ко мнѣ. Обыкновенно чутьемъ угадываешь такого приставателя. Мое напускное невниманіе къ нему только назойливѣе дѣлало его, и завершилось съ его стороны желаніемъ мнѣ добраго вечера. Послѣ нѣсколькихъ бесплодныхъ отбѣкиваній, пришлось разговориться. Это былъ еще молодой человекъ съ лучшими пріемами. Онъ сказалъ мнѣ, что слѣдилъ за мною отъ самой пристани, что онъ и отецъ его и дѣдъ всегда были всею душою преданы Россіи, и старались, на сколько принимались ихъ услуги, служить ей безъ всякихъ видовъ и интересовъ. Когда было въ Патрахъ Генеральное Консульство Русское, и фамилія *Ламбрини* была въ ходу и въ почетѣ... Оказалось далѣе, что мы, если напрасно открывали въ ихъ городѣ *Генеральное* Консульство, то еще напраснѣе

совсѣмъ закрыли его. Ни простаго Консульства, ни Вице-Консульства, ни даже Агентства Консульскаго не оставили тутъ, совсѣмъ ушли, къ глубокой скорби всего края, распинавшася со временъ Каподистріи постоянно и неизмѣнно за русское имя... ¹⁾ На всю эту реплику я нашель благоразумнымъ отвѣчать одно, что я и по званію своему и по мѣсту нахождения своего никакого отношенія не имѣю къ дѣламъ Эллады, и въ настоящее время есмь просто туристъ, котораго вся задача видѣть, замѣтить и пожалуй отмѣтить въ записной книжкѣ, прочитать и повѣрить, спросить и выслушать, поздороваться и раскланяться... Неохотно этотъ двойникъ нашего пресловутаго Смирнскаго грека-русопета *Христаки* сдѣлалъ видъ, что понялъ мое желаніе остаться одному, и печально отошелъ отъ меня.

Поднимаясь къ акрополю (неизбѣжному въ древнихъ городахъ не только Греціи, но и всего Востока), я осмотрѣлъ по пути еще другую большію церковь *Пандіанассы* (Всецарицы), давно начатую постройкой, обрушившуюся и считавшуюся непоправимою, и древній храмъ *Пандократора* (Вседержителя), когда-то плѣнившій меня своимъ изящнымъ куполомъ. Теперь онъ расширяется и обѣщаетъ быть лучшею изъ церквей Патрскихъ. Бѣгло осмотрѣлъ я и крѣпость, находящуюся теперь въ заустѣніи. Чего нибудь до христіанскаго я въ ней не усмотрѣлъ, кромѣ обломковъ мраморныхъ украшеній и даже статуй, вставленныхъ снаружи въ стѣны. Стѣны же эти носятъ на себѣ характеръ эпохи франкскихъ государей Мореи, и частію Турец-

¹⁾ Въ 1853 г. въ Патрахъ было Вице-Консульство Русское, или собственно Консульское Агентство, но управлявшій имъ г. *Калогераки* за свою долгую службу имѣлъ титулъ Вице-Консула. Потомъ вдругъ, увлекшись не вѣсть чѣмъ, мы отерли тамъ Генеральное Консульство. Понявъ полную ненадобность въ немъ, мы «съ полка кинулись въ сѣбгъ», по пословицѣ. Г. *Ламбрино* служилъ при г. Консулѣ, и теперь остался безъ мѣста и безъ дѣла, храня въ своемъ домѣ только *ἄρμα καὶ σημαία* (орла да флагъ). Впрочемъ, при выборѣ новаго короля, успѣлъ собрать въ Патрахъ до 7.000 голосовъ за *нашею* Принца.

каго времени. Никакой нигдѣ надписи не бросилось въ глаза. Спустившись внизъ, я посѣтилъ еще церковь *св. Николая*, въ родѣ Евангелистріи и Панданассы, совсѣмъ новой постройки. Пробираясь отсюда закоулками за городъ, я еще разъ попалъ на приставателя, въ родѣ простаго чичероне, безъ всякихъ заднихъ или переднихъ мыслей. Я прикинулся неразумѣющимъ по гречески, но все таки онъ имѣлъ терпѣніе или упорство провожать меня до самой церкви *св. Апостола Андрея Первозваннаго*. Ее я нашелъ совершенно въ томъ же видѣ, какъ была за 13 лѣтъ передъ симъ. Въ алтарѣ приложился къ гробницѣ Апостола, осмотрѣлъ невидѣнную прежде мраморную плиту съ изображеніемъ (плохимъ и притомъ весьма истертымъ) двуглаваго орла, и при немъ надпись, по видимому стихотворную, коея сохранилось только начало, гласящее: *Святый Андрей возлеталъ въ небеса, какъ орелъ въ высоты, и видѣлъ чисто красоту Бога непостижимую...* Обходя кругомъ церковь, я замѣтилъ въ кожной стѣнѣ ея остатки древней постройки изъ огромныхъ камней. Сторожъ церковный объяснилъ мнѣ, что это уцѣлѣвшая часть древней базилики и есть „царская постройка“. При той же стѣнѣ есть нѣсколько древнихъ гробницъ, но безъ надписей, и тутъ же весьма чтимая народомъ *Агіазма*, т. е. родникъ прѣсной воды, коей приписываются цѣлебныя свойства. Были уже сумерки, когда я возвратился на пароходъ, поджидаемый товарищемъ, замѣнъ моей реляціи о видѣнномъ и слышанномъ, сообщившемъ мнѣ не мало кое-чего о „философѣ“ *Камиллѣ*, котораго, въ пику его высокимъ идеямъ, на пароходѣ выкликали именемъ *Хамилла* (низкаго) его острословные единоплеменники.

Новый Коринѣъ. 1 Юля 1865. Четвертокъ.

Съ 9 часовъ *Омонія* стала разводять пары, а въ 10 снялась съ мѣста. Благословивъ ее на всеобщее бдѣніе, я въ самыхъ сладкихъ

мечтахъ о завтрашнемъ прерадостномъ днѣ посидѣлъ на палубѣ, но утомленіе отъ ходьбы по городу и начавшаяся легкая качка навели вскорости на мозгъ еще болѣе сладкую дремоту. Не дождавшись потому, пока Посидонъ донесетъ судно наше, какъ перышко, черезъ 50 стадій на своемъ гигантскомъ трезубцѣ къ своему преславному капищу на *Ріонѣ*, мы съ товарищемъ сошли внизъ, оставивши „философа“ доискиваться глубокаго смысла въ томъ, что Ахиллесъ, сколько бы ни быстро текъ, никогда не опередитъ черепахи. Нашей попыткой объяснить древній паралогизмъ тѣмъ, что подъ черепахой надобно разумѣть Омонію, Патриду и пр., мыслитель остался недоволенъ. Подъ убаюкивающій нескончаемый тактъ машины, мы спали на этотъ разъ безпробудно. Было 5 часовъ утра, когда *signor Camerotto* громко возвѣстилъ въ каютъ-компаніи: *ἤρδαμεν στήν Κόρινθον!* Можно представить, какъ магически подѣйствовало на слухъ золотое слово *Коринѣз!* По устарѣлымъ понятіямъ, я ожидалъ, что мы придемъ въ лачужный поселокъ *Лутраки*, которому вторить на той сторонѣ такой же *Каламаки*. И вдругъ — Коринѣз! Какая сила сдвинула классическое имя съ пріуроченнаго ему мѣста на морской берегъ? Я поспѣшилъ на палубу, чтобы скорѣе насладиться зрѣлищемъ именитаго города. Мнѣ памятенъ старый городъ, верстахъ въ 5-ти лежащій къ Югу глубже въ материкъ, весьма не пригожій и кончившій тѣмъ, что сталъ ни на что непохожимъ, т. е. совершенно развалился отъ неоднократныхъ землетрясеній. Теперешній приморскій выселокъ его, еще очень незначительный, обѣщаетъ впрочемъ хорошую себѣ будущность. Мѣсто весьма пригодное для торговаго движенія. Одинъ недостатокъ, но за то капитальный, у него, это — недостатокъ въ прѣсной водѣ, коею богатъ былъ настоящій Коринѣзъ — старый, давній, древній, стяжавшій такую громкую извѣстность во *всѣхъ* отношеніяхъ, такъ что въ его цвѣтушія времена обратилось въ поговорку: „не всякому плыть въ Коринѣзъ“. У него были двѣ пристани на двухъ моряхъ, *Кенезрей* на

Саронскомъ и *Лехей* на тезоименномъ ему Коринескомъ заливѣ, обѣ давно исчезнувшія даже изъ памяти народной. Выстроенъ ли новый Коринѣъ на мѣстѣ Лехея, остается вопросомъ, но что его напрасно отодвигаетъ въ Лутраки г. Рангави въ своей книгѣ: *Τὰ Ἑλληνικά*, съ этимъ согласенъ даже вчерашній нашъ философъ.

Не теряя времени, мы съѣхали на берегъ, заплативши лодочнику на турецкую монету $7\frac{1}{2}$ піастровъ. Это дороже даже, чѣмъ въ столичной Керкирѣ. Объясняется это недостаткомъ конкуренціи, по новости мѣста. Вскорѣ мы познакомились еще и съ третьимъ недостаткомъ, вовсе не предвидѣвшимся мною, когда я говорилъ о прѣсной водѣ. Отплывая отъ Омоніи, мы видѣли на берегу нѣсколько колясокъ, обязательно перевозящихъ пассажировъ черезъ перешеекъ въ Каламаки, и тамъ сдающихъ на другой пароходъ того же общества, который уже доставляетъ ихъ въ Пирей. Когда мы ступили на берегъ, послѣдняя изъ колясокъ готовилась отходить. Мы обратились съ своими билетами къ агенту общества и заявили желаніе немедленно ѣхать. Намъ сухо отвѣтили, что мѣста въ коляскѣ уже заняты упредившими насъ пассажирами, и что намъ придется подождать, пока подойдутъ *оттуда* другія коляски. Нечего дѣлать, оставалось ждать, хотя мы, какъ пассажиры 1-го класса, имѣли формальное право на предпочтеніе другимъ. Чтобы скоротать время, я принялся за чтеніе и утѣшился курьезнымъ сообщеніемъ *Τῶν Ἑλληνικῶν*, что во времена извѣстнаго въ классическомъ мірѣ царя или тиранна Коринескаго, *Періандра*, лѣтъ за 600 до Р. Х., въ Лехейской пристани собрались всѣ пресловутые *седмъ мудрецовъ* древности и были гостями у *восьмага*—Періандра. Зашла рѣчь у нихъ о томъ, какое изъ правительствъ самое лучшее? Пусть Лехейская пристань была именно здѣсь. Любопытно потому подслушать, что говорятъ мудрые люди о самомъ мудромъ изъ вопросовъ соціальныхъ. *Солонъ*: то, въ которомъ неизбежные выдвигаются впередъ не менѣе обидимыхъ (?), и наказываютъ обид-

чиковъ. *Віасъ*: то, въ которомъ законъ занимаетъ мѣсто тирана, пусть и царя. *Фалисъ*: въ которомъ нѣтъ ни богатыхъ ни бѣдныхъ. *Питтакъ*: въ которомъ злымъ не дается начальство. *Кловулъ*: въ которомъ граждане боятся болѣе укора, чѣмъ закона. *Хилонъ*: которое слушается болѣе законовъ, чѣмъ риторовъ. *Анахарсисъ*: въ которомъ, при равенствѣ всѣхъ, добродѣтель считается за лучшее, а зло за худшее. Любопытную подачу голосовъ Періандръ заключилъ своимъ мнѣніемъ. То, сказалъ онъ, въ которомъ начальствуютъ не многіе изъ лучшихъ, за что и причисленъ древностію самъ къ мудрецамъ. Хорошо все это, но вотъ уже цѣлый часъ прошелъ, а коляски все нѣтъ. Отъ скуки я пошелъ разсматривать микроскопическій городъ, а товарищъ остался на сторожѣ на берегу. Слышу, гремитъ желанная *амакса*, но прежде, чѣмъ я дошелъ до берега, экипажъ уже умчался обратно. Нахожу спутника страшно разгнѣваннымъ. У него была схватка съ агентомъ, наговорившимъ ему кучу грубостей и усадившимъ въ коляску своихъ знакомыхъ; я отправился въ агентурную баракъ за объясненіями, но на свой протестъ получилъ холодный отвѣтъ, что мы можемъ жаловаться кому хотимъ, если считаемъ себя обиженными. Агентъ не захотѣлъ болѣе говорить со мной и на мое замѣчаніе, что такимъ образомъ мы можемъ не попасть на Каламакскій пароходъ, даже не поворотилъ ко мнѣ головы своей. Ну, что? Встрѣчаетъ меня раздраженно товарищъ. Да то, что сказалъ Питтакъ, отвѣчаю я, а именно, чтобы не дожидаться болѣе, какъ милости, того, на что мы имѣемъ право. Пождавъ еще напрасно съ полчаса, мы сдали свой багажъ на кару (длинную телѣгу), имѣвшую везти пожитки палубныхъ пассажировъ, давно ушедшихъ пѣшкомъ въ Каламаки, и слѣдомъ ихъ пошли сами, вооружившись одними зонтиками и мстительными помыслами противъ нѣкоего *Теодораки Трипта*, афронтировавшаго такъ не политично чужеземцевъ. Фамилія человѣка посмѣвательно напоминала мнѣ греческую поговорку (*τρίπτα σ'τὸν νερόν*), которую не стыдно была

бы изрѣчь какому нибудь девятому мудрецу, хотя въ формѣ правила: не дѣлай дыры въ водѣ!

Прекрасная погода съ утренней прохладой, чистый ароматическій воздухъ, ровная, укатанная дорога, окружающая ее зелень, видъ горъ, историческія воспоминанія, припамятованіе собственнаго двукратнаго переѣзда по перешейку въ болѣе цвѣтуція лѣта жизни—мало по малу ослабили непріятное впечатлѣніе новокоринескихъ приключеній нашихъ. Бесѣдуя о временахъ минувшихъ, мы коротали время. Попала намъ и коляска на встрѣчу, но мы уже рѣшились, на память временамъ грядущимъ, докончить свой пѣшеходный подвигъ. Отвернувшееся наконецъ передъ нами широкое море Эгейское прибавило намъ силы и охоты, и къ 12 часамъ мы добрались наконецъ, подъ палящими лучами солнца, до Каламакской кофейни, употребивши на переходъ черезъ пресловутый *Эксамилонъ* (шестимиліе) безъ малаго 2 часа. Пароходикъ *Іонія* покачивался на рейдѣ и совсѣмъ еще не думалъ надувать себя парами. Однако же всѣ наши сопассажиры Омонійскіе были уже на немъ. Мы дождались кары (правильнѣе: *ка́ра* отъ *ка́ро*—сагго, сред. рода) съ вещами своими, заплатили кафеждѣ за подкрѣпленіе 15 піастровъ „проклятою“ монетою, да 5¼ за лодку до парохода, и благополучно добрались до Іоніи, гдѣ весело были встрѣчены старыми знакомыми, уже освѣдомленными о нашемъ злостраданіи въ Коринѣѣ и о нашемъ à la Ираклісь переходѣ черезъ перешеекъ. Не скрываемое озлобленіе при этомъ моего спутника, вмѣсто сочувствія и сонегодованія, возбуждало однакоже нѣкотораго рода услажденіе въ слушавшей его Одиссею публикѣ. Мнѣ какъ бы чужалось внутреннее одобреніе ея палликарству досточтимаго *Федорі*, отдѣлавшаго скиеовъ, задумавшихъ распорядиться въ чужой землѣ. Чтожъ? И по дѣломъ намъ. Вонъ и льстивый единоплеменникъ нашъ *Анасарсисъ*, за двѣ съ половиною тысячи лѣтъ до случая, изрекъ, что въ хорошемъ правительствѣ должна цѣниться добродѣтель, а хулиться—порокъ. И го-

вора это, онъ знаетъ, что греческая добродѣтель — ἀρετή собственно значить: „храбрость“ или паликарья — по нынѣшнему. Ну, вотъ ее и одобряютъ тихомолкомъ. А задай мы, такъ или иначе, трѣпку г. Триппѣ, вѣроятно удостоились бы титула добродѣтельныхъ, не смотря на свое иноземство. Удача есть дипломъ на честь, сказалъ нѣкто нѣгдѣ, хорошо знакомый съ духомъ Ираклидовъ древнихъ и... новыхъ.

Давно уже исчезъ изъ вида памятный перешеекъ съ его новымъ Коринѳомъ и новыми Исѳемійскими играми, какъ видно присоединившими къ 4-мъ извѣстнымъ видамъ состязаній, еще пятый: игру кѣшки съ мышкой. Но пора уже забыть объ „эпизодѣ“ въ виду раскрывающейся великолѣпной картины, которою глаза мои такъ сказать упивались въ теченіе цѣлыхъ 10 лѣтъ. Вотъ направо стоитъ и какъ бы качается отъ морской зыби фіолетовый островъ *Эгина* съ его красивою коническою вершиною. Налѣво высится (4.200 ф.) и какъ бы дружески говорить мнѣ: καλῶς ἦλθεσ! привлекательная *Геранія*. А впереди, прямо противъ корабля, стоитъ историческій *Саламинъ*, не очень красивый углами, это правда, но громкій своими классическими пирогами, отъ которыхъ и мы когда-то вкушали не изъ лакомства конечно и не изъ голода, а по приказу: „отсюда и досюда“. Кстати, тогда мы — школьники еще не знали, что славное мѣсто зовется теперь... бубликомъ, калачикомъ — κολύρι. Огибаемъ рядъ южныхъ мысовъ его, частію мнѣ весьма памятныхъ, и выходимъ въ лицо *Аттики*, стерегомой тремя горными массамаи, *Имиттѳомъ*, *Пентѣликомъ* и *Парниѳомъ*. Приниженно между ними стоитъ острымъ конусомъ *Ликавиттѳосъ* (Ликабетъ по картамъ), и еще приниженнѣе преименитый холмъ Аѳинъ Городницы (πολιὰδος), или *Акрополь*, за которымъ скрывается самый городъ ея, при имени котораго у меня отъ душевнаго волненія перестаетъ писать рука.

Мы въ *Пиренъ*. Первымъ дѣломъ нашимъ было освѣдомиться: живъ ли г. *Таволарій*? Мнѣ отвѣчаетъ старый лодочникъ *барба* (дядя)

Яни: переживетъ насъ съ тобой. Кто изъ моряковъ нашихъ не знаетъ Табеллярія, Таваларія, Тавалашки, Тавлинки наконецъ, какъ величали наши офицеры ремонтовщика станціонернаго въ водахъ Греціи, смотря по расположенію духа имѣвшаго съ нимъ дѣло субъекта? То онъ — „человѣкъ незамѣнимый“, то п... преестественный! Такъ бывало третируютъ рѣдкаго по своей способности и услужливости человѣка. Разумѣется, мы прямо къ нему отправились, по старой памяти. Отъ него мы узнали, что о пріѣздѣ нашемъ въ Грецію уже было извѣстно въ Пиреѣ, и что нашъ консулъ здѣшній уже освѣдомлялся у него о насъ. Мы сочли долгомъ немедленно отправиться къ своему бывшему знакомому по Константинополю, не такъ давно получившему консульскій постъ въ Элладѣ за то, какъ острилъ одинъ его сослуживецъ, что онъ отлично произноситъ греческую букву Θ . Послѣ отверстыхъ объятій и самыхъ живыхъ распросовъ объ общихъ намъ знакомыхъ, начиная отъ Янины до Царя Града, онъ сообщилъ намъ для прочтенія телеграмму изъ сего послѣдняго, въ коей говорилось, что чуть явится въ Грецію тотъ и тотъ имярекъ, объявить имъ, что ихъ ждутъ въ Константинополѣ. Великіе стосковались по малымъ, заключили мы простовато и были даже тронуты такою заботою о насъ начальства, вовсе не подозрѣвая, чтобы какой нибудь „умыселъ другой“ таила въ себѣ посольская телеграмма. Отъ консула мы прошли къ нашему посланнику при Греческомъ Дворѣ, проживавшему на купальный сезонъ тоже въ Пиреѣ. Именитый сановникъ принялъ насъ дипломатически ласково, даже удостоилъ типическою фразой, что онъ давно желать познакомиться съ нами... Его очень занимали тревожные слухи о приближающейся холерѣ, появившейся будто бы уже и въ Смирнѣ и еще ближе гдѣ-то. Не сегодня-завтра, по его мнѣнію, откроется карантинъ и въ Пиреѣ, и намъ по пути въ Константинополь непременно гдѣ нибудь придется выдержать его. Встревожило это и насъ, но что было дѣлать? Вѣжать изъ Греціи съ первымъ пароходомъ, на что по-

видимому намекалъ посланникъ, не имѣло цѣли. Холера шла изъ Египта—Турецкой провинціи, и шла Турецкими городами, слѣдовательно, попавши разъ въ предѣлы Турціи, мы невозбранно потомъ достигали и Константинополя. Развѣ могло совсѣмъ прекратиться рейсовое пароходство? Это одно дѣйствительно и смущало насъ. Задуматься надъ этимъ, однако, не далъ намъ вдругъ очутившійся передъ нами, бывшій сослуживецъ мой Аѳинскій о. М*, пріѣхавшій купаться въ морѣ. Онъ сперва завелъ насъ въ купальни Фалерейскія, оказавшіяся столь благовременными для насъ, особенно послѣ сегодняшняго Исемійскаго перехода нашего, а затѣмъ усадилъ въ готовую уже коляску, которая понесла насъ по пыльному шоссе въ... Аѳины.

Напрасно искать передать то, поистинѣ какъ бы очарованное состояніе души, въ которомъ она ко всякому знакомому предмету устремлялась съ наивностію младенца, еще не дающаго себѣ отчета, ни что и почему его влечетъ, ни зачѣмъ онъ то или другое дѣлаетъ. На „баранкахъ“ (les Baraques), по срединѣ дороги отъ Пирея въ Аѳины, гдѣ „каруцеры“ дѣлаютъ неизбѣжную водопойную остановку, я почти плакалъ, когда слѣпой бандуристъ, по моему приглашенію, заплѣлъ хриплымъ напряженнымъ голосомъ про героя *Карайскаки*. Воскресло чувство первой встрѣчи моей въ 1850 г. съ жизнію края, ставшаго мнѣ отголѣ своимъ. Говорю „чувство“, а не простая память, потому что на все, по новости положенія моего въ препрославленной странѣ, душа отзывалась тогда съ самымъ живымъ сочувствіемъ. Карайскаки палъ, сражаясь за свободу Греціи тутъ возлѣ теперешнихъ баракъ на широкомъ полѣ. Имя его было *Кара-искосъ*, но сердечность отношеній къ нему окружавшихъ его и жалостная кончина его въ виду вѣчныхъ памятниковъ минувшей народной славы, дали ему ласкательную форму. Печальное, но славное было его время, а главное— оно, золотое, было время нашей первой юности... Послѣ этого, можно ли было, и въ 1850 и въ семь 1865 году, безъ умиленія слышать

взятую изъ него, грустную повѣсть? Такимъ же безотчетнымъ чувствомъ близости, ласки и тоски повѣяло на меня и отъ холма *Нимфея* съ изящнымъ зданіемъ *Астроскопионъ* (обсерваторія); затѣмъ: храмъ *Тезея* (Θησίωνъ), холмъ *Ареопога* и вѣнецъ всего — *Акрополъ* — проносятся передъ глазами. Смотришь, и самъ себѣ не вѣришь, что это они дорогіе и желанныя — опять передъ тобой, такіе же, какъ и всегда, тихіе, вдумчивые, безотвѣтные. Мы окружили послѣдней загородною дорогою, и лицомъ къ лицу очутились передъ исполинскими колоннами бывшаго храма *Зевса* (грамматичнѣе: *Діа*) *Олимпійскаго*. Отъ нихъ уже начинается *Дворцовый бульваръ*, тысячу разъ искоженый ногами нашими, выведшій насъ къ завѣтному *Дому Калаганову* ¹⁾. Конецъ очарованію. Живая, подвижная, шумная дѣйствитель-

¹⁾ Хозяинъ сего дома, *Григорій Калаганисъ* стѣбитъ двухъ-трехъ сочувственныхъ словъ. Родомъ съ острова Митилины, онъ рано поступилъ въ духовное званіе, и былъ около 30 лѣтъ сперва *Эфимеріемъ*, потомъ настоятелемъ Греческой церкви въ Вѣнѣ, гдѣ и скопилъ съ десятокъ тысячъ кремицъ, на которыя выстроилъ въ Аѣннахъ большой трехъ-этажный домъ, отданный имъ въ наемъ подъ квартиру клира русской посольской церкви. Былъ (давно уже покоенъ) тонкаго ума человекъ. Живя долго между вѣнцами, онъ освоился съ ихъ языкомъ, перенялъ нѣкоторыя ихъ привычки, и возвратившись въ Аѣнны, считался самымъ холоднымъ патриотомъ, и дѣйствительно былъ врагомъ крайностихъ увлеченій своего племени. Не принадлежалъ онъ, по политическому повѣтрію того времени, ни къ англійской, ни къ французской и всего менѣе — къ русской партіи. Разъ гдѣ-то на бесѣдѣ выхвалялъ онъ русскихъ, къ удивленію всѣхъ знавшихъ его образъ мыслей, завѣряя, что лучше ихъ онъ не видѣлъ людей на свѣтѣ. Да что же въ нихъ особеннаго? спрашиваютъ его. *Καλὰ πληρώνουσιν* (хорошо платятъ), отвѣчаетъ онъ безъ запинки. Въ бытность его въ Вѣнѣ еще *Эфимеріемъ* (приходскимъ, подначальнымъ священникомъ) настоятель церкви заставлялъ его служить часто временно, не обращая вниманія на то, естъ кто въ церкви или нѣтъ. Разъ, окончивая литургію и не видя въ церкви никого, онъ вмѣсто того, чтобы сказать: *Спаси Боже мѡди твоѡ, и благослови достояніе твоѡ*, произнесъ: *Спаси Боже стоялки (по греческому обычаю) твоѡ, и благослови подсвѣчники твоѡ*. — Что ты? Сѣума сошелъ? крикнулъ на него настоятель. — А что? отвѣчалъ тотъ спокойно. Да гдѣ же *мѡди*-то?.. Самъ покойникъ рассказывалъ намъ это. Былъ онъ нѣсколько времени и ректоромъ Ризаріевской семинаріи въ Аѣннахъ. Ученики — жаркіе патриоты обнесли его въ неправославіи за его холодность къ нѣкоторымъ обрядамъ, и его смѣнили. 'Αχούε,

ность, съ знакомыми стѣнами, лицами, рѣчами и со всею бытовою обстановкою прежняго времени, сняла со всего мистико-фантастическій покровъ, и пятилѣтняго промежутка между минувшимъ и настоящимъ какъ не бывало! Въ визитахъ къ намъ и отъ насъ прошелъ остатокъ приснопамятнаго для меня дня.

Афины. 4 Юля 1865. Воскресеніе.

Полонъ глубоко радостнаго чувства. Прощался когда-то на вѣки съ дорогимъ, болѣе—роднымъ мнѣ храмомъ, извѣстнымъ въ городѣ подъ именемъ *Никодима*, а у археологовъ *Ликодима* (при обращеніи его въ посольскую церковь нареченнымъ нами *Св. Троицей*), и вотъ еще разъ Богъ привелъ мнѣ принести въ немъ безкровную жертву! Не назову его дѣломъ рукъ своихъ, но что въ настоящемъ своемъ видѣ онъ есть плодъ моей мысли, потомъ неодолимаго желанія и наконецъ—неусыпнаго попеченія, объ этомъ если не мои уста, то его камни возопіютъ. Это безъ сомнѣнія есть рѣдкій образчикъ Византійской архитектуры изъ эпохи ея процвѣтанія, рѣдкій и по своеобразности плана, и по изяществу, и по размѣрамъ (сравнительно съ другими подобными памятниками въ Греціи одного съ нимъ времени), и даже по сохранности. Для меня онъ былъ даровою, долговременною, и самую пріятною школою изученія христіанскихъ древностей. Мы,

говорилъ онъ съ невозмутимымъ спокойствіемъ, послѣ своей неудачной ректуры, δὲν φθάσει, ὅτι εἶμαι προτεστάντης ἀλλὰ καὶ ὁ ἴδιος Λυθηροκαλβηνός εἶμαι, δηλαδὴ καὶ ὁ Λύθηρος καὶ ὁ Καλβίνος — μαζῆ! (Слышь. Мало того, что я протестантъ, нѣтъ, еще самъ Лютеровальвинъ, т. е. и Лютеръ и Кальвинъ вѣсть!) Король Оттонъ пожаловалъ ему орденъ Спасителя 5-й степени. По придворному этикету, онъ долженъ былъ лично поблагодарить Его Величество за награду. По прибытіи его во дворецъ, Авлархисъ (Гофмейстеръ) спрашиваетъ, что ему угодно? — Да вотъ, Его Величество пожаловалъ мнѣ бляху (ματζαφλάρι), такъ я пришелъ благодарить, отвѣчалъ онъ самымъ невиннымъ тономъ. И все таки отъезжалъ по смерти домъ свой, стоящій около 100.000 драхмъ, той же Рязаріевской школѣ!

такъ сказать, подали другъ другу руку помощи. Утро минувшаго пятка все посвящено было мною исключительно на пересмотръ его сокровищъ архитектурныхъ, декоративныхъ, живописныхъ, рукописныхъ, историческихъ, археологическихъ, топографическихъ... и цѣлаго ряда такихъ, которыя доступны только интимности отношеній между наблюдающимъ и наблюдаемымъ, усматриваются только зоркимъ глазомъ друга. Надобно было видѣть, въ какомъ достожалостномъ видѣ стояли еще въ 1850 г. развалины прекраснаго зданія, и какому не пишешому посрамленію подвергались особенно въ ночное время, чтобы понять всю мою безграничную любовь къ нимъ, преобразившимся по манію русскаго правительства, въ вещь ненаглядную — *biou*, какъ назвалъ нашу св. Троицу въ 1856 г. возвращавшійся изъ Крыма, побѣдоносный Duc de Malakoff. А та любовь, которая начинается жалѣніемъ, какъ увѣряютъ психологи, есть самая крѣпкая.

У Аѳинскаго Никодима есть достойный его соперникъ, отдѣляемый отъ него только одною горкой, какъ бы братъ его родной, только старшій лѣтами, это именитый *Дабнійскій храмъ*, загородный и уединенный, пользовавшійся всегда моимъ глубокимъ сочувствіемъ. Вчера мы ѣздили на поклонъ ему. Нашли его такимъ же, какимъ онъ оставался въ моей памяти съ 1860 г. Планъ его въ сущности тотъ же, что и нашего *Никодима*, только вмѣсто хоровъ кругомъ всей внутренности его, какъ въ томъ, здѣсь вся идея ихъ исчерпывается глухою со стороны самой церкви галлереей, окружающей переднюю часть ея до купола, и образующей (по крайней мѣрѣ теперь) рядъ невзрачныхъ комнатокъ, въ которыя входятъ со внѣ. Другая разница: здѣсь есть, сравнительно — большой притворъ, которому тамъ совсѣмъ нѣтъ мѣста, по плану. По древнему правилу церковной архитектуры, всѣ внутреннія стѣны до сводовъ включительно, одѣты были мраморными плитами. Поверхъ ихъ шель мраморный же съ хорошею рѣзбой карнизъ, и надъ нимъ уже по всѣмъ сгибамъ и аркамъ сводовъ разсти-

лалось золотое поле мозаическое, изъ котораго выступали, тоже мозаическія, изображенія одинокихъ фигуръ и цѣлыхъ евангельскихъ представленій. Теперь въ обиженной временемъ и изувѣрствомъ церкви вся мраморная облицовка стѣнъ исчезла, карнизъ большею частію еще остался, а мозаическая часть сильно повреждена. Она была и закопчена дымомъ отъ ютившихся въ стѣнахъ храма не одно столѣтіе пастуховъ вмѣстѣ и со стадами, и разводившихъ огонь въ зимнюю пору, но въ 1859 г. мы вмѣстѣ съ П. И. Севастьяновымъ, на сколько могли, промыли ихъ губкой и мокрыми тряпками. Тогда мы насчитали до 70 еще болѣе или менѣе уцѣлѣвшихъ мозаическихъ изображеній въ центральной части зданія, въ алтарѣ и въ притворѣ. Нѣкоторыя изъ нихъ художники Г. Севастьянова находили даже превосходными. Всѣ ихъ стоило бы снять въ копіяхъ спеціалистамъ иконописнаго дѣла. Они произведеніе болѣе искусной руки, чѣмъ таковыя же въ древней и великолѣпной церкви св. *Луки Елладскаго*, какъ мнѣ казалось въ 1853 году, и несомнѣнно лучше, чѣмъ видѣнныя мною въ Константинополѣ, Никееѣ, Солуни и недавно въ Артѣ, мозаики. Пересмотрѣвъ всѣ ихъ снова, я означилъ въ записной книжкѣ своей подробно, гдѣ, на какомъ мѣстѣ какое изображеніе находится. Жалость дому Божію неотступно слѣдовала при этомъ за мною повсюду. Помню, пользуясь хорошимъ знакомствомъ съ художникомъ, росписывавшимъ *al fresco* нашу церковь Аѣинскую и пользовавшимся въ свою очередь благосклонностію тогдашнихъ Эллинскихъ Величествъ, я многократно заговаривалъ съ нимъ о необходимости спасти это безцѣнное сокровище и умѣлыми руками, а *царскими издержками* поправить всю внутренность Дафнійскаго храма... Намекъ былъ ясенъ. Разъ онъ меня несказанно утѣшилъ, извѣстивъ, что Е. В. королева *Амалия* изъ своей шкатулки соглашается ежегодно жертвовать на возобновленіе Дафнійскаго храма по 10.000 драхмъ... Но вскорѣ нашъ Негг Кюнстлер Тиршъ уѣхалъ въ свою Баварію. За нимъ выѣхалъ и я изъ

прекрасной Греціи въ преславную Византію. А не въ долгѣ послѣ насъ и... Но отъ горечи языка мой отказывается договорить остальное.

Дафни было только перекутъемъ намъ въ *Елевсину*, имя которой возбуждаетъ въ душѣ представленія самыя такъ сказать колыбельныя относительно всей Греческой исторіи. Сюда пришла (отсюда: пришествіе, ἑλευσις) невѣсть откуда — первая наставница автохтоновъ (туземцевъ. Кто они были, покрыто мракомъ неизвѣстности, всего вѣрнѣе, что *Пеласги*), научившая ихъ воздѣлывать землю и готовить хлѣбъ. Кто такая въ сущности была пришелица, они не знали. Слышали, что вмѣсто ихъ варварскаго: χθών, она учила звать землю: Γῆ, а по ихъ грубому выговору: *Ди*. Отожествивъ таинственную незнакомку съ самою силою земли, они ея любимымъ словомъ и назвали ее. А потомъ, конечно пристало къ нему почетное: *матерь* (какъ къ Зевсу — pater), и вышла личность высшаго порядка *Димитра*. Услужливое небословіе поспѣшило отыскать ей приличное мѣсто на Олимпѣ: оказалась она ни больше, ни меньше, какъ родная дочь *Реи* „Великой Матери“, и родная сестра *Діа*, *Посидона* и *Плутона*!.. Полагать надобно, что первые уроки длинной и уму непостижимой процедуры обращенія невзрачной травки въ хлѣбъ, затмившій собою всѣ плоды древесныя, преподавались въ секретѣ, при чемъ неизбежны интерны и экстерны дѣла, изъ коихъ сейчасъ же конечно вышли профаны и іерофанты... Въ концѣ концовъ — составились *Элевсинскія таинства*; чистыя и святыя по началу, они могли со временемъ, отъ вліянія распушенной мифологіи (и можетъ быть отъ близости прогрессивныхъ „мужей аеинейскихъ“...), принять блаженный характеръ. Для насъ теперь, конечно, это глупая небылица, что Плутоновъ похищаетъ Персефону — дядя племянницу и что за послѣднюю заступается Зевсъ — ея отецъ, прижившій ее съ родною сестрою Димитрою. Но представимъ людей, искренно и сердечно вѣрующихъ во все это, тогдѣ времени — страстно увлекательнаго. Что должна была внушать ихъ уму

и сердцу эта богохульственная свора кровосмѣсителей, которымъ слѣдовало воздавать божескія почести? Не диво потому, если, при всей святости установленія таинствъ, въ нихъ разыгрывались подъ конецъ тайныя, и уже истинно *адскія* дѣла, въ родѣ нашего „свальнаго грѣха“. Урокъ великаго дѣла хлѣбнаго естественно сейчасъ же долженъ былъ потерять свой мистическій характеръ. Его конечно и въ поминѣ не было. Главнымъ лицомъ всего Элевсинскаго культа потомъ была уже *Персефона*, богина *Ада* и слѣдовательно всей посмертной будущности человѣка. Припомнимъ, что Плутона на грѣхъ натолкнула Афродита, не вытерпѣвшая намѣренія Персефоны быть „какъ Діана“, т. е. остаться дѣвственницей... Далекое ли отсюда до заключенія, что также анти-дѣвственничная интенція проводилась и въ Персефониныхъ мистеріяхъ?.. Что сказать, наконецъ? Всячески желалось бы, чтобы знаменитыя „таинства“ достойны были этого почтеннаго имени. Но христіанскіе писатели (Климентъ Алекс., Тертуллианъ, Θεодоритъ, Арнобій) въ одинъ голосъ утверждаютъ о нихъ нѣчто, сводящееся хотя дѣйствительно къ предметамъ „тайнымъ“, но вовсе не святымъ и ни отъ кого на свѣтѣ еще не признаннымъ чистыми. *Sapienti sat.* Обо всемъ вышеизложенномъ мнѣ множество разъ приходилось думать на самомъ мѣстѣ бывшихъ таинствъ. Резюмирую потому теперь свой взглядъ на любопытную, но весьма не ясную, страницу религіозной жизни древнихъ Грековъ. Мы осмотрѣли все, что Археологическое общество Аѣинское успѣло отнять въ Элевсинѣ у земли—матери, располагая весьма ограниченными къ тому средствами. Выявлены части огромнаго, цѣломраморнаго зданія Перикловой эпохи, и вмѣстѣ подвалы съ кирпичными сводами, говорящими о римскомъ періодѣ мѣста. Полюбопытствовали видѣть памятную мнѣ мозаику на дворѣ одного частнаго дома, осмотрѣли церковь сельскую, византійскаго стиля съ высокимъ куполомъ, опирающимся на 4 мраморныя колонны, видѣли и мѣстный музей, въ который обращена другая „загородная“ церквушка,

и кончили отдыхомъ въ „гостинницѣ“ въ ожиданіи спаденія подднѣваго жара. Передъ нами высматривало изъ за кровель домовъ море, а за нимъ высился *Саламинъ* — пресловутой памяти. Но прежде, чѣмъ клики морской побѣды огласили берега Аттики, въ мѣстахъ тѣхъ царствовалъ *Эвмолъ*, знать не знавшій царя Аѣинскаго *Эрегоя*. По тогдашнимъ понятіямъ, это уже было достаточнымъ основаніемъ къ тому, чтобы послѣдній напалъ на перваго, побѣдилъ его и царство его обратилъ въ свою провинцію. Таковы тогда были цари и царства! Такія же вѣроятно были и ихъ междоусобныя войны! Писатели историка раздували ихъ подогрѣтымъ патриотизмомъ, а то и просто риторикой до размѣровъ дѣйствительныхъ сраженій. Такъ у *Ксеркса* набралось больше тысячи кораблей, а у союзниковъ около 400! Правда, что древніе не знали нашихъ нулей, при помощи которыхъ такъ легко Еруслану Лазаревичу побивать однимъ махомъ десятки и сотни супостатовъ, но за то имъ легче было ошибаться въ цифровомъ счетѣ. Такъ, прибавкомъ чуть замѣтной черточки съ боку къ $\lambda = 30$, могло вдругъ выйти $\chi = 600$! Поставивъ только на ребро $M = 40$, вдругъ получаешь $\Sigma = 200$!

Возвращались мы подъ страннымъ впечатлѣніемъ неожиданнаго открытія. Нужно было расплатиться съ хозяиномъ дома за пребываніе у него. За его отсутствіемъ, мы обратились къ женской половинѣ дома за расчетомъ. Къ удивленію, оказалась надобность въ толмачѣ. Греческій языкъ былъ для нея непонятенъ. То были албанцы родомъ. Намъ объяснили, что все коренное населеніе *Лепсины* не Греческое. И это въ какихъ нибудь 10 верстахъ отъ центра Эллинства — Аѣинъ! Надобно признаться, что для ultra патриотовъ эта „арванитя“ въ самой Аттикѣ, да даже въ самыхъ Аѣинахъ, какъ ножъ въ сердцѣ по пословицѣ. Чудная попытка отождествить албанцевъ съ Пелазгами похожа на отчаянный прыжокъ съ крыши пылающаго дома на мостовую. А другаго способа раздѣлаться съ этою загадочною народностію,

устьявшею всю западную окраину Балканскаго полуострова, не представляется грекамъ, не переваривающимъ мысли, что они — пришельцы въ родной землѣ. Дорога, которою мы ѣхали, въ старину называлась *священнымъ путемъ* (*ierà òðòç*), и на ней-то практиковался обычай ругаться „съ телѣги“ проезжающимъ, о которомъ мы недавно упомянули. Эта необъяснимая несообразность достоительно одвѣчается еще существованіемъ придорожной скалы темнаго цвѣта, сплошь выдолбленной маленькими нишами для „возношеній“, и посвященной... Афродитѣ! Подѣзжая къ Аѣинамъ, мы посѣтили столько памятный мнѣ *Ботаническій садъ*, славный однимъ только названіемъ. Въ Турецкое время онъ принадлежалъ какому-то именитому Эфенди. Его разноплеменнымъ гаремомъ конечно только можно объяснить найденный лѣтъ за 10 передъ симъ въ саду мѣдный образокъ нѣсколько выпуклый, съ двумя ушками по сторонамъ, на одной сторонѣ котораго (выпуклой) литое изображеніе Распятія І. Х. съ надписью кругомъ: **ЧЕОНІСΟΧ ΧΕΡΥΒΙΜΥ ΕΛΙΒΝΙΠ.**, на другой же Св. Троицы въ видѣ трехъ Ангеловъ, сѣдящихъ за трапезой съ длинными посохами, и тоже съ надписью кругомъ: **ΠΡΕΤΙΑ ΤΡΟΨΕ ΠΟΜΙΑΞΙ ΝΑΓΕ ΓΔΙ ΟΧΥΓΤΙ ΓΡΕΧΝΙΨΙΑ ΒΛΔΚΟ ΠΡΟΨΤΑΕΥΤΗΝΙΨΙΑ.** Рѣдкость эта тогда же была пріобрѣтена мною и имѣется при мнѣ. Какъ будто она предназначалась для ношенія на поясѣ. Величина ея одинъ вершокъ въ діаметрѣ, толщина 2 миллиметра. У самага города на мѣстѣ древняго *Керамика*, мы осмотрѣли вновь разрываемый древній некрополь Аѣинскій съ нѣсколькими превосходными надгробными изваяніями изъ бѣлаго мрамора языческой эпохи, смыслъ которыхъ, несмотря на разнообразіе типовъ и пріемовъ, вездѣ одинъ и тотъ же: прощаніе отходящаго изъ міра съ остающимися въ немъ. Къ немалому моему удовольствію, тутъ же найдено было и нѣсколько христіанскихъ надгробныхъ надписей, высѣченныхъ также на мраморныхъ плитахъ и большею частію предшествуемыхъ знаменіемъ креста. Прочитаны мною

собственныя имена: *Агати* (Любви), *Павла Трохадарія* (?), *Инофила* (винолюбца), *Кириака*, *Теодора*... ¹⁾ Къ сожалѣнію, нельзя быть увѣренными, что обломки плитъ съ этими эпитафіями найдены именно тутъ, на древнѣйшемъ кладбищѣ Аѳинскомъ. Сторожъ намъ сказалъ, что тутъ есть не мало приносныхъ мраморовъ. И въ самомъ дѣлѣ, тамъ же мы прочли красиво высѣченную, но крѣпко окаранную, латинскую надпись съ именами: Twedell и Nortumbria... ²⁾ Продолжая путь, осмотрѣли со всеѣмъ тщаніемъ *Θεῖον* (храмъ Тезея), обращенный все еще въ музей, какъ и прежде, въ которомъ я не нашелъ ничего новаго, кромѣ его стража, именитаго *Зисси Сотиріу*, прославившагося изданіемъ патриотическихъ брошюръ объ Эллинской Македоніи или Македонской Элладѣ, подъ именемъ: *Δῆδα Ολύμπια*. За эти литературные подвиги дали ему мѣсто Археофилака съ небольшимъ жалованьемъ, обогативши музей еще одной живой „антикой“. Другой музей подъ открытымъ небомъ въ *Адриановой Стол* также не представилъ мнѣ ничего новаго. Еще менѣе я могъ ожидать отъ *храма вѣтровъ*, тоже служащаго хранилищемъ древностей. Когда это поспѣетъ проектированный по Патисійской дорогѣ, настоящій музей — замокъ, который бы замѣнилъ собою все эти частныя собранія древностей, и очистилъ отъ памятниковъ смерти кипящую жизнь городъ?

¹⁾ Нѣкоторыя изъ нихъ мы сообщаемъ въ копіи. Отправляясь изъ Аѳинъ, я далъ порученіе одному специалисту отыскать ихъ на мѣстѣ и въ точности скопировать для меня, но исполненіе порученія затянулось на цѣлый десятокъ лѣтъ и кончилось тѣмъ, что въ 1877 году я самъ снова доискался ихъ и списалъ. Кстати, за этотъ промежутокъ времени ихъ нѣсколько прибыло. Ограничиваюсь тѣмъ, что сообщаю ихъ fac-simile въ особой таблицѣ, вмѣстѣ съ тремя Паренонскими и упомянутыми, стерегомими въ древнемъ некрополѣ Аѳинскомъ.

²⁾ Ο ΗΣΣ... ΝΙΣ ΤΩΕΔΔΕΛΛΑΝ... ΙΣΙΑ ΝΟΡΤΥΜΒΡΙΑ... ΙΣΙΑΕ ΛΙΤΕΡΙΣΙΜ... Другая, древнѣйшая эпитафія латинская гласитъ слѣдующее: D / ΛΛ... ΟΝΕΣΙΑΛΛ... ΛΥΓ ΗΒ / ΛΔΙΥΙ / ΧΒΛΔΛΙΣΣΙΟΛΥ / ... ΥΠΙΛΛΡΣΙΝΟΙ- ΟΝΙΥΣΙ... Ъ / ΜΓ.

«Не Олсеевъ, а Адриановъ городъ». Вечеромъ. 4 Юля 1865.

Что дѣлать? „Другъ Платонъ, другъ и Сократъ, но“... и пр. Бро-
сающуюся въ глаза правду нельзя не высказать. Αἱ κλεναὶ Ἀθηναί, начертавши на Адриановой аркѣ свою предательскую преданность Кесарю. Конечно, и у насъ не безъизвѣстно правило: „скачи враже, якъ панъ каже“, но то вѣдь мы — скиѣны и варвары, а тутъ передовые люди древности увѣковѣчиваютъ свое криводушіе неизгладимыми чер-
тами. Напрасно нынѣшніе потомки „мужей аѣинейскихъ“ хотятъ оправдать своихъ предковъ, увѣряя, что фатальная надпись говоритъ не вообще объ Аѣинахъ, а о кварталѣ ихъ, носившемъ будтобы имя *Адрианополя*, въ который входомъ служили ворота. Этой иглой не зашьешь прорѣхи... Направляясь сегодня въ Акрополь, мы естествен-
но прошли мимо *Адриановыхъ воротъ* и вспомнили не только про Адри-
ана, но и про Нерона и про Августа, считавшихъ великою честію для себя побывать въ пресловутомъ городѣ. Зная такое свое значеніе, ему можно бы было держать, какъ говорится, свое знамя высоко, но приходится повторить и еще разъ: Ἀνάγκη καὶ οἱ θεοὶ πείθονται. Аттика (и вся Греція съ нею) при *Тезевѣ* конечно и сосѣднюю Ита-
лію включала въ одну категорию съ „варварами“, а теперь при Адри-
анѣ сама она была: *Romana Provincia*. Не знаемъ, съ какого времени существуетъ теперешній входъ въ Акрополь. Тамъ хотя и не пишется, но зрится ясно, что Аѣины уже не Адриановъ, но Константиновъ, или прямѣе Христовъ городъ. Архитравъ надъ входными воротами, въ 3 метра длины изъ цѣльнаго куска мрамора, цвѣтомъ своимъ указы-
вающий на глубокую древность, имѣетъ на себѣ рядъ рельефныхъ украшеній изъ цвѣтовъ и листьевъ въ центрѣ которыхъ рисуется Кон-
стантиновъ *Лаваронъ*, т. е. вмѣстѣ и крестъ и монограмма имени Христова. Спасительное знаменіе это потому внутри Акрополя, на

необозримою множествѣ и разбросанныхъ и сложенныхъ въ кучи обломковъ мраморныхъ, встрѣчалось намъ, безъ всякаго преувеличенія, сотни разъ въ самыхъ разнообразныхъ формахъ (но никогда — нашей пресловутой, осмиконечной), останавливая насъ на каждомъ, такъ сказать шагу, пока мы поднимались къ *Пароному*.

Привѣтствую въ несчетный разъ преименитое зданіе, которое въ былое время считалъ на столько знакомымъ и какъ бы своимъ, что могъ всё подробности его воспроизводить въ памяти во всякій потребный моментъ. Теперь здоровался съ нимъ, какъ со старымъ другомъ, но уже съ отгѣнкомъ грусти. Не могъ я болѣе сказать себѣ: когда захочу, его увижу. Завтра же онъ будетъ для меня уже предметомъ воспоминаній! Чудное состояніе человѣка, мало-мало проникнутаго сочувствіемъ къ отжившему міру, и способнаго воспроизводить въ душѣ историческіе образы. Стоишь или сидишь бывало тутъ въ тѣни мраморнаго лѣса колоннъ по цѣлымъ часамъ, и чего чего не переведешь воображеніемъ! Какъ и естественно, языческій періодъ зданія давалъ мнѣ видѣть облики неясные. Бывшій храмъ *Аѳины* (Минервы) не стоялъ, какъ говорится въ сказкахъ нашихъ, „къ лѣсу задѣмъ, ко мнѣ передѣмъ“. И въ самомъ дѣлѣ, теперешняя передняя часть его тогда была заднею, вопреки порядку вещей, указываемому Пропилеями. Христіанскій періодъ его, длившійся не менѣе языческаго, представляетъ исправленнымъ недосмотръ или капризъ древнихъ. Входъ въ бывшую Великую церковь Аѳинскую (по нѣкоторымъ „св. Софію“) былъ въ западной стороны, а на мѣстѣ бывшего входа въ капище богини, возвышался алтарь, котораго основанія существуютъ до сихъ поръ, вопреки мнѣнію и желанію *чистыхъ* археологовъ, задающихся мыслию *очистить* древнее „святилище“ отъ всѣхъ позднѣйшихъ „святотатственныхъ“ покушеній на его первобытный смыслъ и образъ. Повторилъ я при этомъ и хорошо затверженные зады о бывшемъ когда-то стѣнномъ росписаніи христіанскаго храма. Удивленія

достойны удержавшіяся еще на западной стѣнѣ его, по бокамъ входной двери, кое гдѣ краски бывшихъ иконъ. Когда-то я имѣлъ въ виду снять ихъ фотографіей при полномъ освѣщеніи ихъ солнцемъ, но не нашелъ сочувствія своему дѣлу въ тогдашнихъ фотографіяхъ. Теперь какъ будто ихъ осталось уже гораздо меньше. Какой онѣ даты, трудно сказать. Во всякомъ случаѣ, мнѣ казались восходящими къ первому христіанскому тысячелѣтію. Даже при помощи значительнаго оптического увеличенія, я не могъ разглядѣть при изображеніяхъ обычныхъ имъ надписей, чтобы по характеру буквъ судить объ эпохѣ.

Не оставилъ я безъ повѣрки и памятнаго труда своего: сборника христіанскихъ надписей ¹⁾ или почти исключительно надгробныхъ записей, отысканныхъ мною въ значительномъ количествѣ на ложбинахъ периметра нѣкоторыхъ колоннъ перистиля Парѣнона, преимущественно на западномъ фасадѣ его. Работа эта, доставившая мнѣ лѣтъ 10 тому назадъ такое высокое удовольствіе, сдѣлалась достояніемъ читающей публики въ 1856 г. черезъ Аѣинскую *Археологическую газету* № 43, гдѣ всѣ 80 сдѣланныхъ мною копій надписей отлитографированы, къ сожалѣнію, весьма неудачно на шести таблицахъ, вмѣстѣ съ моимъ же планомъ древнихъ подземелій, открытыхъ мною подъ Никодимовою церковію, служащимъ поясненіемъ къ статьѣ моей въ томъ же номерѣ газеты о произведенныхъ мною подъ церковію раскопкахъ ²⁾. Надписи интересны въ томъ отношеніи, что содержатъ въ себѣ цѣлый рядъ іерарховъ Аѣинскихъ съ 593 (предположительно) года по 1190-й, конечно не непрерывный, но все же весьма значительный, а именно 28 именъ, коими могутъ пополниться страницы

¹⁾ Въ 1874 г. Русское Императорское Археологическое Общество издало этотъ Сборникъ надписей отдѣльною брошюрой въ С.-Петербургѣ (40 — 84 стр. съ таблицами), подъ названіемъ: «О древнихъ христіанскихъ надписяхъ въ Аѣинахъ».

²⁾ И эта статья отпечатана въ русскомъ переводѣ Археологическимъ Обществомъ во II томѣ Извѣстій его, и отдѣльною брошюрою въ 1860 г.

отличнаго труда нашего русскаго византолога, г. *Муральта* (*Essai de chronographie Byzantine, St.-Petersbourg. 1855*) и самый *Oriens Christianus Лексена*. Въ одной, самой примѣчательной изъ нихъ по содержанию, гдѣ возсылалась молитва къ Богородицѣ нѣкоего обиженнаго своимъ соперникомъ, отнявшимъ у него невѣсту, припоминалось мнѣ выраженіе, затемнявшее смыслъ цѣлаго и представлялось потому сомнительнымъ, правильно ли оно мною прочтено. Я отыскалъ надпись въ восточной части Пареевона, и пересмотрѣлъ снова, при помощи увеличительнаго стекла, заподозрѣнное мною мѣсто. Оказалось что инаго чтенія слова ¹⁾, кромѣ разобраннаго и списаннаго мною, нельзя допустить никакаго. Осматривая тщательнѣе сосѣднія съ этою надписью колонны, я еще нашелъ на значительной высотѣ трехъ изъ нихъ по одной надписи. Первая (съ графическими ошибками) содержитъ молитву: *Помяни Господи во царствіи твоємъ раба Повитѣ золотолейца... года* ²⁾. Вторая, еще болѣе безграмотная, гласитъ слѣдующее: *Іоаннѣ рабѣ Христовѣ и грѣшникѣ... убогій добродѣтелямъ... и многими грѣхами богатый. Христе мой, спаси его* ³⁾. Почеркъ руки скорописный. Третія, тщательно начертанная и хорошо сохранившаяся, тоже содержитъ молитву: *Поощади Господи въ царствіи твоємъ раба твоего Вани тѣвца. Аминь* ⁴⁾. Есть при ней и двѣ буквы, очевидно числовыя, дающія годъ 6009. Это былъ бы 501-й нашего лѣтосчисленія, и указы-

¹⁾ Слово это: **ΚΝΑΝΤΗΝ** отъ **ΚΝΑΝ** = *кила*, очевидно взятое нами изъ греческаго языка и оставленное безъ перевода.

²⁾ (M) νησθητη κε εντη βασιλεια σου (τω) σω δουλω Πωθητο χρυσοχοω... v... ετου... *Повитосъ* — желанный, какъ видно, было любимымъ именемъ свято-Пареевонской эпохи; χρυσοχόος — по нашему: золотыхъ дѣлъ мастеръ.

³⁾ Ἰὼ ὁ δουλος χυ̅ κ̅ αμαρτολος νεταπιν... ισιταдетον... ξιστο κε τον πολλον αμα̅ρον πλουσηος χέμουσοσετον. Вмѣсто: адетон очевидно слѣдовало стоять слову: ἀρετῶν.

⁴⁾ † φησαι κέ εν τη βασηλια σου τουδουλουσου Βάν ψάλτ̅ ἀμην ςθ. Слово Βάν или Βάνι недопускаетъ никакаго другаго чтенія. Что подумать о немъ?

валь бы на время ранѣе Императора Юстиніана В., что для исторіи Пареенона имѣеть свою цѣну.

Мы обошли затѣмъ *Эрехоіонъ*, тоже бывшій въ свое время церковію; представляющій изъ себя ужасную картину разрушенія, приписываемаго вообще существованію внутри его въ турецкое время пороховаго погреба, взорваннаго бомбою. Неизвѣстно, на какомъ основаніи *itinéraire de l'Orient* приурочиваетъ къ этой, а не къ Пареенонской церкви ходячее имя *Св. Софійи*. Въ одной изъ найденныхъ мною на стѣнахъ его надписей, помню, читается только слово: *Καθολικῆς* (соборной) *Ἐκκλησίας*, и то собственно еще неизвѣстно, о которой изъ двухъ церквей говорится. Для соборной церкви размѣры Эрехоіа слишкомъ тѣсны, а чтобъ быть ей своего рода *Св. Софійей* города Аѣинъ и подавно. Заглянувши въ два, не поддающіяся по своему безобразному виду, описанію хранилища древностей — исключительно мраморныхъ рѣзныхъ обломковъ, мы полюбовались со стѣны столько знакомымъ мнѣ видомъ города, побывали на предполагаемомъ мѣстѣ гигантской статуи *Аѣины Полиады*, будто бы бросавшей тѣнь своимъ щитомъ на всю соименную ей дольную селитву, и возвратились къ Пропилеямъ, въ которыхъ тоже какимъ-то образомъ устроена была нѣкогда церковь, занимавшая конечно всю центральную часть ихъ съ двумя рядами колоннъ, коей алтаремъ служила ихъ восточная галлея. Этому предположенію мѣшаетъ только вопросъ: откуда же въ такомъ случаѣ былъ ходъ въ церквамъ Пареенонской и Эрехоіейской ¹⁾? Посѣтили мы разумѣется, при этомъ и *Пинаковитку*, находившуюся, по описаніямъ древнихъ, въ лѣвомъ (сѣверномъ) крылѣ Пропилей ²⁾,

¹⁾ Въ книгѣ: *Les Ruines des plus beaux monuments de la Grèce*. Paris 1758. однако же представленъ рисунокъ Пропилей того времени, изъ коего видно, что ихъ со стороны нынѣшняго входа перегораживала глухая стѣна безъ дверей.

²⁾ Въ томъ же крылѣ указываютъ жилище бывшихъ Дюковъ Аѣинскихъ, и съ домашнею ихъ церковію.

всю заставленную теперь мраморными плитами съ надписями. Пересмотрѣлъ я между ними и тѣ, которыя относятся къ христіанскому періоду, давно мною списанныя. Этотъ обзоръ ихъ далъ мнѣ поводъ исправить одну очевидную ошибку мою, допущенную мною при обзорѣ и оцѣнкѣ древнихъ христіанскихъ надписей города *Эдессы-Водены*. Въ одной изъ нихъ я прочелъ и списалъ криптограмму: ΙΧΘΥΣΧΜΓ. Что касается первыхъ пяти буквъ, то значеніе ихъ совершенно ясно. Не находя возможности объяснить тѣмъ же способомъ остальные три буквы, я счелъ ихъ цифровыми, и видѣлъ въ нихъ 643 годъ Македонской Эры, совершенно забывши, что имѣлъ уже палеографическій прецедентъ въ томъ же родѣ здѣсь, указывавшій на необходимость не спѣшить подобными заключеніями. Тѣже таинственныя три буквы ΧΜΓ стоятъ и тутъ во главѣ одной, къ сожалѣнію крѣпко укороченной надписи, давая разумѣть, что и въ нихъ кроется тотъ же мистагогическій смыслъ, что и въ случайно составившемся словѣ: ἰχθύς (рыба). А какой именно смыслъ, нужно доискиваться съ свѣточемъ патрологіи и христіанской археологіи.

Когда мы, при выходѣ изъ Акрополя, расплачивались съ ветеранами (ἀπόμαχοι — инвалиды, по нашему) за удовольствіе видѣть то, что видѣли, между множествомъ окружавшихъ ихъ сторожку кусковъ мрамора мнѣ попался снова на глаза давно намѣченный мною, небольшой (съ полъ аршина вышины) барельефъ, представляющій пастуха, держащаго на плечахъ своихъ овцу — столько обычный первыхъ вѣковъ христіанства символъ *Пастыря Добраго*. Работа очень грубая, но по своей рѣдкости въ Аѣинахъ подобнаго изображенія, этотъ памятникъ отдаленнѣйшей эпохи стоилъ бы лучшаго храненія, чѣмъ какимъ пользуется. Присутствіе его тутъ, такъ сказать въ прихожей Акрополя, заставило меня поосмотрѣться на мѣстѣ. Къ удивленію и частію — прискорбію моему, въ этомъ отдѣленіи повсюднаго и неисходимаго Музея Аѣинскаго нашлось и еще не мало древнихъ христіан-

скихъ надписей, болѣе чѣмъ надгробныхъ, одна даже съ именемъ *Солонна* мученика. Но мы такъ были утомлены физически и умственно, что не нашли себя способными къ дальнѣйшему труду даже простой копировки, и сотворивши крестное знаменіе *Χριστοῦ Μεσίτου Γηγενῶν* (Христа ходатая земнородныхъ), простились съ Акрополемъ на вѣки? кто можетъ знать? пусть будетъ хотя: *до вѣка!* Повелъ я своего небывальца спутника и въ темницу *Сократа* и на *Пниксъ*, откуда спустились въ городъ къ бывшей мечети, гдѣ хранятся гипсовые слѣпки съ барельефовъ, украшавшихъ фронтоны Пареемона, забранныхъ въ Британскій Музей и имѣвшихъ, по мнѣнію идеологовъ Аѳинейскихъ, возвратиться на свое мѣсто вмѣстѣ съ королемъ Альфредомъ I. Мы нашли это *Ворохранилище* запертымъ. Прошли отсюда въ *Митрополию* (каедральный Соборъ), она поразила насъ своимъ внутреннимъ убранствомъ, вполне соответствующимъ славіи именитаго мѣста. Не понравилась намъ только напрасная темнота ея, поревновавшая, видно, нашему св. Исаакію, забывши совѣтъ псалтыри: *не ревновать лукавнующимъ*. Я особенно утѣшенъ былъ тѣмъ, что все стѣнное украшеніе храма нашель чистою копіею таковаго же въ нашемъ „золотомъ“ Никодимѣ. Значить, всетаки мы — бывалые „варвары“ — указали гордымъ Аѳинамъ образцы церковнаго вкуса и изящества и по возможности — даже исторической вѣрности! За то безутѣшную скорбь навѣяла на меня такъ называемая *Малая Митрополиа*, то есть древняя цѣломраморная, дѣйствительно малая, церковь, стоящая съ боку большой. Я оставилъ ее въ 1860 г. запущенною, обращенною въ складочный магазинъ матеріаловъ, употреблявшихся при постройкѣ большой церкви, но по стѣнамъ своимъ имѣвшею еще много старыхъ фресковыхъ изображеній замѣчательно хорошей кисти. Теперь я нашель всю внутренность ея „обновленною“, то есть заново отштукатуренною и вымазанною синеваатою краскою съ красными коймами.. Увы!

Athenae Atticae. Понедѣльникъ. 5 Юля 1865.

Вчера я замѣтилъ своему доброму старому знакомому, ученому нумизматологу *Ахиллесу Постолика*, что извѣстный въ его профессіи терминъ: Athenae Atticae есть просто плеоназмъ, что возможны ли еще какія нибудь Аѣины кромѣ АѢИНЪ (нѣтъ Бога, кромѣ Бога...), такъ сказать, Аѣинскихъ? Ученый мужъ, улыбаясь, замѣтилъ что, оставляя безъ вниманія съ десятокъ Аѣинъ Сѣвероамериканскихъ, въ древности были извѣстны Аѣины Эввѣйскія (Эвбейскія на островѣ Негропонтѣ). Кромѣ того, онъ слышалъ еще объ Аѣинахъ Кипрскихъ.. Да и чѣмъ же не хороша *Аттика*, чтобы не желать услышать ия ея лишній разъ? прибавилъ онъ. Ужъ не ко мнѣ конечно могъ относиться укоръ подобнаго рода. Каменистая, безлѣсная, ненаселенная и вообще не приглядная Аттика 10 лѣтъ неустанно очаровывала меня своимъ тонкимъ ароматическимъ воздухомъ, своимъ яснымъ небомъ, своимъ, почти непрекращающимся, вѣдромъ, тепломъ, свѣтомъ.. а всего болѣе своимъ неисчерпаемымъ прошедшимъ, полнымъ самыхъ живыхъ, привлекательныхъ, какъ бы вѣчно свѣжихъ, юныхъ, цвѣтущихъ образовъ. Ее, ненаглядную, я многократно ѣздилъ обозрѣвать всю „во мгновеніе ока“ съ сосѣдней громады горной, именуемой *Имиттосъ* ¹⁾, и раза два для той же цѣли взбирался еще на болѣе высокую точку, на вершину *Пентелика*, съ которой самъ Имиттосъ казался ровнымъ полемъ. Полюбоваться плѣнительнымъ этимъ зрѣлищемъ я не прочь былъ даже въ настоящую краткую гостѣбу свою въ Атикѣ. Да кстати

¹⁾ Ἰμῆττος — Гиметтъ, по народной рѣчи: Τρέλο — βοῦνι (сумасшедшая гора). Одинъ «патріотъ» усиливался доказывать, что настоящая кличка народная есть: Τελοβοῦνι, то есть гора крайняя, конечная, замыкающая горизонтъ.. Въ самомъ дѣлѣ: Аѣины и τρέλα (дурь)! Ταῦτα ἀνεχτά?

подстрекало къ тому и столько естественное желаніе какъ бы заставить воскреснуть безвозвратное минувшее. Бывало привязываешься къ каждому праздничному случаю, чтобы накануне его заказать на завтра поѣздку въ горы. Пресловутый въ домашнемъ кругу нашемъ *Ламбро*, весь сіяющій радостію, беретъ на себя всякое распоряженіе и завтра, чуть свѣтъ, у дома *Калаганова* уже толпятся штукъ 12—15 ословъ, домъ запирается на замокъ, и счастливые обитатели его, во всемъ раздольи непринужденности и веселости, гуськомъ тянутся на *поля Эмисейскія*, въ собственномъ, историческомъ смыслѣ сихъ словъ. „*Ἠλύσια πεδία*“ находились въ Аѳинахъ охотники производить отъ: *Ἰλισσός* — Аѳинской рѣчки, почти круглый годъ безводной, имѣющей свои истоки у подошвы *Имитта*, и извивающейся по широкой равнинѣ между городомъ и горою, которая и могла въ былое время считаться вѣчно цвѣтущимъ полемъ, особенно, если мѣсто обиловало тогда лѣсомъ, а слѣдовательно и водою. Нужды нѣтъ, что въ такомъ случаѣ поля тѣ писались бы *Ἰλισσία*, а не *Ἠλύσια*. Когда дѣло идетъ о чести Аѳинъ, то всѣ лексикографическіе счеты въ сторону. Не одна идетъ дорожка по этимъ воображаемымъ полямъ блаженныхъ въ замыкающую ихъ гору. У насъ намѣчены были въ горѣ пять раззоренныхъ монастырьковъ ¹⁾ и одинъ уцѣлѣвшій, но обращенный какъ бы въ мызу, куда въ лѣтніе жары выѣзжаютъ на прохладу аѳиняне цѣлыми семействами, монастырь зовется по просту *Серьяни*, а по ученому: *Кесарьяни*. Находится примѣрно въ одной трети высоты горы, въ мѣстѣ очень красивомъ и богатомъ водою родниковою, которою любятъ лакомиться въ жаркую пору зажиточные горожане. Къ нему

¹⁾ Всѣ ихъ видѣлъ, по крайней мѣрѣ перечислилъ въ 1875 г. *Спонъ*. Вотъ они: Первый конечно *Syriani*, который онъ нашелъ *schön genug*, потомъ: *Agios Ioannis o Carios* (ὁ Καρέας), *Agios Georgios o Coutelos* (Κουτελάς), *Asteri*, *Agios Ioannis o Kynegos* (Κυνηγός) самый западный и самый высокій и наиболѣе уцѣлѣвшій, и *Agios Ioannis o Theologos*.

мы и направлялись теперь. Давно переѣхали *Имссъ*, и даже не мѣнѣе его сухой притокъ его, который тѣже элисеисты необинуясь зовутъ *Эриданомъ*, опираясь, сколько могу припомнить, кажется на Павсаниа или Страбона. Не доѣзжая версты двѣ до мѣста, останавливались у развалинъ тоже какъ бы мѣнастыря или скита съ перковію, украшенною по стѣнамъ иконами столѣтней и больше давности, служащею теперь загономъ для овецъ. Еще нѣсколько зигзаговъ подъема, и мы у воротъ обители какого-то *Кесаря Яна*, то есть *Іоанна*. Многократно пытался я добраться историко-филологически ¹⁾ до происхожденія этого прозванія монастыря, но безуспѣшно. Что онъ очень древень, былъ когда-то знаменитъ и многолюденъ, это очевидно съ перваго взгляда на его твердыни, хотя объемъ его сравнительно и невеликъ. Его ворота напомнили намъ входъ въ Акрополь. Надъ ними также лежитъ мраморный монолитный архитравъ съ весьма красивою выпуклою рѣзьбою, представляющею попережънно кресты и цвѣты или травы. Внутри монастыря небольшой дворикъ, отдѣляющій собственно обитель отъ гостинничнаго корпуса въ два этажа съ галлереями, плохой постройки, служащаго мѣстомъ лѣтняго времяпровожденія городскихъ жителей, нѣсколько экземпляровъ которыхъ съ чадами и домочадцами мы дѣйствительно и видѣли на деревянныхъ повѣтяхъ, зовомыхъ чести ради галлереями. Нежданно оказавшійся на лицо Игуменъ-арендаторъ просилъ и насъ „на верхъ“, но мы предпочли столько памятную, тѣнистую площадку за монастыремъ у пресловутаго источника: *Коз-баши* (баранья голова), именемъ коего въ Турецкое время назывался не только монастырь, но и пресловутый медъ *Иметскій*, чистый, густой и ароматическій, отправлявшійся ко двору Падишаха ежегодно въ большомъ количествѣ и съ немалыми,

¹⁾ Удареніе на послѣднемъ слогѣ въ имени: *Кесарьяни* говоритъ ясно, что тутъ не можетъ быть рѣчи ни о какомъ Іоаннѣ, сокращенно: *Яни*.

но, и съ церемоніями, такъ какъ монастырь и чуть ли не вся громадная гора составляли чифликъ Султанскаго гарема. Въ минуту руками спутниковъ устроилась походная кухня. Огромный *рофдосъ* (рыба высшаго сорта; компанія вся состояла изъ иноковъ) оказался, несмотря на іюль мѣсяць и не близость моря, совершенно свѣжимъ, и общалась уха, по словамъ импровизованнаго повара, не хуже Попельской и Касторійской, уже забытыхъ моею непризнательною памятью.

Тѣмъ временемъ я повторилъ, можетъ быть въ десятый разъ, археологическій осмотръ церкви, очевидно одной эпохи съ десятью Аѳинскими византійскими церквами, приписываемыми Аѳинскимъ „любочестіемъ“ (φιλοτιμία) императрицѣ *Иринѣ*, аѳинянкѣ родомъ. Въ былое время я не только ее измѣрялъ и всячески изучалъ, но даже фотографировалъ и притомъ не разъ. Размѣровъ она самыхъ скромныхъ, плана — общаго столькимъ другимъ, то есть составляетъ квадратъ, центръ котораго занимаютъ 4 мраморныя колонны, поддерживающія высокій восьмикоконный куполь. Съ востока алтарный выступъ, съ запада притворъ, позднѣйшаго впрочемъ времени, тоже съ куполомъ. Вся внутренность церкви росписана *al fresco* въ давнія времена. Живопись отъ времени, сырости, небреженія и неискusstва рукъ завѣдывающихъ дѣломъ, весьма попорчена. Въ сводѣ купола, по обычаю *того* времени, колоссальный бюстъ Вседержителя, то есть Иисуса Христа безъ буквъ *ΩΩΝ*, что явно выноситъ время росписанія церкви въ XIII, по меньшей мѣрѣ, вѣкъ. Притворъ росписанъ заново въ 1682 г., какъ гласитъ слѣдующая замѣтка: *Историровано предхраміе сіе или нарѣкше издержками притекишихъ въ обитель изъ страха заразы, державною рукою Всепътыя Троицы и покровомъ Блаженной Дѣвы, которые (притекише) суть: благородный и словесныйиий Беннзелосъ¹⁾, Иоанновъ сынъ, вмѣстѣ съ благородными сестрами и роди-*

¹⁾ Фамилія *Беннзело* до сихъ поръ не угасла. Мнѣ памятно минутное знакомство съ

тельницею и прочю компаніей. При игуменъ Героветъ, мудрыйшею Геромонахъ, рукою Иоанна Ипата изъ Пелопоннуса. Года 1682, мѣсяца августа 20. Передъ церковію есть дворикъ, на которомъ, прямо противъ церковныхъ дверей, водружена колонка въ аршинъ вышины съ мраморною поверхъ плитою, служившею когда-то столомъ для совершенія литій, по древнѣйшему правилу св. церкви православной. Кромѣ того, на томъ же дворикѣ есть не мало цѣльныхъ и обломанныхъ колоннъ, поставленныхъ рядами, свидѣтельствующихъ о минувшемъ великолѣпіи обители. Въ разныхъ мѣстахъ ея я видѣлъ также мраморные столбики, которые византійскій стиль любилъ ставить въ окнахъ, раздѣляя ихъ на два (рѣже — на три) просвѣта. Я нашелъ ихъ въ 120 и даже въ 145 сантиметровъ вышины. Слѣдовательно надобно предположить существовавшія когда-то тутъ зданія почти съ сажеными окнами. Гдѣ имъ могло быть мѣсто? Вѣроятно въ трапезѣ, который остатки еще сохраняются къ югу отъ церкви со многими арками и сводами и даже однимъ куполомъ. Теперь въ одномъ изъ отдѣленій этого заброшеннаго угла стоитъ большая мраморная масложоння (ἐλαιοτριβεῖον). Солома, сажа, пыль и всякій ворохъ. И на мысль не придетъ имя какого-то *Кесаря*, прикрывающее собою весь этотъ хламъ.

однимъ изъ членовъ ея. Упомянутый въ египетской записи *Бенизелосъ* несомнѣнно есть тотъ самый, котораго видѣлъ *Спонъ* на островѣ Закинѣѣ. Онъ звался *Димитріемъ*, не былъ ни египтяниномъ ни монахомъ, но проповѣдывалъ и сочинилъ книгу: *Старыя и новыя Девны*. Въ этой самой книгѣ Спонъ прочелъ его надгробное слово нѣкому іеромонаху *Дамаскину*, какъ видно, весьма ученому человѣку. По поводу чего, Бенизелосъ ему замѣтилъ, что тотъ въ Девнахъ найдетъ еще болѣе ученаго мужа — Игумена Сирьянійскаго. Спонъ точно отыскалъ его, называетъ его *Стефани* (по нашему *Стѣпа*), и говоритъ, что съ Бенизелосомъ у нихъ было ученое соперничество. Онъ нашелъ Игумена историкомъ, медикомъ, а болѣе всего философомъ, и именно Платоникомъ. Жилъ онъ постоянно въ городѣ и въ монастырѣ не заглядывалъ. Весьма рѣдко выходилъ изъ своего дома, и — никогда въ церковь! Характеристично. За то же и имя его: *Стефани*! Даже не *Стефанани*!

Обозрѣвши внутренность монастыря, я поднялся по склону горы къ бывшему монастырскому кладбищу, откуда открывается видъ на Аѣины и на всю тезоименную имъ, широкую (верстъ на 20) долину. О томъ, чтобы взобраться на вершину горы и полюбоваться оттуда всѣмъ протяженіемъ Аттики, вершинами *Парнасса*, *Гелликона*, *Кие-рона* и, какъ полагаютъ, даже Морейскаго *Тайгета*, нельзя было и подумать. Мы, задержанные зрѣлищемъ прибытія въ Аѣины изъ Керкиры Его Величества короля *Георгія I*, не рано двинулись въ путь и не имѣли для того достаточно времени. Удовольствовались тѣмъ, что сходили, еще нѣсколько выше кладбища, къ самому истоку воды, подземными путями пробирающейся къ „Бараньей головѣ“ и, какъ думаютъ, гдѣ-то по близости монастыря пробившей себѣ русло и образовавшей именитый потокъ Эриданъ. Спѣшимъ оговориться — не тотъ лжеименный Эриданъ — *Padus* (По) или *Rhodanus* (Рона), въ которомъ утонулъ баснословный *Фаэтонъ*, не сумѣвшій справиться съ огненной колесницей отца своего, а Аттичскій, въ коемъ нельзя утонуть и муравью. Несомнѣнно тутъ гдѣ нибудь, какъ на самомъ оживленномъ мѣстѣ *Кекронія* (древнѣйшее имя горы), водружены были и святилища *Діа Омерія* (дождевника) и *Аполлона Проопсія* (провидца). Перваго когда-то мы, помню, не щадили острыми словами, застигнутые здѣсь проливнымъ дождемъ, шедшимъ цѣлую ночь. А былъ канунъ королевскаго праздника, и намъ крайне хотѣлось быть утромъ дома. Теперь, когда мы съ безпокойствомъ замѣтили, сидя за вечерней трапезой, что Аполлонъ Проопсій скрылъ отъ насъ свѣтлый ликъ свой за высокою стѣною обители, неожиданно (*ἐξ ἀπρόπτου*) изъ калитки ея показался мальчикъ съ тарелкой.. именитаго *мѣда*, о которомъ одинъ только пѣвецъ *Иліады* представляется ничего не слыхавшимъ, а всѣ другіе писатели древности не преминули въ свое время упомянуть и отозваться съ похвалою. Такъ древня слава его! Дѣйствительно, онъ стоить своей широкой репутаціи. Преимуществуетъ

въ немъ запахъ травы, зовомой у насъ *богородскою*, и кажется въ Малороссіи *темяномъ* (предположительно отъ греческаго: *θύμος, θυμάρι*), которою покрытъ весь сѣверозападный склонъ горы. Это было послѣднею усладою нашею на нынѣшній день, сладкій мнѣ по множеству воспоминаній о сладостномъ прошедшемъ. Не смотря на быстрый бѣгъ застоявшихся лошадей, мы возвратились домой уже въ потемкахъ. Весело горѣли несчетные огни на бокахъ конусовиднаго *Ликавитта*, освѣщая намъ дорогу при вѣздѣ въ городъ. Это мой старый знакомый *Стандсъ* (безбородый), пустынножительствующій на самой верхушкѣ горы, устроилъ иллюминацію ради возвращенія Его Величества въ столицу ¹⁾.

Ἄθῆνα-πρώτη χώρα. 7 Юля. Среда.

Вовсе не имѣю въ виду обидѣть дорогой городъ, надписывая этотъ послѣдній день пребыванія моего въ немъ словами поговорки, считаемой по меньшей мѣрѣ не лестною для него. Для меня довольно, что онъ есть *первое* вообще на свѣтѣ, или только въ кругу географическихъ свѣдѣній говорившаго такимъ образомъ, мѣсто. Престижъ первенства я признаю за нимъ, не смотря на то, что волей-не-волей у меня не выходитъ изъ головы Византія, изъ коей можно выкроить цѣлый десятокъ „Аѳинъ первоѣстныхъ“. Пусть они „кормятъ“ кого имъ угодно. Еще раньше ихъ Саулъ, отыскивая ослятъ отца своего, нашелъ царство. Съ ними случилось тоже самое. Въ то время, какъ они съ своими развалинами, служившими загономъ для четвероногихъ, обречены были повидимому на конечное заустѣніе, они сдѣлались

¹⁾ Родомъ изъ Спарты. Прензвѣстная въ Аѳинахъ личность. Будто-бы когда-то принадлежалъ къ тѣмъ рыцарямъ лѣсовъ и горъ, которые въ отчизнѣ его носятъ зловѣщее имя: *Λιάπιδες*.

столицею царства! За что и про что? какъ мы привыкли спрашивать. Скажу, не обинуясь, вмѣстѣ съ Апостоломъ: за *благочестіе*, и прибавлю: въ глубокомысленный урокъ всѣмъ, кто считаетъ себя *родомъ Божиимъ* и дѣлаетъ то, что противно Богу. Памятно мнѣ народное убѣжденіе, что въ Аѳинахъ съ ихъ окрестностію насчитывается 300 церквей (на половину разоренныхъ). Мы въ своемъ путешествіи не разъ встрѣчались съ цифрою 70 и всегда считали ее преувеличенною. А тутъ — 300! Вотъ за что Аѳины избраны быть *πρώτη χώρα*. А для меня также совершенно ясно, что ни къ кому такъ кстати не приходится слово Апостольское о родѣ Божіемъ, какъ къ Аѳинамъ, призываемымъ *ex cathedra*, такъ сказать, учить претендующее на исключительность племя Эллинское, что истинное богопочтеніе отвергаетъ всякихъ идоловъ, будь они изъ золота, мрамора, дерева, или изъ языка, крови, исторіи.. Вѣдь зачѣмъ же, въ самомъ дѣлѣ, Апостольскій языковъ повелѣлъ рѣчь въ Ареопагѣ о томъ, что *отъ единыя крове сотворилъ есть* (Богъ) *весь языкъ чловѣкъ*? Затѣмъ, что духодвижно предвидѣлъ наше время. Вотъ *про* что Аѳинамъ выпала честь снова стать эллинскою столицею! Понимаютъ ли они свое высокое, и конечно — не легкое, назначеніе? Надѣмся, что понимаютъ. На то они — *πρώτη χώρα*. Ихъ языкомъ передано въ слухъ всего міра угрожающее: *ему же дано будетъ много, много взыщется отъ него*.

Вчерашній день посвященъ былъ осмотру всего, что еще оставалось невидѣннымъ достославнаго въ славныхъ Аѳинахъ, какъ-то христіанскаго кладбища, похожаго на цвѣтущій садъ, съ церковію, водопада Каллирои на безводномъ Илоссѣ, тоже съ церковію, и мѣста великой и древнѣйшей базилики Аѳинской съ остатками мозаическаго пола, ясно очертывающимися основаніями алтаря и погребальною криптою. У ученыхъ изслѣдователей мѣсто это, составляющее какъ бы островъ на упомянутой рѣчкѣ, зовется *Μαμιά Ελευθινίη* и не удостоивается серьезнаго изученія, даже путнаго слова, какъ мы при-

выкли говорить. Между тѣмъ, стоило бы не только заняться имъ книжно, но и сберечь его отъ конечнаго истребленія временемъ. Въмѣсто того, вновь воздвигаемыя около него увеселительныя заведенія просятъ, кажется, сдѣлать изъ него то, о чемъ и говорить не слѣдуетъ. Прошли оттуда вверхъ по рѣкѣ на *Стадѣй*, погоревали въ Русской *Анатоліи*, стоившей мнѣ столькихъ бесплодныхъ трудовъ и издержекъ. Нерасчетливо разведенный однимъ изъ настоятелей посольской церкви нашей, Архимандритомъ *Анатоліемъ* въ самомъ руслѣ рѣки садъ, стоившій ему, какъ говорятъ тысячь 20 франковъ, не однократно и въ мое время сносился, послѣ первыхъ зимнихъ дождей, весь водою. Запустѣлымъ онъ стоялъ и теперь. У стѣнъ его впадаетъ въ Илссось и упомянутый вчера *Эрданъ*. А такъ какъ, по свидѣтельству древнихъ, у мѣста соединенія этихъ двухъ потоковъ находился знаменитый *Лицей* (лицей) Аристотелевъ, то и не нечестно было бы для насъ, русскихъ, поддержать нашу Анатолю, въ память великаго философа ¹⁾. Вся мѣстность, по которой мы прошли, до сихъ поръ стоитъ пустыней. Быстро растущій городъ распространяется все на сѣверъ и на западъ. Къ востоку же гранью ему служить королевскій садъ. Мы поднялись къ сему послѣднему пустымъ полемъ, на коемъ красуется одно только дѣвичье сиротское (для сиротъ — безъ отца и матери, условіе, *sine qua non*) заведеніе: *Амалионъ*, развѣнчанное, послѣ отбытія основательницы, просто въ *Орбанотрофѣонъ* (сиротопиталище). *Sic transit!* Злополучіе даже простаго смертнаго отзывается тугдою въ сердцѣ. А тутъ предстояло думать о крушеніи

¹⁾ Въ точности неизвѣстно, гдѣ было именитое училище Аристотелево. Можетъ быть, гораздо ближе къ городу, на мѣстѣ теперешняго королевскаго сада. Въ числѣ рѣдкостей *нашего* (при Посольской церкви) Аѣинскаго Музея, есть большой мраморный пьедесталъ, еще *Спономъ* видѣнный у церкви тутъ же, съ надписью, въ которой встрѣчается имя *почетителя* (ΕΠΙΜΕΛΗΤΟΥ) *Лицея*. Не даромъ тяжелая масса нашлась тутъ. Отъ Лицея (ΛΥΚΕΙΟΝ) конечно вышелъ и нашъ ΛΥΚΟΔΗΜΟΣ.

величія — не предвидѣнномъ, не заслуженномъ, не осмысленномъ.. И одного величія? Нѣтъ, самаго принципа, выдвигающаго его въ укрѣпленіе духа нашего, которому грозитъ тоже своего рода развѣнчаніемъ все мелкое, низкое, ничтожное. Но и это не все. Въ намекаемомъ случаѣ чувствуется мнѣ какъ бы нѣкая обида, почти личная. Отнимается у *моего* прошедшаго что-то существенно къ нему приставшее. Что именно? Не легко высказать. Невеселыя мысли сопутствовали мнѣ, пока мы окружали и садъ и дворець Королевскій. На бѣду, какъ разъ это былъ моментъ, въ который Его Величество *Георгій 1.* ¹⁾ выѣзжалъ куда-то верхомъ въ сопровожденіи своего „дядьки“, которому уже не разъ эллинская печать показывала свои зубы.. Цвѣтущій юностию, силами и надеждами, вѣнценосецъ привѣтливо раскланивался на почтительные поклоны публики. Радующее зрѣлище. Но его, какъ мрачныя тѣни, окружаютъ въ глазахъ моихъ стократно видѣнные мною пышныя „выѣзды“ свѣтлой четы королевской другаго времени, кончившіеся невольнымъ „отъѣздомъ“ ея, который безсердечная печать Европы поспѣшила назвать „постыднымъ“. Можетъ ли не думать объ этомъ новый монархъ? А если думаетъ, то вотъ уже и тѣнь, и свѣтлаго ореола величія какъ не бывало! Что-то, какъ бы подтверждающее все это, читалось мнѣ въ раскрывшейся передо мною книгѣ, гдѣ вмѣсто буквъ стояли люди..

Не теряя даромъ времени, и сегодня всѣ утренніе часы мы посвятили на окончаніе нашихъ любознательныхъ экскурсій. Оставалось намъ видѣть сѣверную, просвѣтительную часть города. Начали съ католической церкви *Св. Діонисія*.. Помню, я такъ ее и назвалъ въ разговорѣ съ однимъ архитекторомъ, и слѣдовательно болѣе или менѣе индифферентнымъ именемъ. Съ живостию возразилъ онъ мнѣ: ни чуть не Діонисія, а *Сенъ-Дені!* „Скилофранки“ хотятъ насъ просвѣщать

¹⁾ Не странно ли, что печать наша упорно зоветъ Е. В. Короля Георгія *Георіомъ?*

тѣмъ, чѣмъ отъ насъ просвѣтились, а не умѣютъ произнести нашего имени! Хорошо, что собесѣдникъ не зналъ по русски, а то досталось бы и скило-руссамъ за ихъ Дениса. Церковь имѣетъ видъ базилики, величественна снаружи и изящна внутри. Особенно хороши два ряда колоннъ изъ зеленаго мрамора, отыскиваемаго на островѣ *Тино*. Прошли мимо Амалина *Тифлокомія* съ византійскими окнами, и стали въ лицо *Панэпистимію* (Университету), съ боку котораго все еще возводится медленно, но преизящно, зданіе Академіи Наукъ, по говору народному все цѣликомъ изъ мрамора самой изысканной бѣлизны. Въ Университетѣ какъ было, такъ и есть все по прежнему. Въ библіотекѣ, насчитывающей уже за 100 тысячъ томовъ, все пожертвованныхъ греками изъ за границы, отдѣлъ славянскихъ книгъ по прежнему ограничивается принесенною мною въ даръ Елисаветинскою библіей и нѣсколькими томами твореній св. отцевъ въ русскомъ переводѣ. Минцъ-кабинетъ сравнительно все еще бѣденъ. Даже изъ Аѳинскихъ монетъ, извѣстныхъ по чужеземнымъ каталогамъ, не всѣми онъ еще можетъ похвалиться. Византійскій отдѣлъ совершенно скуденъ самыми извѣстными золотыми монетами императоровъ, которыми такъ обилуетъ Константинополь. На приношенія этого рода почему-то скупы заграничные „единоплеменники“. Есть довольно монетъ средневѣковыхъ и новыхъ, разныхъ европейскихъ государствъ. Русскимъ духомъ и не пахнетъ — по пословицѣ. Вообще, по давнему моему убѣжденію, ни о насъ въ Университетѣ Эллинскомъ (бывшемъ *Ооновома*, теперь — *народномъ*) никто не думаетъ, ни имъ кто нибудь находить нужнымъ заниматься у насъ. А вѣдь самыя близкія по исторіи, по вѣрѣ и по духу народности! Оставалось намъ осмотрѣть *Политехніонъ*, но іюльскій зной и аѳинская пыль, да прибавимъ русская лѣнь, обратили насъ лицомъ къ дому. Съ часъ времени потомъ я еще провелъ въ своемъ дорогомъ *Ликодимѣ*, рассматривая его во всѣхъ подробностяхъ вмѣстѣ съ отличнымъ и благороднѣйшимъ человекомъ изъ грековъ, г. *Пана-*

зіотомъ Ромбotti, обучавшимся нѣкогда въ нашей Духовной Академіи въ Петербургѣ, и сохранившимъ, не въ примѣръ другимъ, нерушимымъ свое чувство уваженія и признательности къ русскому образованію, теперь занимающимъ богословскую кафедру въ Университетѣ. Я рассказалъ ему всю исторію возобновленія прекраснаго храма, со всѣми ея грустными и радостными перипетіями, въ которыхъ недостатка не было, указалъ и на христіанскій *Панаѳінеонъ*¹⁾, которымъ могутъ любоваться и хвалиться „мужи аѳинейстіи“, изучая его въ лицахъ на стѣнахъ нашей церкви. Мы вмѣстѣ облазили даже обширныя подземелья, простирающіяся подъ церковію и подъ церковною оградю и принадлежащія еще языческимъ Аѳинамъ. Все это дѣлалось мною съ жалѣніемъ и умиленіемъ, поставившимъ меня даже на верхъ нашей изящной башни колокольни, тоже дѣтища моей мысли, имѣвшаго тоже свои перипетіи.. Насматривался я оттуда на красивую панораму города, широкихъ полей за нимъ и далекихъ горъ, и конечно говорилъ мысленно всему: прости! Вѣдь это — Аѳины! Довольно сказать это слово, чтобы понять и простить мнѣ мое увлеченіе.

Напутственная трапеза у высокочтимаго о. настоятеля посольской церкви, приправленная радушіемъ и сердечностію, кончена. Еще одинъ неожиданный визитъ стараго знакомаго моего и въ нѣкоторомъ родѣ

¹⁾ Пользуясь свободою ктитора, настоятеля и главнаго направителя всѣхъ работъ по возобновленію нашей Аѳинской Посольской церкви, я провелъ мысль свою покрыть стѣны ея (собственно говоря: столбы) изображеніями Святыхъ, или родившихся въ Аѳинахъ или умершихъ, или просто жившихъ тамъ, однимъ словомъ: бывшихъ въ Аѳинахъ: отыскалось тогда (1852 — 1855 г.) такихъ Святыхъ Аѳинянъ 39. Вотъ имена ихъ: Апостолы: *Павелъ, Тимофей, Силуанъ, Филиппъ, Нарциссъ, Пуплій, Діонисій, Героей, Кодратъ*. Іерархи: *Сикстъ Пала, Василій В., Григорій Богословъ, Іоаннъ Златоустъ, Модестъ* (Іерусалимскій) *Василій* (Солунскій), *Леонидъ* (Аѳинскій) *Діонисій* (Закинскій). Мученики: *Мина, Ермогенъ, Ираклій, Павелъ, Павлинъ, Андрей, Венедимъ, Діонисій, Исавръ* (діаконъ), *Василій, Иннокентій, Прокулъ, Ефизъ, Аполлоній, Дарія, Христіана*. Преподобные: *Маркъ, Серапіонъ, Мартиніанъ, Лука, Симеонъ, Фантинъ*.

общника ученыхъ трудовъ, г. *К. Крокида*, переводчика исторіи *Карамзина* на Греческій языкъ. Уловляя подписчиковъ на свое новое колоссальное въ томъ же родѣ предпріятіе, переводъ на греческій языкъ исторіи Турціи *Гаммера*, человекъ ѣздилъ въ Александрію, и попалъ въ карантинное положеніе, плылъ оттуда до Пирея цѣлый мѣсяцъ! Случай такого рода заставилъ насъ призадуматься. Но, такъ какъ утро вечера мудренѣе, а намѣченному нами для возвращенія къ своимъ пенатамъ пароходу череда придти завтра утромъ, то мы отдали всецѣло настоящему, предоставивъ завтрашнему дню его злобу. Часа въ 3 все было готово къ отъѣзду. Прощальный привѣтъ дому Калаганову, поклонъ ненаглядному *моему* Никодиму, еще съ минуточку помававшему мнѣ своимъ стройнымъ и высокимъ благовѣстнымъ „пиргомъ“ по улицѣ *Филлиновъ*, и закрылась фатальная страница жизни, не вѣсь чѣмъ исписанная, или лучше скажу: ты единъ вѣси — чѣмъ — ты, раскрывшій ее предо мною!

Давно уже *они*, славныя и вѣщія и паче Рима вѣчныя, за нами. Сглаживается ихъ гнетущее обаяніе, и мы четверо собесѣдниковъ весело продолжаемъ затрапезную игру миеологическими именами. — Да и нагали же вы на весь свѣтъ, говорю я профессору. Какъ бы мы не лгали, такъ вы бы не знали теперь правды, отвѣчаетъ онъ. — Это какъ? живо подхватываетъ третій собесѣдникъ. — Да, и такъ и сякъ. Не будь насъ лгуновъ, вы бы до сихъ поръ вѣрили на примѣръ, что кромѣ ногъ нѣтъ другаго способа двигаться человеку. А намъ *Эрихтоній* выгаль вамъ коляску, и вотъ вы теперь, не шевеля ногами, передвигаетесь съ мѣста на мѣсто, да еще какъ! Спасибо ученому патриоту за урокъ, такъ кстати подошедшій. Оно и мы тоже изобрѣли самоваръ, да только не записали имя своего Эрихеонія. Изобрѣтатель же колеса, и на первый разъ конечно одноколки, дѣйствительно называется царемъ Аѳинскимъ четвертымъ въ ряду ихъ, сыномъ *Ифеста* (Вулкана) и Атѣиды, т. е. Аттики... Подобно отцу, онъ тоже хро-

малъ и по нуждѣ сдѣлался изобрѣтателемъ. Зналъ я о немъ еще по „Гражданской исторіи“ *Шрежжа*, но какъ и предокъ мой Анахарсисъ, все перезабылъ здѣсь подъ чарами миеологическихъ лжей въ родѣ сказанія о *Тираннѣ Овоитѣ*, о *сѣверномъ нѣкоемъ медведѣ*, норовящемъ задушить нѣкую Элладу, о *колокольной вѣрѣ* народа русскаго, о скоромъ подай Господи!—и неминуемомъ (по Агаангелу) воцареніи на семи холмахъ нѣкоего *Іоанниса*, а вовсе не Константина XIII, какъ мечталъ рублепомазанный К. *Икономосъ* и пр... Знаю, что прочитавшій сіи строки отыщеть въ нихъ сквозящую инстанцію отомстить за одержанную Эрихеоніемъ побѣду, но послѣ послѣдняго слова о дорогихъ Аѣинахъ, мнѣ слѣдовало же сказать послѣднее и о дешевомъ Аѣинаизмѣ... На этомъ заключеніи засталъ меня послѣдній оборотъ Эрихеоніевой махины въ Пирей. Мы были передъ домомъ г. Таволарія. Тихое море привѣтствовало насъ тихимъ лучемъ заходящаго солнца. Приличный финалъ Аѣинскимъ впечатлѣніямъ. Когда я въ первый разъ увидѣлъ преславный городъ, все въ немъ говорило мнѣ о пробужденіи, о разсвѣтѣ, о восходѣ, почти что о воскресеніи. И на все это свѣжее чувство души отзывалось живо и радостно. Та жизненная череда миновала. Вмѣсто возбуждающей картины яркосвѣтлаго востока, уже заглядываютъ въ душу все болѣе и болѣе убаякивающіе образы заката, ухода, разставанія, замиранія... *Similis simili gaudet!* А когда наступятъ настоящіе сумерки, думаю, что и любимый образъ Аѣинъ съумѣетъ принять тотъ отсвѣтъ безмятежной грусти, который одинъ и понятенъ грустному, и напедъ меня тоскующимъ о свѣтломъ днѣ, скажетъ какъ свой своему: что скорбишь и тужишь? Солнце ушло, но создавшій его остался и есть тутъ съ тобою, *недалече отъ единаго кого же до насъ сущій*,—то, что сказалъ Аѣинамъ въ ихъ Ареопагѣ Апостоль. Да будетъ такъ!

Пирей. 8 Юля 1865. Четвертокъ.

Аигога не однѣмъ музамъ, а еще болѣе людскимъ „нужамъ“ апіса. У кого есть нужда или хотя забота, тому не спится. Непрошенная гостя египетская, по слухамъ добравшаяся уже до Константинополя, не давала намъ покоя ночью. Представлялось не только возможнымъ, но и вѣроятнымъ, что ожидаемый сегодня урочный „пироскафъ“ французскій или совсѣмъ оставитъ свой Левантскій рейсъ; или въ виду неминуемаго карантина на берегахъ Эллады, пройдетъ мимо Пирея. Не нашедъ его утромъ ни въ бухтѣ ни за бухтой Пирейской, мы пошли высматривать его на гору, гдѣ былъ старыхъ временъ городъ, своего рода Акрополь. Оттуда зоркій глазъ о. В—на не замедлилъ открыть дымокъ у далекаго острова *Идры*, именно тамъ, гдѣ лежитъ путь кораблямъ, огибающимъ Пелопоннисъ, и всѣмъ рейсовымъ пароходамъ, направляющимся въ Пирей. Успокоившись на счетъ сего и чтобы скоротать время, мы старые сожители и сослужители повторили зады т. е. еще разъ осмотрѣли весьма немногіе остатки древней именитой пристани Аѳинской, въ числѣ ихъ и глубокую четырехугольную ямину, высѣченную наклонно въ природной скалѣ, неизвѣстнаго (мнѣ) значенія, въ которую я неоднократно въ былое время пытался проникнуть, но не имѣлъ удачи. Можетъ быть это былъ тайный ходъ изъ вышгорода къ морю. Юльскій зной не замедлилъ вскорѣ къ сему самому направить стопы наши. Пароходъ съ своей стороны быстро двигался къ тому же пункту, минувши *Эгину* былъ уже на параллели *Саламина*. Чуть мы усталые, добрались до своей квартиры, раздался по бухтѣ ревъ выпускаемаго имъ пара. Какъ и слѣдовало ожидать, мѣсто ему, какъ зачумленному, указано было „за фанарями“, т. е. за входомъ въ бухту. Тотчасъ же стало извѣстно, что онъ не пробудетъ долго тутъ, ибо не имѣетъ груза для приѣма и еще менѣе для отдачи. Намъ оставалось поспѣшить отправкою на него, что мы и сдѣлали.

„Варка“, управляемая старой памяти русскимъ Палликаркомъ, взяла насъ съ пристани, быстро вынесла за ворота и доставила въ Sanità, т. е. къ карантину. Не безъ грусти простились мы тутъ съ дорогими провожатыми, и вступили въ область желтаго флага. Наше невеселое настроеніе души разгонялъ нѣкоторое время досточтимый *Барба-Андони* своимъ французско-морайтскимъ діалектомъ, стойившимъ нашего „французско-нижегородскаго“, принявшій насъ Богъ вѣсть за какихъ туристовъ. Карантинная лодка ргіх фіхе отдѣлила насъ окончательно отъ любезной Греціи и доставила равно въ полдень на громаднѣйшій *Indus*. Сняться намъ съ якоря пришлось однакоже только въ половинѣ четвертаго часа. Долго провожали меня милые душѣ виды свѣтлой и плѣнительной Аттики, до самаго мыса *Сунія* съ его бѣломраморными колоннами (числомъ 15), остатками храма въ честь любимаго божества страны. Горныя громады *Имитта* и *Пенделлика* все низились и наконецъ сравнялись съ моремъ. 7 часовъ. Подъ лучами заходящаго солнца рисую наибольшій изъ 10 *русскихъ* острововъ, отбросковъ *Невропонта*, столько памятныхъ мнѣ, какъ мѣста нашихъ бывалыхъ каникулярныхъ поѣздокъ... *Tempi passati!*

Византія. 10 Іюля. 1865.

Почти безъостановочно плыли вчера цѣлый день. Карантинная задержка на часъ была только въ *Чанѣ-кале*, гдѣ мы нашли 15 застрявшихъ пароплововъ (*ἀτμόπλοιοι*). Нашему какъ-то удалось прорвать карантинную паутину. Всю ночь мы плыли и на разсвѣтѣ должны были узрѣть Константинополь. Естественно я старался не пропустить торжественнаго момента и былъ весьма доволенъ имъ. Не даромъ отъ дѣтства влечется душа моя къ *Византіи*, какъ духовной ро-

динѣ, гдѣ какъ будто я жилъ когда-то давно давно, при царяхъ Вагранородныхъ. Жестокое умиленіе преслѣдовало меня по всей линіи стѣнъ ея, отъ бывшихъ *Золотыхъ Воротъ* до вѣчной загадки *Премудрости Божіей*.



УКАЗАТЕЛЬ ГЕОГРАФИЧЕСКІЙ И ЛИЧНЫХЪ ИМЕНЪ.

А.

- Ааронъ первосвщ. стр. 294.
Абд-уль Азисъ ханъ 266.
Авгій царь 2.
Авго гора 210, 311.
Августъ Императоръ 502, 503, 505, 507, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 522, 591.
Авдега см. Пявка село 198.
Авениръ 431.
Аверкій еп. Ахридскій 486, 487.
Αὐλαί (дворы) 176.
Авлесъ, тоже что Гревена 176, 226.
Авлонъ городъ 140, 224.
Авраамій еп. Ахридскій 74.
Авраамій архіеп. Болгарин 93.
Авраамъ архіеп. Болгарин 93.
Агашій митр. Гревенскій 178.
Агапитеъ еп. Левкадскій 526.
Агашп (собств. имя) 590.
Агаѳангелъ 611.
Агаѳангелъ еп. Неапольскій 333, 336.
Агаѳангелъ монахъ 345.
Агаѳархъ еп. Левкадскій 526.
Агиль городъ 115.
Агиль островъ 109, 110.
Аглія Ле... 506.
Агонистъ 275.
Адметъ царь 320.
Адонисса* 530.
Адріанъ Императоръ 591.
Адріанополь 230.
Адріанополь кварталъ Аэинъ 591.
Адріановы ворота 591.
Адріановъ городъ 591.
Адріатика 220, 516, 561.
Адріатическій см. море.
Аендорская волшебница 294.
Академія Духовная въ С.-Петербургѣ 165, 609.
Академія Керкирская 555.
Академія, Наука 608.
Акакій Архіеп. Первой Юстиніаны 191, 192.
Акарнаниа 242, 290, 461, 487, 525.
Акрополь 506, 579, 582, 612.
Акрополь Аѳинскій 590, 591, 596, 597.
Акрополить историкъ 233.
Акті мѣсто 503.
Актій городъ 510.
Акти или Акциумъ, тоже что Актій городъ 521, 522.
Актійскій см. игры, заливъ.
Актъ Синодальный 73.
Албанія 58, 71, 76, 81, 98, 102, 398.
Албанцы 15, 65, 81, 82, 93, 122, 136, 143, 203, 208, 226, 241, 247, 272, 322, 516, 588.
Албанская народность 238.
Албанскій см. Болгары.
Алевкимо мнсъ 533.
Александръ Великій или Македонскій 23, 237, 487.
Александръ I, царь Эпирскій 292.
Александръ Ласкарисъ, митр. Сисанійскій 165.
Александриа Египетская 528, 610.
Александровскій см. крѣпость.

- Алексій Дука Филанеропинось 257.
 Алексій чоловікъ Божій 388.
 Алексій царь 474.
 Алексій I Комнинъ 32, 58, 93, 139, 140, 224, 225, 227, 492.
 Алексій II Императоръ 229.
 Алексій III Императоръ 36, 229, 474.
 Алексій Ангель 227, 228, 399, 403, 410, 473.
 Аленъ гора 450.
 Али-бей Тепеленець 246.
 Али-паша 218, 219, 247, 248, 249, 297, 303, 338, 367, 445, 516.
 Али тиранъ 256, 446.
 Али, Эпирскій сатрапъ 533.
 Алиясь 247.
 Аліакмонъ, древнее названіе Солунскаго залива 162, 173, 181.
 Алендъ I.
 Алмена I.
 Аляцій 93.
 Альбассанъ, городъ 81.
 Алькиной царь 549.
 Алькисонъ еп. Керкирскій 545.
 Альфредъ I король 597.
 Амаксахи 526.
 Амаііонъ, дѣвичье сиротское заведеніе 606.
 Амаія, греч. королева 585.
 Амвонъ 427.
 Амвракія городъ 278, 461, 462, 464.
 Амвракійскій см. заливъ.
 Амвракъ, сынъ Теспротовъ, внукъ Лаокооновъ 462.
 Амуратъ султанъ 242.
 Амуратъ II 525.
 Амфилохій еп. Левкадскій 526.
 Амфитріонъ I.
 Анагность грекъ 181, 184.
 Ананій архимандритъ 399.
 Анасѣлица, тоже что Лансеста мѣстечко 160.
 Анастасій еп. Никопольскій 508.
 Анастасій Гуда, медикъ и писатель 270.
 Анастасій зографъ 446.
 Анастасій, сынъ Зосимы Панагіота 269.
 Анатолий архимандритъ 606.
 Анатолия Русская 606.
 Анахарсисъ мудрецъ 577, 578, 611.
 Ангѣли 125.
 Ангелы, дпнастія 226, 227, 228, 394, 406 482.
 Ангель Дука 398, 410.
 Ангель Марія Квиринъ 545.
 Ангелика см. Ангелина 238.
 Ангелина 392, 407, 409.
 Ангелина, дочь царя Симеона 399.
 Ангелина, дочь Симеона, сына Стефана, краля Дечанскаго 238, 240, 243.
 Ангелина, жена деспота Эпирскаго Томы 419.
 Ангелина, сестра Марка Бѣцари 494.
 Англія 536, 560, 561.
 Андрей, еп. Никопольскій 508.
 Андрей Низани, правитель Керкиры 539.
 Андрей муч. 609.
 Андрей Никоновъ 12.
 Андронась 151.
 Андроникъ Ангель 227.
 Андрониковъ тронъ 427.
 Андроникъ Палеологъ 35, 251, 396.
 Андроникъ Протовестіарій 234.
 Андроникъ II или Старшій 36, 225, 233, 251, 392, 394, 399, 473.
 Андроникъ III Младшій 232, 233, 234, 235, 257, 392, 411, 427, 473.
 Андроникъ, сынъ Императора Іоанна V 411.
 Англій 309, 310, 311.
 Анна 149.
 Анна св. 125.
 Анна Комнина 16, 65, 83, 93, 99, 127, 135, 139, 224, 225, 227, 251, 461, 471.
 Анна, дочь Имп. Михаила Палеолога 231.
 Анна (Михайловна), дочь Михаила II Палеолога 232.
 Анна (Ивановна) племянница Михаила I-го Палеолога 232.
 Анна (Андрониковна) 233, 234.
 Анна II (Михайловна) 234, 235.
 Анна III (Андрониковна) 234, 235.
 Анна Деспина 238, 243.
 Анна Ласкаріна Леонтарина 412.
 Анна, жена Нивифора, деспота Эпирскаго 471.
 Антиной царь 49.
 Антиило островъ 531.
 Антипакосъ островъ 531.
 Антипаросъ островъ 531.

Антиохія городъ 320.
 Антиохійскій см. царство.
 Антоній 25, 502, 512.
 Антоній Великій 366, 369.
 Антоній киръ 400.
 Антоній еп. Велльскій 219.
 Антоній еп. Навпактскій 252.
 Антонсовій 49.
 Анчо (Αντζω) 32.
 Анонимъ еп. Артскій 486.
 Анонимъ игумень 337, 338.
 Анонимъ Метохитъ, архіеп. Болгаринъ 93.
 Аосъ см. Вьёса потокъ 220.
 Апага 392.
 Апатеонъ см. Зевсъ.
 Аполлодоръ еп. Керкирскій 545.
 Аполлоній муч. 609.
 Аполлонъ 273, 282, 320, 321, 530, 530—1.
 Аполлонъ Актіскій 503.
 Аполлосъ 507.
 Апѳскепо, тоже что Фессалоники 133.
 Апостѳли 523.
 Апостоль, Богослуж. книга 386.
 Апсій Клавдій 24.
 Арабы 510.
 Аравандино, г. 217, 266, 276, 447, 492, 518.
 Араксъ, тоже что Калогрея мысъ 570.
 Арахеъ см. Ивахъ 440, 461, 462.
 Арахеосъ или Ареонъ рѣка 461.
 Арваниты 76.
 Арваниту 125.
 Аргиро-Кастро городъ 226, 338.
 Аргиропуло, фамилія 564.
 Аргинея городъ 461.
 Аргосъ, столица Атридовъ 132.
 Аргосъ городъ въ Амфилохін 303.
 Аргосъ городъ въ Пелопоннискъ 303.
 Аргосъ городъ въ Амвракін или Амфилохін 461.
 Аргостѳли, столица Кефалонін 564.
 Ардами городокъ 396.
 Ардамити деревушка 300.
 Ареопагъ Аѳинскій 611.
 Ареть 462.
 Аристотель 75, 437, 542.
 Армяне 208.
 Арнобій 587.

Арсеній, архіеп. Болгаринъ 93.
 Арсеній Ахридскій 73.
 Арсеній еп. 338, 360.
 Арсеній Вел. преп. 559.
 Арсеній еп. Керкирскій 545.
 Арсеній еп. Стагійскій 429.
 Арсеній изъ Палестины, еп. Керкирскій 545.
 Арсеній игумень 346.
 Арсеній Каллуди Кританинъ 548, 549.
 Арсеній старецъ 559.
 Арта городъ 226, 236, 238, 242, 243, 254, 444, 455, 458, 460, 461, 462, 464, 465, 475, 476, 477, 479, 481, 482, 484, 485, 486, 493, 494, 496, 497, 506, 517, 585.
 Артема 507.
 Артемидора 68, 69.
 Артемисія 530.
 Артская великая церковь Благовѣщенія 465.
 Артскій см. митрополія, замивъ.
 Археологическая газета въ Аѳинахъ 593.
 Археологич. Общество въ Аѳинахъ 587.
 Архилохъ сатирикъ 530.
 Архипастыръ Янинскій 449.
 Архипелагъ 208.
 Архіепископія Ахридская 72 — 73.
 Архіепископія Болгарская 32, 34, 65, 141, 142.
 Архіепископія Пекійская 72.
 Архіепископія Первой Юстиніаны 80, 141.
 Архіепископія Юстиніанская 141.
 Архіепископъ Болгаринъ 32, 40, 43, 64, 65, 80, 176.
 Архіепископъ Болгарскій или Ахридскій 142.
 Архіепископъ Первой Юстиніаны 29, 61.
 Архіепископъ Первой Юстиніаны и всей Болгарии 72.
 Архіерей Кожанскій 308.
 Архіерейскій см. кафедр.
 Арьянитъ см. Давидъ.
 Асень II Болгарскій краль 230.
 Асонъ царь 542.
 Асѳнь краль 474.
 Аскіо гора 167.
 Асуанъ городъ 305.
 Астарта Финикійская 294.
 Астрономія Мелетія, митр. Аѳинскаго 340.
 Астроскопіонъ 582.

Атталійскій см. Михаилъ.
 Аттика 208, 254, 579, 588, 591, 598, 603, 613
 Аттикъ митр. Никопольскій 508.
 Атоисон митр. Никопольскій 508.
 Атинтана 282.
 Аттида (Аттика), мать Эрхеонія, царя Аонискаго 610.
 Athenae Atticae 598.
 Африка 529.
 Афродита (Венера) 530, 587, 589.
 Ахал 23, 79, 568, 570.
 Ахелой рѣка 282.
 Ахиль, тоже что Агиль 113.
 Ахиллесъ Постолака нумизматологъ 598.
 Ахиллій еп. Ларисскій 113.
 Ахилль сынъ Пелея 85.
 Ахмедъ 519.
 Аенасій преп. 377, 378, 379, 387, 415.
 Аенасій 381, 400, 414.
 Аенасій архіеп. Болгаріи 93.
 Аенасій еп. Анхальскій 423.
 Аенасій еп. Артскій 485.
 Аенасій еп. Ахридскій 74, 93.
 Аенасій еп. Керкирскій 545.
 Ἀεῖνα-πρώτη χώρα 604.
 Аены 51, 54, 154, 171, 252, 270, 320, 444, 448, 452, 465, 476, 525, 530, 537, 544, 546, 553, 564, 568, 571, 581, 582, 583, 588, 589, 590, 591, 596, 598, 603, 605, 609, 611.
 Аены Кипрскія 598.
 Аены Эввійскія 598.
 Аенскій музей 606.
 Аенъ 3, 254, 255, 342, 383, 386, 388, 389, 405, 415.
 Аенскій см. гора.
 Аенскій Филоеевъ монастырь 386.
 Ая утесъ 421, 433.
 Аенасій іерей 152, 153.

Б.

Баба-гора стр. 83.
 Баварія 585.
 Балата городъ 267.

Багора 13.
 Базилика 547.
 Байронъ 570.
 Балано грекъ 269.
 Балдунъ-ханъ 304.
 Балванн см. Эма 218.
 Балванскій см. полуостровъ.
 Бальшу 132.
 Бани Клеопатры 505.
 Барба-Андони 613.
 Барельефъ Пастыря Добраго 596.
 Барскій путешественникъ 557.
 Бассараба, воевода Влахо-Заплатійскій 395.
 Баязеть 240.
 Безсребренники см. церковь, Козма и Даміанъ.
 Безыменный, племянникъ Вел. Визира, архієпископъ Болгаріи 93.
 Безыменный, современникъ Папы Александра VII, архіеп. Болгаріи 93.
 Бейко герой 570.
 Бенедиктъ Пѣповичъ 40.
 Бензелосъ, Іоанновъ сынъ 601.
 Берать 247, 248.
 Библиотека кардинала Барберини 412.
 Библиотека св. Климента 44, 45.
 Битоль 1, 3, 11, 14, 21, 38, 55, 76, 135, 219, 223, 300, 495.
 Битольскій см. консульство, долина.
 Bis-sevri 20.
 Бобелина 456.
 Богать-къй, тоже что Богачко 163.
 Богачко селеніе 163.
 Богородичникъ 348.
 Богословъ т. е. церковь св. І. Богослова 69.
 Боемондъ, сынъ Михаила VI Паранинака 139, 140.
 Болгарія 4, 18, 31, 34, 35, 40, 41, 65, 102, 117, 120.
 Болгарія старая 2, 13, 21, 26, 30, 32, 35, 93.
 Болгарія новая 30.
 Болгарія Восточная 30.
 Болгары 26, 29, 34, 75, 80, 120, 137, 148, 201, 506.
 Болгары Албанскіе 27.
 Болгары Македонскіе 27.
 Болгарскій см. церковь, архієпископія, ми-

трополя, патріаршество, царство, монархія.
 Болгаробецъ см. Василій.
 Бонифацій Солунскій 228.
 Борисъ царь 30.
 Боры, горный хребеть 15, 128.
 Босняки 4, 76.
 Босфоръ 78.
 Босфоръ Фракіійскій 133, 514.
 Ботта итальянецъ 549.
 Ботаническій садъ 589.
 Бофанты фамилія 546.
 Бранковичъ историкъ 395.
 Британскій музей 597.
 Бриенній, намѣстникъ Бомонда 139.
 Бруѣ 16, 136, 169, 173, 309, 311, 317, 434.
 Буковаха кушанье 414.
 Булгари фамилія 540.
 Булгарія 114.
 Бунасъ гора 175.
 Бунасъя монастырь 175.
 Буреносъ гора 173.
 Бухалиста крѣпость 179.
 Бухарестъ 270.
 Бухта Пирейская 612.
 Буяндере 112.
 Быстрица рѣка 160, 162, 173, 174.
 Бюстъ Вседержителя 601.

В.

Вавусса рѣка 211.
 Вагенетія округъ 225.
 Вальто область 290.
 Вальяно 560.
 Ваннинъ 30.
 Ваня пѣвецъ 594.
 Варвара 431.
 Варвара вел. муч. 285.
 Вардара рѣка 179.
 Варзели фамилія 520.
 Варзели русскій вице-консулъ 460, 496, 497, 521.
 Варзели Јупіог тожъ вице-консулъ 498, 500, 515, 521.
 Варисъ 191.

Варкохабъ 245.
 Варлаамъ изъ Москвы 360.
 Варлаамиты 405.
 Варлаамъ столпъ 351, 367.
 Вароссъ 60.
 Варошъ 145.
 Варошскій монастырь 84.
 Варяги 138.
 Вареломей 175.
 Вареломей еп. Артскій 486.
 Василій 51, 75.
 Василій Императоръ 31, 32; 109, 120, 122, 126, 137.
 Василій II Императоръ 34, 79, 141.
 Василій Ивановичъ царь Московскій 528.
 Василій еп. Артскій 485.
 Василій еп. Керкирскій 545.
 Василій еп. Солунскій 609.
 Василій Великій 609.
 Василій муч. 609.
 Василій Болгаробоецъ 58, 65.
 Василида городъ 109.
 Василиполь 98.
 Ватиславъ, воевода Угро-Влахійскій 423.
 Ватопедъ Аѳонскій 379.
 Вдѣла тожѣ что Піявка, село 198.
 Ведерина 19.
 Ведеріанская крѣпость 29.
 Ведерьяны 16, 19, 22, 26, 27, 28.
 Ведрино дер. 19.
 Веква 75.
 Велѣурада городъ 54, 81, 474.
 Вели сынъ Алиса 247.
 Велика Македонская 30.
 Велика Фракіійская 30.
 Великій см. этеріархъ, Порта, Влахія, Доместикъ.
 Великая школа Рода въ Константинополѣ 275.
 Великая церковь Аѳонская 592.
 Велики-Влахи см. Волохи 312.
 Велисарій или Величаръ 18, 20.
 Велла 219.
 Вельскій см. Епархія.
 Велѳони село 338.
 Велуха южная часть Пинда 181.
 Венгрія 334.

- Венедиктъ еп. Янинскій 262.
 Венедиктъ XIII папа 545.
 Венедиктъ муч. 609.
 Венелинъ 302.
 Венецико тоже что Редій 179.
 Венецианосъ царь 285.
 Венеція 253, 476, 535, 540, 557.
 Венециане 516, 525, 556.
 Венецианская республика 568.
 Вентровъ озеро 109, 121, 128.
 Вепрь 2.
 Вермиус гора 173.
 Веррїа 40, 409, 415.
 Веррійскій см. Епархїа.
 Виглы см. Другарїй.
 Византіа 138, 226, 243, 267, 380, 537, 586, 604, 613.
 Византійцы 335, 385.
 Византійскій см. эпоха.
 Виргилій 530.
 Виссаріонъ преп. 105.
 Вице-консульство Русское въ Патрахъ 573.
 Via Egnatia 4, 22—23; 97, 135.
 Віасъ мудрецъ 577.
 Віотїа 208.
 Віотїйцы 285, 8.
 Владиміръ вел. кн. 138.
 Владиміръ кн. Подгорскій 119, 120, 121.
 Владиславъ 334.
 Владиславъ V Ягелловъ 333.
 Владиславъ, хрїсовуль господаря Угро-Владійскаго 333.
 Владыка Артскій 463.
 Владычица Мугулійская 393.
 Влахи 122, 127, 143, 167, 201, 203, 204, 207.
 Влахїа 474.
 Влахїа Великая 205, 409.
 Влахїа Эладская 409.
 Влахерна Эпирская 481.
 Влахоревма потокъ 481.
 Влахопуло герой 570.
 Вовусса тоже что Вавусса 212.
 Водясъ громада горъ 570.
 Водевъ городъ 54, 57, 137, 238, 328, 398, 409.
 Войдамати см. Конница 220.
 Войникъ см. Загорье 214.
 Войникова прорва 448.
 Воло городъ 274.
 Волохи 311, 312.
 Воица 290, 474.
 Воскополь 93.
 Вострица 218.
 Восточный см. Болгарїа.
 Ворота Пинда 184.
 Вретто братья 269.
 Врїеннїй 165.
 Врїеннїй см. Нивяфоръ.
 Вседержитель 152.
 Второй см. Юстинїана.
 Вуиславъ первомастеръ 244.
 Вукашинъ 43.
 Вурпїичко село 187, 188.
 Выгеница, мать Юстинїана Вел. 16.
 Высокїй см. Девлетъ.
 Въеса потокъ 211, 220.
 Въна городъ 171.
 Вътрїно дер. 19.
- Г.
- Габрово угодые 396.
 Гаврїилъ 31.
 Гаврїилъ архїеп. Болгарїа 178.
 Гаврїилъ еп. изъ села Мелїа 186.
 Гаврїилъ еп. Артскій 485, 486.
 Гаврїилъ еп. Артскій (1811 г.) 486.
 Гаврїилъ еп. Янинскій († 1388) 252.
 Гаврїилъ еп. Янинскій († 1827) 252.
 Гаврїилъ архимандритъ 423.
 Гаврїилъ митр. Гревенскій 187.
 Гаврїилъ монахъ 186.
 Гаврїилъ еп. Охридскій 93.
 Гаврїилъ Ахридскій 25.
 Гаврїилъ, тоже что Радоміръ, сынъ Самуїла 119.
 Гай городоць 531, 532.
 Гайская пристань 563.
 Гай Октавій 511.
 Галата, предместье Константинополя 444, 483.
 Галати монахъ 186.

- Галактіи ієромонахъ 186.
 Галичица гора 100, 105, 115.
 Гаммеръ 610.
 Гангрна вдова 475, 478.
 Гангръ городъ 475.
 Гардика городъ 282, 284, 285, 447.
 Григорій Богословъ см. собраніе словъ.
 Гатлюозъ, мужъ Маріи, сестры Іоанна V Палеолога 411.
 Гати-Шерифъ см. Неара.
 Гвискаръ см. Робертъ.
 Геликонъ гора 603.
 Геллопіа 450.
 Генеральное консульство Русское 572, 573.
 Геннадій еп. 93, 194.
 Геннадій митр. Гревенскій 178, 180.
 Геннадій изъ Загорья 214.
 Генрихъ Константинопольскій, Латинскій Императоръ 474.
 Генеіевъ см. Махитасъ.
 Георгій 483, 523.
 Георгій св. 151, 191.
 Георгій священникъ 492, 539.
 Георгій священникъ и сакелларій 426.
 Георгій священникъ и епископъ 426.
 Георгій священникъ и кастриисій 426.
 Георгій I король Эллиновъ 549, 603, 607.
 Георгій Лезвій 537.
 Георгій іоанніецъ 470.
 Георгій Кодинъ 45.
 Георгій Кедринъ, историкъ 99.
 Георгій, Зентскій владѣтель 132.
 Георгій, сынъ Варввѣла 152.
 Георгій Геннадіосъ изъ Загорья 270.
 Георгій Ризари 269.
 Георгій Ставро филологъ 270.
 Георгій Филианеропинъ, прото-асиикритъ Іоаннины 257.
 Георгій новомученикъ Янинскій 262—3, 285.
 Георгій Вардавъ, еп. Керкирскій 545.
 Георгій еп. Керкирскій 545.
 Георгъ I король Оллиновъ 607.
 Гераклея 135.
 Геранія гора 579.
 Герасимъ 445.
 Герасимъ преп. 565, 566.
 Герасимъ ієромонахъ 422.
 Герасимъ Сухой, еп. Артскій 485.
 Герасимъ II, еп. Артскій 485.
 Герберштейнъ 528.
 Геркулесъ 83.
 Германи или Германія городъ 18, 19, 20.
 Германъ или Гавриилъ еп. въ Воденѣ и Преспѣ 64.
 Германъ еп. Велльскій (1729) 219.
 Германъ еп. Велльскій (1860) 219.
 Германъ телетургикъ 427.
 Гесперидскій см. яблоко.
 Герцеговинцы 76.
 Ги (земля) 586.
 Гиѣра 2.
 Гильфердингъ 217, 268, 311, 458, 515.
 Гильфордъ лордъ 555.
 Гиметтъ тоже что Имиттосъ, гора 598.
 Гіонъ Албанскій вождь 241.
 Глава св. вел. муч. Варвары 346, 445.
 Главенца тоже что Кларенція, городъ 568.
 Горка св. Димитрія 450.
 Горколы грекъ 269.
 Гомеръ 330.
 Гонны 328, 329.
 Гора Аеонская 37, 405.
 Гора Сухая 10.
 Гораздъ 64.
 Гораздъ еп. 34.
 Горана 217.
 Гораздовъ 98.
 Гбрица холмъ 124.
 Горичкій см. храмикъ.
 Гбрча 90.
 Гостилий 24.
 Госья или Гусья сельцо 211.
 Готем 68.
 Гомфы 328, 329, 330, 430.
 Градъ островъ 109.
 Грамота митр. Ларисскаго Іоасафа 402.
 его же 402.
 его же заявительная 403.
 Грамота патриаршая 401.
 Грамота Синодальная 402.
 Гребенѣа городъ 54, 160, 174, 175, 176, 179, 180, 184, 300, 328.
 Гревенитика потокъ 174.
 Грекъ 203, 208, 282, 437.

Грекъ, сынъ Девкаліона 436.
 Греція 23, 24, 36, 37, 102, 144, 201, 202,
 289, 397, 453, 525, 528, 543, 560, 561,
 567, 580, 581, 583, 586, 591, 613.
 Греческій см. Иллирія.
 Греческіе церковныя наѣзвы 537.
 Греческая школа взаимнаго обученія 48.
 Гривенійскій см. эпархія, епископія.
 Гриввана тоже что Gribania 177.
 Грива герой греч. 298, 570.
 Григора историкъ 34, 233, 235.
 Григорасъ 165.
 Григоріе, сынъ Мавоила 142.
 Григорій архіеп. первой Юстиніаны 42, 43.
 Григорій архіеп. Болгарин 93.
 Григорій архіерей 446.
 Григорій Араванисъ архіеп. Левкадскій 526.
 Григорій Богословъ 42, 387, 609.
 Григорій еп. Давольскій или Селасфорскій 42.
 Григорій еп. Янинскій 252, 256.
 Григорій митр. о. Хио 80.
 Григорій іеромонахъ 332.
 Григорій втигоръ 60, 61, 63.
 Григорій Синайскій 415.
 Григорій Эклисиархъ 404.
 Григорій іеромонахъ отшельникъ 415.
 Григорій митр. Новыхъ Патръ 422.
 Григорій изъ Хио 526.
 Григорій Калаганисъ 582.
 Gribania 177.
 Гробъ св. Наума 91.
 Гробница Іоасафова 376, 380.
 Гробница св. Ап. Іасона, 545, 551.
 Гробница св. Ап. Луки 551.
 Гробница св. Ап. Сосипатра 545, 551.
 Гробницы св. Апостоловъ 555.
 Гробница св. Керкиры муч. 547.
 Гробница св. Θεодоры Деспинах, жены Ми-
 ханла II-го 472, 477.
 Гробница св. Климента 38.
 Гроше см. Жупанъ.
 Гръчани 4, 99, 102.
 Гръчанскій ханъ 8.
 Гульяннъ рыба 157.
 Гурдже 90.
 Гауръ-Хассанъ см. Георгій муч. 263.

Д.

Давидъ архіеп. Болгарин 32, 120.
 Давидъ Арванитъ 120.
 Давидъ изъ Охриды 120.
 Давидъ Несторитъ 120.
 Давидъ, сынъ царя Мокра 127.
 Давидъ Г., митр. Басторійскій 150.
 Дайтшары 5.
 Дакія Средиземная 18, 28, 29.
 Дамаскинъ архіеп. Всесвятскій 630.
 Дамаскинъ іеромонахъ 602.
 Дамаскинъ Студійскій 485.
 Даміанъ св. Безсребренникъ 153.
 Даміанъ еп. Доростольскій 31, 64, 65.
 Дангли 456.
 Даниилъ игумень 91, 353.
 Даниилъ митр. Ларисскій 426.
 Даниилъ митр. Никопольскій 508.
 Дарданъ царь Троянскій 28.
 Дарданія 24.
 Дарданы городъ 23, 23, 27, 28.
 Дарія муч. 609.
 Дассаретин, Дассаретійцы, Дассариты, Дас-
 сары, Дассарци 4, 49, 115.
 Дассаретія 15.
 Даниилъ іеромонахъ 146.
 Дасколье, тоже что Дидаскаліонъ, островъ
 531.
 Дафна 320, 586.
 Дафня урочище 320.
 Дворецъ Августа 503.
 Дворецъ проведитора или Байля въ Аен-
 нахъ 556.
 Дворецъ царя Самуила 51.
 Дворцовый бульваръ 582.
 Дворъ Никейскій 481.
 Деаволь городъ 42.
 Девлетъ великій 73.
 Девлетъ Высокій 218.
 Деволь рѣка 42.
 Девкаліонъ 436, 437.
 Дельфы 282, 288, 290.
 Дербентъ 210.
 Дербена хижина 316.
 Дербенъ 317.

Держава Эпирская 232.
 Держава Ангеловъ 241.
 Деріуполь 338.
 Дернанъ 19.
 Десница св. І. Златоуста 386.
 Дѣсно, 450.
 Деспотъ Арты и Левкады 527.
 Деспоты Эпирскіе 482, 484, 489, 519.
 Деспоты Этоло-Аварнаійскіе 228.
 Деспоты Фессалійскіе 399.
 Джавать 6.
 Джавскій см. монастырь.
 Джавъ «туркофагъ» 185.
 Джумерка одна изъ вершинъ Пинда 227.
 Джустендиль 29.
 Дзавѣла 456, 570.
 Ди, тоже что Ги (земля) 586.
 Добра или Дебра 15.
 Дидаскаліонъ островокъ 531.
 Дімитра 586.
 Димитрій 186, 192, 491.
 Димитрій-Михаилъ, сынъ Деспота Михаила ІІ
 и Теодоры 491.
 Димитрій іерей 186, 187.
 Димитрій священникъ и сосудохраниитель 426.
 Димитрій муч. 480.
 Димитрій св. 262, 263.
 Димитрій Кириоты 437.
 Димитрій Леонтари грекъ 412, 413.
 Димитрій Туртури 470.
 Димитрій Торникій Комнинъ 474.
 Димитрій, сынъ Императора Михаила ІІ 231.
 Димитрій Пастыренацальникъ Бугаріи 40.
 Димитрій Дамасскій еп. Кервирскій 545.
 Димитрій Хоматинъ 41.
 Димитрій Хоматинъ, архіеп. Болгаріи 93.
 Димосеенъ 284.
 Династія см. Македонская, Комнинныхъ, Ан-
 геловъ, Дузь.
 Дипотами потокъ 303, 304.
 Диррахій городъ 30, 58, 121, 139, 224, 228,
 474.
 Диррахійскій см. митрополія.
 Дижартъ Димитрій 115.
 Діавато 6.
 Діавола городъ 16.
 Діана 587.

Дій 586.
 Дій Додонскій (Зевсъ) 291.
 Діодоръ историкъ 542.
 Діодоръ Тригекскій 114.
 Діоклитіанъ Императоръ 526.
 Діоклитіанополь 136, 154.
 Діона, мать Венеры 288.
 Діонъ Кассій 512.
 Діонисій, о. 281, 285, 293.
 Діонисій Ап. 609.
 Діонисій муч. 609.
 Діонисій монахъ 382.
 Діонисій «про-философъ» монахъ 245.
 Діонисій архіеп. Константинополя 402.
 Діонисій архим. мон. Одиитрин 446.
 Діонисій еп. Закинскій 609.
 Діонисій, Вселенскій патріархъ Константи-
 нополя 361
 Діонисій еп. Парамонійскій 250.
 Діонисій еп. Преспинскій 120.
 Діонисій еп. Лихидскій 25.
 Діонисій Мандука, митр. Басторійскій 142.
 Добрая вода, мѣсто 446.
 Договоръ Аѳинскаго Ватопедскаго монастыря
 404.
 Додона, 16, 219, 223, 266, 267, 271, 272,
 273, 275, 277, 278, 279, 280, 282, 284,
 285, 290, 294, 295, 296, 299, 447.
 Додонскій дубъ 283.
 Долина Битольская 115.
 Доллопа 282.
 Доместикъ Великій (Кантакузинъ) 235.
 Домъ Іуды Искариотскаго 557.
 Домъ Калагановъ 582, 599, 610.
 Донать митр. Нивопольскій 508.
 Донать еп. Левкадскій 526.
 Дорожникъ Антониновъ 135.
 Доснеей архидіаконъ 446.
 Доснеей патр. Іерусалимскій 177, 178.
 Драгаши—фамилія 428.
 Драгоръ 5.
 Драгоміръ великій ворникъ 334.
 Драгогивчичмиръ 125.
 Древняя стѣна Константинополя 483.
 Дремвицкій см. Климентъ.
 Дреново озеро 121.
 Дренани, тоже что Корфу 541, 542.

Дрисва, горный хребетъ 299, 451.
 Дриантъ Карпіоновъ 49, 50.
 Дринуполь 338.
 Дріона 282.
 Дрѣсо 270.
 Дружина Варяговъ 139.
 Другарій Виглы 45.
 Дубы см. хорошіе.
 Дука, династія 150, 225, 228, 394, 399, 406, 409, 471, 482, 564, 568.
 Дука, сынъ Симеона Палеолога 147, 148, 240.
 Дука Михаилъ Непотъ, историкъ 406, 408, 409.
 Дукена Теодора царица 482.
 Дукина 392, 404.
 Duc de Malakoff 584.
 Думуны см. Влахи 201.
 Дунай 201, 247.
 Дуниста мѣстечко 290.
 Дура-ханъ 298, 442.
 Дураццо 58.
 Духовная школа въ Корфу 556.
 Душанъ 118, 148, 237, 238, 239, 519.
 Дѣвоводникъ, т. е. женская школа 170.
 Дѣдъ Олимпъ 590.
 Дѣ-Канжъ 147, 231, 232, 239, 388, 473, 527.
 Дюки Аѣнскіе 595.

Е.

Евангеліе 156, 189, 340, 382, 383, 384, 422.
 Евангелисты 156.
 Евангелисты см. Матѣей, Маркъ, Лука, Іоаннъ.
 Евгенийъ Булгары 253.
 Евгенийъ митр. Никопольскій 508.
 Евдокія 35, 36, 37, 191.
 Евдокія Палеологиня 227.
 Евлогія племянница Михаила I Палеолога 471.
 Евреи 208, 247.
 Еврипидъ 284.
 Европа 3, 266, 524, 558, 561.
 Европейскій см. Турція.
 Европъ городъ 179.

Евсевій историкъ 563.
 Евстаеій 283.
 Евстаеій Вулгма свящ. 556.
 Евстаеій еп. Гомфскій 430.
 Евстаеій Сфеци, архіеп. Левладскій 526.
 Евстратій муч. 285.
 Евтихъ погонщикъ 511, 512, 522.
 Евфросина Каматирѣ 36.
 Евфросинія 149.
 Евфимій, архіеп. и митр. всея земли Угро-Влахійскія 333, 334.
 Евфимій іеромонахъ 422.
 Египеть 283, 288, 424, 528, 563.
 Егнатія см. віа.
 Едесса городъ въ Македоніи 551.
 Едесса городъ въ Сиріи 551.
 Екваторина 149, 431.
 Елевсина 586.
 Елена 138.
 Елена изъ фамиліи Клапены 132.
 Елена дочь Клапена 239.
 Елена Равноапостольная 382.
 Елена дочь Кантакузина 413.
 Елена мать послѣдняго Императора Константина 526.
 Елена дочь деспота Морейскаго Томы 527.
 Елимея 115.
 Елимиотиды 115.
 Елла столица Еллопіи 447.
 Еллопа 282.
 Еллопія см. Ботловина Янинская 299, 447.
 Еллы народъ 284, 287, 288.
 Енидже 502.
 Епархія см. Нотидин.
 Епархія: Артская 486.
 » Велльская 218.
 » Веррійская 40.
 » Гревенійская 174, 262.
 » Касторійская 158.
 » Неапольская 336.
 » Пресинская 120.
 » Сервійская 307.
 » Сисанійская 103.
 Епидамнъ 58.
 Епименидъ поэтъ 507.
 Епископія: Велльская 251.
 » Гардикская 403.

Епископія: Гревенская 176.
 » Дмитріадская 403.
 » Дринупольская 251.
 » Евриталійская 486.
 » Роговъ 485.
 » Пирамнойская 251.
 » Стагійская 403, 425, 429.
 » Трикальская 408.
 » Химаррская 251.
 » Фанаро-Ферсальская 403.
 » Элассонская 403.
 » Фавмакская 403.
 Епископы: Кожанскій или Сервійскій 305.
 » Сисанійскій 167.
 » Стагскій или Стагоноскій 329, 422,
 423, 425.
 Епифаній еп. Левкадскій 526.
 Ераклій-Константинъ 66.
 Ермогенъ муч. 609.
 Еропъ 23.
 Ефесскій Соборъ первый 290.
 Ефесскій «разбойничій» Соб. 75.
 Ефивъ муч. 609.
 Ефремъ св. 366.

Ж.

Желѣзница рѣчка 128, 129, 130.
 Живоносный источникъ Богоматери 343.
 Жизнеописанія подвижниковъ Кассіана 386.
 Житія святыхъ 157.
 Житія святыхъ мѣсяцъ Ноябрь 348.
 Жупанъ Гроше 47.

З.

Забѣла 570.
 Завланди мѣсто 398.
 Завѣщаніе мон. Неофита 404.
 Загоры 213, 214, 216, 218, 222, 223, 263,
 269, 278, 301, 303 и 446.
 Завинъ о. 254, 565, 566, 567 и 602.
 Заливы: Актійскій 563.
 » Артскій 278, 290, 461.
 » Амвразійскій 290, 378, 461, 497, 521.

Заливы: Коринескій 201, 529.
 » Лепантскій 218, 529.
 » Солунскій 162.
 » с. Аписа 247.
 Залонго укрѣпленіе 456.
 Зантъ т. ч. Завинъ о. 565.
 Захарія еп. Иоаннинскій 251.
 Захарія Горганъ еп. Артокій 486.
 » еп. Левкадскій 526.
 » Монтесанте, арх. Левкадскій 526.
 Звалартъ 563.
 Зевсъ 286, 437, 504.
 Зевсъ Апатеонъ 1.
 Зевсъ Юпитеръ 1.
 Зевсъ Додонскій 279, 282.
 Зевсъ Додонскій, см. прорицаище.
 Зевсъ Олимпійскій 582.
 Зевсъ Саронскій 294.
 Зелово сел. 128, 129.
 Земля Сербо-Хорватская 119.
 Зѣрва 456.
 Зигд хреб. горный 184, 211, 217, 313, 315,
 327, 435, 437, 439.
 Зигосъ 30.
 Зина законникъ 507.
 Зиси Сотиріу 590.
 Златоверхъ 7.
 Златоустъ 75, 193, 385.
 Знаменіе Богоматери 408.
 Зой Каплани 269.
 Зой с. Панагіота 268, 269.
 Зопара 116.
 Зонара см. Іоаннъ.
 Зосима Панагіотъ 268, 269, 270.
 Зосимовскій см. школа.
 Зосты придворная должность 137.
 Зото Г. тоже что Зотосъ 564.
 Зотосъ капитанъ Омонія 560, 566.
 Зуграфъ см. Михайль, Илья.
 Зука грекъ 269.

И.

Ибрагимъ-Эфенди 85, 86.
 Игнатій еп. Артскій 486.
 Игнатій проигуменъ 404.

Игры Актіскія 503.
 Идра о. 612.
 Изавъ деспотъ 408.
 Изавъ, братъ Кефалонской Дуиносы 239.
 Изамберъ 434, 503, 505.
 Изауль 240.
 Изваяніе Архангела Михаила 483.
 Изображеніе Божіей Матери 152.
 Изображеніе Господа Саваоа 476.
 Изображеніе Пандократора 465.
 Икона Божіей Матери 337, 405, 406, 418, 470.
 Икона Божіей Матери Владимірскія 360.
 Икона Божіей Матери Өринодуса 91.
 Икона Благовѣщенія Богородицы 361.

- » Божіей Матери съ Младенцемъ 361.
- » Плачущей Богородицы 392.
- » І. Христа 392.
- » Эммануила 360.
- » рождества и успенія Претечи 361.
- » Св. Николая 360.
- » Св. Климента 41.

 Иконія городъ 550.
 Иконоборческій «вселенскій» Соборъ 75.
 Икономось К. 611.
 Иларіонъ еп. Левкадскій 526.
 Илида, тоже что Элида, городъ 567.
 Иліада 542.
 Иліодоръ еп. Никополя 507.
 Иліось 272, 273.
 Илія Зутрафъ 187, 188.
 Иллиріецъ 18.
 Иллириць 4, 18, 24, 79, 139.
 Иллирія или Иллирида 4, 23, 24, 137.
 Ильмень озеро 94.
 Имиттъ горная масса 579, 598, 599, 613.
 Имперія Римская 26.

- » Фессалоникійская 230.

 Инахъ рѣка 303, 304, 319, 440.
 Индже Кара-су, тоже что Быстрица, рѣка 162.
 Иннъ Давало, любовникъ Деспини 239.
 Иннокентій муч. 609.
 Инофилъ 590.
 Иншаллахъ-мудиръ 159.
 Ипатій митр. Никопольскій 508.
 Иперборен 249.
 Ипрось царъ 285.

Ираклій муч. 609.
 Ираклій Императоръ 44, 99.
 Иракль сынъ Зевса 571.
 Иракль или Ираклисъ 1.
 Ираклія городъ 1, 4, 14.
 Ирина 431.
 Ирина, дочь Іоанна Спата 241.
 Ирина, дочь деспота Морейскаго Өомы 527.
 Ирина Императрица 35, 93, 466, 601.
 Иродъ Іудейскій 510.
 Иродіанъ историкъ 23.
 Иродотъ 283, 284.
 Исаакъ Ангелъ 227, 228.
 Исаакъ II Ангелъ 274.
 Исаакъ, сынъ Іоанна Севастократора 227.
 Исаакъ Императоръ 229.
 Исавъ см. Изауль 240.
 Исавръ діаконъ муч. 609.
 Исаія 422.
 Исаія авва 366.
 Исидоръ муч. 285.
 Исидоръ 415.
 Исіодъ 436.
 Иско герой 570.
 Исламъ 247.
 Испанія 498, 568.
 Испанскій флотъ 569.
 Истоць рѣка 14, 16, 19.
 Истокъ, мужъ Выгленицы, матери Юстиніана Великаго 16.
 Исемійскія игры 579.
 Ипати см. Новне Патры городъ 232.
 Италия 139, 526, 527, 540, 543, 562, 563, 568.
 Италия Верхняя 24.
 Ифестъ (Вулканъ) 436, 610.
 Ифиглисъ 1.
 Иова островъ 232.
 Иеоми см. Метеоры 380.

I.

Іаковъ, архіеп. Болгарія 93.
 Іасонъ Ап., сродникъ Ап. Павла 545, 550, 561.
 Іегова 282.

- Иезекииль пр. 156.
 Иеремія 334.
 Иеремія архіерей 346, 347.
 Иеремія Вселенскій патріархъ 347, 360, 364, 422.
 Иеремія патріархъ 472.
 Иеремія Влахъ, настоятель церкви Божіей Матери въ Керкирѣ 548.
 Иерихо 30.
 Иерихонъ 10.
 Иерокопъ см. Синекидмъ.
 Иеронимъ блаж. 506.
 Иерооѣй Ап. 609.
 Иерооѣй, муч. Касторійскій 142.
 Иерооѣй еп. Велльскій 219.
 » еп. Іоаннинскій (+ 1733 г.) 252.
 » » » (+ 1810 г.) 252.
 » еп. Артскій 486.
 » еп. Никомидійскій 423.
 » еп. Керкирскій 545.
 » игуменъ 602.
 Иеросолимы 54.
 Иерусалимъ 566.
 Иерусалимскій см. Лазарь.
 Ιεροσόλος, Аѳинская рѣчка 599, 600, 605, 606.
 Index 64, 65.
 Иоаннъ Евангелистъ 70, 156.
 Иоаннъ Дамаскинъ 538.
 Иоаннъ Милостивый 285, 387.
 Иоаннъ Лѣтвчичикъ 387.
 Иоаннъ Архіерей въ Лихнидѣ 32, 64.
 Иоаннъ еп. 32, 69, 70.
 Иоаннъ архіеп. Болгаринъ 65, 66.
 Иоаннъ Коленникъ, архіеп. Болгаринъ 93.
 Иоаннъ V Каматиръ, архіеп. Болгаринъ 93.
 Иоаннъ Копсохиръ, еп. Гревенскій 177.
 Иоаннъ еп. Артскій (ок. 1204 г.) 485, 486.
 Иоаннъ еп. Додонскій 290.
 » митр. Николая 508.
 » еп. Левкадскій 586.
 » еп. Керкирскій (1166 г.) 545.
 » » » (1175 г.) 545.
 Иоаннъ Златоустъ 609.
 Иоаннъ V Патр. Вселенскій 36.
 Иоаннъ муч. 265.
 Иоаннъ муч. Янинскій 285.
 Иоаннъ священникъ и савелій 426.
 Иоаннъ іерей нъз города Стаговъ 359.
 Иоаннъ іеромонахъ 426.
 Иоаннъ Предтеча см. монастырь.
 Иоаннъ монахъ на о. Патмѣ 190.
 Иоаннъ сынъ Георгія мученика 263.
 Иоаннъ Ангелъ 227.
 Иоаннъ Кантакузинъ 43, 235, 333, 375, 378, 395, 401, 412.
 Иоаннъ VI Кантакузинъ 147.
 Иоаннъ-Іоасафъ Кантакузинъ 376, 410.
 Иоаннъ VII Императоръ Византійскій 392.
 Иоаннъ Императоръ Византійскій 527.
 Иоаннъ Палеологъ, братъ Михаила Севастократора 395.
 Иоаннъ Палеологъ, внучъ Михаила, сына Андроника Старшаго 395.
 Иоаннъ Палеологъ, тоже внучъ Михаила, сынъ другаго сына его Константина 395.
 Иоаннъ V Палеологъ 43, 147, 235, 411, 413.
 Иоаннъ Цимискій 225.
 Иоаннъ царевичъ 165.
 Иоаннъ Дука 233, 404, 406, 407.
 Иоаннъ Дука Симеоновичъ 410.
 Иоаннъ сынъ Андроника 412.
 Иоаннъ Севастократоръ 227, 231, 232, 474.
 Иоаннъ 190, 407, 410.
 Иоаннъ рабъ Божій 594.
 Иоаннъ Анчо (Αντ(ω)) 32.
 Иоаннъ Зопапа 45.
 Иоаннъ Куропалатъ 45.
 Иоаннъ Филимонъ 73.
 Иоаннъ Контъ 233, 234, 235.
 Иоаннъ Владиславъ 334.
 Иоаннъ Ватаца Императоръ 257, 474.
 Иоаннъ Палеологъ, правитель Фессалии 413.
 Иоаннъ II деспотъ Фессалійскій 399.
 Иоаннъ деспотъ Этоло-Акарнанійскій 234.
 Иоаннъ Петралифа, государь Фессалоники и всей Македоніи 474.
 Иоаннъ (Донъ-Жуанъ) герцогъ Австрійскій 569.
 Иоаннъ, гр. Кефалонскій и Закинѣскій мужъ Маріи, дочери Никифора Мих. 233.
 Иоаннъ II, сынъ Іоанна, гр. Кефалонскаго и Закинѣскаго 233, 234, 235.
 Иоаннъ, сынъ Императора Михаила II-го 231.

Иоаннъ, незаконный сынъ Имп. Михаила II-го 231.
 Иоаннъ, сынъ Θεодора, деспота Этоло-Акар-
 нанійскаго 230.
 Иоаннъ Ангелиди 438.
 Иоаннъ Влатъ изъ Пелопоннуса 602.
 Иоаннъ Владиславъ, сынъ Аарона 119, 120,
 121, 137.
 Иоаннъ Спата, Албанскій вождь 241.
 Иоаннъ шуринъ Θомы I-го 239.
 Иоаннисъ 611.
 Иоаннина городъ 270.
 Иоаннинскій см. каеэдра, островъ.
 Иоанникій, архимандритъ Янинскаго Панте-
 леймоновскаго монастыря 446.
 Иоанникій еп. Гревенскій 178.
 » еп. Сисанійскій 168.
 » еп. Янинскій (+ 1840) 252.
 » » » (+ 1851) 252.
 » митр. Гревенскій 178.
 Иоаннмъ 56.
 Иоаннмъ архіеп. Охридскій 93.
 » еп. Артскій 485.
 » еп. Янинскій 252.
 » (изъ Хіо) еп. Янинскій 252.
 » Экс-Янинскій 519.
 » митр. Янинскій 265.
 Иоасафъ 381, 384, 385, 431.
 Иоасафъ III 412.
 Иоасафовъ платъ 391.
 Иоасафова чаша 390.
 Иоасафъ киръ 404, 492.
 Иоасафъ архіеп. Болгаріи 93.
 » еп. Иоаннинскій 252.
 » еп. Стагійскій 426.
 » митр. Касторійскій 142.
 » митр. Ларисскій 402, 403.
 » Всесвятскій архимандритъ 360.
 » игумень 423.
 » іеромонахъ 347.
 Иоасафъ Дука монахъ 404, 406, 419.
 Иоасафъ втигоръ 375, 377, 378, 379, 385,
 387, 388, 400, 401, 405, 410, 413.
 Иоасафъ, сотрудникъ преп. Аеанасія 415,
 416.
 Иоасафъ, братъ Деспины Ангелины 240.
 Иоасафъ Кантакузинъ 403.

Иоасафъ Индійскій царь 409.
 Иоасафъ Экс-императоръ 388, 392.
 Иоасафъ Солунскій правитель 399.
 Иоасафъ царь, но не Кантакузинъ 403, 408,
 411.
 Иоасафъ Филианфронинъ 257.
 Иовъ монахъ 476.
 Иовіанъ царь 547, 550.
 Иона игумень 338.
 Ионія 208.
 Ионія пароходнѣвъ 578.
 Ионійское море 521, 562, 568.
 Ионическій см. острова республики.
 Иорданская см. равнина.
 Иосифъ 63.
 Иосифъ монахъ 412.
 Иосифъ арх. Охридскій 93.
 Иосифъ еписк. Вельскій 219.
 Иосифъ Сокольскій «делегатъ и арх. Болгар-
 скій» 75.

К.

Кавасила 93.
 Каве 193.
 Каво-попѣ, тоже что Калогрея, мнсъ 569.
 Кадмъ финнкіецъ 98.
 Капри 75.
 Како-Сули, тоже что Сули, мѣстность 455.
 Калабака городокъ 323, 329, 423, 430, 431,
 434.
 Калабацкій, см. равнина.
 Каламбацкое поле 424.
 Каламосъ, тоже что Θіамисъ, рѣка 541.
 Каламаки поселокъ 575, 576.
 Каламская кофейня 578.
 Кало-Иоаннъ икономъ 404.
 Казанское царство 528.
 Калогрея мнсъ 569.
 Калогераки вице-консулъ 573.
 Калининъ митр. Преспскій 90.
 Калистратъ митр. Гревенскій 178.
 Калининъ еп. Янинскій 252.
 Калироя 292.
 Калистратъ 349.
 Калининъ еп. 369.

- Калининъ игумень 374, 382, 383, 384, 393,
 412, 414, 419.
 Калининъ 415.
 Калининъ митр. Янинскій 446.
 Калининъ игумень Гастрицкій 446.
 Калуди о. богословъ и философъ 551.
 Каллина городъ 567.
 Каллирои водопадъ 605.
 Каматиръ, см. Евфросина.
 Камилъ философъ 574.
 Кандіоты 507.
 Кантакузинъ 233, 234, 236, 237, 239, 334,
 336, 381, 382, 383, 389, 406, 407, 411,
 412, 421, 564.
 Кантакузинъ, см. Іоаннь.
 Канесово, сел. въ Загорѣ 446.
 Каплани грекъ 269.
 Каподистріа 573.
 Кара-су, рѣка, 115.
 Кара-искошь, имя героя Карайскаки, 581.
 Баракониси, островокъ, 498.
 Карайскаки, герой, 581.
 Карвасара-ханъ 454.
 Карвасара, долина, 457.
 Карез, 343.
 Карлъ, родственникъ Изаула, 241, 242.
 Карлъ II, с. Леонарда 242, 243.
 Карпаты 207, 218.
 Карпатскій, см. славяне.
 Карпионовъ, см. Дриантъ.
 Карта Певтингерова 25, 108.
 Кассіопія, или Кассопа, городъ 260.
 Кассіановъ, см. жизнеописаніе подвиговъ
 подвижниковъ.
 Касторія 76, 115, 127, 129, 132, 133, 135,
 137, 138, 139, 140, 142, 143, 144, 145,
 148, 154, 155, 158, 159, 160, 226, 236,
 237, 238, 397, 398, 410,
 Касторійскій, см. озеро, архіепископія, митро-
 полія, округъ, епархія.
 Касторъ, полубогъ, 135, 136.
 Кастронъ, тоже что Касторія.
 Castra, мѣсто, 135, 198.
 Кастрица, гора, 266, 282, 447.
 Кастрицкая обитель Св. І. Предтечи, 281.
 Кастрильскій ручей 282.
 Кастри, или Кастраки, крѣпостца, 430.
 Кастрицкій холмъ 450.
 Кастигумены, хоры, 466.
 Кацано-хорія, мѣстность, 279.
 Каеэдра архіерейская 40.
 Каеэдра Іоаннинская 252.
 Каеэдра Навпактская 508.
 Каеэдра Охридская 142.
 Каеэдра Сисанійская 165.
 Каеэдра Янинская 219, 250, 253, 340, 508.
 Каеэдральный соборъ въ Аѳинахъ 597.
 Квимѣдава, городъ, 28.
 Квито 310, 410.
 Кедринъ, историкъ, 109, 113, 117, 120.
 Кекропія, гора, 603.
 Кельборани, гора, 458.
 Кенгхрей, пристань Коринеа, 575.
 Керамика, городъ, 589.
 Керки, 125.
 Керкира (Корфу), островъ, 232, 241, 249,
 474, 525, 532, 533, 539, 541, 542, 544,
 558, 560, 576, 603.
 Керкира, Св. мученица, 550, 551.
 Керкира, дочь Асона и Мееоны, 542.
 Керкилинъ, царь Керкирскій, 550.
 Керкирскій, см. академія.
 Керсье, тоже что Касторія, 136.
 Кесарь 33.
 Кесарьскій, тоже что Серьяни, монастырь,
 599, 600.
 Кѣстендиль 29.
 Кестиръ, тоже что Касторія, 136.
 Кестри, тоже что Касторія, 136.
 Кестрье, тоже что Касторія, 136.
 Кефала 530.
 Кефалонія, городъ, 254.
 Кефалонія, островъ, 232, 239, 563, 566.
 Кефалонцы 567.
 Кивернитъ, президентъ, 560.
 Кипровскій, см. Юстиніана.
 Кирава 192.
 Кира-ханъ 303.
 Кириница 2, 64.
 Кирилъ 56.
 Кирилъ Лукарисъ, патріархъ Вселенскій,
 486.
 Кирилъ Игумень 359.
 Кирилъ, братъ св. Мееодія, Паннонскій 65.

- Киріакъ 590.
 Кисероць, гора, 603.
 Кієвъ, 2, 138, 338.
 Кієвскій, см. университетъ.
 Кієрегъ, историкъ, 80, 128, 129, 136, 175, 204, 211, 279, 384, 455.
 Клавдій, см. Анній.
 Клапентъ, тестъ Императора Дуки, 148.
 Клапентъ, или Хлапентъ, грекъ, 238, 239, 240.
 Кларенція, городъ, 567.
 Клеовуль, мудрецъ, 577.
 Клеопатра 510, 512, 523.
 Клефты 246, 337.
 Климентъ Александрійскій 587.
 Климентъ Св. 31, 32, 34, 35, 38, 39, 40, 45, 46, 63, 64, 65, 74, 78, 92, 94.
 Климентъ Св., еп. Дремицкій или Велицкій, 30.
 Климентъ, еп. Лнинскій, 252.
 Климентъ, монахъ, 190.
 Кліо, муза, 76.
 Kloster, островокъ, 109.
 Ключъ, посвященный Богоматери, 343.
 Клятвенная грамота 399.
 Княжевецъ (Ургудовець), городъ, 44.
 Codex Regius 64.
 Кодинъ, см. Георгій, 45.
 Кодратъ Ап. 609.
 Кодинъ Куропалатъ, писатель, 411, 412, 413.
 Кожакъ 11.
 Кожакось, см. Козякъ, 331.
 Козани, городъ, 307.
 Коз-башъ, источникъ, 600.
 Козма св. безсребренникъ 153.
 Козма пустынный 247.
 Козма монахъ 447.
 Козма А. Пасхаловъ 57.
 Козматея, село, 187.
 Козье море 563.
 Козякъ, горн. хребетъ 331.
 Кола, городъ, 94.
 Комбаті 270.
 Комнина, см. Анна.
 Комнина 392.
 Комнина, понадея изъ Кастра, 192.
 Комнины, династія, 138, 225, 228, 394, 407, 471, 482, 564.
 Комнины, Ангелы, 232, 236, 399.
 Комнино-Палеологи 220, 375, 489.
 Комнины-Ангелы-Дуки, государи Эпирскіе, 481.
 Конака 305.
 Конница 76, 220.
 Конницоты, грекъ, 269.
 Константинополь 12, 36, 40, 57, 74, 81, 87, 137, 165, 167, 169, 177, 178, 228, 231, 244, 336, 393, 397, 444, 500, 527, 553, 562, 564, 580, 581, 585, 613.
 Константинопольскій, см. соборъ, курія, патриархъ, патриархатъ,
 Константинъ, архіеп. Болгарин, 93.
 Константинъ II Кавасила, архіеп. Болгарин, 93.
 Константинъ, еписк. Керкирскій, 545.
 Константинъ, Геромонахъ, 492.
 Константинъ Асопій, проф. Аѳинскаго Университета, 270.
 Константинъ, Ангелъ, 227.
 Константинъ, Императоръ, 31, 114.
 Константинъ Великій 377, 382.
 Константинъ VII Порфирородный 32, 147, 176, 177, 390, 571.
 Константинъ XII Палеологъ 242.
 Константинъ Дука, Императоръ, 481.
 Константинъ Дука, или Микродука, 481.
 Константинъ Комнинъ, Ангелъ, братъ Теодора и Мануила, 481.
 Константинъ, Императоръ послѣдній, 526, 527.
 Константинъ изъ Корицы 90.
 Константинъ Симонидесъ, Пластографъ, 91.
 Константинъ Типальдо 165.
 Константинъ, сынъ Іоанна Севастократора, 227.
 Константинъ Карапаносъ, греч. археологъ, 290.
 Константиновскій, см. крѣпость.
 Константиъ о. 421, 423.
 Константиъ, еписк. Лнинскій, 423.
 Константиъ, Игумень монастыря Св. Стефана, 327, 331, 333.
 Консульское агентство въ Патрахъ 573.
 Консульство Битольское 55.
 Контъ Кафалинскій 234.

Копаны 445.
 Коресъ 292.
 Коракониси, группа острововъ на Амвразійскомъ заливѣ, 497.
 Коринѣъ, 525, 575, 578, 579.
 Коринѣяне 461.
 Коринѣскій заливъ 566, 576.
 Коринѣскій перешеекъ 541.
 Корица 76, 90.
 Коринлій 545.
 Корфу, городъ 254, 552, 555, 557.
 Корфу, островъ, то же что Керкира, 515, 517, 521, 533, 536, 540, 541, 542, 543, 544.
 Корфиоты, 289.
 Корцира, то же что Керкира, 544.
 Корцира, или Корчура, см. остр. Керкира, 542.
 Космати, то же что Козматеа, 187.
 Коссара, дочь царя Самуила, 119, 121.
 Костуръ, то же что Касторія, 132, 136, 142, 144.
 Котловина Янинская 220, 299, 447.
 Краевичъ, см. Марко.
 Краль, см. Марко.
 Братискара, городъ, 28.
 Крейза, Наяда, 320.
 Крестоносцы 228, 562.
 Крестовые походы 474.
 Кресть съ частицею Животворящаго Древа 358.
 Крисъ, см. Юлій.
 Крисса, городъ, 566.
 Критопуло 520.
 Критъ, островъ, 507, 529, 532.
 Критяне 507.
 Крокида К., переводчикъ исторіи Карамзина на греческій языкъ 610.
 Крушово 115.
 Крымъ 584.
 Крѣпость Левкадская Александровская 531.
 Крѣпость Левкадская Константиновская 531.
 Крѣпость Лихидская 23.
 Куза, князь, 203, 370, 371.
 Кузюли, гора, 423.
 Кукурузъ, вершина Пинда, 213.
 Кула, сел., 128.
 Курента 223.

Курія Константинопольская 29.
 Куропалать 33.
 Куропалать, см. Іоаннъ.
 Кудо-влахи 201, 203, 311.
 Кюнге, укрѣпленіе, 456.

Л.

Лабшиста см. Лабенста 222.
 Лаваровъ Константинъ 591.
 Лавра св. Саввы 343.
 Лаврентій еп. Лихидскій 25.
 Лазари см. Папинъ гора 214.
 Лазарь патр. Іерусалимскій 41.
 Ламбецій, комментаторъ Кодина 413.
 Ламбро 599.
 Ламбрино, фамилія 572, 573.
 Лами гора 300.
 Лаоникъ 236, 239, 241.
 Лаоникъ (или Николай) Халковондиль 241, 408.
 Лѣпсоста мѣстечко 160, 222.
 Ларисса городъ 110, 113, 114, 117, 118, 202, 300.
 Ларисскій митрополитъ 402.
 Ласкарисъ см. Александръ.
 Ласкаръ 165.
 Ласкаръ, зять Имп. Алексія 474.
 Латона 286.
 Лебеаи историкъ 238.
 Левантская битва 569.
 Левантскій заливъ 563, 566, 570.
 Левкада островъ 524, 526, 529, 531.
 Левкатась, бѣлый мысъ 530.
 Левкѣмни, то же что Алевкѣмни мысъ 533, 561.
 Левъ архіеп. Болгаринъ 32, 61, 63, 64, 66, 67, 177.
 Левъ Аляцій 142.
 Левъ Дунгъ 65.
 Левъ ктиторъ 64, 65.
 Левъ VI мудрый 25, 251, 430.
 Левъ Немейскій 2.
 Левъ см. Нотиди.
 Левъ пресвитеръ изъ обители Византіидевъ 193.
 Левъ Стурось 36.

Лезво островъ 530, 537.
 Лезень 43, 251, 430, 594.
 Леонидъ еп. Аенскій 609.
 Леонтиѣ еп. Сисамійскій 168.
 Леонардъ, мужъ Дукиссы Маринъ 240.
 Лепантскій см. заливъ.
 Лепсина 588.
 Лернскій см. Гидра.
 Лехей, пристань Коринѳа 575.
 Ливадія 218.
 Лигнидъ, тоже что Лихнидъ 14, 22, 25.
 Ливантгосъ гора 579, 604.
 Ликіонъ Аристотелевъ 606.
 Лискури городъ 564.
 Листи см. Мануилъ 150.
 Литое изображение распятія І. Христа 589.
 „ „ Св. Троицы 589.
 Лихнида, называемая теперь Ахридой 64, 66,
 68, 98, 99.
 Лихнидъ 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31, 54,
 58.
 Лихнидскій см. озеро.
 Лихнидъ или Лигнитъ, тоже что Лихнидъ 23.
 Lignido 18, 23, 26, 80, 135.
 Логара, морская коса 496, 497.
 Логидино сел. 5.
 Логоветъ 429.
 Логоветъ Акрополитъ 177.
 Логъ (въротно логъ) сел. 128.
 Лопотино сел. 5.
 Лука Евангелистъ 156.
 Лука преп. 609.
 Луро рѣчка 461.
 Лутраки поселокъ 575.
 Луцій Септимій Северъ 55.
 Льствичникъ 385.
 Льсяна 217.
 Лютерокальвинъ, т. е. Лютеръ и Кальвинъ
 вмѣстѣ 583.

М.

Мавра муч. 527.
 Мавръ св. 526.
 Мавро Михаилъ, герой 570.
 Маврикій Филанеропинъ инокъ 257.

Мавроной дер. 175, 177, 181, 182.
 Магана, Константинопольскій монастырь 379.
 Магарово сел. 5.
 Магистръ 33.
 Магниси Этолиа 301.
 Магометь 63, 528.
 Магометь II-й 183.
 Мазота, пристань 499, 500, 501.
 Макарий 37.
 Макарий, архіеп. Первой Юстиніаны 35, 36.
 Макарий, архіеп. Болгарія 93.
 Макарий еп. Янинскій 252.
 Макарий еп. Керкирскій 545.
 Макарий игуменъ 396.
 Макарий монахъ и іеродиаконъ 157.
 Макарий монахъ 399.
 Макарий Филанеропинъ инокъ 257.
 Македонія 3, 4, 18, 23, 79, 102, 114, 139,
 148, 160, 162, 177, 179, 410, 436, 481,
 487, 506.
 Македонскій см. Болгары, Велика.
 Македонская династія 138.
 Македонская монархія 525.
 Македонцы 23, 284.
 Македонъ, сынъ Девокаліона 436, 462.
 Македа, тоже что Корфу 541, 542.
 Максимъ Росанскій 347.
 Малакеси-ханъ 317, 328, 434.
 Малая митрополія 597.
 Малая Элевзинія на р. Илиссѣ 605.
 Мальта, тоже что Мелитъ островъ 532.
 Малькъ 68.
 Мануилъ, братъ Михаила II-го 230.
 Мануилъ дикеофилакъ 402.
 Мануилъ еп. Велъскій 219.
 Мануилъ іерей и сакелларій 429.
 Мануилъ Кантакузинъ 238.
 Мануилъ I Комнинъ 481, 482.
 Мануилъ Кивирякъ дикеофилакъ 403.
 Мануилъ Палеологъ Императоръ 527.
 Мануилъ II Палеологъ 482.
 Мануилъ самодержецъ 481.
 Мануилъ, сынъ Іоанна Севастократора 227.
 Мануилъ, сынъ Іоанна V-го 411, 412.
 Мануилъ, сынъ Михаила Мустаки, по прозва-
 нію Листа 149.
 Мануилъ Тихоміръ протонотарій 403.

- Мануиль Чивандили 349.
 Мансей тоже что Маврикий Филанеронитъ 258.
 Манюъ Ризари 269.
 Марія 407, 410.
 Марія Ангеловъ 405.
 Марія, благочестивѣйшая царица 392.
 Марія, внучка Имп. Михаила I Палеолога 236.
 Марія Дукнинъ 405.
 Марія Дукисса изъ Бефалоніи 240.
 Марія, дочь Андроника Старшаго 392.
 Марія, дочь Іоанна Палеолога Кесаря 395.
 Марія, дочь Михаила, перваго изъ Палеологовъ 392.
 Марія, дочь Никифора Михайловича 232, 233, 235.
 Марія дочь Θεодора II-го 232.
 Марія, сестра Іоанна V Палеолога 411.
 Марія, жена Никифора II-го 238.
 Марія Комнина 226, 405.
 Марія Ксенія 473.
 Марія монахиня, сестра Епитора Іоасафа 418.
 Марія Палеологиня 419.
 Марія Палеологъ, дочь Іоанна 147.
 Марія, жена Іоанна Владислава 121, 137.
 Марія царица Ангелина 404.
 Марія царица 404, 406, 412.
 Маркианъ 192.
 Марко Кралевичъ 2, 47, 48, 58, 59, 77, 131, 132, 133, 137, 146, 148, 156, 159, 239.
 Марко король Касторійскій 144.
 Маркъ Антоній 510.
 Маркъ Бодари герой 452, 494.
 Маркъ Евангелистъ 156.
 Маркъ Ксилокарвъ, архіеп. Болгаріи 93.
 Маркъ преп. 609.
 Мароній 177.
 Мартинъ Крузій 520.
 Мартиніанъ преп. 609.
 Марули грекъ 269.
 Матеей Евангелистъ 156.
 Матеей архіеп. Болгаріи 93.
 Матеей еп. Артскій 485.
 » еп. Іоаннинскій 252.
 » еп. Янинскій (1387 г.) 252.
 » » (1614 г.) 252.
 Матеей Кантакузинъ Императоръ 237.
 Матананъ мисъ 133, 201.
 Маханецъ св. 96.
 Махитасъ Генеіевъ воевода 56.
 Мегало-Влахи 203, 207, 311.
 Мегаспилеонъ 185.
 Медресе 145.
 Мела братья 269.
 Меланія 431.
 Меленикъ крѣпость 474.
 Мелетій, греч. историкъ 430.
 Мелетій, архіеп. Болгаріи 93.
 » еп. Артскій 486.
 » еп. Сисанійскій 168.
 » еп. Янинскій 252.
 » митр. Ахридскій и Преспскій 88.
 » митр. Аѳинскій 340, 341.
 Мелетій ново-греч. географъ 176.
 Мелитъ островъ 532.
 Мемнонь, незаконный сынъ Карла 242.
 Меркурій муч. 285.
 Мертвое см. море.
 Месонга рѣчка 549.
 Месопотамія 208.
 Метафрастъ 385.
 Метеоры 256, 274, 284, 298, 312, 316, 321, 322, 324, 328, 329, 336, 340, 410, 414, 415, 420, 424, 430, 432, 433, 435, 479.
 Метохъ Богородицы, именуемой Калогриани 396, 402.
 Метохъ Бутой въ Валахіи 423.
 Метохъ св. Николая 396.
 Меурсій, комментаторъ Кодина 413.
 Мецдово 187, 217, 218, 263, 297, 304, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 316, 328, 439, 440.
 Мецдовскій округъ 186.
 Мечеть Намат-Захи 445.
 Меѳодій, просвѣтитель Болгаръ 30, 64, 65.
 Меѳона царица 542.
 Миды (Мидане) 525.
 Мизиера 349.
 Мизія при-Дунайская 34.
 Миякини 54.
 Милія сел. 186, 187.
 Мило островъ 531.
 Мина муч. 609.

- Минея служебная 348.
 Минягій 253.
 Мирн 54.
 Миссолонги 465, 570.
 Мистра см. Мизера 349.
 Мисы, народъ 60.
 Митилена, тоже что Лезво, островъ 411, 530.
 Митрополитъ Веррійскій 403.
 » Иоаннинскій 244.
 » Керкирскій 543.
 » Ларисси 400.
 » Солунскій 40, 305.
 » Фессалоникійскій 79, 403.
 Митрополиты Константинопольскаго патріархата 306.
 Митрополія Константинопольскаго патріархата 253.
 Митрополія Артская 290, 500.
 » Дирахійская 25, 31.
 » Басторійская 141, 167.
 » Навпатская 251, 290, 485, 486.
 » Никольская 290.
 » Никопольская 485, 506, 508.
 » Сисанійская 160, 168.
 » Янинская 219, 290, 338.
 Митрофанъ еп. Артскій 485 — 6.
 Митрофанъ игумень 423.
 Митрофанъ, игумень монастыря св. Стефана 446.
 Митрофанъ іеромонахъ 332.
 Митрофанъ митр. Гревенскій 178.
 » митр. Кизическій, изъ Фивъ Віотійскихъ 361.
 Михаилъ 338, 383.
 Михаилъ II 482.
 Михаилъ Агринопулъ 399, 400.
 Михаилъ Анагность 91.
 Михаилъ-Асанъ, кралевиць Болгарскій 392.
 Михаилъ Атталійскій, историкъ 121.
 Михаилъ деспотъ 504.
 Михаилъ II деспотъ 470, 472.
 Михаилъ Дука 474, 475, 478.
 Михаилъ Дука, архіеп. Ефесскій 381.
 Михаилъ I (Ивановичъ) деспотъ Этоло-Акарнанійскій 229, 230.
 Михаилъ II (Михайловичъ) деспотъ Этоло-Акарнанійскій 230.
 Михаилъ злой 473.
 Михаилъ Зутрафъ 187, 188.
 Михаилъ Комнинъ Ангелъ 473, 474.
 Михаилъ Максимъ 65.
 Михаилъ Мустака 149.
 Михаилъ Палеологъ 147 — 8, 165, 225, 231.
 Михаилъ I Палеологъ 471, 473, 474.
 Михаилъ Паранинакъ 481.
 Михаилъ VI Паранинакъ 138.
 Михаилъ II, мужъ св. Теодора 490, 492.
 Михаилъ, тоже что Димитрій, сынъ Императора II-го 231.
 Михаилъ, сынъ Зоосмы Панагіота 269.
 Михаилъ, незаконный сынъ Иоанна Севастократора 227, 228.
 Михаилъ Филанеронинъ инокъ 257.
 Михаилъ Феодоровичъ, царь Московскій 423, 445.
 Михаилъ Феотокисъ 193.
 Михаилъ Эпирскій 36.
 Мичели гора 217, 220, 299, 300, 442.
 Моглена 110.
 Модеста св., утесъ 433.
 Модестъ святитель 387.
 Модестъ еп. Іерусалимскій 609.
 Моисей 56.
 Мокра рѣка 96.
 Мокра или Мокри енархія 99.
 Мокрена область 99.
 Мокръ, краль Болгарскій 99, 127.
 Молитвословъ 348.
 Молоссида 278.
 Молоссы, тоже что Молотты 223.
 Молотія 451.
 Молотты, народъ 223, 278, 284, 451.
 Монархія Болгарская 29.
 Монастыри: Agios Georgios o Coutelos 599.
 » Agios Ioannis o Synegos 599.
 » Agios Ioannis o Theologos 599.
 » Asteri 599.
 » въ честь Архангеловъ 114.
 » Богородицы 117.
 » Пр. Богородицы Тихомірскія 445.
 » Ватопедскій 388, 405.
 » Влахерна 479, 483.
 » Вседержителейъ въ Метеорахъ 404.

Монастыри: Вышій 403.
 » Габрово 398.
 » Св. Георгія 398.
 » Джавскій 13.
 » Дусани 418.
 » Завландіонъ 396, 401.
 » Св. І. Предтечи 225, 364.
 » славнаго Предтечи въ Лепенѣ 365.
 » Предтечи 446.
 » Сугіані 599.
 » Лиеосада 394, 396.
 » св. Мавры 527.
 » Метеорскій Валаамскій 255, 256, 266.
 » Метеорскій (Преображенскій) 423.
 » Метеорскій Русани 445.
 » св. Наума 77, 78, 98.
 » св. Никола 255, 257.
 » великаго Николая въ Лепенѣ 365.
 » св. Николая Гѣнна 445.
 » св. Николая въ Мухахъ 428.
 » св. Николая Моливотонъ 481.
 » св. Николая Яматкѣ 445.
 » Пантелеймоновскій 255, 257.
 » св. Параскевы 445.
 » св. Петки 13.
 » Преображенія 369, 372, 396.
 » Славянскій 77.
 » Спасовъ 258.
 » Стефановъ 325, 359, 420, 421, 422, 423.
 » Св. Троицы 128, 209, 336, 418, 419.
 » Успенскій 194, 446.
 » Янинскій Урумскій Вождженскій 445.
Монастырѣя: Богородицы 498.
 » св. Безребренниковъ 446.
 » св. Димитрія 396.
 » въ Додонѣ 446.
 » Спаса 446.
 » Элеуса 445.
Мономахъ, Солунскій правитель 399.
Монтановъ см. Филиппъ.
Монтей, архіерей Вельскій 219.

Монтенегро см. Пиндъ 206.
Моравія 30.
Моранты 567.
Море Адриатическое 139, 211, 228, 315, 332.
 » Мертвое 10.
 » Тиверіадское 70.
 » Эгейское 274, 318, 578.
Морея 208, 473, 474, 571, 573.
Москва 267, 270.
Мостра с. 476.
Моско 456.
Мосхополь 93.
Мохрида 99.
Мощи: св. Ахиллія 110, 114.
 » Анастасія Персаннина 337.
 » Венедикта послушника 358.
 » Власія 358.
 » св. Григорія Неокессарійскаго 337, 358.
 » св. Даміана Безребренника 358.
 » св. Діонисія 566.
 » Ап. Іакова, брата Господня 337.
 » Кипріяна новаго 358.
 » св.-муч. Кирика младенца 346.
 » Нектарія ктитора 358.
 » св. вел.-муч. Нестора 358.
 » преп. Никанора 337.
 » Нифона, патр. Цареградскаго 358, 367.
 » св.-муч. Пантелеимона 337, 346, 358.
 » св.-муч. Прокопія 346.
 » Сеха 358.
 » св. Спиридона 538.
 » св. Трифилія 358.
 » св.-муч. Трифона 337, 346.
 » св.-муч. Харлампія 334, 346.
 » св. Θεодоры 553.
 » Θεοφана ктитора 358.
 » Ап. Θωмы 285.
 » Эмира 358.
Млѣтѣра городъ 54.
Музей въ Адриановой Стоѣ 590.
Мурашь, русскій византологъ 594.
Муратъ III Султанъ 186.
Муричи гора 173.
Муса Султанъ, сынъ Баязета 241.
Мустака, фамилія 150.

Мустафа Султанъ 72, 73.
 Мусульманинъ 248.
 Мусури консулъ 557.
 Мухтаръ сынъ Алиса 247.
 М'хаммедъ пророкъ 244, 248.
 Мысь Вседержителя 521.
 Мюнхенъ 267.
 Маули герой 570.

Н.

Наваринскій зал. 563.
 Наваринская битва 569.
 Навпактъ гор. 251, 485.
 Навпактскій зал. 566.
 Навпактскій см. каедрa.
 Навсика царевна 548, 549.
 Надпись Остоева 46.
 Назорен 403.
 Нансъ гор. 18.
 Найсуполь 28.
 Науъ св. 83, 90, 92, 93, 96, 104.
 Науъ еп. 30, 34.
 Наумовъ 98.
 Нардисъ Ал. 609.
 Нарксія, жена Вратислава, воеводи Угро-Вла-
 хійскаго 423.
 Неаполитанскій король 241.
 Неара или Гати-Шерифъ 73.
 Негропонтъ островъ 598, 613.
 Нееманичъ 148.
 Нееманичъ-Палеологъ 236, 407.
 Нектарій 364.
 Нектарій, архіеп. Болгарія 93.
 Нектарій іеромонахъ 359, 362, 363, 365.
 » монахъ 255.
 Немейскій см. Левъ.
 Неоптолемъ, сынъ Ахилла, царь Эпирскій 302.
 Неофитъ еп. Артскій (+ 1828 г.) 486.
 » » » (+ 1830 г.) 486.
 » еп. Гревенскій 193, 194.
 » еп. Иоаннинскій 423.
 » еп. Сисанійскій 168.
 » еп. Янинскій (+ 1484 г.) 252.
 » » » (+ 1770 г.) 252.
 » митр. Кастрійскій 142.

Неофитъ изъ Загорья 214.
 Неофитъ Дука изъ Загорья 270.
 Неофитъ, духовный отецъ 365.
 Неофитъ іеромонахъ отъ страны Этоліи
 385.
 Неофитъ монахъ Критянинъ 426.
 Неофитъ Филанеропинъ іеромонахъ 528.
 Непотъ см. Дука, Михаилъ.
 Неречка Планина 127.
 Неронъ Императоръ 591.
 Несторитъ см. Давидъ.
 Нива, божество 504.
 Никандра Пехида 288.
 Никаноръ 68, 69.
 Никея 14, 56, 57, 65, 585.
 Никейскій см. озеро.
 Никитновъ см. Андрей.
 Никитарасъ 185.
 Никифоръ архипастыръ Кастрійскій 134,
 142, 155.
 Никифоръ Врѣнній 139.
 Никифоръ деспотъ Эпирскій 471.
 Никифоръ Дука 396.
 Никифоръ дядя Дуки Симеонова 413.
 Никифоръ, сынъ Имп. Михаила II-го 231,
 232, 473.
 Никифоръ II (Ивановичъ), сынъ Кантакузи-
 на 233, 234, 235, 236, 237.
 Никифоръ Фока Имп. 386.
 Никифоръ II Фока 564.
 Никифоръ Θεотоки 254.
 Никодимъ Святогорецъ 476.
 Никодимъ собиратель синаксарей 550.
 Никодимъ историкъ 416, 420.
 Никодимъ монахъ 339, 415.
 Николай воевода 397.
 Николай еп. Велъскій 219.
 » еп. Керкирскій 545.
 » еп. Никопольскій 252.
 Николай Жупанъ, начальникъ Θεссалія 236.
 Николай Кастрисій живописецъ изъ города
 Стаговъ 332.
 Николай папа 79.
 Николай св. 153, 197.
 Никонъ, оселъ 511, 522.
 Николай, сынъ Панагіота 268, 269.
 Никольскій см. митрополія.

Никополь, столица Эпира 251, 252, 473, 485, 500, 501, 502, 504, 507, 512.
 Нифонъ 367.
 Нифонъ еп. Янинскій 252.
 Нилъ киръ 401, 406.
 Ниція, Nisia 14.
 Нишъ 18, 29.
 Нилъ патр. Вселенскій 401.
 Нилскій катаррактъ 305.
 Нилъ монахъ 349.
 Нифонъ, патр. Вселенскій 255.
 Нобилиссимъ 33.
 Новый см. Болгарія, Пелія, Эпиръ.
 Новый Коринѣъ 574.
 Новая Патры, городъ 232.
 Northumbria 590.
 «Нотидіи» епархій 25, 30, 290.
 Нотидіи Льва 25.
 Нури-Мустафа паша 263.
 Нудцо изъ Загорья 214.

О.

Обитель Варлаамская 371, 418.
 » Вседержителя 527.
 » Кесаря Яна (Юанна) 600.
 » Манганская 388, 405.
 » св. Наума 88, 89.
 » св. Стефана Первомученика 190, 332, 333, 362, 418.
 » Янинская 256.
 Овидій 319.
 Одесса 94, 151.
 Одиссей 525, 542, 548, 549.
 Озеро Касторійское 131, 135, 136, 145, 153, 157, 162, 221, 255.
 » Лихнидское 28, 65, 81, 108.
 » Никейское 17.
 » Охридское 17, 30, 42, 91, 94, 100, 121, 154.
 » Преспинское 15, 100, 130, 255.
 » Янинское 278, 279, 364, 441.
 Округъ Касторійскій 148.
 Олендъ или Олонось, тоже что Эрманеъ, гора 568.
 Олимпіада 487.

Олимпъ 162, 175, 208, 211, 316, 318, 320, 323, 434, 437, 438, 586.
 Олица, тоже что Оличка гора 442.
 Олицки, горный хребетъ 451.
 Оличка гора 290, 442.
 Оловникъ сел. 128.
 Омиръ 284, 542.
 Омонія, пароходъ 558, 559, 560, 564, 565, 571, 574, 575.
 Онуфрій преп. 498.
 Опсоній 50.
 Орестиада 131.
 Орестиа 115.
 Oriens Christianus 64.
 Ормани (Германи) 77.
 Орфанотрофіонъ, тоже что Амалионъ, дѣвчье сиротское заведеніе въ Аѳинахъ 606.
 Орфей 83.
 Осса гора 318, 437.
 Остоя Раяковичъ 47, 48.
 Острова Ионическіе 241, 249, 456, 516, 524, 530, 553.
 Островъ Іоаннинскій 365.
 Осфагъ рѣчка 115.
 Отечникъ 348.
 Отгонъ король 583.
 Охрида 2, 14, 16, 19, 22, 24, 26, 29, 31, 32, 34, 35, 43, 45, 46, 48, 54, 55, 58, 59, 64, 65, 66, 68, 69, 76, 77, 82, 93, 98, 99, 104, 109, 113, 120, 121, 135, 137, 160, 167, 224, 225, 374, 474, 502.
 Охридскій см. каеэдра, озеро.
 Охридскій оазисъ 3.

П.

П. Квинтіанъ Лисимаховъ П. С. 50.
 Павелъ Апост. 153, 525, 545, 561, 609.
 Павелъ мученикъ 609.
 Павелъ Силенціарій 428.
 Павелъ, сынъ Стратиполуо, капитанъ, 244.
 Павелъ Трохадарій 590.
 Павелъ Эмилиій 488.
 Павлинъ муч. 609.
 Павсаній, историкъ, 284, 289, 292, 542, 600.
 Пагасы, прист. города Феръ, 328.

- Палуа, городъ, 254.
 Пансій, архіеп. Болгарія, 93.
 Пансій еписк. Янинскій, 252.
 Паксо, островъ, 529, 531, 532, 562, 563.
 Паламась 165.
 Паламиты 405.
 Палаока 456.
 Палеологи, династія, 37, 38, 76, 147, 148, 149, 225, 232, 236, 238, 257, 377, 381, 392, 394, 399, 401, 404, 406, 411, 412, 528, 564.
 Палеология 392, 404, 407, 527.
 Палеополь 544, 548.
 Палестина 82.
 Палица 361.
 Паладій 366.
 Палии 270.
 Паликаръ 122, 275, 345, 613.
 Панагіотъ, священникъ и хартофилаксъ, 426.
 Панагіотъ Рамботи 608, 609.
 Панаханьонъ, громада горъ, 570.
 Пандора 318, 436, 437.
 Панось, артскій живописецъ, 492.
 Панслависты 267.
 Панталія 18, 26.
 Пантелеймонъ, мученикъ, 387.
 Панъ (Панагіотъ) Секлистянъ 476.
 Панъеленизмъ 267.
 Панъеленистичіюль (Университетъ) 555, 608.
 Папа 528.
 Папа Бтенъ, уроженецъ Левкады, 526.
 Папарригопуло И. К. 270.
 Панинкъ, гора, 214, 216.
 Парадисъ, островъ 255, 259.
 Паригорица Артская, 469, 477, 493, 495, 500, 504, 518, 519.
 Парижъ 54.
 Парнасъ 181, 211, 316, 437, 603.
 Парянеъ, горная масса, 579.
 Параклисъ В. Великаго, Гр. Богослова и Иоанна Златоуста 359.
 Парорен 223.
 Парорея 282.
 Парось, остр., 531.
 Пароеній, архимандритъ Варлаамскій, 446.
 Пароеній, еписк. Анѣирскій, 423.
 Пароеній, еписк. Артскій 485.
 Пароеній, еписк. Деріунольскій и Аргирокастрискій, 338.
 Пароеній, еписк. Иоаннинъ и Эвзархъ всего Эпира и Керкиры 249, 252.
 Пароеній, еписк. Янинскій (нынѣшній) 252.
 Пароеній монахъ 186.
 Пароеній Кондари, архіеп. Левкадскій, 526.
 Пароеній Патріархъ 176.
 Пароенія, монахиня, 445.
 Пароенонъ 592, 594, 595, 597.
 Пароія 208.
 Пассаронъ, городъ, 290, 450, 451.
 Патарджикъ, тоже что Новая Патры, городъ, 232, 415.
 Патмъ, островъ, 190.
 Патрида 575.
 Патриція препоясанная 33.
 Патріархатъ Константинопольскій, 31, 73, 486.
 Патріархъ Вселенскій 526.
 Патріархъ Константинопольскій 33.
 Патріаршество Болгарское 33.
 Патры, городъ, 54, 232, 571, 573.
 Патры Новыя, городъ, 400.
 Пахимеръ, историкъ, 231, 233, 257, 473.
 Пахомій, іеромонахъ, 186, 426.
 Пашалыкъ Софійскій 29.
 Певтингерова см. карта, таблица.
 Пекъ 2.
 Пелагій см. Левкадскій 526.
 Пелагонія 4, 18, 48, 115.
 Пелагонійскій см. Θεодосій.
 Пелагосъ 302.
 Пеласги 81, 82, 272, 282, 302, 586, 588.
 Пеласгіотида, провинція Эмонія 301.
 Пелиада 283, 284, 288, 294.
 Пеліонъ городъ 115.
 Пеліоннъ, тоже что Пеліонъ 115.
 Пелія 288, 291, 296.
 Пелія Новая 284.
 Пелопоннискъ 36, 114, 181, 184 — 5, 232, 238, 303, 388, 474, 512, 567, 571, 612.
 Пеней рѣка 318, 319, 331, 423, 436, 438.
 Пенелопа 431.
 Пенесты 24.
 Пентеликъ, горная вершина 598, 613.
 Пентеликъ, горная масса 579.

- Неонія 4, 23.
 Передаточное свидѣтельство 404.
 Пересмыль Одесская 108.
 Периволи мѣстечко 197, 199, 200, 202, 204, 300.
 Перивольская дорога 195.
 Перистери 3, 5, 6, 7, 10, 15, 106, 300.
 Перистиль Пареевона 593.
 Періандръ, тиранъ Коринскій 576, 577.
 Періодъ Венето-Генуэзскій 506.
 » Турецкій 506.
 Пермене 21.
 Перревось 456.
 Перревіа 278.
 Перревы народъ, тоже что Парорей 223, 278.
 Персей 24.
 Персепе 108.
 Персефона, богиня Ада 587.
 Персть св. первоуч. Стефана 334.
 Персы 290, 525.
 Песчана 217.
 Петрино (Ведрино-Ведерьяна) 77.
 Петровъ-день 552.
 Петръ Ап. 70, 71, 151, 152, 153, 161.
 Петръ св. 114.
 Печенѣги 137.
 Пиги, источникъ 458.
 Пидна 24.
 Пидъ 3, 15, 26, 160, 173, 174, 175, 181, 199, 200, 202, 205, 206, 208, 211, 213, 215, 218, 220, 222, 224, 249, 271, 274, 296, 297, 300, 302, 303, 310, 311, 312, 313, 315, 319, 320, 331, 409, 435, 438, 457, 474, 541.
 Пикровой см. Зои Каллани 270.
 Пинаковика 595.
 Пирга 449, 493, 533.
 Пирга Аеонская 372.
 Пирей, 487, 553, 576, 579, 580, 581, 610, 611, 612.
 Пирръ 436, 437.
 Пирръ царь 223, 278, 487.
 Питтакъ мудрецъ 530, 577.
 Пнеагоръ 21.
 Пнеія 282, 283, 288.
 Шерія 23.
 Пивва сел. 198.
 Плянна 15, 22.
 Платонъ 75.
 Плати, неизвѣстное мѣсто 563.
 Плині 4, 353, 532.
 Плита надгробная св. Климента 43.
 Пловдивъ городъ 264, 462.
 Плувина (Pluina) 115.
 Плутархъ 283, 511, 563.
 Плутоиъ 586, 587.
 При-Дунайскій см. Мизія.
 Пниксъ 597.
 Побережье Албанское 73.
 Подгора 217.
 Политехніонъ 608.
 Полуостровъ Балканскій 177, 181, 230, 315, 395, 589.
 » Касторійскій 136.
 Поля Элисейскія 599.
 Поморье Эгейское 237.
 Помпей 434.
 Помпигино дер. 188.
 Пондѣки 270.
 Понли село 112, 116, 122, 127, 129, 130, 154.
 Пѣповичъ см. Венедикъ.
 Пѣповичъ Битольскій 519.
 Порта Великая 40.
 Порталь Охридскій св. Софіи 93.
 Портаритисса икона 332.
 Порто-Гай, пристань г. Гая 532.
 Порто-Драко 532.
 Порто-Лаго 532.
 Порто-Парадизо 532.
 Порфирій, архіеп. Болгарин 93.
 » еп. Артскій 486.
 » еп. Ахридскій 74.
 Порфирій монахъ 349.
 Порфирій, русскій архимандритъ 331, 386.
 Посидонъ (Пептунъ) 542, 586.
 Посланіе Ап. Павла къ Титу 506, 507.
 Посланникъ русскій при греч. Дворѣ 580.
 Посольская церковь въ Аеинахъ, «Панаеоніонъ» 609.
 Посольская Русская Церковь въ Греціи 51.
 Поентъ Золотохеецъ 594.
 Пракс-Апостоиъ 348.

Правитель Диррахійскій 473.
 Преалимъ 239.
 Превеза 218, 226, 460, 463, 498, 500, 502,
 506, 515, 116, 517, 521, 529, 557.
 Превеза Старая городъ 474.
 Превезскій округъ 486.
 Прелюбъ 235, 6, 397, 409.
 Прелюбъ, сынъ Ѳомы III-го 240, 241.
 Пренеста городъ 475.
 Преспа или Преспы городъ 27, 31, 77, 105,
 107, 108, 109, 110, 113, 114, 119, 120,
 121, 127, 160, 231.
 Преспа или Презба озеро 3, 10, 11, 78, 101,
 103, 109, 110, 111.
 Преспинскій см. озеро.
 Придѣлъ св. I. Предтечи 382.
 Приказъ, бумага 400.
 Приламбось, тоже что Прелюбъ 236.
 Примапъ, тоже что Прелюбъ 235, 236.
 Пригѣль городъ 108, 121, 145, 154, 502.
 Прогонъ Сгуръ 35, 36.
 Продромъ (Предтеча) 491.
 Проконій историкъ 18, 19, 27, 28, 29, 136.
 Проконій муч. 285.
 Прокуль муч. 609.
 Прологъ см. Синаксарій 192.
 Променія Пеліада 288.
 Прометей 318, 336, 337.
 Прорицаище Дельфійское 287, 289.
 » Зевса Додонскаго 260.
 Пророки Вааловы 294.
 Просилій 310.
 Просиліосъ гора 313.
 Протогенъ архіеп. Сардинійскій 64, 65.
 Прохоръ 39, 40.
 Прохоръ, архіеп. Болгаріи 93.
 Прялибъ, тоже что Прелюбъ 235.
 Прялуъ, тоже что Прелюбъ 236, 239, 241,
 244, 245.
 Псаллида изъ Загорья 214.
 Псалтирь 190, 235.
 Псара, фамилія 256.
 Псарбазаронъ, мѣсто вблизи Лавры св. Сав-
 вы 343.
 Псарбпетра, возвышенность 342.
 Птоломей, 4, 22.
 Птоломей географъ 506.

Пузвиль 4, 81, 90, 93, 98, 110, 114, 128,
 136, 142, 157, 173, 176, 177, 178, 179,
 180, 209, 216, 222, 223, 258, 278, 279,
 281, 282, 283, 293, 296, 299, 302, 303,
 304, 309, 323, 330, 347, 371, 413, 419,
 429, 430, 440, 447, 448, 451, 461, 465,
 467, 472, 484, 486, 489, 493, 504, 506,
 507, 511, 518.
 Пуплій Ап. 609.
 Пустыня Іорданская 566.
 Пуццоли (др. Путолы) близъ Неаполя 503.
 Пѣвниште 24.
 Пять колодцевъ 449, 452.

Р.

Равна 6, 8, 10, 11, 14, 15, 22, 102, 105, 115
 Равнина Калабацкая 331.
 Равнина Іорданская 10.
 Радомиръ, кн. Сербскій 114, 119.
 Развалины мон. Пандократоръ 343.
 Развалины церкви св. Ѳалалея 551.
 Ранчъ 132, 236, 411.
 Рангави, фамилія 564.
 Раствовъ 431.
 Рафанъ архіеп. Константинополя 422.
 Раяковинъ см. Остоя.
 Ревани кушанье 414.
 Редлифъ, лордъ Филеллинъ 267.
 Рейхлинъ 58.
 Редій, притокъ Гревенской рѣки Сернии 179.
 Ректоръ 33.
 Ремесіана городъ 18, 19.
 Ресна 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 21, 77,
 102.
 Республика Іоническая 524, 533.
 Реа, богиня 586.
 Ригинъ Скопельскій 114.
 Ризари изъ Загорья 214.
 Ризаріевская семинарія въ Аенинахъ 582.
 Ризо изъ епархіи Аграфовъ 337.
 Ризо Рангави 525.
 Ризо, фамилія 338.
 Римляне 24, 115.
 Римская дорога 299.
 Римскій мостъ 484.

Римскій см. Имперія, Синкелль.
 Римъ 73, 74, 512.
 Рионъ проливъ 570, 574.
 Робертъ Гвискаръ норманнъ 138, 139.
 Рога, крѣпость 461.
 Рокоцино сел. 5.
 Романа provincia 591.
 Романія 397, 398.
 Романъ, тоже что Радоміръ, сынъ Самуила 119.
 Ромей, сынъ Девкаліона 436.
 Россія 12, 44, 53, 130, 145, 169, 189, 196, 254, 516, 528, 561, 572.
 Россія Старая 2.
 Росн 138.
 Ротонди 427.
 Рука св. сваяц.-муч. Элевверія 445.
 Рука св. преп.-муч. Параскевы 386.
 Руль деревня 127, 129.
 Румелія 2, 12, 148, 200, 246, 521.
 Румисана городъ 28.
 Русани утесъ 343, 351.
 Русскіе 138, 525, 565.
 Русское Имп. Археологическое Общество 593.
 Ручка св. младенца Кирика. 336.

С.

Сабиніанъ 68.
 Савва 431.
 Савва, архим. Петропавловскаго монастыря 445.
 Савва іеромонахъ 186.
 Савва старецъ 255.
 Савватій 16.
 Саватинъ изъ села Закеи 348.
 Саламврій см. Пеней.
 Саламврійская поляна 433.
 Саламврія рѣчка 423.
 Саламинскій зал. 563.
 Саламинъ островъ 579, 612.
 Салаора, морская пристань 497.
 Салахъ-Эдинъ (Саладинъ), калифъ Египетскій 228.
 Салепъ 57.

Салоника 145.
 Самара 130.
 Самуилъ 27, 31, 32, 34.
 Самуилъ воитель 330.
 Самуилградъ 98.
 Самуилъ кразь 65, 149, 515.
 Самуилъ патр. Вселенскій 72.
 Самуилъ царь 58, 59, 77, 93, 109, 110, 113, 114, 116, 117, 118, 119, 121, 122, 126, 127, 137.
 Санджакъ Фарсальскій 338.
 Санта-Мавра, островъ 524.
 Сапфо муза 530.
 Саракины гора 129.
 Сардиня 18, 28.
 Саркофагъ Никодима 551.
 Саулъ, Савль см. Изаулъ 240, 604.
 Сборникъ отеческихъ мнѣній, Василія Великаго, Григ. Ниссваго, Прокла 349.
 Сборникъ разныхъ статей 386.
 Сборникъ словъ 193.
 Сборникъ словъ Златоуста 340, 422.
 Свети-Науъ 78, 89.
 Светоній 511, 514.
 Свѣтъ Фаворскій 405, 416.
 Святилище Аполлона Проопсія 603.
 » Дія Омврія 603.
 Святія страсти 386.
 Священный путь, дорога 589.
 Сгуръ, фамилія 36, 38, 47.
 Σεβασμότης, ή — общій титулъ архіереевъ на Востоцѣ 249.
 Севастіанъ еп. Янинскій 252.
 Севастократоръ Петралифа 475.
 Севастьяновъ П. И. 585.
 Седмивратный см. Оивы.
 Седміостровье 536, 543, 560.
 Сеймуръ 561.
 Селина 273.
 Селла 282, 296.
 Селлы народъ 284.
 Сельбидже см. Сервія 306.
 Сеннахеримъ 473, 474.
 Сеннахеримъ Проталагасторъ 473.
 Сенявинъ Адмиралъ 517.
 Септимій Северъ 56, 57.
 Серапіонъ преп. 609.

- Серафимъ еп. Артскій (ныѣшній) 486, 515, 519.
 Сербидже, тоже что Сербія, городъ 475.
 Сербій монахъ 43.
 Сербія 43, 44, 102, 397.
 Сербія Старая 2.
 Сербо-Болгарскій см. царство.
 Сербо-Хорватскій см. земля.
 Сербы 148, 400.
 Servi 20.
 Сербія городъ 306, 307, 397, 398, 475.
 Сергій игуменъ 359.
 » іеромонахъ 360.
 » митр. Гревенскій 178.
 Серини, Гревенская рѣка 179.
 Сетерихъ еп. Керкирскій 545.
 Сягизмундъ король Венгерскій 333.
 Сигизмундъ Василія II-го 66.
 » Вселенскаго патр. Антонія 425.
 » патриаршіи 364, 422.
 Сидери, горный хребетъ 455, 457.
 Сикстъ Папа 609.
 Силуанъ Ап. 609.
 Сімантъ-било 256.
 Симеонъ 381.
 Симеонъ архіеп. Первой Юстиніаны и Ахридъ 186, 192.
 Симонъ волхвъ 294.
 Симеонъ деспотъ 396.
 Симеонъ діакопъ 553.
 » іеромонахъ 375.
 » іеромонахъ игуменствующій 380.
 Симеонъ киръ, царь 400.
 Симеонъ король 65, 149.
 Симеонъ Палеологъ 146 — 7, 148, 225, 237.
 Симеонъ преп. 609.
 Симеонъ, сводный братъ Стефана Душана 235, 236.
 Симеонъ Солунскій 427.
 Симеонъ или Симонъ, сынъ Стефана, короля Дечанскаго 236, 238, 239.
 Симеонъ царь 45, 59, 118, 136, 150, 408, 410.
 Симеонъ, царь и самодержецъ Романин и Сербія, Палеологъ 395.
 Симеонъ, царь и самодержецъ Римлянъ и Сервовъ и всего Албана, Урескь, Палеологъ 397.
 Симонидъ 36, 93.
 Симонидъ, греч. царица 397.
 Симонъ, братъ короля Стефана (Душана) 147.
 Сина-Зигосъ, гора 173.
 Синай 167.
 Синаксарій 192.
 Синавъ-паша Великій Визиръ 242, 244.
 Синекдимъ 28.
 Синекдимъ Іерокла 18, 25, 177.
 Синисса, сводный братъ Душана 148, 395.
 Сніата 30.
 Синкеллы Восточныхъ Патриарховъ 33.
 Синкелъ Константинопольскаго (Патриарха) 33.
 » Римскаго 33.
 Снячко гора 163.
 Сирія 320.
 Сисани городъ 167.
 Сисанийскій см. митрополія, епархія, кафедр., епископъ, Мелетій, Леонтій, Іоанникій, Неофитъ, Зосима.
 Сниція островъ 525, 530.
 Скала Левкадская 530.
 Скамели сел. 214.
 Скардъ гора 24, 316.
 Сяпетръ 389.
 Сякъ Стагійскій или Стагонъ 400, 401.
 Сянео-Славяне 116.
 Slavi 20.
 Slavicini, славяне 20, 26, 203, 207, 226.
 Сягиръ 114.
 Схотія городъ 54, 120.
 Скопдъ гора 565.
 Славяне карпатскіе 207.
 Славъ, царь крѣпости Меленика 474.
 Сливница дер. 105.
 Сливница 6, 7, 8, 9, 105.
 Сливницкій монастырь 5.
 Слѣпниште 7.
 Слѣпченскій монастырь 84.
 Смирна 448, 580.
 Смолька, сѣв. точка Пинда 181.
 Соборъ Константинопольскій 25.
 » Сардинскій 24 — 5, 507.
 » Ефесскій 25.
 Собрание словъ св. Григорія Богослова 190.
 Созоменъ историкъ 390.

- Солиманъ 519.
 Солиманъ-паша 303.
 Соломонъ 518 — 519.
 Солонъ мудрецъ 576.
 Солонъ муч. 597.
 Солунскій см. митрополитъ, заливъ, царство.
 Солунъ 41, 137, 144, 220, 231, 235, 240,
 242, 267, 274, 389, 473, 545, 585.
 Сосипатръ Ап., сродникъ Ап. Павла 545, 550,
 552, 561.
 Сосіонъ еп. Левкадскій 525, 526.
 Сотирихъ, митр. Никополя 508.
 Софійскій см. Пашалыкъ.
 Софія городъ 18.
 Софокль 283.
 Софроній архіеп. Болгаріи 93.
 Софроній еп. Артскій 486.
 » митр. Гревенскій 178.
 » монахъ 327, 328, 334, 344, 350,
 351, 352, 358, 359, 369, 373,
 374, 414, 420, 421, 423, 424,
 427, 430, 432.
 Софья Ѳоминична вел. кн. 527.
 Спанось изъ Спарты 604.
 Спарта 349, 525, 604.
 Спаситель 563.
 Спасъ, т. е. Спасовъ монастырь 258.
 С.-Петербургъ 165.
 С.-Петербургскій см. Академія.
 Спилеонъ городъ 187.
 Спїлеонъ тоже что Спїло 184, 197.
 Спїлейскій см. монастырь.
 Спїло гора 184, 195.
 Спїридонъ Кантаесъ 446.
 Спїридонъ св. 539.
 Спїридонъ священникъ 553.
 Спїро-Миліо 560.
 Спїски: архієпископовъ Болгарскихъ 64.
 » архієреевъ Ахридскихъ 64.
 » » Левкадскихъ 525.
 » » Лихнидскихъ 64.
 » » Первой Юстиніаны 64.
 » отцовъ Халкидонскихъ 290.
 Списокъ Янинскихъ правителей 246.
 Спонъ археологъ 544, 545, 548, 551, 557,
 559, 562, 566.
 Средиземное море 543.
 Средиземный см. Дакія.
 Ставриды 57.
 Стаги народъ 333, 440.
 Стаги городокъ 323, 329, 330, 415, 416, 434.
 Стаги-Калабака 429.
 Стагійская базилика 428.
 Стадія, зданіе 503.
 Стаматій священникъ и икономъ 426.
 Стамбуль 247, 330.
 Станица, первый секретарь 244.
 Станкѣ 330.
 Старый см. Болгарія, Россія, Сербія, Эллада,
 Эпиръ.
 Статуя Аэны Паліады 595.
 Стереозладиты 567.
 Стефаки, игуменъ Сирьянскій 602.
 Стефаници П. 526.
 Стефанъ 4, 23, 549.
 Стефанъ Гаврілопуло 400.
 Стефанъ Душанъ 43, 147, 148, 235, 395.
 Стефанъ VI еп. Керкирскій 545.
 Стефанъ игуменъ изъ Филиппополя 90.
 » іеромонахъ 426.
 Стефанъ кразь Дечанскій 236.
 » » Тривалловъ 147.
 Стефанъ Милутинъ 93.
 Стефанъ VI Милутинъ 36.
 Стефанъ св. 325, 326.
 Стефанъ св. (антиканоническій) 267.
 Стефанъ самодержецъ Сербіи и Романіи 397.
 Стефанъ священнослужитель 546.
 Стефанъ, сынъ Симеона 240, 409.
 Стефанъ Уреси 42, 43.
 Стефанъ Урошь V 237, 398.
 Стефанъ учитель Зосимскаго училища 275.
 Страбонъ 4, 22, 23, 24, 278, 279, 284, 289,
 301, 600.
 Стратигопуло, капетанъ 244.
 Стриттеръ 114, 116.
 Строфада островъ 568.
 Струги 225.
 Струмица 30.
 Стуберра 115.
 Стугарта гора 279.
 Сули мѣстность 247, 249, 255, 256, 293,
 538.
 Судіоты 247, 456.

Султана, раба Божія 151.
 Султанъ иконійскій 229.
 Сульицій консулъ 115.
 Суній мысъ 613.
 Сусы 54.
 Суха гора 127.
 Схерія, тоже что Корфу 541, 542.
 Сцилла 293. 390.
 Сърдика 18.
 Сятгиста, тоже что Шатгиста, городъ 166, 171, 307.

Т.

Таблица (tabula) Певтингерова 26.
 Таваларій, Тавалашка, Тавлинка, Табелларій — названія сел. Таволарій 579.
 Таволарій сел. 579, 611.
 Таврисій сел. 27, 28, 29.
 Тавръ Киммерійскій 218.
 Тайгетъ гора въ Морей 603.
 Тарасій еп. Левкадскій 526.
 Тарсъ городъ 550.
 Татавля, предмѣстье Константинополя 515.
 Twedell 590.
 Театръ большой въ Никополѣ 503, 505.
 » малый » » 505.
 Тезей 591.
 Темница Сократова 597.
 Темпейская долина 329.
 Темпейское устье 423.
 Тенара мысъ 512.
 Тепелень мѣстечко 247.
 Тертеръ, Болгарскій краль 231.
 Тертуллианъ 587.
 Тиверій Кесарь 563.
 Тивериополь 30.
 Тимарета Пеліада 288.
 Тиммахъ Влассопуло 568.
 Тимолай, Діонисіевъ сынъ 115.
 Тимофей Ап. 609.
 Тимофей муч. 527.
 Тино островъ 608.
 Тігсч художникъ 585.
 Тиста мѣстечко 195.
 Титъ Ап. 507.

Титъ Ливій 4, 22, 23, 115, 136, 292, 462, 488.
 Тифлокомій Амалинъ 608.
 Тиха божество 504.
 Тихиъ 507.
 Токки, герцогская фамилія 23, 29, 41, 525.
 Тѳмара селеніе 220, 279.
 Томоръ, по древнему Тморъ 81, 278, 279, 298, 441.
 Томуръ 282, 285, 293, 294, 296.
 Томуръ, истолкователи 279, 288, 289.
 Топ-ханъ, улица въ Царьградѣ 457.
 Торина сел. 510.
 Торникій Севастократоръ 231.
 Тотгай 393.
 Трапезица 98, 99.
 Трапезунтскіе Императоры 407.
 Трапезунтскій державецъ 392.
 Треникъ 192.
 Трескавецкій см. храмъ.
 Трескавецъ 92, 115.
 Третій Крестовой Походъ 229.
 Трибаллы 7, 148.
 Трикала см. Трика 321, 368, 384, 396, 397, 409.
 Трикалы 297.
 Триква, городъ въ Фессаліи 266, 321, 398.
 Трикскій епископъ 403.
 Триполица 218.
 Триппа 579.
 Трофоній 286.
 Трифонъ муч. 285.
 Трицлавъ городъ 194 — 5.
 Троица монастырь 198.
 Троя 302.
 Турецкій флотъ 568.
 Туркестанъ 208.
 Турки 93, 203, 208, 516, 540.
 Турня, незаконный сынъ Карла 242.
 Turgibus 19.
 Турція 83, 86, 143, 202, 214, 253, 516, 524, 529, 534, 543, 561, 570, 581.
 Турція Евронеійская 15.
 Тсетгва (м. б. Щетина) 175.
 Тцефли см. Тпурхли сел. 261.
 Тцурхли сел. 261.
 Търновъ 99.

Търко 5, 7, 9, 14, 15, 19, 20, 21, 78, 79, 83, 88, 94, 95, 103, 105, 107, 110, 126, 160, 163, 175, 196, 206, 213, 223, 305, 310, 317, 326, 330, 437, 441, 450, 452, 460, 495, 496.

У.

Угарджичъ 47.
Угро-Влахія 334.
Украйна 20.
Улица Филеллиновъ 610.
Уліана городъ 28.
Университетъ Аѳинскій 556.
Университетъ Кіевскій 44.
Управда 19, 20.
Ураній еп. Додонскій 290.
Уреси или Урошь см. Стефанъ.
Уреси (Урошь) 398, 399.
Урошь V 148, 150.
Ускана городъ 24.
Ускюбъ 24.
Успенскій см. монастырь.
Училище аллюдидактическое 170.
Училище синтактическое 170.
Училище Эллинское 48 — 9.
Учь-ханъ 440.

Ф.

Фабрицій 193.
Фанари мѣстечко 384, 396, 398, 400.
Фантинъ преп. 609.
Фараонъ 63.
Фармакидъ, о. 171.
Фазтонъ, сынъ Фива 273, 603.
Феакъ, сынъ Нептуна и Керкиры 542.
Феакиды племя 542, 549.
Ферманъ 19.
Феры городъ 320, 328, 329.
Фива (Феба), сестра Фива 273.
Фивъ (Фебъ) 273.
Фигура Воедержителя (мозанческая) 467.
Филимонъ 361.
Филимонъ см. Іоаннь.

Филиппополь 267, 462.
Филиппъ Ап. 609.
Филиппъ V 23, 115.
Филиппъ еп. Беркирскій 545.
Филиппъ Кипрскій 430.
Филиппъ, «еп. въ Лихвидъ» 31, 64.
Филиппъ Монтановъ, воевода 56.
Филиппы городъ 385.
Филостратъ 563.
Филовей, архіеп. Болгарин 93.
» еп. Додонскій 290.
» іеромонахъ 422.
Флаккъ, римскій полководецъ 204.
Фламиній консулъ 57.
Флорентинскій соборъ 75.
Флорентинцы 241.
Фотива 219.
Фотій архимандритъ 498, 499.
Фотій патр. 79.
Франки 36, 474.
Франциска, Аѳинская принцесса 242.
Французы 525.
Фредерикъ I, Имп. Германскій 229.
Фронтонъ 48.

Х.

Хаджи-Коста грекъ 269.
Хаджи-Нику грекъ 269.
Хаджи-Петро герой 424, 431.
Халки островъ 165.
Ханъ Крымскій 528.
Хаонія 278.
Харалампій духовникъ 265.
Хариода 293, 390.
Харитонъ еп. Охридскій 93.
» митр. Кострицкій 142.
Хилонъ мудрецъ 577.
Хіо островъ 80.
Хлапенъ или Клапенъ, зять Прелюба 398, 399, 409, 410.
Холмъ Архопага 582.
» Аѳинны Городницы 579.
» Нимфея 582.
Хоматянъ 93.
Хорошіе дубы, мѣстность 126, 127.

Храмъ Горидцій въ Полии 154.
 Храмъ Аполлона 503.
 » Аѳины 592.
 » вѣтровъ 590.
 » Дафнійскій 584, 585.
 » Лякодима (такъ наз. храмъ Никодима) 583.
 » Никодима въ Аѳинахъ 583, 584.
 » Олимпійскихъ божествъ 548.
 » Пандократора (древній) 573.
 » Тезея 582, 590.
 » Св. Троицы 583, 584.
 » Успенскій Трескавецкій 146.
 Хрисанъ Капелла, еписк. Керкирскій, 545.
 Хрисипъ, еписк. Керкирскій, 545.
 Хрисовулъ 90, 91, 236.
 Хрисовулъ нѣкоего Алексія Ангела, 399.
 » Ангела Дуки 396.
 » Императора Андроника старшаго 225, 394.
 » Императора Андроника младшаго 396, 455.
 » того же Андроника III младшаго 396.
 » царя Симеона 394, 397.
 » царя Стефана (Душана) 397.
 » его же монастырю Ликосада 397.
 Хрисовули монастырскіе 393, 394.
 Христиаки, грекъ 573.
 Христина мученица 609.
 Христоръ, писатель, 98.
 Христоръ 269, 401.
 Христосъ, Арскій живописецъ 492.
 Христофоръ, еписк. Месимврійскій, 423.
 Христофоръ, игуменъ, 446.
 Христофоръ, іеромонахъ, 187.
 Христофоръ, священникъ, 426.
 Хронъ (Сатурнъ) 285.
 Chrylia, селеніе, 129.

Ц.

Цареотець 33.
 Цариградъ 11, 267, 473, 528, 580.
 Цари Фессалійскіе 302.
 Царство Антіохійское 140.

Царство Болгарское 31, 32.
 » Сербо-Болгарское 121.
 » Солунское 226, 230.
 Цезарь 50, 434.
 Целегръ, городъ, 115, 136, 151, 153.
 Целларій 303.
 Церера 541.
 Церквица Предтечи 339.
 Церковь Св. Апостоловъ въ Аѳинахъ 465.
 » Св. Апостоловъ въ Керкирѣ 544, 546.
 » Св. Апост. Андрея Первозваннаго 574.
 » Св. Ахиллія 116.
 » Св. Аѳанасія 280, 285.
 » Безсребренниковъ 56, 153.
 » Богоматери 117, 429, 464.
 » Богородицы 475.
 » Нижней Богородицы 489.
 » Богоматери Каллисты 57, 154.
 » Богоматери въ Керкирѣ 547, 548, 552.
 » Богородицы Перивленты 35, 46, 61, 63, 93, 261.
 » Соборная Богородица — Спигіотиссы Успенская, 553, 554.
 » Благовѣщенія Пресвят. Богородицы 470, 489, 492, 493.
 » Св. Іоанна Богослова, см. Богословъ, 69.
 » Болгарская 31, 33.
 » Св. Василя Великаго 485, 488.
 » Введенія Божіей Матери 489.
 » Великая 390, 537.
 » Св. Великомуч. Екатерины 261.
 » Влахернская, или Влахоревмская 489.
 » Вознесенія 506.
 » Вседержителя 445.
 » Всѣхъ Святыхъ 357, 548.
 » Св. Георгія 140.
 » Св. Великомуч. Георгія 475, 476.
 » Греческая въ Вѣнѣ 582.
 » Дафнійская въ Аѳинахъ 465.
 » Деспотовъ — государей Эпирскихъ, въ Аѳинахъ, 465.
 » Св. Димитрія 35, 76, 170, 463.

- Церковь Евангелистрии 572.
- » Св. Иоанна 282, 434.
 - » Иосафо-Анастасіева 382.
 - » Капникарея въ Аеннахъ 465.
 - » Кахрие-Джамиси 480.
 - » Кесарьини въ Аеннахъ 465.
 - » Св. Климента 93, 428.
 - » Св. Кирилла въ Охридѣ 56.
 - » Луки Елладскаго 585.
 - » Св. Луки въ Фивахъ Віотійскихъ 551.
 - » Никодима въ Аеннахъ 465, 593.
 - » Св. Николая 438, 515.
 - » Св. Николая въ Вароссъ 60.
 - » Панданасы (Всецарицы) 475, 482.
 - » Св. Параскевы 445.
 - » Паренонская 595.
 - » Св. Первомученика Стефана 332.
 - » Преображенія 346.
 - » Сень-Дені, католическая, 607.
 - » Св. Софіи въ Артѣ 465.
 - » Св. Софіи въ Константинополѣ 58, 183, 427, 428, 466, 562.
 - » Св. Софіи въ Никеѣ 62.
 - » Св. Софіи въ Охридѣ 32, 58, 61, 63, 64, 67.
 - » Св. Софіи въ Сохунѣ 67, 427.
 - » Св. Спиридона 536, 537, 540, 543, 557.
 - » Стагійская 427.
 - » Св. Стефана 151, 390.
 - » Таксиарха Арх. Михаила 146.
 - » Св. Троицы 337, 469.
 - » Успенія Божіей Матери 332.
 - » Св. Харалампія 332.
 - » Хрисо-спиліотисса въ Аеннахъ 465.
 - » Элладская 526.
 - » Эпирская 250.
 - » Эрехѣйская 595.
 - » Св. Теодоры 488, 518.
 - » Святыхъ Теодоровъ въ Аеннахъ 465.
 - » Св. Теодоры, бывшая раньше Св. Великомученика Георгія, 476.

Цимисій 31.

Цамури, археологъ, 268, 276.

Цукальа, лагуна, 497.

Цумерка, см. Джумерка, 224.

Ч.

- Части Св. Ахилла Ларисскаго 386.
- Частица багряницы 386.
- » Животворящаго Древа 386, 422.
 - » Терноваго Вѣнца 386.
 - » Трости 386.
- Частица Мощей Андрея Первозваннаго 358.
- » » Василя Великаго 358, 422.
 - » » Сестры его, Св. Макрины 358.
 - » » Григорія Богослова 422.
 - » » Григорія Неокесарійскаго 422.
 - » » Григорія Нисскаго 422.
 - » » Иоанна Златоустаго 358, 367, 422.
 - » » Предтечи и Крестителя Иоанна 358, 422.
 - » » Николая Мецповскаго 358.
 - » » Ефрема Сирина 422.
 - » » Св. Апост. Филиппа 422.
 - » » Священномученика Харалампія 422.
 - » » Иоанна Янинскаго 358.
- Челова, тоже что Зелова, сел. 128, 129.
- Чепелово, селеніе, 215, 216, 217, 218, 219.
- Чепель-ово, см. Авто, гора, 210.
- Черванъ 19.
- Червена гора 173.
- Черепашій мысъ 567.
- Чесменскій заливъ 563.
- Четвероевангеліе 189.
- Чолаки Г. 215.
- Чорбаджи 14.
- Чукарелли 302.
- Чукарука 302.
- Чумерки, кражъ 449.
- Чърна рѣка 115.

Ш.

Шагинъ бей 159.

Шатиста городъ 160, 162, 163, 166, 169, 180, 218.

Школа Зосимовская 266, 275.
 Школа Кирилла и Мееодія 55, 58, 75, 82.
 Школа Янинская 268, 270.
 Школа Янинская (вторая или Елифаніева)
 341.
 Шрекъ 611.
 Шулембургъ, графъ 540.

Э.

Эгейскій см. поморье, море.
 Эгина, городъ 566.
 Эгина островъ 579, 612.
 Эдесса-Водена, городъ 596.
 Эвванты 54.
 Эвзархъ Болгарскій 73.
 Эвзархъ всей старой Болгаріи 142.
 » всей Этоліи 486.
 » Великой Церкви 305.
 » Янинскій 306.
 » Тессалии (Веррійскій) 306, 403.
 » второй Тессалии (Ларисскій) 306,
 402.
 » всей Тессалии (Солунскій) 306, 403.
 Элевсина городъ 571, 587.
 Элевсинскія таинства 586.
 Элевоерій 254.
 Элеусы монастырь 285.
 Элида городъ 567, 568.
 Элимея 115, 176.
 Эллада 114, 231, 400, 432, 436, 474, 558,
 565, 580, 611, 612.
 Эллада Старая 282.
 Эллинь, смнъ Девкаліона 436, 462.
 Эллинскій Гибралтаръ 560.
 Эллиопія 282.
 Эль-Бассанъ городъ 279.
 Эмъ, то же что Балканы, 218.
 Эмбросъ 533.
 Эммануэль 152.
 Эмонія, то же что Тессалия, 301.
 Эней 530.
 Эніана 282.
 Эпиколіонъ съ изображеніемъ св. Георгія 391.
 Эносъ губернаторъ 237.
 Эордея 115.

Эпидамнійцы 27.
 Эпиметій 319, 437.
 Эпирскій материкъ 533.
 Эпирскій см. держава, переовъ.
 Эпироты 18, 239, 240, 242, 254.
 Эпироты-Спагиды 246.
 Эпиро-Тессалия 148, 241.
 Эпиро-Этолійская держава 475.
 Эпиръ 76, 160, 202, 217, 219, 220, 224,
 225, 226, 227, 230, 234, 235, 236, 238,
 242, 246, 249, 252, 254, 259, 266, 269,
 270, 274, 278, 279, 283, 301, 311, 323,
 329, 340, 399, 432, 439, 441, 461, 469,
 487, 488, 492, 506, 536.
 Эпиръ новый, то же что Илирида, 137.
 Эпиръ старый 290, 507.
 Эпитрахиль 361.
 Эпоха Византийская 506.
 » Перикла 587.
 Эптанисъ 560.
 Эразмъ 58.
 Эрехеѳъ, царь Аѳинскій 588.
 Эрехеіонъ 595.
 Эригонъ, рѣка 5, 115.
 Эриданъ, притокъ Илисса 600, 603, 606.
 Эрикузы, островокъ 532.
 Эриманѳскій см. Вепрь.
 Эриманѳъ, гора 568.
 Эрихеоній, царь Аѳинскій, смнъ Ифеста и
 Атоиды, т. е. Аттики 610, 611.
 Эркулій, незаконный смнъ Карла 242.
 Этериархъ великій 35, 36, 37.
 Этолія 242, 385, 473.
 Этоло-Аварнація 225.

Ю.

Юліанъ Императоръ 290, 291, 547.
 Юліанъ еп. Додонскій 260.
 Юлій Криспъ 115.
 Юлій Помпей 50.
 Юлій Цезарь 329, 510.
 Юпитеръ см. Зевсъ.
 Юпитеръ Панѳлиноскій 267.
 Юстиніана первая 2, 18, 27, 29, 31, 34, 35,
 65—6, 79, 80, 89.

Юстиніана вторая 28, 29.
 Юстиніана Кипрская 33.
 Юстинъ I 16, 19, 27.
 Юстиніанъ Великій 16, 22, 26, 27, 28, 29,
 90, 91, 136, 141, 153, 377, 428, 519,
 545, 595.
 Юстинополь 28, 136, 151, 153.

Я.

Яблоко гесперидское 2.
 Язы, священникъ 426.
 Язонъ аргонавтъ 320.
 Якубовскій Николай Феодоровичъ 3.
 Яни, лодочникъ 580.
 Янина 76, 77, 184, 213, 215, 217, 219, 220,
 225, 226, 236, 240, 241, 242, 244, 245,
 246, 247, 248, 249, 250, 252, 253, 254,
 260, 263, 266, 268, 270, 274, 279, 285,
 290, 297, 398, 408, 409, 440, 443, 444,
 445, 447, 448, 450, 455, 474, 479, 529,
 580.
 Янинскій см. архипастыръ, катедра, митро-
 полія, котловина, обитель, школа, списокъ.
 Янинцы 239.

Ө.

Өалисъ мудрецъ 577.
 Өамаръ, дочь Нивифора Михайловича 232.
 Өамъ, пилотъ корабля 563.
 Өевдерихъ 68.
 Өевдимундъ 68.
 Өедоръ 578.
 Өемистовъ 320.
 Өемисты см. Тофуры 279.
 Өеодора, дочь севастократора Петралифа 475.
 Өеодора Императрица 32, 227.
 Өеодора св. 476, 478, 489, 490, 554.
 Өеодора изъ фамиліи Петрашировъ 231, 243.
 Өеодораки Трипъ 577.
 Өеодоритъ блж. 587.
 Өеодоритъ еп. Лихидскій 25.
 Өеодоритъ іеромонахъ, каенгуменъ 404.
 Өеодоръ 590.

Өеодоръ Ангелъ-Комнинъ, Эпирскій деспотъ
 41, 93, 226.
 Өеодоръ II (Ватаци-Ласкаръ) Императоръ
 231, 232.
 Өеодоръ деспотъ узурпаторъ 475.
 Өеодоръ, дядя Михаила Дуки 414.
 Өеодоръ еп. Додонскій 290.
 Өеодоръ (Ивановичъ) деспотъ Этоло-Акарна-
 нійскій 230.
 Өеодоръ Мануси, проф. Аѳинскаго Универси-
 тета 171.
 Өеодоръ, незаконный сынъ Императора Ми-
 ханла II-го 231.
 Өеодоръ Петралифа 174.
 Өеодоръ, сводный братъ Михаила I-го, дес-
 пота Этоло-Акарванійскаго, 229.
 Өеодоръ Стратилать муч. 387.
 Өеодоръ, сынъ Іоанна Севастократора, 227.
 Өеодосій II 26.
 Өеодосіева (Певтингерова) табула 135.
 Өеодосій еп. Вельскій 219.
 » еп. Пелагонійскій 43.
 » іерей 117.
 Өеодуль, архіеп. Охридскій 93.
 Өеодуль еп. 32, 64—5.
 Өеопитъ еп. Іоаннинскій 252.
 Өеофанъ 364, 549.
 Өеофанъ архимандритъ 445.
 » архіеп. Мантинійскій 171.
 Өеофанъ Вахюенъ, монахъ живописецъ 426.
 Өеофанъ еп. Керкирскій 545, 546.
 » іеромонахъ 359, 362, 363.
 » монахъ 255.
 Өеофилактъ, архіеп. Болгарин 32, 64, 65, 74.
 Өеофилъ іеромонахъ 426.
 Өеофилъ Кордилей, еп. Артскій 486.
 Өермоилы 16.
 Өеспротія 278, 302.
 Өеспроты, народъ 284.
 Өессалійская равнина 423.
 Өессалиотіда, провинція Эмоніи 301.
 Өессалия 114, 162, 174, 202, 203, 230, 231,
 232, 235, 238, 240, 246, 266, 274, 275,
 279, 297, 298, 301, 302, 306, 317, 318,
 320, 328, 329, 340, 384, 397, 398, 399,
 400, 409, 410, 412, 413, 432, 433, 436,
 437, 439.

- Θεσσαλονικη 30, 114, 133, 177, 228, 244, 267, 412, 415, 448.
 Θεσσαλονικийскій см. имперія.
 Θηβη 1, 54.
 Θηβη Βιотийскія 551.
 Θιαμισъ рѣка 541, 542.
 Θομανда Деспина 399.
 Θομανда, дочь Іоанна II-го 236, 239, 243.
 Θομανда, сестра Никифора Деспота, 395.
 Θομα III (или II) деспотъ 409.
 Θομα, деспотъ Морейскій 527.
 Θομα, деспотъ Эпирскій 408, 419.
- Θομα II, кефалонскій графъ, 232, 233, 234, 235.
 Θομα, сынъ Никифора Михайловича 232, 233, 235.
 Θομα III, сынъ Прелюбовъ и шуринъ Кляпеновъ 239, 244.
 Θομα Эпирскій 318.
 Θραки 18.
 Θραкийскій см. Велика, Босфоръ.
 Θραкия 114, 177, 271.
 «Θρονъ» Прохора 41.
 Θυκιδидъ 544.

ОПЕЧАТКИ.

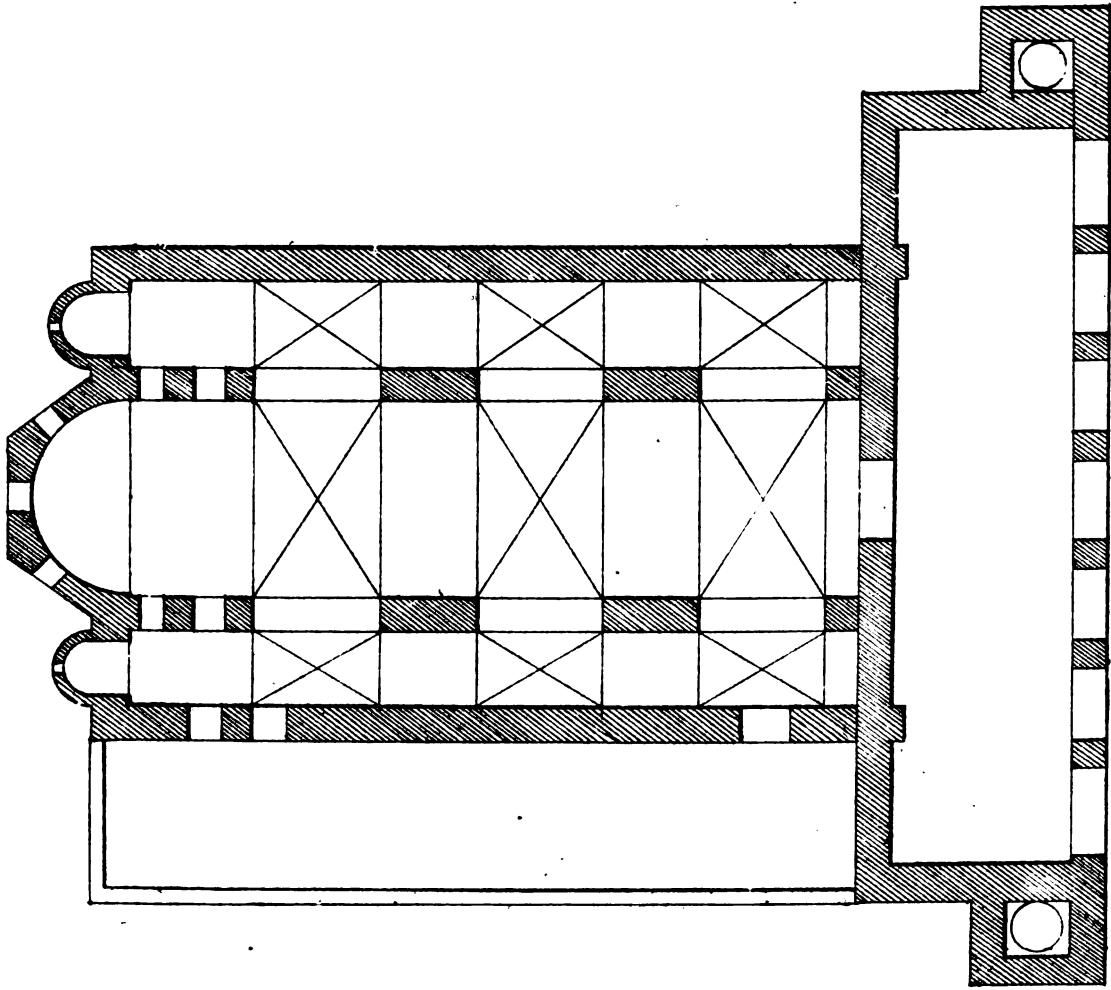
Страница.	Строка.	Напечатано:	Читать должно:
8	12	сумерокъ	сумерекъ
15	3 снизу	настоящей	настоящій
17	6 —	новообразимой	невообразимой
25	10	122	12-е
38	12	гѣка	зѣка
41	6 снизу	церковный	церковной
42	10	предѣлъ	привѣлъ
—	18	<i>царствованіи</i>	<i>царствованіе</i>
46	5	намекъ	намекѣ
47	20	эту	ту
—	23	исязаніе	состязаніе
48	6 снизу	съ	а
51	2 —	была	было
53	8 —	увѣрившись	извѣрившись
59	15	красными	красивыми
60	6	Варосѣ	Варошѣ
—	18	ко	къ
—	6 снизу	дѣло	дѣла
70	5	<i>сидно</i>	<i>сидно</i>
71	20	не большое	небольшое
72	5	толченіе	ополченіе
80	14	<i>Болгарей</i>	<i>Болгаріи</i>
87	5 снизу	до	да
92	8 —	угощавшагося	угощавшаго
93	17	<i>Коминиъ</i>	<i>Коминиѣ</i>
94	17	наживы	поживы
95	15	Вѣдь	вѣдь
101	1	проникалъ	пронизалъ
103	8	лучами	лугами
113	12	мольцы	мальцы
114	14	украшенный	украшенной
—	16	однаго	одного
141	17	удается	удастся
143	10	чистятъ	честятъ
—	16	а	и
145	7	вся	все
153	6 снизу	хоромъ	хоромовъ
155	3 —	des	les
156	2	на и	и на
—	4 снизу	окривленный	окрыленный
163	5	<i>Боизъ-</i>	<i>Боизъ-</i>
168	13 снизу	двухъ отъ	отъ двухъ
169	14	отъ	изъ
184	9	сказывается	оказывается
194	18	злой	зной
201	9	<i>Румунами</i>	<i>Румунами</i>
205	18	<i>Зархостѣ</i>	<i>Зархостѣ</i>
209	8	извѣстную	извѣтную
210	18	бѣгающимъ	бѣгающихъ
213	18	слѣдовательный	слѣдовательно
213	8 снизу	знаю	«Знаю

Страница.	Строка.	Напечатано:	Читать должно:
214	2	а	и
215	6	раздвинулись	разминнулись
220	7 снизу	звались	звались
223	12	Молохами	Молоссами
226	12	а	и
231	4	обоего	своего
—	6	обоихъ	своихъ
—	12	<i>Петрамировъ</i>	<i>Петралифовъ</i>
—	14	блаженному	блаженному
272	4 снизу	эх	гх
273	1	и	е
281	15	краснымъ	красивымъ
287	1	величія	величіе
290	19	<i>Никольская</i>	<i>Никольская</i>
293	3	чуть	чуть ли
307	10 снизу	спать	опять
319	14	ея	его
320	3	сына	сыны
—	9 снизу	помогаемъ	помаваемъ
321	15	вояжировъ	вояжировъ
338	5 снизу	συνδρομῆς	συνδρομῆς
339	11	приходною	проходною
357	3 снизу	объявленіи	объясненіи
356	6	управленіе	упражненіе
418	18	<i>Дусами</i>	<i>Русами</i>
437	15	было	была
466	9 снизу	катигүмены	катихүмены
483	7	вовнѣ	совнѣ
—	9 снизу	вдолгѣ	вдолги
487	3	сочетается	сочетавается
501	9	конечно	ковчено
512	10	пятивальный	пятивесельный
513	18	предвѣдающее	предвѣщающее
520	3	пользоваться	покупаться
—	9	провели	перевели
521	5	въ	изъ
522	7	Е	я
529	13	<i>Пакса</i>	<i>Паксъ</i>
—	1 снизу	называется	называемый
530	16	страдавшихъ	страдавшихъ
531	3	первой	отъ первой
534	3 снизу	Селени	Селини
535	14	πειράξει	πειράξει
537	5 снизу	Себѣ	Себя
546	4	искупленіи	искупленіе
577	1 снизу	была	было
579	21	холѣри	холѣри
582	7	последней	последній
586	1	не въ долгѣ	недолго
593	4	фотографіяхъ	фотографяхъ
595	14	виду	виду и
601	1	но и съ	притомъ
606	4	просить	прочать

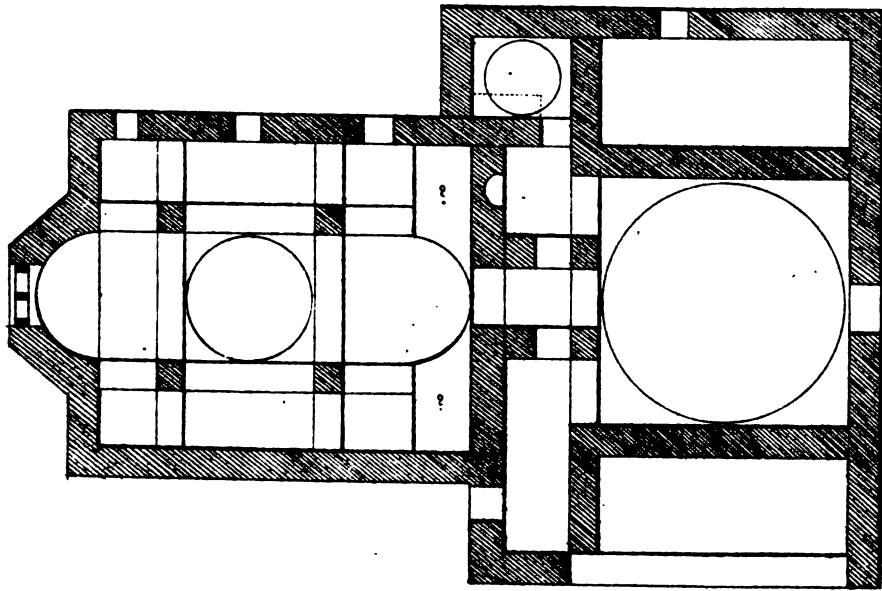
† ПР†СТАВН СЕРАБЬ
 БОЖІН ѠСТОЯРАЯКО
 ВНСЬ ПОБУЕЛОМЬѠТАР

УНѠ. НЕѠРОДАНЖЪКРА
 ЛАМАРКА. ТЕТЖѠ ПНА
 РѠПЕ. ЛѠѠ, 2Ѡ ПН

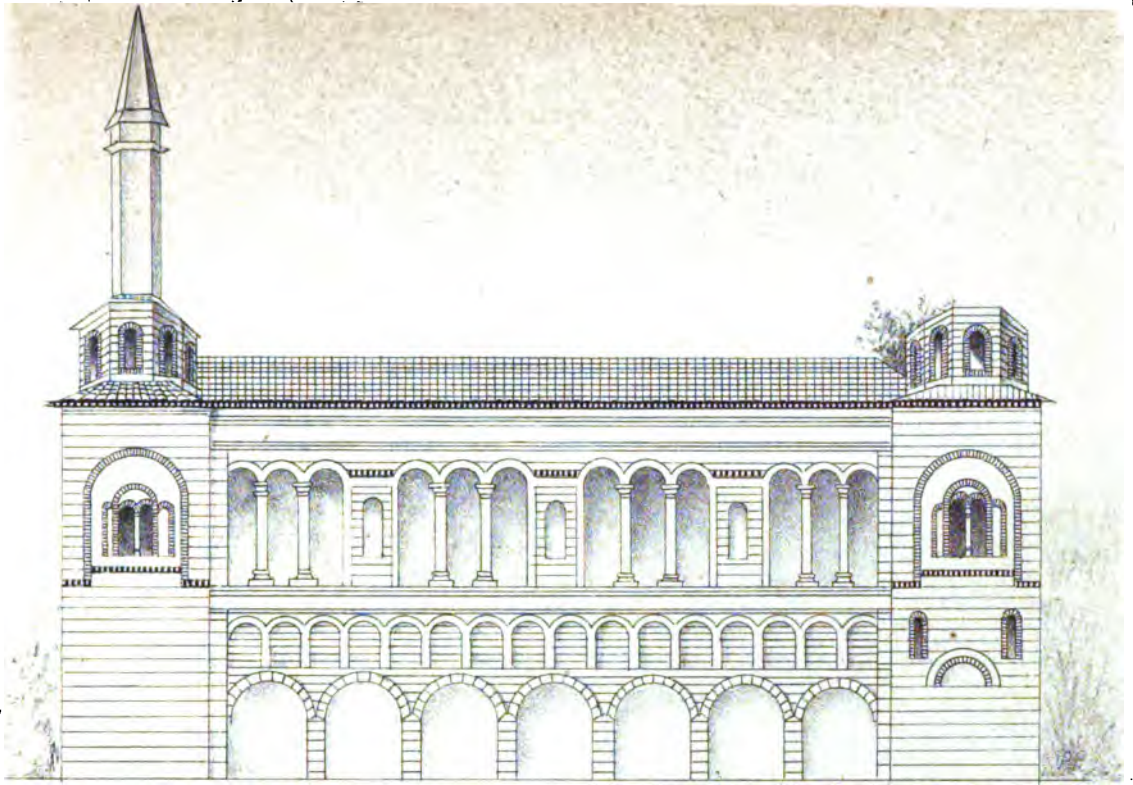
МА ОКТОМВРАІ: ЛѠТ.
 ВАЮЩЕ ПРСТѠРѠБЪ ІЖОВ
 БМЖЕѠ БНКОІА. ДІЖКО
 ВЫНКОЛІЖЕ.



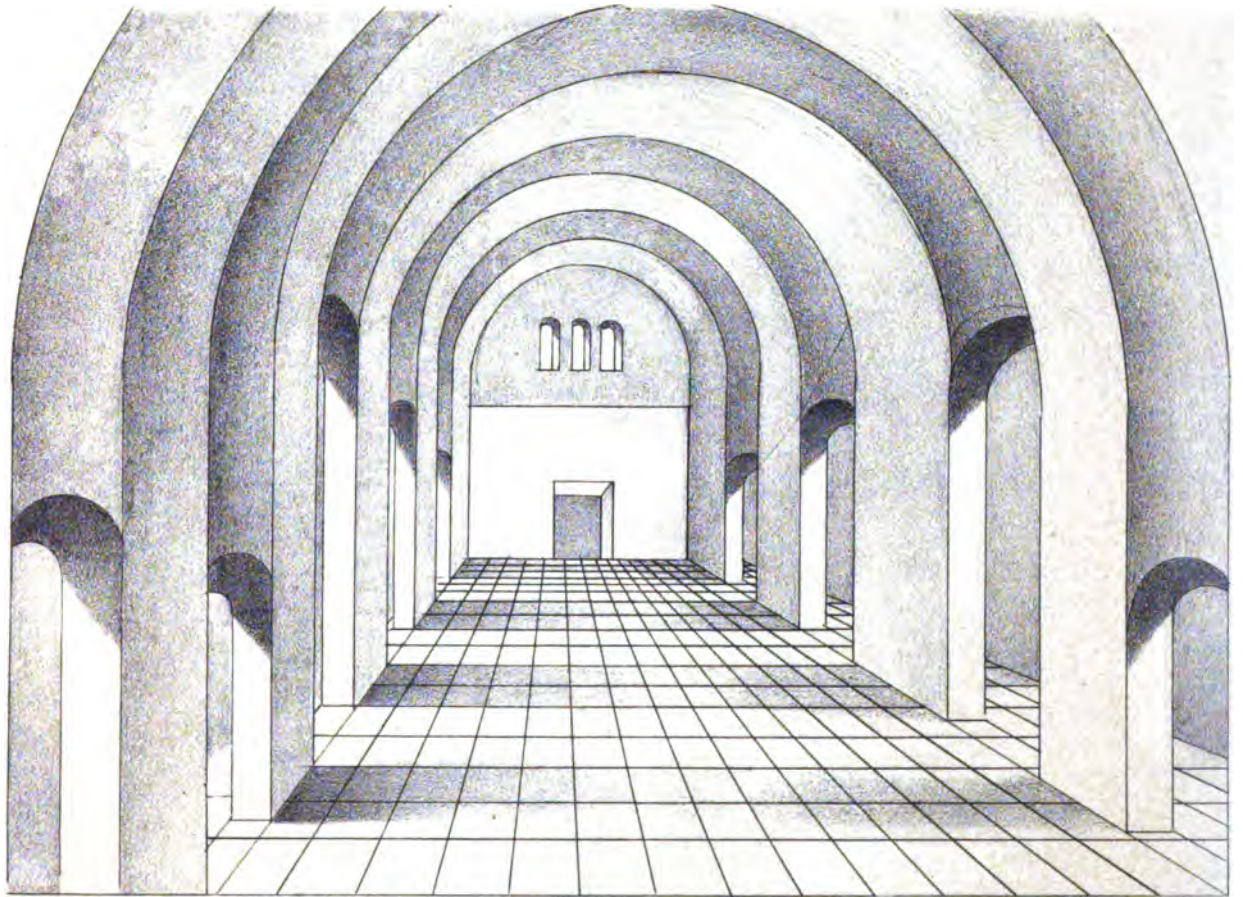
Планъ ѿвѣстнѣйшаго Духа Святаго въ Серпуховѣ.



Планъ Духа Святаго въ Монастырѣ Св. Троицы.



Порталъ, обвѣстѣи Иерлсанъ Сѣ. Сѣ. Сѣ. въ Акхмедѣ.



Внутренность обвѣстѣи Иерлсанъ Сѣ. Сѣ. Сѣ. (въ акхмедѣ въ Акхмедѣ.)

ΓΛΥΚΥΤΑΤΗ ΜΗΤΡΙΑ ΓΛΙΑΛΕ..
ΤΗ ΓΛΥΚΥΤΑΤΗ ΘΥΓΑΤΡΙ ΚΑΙ..

Въ развалинахъ города Никосиан.


+ ΠΙΣΤΙΝ ΕΧΩΝ ΒΑΣΙΛΙΑΝ ΕΜΩΝ ΜΕΝΕΩΝ ΣΥΝΕΡΙΘΟΝ
ΣΟΙ ΜΑΚΑΡΥΨΙΜΕ ΔΟΝΤΟΝ ΔΙΕΡΟΝ ΕΚΤΙΣ ΑΝΗΘΝ +
ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΕ ΜΕΝ Η ΚΑΙ ΒΩΜΟΥΣ ΕΣΤΑ ΛΑΠΑΣΑΣ +
ΧΕΙΡΟΣ ΑΠΟΥΤΙ ΔΑΝΗΣΙΟ ΒΙΑΝΟΣ ΕΔΝΟΝ ΔΗΑΚΤΙ

Въ древней Церкви Богоматери. Въ Кerkвире. (Κορυφή).

Ο ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ ΕΠΕΤΑ ΕΙΣ ΤΑ ΟΥΡΑΝΙΑ ΩΣ ΦΗ
Ο ΘΕΟΣ ΕΙΣ ΤΑ ΧΨΗ ΚΑΙ ΕΒΛΕΠΕ ΚΑ,
ΘΕΡΑΤΟ ΚΑΛΟΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ,
ΤΟ ΔΗΜΗΧΑΝΟΝ ~ ΔΥ ~ Ε



Въ Церкви Св. Ап. Андрея Первозванного. Въ г. Патрасъ.

 ΣΤΟΙΒΑΛΕ.. ΡΙΝΙΑΝΩ ΚΑΙ ΒΑΛΕΝ	DDNNI ARCADIVS ETHONOR IVS VBYC SPECTA PROC EVSEBIO S	ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡ ΚΑΙ ΣΑΡ ΕΥΣΕΒΕΙ ΕΥΤΥΧ ΕΒΑΣΤΗΣΙ ΕΞΑΣΤΕΨC Ε
---	--	---

Книжная Кипиторская надпись въ Дифнійской Церкви. Глизо Аюкль.

ΕΒΘΗΣΑ ΕΝ ΘΛΗΣΗ ΜΟΥ.. ΦΟΥΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΑΝ.. Η ΔΟΞΑ ΠΡΩΨΗ.. ΣΙΩΝ..

Образчик мозаичекаго писма въ Дифнійскомъ храмѣ.

+ ΜΗ ΗΣΘΗΤΗ ΚΕ ΕΝ ΤΗ ΒΑΣΙΛΙΑΣΟΥ
ΤΩ ΣΩ ΔΟΥΛΩ ΠΩΘΗΤΟ ΧΡΥΣΟΧΟΥ
ΣΜΙΛΕΤΟΥ

Ἰωλῶ δ' ἄλλοσ' ἕψα μαρτολοσ'
Ν βε σ π η η ι σ τ α λ ε τ ο μ ι ζ η λ ε τ ο
ικ β τ ο ν π ο λ λ ο ν α μ α ρ ο ν π λ ε σ θ η ο σ
χ ε μ ε σ ο σ τ ο η

† ΦΗΣΑΙ ΚΕ ΕΝ ΤΗ ΒΑΣΙΛΙΑΣΟΥ
† ΔΥΔΑΘΟΥΣ ΒΑΝΨΑΤ

ΑΜΗΝ Θ ≡ ≡ ≡ ΣΟΥ

Замѣтки на Калоннахъ Парфеніона. (Перисτλήν βοσπολνκιά)

+ ΕΚΟΙΜΗΘΗ ΕΝ ΙΡΗΝΗ ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΜΚΥΙ
ΑΔΕΛΦΗ Η ΓΕΝΟΥΣ ΜΑΚΑΡ ΕΝ ΗΜΑ
ΙΘΝΙΣ ΤΒ ΙΜΔΒ Η ΣΑΒΒΑΤΣ ΚΑΤ' ΧΡΥΣΙΠΠΟΝ +

+ ΚΟΙΜΗΤΗΡ.. ΟΥΛΟΥ ΜΑΡΤΥΡC
+ ΚΟΙΜΗΤΗΡΙΟΝ ΑΓΑΠΗΣ
+ ΚΥΜΙΤΗΡΙΟΝ ΠΑΥΛΟΥ ΤΡΟΧΑ ΔΑΡΙΟΥ
+ ΚΟΙΜΗΤΗΡΙΟΝ ΟΙΝΟΦΙΛΟΥ

+ ΚΥΜΗΤΗΡΙΟΝ ΕΡΗΝΕΟΥ
+ ΚΥΜΗΤΗΡΙΟΝ ΘΕΟΔΟΥΛΑ ΚΑΙ ΜΩC
+ ΥΚΗΤΗΡΙΟΝ.. ΑΝΙΚΕΙ.. ΑΙΑΡC..
+ ΜΗΝ ΜΑ ΔΙΔΥΜΟΥ
ΜΗΝ ΜΑΤΑ ΦΕΡΟΝ.. ΗΑΓΙΩ.. ΗΣΙΑ..

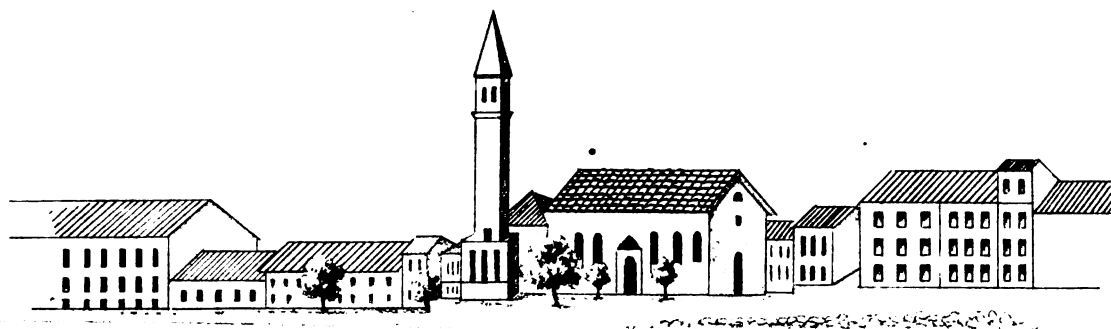
Изъ Музея въ Аюккаго Акрополя и другихъ мѣстѣ.



Островъ: Кефалонія (Кефалинія).



Островъ: Захтъ (Закинъ).



Набережная и Соборная площадь въ г. Закинъ.



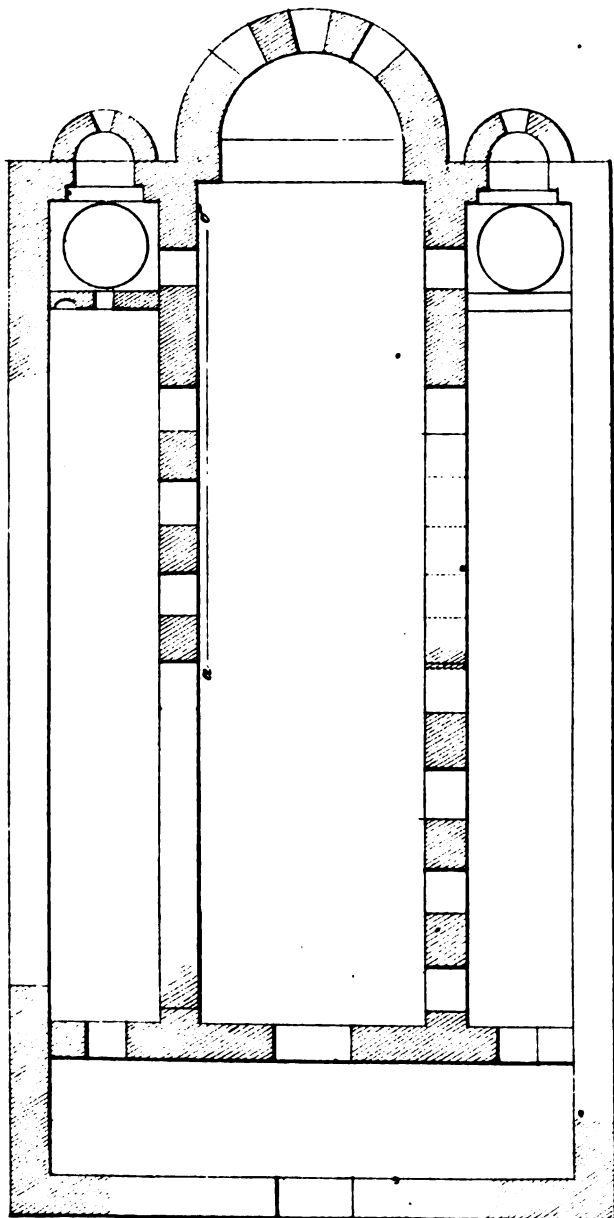
Гора: Аленось (древній: Эриманъ) въ Пелопоннѣсѣ.



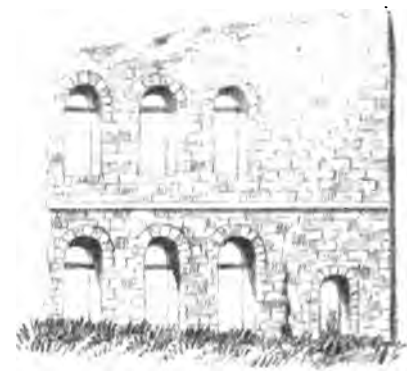
Видъ развалины съ стѣнами.



Видъ съ юга.



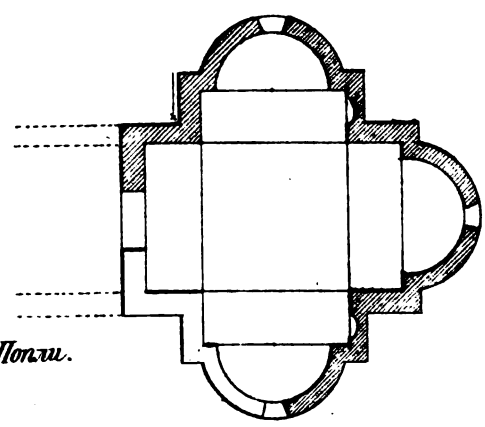
Вѣтанокъ казны
иъ мѣстоу



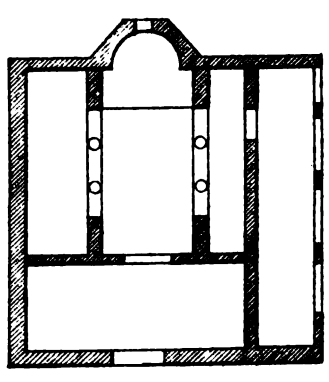
Ω ΝΗΠΟΛΕΙΣ Μ
 ΙΟΥΛΙΟΝ ΚΡΙΣΠΟΝ
 ΤΟΝ ΑΡΧΙΕΡΗΛΚΑΙ ΕΥ
 ΕΡΓΕΤΗΝ ΤΕΙΜΗΣΧΑ
 ΡΙΝ ΔΙΕΠΙΜΕΛΗΤΗΝ
 ΛΕΙΧΑΡΧΟΥ ΔΗΜΤΡΙ
 ΟΥ ΚΑΙ ΤΙΜΟΛΑΟΥ ΥΙΟΥ
 ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ

0.73.
0.71 φρ. 2.
0.63.

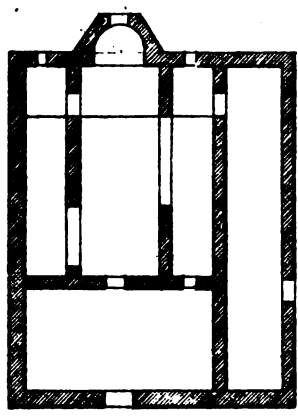
Планъ бывшей Церкви св. Агаты на островѣ озера Прокты



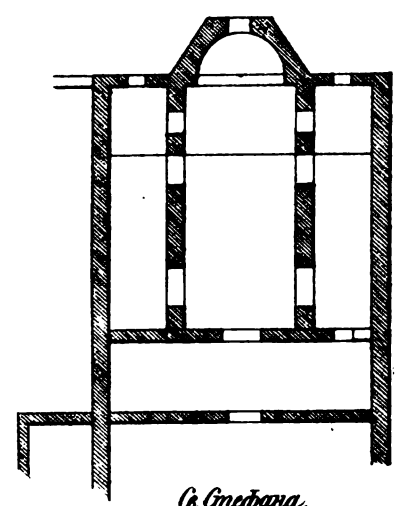
Горняцкая Церковь въ село Поголи.



Туксѣархосо.



Св. Безсребренниково.



Св. Стефана.



Св. Безсребренниково.



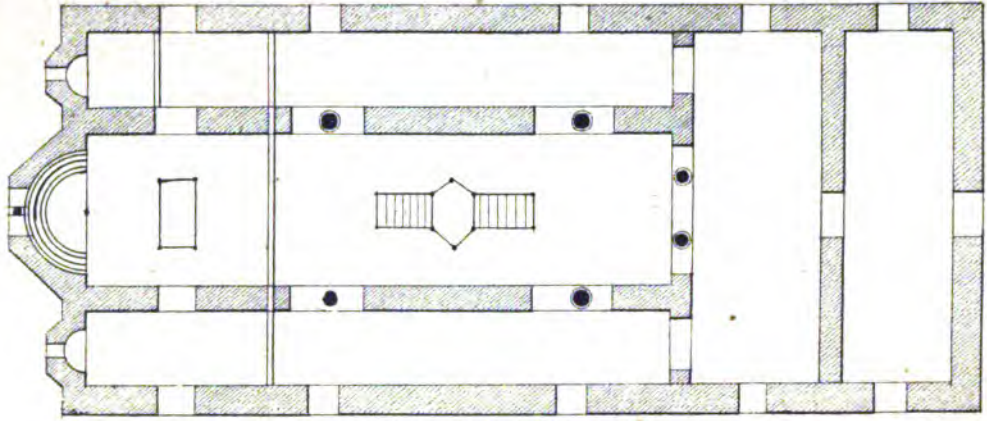
Утиса Богородици.



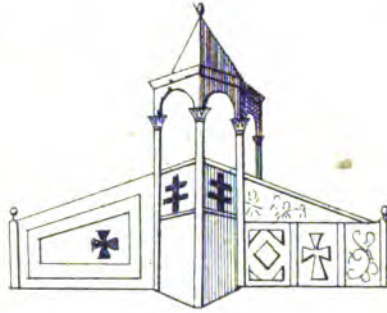
Св. Стефана.

ΠΑΛΑΜΗ ΡΟΙ ΤΕΚΑ ΛΙΣΟΪΣΣ... ΤΗ ΔΣΠΑ .
(Κισταρία)

.. ΠΟΝΑΔΗ²² ΠΕΔΟΣ^{11 22}..



Планъ Спббургской Базиліки.



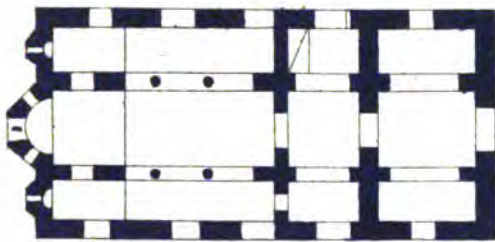
Древній Алтарь.



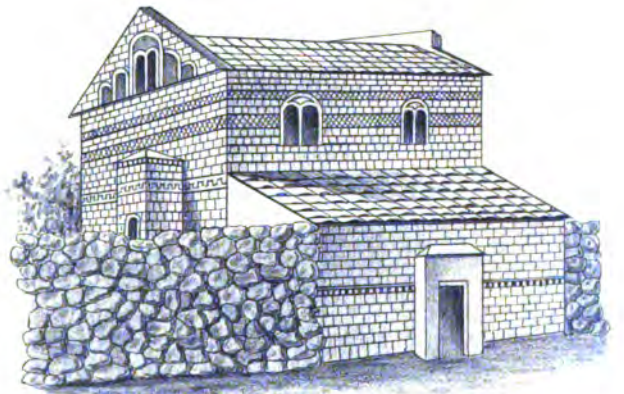
Церковь Св. Теодора.



Планъ ея.



Планъ ея.



Церковь Св. Василия.



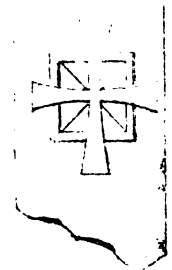
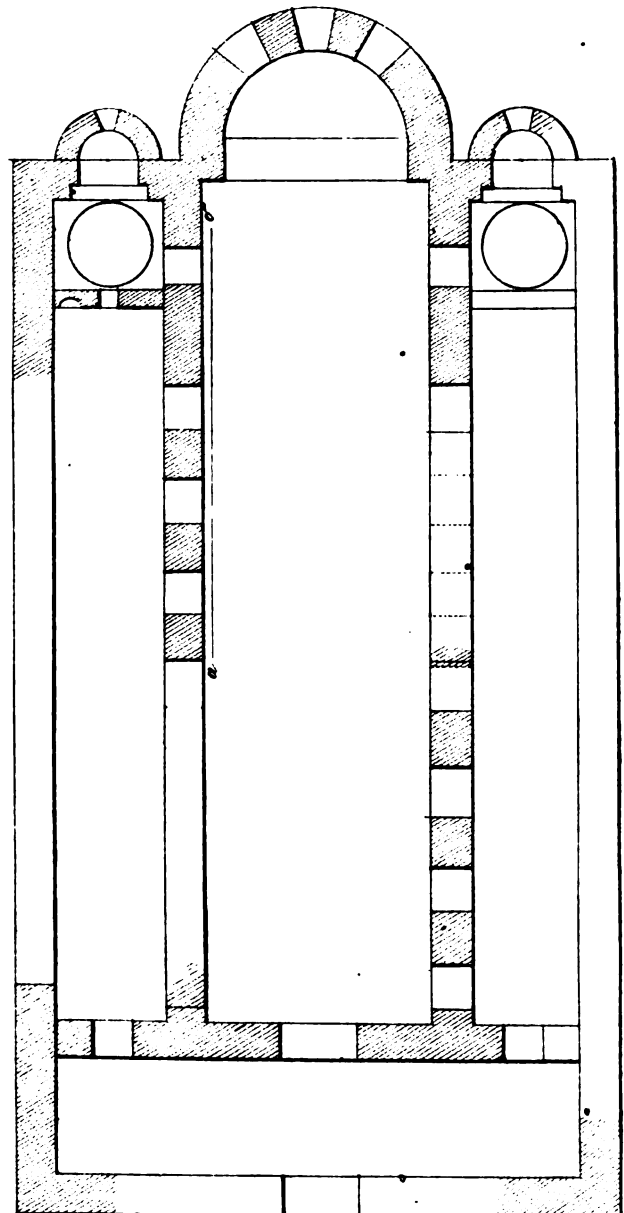
. Монастырь Преподобнаго .
 Визиль .
 Руины .
 Св. Стефанъ .
 Троица .
 Св. Обители .
 М. Св. Луки .
 Св. Никитинъ .
 Св. Анастасъ .
 Св. Георгій .
 Св. Никитинъ .
 Индиго .
 Восточный .
 Предметы .



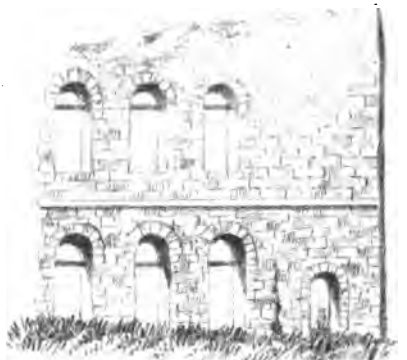
Видъ развалинъ съ стѣна.



Видъ съ юга.



Объёмъ капища
и.н. храмена



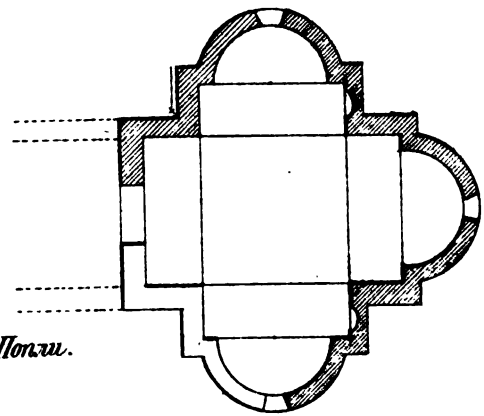
Ω Ν Ν Π Ο Λ Ε Ι Σ Μ
 Ι Ο Υ Λ Ι Ο Ν Κ Ρ Ι Σ Π Ο Ν
 Τ Ο Ν Α Ρ Χ Ι Ε Ρ Ι - Α Κ Α Ι Ε Υ
 Ε Ρ Γ Ε Τ Η Ν Τ Ε Ι Μ Η Σ Χ Α
 Ρ Ι Ν Δ Ι Ε Π Ι Μ Ε Η Ψ Τ Η Ν
 Λ Ε Ι Χ Α Ρ Χ Ο Υ Δ Η Μ Ψ Ρ Ι
 Ο Υ Κ Α Ι Τ Η Μ Θ Λ Δ Ο Υ Υ Ι Ο Υ
 Δ Ι Ο Ν Υ Σ Ι Ο Υ

0.73.

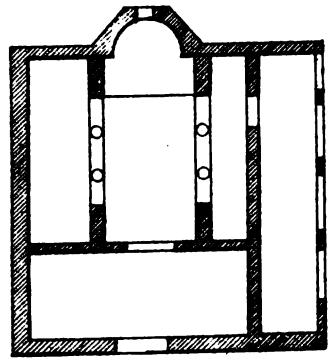
0.71 φρ. α.
0.63.

Планъ описаніи Церкви Св. Агнии на островѣ озера Преты

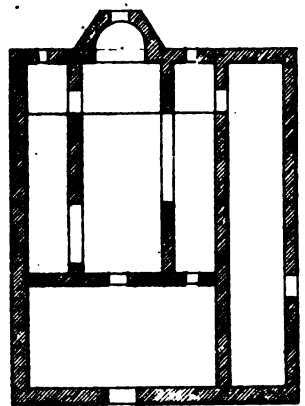
ΜΑΝΣ ΚΑΤ' ΓΕΛΗ
Η ΚΕΡΚΙ-ΔΡΑΓΟΪΒΗΤΗ
ΜΡΑ



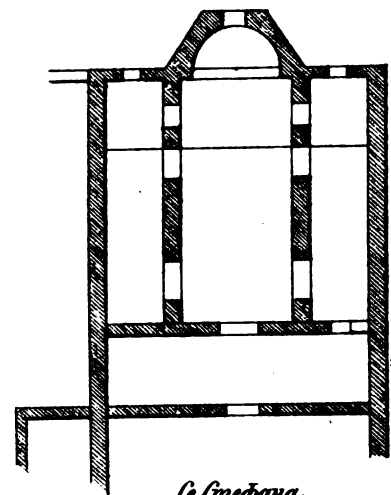
Γορτυνική Εκκλησία ἐν ἑστέ Ποντι.



Τυκίαρχος.



Ἁ. Βεζρεβρενιτκόβο.



Ἁ. Στεφάνου.



Ἁ. Βεζρεβρενιτκόβο.



Ἁ. Παναγίας Βογοροδιцы.



Ἁ. Στεφάνου.

ΠΑΛΑΜΗ ΡΟΙ ΤΕ ΚΑ ΛΙ ΣΟΥΣ... ΤΗ Δ Σ Π Α .

.. Π Ο Ν Α Δ Η Ν Π Ε Δ Ο Σ ..

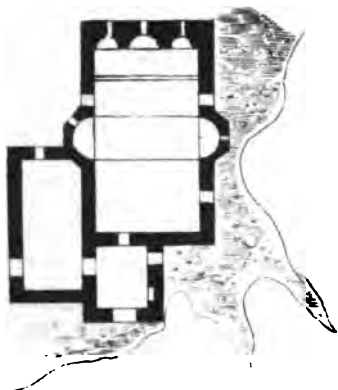
(Καιστωρία)



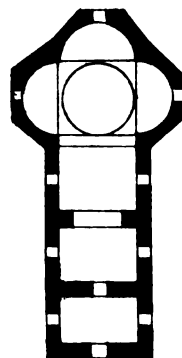
Цандь.

Янинское озеро.

Чумерка.

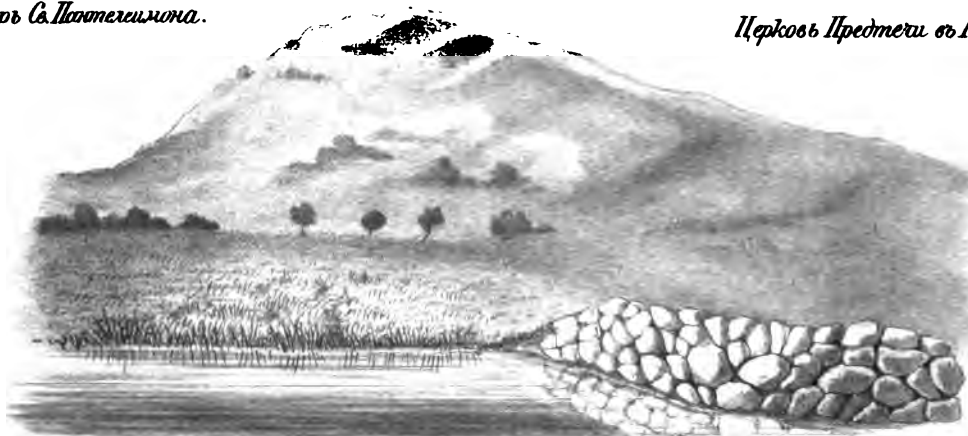


Св. Николая.



Монастырь Св. Пантелеимона.

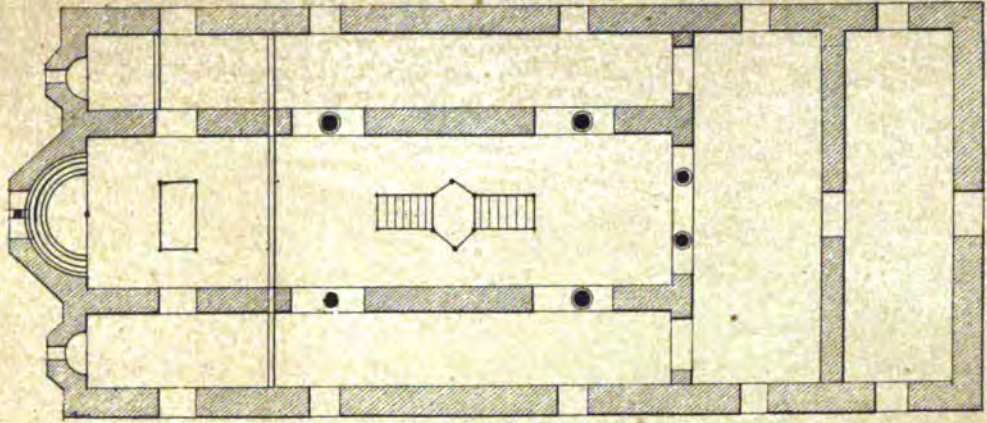
Церковь Преподобного в Кастурице.



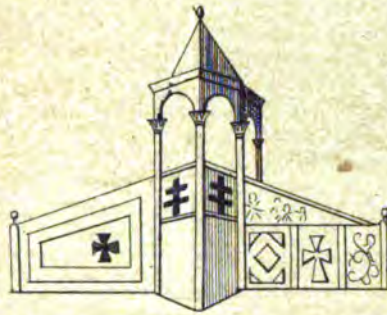
Гора Кастурица (Предположительно Додопа).



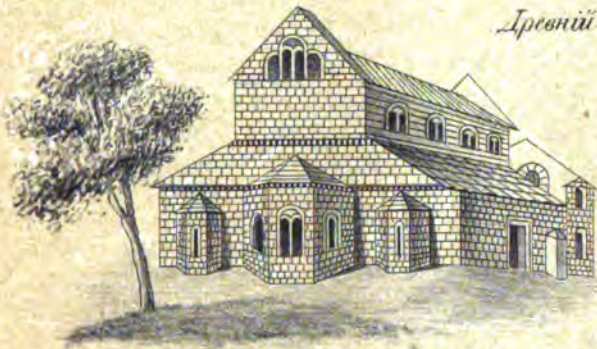
Гора Олирка - на запад отъ Янины.



Планъ Стагійской Базиліки.



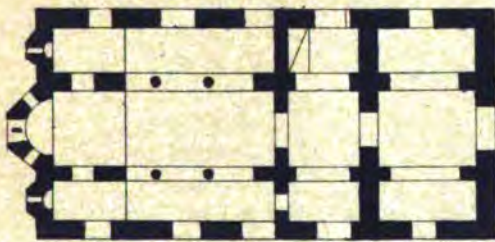
Древній Алтарь.



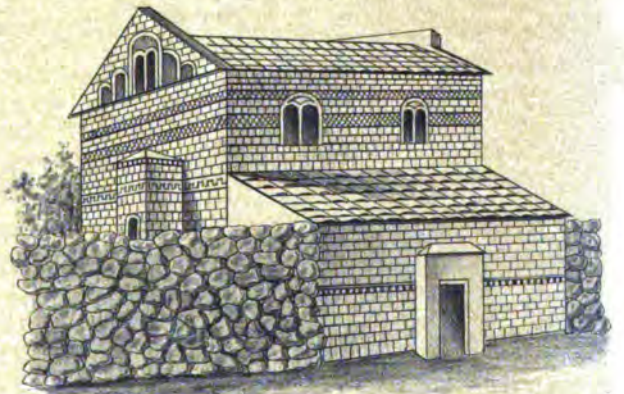
Церковь Св. Теодора.



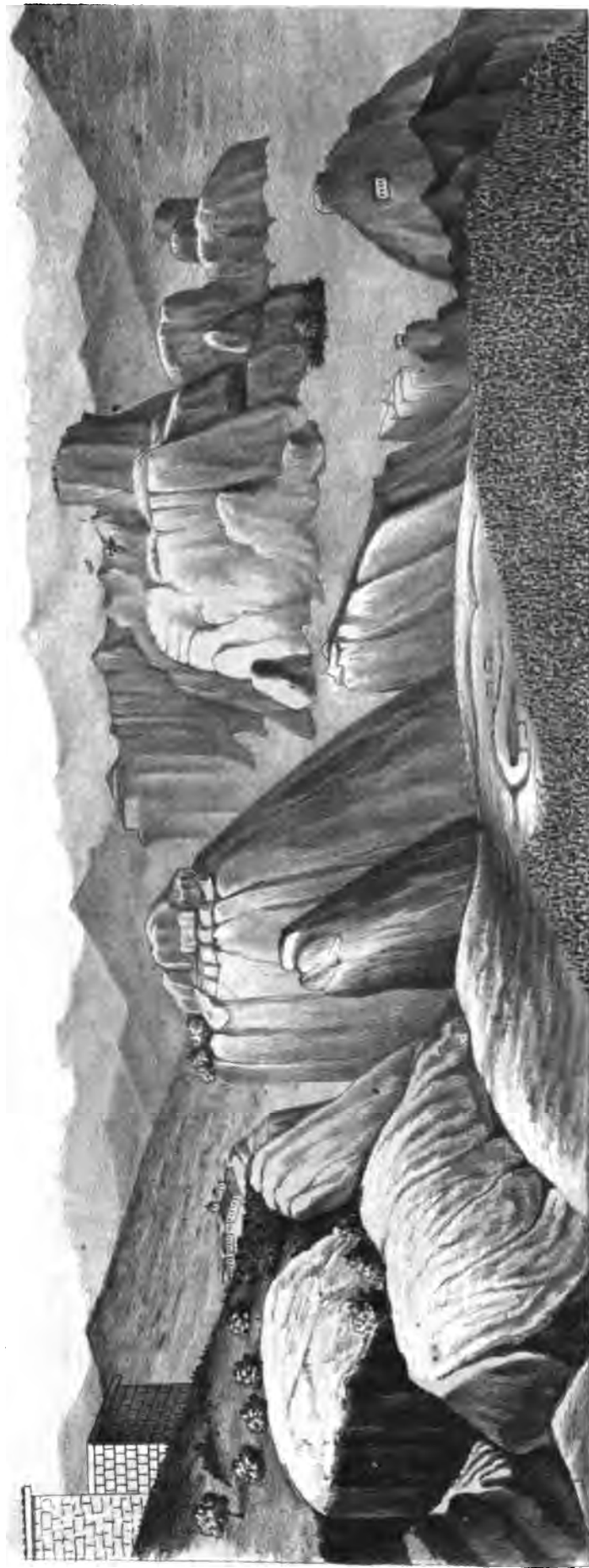
Планъ ея.



Планъ ея.



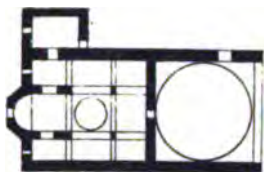
Церковь Св. Василия.



Монастырь Провансскихъ. Вирлино. Русии. Св. Стефанъ. Св. Модестъ. Св. Анастасио Бодова.
 Троица. И Св. Лука. Св. Сергий. Введенскыя.
 Св. Обители. Св. Николай. Предмѣста.



Первый видъ съ дороги на Метеоры.



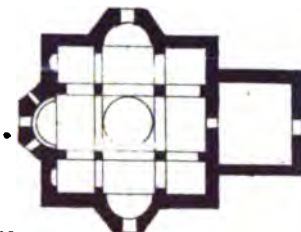
Церковь Св. Троицы.



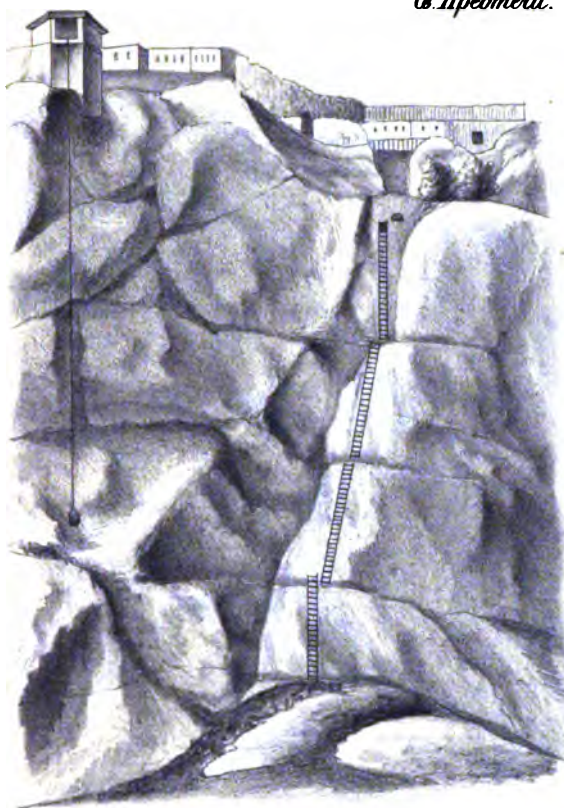
Св. Предтечи.



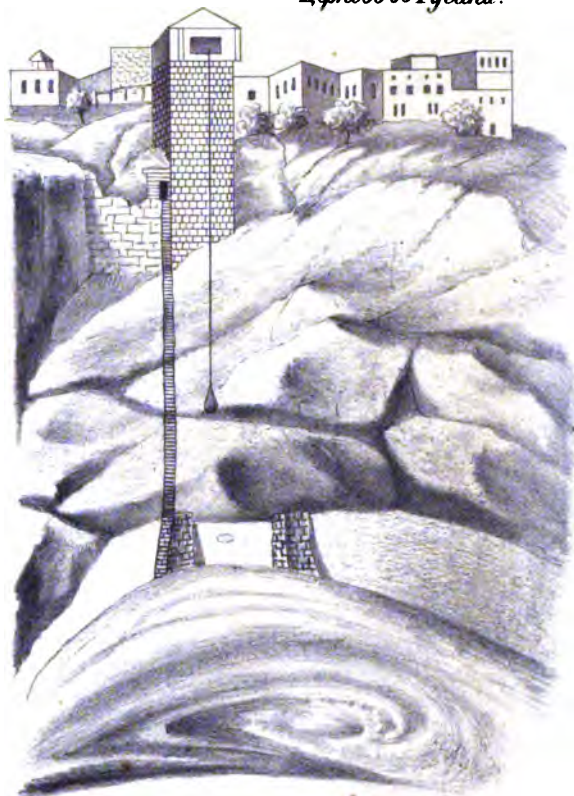
Башня Св. Муч. Варвары.



Церковь въ Русани.



Монастырь Варлаамъ.



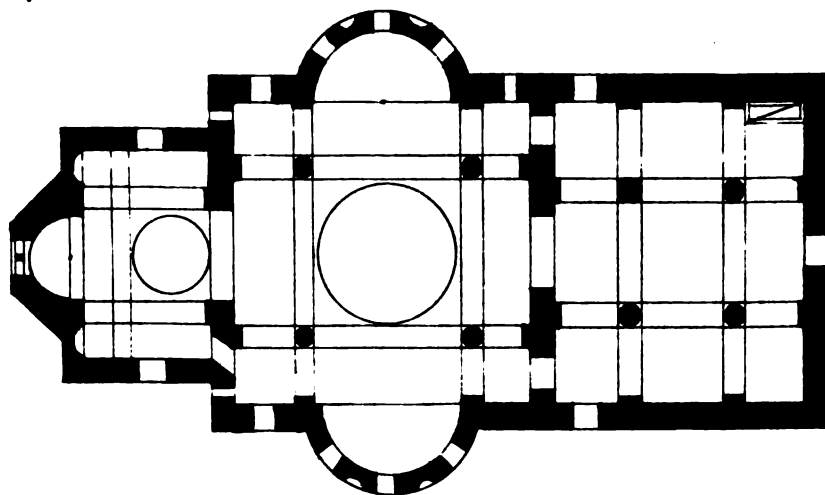
Монастырь Преображенія.



Монастырь Св. Стефана. (иже Варлаамъ.)



Русани. (оттудаже).



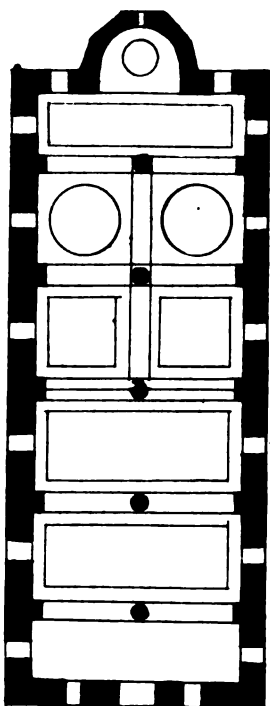
Планъ Метеорской Церкви Преображенія.



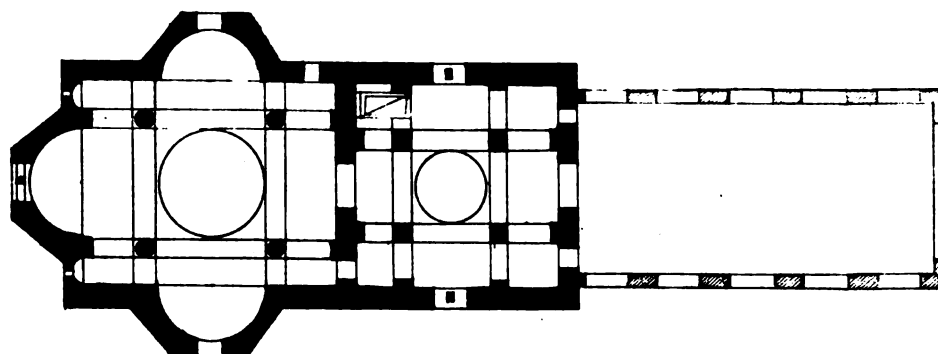
Алтарь Церкви



Трапеза



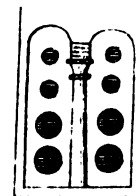
Планъ Метеорской Трапезы



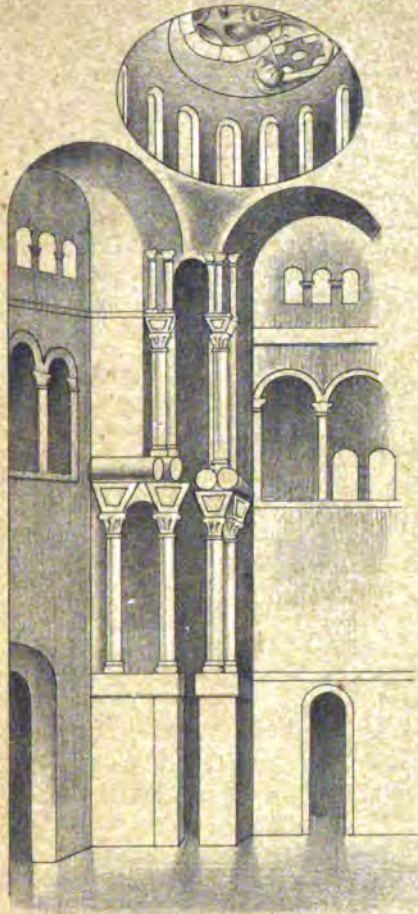
Планъ Церкви въ монастырь Варлаамъ



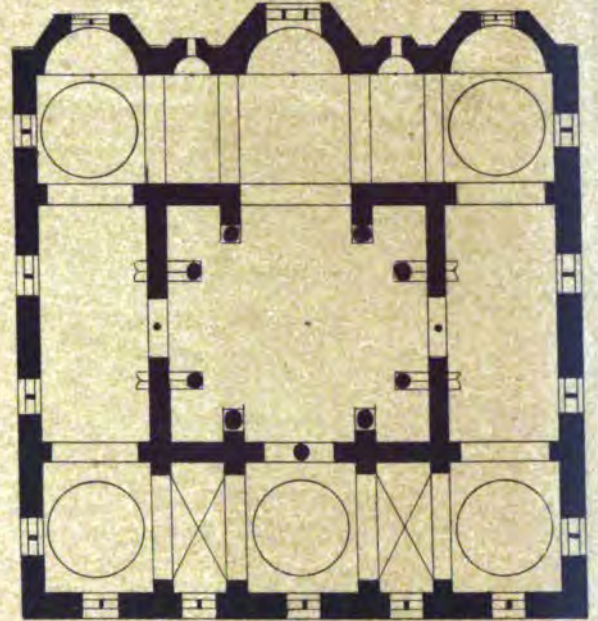
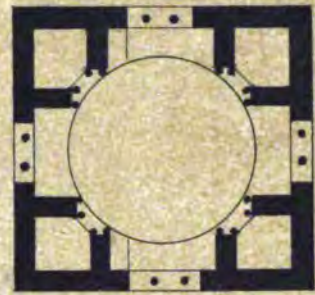
Скульптуры.



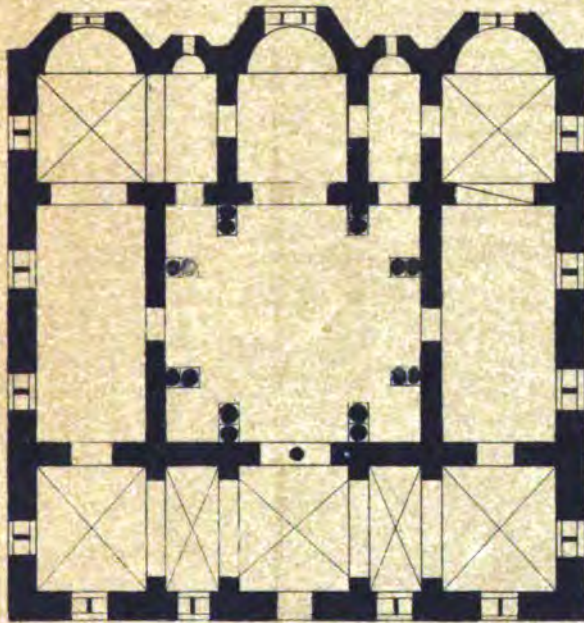
Алтарное окно Преобр. Церкви съ надписью.



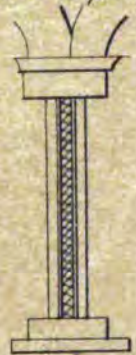
Внутренность Церкви.



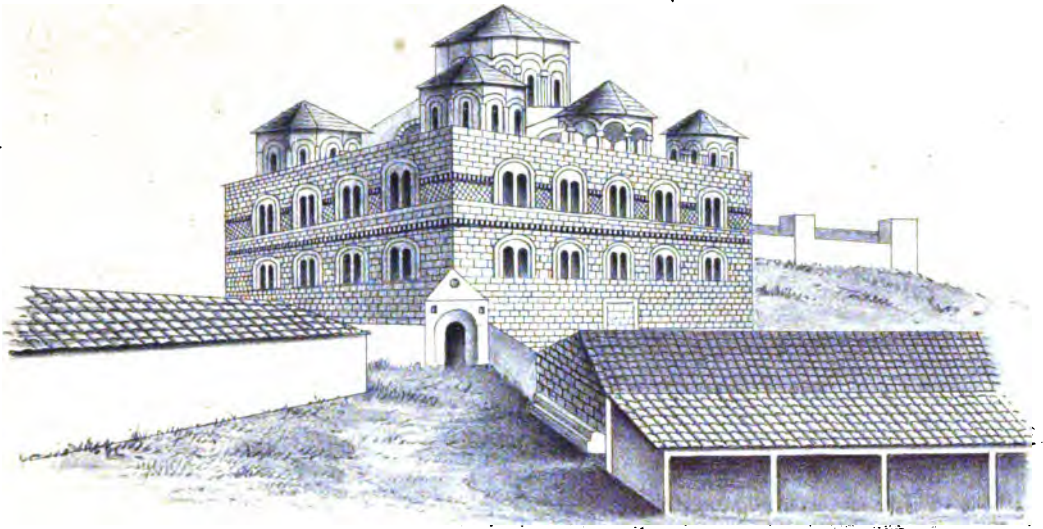
Планъ Церкви Парисоритиссы въ Артѣ.



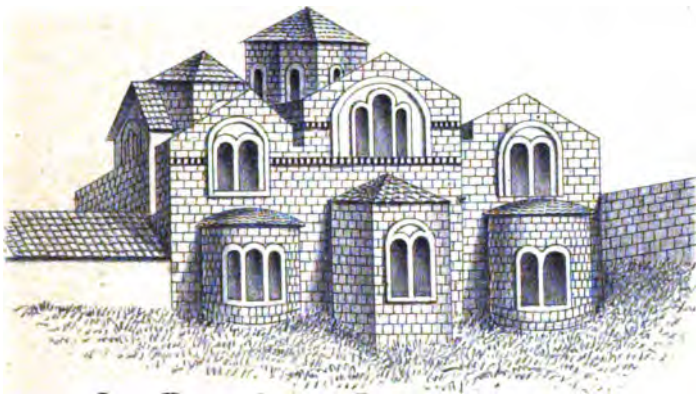
Планъ Церкви Парисоритиссы въ Артѣ.



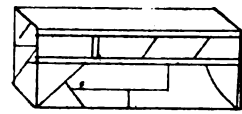
Подробности декоративныя.



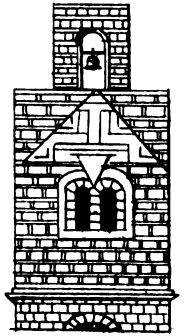
Видъ Церкви Покровищенскы въ Арміи.



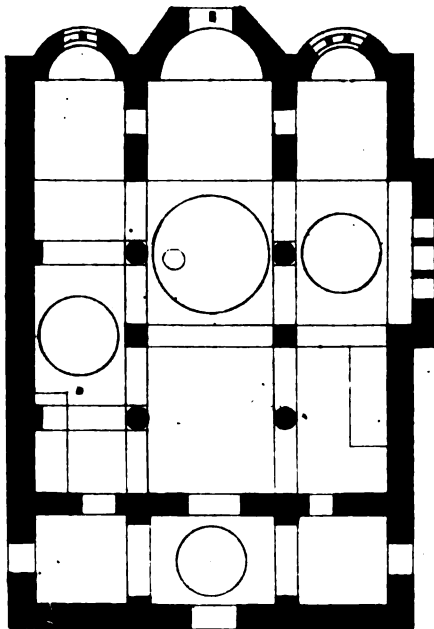
Видъ Церкви „Верхней Богородицы“ (Влахерна).



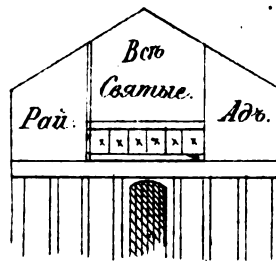
*Гробница
Константина „Луки“.*



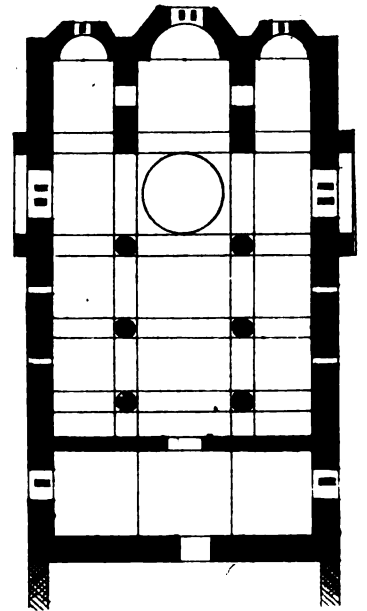
*Колокольня Церкви
„Нижней Богородицы“.*



Планъ Церкви „Верхней Богородицы“.



*Въ притворѣ Церкви
„Нижней Богородицы“.*



*Планъ Церкви
„Нижней Богородицы“.*

